

نَعْمَتُ الْبَارِي

صَحِيحُ الْبُخَارِيِّ  
شَرْحُهُ

عَلَامَةُ عَلَامَةُ سَعِيدِي

الجزء الثاني







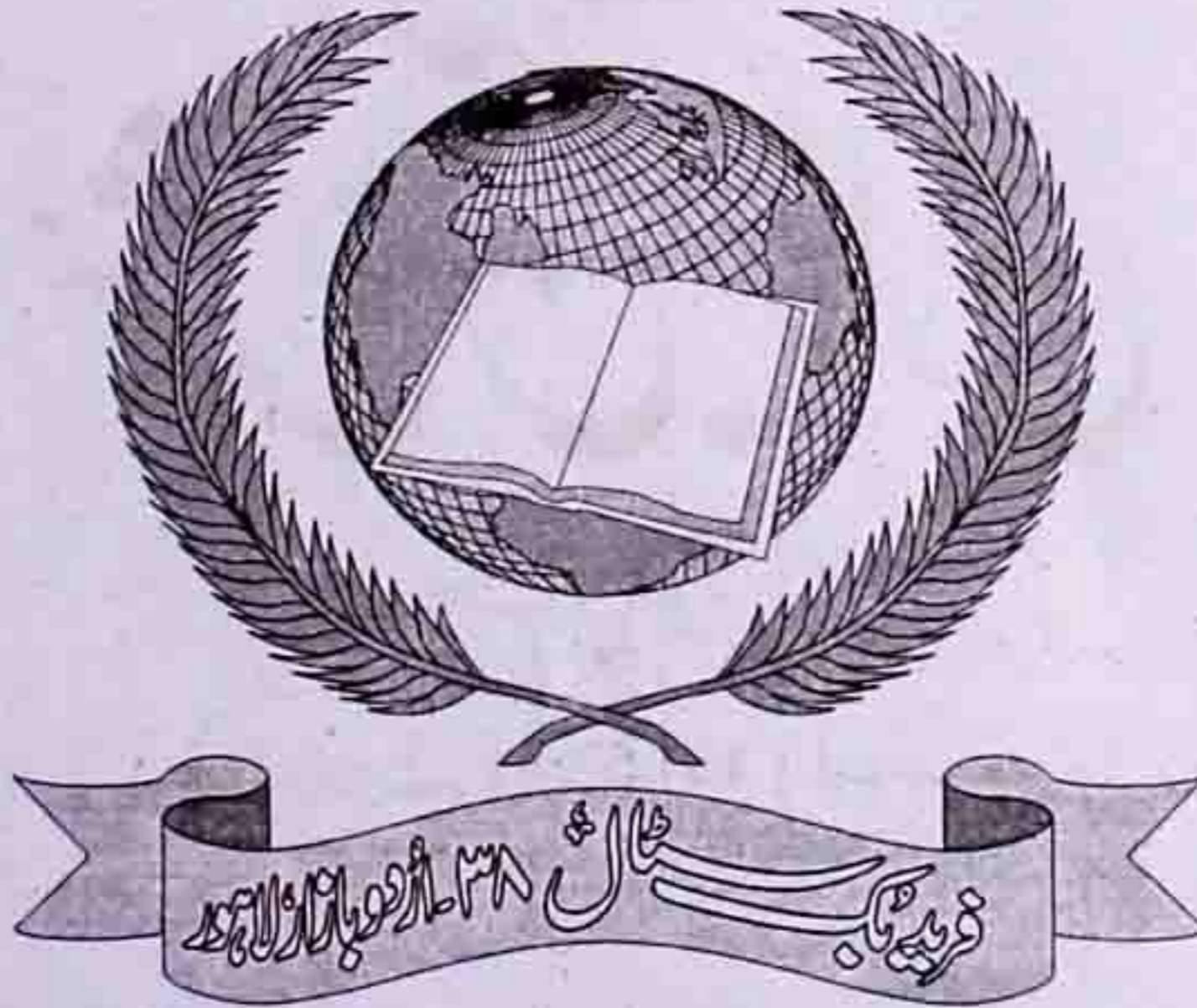
Copyright ©

All Rights reserved

This book is registered under the copyright act. Reproduction of any part, line, paragraph or material from it is a crime under the above act.

جملہ حقوق محفوظ ہیں

یہ کتاب کاپی رائٹ ایکٹ کے تحت رجسٹرڈ ہے، جس کا کوئی جملہ، پیرا، لائن یا کسی قسم کے مواد کی نقل یا کاپی کرنا قانونی طور پر جرم ہے۔



الطبع الاول : شتعبان 1429ھ / اگست 2008ء

الطبع السادس : شتعبان 1434ھ / جون 2013ء

تصحیح : حافظ محمد اکرم ساجد محمد اشتیاق

مطبع : رومی پبلیکیشنز اینڈ پرنٹرز لاہور

قیمت :- 710/- روپے

**Farid Book Stall**

Phone No: 092-42-37312173-37123435

Fax No. 092-42-37224899

Email: info@faridbookstall.com

Visit us at: www.faridbookstall.com

فریدی بک سٹال ۳۸۔ اُردو بازار لاہور

فون نمبر ۰۹۲۔۴۲۔۳۷۳۱۲۱۷۳۔۳۷۱۲۳۴۳۵

فیکس نمبر ۰۹۲۔۴۲۔۳۷۲۲۴۸۹۹

ای۔میل: info@faridbookstall.com

ویب سائٹ: www.faridbookstall.com



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## فہرست مضامین

### نعمة الباری فی شرح صحیح البخاری (جلد دوم)

صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	پانچ نمازوں کی فرضیت اور اس سے پہلے کتنی نمازیں فرض تھیں	11	51	خطبة الكتاب	☆
59	تمام نبیوں میں سے صرف حضرت موسیٰ نے آپ کی امت کے لیے نمازوں میں تخفیف کی سفارش کی اس کی وجہ	12	53	۸ - کتاب الصلوة	
60	انبیاء علیہم السلام اپنی قبروں میں ہیں پھر آپ نے ان کو آسمانوں پر کیسے دیکھا؟	13		باب: ۱	
60	ہمارے نبی ﷺ نے آسمانوں پر جن نبیوں سے ملاقات کی ان کی وجہ ترجیح	14	53	1 شب معراج میں نمازوں کو فرض کیے جانے کی کیفیت	1
60	رات کے وقت میں معراج کرانے کی وجہ	15	56	2 اس کی توجیہ کہ آپ نے حضرت ام ہانی کے گھر کو اپنا گھر فرمایا اور اس کی حکمت کہ فرشتے دروازہ سے آنے کے بجائے چھت میں شگاف کر کے آئے	2
61	آپ کو معراج کرانے کی حکمت	16	57	3 شق صدر کی تعداد اور اس کی حکمت	3
62	سدرۃ کو مختلف رنگوں کا ڈھانپنا	17	57	4 سونے کے طشت کی توجیہ اور حکمت کا معنی	4
62	نبی ﷺ کی روح کا سب سے زیادہ قوی ہونا	18		5 "نسم" کا معنی اور اس اعتراض کا جواب کہ کفار کے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جاتے	5
63	شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح	19		پھر حضرت آدم نے اپنی بائیں جانب کفار کی روحوں کو کیسے دیکھا؟	
64	علامہ ابن بطال مالکی کا امام ابوحنیفہ پر اعتراض کہ انہوں نے وتر کو فرض کہہ کر چھ فرانس بنا دیئے	20	57	6 ایک روایت میں ہے: حضرت ابراہیم چھٹے آسمان پر تھے دوسری روایت میں ہے: وہ ساتویں آسمان پر تھے اس تعارض کا جواب	6
64	مصنف کی طرف سے علامہ ابن بطال کے اعتراض کا جواب	21	58	7 ابن شہاب ابن حزم اور ابو حبیہ کا تعارف	7
65	حافظ ابن حجر شافعی کا سفر میں نماز کے قصر کے وجوب اور عزیمت کی نفی کرنا	22	58	8 "المستوی" اور "صریف الاقلام" کا معنی	8
65	سفر میں وجوب قصر پر مصنف کے پیش کردہ دلائل اور حافظ ابن حجر کے اعتراض کے جوابات	23	58	9 نمازوں میں تخفیف کی تفصیل	9
66			59	10 "السدرۃ المنتہی" کا معنی	10



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
81	رکھنا اور حکام کے پاس رات کو جانا		68	شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح	24
	<b>باب: ۷</b>			<b>باب: ۲</b>	
83	جبہ شامیہ پہن کر نماز پڑھنا	42	68	کپڑے پہن کر نماز پڑھنے کا وجوب	25
83	کفار کے بٹے ہوئے کپڑوں میں مذاہب ائمہ	43	68	شرم گاہ کو چھپانے کے حکم میں مذاہب فقہاء	26
	<b>باب: ۸</b>			<b>باب: ۳</b>	
84	نماز میں برہنہ ہونے کی کراہت	44	73	نماز میں گڈی پر تہبند میں گرہ لگانا	27
	تعمیر کعبہ اور آپ کے تہبند اتارنے کے واقعہ کی	45	73	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	28
85	تاریخ		74	حدیث مذکور کے مسائل	29
	مصنف کے نزدیک آپ کے تہبند اتارنے کے	46		<b>باب: ۴</b>	
87	واقعہ کی تحقیق		74	ایک کپڑے کو اپنے گرد لپیٹ کر نماز پڑھنا	30
	اجنبی لوگوں کے سامنے برہنہ ہونے کی ممانعت	47	75	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	31
87	کے متعلق احادیث		75	صرف تہبند باندھ کر نماز پڑھنے کی تحقیق	32
88	شرم گاہ کو چھپانے میں فقہاء کی تصریحات	48		بھائی کے بجائے ماں کا بیٹا کہنے کی توجیہ اور حضرت	33
	<b>باب: ۹</b>		77	ام ہانیء کا تعارف	
	قیص، شلوار، جانگہ اور شیروانی میں نماز پڑھنے کا	49	77	فلان بن ہبیرہ کے مصداق کا تعین	34
88	بیان		78	حدیث مذکور کے دیگر مسائل	35
	<b>باب: ۱۰</b>			ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنے کا جواز اور ایک سے	36
89	جس شرم گاہ کو چھپایا جائے	50	78	زیادہ کپڑے پہن کر نماز پڑھنے کا استحباب	
90	صمنا اور احتباء کا معنی	51		<b>باب: ۵</b>	
90	بیع لہاس کا معنی	52		جب ایک کپڑے میں نماز پڑھے تو اس (کے	37
90	”بیع النباذ“ اور ”منابذہ“ کا معنی	53	79	سروں) کو اپنے کندھوں پر ڈال لے	
91	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	54		تہبند کے سروں کو کندھوں پر ڈال کر باندھنے کے	38
	حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو کس سال میں حج کا	55	79	حکم کی وجہ	
91	امیر بنایا گیا تھا؟			<b>باب: ۶</b>	
92	اعلان براءت کا قرآن مجید میں ذکر	56	80	جب کپڑا تنگ ہو	39
	حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اعلان براءت کے لیے	57	81	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	40
92	بھیجنے کی حکمت			حدیث: ۳۶۱ کے حدیث: ۳۵۹ سے تعارض کا	41
93	شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح	58		جواب نماز میں کسی کا ستر دیکھنے سے خود کو محفوظ	



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
101	<b>باب: ۱۳</b> عورت کتنے کپڑے پہن کر نماز پڑھ سکتی ہے؟	76	93	<b>باب: ۱۱</b> بغیر چادر کے نماز پڑھنا	59
102	”متلفعات“ اور ”مروط“ کا معنی اور ان عورتوں کو نہ پہچاننے کا سبب	77	93	<b>باب: ۱۲</b> ران کے متعلق جو احادیث ذکر کی جاتی ہیں	60
102	نماز میں عورت کے ضروری کپڑوں میں مذاہب فقہاء	78	94	تعلیقات مذکورہ ذیل سے امام بخاری کا یہ ثابت کرنا کہ ران شرم گاہ ہے	61
103	فجر کے مستحب وقت میں مذاہب فقہاء	79	94	تعلیقات مذکورہ ذیل سے یہ ثابت کرنا کہ ران شرم گاہ نہیں ہے	62
103	<b>باب: ۱۴</b> جب کسی شخص نے ایسے کپڑے میں نماز پڑھی جس میں نقش و نگار تھے اور ان نقوش پر نظر ڈالی	80	95	جب ران شرم گاہ نہیں ہے تو پھر حضرت جرہد کی حدیث میں اس کو شرم گاہ کہنے کی توجیہ	63
104	”خمیصة“ اور ”انبجانیة“ کا معنی اور حضرت ابو جہم رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	81	95	تعلیق مذکور کو امام بخاری کا بے مقصد وارد کرنا	64
104	نماز میں کسی چیز کی طرف معمولی توجہ کی جائے تو وہ نماز میں فساد کی موجب نہیں، تاہم اس سے اعراض کرنا افضل ہے	82	96	علامہ اسماعیلی کا امام بخاری پر اعتراض اور حافظ ابن حجر کا جواب	65
104	نقش و نگار والے کپڑوں کو پہن کر نماز پڑھنے کا جواز، تاہم اس کا خلاف اولیٰ ہونا	83	96	حافظ ابن حجر کے جواب پر مصنف کا تبصرہ	66
105	<b>باب: ۱۵</b> صلیب یا تصویر والے کپڑے پہن کر آیا نماز فاسد ہو جاتی ہے یا نہیں؟ اور اس کی ممانعت میں احادیث	84	98	خیبر کا معنی اور اس کا محل وقوع	67
106	”قرام“ کا معنی	85	98	حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	68
106	تصویر کے متعلق مذاہب فقہاء	86	98	آیا آپ نے اپنی ران سے تہبند قصداً ہٹایا تھا یا سہواً؟	69
106	<b>باب: ۱۶</b> جس نے ریشم کی اچکن میں نماز پڑھی، پھر اس کو اتار دیا	87	98	درج ذیل جملہ آیا آپ کی دعا تھی یا نیک شگون؟	70
108	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	88	99	اس اعتراض کا جواب کہ آپ نے مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے حضرت وحیہ کو باندی کیسے عطا کی؟	71
109	نبی ﷺ کو ریشم کی اچکن کا ہدیہ کس نے دیا تھا؟	89	99	حضرت صفیہ بنت حنی ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کا تذکرہ	72
109	متفقین کا معنی	90	100	اس اعتراض کا جواب کہ نبی ﷺ نے حضرت وحیہ کو حضرت صفیہ بہہ کر کے واپس لے لیا ہے	73
			101	دوران جنگ نعرہ تکبیر لگانا اور حضرت صفیہ کے آزاد کرنے کو ان کا مہر قرار دینے کی تحقیق	74
				رسول اللہ ﷺ کے ولیمہ کی خصوصیت	75



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
118	ایلاء کا لغوی اور شرعی معنی	108	109	ریشم کی ممانعت کے متعلق احادیث	91
	<b>باب: ۱۹</b>			<b>باب: ۱۷</b>	
118	جب نمازی کا کپڑا سجدہ میں اس کی بیوی پر پڑ جائے	109	110	سرخ کپڑے میں نماز پڑھنا	92
	<b>باب: ۲۰</b>			حافظ ابن حجر عسقلانی کا فقہاء احناف پر اعتراض	93
118	چٹائی پر نماز پڑھنا	110		کہ وہ سنت سے ثابت سرخ لباس پہننے کو مکروہ کہتے ہیں	
119	کشتی میں نماز پڑھنے کی تحقیق	111	110		
	کشتی میں نماز پڑھنے کے متعلق فقہاء احناف کا نظریہ	112	110	حافظ عینی کا حافظ ابن حجر کے اعتراض کو رد کرنا	94
119				فقہاء احناف کا سرخ رنگ کے لباس پہننے کو مستحب قرار دینا	95
120	چلتی ٹرین میں نماز پڑھنے کی تحقیق	113	110		
121	حدیث مذکور کے رجال	114	111	سرخ لباس پہننے کے متعلق دیگر احادیث	96
121	حدیث مذکور سے مستنبط مسائل	115		سرخ لباس پہننے کے متعلق مذاہب فقہاء اور حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد	97
	<b>باب: ۲۱</b>		112		
121	مصلیٰ (جانماز) پر نماز پڑھنا	116		<b>باب: ۱۸</b>	
	<b>باب: ۲۲</b>		112	چھت، منبر اور لکڑی پر نماز پڑھنا	98
122	بستر پر نماز پڑھنا	117	114	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	99
	عورت کتے اور گدھے کے نمازی کے آگے سے گزرنے سے نماز کے ٹوٹ جانے کی حدیث کی تحقیق	118	114	”اثل الغابة“ کا معنی اور منبر بنانے والے کا نام	100
123			114	امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء مالکیہ کا نظریہ	101
	سوئے ہوئے شخص کے پیچھے نماز پڑھنے کے جواز کی تحقیق	119		امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء حنبلیہ کا نظریہ	102
123			115	امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء شافعیہ کا نظریہ	103
	عورت کے جسم کو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا، اس پر فقہاء احناف کا استدلال اور اس پر حافظ ابن حجر کا رد کرنا	120	115	امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء احناف کا نظریہ	104
124			121	نماز میں ایک دو قدم چلنے کا جواز اور دیگر مسائل	105
124	علامہ عینی کا حافظ ابن حجر کے جواب کو رد کرنا	121	116	اگر کسی عذر کی وجہ سے امام بیٹھ کر نماز پڑھائے تو مقتدی کھڑے ہو کر نماز پڑھیں	106
	<b>باب: ۲۳</b>		116		
125	شدید گرمی میں کپڑے پر سجدہ کرنا	122		چھت اور لکڑی پر نماز پڑھنے کی دلیل	107
	<b>باب: ۲۴</b>		117		
126	جوتے پہننے ہوئے نماز پڑھنا	123	118		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	جو شخص توحید و رسالت کا اقرار نہ کرے اور فرانس	141	126	جوتے پہن کر نماز پڑھنے کے متعلق دیگر احادیث	124
	اسلام میں سے کسی فرض کا انکار کرے وہ کافر حربی			امام غزالی اور حافظ عینی کے نزدیک جوتے پہن کر	125
134	ہے		127	نماز پڑھنا افضل ہے	
	جو شخص توحید و رسالت کا معتقد ہو لیکن کسی کفریہ	142		حافظ ابن حجر کے نزدیک جوتے پہن کر نماز پڑھنے	126
	عقیدہ کا حامل ہو یا تو بین رسالت کا مرتکب ہو وہ		127	کے بجائے جوتے اتار کر نماز پڑھنا افضل ہے	
134	بھی کافر ہے			جوتوں پر لگی ہوئی نجاست کے ازالہ میں مذاہب	127
	اکابر علماء دیوبند کا اہل سنت و جماعت کے علماء اور	143	128	ائمہ	
134	عوام پر فتویٰ تکفیر نہیں ہے			ہمارے دور میں اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں	128
	جلاؤ گھیراؤ کے بجائے صبر و ضبط سے کام لیا جائے	144	128	کہ جوتے اتار کر نماز پڑھی جائے	
135	مولانا سلیم اللہ			<b>باب: ۲۵</b>	
	لوگوں کے معاملات ظاہر پر محمول ہیں نہ کہ باطن پر	145	128	موزے پہن کر نماز پڑھنا	129
136	اہل مکہ پر نماز میں عین کعبہ کی طرف منہ کرنا	146		<b>باب: ۲۶</b>	
	ضروری ہے اور دیگر شہروالوں پر سمت کعبہ کی طرف		129	جب کوئی شخص مکمل سجدہ نہ کرے	130
	منہ کرنا ضروری ہے		130	حدیث مذکور کے رجال	131
136				رکوع اور سجود کو طہانیت کے ساتھ ادا کرنے میں	132
	<b>باب: ۲۹</b>			مذاہب ائمہ	
	اہل مدینہ اہل شام اور مشرق کا قبلہ اور مشرق اور	147	130	تعدیل ارکان کا امام ابوحنیفہ کے نزدیک واجب	133
137	مغرب میں کوئی قبلہ نہیں ہے			ہونا	
	قضاء حاجت کے وقت قبلہ کی طرف مطلقاً منہ یا	148	130	<b>باب: ۲۷</b>	
138	پیٹھ نہ کرنے کا ثبوت			بغلوں کو ظاہر کرے اور بازوؤں کو سجدہ میں پہلوؤں	134
	<b>باب: ۳۰</b>			سے دور رکھے	
	اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ”مقام ابراہیم کو مصلیٰ بنا لو“	149	131	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	135
138	(البقرہ: ۱۲۵)		131	ابن کے الف لکھنے اور نہ لکھنے کا قاعدہ	136
	مقام ابراہیم کا مصداق اور اس کی جگہ کا تعین	150	132	عورتوں اور مردوں کی نماز کے طریقہ کا فرق	137
138	عمرہ میں سعی کا واجب ہونا	151	132	<b>باب: ۲۸</b>	
139	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	152		قبلہ کی طرف منہ کرنے کی فضیلت	138
140	حطیم کعبہ میں نماز پڑھنا کعبہ کے اندر نماز پڑھنے	153	132	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	139
140	کے حکم میں ہے		133	”خفراً“ کا معنی	140
140	دو متعارض حدیثوں میں تطبیق	154	133		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
150	کی تعداد	141	155	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	
	غیرت کا معنی اور جواز و اج غیرت میں اکٹھی ہوئی	172		<b>باب: ۳۱</b>	
151	تھیں ان کا بیان	142	156	قبلہ کی طرف توجہ کی جائے انسان جہاں کہیں بھی ہو	
	اس اعتراض کا جواب کہ بخاری اور مسلم کی ان دو	173	157	بیت المقدس سے کعبہ کی طرف تحویل کا باعث اور	
152	حدیثوں میں تعارض ہے	143		محرک	
	اس اعتراض کا جواب کہ ازواج مطہرات نے	174	158	حدیث مذکور کے بعض اہم مسائل	
152	مغایر کی بو کا کہہ کر نبی ﷺ سے جھوٹ بولا	144	159	فرض نماز کو سواری پر پڑھنے کے اعذار	
	دوسرے نبیوں کی شریعت پر عمل کرنا، نبی ﷺ کی	175	160	چلتی ٹرین میں نماز پڑھنا اعذار مذکورہ سے بڑا اعذر	
	ناراضگی کا موجب ہے پھر حضرت عمر نے مقام	144		ہے	
153	ابراہیم کو مصلی بنانے کی درخواست کیوں کی؟	145	161	الحیظ کی اصل عبارت	
154	ازواج مطہرات کے حجاب کی تحقیق	176	162	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	
	رسول اللہ ﷺ کی ازواج تمام دنیا کی عورتوں	177	163	آپ کا ہماری مثل بشریت میں حصر کس اعتبار سے	
	سے افضل ہیں پھر کیسے فرمایا: اللہ ان کے بدلہ میں	146		ہے اور آپ کس چیز میں ہماری مثل ہیں	
155	ان سے بہتر ازواج لے آئے گا؟	146	164	آپ کے بھولنے اور ہمارے بھولنے کا فرق	
	حدیث مذکور کا حدیث: ۳۹۹ سے ایک تعارض کا	178	165	امور تبلیغیہ میں آپ کا بھولنا ممکن نہیں اور احکام	
157	جواب اور دیگر مسائل	147		کے منسوخ ہونے کا ثبوت	
	<b>باب: ۳۳</b>			<b>باب: ۳۲</b>	
158	بلغم کو مسجد سے ہاتھ کے ساتھ کھرچنا	179	166	قبلہ کے متعلق احادیث اور جس کا یہ نظریہ ہے کہ	
158	قبلہ کا احترام کرنا اور حدیث مذکور کے دیگر مسائل	180		جس نے سہواً غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی اس پر نماز	
	نبی ﷺ کی تواضع اور انکسار اور اپنے ہاتھوں	181	147	کا اعادہ نہیں ہے	
159	سے دیوار قبلہ کو صاف کرنا		167	سہواً غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھنے کے متعلق مذاہب	
	<b>باب: ۳۴</b>	147		فقہاء	
	کنگری کے ساتھ مسجد سے ریٹھ کو کھرچ کر صاف	182	148	نماز میں نبی ﷺ کی خصوصیات	
160	کرنا	149	169	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	
	<b>باب: ۳۵</b>		170	اس اعتراض کا جواب کہ حضرت عمر نے یہ کیوں کہا	
161	نماز میں اپنی دائیں جانب نہ تھو کے	183		کہ میں نے اپنے رب کی موافقت کی جب کہ ان	
	<b>باب: ۳۶</b>	149		کی موافقت میں آیات نازل نازل ہوئیں	
162	اپنی بائیں جانب تھو کے یا اپنے بائیں قدم کے نیچے	184	171	حضرت عمر کی موافقت میں نازل ہونے والی آیات	



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
170	شرح صحیح مسلم میں باب مذکور کی حدیث کی شرح	201		<b>باب: ۳۷</b>	
	<b>باب: ۴۲</b>		162	مسجد میں تھوکنے کا کفارہ	185
171	تقسیم کرنا اور مسجد میں خوشوں کا لٹکانا	202		<b>باب: ۳۸</b>	
	نبی ﷺ کی بے نفسی، مال کی تقسیم میں اصول	203	163	مسجد میں بلغم کو دفن کرنا	186
172	پرستی اور اقرار براء کی رعایت نہ کرنا			<b>باب: ۳۹</b>	
173	بحرین کا جغرافیائی محل وقوع	204		جب بے اختیار بلغم نکل آئے تو اس کو کپڑے کے	187
173	بحرین سے آئے ہوئے مال کی مقدار	205	163	پلو میں رکھ لے	
173	حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد	206	164	مسجد کی حفاظت کا مستحب ہونا اور دیگر مسائل	188
	<b>باب: ۴۳</b>			<b>باب: ۴۰</b>	
	جس نے کسی شخص کو مسجد میں کھانے کے لیے بلایا	207		امام کا لوگوں کو نماز پوری کرنے کی نصیحت کرنا اور	189
174	اور جس نے اس کو قبول کیا		164	قبلہ کا ذکر کرنا	
	کن صورتوں میں دعوت کو قبول کرنا چاہیے اور کن	208		دیکھنے اور دکھائی دینے میں اہل سنت کا موقف اور	190
	صورتوں میں عذر پیش کرنا چاہیے اور کن صورتوں		164	نبی ﷺ کے پس پشت دیکھنے کی کیفیت	
175	میں دعوت کو مسترد کرنا چاہیے			سربراہ قوم کو چاہیے کہ وہ قوم کی عبادات کی نگرانی	191
	<b>باب: ۴۴</b>		165	کرے اور ان کی خطاؤں پر متنبہ کرے	
	مردوں اور عورتوں کے درمیان مسجد میں فیصلہ کرنا	209	166	حدیث مذکور کے رجال	192
175	اور لعان کرنا			<b>باب: ۴۱</b>	
175	لعنت کا معنی اور اس کی قسمیں	210	166	آیا یہ کہا جائے گا کہ یہ فلاں کی مسجد ہے؟	193
175	لعان کا معنی	211		گھوڑ دوڑ وغیرہ میں ہارجیت کی شرط کے بغیر مقابلہ	194
177	حدیث مذکور میں سوال کرنے والے کا نام	212	166	کرنے کا جواز	
177	لعان کے حکم کے نزول کی تفصیل	213		تیر اندازی وغیرہ کے مقابلہ میں مذاہب فقہاء	195
	ایک مجلس میں تین طلاقوں کے وقوع کی دلیل اور	214		ایک جانب اور دونوں جانبوں سے شرط کا حکم اور	
177	مخالفین کے اعتراض کے جوابات		167	محلل کا بیان	
178	حدیث مذکور کی شرح، شرح صحیح مسلم میں	215	167	محلل کے متعلق حدیث	196
	<b>باب: ۴۵</b>		168	محلل کا شرعی معنی	197
	جب کوئی شخص کسی کے گھر میں داخل ہو تو جہاں	216	168	اضمار شدہ گھوڑے اور غیر اضمار شدہ گھوڑے کا معنی	198
	چاہے نماز پڑھے یا جہاں اسے حکم دیا جائے اور وہ		168	”الحفیاء“ اور ”ثنیۃ الوداع“ کا معنی	199
178	تختس نہ کرے		168	ثنیۃ الوداع کی خصوصی تحقیق	200



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۴۸</b>		179	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	217
	کیا زمانہ جاہلیت کی قبروں کو کھودا جائے اور ان کی	230		نبی ﷺ کا اپنی امت پر کرم فرمانا، مسجد بیت اور	218
187	جگہ مسجدیں بنا دی جائیں؟	179		گھر میں نوافل کی جماعت	
188	قبرستان میں نماز پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء	231		<b>باب: ۴۶</b>	
189	حضرت ام المؤمنین ام حبیبہ کا تذکرہ	232	179	گھروں میں مساجد	219
189	حضرت ام المؤمنین ام سلمہ کا تذکرہ	233		نبی ﷺ کا لوگوں کے دلوں میں ایمان اور نفاق	220
	نبیوں کی قبروں کی عبادت کی ابتداء کیسے ہوئی اور	234		پر مطلع ہونا اور اخلاص سے لا الہ الا اللہ پڑھنے	
189	کسی ممنوع کام کا ذریعہ اور اس کا دروازہ بند کرنا	181		والے پر دوزخ کا حرام ہونا	
	قبروں کی عبادت اور ان پر جسے رکھنے کی ممانعت	235		ناہینا کو امام بنانے کا جواز اور عذر کی وجہ سے	221
	اور صالحین کی قبروں کے قرب اور جوار میں مسجد	181		جماعت ترک کرنے کا جواز	
190	بنانے کا جواز			اس اعتراض کا جواب کہ حضرت عثمان نے اپنے	222
192	مدینہ منورہ آنے کی تاریخ	236		گھر میں نبی ﷺ سے نماز پڑھوائی، حالانکہ	
192	نبی ﷺ کا بنو النجار سے باغ خریدنا	237	182	مہمان سے نماز پڑھوانے کی ممانعت ہے	
	ضرورت کی بناء پر مشرکین کی قبروں کو کھودنے کا	238	182	حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد	223
192	جواز			شیخ عبدالعزیز بن باز کا صالحین کو حصول تبرک کے	224
	نبی ﷺ کا رجز پڑھنا، آپ سے تعلیم شعر کی نفی	239		لیے بلانے کو سبب شرک قرار دینا اور مصنف کا اس	
192	کے خلاف نہیں ہے	183		پر رد	
193	سماع پر علامہ قرطبی کا تبصرہ	240		حضرت عمر کا حضرت عباس کے توسل سے دعا کرنا	225
	شیخ عبدالعزیز بن باز کا اولیاء اللہ کے مولد کے	241	184	شیخ ابن باز کے خلاف حجت ہے	
193	نزدیک مسجد بنانے پر اعتراض اور مصنف کے جوابات			شیخ عبدالعزیز بن باز کا علماء سے استفادہ اور حصول	226
	<b>باب: ۴۹</b>			برکت کو شرک کا سبب قرار دینا اور مصنف کا اس پر	
194	بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھنا	242	185	رد	
	<b>باب: ۵۰</b>		185	شرک کی تعریف	227
194	اونٹوں کی جگہوں میں نماز پڑھنا	243		نبی ﷺ کے غیر میں احادیث صحیحہ سے برکت کا	228
195	حدیث مذکور کے رجال	244	185	ثبوت اور ان سے برکت کا حصول	
195	سواری کو سترہ بنانے کا جواز	245		<b>باب: ۴۷</b>	
	<b>باب: ۵۱</b>			مسجد وغیرہ میں دخول کے لیے دائیں طرف سے	229
	جس نے تنور یا آگ یا کسی ایسی چیز کے سامنے نماز	246	187	داخل ہونا	



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قبر نہیں ہے، پھر عیسائیوں کی اس بات پر کیوں مذمت کی گئی کہ انہوں نے اپنے نبی کی قبر کو سجدہ گاہ بنا لیا؟	262	195	پڑھی جس کی عبادت کی جاتی تھی اور اس کا ارادہ اخلاص سے اللہ کی عبادت کرنا تھا	
203	اس اعتراض کا جواب کہ نبی ﷺ نے عیسائیوں پر بھی قبر پرستی کی وجہ سے لعنت کی ہے حالانکہ اس وقت حضرت عیسیٰ آسمان پر تھے اور ان کی قبر نہیں تھی	263	196	”کسوف، خسوف“ اور ”افطع“ کا معنی	247
204	قبروں پر تعمیر کرنے، چوننا پھیرنے اور لکھنے کی ممانعت کی توجیہ اور صالحین کی قبروں پر گنبد بنانے کا جواز	264	197	سورج گہن لگنے پر نماز پڑھنے کا استحباب، جنت اور دوزخ کا مخلوق ہونا، نبی ﷺ کا زمین سے دوزخ کو دیکھنا اور دیگر مسائل	248
205	باب: ۵۶		197	باب: ۵۲	
206	نبی ﷺ کا یہ ارشاد کہ میرے لیے تمام روئے زمین کو مسجد اور پاک کرنے والی بنا دیا گیا ہے	265	197	قبرستان میں نماز پڑھنے کی کراہت	249
206	باب: ۵۷		197	حدیث مذکور کا باب کے مطابق نہ ہونا	250
207	مسجد میں عورت کا سونا	266	197	قبرستان میں نماز کی ممانعت کے متعلق احادیث	251
207	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	267	198	باب: ۵۳	
208	”وشاح سعید، حدیاء، حفاش“ اور ”اعاجیب“ کے معانی	268	198	جس جگہ دھنسا یا گیا ہو اور عذاب کی جگہ نماز پڑھنا	252
208	جس کا کوئی مسکن نہ ہو اس کے لیے مسجد میں قیام کا جواز اور تذلیل اور دینی آزمائش کے موقع پر ہجرت کرنے کا لزوم	269	198	بابل کا معنی اور سترہ جگہوں پر نماز پڑھنے کی ممانعت	253
208	باب: ۵۸		199	عنوان کے ساتھ حدیث کی مطابقت	254
208	مردوں کا مسجد میں سونا	270	200	وادئ شمود میں رو کر گزرنے کی توجیہ اور غیر مقلدین کے نظریہ کا باطل ہونا	255
209	مسجد میں سونے کے متعلق مذاہب فقہاء	271	200	”الحجر“ کا مصداق	256
210	مسجد میں سونے کے متعلق مصنف کا موقف	272	200	وادئ شمود اور وادئ محسر سے جلدی جلدی گزرنے کی توجیہ	257
210	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	273	201	باب: ۵۴	
211	حضرت علی کو حضرت فاطمہ کا عم زاد کہنے کی توجیہ	274	201	گر بے میں نماز پڑھنے کا حکم	258
211	کنیت کا معنی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فضیلت	202	202	اس اعتراض کا جواب کہ نبی ﷺ نے سورج گہن کی نماز پڑھی حالانکہ آپ کے سامنے آگ تھی اور آگ کی پرستش کی جاتی ہے	259
	ستر اصحاب صفہ کی تعیین اور ”رداء ازار“ اور	275	202	گر بے میں نماز پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء	260
			203	فقہاء احناف کے نزدیک گر بے میں نماز پڑھنے کا شرعی حکم	261
				باب: ۵۵	







صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
238	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	326		<b>باب: ۶۶</b>	
238	مسجد میں جنگی مشقوں کی توجیہ	327		جب کوئی شخص مسجد سے گزرے تو تیر کی نوک کو	309
	اس اعتراض کا جواب کہ مسجد میں جنگی مشق کرنا	328	230	اپنے ہاتھ سے پکڑ لے	
239	قرآن اور حدیث کے خلاف ہے		231	حدیث مذکور کی سند میں ابہام کا ازالہ علامہ عینی سے	310
	<b>باب: ۷۰</b>			حدیث مذکور کی سند میں ابہام کا ازالہ علامہ ابن	311
240	مسجد کے منبر پر خرید و فروخت کا ذکر کرنا	329	231	بطلال سے	
241	حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا تذکرہ	330		حدیث مذکور کی سند میں ابہام کا ازالہ علامہ عسقلانی	312
241	زر کتابت یا بدل کتابت کا معنی	331	231	سے	
242	ولاء کا معنی	332	232	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	313
242	سنت پر کتاب اللہ کا اطلاق	333	232	باب مذکور کی حدیث کی مؤید دیگر احادیث	314
242	مسجد میں خرید و فروخت کا ناجائز ہونا	334		مسلمانوں کا تھوڑا سا بھی ناحق خون بہنا نبی ﷺ	315
242	اپنے غلام یا باندی کو مکاتب کرنے کا ثبوت	335	232	پر دشوار ہے	
	جب باندی کو آزاد کر دیا جائے تو اس کے لیے خیار	336		مسلمانوں کا مسجدوں میں فارنگ اور بم دھماکے	316
243	عشق کا ثبوت		233	کرنا دنیا میں اسلام کی بدنامی کا باعث ہے	
	اس کی تحقیق کہ جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تو	337		<b>باب: ۶۷</b>	
243	اس وقت ان کے شوہر مغیث آزاد تھے یا غلام؟		233	مسجد میں گزرنا	317
244	حدیث مذکور کے دیگر فوائد	338	234	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	318
	<b>باب: ۷۱</b>			<b>باب: ۶۸</b>	
245	مسجد میں قرض کا تقاضا کرنا اور مقروض کو پکڑنا	339	234	مسجد میں شعر پڑھنا	319
246	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	340	234	حدیث مذکور کے رجال کا تعارف	320
246	حدیث مذکور کی باب کے عنوان سے مطابقت	341	234	حدیث مذکور کی باب کے عنوان سے مطابقت	321
	مسجد میں اپنے حق کا مطالبہ کرنا دو فریقوں میں صلح	342	235	باب مذکور کی مؤید دیگر احادیث	322
	کرانا تنگ دست کی ادائیگی میں تخفیف کرانا اور			مسجد میں جن اشعار کا پڑھنا جائز ہے اور جن اشعار	323
246	دیگر مسائل		236	کا پڑھنا جائز نہیں ہے	
247	حافظ ابن حجر کے تتبع سے مزید فوائد	343		کسی قسم کے اشعار کا بنانا اور پڑھنا جائز ہے اور کس	324
	<b>باب: ۷۲</b>		236	قسم کے اشعار کا بنانا اور پڑھنا جائز نہیں ہے	
	مسجد کی صفائی کرنا اور مسجد سے کپڑوں کی دھجیاں	344		<b>باب: ۶۹</b>	
247	تنگے اور لکڑیاں چننا		237	مسجد میں جنگی مشق کرنے والے اصحاب	325



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
256	صوبہ نجد کا محل وقوع	362	248	حدیث مذکور کے رجال	345
257	اسلام قبول کرنے والے کے غسل کرنے میں مذاہب فقہاء	363	248	مسجد کی صفائی کرنا، صالحین کی خدمت کرنا اور قبرستان میں نماز پڑھنا	346
258	کفار اور اہل کتاب کے مسجد میں داخل ہونے کے متعلق مذاہب فقہاء	364	249	دفن کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنے میں مذاہب فقہاء	347
259	نبی ﷺ کا نور نبوت سے یہ جان لینا کہ تمام اسلام لے آئیں گے اس لیے آپ نے اس کو کھولنے کا حکم دیا	365	250	غائبانہ نماز جنازہ کا عدم جواز	348
259	علامہ عینی کا علامہ کرمانی اور علامہ ابن جوزی کی شرحوں پر اعتراض	366	250	باب: ۷۳	
260	مصنف کا علامہ ابن جوزی اور علامہ کرمانی کی طرف سے جواب اور تینوں شروح میں محاکمہ	367	251	مسجد میں خمر کی تجارت کو حرام قرار دینا	349
261	علامہ ابن جوزی کی تائید میں صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی مفصل روایت	368	251	حدیث مذکور کے رجال	350
262	باب: ۷۷		252	مسجد میں سود کی آیات پڑھنے کے بعد خمر کی تجارت کی تحریم بیان کرنے کی توجیہ	351
262	بیماروں اور دوسروں کے لیے مسجد میں خیمہ لگانا	369	252	شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح	352
262	حدیث مذکور کے رجال	370	253	باب: ۷۴	
262	مسجد سے نجاست کے زائل کرنے پر علامہ ابن بطلال کا انکار اور مصنف کا ان پر رد	371	253	مسجد کے خادین	353
262	باب: ۷۸		252	باب: ۷۵	
263	کسی ضرورت کی بناء پر اونٹ کو مسجد میں داخل کرنا	372	253	قیدی یا مقروض کو مسجد میں باندھنا	354
264	حدیث مذکور کے رجال	373	254	حدیث مذکور کے رجال	355
264	حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر امام مالک کے دلائل اور دیگر فوائد حدیث	374	254	”عفریت“ اور ”جن“ کا معنی	356
264	حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر امام احمد کے دلائل اور دیگر مسائل	375	255	آیا انسان جنات کو دیکھ سکتے ہیں یا نہیں؟	357
264	سواری پر بیٹھ کر طواف کرنے کے متعلق مذاہب فقہاء	376	256	مقروض وغیرہ کو ستون سے باندھنا، ہمارے نبی ﷺ کی جنات پر تصرف کی قدرت اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعا کی رعایت	358
265			256	جنات کا سانپوں کی شکل میں متشکل ہونا	359
			256	جنات کے دوسری شکلوں میں متشکل ہونے کی قدرت پر بعض علماء کا اختلاف اور ان کی رائے کا بے وزن ہونا	360
			256	باب: ۷۶	
			256	جب کوئی شخص اسلام لائے تو غسل کرے نیز قیدی کو مسجد میں باندھنا	361



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
273	رکھنے کے متعلق وارد حدیثوں میں تطبیق		265	باب مذکور کی حدیث کی توجیہ	377
	<b>باب: ۸۱</b>			حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر	378
275	کعبہ اور مساجد کے دروازے اور ان میں قفل لگانا	393		امام مالک اور امام احمد کے استدلال کے مصنف کی	
276	حضرت عثمان بن طلحہ کا تذکرہ	394	265	طرف سے جوابات	
	مسجد کے دروازوں کا ثبوت اور حضرت عثمان بن	395	266	<b>باب: ۷۹</b>	
	ابن طلحہ، حضرت بلال اور حضرت اسامہ کو کعبہ کے			حدیث مذکور کی احادیث سابقہ کے ساتھ بعید	379
276	اندر لے جانے کی تخصیص کی توجیہ		267	مناسبت ہے	
	<b>باب: ۸۲</b>			حضرت اسید بن حضیر اور غباد بن بشر کی کرامت اور	380
276	مشرک کا مسجد میں دخول	396	267	اس کے صدور کی توجیہ	
	<b>باب: ۸۳</b>			اولیاء اللہ کو نور عطا کیے جانے کی دیگر احادیث اور	381
277	مساجد میں آواز بلند کرنا	397	267	روایات	
277	حدیث مذکور کے رجال	398	268	خرق عادت کی چھ قسمیں	382
	مسجد میں آواز بلند کرنے والوں کو حضرت عمر کے	399		<b>باب: ۸۰</b>	
277	سزا دینے کی توجیہ		269	مسجد میں ذیلی دروازہ اور گزرنے کی جگہ	383
278	مسجد میں آواز بلند کرنے کے متعلق مذاہب فقہاء	400	270	حدیث مذکور کے رجال	384
	حاکم کو یہ اختیار ہے کہ کسی غیر شرعی کام پر اپنے	401		تمام صحابہ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سب سے	385
278	اجتہاد سے سزا دے		270	زیادہ فہم و فراست والے تھے	
	<b>باب: ۸۴</b>			حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے رسول اللہ	386
279	مسجد میں حلقہ بنانا اور بیٹھنا	402	270	ﷺ پر احسان کا معنی	
	اس اعتراض کا جواب کہ مسجد میں حلقہ بنانے کی	403	270	”خلیل“ کے متعدد معانی	387
280	ممانعت ہے		271	حضرت ابو بکر کی خصوصی تکریم	388
	رات اور دن کے نوافل کی رکعات میں مذاہب	404		حضرت علی کے دروازہ کے سوا باقی دروازوں کو بند	389
280	فقہاء		271	کرنے کی حدیث اور اس کی سند پر بحث و نظر	
	رات اور دن کے نوافل میں امت پر آسانی ہے	405		حضرت علی کے دروازہ کے سوا باقی دروازوں کو بند	390
	چار چار رکعات کا بھی ثبوت ہے اور دو دو رکعات کا		272	کرنے کے متعلق دیگر احادیث	
280	بھی			حضرت علی کے دروازہ کو باقی رکھنے کی احادیث کی	391
281	رسول اللہ ﷺ سے تین رکعت وتر کا ثبوت	406	273	تقویت	
282	صحابہ کرام سے تین رکعت وتر کا ثبوت	407		حضرت ابو بکر اور حضرت علی کے دروازوں کو باقی	392



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
295	انگلیوں میں انگلیاں ڈالنے میں اختلاف فقہاء	425	283	فقہاء تابعین سے تین رکعت وتر کا ثبوت	408
	مسجد کو جاتے وقت اور مسجد میں تشبیک کی ممانعت	426		وتر کی نماز کی مغرب کی نماز کے ساتھ مشابہت پر	409
296	میں احادیث اور آثار		283	ایک اعتراض کا جواب	
	تشبیک کی مختلف اور متعارض احادیث میں تطبیق کی	427	283	ایک رکعت نماز وتر پڑھنے کی ممانعت	410
297	توجیہات			<b>باب: ۸۵</b>	
297	تشبیک کی ممانعت کے اسباب	428	285	مسجد میں لیٹنا اور ٹانگ پھیلانا	411
298	حدیث مذکور کے رجال	429		اس اعتراض کا جواب کہ بعض احادیث میں چپ	412
	تمام مسلمان ایک جسم کی طرح ہیں لہذا ایک فرد کو	430	285	لیٹنے اور ٹانگ پر ٹانگ رکھنے کی ممانعت ہے	
	دوسرے فرد کی ایک شہر کو دوسرے شہر کی اور ایک ملک کو			اوندھے منہ لیٹ کر سونے کی ممانعت اور لیٹنے اور	413
298	دوسرے ملک کی مدد کرنی چاہیے		286	سونے کی چار اقسام	
299	حدیث مذکور کے رجال	431		<b>باب: ۸۶</b>	
300	”العشی“ کا معنی اور اس قصہ میں نماز کی تعیین	432	287	لوگوں کے ضرر کے بغیر راستے میں مسجد کا ہونا	414
300	حضرت ذوالیدین کا تذکرہ	433	288	بغیر ضرر کے راستے میں مسجد بنانے کی دلیل	415
	رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ میں بھولا ہوں نہ	434		<b>باب: ۸۷</b>	
	نماز میں تقصیر کی گئی ہے اس کلام کے صادق ہونے		289	بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا	416
300	پر ایک اشکال کا جواب			علامہ کرمانی، علامہ ابن بطال اور علامہ ابن حجر کی	417
301	رسول اللہ ﷺ کے سجدہ ہائے سہو کرنے کی توجیہات	435		شروح پر علامہ عینی کے اعتراضات اور مصنف کے	
	<b>باب: ۸۹</b>		289	جوابات	
	وہ مساجد جو مدینہ منورہ کے راستے پر ہیں اور وہ جگہیں	436	291	چاروں شرحوں کے درمیان مصنف کا محاکمہ	418
302	جہاں نبی ﷺ نے نماز پڑھی			جماعت سے نماز پڑھنے پر پچیس درجہ فضیلت اور	419
303	حدیث مذکور کے رجال	437		ستائیس درجہ فضیلت کی احادیث میں تطبیق کی	
	شرف الروحاء کی تعیین اور اس وادی کی فضیلت	438	292	توجیہات	
303	میں احادیث			<b>باب: ۸۸</b>	
	حدیث مذکور سے حافظ ابن حجر کا آثار صالحین سے	439	294	مسجد وغیرہ میں انگلیوں کے اندر انگلیاں ڈالنا	420
	برکت حاصل کرنے پر استدلال اور جس جگہ نبی		294	حدیث: ۴۸۰-۴۷۸ کے رجال کا تعارف	421
	ﷺ نے نماز پڑھی ہو اس جگہ نماز پڑھنے کا		295	حدیث مذکور کا مکمل متن	422
303	استجاب		295	”حثالہ“ کا معنی	423
	شیخ عبدالعزیز بن باز کا حافظ ابن حجر عسقلانی پر رد	440	295	”مرجت عہودہم“ کا معنی	424



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
313	حصول برکت کے متعلق فقہاء اسلام کی عبارات			کرنا اور جس جگہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہے	
315	ابواب سترة المصلی			اس کے تلاش کرنے کو اور وہاں نماز پڑھنے کو غیر	
	باب: ۹۰		304	مشروع اور ذریعہ شرک بتانا	
315	امام کا سترہ اس کے پیچھے والوں کا سترہ ہے	456		مصنف کی طرف سے شیخ عبد العزیز بن باز کی	441
316	حدیث مذکور کے رجال	457	304	عبارت کا محاسبہ اور اس کی تردید	
	حدیث مذکور کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت	458		مساجد کے احاطہ میں صالحین کے مزار بنانے پر شیخ	442
316	کی وجوہ		305	محمد تقی عثمانی کی شہادت	
316	سترہ کے متعلق دیگر احادیث اور سترہ کی تحقیق	459		صالحین کے قرب میں مسجد بنانے پر سید احمد رضا	443
	امام کا سترہ مقتدیوں کا بھی سترہ ہے اس کے متعلق	460	306	بجنوری کی شہادت	
317	صریح احادیث اور آثار			نبی ﷺ کی نماز کی جگہوں اور آپ کے آثار	444
317	سترہ کے فوائد اور سترہ میں مذاہب فقہاء	461		سے برکت حاصل کرنے پر شیخ گنگوہی اور شیخ	
	سترہ کی مقدار اور کن چیزوں کو سترہ بنانا جائز ہے	462	308	کاندھلوی کی شہادت	
318	اور کن چیزوں کو سترہ بنانا ممنوع ہے؟			شیخ کشمیری کا حضرت ابن عمر کے عمل کو مستحسن قرار	445
	عورت کتے اور گدھے کے نمازی کے سامنے سے	463	308	دینا	
	گزرنے سے نماز کے منقطع ہونے کے متعلق			”ذوالحلیفہ، سمرہ، بطحاء، شفیر، اکمہ“	446
319	احادیث		309	خلیج ”اور“ کتب“ کے معانی	
	عورت اور گدھے کے نمازی کے سامنے سے گزرنے	464		”حیث“ اور ”جنب“ کا معنی ”شرف الروحاء کا	447
319	سے نماز منقطع نہ ہونے کے متعلق احادیث		310	محل وقوع ”یعلم“ اور ”حافة الطريق“ کا معنی	
320	ان مختلف احادیث میں وجہ تطبیق	465	310	”العرق“ اور ”منصرف الروحاء“ کا معنی	448
	باب: ۹۱			”سرحہ“ الرویثہ، وجاہ“ اور ”بطح“ کا	449
	نمازی اور سترہ کے درمیان کتنی مقدار فاصلہ ہونا	466	311	معنی	
320	چاہیے			”تلعة“ العرج، ہضبة، رضم، سلمات“ اور	450
320	حدیث مذکور کے رجال	467	311	”ہاجرہ“ کے معانی	
	نمازی اور سترہ کے درمیان کی مقدار میں مذاہب	468	312	”ہرشی، غلوة“ اور ”مسیل“ کا معنی	451
321	فقہاء		312	”مرالظہران“ اور ”صفراوات“ کا معنی	452
	باب: ۹۲		312	”ذی طوی“ کا معنی	453
321	چھوٹے نیزہ کی طرف نماز پڑھنا	469	313	”فرضتی الجبل“ کا معنی	454
				نبی ﷺ اور صالحین امت کی نماز کی جگہ سے	455



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	نمازی کے آگے سے گزرنے کی ممانعت کو علامہ	484		<b>باب: ۹۳</b>	
331	عینی اور حافظ ابن حجر کا کعبہ میں بھی عام قرار دینا	322	470	نیزہ کی طرف نماز پڑھنا	
331	مصنف کا کعبہ میں بھی ممانعت کے شمول پر تبصرہ	485		<b>باب: ۹۴</b>	
333	حدیث مذکور کے رجال	486	322	مکہ وغیرہا میں سترہ	471
333	باب مذکور کی مؤید دیگر احادیث	487		<b>باب: ۹۵</b>	
	اگر کوئی شخص نمازی اور سترہ کے درمیان سے	488	323	ستون کی طرف نماز پڑھنا	472
	گزرے تو امام مالک کے نزدیک اس کو نرمی سے	324	473	المصحف کے ستون کا معنی	
333	روکے اور اس سے لڑنا منع ہے	324	474	حدیث مذکور کے رجال	
	نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو شیطان	489	325	ستون کو سترہ بنانے کی توجیہ	475
	فرمانے کی وجہ اور اگر سترہ نہ ہو تو پھر نمازی کے			<b>باب: ۹۶</b>	
334	آگے گزرنے والے کو منع نہیں کیا جائے گا	325	476	بغیر جماعت کے ستونوں کے درمیان نماز	
	فقہاء احناف کے نزدیک نمازی کے آگے سے	490	326	<b>باب: ۹۷</b>	
	گزرنے والے کو سبحان اللہ کہہ کر منع کیا جائے گا یا			<b>باب: ۹۸</b>	
334	اشارہ سے	326	477	سواری اونٹ درخت اور پالان کی طرف نماز پڑھنا	
334	کعبہ میں نمازی کے آگے سے گزرنے کا جواز	491		<b>باب: ۹۹</b>	
	<b>باب: ۱۰۱</b>	327	478	تخت یا چار پائی پر نماز پڑھنا	
335	نمازی کے آگے سے گزرنے والے کا گناہ	492	479	علماء غیر مقلدین کا نماز میں رسول اللہ ﷺ کے	
	علامہ ابن بطلال کا حضرت ابو جہیم کی حدیث میں	493		خیال کو اپنے گدھے اور نیل کے خیال سے بدتر	
	چالیس سے مراد چالیس سال لینا اور جاہل کو معذور	327		قرار دینا	
336	قرار دینا	328	480	عبارت مذکورہ کی توجیہ کا رد	
336	علامہ ابن بطلال کی شرح پر مصنف کا تبصرہ	494	481	عین حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم	
	نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے لیے مزید	495	328	کے متعلق احادیث	
336	وعید کی احادیث		482	جب نمازی حضور ذہن اور غور و فکر کے ساتھ نماز	
	<b>باب: ۱۰۲</b>			پڑھے گا تو یہ ممکن نہیں کہ وہ نماز میں رسول اللہ	
	کسی شخص کا دوسرے شخص کی طرف منہ کرنا جب کہ	496	330	ﷺ کا تصور نہ کرے	
337	وہ نماز پڑھ رہا ہو			<b>باب: ۱۰۰</b>	
	حضرت عمر کے بجائے حضرت عثمان کا نام ذکر	497		نمازی اپنے سامنے سے گزرنے والے کو دھکا	483
337	کرنے میں امام بخاری کی خطا	331		دے کر دور بھگائے	



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
349	حدیث مذکور کے رجال	2		لوگوں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے میں مذاہب فقہاء	498
349	عمر بن عبدالعزیز نے جو نماز میں تاخیر کی تھی یہ ان کا معمول نہیں تھا اور مؤخر ہونے والی نماز کی تعیین حضرت جبریل کا پانچ نمازوں میں نبی ﷺ کو امامت کرانا	3	338		
349	رسول اللہ ﷺ کا مقتدی ہونا آپ کے افضل ہونے کے منافی نہیں	4	339	باب: ۱۰۳ سوئے ہوئے شخص کے پیچھے نماز پڑھنا	499
350	نماز کو اول وقت میں پڑھنے کا استحباب علماء کا امراء کو غلط کام پر ٹوکنا اور اس حدیث کو ضعیف قرار دینے کا جواب	5	339	باب: ۱۰۴ عورت کے پیچھے نفل پڑھنا	500
351	شرح صحیح مسلم میں پانچ نمازوں کے اوقات پر دلائل اور دیگر مباحث	6	340	باب: ۱۰۵ جس شخص نے یہ کہا کہ نماز کو کوئی چیز قطع نہیں کرتی	501
				باب: ۱۰۶ جس شخص نے نماز میں اپنی گردن پر چھوٹی بیچی کو اٹھایا	502
				حدیث مذکور کے رجال	503
				حضرت امامہ رضی اللہ عنہا کو اٹھا کر نماز پڑھانے کی کیفیت کے متعلق احادیث	504
				بیچی کو اٹھا کر نماز پڑھنے میں مذاہب فقہاء اس عمل کثیر کی متعدد علماء سے توجیہات اور عمل کثیر کی تعریف	505
351	باب: ۲ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (اے لوگو!) اللہ کی طرف رجوع کرتے ہوئے اس سے ڈرتے رہو اور نماز کو قائم رکھو اور مشرکین میں سے نہ ہو جاؤ۔ (الانعام: ۳۲)	8	341		
351			342	باب: ۱۰۷ جب کسی شخص نے ایسے بستر کی طرف نماز پڑھی جس پر کوئی حائض عورت ہو	506
352	باب: ۳ اقامت نماز پر بیعت کرنا	9	344		
353	باب: ۴ نماز کفارہ ہے	10		باب: ۱۰۸ کیا کوئی شخص سجدہ کے وقت اپنی بیوی کو ہاتھ لگا کر اشارہ کرے تاکہ وہ سجدہ کر لے؟	507
354	فتنہ کے معانی اور بیوی مال اور اولاد کے فتنہ کا بیان نیک کاموں سے وہ گناہ معاف ہوتے ہیں جو کبیرہ سے کم ہوں اور کبیرہ گناہوں کی معافی کے لیے توبہ کرنا ضروری ہے	11	345		
354		12	345	باب: ۱۰۹ عورت نمازی سے کوئی نجاست اٹھا کر پھینک دے	508
		13	348	۹- کتاب مواقیت الصلوٰۃ	
				باب: ۱ نماز کے اوقات اور ان کی فضیلت	1
355	سیلاب آیا وہ آج تک جاری ہے		348		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
363	اشکال مذکور کا جواب علامہ عینی کی طرف سے	30	356	حدیث مذکور کے رجال	14
	علامہ عینی کے جواب پر مصنف کا تبصرہ اور پھر	31	356	حدیث مذکور کی متعدد روایات	15
363	مصنف کا جواب		357	ہود: ۱۱۳ کی تفسیر	16
	<b>باب: ۷</b>			پانچ نمازوں کے پڑھنے سے ان کے درمیان کے	17
363	نماز کو اس کے وقت سے ضائع کرنا	32	357	گناہوں کی معافی کے متعلق احادیث	
364	ظالم حکم رانوں کا نماز کو تاخیر سے پڑھنا	33		ہود: ۱۱۳ میں "الحسنات" سے پانچ نمازیں	18
364	حدیث مذکور کے رجال	34	358	مراد لینا راجح ہے	
	<b>باب: ۸</b>			<b>باب: ۵</b>	
365	نمازی اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے	35	358	نماز کو اپنے وقت میں پڑھنے کی فضیلت	19
366	اعتدال سے سجدہ کرنے کی کیفیت	36	359	حدیث مذکور کے رجال	20
	<b>باب: ۹</b>			"بر الوالدین" اور "جہاد فی سبیل اللہ" کا	21
366	سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا	37	359	معنی	
366	حدیث مذکور کے رجال	38	359	مذکورہ تین اعمال کو ذکر کرنے کی خصوصیت	22
	نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کی حکمت اور	39	359	افضل اعمال کی حدیثوں میں تعارض کا جواب	23
366	"فیح" کا معنی			نماز کو اول وقت میں پڑھنے کی فضیلت پر دلیل اور	24
	ٹھنڈے وقت میں نماز پڑھنے کا مستحب ہونا اور	40		نماز کے بعد ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنے کی	
367	ٹھنڈے وقت کی تحدید		360	فضیلت پر دلیل	
	موذن کا مصداق اور "فیسی التلوی" کا معنی اور	41		اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اس کے شکر کے ساتھ	25
368	اس پر دلیل کہ دو مثل سائے تک ظہر کا وقت رہتا		360	والدین کے ساتھ نیکی کرنے اور ان کا شکر ادا	
	ہے			کرنے کی وجوہ	
368	جہنم کے سرد اور گرم طبقوں میں منافات کا نہ ہونا	42		<b>باب: ۶</b>	
	حضرت خباب کی حدیث ظہر کو ٹھنڈے وقت میں	43	361	پانچ نمازیں کفارہ ہیں	26
369	پڑھنے کے خلاف ہے اس کی توجیہات		361	حدیث مذکور کے رجال	27
	<b>باب: ۱۰</b>			حافظ ابن حجر کے استاذ علامہ بلقینی کی طرف سے	28
369	سفر میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا	44		اس اشکال کا جواب کہ اجتناب کبار سے صغائر کا	
	<b>باب: ۱۱</b>			کفارہ ہو جاتا ہے پھر پانچ نمازوں سے کون سا	
370	ظہر کا وقت زوال سے ہے	45	362	کفارہ ہوا؟	
	ظہر کی نماز کے وقت میں مذاہب اربعہ زوال کے	46	362	علامہ بلقینی کے جواب پر مصنف کا تبصرہ	29



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
382	کا جواب			وقت میں ظہر کی نماز کی فرضیت پر دلائل اور امام ابوحنیفہ پر اعتراضات	
	<b>باب: ۱۳</b>		371		
382	عصر کا وقت	60		علامہ ابن بطلال کے اعتراض کا علامہ عینی کی طرف سے جواب	47
	عصر کا اول وقت دو مثل سایا ثابت کرنے کے لیے	61	373	حافظ ابن حجر عسقلانی کا بھی اس ضعیف قول کو امام ابوحنیفہ کی طرف منسوب کرنے کی وجہ سے علامہ ابن بطلال پر رد کرنا	48
383	مصنف کا تبصرہ			علامہ عینی کا علامہ سرحسی حنفی کی عبارت سے علامہ ابن بطلال پر رد کرنا	49
	عصر کے اول وقت کے متعلق دو مثل سائے کی احادیث پر کلام	62	373	ابن بطلال پر رد کرنا	50
384				مصنف کا مقدم ائمہ احناف کی عبارات سے علامہ ابن بطلال پر رد کرنا	51
385	حدیث مذکور کے رجال	63	374	امام ابوحنیفہ پر علامہ ابن بطلال کے اعتراضات کا اجمالی جائزہ اور ان اعتراضات کے جوابات	52
386	بنو عمر و بن عوف کے لوگوں کا عصر کو مؤخر کر کے پڑھنا	64		حضرت ابو بزرہ سلمیٰ کا تذکرہ	53
386	حدیث مذکور کے رجال	65	374	فجر کے وقت میں امام اعظم کے مذہب کی تائید اور عصر کے وقت میں امام اعظم کے مذہب کی توجیہ	
	عمر بن عبدالعزیز کے تاخیر سے عصر کی نماز پڑھنے کی توجیہ	66		<b>باب: ۱۲</b>	
386			376	ظہر کی نماز کو عصر تک مؤخر کرنا	54
387	عوالی کا معنی	67	378	دو نمازوں کو ملا کر پڑھنے کی کیفیت	55
	<b>باب: ۱۴</b>			علامہ ابن بطلال کا امام ابوحنیفہ پر دو مثل سائے اور ظہر اور عصر کے درمیان فاصلہ قرار دینے کا اعتراض اور مصنف کی طرف سے اس کا جواب	56
387	اس کا گناہ جس کی عصر کی نماز فوت ہوگئی	68	378	بارش کے عذر کی وجہ سے دو نمازوں کو حقیقتاً جمع کرنے کی کیفیت میں ائمہ ثلاثہ کے مذاہب	57
	”وتسر“ کا معنی نماز کو اپنے وقت میں پڑھنے کی	69		دو نمازوں کو حقیقتاً جمع نہ کرنے اور صورتاً جمع کرنے کی وجہ سے علامہ ابن بطلال کا امام ابوحنیفہ پر اعتراض	58
388	اہمیت اور عصر کی نماز کی تعظیم کی خصوصیت		379	مصنف کی طرف سے علامہ ابن بطلال کے اعتراض	59
	<b>باب: ۱۵</b>		380		
389	عصر کی نماز ترک کرنے والے کا گناہ	70			
390	حدیث مذکور کے رجال	71			
	عصر کی نماز ترک کرنے والے کی مغفرت کیسے ہوگی؟	72	380		
390					
	<b>باب: ۱۶</b>		381		
390	نماز عصر کی فضیلت	73			
391	حدیث مذکور کے رجال	74			
391	اللہ تعالیٰ کو آخرت میں دیکھنے کی تحقیق	75	381		
	معتزلہ وغیرہ کا اللہ تعالیٰ کو نہ دیکھنے پر قرآن مجید	76			



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۱۸</b>		391	سے استدلال اور ان کے جوابات	
400	مغرب کا وقت	91	77	اللہ تعالیٰ کو آخرت میں دیکھنے کے متعلق قرآن مجید کی آیات	
400	حدیث مذکور کے رجال	92	392	معتزلہ کی عقلی دلیل کا جواب	78
401	مغرب کی نماز کے وقت میں مذاہب فقہاء	93	392	حدیث مذکور کے دیگر فوائد	79
402	حجاج کا تذکرہ اور اس کے آنے پر نمازوں کے اوقات معلوم کرنے کا سبب اور "غلس" کا معنی	94	392	فرشتوں کے باری باری آنے کی کیفیت اور قرآن مجید میں صرف فجر کے وقت کے ذکر کی توجیہ	80
402	نمازوں کے مستحب اوقات	95	393	فرشتوں کا بنو آدم کی عبادت کا اعتراف کرنا	81
	<b>باب: ۱۹</b>		394		
403	جس کے نزدیک مغرب کو عشاء کہنا مکروہ ہے	96		<b>باب: ۱۷</b>	
	<b>باب: ۲۰</b>			جس نے غروب (آفتاب) سے پہلے عصر کی نماز کی ایک رکعت کو پالیا	82
403	العشاء اور العتمہ کا ذکر کرنا اور جس کے نزدیک ان دونوں کے ذکر کی گنجائش ہے	97	394	جن کو عصر یا فجر کی ایک رکعت کا وقت ملا ان کی نماز پوری کرنے کے متعلق مذاہب ائمہ	83
	<b>باب: ۲۱</b>		395	فجر اور عصر کی نماز پوری کرنے کے متعلق امام اعظم کے مذہب کی تفصیل	84
405	عشاء کا وقت جب لوگ جمع ہوں یا تاخیر سے آئیں	98	396	سورج طلوع ہونے کے بعد فجر کی نماز پوری کرنے میں احادیث کی مخالفت ہے	85
	<b>باب: ۲۲</b>			طلوع آفتاب کے بعد نماز پوری نہ کرنے اور غروب آفتاب کے بعد نماز پوری کرنے کے فرق کی وضاحت	86
406	عشاء کی فضیلت	99	396		
407	"اعتم" کا معنی احکام اسلام کا ظہور کہاں نہیں ہوا تھا؟ عشاء کی نماز پڑھنے سے پہلے سونے کا جواز اور دیگر فوائد حدیث	100	397	باب مذکور کی حدیث کا محمل	87
408	نصف شب تک نماز کو مؤخر کرنے کی توجیہ	101	397	اس اعتراض کا جواب کہ گزشتہ امتوں کے زمانہ میں اس امت کی بقاء کس طرح متصور ہو سکتی ہے؟	88
	<b>باب: ۲۳</b>			اس اعتراض کا جواب کہ اہل انجیل اور اہل تورات کو قیراط قیراطا جردینا کس طرح صحیح ہوگا جب کہ انہوں نے دین میں تحریف کر لی تھی؟	89
408	عشاء سے پہلے سونا مکروہ ہے	102	398		
408	عشاء کی نماز سے پہلے سونے اور بعد میں باتیں کرنے کی کراہت کی توجیہ	103	399	رسول اللہ ﷺ کی امت کی فضیلت اور عصر کا وقت دو مثل سائے سے شروع ہونے کی دلیل	90
	<b>باب: ۲۴</b>				
409	جس پر نیند کا غلبہ ہو اس کے لیے عشاء سے پہلے سونے کا جواز	104	399		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	پڑھنے میں مذاہب فقہاء اور علامہ ابن بطال کے		410	حدیث مذکور کے رجال	105
418	فقہاء احناف پر اعتراضات			جس پر نیند کا غلبہ ہو اس کے لیے عشاء پڑھنے سے	106
	فقہاء احناف پر اعتراضات کے مصنف کی طرف	122		پہلے سونے کا جواز تہائی رات تک نماز مؤخر کرنے	
420	سے جوابات		411	کا استحباب اور دیگر مسائل	
	<b>باب: ۳۱</b>			<b>باب: ۲۵</b>	
421	غروب شمس سے پہلے نماز کا قصد نہ کرے	123	411	عشاء کا وقت آدھی رات تک ہے	107
421	حدیث مذکور کے رجال	124	412	حدیث مذکور کے رجال	108
422	حدیث مذکور کے رجال	125		<b>باب: ۲۶</b>	
	حضرت معاویہ کا عصر کے بعد نفل پڑھنے سے منع	126	412	فجر کی نماز کی فضیلت	109
422	فرمانا اور اس پر ایک حدیث سے تعارض کا جواب			فجر اور عصر کی پابندی کرنے والا اگر دیگر گناہوں	110
	<b>باب: ۳۲</b>		413	میں ملوث رہا تو وہ جنت میں کیسے داخل ہوگا؟	
	جس کے نزدیک صرف عصر اور فجر کے بعد نماز	127		<b>باب: ۲۷</b>	
422	پڑھنا مکروہ ہے		414	فجر کا وقت	111
	<b>باب: ۳۳</b>		414	حدیث مذکور کے رجال	112
423	عصر کے بعد قضاء نمازوں کو پڑھنا	128	415	حدیث مذکور کے رجال	113
424	حدیث مذکور کے رجال	129	415	حدیث مذکور کے رجال	114
	عصر کے بعد آپ کا ہمیشہ دو رکعت نماز پڑھنا اور	130	416	فجر کی نماز کا اصل وقت سفیدی پھیلنے کے بعد ہے	115
425	اس سے منع فرمانے میں تعارض ہے اس کا جواب			<b>باب: ۲۸</b>	
425	شرح صحیح مسلم میں احادیث مذکورہ کی شرح	131	416	جس نے نماز فجر کی ایک رکعت پالی	116
	<b>باب: ۳۴</b>			<b>باب: ۲۹</b>	
426	ابرآلود دن میں جلدی نماز پڑھنا	132	416	جس نے نماز کی ایک رکعت پالی	117
	<b>باب: ۳۵</b>			<b>باب: ۳۰</b>	
426	وقت گزرنے کے بعد اذان دینا	133	417	فجر کے بعد نماز حتیٰ کہ سورج بلند ہو جائے	118
427	حدیث مذکور کے رجال	134		عصر کے بعد نوافل کی ممانعت پر ایک حدیث سے	119
427	روح کی تعریف اور اس کے افعال اور آثار	135	417	معارضہ کا جواب	
	نبی ﷺ اور دیگر انبیاء علیہم السلام کا نیند سے	136		طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے	120
427	وضوء نہ ٹوٹنا		418	سے ممانعت کی توجیہ	
428	نیند کی حالت میں نماز کا فوت ہو جانا گناہ نہیں ہے	137		طلوع شمس سے قبل اور غروب شمس سے قبل نماز	121



نمبر شمار	عنوان	صفحہ	نمبر شمار	عنوان	صفحہ
138	جس وادی میں نماز قضاء ہوئی تھی اس وادی سے نکل کر دوسری جگہ نماز پڑھنے کی وجوہ	428	435	اسی نماز کو پڑھے گا	435
139	امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس وادی سے نکل کر دوسری جگہ نماز پڑھنے کی وجہ اور اس پر حافظ ابن عبد البر کا اعتراض	429	435	حدیث مذکور کے رجال	435
140	حافظ ابن عبد البر کے اعتراض کا جواب	430	435	قضاء نماز کو فوراً ادا کرنے پر ایک اعتراض کا جواب	435
141	اس وادی میں جواز نماز کی تحقیق	430	435	اس کی توجیہ کہ فوت شدہ نماز کا کفارہ صرف اس کی قضاء کرنا ہے	436
142	رات کے آخری حصہ میں قیام کرنا نماز فجر کی حفاظت کا انتظام کرنا اور دیگر اہم مسائل	430	436	جو نماز کے وقت نشہ میں تھا یا سو گیا تھا یا نماز کو بھول گیا تھا اس کا کفارہ صرف اس نماز کو ادا کرنا ہے	436
143	قضاء نماز کے لیے اذان دینا اور اقامت کہنا اور سنت فجر کی قضاء کرنا	431	436	غیر مقلدین کے نزدیک جس نے عمداً نماز کو ترک کیا وہ اس نماز کی قضاء نہیں کرے گا اس پر شیخ ابن حزم کے دلائل اور مصنف کے جوابات	436
144	قضاء نماز کو فوراً پڑھنا واجب نہیں، طلوع شمس کے وقت نماز پڑھنے کا عدم جواز اور قضاء نماز کی جماعت کا جواز	431	438	عمداً نماز ترک کرنے پر نماز قضاء کرنے کی دلیل	438
145	سنت فجر کو قضاء کرنے میں مذاہب	431	439	عمداً نماز ترک کرنے والے کو غیر مقلدین کا کافر اور واجب القتل قرار دینا	439
146	جس نے نماز کا وقت گزرنے کے بعد جماعت سے نماز پڑھائی	432	440	تارک نماز کو کافر قرار دینے کے متعلق متاخرین غیر مقلدین علماء کی تصریحات	440
147	حدیث مذکور کے رجال	432	443	بے عمل اور تارک نماز کے متعلق غیر مقلدین کا مسلک	443
148	خندق کا معنی اور اس کی تفصیل	432	443	بے عمل کلمہ گو کے متعلق نبی ﷺ کا ارشاد	443
149	غزوہ خندق کے دن قضاء ہونے والی نمازوں کی تعداد	433	443	بے عمل اور تارک نماز کے متعلق اہل سنت اور اہل حق کا مسلک	443
150	غزوہ خندق کے موقع پر قضاء ہونے والی نمازوں کے متعلق مختلف احادیث میں تطبیق	433	444	بے نمازی کے متعلق شیخ عبد العزیز بن باز کا مفصل فتویٰ	444
151	قضاء نمازوں کی ترتیب کا وجوب اور ان کی شرائط	434	444	میرا دوست نماز پڑھتا ہے اور نہ روزہ رکھتا ہے	444
152	جو شخص کسی نماز کو پڑھنا بھول گیا تو جب وہ اس نماز کو یاد کرے اس کو پڑھ لے اور اس وقت صرف	434	445	تارک نماز کے ساتھ سکونت	445
			445	نماز میں سستی کرنے والے کی صحبت	445
				<b>باب: ۳۸</b>	
				نمازوں کو ترتیب وار قضاء کرنا پہلے پہلی نماز پھر دوسری نماز	446
				<b>باب: ۳۷</b>	
				نمازوں کو ترتیب وار قضاء کرنا پہلے پہلی نماز پھر دوسری نماز	446



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
455	خوابوں سے ہوا، حالانکہ وہ اسلام کا شعار ہے	5		<b>باب: ۳۹</b>	
456	اقامت کے کلمات کی تعداد میں مذاہب ائمہ	6	446	عشاء کی نماز کے بعد باتیں کرنے کا مکروہ ہونا	169
456	علامہ خطابی کی دلیل کا جواب	7		<b>باب: ۴۰</b>	
	اقامت کے کلمات، دو دو بار پڑھنے کے متعلق	8	447	عشاء کی نماز کے بعد فقہ اور خیر کی باتیں کرنا	170
457	احادیث اور آثار			سوسال کی غلط تاویلیں اور سب سے آخر میں فوت ہونے والے صحابی	171
458	کھڑے ہو کر اذان دینے کا سنت ہونا	9	448		
459	اذان کے دیگر مباحث اور ان میں ترجیح کی بحث	10		<b>باب: ۴۱</b>	
	حضرت ابو محمد زورہ کو اذان کی تعلیم دیتے وقت ان سے شہادتین کو دہرانے کی توجیہ	11	449	گھر والوں اور مہمان کے ساتھ عشاء کے بعد باتیں کرنا	172
459	ترجیح کے ثبوت میں ائمہ ثلاثہ کی دلیل اور امام ابوحنیفہ پر اعتراض	12	450	حدیث مذکور کے رجال	173
460	ائمہ ثلاثہ کی دلیل کا جواب اور امام ابوحنیفہ کے مسلک پر ٹھوس دلائل	13	450	”اصحاب الصفة“ غنر “ اور ”جدع“ کے معانی اور حضرت عبدالرحمان کو ڈانٹنے کی توجیہ	174
460	اذان کے دیگر مباحث میں ”اشهد ان محمداً رسول اللہ“ سن کر انگوٹھے چومنا	14	451	امیروں پر لازم کرنا کہ وہ بھوکوں کو کھانا کھلائیں، زکوٰۃ کے علاوہ مال میں حقوق اور رسول اللہ ﷺ کے عمل کا قول سے بڑھ کر ہونا	175
461	اذان کے بعد صلوٰۃ و سلام پڑھنے کے متعلق فقہاء احناف کی تصریحات	15		سربراہ قوم کے پاس کھانا کھانا، مہمانوں کی خدمت کسی کے سپرد کر دینا، برکت والا کھانا استاذ اور شیخ کے پاس پیش کرنا	176
462	آیا رسول اللہ ﷺ نے کبھی خود بھی اذان دی ہے یا نہیں؟	16	451	اولاد کا والد کے ڈر سے چھیننا، والد کا اولاد کو ڈانٹنا اور بد عادی اور دیگر فوائد	177
462	<b>باب: ۲</b>		452		
463	اذان کے کلمات دو دو ہیں	17	452	کتاب ”مواقیت الصلوٰۃ“ کا اختتام	178
	<b>باب: ۳</b>		453	۱۰ - کتاب الاذان	
	اقامت کے کلمات ایک ایک بار ہیں، سوائے ”قد قامت الصلوٰۃ“ کے	18		<b>باب: ۱</b>	
464	<b>باب: ۴</b>		453	اذان کی ابتداء	1
	اذان دینے کی فضیلت	19	454	حدیث مذکور کے رجال	2
464	”ضرط“ کا معنی اور شیطان کے گوز مارنے کی توجیہات	20	454	اذان کی ابتداء اور اذان کے کلمات کے ثبوت میں احادیث	3
465				اس اعتراض کا جواب کہ اذان کا ثبوت صحابہ کے	4



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۸</b>		466	اذان کی فضیلت میں دیگر احادیث	21
478	اذان کے بعد دعا	39		<b>باب: ۵</b>	
478	حدیث مذکور کے رجال	40	467	بلند آواز سے اذان دینا	22
478	وسیلہ کا معنی	41	468	حدیث مذکور کے رجال	23
478	دعوتِ تامہ، صلوة قائمہ اور مقام محمود کے معانی	42		قیامت کے دن اذان دینے والے کی تعظیم اور تکریم	24
	رسول اللہ ﷺ کے لیے کس نیت سے وسیلہ کی دعا کرے	43	468	لاؤڈ اسپیکر پر اذان دینے کا استحباب اور ایامِ فتنہ میں شہروں سے نکل کر جنگلوں میں رہنے کا جواز	25
479				<b>باب: ۶</b>	
480	شفاعت کی اقسام	44	468	اذان کے سبب سے جانوں کا منہ طرہنا	26
480	اذان کے بعد دعا کے متعلق دیگر احادیث	45		حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد اور اذان کی وجہ سے جان اور مال کا محفوظ رہنا	27
	<b>باب: ۹</b>		469	<b>باب: ۷</b>	
480	اذان کے لیے قرعہ اندازی کرنا	46		موذن سے اذان سننے والا کیا کہے	28
481	حدیث مذکور کے رجال	47	469	ائمہ ثلاثہ کے نزدیک اذان کا جواب دینا مستحب ہے اور فقہاء احناف کے نزدیک واجب ہے	29
	اذان کی فضیلت، حضرت سعد بن ابی وقاص کے قرعہ اندازی کرنے کا واقعہ اور قرعہ اندازی کی شرعی حیثیت	48	470	اذان کے کلمات کے جواب دینے کی کیفیت	30
481				اذان کے کلمات کے جواب دینے کے متعلق دیگر احادیث اور آثار	31
	صفِ اول میں نماز پڑھنے کی فضیلت کی وجہ اور دوپہر کو نماز پڑھنے کی فضیلت کی وجہ	49	470		
482			471	اذان کے کلمات کے جواب دینے کے وجوب کے متعلق دیگر فقہاء احناف کی تصریحات	32
482	عشاء اور فجر کی نماز کی فضیلت کی وجہ	50		جمہور فقہاء احناف کے موقف پر امام طحاوی کا معارضہ	33
	<b>باب: ۱۰</b>		471		
482	اذان کے درمیان بات کرنا	51		اذان کے کلمات کا جواب دینے کے وجوب کے متعلق دیگر فقہاء احناف کی تصریحات	34
483	حدیث مذکور کے رجال	52	472	امام طحاوی کے معارضہ کا جواب علامہ عینی سے	35
483	اذان کے درمیان کلام کرنے میں مذاہب ائمہ	53		امام طحاوی کے معارضہ کا جواب مصنف سے	36
	<b>باب: ۱۱</b>		473	علامہ شامی کی تحقیق کا جواب	37
	ناہینا کو جب کوئی شخص وقت کی خبر دینے والا ہو تو اس کی اذان کا حکم	54	474	حدیث مذکور کے رجال	38
484			474	احادیث میں اذان کے جواب کی تفصیل	
	ناہینا کی اذان کے متعلق مذاہب ائمہ اور حدیث مذکور کے دیگر فوائد	55	474		
485			477		
486	حضرت عبداللہ ابن اُمّ مکتوم کا تعارف	56	477		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۱۸</b>		486	فجر کی اذان وقت سے پہلے دینے میں مذاہب ائمہ	57
494	جب مسافروں کی ایک جماعت ہو تو وہ اذان دیں اور اقامت کہیں	73		<b>باب: ۱۲</b>	
			486	فجر کے بعد اذان	58
494	اور مؤذن کا یہ کہنا کہ سردی کی رات میں بارش کی رات میں نمازیں گھروں میں پڑھو	74		<b>باب: ۱۳</b>	
496	لفظ "ضجنان" کی تحقیق	75	488	فجر سے پہلے اذان دینا	59
	سفر میں اذان دینے اور اقامت پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء	76	488	حدیث مذکور کے رجال	60
496				فجر سے پہلے اذان دینے کے وقت میں مختلف اقوال اور حجر کاذب اور فجر صادق کی علامت	61
	<b>باب: ۱۹</b>			<b>باب: ۱۴</b>	
497	کیا مؤذن اپنا منہ ادھر ادھر کرے اور کیا نماز میں التفات کرے	77	489	اذان اور اقامت کے درمیان کتنا وقفہ ہے اور جو لوگ نماز کی اقامت کا انتظار کریں	62
			489	حدیث مذکور کے رجال	63
498	<b>باب: ۲۰</b>		489	اذان اور اقامت کے درمیان وقفہ کے متعلق حدیث	64
499	کسی آدمی کا یہ کہنا کہ ہم سے نماز فوت ہوگئی حدیث مذکور کے رجال	78	490	اذان کے بعد نوافل پڑھنے کا جواز	65
			490	نماز مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھنے میں مذاہب فقہاء	66
499	مضبوق کی رہی ہوئی نماز کے اول یا آخر میں مذاہب فقہاء	80		<b>باب: ۱۵</b>	
			491	جو اقامت کا انتظار کریں	67
500	<b>باب: ۲۱</b>			سنت فجر کے بعد دائیں کروٹ پر لیٹنا اور گھر میں نماز کا انتظار کرنا بھی مسجد میں نماز کے انتظار کی مثل ہے	68
			492	<b>باب: ۱۶</b>	
500	نماز کے لیے دوڑتا ہوا نہ آئے سکون اور وقار کے ساتھ آئے	81	492	ہر دو اذانوں کے درمیان اس کے لیے نماز ہے جو پڑھنا چاہے	69
			492	<b>باب: ۱۷</b>	
501	<b>باب: ۲۲</b>		492	جس نے کہا: سفر میں بھی ایک مؤذن اذان دے	70
			493	حدیث مذکور کے رجال	71
501	جب لوگ امام کو اقامت کے وقت دیکھیں تو کب کھڑے ہوں	82	493	حضرت ابن عمر کے اثر سے امام بخاری کا اختلاف	72
501	نماز کے لیے کھڑے ہونے کے وقت میں مذاہب فقہاء	83			
501	نماز کے لیے کھڑے ہونے کے وقت کے متعلق احادیث کی تحقیق	84			
503	برصغیر کی مساجد میں نماز کے لیے کھڑے ہونے کے وقت میں علماء کا اختلاف	85			



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
508	نماز باجماعت کے متعلق فقہاء کی آراء	99		امام اور نمازیوں کا مسجد میں ”حی علی الفلاح“ پر کھڑے ہونا اور اس مسئلہ میں فقہاء احناف کی عبارات	86
509	نماز باجماعت نماز پڑھنے کے وجوب میں احادیث اور آثار	100	503		
510	نماز باجماعت کے واجب یا مسنون ہونے کے متعلق فقہاء احناف کی عبارات	101		باب: ۲۳	87
512	نماز باجماعت کے متعلق فقہاء حنبلیہ کی عبارات	102	504	جلدی میں نماز کی طرف دوڑتا ہوا نہ جائے اور اس کو چاہیے کہ سکون اور وقار کے ساتھ کھڑا ہو	
512	نماز باجماعت کے متعلق فقہاء مالکیہ کی عبارات	103		باب: ۲۴	
513	نماز باجماعت کے متعلق فقہاء شافعیہ کی عبارات	104		آیا کسی ضرورت کی وجہ سے (نمازی) مسجد سے نکل سکتا ہے؟	88
513	نماز باجماعت کی فضیلت	105	504	اذان کے بعد مسجد سے نکلنے کی ممانعت میں احادیث اور آثار	89
513	امام بخاری کی تعلیق کے خلاف دیگر احادیث	106	504		
514	جماعت ثانیہ کی تحقیق	107	505	حدیث مذکور کے بعض اہم مسائل	90
514	جماعت ثانیہ کے ثبوت میں دیگر احادیث و آثار	108		باب: ۲۵	
515	جماعت ثانیہ کے متعلق مذاہب ائمہ	109		جب امام کہے کہ تم اپنی جگہوں پر ٹھہرو حتیٰ کہ میں واپس آؤں تو وہ اس کا انتظار کریں	91
515	جماعت ثانیہ کے متعلق ملا علی قاری کا مسلک	110	505		
515	جماعت ثانیہ کے متعلق فقہاء احناف کا موقف	111		باب: ۲۶	
517	جماعت ثانیہ کے متعلق اعلیٰ حضرت کی وضاحت	112	506	کسی شخص کا یہ کہنا کہ ہم نے نماز نہیں پڑھی	92
518	جماعت ثانیہ کے متعلق احادیث، آثار اور فقہاء کی عبارات کا خلاصہ	113		باب: ۲۷	
518			506	اقامت کے بعد امام کو کوئی ضرورت پیش آئے	93
520	باب: ۳۱			لوگوں کے سامنے دو آدمیوں کا سرگوشیاں کرنا، اقامت اور تکبیر تحریمہ کے درمیان فصل کرنا اور دیگر مسائل	94
521	فجر کی نماز کو جماعت سے پڑھنے کی فضیلت	114			
521	حدیث مذکور کے رجال	115	507		
521	زیادہ مشقت اٹھا کر نماز پڑھنے کا زیادہ اجر ہوتا ہے	116		باب: ۲۸	
521			507	اقامت نماز کے وقت کلام کرنا	95
522	باب: ۳۲			باب: ۲۹	
522	دوپہر کے وقت نماز پڑھنے کی فضیلت	117	507	نماز باجماعت کا واجب ہونا	96
522	راستہ سے تکلیف دہ چیز ہٹا دینے کا اجر	118	507	نماز باجماعت کے وجوب پر دلائل	97
523	شہید کا معنی اس کی وجہ تسمیہ اور اس کا شرعی حکم	119	508	”عرفاً“ اور ”مرماتین“ کے معنی	98



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
531	صدقات واجبہ کو کھلے عام دینے کا جواز		524	حکمی شہداء کی تعداد	120
	اللہ کی یاد میں رونے کی اقسام اور خوفِ خدا سے	136		<b>باب: ۳۳</b>	
532	رونے کی فضیلت		524	(مسجد کو جاتے ہوئے) قدموں کا شمار	121
	<b>باب: ۳۷</b>			بنو سلمہ سے یہ کہنے کی وجہ کہ تمہارے قدموں کے	122
	دن کی ابتداء میں اور دن ڈھلے مسجد میں جانے کی	137	524	نشان لکھے جائیں گے	
533	فضیلت			اگر قریب والی مسجد کا امام صحیح العقیدہ ہو تو اس کا حق	123
533	حدیث مذکور کے رجال	138		ہے ورنہ جس مسجد کا امام صحیح العقیدہ ہو اس میں نماز	
534	مسجد میں جانے کی ترغیب	139	524	پڑھے	
	<b>باب: ۳۸</b>			<b>باب: ۳۴</b>	
	جب نماز کی اقامت پڑھی جائے تو صرف فرض	140	525	عشاء کی نماز جماعت سے پڑھنے کی فضیلت	124
534	نماز پڑھی جائے			<b>باب: ۳۵</b>	
535	حدیث مذکور کے رجال	141	525	دو یا اس سے زائد افراد کی جماعت	125
	نماز فجر کی جماعت کے وقت سنت فجر پڑھنے کے	142		<b>باب: ۳۶</b>	
535	متعلق مذاہب فقہاء			جو مسجد میں نماز کے انتظار میں بیٹھا اور مساجد کی	126
	نماز فجر کی جماعت کے وقت سنت فجر پڑھنے کی	143	526	فضیلت	
536	ممانعت میں احادیث اور آثار		527	حدیث مذکور کے رجال	127
	نماز فجر کی جماعت کے وقت سنت فجر پڑھنے کے	144	527	حدیث مذکور کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت	128
537	متعلق فقہاء احناف کا موقف		527	اللہ کے سائے کی توجیہ	129
	<b>باب: ۳۹</b>			"عدل" کا معنی امام عادل کی تعریف امام عادل	130
538	جماعت میں حاضر ہونے کے لیے مریض کی حد	145	527	کی فضیلت اور امام غیر عادل کی مذمت میں احادیث	
539	حدیث مذکور کی شرح کے سابقہ عنوانات	146	528	جوانی میں عبادت کرنے کی فضیلت	131
	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو مصر کی عورتوں کے	147	529	مسجد کے ساتھ دل معلق ہونے کا معنی	132
539	ساتھ تشبیہ دینے کی توجیہ			اللہ کی وجہ سے دو محبت کرنے والوں کی فضیلت	133
	ایام مرض میں آپ نے مسجد میں جا کر جو نماز پڑھی	148	529	میں احادیث	
540	تھی اس میں آپ امام تھے یا حضرت ابو بکر؟			خوفِ خدا کی بناء پر گناہ سے باز رہنے کے متعلق	134
	ایام مرض میں حضرت ابو بکر کی اقتداء میں نبی	149		قرآن مجید کی آیات اور ان پر عمل کرنے کا اجر و	
540	ﷺ کے نماز پڑھنے کے متعلق احادیث		530	ثواب	
	آپ کے قول، فعل اور تقریر سے حضرت ابو بکر کی	150		صدقاتِ نفلیہ کو چھپا کر دینے کی فضیلت اور	135



نمبر شمار	عنوان	صفحہ	نمبر شمار	عنوان
	<b>باب: ۴۴</b>	541		امامت کا ثبوت
551	جو شخص گھر کے کام کاج میں مشغول ہو پھر نماز کی اقامت کہی جائے تو وہ گھر سے نکل جائے	164	151	رخصت کے ہوتے ہوئے شدت پر عمل کرنے کا جواز اور رسول اللہ ﷺ اور دیگر صالحین کا شدت مرض میں بھی جماعت سے نماز پڑھنا
551	کام کاج کے کپڑوں میں اور آستینوں کو اڑس کر مالکیہ کے نزدیک نماز پڑھنے کا جواز	165	152	حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد
552	ردی اور معمولی کپڑوں میں نماز نہیں پڑھنی چاہیے	166		<b>باب: ۴۰</b>
552	آستینیں چڑھا کر نماز پڑھنا مکروہ ہے	167	153	بارش یا کسی اور سبب سے گھر میں نماز پڑھنے کی رخصت
552	نبی ﷺ کی تواضع، سادگی اور محاسن اخلاق	168	543	
	<b>باب: ۴۵</b>			<b>باب: ۴۱</b>
	جس شخص نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور اس کا ارادہ صرف یہ تھا کہ وہ لوگوں کو نبی ﷺ کی نماز اور اس کے طریقہ کی تعلیم دے	169	154	کیا امام بارش میں حاضرین کو نماز پڑھائے اور جمعہ کے دن بارش میں خطبہ دے؟
553	حدیث مذکور کے رجال	170	155	حدیث مذکور کے رجال
553	نماز کا طریقہ سکھانے کے لیے لوگوں کو نماز پڑھانا	171	156	حدیث کی عنوان سے مطابقت کے لیے یہ کافی ہے کہ عنوان کے بعض اجزاء کا حدیث میں ذکر ہو
554	جلسہ استراحت میں مذاہب ائمہ	172	157	اساتذہ اور علماء کو کھانے کی دعوت دینا، چٹائی پر نماز پڑھنا اور نوافل کی جماعت کا ثبوت
	<b>باب: ۴۶</b>	546		
554	اصحاب علم و فضل نماز پڑھانے کے زیادہ حق دار ہیں	173	158	جماعت سے نماز نہ پڑھنے کے دس اعذار
	<b>باب: ۴۷</b>	548	159	چاشت کی نماز کا مستحب ہونا اور ام المؤمنین کے انکار کا جواب
557	جو شخص کسی سبب کی وجہ سے امام کے پہلو میں کھڑا ہو	174		<b>باب: ۴۲</b>
	<b>باب: ۴۸</b>	548	160	جب کھانا آجائے اور نماز کی اقامت کہی گئی ہو
558	جو شخص لوگوں کو نماز پڑھانے کے لیے داخل ہوا پھر پہلا (اصل) امام آ گیا تب امام پیچھے بیٹھا یا نہ بیٹھا نماز جائز ہے	175	161	کھانے کو نماز پر مقدم کرنے کے متعلق مذاہب فقہاء
559	حدیث مذکور کے رجال	176	162	اس حدیث کا جواب جس میں نماز کو مؤخر نہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے
	<b>باب: ۴۳</b>	549		
559	بنو عمرو بن عوف کا تعارف اور ان کی طرف جانے کا وقت اور جانے کی وجہ	177	163	جب امام کو نماز کی طرف بلایا جائے اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز ہو جس کو وہ کھا رہا ہو
560	بنو عمرو بن عوف کی طرف جانے کے متعلق حدیث	178		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
568	مذہب ائمہ			نماز میں حضرت ابو بکر نے دونوں ہاتھ کیوں بلند کیے تھے اس سلسلہ میں حدیث	179
568	مرض وفات میں جو نماز نبی ﷺ نے پڑھی اس میں آپ کے امام ہونے پر دلائل	192	560	دو فریقوں کے درمیان صلح کرانا ایک نماز کو دو اماموں کا پڑھانا اور امام مسجد وقت پر موجود نہ ہو تو دوسرے کا نماز پڑھا دینا	180
570	باب: ۵۲			عین حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کرنا اور حضرت ابو بکر کا افضل امت ہونا	181
571	جو لوگ امام کے پیچھے ہیں وہ کب سجدہ کریں	193	560	نماز میں کسی نعمت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کے متعلق مذاہب ائمہ	182
571	حدیث مذکور کے رجال	194		بلا ضرورت نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کی ممانعت اور بہ وقت ضرورت مڑ کر دیکھنے کے متعلق احادیث	183
571	متابعت کا معنی	195	560	نماز میں کسی کو اپنا خلیفہ بنانے کے متعلق مذاہب ائمہ	184
571	باب: ۵۳			امام کے لیے صفوں کے درمیان سے گزرنے کا جواز، عمل قلیل کا مفسد صلوة نہ ہونا اور دینی وجاہت ملنے پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا	185
571	اس شخص کا گناہ جس نے امام سے پہلے سر اٹھایا	196	561	ادب کا حکم پر مقدم ہونا	186
571	حدیث مذکور کے رجال	197		باب: ۴۹	
571	اس امت میں مسخ کے وقوع کے متعلق علماء کے اقوال	198	561	جب سب قراءت میں برابر ہوں تو جوان میں بڑی عمر کا ہو وہ نماز پڑھائے	187
572	اس امت میں مسخ کے وقوع کے متعلق احادیث	199	562	باب: ۵۰	
572	باب: ۵۴			جب امام کچھ لوگوں کی زیارت کرے پھر ان کو نماز پڑھائے	188
572	غلام اور آزاد شدہ غلام کی امامت	200		باب: ۵۱	
572	مصحف (قرآن مجید) سے دیکھ کر نماز پڑھنے کی تحقیق	201	562	امام صرف اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے	189
572	مصحف سے دیکھ کر پڑھتے ہوئے امامت کرنے کے متعلق فقہاء مالکیہ کا نظریہ	202	562	نبی ﷺ کے بیٹھ کر نماز پڑھنے کا سبب	190
573	مصحف سے دیکھ کر پڑھتے ہوئے امامت کرنے کے متعلق فقہاء شافعیہ کا نظریہ	203	563	جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدیوں کے متعلق	191
573	مصحف سے دیکھ کر پڑھتے ہوئے امامت کرنے کے متعلق فقہاء حنبلیہ کا نظریہ	204	564		
573	مصحف سے دیکھ کر پڑھتے ہوئے امامت کرنے کے متعلق غیر مقلدین کا نظریہ	205			
573	مصحف سے دیکھ کر امامت کرانے کی ممانعت میں فقہاء تابعین کے آثار	206	564		
574	مصحف سے دیکھ کر پڑھتے ہوئے امامت کرنے	207	567		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
583	کے نزدیک نہیں		574	کے متعلق احناف کا نظریہ	
	<b>باب: ۵۶</b>		575	غلام کو امام بنانے کے متعلق احادیث	208
583	”المفتون“ اور ”المبتدع“ کی امامت	225	575	غلام کی امامت کے متعلق مذاہب فقہاء	209
583	بدعت کا لغوی اور اصطلاحی معنی	226	576	غلام کی امامت کے متعلق فقہاء احناف کی تصریحات	210
	نواب صدیق حسن بھوپالی کا اقسام بدعت کا انکار	227		طوائف کے بیٹے کی امامت کے متعلق فقہاء تابعین	211
585	کرنا اور مصنف کا ان پر رد		576	اور ائمہ مذاہب کے نظریات	
	نواب صدیق حسن خان کے مدوح ابن تیمیہ اور	228		دیہاتی کی امامت کے متعلق فقہاء تابعین اور ائمہ	212
585	شوکانی کا بدعت حسنہ اور بدعت سیئہ کی تقسیم کرنا		577	مذاہب کے نظریات	
	بدعت کی تقسیم کے متعلق علماء غیر مقلدین کی	229	577	نابالغ لڑکے کی امامت کے متعلق احادیث اور آثار	213
586	تصریحات		578	نابالغ لڑکے کی امامت کے متعلق مذاہب ائمہ	214
587	حدیث مذکور کے رجال	230	579	حدیث مذکور کے رجال	215
	حضرت عثمان کے ایام فتنہ میں امام فتنہ کا مصداق	231		حدیث مذکور کی باب کے عنوان کے ساتھ مناسبت	216
587	کون تھا؟		579	اور حضرت سالم مولیٰ ابو حذیفہ کا تعارف	
	آیا حضرت عثمان نے باغیوں کی اقتداء میں نماز	232	580	حدیث مذکور کے رجال	217
588	پڑھنے کی اجازت دی تھی یا نہیں!			غلام کے حاکم بننے کی توجیہ اور جو اپنی طاقت سے	218
	مغلوب فاسق کی اقتداء میں نماز پڑھنا اور جمعہ کو	233	580	اقتدار پر قبضہ کرنے اس کی اطاعت کا وجوب	
588	ترک نہ کرنا خواہ جمعہ عادل پڑھائے یا ظالم			<b>باب: ۵۵</b>	
589	حضرت عثمان کے ایام فتنہ میں نماز پڑھانے والے	234		جب امام کی نماز مکمل نہ ہو اور مقتدی کی نماز مکمل ہو	219
	فساق، فجار اور باغیوں کی اقتداء میں نماز پڑھنے	235	580	جائے	
590	کے متعلق احادیث اور آثار		581	حدیث مذکور کے رجال	220
	فساق اور اہل بدعت کی اقتداء میں نماز پڑھنے کے	236	581	باب مذکور کی مؤید دیگر احادیث	221
590	متعلق فقہاء مالکیہ کا موقف			تاخیر سے نماز پڑھنے والوں کی اقتداء میں نماز	222
	فساق اور اہل بدعت کی اقتداء میں نماز پڑھنے کے	237		پڑھنے سے پہلے لوگ گھروں میں وقت پر اپنی نماز	
590	متعلق فقہاء شافعیہ کا موقف		582	پڑھیں	
	فساق اور اہل بدعت کی اقتداء میں نماز پڑھنے کے	238		تاخیر سے نماز پڑھنے والوں کی اقتداء میں لوگ	223
591	متعلق فقہاء حنبلیہ کا موقف		582	نماز پڑھیں اور گھروں میں اپنی نماز نہ پڑھیں	
	فساق اور اہل بدعت کی اقتداء میں نماز پڑھنے کے	239		امام ابو حنیفہ کے نزدیک مقتدی کئی نماز صحت اور	224
591	متعلق فقہاء احناف کا موقف			فساد میں امام کی نماز کے تابع ہے اور امام شافعی	



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
600	حضرت معاذ کی حدیث سے فقہاء شافعیہ کے موقف کا رد	253	592	شیخ تھانوی کی صحیح بخاری اور مشکوٰۃ کی معروف حدیث سے بے خبری	240
600	<b>باب: ۶۱</b> قیام رکوع اور سجود پورا کرنے میں امام کا تخفیف کرنا	254	592	<b>باب: ۵۷</b> جب دو نمازی ہوں تو مقتدی امام کی دائیں جانب کھڑا ہو	241
601	<b>باب: ۶۲</b> جب کوئی شخص اپنی نماز پڑھے تو جس قدر چاہے لمبی نماز پڑھے	255	593	<b>باب: ۵۸</b> جب نمازی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو اور امام اس کو دائیں جانب کر دے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی	242
601	<b>باب: ۶۳</b> جس شخص نے اپنے امام کی لمبی نماز پڑھانے کی شکایت کی	256	593	<b>باب: ۵۹</b> جب امام نمازیوں کی امامت کی نیت نہ کرے پھر نمازی آئیں تو ان کی نیت کرے	243
603	<b>باب: ۶۴</b> نماز میں اختصار اور اس کو مکمل کرنا	257	594	<b>باب: ۶۰</b> جب امام لمبی نماز پڑھائے اور نمازی کو کوئی کام ہو تو وہ اقتداء چھوڑ کر نماز پڑھے	244
603	<b>باب: ۶۵</b> جس نے بچے کے رونے کی آواز سن کر نماز میں تخفیف کی	258	594	اوساط مفصل کی دوسو توں کا بیان	245
604	حدیث مذکور کے رجال	259	595	جماعت سے نماز شروع کرنے کے بعد اس سے نکلنے میں مذاہب فقہاء	246
604	آنے والے نمازی کو جماعت میں شامل کرنے کے لیے رکوع کو لمبا کرنے میں مذاہب فقہاء	260	595	عذر کی حالت میں جماعت سے نکلنے کا جواز اور بغیر عذر کے جماعت سے نکلنے کا عدم جواز	247
604	مسئلہ مذکورہ میں فقہاء احناف کی تصریحات	261	596	حضرت معاذ کی نماز سے نکلنے والے صحابی کے نام کے متعلق دو روایتیں	248
606	<b>باب: ۶۶</b> جب کسی شخص نے نماز پڑھی پھر اپنی قوم کو نماز پڑھائی	262	597	نفل پڑھنے والے کی اقتداء میں فرض پڑھنے کے جواز میں مذاہب ائمہ	249
606	<b>باب: ۶۷</b> جس نے نمازیوں کو امام کی تکبیر سنائی	263	597	نفل پڑھنے والے کی اقتداء میں فرض نماز کا عدم جواز	250
607	<b>باب: ۶۸</b> ایک شخص امام کی اقتداء کرے اور نمازی مقتدی کی اقتداء کریں	264	598	حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی حدیث کا جواب	251
			599	خلاصہ بحث	252



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
620	جماعت میں اپنا ٹخنہ دوسرے کے ٹخنے سے ملانا چاہیے	279		<b>باب: ۶۹</b>	
621	جماعت کی صف میں کندھے سے کندھا اور ٹخنے سے ٹخنہ ملانے کی تحقیق	280	609	جب امام کو شک ہو تو کیا وہ لوگوں کے قول پر عمل کر سکتا ہے؟	265
	<b>باب: ۷۷</b>		610	<b>باب: ۷۰</b>	
623	جب کوئی شخص امام کی بائیں جانب کھڑا ہو اور امام اس کو دائیں جانب کر دے تو اس کی نماز مکمل ہو جائے گی	281	611	جب امام نماز میں روئے	266
	<b>باب: ۷۸</b>		612	<b>باب: ۷۱</b>	
623	تنہا ایک عورت کی بھی صف ہوتی ہے	282	612	اقامت اور اس کے بعد صفوں کو برابر کرنا	267
624	مسجد اور امام کی دائیں جانب	283	613	صفوں کو برابر کرنے کے متعلق مزید احادیث اور اس مسئلہ میں مذاہب فقہاء	268
	<b>باب: ۷۹</b>		612	صفوں کو برابر رکھنے اور چہروں کے درمیان مخالفت کرنے کا معنی	269
624	جب امام اور نمازیوں کے درمیان دیوار یا سترہ ہو	284	616	نبی ﷺ کے پس پشت دیکھنے کی تحقیق	270
625	حدیث مذکور کے رجال	285		”میں نہیں جانتا کہ اس دیوار کے پیچھے کیا ہے“ اس حدیث کی تحقیق	271
625	نوافل کو مسجد کے بجائے گھر میں پڑھنا افضل ہے	286		<b>باب: ۷۲</b>	
	اگر امام اور نمازیوں کے درمیان راستہ یا دریا حائل ہو تو نماز کے جواز میں مذاہب فقہاء اور امام مالک کے دلائل	287	617	صفیں برابر کرتے ہوئے امام کا نمازیوں کی طرف متوجہ ہونا	272
625	فقہاء احناف کے نزدیک اگر امام اور مقتدی کے درمیان اونچی دیوار شارع عام یا دریا حائل ہو تو اقتداء جائز نہیں	288	617	<b>باب: ۷۳</b>	
626	فقہاء حنبلیہ کے نزدیک اگر امام اور نمازیوں کے درمیان شارع عام یا دریا حائل ہو تو اقتداء جائز نہیں	289	619	صفِ اول (کی فضیلت)	273
627	میں دو قول ہیں	290	619	<b>باب: ۷۴</b>	
	فقہاء شافعیہ کے نزدیک اگر امام اور نمازیوں کے درمیان شارع عام یا دریا حائل ہو تو نماز کے جواز میں دو قول ہیں	290	620	صف کو قائم کرنا نماز کے اتمام سے ہے	274
627	میں دو قول	290	620	<b>باب: ۷۵</b>	
			620	جو صفوں کو قائم نہ رکھیں ان کا گناہ	275
			620	نمازوں کی صفوں کو برابر رکھنے کا وجوب	276
			620	<b>باب: ۷۶</b>	
			620	صف میں کندھے کو کندھے کے ساتھ ملانا اور قدم کو قدم سے	277
			620	صفوں کو برابر رکھنے کے متعلق دیگر احادیث	278



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
638	رکوع کے ساتھ ثبوت رفع یدین کی روایات کے جوابات اور ترک رفع یدین کی قیاس سے تائید	306	627	مسلمانوں پر رات کی نماز فرض کی جانے کی توجیہ اور دیگر مسائل	291
	<b>باب: ۸۴</b>			<b>باب: ۸۱</b>	
639	(نمازی) جب اللہ اکبر کہے جب رکوع کرے اور رکوع سے سر اٹھائے تو رفع یدین کرے	307	628	رات کی نماز	292
640	<b>باب: ۸۵</b>		629	نوافل کو گھر میں پڑھنے کی فضیلت میں احادیث	293
	کہاں تک ہاتھوں کو بلند کرے؟	308	630	مسجد نبوی اور مسجد حرام کی بھی بہ نسبت گھر میں نوافل پڑھنے کی فضیلت	294
641	<b>باب: ۸۶</b>		630	صحیح البخاری کی "کتاب الاذان" کا اختتام	295
	جب دو رکعت پڑھ کر کھڑا ہو تو رفع الیدین کرنا	309	631	<b>ابواب صفة الصلوٰۃ</b>	
641	فقہاء مالکیہ کے نزدیک دو رکعت کے بعد کھڑے ہو کر رفع یدین کرنے کا شرعی حکم	310		<b>باب: ۸۲</b>	
641	مسئلہ مذکور میں فقہاء شافعیہ کی تحقیق	311	631	تکبیر پڑھنے کا وجوب اور نماز کا افتتاح	296
642	مسئلہ مذکورہ میں فقہاء حنبلیہ کی تحقیق	312	631	نماز میں اللہ اکبر سے نماز کے افتتاح میں مذاہب فقہاء	297
642	مسئلہ مذکورہ میں فقہاء احناف کی تحقیق	313		مرض یا کمزوری کی وہ حد جس میں نماز بیٹھ کر پڑھنا جائز ہے	298
	<b>باب: ۸۷</b>		632	کرسی پر بیٹھ کر نماز پڑھنے کا شرعی حکم	299
642	نماز میں دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھنا	314	633	امام صرف "سمع اللہ لمن حمدہ" کہے اور مقتدی صرف "ربنا لك الحمد" کہے	300
643	نماز میں ہاتھ باندھنے کے متعلق مذاہب فقہاء اور فریقین کے دلائل	315	634	"ربنا لك الحمد" کی جگہ "اللهم ربنا ولك الحمد" کہنا افضل ہے	301
644	ناف کے نیچے ہاتھ باندھنے کے متعلق احادیث اور آثار	316	635	<b>باب: ۸۳</b>	
645	ہاتھ چھوڑ کر نماز پڑھنے کے متعلق آثار	317		تکبیرہ اولیٰ میں افتتاح نماز کے ساتھ رفع یدین کرنا	302
645	سینہ پر ہاتھ باندھنے کے متعلق احادیث اور آثار	318	635	رفع یدین کے وقت کانوں یا کندھوں تک ہاتھ بلند کرنے میں مذاہب فقہاء	303
645	سینہ پر اور ناف کے نیچے ہاتھ باندھنے میں کون سا طریقہ افضل ہے؟	319		رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے سر اٹھاتے ہوئے رفع یدین کرنے میں مذاہب فقہاء	304
	<b>باب: ۸۸</b>		636	ترک رفع یدین کے متعلق احادیث اور آثار	305
645	نماز میں خشوع کا بیان	320	636		
646	<b>باب: ۸۹</b>		637		
	نمازی تکبیر کے بعد کیا کہے	321			



نمبر شمار	عنوان	صفحہ	نمبر شمار	عنوان	صفحہ
322	نماز میں بسم اللہ کو جہر آنہ پڑھنے کی دلیل	646	657	اس سے مراد جنت کا علم نہیں ہے	657
323	حدیث مذکور کے رجال	647	658	نبی ﷺ نے جنت اور دوزخ کو متعدد بار دیکھا تھا	658
324	خطا کا معنی اور خطاؤں سے پاک کرنے کی دعا سے کیا مراد ہے	647	658	جنت کے خوشوں کو توڑنے کا ارادہ بدلنے کی وجوہ	658
325	حدیث میں مذکور افتتاح نماز کی دعا بعض اوقات پر محمول ہے	648	659	نماز میں نظر اٹھا کر آسمان کی طرف دیکھنا	659
326	نماز کے افتتاح کی وہ دعا جس پر آپ نے دوام کیا	648	659	نماز میں آسمان کی طرف سر اٹھا کر دیکھنے کا مکروہ ہونا	659
327	حدیث مذکور کے رجال	649	660	خارج از نماز آسمان کی طرف دیکھنے کا حکم اور آنکھیں بند کر کے نماز پڑھنے کا حکم	660
328	حدیث مذکور کی باب کے عنوان سے مناسبت	650	660	باب: ۹۲	660
329	سورج گہن کی نماز کے رادیوں کی تعداد	651	660	نماز میں التفات کرنا	660
330	صلوٰۃ کسوف کا معنی	651	660	حدیث مذکور کے رجال	660
331	سورج گہن کی نماز کے ثبوت میں قرآن مجید اور حدیث سے دلائل	651	661	نماز کے حصہ کو شیطان کے اچکنے کا معنی	661
332	سورج گہن کی نماز میں مذاہب ائمہ	651	661	نماز میں ادھر ادھر التفات کرنے کا حکم	661
333	فقہاء احناف کے مسلک کے موافق احادیث	652	661	نماز میں التفات کے متعلق احادیث	661
334	سورج گہن کی نماز میں ایک رکعت میں ایک سے زائد رکوع کی روایات مضطرب ہیں	653	661	باب: ۹۳	661
335	سورج گہن کی نماز کے مسائل	654	662	کیا کسی پیش آمدہ امر کی وجہ سے نماز میں مڑ کر دیکھے؟ کسی چیز یا قبلہ کی جانب بلغم کو دیکھے (تو کیا کرے)	662
336	نماز میں امام کی طرف نظر اٹھا کر دیکھنا	654	663	نماز میں عمل قلیل کا جواز	663
337	حدیث مذکور کے رجال	654	663	باب: ۹۴	663
338	نماز میں نمازی کی طرف دیکھنے میں مذاہب ائمہ	655	664	امام اور مقتدیوں کے لیے تمام نمازوں میں قرآن مجید پڑھنے کا وجوب خواہ حضر میں ہوں یا سفر میں اور کن نمازوں میں بلند آواز سے قرآن پڑھا جائے گا اور کن نمازوں میں آہستہ آواز سے	664
339	ظہر اور عصر کی نمازوں میں قراءت کرنے کے متعلق احادیث	655	665	حدیث مذکور کے رجال	665
340	نبی ﷺ نے اصل جنت کو دیکھا تھا یا اس کی مثال کو؟	657	665	حضرت سعد بن ابی وقاص نے جو اپنے مخالف کے لیے دعا ضرر کی اس کی تفصیل	665
341	نبی ﷺ نے جنت کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا	657	666	باب: ۹۵	666



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
676	آخری دو رکعت میں قرآن پڑھنے کے وجوب پر علامہ خطابی کا استدلال	372	666	حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیث سے امام ابوحنیفہ کا اپنے موقف پر استدلال	357
677	فرض کی آخری دو رکعت میں قرآن مجید پڑھنے کا واجب نہ ہونا	373	667	نماز کی پہلی دو رکعت میں قراءت کے وجوب اور دوسری دو رکعت میں قراءت کے استحباب کے متعلق آثار	358
677	اعرابی کی حدیث میں دیگر واجبات کو ذکر نہ کرنے کی توجیہ	374	667	حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو معزول کرنے کی توجیہ اور ظالم کے خلاف دعا کرنے کا جواز	359
678	<b>باب: ۹۶</b> ظہر کی نماز میں قرآن پڑھنا	375	668	انبیاء علیہم السلام کی دعاء ضرر کی توجیہ	360
678	آخری دو رکعت میں قرآن مجید نہ پڑھنے کے متعلق مزید آثار	376	668	انبیاء علیہم السلام کی دعاء ضرر کو بددعا کہنے کا عدم جواز	361
679	حدیث مذکور کے رجال	377	669	حدیث مذکور کے رجال	362
679	نماز کی آخری دو رکعتوں میں پہلی دو رکعتوں کی نصف قراءت پڑھنے کے متعلق احادیث	378	669	حدیث مذکور کا باب کے عنوان کے مطابق نہ ہونا	363
680	نماز کی آخری دو رکعتوں میں قرآن نہ پڑھنے کے متعلق احادیث	379	669	امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنے میں مذاہب ائمہ	364
680	اس کا خلاصہ کہ نماز کی آخری دو رکعتوں میں کیا پڑھا جائے	380	670	امام کے پیچھے سورہ فاتحہ نہ پڑھنے پر ہمارا قرآن مجید سے استدلال اور فقہاء ثلاثہ کے اعتراضات کے جوابات	365
681	<b>باب: ۹۷</b> عصر کی نماز میں قرآن پڑھنا	381	671	علامہ عینی کا امام ابوحنیفہ کے دفاع میں امام دارقطنی پر رد کرنا	366
681	<b>باب: ۹۸</b> مغرب کی نماز میں قرآن پڑھنا	382	672	رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر کا نماز میں پوری سورہ فاتحہ نہ پڑھنا	367
682	نبی ﷺ کی پڑھی ہوئی آخری نماز کا مصداق	383	672	امام کے پیچھے قراءت ترک کرنے کے متعلق احادیث آثار اور فتاویٰ تابعین	368
682	حدیث مذکور کے رجال	384	675	حدیث مذکور کے رجال	369
683	مغرب کے کم وقت میں نبی ﷺ کا سورۃ الاعراف پڑھ لینا	385	675	سلام کا جواب دینے کی اہمیت اور اعرابی کو نماز دہرانے کے حکم کی توجیہ	370
683	<b>باب: ۹۹</b> مغرب کی نماز میں بلند آواز سے قرآن پڑھنا	386	676	نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنے کے فرض نہ ہونے کی دلیل اور رکوع اور سجود میں طہانیت کے وجوب کی دلیل	371
683		387	676		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
				<b>باب: ۱۰۰</b>	
692	رسول اللہ ﷺ کے پاس جنات کے وفد کے آنے کی تاریخ	404	684	عشاء کی نماز میں بلند آواز سے قرآن پڑھنا	388
692	جنات کی پیدائش ان کی موت اور ان کی جزاء اور سزا کا بیان	405	684	سورۃ الانشقاق کے سجدہ کی تفصیل	389
692	رسول اللہ ﷺ جنات اور انسانوں کے رسول ہیں	406	685	فجر، ظہر، عصر اور عشاء کی نمازوں میں قراءت کی مقدار اور سفر میں قراءت کم کرنا	390
693				<b>باب: ۱۰۱</b>	
694	حدیث مذکور کے رجال	407	685	عشاء کی نماز میں آیت سجدہ کو پڑھنا	391
694	اس حدیث میں مریم: ۶۳ اور الاحزاب: ۲۱ کو ذکر کرنے کی توجیہ	408	686	<b>باب: ۱۰۲</b>	
694				عشاء کی نماز میں قرآن پڑھنا	392
	<b>باب: ۱۰۶</b>			<b>باب: ۱۰۳</b>	
695	نماز کی ایک رکعت میں دو سورتوں کو جمع کر کے پڑھنا اور سورت کی آخری آیات کو پڑھنا اور ایک سورت سے پہلی سورت کو پڑھنا اور سورت کے اول حصہ کو پڑھنا	409	686	پہلی دو رکعتوں میں زیادہ قرآن پڑھے اور آخری دو رکعتوں میں قرآن پڑھنے کو ترک کر دے	393
696	مثانی کی تعریفات	410	688	<b>باب: ۱۰۴</b>	
697	حدیث مذکور کے رجال	411	686	نماز فجر میں قرآن پڑھنا	394
697	مسجد قبا کے امام مذکور کے تعارف	412	688	حدیث مذکور کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت	395
698	ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء	413	688	ان نمازوں کی تفصیل جن میں بلند آواز سے قرآن پڑھا جائے اور جن میں آہستہ قرآن پڑھا جائے اور اس میں مذاہب فقہاء	396
698	نماز میں سورۃ فاتحہ پڑھنے کے فرض نہ ہونے پر دلائل	414	688	نماز میں سورۃ فاتحہ پڑھنے کے وجوب کے متعلق احادیث	397
699	جب قرآن کی محبت کی وجہ سے کسی عمل کے کرنے پر جنت کی بشارت ہے تو صاحب قرآن کی محبت کی وجہ سے کسی عمل کا خیر ہونا زیادہ لائق ہے	415	689	<b>باب: ۱۰۵</b>	
700	ان دو سورتوں کی نظائر جن کو رسول اللہ ﷺ ایک رکعت میں جمع کرتے تھے	416	690	نماز فجر میں بلند آواز سے قرآن مجید پڑھنا	398
700	مفصل کی دو سورتوں کو ایک رکعت میں جمع کرنا آپ کا معمول تھا اور بعض اوقات آپ سورہ بقرہ اور دوسری لمبی سورتوں کو بھی جمع کرتے تھے	417	691	حدیث مذکور کے رجال	399
700			691	عکاظ کا لغوی اور عرفی معنی اور اس کا محل وقوع	400
			691	اس اعتراض کا جواب کہ فجر کی نماز تو معراج میں فرض ہوئی تھی اور یہ قصہ معراج سے پہلے کا ہے	401
			691	شیاطین اور جنات کے معانی اور محامل	402
			691	"شہاب ثاقب" کا معنی	403



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
708	اور معمول بہ ہیں			<b>باب: ۱۰۷</b>	
708	سورہ فاتحہ کو بلند آواز سے پڑھنے اور نبی ﷺ کے بلند آواز سے آمین پڑھنے کے تعارض کا جواب	435	701	آخری دو رکعتوں میں فاتحہ الکتاب کو پڑھا جائے	418
708	<b>باب: ۱۱۴</b>		701	<b>باب: ۱۰۸</b>	
708	جب کسی شخص نے صف میں داخل ہونے سے پہلے رکوع کر لیا	436	701	جس نے ظہر اور عصر میں آہستہ قرآن پڑھا	419
709	حدیث مذکور کے رجال	437	701	<b>باب: ۱۰۹</b>	
709	ایک آدمی کی صف کے پیچھے نماز کا جواز	438	702	<b>باب: ۱۱۰</b>	
709	ایک آدمی کی صف کے پیچھے نماز کے متعلق اختلاف فقہاء	439	702	پہلی رکعت کو لمبا کرے	421
710	<b>باب: ۱۱۵</b>		702	<b>باب: ۱۱۱</b>	
710	رکوع میں تکبیر کو مکمل پڑھنا	440	702	بلند آواز سے آمین کہنا	422
711	حدیث مذکور کے رجال	441	704	آمین کے معنی کی تحقیق	423
711	نماز میں جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے دائماً تکبیرات پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء	442	704	آمین کہنے والے فرشتوں کے مصداق میں متعدد اقوال	424
711	نماز میں جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے دائماً تکبیرات پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء	443	705	امام کے آمین کہنے میں مذاہب فقہاء	425
712	نماز میں جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے تکبیرات نہ پڑھنے کے متعلق آثار	444	706	بلند آواز سے آمین کہنے میں مذاہب فقہاء	426
712	نماز میں جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے تکبیرات نہ پڑھنے کے متعلق آثار	445	706	آہستہ آمین کہنے کے متعلق احادیث اور آثار	427
713	سب سے پہلے تکبیرات کو ترک کرنے والے کا مصداق	446	706	<b>باب: ۱۱۲</b>	
713	تکبیرات انتقال کو ترک کرنے کی توجیہ	447	707	آمین کہنے کی فضیلت	428
713	تکبیرات انتقال کے حکم شرعی میں مذاہب فقہاء	448	707	فرشتوں کی آمین کے ساتھ آمین کہنے کی فضیلت	429
714	<b>باب: ۱۱۶</b>			<b>باب: ۱۱۳</b>	
714	سجدہ میں تکبیر کو مکمل پڑھنا	449	707	مقتدی کا بلند آواز سے آمین کہنا	430
715	<b>باب: ۱۱۷</b>		707	حدیث مذکور کی باب کے عنوان کے ساتھ عدم مطابقت اور آہستہ آمین کہنے کی دلیل	431
715	سجدہ سے اٹھ کر تکبیر پڑھنا	449	707	آمین کہنے میں بہ ظاہر دو حدیثوں کے تعارض میں تطبیق	432
				حدیث مذکور کو عنوان کے مطابق کرنے کی علامہ ابن بطال کی سعی الا حاصل	433
				آمین بالجہر اور آمین بالسر کی دونوں حدیثیں صحیح	434



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
723	باب: ۱۲۴ امام اور متقدمی جب رکوع سے سر اٹھائیں تو کیا کہیں؟	466	716	باب: ۱۱۸ رکوع میں ہتھیلیوں کو گھٹنوں پر رکھنا	450
723	باب: ۱۲۵ ”اللہم ربنا ولك الحمد“ کی فضیلت	467	717	حدیث مذکور کے رجال	451
724	باب: ۱۲۶ حدیث مذکور کے رجال	468	717	رکوع میں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے میں مذاہب فقہاء	452
724	رکوع کے بعد دعا پڑھنے میں مذاہب فقہاء	469	717	رکوع میں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کے متعلق احادیث	453
725	دعاء قنوت کو رکوع سے پہلے یا رکوع کے بعد پڑھنے میں مذاہب فقہاء	470	718	باب: ۱۱۹ جب کوئی نمازی پورا رکوع نہ کرے	454
725	حدیث مذکور کے رجال	471	718	باب: ۱۲۰ رکوع میں پشت کو سیدھا رکھنا	455
726	فجر اور مغرب کی نمازوں میں دعاء قنوت کا منسوخ ہونا اور علامہ خطابی کے اعتراض کا جواب	472	718	باب: ۱۲۱ رکوع پورا کرنے کی حد اور رکوع میں اعتدال اور طمانیت	456
726	فجر کی نماز میں قنوت نہ پڑھنے کے متعلق آثار	473	719	حدیث مذکور کے رجال	457
727	حدیث مذکور کے رجال	474	719	رکوع اور سجود کی زیادہ سے زیادہ اور کم سے کم مقدار اور رکوع میں اعتدال	458
727	حمد مذکور کے دیگر کلمات	475	719	رکوع میں اعتدال اور پشت کو سیدھا رکھنے کے متعلق احادیث اور آثار	459
727	حدیث مذکور کے مسائل	476	719	باب: ۱۲۲ جس نے رکوع صحیح نہیں کیا، اس کو نبی ﷺ نے نماز دہرانے کا حکم دیا	460
728	باب: ۱۲۷ رکوع سے سر اٹھا کر اطمینان سے کھڑے ہونا	477	720	تعدیل ارکان کی فرضیت میں اختلاف فقہاء	461
728	قومہ میں آپ کا طویل قیام	478	720	باب: ۱۲۳ رکوع میں دعا کرنا	462
729	باب: ۱۲۸ سجدہ کے وقت اللہ اکبر کہتے ہوئے جھکنا	479	721	حدیث مذکور کے رجال	463
729	سجدہ میں جاتے ہوئے پہلے اپنے ہاتھوں کو زمین پر رکھے یا اپنے گھٹنوں کو؟	480	721	رکوع اور سجود میں دعائیں اور تسبیحات پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء	464
730	پہلے گھٹنوں کو زمین پر رکھنے کے متعلق احادیث اور آثار	481	722	رکوع اور سجود میں نبی ﷺ کی دعائیں	465
731	جن مسلمانوں کے حق میں آپ نے دعائے خیر کی	482	722		
732	جن لوگوں کے لیے آپ نے دعاء ضرر کی	483	722		



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۱۳۵</b>			<b>باب: ۱۲۹</b>	
743	مٹی یا کیچڑ میں ناک پر سجدہ کرنا	501	732	سجدہ کی فضیلت	484
744	پیشانی اور ناک پر سجدہ کرنے کی دلیل	502	735	”طواغیت“ کا معنی اور اس کی تفصیل	485
744	زیادہ کیچڑ میں نماز پڑھنے کا عدم جواز	503		اللہ تعالیٰ کس صفت میں آئے گا جو مسلمان اس کو	486
	<b>باب: ۱۳۶</b>		735	نہیں پہچانیں گے اور اس سلسلہ میں بحث و نظر	
	جب شرم گاہ کھل جانے کا خطرہ ہو تو کپڑے کو گرہ	504		”یوبق“ اور ”یخردل“ کا معنی اور مرجعہ معتزلہ	487
745	لگانا اور باندھنا		736	اور خوارج کا رد	
	<b>باب: ۱۳۷</b>			آخرت میں اللہ تعالیٰ کے دکھائی دینے پر اہل سنت	488
745	نمازی بال نہ موڑے	505	736	کے دلائل اور معتزلہ کی دلیل کے جوابات	
	<b>باب: ۱۳۸</b>		737	سجدہ کی فضیلت میں دیگر احادیث	489
745	نمازی نماز میں اپنے کپڑے کو نہ موڑے	506		<b>باب: ۱۳۰</b>	
	<b>باب: ۱۳۹</b>			سجدہ میں بازوؤں کو کشادہ رکھے اور (پیٹ سے)	490
746	سجدہ میں تسبیح پڑھنا اور دعا کرنا	507	737	دور رکھے	
	<b>باب: ۱۴۰</b>			<b>باب: ۱۳۱</b>	
746	دو سجدوں کے درمیان ٹھہرنا	508	738	انگلیوں کی اطراف کا منہ قبلہ کی طرف رکھے	491
	<b>باب: ۱۴۱</b>			<b>باب: ۱۳۲</b>	
747	نمازی سجدہ میں اپنی کلاسیاں نہ بچھائے	509	738	جب نمازی پورا سجدہ نہ کرے	492
	<b>باب: ۱۴۲</b>			<b>باب: ۱۳۳</b>	
749	جو نمازی نماز کی طاق رکعت میں بیٹھ کر پھر کھڑا ہوا	510	738	سجدہ سات ہڈیوں پر ہے	493
749	جلسہ استراحت میں مذاہب فقہاء	511	739	حدیث مذکور کے رجال	494
749	جلسہ استراحت کے ترک پر جمہور فقہاء کے دلائل	512	739	جن اعضاء پر سجدہ کرنا فرض ہے ان میں مذاہب فقہاء	495
	نماز کی طاق رکعت میں دو سجدوں کے بعد بیٹھے بغیر	513		چہرے کے علاوہ باقی چھ اعضاء پر سجدہ فرض نہ	496
	دوسری یا چوتھی رکعت کے لیے کھڑے ہونے کے		739	ہونے کے دلائل	
750	متعلق احادیث اور آثار		740	امام ابوحنیفہ پر علامہ ابن بطال کے اعتراض کا جواب	497
751	جلسہ استراحت کے مسنون نہ ہونے پر مزید دلائل	514	740	ناک پر سجدہ کرنے کے متعلق احادیث اور آثار	498
	<b>باب: ۱۴۳</b>		741	بالوں یا کپڑوں کو موڑ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے	499
	نمازی زمین پر کس طرح ٹیک لگائے جب کسی	515		<b>باب: ۱۳۴</b>	
751	رکعت کے لیے کھڑا ہو		743	ناک پر سجدہ کرنا	500



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
761	تشہد کے الفاظ کے معانی	531		<b>باب: ۱۴۴</b>	
	<b>باب: ۱۴۹</b>		752	نمازی دونوں سجدوں سے اٹھتے وقت تکبیر پڑھے	516
763	سلام سے پہلے دعا کرنا	532	752	حدیث مذکور کے رجال	517
	فتنہ کا معنی اور حضرت مسیح ابن مریم اور مسیح الدجال کا	533		<b>باب: ۱۴۵</b>	
764	معنوی فرق	533	753	تشہد میں بیٹھنے کا طریقہ	518
764	قرض لینے کے جواز اور عدم جواز کے محامل	534		نماز میں عورت کے بیٹھنے کے طریقہ میں مذاہب	519
765	نماز کی دعا کا طریقہ	535	753	فقہاء	
	<b>باب: ۱۵۰</b>			عورت کے نماز میں بیٹھنے اور سجدہ کرنے کے طریقہ	520
	تشہد سے فراغت کے بعد نمازی کون سی دعا کو	536	754	میں فقہاء احناف کی تصریحات	
766	اختیار کرے اور یہ واجب نہیں ہے			عورتوں کی نماز کے طریقہ کے متعلق احادیث اور	521
	<b>باب: ۱۵۱</b>		755	آثار	
	جس نے اپنی پیشانی اور ناک سے مٹی پونجھی حتیٰ	537	755	نماز میں عورت کے سجدہ کرنے کا طریقہ	522
766	کہ نماز پڑھی			ائمہ مذاہب کے نزدیک نماز میں بیٹھنے کا مسنون	523
	<b>باب: ۱۵۲</b>		756	طریقہ	
767	نماز کا سلام پھیرنا	538	757	حدیث مذکور کے رجال	524
	لفظ "سلام" سے نماز ختم کرنے میں مذاہب ائمہ	539		دونوں تشہدوں میں بیٹھنے کا ایک طریقہ ہونے کا	525
	اور ان کی دلیل پر علامہ عینی کا اعتراض اور مصنف کا		758	ثبوت	
767	جواب			<b>باب: ۱۴۶</b>	
769	حدیث مذکور کے رجال	540		جن فقہاء کے نزدیک تشہد اول واجب نہیں ہے	526
769	نماز ختم ہونے کے بعد امام اپنے مصلیٰ پر کھڑا ہے	541		کیونکہ نبی ﷺ دو رکعت پڑھ کر کھڑے ہو گئے	
	<b>باب: ۱۵۳</b>		759	اور آپ نے رجوع نہیں کیا	
	نمازی اس وقت سلام پھیرے جب امام سلام	542	760	حدیث مذکور کے رجال	527
770	پھیرتا ہے			تشہد اول کے فرض ہونے کی نفی اور نماز میں سجدہ	528
	<b>باب: ۱۵۴</b>		760	سہو کرنے کا محل	
	جو نمازی نماز کے سلام پر اکتفاء کر کے امام کو الگ	543		<b>باب: ۱۴۷</b>	
770	سے سلام نہ کرے		760	پہلے قعدہ میں تشہد پڑھنا	529
	<b>باب: ۱۵۵</b>			<b>باب: ۱۴۸</b>	
771	نماز کے بعد اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا	544	760	آخری قعدہ میں تشہد پڑھنا	530



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۱۵۹</b>		771	حدیث مذکور کے رجال	545
	نماز سے فارغ ہونے کے بعد دائیں طرف اور	563		نماز کے بعد اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے متعلق دیگر	546
782	بائیں طرف مڑ کر بیٹھنا		771	احادیث اور آثار	
	سلام پھیرنے کے بعد دائیں اور بائیں جانب مڑ	564	772	نماز کے بعد ذکر کے متعلق فقہاء مالکیہ کا نظریہ	547
783	کر بیٹھنے کے متعلق احادیث اور آثار			نماز کے بعد ذکر بالجہر کرنے کے متعلق فقہاء شافعیہ	548
784	حدیث مذکور کے رجال	565	772	کا نظریہ	
	ایک تعارض کا جواب اور احکام شرعیہ میں ترمیم	566		نماز کے بعد ذکر بالجہر کرنے کے متعلق فقہاء حنبلیہ	549
784	کرنے کی مذمت		773	کا نظریہ	
	<b>باب: ۱۶۰</b>			نماز کے بعد ذکر بالجہر کرنے کے متعلق فقہاء احناف	550
	کچے لہسن، پیاز اور گندنا کے متعلق جو احادیث وارد	567	773	کا نظریہ	
	ہیں اور نبی ﷺ کا یہ ارشاد کہ جس نے بھوک یا		775	حدیث مذکور کے رجال	551
	بغیر بھوک کے لہسن یا پیاز کھایا، وہ ہماری مسجد کے		775	فقیر صابر اور غنی شا کر میں کون افضل ہے؟	552
784	قریب نہ آئے		776	حدیث مذکور کے رجال	553
	بدبو کی وجہ سے لہسن اور پیاز کھا کر مسجد میں جانے	568	776	نماز کے بعد اذکار پڑھنے کا مستحب ہونا	554
786	کی ممانعت اور اس سلسلہ میں دیگر مسائل			<b>باب: ۱۵۶</b>	
	<b>باب: ۱۶۱</b>			امام جب سلام پھیرے تو لوگوں کی طرف منہ کر	555
	بچوں کا وضوء کرنا اور ان پر غسل اور وضوء اور جماعت	569	777	کے بیٹھے	
	اور عیدین اور جنازوں میں حاضر ہونا کب واجب		777	نماز کے بعد لوگوں کی طرف منہ کرنے کی حکمت	556
788	ہوتا ہے اور ان کی صفوں کا بیان		778	محکمہ موسمیات کا بارش کی پیشگی اطلاع دینے کا حکم	557
789	حدیث مذکور کے رجال	570		<b>باب: ۱۵۷</b>	
	دفن کیے جانے کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنے کی	571	779	امام کا سلام پھیرنے کے بعد اپنے مصلیٰ پر ٹھہرنا	558
789	مدت اور اس میں مذاہب فقہاء			سلام پھیرنے کے بعد امام کا اپنی جگہ بیٹھے رہنے	559
790	حدیث مذکور کے رجال	572	779	میں فقہاء کا اختلاف	
790	آیا جمعہ کے دن غسل کرنا واجب ہے یا مستحب ہے	573		<b>باب: ۱۵۸</b>	
	<b>باب: ۱۶۲</b>			جس شخص نے لوگوں کو نماز پڑھائی، پھر اسے کوئی	560
	رات کو اور اندھیرے میں خواتین کا مساجد کی	574	781	کام یاد آیا تو وہ لوگوں کو پھلانگتا ہوا چلا گیا	
793	طرف جانا		782	حدیث مذکور کے رجال	561
	نماز پڑھنے کے لیے عورتوں کے مسجد میں جانے	575	782	رسول اللہ ﷺ کی مال دنیا سے بے رغبتی	562



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
802	اور مسلمانوں کا جمعہ کو مقدس دن قرار دینا		793	کے متعلق فقہاء مالکیہ کا نظریہ	
	<b>باب: ۲</b>			576 نماز کے لیے خواتین کے مسجد میں جانے کے متعلق	
	جمعہ کے دن غسل کرنے کی فضیلت اور آیا بچوں اور	3	794	فقہاء حنبلیہ کا نظریہ	
803	عورتوں پر بھی جمعہ کے دن حاضر ہونا واجب ہے؟			577 نماز کے لیے خواتین کے مسجد میں جانے کے متعلق	
804	حدیث مذکور کے رجال	4	794	فقہاء شافعیہ کا نظریہ	
	کھڑے ہو کر خطبہ دینا، سربراہ ملک کا عوام کی	5		578 نماز کے لیے خواتین کے مسجد میں جانے کے متعلق	
	عبادات کی تفتیش کرنا، جمعہ کے دن کے غسل کا		795	فقہاء احناف کا نظریہ	
804	مستحب ہونا اور دیگر مسائل		795	579 حدیث مذکور کے رجال	
	<b>باب: ۳</b>			580 عورتوں کے مسجد میں جانے کی اجازت کے متعلق	
805	جمعہ کے دن خوشبو لگانا	6	796	احادیث اور آثار	
	<b>باب: ۴</b>			581 عورتوں کے مسجد میں جانے کی کراہت کے متعلق	
806	جمعہ کی فضیلت	7	796	احادیث اور آثار	
806	حدیث مذکور کے مسائل	8		<b>باب: ۱۶۳</b>	
806	<b>باب: ۵</b>		797	582 نمازیوں کا امام عالم کے کھڑے ہونے کا انتظار کرنا	
	<b>باب: ۶</b>			583 عورتوں کے نت نئے فیش کی وجہ سے حضرت	
807	جمعہ کے دن تیل لگانا	9	798	عائشہ کا ان کو مسجد میں جانے سے منع کرنا	
807	حدیث مذکور کے رجال	10		<b>باب: ۱۶۴</b>	
808	جمعہ کے دن تیل لگانے اور خوشبو لگانے کا استحباب	11	798	584 عورتوں کی نماز مردوں کے پیچھے ہو	
	خطبہ کے دوران کلام کرنے کی ممانعت میں اختلاف	12		<b>باب: ۱۶۵</b>	
	فقہاء اور معصیت کے وقوع سے پہلے اس کی مغفرت			585 صبح کی نماز پڑھ کر عورتوں کا جلدی مڑنا اور مسجد میں	
808	کی تحقیق		799	کم ٹھہرنا	
	حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث پر ایک	13		<b>باب: ۱۶۶</b>	
809	اعتراض کا جواب			586 عورت کا اپنے خاوند سے مسجد کی طرف جانے کی	
	<b>باب: ۷</b>		799	اجازت طلب کرنا	
809	جمعہ کے دن سب سے اچھا دستیاب لباس پہننے	14	801	<b>۱۱ - کتاب الجمعة</b>	
810	جمعہ کے دن نبی ﷺ کا عمدہ لباس پہننا	15		<b>باب: ۱</b>	
	کفار کا احکام فرعیہ کا مخاطب نہ ہونا اور جمعہ کے	16	801	1 جمعہ کی نماز کی فرضیت	
810	دن عمدہ لباس پہننے کے متعلق احادیث			2 یہود اور نصاریٰ کا ہفتہ اور اتوار کو معظم دن قرار دینا	



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۱۲</b>			<b>باب: ۸</b>	
	عورتیں اور بچے جن پر جمعہ میں حاضر ہونا فرض	35	811	جمعہ کے دن مسواک کرنا	17
824	نہیں ہے آیا ان پر غسل ہے یا نہیں؟		812	حدیث مذکور کے رجال	18
826	<b>باب: ۱۳</b>		812	مسواک کے متعلق احکام	19
	<b>باب: ۱۴</b>			<b>باب: ۹</b>	
827	بارش میں جمعہ نہ پڑھنے کی رخصت	36	813	جس شخص نے دوسرے کی مسواک کو استعمال کیا	20
	<b>باب: ۱۵</b>		814	حدیث مذکور کے رجال	21
	کہاں سے جمعہ پڑھنے کے لیے آنا چاہیے اور کس	37		<b>باب: ۱۰</b>	
	پر جمعہ پڑھنا واجب ہے کیونکہ اللہ عزوجل کا ارشاد			جمعہ کے دن فجر کی نماز میں کس سورت کو پڑھا	22
	ہے: جب جمعہ کے دن نماز کی اذان دی جائے تو		814	جائے	
827	اللہ کے ذکر کی طرف دوڑ پڑو۔ (الجمعة: ۹)		814	سجدہ والی سورت کو نماز میں پڑھنا	23
828	حدیث مذکور کے رجال	38		جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورۃ السجدۃ اور سورۃ	24
828	”العوالی“ کا معنی	39	815	الدھر کو پڑھنے کے متعلق فقہاء احناف کا موقف	
	گاؤں والوں پر جمعہ فرض ہونے کے متعلق مذاہب	40		<b>باب: ۱۱</b>	
828	فقہاء		815	بستیوں اور شہروں میں جمعہ کی نماز	25
	<b>باب: ۱۶</b>		816	حدیث مذکور کے رجال	26
829	زوال شمس کے بعد جمعہ کا وقت ہوتا ہے	41	816	”بحرین“ اور ”جوائی“ کے معانی اور مصداق	27
830	حدیث مذکور کے رجال	42		گاؤں اور دیہات میں جمعہ قائم کرنے کے متعلق	28
831	نماز جمعہ کے وقت میں مذاہب ائمہ	43	816	مذاہب فقہاء	
	زوال کے وقت جمعہ پڑھنے کے متعلق مزید احادیث	44	817	فقہاء احناف کے نزدیک شہر کی تعریفات	29
831	اور آثار			گاؤں اور دیہات میں جمعہ نہ ہونے کے متعلق	30
	<b>باب: ۱۷</b>		821	احادیث اور آثار	
832	جب جمعہ کے دن سخت گرمی ہو	45	822	حدیث مذکور کے رجال	31
832	زوال سے پہلے جمعہ پڑھنے کا عدم جواز	46	822	”ایبلہ“ کا معنی اور مصداق	32
	<b>باب: ۱۸</b>		822	ہر شخص کی نگہبانی کا دائرہ کار	33
	جمعہ کی طرف چل کر جانا اور اللہ عزوجل کا ارشاد:	47		عامل اور والی خواہ سلطان کا مقرر کیا ہو یا عوام	34
833	پس دوڑو اللہ کے ذکر کی طرف۔ (الجمعة: ۹)		823	نے مقرر کیا ہو وہ جمعہ پڑھ سکتا ہے	
833	الجمعة: ۹ میں سعی کے معنی کی تحقیق	48			



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
842	عذر کی صورت میں منبر پر بیٹھ کر جمعہ کا خطبہ دینے کا جواز	64	834	باب مذکور کی حدیث کے موافق دیگر احادیث	49
	باب: ۱۹				
	باب: ۲۸		835	جمعہ کے دن دو آدمیوں کے درمیان تفرقہ نہ کرے	50
	امام جب خطبہ دے تو نمازیوں کی طرف منہ کرے اور نمازی امام کی طرف منہ کریں، حضرت ابن عمر اور حضرت انس رضی اللہ عنہم نے امام کی طرف منہ کیا۔	65		باب: ۲۰	
843	جمعہ کے دن دوران خطبہ امام کی طرف منہ کرنے کی حکمت	66	835	جمعہ کے دن کوئی شخص اپنے بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ نہ بیٹھے	51
844	باب: ۲۹			کسی شخص کو اس کی جگہ سے اٹھا کر وہاں خود بیٹھنے کی خرابیاں	52
	جس نے خطبہ میں حمد و ثناء کے بعد اما بعد (یعنی حمد و ثناء کے بعد) کہا	67	836	باب: ۲۱	
844	حدیث مذکور کے رجال	68		جمعہ کے دن کی اذان کا حکم	53
846	حدیث مذکور کے رجال	69		حضرت عثمان کا مقام الزوراء پر تیسری اذان کا اضافہ کرنا	54
848	مشکل الفاظ کے معانی اور حدیث مذکور کے مسائل	70	837	مصنف کے نزدیک کون سی اذان پر سعی واجب ہوتی ہے	55
848	”اما بعد“ کا معنی اور سب سے پہلے ”اما بعد“ کا استعمال کس نے کیا اور خطبہ جمعہ میں کس قدر کلام لانا چاہیے	71		باب: ۲۲	
849	باب: ۳۰		837	جمعہ کے دن مؤذن واحد ہوگا	56
	جمعہ کے دن دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا	72		باب: ۲۳	
849	جمعہ کے دن مسجد میں بیٹھنے اور دو خطبوں کے درمیان بیٹھنے کے متعلق احادیث	73	838	باب: ۲۴	
849	جمعہ کے دو خطبوں کے درمیان بیٹھنے کے حکم میں مذاہب فقہاء	74		باب: ۲۵	
850	باب: ۳۱		839	خطبہ کے وقت اذان دینا	59
	خطبہ کو بہ غور سننا	75		باب: ۲۶	
851	حدیث مذکور کے رجال	76	841	منبر پر خطبہ دینا	60
851	خطبہ سننے کے حکم میں مذاہب فقہاء	77		باب: ۲۷	
851	دوران خطبہ کلام کرنے یا سلام کا اور چھینک کا	78	841	کھڑے ہو کر خطبہ دینا	61
				حدیث مذکور کے رجال	62
				سنت یہ ہے کہ جمعہ کا خطبہ منبر پر کھڑے ہو کر دیا جائے	63



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
	<b>باب: ۳۷</b>		852	جواب دینے میں مذاہب فقہاء	
861	جمعہ کے دن دعا قبول ہونے کی ساعت	90		<b>باب: ۳۲</b>	
	جمعہ کے دن دعا قبول ہونے کی ساعت کے متعلق	91		جب امام خطبہ دینے کے دوران یہ دیکھے کہ ایک	79
861	فقہاء مالکیہ کا نظریہ		852	شخص آیا ہے تو اسے دو رکعت نماز پڑھنے کا حکم دے	
	جمعہ کے دن دعا قبول ہونے کی ساعت کے متعلق	92		خطبہ جمعہ کے دوران نماز پڑھنے میں مذاہب فقہاء	80
862	احادیث اور آثار			اور امام مالک کے موقف پر دلائل اور باب مذکور کی	
	جمعہ کے دن جس ساعت میں دعا قبول ہوتی ہے	93	853	حدیث کا جواب	
863	اس کے متعلق فقہاء احناف کا نظریہ			خطبہ جمعہ کے دوران نماز نہ پڑھنے کے متعلق امام	81
	<b>باب: ۳۸</b>		854	ابوحنیفہ کے موقف پر دلائل	
	جب جمعہ کی نماز میں بعض لوگ امام کو چھوڑ کر چلے	94		<b>باب: ۳۳</b>	
	جائیں اور بعض امام کے ساتھ باقی رہیں تو امام اور			جو شخص اس وقت مسجد میں داخل ہوا جب امام خطبہ	82
864	باقی ماندہ لوگوں کی نماز جائز ہے		856	جمعہ پڑھ رہا تھا تو وہ دو خفیف رکعت پڑھ لے	
865	حدیث مذکور کے رجال	95		<b>باب: ۳۴</b>	
	جمعہ کی صحت کے لیے نماز کی کتنی مقدار میں امام	96	856	خطبہ کے دوران دونوں ہاتھ بلند کرنا	83
	کے ساتھ مقتدیوں کی مشارکت ضروری ہے اس			<b>باب: ۳۵</b>	
865	میں مذاہب فقہاء		856	جمعہ کے دن خطبہ میں بارش کے نزول کی دعا کرنا	84
	جمعہ کے دن نبی ﷺ کو چھوڑ کر نہ جانے والے	97	857	امام مالک کا خطبہ میں ہاتھ بلند کرنے کا انکار کرنا	85
866	صحابہ کے اسما			دعا میں ہاتھ بلند کرنے کے متعلق مذاہب فقہاء اور	86
866	خطبہ چھوڑ کر چلے جانے والے صحابہ کی طرف سے توجیہ	98		بارش کی دعا کے لیے نماز استسقاء کے پڑھنے کا	
	ان عقائد جمعہ کے لیے کم از کم مقتدیوں کی تعداد میں	99	858	لازم نہ ہونا	
866	مذاہب ائمہ			<b>باب: ۳۶</b>	
	<b>باب: ۳۹</b>			جمعہ کے دن جب امام خطبہ دے رہا ہو تو خاموش	87
867	جمعہ سے پہلے اور جمعہ کے بعد کی نماز کی مقدار	100		رہنا اور جب اس نے اپنے ساتھی سے کہا: چپ	
867	جمعہ کی سنتوں کی تفصیل	101	858	کر تو اس نے لغو کام کیا	
	<b>باب: ۴۰</b>			خطبہ جمعہ کے درمیان باتیں کرنے کی ممانعت کے	88
	اللہ تعالیٰ کا ارشاد: پس جب نماز ادا کر لی جائے تو	102	859	متعلق احادیث اور آثار	
	زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ تعالیٰ کا فضل تلاش کرو۔			خطبہ جمعہ کے درمیان باتیں کرنے کی ممانعت اور	89
867	(الجمعة: ۱۰)		860	رخصت کے محال	



صفحہ	عنوان	نمبر شمار	صفحہ	عنوان	نمبر شمار
				نماز جمعہ پڑھنے کے بعد کاروبار کرنا واجب نہیں، مباح ہے	103
			868		
			868	اللہ کا فضل طلب کرنے کے محال	104
			869	حدیث مذکور کے رجال	105
				بڑی عمر کی اجنبی عورت سے سلام اور کلام کرنے اور اس کی دعوت کھانے کا جواز	106
			869		
				<b>باب: ۴۱</b>	
			870	جمعہ کے بعد قیلوہ کرنا	107
			870	اختتامی کلمات	108
			871	نعمۃ الباری فی شرح صحیح البخاری جلد ثانی کی ڈائری	☆
			873	ماخذ و مراجع	☆





## خطبة الكتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين الذي جعلنا من المسلمين، ووصفنا بخير أمة من الأمم الماضية، وانعم علينا بتنزيل القرآن الكريم وهدانا به إلى الصراط المستقيم. والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين قائد الغر المحجلين الذي شرح الفرقان بأحاديثه وبيانه القويم، وكشف عن أسرارهِ وغوامضه لهداية الناس أجمعين، وانقذنا بحسن سيرته من الظلمات والضلال المبين. وعلى آله الطيبين وأصحابه الطاهرين الذين قاموا بإشاعة الدين المتين مع كمال الخلوص والجهد العظيم، وعلى أزواجه الطاهرات أمهات المؤمنين، وعلى جميع الأئمة التابعين من المفسرين والمحدثين المخلصين الكاملين إلى يوم الدين.

وبعد فيقول العبد الفقير إلى مولاه القدير غلام رسول السعيد دائم الاحتياج إلى كرم ربه السرمدي أني بعد الفراغ من التفسير قد شرعت في شرح الصحيح للإمام البخاري (عليه نعمة الباري) توكلت على رحمة الله وفضله العميم. ولا يكون تحريره وتقريره وتكميله إلا بنعمته العظمى. فلذا سميته بنعمة الباري في شرح صحيح البخاري. (تقبله الله بلطفه وتغمدني بغفرانه بمحض فضله)

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن سيدنا ومولانا محمدا عبده ورسوله. أعوذ بالله من شرور نفسي ومن سيئات أعمالي. من يهده الله فلا مضل له ومن يضلله فلا هادي له. اللهم أرني الحق حقا وارزقني اتباعه. اللهم أرني الباطل باطلا وارزقني اجتنابه. اللهم اجعلني في تصنيف هذا الكتاب على صراط مستقيم واجعله موافقا باسمه واحفظه من شرور الأشرار والحاسدين. اللهم اجعله خالصا لوجهك الكريم ومقبولا عندك وعند رسولك الرؤف الرحيم واجعله شائعا ومستفيضا ومفيضا مرغوبا في أطراف العالمين إلى يوم الدين واجعله لي ولجميع من انتسب إلى من المسلمين صدقة جارية إلى يوم القيامة وارزقني زيارة النبي الكريم ﷺ في الدنيا وشفاعته في الآخرة واحيني على الإسلام بالسلامة وامتنى على الإيمان بالكرامة. اللهم أنت ربي لا إله إلا أنت خلقتني وأنا عبدك وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت. أعوذ بك من شر ما صنعت ابوء لك بنعمتك على وابوء لك بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت. رب اوزعني أن أشكر نعمتك التي أنعمت علي وعلى والدي وإن عمل صالحا ترضه. آمين يا رب العالمين بجاه سيد المرسلين ﷺ.



## خطبہ الكتاب

تمام تشریحیں اللہ رب العالمین کے لیے مخصوص ہیں، جس نے ہمیں مسلمان بنایا اور سب سے بہترین امت کا لقب عطا فرمایا، قرآن مجید نازل فرما کر ہم پر احسان کیا اور اس کتاب کے ذریعہ ہمیں سیدھی راہ دکھائی۔ حمد کے بعد سب سے افضل اور بلند رتبہ پیغمبر آقائے دو جہاں ﷺ پر درود و سلام ہو، جو سفید رو اور سفید ہاتھ پیروں والوں کے قائد ہیں، جنہوں نے اپنی احادیث اور مستحکم بیان سے قرآن مجید کی تشریح فرمائی اور تمام لوگوں کی ہدایت کے لیے اس کے اسرار و رموز سے پردہ اٹھایا اور ہمیں اپنا بہترین نمونہ عمل عطا کر کے ظلمت و گمراہی سے نجات بخشی۔ آپ کے بعد آپ کی اولاد پاک اور صحابہ کرام پر رحمتوں کا نزول ہو، جو پورے اخلاص اور محنت کے ساتھ اشاعت دین میں مصروف رہے اور آپ کی ازواج مطہرات پر رحمتوں کا نزول ہو، جو مسلمانوں کی مائیں ہیں اور ان سب کے بعد تا قیام قیامت آنے والے مخلص اور باکمال ائمہ مفسرین اور محدثین پر رحمتیں نازل ہوں۔

حمد و صلوة کے بعد رب کائنات کے دائمی کرم کا بندہ محتاج غلام رسول سعیدی غفرلہ عرض پرداز ہے کہ میں ”تفسیر تبیان القرآن“ سے فارغ ہونے کے بعد اللہ عزوجل کی رحمت اور اس کی عنایت پر بھروسہ کرتے ہوئے ”صحیح بخاری“ کی شرح کا آغاز کر چکا ہوں۔ چونکہ ظاہری قوی اس عظیم کام کے متحمل نہیں ہیں، اس لیے تصنیف کے جملہ مراحل سے گزر کر پایہ تکمیل کو پہنچنے تک اس شرح کا مکمل دار و مدار صرف اور صرف اللہ عزوجل کی خصوصی نعمت اور احسان پر ہے۔ اسی لیے میں نے اس شرح کا نام ”نعمة الباری فی شرح صحیح البخاری“ رکھا ہے۔ (اللہ تعالیٰ اپنے لطف و عنایت سے اس تصنیف کو شرف قبولیت عطا فرمائے اور محض اپنے فضل و کرم سے مجھے اپنی بخشش میں ڈھانپ لے۔)

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ سیدنا محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ میں اپنے نفس کے شر اور بد اعمالیوں سے اللہ عزوجل کی پناہ میں آتا ہوں۔ جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت دے اُسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو وہ گمراہی پر چھوڑ دے، اس کو کوئی راہ راست پر نہیں لاسکتا۔ اے اللہ! مجھ پر حق واضح فرما اور مجھے اس کی اتباع عطا فرما اور باطل کو مجھ پر منکشف فرما اور اس سے بچنے کی توفیق مرحمت فرما۔ اے اللہ! مجھے اس شرح کی تصنیف میں صراط مستقیم پر گامزن فرما اور اس شرح کو اسم بہ مستحی کر دے اور اسے شریروں کے شر اور حاسدوں کے حسد سے محفوظ فرما۔ اے اللہ! اس تصنیف میں صرف اپنی رضا مقدر فرما دے اور اس کو اپنی اور اپنے مہربان رسول (سیدنا محمد مصطفیٰ ﷺ) کی بارگاہ میں مقبول بنا دے اور صبح قیامت تک اس کو اکناف عالم میں مشہور و مقبول، مرغوب و محبوب اور اثر آفرین بنا دے، اس کو میرے لیے اور میرے جملہ مسلمان متعلقین کے لیے قیامت تک صدقہ جاریہ بنا۔ مجھے دنیا میں نبی اکرم ﷺ کی زیارت اور قیامت میں آپ کی شفاعت سے بہرہ مند فرما۔ مجھے سلامتی کے ساتھ اسلام پر زندگی اور عزت کے ساتھ ایمان پر خاتمہ نصیب فرما۔ اے اللہ! تو میرا رب ہے، تیرے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں، تو نے مجھے پیدا کیا ہے اور میں تیرا بندہ ہوں اور تجھ سے کیے ہوئے وعدہ اور عہد پر اپنی طاقت کے مطابق قائم ہوں۔ میں اپنی بد اعمالیوں کے شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں، تیرے مجھ پر جو انعامات ہیں، ان کا میں اقرار کرتا ہوں اور اپنے گناہوں کا اعتراف کرتا ہوں۔ میری بخشش فرما، کیونکہ تیرے سوا کوئی گناہوں کو معاف کرنے والا نہیں ہے۔ پروردگار! تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر جو انعامات فرمائے ہیں، ان پر مجھے ہمیشہ شکر ادا کرنے کی توفیق عطا فرما اور مجھے ایسے نیک اعمال کی توفیق دے جو تجھے محبوب اور پسند ہوں۔ آمین یا رب العلمین بجاہ سید المرسلین ﷺ





نحمدہ ونصلی ونسلم علی رسولہ الکریم

## ۸- کِتَابُ الصَّلَاةِ

### نماز کا بیان

یہ کتاب نماز کے احکام کے بیان میں ہے، طہارت نماز کی شرط ہے اور نماز مشروط ہے، امام بخاری جب شرط کے متعلق احادیث روایت کرنے سے فارغ ہو گئے تو پھر انہوں نے مشروط کے متعلق احادیث کی روایت کا آغاز کیا۔

”صلوٰۃ“ کا غالب معنی لغت میں دعا ہے، قرآن مجید میں ہے:

صَلِّ عَلَيْهِمْ. (التوبہ: ۱۰۳)

آپ ان کے حق میں دعا کیجئے۔

اور ”صلوٰۃ“ کا معنی نبی ﷺ کے لیے رحمت طلب کرنا ہے یعنی آپ پر درود پڑھنا، قرآن مجید میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ. (الاحزاب: ۵۶)

اے ایمان والو! نبی پر درود پڑھو۔

دعا اور درود نماز کے اجزاء میں سے ہیں، سوکل کا نام اشرف اجزاء پر رکھ دیا گیا۔ عرب کا مقولہ ہے:

صلیت العود علی النار.

میں نے ٹیڑھی لکڑی کو سیدھا کرنے کے لیے آگ پر رکھا۔

جس طرح ٹیڑھی لکڑی کو آگ کی حرارت سے سیدھا کیا جاتا ہے، اسی طرح نماز میں خوف الہی کی حرارت سے نفس کی کجی کو

سیدھا کیا جاتا ہے۔

شبِ معراج میں نمازوں کو فرض

کیے جانے کی کیفیت

۱- بَابُ كَيْفَ فُرِضَتْ

الصَّلَوَاتُ فِي الْأَسْرَاءِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ شبِ معراج میں نمازوں کو کس کیفیت سے فرض کیا گیا۔

جمہور سلف صالحین اس پر متفق ہیں کہ آپ کو آپ کے بدن اور آپ کی روح کے ساتھ معراج ہوئی ہے، مکہ سے بیت المقدس تک معراج نص قرآن سے ثابت ہے اور بیت المقدس سے پہلے آسمان تک اور پہلے آسمان سے سدرۃ المنتہیٰ تک احادیث مشہورہ سے ثابت ہے، معراج کب ہوئی، اس میں بھی اختلاف ہے۔

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

امام بیہقی نے موسیٰ بن عقبہ سے روایت کی ہے کہ ہجرت سے ایک سال پہلے معراج ہوئی، سدی سے روایت ہے کہ ہجرت سے سولہ ماہ پہلے معراج ہوئی، سدی کے قول کے مطابق ذوالقعدة میں معراج ہوئی اور زہری کے قول کے مطابق ربیع الاول میں معراج ہوئی اور ایک قول یہ ہے کہ جب کی ستائیسویں شب میں معراج ہوئی، حافظ عبدالغنی بن سرور المقدسی کا یہی مختار ہے۔



(عمدة القاری ج ۳ ص ۵۹ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

امام بخاری فرماتے ہیں:

**وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنِي أَبُو سُفْيَانَ فِي حَدِيثِ هِرْقَلٍ فَقَالَ يَا مُرْنَا يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعَفَافِ.**

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: مجھے حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ نے ہرقل کی حدیث میں بیان کیا: نبی ﷺ ہمیں نماز پڑھنے، سچ بولنے اور پاک دامن رہنے کا حکم دیتے ہیں۔

اس تعلق کی اصل صحیح البخاری: ۷ کی مفصل روایت ہے، امام بخاری نے اس تعلق کو یہاں اس لیے ذکر کیا ہے کہ نمازوں کو فرض کیے جانے کی کیفیت کی معرفت سے پہلے نفس نماز کی معرفت ہو جائے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از یونس از ابن شہاب از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے کہا: حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے گھر کی چھت میں شگاف کیا گیا اور میں اس وقت مکہ میں تھا، پھر حضرت جبریل نازل ہوئے، پس میرے سینے کو شق کیا، پھر انہوں نے اس کو زمزم کے پانی سے دھویا، پھر وہ سونے کا طشت لے کر آئے، جو حکمت اور ایمان سے بھرا ہوا تھا، پس اس کو میرے سینے میں اندیل دیا، پھر اس کو بند کر دیا، پھر مجھے آسمان دنیا کی طرف چڑھایا، پس جب میں آسمان دنیا کی طرف آیا تو حضرت جبریل نے آسمان کے محافظ سے کہا: کھولو! اس نے کہا: کون ہے؟ انہوں نے کہا: جبریل ہے، اس نے کہا: کیا آپ کے ساتھ کوئی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! میرے ساتھ (سیدنا) محمد ﷺ ہیں، اس نے کہا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! پس جب اس نے آسمان کو کھولا تو ہم آسمان دنیا کے اوپر گئے، وہاں ایک شخص بیٹھا ہوا تھا، اس کی دائیں طرف بھی کچھ لوگ تھے اور بائیں طرف بھی کچھ لوگ تھے، جب وہ دائیں طرف دیکھتے تو ہنستے اور جب بائیں طرف دیکھتے تو روتے، پس انہوں نے کہا: نیک نبی اور نیک بیٹے کو خوش آمدید ہو، میں نے حضرت جبریل سے کہا: یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا: یہ آدم (علیہ السلام) ہیں، اور یہ لوگ جو ان کی دائیں طرف اور بائیں طرف ہیں، یہ ان کی اولاد کی روہیں ہیں، سوان میں سے جو دائیں طرف والے ہیں وہ اہل جنت ہیں اور جو لوگ بائیں طرف والے ہیں وہ

۳۴۹- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ أَبُو ذَرٍّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَجَ عَنْ سَقْفِ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَنَزَلَ جَبْرَيْلُ، فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءٍ زَمْزَمٍ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِيٍّ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَأَفْرَغَهُ فِي صَدْرِي، ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَلَمَّا جِئْتُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، قَالَ جَبْرَيْلُ لِحَازِنِ السَّمَاءِ افْتَحْ، قَالَ مَنْ هَذَا؟ قَالَ جَبْرَيْلُ، قَالَ هَلْ مَعَكَ أَحَدٌ؟ قَالَ نَعَمْ، مَعِيَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أُرْسِلْ إِلَيْهِ؟ قَالَ نَعَمْ، فَلَمَّا فَتَحَ عَلَوْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَإِذَا رَجُلٌ قَاعِدٌ، عَلَى يَمِينِهِ أَسْوَدَةٌ، وَعَلَى يَسَارِهِ أَسْوَدَةٌ، إِذَا نَظَرَ قَبْلَ يَمِينِهِ ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ يَسَارِهِ بَكَى، فَقَالَ مَرَحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْإِبْنِ الصَّالِحِ، قُلْتُ لَجَبْرَيْلُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ هَذَا آدَمُ، وَهَذِهِ الْأَسْوَدَةُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ نَسَمُ بَنِيهِ، فَاهْلُ الْيَمِينِ مِنْهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ، وَالْأَسْوَدَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ أَهْلُ النَّارِ، فَإِذَا نَظَرَ عَنْ يَمِينِهِ ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ شِمَالِهِ بَكَى، حَتَّى عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَقَالَ لِحَازِنِهَا افْتَحْ، فَقَالَ لَهُ حَازِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُ، فَفَتَحَ. قَالَ أَنَسُ فَذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ فِي السَّمَوَاتِ آدَمَ، وَإِدْرِيسَ،



اہل دوزخ ہیں پس جب وہ دائیں طرف دیکھتے ہیں تو ہنستے ہیں اور جب وہ بائیں طرف دیکھتے ہیں تو روتے ہیں حتیٰ کہ حضرت جبریل نے مجھے دوسرے آسمان کی طرف چڑھایا پھر اس کے محافظ سے کہا: کھولو اس کے محافظ نے ان سے اسی طرح کلام کیا جس طرح پہلے آسمان کے محافظ نے کلام کیا تھا پھر اس نے (آسمان کا دروازہ) کھول دیا حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: آپ نے آسمانوں میں حضرت آدم، حضرت ادریس، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ اور حضرت ابراہیم صلوات اللہ علیہم سے ملاقات کی اور یہ نہیں بیان کیا کہ وہ کن آسمانوں میں تھے البتہ انہوں نے یہ بیان کیا کہ آپ نے آسمان دنیا میں حضرت آدم علیہ السلام سے ملاقات کی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام سے چھٹے آسمان میں ملاقات کی۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا: جب حضرت جبریل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حضرت ادریس علیہ السلام کے پاس سے گزرے تو انہوں نے کہا: نیک نبی اور نیک بھائی کو خوش آمدید ہو میں نے کہا: یہ کون ہیں؟ تو حضرت جبریل نے کہا: یہ حضرت ادریس علیہ السلام ہیں پھر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے کہا: نیک نبی اور نیک بھائی کو خوش آمدید ہو میں نے کہا: یہ کون ہیں؟ تو حضرت جبریل نے کہا: یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں پھر میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے کہا: نیک بھائی اور نیک نبی کو خوش آمدید ہو میں نے کہا: یہ کون ہیں؟ تو انہوں نے کہا: یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں پھر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے کہا: نیک نبی اور نیک بیٹے کو خوش آمدید ہو میں نے کہا: یہ کون ہیں؟ تو حضرت جبریل نے کہا: یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ ابن شہاب الزہری نے کہا: مجھے ابن حزم نے خبر دی کہ حضرت ابن عباس اور حضرت ابو حبیہ انصاری دونوں یہ کہتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر مجھے اور اوپر چڑھایا گیا حتیٰ کہ میں مقام استوی پر چڑھا جہاں میں نے قلموں کے چلنے کی آواز سنی ابن حزم اور حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ نے میری امت پر پچاس نمازیں فرض کر دیں میں ان نمازوں کو لے کر لوٹا حتیٰ کہ میں حضرت

وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِبْرَاهِيمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يثبتْ كَيْفَ مَنَازِلُهُمْ غَيْرَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ آدَمَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا مَرَّ جِبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَدْرِيسَ قَالَ مَرَحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْآخِ الصَّالِحِ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ هَذَا إِدْرِيسُ ثُمَّ مَرَرْتُ بِمُوسَىٰ فَقَالَ مَرَحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْآخِ الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ هَذَا مُوسَىٰ ثُمَّ مَرَرْتُ بِعِيسَىٰ فَقَالَ مَرَحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ هَذَا عِيسَىٰ ثُمَّ مَرَرْتُ بِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ مَرَحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْآخِ الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ هَذَا إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا حَبَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَا يَقُولَانِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عُرِجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى اسْمَعُ فِيهِ صَرِيْفَ الْأَقْلَامِ قَالَ ابْنُ حَزْمٍ وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلَوةً فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى مَرَرْتُ عَلَيَّ مُوسَىٰ فَقَالَ مَا فَرَضَ اللَّهُ لَكَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ فَرَضَ خَمْسِينَ صَلَوةً قَالَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَرَأَجَعَنِي فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَىٰ قُلْتُ وَضَعَ شَطْرَهَا فَقَالَ رَاجِعْ رَبِّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ فَرَأَجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَرَأَجَعْتُهُ فَقَالَ هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَىٰ فَقَالَ رَاجِعْ رَبِّكَ فَقُلْتُ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي ثُمَّ انْطَلَقَ بِي حَتَّى انْتَهَى بِي إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَعَغَشِيهَا الْوَأْنُ لَا أَدْرِي مَا



موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا، انہوں نے کہا: آپ کے لیے آپ کی امت پر اللہ تعالیٰ نے کیا فرض کیا؟ میں نے کہا: پچاس نمازیں فرض کی ہیں، انہوں نے کہا: آپ اپنے رب کے پاس واپس جائیں کیونکہ آپ کی امت ان کی طاقت نہیں رکھتی، انہوں نے مجھے واپس کر دیا، پس اللہ نے آدھی نمازیں کم کر دیں، میں حضرت موسیٰ کی طرف گیا اور میں نے کہا: اللہ نے آدھی نمازیں کم کر دیں، انہوں نے پھر کہا: آپ اپنے رب کے پاس جائیں، کیونکہ آپ کی امت ان کی طاقت نہیں رکھتی، میں پھر اللہ تعالیٰ کے پاس گیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ (فرض) پانچ نمازیں ہیں اور (اجر میں) پچاس ہیں، میرا قول میرے نزدیک تبدیل نہیں کیا جاتا، میں پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف لوٹا، انہوں نے کہا: آپ پھر اپنے رب کے پاس جائیں، میں نے کہا: (اب) مجھے اپنے رب سے حیا آتی ہے، پھر حضرت جبریل مجھے لے گئے، حتیٰ کہ سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچے اور اس کو مختلف رنگوں نے ڈھانپ رکھا تھا، میں از خود نہیں جانتا کہ وہ کیا ہیں، پھر مجھے جنت میں داخل کیا گیا، اچانک میں نے جنت میں موتی کی لڑیاں دیکھیں اور جنت کی مٹی مشک تھی۔

ہی، ثُمَّ أُدْخِلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا فِيهَا حَبَائِلُ اللَّوْلُؤِ، وَإِذَا تَرَابُهَا الْمِسْكُ. | اطراف الحدیث: ۱۶۳۶-۱۳۳۲ |  
(صحیح مسلم: ۱۶۳-۱۳۳۲، رقم المسلسل: ۳۰۸، السنن الکبریٰ للنسائی: ۳۱۳، سنن نسائی: ۱۳۹۹-۳۳۸، جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۹۲، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۳۲۶، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۲۸۵، مکتبۃ الرشید: ۱۳۲۶ھ)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں نماز فرض کیے جانے کی کیفیت کو بیان کیا گیا

ہے۔

اس حدیث کے چھ رجاں ہیں اور ان سب کا تعارف پہلے کیا جا چکا ہے۔

اس کی توجیہ کہ آپ نے حضرت ام ہانی کے گھر کو اپنا گھر فرمایا اور اس کی حکمت کہ فرشتے دروازہ سے

آنے کے بجائے چھت میں شگاف کر کے آئے

اس حدیث میں مذکور ہے: میرے گھر کی چھت میں شگاف کیا گیا اور میں اس وقت مکہ میں تھا۔

اس پر یہ اعتراض ہے کہ شب معراج، آپ حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کے گھر تھے تو آپ نے یہ کیسے فرمایا کہ میرے گھر کی چھت میں شگاف کیا گیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ تھوڑی سی مناسبت کی وجہ سے بھی اپنی طرف اضافت کر دی جاتی ہے، حضرت ام ہانی آپ کی چچا زاد بہن تھیں، اس لیے آپ نے ان کے گھر کو اپنا گھر فرمایا، پھر اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ بعض روایات میں ہے کہ آپ اس رات حطیم کعبہ میں تھے تو اس سے مطابقت کس طرح ہوگی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ زمزم سے سینہ دھونے کے بعد آپ حضرت ام ہانی کے گھر چلے گئے تھے، پھر وہاں سے آپ کو معراج کرائی گئی، فرشتے گھر کے دروازہ سے نہیں آئے، بلکہ چھت میں شگاف کر کے چھت کے وسط سے آئے، اس میں یہ حکمت تھی کہ فرشتوں نے آنے کے لیے معمول کے خلاف راستہ اختیار کیا، تاکہ یہ اس پر دلیل ہو کہ واقعہ معراج خلاف معمول اور خلاف عادت امور پر مشتمل ہے، نیز اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ اس سفر میں بالآخر اوپر کی طرف جانا ہے۔



## شق صدر کی تعداد اور اس کی حکمت

اس حدیث میں مذکور ہے کہ میرے سینہ کو شق کیا گیا۔

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ مسند احمد میں روایت ہے کہ آپ کا سینہ اس وقت چاک کیا گیا تھا جب آپ بچپن میں بنو سعد میں حضرت حلیمہ سعدیہ کے پاس تھے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کا سینہ دو بار چاک کیا گیا اور شق صدر میں حکمت یہ تھی کہ آپ کے سینہ سے خون کا وہ لوتھڑا نکال دیا جائے جس کے متعلق فرشتوں نے کہا تھا: یہ آپ میں شیطان کا حصہ تھا اور دوسری بار شق صدر اس لیے کیا گیا کہ شب معراج میں جن حقائق کو آپ نے دیکھنا تھا ان کی صلاحیت آپ کے سینہ میں رکھ دی جائے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ بھی روایت ہے کہ ایک بار اور آپ کا شق صدر ہوا تھا جب غار حراء میں حضرت جبریل آپ کے پاس وحی لے کر آئے تھے اور اس میں حکمت یہ تھی کہ آپ کے سینہ میں وحی قبول کرنے کی صلاحیت رکھ دی جائے۔

## سونے کے طشت کی توجیہ اور حکمت کا معنی

اس حدیث میں مذکور ہے: پھر انہوں نے اس قلب کو زمزم کے پانی سے دھویا پھر وہ سونے کا طشت لے کر آئے جو ایمان اور حکمت سے بھرا ہوا تھا۔

زمزم کے پانی سے دھونے کی حکمت یہ ہے کہ زمزم کو آپ کے قلب کے ساتھ مس ہونے کا شرف حاصل ہو جائے اور طشت کا معنی تھا ہے سونے کے طشت پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ سونے کا استعمال مردوں پر حرام ہے پھر آپ کے قلب کو سونے کے طشت میں کیوں رکھا گیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ سونے کے برتنوں کا استعمال کرنا ہم پر حرام ہے فرشتوں پر حرام نہیں ہے دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ واقعہ سونے اور چاندی کے برتنوں کے استعمال کی ممانعت سے پہلے کا ہے اور اصل اشیاء میں اباحت ہے اور ان کے استعمال کی ممانعت مدینہ میں ہجرت کے بعد ہوئی تھی اور یہ واقعہ ہجرت سے پہلے کا ہے اور سونے کے طشت کی حکمت یہ ہے کہ سونے کے برتن جنت میں ہوں گے اور سونا سب سے قیمتی دھات ہے اور سونے کے خواص میں سے یہ ہے کہ اس کو آگ نہیں کھاتی نہ اس کو مٹی کھاتی ہے نہ اس کو مٹی متغیر کرتی ہے اور سونا ہر دھات سے زیادہ صاف ہوتا ہے۔

اس حدیث میں حکمت کا ذکر ہے حکمت کا معنی علم ہے اس کی تعریف ہے: وہ علم جس کا تعلق اللہ تعالیٰ کی معرفت اور احکام شرعیہ کے ساتھ ہو اور اس کا حامل خواہش نفس کی اتباع سے مجتنب ہو اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ آپ کا شرح صدر لیلۃ المعراج میں ہوا تھا تا کہ اس رات آپ کو جو عظیم نشانیاں دکھائی جانی تھیں آپ کے دل میں ان کی طمانیت حاصل ہو۔

”نسم“ کا معنی اور اس اعتراض کا جواب کہ کفار کے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جاتے پھر حضرت آدم نے اپنی بائیں جانب کفار کی روحوں کو کیسے دیکھا؟

اس حدیث میں ”نسم بنیہ“ کے الفاظ ہیں۔ ”النسم“ کی جمع ہے ”نسمۃ“ کا معنی روح ہے اور اس سے مراد اولاد آدم کی ارواح ہیں۔ قاضی عیاض نے کہا: اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ اہل نار کی روحوں بھی آسمان میں ہیں اور احادیث میں یہ وارد ہے کہ کفار کی روحوں سجن میں ہیں اور مؤمنین کی روحوں جنت کی نعمتوں میں ہیں پھر آسمان میں یہ روحوں کیسے جمع ہو گئیں پھر انہوں نے اس کا یہ جواب دیا کہ یہ روحوں بعض اوقات حضرت آدم علیہ السلام کے سامنے پیش کی جاتی ہیں سو جس وقت ہمارے نبی ﷺ کا وہاں سے گزر ہونا تھا اس وقت بھی روحوں حضرت آدم کے سامنے پیش کی گئیں۔

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ قرآن مجید میں یہ تصریح ہے کہ کفار کے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے پھر حضرت



آدم علیہ السلام کی بائیں جانب کفار کی روہیں کیسے آگئیں اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے جنت حضرت آدم علیہ السلام کی دائیں جانب ہو اور دوزخ حضرت آدم علیہ السلام کی بائیں جانب ہو اور جنت میں مؤمنین کی روہوں اور دوزخ میں کفار کی روہوں کو آپ کے لیے منکشف کر دیا گیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان روہوں سے مراد وہ روہیں ہوں جو ابھی تک اجسام میں داخل نہیں ہوئی تھیں اور روہیں اجسام سے پہلے پیدا کی گئی ہیں اور جن روہوں نے اجسام میں داخل ہونے کے بعد ایمان سے متصف ہونا تھا وہ حضرت آدم کی دائیں طرف رکھی گئی ہوں اور جن روہوں نے کفر کے ساتھ متصف ہونا تھا ان کو حضرت آدم کی بائیں طرف رکھا گیا ہو۔

ایک روایت میں ہے: حضرت ابراہیم چھٹے آسمان پر تھے دوسری روایت میں ہے: وہ ساتویں آسمان پر تھے اس تعارض کا جواب

اس حدیث میں مذکور ہے: رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو چھٹے آسمان میں دیکھا اور دوسری روایت میں ہے: آپ نے حضرت ابراہیم کو ساتویں آسمان میں دیکھا اس کا جواب یہ ہے کہ پہلے حضرت ابراہیم چھٹے آسمان میں تھے بعد میں جب رسول اللہ ﷺ اوپر ساتویں آسمان پر گئے تو وہ بھی آپ کے ساتھ ساتویں آسمان پر چلے گئے۔

### ابن شہاب، ابن حزم اور ابو حبیہ کا تعارف

اس حدیث میں ابن شہاب، ابن حزم اور ابو حبیہ کا ذکر ہے ابن شہاب سے مراد محمد بن مسلم بن شہاب الزہری ہیں اور ابن حزم ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم الانصاری البخاری المدنی ہیں ان کے والد کا نام محمد تھا وہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں پیدا ہوئے وہ فقیہ اور فاضل تھے ان کو یوم حہ میں قتل کر دیا گیا اس وقت ان کی عمر تریپن سال تھی وہ تابعی تھے لیکن علامہ ابن الاثیر نے ان کا صحابہ میں ذکر کیا ہے الزہری نے ان سے سماع نہیں کیا کیونکہ وہ ان سے پہلے فوت ہو چکے تھے۔

ابو حبیہ کے نام میں اختلاف ہے ابو زرعم نے کہا: ان کا نام عامر ہے ایک قول ہے کہ عمر ہے دوسرا قول ہے: ثابت ہے الواقدی نے کہا: مالک ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۶۱)

### ”المستوی“ اور ”صریف الاقلام“ کا معنی

اس حدیث میں مذکور ہے: حتیٰ کہ میں مستوی پر چڑھا جہاں میں نے قلموں کے چلنے کی آواز سنی۔

”مستوی“ کا معنی ہے: چڑھنے کی جگہ عزت والی جگہ۔

”صریف الاقلام“ کا معنی ہے: اللہ تعالیٰ کے فیصلوں اور اس کی وحی کو فرشتے قلموں سے جو لکھتے ہیں اس کی آواز اور لوح محفوظ سے دیکھ کر جو لکھتے ہیں اور جو کچھ اللہ چاہتا ہے اس کو لکھنے کی آواز اور وہ جو احکام نافذ کرتا ہے اور مخلوق کی جو تدبیر کرتا ہے فرشتے اس کو لکھتے ہیں اللہ تعالیٰ عالم الغیب ہے وہ کسی چیز کو لکھنے یا لکھانے سے مستغنی ہے اس نے اپنی کسی حکمت سے فرشتوں کے لکھنے کا انتظام کیا ہوا ہے۔

### نمازوں میں تخفیف کی تفصیل

اس حدیث میں مذکور ہے: پس اللہ نے میری امت پر پچاس نمازیں فرض کر دیں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سفارش سے ان میں سے آدھی کم کر دیں اور مالک بن صعصہ کی روایت میں ہے: ان میں سے دس کم کر دیں اور ثابت کی روایت میں ہے: پانچ کم کر دیں اس باب کی روایت کا تقاضا یہ ہے کہ آپ چار مرتبہ اللہ تعالیٰ کے پاس گئے پہلی مرتبہ آدھی نمازیں کم کیں دوسری مرتبہ تیرہ



نمازیں کم کیں تیسری مرتبہ سات نمازیں کم کیں اور چوتھی مرتبہ اللہ تعالیٰ نے پانچ نمازیں فرض کر دیں اور ان کا اجر پچاس نمازیں کر دیا۔

### ”السدرۃ المنتہی“ کا معنی

”السدرۃ“ کا معنی ہے: بیر کا درخت یہ درخت ساتویں آسمان پر ہے اور اس کا سایا ساتویں آسمانوں پر ہے ایک روایت میں ہے: یہ درخت چھٹے آسمان پر ہے ان میں تطبیق اس طرح ہے کہ اس کی جڑ چھٹے آسمان میں ہے اور اس کا تنا ساتویں آسمان میں ہے۔ اس کو منتہی اس لیے کہتے ہیں کہ ہر مقرب فرشتے اور ہر نبی مرسل کے علم کی اس پر انتہاء ہو جاتی ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا: یہ درخت عرش کے نیچے ہے، کوئی فرشتہ اس سے تجاوز نہیں کر سکتا نہ کوئی نبی اس سے تجاوز کر سکتا ہے زمین سے جو چیزیں اوپر چڑھتی ہیں اس درخت پر ان کی انتہا ہو جاتی ہے ایک قول ہے: شہداء کی روحوں کی اس پر انتہا ہو جاتی ہے ایک قول ہے: مومن کی روح کی اس پر انتہا ہو جاتی ہے اور ملائکہ مقربین اس کے لیے مغفرت کی دعا کرتے ہیں۔

### پانچ نمازوں کی فرضیت اور اس سے پہلے کتنی نمازیں فرض تھیں

علامہ ابن بطلال نے کہا ہے کہ پانچ نمازیں شب معراج میں فرض کی گئیں ہیں امام ابن اسحاق نے کہا ہے کہ پھر جبریل علیہ السلام آئے اور انہوں نے وادی کی ایک جانب میں ایڑی ماری تو وہاں پر پانی کا چشمہ جاری ہو گیا پھر حضرت جبریل نے اس چشمہ سے وضوء کیا اور سیدنا محمد ﷺ اس کو دیکھ رہے تھے پھر رسول اللہ ﷺ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھ پکڑ کر وہاں آئے اور آپ نے اس چشمہ سے اسی طرح وضوء کیا جس طرح حضرت جبریل نے وضوء کیا تھا پھر آپ نے اور حضرت خدیجہ نے دو رکعت نماز پڑھی جس طرح حضرت جبریل نے دو رکعت نماز پڑھی تھی ایک جماعت نے کہا ہے: اس سے پہلے کوئی نماز فرض نہیں تھی سو اس کے کہ آپ کو رات میں قیام کا حکم دیا گیا تھا جس میں رکعات کی کوئی تحدید نہیں تھی اور نبی ﷺ رات کے دو تہائی حصہ میں یا ایک تہائی حصہ میں قیام فرماتے تھے آپ کے ساتھ صحابہ بھی قیام کرتے تھے۔

علامہ علاء الدین محمد بن علی بن محمد الحسکفی المتوفی ۱۰۸۸ھ لکھتے ہیں:

اہل سیر کا اس پر اجماع ہے کہ وضوء اور غسل مکہ میں نماز کے ساتھ جبریل علیہ السلام کی تعلیم سے فرض ہوئے ہیں اور نبی ﷺ نے کوئی نماز بغیر وضوء کے نہیں پڑھی۔

علامہ سید محمد امین شامی متوفی ۱۲۵۲ھ اس کی شرح میں لکھتے ہیں:

آیت وضوء مدنی ہے اور نبی ﷺ پانچ نمازوں کی فرضیت سے پہلے بھی نماز پڑھتے تھے اور آپ کے اصحاب بھی اس میں اختلاف ہے کہ پانچ نمازوں کی فرضیت سے پہلے کوئی نماز فرض تھی یا نہیں ایک قول یہ ہے کہ اس سے پہلے فجر اور عصر کی نمازیں فرض تھیں کیونکہ قرآن مجید میں ہے:

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ  
غُرُوبِهَا. (طہ: ۱۳۰)

اور آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجئے طلوع آفتاب سے پہلے اور اس کے غروب سے پہلے۔

(در مختار و رد المحتار ج ۱ ص ۱۸۱-۱۸۰ دار احیاء التراث العربی بیروت)

اور سورۃ المزمل سے ثابت ہے کہ رات کی نماز بھی فرض تھی۔



تمام نبیوں میں سے صرف حضرت موسیٰ نے آپ کی امت کے لیے نمازوں میں تخفیف کی سفارش کی اس کی وجہ

ایک سوال یہ ہے کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تمام نبیوں میں سے صرف سیدنا محمد ﷺ کی امت کے لیے نمازوں میں تخفیف کی سفارش کی اس کا جواب یہ ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ دیکھا کہ آپ کی امت اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت مکرم ہے اور آپ نے یہ دعا کی تھی کہ اے اللہ! مجھے سیدنا محمد ﷺ کی امت میں سے بنا دے۔ (کتاب الحج ص ۳۰۵ تاریخ دمشق ج ۶۳ ص ۹۰ درمنثور ج ۳ ص ۴۸۸) اس وجہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے آپ کی امت کے لیے نمازوں میں تخفیف کی سفارش کی اور چونکہ دوسرے انبیاء ﷺ کی یہ دعا منقول نہیں ہے اس لیے انہوں نے یہ سفارش نہیں کی۔

انبیاء ﷺ اپنی قبروں میں ہیں پھر آپ نے ان کو آسمانوں پر کیسے دیکھا؟

ایک سوال یہ ہے کہ نبی ﷺ نے انبیاء ﷺ کو آسمانوں پر کیسے دیکھا جب کہ انبیاء ﷺ زمین پر اپنی اپنی قبر میں آرام فرما رہے ہیں علامہ ابن عقیل اور علامہ ابن التین نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی روحوں کو ان کے جسموں کی صورتوں میں متشکل کر دیا تھا اور انہوں نے کہا: حشر کے دن جب لوگوں کو اٹھایا جائے گا اس دن ان کی روحوں ان کے جسموں میں لوٹائی جائیں گی، ماسوا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کیونکہ وہ زندہ ہیں اور وہ زمین کی طرف نازل ہوں گے۔ علامہ یعنی فرماتے ہیں: میں کہتا ہوں کہ انبیاء ﷺ زندہ ہیں اور ہمارے نبی ﷺ نے انبیاء ﷺ کو حقیقتاً دیکھا ہے اور صحیح مسلم میں یہ حدیث ہے کہ نبی ﷺ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرے اس وقت وہ اپنی قبر میں کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اور پھر آپ نے حضرت موسیٰ کو چھٹے آسمان میں بھی دیکھا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انبیاء ﷺ جسم مثالی کے ساتھ آسمانوں پر گئے ہوں۔

ہمارے نبی ﷺ نے آسمانوں پر جن نبیوں سے ملاقات کی ان کی وجہ ترجیح

ہمارے نبی ﷺ نے جن انبیاء ﷺ کو آسمانوں پر دیکھا ان کی آپ کے ساتھ خاص مناسبت تھی حضرت آدم علیہ السلام کے ساتھ آپ کی یہ مناسبت تھی کہ جس طرح حضرت آدم کا دشمن ابلیس تھا اور اس کی دشمنی کی وجہ سے ان کو جنت چھوڑ کر زمین پر آنا پڑا اسی طرح ہمارے نبی ﷺ کا دشمن ابوجہل تھا اور دیگر ضادید قریش تھے جن کی وجہ سے آپ کو مکہ چھوڑ کر مدینہ آنا پڑا۔ حضرت ادریس علیہ السلام کے ساتھ مناسبت یہ تھی کہ وہ پہلے نبی ہیں جنہوں نے قلم کے ساتھ لکھا پھر قلم سے لکھنے کا طریقہ تمام دنیا میں رائج ہو گیا اسی طرح ہمارے نبی ﷺ نے دنیا کے اہم بادشاہوں کی طرف تبلیغی مکاتیب بھیجے جس کی وجہ سے تمام دنیا میں اسلام پھیل گیا۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ہمارے نبی ﷺ نے اس حال میں دیکھا کہ انہوں نے البیت المعمور کی طرف اپنی کمر کی ٹیک لگائی ہوئی تھی اسی طرح ہمارے نبی ﷺ نے آخری عمر میں بیت اللہ کے ساتھ ٹیک لگائی ہوئی تھی۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ظالم اور جابر بادشاہ کے قہر کی وجہ سے اپنی سرزمین چھوڑ کر مدینہ جانا پڑا اسی طرح ہمارے نبی ﷺ کو بھی مکہ سے مدینہ ہجرت کرنی پڑی۔

رہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام تو یہود نے ان کو قتل کرنے کا قصد کیا تھا اسی طرح ہمارے نبی ﷺ کو بھی یہود نے قتل کرنے کا قصد کیا تھا جب انہوں نے بکری کے گوشت میں زہر ملا کر آپ کو کھلایا۔

حضرت یحییٰ علیہ السلام نے یہود کے بہت مظالم برداشت کیے حتیٰ کہ انہوں نے آپ کو ذبح کر دیا اسی طرح ہمارے نبی ﷺ



نے قریش سے بہت صدمات اٹھائے، لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کے شر سے محفوظ رکھا۔

رہے حضرت یوسف علیہ السلام تو انہوں نے اپنے بھائیوں کے کیے ہوئے مظالم کو معاف فرما دیا اور فرمایا:

لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ. (یوسف: ۹۲)

میں آج تمہیں کوئی ملامت نہیں کرتا۔

اسی طرح ہمارے نبی ﷺ نے فتح مکہ کے دن قریش کے تمام مظالم کو معاف فرما دیا اور فرمایا: میں تمہیں ملامت نہیں کرتا۔

رہے حضرت ہارون علیہ السلام تو وہ بنی اسرائیل کے نزدیک محبوب تھے حتیٰ کہ وہ ان کو حضرت موسیٰ پر ترجیح دیتے تھے اسی طرح

ہمارے نبی ﷺ امت کے نزدیک محبوب ہیں حتیٰ کہ وہ آپ کو اپنی جان، اپنے والدین، اپنی اولاد اور اپنے مال پر ترجیح دیتے ہیں۔

رات کے وقت میں معراج کرانے کی وجوہ

نبی ﷺ کو معراج رات میں کرائی گئی ہے نہ کہ دن میں جیسا کہ قرآن مجید میں اس کی تصریح ہے، اس کی حسب ذیل وجوہ

ہیں:

(۱) رات کے وقت میں خلوت ہوتی ہے اور یہ وقت بادشاہوں کے ساتھ مجالست کا اور ان سے مناجات کا ہوتا ہے۔

(۲) اللہ تعالیٰ نے متعدد انبیاء ﷺ کو رات کے وقت میں کرامات سے نوازا ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کے متعلق فرمایا:

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا. (الانعام: ۷۶)

جب ان پر رات کی تاریکی چھا گئی تو انہوں نے ایک ستارہ

دیکھا۔

حضرت لوط علیہ السلام کے متعلق فرمایا:

فَأَسْرِبَ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ. (حود: ۸۱)

آپ اپنے گھر والوں کو لے کر رات کے ایک حصہ میں نکل

جائیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے متعلق فرمایا:

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا.

جب موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا: تم ٹھہرو میں نے

(طہ: ۱۰) آگ دیکھی ہے۔

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَا بِعَشْرِ.

اور جب ہم نے موسیٰ سے تیس راتوں کا وعدہ کیا اور مزید دس

(الاعراف: ۱۳۲) راتوں کا۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے متعدد آیات میں رات کے ذکر کو دن پر مقدم فرمایا ہے:

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ. (بنی اسرائیل: ۱۲)

اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنا دیا۔

وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ. (یس: ۴۰)

اور نہ رات دن پر سبقت کرنے والی ہے۔

(۴) رات اصل ہے اور چاند کی تاریخ کی ابتداء رات سے ہوتی ہے۔

(۵) ہر رات کے ساتھ دن ہوتا ہے اور کبھی صرف دن ہوگا اور رات نہیں ہوگی جیسے قیامت کا دن۔

(۶) رات کے وقت میں دعا قبول ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے مغفرت اور عطا کا نزول ہوتا ہے۔

(۷) نبی ﷺ اکثر رات میں سفر کرتے تھے۔

(۸) رات کا وقت عبادت میں کوشش کرنے کا ہے، نبی ﷺ رات کو اتنا زیادہ قیام کرتے تھے کہ آپ کے پاؤں مبارک سوچ جاتے



تھے۔

(۹) آپ رات میں بہت زیادہ عبادت کرتے تھے اللہ عزوجل نے خود اس میں کمی کرنے کا حکم دیا، فرمایا:

يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ قُمْ الْيَلَّ إِلَّا قَلِيلًا ۝  
اے چادر اوڑھنے والے! رات کو قیام کیجئے مگر تھوڑا ۝

(المزمل: ۱-۲)

وَمِنَ الْيَلِّ فَتَهَجَّدُ بِهِ. (بنی اسرائیل: ۷۹)  
رات کے ایک حصہ میں آپ تہجد پڑھیے۔

سو جب آپ کی زیادہ عبادت رات میں ہوتی تھی تو آپ کو معراج بھی رات میں کرائی گئی۔

(۱۰) جب معراج رات میں ہوئی تو یہ واقعہ لوگوں کی نظر سے غائب تھا، پھر جنہوں نے اس واقعہ کی تصدیق کی ان کا اجر بہت زیادہ ہو گیا۔

### آپ کو معراج کرانے کی حکمت

ہمارے نبی ﷺ کو اللہ تعالیٰ سے مناجات کرنے کے لیے معراج کرائی گئی اسی وجہ سے یہ معراج اچانک کرائی گئی اور یہ بہت عظیم اور دل میں جاگزیں ہونے والی ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پہلے ہم کلامی کا وعدہ کیا گیا تھا، پھر آپ کو شرف کلام سے نوازا اور دونوں میں بہت فرق ہے، وہ چالیس راتوں تک اس کا انتظار کرتے رہے اور آپ کو بغیر انتظار کی مشقت میں ڈالے بلایا گیا اور ان دونوں کے مقام میں بہت فرق ہے، ایک کو پہاڑ طور پر بلایا گیا اور دوسرے کو البیت المعمور کے اوپر بلایا گیا، حضرت سلیمان کی ایک ماہ کی مسافت کے لیے ہوا کو مسخر کیا گیا اور آپ کو ایک ساعت میں فرش سے عرش پر لے جایا گیا اور سب سے بڑی حکمت یہ ہے کہ آپ کو اپنے رب کا دیدار کرایا گیا، سب نبیوں نے اللہ کی بن دیکھے گواہی دی، تنہا آپ نے اللہ کو دیکھ کر اس کے واحد ہونے کی گواہی دی۔

### سدرۃ کو مختلف رنگوں کا ڈھانپنا

اس حدیث میں مذکور ہے کہ سدرۃ کو مختلف رنگوں نے ڈھانپ رکھا تھا، میں از خود نہیں جانتا کہ وہ کیا ہیں۔

ایک قول ہے کہ وہ سونے کے پروانے تھے، دوسرا قول ہے: وہ متعدد انوار تھے جو سدرہ سے نکل رہے تھے اور اس سے اس طرح

گر رہے تھے، جس طرح پروانے گرتے ہیں، وہ پروانے سونے کے تھے کیونکہ سونا بہت صاف اور چمک دار ہوتا ہے۔

### نبی ﷺ کی روح کا سب سے زیادہ قوی ہونا

سوال ہوتا ہے کہ آسمانوں اور اس کے اوپر چڑھنا جسم انسانی کے لیے کس طرح متصور ہو سکتا ہے جب کہ انسانی جسم بہت کثیف

ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ارواح چار قسم کی ہیں: (۱) وہ ارواح جو صفات بشریہ سے مکدر ہیں، یہ عوام کی ارواح ہیں، جن پر قوت

حیوانیہ کا غلبہ ہوتا ہے، وہ عروج کی بالکل صلاحیت نہیں رکھتیں (۲) وہ ارواح جن میں کامل قوت نظریہ ہوتی ہے اور وہ علوم کو حاصل کر

لیتی ہیں، یہ علماء کی ارواح ہیں (۳) وہ ارواح جو اخلاق حمیدہ کے ساتھ متصف ہونے کی وجہ سے کامل قوت مدبرہ کی حامل ہوتی ہیں، یہ

ریاضت اور مجاہدہ کرنے والوں کی ارواح ہیں (۴) وہ ارواح جن کو قوت نظریہ اور قوت عملیہ دونوں میں کمال حاصل ہوتا ہے اور یہ

انبیاء اور صدیقین کی ارواح ہیں، جیسے جیسے ان کی ارواح کی قوت زیادہ ہوتی ہے، ان میں زمین سے اوپر اٹھنے کی صلاحیت زیادہ ہوتی

ہے اور جب انبیاء السلام کی ارواح بہت قوی ہوتی ہیں تو وہ آسمان کی طرف عروج کر سکتی ہیں اور چونکہ ہمارے نبی سیدنا محمد ﷺ کی

روحانی قوت سب سے زیادہ تھی، اس لیے آپ نے ”قاب قوسین او ادنیٰ“ کی طرف عروج کیا۔

(معراج کے یہ تمام اسرار اور نکات عمدۃ القاری ج ۳ ص ۷۷-۷۸ سے ماخوذ ہیں)



## شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح

حدیث مذکور شرح صحیح مسلم ج ۱ ص ۶۷۵، نمبر ۳۲۳ پر مذکور ہے اور اس کی شرح کے عنوان حسب ذیل ہیں:

- ① معراج کا لغوی معنی ② معراج کا اصطلاحی معنی ③ شب معراج اللہ تعالیٰ کو دیکھنے میں علماء امت کا بیان ④ سورۃ بنی اسرائیل میں معراج کا ذکر اور اس کے فوائد اور نکات ⑤ لفظ ”سبحان“ کے اسرار ⑥ لفظ ”عبده“ کے اسرار ⑦ لفظ ”اسروی“ کے اسرار ⑧ معراج کے متعلق سورہ والنجم کی آیات ⑨ ”والنجم اذا هوی“ کے اسرار ⑩ ”ثم دنا فتدلی“ کے اسرار ⑪ ”فکان قاب قوسین“ کے اسرار ⑫ حضرت جبریل کا دو مرتبہ حضور کو اپنی صورت دکھانا ⑬ رسول اللہ ﷺ کے لیے موجب فضیلت اللہ کا قرب اور اس کا دیدار ہے نہ کہ حضرت جبریل کا قرب اور ان کا دیدار ⑭ شب معراج دیدار الہی کے بیان میں احادیث اور آثار ⑮ شب معراج دیدار الہی کے متعلق علماء مالکیہ کا نظریہ ⑯ شب معراج دیدار الہی کے متعلق علماء حنبلیہ کا نظریہ ⑰ شب معراج دیدار الہی کے متعلق علماء شافعیہ کا نظریہ ⑱ شب معراج دیدار الہی کے متعلق علماء احناف کا نظریہ ⑲ واقعہ معراج کی تاریخ ⑳ واقعہ معراج کی ابتداء کی جگہ ㉑ معراج کی احادیث میں تعارض کی توجیہ ㉒ کتب احادیث کے مختلف اقتباسات سے واقعہ معراج کا مربوط بیان ㉓ رات میں معراج کرانے کے اسرار ㉔ معراج کی ابتداء کی جگہ کے متعلق مختلف روایات میں تطبیق ㉕ حضرت ام ہانی کے گھر کی چھت شق کر کے فرشتے کے آنے کے اسرار ㉖ نبی ﷺ کے گھر سے سفر معراج شروع نہ ہونے کے اسرار ㉗ شق صدر کے متعلق احادیث کی تخریج اور تحقیق ㉘ تین بار شق صدر کرنے کے اسرار ㉙ ”هذا حظک من الشیطان“ کے اسرار ㉚ قلب اطہر کو سونے کے طشت میں رکھنے کے اسرار ㉛ شق صدر کے اسرار کا تمہ ㉜ براق پر سواری کے اسرار ㉝ قبر میں حضرت موسیٰ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھنے کے اسرار ㉞ رسول اللہ ﷺ کے حاضر و ناظر ہونے کی تحقیق ㉟ رسول اللہ ﷺ کا قبر انور میں سلام کا جواب دینا ㊱ رسول اللہ ﷺ کے پاس قبر انور میں درود پیش کیا جانا ㊲ رسول اللہ ﷺ کا قبر انور میں نماز پڑھنا ㊳ رسول اللہ ﷺ کے پاس قبر انور میں امت کے اعمال کو پیش کیا جانا ㊴ رسول اللہ ﷺ کا تمام کائنات کو ملاحظہ فرمانا ㊵ صالحین امت کا نیند اور بیداری میں رسول اللہ ﷺ کی زیارت کرنا ㊶ اجساد مثالیہ کا تعدد ㊷ انبیاء اور اولیاء کا آن واحد میں متعدد جگہ موجود ہونا ㊸ شب معراج عالم برزخ دکھائے جانے کے اسرار ㊹ مسجد اقصیٰ میں انبیاء علیہم السلام کی امامت کرانے کے اسرار ㊺ آسمانوں پر جانے کے اسرار ㊻ سدرۃ المنتہیٰ سے آگے جانے کے اسرار ㊼ ”قف یا محمد فان ربک یصلی“ کے اسرار ㊽ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شفاعت سے نمازوں میں کمی کے اسرار ㊾ ”الصلوٰۃ معراج المؤمنین“ کے اسرار ㊿ کفار قریش کو دیئے ہوئے جوابات کے اسرار ⑤ شب معراج دیدار الہی کے اسرار۔

معراج کی یہ تفصیل شرح صحیح مسلم میں ص ۷۷۲-۷۷۱ تک پھیلی ہوئی ہے اور اس قدر جامع تفصیل قارئین کو اور کسی کتاب میں نہیں ملے گی۔ و ذالک فضل اللہ یوتیہ من یشاء۔

\* اور بیان القرآن سورۃ بنی اسرائیل: ۱ ج ۱ ص ۶۳۳-۶۱۷ میں بھی معراج کا تفصیلی بیان ہے۔

۳۵۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ  
عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ  
جَئِنَ فَرَضَهَا رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے  
حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از صالح  
بن کیسان از عروہ بن الزبیر از حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا وہ  
بیان کرتی ہیں کہ اللہ نے نماز فرض کی جب نماز کو فرض کیا تو دو دو



فَأَقْرَتَّ صَلَوَةَ السَّفَرِ، وَزَيْدًا فِي صَلَوَةِ الْحَضَرِ. رکت فرض کیسے حضر میں اور سفر میں پھر سفر کی نماز برقرار رہی اور

[اطراف الحدیث: ۱۰۹۰-۳۹۳۵] حضر میں نماز زیادہ کر دی گئی۔

(صحیح مسلم: ۶۸۵، الرقم المسلسل: ۱۵۴۲، سنن ابو داؤد: ۱۱۹۸، سنن نسائی: ۴۵۳، موطا امام مالک: کتاب قصر الصلوٰۃ: ۸، شرح معانی الآثار: ۲۳۳۸، صحیح ابن حبان: ۲۷۳۶، المعجم الاوسط: ۷۸۹۷، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۲۵۱، سنن دارمی: ۱۵۰۹، سنن بیہقی ج ۳ ص ۱۳۳، سنن کبریٰ للنسائی: ۳۱۷، مسند احمد ج ۶ ص ۲۷۲ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۶۳۳۸- ج ۲۳ ص ۳۵۵، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں جن کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

باب کے عنوان سے مطابقت اس جملہ میں ہے: جب نماز کو فرض کیا گیا۔

علامہ ابن بطلال مالکی کا امام ابوحنیفہ پر اعتراض کہ انہوں نے وتر کو فرض کہہ کر چھ فرائض بنا دیئے

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطلال مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

فرض نماز کے عدد پر امت کا اجماع ہے کہ وہ پانچ نمازیں ہیں اور نمازوں کے رکوع اور سجود کے عدد پر بھی امت کا اجماع ہے سوائے امام ابوحنیفہ کے ان کا شاذ قول ہے انہوں نے فرائض میں وتر کو زیادہ کیا ہے اور معراج کی حدیث میں وتر کا ذکر نہیں ہے۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۶، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

مصنف کی طرف سے علامہ ابن بطلال کے اعتراض کا جواب

میں کہتا ہوں کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے وتر کو فرض نہیں کہا بلکہ وتر کو واجب کہا اور وجوب کی دلیل یہ ہے کہ نبی ﷺ نے وتر فوت ہونے کی صورت میں اس کی قضا کرنے کا حکم دیا ہے حدیث میں ہے:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص وتر سے سو گیا یا اس کو بھول گیا تو اس کو جب

یاد آئے تو وتر پڑھ لے یا جب بیدار ہو تو پڑھ لے۔ (سنن ترمذی: ۴۶۵، سنن ابو داؤد: ۱۳۳۱، سنن ابن ماجہ: ۱۱۸۸، مسند احمد ج ۳ ص ۳۱)

ائمہ ثلاثہ وتر کو سنت یا نفل کہتے ہیں اور یہ حدیث ان کے خلاف حجت ہے کیونکہ سنت یا نفل فوت ہو جائے تو اس کی قضاء نہیں ہوتی اور فرائض میں وتر داخل نہیں ہے جیسا کہ حدیث معراج میں تصریح ہے کہ فرض صرف پانچ نمازیں ہیں پس لامحالہ وتر کو واجب قرار دینا ہوگا۔

رہا یہ کہ علامہ ابن بطلال نے یہ کہا ہے کہ امام ابوحنیفہ نے وتر کو فرض قرار دیا ہے تو بہ ظاہر یہ امام ابوحنیفہ پر افتراء ہے فقہاء احناف کی تمام کتابوں میں یہ لکھا ہوا ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک وتر واجب ہے اور علامہ ابن بطلال نے جو اس کو فرض سے تعبیر کیا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ائمہ ثلاثہ فرض اور واجب میں فرق نہیں کرتے اور اسی طرح حرام اور مکروہ تحریمی میں فرق نہیں کرتے اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک ان میں فرق ہے فرض وہ ہے جس کے فعل کا لزوم ایسی دلیل سے ثابت ہو جس کا ثبوت بھی قطعی ہو اور اس کی لزوم پر دلالت بھی قطعی ہو اور اگر ان میں سے کوئی ایک چیز ظنی ہو تو پھر وہ واجب ہوگا مثلاً نماز پڑھنے کا قرآن مجید میں حکم ہے اس کا ثبوت بھی قطعی ہے اور اس کی لزوم پر دلالت بھی قطعی ہے لہذا نماز فرض ہے اور وتر کی قضا کرنے کا نبی ﷺ نے حکم دیا ہے اس کی لزوم پر دلالت تو قطعی ہے لیکن اس کا ثبوت قطعی نہیں کیونکہ اس کا ثبوت خبر واحد سے ہے اور وہ ظنی ہے اس لیے وتر واجب ہے فرض نہیں ہے اور چونکہ ائمہ ثلاثہ اور ان کے تبعین فرض اور واجب میں فرق نہیں کرتے اس لیے علامہ ابن بطلال نے لکھ دیا کہ امام ابوحنیفہ وتر کو فرض کہتے ہیں حالانکہ امام ابوحنیفہ وتر کو فرض نہیں کہتے واجب کہتے ہیں اور یہ امام ابوحنیفہ کی دقت نظر ہے جس سے یہ ظاہر بین لوگ عاری



ہیں اور اپنی لاعلمی کی وجہ سے امام ابوحنیفہ پر اعتراض کرتے ہیں۔ حیرت ہے کہ علامہ عینی نے ابن بطلال کا یہ اعتراض دیکھا نہیں اور نہ وہ اس کا جواب ضرور لکھتے۔

### حافظ ابن حجر شافعی کا سفر میں نماز کے قصر کے وجوب اور عزیمت کی نفی کرنا

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

حضرت (شہر) کی نمازوں میں دو رکعت کا اضافہ مدینہ منورہ میں کیا گیا ہے جیسا کہ حسب ذیل حدیث میں اس کی تصریح ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ مکہ میں دو دو رکعت نماز فرض کی گئی پس جب رسول اللہ ﷺ مدینہ میں آئے تو آپ نے ہر دو رکعت نماز کے ساتھ دو رکعت بڑھا دیں، ماسوا مغرب کے کیونکہ وہ دن کے وتر ہیں اور ماسوا فجر کی نماز کے کیونکہ اس میں طویل قراءت ہوتی ہے (اور جب آپ سفر کرتے تو پہلے طریقہ سے نماز پڑھتے)۔ (صحیح ابن خزیمہ: ۹۴۴-۳۰۵، صحیح ابن حبان: ۲۷۳۸، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۳ ص ۱۳۲، مسند احمد ج ۶ ص ۲۴۱، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۶۰۴۲-۲۶۰۴۳، ج ۲۳ ص ۱۶۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کے ظاہر سے فقہاء احناف نے استدلال کیا ہے اور کہا ہے کہ سفر میں نماز کو قصر کرنا عزیمت ہے (یعنی واجب ہے) رخصت نہیں ہے اور ان کے مخالفین (ائمہ ثلاثہ) نے قرآن مجید کی اس آیت سے استدلال کیا ہے:

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا (النساء: ۱۰۱)

اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر نمازوں کے قصر کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے اگر تم کو یہ خوف ہو کہ کفار تم کو فتنہ میں مبتلا کر دیں گے (یعنی تم پر حملہ کریں گے)۔

اس آیت میں یہ فرمایا ہے کہ قصر کرنے سے تم کو گناہ نہیں ہوگا، سو یہ آیت قصر کی عزیمت اور وجوب پر دلالت نہیں کرتی بلکہ قصر کی رخصت پر دلالت کرتی ہے اور قصر کے رخصت ہونے پر یہ حدیث بھی دلیل ہے:

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ یہ بتائیں کہ لوگ نماز قصر کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اگر تم کو کفار کے حملہ کا خوف ہو تو نماز قصر کرو اور اب کفار کے حملہ کا خوف نہیں ہے حضرت عمر نے فرمایا: جس طرح تم کو اس پر تعجب ہوا مجھے بھی اس پر تعجب ہوا تھا تو میں نے اس کا رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: یہ صدقہ ہے اللہ نے تم پر صدقہ کیا ہے، تم اس کے صدقہ کو قبول کرو۔

(صحیح مسلم: ۶۸۶، سنن ابوداؤد: ۱۱۹۹، سنن ترمذی: ۳۰۳۴، سنن نسائی: ۱۳۳۲، سنن ابن ماجہ: ۱۰۶۵، سنن بیہقی ج ۳ ص ۱۳۱، مسند احمد ج ۱ ص ۲۵)

صحیح بخاری: ۳۵۰ میں یہ دلیل ہے کہ سفر کی نماز دو رکعت ہی ہے اس کا ائمہ ثلاثہ یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول ہے رسول اللہ ﷺ کا ارشاد نہیں ہے اور حضرت عائشہ نے وہ زمانہ نہیں پایا جب نمازیں فرض ہوئی تھیں۔ ائمہ ثلاثہ کی طرف سے جواب دو وجہ سے کمزور ہے اولاً اس لیے کہ یہ بات اپنی رائے سے نہیں کہی جاسکتی اس لیے حضرت عائشہ کا قول حکماً مرفوع ہے۔ ثانیاً اس لیے کہ اگر حضرت عائشہ اس وقت موجود نہیں تھیں تو انہوں نے یہ بات نبی ﷺ سے یا کسی اور صحابی سے سنی ہوگی، سو یہ حدیث مرسل صحابی ہے امام الحرمین نے یہ کہا ہے کہ اگر یہ حدیث ثابت ہوتی تو اس کو تو اتر سے منقول ہونا چاہیے تھا، یہ جواب بھی کمزور ہے کیونکہ اس کی مثل میں تو اتر لازم نہیں ہے ائمہ ثلاثہ نے کہا ہے کہ حضرت عائشہ کی حدیث کے یہ حدیث معارض ہے:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کی زبان سے حضرت (شہر) میں چار رکعت نماز فرض کی ہیں اور سفر میں دو رکعت اور خوف کی حالت میں ایک رکعت۔ (صحیح مسلم: ۶۸۷، رقم المسلسل: ۱۵۳۶، سنن ابوداؤد: ۱۲۴، سنن نسائی: ۳۵۵، سنن ابن ماجہ: ۱۰۶۸)



اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت ابن عباس کی حدیث کا یہ محمل ہے کہ اضافہ کے بعد حضرت میں نماز چار رکعت ہوگئی لہذا یہ حضرت عائشہ کی حدیث کے معارض نہیں ہے۔ انہوں نے ایک دلیل یہ قائم کی ہے کہ فقہاء احناف کا قاعدہ ہے کہ جب راوی کی روایت اور اس کی رائے میں تعارض ہو تو اس کی رائے کا اعتبار کیا جاتا ہے نہ کہ اس کی روایت کا اور حضرت عائشہ کی روایت اگرچہ یہ ہے کہ سفر میں دو رکعت نماز ہے، لیکن حضرت عائشہ کی رائے یہ ہے کہ سفر میں پوری نماز پڑھنی چاہیے اس لیے ان کی روایت غیر ثابت ہے اس دلیل کا جواب یہ ہے کہ عروہ حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت عائشہ سے سوال کیا گیا کہ سفر میں پوری نماز کیوں پڑھتی ہیں؟ تو انہوں نے وہی تاویل کی جو حضرت عثمان نے تاویل کی تھی۔ (صحیح البخاری: ۱۰۹۰ سنن ابوداؤد: ۱۲۰۰) (کہ انہوں نے مکہ میں بھی اپنا گھر بنا لیا تھا) لہذا حضرت عائشہ کی روایت اور ان کی رائے میں کوئی تعارض نہیں ہے، پس ان کی روایت صحیح ہے اور ان کی رائے ان کی تاویل پر مبنی ہے۔

جو چیز مجھ پر منکشف ہوئی ہے وہ اس کے مطابق ہے جو اس حدیث میں ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ مکہ میں دو رکعت نماز فرض کی گئی، پس جب رسول اللہ ﷺ مدینہ میں آئے تو آپ نے ہر دو رکعت نماز کے ساتھ دو رکعت بڑھا دیں، ماسوا مغرب کے کیونکہ وہ دن کے وتر ہیں اور ماسوا فجر کی نماز کے کیونکہ اس میں طویل قراءت ہوتی ہے۔ (صحیح ابن خزیمہ: ۹۳۳-۳۰۵ صحیح ابن حبان: ۲۷۳۸ مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۳ ص ۱۳۳ مسند احمد ج ۶ ص ۲۴۱)

پھر جب فرض کی چار رکعت نماز مستحکم ہوگئی تو النساء: ۱۰۱ کے نازل ہونے کے بعد سفر کے اندر نماز میں تخفیف کر دی گئی اور اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ علامہ ابن الاثیر نے شرح المسند میں ذکر کیا ہے کہ ۴ھ میں نماز قصر کی گئی ہے اور ان کے علاوہ دوسروں نے بھی ذکر کیا ہے کہ ۴ھ میں نماز قصر کی گئی ہے البتہ الدولابی نے یہ ذکر کیا ہے کہ ۲ھ میں نماز کو قصر کیا گیا ہے اور سہلی نے ذکر کیا ہے کہ ہجرت کے ایک سال بعد نماز کو قصر کیا گیا ہے اور ایک قول یہ بھی ہے کہ ہجرت کے چالیس دن بعد نماز کو قصر کیا گیا ہے اس لحاظ سے حضرت عائشہ نے جو فرمایا ہے کہ سفر میں نماز دو رکعت برقرار رکھی گئی اس کا معنی ہے: سفر میں تخفیف کی وجہ سے دو رکعت نماز کر دی گئی اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ وہ شروع سے دو رکعت پر برقرار رہی اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ قصر عزیمت ہے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۳۲ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

### سفر میں وجوب قصر پر مصنف کے پیش کردہ دلائل اور حافظ ابن حجر کے اعتراض کے جوابات

میں کہتا ہوں کہ حافظ ابن حجر کا یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ سفر میں نماز کو قصر کرنا عزیمت نہیں ہے رخصت ہے بلکہ سفر میں نماز کو قصر کرنا واجب ہے کیونکہ خود حافظ ابن حجر نے سنن ابوداؤد اور دیگر کتب حدیث کے حوالہ سے یہ حدیث ذکر کی ہے کہ جب حضرت عمر نے نبی ﷺ سے یہ عرض کیا کہ سفر میں نماز کو اس وقت قصر کیا جائے جب کفار کے حملہ کا خوف ہو اور اب ان کے حملہ کا خوف نہیں ہے تو نبی ﷺ نے فرمایا: یہ صدقہ ہے اللہ نے تم پر صدقہ کیا ہے تم اس کے صدقہ کو قبول کرو۔ (صحیح مسلم: ۶۸۶)

اس حدیث میں نبی ﷺ نے قصر کرنے کا امر کیا ہے اور امر پر عمل کرنا واجب ہے لہذا سفر میں نماز کو قصر کرنا واجب ہے۔

ائمہ ثلاثہ کی طرف سے یہ اعتراض بھی کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے النساء: ۱۰۱ میں فرمایا ہے: جب تم زمین میں سفر کرو تو نماز کو

قصر کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ سفر میں نماز کو قصر کرنا مباح ہے نہ کہ نماز کو قصر کرنا واجب ہے اس کا جواب

یہ ہے کہ قصر کرنا مباح تب ہوتا جب اس آیت میں یوں فرمایا جاتا: جب تم زمین میں سفر کرو تو نماز کو قصر نہ کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں

ہے اور جب یوں فرمایا ہے کہ نماز کو قصر کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے تو یہ قصر کے وجوب کے منافی نہیں ہے اس کی نظیر یہ حدیث



ہے:

عروہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ سوال کیا کہ یہ بتائیے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ  
أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا. (البقرہ: ۱۵۸)

بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، سو جس نے بیت اللہ کا حج کیا یا عمرہ کیا، اس پر ان کا طواف کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

عروہ نے کہا: پس اللہ کی قسم! اگر کوئی شخص صفا اور مروہ کا طواف نہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے، (یعنی ان کی سعی واجب نہیں ہے) حضرت عائشہ نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! تم نے بڑی بات کہی ہے، اگر ایسا ہوتا جس طرح تم نے اس آیت کی تاویل کی ہے تو اللہ تعالیٰ اس طرح فرماتا: جو شخص صفا اور مروہ کا طواف نہ کرے اس پر کوئی گناہ نہیں ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے یہ آیت انصار کے لیے نازل فرمائی ہے، وہ اسلام لانے سے پہلے مناة کے لیے احرام باندھتے تھے اور مشلل کے پاس اس کی عبادت کرتے تھے اور صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرنے میں حرج سمجھتے تھے، جب وہ اسلام لے آئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم پہلے صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرنے میں حرج سمجھتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، سو جس نے بیت اللہ کا حج کیا یا عمرہ کیا، اس پر ان کا طواف کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (البقرہ: ۱۵۸)

حضرت عائشہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کی سنت سے صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرنا ثابت ہے، پس کسی شخص کے لیے ان کے درمیان طواف کو ترک کرنا جائز نہیں ہے۔ (صحیح البخاری: ۱۶۳۳، صحیح مسلم: ۱۲۷۷، سنن ترمذی: ۲۹۷۶، سنن نسائی: ۲۹۶۵، سنن ابن ماجہ: ۲۹۸۶، مسند احمد ج ۶ ص ۱۳۳، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۳۶، مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے اسلوب پر ہم کہتے ہیں کہ النساء: ۱۰۱ میں فرمایا ہے: ”جب تم زمین میں سفر کرو تو نماز کو قصر کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔“ یہ آیت قصر کے وجوب کے منافی نہیں ہے، یہ آیت قصر کے وجوب کے اس وقت منافی ہوتی جب اس آیت میں اس طرح ہوتا: ”جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر نماز کو قصر نہ کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے۔“ باقی رہا یہ کہ اس اسلوب سے کیوں فرمایا ہے؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ مسلمان دائمًا، حضر میں چار رکعت نماز پڑھتے تھے، جب انہیں سفر میں دو رکعت نماز پڑھنے کے لیے کہا گیا تو ان کو یہ وہم ہو سکتا تھا کہ چار رکعت کی بجائے دو رکعت نماز پڑھنے کی وجہ سے ان کی عبادت میں کوئی کمی ہو گئی ہے یا شاید اس میں کوئی گناہ یا حرج ہو تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تسلی کے لیے یہ آیت نازل فرمائی کہ جب تم زمین میں سفر کرو تو نماز کو قصر کرنے میں تم پر کوئی حرج نہیں ہے۔ (النساء: ۱۰۱)

النساء: ۱۰۱ سے جو ائمہ ثلاثہ کا استدلال تھا، اس کا ایک جواب ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے اسلوب سے دیا ہے اور اس استدلال کا دوسرا جواب ہم حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے پیش کر رہے ہیں:

امیہ بن عبد اللہ بن خالد بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: ہم قرآن مجید میں صلوة الحضر اور صلوة الخوف کا ذکر پڑھتے ہیں اور ہمیں اس میں صلوة السفر کا ذکر نہیں ملا، حضرت عبد اللہ بن عمر نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ نے ہماری لرف سیدنا محمد ﷺ کو مبعوث فرمایا، ہم اور کچھ نہیں جانتے، ہم صرف وہی کرتے ہیں جو ہم نے سیدنا محمد ﷺ کو کرتے ہوئے دیکھا ہے (یعنی آپ سفر میں قصر کرتے تھے، سو ہم سفر میں قصر کرتے ہیں۔ سعیدی غفرلہ)۔ (سنن ابن ماجہ: ۱۰۶۶، سنن نسائی: ۴۵۴)

قصر کے وجوب پر اس حدیث سے بھی اعتراض کیا جاتا ہے:



حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ سفر میں نماز کو قصر بھی کرتے تھے اور پوری نماز بھی پڑھتے تھے اور روزہ چھوڑتے بھی تھے اور روزہ رکھتے بھی تھے۔ امام دارقطنی نے کہا: اس حدیث کی سند صحیح ہے۔

(سنن دارقطنی: ۲۲۶۶، دار المعرفۃ بیروت، ۱۳۲۲ھ، سنن بیہقی ج ۳ ص ۱۳۱، لیمان)

اس حدیث کی سند متعدد وجوہ سے ضعیف ہے، جن وجوہ کو ہم نے شرح صحیح مسلم ج ۲ ص ۳۷۹ میں بیان کیا ہے، برسبیل تنزل اس کا جواب یہ ہے کہ قوی حدیث اس حدیث کے معارض ہے:

عیسیٰ بن حفص بن عاصم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں ایک سفر میں مکہ کے راستہ میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا، انہوں نے ہمیں ظہر کی نماز دو رکعت پڑھائی، پھر وہ آگے چلے، ہم بھی ان کے ساتھ تھے، وہ اپنی قیام گام پر آئے اور بیٹھ گئے، ہم بھی ان کے ساتھ بیٹھ گئے، پھر ان کی لوگوں پر نظر پڑی، جو نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے پوچھا: یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ میں نے کہا: یہ لوگ نفل پڑھ رہے ہیں، حضرت ابن عمر نے کہا: اگر میں نفل نماز پڑھوں تو میں فرض نماز پوری نہ پڑھ لوں! اے میرے بھتیجے! میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں رہا ہوں، آپ نے کبھی سفر میں دو رکعت سے زیادہ نماز نہیں پڑھی، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی روح کو قبض کر لیا، اور میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہا ہوں، انہوں نے کبھی سفر میں دو رکعت سے زیادہ نماز نہیں پڑھی، حتیٰ کہ اللہ نے ان کی روح کو قبض کر لیا، اور میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہا ہوں، انہوں نے کبھی سفر میں دو رکعت سے زیادہ نماز نہیں پڑھی، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی روح کو قبض کر لیا اور تحقیق یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ. البتہ تحقیق تمہارے لیے رسول اللہ میں حسین نمونہ ہے۔

(الاحزاب: ۲۱)

(صحیح البخاری: ۱۱۰۲-۱۱۰۱، سنن ابوداؤد: ۱۲۲۲، سنن نسائی: ۱۳۵۷، سنن ابن ماجہ: ۱۰۷۱)

اس حدیث سے آفتاب سے زیادہ روشن طریقہ سے واضح ہو گیا کہ سفر میں نماز کو قصر کرنا واجب ہے۔

## شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح

یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۶۷- ج ۲ ص ۳۵۴ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے عنوانات حسب ذیل ہیں:

① وجوب قصر میں مذاہب ② ائمہ ثلاثہ کے دلائل اور ان کے جوابات ③ منیٰ میں حضرت عثمان کے قصر نہ کرنے کی وجہ ④ دیگر دلائل کا جواب ⑤ وطن کی اقسام اور احکام ⑥ سفر معصیت کے احکام ⑦ سنن کا حکم ⑧ کیا ہوائی جہاز سے کم وقت میں بغیر مشقت کے سفر کرنا رخصت قصر کے منافی ہے؟

## ۲ - بَابُ وَجُوبِ الصَّلَاةِ فِي الشِّيَابِ

کپڑے پہن کر نماز پڑھنے کا وجوب

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ کپڑے پہن کر نماز پڑھنا واجب ہے، اس سے مراد یہ ہے کہ شرم گاہ کو چھپانا واجب ہے، واضح رہے کہ مرد کی شرم گاہ ناف سے لے کر گھٹنے تک ہے اور عورت کی شرم گاہ اس کا پورا جسم ہے، ماسوا اس کے چہرے اس کے ہاتھ اور اس کے پیروں کے۔

## شرم گاہ کو چھپانے کے حکم میں مذاہب فقہاء

امام مالک کے نزدیک نماز میں شرم گاہ کو چھپانا نماز کی صحت کی شرط نہیں ہے، بلکہ یہ نماز کی سنت ہے اور ان کی دلیل یہ حدیث ہے: حضرت عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایسے پانی کے پاس رہتے تھے جو لوگوں کے گزرنے کی جگہ پر تھا، ہمارے پاس



سے سوار گزرتے تھے ہم ان سے پوچھتے تھے کہ لوگوں کو کیا ہوا ہے؟ اور یہ شخص کون ہے؟ وہ کہتے تھے: اس شخص کا یہ زعم ہے کہ اللہ نے اس کو رسول بنایا ہے اور اس کی طرف وحی نازل کی ہے یا اللہ نے اس کی طرف یہ وحی کی ہے پس میں اس کلام کو حفظ کر لیتا تھا اور گویا کہ وہ کلام میرے سینہ میں محفوظ تھا اور لوگ فتح مکہ تک لوگوں کو اسلام لانے پر ملامت کرتے تھے اور کہتے تھے: ابھی اس شخص کو اور اس کی قوم کو چھوڑے رکھو اگر وہ ان پر غالب آ گیا تو وہ سچا نبی ہوگا پھر جب مکہ فتح ہو گیا تو تمام لوگوں نے اسلام لانے میں سبقت کی اور میرے والد نے بھی اپنی قوم کے ساتھ اسلام لانے میں سبقت کی پھر جب میرے والد واپس آئے تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں برحق نبی ﷺ کے پاس سے آیا ہوں اور انہوں نے فرمایا ہے: تم فلاں فلاں وقت میں نماز پڑھو اور تم میں سے ایک شخص اذان دے اور تم میں سے جس شخص کو سب سے زیادہ قرآن یاد ہو وہ نماز پڑھائے پھر انہوں نے تلاش کیا تو مجھ سے زیادہ کسی کو قرآن یاد نہیں تھا کیونکہ میں سواروں سے قرآن سنتا رہتا تھا پس انہوں نے مجھے آگے بڑھا کر امام بنا دیا اس وقت میری عمر چھ یا سات سال تھی اور میرا صرف ایک تہ بند تھا جب میں سجدہ کرتا تھا تو وہ سمٹ کر یا سکلر کر اوپر اٹھ جاتا تھا تو قبیلہ کی ایک عورت نے کہا: تم اپنے قاری کی مقعد کو ہم سے چھپاتے کیوں نہیں! پھر لوگوں نے میرے لیے قمیص خریدی سو مجھے کسی چیز سے اتنی خوشی نہیں ہوئی جتنی اس قمیص سے خوشی ہوئی تھی۔ (صحیح البخاری: ۳۳۰۲، سنن ابوداؤد: ۵۸۵، سنن نسائی: ۴۸۸-۴۶۶-۶۳۵، مسند احمد ج ۵ ص ۳۰، صحیح ابن خزیمہ: ۱۵۱۲، المعجم الکبیر: ۶۳۵۱، المستفی: ۳۰۹، سنن دارقطنی ج ۲ ص ۲۲، المستدرک ج ۳ ص ۷۴، سنن بیہقی ج ۳ ص ۹۱)

قاضی ابوالولید محمد بن احمد بن رشد مالکی قرطبی اندلسی متوفی ۵۹۵ھ لکھتے ہیں:

امام مالک کا ظاہر مذہب یہ ہے کہ شرم گاہ کو چھپانا نماز کی سنتوں میں سے ہے اور امام ابوحنیفہ اور امام شافعی کا مذہب یہ ہے کہ شرم گاہ کو چھپانا نماز کے فرائض میں سے ہے اس اختلاف کی وجہ درج ذیل آیت کی تفسیر میں اختلاف ہے:

يَبْنِيْ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ۔ اے اولادِ آدم! تم مسجد میں ہر بار حاضر ہونے کے وقت (الاعراف: ۳۱) لباس پہن لیا کرو۔

اس میں فقہاء کا اختلاف ہے کہ اس آیت میں امر وجوب کے لیے ہے یا استحباب کے لیے ہے پس جو کہتے ہیں: اس آیت میں امر وجوب کے لیے ہے وہ کہتے ہیں کہ نماز میں شرم گاہ کو چھپانا واجب ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ پہلے عورتیں بیت اللہ کا برہنہ طواف کرتی تھیں تب یہ آیت نازل ہوئی اور رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کرے گا اور نہ کوئی بیت اللہ کا برہنہ طواف کرے گا اور جن فقہاء نے یہ کہا کہ اس آیت میں لباس پہننے کا حکم استحباب کے لیے ہے وہ کہتے ہیں کہ شرم گاہ کو چھپانا سنت ہے اور لباس سے مراد چادر اور تہبند وغیرہ ہے۔ (بدایۃ المجتہد ج ۱ ص ۸۳-۸۴، مکتبہ علمیہ لاہور، ۱۳۹۶ھ)

علامہ موفق الدین عبداللہ بن احمد بن قدامہ حنبلی متوفی ۶۲۰ھ لکھتے ہیں:

مردوں پر واجب ہے کہ وہ ناف سے لے کر گھٹنوں تک اپنے جسم کو چھپائیں اور یہ نماز کی صحت کے لیے شرط ہے امام ابوحنیفہ اور امام شافعی کا بھی یہی قول ہے امام مالک کے نزدیک یہ نماز کی صحت کی شرط نہیں ہے ہماری دلیل یہ احادیث ہیں:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ بالغہ (لڑکی) کی نماز بغیر دوپٹے کے قبول نہیں فرماتا۔ (سنن ابوداؤد: ۶۳۱، سنن ترمذی: ۶۷۷، سنن ابن ماجہ: ۶۵۵، مسند احمد ج ۶ ص ۱۵۰)

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں گرمیوں میں ہوتا ہوں تو آیا میں صرف ایک قمیص میں نماز پڑھ لوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں! اور کانٹے سے اس (کے گریبان) کو بند کر لو۔



(سنن ابوداؤد: ۶۳۲، سنن ترمذی: ۳۳۹، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۳۹)

مرد کی شرم گاہ کی حد ناف سے گھٹنے تک ہے، امام احمد نے اس کی تصریح کی ہے، امام مالک، امام شافعی، امام ابوحنیفہ اور اکثر فقہاء کا یہی قول ہے، دوسری روایت یہ ہے کہ صرف ذکر اور بر شرم گاہ ہیں، امام احمد سے پوچھا گیا: شرم گاہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: فرج اور دبر، کیونکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جنگ خیبر کے دن نبی ﷺ نے اپنی ران سے کپڑا ہٹایا۔ (صحیح البخاری: ۱۷۱، صحیح مسلم: ۱۳۶۵) اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ گھر میں اپنی ران سے کپڑا ہٹائے ہوئے تھے، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے آنے کی اجازت طلب کی تو آپ نے ان کو آنے کی اجازت دی اور آپ اسی حال پر رہے۔ (صحیح مسلم، الرقم المسلسل: ۱۳۲۶، مسند احمد ج ۱ ص ۷۱) اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ ران شرم گاہ نہیں ہے۔

اور امام احمد نے جرح سے یہ روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو اس حال میں دیکھا کہ ان کی ران کھلی ہوئی تھی تو آپ نے فرمایا: اپنی ران کو چھپاؤ، کیونکہ ران شرم گاہ ہے۔

(سنن ابوداؤد: ۴۰۱۳، سنن ترمذی: ۲۷۹۸، مسند احمد ج ۳ ص ۲۷۹-۲۷۸، سنن الدارقطنی ج ۱ ص ۲۲۳)

رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے فرمایا: اپنی ران کو نہ کھولنا اور کسی زندہ یا مردہ کی ران کو نہ دیکھنا۔

(سنن ابوداؤد: ۴۰۱۵، سنن ابن ماجہ: ۱۳۶۰، سنن الدارقطنی ج ۱ ص ۲۲۵، دارقطنی کی سند ضعیف ہے)

اس حدیث میں صریح دلالت ہے کہ مرد کی ران بھی شرم گاہ ہے اور اس کو چھپانا واجب ہے۔

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ناف کے نیچے اور گھٹنوں کے اوپر کا حصہ شرم گاہ ہے۔ (مسند احمد ج ۲ ص ۱۸۷) (المغنی ج ۲ ص ۱۳۲، ملخصاً دار الحدیث قاہرہ ۱۳۲۵ھ)

نیز علامہ ابن قدامہ حنبلی لکھتے ہیں:

اگر آزاد عورت کا چہرے کے سوا کوئی عضو کھلا ہوا ہو تو وہ نماز دہرائے گی، اس پر اتفاق ہے کہ عورت کے لیے نماز میں اپنے چہرہ کو کھولنا جائز ہے اور چہرے اور ہتھیلیوں کے سوا اور کسی عضو کو کھولنا جائز نہیں ہے، اور اس پر اہل علم کا اجماع ہے کہ عورت نماز میں اپنے پورے سر کو ڈھانپنے کی امام ابوحنیفہ نے کہا ہے کہ عورت کے دونوں قدم عورت نہیں ہیں، کیونکہ وہ بالعموم ظاہر ہوتے ہیں اور ہمارے بعض اصحاب نے کہا ہے کہ عورت مجسم واجب الستر ہے، کیونکہ حدیث میں ہے:

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت (مجسم) شرم گاہ ہے، جب وہ نکلتی ہے تو شیطان اس کو تاڑتا ہے۔ (سنن ترمذی: ۱۱۷۳)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا، رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور ان کے اوپر باریک کپڑے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے اعراض فرمایا اور فرمایا: اے اسماء! جب عورت بالغہ ہو جاتی ہے تو اس کا صرف یہ اور یہ دکھائی دینا جائز ہے اور آپ نے چہرے اور ہتھیلیوں کی طرف اشارہ کیا۔ (سنن ابوداؤد: ۴۱۰۳)

نماز میں عورت کے پیروں کو ڈھانپنے کے متعلق یہ حدیث بھی ہے:

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ سے سوال کیا: کیا عورت قمیص اور دوپٹے کے ساتھ نماز پڑھ سکتی ہے، اس کے اوپر تہبند نہ ہو؟ آپ نے فرمایا: جب کہ اس کی قمیص اتنی لمبی ہو جو اس کے پیروں کی پشت کو چھپالے۔



(سنن ابوداؤد: ۶۳۰-۶۳۹)

اور نماز میں عورت کے سر ڈھانپنے کے متعلق یہ حدیث ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ بالغہ عورت کی نماز بغیر دوپٹے کے قبول نہیں فرماتا۔

(سنن ابوداؤد: ۶۳۱، سنن ترمذی: ۳۷۷، سنن ابن ماجہ: ۶۵۵)

اور ہتھیلیوں کے متعلق دو روایتیں ہیں، ایک یہ ہے کہ ان کا ستر واجب نہیں ہے کیونکہ چیز لینے دینے کے لیے ہاتھوں کو کھولنے کی ضرورت پڑتی ہے اور دوسری روایت ہے کہ ان کا ستر واجب ہے، کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا: عورت مجسم واجب الستر ہے۔

(المغنی ج ۲ ص ۱۵۶-۱۵۵، دارالحدیث قاہرہ ۱۴۲۵ھ)

میں کہتا ہوں کہ اس حدیث کے عموم سے چہرہ اور ہتھیلیاں خارج ہیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے خود ان دونوں کا استثناء فرمایا ہے، جیسا کہ سنن ابوداؤد: ۳۱۰۴ میں تصریح ہے۔

امام بخاری فرماتے ہیں:

**وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى ﴿خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ (الاعراف: ۳۱). فَنَزَلَتْ ﴿خُذُوا زِينَتَكُمْ﴾** اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: تم مسجد میں ہر بار حاضر ہونے کے وقت لباس پہن لیا کرو۔ (الاعراف: ۳۱)

اس آیت میں ”زینت“ کا لفظ ہے اس سے مراد وہ لباس ہے جو شرم گاہ کو چھپائے اور اس آیت میں مسجد سے مراد نماز ہے، یعنی نماز پڑھتے وقت اتنا لباس پہننا ضروری ہے جس سے تمہاری شرم گاہ چھپ جائے۔ اس کے بعد امام بخاری فرماتے ہیں:

وَيُذَكَّرُ عَنْ سَلَمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَزُرُّهُ وَلَوْ بَشُوكَةٍ. فِي إِسْنَادِهِ اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا جاتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: اور کانٹے سے اس کو بند کر لو۔ اس کی سند پر اعتراض نظر ہے۔

اس تعلق کی اصل سنن ابوداؤد: ۶۳۲ میں ہے، ہم اس حدیث کو مفصل حوالہ جات کے ساتھ ”شرم گاہ کو چھپانے کے حکم میں مذاہب فقہاء“ کے تحت بیان کر چکے ہیں۔

امام بخاری نے کہا ہے کہ اس کی سند پر اعتراض ہے، اعتراض کی تقریر یہ ہے کہ اس کی سند میں موسیٰ بن ابراہیم ہے۔ ابن القطان نے کہا: وہ موسیٰ بن محمد بن ابراہیم بن الحارث التیمی ہے اور وہ منکر الحدیث ہے اور چونکہ اس کی سند پر اعتراض ہے اس لیے امام بخاری نے اس تعلق کا صیغہ ترمیض کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

علامہ بدرالدین عینی فرماتے ہیں: لیکن امام ابن خزیمہ نے اپنی صحیح میں موسیٰ بن ابراہیم سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت سلمہ سے سنا ہے کہ میں نے صرف ایک قمیص پہنی ہوئی تھی یا صرف ایک جبہ پہنا ہوا تھا تو میں نے پوچھا: میں اس کو بند کر لوں تو آپ نے فرمایا: ہاں! خواہ ایک کانٹے سے اس کو امام ابن حبان نے بھی اپنی سند کے ساتھ موسیٰ بن ابراہیم سے روایت کیا ہے، حضرت سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں شکار میں ہوتا ہوں اور میں نے صرف ایک قمیص پہنی ہوئی ہوتی ہے آپ نے فرمایا: اس کو بند کر لو، خواہ ایک کانٹے سے۔ اس کو امام حاکم نے بھی اپنی مستدرک میں روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث مدنی صحیح ہے ان احادیث سے ظاہر ہو گیا کہ ان احادیث کی سندوں میں جس موسیٰ کا ذکر ہے یہ وہ نہیں ہے جس کو ابن القطان نے گمان کیا ہے اور اس میں ضعف بھی ہے۔ جس راوی میں ضعف ہے وہ موسیٰ بن ابراہیم التیمی ہے اور جس راوی کی حدیث صحیح ہے وہ



موسیٰ بن ابراہیم الحزرومی ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۸۲-۸۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۲ھ)۔

اس کے بعد امام بخاری نے یہ تعلق ذکر کی ہے:

وَمَنْ صَلَّى فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامِعُ فِيهِ مَا لَمْ يَرَ فِيهِ أَدَى.  
اور جس شخص نے اس کپڑے میں نماز پڑھی، جس میں اس نے جماع کیا تھا۔

اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی بہن حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہما زوجہ نبی ﷺ سے دریافت کیا: آیا رسول اللہ ﷺ ایسے کپڑے میں نماز پڑھتے تھے جس میں آپ جماع کرتے تھے انہوں نے کہا: ہاں! جب آپ اس میں نجاست نہیں دیکھتے تھے۔ (سنن ابوداؤد: ۳۶۶، سنن نسائی: ۲۹۳، سنن ابن ماجہ: ۵۴۰)

اس کے بعد امام بخاری نے درج ذیل تعلق ذکر کی ہے:

وَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ.  
اور نبی ﷺ نے یہ حکم دیا کہ کوئی شخص بیت اللہ کا برہنہ طواف نہیں کرے گا۔

اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: مجھے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما نے اس حج میں یوم نحر کو منیٰ میں اعلان کرنے والوں میں بھیجا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کرے گا اور نہ کوئی بیت اللہ میں برہنہ طواف کرے گا۔ (صحیح البخاری: ۳۶۹)

۳۵۱ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ أَمَرْنَا أَنْ نَخْرُجَ الْحَيْضُ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ، وَذَوَاتِ الْخُدُورِ، فَيَشْهَدَنَّ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَدَعَوَتَهُمْ، وَيَعْتَزِلُ الْحَيْضُ عَنْ مُصَلَّاهُنَّ، قَالَتْ امْرَأَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِحْدَانَا لَيْسَ لَهَا جَلْبَابٌ؟ قَالَ لِيَلْبَسَهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جَلْبَابِهَا. وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن ابراہیم نے حدیث بیان کی از محمد از حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہما انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں یہ حکم دیا گیا تھا کہ ہم حیض والی عورتوں کو اور پردہ دار عورتوں کو عیدین کے دن گھروں سے نکالیں، پس وہ مسلمانوں کی جماعت میں اور ان کی دعا میں حاضر ہوں اور حیض والی عورتیں ان کی نماز کی جگہوں سے الگ بیٹھیں، ایک عورت نے کہا: یا رسول اللہ! ہم میں سے کسی کے پاس چادر نہ ہو تو؟ آپ نے فرمایا: وہ اپنی سہیلی کی چادر پہن لے اور عبد اللہ بن رجاء نے کہا: ہمیں عمران نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں محمد بن سیرین نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہما نے حدیث بیان کی کہ میں نے نبی ﷺ سے اسی طرح سنا ہے۔

اس حدیث کی مفصل شرح صحیح البخاری: ۳۲۴ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کو اس باب کے تحت ذکر کیا تھا: ”حائض کا عیدین میں اور مسلمانوں کی دعا میں حاضر ہونا اور نماز کی جگہ سے الگ بیٹھنا“ اور یہاں اس حدیث کو اس باب کے تحت ذکر کیا ہے: ”نماز میں کپڑے پہننے کا وجوب“ اور اس حدیث میں حائض کے عیدین میں جانے کا بھی ذکر ہے اور یہ بھی ذکر ہے کہ اگر اس کے



پاس چادر نہ ہو تو وہ اپنی سہیلی سے چادر لے کر جائے اس طرح یہ حدیث دونوں بابوں کے موافق ہے۔

نماز میں گدی پر تہبند  
میں گرہ لگانا

۳ - بَابُ عَقْدِ الْإِزَارِ عَلَى  
الْقَفَا فِي الصَّلَاةِ

یہ باب اس بیان میں ہے کہ جو شخص نماز میں داخل ہو وہ اپنی گدی پر تہبند میں گرہ لگائے اس باب کی اور اس سے پہلے والے باب کی اور اس کے بعد کے پندرہ ابواب کی باہمی مناسبت یہ ہے کہ ان سب کا تعلق کپڑوں کے ساتھ ہے البتہ درمیان میں پانچ ابواب ایسے ہیں جن کا تعلق کپڑوں کے ساتھ نہیں ہے وہ یہ ہیں: (۱) ران کے متعلق جو ذکر کیا جاتا ہے (۲) منبر چھت اور لکڑی پر نماز (۳) چٹائی پر نماز (۴) مصلیٰ پر نماز (۵) بستر پر نماز۔ ان کی مناسبت ان ابواب میں بیان کی جائے گی۔

امام بخاری فرماتے ہیں:

وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ صَلَّوْا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاقِدِي أُرْهِمُ عَلَى عَوَاتِقِهِمْ.

اور ابو حازم نے حضرت سہل سے روایت کی ہے کہ صحابہ نے نبی ﷺ کے ساتھ اس حال میں نماز پڑھی کہ انہوں نے اپنے کندھوں پر اپنی چادروں میں گرہ لگائی ہوئی تھی۔

اس تعلق کی اصل اس حدیث میں ہے:

حضرت سہل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ لوگ نبی ﷺ کے ساتھ اس حال میں نماز پڑھ رہے تھے کہ انہوں نے اپنی چادریں اپنے کندھوں پر اس طرح باندھی ہوئی تھی جیسے بچوں کی چادریں باندھی ہوتی ہیں اور آپ نے عورتوں سے فرمایا: تم اپنے سروں کو اس وقت تک نہ اٹھانا حتیٰ کہ مرد سیدھے ہو کر بیٹھ جائیں۔ (صحیح البخاری: ۳۶۲)

۳۵۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ صَلَّى جَابِرٌ فِي إِزَارٍ قَدْ عَقَدَهُ مِنْ قَبْلِ قَفَاهُ وَثِيَابُهُ مَوْضُوعَةٌ عَلَى الْمَشْجَبِ قَالَ لَهُ قَائِلٌ تَصَلَّى فِي إِزَارٍ وَاحِدٍ فَقَالَ إِنَّمَا صَنَعْتُ ذَلِكَ لِإِرَائِي أَحْمَقَ مِثْلِكَ وَإِنَّا كَانُوا لَهُ ثَوْبَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں احمد بن یونس نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عاصم بن محمد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے واقد بن محمد نے حدیث بیان کی از محمد بن المنكدر وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت جابر نے تہبند پہنے ہوئے نماز پڑھی جس کی گرہ انہوں نے اپنی گدی کی طرف سے لگائی ہوئی تھی اور ان کے (دیگر) کپڑے کھوٹی پر ٹنگے ہوئے تھے کسی کہنے والے نے ان سے کہا: آپ ایک تہبند پہنے ہوئے نماز پڑھ رہے ہیں انہوں نے کہا: میں صرف اس لیے یہ کر رہا ہوں تاکہ تم جیسا احمق مجھے دیکھ لے

[اطراف الحدیث: ۳۵۳-۳۶۱-۳۷۰] (جامع المسانید لابن

الجوزی: ۸۶۸، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

نبی ﷺ کے عہد میں ہم میں سے کس کے پاس دو کپڑے ہوتے تھے؟

حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) احمد بن یونس ان کا پورا نام احمد بن عبد اللہ بن یونس التمیمی الیربوعی الکوفی ہے یہ اپنے دادا کی طرف منسوب ہیں یہ ۹۳ سال کی عمر میں کوفہ میں ربیع الاول ۲۲۷ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) عاصم بن محمد بن زید بن عبد اللہ بن عمر بن الخطاب ہیں (۳) واقد بن محمد القریشی العدوی المدنی یہ عاصم بن محمد کے بھائی ہیں (۴) محمد بن المنكدر یہ مشہور تابعی ہیں ان کا تعارف ہو چکا ہے



(۵) حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما، یہ مشہور صحابی ہیں ان کا تعارف ہو چکا ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۸۵)

### حدیث مذکور کے مسائل

اس حدیث میں مذکور ہے: حضرت جابر نے فرمایا: میں نے یہ اس لیے کیا ہے تاکہ تم جیسا احمق مجھے دیکھ لے، حضرت جابر نے اس کو اس لیے سختی سے ڈانٹا کہ اس نے حضرت جابر کے فعل پر اعتراض کیا تھا اور احمق کا معنی جاہل ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کسی کے پاس زیادہ کپڑے ہوں، پھر بھی وہ ایک کپڑے کے ساتھ نماز پڑھ سکتا ہے تاکہ عام لوگوں کو یہ مسئلہ معلوم ہو جائے کہ ایک کپڑے کے ساتھ بھی نماز ہو جاتی ہے۔

نیز اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ عالم اپنے شاگرد کو کسی غلطی پر احمق اور جاہل وغیرہ کہہ کر ڈانٹ سکتا ہے۔

۳۵۳ - حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، وَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مطرف ابو مصعب نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد الرحمن بن ابی الموالی نے حدیث بیان کی از محمد بن المنکدر انہوں نے کہا: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو ایک کپڑا پہنے ہوئے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور انہوں نے کہا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ ایک کپڑا پہنے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۵۲ میں کر دی گئی ہے اس حدیث میں یہ اضافہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے یہ بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی صرف ایک تہبند کے ساتھ نماز پڑھی ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ صرف ایک تہبند باندھ کر بھی نماز پڑھنا جائز ہے اور کبھی آپ کے کسی امتی کو صرف ایک کپڑا میسر ہو تو وہ بھی آپ کی سنت کو پالے اور صرف تہبند باندھ کر نماز پڑھ لے، غیر مقلدین ٹوپی اتار کر ننگے سر نماز پڑھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت جابر نے جب صرف ایک کپڑے کے ساتھ نماز پڑھی تو ان کے سر پر ٹوپی یا عمامہ نہیں تھا، لیکن جب وہ لوگ قمیص، شلوار اور بنیان وغیرہ پہنے ہوئے ہوتے ہیں تو صرف ٹوپی یا عمامہ اتارنے سے حضرت جابر کی سنت کیسے ادا ہو جاتی ہے اس کو سمجھنے سے ہم قاصر ہیں۔

ایک کپڑے کو اپنے گرد

لپیٹ کر نماز پڑھنا

اس باب میں یہ بتایا گیا ہے کہ ایک کپڑے کو اپنے گرد لپیٹ کر نماز پڑھنا جائز ہے، امام بخاری فرماتے ہیں:

الزُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ الْمَلْتَحِفُ الْمَتَوَشِّحُ، وَهُوَ الْمُخَالِفُ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَيَّ عَاتِقَيْهِ، وَهُوَ الْإِسْتِمَالُ عَلَيَّ مَنْكَبَيْهِ. قَالَ قَالَتْ أُمُّ هَانِيٍّ: الْتَحَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَوْبٍ، وَخَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَيَّ عَاتِقَيْهِ. (جامع المسانيد لابن الجوزي: ۷۵۷۸)

الزہری نے اپنی حدیث میں بیان کیا ہے کہ "ملتحف" کا معنی "متوشح" ہے اور "متوشح" وہ شخص ہے جو چادر کے دونوں سروں کے پلے اپنے کندھوں پر ڈال کر (گرہ لگا دے) اور یہی کندھوں پر چادر لپیٹنے کا معنی ہے۔ حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چادر کے دو مخالف سروں کو اپنے کندھوں پر ڈال لیا۔

۴ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ

الْوَّاحِدِ مُلْتَحِفًا بِهِ

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۷۵۷۸)



۳۵۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبید اللہ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام بن عروہ نے حدیث بیان کی از والد خود از حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ کہ نبی ﷺ نے ایک کپڑا پہنے ہوئے نماز پڑھی، اس کے دونوں سرے مخالف رکھے (دایاں سر بائیں کندھے پر ڈال لیا اور بائیں سر دائیں کندھے پر ڈال دیا اور باہم گرہ لگا دی)۔

[اطراف الحدیث: ۳۵۵-۳۵۶]

(صحیح مسلم: ۵۱۷، الرقم المسلسل: ۱۱۳۲، سنن ترمذی: ۳۳۹، سنن نسائی: ۷۶۳، سنن ابن ماجہ: ۱۰۴۹، صحیح ابن خزیمہ: ۷۶۱، المعجم الکبیر: ۸۲۷۸، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۱۳، صحیح ابن حبان: ۲۲۹۲، مصنف عبد الرزاق: ۱۳۶۵، الاحاد والمثنائی: ۶۸۳، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۳، مسند احمد ج ۴ ص ۲۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۶۳۲۹- ج ۲ ص ۲۶، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۵۸۰، مکتبۃ الرشد، ریاض: ۱۴۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عبید اللہ بن موسیٰ بن بازام العبسی الکوفی، امام بخاری نے کہا: یہ ۲۱۳ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) ہشام بن عروہ (۳) عروہ بن الزبیر بن العوام (۳) حضرت عمر بن ابی سلمہ ابو سلمہ کا نام ہے: عبد اللہ الخزومی ابو حفص، حضرت عمر بن ابی سلمہ رسول اللہ ﷺ کے لے پالک ہیں، یہ ۲ھ میں حبشہ میں پیدا ہوئے تھے اور ۸۳ھ میں عبد الملک بن مروان کے زمانہ میں فوت ہوئے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۸۸)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: نبی ﷺ نے ایک کپڑا پہنے ہوئے نماز پڑھی اور اس کے دونوں سرے مخالف رکھے۔

### صرف تہبند باندھ کر نماز پڑھنے کی تحقیق

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث: ۳۵۳-۳۵۲ سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ جب دیگر کپڑے موجود ہوں، پھر بھی ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے، لیکن حضرت ابن عمر اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہم نے اس کی مذمت کی ہے، حضرت ابن عمر نے نافع کو ایک کپڑے کے ساتھ نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو کہا: کیا تمہارے پاس دو کپڑے نہیں ہیں؟ اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ حق دار ہے کہ تم اپنے آپ کو اس کے لیے مزین کرو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے روایت کی: تم میں سے کوئی شخص نماز میں اپنے گرد اس طرح کپڑا نہ لپیٹے جس طرح یہود کپڑا لپیٹتے ہیں اور جس کے پاس دو کپڑے ہوں، وہ ایک کپڑے کو اوپر پہن لے اور دوسرے کپڑے کا تہبند باندھ لے۔ اس حدیث کو موسیٰ بن عقبہ نے از نافع از حضرت ابن عمر از رسول اللہ ﷺ بغیر کسی شک کے روایت کیا ہے۔

امام طحاوی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے نافع کو دو کپڑے پہنائے، پھر نافع ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھ رہے تھے تو حضرت ابن عمر نے ان کی مذمت کی اور فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ حق دار ہے کہ تم اس کے لیے زینت اختیار کرو اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کا قول ذکر کیا ہے نہ حضرت عمر کا۔

نبی ﷺ سے ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنے کے متعلق صحابہ کی ایک جماعت نے احادیث روایت کی ہیں ان کے اسماء یہ ہیں: حضرت جابر، حضرت ابو ہریرہ، حضرت عمر بن ابی سلمہ اور حضرت سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہم، اور یہ احادیث حضرت ابن عمر کے اس



قول کے خلاف ہیں، جس میں انہوں نے صرف ایک تہبند باندھ کر نماز پڑھنے سے منع کیا ہے اور فقہاء نے دیگر صحابہ کے قول پر عمل کیا ہے اور حضرت ابن عمر کے قول پر کسی نے عمل نہیں کیا۔ اس مسئلہ کی زیادہ تحقیق ان شاء اللہ صحیح البخاری: ۳۵۸ میں آئے گی۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۳-۱۳ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن کعثلی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حدیث بیان کی از حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا، آپ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑا پہنے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اور اس کپڑے کے دونوں مخالف سرے اپنے کندھوں پر رکھے ہوئے تھے (دایاں سر بائیں کندھے پر ڈال لیا اور بائیں سر دائیں کندھے پر ڈال لیا) پھر ان میں گرہ لگادی۔

۳۵۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فِي بَيْتِ امِّ سَلَمَةَ قَدْ أَلْقَى طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ.

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۵۸۰۷، مكتبة الرشد، الرياض ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح، گزشتہ حدیث: ۳۵۴ کے تحت کردی گئی ہے، البتہ اس حدیث میں یہ اضافہ ہے کہ اس میں جگہ کی تعیین ہے کہ آپ نے ایک کپڑا پہن کر حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ میں نماز پڑھی تھی۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبید بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو اسامہ نے حدیث بیان کی از ہشام از والد خود کہ ان کو حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ میں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑا پہنے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے جس کو آپ نے اپنے گرد لپیٹا ہوا تھا اور اس کپڑے کے دونوں سروں کو اپنے دونوں کندھوں پر ڈالا ہوا تھا۔

۳۵۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلًا بِهِ فِي بَيْتِ امِّ سَلَمَةَ وَأَضْعَا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ.

اس حدیث کی شرح بھی صحیح البخاری: ۳۵۴ میں کردی گئی ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسماعیل بن ابی اویس نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: مجھے امام مالک بن انس نے حدیث بیان کی از ابی النضر مولی عمر بن عبید اللہ کہ ابو مرہ مولی ام ہانی بنت ابی طالب نے ان کو خبر دی کہ انہوں نے حضرت ام ہانی بنت ابی طالب سے سنا کہ میں فتح مکہ کے سال رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی، اس وقت آپ غسل کر رہے تھے اور آپ کی صاحبزادی سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ پر پردہ کر رہی تھیں، وہ بیان کرتی ہیں

۳۵۱ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ مَوْلَى امِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ امَّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ نَقُولُ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ قَالَتْ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ؟ فَقُلْتُ أَنَا امُّ



ہانیء بنت ابی طالب، فقال مرحباً بأم ہانیء. فلما فرغ من غسله، قام فصلى ثمانی رکعات، ملتجفاً فی ثوب واحد، فلما انصرف، قلت یا رسول اللہ، زعم ابن امی انه قاتل رجلاً قد اجرته، فلان بن ہبیرة، فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد اجرنا من اجریت یا أم ہانیء، قالت أم ہانیء، وذاك ضحی.

کہ میں نے آپ کو سلام کیا، آپ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے کہا: میں ام ہانی بنت ابی طالب ہوں، آپ نے فرمایا: خوش آمدید! ام ہانیء جب آپ غسل سے فارغ ہو گئے تو آپ نے ایک کپڑا اپنے گرد لپیٹ کر آٹھ رکعات نماز پڑھی، جب آپ نماز سے فارغ ہو گئے تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری ماں کا یہ یہ کہتا ہے کہ وہ اس شخص کو قتل کرے گا جس کو میں پناہ دے چکی ہوں وہ فلاں بن ہبیرہ ہے، تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ام ہانیء جس کو تم نے پناہ دی ہے، اس کو ہم نے پناہ دی، حضرت ام ہانیء نے کہا: وہ چاشت کا وقت تھا۔

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۵۷۸، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی مفصل تخریج صحیح البخاری: ۲۸۰ میں کر دی گئی ہے۔

### بھائی کے بجائے ماں کا بیٹا کہنے کی توجیہ اور حضرت ام ہانیء کا تعارف

اس حدیث میں مذکور ہے: حضرت ام ہانیء بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا نے کہا: میری ماں کا بیٹا یہ کہتا ہے کہ وہ اس شخص کو قتل کرے گا، جس کو میں پناہ دے چکی ہوں۔

حضرت ام ہانیء کی اس سے مراد حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ہیں، انہوں نے اپنے بھائی کو ”میری ماں کا بیٹا“ اس طرح کہا، جس طرح حضرت ہارون علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا:

يَبْنُوؤمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحِيَّتِي. (طہ: ۹۳)

اے میری ماں کے بیٹے! میری ڈاڑھی نہ پکڑیے۔

بھائی کے بجائے ماں کا بیٹا کہنے میں ان کی شفقت کو زیادہ متوجہ کرنا ہے۔

حضرت ام ہانیء کا نام فاختہ ہے، ہانی ان کے بیٹے کا نام ہے، وہ اس کنیت سے مشہور ہو گئیں۔ حضرت ام ہانیء فتح مکہ کے سال اسلام لائی تھیں۔

### فلان بن ہبیرہ کے مصداق کا تعین

اس حدیث میں مذکور ہے: فلان بن ہبیرہ۔ حضرت ام ہانیء کے خاوند کا نام ہبیرہ بن ابی وہب بن عمر الخزومی ہے، حضرت ام ہانیء سے ہبیرہ کی یہ اولاد تھی: عمر ہانیء، یوسف اور جعدہ، اور فلان ابن ہبیرہ کی تفسیر میں کافی اختلاف ہے۔ امام طبرانی متوفی ۳۶۰ھ نے حضرت ام ہانیء سے روایت کیا ہے: فتح مکہ کے دن میرے پاس میرے دو مشرک دیور آئے، میں نے ان کو پناہ دے دی، پھر حضرت علی آئے، وہ ان کو قتل کرنا چاہتے تھے، پھر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی، اس وقت آپ مکہ کے بالائی حصہ میں ایک خیمہ میں تھے، الحدیث۔ اس حدیث میں مذکور ہے: ہم نے اس کو پناہ دے دی، جس کو تم نے پناہ دے دی، اور ہم نے اس کو امن میں رکھا، جس کو تم نے امن میں رکھا۔ (المعجم الکبیر: ۱۰۱۳-ج ۲۳، دار احیاء التراث العربی، بیروت)

علامہ کرمانی نے کہا ہے کہ حضرت ام ہانیء کی مراد ان کا ہبیرہ سے ایک بیٹا اور ایک لے پالک تھا، علامہ عینی نے کہا ہے: حضرت ام ہانیء کی اس سے مراد ہبیرہ کا وہ بیٹا ہے، جو حضرت ام ہانیء کے علاوہ اس کی دوسری بیوی سے تھا، راوی اس کا نام بھول گیا اور اس کو فلان بن ہبیرہ سے تعبیر کیا۔ اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ معجم طبرانی میں ام ہانیء کے دو دیوروں کو پناہ دینے کا ذکر ہے اور امام



بخاری نے جو ابو النضر کی روایت ذکر کی ہے اس میں ایک بیٹے کا ذکر ہے؟ علامہ یعنی فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ابو النضر دوسرے کا ذکر کرنا بھول گیا، جیسا کہ وہ اس ایک کا نام بھول گیا اور فلان سے تعبیر کیا۔

### حدیث مذکور کے دیگر مسائل

اس حدیث میں ذکر ہے: رسول اللہ ﷺ غسل فرما رہے تھے اور حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ کا پردہ کر رہی تھیں اس سے معلوم ہوا کہ مردوں پر عورتوں کا پردہ کرنا جائز ہے پھر آپ نے حضرت ام ہانیٰ کو مرحبا کہا اس سے معلوم ہوا جو شخص زیارت اور ملاقات کے لیے آئے اس کو مرحبا اور خوش آمدید کہنا چاہیے نیز اس حدیث میں چاشت کی آٹھ رکعات پڑھنے کا ذکر ہے اور اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ آزاد مسلمان خواہ مرد ہو یا عورت کسی مشرک کو پناہ دے سکتا ہے خواہ مشرک ایک ہو یا متعدد ہوں پھر جس کو اس نے پناہ دے دی ہو اس کو قتل کرنا جائز نہیں ہے الا یہ کہ اس کو قتل نہ کرنے میں کوئی خرابی ہو۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۹۵-۹۳ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

۳۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلِكَلِكُمْ ثَوْبَانِ؟ [طرف الحدیث: ۳۶۵]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابن شہاب از سعید بن المسیب از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر شخص کے پاس دو کپڑے ہیں؟

(صحیح مسلم: ۵۱۵، الرقم المسلسل: ۱۱۲۸، سنن ابوداؤد: ۶۸۵، سنن نسائی: ۷۶۳، سنن ابن ماجہ: ۱۰۴، سنن الحمیدی: ۹۳، مسند ابویعلیٰ: ۵۸۸۳، المنشیٰ: ۱۷۰، صحیح ابن خزیمہ: ۷۵۸، صحیح ابن حبان: ۲۲۹۶، شرح السنۃ: ۵۱۱، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۳۶-۳۳۷، مسند احمد ج ۲ ص ۲۳۹ طبع قدیم، مسند احمد: ۷۲۵۱- ج ۱۲ ص ۱۹۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید: ۴۷۶۵، مکتبۃ الرشذریاض ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: کیا تم میں سے ہر ایک کے پاس دو کپڑے ہیں؟ اس کا مفاد یہ ہے کہ ایک کپڑے میں بھی نماز ہو جاتی ہے۔

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنے کا جواز اور ایک سے زیادہ کپڑے پہن کر نماز پڑھنے کا استحباب

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۲۹ھ لکھتے ہیں:

فقہاء کا اس پر اجماع ہے کہ ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے، حضرت ابن مسعود اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اس میں اختلاف ہے۔

امام عبد الرزاق نے از ابن عیینہ از عمرو از حسن بصری روایت کی ہے کہ حضرت ابی بن کعب اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کا اس میں اختلاف ہوا کہ ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے یا نہیں؟ حضرت ابی بن کعب نے کہا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے نبی ﷺ نے ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھی ہے لہذا آج بھی ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے، حضرت ابن مسعود نے کہا: یہ اس وقت جائز تھا جب لوگوں کے پاس زیادہ کپڑے نہیں تھے، لیکن اب جب کہ لوگوں کو زیادہ کپڑے میسر ہیں تو دو کپڑوں میں نماز پڑھی جائے گی، پھر



حضرت عمر رضی اللہ عنہ منبر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا: صحیح بات وہ ہے جو حضرت ابی بن کعب نے کہی ہے اور حضرت ابن مسعود نے بھی اپنے اجتہاد میں کوئی کوتاہی نہیں کی۔

امام طحاوی نے کہا: احادیث متواترہ سے ثابت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک کپڑے کو اپنے گرد لپیٹ کر نماز پڑھی ہے جب کہ دوسرا کپڑا بھی موجود تھا، کیونکہ جب کسی شخص نے سوال کیا کہ آیا ایک کپڑے کے ساتھ نماز ہو جاتی ہے؟ تو آپ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر شخص کے پاس دو کپڑے ہیں؟ اور یہ جواب اس پر دلالت کرتا ہے کہ جس کے پاس دو کپڑے ہوں اس کا بھی ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا وہی حکم ہے جس کو صرف ایک کپڑا میسر ہو۔

اور دوسرے فقہاء نے یہ کہا ہے کہ نبی ﷺ کا یہ ارشاد کہ کیا تم میں سے ہر شخص کے پاس دو کپڑے ہیں اس سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ ایک سے زیادہ کپڑے پہن کر نماز پڑھنا مستحب ہے، کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: صحیح تو وہ ہے جو حضرت ابی بن کعب نے کہا ہے، لیکن حضرت ابن مسعود نے بھی اپنے اجتہاد میں کوئی کوتاہی نہیں کی اور حضرت عمر کا یہ قول حضرت ابن عمر کے اس قول سے اولیٰ ہے جو ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کو ناجائز کہتے ہیں۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۶، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

## ۵ - بَابُ إِذَا صَلَّى فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ فَلْيَجْعَلْ عَلَى عَاتِقِيهِ سروں) کو اپنے کندھوں پر ڈال لے

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی شخص صرف ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھے تو وہ اپنے تہبند کے سروں کو اپنے کندھوں پر مخالف جانب سے ڈال لے دایاں سر بائیں کندھے پر اور بائیں سر دائیں کندھے پر پھر ان میں گرہ لگالے جیسا کہ ابواب سابقہ میں گزر چکا ہے۔

۳۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، لَيْسَ عَلَى عَاتِقِيهِ شَيْءٌ. [طرف الحدیث: ۳۶۰] کندھوں پر کوئی چیز نہ ہو۔

(صحیح مسلم: ۵۱۵، الرقم المسلسل: ۵۱۵، سنن ابواؤد: ۶۲۶، سنن ترمذی: ۳۳۹، سنن نسائی: ۶۳، سنن ابن ماجہ: ۱۰۳۹، السنن الکبریٰ للنسائی: ۵۶، سنن الحمیدی: ۹۶۳، سنن دارمی: ۱۳۷۸، صحیح ابن خزیمہ: ۶۵، مصنف عبدالرزاق: ۱۳۷۵، مسند ابویعلیٰ: ۶۲۶۲، شرح السنن: ۵۱۵، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۳۸، مسند احمد ج ۲ ص ۲۳۳، طبع قدیم مسند احمد: ۳۰۲، ج ۱۲ ص ۲۵، مؤسسۃ الرسالہ، بیروت، جامع المسانید لابن جوزی: ۶۵، مکتبۃ الرشیدیہ، بیروت، ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کے رجال کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: تم میں سے کوئی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز نہ پڑھے کہ اس کے کندھوں پر کوئی چیز نہ ہو۔

تہبند کے سروں کو کندھوں پر ڈال کر باندھنے کے حکم کی وجہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطلال مالکی قرطبی متوفی ۴۳۹ھ لکھتے ہیں:

نبی ﷺ نے ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنے والے کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ اپنے تہبند کے سروں کو اپنے کندھوں پر ڈال لے اس کی



وجہ یہ ہے کہ اگر وہ اپنے تہبند کے سروں کو اپنے کندھوں پر مخالف جانبوں سے نہیں باندھے گا تو یہ خطرہ ہوگا کہ اس کو نماز میں اپنی شرم گاہ دکھائی دے۔

ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنے سے متعلق تمام احادیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۶۲-۱۰۵۰- ج ۱ ص ۱۳۳۳-۱۳۳۱ پر مذکور ہیں اور

ان کی شرح کا یہ عنوان ہے: عمامہ یا ٹوپی کے ساتھ نماز پڑھنے کے استحباب پر دلائل

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو نعیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شیبان نے حدیث بیان کی از یحییٰ بن ابی کثیر از عمرہ انہوں نے کہا: میں نے یحییٰ سے سنا یا یحییٰ سے سوال کیا تو انہوں نے کہا: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ جس نے ایک کپڑے میں نماز پڑھی وہ اس کے دونوں سروں کو ایک دوسرے کی مخالف جانب رکھے (یعنی دایاں سر بائیں کندھے پر اور بائیں سر دائیں کندھے پر رکھ کر ان میں گرہ لگا دے)۔

۳۶۰- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُهُ أَوْ كُنْتُ سَأَلْتُهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلْيُخَالِفْ بَيْنَ طَرَفَيْهِ.

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۶۸۷، مکتبۃ الرشید ۱۳۲۶ھ جامع

المسانيد لابن الجوزي: ۶۵، ریاض)

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۵۹ میں کر دی گئی ہے۔

## ۶- بَابُ إِذَا كَانَ الثَّوْبُ ضَيِّقًا

## جب کپڑا تنگ ہو

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب کسی شخص کے پاس صرف ایک کپڑا ہو اور وہ تنگ ہو یعنی کھلا نہ ہو تو وہ اس کپڑے کو کس طرح پہن کر نماز پڑھے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن صالح نے حدیث بیان کی وہ کہتے ہیں: ہمیں فلیح بن سلیمان نے حدیث بیان کی از سعید بن الحارث وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا: میں کسی سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ گیا پھر میں اپنے کسی کام سے رات کے وقت آپ کے پاس آیا تو میں نے آپ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا اور مجھ پر اس وقت (صرف) ایک کپڑا تھا میں نے اس کو اپنے گرد لپیٹ لیا اور آپ کی ایک جانب نماز پڑھنے لگا جب آپ نماز سے فارغ ہو گئے تو آپ نے فرمایا: اے جابر! رات کو کس لیے آئے ہو؟ تو میں نے آپ کو اپنی حاجت کی خبر دی پس جب میں فارغ ہو گیا تو آپ نے فرمایا: میں تمہارے اوپر یہ کیسا کپڑا لپیٹا ہوا دیکھ رہا ہوں؟ میں نے کہا: یہ کپڑا تنگ تھا آپ نے فرمایا: اگر کپڑا وسیع ہو تو اس کو لپیٹ لیا کرو اور اگر تنگ ہو تو اس کا تہبند باندھ لیا کرو۔

۳۶۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَجِئْتُ لَيْلَةً لِبَعْضِ أَمْرِي فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّيُ وَعَلَى ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَاسْتَمَلْتُ بِهِ وَصَلَّيْتُ إِلَى جَانِبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ مَا السُّرَى يَا جَابِرُ؟ فَأَخْبَرْتُهُ بِحَاجَتِي فَلَمَّا فَرَعْتُ قَالَ مَا هَذَا الْإِسْتِمَالُ الَّذِي رَأَيْتُ؟ قُلْتُ كَانَ ثَوْبًا يَعْنِي ضَاقَ قَالَ فَإِنْ كَانَ وَاسِعًا فَالْتَحِفْ بِهِ وَإِنْ كَانَ ضَيِّقًا فَاتْرِكْ بِهِ.

(صحیح مسلم: ۵۱۸، الرقم المسلسل: ۱۱۳۶، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱

ص ۳۱۳، صحیح ابن خزیمہ: ۶۲، مسند احمد ج ۳ ص ۳۰۰ طبع قدیم مسند

احمد: ۱۳۲۰۳- ج ۲۲ ص ۱۱۳، مؤسسة الرسالة بیروت، جامع المسانيد لابن

الجوزي: ۸۶۸)



اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: آپ نے فرمایا: اگر کپڑا وسیع ہو تو اس کو پیٹ لیا کرو اور اگر تنگ ہو تو اس کا تہبند باندھ لیا کرو۔

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) یحییٰ بن صالح ابوزکریا الوحاظی الحمصی، یہ حافظ اور فقیہ ہیں، ۲۲۲ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) فلیح بن سلیمان، ان کا تعارف ہو چکا ہے (۳) سعید بن الحارث، یہ مدینہ کے قاضی تھے (۴) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما، ان کا تعارف ہو چکا ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۱۰۰)

حدیث: ۳۶۱ کے حدیث: ۳۵۹ سے تعارض کا جواب، نماز میں کسی کا ستر دیکھنے سے خود کو محفوظ رکھنا،

### اور حکام کے پاس رات کو جانا

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث (۳۶۱) حضرت ابو ہریرہ کی اس حدیث کی تفسیر کرتی ہے، جس میں آپ کا ارشاد ہے: ”تم میں سے کوئی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز نہ پڑھے کہ اس کے کندھوں پر کچھ نہ ہو“ (حدیث: ۳۵۹) آپ نے اس ایک کپڑے سے یہ ارادہ کیا تھا کہ وہ اتنا وسیع کپڑا ہو کہ اس کو لپیٹنا ممکن ہو اور اگر وہ اتنا وسیع کپڑا نہ ہو، جس کو لپیٹا جاسکے تو اس کا تہبند باندھ لیا جائے۔

امام طحاوی نے کہا ہے کہ یہ ظاہر اس باب کی حدیث (۳۶۱) کے وہ حدیث معارض ہے، جس میں آپ نے فرمایا ہے: ”تم میں سے کوئی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز نہ پڑھے کہ اس کے کندھوں پر کچھ نہ ہو“ (حدیث: ۳۵۹) اس تعارض کا جواب یہ ہے کہ ممانعت اس صورت میں ہے کہ اس کے دو سروں کو وہ اپنے کندھوں پر نہ ڈال سکے تو اس کپڑے میں نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے، وہ اس کپڑے کو تہبند کی طرح باندھ لے، اس طرح ان دونوں حدیثوں کا تعارض دور ہو جائے گا اور ان میں تطبیق ہو جائے گی۔

علامہ ابن بطل فرماتے ہیں: امام طحاوی کے قول کی صحت کی دلیل یہ ہے کہ وہ لوگ اپنی چادروں کی اپنے کندھوں پر گرہ لگاتے تھے، جن کے پاس ایک کے سوا دوسری چادر نہیں ہوتی تھی، کیونکہ اگر ان کے پاس دوسری چادر بھی ہوتی تو وہ اس کو ضرور نماز میں پہنتے اور پھر عورتوں سے یہ فرمانے کی ضرورت نہ پیش آتی کہ تم اس وقت تک سجدہ سے اپنے سروں کو نہ اٹھانا حتیٰ کہ مرد سیدھے ہو کر بیٹھ جائیں، اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ حضرت عمرو بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ اپنے قبیلہ کے لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے اور ان کا تہبند چھوٹا تھا اور سجدہ میں وہ سمت کر ان کی پشت پر آجاتا تھا، جس سے ان کی مقعد برہنہ ہو جاتی تھی، پھر جب ان کو بڑی قمیص لا کر دی گئی تو انہوں نے کہا: مجھے جتنی خوشی اس قمیص سے ہوئی اتنی خوشی کسی اور چیز سے نہیں ہوئی، اور اس سے یہ معلوم ہوا کہ تہبند چھوٹا ہونے کی وجہ سے یا ہوا کے اڑانے کی وجہ سے امام کا ستر کھل جائے اور وہ فوراً اس کو درست کر لے تو اس سے اس کی نماز نہیں ٹوٹی اور جب اس صورت میں امام کی نماز نہیں ٹوٹی تو مقتدی کی نماز بھی نہیں ٹوٹے گی اور کسی کی شرم گاہ پر اچانک نظر پڑ جائے تو فوراً نظر ہٹالی جائے، اس میں کوئی گناہ نہیں، گناہ کبیرہ یہ ہے کہ کسی اجنبی کی شرم گاہ کو قصد دیکھا جائے، اس پر توبہ کرنا لازم ہے، اسی وجہ سے نماز میں عورتوں کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ وہ اس وقت تک سجدہ سے اپنے سروں کو نہ اٹھائیں، حتیٰ کہ مرد سیدھے ہو کر بیٹھ جائیں، مبادا کسی مرد کا سجدہ میں ستر کھل جائے اور



اس پر عورت کی نظر پڑ جائے۔

نبی ﷺ نے حضرت جابر سے پوچھا: تم رات کو کیسے آئے؟ کیونکہ بغیر کسی ضرورت کے رات کو آپ کے پاس کوئی نہیں آتا تھا اور جب آپ نے سوال کیا تو حضرت جابر نے اپنی ضرورت بتائی اور آپ نے ان کی ضرورت پوری کی اس سے معلوم ہوا کہ اپنی ضرورت کی وجہ سے رات کو حکام کے پاس جانا جائز ہے، کیونکہ وہ تخلیہ کا وقت ہوتا ہے اور وہ تسلی سے اپنی بات سنا سکتے ہیں۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۰-۱۹، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

۳۶۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ كَانَ رَجُلًا يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَاقِدِي أُرْهِمَ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، كَهَيْئَةِ الصَّبِيَّانِ، وَقَالَ لِلنِّسَاءِ: لَا تَرْفَعْنَ رُؤُوسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرَّجَالُ جُلُوسًا. [اطراف الحديث: ۸۱۴-۱۲۱۵]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از سفیان انہوں نے کہا: مجھے ابو حازم نے حدیث بیان کی از حضرت سہل رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کے ساتھ مرد اس طرح نماز پڑھتے تھے کہ ان کا تہبند بچوں کی طرح ان کی گردنوں پر بندھا ہوتا تھا اور نبی ﷺ نے عورتوں سے فرمایا: تم اپنے سروں کو سجدہ سے اس وقت تک نہ اٹھاؤ حتیٰ کہ مرد سیدھے ہو کر بیٹھ جائیں۔

(صحیح مسلم: ۴۳۱، الرقم المسلسل: ۹۷۰، سنن ابوداؤد: ۶۳۰، سنن نسائی: ۷۶۶، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۵۲-۵۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۴۲، صحیح ابن خزیمہ: ۷۶۳، صحیح ابن حبان: ۲۳۰۱، المعجم الکبیر: ۵۹۶۴، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۳۱، مسند ابویعلیٰ: ۷۵۴۲-۷۵۴۱، مسند احمد ج ۳ ص ۲۳۳ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۵۵۶۲-۱۵۵۶۳، ج ۲ ص ۲۳۳، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت)

حافظ شہاب الدین ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جب چادر اتنی بڑی ہو کہ اس کو اپنے کندھوں پر لپیٹا جاسکتا ہو تو وہ اس کا تہبند باندھنے سے افضل ہے اس حدیث میں عورتوں کو منع فرمایا ہے کہ وہ مردوں کے سیدھا بیٹھنے سے پہلے سجدہ سے سر نہ اٹھائیں، مبادا ان کی نظر مردوں کے ستر پر پڑ جائے، ”مسند احمد“ اور ”سنن ابوداؤد“ میں حضرت اسماء بنت ابی بکر سے صراحتاً یہ حدیث مروی ہے کہ عورت اپنے سر کو نہ اٹھائے حتیٰ کہ مرد اپنے سروں کو اٹھالیں اس کو ناپسند کرتے ہوئے کہ عورتوں کی نظر مردوں کی شرم گاہ پر پڑ جائے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۳۹، دار المعرفۃ، بیروت ۱۴۲۶ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے جس حدیث کو نقل کیا ہے اس کا مکمل متن اس طرح ہے:

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: تم میں سے جو عورتیں اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہیں وہ (سجدے سے) اپنے سروں کو نہ اٹھائیں حتیٰ کہ ہم اپنے سروں کو نہ اٹھالیں اس کو ناپسند کرتے ہوئے کہ مردوں کے تہبند چھوٹے ہونے کی وجہ سے عورتوں کی نظر مردوں کی شرم گاہ پر پڑ جائے اس زمانہ میں مرد چھوٹے تہبند باندھا کرتے تھے۔ (سنن ابوداؤد: ۸۵۱، مصنف عبدالرزاق: ۵۱۰۹، المعجم الکبیر: ۲۶۰-۲۴۲، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۳۱، مسند الحمیدی: ۳۲۷، تاریخ بغداد ج ۹ ص ۲۱۷)

مسند احمد ج ۶ ص ۳۲۸ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۶۹۳-۲۶۹۴، ج ۳ ص ۵۱۱، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت)

اس حدیث کے شواہد حسب ذیل ہیں، یعنی یہ حدیث درج ذیل صحابہ سے بھی مروی ہے:

(۱) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ، مسند احمد: ۱۰۹۹۴، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت

(۲) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ، مسند احمد: ۱۴۱۲۳، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت



(۳) حضرت اہل بن سعد رضی اللہ عنہما مسند احمد: ۱۵۵۶۲، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت

واضح رہے کہ حافظ ابن حجر نے اس حدیث کو اختصار اور روایت بالمعنی کے اعتبار سے نقل کیا ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۸۹۰- ج ۱ ص ۳۳۳ پر مذکور ہے وہاں اس حدیث کی شرح نہیں کی گئی۔

## ۷- بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْجُبَّةِ الشَّامِيَّةِ

جبہ شامیہ پہن کر نماز پڑھنا

جبہ کا معنی ہے: لمبا کوٹ، یہ کندھوں سے لے کر ٹخنوں تک کا لباس ہے، یہ درمیان سے کوٹ اور شیروانی کی طرح کھلا ہوا ہوتا ہے اور اس میں بٹن لگے ہوئے ہوتے ہیں، شامیہ کا معنی ہے: شام کا بنا ہوا۔ علامہ عینی نے لکھا ہے: اس سے مراد وہ جبہ ہے جس کو کفار نے بنا ہوا، جبہ غزوہ تبوک میں حاصل ہوا تھا اور شام میں اس وقت کفار کی حکومت تھی اور یہ اس وقت تک فتح نہیں ہوا تھا۔ اس تاویل سے ہمارا مقصد یہ واضح کرنا ہے کہ امام بخاری نے یہ عنوان اس لیے قائم کیا ہے کہ کفار کے بنائے ہوئے کپڑوں کو پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے، جب تک کہ اس کے اوپر کوئی نجاست دکھائی نہ دے۔

امام بخاری فرماتے ہیں:

وَقَالَ الْحَسَنُ فِي الثِّيَابِ يَنْسُجُهَا الْمَجُوسُ  
حَسَن (بصری) نے کہا: جن کپڑوں کو مجوس نے بنا ہوا ان میں کوئی حرج نہیں ہے۔

اس حدیث کو نعیم بن حماد نے از معتمر از ہشام روایت کیا ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: اس کپڑے کو دھونے سے پہلے پہن کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے، جس کو مجوس نے بنا ہوا۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۰۳) اس کے بعد دوسری تعلق ہے:

وَقَالَ مَعْمَرٌ رَأَيْتُ الزُّهْرِيَّ يَلْبَسُ مِنْ ثِيَابِ  
اور معمر نے کہا: میں نے زہری کو دیکھا وہ یمن کے ان کپڑوں کو پہنتے تھے، جن کو پیشاب سے رنگا جاتا تھا۔

یہ حدیث مصنف عبدالرزاق: ۱۴۹۸ میں مذکور ہے۔

وَصَلَّى عَلِيٌّ فِي ثَوْبٍ غَيْرِ مَقْصُورٍ  
حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بغیر دھلے ہوئے کپڑے میں نماز پڑھی۔

اس حدیث کو امام ابن سعد نے از عطاء بن محمد روایت کیا ہے، انہوں نے کہا: میں نے دیکھا حضرت علی رضی اللہ عنہ بغیر دھلی ہوئی سوتی قمیص پہن کر نماز پڑھ رہے تھے۔

علامہ بدر الدین عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ فرماتے ہیں: ان تینوں آثار میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ کفار کے بنے ہوئے کپڑوں کو پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے اور دھونے کے بعد ان کپڑوں کو بھی پہننا جائز ہے، جن کو پیشاب سے رنگا جاتا ہے اور نئے کپڑوں کو دھونے سے پہلے پہننا جائز ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۰۳)

کفار کے بنے ہوئے کپڑوں میں مذاہب ائمہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۳۴۹ھ لکھتے ہیں:

کفار کے بنائے ہوئے کپڑوں میں نماز پڑھنے کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے، امام مالک اور جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ کفار کے بنے ہوئے کپڑوں کو پہن کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ تاہم امام مالک نے ان کے بنے ہوئے کپڑوں کو پہن کر نماز پڑھنے کو مکروہ کہا ہے، انہوں نے کہا: جس شخص نے ان کے بنے ہوئے کپڑے پہن کر نماز پڑھی ہے، وہ نماز کو اس کے وقت میں دہرائے اور فقہاء احناف اور امام شافعی نے کہا ہے کہ ان کے بنائے ہوئے لباس کے پہننے میں کوئی حرج نہیں ہے، خواہ ان کو نہ دھویا



جائے جب تک کہ اس میں نجاست ظاہر نہ ہو، مگر امام ابوحنیفہ نے کہا ہے: میں کہتا ہوں کہ مسلمان ان کی بنائی ہوئی شلو اور تہبند کو بغیر دھوئے ہوئے پہنے تو میرے نزدیک وہ مکروہ ہے اور اسحاق نے کہا: ان کے تمام کپڑوں کو پاک کیا جائے گا اور جبہ شامیہ کی حدیث میں یہ تصریح نہیں ہے کہ نبی ﷺ نے پہننے سے پہلے اس کو دھویا تھا یا نہیں، اس لیے اس حدیث میں کسی کے حق میں کوئی دلیل نہیں ہے اور الزہری نے جو پیشاب سے رنگے ہوئے کپڑے کو پہن کر نماز پڑھی تو یہ معلوم ہے کہ انہوں نے اس کپڑے کو دھوئے بغیر اس میں نماز نہیں پڑھی اور مسلمان پر لازم ہے کہ وہ ان کے بنے ہوئے کپڑے کو دھوئے تاکہ اس کپڑے کی طہارت کا یقین ہو جائے۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۲۳ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو معاویہ نے حدیث بیان کی از الاعمش از مسلم از مسروق از حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم انہوں نے بیان کیا میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا آپ نے فرمایا: اے مغیرہ! (پانی کا) برتن اٹھا لو میں نے برتن لے لیا پھر رسول اللہ ﷺ چلے گئے حتیٰ کہ مجھ سے چھپ گئے پھر آپ نے قضاء حاجت کی اور آپ کے اوپر شامی جبہ تھا آپ اس آستین سے اپنا ہاتھ نکالنے لگے وہ تنگ تھی پس آپ نے اپنا ہاتھ آستین کے نیچے سے نکال لیا میں نے آپ کے اوپر پانی ڈالا تو آپ نے نماز کا وضوء کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا پھر آپ نے نماز پڑھی۔

۳۶۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ مُغِيرَةَ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ يَا مُغِيرَةَ خُذِ الْإِدَاوَةَ فَاخْذُثْهَا فَاَنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فَقَضَى حَاجَتَهُ وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ شَامِيَةٌ فَذَهَبَ لِيُخْرِجَ يَدَهُ مِنْ كُمِّهَا فَصَاقَتْ فَاخْرَجَ يَدَهُ مِنْ أَسْفَلِهَا فَصَبَّتْ عَلَيْهِ فَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ وَمَسَحَ عَلَى خَفَّيْهِ ثُمَّ صَلَّى

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۶۳۰۲، مکتبۃ الرشيد رياض ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۱۸۲ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: ایک شخص اپنے صاحب کو وضوء کرائے اور یہاں

اس کا عنوان ہے: شامی جبہ پہن کر نماز پڑھنا۔

اس حدیث کے اہم فوائد اور مسائل حسب ذیل ہیں:

(۱) سفر میں عالم اور استاذ کی خدمت کرنا اور اگر ضرورت ہو تو آستین کے نیچے سے ہاتھ نکالنا

(۲) تنگ آستین والے جبہ کو پہننے کا جواز

(۳) کفار کے بنائے ہوئے کپڑوں کو پہن کر نماز پڑھنے کا جواز (اس کی تفصیل تعلیقات کی شرح میں گزر چکی ہے۔)

نماز میں برہنہ ہونے

کی کراہت

۸ - بَابُ كَرَاهِيَةِ التَّعَرِّيِّ

فِي الصَّلَاةِ

یہ باب اس امر کے بیان میں ہے کہ نماز یا غیر نماز میں برہنہ ہونا مکروہ تحریمی ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مطرب بن الفضل نے

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں روح نے حدیث بیان کی

انہوں نے کہا: ہمیں زکریا بن اسحاق نے حدیث بیان کی انہوں

نے کہا: ہمیں عمرو بن دینار نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں

۳۶۴ - حَدَّثَنَا مَطْرِبُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ

قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ

دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ مَعَهُمْ



نے سنا حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما یہ حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ کی تعمیر کے لیے لوگوں کے ساتھ پتھر اٹھا کر لا رہے تھے اور آپ نے تہبند باندھا ہوا تھا، آپ سے آپ کے چچا عباس نے کہا: اے میرے بھتیجے! اگر تم اپنے تہبند کو اتار دو اور اس کو اپنے کندھوں کے اوپر پتھر کے نیچے رکھ دو، حضرت جابر نے کہا: پھر انہوں نے آپ کا تہبند اتار کر آپ کے کندھوں پر رکھ دیا، سو آپ بے ہوش ہو کر گر گئے، اس کے بعد آپ ﷺ کو کبھی برہنہ نہیں دیکھا گیا۔

(صحیح مسلم: ۳۳۰، رقم المسلسل: ۷۵۶، مصنف عبد الرزاق: ۱۱۰۳، صحیح ابن حبان: ۱۶۰۳، مسند احمد ج ۳ ص ۲۹۵ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۳۱۴۰- ج ۲۲ ص ۳۵، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں: (۱) مطہر بن الفضل المرزوی (۲) روح بن عبادہ اللتیسسی (۳) زکریاء بن اسحاق المکی (۴) عمرو بن دینار الحنفی (۵) حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما، ان سب کا تعارف ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: اس کے بعد آپ کو برہنہ نہیں دیکھا گیا، یہ نبوت سے پہلے اور نبوت کے بعد کے احوال کو شامل ہے اور عام ازیں کہ نماز ہو یا غیر نماز۔

تعمیر کعبہ اور آپ کے تہبند اتارنے کے واقعہ کی تاریخ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۲۹ھ لکھتے ہیں:

بعثت سے کافی پہلے کعبہ کی تعمیر ہوئی، اس وقت نبی ﷺ نابالغ تھے اور آپ کی عمر اس وقت پندرہ سال تھی، اللہ تعالیٰ نے آپ کو رسول بنا کر اپنی مخلوق کی طرف بھیجا اور آپ کو ان تمام چیزوں کا علم دیا جن کو آپ پہلے نہیں جانتے تھے اور آپ پر قرآن نازل کیا جس نے آپ کو اس پر برا بیخنتہ کیا کہ آپ یہ حکم دیں کہ بیت اللہ میں کوئی برہنہ طواف نہیں کرے گا، اور آپ کے اس حکم نے جاہلیت کی ان عادات کو منسوخ کر دیا کہ وہ ایک دوسرے کی شرم گاہوں کو دیکھتے تھے، اللہ تعالیٰ نے آپ کو پاکیزہ اخلاق اور شریفانہ خصال پر پیدا کیا تھا، کیا تم نے نہیں دیکھا جب آپ کے چچا عباس نے آپ کا تہبند اتار تو آپ بے ہوش ہو کر گر گئے اور اس کے بعد کسی نے آپ کو برہنہ نہیں دیکھا۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۲۳، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

قاضی عیاض بن موسیٰ مالکی متوفی ۵۴۴ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں یہ بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کم عمری میں آپ کو فتوح کاموں سے محفوظ رکھا، اور اخلاق جاہلیت سے آپ کی حفاظت کی، اس پر پہلے کلام گزر چکا ہے کہ آپ اعلان نبوت سے پہلے کفر اور گناہوں سے معصوم تھے، اس حدیث میں یہ مذکور نہیں ہے کہ آپ کی شرم گاہ لوگوں پر منکشف ہو گئی تھی، کیونکہ تہبند اتارتے ہی آپ زمین پر بے ہوش ہو کر گر گئے تھے اور یہ کسی کی آپ پر نظر پڑنے سے پہلے ہوا، اور اس کی تاکید اس سے ہوتی ہے کہ ایک اور حدیث میں مذکور ہے: آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک میری تکریم یہ ہے کہ میں ختنہ کیا ہوا پیدا ہوا اور کوئی شخص میری شرم گاہ پر مطلع نہیں ہوا۔ (تختہ المودودی، احکام الملوود ص ۱۵۹)

بعض روایات میں مذکور ہے کہ ایک فرشتہ نازل ہوا اور اس نے میرا تہبند باندھ دیا۔

(اکمال المعلم بفقہ المسلم ج ۲ ص ۱۹۱-۱۹۰، دار الوفا، ۱۳۱۹ھ)

علامہ ابوالعباس احمد بن عمر بن ابراہیم القرطبی المتوفی ۶۵۶ھ لکھتے ہیں:



جب نبی ﷺ کا تہبند آپ کے کندھے پر رکھا گیا تو آپ زمین پر گر گئے، اس میں یہ دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے بچپن میں آپ کی حفاظت کی اور اللہ تعالیٰ نے خود آپ کو ادب سکھایا اور کسی اور کو آپ کی تادیب پر مامور نہیں کیا، اور اللہ تعالیٰ ہمیشہ آپ کی نگرانی کرتا رہا، حتیٰ کہ افعال جاہلیت کو آپ کے نزدیک مکروہ بنا دیا اور آپ کو ان افعال سے محفوظ رکھا، حتیٰ کہ ان میں سے کوئی چیز آپ پر جاری نہیں ہوئی اور یہ سب اللہ تعالیٰ کا آپ پر لطف و کرم تھا اور آپ میں محاسن کو جمع کرنا تھا۔

(المفہم ج ۶ ص ۱۱۸، دارالمنیر بیروت ۱۴۲۰ھ)

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

یہ حدیث مرسل الصحابی ہے کیونکہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ اس قصہ کے وقت موجود نہیں تھے ہو سکتا ہے انہوں نے اس قصہ کو نبی ﷺ سے سنا ہو یا کسی اور صحابی سے سنا ہو جو اس قصہ کے وقت موجود تھے اور امام طبرانی نے اور ابو نعیم نے ”دلائل النبوة“ میں از ابن لہیعہ از ابوالزبیر روایت کی ہے وہ کہتے ہیں: میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا کوئی شخص برہنہ کھڑا ہو سکتا ہے انہوں نے کہا: مجھے نبی ﷺ نے یہ خبر دی ہے کہ جب کعبہ منہدم ہو گیا تو اس کی تعمیر نو کے لیے قریش کا ہر خاندان پتھر لارہا تھا اور نبی ﷺ عباس کے ساتھ پتھر لارہے تھے اور انہوں نے اپنے کپڑے اپنے کندھوں کے اوپر رکھے ہوئے تھے اور اس سے پتھر اٹھانے کی طاقت حاصل کر رہے تھے پس نبی ﷺ نے فرمایا: پس میرا پیر مڑ گیا اور میں گر پڑا اور میرا کپڑا گر گیا، میں نے عباس سے کہا: میرا کپڑا لائیں اس کے بعد میں کبھی برہنہ نہیں ہوا ماسوا غسل کرنے کے، لیکن ابن لہیعہ ضعیف راوی ہے، البتہ عبدالعزیز بن سلیمان نے اس کی ابوالزبیر سے متابعت کی ہے، جس کا ابو نعیم نے ذکر کیا ہے، پس اگر یہ روایت محفوظ ہے تو فہماور نہ اس موقع پر صحابہ میں سے حضرت عباس موجود تھے جیسا کہ اس باب کی حدیث میں ہے، پس ہو سکتا ہے کہ حضرت جابر نے ان سے اس حدیث کو سنا ہو۔

ابو نعیم نے ”المعرفة“ میں اور ”دلائل“ میں از سماک بن حرب از مکرمہ از حضرت ابن عباس روایت کیا ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے والد عباس بن عبدالمطلب نے یہ حدیث بیان کی کہ جب قریش نے کعبہ کی تعمیر کی تو دو دو آدمی پتھر اٹھا کر لارہے تھے پس میں نے اور میرے بھتیجے نے اپنے اپنے تہبند اپنے کندھوں کے نیچے رکھ لیے اور ہم ان پر پتھر رکھ رہے تھے پس جب ہم لوگوں کے قریب پہنچتے تو ہم اپنے تہبند باندھ لیتے، پس جس وقت وہ میرے آگے چل رہے تھے تو وہ گر گئے، میں دوڑا تو ان کی نظر آسمان کی طرف تھی، میں نے پوچھا: کیا ہوا؟ تو انہوں نے کہا: مجھے برہنہ چلنے سے منع کیا گیا ہے، حضرت عباس نے کہا: میں نے اس بات کو چھپا لیا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی نبوت کو ظاہر کر دیا، اس حدیث کی سند میں بھی ضعیف راوی ہیں۔

اسی طرح امام ابن اسحاق نے اپنی سیرت میں روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میں اپنے ہم عمر لڑکوں کے ساتھ تھا اور ہم نے اپنے اپنے تہبند اپنے کندھوں کے اوپر رکھے ہوئے تھے کیونکہ ہم پتھروں کو اٹھا کر لارہے تھے کہ اچانک کسی نے زور سے مجھے مکا مارا، پھر کہا: اپنا تہبند باندھ لو، یہ ایک اور قصہ ہے۔ از رقی نے اس سے دھوکا کھایا ہے اور کہا ہے: جب کعبہ کی تعمیر ہو رہی تھی تو نبی ﷺ نو عمر لڑکے تھے۔ (میرے نزدیک یہ روایت صحیح نہیں ہے۔ سعیدی غفرلہ)

امام عبدالرزاق اور امام طبرانی نے روایت کیا ہے کہ جب نبی ﷺ اجیاد سے پتھر اٹھا کر لارہے تھے تو آپ پر ایک چادر تھی، وہ چادر تنگ ہو گئی تو آپ نے اس کو اٹھا کر اپنے کندھے پر رکھ لیا، اس چادر کے چھوٹے ہونے کی وجہ سے آپ کی شرم گاہ ظاہر ہو گئی، پس نداء کی گئی: اے محمد! اپنی شرم گاہ ڈھانپئے، پھر اس کے بعد آپ کو برہنہ نہیں دیکھا گیا، اس واقعہ اور آپ کی بعثت کے درمیان پانچ سال کا عرصہ تھا، اس وقت آپ کی عمر پینتیس سال تھی۔ (فتح الباری ج ۳ ص ۱۵۱-۱۵۰، ملخصاً، دارالمعرفة، بیروت ۱۴۲۳ھ)



علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

الزہری نے کہا ہے کہ جب قریش نے کعبہ کی تعمیر کی تھی، اس وقت نبی ﷺ بالغ نہیں ہوئے تھے، ابن بطال اور ابن اثین نے کہا ہے: اس وقت آپ کی عمر پندرہ سال تھی، اور ہشام نے کہا ہے کہ کعبہ کی تعمیر اور آپ کی بعثت میں پانچ سال کا عرصہ تھا، ایک قول یہ ہے کہ کعبہ کی تعمیر اس وقت ہوئی، جب آپ کی عمر چھتیس سال تھی، امام بیہقی نے یہ ذکر کیا ہے کہ کعبہ کی تعمیر اس وقت ہوئی، جب ابھی آپ نے حضرت خدیجہ سے نکاح نہیں کیا تھا، اور مشہور یہ ہے کہ قریش نے کعبہ کی تعمیر اس وقت کی، جب حضرت خدیجہ سے آپ کے نکاح پر دس سال کا عرصہ گزر چکا تھا اور اس وقت آپ کی عمر پینتیس سال تھی اور یہی وہ قول ہے جس کی تصریح امام محمد بن اسحاق نے کی ہے اور موسیٰ بن عقبہ نے کہا ہے کہ کعبہ کی تعمیر بعثت سے پندرہ سال پہلے ہوئی، یعنی اس وقت آپ کی عمر پچیس سال تھی، امام ابن اسحاق کی سیرت میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے بچپن میں آپ کو کس طرح محفوظ رکھا، آپ نے بتایا کہ میں قریش کے لڑکوں کے ساتھ پتھر اٹھا کر لارہا تھا، جن سے لڑکے کھیل رہے تھے، ہم سب نے اپنا اپنا تہبند اپنے اپنے کندھے پر رکھا ہوا تھا، ہم اس پر پتھر رکھ رہے تھے، ہم سب برہنہ ہو گئے تھے، میں اسی طرح آگے جا رہا تھا کہ کسی نے مجھے زور سے مٹکا مارا، پھر کہا: اپنا تہبند باندھو، پھر میں نے اپنا تہبند باندھ لیا، پھر میں تہبند باندھے ہوئے اپنے کندھے پر پتھر رکھ کر لارہا تھا، سہیلی نے کہا ہے: اگر یہ روایت صحیح ہے تو پھر آپ کی برہنگی کا واقعہ دوبار ہوا ہے، آپ کے بچپن میں اور تعمیر کعبہ کے وقت۔ (میرے نزدیک یہ روایت صحیح نہیں ہے۔ سعیدی غفرلہ) (عمدة القاری ج ۴ ص ۱۰۷-۱۰۶، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

### مصنف کے نزدیک آپ کے تہبند اتارنے کے واقعہ کی تحقیق

میں کہتا ہوں کہ کعبہ کی تعمیر کے وقت میں کافی اضطراب ہے، الزہری نے کہا ہے: کعبہ کی تعمیر اس وقت ہوئی تھی، جب آپ بالغ نہیں ہوئے تھے۔ قاضی عیاض اور علامہ قرطبی نے اسی قول کو اختیار کیا ہے اور یہی قرین قیاس ہے کیونکہ کسی نابالغ لڑکے سے تو اس کا چچا شفقت سے یہ کہہ سکتا ہے کہ اپنا تہبند اتار کر اپنے کندھے کے اوپر رکھ لو تا کہ تمہیں پتھر نہ چبھیں اور مشہور قول کے مطابق کعبہ کی تعمیر اس وقت ہوئی تھی، جب آپ کی عمر پینتیس سال تھی اور پینتیس سال کے مرد سے یہ کہنا متصور نہیں ہے کہ آپ اپنا تہبند اتار کر اپنے کندھے کے اوپر رکھ لیں اور نہ ہی اس مرد کا تہبند اتارنا متصور ہو سکتا ہے۔

صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں آپ کے تہبند اتارنے کا واقعہ حضرت جابر سے روایت کیا گیا ہے، اگر یہ آپ کے بچپن کا واقعہ ہو تو پھر اس روایت کے صحیح ہونے کی ایک وجہ ہے جیسا کہ امام ابن شہاب زہری، قاضی عیاض اور علامہ قرطبی نے کہا ہے اور اگر کعبہ کی تعمیر اس وقت ہوئی تھی، جب آپ کی عمر پینتیس سال تھی، جیسا کہ مشہور قول ہے تو پھر ہمارے نزدیک آپ کے تہبند اتارنے کا واقعہ درایت صحیح نہیں ہے۔ ہم نے بیان القرآن، سورۃ الاعراف: ۲۸ کی تفسیر میں ج ۴ ص ۱۰۲-۱۰۳ میں اس کو تفصیل سے بیان کر دیا ہے۔

### اجنبی لوگوں کے سامنے برہنہ ہونے کی ممانعت کے متعلق احادیث

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک بھاری پتھر اٹھایا، جب میں اس کو اٹھا کر چل رہا تھا تو میرا تہبند گر گیا تو مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنا کپڑا اٹھاؤ اور برہنہ نہ چلو۔ (صحیح مسلم: ۳۴۱، سنن ابوداؤد: ۴۰۱۶)

بہن بن حکیم اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ ہم اپنی شرم گاہیں کس کے سامنے ظاہر کریں اور کس سے چھپائیں؟ آپ نے فرمایا: اپنی بیوی اور اپنی باندی کے سوا سب سے اپنی شرم گاہ کی حفاظت کرو، میں نے کہا: جب لوگ ایک دوسرے کے ساتھ مخلوط ہوں؟ آپ نے فرمایا: جب تم اس کی طاقت رکھتے ہو کہ تمہاری شرم



گاہ کو کوئی نہ دیکھے تو کوئی نہ دیکھے میں نے کہا: یا رسول اللہ! جب ہم میں سے کوئی شخص اکیلا ہو؟ آپ نے فرمایا: لوگوں کی بہ نسبت اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اس سے حیا کی جائے۔ (سنن ابوداؤد: ۴۰۱۷، سنن ترمذی: ۲۷۹۳)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی مرد دوسرے مرد کی برہنگی نہ دیکھے اور کوئی عورت دوسری عورت کی برہنگی نہ دیکھے۔ الحدیث (صحیح مسلم: ۱۳۳۷، سنن ابوداؤد: ۴۰۱۸، سنن ترمذی: ۲۷۹۳، سنن ابن ماجہ: ۶۶۱)

### شرم گاہ کو چھپانے میں فقہاء کی تصریحات

علامہ بدرالدین عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

کسی شخص کا اس طرح برہنہ ہونا جائز نہیں ہے کہ دیکھنے والے کو اس کی شرم گاہ نظر آئے اور نہ اس کا برہنہ ہو کر چلنا جائز ہے کہ اس کی شرم گاہ اجنبی لوگوں سے محفوظ نہ ہو اور اس کا خلوت میں بھی برہنہ ہونا جائز نہیں ہے، ماسوا اس کے غسل کے وقت یا اس کی بیوی کے سامنے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا: جب کوئی شخص اپنی شرم گاہ کو کھولتا ہے تو فرشتہ اس سے اعراض کرتا ہے، حضرت ابوموسیٰ اشعری نے کہا: میں اندھیری جگہ بیٹھ کر غسل کرتا ہوں اور اپنے رب سے حیا کی وجہ سے سیدھا کھڑا نہیں ہوتا، لیکن یہ استحباب پر محمول ہے و جب پر نہیں، تو وضوح میں مذکور ہے کہ جب ہم نے خلوت میں بھی ستر کو واجب کیا ہے تو آیا دریا اور چشمہ میں بغیر تہبند کے غسل کرنے کے لیے اترنا جائز ہے یا نہیں؟ اس کے جواب میں دو قول ہیں: ایک یہ کہ نہیں، دوسرا یہ کہ ہاں، کیونکہ دریا اور چشمہ کا پانی شرم گاہ کو چھپانے میں تہبند کے قائم مقام ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۰۷، دارالکتب العربیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

\* اس باب کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۶۸۰، ج ۱ ص ۱۰۳۳، پر مذکور ہے، وہاں اس کی مفصل شرح نہیں کی گئی، صرف ایک فائدہ بیان کیا گیا ہے۔

### قمیص، شلوار، جانگہ اور شیروانی

میں نماز پڑھنے کا بیان

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ان کپڑوں میں نماز پڑھنے کا شرعی حکم کیا ہے، قمیص، شلوار، جانگہ اور شیروانی یا اچکن لباس کے معروف نام ہیں۔

### ۹ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقَمِيصِ

وَالسَّرَاوِيلِ وَالتَّبَانِ وَالْقَبَاءِ

۳۶۵ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ أَوْ كَلَّكُمْ بَعْدُ ثَوْبَيْنِ؟ ثُمَّ سَأَلَ رَجُلٌ عُمَرَ، فَقَالَ إِذَا وَسَّعَ اللَّهُ فَأَوْسَعُوا، جَمَعَ رَجُلٌ عَلَيْهِ ثِيَابُهُ، صَلَّى رَجُلٌ فِي إِزَارٍ وَرِدَائٍ، فِي إِزَارٍ وَقَمِيصٍ، فِي إِزَارٍ وَقَبَاءٍ، فِي سَرَاوِيلٍ وَرِدَائٍ، فِي سَرَاوِيلٍ وَقَمِيصٍ، فِي سَرَاوِيلٍ وَقَبَاءٍ، فِي تَبَانٍ وَقَبَاءٍ، فِي تَبَانٍ وَقَمِيصٍ، قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ فِي تَبَانٍ وَرِدَائٍ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حماد بن زید نے حدیث بیان کی از ایوب از محمد از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کی طرف کھڑا ہوا اور اس نے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا، آپ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر شخص کے پاس دو کپڑے ہیں، پھر ایک شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو انہوں نے کہا: جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں وسعت دی ہے تو تم وسعت کو اختیار کرو، ایک شخص نے اپنے اوپر اپنے کپڑے جمع کیے اور نماز پڑھی اور ایک شخص نے تہبند اور چادر میں نماز پڑھی اور ایک شخص نے تہبند اور قمیص میں نماز پڑھی اور ایک شخص نے



شیروانی اور چادر میں نماز پڑھی اور ایک شخص نے شلووار اور قمیص میں نماز پڑھی اور ایک شخص نے شلووار اور شیروانی میں نماز پڑھی اور ایک شخص نے جانگہ اور قمیص میں نماز پڑھی اور میرا گمان ہے انہوں نے کہا: جانگہ اور چادر میں نماز پڑھی۔

اس حدیث میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ایک کپڑا پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے لیکن جب کسی شخص کے پاس زیادہ کپڑے ہوں تو ایک سے زیادہ کپڑوں میں نماز پڑھنا مستحب ہے اس کی تفصیل دیکھنے کے لیے صحیح البخاری: ۳۵۸ کا مطالعہ کیجئے۔

۳۶۶ - حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ؟ فَقَالَ لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرُنْسَ وَلَا ثَوْبًا مَسَّهُ الرَّعْفَرَانُ وَلَا وِرْسٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْحَقِيصَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا حَتَّى يَكُونَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ. وَعَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ. (جامع المسانيد لابن الجوزي: ۳۳۵۰، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۴۲۶ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عاصم بن علی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن ابی ذیب نے حدیث بیان کی از الزہری از سالم از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ محرم کیا پہنے؟ آپ نے فرمایا: وہ قمیص نہ پہنے اور شلووار نہ پہنے اور ٹوپی نہ پہنے اور زعفران اور خوشبودار گھاس سے رنگا ہوا کپڑا نہ پہنے اور جس کو جوتے نہ ملیں تو وہ موزے پہن لے اور موزوں کو نیچے سے کاٹ لے حتیٰ کہ وہ ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں اور از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما از نبی ﷺ اس حدیث کی مثل مروی ہے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۱۳۴ میں کردی گئی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: ”جس نے سائل کے سوال سے زیادہ جوابات دیئے“ اور یہاں متعدد کپڑوں میں نماز پڑھنے کے بیان میں اس حدیث کو ذکر کیا ہے اور اس حدیث میں دونوں باتیں ہیں۔

جس شرم گاہ کو چھپایا جائے

۱۰ - بَابُ مَا يَسْتُرُ مِنَ الْعَوْرَةِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ شرم گاہ کو چھپانا واجب ہے شرم گاہ سے مراد وہ اعضاء ہیں جن کو دکھانے سے انسان کو حیا آتی ہے اور جن کو ظاہر کرنا عرف میں معیوب سمجھا جاتا ہے۔

۳۶۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ، وَأَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از ابن شہاب از عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ از حضرت ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے اشتمال صماء سے اور ایک کپڑے میں بہ طور احتیاء بیٹھنے سے منع فرمایا کہ شرم گاہ پر کپڑے کا کوئی حصہ نہ ہو۔

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۲۰۴۲، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۴۲۶ھ سنن نسائی: ۵۳۵۵، مسند احمد ج ۳ ص ۶-۷)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: اس کی شرم گاہ پر کپڑے کا کوئی حصہ نہ ہو۔



### صمّاء اور احتباء کا معنی

صمّاء لباس کی اس قسم کو کہتے ہیں کہ مثلاً انسان تہبند باندھے اور آگے سے یا پیچھے سے تہبند اٹھا کر اپنے کندھوں پر رکھ لے، جس سے اس کی اگلی یا پچھلی شرم گاہ کھل جائے۔

اور احتباء لباس کی اس قسم کو کہتے ہیں کہ مثلاً انسان نے صرف تہبند باندھا ہوا ہو اور وہ اپنی مقعد زمین پر نکا کر دونوں گھٹنے کھڑے کر کے بیٹھ جائے، اس طرح بیٹھنے میں یہ خطرہ ہے کہ اس کی شرم گاہ کھل جائے گی اور دکھائی دے گی۔ (عمدۃ القاری ج ۳ ص ۱۱۲)

۳۶۸- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عَقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ،  
عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ  
اللِّمَاسِ وَالنَّبَاذِ، وَأَنَّ يَشْتَمَلَ الصَّمَاءَ، وَأَنَّ يَحْتَبِيَ  
الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ. [اطراف الحديث: ۵۸۲-۵۸۸-  
۱۹۹۲-۲۱۳۵-۲۱۳۶-۵۸۱۹-۵۸۲۱]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قبیسہ بن عقبہ نے  
حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی از  
ابی الزناد از الاعرج از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم نے بیان کیا  
کہ نبی ﷺ نے دو قسم کی بیع سے منع کیا: اللماس اور النباذ اور اشتمال  
الصماء سے منع کیا اور ایک کپڑے میں بہ طور احتباء بیٹھنے سے۔

(صحیح مسلم: ۱۵۱۲، سنن ابوداؤد: ۳۳۷۷، سنن ابن ماجہ: ۲۱۷-۳۵۵۹، سنن ترمذی: ۱۳۱۰، مسند احمد ج ۲ ص ۳۷۹، جامع المسانید ابن الجوزی: ۴۳۵۰)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت صمّاء اور احتباء کی ممانعت میں ہے، کیونکہ لباس کی اس قسم سے شرم گاہ کھل جاتی ہے اور باب کا عنوان ہے: شرم گاہ کو چھپانا۔

### بیع لِمَاسِ کا معنی

”لماس“ اور ”ملا مسہ“ کا معنی ہے: ایک دوسرے کو چھونا اور اس کی حسب ذیل تین تاویلات ہیں:

(۱) بائع (بیچنے والا) ایک پیکٹ میں خریدار کو کپڑا دے یا اندھیرے میں دے اور اس سے کہے: میں نے اتنے روپے میں تم کو یہ کپڑا فروخت کیا، یہ شرطیکہ تم اس کو چھو کر دیکھ لو اور تمہارا چھونا تمہارے دیکھنے کے قائم مقام ہوگا اور پھر دیکھنے کے بعد تم کو اسے واپس کرنے کا کوئی اختیار نہیں ہوگا۔

(۲) بائع صرف چھونے کو بیع قرار دے کہ جس نے اس چیز کو چھولیا اس کی بیع ہوگئی اور اسے وہ چیز خریدنی ہوگی۔

(۳) بائع یہ کہے کہ جب تم نے اس چیز کو چھولیا تو بیع ہوگئی اور پھر تمہارے لیے خیار مجلس نہیں ہوگا۔

### ”بیع النباذ“ اور ”منابدہ“ کا معنی

”منابدہ“ کا معنی ہے: کسی چیز کو پھینکنا اور اس کی بھی حسب ذیل تاویلات ہیں:

(۱) بائع صرف پھینکنے کو بیع قرار دے اور یہ کہے کہ جب میں نے تمہاری طرف اس چیز کو پھینک دیا تو تمہیں رد کرنے کا اختیار نہیں رہے گا۔

(۲) یا اس سے مراد ہے: کنکری پھینکنا اور اس کی بھی تین تاویلات ہیں:

(۱) بائع یہ کہے کہ میں جس کپڑے یا جس چیز پر کنکری پھینک دوں گا اس چیز کا خریدنا تم پر واجب ہوگا اور تمہارا اختیار منقطع ہو جائے گا۔



(۲) بائع یہ کہے کہ جب تک میں کنکری پھینکتا ہوں، تمہیں اختیار ہے اور جب میں نے کنکری پھینک دی تو تمہارا اختیار نہیں رہے گا۔

(۳) وہ صرف کنکری پھینکنے کو بیع قرار دے اور کہے کہ میں نے جس چیز پر کنکر پھینک دیا، اس کی اتنے روپے کے عوض بیع ہو گئی۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۱۳-۱۱۴، دارالکتب العلمیہ بیروت، ۱۴۲۱ھ)

۳۶۹- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي مُؤَذِّنِينَ يَوْمَ النَّحْرِ، نُؤَذِّنُ بِمَنَى أَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ. قَالَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثُمَّ أَرَدَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا فَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بِبَرَاءَةَ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِيٌّ فِي أَهْلِ مَنَى يَوْمَ النَّحْرِ لَا يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ. [اطراف الحديث: ۱۶۲۲-۳۱۷۷-۳۲۶۳-۳۲۵۵-۳۲۵۶-۳۲۵۷-۳۲۵۸]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسحاق نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابن شہاب کے بھتیجے نے حدیث بیان کی، از عم خود انہوں نے کہا: مجھے حمید بن عبد الرحمان بن عوف نے خبر دی کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مجھے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس حج میں یوم النحر کو اعلان کرنے والوں میں بھیجا کہ ہم منیٰ میں یہ اعلان کریں کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کرے گا اور نہ کوئی بیت اللہ کا برہنہ طواف کرے گا۔ حمید بن عبد الرحمان نے کہا: پھر ان کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کو بھیجا اور ان کو یہ حکم دیا کہ وہ براءت کا اعلان کریں، حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ پھر ہمارے ساتھ حضرت علی نے یوم النحر (قربانی کے دن) کو اہل منیٰ میں یہ اعلان کیا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کرے گا اور نہ کوئی بیت اللہ کا برہنہ طواف کرے گا۔

سنن ابوداؤد: ۱۹۳۶، صحیح ابن خزیمہ: ۲۷۰۲

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) اسحاق بن ابراہیم صحیح بخاری کے اکثر نسخوں میں صرف اسحاق کا ذکر ہے اور نسبت کا ذکر نہیں ہے، اسی وجہ سے حفاظ نے اس میں تردید کیا ہے، بعض نے کہا: یہ اسحاق بن منصور ہے، بعض نے کہا: اسحاق بن ابراہیم ہے، اور مشہور اسحاق بن راہویہ ہے کیونکہ ان میں سے ہر ایک یعقوب بن ابراہیم سے روایت کرتا ہے اور جس نسخہ میں اسحاق بن ابراہیم ہے، وہ زیادہ صحیح ہے (۲) یعقوب بن ابراہیم بن سعدیہ عبد الرحمان بن عوف کے نواسے ہیں (۳) ابن شہاب کے بھتیجے، وہ محمد بن عبد اللہ الزہری کے بھتیجے ہیں، اور الزہری محمد بن مسلم بن شہاب ہیں (۴) ان کے چچا اور وہ الزہری ہیں (۵) حمید بن عبد الرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ (۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۱۱۵-۱۱۴)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: ”کوئی شخص بیت اللہ کا برہنہ طواف نہ کرے“۔ یہ جملہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ شرم گاہ کو چھپانا واجب ہے اور یہی باب کا عنوان ہے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو کس سال میں حج کا امیر بنایا گیا تھا؟

اس حدیث میں مذکور ہے: ”اس حج میں“۔ اس سے مراد وہ حج ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو حج کا امیر بنایا تھا، یہ حجۃ الوداع سے ایک سال پہلے تھا اور یہ نوبہجری کا سال تھا۔



## اعلان براءت کا قرآن مجید میں ذکر

اس حدیث میں مذکور ہے: ”اعلان کرنے والوں میں“ وہ جماعت جو قربانی کے دن منیٰ میں اعلان کر رہی تھی کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کرے گا اور کوئی شخص کعبہ کا برہنہ طواف نہیں کرے گا، قرآن مجید میں ہے:

وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ. (التوبہ: ۳) اعلان عام ہے کہ اللہ اور اس کا رسول مشرکین سے بیزار ہیں۔ سنن ابوداؤد میں ہے: ”یوم الحج الاکبر“ قربانی کا دن ہے مشہور یہ ہے کہ ”الحج الاکبر“ حج ہے اور ”حج اصغر“ عمرہ ہے اور بعض روایات سے ثابت ہے کہ جو حج جمعہ کے دن ہو وہ حج اکبر ہے اور اس حج میں ستر حج کا ثواب ہوتا ہے۔ شرح صحیح مسلم (ج ۳ ص ۶۹۲-۶۸۸) میں ہے اس کی کافی تحقیق کی ہے۔ ۱۹۹۳ء میں جب میں نے حج کیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے مجھے بھی حج اکبر عطا کیا تھا۔

## حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اعلان براءت کے لیے بھیجنے کی حکمت

پھر حضرت ابوبکر کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کو بھیجا یعنی رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے بعد حضرت علی کو بھیجا، حضرت ابوبکر کے روانہ ہونے کے بعد سورہ توبہ کا ابتدائی حصہ نازل ہوا، پس کہا گیا: یا رسول اللہ! اگر آپ حضرت ابوبکر کو بھیج دیتے کہ وہ لوگوں کے سامنے حج کے موقع پر مشرکین سے براءت کی آیات پڑھتے تو آپ نے فرمایا: مشرکین سے براءت کی آیات کو وہی شخص پڑھ سکتا ہے جو میرا قریبی رشتہ دار ہو، پھر آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بلا کر فرمایا: تم جاؤ اور قربانی کے دن منیٰ میں لوگوں کے سامنے سورہ توبہ کی ابتدائی آیات پڑھنا جن میں مشرکین سے براءت کا اعلان کیا گیا ہے، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اونٹنی اعضباء پر سوار ہوئے، حتیٰ کہ ذوالحلیفہ کے مقام پر حضرت ابوبکر سے مل گئے، حضرت ابوبکر نے رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کی آواز سنی، دیکھا تو وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے، حضرت ابوبکر نے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے آپ کو حج کا امیر بنا دیا ہے؟ حضرت علی نے فرمایا: نہیں! لیکن مجھے اس لیے بھیجا ہے کہ لوگوں کے سامنے اعلان براءت میں کروں، حضرت ابوبکر نے پھر پوچھا کہ آپ امیر ہیں یا مامور ہیں؟ حضرت علی نے کہا: بلکہ میں مامور ہوں اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مشرکین سے اعلان براءت صرف وہ شخص کر سکتا ہے جو آپ کے اہل بیت سے ہو۔

بعض روایات میں ہے کہ حضرت ابوبکر واپس گئے اور پوچھا: یا رسول اللہ! کیا میرے متعلق کوئی حکم نازل ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں! لیکن جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام آئے اور انہوں نے کہا: آپ کی طرف سے یا آپ خود معاہدہ فسخ کریں گے یا آپ کا قریبی رشتہ دار اگر یہ سوال کیا جائے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اعلان براءت کرانے میں کیا حکمت تھی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اعلان براءت معاہدہ توڑنے کے اعلان کو متضمن ہے اور عرب میں یہ دستور تھا کہ معاہدہ باقی رکھنے یا توڑنے کا اعلان یا تو صاحب معاہدہ خود کرتا تھا یا اس کا قریبی رشتہ دار اس لیے رسول اللہ ﷺ نے یہ چاہا کہ مشرکین کے ساتھ صلح کا جو حدیبیہ میں معاہدہ کیا گیا تھا اس کو توڑنے کا اعلان آپ کا قریبی رشتہ دار کرے، تاکہ اس میں کسی کو اعتراض کی گنجائش نہ رہے۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں برہنہ طواف کو باطل کر دیا اور اس سے یہ ظاہر ہو گیا کہ شرم گاہ کو

چھپانا واجب ہے اور یہی اس باب کا عنوان ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۱۱۶-۱۱۵، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۲۱ھ)



## شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح

باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۳۱۸۳- ج ۳ ص ۶۷۷ پر مذکور ہے اس کی شرح کے عنوان حسب ذیل ہیں:

① معاہدہ حدیبیہ کو توڑنے کا سبب ② ۹ھ کو رسول اللہ ﷺ کے حج کے التواء کا سبب ③ حضرت ابوبکر کی امارت کے باوجود حضرت علی سے اعلان براءت کرانے کا سبب ④ حضرت ابوبکر کو احکام حج کا امیر بنانے اور حضرت علی سے اعلان براءت کرانے میں حکمت ⑤ کافر کے مسجد میں داخل ہونے کے بارے میں مالکیہ کا نظریہ ⑥ کافر کے مسجد میں داخل ہونے کے بارے میں حنابلہ کا نظریہ ⑦ کافر کے مسجد میں داخل ہونے کے بارے میں شوافع کا نظریہ ⑧ کافر کے مسجد میں داخل ہونے کے بارے میں احناف کا نظریہ ⑨ موقف احناف پر احادیث سے دلائل ⑩ ائمہ ثلاثہ کی دلیل کے جوابات ⑪ حج اکبر کی تعیین میں مختلف اقوال ⑫ یوم حج اکبر کے متعلق احادیث ⑬ جس سال یوم عرفہ جمعہ کے دن ہو اس سال حج اکبر ہونے کی تحقیق ⑭ حج اکبر کے متعلق مختلف روایات میں تطبیق ⑮ جس سال یوم عرفہ جمعہ کے دن ہو اس سال حج اکبر ہونے کے ثبوت میں روایات ⑯ جس سال یوم عرفہ جمعہ کے دن ہو اس سال حج اکبر ہونے کا ثبوت از روئے درایت۔

\* یہ بحث شرح صحیح مسلم میں ص ۶۷۷ سے ۶۹۲ تک پھیلی ہوئی ہے۔

## بغیر چادر کے نماز پڑھنا

## ۱۱ - بَابُ الصَّلَاةِ بِغَيْرِ رِدَائٍ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد العزیز بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن ابی الموالی نے حدیث بیان کی از محمد بن المنکدر وہ بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے پاس گیا اس وقت وہ ایک کپڑے کو اپنے گرد لپیٹ کر نماز پڑھ رہے تھے اور ان کی چادر رکھی ہوئی تھی جب وہ نماز سے فارغ ہو گئے تو ہم نے کہا: اے ابو عبد اللہ! آپ نماز پڑھ رہے ہیں اور آپ کی چادر رکھی ہوئی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! میں نے یہ پسند کیا کہ تم ایسے جاہل مجھ کو دیکھ لیں میں نے نبی ﷺ کو اسی طرح نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

۳۷۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي الْمَوَالِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ مُلْتَحِفًا بِهِ 'وَرِدَاؤُهُ مَوْضُوعٌ' فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ 'تُصَلِّي وَرِدَاؤُكَ مَوْضُوعٌ؟' قَالَ نَعَمْ أَحَبُّتُ أَنْ يَرَانِي الْجُهَالُ مِثْلَكُمْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي هَكَذَا.

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۸۶۸، مكتبة الرشد رياس ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۵۲ میں کر دی گئی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: ”نماز میں تہبند کو گدی پر باندھنا“ اور یہاں اس کا عنوان ہے: ”بغیر چادر کے نماز پڑھنا“ اور یہ دونوں امر اس حدیث میں موجود ہیں۔

ران کے متعلق جو احادیث ذکر کی جاتی ہیں

## ۱۲ - بَابُ مَا يُذَكَّرُ فِي الْفَيْحِذِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ آیا ران شرم گاہ ہے یا نہیں؟ اور اس باب کی ابواب سابقہ سے یہ مناسبت ہے کہ سابقہ ابواب میں نماز میں کندھوں پر کپڑا باندھنے کا ذکر تھا اور اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ آیا ران کو کپڑے سے ڈھانپنا چاہیے یا نہیں۔ اس کے بعد امام بخاری نے یہ تعلق ذکر کی ہے:

امام ابو عبد اللہ نے کہا از حضرت ابن عباس و حضرت جرهد و

قال أبو عبد الله ويروى عن ابن عباس

حضرت محمد بن جحش رضی اللہ عنہم از نبی ﷺ روایت کی گئی ہے کہ ران

وجرهد، ومحمد بن جحش، عن النبي صلى الله



شرم گاہ ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَيْحُذُ عَوْرَةً.

تعلیقات مذکورہ ذیل سے امام بخاری کا یہ ثابت کرنا کہ ران شرم گاہ ہے

اس تعلق کی اصل یہ احادیث ہیں:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ران شرم گاہ ہے۔ (سنن ترمذی: ۲۷۹۶، مسند احمد ج ۱ ص ۲۷۵)

حضرت جرہد بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ مسجد میں جرہد کے پاس سے گزرے اس وقت حضرت جرہد کی ران کھلی ہوئی تھی

تو آپ نے فرمایا: ران شرم گاہ ہے۔ (سنن ترمذی: ۲۷۹۵، مسند احمد ج ۳ ص ۴۷۸)

عبداللہ بن جرہد اسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ران شرم گاہ ہے۔ (سنن ترمذی: ۲۷۹۷)

امام ترمذی نے کہا: اس باب میں عبداللہ بن جحش سے بھی روایت کی گئی ہے (وہ حسب ذیل ہے):

حضرت محمد بن جحش رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا، آپ کا معمر پر گزر ہوا، اس وقت ان کی رانیں

کھلی ہوئی تھیں، تو آپ نے فرمایا: اے معمر! اپنی رانوں کو ڈھکو کیونکہ ران شرم گاہ ہے۔

(المعجم الکبیر: ۵۵۵-۵۵۳-۵۵۲-۵۵۱-ج ۱۹ ص ۲۳۶، دار احیاء التراث العربی بیروت)

تعلیقات مذکورہ ذیل سے یہ ثابت کرنا کہ ران شرم گاہ نہیں ہے

وَقَالَ أَنَسُ حَسَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور امام بخاری نے کہا: حضرت انس بیان کرتے ہیں کہ نبی

ﷺ نے اپنی ران سے کپڑا ہٹایا۔

عَنْ فَيْحِذِهِ.

اس تعلق کو خود امام بخاری حدیث: ۳۷۱ میں سند موصول سے روایت کر رہے ہیں۔

وَحَدِيثُ أَنَسٍ أَسْنَدٌ، وَحَدِيثُ جَرَّهْدٍ أَحْوَطُ

حضرت انس کی حدیث کی سند زیادہ قوی ہے اور حضرت

جرہد کی حدیث میں احتیاط ہے، حتیٰ کہ ہم ان کے اختلاف سے

نکل جائیں۔

حَتَّى نَخْرُجَ مِنْ اخْتِلَافِهِمْ.

امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ ران کے شرم گاہ ہونے یا نہ ہونے میں اختلاف ہے اور احتیاط اس میں ہے کہ ران کو شرم گاہ قرار

دیا جائے۔

وَقَالَ أَبُو مُوسَى غَطَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا: جب حضرت عثمان داخل

ہوئے تو نبی ﷺ نے اپنے گھٹنوں کو ڈھانپ لیا۔

وَسَلَّمَ رُكْبَتَيْهِ حِينَ دَخَلَ عُثْمَانُ.

اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے حجرے میں لیٹے ہوئے تھے آپ نے اپنی رانوں یا پنڈلیوں کو

کھولا ہوا تھا، پس حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اجازت طلب کی تو آپ نے ان کو اجازت دے دی اور آپ اسی حالت میں تھے، پس ان

سے باتیں کرتے رہے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اجازت طلب کی، آپ نے ان کو اجازت دے دی اور آپ اسی حالت میں تھے، پس

ان سے باتیں کرتے رہے، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اجازت طلب کی تو رسول اللہ ﷺ اٹھ کر بیٹھ گئے اور اپنے کپڑے درست کر

لیے، پھر حضرت عثمان داخل ہوئے، پس آپ نے ان سے باتیں کیں، جب وہ چلے گئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: حضرت ابو بکر

آئے تو آپ نے ان کی کوئی پرواہ نہیں کی، پھر حضرت عمر آئے تو آپ نے ان کی کوئی پرواہ نہیں کی اور کوئی اہتمام نہیں کیا، پھر جب



حضرت عثمان آئے تو آپ اٹھ کر بیٹھ گئے اور آپ نے اپنے کپڑے درست کر لیے؟ آپ نے فرمایا: میں اس شخص سے حیاء کیوں نہ کروں جس سے فرشتے (بھی) حیاء کرتے ہیں۔ (صحیح مسلم: ۲۴۰۱، الرقم المسلسل: ۶۰۹۲)

حضرت ابو موسیٰ کی حدیث میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے گھٹنوں کو کھولا ہوا تھا اور حضرت عثمان کے آنے پر گھٹنوں کو ڈھانپ لیا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے: آپ نے رانوں کو کھولا ہوا تھا اور حضرت عثمان کے آنے پر ان کو ڈھانپ لیا ان تعلیقوں سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ رانوں کے شرم گاہ ہونے یا نہ ہونے میں احادیث مختلف ہیں اور حضرت جرہد رضی اللہ عنہ کی حدیث پر عمل کرنے میں احتیاط ہے۔

جب ران شرم گاہ نہیں ہے تو پھر حضرت جرہد کی حدیث میں اس کو شرم گاہ کہنے کی توجیہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

مہلب نے کہا ہے کہ امام بخاری نے اس حدیث سے اس پر استدلال کیا ہے کہ ران شرم گاہ نہیں ہے ورنہ حضرت ابو بکر اور عمر کے آنے پر ران کو کھلانا رکھتے اس سے معلوم ہوا کہ ران کا شرم گاہ ہونا اس قدر قوی نہیں ہے جتنا کسی چیز کے شرم گاہ ہونے کے لیے قوی الثبوت ہونا چاہیے اس کے باوجود ران کو ڈھانپنے کا حکم دیا جاتا ہے۔

علامہ ابن بطل فرماتے ہیں: ران کو ڈھانپنے کا اس لیے حکم دیا جاتا ہے کہ ران کا کھلا ہونا کہیں اصل شرم گاہ کے کھلے ہونے کا ذریعہ نہ بن جائے اس لیے نبی ﷺ نے فرمایا: ران شرم گاہ ہے چونکہ ران شرم گاہ کے قریب اور اس کے جوار میں ہے اس لیے اس کو بھی شرم گاہ فرمایا اس لیے اس پر اجماع ہے کہ جس نے اس طرح نماز پڑھی کہ اس کا آلہ اور اس کی مقعد کھلی ہوئی تھی تو اس پر اس نماز کا اعادہ واجب ہے اور جس نے اس حال میں نماز پڑھی کہ اس کی ران کھلی ہوئی تھی تو اس نماز کا اعادہ کرنے میں اختلاف ہے۔

اگر یہ سوال کیا جائے کہ جب ران کا شرم گاہ ہونا قطعی اور حتمی نہیں ہے تو پھر رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان کے آنے پر اپنی رانوں کو کیوں ڈھانپ لیا؟ اس کا جواب نبی ﷺ نے خود دیا ہے کہ میں اس سے حیاء کیوں نہ کروں جس سے آسمان کے فرشتے بھی حیاء کرتے ہیں اور نبی ﷺ اپنے اصحاب میں سے ہر ایک کی خصوصی فضیلت بیان فرماتے تھے اگرچہ نفس حیاء تمام اصحاب میں تھی لیکن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ میں حیاء کا عنصر بہت غالب تھا۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۳۶-۳۵، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

حضرت ابو موسیٰ کی تعلیق میں گھٹنے کا ذکر ہے، گھٹنا شرم گاہ نہیں ہے اور حضرت عثمان کے آنے پر نبی ﷺ کا گھٹنے کو ڈھانپنا بہ طور احتیاط تھا اور ان کے ادب اور احترام کی وجہ سے تھا۔ اس کے بعد امام بخاری نے اس باب کی آخری تعلیق ذکر کی:

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَجَذَهُ عَلَى فِجْدِي، فَثَقَلْتُ  
عَلَيَّ، حَتَّى خِفْتُ أَنْ تَرُضَّ فِجْدِي.  
اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ تعالیٰ نے اپنے  
رسول ﷺ پر قرآن نازل کیا اور آپ کی ران میری ران کے  
اوپر تھی وہ مجھ پر اتنی وزنی اور بھاری ہو گئی کہ مجھے خطرہ تھا کہ میری  
ران ٹوٹ جائے گی۔

امام بخاری نے اس تعلیق کو النساء: ۹۵ کی تفسیر میں موصولاً روایت کیا ہے۔

(صحیح البخاری: ۴۵۹۲، سنن ترمذی: ۳۰۳۳، سنن نسائی: ۳۰۹۷، مسند احمد ج ۵ ص ۱۸۴)

تعلیق مذکور کو امام بخاری کا بے مقصد وارد کرنا

یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ ران شرم گاہ ہے اور نہ اس پر دلالت کرتی ہے کہ ران شرم گاہ نہیں ہے، اگر رسول اللہ ﷺ



اور حضرت زید بن ثابت ثابت دونوں کی رانوں پر کپڑا نہ ہوتا اور دونوں کی رانیں برہنہ ہوتیں اور آپ کی ران حضرت زید بن ثابت کی ران پر ہوتی، پھر اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا کہ ران شرم گاہ نہیں ہے، لیکن اس حدیث میں اس طرح مذکور نہیں ہے، پھر امام بخاری نے اس تعلق کو کس مقصد سے ذکر کیا ہے، یہ واضح نہیں ہے۔

### علامہ اسماعیلی کا امام بخاری پر اعتراض اور حافظ ابن حجر کا جواب

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی شافعی متوفی ۸۵۲ھ اس تعلق کی شرح میں لکھتے ہیں:

علامہ اسماعیلی نے اس تعلق پر یہ اعتراض کیا ہے کہ اس حدیث سے امام بخاری نے اس پر استدلال کیا ہے کہ ران شرم گاہ نہیں ہے اور یہ اس وقت ثابت ہوتا جب رسول اللہ ﷺ کی ران اور حضرت زید بن ثابت کی ران کے درمیان کپڑا حائل نہ ہوتا اور اس حدیث میں اس طرح مذکور نہیں ہے، بلکہ معروف یہ ہے کہ دونوں کی رانوں پر کپڑا تھا۔

حافظ ابن حجر عسقلانی اس اعتراض کے جواب میں لکھتے ہیں: ظاہر یہ ہے کہ امام بخاری نے اصل سے استدلال کیا ہے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۲۳ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

### حافظ ابن حجر کے جواب پر مصنف کا تبصرہ

میں کہتا ہوں کہ حافظ ابن حجر کا یہ جواب بالکل درست نہیں ہے، حافظ ابن حجر نے جو یہ کہا ہے کہ امام بخاری نے اصل سے استدلال کیا ہے، کیا اس سے ان کی یہ مراد ہے کہ اصل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما دونوں کی رانیں برہنہ تھیں، العیاذ باللہ تب ہی یہ ثابت ہوگا کہ ران شرم گاہ نہیں ہے اور یہ معنی بدھتہ باطل ہے اور اگر اصل سے یہ مراد ہے کہ دونوں کی رانوں پر کپڑا تھا تو اس سے امام بخاری کا مقصود ثابت نہیں ہوتا کہ ران شرم گاہ نہیں ہے اور علامہ اسماعیلی کا اعتراض لوٹ آتا ہے سو حافظ ابن حجر کا امام بخاری کی طرف سے جواب نہ بن سکا۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں اسماعیل بن علیہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد العزیز بن صہیب نے حدیث بیان کی، از حضرت انس رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر میں جہاد کیا، ہم نے خیبر کے پاس منہ اندھیرے صبح کی نماز پڑھی، پس نبی ﷺ سوار ہوئے، اور حضرت ابو طلحہ سوار ہوئے اور میں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے سواری پر بیٹھا ہوا تھا، پس نبی ﷺ نے خیبر کی گلیوں میں گھوڑے کو دوڑایا، اور بے شک میرا گھٹنا نبی ﷺ کی ران کو چھو رہا تھا، پھر آپ نے اپنی ران سے تہبند ہٹایا، حتیٰ کہ میں نبی ﷺ کی ران کی سفیدی کو دیکھ رہا تھا، پس جب آپ بستی میں داخل ہوئے تو آپ نے فرمایا: اللہ اکبر! خیبر ویران ہو گیا، بے شک ہم جن لوگوں کی بستی میں پہنچتے ہیں تو ان لوگوں کی صبح کیسی بُری ہوتی ہے، جن کو ڈرایا گیا ہے، آپ نے یہ کلمات تین

۳۷۱ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا خَيْبَرَ، فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا صَلَاةَ الْغَدَاةِ بِغَلَسٍ، فَرَكِبَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَكِبَ أَبُو طَلْحَةَ، وَأَنَا رَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ، فَاجْرَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زَفَاقِ خَيْبَرَ، وَإِنَّا رُكْبَتِي لَتَمَسُّ فَيَحْذِنِي اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ حَسَرَ الْإِزَارَ عَنِّي فَيَحْذِنِي، حَتَّى إِنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ فَيَحْذِنِي اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ، فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذِرِينَ، قَالَهَا ثَلَاثًا، قَالَ وَخَرَجَ الْقَوْمُ إِلَى أَعْمَالِهِمْ، فَقَالُوا







اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: پھر آپ نے اپنی ران سے تہبند ہٹایا، حتیٰ کہ میں نے نبی ﷺ کی ران کی سفیدی دیکھی۔

### خیبر کا معنی اور اس کا محل وقوع

اس حدیث میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر میں جہاد کیا، یعنی آپ نے اس شہر میں جہاد کیا جس کا نام خیبر ہے، یہود کی لغت میں خیبر کا معنی ہے: قلعہ، سب سے پہلے بنی اسرائیل کا جو شخص اس قلعہ میں رہا تھا، اس کا نام خیبر تھا، اسی کے نام پر اس قلعہ کا نام خیبر رکھ دیا گیا، یہ شہر مدینہ منورہ سے شمال مشرق میں چھ مرحلہ کی مسافت پر ہے، یہاں پر کھجور کے باغات بہ کثرت ہیں، اسلام کی ابتداء میں یہاں بنو قریظہ اور بنو نضیر رہتے تھے، امام ابن سعد نے کہا: غزوہ خیبر جمادی الاولیٰ ۷ھ میں ہوا تھا، امام ابن اسحاق نے کہا: رسول اللہ ﷺ حدیبیہ سے لوٹنے کے بعد ذوالحجہ، محرم اور باقی عرصہ مدینہ میں رہے، پھر خیبر کے لیے روانہ ہوئے اور ۶ھ میں ایک ماہ اور چند ایام باقی رہتے تھے۔ مشہور قول امام ابن سعد کا ہے۔

### حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

اس حدیث میں حضرت ابو طلحہ کے سوار ہونے کا ذکر ہے، حضرت ابو طلحہ کا نام زید بن سہل انصاری ہے، یہ عقبہ میں اور تمام مشاہد میں حاضر رہے ہیں، یہ نقباء میں سے ایک ہیں، ان سے ۹۲ احادیث مروی ہیں، امام بخاری نے ان کی تین حدیثوں کو روایت کیا ہے، یہ مدینہ میں یا شام میں ۳۲ھ یا ۳۴ھ میں فوت ہو گئے تھے، حضرت انس رضی اللہ عنہ ان کے لے پالک تھے۔

### آیا آپ نے اپنی ران سے تہبند قصداً ہٹایا تھا یا سہواً؟

اس حدیث میں مذکور ہے کہ پھر آپ نے اپنی ران سے تہبند ہٹایا، حافظ ابن حجر عسقلانی نے اس جملہ کی شرح میں لکھا ہے: نبی ﷺ نے قصداً اپنا تہبند ران سے نہیں ہٹایا تھا، جس سے یہ استدلال ہو کہ ران شرم گاہ نہیں ہے کیونکہ اگر ران شرم گاہ ہوتی تو آپ اس کی برہنگی پر برقرار نہ رہتے، کیونکہ آپ اس سے معصوم ہیں، اگر یہ فرض کیا جائے کہ ران شرم گاہ نہیں ہے، پھر بھی مختار اس کو ڈھانپنا ہے اور یہ ہو سکتا ہے کہ آپ نے بیان جواز کے لیے غیر مختار پر عمل کیا ہو، لیکن اس پر یہ اعتراض ہے کہ پھر آپ پر لازم تھا کہ آپ بیان کر دیتے کہ یہ سہواً ہوا ہے، جیسے جب آپ سے نماز میں سہو ہوا تو آپ نے بعد میں بیان فرما دیا کہ میں نماز میں بھول گیا تھا اور حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ اس کیفیت پر برقرار رہے تھے، کیونکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا: میں آپ کی ران کی سفیدی دیکھ رہا تھا۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۳۶، دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

علامہ بدر الدین عینی نے اس کی شرح میں لکھا ہے: جب حضرت انس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی ران کھلی ہوئی دیکھی تو انہوں نے یہ گمان کیا کہ آپ نے ران خود کھولی ہے، اس لیے انہوں نے کہا: آپ نے ران سے کپڑا ہٹایا حالانکہ واقعہ میں اس طرح نہیں تھا، ران کی وجہ سے یا گھوڑا دوڑانے کی وجہ سے آپ کی ران سے کپڑا ہٹ گیا تھا، اور آپ کے حال کریم کے یہی مناسب ہے کہ آپ نے قصداً ران سے کپڑا نہیں ہٹایا تھا، جب کہ آپ فرما چکے ہیں کہ ران شرم گاہ ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۲۵)

### درج ذیل جملہ آیا آپ کی دعا تھی یا نیک شگون؟

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ نے فرمایا: بے شک ہم جن لوگوں کی بستی میں پہنچتے ہیں تو ان لوگوں کی صبح کیسی خراب ہوتی ہے، جن کو ڈرایا گیا ہے۔



یہ یہودیوں کے خلاف نبی ﷺ کا دعائیہ جملہ ہے یا آپ نے نیک شگون کے طور پر ایسا فرمایا آپ نے یہودیوں کی شکست کی پیشگی خبر دی ہے۔

اس اعتراض کا جواب کہ آپ نے مالِ غنیمت کی تقسیم سے پہلے حضرت دحیہ کو باندی کیسے عطا کی؟

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت دحیہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: جاؤ! کوئی باندی لے لو۔

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ مالِ غنیمت کی تقسیم سے پہلے نبی ﷺ کے لیے حضرت دحیہ کو باندی عطا کرنا کیسے جائز ہو گیا۔

اس اعتراض کے حسب ذیل جوابات ہیں:

(۱) نبی ﷺ نے حضرت دحیہ کو اس لیے اجازت دی تھی کہ بعد میں آپ کے حصہ کا جو خمس ہوگا اس میں سے اس باندی کو محسوب کر لیا جائے گا۔

(۲) نبی ﷺ نے حضرت دحیہ کو حضرت صفیہ کے بدلے میں سات نفوس عطا کیے تھے اور انہوں نے خوشی سے حضرت صفیہ کو واپس کیا تھا اس لیے اس میں کراہت کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

(۳) یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے حضرت دحیہ کو اس لیے اجازت دی ہو کہ بعد میں اس باندی کی قیمت لگا کر اس قیمت کو حضرت دحیہ کے حصہ سے وضع کر لیا جائے۔

(۴) اگرچہ بظاہر تقسیم سے پہلے اس مالِ غنیمت میں تمام مسلمانوں کا حق تھا، لیکن حقیقت میں نبی ﷺ تمام مسلمانوں کی جانوں اور مالوں پر خود ان مسلمانوں سے زیادہ تصرف کرنے کے مالک ہیں قرآن مجید میں ہے:

النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ. (الاحزاب: ۶)  
حضرت صفیہ بنت حسیٰ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کا تذکرہ

ان کا پورا نام ہے: صفیہ بنت حسیٰ بن اخطب بن سعید یہ حضرت ہارون علیہ السلام کی بیٹیوں میں سے ہیں ان کی والدہ کا نام برہ بنت سمول ہے، الواقدی نے کہا ہے: یہ حضرت معاویہ کی خلافت میں ۵۰ھ میں فوت ہو گئی تھیں اور ان کو البقیع میں دفن کیا گیا تھا، پہلے کنانہ بن ابی الحقیق کے نکاح میں تھیں جو جنگ خیبر میں قتل کر دیا گیا تھا۔

صحیح مسلم: ۱۳۶۵ کی ایک روایت میں ہے: نبی ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو حضرت دحیہ سے سات باندیوں کے عوض خرید لیا تھا، لیکن اس پر خریدنے کا اطلاق مجازاً ہے نبی ﷺ نے ان کی تکریم اور ان کی فضیلت ظاہر کرنے کے لیے ان کے بدلہ میں ان کو سات باندیاں یا سات غلام عطا کیے تھے اور آپ نے ان کو اس لیے لیا تھا کہ وہ خاندانِ نبوت سے تھیں کیونکہ آپ نے فرمایا تھا: وہ میرے بھائی حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام کی اولاد میں سے ہیں اور ایک سردار کی صاحب زادی ہیں، علاوہ ازیں وہ بہت حسین و جمیل تھیں جو ان سے کثرتِ نکاح کی خواہش کا باعث تھا، تاکہ ان سے جو اولاد ہو، وہ بھی حسین و جمیل ہو، سو ان وجوہ سے نبی ﷺ نے ان سے نکاح کیا تھا، کہ شہوتِ نفسانیہ کی وجہ سے کیونکہ نبی ﷺ اس سے معصوم ہیں۔

اس اعتراض کا جواب کہ نبی ﷺ نے حضرت دحیہ کو حضرت صفیہ ہبہ کر کے واپس لے لیں حالانکہ کسی

کو کوئی چیز ہبہ کر کے واپس لینا مکروہ ہے

اس اعتراض کے حسب ذیل جوابات ہیں:

(۱) نبی ﷺ نے حضرت دحیہ کو خصوصیت کے ساتھ حضرت صفیہ ہبہ نہیں کی تھیں، بلکہ آپ کا مطلب یہ تھا کہ باندیوں میں سے کوئی



باندی لے لو آپ کا یہ مطلب نہیں تھا کہ ان باندیوں میں سے جو سب سے اعلیٰ اور افضل باندی ہو اس کو لے لو۔  
(۲) اگر بہہ برقرار رکھنے میں خطرہ ہو تو اس بہہ سے رجوع کرنا بلا کراہت جائز ہے اور یہاں ایسا ہی تھا کیونکہ مسلمانوں کو یہ گوارا نہیں تھا کہ حضرت دحیہ کے پاس حضرت صفیہ رہیں جو صرف نبی ﷺ کے شایان شان تھیں۔

(۳) نبی ﷺ حضرت دحیہ کے بہ منزلہ والد ہیں اور والد اپنی اولاد کو بہہ کر کے بلا کراہت واپس لے سکتا ہے۔  
(۴) جس کو بہہ کیا ہے اس کی رضا سے بہہ کی ہوئی چیز واپس لی جائے تو پھر کوئی کراہت نہیں ہے اور نبی ﷺ نے حضرت دحیہ کی رضا سے حضرت صفیہ کو واپس لیا تھا۔

(۵) جس کو بہہ کیا گیا ہے اگر اس کو بہہ کی ہوئی چیز کا کوئی عوض یا بدلہ دے دیا جائے تو پھر اس سے بہہ شدہ چیز کو واپس لینے میں کوئی کراہت نہیں ہے اور علامہ واقدی نے کہا ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت دحیہ کو کنانہ بن ربیع بن ابی الحقیق کی بہن عطا کر دی تھی اور انہوں نے خوش دلی سے حضرت صفیہ کو واپس کر دیا تھا۔

(۶) قاضی عیاض نے کہا ہے کہ میرے نزدیک حضرت صفیہ اموال فنی میں سے تھیں کیونکہ وہ کنانہ بن الربیع کی بیوی تھیں اور وہ اور ان کے اہل بنو الحقیق میں سے تھے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس شرط پر صلح کر لی تھی کہ وہ کوئی خزانہ نہیں چھپائیں گے اور اگر انہوں نے کچھ چھپایا تو پھر ان کی حفاظت کی کوئی ذمہ داری نہیں ہے اور آپ نے ان سے حمی بن اخطب کے خزانے کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے اس کو چھپایا پھر آپ ان کے پاس اس خزانے پر مطلع ہو گئے تو انہوں نے اپنا عہد توڑ دیا پھر آپ نے ان کو قید کر لیا اور حضرت صفیہ بھی ان قیدیوں میں سے تھیں پس وہ مال فنی میں سے تھیں نہ کہ خمس میں سے تھیں اور مال فنی میں امام جس طرح چاہے تصرف کر سکتا ہے۔ علامہ عینی فرماتے ہیں: قاضی عیاض نے یہ جواب اپنے مذہب کے مطابق دیا ہے کہ فنی میں سے خمس نہیں نکالا جا سکتا اور دوسروں کا مذہب یہ ہے کہ مال فنی میں سے بھی خمس نکالا جا سکتا ہے۔ (مدتہ القاری ج ۳ ص ۱۲۸-۱۲۷ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

(۷) میں کہتا ہوں کہ نبی ﷺ نے حضرت دحیہ سے حضرت صفیہ کو جو دے کر واپس لیا تھا اس پر کوئی اعتراض نہیں ہے کیونکہ آپ تمام مسلمانوں کی جانوں اور مالوں کے مالک ہیں اور ان کی جانوں اور مالوں پر تصرف کرنے کے ان سے زیادہ مستحق ہیں۔  
دوران جنگ نعرہ تکبیر لگانا اور حضرت صفیہ کے آزاد کرنے کو ان کا مہر قرار دینے کی تحقیق

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے جنگ کے دوران تین بار فرمایا: اللہ اکبر۔ اس سے معلوم ہوا کہ میدان جنگ میں اللہ اکبر کہنا چاہیے اور دوسرے اذکار بھی کرنے چاہئیں۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کر کے ان سے نکاح کر لیا اور ان کے آزاد کرنے کو ان کا مہر قرار دیا امام شافعی امام احمد اور امام ابو یوسف کے نزدیک آزاد کرنے کو مہر قرار دیا جا سکتا ہے اور امام مالک اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک یہ جائز نہیں ہے مہر کے لیے مال منتوم ہونا ضروری ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ صرف رسول اللہ ﷺ کا خاصہ تھا کیونکہ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے یہ جائز قرار دیا ہے کہ آپ بغیر مہر کے نکاح کر لیں تو آپ کے لیے یہ بھی جائز ہے کہ آپ اپنی کنیز کو آزاد کر کے اس کے آزاد کرنے کو اس کا مہر قرار دے دیں آپ کی خصوصیت کی دلیل قرآن مجید کی یہ آیت ہے:

وَأَمْرًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ

اور کوئی مسلمان عورت اپنے آپ کو نبی پر بہہ کر دے اگر نبی اس سے نکاح کرنے کا ارادہ کریں تو یہ صرف آپ کے لیے حلال



عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ  
اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرْجٌ وَّكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا  
رَّحِيْمًا (الاحزاب: ۵۰)

ہے نہ کہ عام مسلمانوں کے لیے، ہمیں معلوم ہے ہم نے مسلمانوں  
کی بیویوں اور ان کی کنیزوں کے متعلق جو کچھ فرض کیا ہے (آپ  
کے لیے بغیر مہر کے نکاح اس لیے حلال کیا ہے) تاکہ آپ پر کوئی  
تنگی نہ رہے اور اللہ بے حد بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے O

اس آیت میں یہ تصریح ہے کہ آپ بغیر مہر کے تقرر کے نکاح کر سکتے ہیں لہذا آپ کا حضرت صفیہ سے نکاح بغیر مہر کے تھا اور  
آپ کا انہیں آزاد کرنا محض آپ کا ان پر فضل اور احسان تھا۔

### رسول اللہ ﷺ کے ولیمہ کی خصوصیت

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ شب زفاف کے بعد ولیمہ کرنا سنت ہے اور مسلمانوں نے اپنے کھانے پینے کی چیزیں جمع کر  
کے آپ کا ولیمہ کیا۔ اس حدیث میں مذکور ہے آپ نے فرمایا: جس کے پاس (کھانے کی) کوئی چیز ہے وہ لے کر آئے اس سے بھی  
یہ معلوم ہوا کہ آپ مسلمانوں کے اموال کے مالک ہیں آپ نے ان کے کھانے کی چیزوں سے اپنا ولیمہ کیا اور اس سے یہ بھی معلوم  
ہوا کہ کھانے کی کسی بھی چیز سے ولیمہ کیا جاسکتا ہے۔

\* یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۳۵۵۰- ج ۵ ص ۵۸۵-۵۸۴ پر مذکور ہے اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① خیبر کا لغوی معنی، جغرافیائی محل وقوع، تاریخ اور غزوہ خیبر کے اہم واقعات ② ران کے شرم گاہ ہونے کی تحقیق ③ خیبر کا تمام  
علاقہ صلح سے فتح ہوا تھا یا بعض ④ اللہ تعالیٰ کے لیے ”میں فدا ہوں“ کہنے کی توجیہ۔

حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کا واقعہ صحیح مسلم کی کتاب النکاح میں اور باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۳۳۹۳-  
ج ۳ ص ۸۴۰ پر مذکور ہے اس کی شرح کے عنوان حسب ذیل ہیں:

① ران کے شرم گاہ ہونے میں مذاہب ② رسول اللہ ﷺ نے حضرت دجیہ کو باندی بہہ کر کے کیوں واپس لی تھی ③ لونڈی کو  
آزاد کرنے کو مہر قرار دینے میں مذاہب۔

عورت کتنے کپڑے پہن کر

نماز پڑھ سکتی ہے؟

۱۳ - بَابُ فِيْ كَمْ تُصَلِّي

الْمَرْأَةُ مِنَ الثِّيَابِ؟

امام بخاری اس تعلق کو ذکر کرتے ہیں:

وقال عكرمة لَوْ وَاَرَتْ جَسَدَهَا فِيْ ثَوْبٍ  
لَّا جَزَتْهُ.

اور عکرمہ نے کہا: اگر عورت اپنے پورے جسم کو ایک کپڑے  
میں چھپالے تو یہ اس کے لیے کافی ہے۔

اس سلسلہ میں حضرت عکرمہ کا اثر اور دیگر آثار حسب ذیل ہیں:

امام عبد الرزاق نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عکرمہ سے روایت کیا، اگر عورت ایک کپڑے کو سر پر اوڑھ لے حتیٰ کہ اس کا کوئی  
بال دکھائی نہ دے تو یہ اس کے لیے دوپٹہ سے کافی ہے۔ (مصنف عبد الرزاق: ۵۰۴- ج ۳ ص ۴۴، دار الکتب العلمیہ بیروت)

محمد بن ابی بکر نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے؟ انہوں نے فرمایا: دوپٹہ میں اور اتنی  
لمبی قمیص میں جو اس کے پیروں کی پشت کو چھپالے۔ (مصنف عبد الرزاق: ۵۰۴- ج ۳ ص ۴۴)

مکحول بیان کرتے ہیں انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے؟ انہوں نے فرمایا:



حضرت علی رضی اللہ عنہ سے سوال کرو پھر مجھے آ کر بتاؤ انہوں نے کیا جواب دیا ہے پھر انہوں نے حضرت علی سے سوال کیا انہوں نے فرمایا: دوپٹے میں اور لمبی قمیص میں پھر انہوں نے حضرت عائشہ کو آ کر بتایا تو انہوں نے فرمایا: انہوں نے سچ کہا۔

(مصنف عبدالرزاق: ۵۰۴۳)

عطاء نے کہا: عورت قمیص میں اور دوپٹہ میں اور تہبند میں نماز پڑھے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۵۰۵۰)

۳۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْفَجْرَ، فَيَشْهَدُ مَعَهُ نِسَاءٌ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ، مُتَلَفَعَاتٍ فِي مَرُوطِهِنَّ، ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلَى بَيْوتِهِنَّ، مَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ. | اطراف الحدیث: ۵۷۸-۸۶۷-۸۷۲ |

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الیمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعیب نے خبر دی از الزہری انہوں نے کہا: مجھے عروہ نے خبر دی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز پڑھاتے آپ کے ساتھ مسلمان عورتیں بھی نماز پڑھتیں جو اپنی چادروں میں لپٹی ہوئی ہوتی تھیں پھر وہ اپنے گھروں کو لوٹتیں ان کو کوئی بھی نہیں پہچانتا تھا۔

(صحیح مسلم: ۶۳۵، الرقم المسلسل: ۱۳۳۰، سنن نسائی: ۵۴۶، سنن ابن ماجہ: ۶۶۹، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۳۴۳، مسند الحمیدی: ۱۷۳، سنن دارمی: ۱۲۱۹، صحیح ابن خزیمہ: ۳۵۰، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۱۳۵۹، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۲۰، مسند ابویعلیٰ: ۴۳۱۵، صحیح ابن حبان: ۱۳۹۹-۱۵۰۰، المعجم الاوسط: ۸۷۵۳، سنن بیہقی ج ۱ ص ۲۵۲، مسند احمد ج ۶ ص ۳۳، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۴۰۵۱-۲۴۰۵۶، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس جملہ میں ہے: مسلمان عورتیں بھی نماز پڑھتیں جو اپنی چادروں میں لپٹی ہوئی ہوتی تھیں اور یہ صرف ایک چادر ہوتی تھی لیکن ظاہر یہ ہے کہ وہ یہ چادر، قمیص اور دوپٹہ کے اوپر اوڑھتی تھیں اور یہ چادر برقع کے قائم مقام ہوتی تھی۔

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

”متلفعات“ اور ”مروط“ کا معنی اور ان عورتوں کو نہ پہچاننے کا سبب

اس حدیث میں ”متلفعات“ کا لفظ ہے ”التلفع“ کا معنی یہ ہے کہ سر پر کپڑا ڈالا جائے پھر اس کو اپنے جسم پر لپیٹ لیا جائے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ موٹی چادر ہوتی تھی۔

”مروط“ یہ ”مرط“ کی جمع ہے اس کا معنی ہے: اون کی یا سوت کی موٹی چادر جس کو بہ طور تہبند باندھ لیا جائے سیاہ یا سبز چادر کو بھی ”مرط“ کہتے ہیں۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ انہیں کوئی نہیں پہچانتا تھا ان کو نہ پہچاننا یا تو چادر میں لپٹی ہونے کی وجہ سے تھا یا اندھیرے کی وجہ سے دور سے ان کا صرف جسم دکھائی دیتا تھا اور یہ نہیں پتا چلتا تھا کہ یہ کون ہیں۔ صحیح مسلم میں یہ اضافہ ہے: اندھیرے کی وجہ سے۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عورت اگر ایک کپڑے میں لپیٹ کر نماز پڑھے لے تو جائز ہے اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ اس چادر کے نیچے عورتوں نے دوپٹہ، قمیص اور تہبند باندھا ہوا ہوتا ہوگا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ باب کی حدیث میں اس کا ذکر نہیں ہے اور اس بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

نماز میں عورت کے ضروری کپڑوں میں مذاہب فقہاء

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متونی ۲۲۹ھ لکھتے ہیں:



عورت کے لیے نماز میں کتنے کپڑے پہننا ضروری ہے اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن، حضرت ابن عباس، امام مالک، امام ابوحنیفہ اور امام شافعی کا مذہب یہ ہے کہ وہ لمبی قمیص پہن کر اور دوپٹہ اوڑھ کر نماز پڑھے، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما عبیدہ اور عطاء نے یہ کہا ہے کہ وہ قمیص، دوپٹہ اور تہبند کے ساتھ نماز پڑھے، مجاہد اور ابن سیرین نے یہ کہا ہے کہ وہ چار کپڑوں کے ساتھ نماز پڑھے، قمیص، دوپٹہ، تہبند اور اس کے اوپر ایک بڑی چادر ہو۔

علامہ ابن المنذر نے کہا: عورت پر لازم ہے کہ اپنے چہرے اور ہتھیلیوں کے سوا اپنے تمام بدن کو چھپائے، خواہ ایک کپڑے کے ساتھ چھپائے یا زیادہ کپڑوں کے ساتھ، متقدمین نے تین یا چار کپڑوں کا جو حکم دیا ہے وہ صرف استحباب کے طور پر ہے۔

امام احمد بن حنبل نے کہا: عورت کا پورا جسم واجب الستر ہے، حتیٰ کہ اس کے ناخن بھی، امام مالک اور امام شافعی نے کہا: عورت کے قدم بھی واجب الستر ہیں، اگر اس نے نماز پڑھی اور اس کے قدم کھلے ہوئے تھے وہ وقت میں نماز دہرائے گی، اسی طرح اگر اس نے نماز پڑھی اور اس کے بال کھلے ہوئے تھے تب بھی وہ نماز وقت میں دہرائے گی اور امام شافعی کے نزدیک وہ ہمیشہ نماز دہرائے گی اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک عورت کے قدم واجب الستر نہیں ہیں، اگر اس نے نماز پڑھی اور اس کے قدم کھلے ہوئے تھے تو اس کی نماز درست ہے۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۳۸-۳۷، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۱۵ھ)

علامہ موفق الدین عبد اللہ بن احمد بن قدامہ حنبلی متوفی ۶۲۰ھ لکھتے ہیں:

جب آزاد عورت کا چہرے کے سوا نماز میں کوئی عضو کھلا ہوا ہو تو وہ نماز دہرائے گی، اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ عورت نماز میں اپنا چہرہ کھول سکتی ہے اور چہرے اور ہتھیلیوں کے سوا اور کسی عضو کا کھولنا جائز نہیں ہے اور ہتھیلیوں کے متعلق دو قول ہیں، اور مستحب یہ ہے کہ عورت اتنی لمبی قمیص میں نماز پڑھے جو اس کے پیروں کو ڈھانپ لے اور دوپٹہ اوڑھ کر نماز پڑھے جو اس کے سر اور گردن کو ڈھانپ لے اور قمیص کے اوپر ایک بڑی چادر اوڑھے، حضرت عمر، حضرت ابن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کا یہی قول ہے، امام شافعی کا بھی یہی قول ہے، امام احمد فرماتے ہیں: اس کے لیے دوپٹہ اوڑھنا اور اتنی لمبی قمیص پہننا ضروری ہے، جو اس کے قدموں کو چھپا لے۔ (المغنی ج ۲ ص ۱۵۷-۱۵۵، ملتقطاً و ملخصاً، دارالحدیث، قاہرہ، ۱۴۲۵ھ)

### فجر کے مستحب وقت میں مذاہب فقہاء

ہم نے بیان کیا ہے کہ صحیح مسلم: ۶۴۵ میں مذکور ہے کہ اندھیرے کی وجہ سے عورتوں کو کوئی نہیں پہچانتا تھا، اس وجہ سے امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کا مذہب یہ ہے کہ فجر کی نماز بالکل اول وقت میں پڑھی جائے، جب اندھیرا پھیلا ہوا ہو اور امام ابوحنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ فجر کی نماز ذرا تاخیر سے پڑھی جائے، جب روشنی ہو جائے، ہماری دلیل یہ حدیث ہے:

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ صبح کی نماز روشن وقت میں پڑھو کیونکہ اس میں زیادہ اجر ہے۔ (سنن ترمذی: ۱۵۴، سنن ابوداؤد: ۴۲۴، سنن ابن ماجہ: ۶۷۲، مسند احمد ج ۳ ص ۲۶۵-ج ۴ ص ۱۴۰)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۳۵-ج ۲ ص ۲۷۰ پر مذکور ہے، اس کی شرح کا عنوان ہے: فجر کے مستحب وقت میں مذاہب ائمہ۔

۱۴ - بَابُ إِذَا صَلَّى فِي ثَوْبٍ لَهُ أَعْلَامٌ، جب کسی شخص نے ایسے کپڑے میں نماز پڑھی، جس

میں نقش و نگار تھے اور ان نقوش پر نظر ڈالی وَنَظَرَ إِلَيَّ عَلِمَهَا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے: جب کسی شخص نے ایسے کپڑے میں نماز پڑھی، جس میں نقش و نگار تھے اور اس نے نماز میں ان



نقوش کی طرف دیکھا تو آیا اس کی نماز مکروہ ہے یا نہیں۔

۳۷۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي  
خَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ فَنَظَرَ إِلَى أَعْلَامِهَا نَظْرَةً فَلَمَّا  
انْصَرَفَ قَالَ أَذْهَبُوا بِخَمِيصَتِي هَذِهِ إِلَى أَبِي جَهْمٍ  
وَأَتُونِي بِأَنْبِجَانِيَّةِ أَبِي جَهْمٍ فَإِنَّهَا الْهَتْبِيُّ إِنْفَاءً عَنْ  
صَلَوَتِي . وَقَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ أَنْظُرُ  
إِلَى عَظْمِهَا وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ فَأَخَافُ أَنْ تَفْتِنَنِي .

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں احمد بن یونس نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن شہاب نے حدیث بیان کی از عروہ از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہ نبی ﷺ نے ایسی چادر میں نماز پڑھی جس میں نقش و نگار تھے آپ نے اس کے نقش و نگار کی طرف نظر ڈالی پھر جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: میری اس چادر کو ابو جہم کے پاس لے جاؤ اور مجھے ابو جہم کی سادہ چادر لا دو کیونکہ اس چادر نے ابھی مجھے نماز میں غافل کر دیا تھا اور ہشام بن عروہ نے کہا از والد خود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میں نماز میں اس کے نقش و نگار کی طرف دیکھ رہا تھا پس مجھے خوف ہوا کہ یہ چادر مجھے آزمائش میں ڈال دے گی۔

[اطراف الحدیث: ۴۵۲-۵۸۱۷]

(صحیح مسلم: ۵۵۶، الرقم المسلسل: ۱۲۱۶، سنن ابوداؤد: ۹۱۴-۴۰۵۳، سنن نسائی: ۷۷۰، سنن ابن ماجہ: ۳۵۵، مسند الحمیدی: ۱۷۲، مسند اسحاق بن راہویہ: ۶۲۱، السنن الکبریٰ للنسائی: ۷۸۲، صحیح ابن خزیمہ: ۹۲۸، مسند ابویعلیٰ: ۴۴۱۳، صحیح ابن حبان: ۲۳۳۷، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۲۳، شرح السنن ج ۱ ص ۵۲۳، مسند احمد ج ۶ ص ۳۷، طبع قدیم مسند احمد: ۲۴۰۸-۲۴۰۹، ج ۲۰ ص ۱۰۵، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۵۰۳، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا تعارف ہو چکا ہے۔

”خَمِيصَةٌ“ اور ”أَنْبِجَانِيَّةٌ“ کا معنی اور حضرت ابو جہم رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

”خَمِيصَةٌ“ سیاہ رنگ کی اونی یا سوتی موٹی چادر جس پر نقش و نگار بنے ہوئے ہوں۔  
”أَنْبِجَانِيَّةٌ“ موٹی اور سادہ چادر جس پر نقش و نگار نہ ہوں۔

اس حدیث میں حضرت ابو جہم کا ذکر ہے ان کا نام عامر بن حذیفہ العدوی ہے یہ قرشی مدنی صحابی ہیں کہا گیا ہے کہ ان کا نام عبید ہے یہ فتح مکہ کے دن اسلام لائے تھے یہ قریش کے نزدیک بہت عظیم تھے اور نسب کے عالم تھے یہ دو مرتبہ کعبہ کی تعمیر کے موقع پر حاضر تھے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت کے اخیر میں فوت ہو گئے تھے۔ (عمدة القاری ج ۲ ص ۱۳۸-۱۳۷)

نماز میں کسی چیز کی طرف معمولی توجہ کی جائے تو وہ نماز میں فساد کی موجب نہیں، تاہم اس سے اعراض کرنا افضل ہے

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

نماز میں کسی چیز کو دیکھنے سے اگر نماز کے رکوع اور سجود میں خلل نہ ہو تو اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی، تاہم جس چیز کو دیکھنے سے نمازی اپنی نماز سے یا اس کے خشوع سے غافل ہو جائے تو وہ مکروہ تنزیہی یا خلاف اولیٰ ہے اسی لیے جب اس چادر کے نقش و نگار نے نبی ﷺ کی نماز کے خشوع میں کچھ خلل ڈالا تو آپ نے اس چادر کو ناپسند کیا اور اس کو واپس کر دیا۔  
سفیان بن عیینہ نے کہا ہے کہ نبی ﷺ نے وہ چادر حضرت ابو جہم کی طرف اس لیے واپس کی کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے



غافل کرنے کا سبب تھی، جیسا کہ جب لیلۃ التعریس کے موقع پر ایک وادی میں آپ کی اور مسلمانوں کی نماز فجر فوت ہو گئی تو آپ نے فرمایا: اس وادی سے نکلو اس میں شیطان کا اثر ہے (موطا امام مالک: ۲۶، تنویر الحواکک ص ۳۵، صحیح مسلم: ۳۰۹) اور نبی ﷺ وسوسوں کو دفع کرنے میں اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سب سے زیادہ قوی ہیں، لیکن آپ نے اس چادر کو اس لیے ناپسند کیا کہ وہ بہر حال نماز کے خشوع سے توجہ ہٹانے کی موجب ہے، اسی وجہ سے آپ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا تھا: تم اپنا پردہ ہمارے سامنے سے ہٹا دو، کیونکہ اس کی تصاویر مسلسل میری نماز میں مجھے دکھائی دیتی رہیں۔ (صحیح البخاری: ۳۷۴)

نبی ﷺ نے حضرت ابو جہم کو نقش و نگار والی چادر جو واپس کی تھی، اس میں ان کو یہ تشبیہ تھی کہ وہ اس چادر کو نماز کے وقت استعمال نہ کریں کیونکہ نبی ﷺ کی بہ نسبت حضرت ابو جہم اس کے زیادہ لائق تھے کہ وہ اس چیز سے اجتناب کریں، جو نماز کے خشوع سے غافل کرنے کی سبب ہے اور آپ کی یہ مراد نہیں تھی کہ وہ اس چادر کو نماز کے علاوہ دیگر اوقات میں بھی استعمال نہ کریں اور اس کی نظیر یہ حدیث ہے:

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سیراء (ایک قسم کا ریشم) کا ایک حلہ مسجد کے دروازے پر فروخت ہوتے ہوئے دیکھا، حضرت عمر نے کہا: یا رسول اللہ! اگر آپ اس حلہ کو خرید لیں اور جمعہ کے دن اس کو پہنا کریں اور اس دن جب آپ کے پاس کوئی وفد آئے، تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو وہ شخص پہنتا ہے، جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوتا، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس سیراء کے کچھ خٹے آئے، آپ نے ان میں سے ایک حلہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو بھی دیا، تو حضرت عمر نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے مجھے یہ حلہ پہنایا ہے حالانکہ آپ نے عطار د کے حلے کے متعلق وہ فرمایا جو فرمایا تھا، آپ نے فرمایا: میں نے تم کو یہ حلہ اس لیے نہیں دیا کہ تم خود اس کو پہنو۔ (صحیح البخاری: ۸۸۶، صحیح مسلم: ۲۰۶۸، سنن ابوداؤد: ۱۰۷۶، سنن نسائی: ۱۳۸۱)

زیر بحث حدیث میں یہ دلیل بھی ہے کہ جس کو کوئی چیز بہہ کی جائے، جب وہ از خود بہہ کرنے والے کو وہ چیز واپس کر دے تو اس کے قبول کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور اس پر کوئی ملامت نہیں ہے۔

نبی ﷺ نے حضرت ابو جہم سے دوسری سادہ چادر اس لیے منگائی تھی کہ حضرت ابو جہم کی دل شکنی نہ ہو اور وہ یہ جان لیں کہ ان کی چادر ان کے ہدیہ کو ناپسند کرنے کی وجہ سے اور ان کے استخفاف کی وجہ سے واپس نہیں کی بلکہ شرعی عذر کی وجہ سے واپس کی ہے، اس حدیث میں یہ دلیل بھی ہے کہ استاد اپنے شاگرد کے نام کے بجائے اس کی کنیت ذکر کر سکتا ہے، جس طرح آپ نے حضرت ابو جہم کے نام کے بجائے ان کی کنیت کو ذکر کیا۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۴۰، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۳ھ)

نقش و نگار والے کپڑوں کو پہن کر نماز پڑھنے کا جواز، تاہم اس کا خلاف اولیٰ ہونا

علامہ بدر الدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

چونکہ نبی ﷺ نے نقش و نگار والی چادر کو قبول کیا اور اس کو پہن کر نماز پڑھی، اس سے معلوم ہوا کہ نقش و نگار والی چادر کو پہن کر نماز پڑھنا جائز ہے، پھر چونکہ اس کے نقش و نگار سے آپ کی نماز کے خشوع میں فرق آیا اور آپ نے اس چادر کو واپس کر دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ ایسی چادر اوڑھ کر نماز پڑھنا خلاف اولیٰ ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر نماز میں کسی چیز کی طرف تھوڑی سی توجہ کی جائے تو وہ نماز میں موجب طعن نہیں ہے اور یہ کہ جو چیز نماز میں غفلت کا سبب ہو اس سے اعراض کرنا چاہیے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۱۳۹، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۱ھ)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۱۳۰- ج ۲ ص ۱۲۵ پر ہے، اس کی شرح کے عنوان ہیں: (۱) اشیاء زینت کا حکم (۲) ایک



اشکال کا جواب۔

۱۵ - بَابُ اِنْ صَلَّى فِي ثَوْبٍ مُصَلَّبٍ  
اَوْ تَصَاوِيرٍ هَلْ تَفْسُدُ صَلَوَتُهُ؟  
وَمَا يُنْهَى مِنْ ذَلِكَ

صلیب یا تصویر والے کپڑے پہن کر  
آیا نماز فاسد ہو جاتی ہے یا نہیں؟  
اور اس کی ممانعت میں احادیث

امام بخاری نے اپنی طرف سے کوئی حکم نہیں لگایا کہ ایسے کپڑے کو پہن کر آیا نماز پڑھنا حرام ہے یا نہیں؟ کیونکہ اس میں اختلاف ہے کہ ایسے کپڑے کو پہن کر نماز پڑھنا حرام ہے یا مکروہ ہے اس باب کی باب سابق کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ باب سابق میں ایسے کپڑے کے ساتھ نماز پڑھنے کا ذکر تھا جس میں نماز پڑھنا خلاف اولیٰ ہے اور اس باب میں اس کپڑے میں نماز پڑھنے کا ذکر ہے جس کے ساتھ نماز پڑھنا حرام یا مکروہ ہے۔

۳۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ، سَتَرَتْ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ هَذَا، فَإِنَّهُ لَا تَزَالُ تَصَاوِيرُهُ تَعْرِضُ فِي صَلَوَتِي. | طرف الحدیث: ۵۹۵۹ | (مسند احمد ج ۳ ص ۵۱ طبع قدیم مسند احمد: ۱۲۵۳۱ - ج ۲۰ ص ۱۱ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۸۴، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۴۲۶ھ) رہی ہیں۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو معمر عبد اللہ بن عمرو نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد الوارث نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد العزیز بن صہیب نے حدیث بیان کی از حضرت انس رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک پردہ تھا جس کو انہوں نے گھر کی ایک جانب میں لٹکایا ہوا تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنے اس پردہ کو ہمارے سامنے سے ہٹا دو کیونکہ اس کی تصاویر مسلسل میری نماز میں سامنے رہی ہیں۔

اس حدیث کے چار رجال ہیں ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تصویر والے پردہ کے متعلق فرمایا: اس کو ہمارے سامنے سے ہٹا دو۔

”قِرَامٌ“ کا معنی

اس حدیث میں ”قِرَامٌ“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: اون کا باریک پردہ اس کی جمع ”قِرَامٌ“ ہے۔

تصویر کے متعلق مذاہب فقہاء

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

علامہ خطابی نے کہا ہے: اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ ہر قسم کی تصاویر ممنوع ہیں خواہ مجسم ہوں یا غیر مجسم خواہ وہ کسی پردہ میں ہو چادر پر ہو یا دیوار پر ہو۔

علامہ ابن بطل مالکی متوفی ۴۴۹ھ نے کہا ہے کہ جس لباس میں تصاویر ہوں ان میں نماز پڑھنا مکروہ تنزیہی ہے اور جس نے تصویر والے کپڑے میں نماز پڑھی یا نماز میں تصویر کی طرف دیکھا تو علماء کے نزدیک اس کی نماز جائز ہے کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز نہیں دہرائی۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۴۰)



مصنف کے نزدیک علامہ ابن بطال کا اس حدیث سے تصویر والے کپڑے کو پہن کر نماز کے جواز پر استدلال کرنا درست نہیں ہے کیونکہ اس حدیث میں یہ مذکور نہیں ہے کہ نبی ﷺ نے تصویر والے کپڑے میں نماز پڑھی البتہ اس میں یہ مذکور ہے کہ نماز میں آپ کے سامنے تصویریں تھیں۔

المہلب نے کہا ہے کہ نماز میں تصویروں کو سامنے رکھنے سے اس لیے منع فرمایا ہے کہ اس سے نماز کے خشوع میں کمی آتی ہے اور آپ نماز سے غفلت کے اسباب کو منقطع کرنا چاہتے تھے۔

علامہ عینی فرماتے ہیں: اگر نمازی کے سامنے پردہ میں تصاویر نہ ہوں تو پھر پردہ میں تصاویر کا منقوش یا مطبوع ہونا جائز ہے۔ ان کی دلیل یہ حدیث ہے:

بسر بن سعید بیان کرتے ہیں کہ ان کو حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کی کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے ان کو یہ حدیث سنائی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس گھر میں تصویر ہو اس گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے، یسر نے کہا: پھر حضرت زید بن خالد بیمار ہو گئے تو ہم نے ان کی عیادت کی وہ جس گھر میں تھے اس میں ایک پردہ میں تصاویر تھیں تو میں نے عبید اللہ الخولانی سے کہا: کیا حضرت زید بن خالد نے ہمیں تصاویر (کی ممانعت) کے متعلق حدیث نہیں بیان کی تھی؟ عبید اللہ خولانی نے کہا: ہاں! حضرت زید نے کہا تھا: مگر وہ تصویر جو کپڑے میں چھپی ہوئی ہو، کیا تم نے حضرت زید سے یہ نہیں سنا تھا؟ میں نے کہا: نہیں، عبید اللہ نے کہا: کیوں نہیں! انہوں نے اس کا ذکر کیا تھا۔ (صحیح البخاری: ۳۲۲۶)

سنن نسائی: ۵۳۶۳ میں یہ اضافہ ہے: عبید اللہ نے کہا: کیوں نہیں! یہ میرے لیے زیادہ خوش گوار ہے۔

علامہ عینی فرماتے ہیں: ہمارے اصحاب نے اس سے یہ استدلال کیا ہے کہ وہ صورتیں جو کپڑے میں چھپی ہوئی ہوں اور ان کو فرش پر بچھا دیا جائے اور اہانت سے رکھا جائے، وہ اس باب کی ممانعت سے مستثنیٰ ہیں، سفیان ثوری، ابراہیم نخعی، امام مالک اور ایک روایت کے مطابق امام احمد کا بھی یہی قول ہے۔

علامہ ابن عبد البر نے کہا: ابوالقاسم نے بیان کیا ہے کہ امام مالک کے نزدیک مجسمے مکروہ ہیں اور چادروں، تکیوں اور کپڑوں پر تصویروں میں کوئی حرج نہیں ہے اور ان کے نزدیک مجسمے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے اور امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب گھروں میں مجسموں کے رکھنے کو مکروہ قرار دیتے ہیں اور جن کپڑوں میں تصویریں ہوں اور ان کو بچھایا جائے تو وہ ان کو مکروہ نہیں کہتے اور اس میں ان کا اختلاف نہیں ہے کہ جو پردے لٹکے ہوئے ہوں ان کی تصاویر مکروہ ہیں اور رہے فقہاء شافعیہ تو انہوں نے تصاویر کو مطلقاً مکروہ کہا ہے، خواہ وہ کپڑوں میں چھپی ہوئی ہوں یا بستر پر چھپی ہوئی ہوں اور ان کا استدلال ان احادیث سے ہے جن میں تصاویر کی ممانعت ہے اور انہوں نے کپڑے میں چھپی ہوئی اور مجسم تصویروں میں کوئی فرق نہیں کیا۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۱۳۳، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

حافظ زین الدین عبدالرحمان بن شہاب الدین ابن رجب حنبلی متوفی ۷۹۵ھ لکھتے ہیں:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث سے یہ استدلال کیا جاتا ہے کہ جو تصاویر نصب ہوں ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے کیونکہ اس میں نصاریٰ اور بت پرستوں کی مشابہت ہے اور جس کپڑے میں تصاویر چھپی ہوئی ہوں اس میں علماء کے دو قول ہیں، آیا ان کپڑوں کو پہننا جائز ہے یا نہیں، ایک روایت کے مطابق امام احمد نے ان کے پہننے کی اجازت دی ہے اور انہوں نے حضرت زید بن خالد کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں مذکور ہے: مگر وہ تصویر جو کپڑے میں چھپی ہوئی ہو۔

(صحیح البخاری: ۳۲۲۶-۵۹۵۸، سنن ترمذی: ۱۷۵۰، سنن نسائی: ۵۳۶۳، مسند احمد ج ۳ ص ۳۸۶)



اور بہت سے متقدمین ایسی انگوٹھی پہنتے تھے جس کے نگینہ میں کسی حیوان کی تصویر ہوتی تھی اور امام مالک ثوری اور ہمارے بعض اصحاب نے کہا ہے کہ یہ مکروہ ہے۔

اس باب کی حدیث میں ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: اس کی تصاویر میری نماز میں مسلسل میرے سامنے رہیں۔ (حدیث: ۳۷۴) اور یہ اس کے منافی نہیں ہے کہ گھر میں تصاویر ایسی جگہ پر ہوں جہاں نماز میں نظر نہ پڑے اور امام مالک کا مذہب یہ ہے کہ وہ انگوٹھی نہ پہنی جائے جس میں مجسم تصویر ہو اور نہ اس میں نماز پڑھی جائے اور وہ کپڑا پہنا جاسکتا ہے جس میں تصاویر ہوں اور جس چادر میں تصاویر ہوں اس پر نماز پڑھنے کی اکثر علماء نے اجازت دی ہے اور کم علماء نے اس سے منع کیا ہے۔

امام ابن ابی عاصم نے کتاب اللباس میں ایک عنوان قائم کیا ہے: جس نے کہا کہ جب چادر میں تصویریں ہوں تو اس پر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور اس میں اپنی سند کے ساتھ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث روایت کی ہے کہ نبی ﷺ ایسے مصلیٰ پر نماز پڑھتے تھے جس میں تصاویر تھیں۔ (فتح الباری لابن رجب ج ۲ ص ۲۱۲-۲۱۰ دار ابن الجوزیہ ریاض ۱۳۱۷ھ)

علامہ ابن رجب حنبلی نے یہ نہیں لکھا کہ ابن ابی عاصم کی کس کتاب میں یہ حدیث ہے اور بر تقدیر ثبوت یہ حدیث بے جان چیزوں کی تصاویر پر محمول ہے۔

ہمارے نزدیک دینی اور معاشی ضرورت کے لیے پاسپورٹ سائز کی تصویر کھینچوانا جائز ہے دینی ضرورت مثلاً حج اور عمرہ کے لیے اور معاشی ضرورت مثلاً غیر ممالک میں ملازمت کے حصول کے لیے یا ڈرائیونگ لائسنس حاصل کرنے کے لیے اس کے علاوہ شوقیہ تصاویر کھینچوانے سے احتراز کرنا چاہیے۔

جس نے ریشم کی اچکن میں نماز پڑھی  
پھر اس کو اتار دیا

۱۶ - بَابُ مَنْ صَلَّى فِي فُرُوجِ  
حَرِيرٍ ثُمَّ نَزَعَهُ

اس باب کے عنوان میں ”فروج“ کا لفظ ہے ”فروج“ اس اچکن کو کہتے ہیں جس کے بیچ میں شکاف ہو پرانے زمانے میں اس قسم کی اچکن بنائی جاتی تھی علامہ قرطبی نے کہا ہے: قباء اور فروج دونوں کی آستینیں تنگ ہوتی تھیں اور اس کے پیچھے درمیان میں شکاف ہوتا تھا جنگ اور سفر میں ان کو استعمال کیا جاتا تھا اور اس عنوان میں ”حریر“ کا لفظ ہے اس کا معنی ریشم ہے۔

۳۷۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا  
اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ  
قَالَ أَهْدَى إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُرُوجَ  
حَرِيرٍ فَلَبَسَهُ فَصَلَّى فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَزَعَهُ نَزْعًا  
شَدِيدًا كَالْكَاغِرِ لَهُ وَقَالَ لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے  
ابن الخیر از حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ  
کو ایک ریشم کی اچکن ہدیہ کی گئی آپ نے اس کو پہن کر نماز پڑھی  
پھر جب آپ فارغ ہو گئے تو آپ نے اس کو بہت سختی سے اتارا  
جیسے اس سے نفرت کرنے والے ہوں اور آپ نے فرمایا: یہ متقین  
کے لائق نہیں ہے۔

(صحیح مسلم: ۲۰۷۵، الرقم المسلسل: ۵۳۲۸، سنن نسائی: ۷۷۰، السنن الکبریٰ للنسائی: ۷۷۵، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۸ ص ۳۴۸، المعجم الکبیر:

۷۶۰- ج ۱۷، مسند احمد ج ۳ ص ۱۳۳، طبع قدیم مسند احمد ج ۲۸ ص ۵۲۵، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۵۳۳۸، مکتبۃ الرشید ریاض



اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ آپ نے ریشمی اچکن کو اتار دیا۔

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عبد اللہ بن یوسف التنیسی ان کا تعارف ہو چکا ہے (۲) اللیث بن سعد علامہ کرمانی نے کہا ہے کہ منصور نے ان کو مصر کی ولایت کی پیش کش کی تھی انہوں نے مسترد کر دی علامہ عینی نے کہا: یہ تھوڑی سی مدت کے لیے حاکم رہے تھے اور یہ امام ابو حنیفہ کے مذہب پر تھے (۳) یزید بن حبیب ان کا تعارف ہو چکا ہے (۴) ابو جعفر مرثد (۵) حضرت عقبہ بن عامر الجبلی رضی اللہ عنہ ان سے ۵۵ احادیث مروی ہیں امام بخاری نے ان میں سے آٹھ روایت کی ہیں یہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور میں مصر کے حاکم تھے۔ ۵۸ھ میں فوت ہو گئے تھے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۴۴)

### نبی ﷺ کو ریشم کی اچکن کا ہدیہ کس نے دیا تھا؟

اس حدیث میں مذکور ہے: نبی ﷺ کو ریشم کی ایک اچکن ہدیہ کی گئی۔ یہ اچکن نبی ﷺ کو دومۃ الجندل کے امیر اکیدر بن عبد الملک نے ہدیہ کی تھی امام ابو نعیم نے لکھا ہے کہ وہ مسلمان ہو گیا اور اس نے نبی ﷺ کو سیراء کا حلہ ہدیہ کیا اور علامہ ابن الاثیر نے لکھا ہے: اس نے رسول اللہ ﷺ کو ہدیہ کیا اور آپ سے صلح کی اور مسلمان نہیں ہوا یہ اہل سیرت کے درمیان اختلاف ہے اور جس نے کہا ہے کہ وہ مسلمان ہو گیا تھا اس نے ظاہر اخطا کی وہ نصرانی تھا اور جب اس نے نبی ﷺ سے صلح کی تو وہ اپنے قلعہ کی طرف لوٹ گیا اور وہیں رہا پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں جب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے دومۃ الجندل کا محاصرہ کیا تو اس کو قتل کر دیا اس وقت وہ مشرک نصرانی تھا اور دومۃ الجندل قلعہ کا نام ہے اصحاب لغت اس لفظ کو "دومۃ" پڑھتے ہیں اور اصحاب الحدیث اس کو "دومۃ" پڑھتے ہیں یہ جگہ شام اور عراق کے درمیان حد فاصل ہے دمشق سے یہ سات مراصل کے فاصلہ پر ہے اور مدینہ سے تیرہ مراصل کے فاصلہ پر ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۴۴)

### متقین کا معنی

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ نے فرمایا: یہ متقین کے لائق نہیں ہے متقین سے مراد ہیں: مومنین صالحین اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ متقی عورتیں بھی متقین میں داخل ہیں حالانکہ ان کے لیے ریشم حلال ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جمع مذکر سالم میں عورتیں داخل نہیں ہوتیں دوسرا جواب یہ ہے کہ عورتوں کے لیے ریشم کے حلال ہونے کے اور دلائل ہیں۔

### ریشم کی ممانعت کے متعلق احادیث

مردوں کے لیے ریشم پہننا حرام ہے اور عورتوں کے لیے حلال ہے اور جنگ اور خارش کی حالت میں مردوں کے لیے ریشم پہننا جائز ہے اور اس کے متعلق حسب ذیل احادیث ہیں:

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ریشم کا لباس اور سونا میری امت کے مردوں پر حرام کر دیا گیا ہے اور ان کی عورتوں کے لیے حلال ہے۔ (سنن ترمذی: ۱۷۲۰، مسند احمد ج ۳ ص ۳۹۴)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جابہ میں خطبہ دیا اور فرمایا: نبی ﷺ نے ریشم پہننے سے منع فرما دیا ہے مگر دو یا تین یا چار انگل کی مقدار۔ (صحیح البخاری: ۵۸۲۸، صحیح مسلم: ۲۰۶۹، سنن ابوداؤد: ۴۰۴۲، سنن نسائی: ۵۳۱۰، سنن ابن ماجہ: ۳۵۹۳، سنن ترمذی: ۱۷۲۱، مسند احمد ج ۱ ص ۵۱)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف اور حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے کسی غزوہ میں جوؤں کی شکایت کی تو آپ نے ان دونوں کو ریشم کی قمیص پہننے کی اجازت دی اور میں نے ان دونوں پر



وہ قیص دیکھی۔

(صحیح البخاری: ۲۹۲۰، صحیح مسلم: ۲۰۷۶، سنن ابوداؤد: ۳۰۵۶، سنن ترمذی: ۱۷۲۲، سنن نسائی: ۵۳۱۰، سنن ابن ماجہ: ۳۵۹۲، مسند احمد ج ۳ ص ۱۲۲)

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ پہلے ریشم مردوں پر بھی حلال تھا جب ہی نبی ﷺ نے ریشمی اچکن میں نماز پڑھی تھی بعد میں مردوں کے لیے اس کی حلت منسوخ ہو گئی۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۵۳۱۳۔ ج ۶ ص ۳۶۶ پر مذکور ہے اس کی شرح میں حسب ذیل مسائل ہیں:

① مردوں پر ریشم حرام ہونے کی تفصیل اور دیگر مسائل ② سونے چاندی کے بٹن اور گھڑی کے چین کا حکم

۱۷ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْأَحْمَرِ

سرخ کپڑے میں نماز پڑھنا

اس باب میں سرخ لباس پہن کر نماز پڑھنے کا حکم بیان کیا گیا ہے۔

حافظ ابن حجر عسقلانی کا فقہاء احناف پر اعتراض کہ وہ سنت سے ثابت سرخ لباس پہننے کو مکروہ کہتے ہیں

حافظ شہاب الدین ابن حجر عسقلانی شافعی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

امام بخاری نے اس عنوان سے سرخ لباس پہننے کے جواز کی طرف اشارہ کیا ہے اور اس میں احناف کے ساتھ اختلاف ہے انہوں نے کہا ہے: سرخ لباس پہننا مکروہ ہے اور انہوں نے اس باب کی حدیث کی یہ تاویل کی ہے کہ نبی ﷺ نے جن چادروں کا حلہ پہنا ہوا تھا وہ سرخ دھاری دار چادریں تھیں احناف نے سرخ لباس کی کراہت پر اس حدیث سے استدلال کیا ہے:

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے پاس سے دو آدمی سرخ لباس پہنے ہوئے گزرے انہوں نے آپ کو سلام کیا آپ نے ان کے سلام کا جواب نہیں دیا۔ (سنن ابوداؤد: ۳۰۶۹)

اور یہ حدیث ضعیف الاسناد ہے اگرچہ سنن ترمذی کے بعض نسخوں میں یہ لکھا ہوا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے اور اگر یہ حدیث حسن بھی ہو تو اس کے معارض اس سے زیادہ قوی صحیح بخاری کی حدیث موجود ہے اور ہو سکتا ہے کہ آپ کے سلام کا جواب نہ دینے کا کوئی اور سبب ہو اور امام بیہقی نے اس حدیث کو اس پر محمول کیا ہے کہ اس کپڑے کو بننے کے بعد سرخ رنگ میں رنگا گیا تھا اور جس کپڑے کو پہننے سے پہلے سرخ رنگ میں رنگا گیا ہو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۲۹، دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

حافظ عینی کا حافظ ابن حجر کے اعتراض کو رد کرنا

علامہ بدرالدین عینی حنفی حافظ ابن حجر عسقلانی کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

سرخ لباس پہننے کے جواز میں فقہاء احناف کا کوئی اختلاف نہیں اگر یہ قائل مذہب احناف کو جانتا ہوتا تو یہ بات نہ کہتا اور اس نے جو احناف کی طرف سے اس باب کی حدیث کی تاویل ذکر کی ہے وہ بھی بے فائدہ ہے کیونکہ جب فقہاء احناف سرخ لباس پہننے سے منع ہی نہیں کرتے تو انہیں اس حدیث کی تاویل کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۳۷-۱۳۶، دار الکتب العلمیہ بیروت)

فقہاء احناف کا سرخ رنگ کے لباس پہننے کو مستحب قرار دینا

میں کہتا ہوں کہ فقہاء احناف نے تصریح کی ہے کہ اگر کسی نجس چیز کو ملا کر کپڑے کو سرخ رنگ دیا جائے تو وہ مکروہ ہے اور اگر کسی نجس چیز کی آمیزش کے بغیر کپڑے کو سرخ رنگ دیا جائے تو پھر جائز ہے بلکہ وہ سرخ لباس پہننے کو مستحب قرار دیتے ہیں۔

علامہ محمد امین بن عمر بن عبدالعزیز ابن عابدین شامی متوفی ۱۲۵۲ھ لکھتے ہیں:

علامہ شربلانی حنفی متوفی ۱۰۶۹ھ نے سرخ رنگ کے کپڑے پہننے کے جواز میں ایک رسالہ لکھا ہے اس میں مذکور ہے: ہم نے



سرخ رنگ کی حرمت میں کوئی نص قطعی نہیں پائی، اگر کوئی شخص عورتوں کی مشابہت یا عجمیوں کی مشابہت کے قصد سے یا تکبر کی نیت سے سرخ رنگ کے کپڑے پہنے تو پھر مکروہ ہے ورنہ نہیں، اگر کسی نجس چیز کے ساتھ کپڑے کو سرخ رنگ میں رنگا جائے، پھر بھی مکروہ ہے اور کپڑے کو دھونے سے یہ کراہت زائل ہو جاتی ہے اور سرخ رنگ کے جواز میں ہمیں امام اعظم کی نص صریح اور اباحت پر دلیل قطعی ملی ہے اور وہ یہ ہے کہ انہوں نے لباس کو مزین کرنے کا مطلقاً حکم دیا ہے اور صحیح البخاری: ۳۵۵۱ اور صحیح مسلم: ۷۲۳۳ میں حضرت البراء رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو سرخ رنگ کے حلقے میں دیکھا، یہ حدیث سرخ رنگ کے کپڑے پہننے کے جواز کا تقاضا کرتی ہے اور اس حدیث سے حرمت اور کراہت کی نفی ہو جاتی ہے، بلکہ اس حدیث سے سرخ رنگ کے کپڑے پہننے کا استحباب ثابت ہوتا ہے تاکہ نبی ﷺ کی اقتداء کی جائے، اور جو شخص اس موضوع پر زیادہ دلائل چاہتا ہو، وہ اس رسالہ کا مطالعہ کرے۔ (رد المحتار ج ۹ ص ۳۳۶، مفصلاً و مخراً، دار احیاء التراث العربی، بیروت ۱۴۱۹ھ)

۳۷۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرَعْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمٍ، وَرَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَدَرُونَ ذَلِكَ الْوَضُوءَ، فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يُصِبْ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَ مِنْ بَلَلِ يَدِ صَاحِبِهِ، ثُمَّ رَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ عَنزَةً فَرَكَّزَهَا، وَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مُشَمِّرًا، صَلَّى إِلَى الْعَنزَةِ بِالنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالذَّوَابَّ يَمُرُّونَ مِنْ بَيْنِ يَدَيِ الْعَنزَةِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن عرعہ نے حدیث بیان کی، وہ کہتے ہیں: مجھے عمر بن ابی زائدہ نے حدیث بیان کی از عون بن ابی جحیفہ، از والد خود رضی اللہ عنہ، وہ بیان کرتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو سرخ چمڑے کے خیمہ میں دیکھا اور میں نے دیکھا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے بچے ہوئے پانی کو لیا اور میں نے دیکھا کہ لوگ اس پانی پر جھپٹ رہے تھے، جس کو اس پانی میں سے کچھ پانی مل جاتا وہ اس کو اپنے بدن پر لگاتا اور جس کو اس پانی میں سے کچھ بھی نہ ملتا، وہ اپنے ساتھی کے ہاتھ کی تری کو لے لیتا، پھر میں نے حضرت بلال کو دیکھا، انہوں نے ایک نیزہ کو زمین میں گاڑ دیا اور نبی ﷺ سرخ حلقہ پہنے ہوئے نکلے، آپ نے اپنے تہبند کو پنڈلیوں سے اونچا کیا ہوا تھا، آپ نے نیزہ کے سامنے لوگوں کو دو رکعت نماز پڑھائی اور میں نے دیکھا لوگ اور مویشی نیزے کے پار سے گزر رہے تھے۔

اس حدیث کی مفصل شرح، صحیح البخاری: ۱۸۷ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کے باب کا عنوان تھا: وضوء کے بچے ہوئے پانی کو استعمال کرنا، سو اس حدیث میں اس کا ذکر ہے، البتہ حدیث: ۱۸۷ میں یہ ذکر نہیں تھا کہ نبی ﷺ نے سرخ رنگ کا حلقہ پہنا ہوا تھا۔ حلقہ کا معنی ہے: ایک رنگ اور ایک قسم کے کپڑے کی دو چادریں، ایک چادر اوپر اوڑھ لی جائے اور ایک چادر کو تہبند بنا لیا جائے، اس کا مطلب یہ ہے کہ نبی ﷺ نے سرخ رنگ کی دو چادریں پہنی ہوئی تھیں اور نصف پنڈلیوں تک تہبند باندھا ہوا تھا۔

### سرخ لباس پہننے کے متعلق دیگر احادیث

نبی ﷺ نے سرخ حلقہ پہنا ہوا تھا، اس کا ذکر باب مذکور کی حدیث میں ہے، اس کے علاوہ یہ حدیث بھی ہے: حضرت البراء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ درمیانی قامت کے تھے، میں نے آپ کو سرخ رنگ کے حلقے میں دیکھا اور میں نے آپ سے زیادہ حسین شخص کوئی نہیں دیکھا۔



(صحیح البخاری: ۵۸۴۸-۳۵۵۱ صحیح مسلم: ۲۳۳۷-۳۰۷۲ سنن ابوداؤد: ۳۱۸۳-۳۰۷۲ سنن ترمذی: ۲۸۱۱ سنن نسائی: ۵۲۲۳-۵۲۲۷)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ عید کے دن رسول اللہ ﷺ سرخ چادر پہنتے تھے۔ (المجموع الاوسط: ۷۰۹)

**سرخ لباس پہننے کے متعلق مذاہب فقہاء اور حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد**

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں یہ ثبوت ہے کہ سرخ لباس پہننا جائز ہے اور اس شخص کا رد ہے جو سرخ لباس پہننے کو مکروہ کہتا ہے اور یہ کہ دیندار اور زاہد سردار کے لیے رنگ دار لباس پہننا جائز ہے اور سب سے مشہور رنگ سرخ ہے اور دنیا کی سب سے حسین زینت بھی سرخ رنگ میں ہے قرآن مجید میں ہے:

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ. (القصاص: ۷۹)

پس قارون اپنے زینت والے لباس میں اپنی قوم کے پاس

آیا۔

قارون سرخ لباس پہن کر آیا تھا جس کو اللہ تعالیٰ نے زینت قرار دیا۔

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ. (الاعراف: ۳۲)

آپ کہیے کہ اللہ کی زینت کو کس نے حرام قرار دیا ہے۔

لہذا اس آیت میں ہر زینت داخل ہے اور سرخ لباس بھی زینت ہے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۳۳ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

حافظ زین الدین عبدالرحمان بن شہاب الدین ابن رجب حنبلی متوفی ۷۹۵ھ لکھتے ہیں:

نبی ﷺ نے جو سرخ حلتہ پہنا تھا اس کا معنی یہ ہے کہ وہ مکمل سرخ نہیں تھا حضرت البراء بن عازب نے جو آپ کو سرخ حلتہ میں دیکھا تھا اس سے مراد بھی یہی ہے کہ وہ سرخ دھاری دار حلتہ تھا۔

طاؤس مجاہد اور عطاء نے سرخ کپڑوں کے پہننے کو مکروہ کہا ہے حسن بصری اور ابن سیرین نے کہا: یہ آل قارون کی زینت ہے

امام احمد بن حنبل نے اسی کی تصریح کی ہے وہ مردوں اور عورتوں دونوں کے لیے سرخ لباس کو مکروہ کہتے ہیں۔

(فتح الباری لابن رجب ج ۲ ص ۲۲۰-۲۱۸ ملتقطاً دار ابن الجعدی ریاض ۱۴۱۷ھ)

یہ دراصل فقہاء حنبلیہ کا مسلک ہے جس کو حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں فقہاء احناف کی طرف منسوب کر کے انہیں حدیث

اور سنت کی مخالفت کا مرتکب قرار دیا ہے حالانکہ فقہاء احناف اس الزام سے بری ہیں جیسا کہ ہم نے فقہاء احناف کے حوالہ جات

سے واضح کر دیا ہے۔

علامہ بدر الدین عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں سرخ لباس پہننے اور سرخ لباس پہن کر نماز پڑھنے کا جواز ہے اور اس میں آثار صالحین سے تبرک حاصل کرنے کا

جواز ہے اور اس میں صحراء میں نمازی کے آگے نیزہ سے سترہ قائم کرنے کا ثبوت ہے اور اس حدیث میں سفر میں نماز قائم کرنے کا ثبوت

ہے اور ہمارے نزدیک سفر میں نماز کو قصر کرنا واجب ہے اور اس میں یہ ثبوت ہے کہ سترہ کے پار نمازیوں کے آگے سے لوگ گزر سکتے ہیں

اور اس میں یہ دلیل ہے کہ وضوء کا مستعمل پانی پاک ہوتا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کے وضوء سے بچے ہوئے پانی کو صحابہ اپنے جسم پر مل

رہے تھے اور آپ کے وضوء کا بچا ہوا پانی تو ہر طاہر سے بڑھ کر طاہر اور طیب ہے۔ (عمدة القاری ج ۲ ص ۱۳۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

چھت منبر اور لکڑی

پر نماز پڑھنا

۱۸ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي السُّطُوحِ

وَالْمِنْبَرِ وَالْخَشَبِ



جب مقتدی نماز میں امام سے بلند جگہ پر ہو تو اس کی نماز کے جواز میں اختلاف ہے، بعض تابعین اور فقہاء مالکیہ اس کی نماز کو ناجائز کہتے ہیں، اس لیے امام بخاری نے اس مسئلہ میں اپنے موقف کے اظہار کے لیے یہ عنوان قائم کیا، امام بخاری لکھتے ہیں:

ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا: حسن بصری اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ برف پر نماز پڑھی جائے یا پل پر خواہ اس کے نیچے سے پیشاب بہ رہا ہو یا اس کے اوپر یا اس کے سامنے بہ شریکے نمازی اور پیشاب کے درمیان سترہ اور حجاب ہو۔

امام بخاری نے یہ معین نہیں کیا کہ نمازی اور نجاست کے درمیان کتنا فاصلہ ہو، بعض مالکیہ نے کہا ہے کہ اس کو نجاست سے زیادہ فاصلہ پر ہونا چاہیے ورنہ نماز نہیں ہوگی۔

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مسجد کی چھت پر امام کی اقتداء میں نماز پڑھی۔

اس تعلق کی اصل درج ذیل حدیثیں ہیں:

صالح مولی التواء، بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد کے اوپر امام کی اقتداء میں نماز پڑھی اور امام نیچے تھا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۱۵۸ - ج ۲ ص ۳۵، دار الکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۱۶ھ)

سعید بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے سالم بن عبد اللہ بن عمر کو دیکھا، انہوں نے ایک شخص کے ساتھ مسجد کی چھت پر مغرب کی نماز پڑھی اور وہ امام کی اقتداء کر رہے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۱۶۰)

اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے برف پر نماز پڑھی۔

۳۷۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ سَأَلُوا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ مِنْ أَيْ شَيْءِ الْمَنْبَرِ؟ فَقَالَ مَا بَقِيَ بِالنَّاسِ أَعْلَمُ مِنِّي، هُوَ مِنْ أَثْلِ الْغَابَةِ، عَمَلُهُ فَلَانٌ مَوْلَى فُلَانَةَ، لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ عَمِلَ وَوَضِعَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، كَثُرَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ، فَقَرَأَ وَرَكَعَ، وَرَكَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى، فَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمَنْبَرِ ثُمَّ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى، حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ، فَهَذَا شَأْنُهُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَأَلَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَإِنَّمَا أَرَدْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو حازم نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: لوگوں نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ منبر کس چیز سے بنا تھا؟ انہوں نے کہا: اب لوگوں میں اس کو مجھ سے زیادہ جاننے والا کوئی باقی نہیں ہے، یہ مقام غابہ میں جھاؤ کے درخت کی لکڑی سے بنا ہوا ہے، فلاں عورت کا جو آزاد کردہ فلاں غلام تھا، اس نے اس کو رسول اللہ ﷺ کے لیے بنایا تھا، جب یہ بنا کر رکھا گیا تو رسول اللہ ﷺ اس پر کھڑے ہوئے، پس آپ نے قبلہ کی طرف منہ کر کے اللہ اکبر کہا اور لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے، آپ نے قراءت کی اور رکوع کیا، اور لوگوں نے آپ کے پیچھے رکوع کیا، پھر آپ نے سر اٹھایا، پھر آپ لٹے پیر واپس مڑے، پھر آپ نے زمین پر سجدہ کیا، پھر آپ منبر کی طرف لوٹے، پھر آپ نے قراءت



وَسَلَّمَ كَانَ أَعْلَى مِنَ النَّاسِ، فَلَا بَأْسَ أَنْ يَكُونَ  
الْإِمَامُ أَعْلَى مِنَ النَّاسِ بِهَذَا الْحَدِيثِ. قَالَ فَقُلْتُ إِنَّ  
سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ، كَانَ يُسْأَلُ عَنْ هَذَا كَثِيرًا، فَلَمْ  
تَسْمَعْهُ مِنْهُ؟ قَالَ لَا.

[اطراف الحدیث: ۳۳۸-۹۱۷-۲۰۹۳-۲۵۶۹]

کی پھر رکوع کیا پھر آپ نے رکوع سے سر اٹھایا پھر آپ اٹھے پیر  
واپس مڑے حتیٰ کہ آپ نے زمین پر سجدہ کیا پس یہی آپ کا  
طریقہ تھا۔ امام ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: علی بن عبد اللہ نے کہا:  
مجھ سے امام احمد بن حنبل نے اس حدیث کے متعلق سوال کیا انہوں  
نے کہا: میں نے صرف یہ ارادہ کیا تھا کہ نبی ﷺ لوگوں سے بلند  
تھے پس اس حدیث کی بناء پر اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ امام  
لوگوں سے بلند ہو علی بن عبد اللہ نے امام احمد بن حنبل سے کہا: سفیان  
بن عیینہ سے اس حدیث کے متعلق بہت سوال کیا جاتا تھا آپ نے  
اس حدیث کو ان سے نہیں سنا؟ انہوں نے کہا: نہیں۔

(صحیح مسلم: ۵۳۳، الرقم المسلسل: ۱۱۹۶، سنن ابن ماجہ: ۱۳۱۶، مسند الحمیدی: ۹۲۶، صحیح ابن خزیمہ: ۱۵۲۲، سنن دارمی: ۱۲۵۸، الممشقی: ۳۱۲، المعجم  
الکبیر: ۵۸۸۱، سنن بیہقی ج ۳ ص ۱۰۸، دلائل النبوة ج ۲ ص ۵۵۳، مسند احمد ج ۵ ص ۳۳۹، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۲۸۷۱- ج ۳ ص ۵۱۲، مؤسسۃ  
الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۳۱۹، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) علی بن عبد اللہ ابن المدینی (۲) سفیان بن عیینہ (۳) ابو حازم سلمۃ بن دینار (۴) حضرت اہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہم یہ  
آخری صحابی ہیں جو مدینہ میں فوت ہوئے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۵۲)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مناسبت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ آپ نے منبر پر کھڑے ہو کر  
نماز پڑھائی آپ اونچی جگہ پر کھڑے تھے اور مقتدی آپ سے نیچے تھے۔

### ”اثل الغابة“ کا معنی اور منبر بنانے والے کا نام

اس حدیث میں ”اثل الغابة“ کا ذکر ہے ”اثل“ ایک درخت ہے جس کے پتے نہیں ہوتے اس میں پھلیاں ہوتی ہیں جن  
میں دانے ہوتے ہیں یہ اشنان کے درخت کی مثل ہوتا ہے اردو میں اس کو جھاؤ کا درخت کہتے ہیں اور ”الغابة“ مدینہ منورہ سے نو میل  
دور ایک جگہ ہے جہاں نبی ﷺ کی اونٹنیوں کو چرانے کے لیے رکھا جاتا تھا۔

جس شخص نے اس منبر کو بنایا تھا اس کا نام قبیصہ الخزومی تھا یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کا نام میمون یا صلاح تھا اور وہ حضرت عباس  
بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہم کا غلام تھا ایک قول یہ ہے کہ وہ انصار کی ایک عورت کا آزاد کردہ غلام تھا۔

امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء مالکیہ کا نظریہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۳۳۹ھ لکھتے ہیں:

اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ امام مقتدیوں سے بلند ہو تو اس کا کیا حکم ہے امام شافعی نے کہا ہے کہ یہ جائز ہے اور اس حدیث  
سے استدلال کیا ہے نیز امام شافعی نے کہا ہے کہ امام اپنے پیچھے مقتدیوں کو تعلیم دینے کا ارادہ کرے اور زمین پر سجدہ کرے اور اس  
حدیث میں ہے کہ جب نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! میں نے یہ اس لیے کیا تھا  
کہ تم میری اقتداء کرو اور میری نماز کے طریقہ کو جان لو۔ امام بخاری نے اس کو نماز جمعہ میں ذکر کیا ہے امام ابوحنیفہ نے ایسا کرنے کو



مکروہ کہا ہے اور یہ کہا ہے کہ ان کی نماز مکمل ہے۔

جس منبر پر رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی تھی اس کی تین سیڑھیاں تھیں یہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور امام مالک نے کہا ہے کہ مجھے یہ پسند نہیں ہے کہ امام مسجد کی چھت پر نماز پڑھائے اور لوگ اس سے نیچے ہوں یا اپنے نمازیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھائے اگر امام نے ایسا کیا تو مقتدی ہمیشہ نماز کا اعادہ کریں گے کیونکہ وہ عبث کام کر رہے ہیں سو اس صورت کے کہ امام کا بلند ہونا معمولی سا ہو تو پھر ان کی نماز جائز ہے۔

ابن عباد نے کہا کہ امام مالک نے اس کو اس لیے مکروہ کہا ہے کہ بنو امیہ تکبر کی وجہ سے بلند جگہ پر کھڑے ہو کر نماز پڑھاتے تھے اس وجہ سے امام مالک نے اس فعل کو عبث اور موجب فساد نماز قرار دیا اور یہ صرف اس صورت میں جائز ہے جب امام لوگوں کو نماز کی تعلیم دینے کا قصد کرے جیسا کہ اس باب کی حدیث میں ہے علقمہ نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے بھائی عتبہ بن مسعود کی عیادت کرنے گئے انہوں نے دیکھا کہ وہ ایک لکڑی پر نماز پڑھ رہے تھے انہوں نے اس لکڑی کو پھینک دیا اور کہا: یہ شیطانی کام ہے اپنا چہرہ زمین پر رکھو اور اگر تم اس کی طاقت نہیں رکھتے تو اشارہ سے نماز پڑھو حسن بصری اور ابن سیرین نے اس کو مکروہ کہا ہے اور ائمہ فتویٰ ایسی نماز کو جائز کہتے ہیں اور ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی ﷺ نے مچان پر نماز پڑھی اور منبر پر بھی۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۳۸-۳۶ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۶ھ)

### امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء حنبلیہ کا نظریہ

حافظ عبدالرحمان بن شہاب الدین ابن رجب حنبلی متوفی ۷۹۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث کے تحت تین مسائل ہیں پہلا مسئلہ درج ذیل ہے:

جو چیز زمین سے دائماً بلند ہو یا عارضی طور پر بلند ہو اکثر علماء کے نزدیک اس پر نماز پڑھنا جائز ہے۔

ابو طالب نے کہا: میں نے امام احمد سے تحت پر نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا خواہ فرض ہو یا نفل انہوں نے کہا: اگر اس پر سطح زمین کی طرح نماز پڑھنا ممکن ہو تو پھر اس پر نماز پڑھنا جائز ہے اور اس میں علماء کا اختلاف نہیں ہے مگر شاذ اختلاف قدیم ہے۔ دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ جو چیز زمین پر بنائی گئی ہو جیسے مسجد کی گیلری یا مسجد کی چھت کے اوپر تو اس کی ہر صورت جائز ہے اور اس میں کوئی کراہت نہیں ہے۔

اگر مقتدی امام کی نماز کے ساتھ چھت پر نماز پڑھے اور امام مسجد کے نیچے ہو تو یہ جائز ہے جیسا کہ امام بخاری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور سفیان نے از یونس بن عبید از عبد ربہ روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے بصرہ میں جمعہ کی نماز مچان (گیلری) میں امام کے پیچھے پڑھی امام احمد نے اس اثر سے استدلال کیا ہے۔

تیسرا مسئلہ ایسی چیز پر نماز پڑھنے کا ہے جو اپنے حال پر باقی نہ رہے حسن بصری نے اس پر نماز کو جائز کہا ہے اس کا معنی یہ ہے کہ اگر دریا میں پانی جم جائے تو اس کے اوپر نماز پڑھنا جائز ہے۔

(فتح الباری لابن رجب ج ۲ ص ۲۳۱-۲۲۵ ملتقطاً دار ابن الجوزیہ ریاض ۱۴۱۷ھ)

### امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء شافعیہ کا نظریہ

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی شافعی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

ابن دقیق العید نے کہا ہے کہ جو شخص بلند جگہ پر نماز پڑھائے اور اس کا قصد نماز کی تعلیم دینا نہ ہو تو یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ اس



حدیث میں یہ صورت شامل نہیں ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۵۱ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

امام کے مقتدیوں سے بلند جگہ پر نماز پڑھانے میں فقہاء احناف کا نظریہ

اس حدیث میں امام کے بلند جگہ پر نماز پڑھانے کی دلیل ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے بلند جگہ پر نماز پڑھائی اور نبی ﷺ نے اس کی یہ دلیل بیان فرمائی ہے، تاکہ لوگوں کو نماز پڑھنے کے طریقہ کی تعلیم دی جائے، پس اگر امام کسی سبب سے بلند جگہ پر نماز پڑھائے جیسے اس حدیث میں ہے تو یہ مستحب ہے ورنہ مکروہ ہے، امام شافعی اور امام احمد کا بھی یہی قول ہے، اور امام شافعی اور امام احمد نے ایک قول میں منع بھی کیا ہے اور ابن حزم نے امام ابوحنیفہ سے بھی ایک منع کا قول نقل کیا ہے لیکن وہ صحیح نہیں ہے، صحیح یہ ہے کہ ان کے نزدیک یہ کراہت (تزیہی) کے ساتھ جائز ہے اور ہمارے اصحاب سے منقول ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک یہ جائز ہے، جب کہ امام ایک آدمی کی قامت کے برابر بلند ہو اور امام مالک کے نزدیک اگر تھوڑا سا بلند ہو تو پھر جائز ہے۔

نماز میں ایک دو قدم چلنے کا جواز اور دیگر مسائل

اس حدیث میں یہ دلیل بھی ہے کہ اگر نمازی نماز میں تھوڑا سا چلے تو یہ جائز ہے، محیط میں مذکور ہے: ایک قدم چلنے سے نماز باطل نہیں ہوتی اور دو قدم یا زیادہ چلنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے، اس قول کی بناء پر چاہیے تھا کہ یہ نماز فاسد ہو جاتی، لیکن ہم یہ کہتے ہیں کہ اگر کسی مصلحت کی بناء پر دو قدم یا زیادہ چلے تو پھر نماز کو فاسد نہیں ہونا چاہیے اور مکروہ بھی نہیں ہونا چاہیے جیسے جو آدمی اکیلا صف کے پیچھے نماز پڑھ رہا ہو اس کے لیے جائز ہے کہ وہ اگلی صف سے ایک آدمی کو اپنی طرف کھینچ لے اور دو صفیں بن جائیں اور جس کو کھینچا گیا ہے، اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی خواہ وہ ایک یا دو قدم چلے، علامہ خطابی نے کہا ہے کہ تھوڑا سا کام کرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی کیونکہ منبر کی تین سیڑھیاں تھیں، آپ دوسری سیڑھی پر کھڑے تھے اور دوسری سیڑھی سے زمین پر آنے میں دو قدم کے برابر چلنا پڑتا ہے۔

اس حدیث میں منبر بنانے کا جواز ہے اور یہ کہ خطیب کو بلند جگہ پر بیٹھنا چاہیے۔

اس حدیث میں نماز میں نمازیوں کو نماز کی تعلیم دینے کا ثبوت ہے اور یہ عبادت میں شرک کرنا نہیں ہے بلکہ یہ ایسا ہے جیسا کہ نمازیوں کو سنانے کے لیے بلند آواز کے ساتھ تکبیر کہی جاتی ہے۔

اور اس میں یہ دلیل بھی ہے کہ جب عالم کسی چیز کے علم کے ساتھ منفرد ہو تو وہ یہ بتائے کہ اس چیز کا صرف مجھے علم ہے اور کسی کو اس کا علم نہیں ہے، جیسے حضرت سہل بن سعد نے کہا: صرف مجھے یہ علم ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا منبر کس چیز سے بنا تھا، وہ مقام غابہ کی جھاؤ کی لکڑی سے بنا تھا۔

\* یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۱۱۸ - ج ۲ ص ۱۱۴ پر مذکور ہے، وہاں اس حدیث کی شرح کا عنوان ہے: استن حنانہ۔

۳۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ  
 بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَقَطَ عَنْ فَرَسِهِ، فَجَحِشَتْ سَاقُهُ، أَوْ كَتِفُهُ، وَالْأَيُّ  
 مِنْ نِسَانِهِ شَهْرًا، فَجَلَسَ فِي مَشْرَبَةٍ لَهُ، دَرَجَتُهَا مِنْ  
 جُدُوعٍ، فَاتَاهُ أَصْحَابُهُ يَعُودُونَ، فَصَلَّى بِهِمْ جَالِسًا  
 وَهُمْ قِيَامٌ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُوتَمَّ  
 امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن عبد الرحیم نے  
 حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں حمید الطویل نے خبر دی از حضرت انس  
 بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں حمید الطویل نے خبر دی از حضرت انس  
 بن مالک رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ اپنی گھوڑی سے گر گئے، پس  
 آپ کی پنڈلی یا آپ کا کندھا زخمی ہو گیا اور آپ نے اپنی ازواج  
 کے پاس ایک ماہ تک نہ جانے کی قسم کھائی تھی، پس آپ اپنے بچان  
 (گیلری) میں بیٹھ گئے، جس کی سیڑھیاں کھجور کے درخت کی بنی



بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا. وَنَزَلَ لِسَعٍ وَعِشْرِينَ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ الْيَتِّ شَهْرًا؟ فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ.

[اطراف الحدیث: ۶۸۹-۷۳۲-۷۳۳-۸۰۵-۱۱۱۳-۱۹۱۱]

[۲۳۶۹-۵۲۸۹-۵۲۰۱-۶۶۸۳]

ہوئی تھیں، پس آپ کے اصحاب آپ کی عیادت کرنے کے لیے آئے، آپ نے ان کو بیٹھ کر نماز پڑھائی اور وہ کھڑے ہوئے تھے، جب آپ نے سلام پھیرا تو فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے، پس جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور اگر وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو تم کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور آپ انیس دن بعد مچان (گیلری) سے اتر آئے، صحابہ نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے تو ایک ماہ کی قسم کھائی تھی؟ آپ نے فرمایا: مہینہ انیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

(صحیح مسلم: ۴۱۱، الرقم المسلسل: ۸۹۶، سنن ابوداؤد: ۶۰۱، سنن ترمذی: ۶۶۱، سنن نسائی: ۸۳۲، سنن ابن ماجہ: ۱۲۳۸، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۳۲۵، مسند الحمیدی: ۱۱۸۹، مسند ابویعلیٰ: ۳۵۵۸، المنشی: ۲۲۹، صحیح ابن خزیمہ: ۹۷۷، صحیح ابن حبان: ۲۱۰۲، سنن بیہقی ج ۳ ص ۷۸، شرح السنۃ: ۸۵۰، مسند احمد ج ۳ ص ۱۱۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۲۰۷۴-۱۲۰۷۵، ج ۱۹ ص ۱۲۹، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۳۱۹، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کے چار رجال ہیں اور ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کا عنوان تھا: چھت، منبر اور لکڑی پر نماز پڑھنا، اور اس حدیث میں مچان (گیلری) پر نماز پڑھنے کا ذکر ہے اور وہ مچان بھی لکڑی کا تھا۔

اگر کسی عذر کی وجہ سے امام بیٹھ کر نماز پڑھائے تو مقتدی کھڑے ہو کر نماز پڑھیں

اس حدیث میں مذکور ہے کہ اگر امام کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو۔ اس کا مفہوم مخالف یہ ہے کہ اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔ امام احمد، ابن حزم اور غیر مقلدین کا یہی موقف ہے کہ اگر امام کسی عذر کی وجہ سے بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی بھی بیٹھ کر نماز پڑھیں، خواہ ان کو کوئی عذر نہ ہو، اور امام مالک نے کہا ہے کہ جو شخص قیام پر قادر ہو، وہ بیٹھنے والے امام کے پیچھے نماز نہ پڑھے، کھڑے ہو کر نہ بیٹھ کر، اور امام ابوحنیفہ، امام شافعی اور جمہور سلف نے یہ کہا ہے کہ جو شخص قیام پر قادر ہو، وہ بیٹھنے والے امام کے پیچھے کھڑے ہو کر ہی نماز پڑھے گا، اس میں فرض اور نفل دونوں برابر ہیں، کیونکہ قیام فرض ہے، امام سے یہ فرض اس کے عذر کی وجہ سے ساقط ہو گیا اور مقتدی کے لیے بغیر عذر کے فرض کو ترک کرنا جائز نہیں ہے، اور باب مذکور کی حدیث کا جواب یہ ہے کہ:

یہ حدیث منسوخ ہے اور اس کی ناخ وہ حدیث ہے، جس میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے مرض الموت میں بیٹھ کر نماز پڑھی اور آپ کے پیچھے صحابہ نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی اور حضرت ابو بکر کھڑے ہو کر مسلمانوں کو نبی ﷺ کی نماز کے افعال کی خبر دے رہے تھے، امام بخاری روایت کرتے ہیں:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے پر سوار ہوئے، پس آپ اس گھوڑے سے گر گئے اور آپ کا دایاں پہلو جھل گیا، پھر نبی ﷺ نے کئی نمازیں بیٹھ کر پڑھیں، سو ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی، جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے، پس جب وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو تم



کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

امام ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: الحمیدی نے کہا کہ آپ نے جو فرمایا ہے: جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو یہ آپ نے اپنے پہلے مرض میں فرمایا تھا پھر اس کے بعد نبی ﷺ نے بیٹھ کر نماز پڑھی اور صحابہ نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھی آپ نے ان کو بیٹھنے کا حکم نہیں دیا اور جو آخری بات ہو اس پر عمل کیا جاتا ہے اور آخری بات نبی ﷺ کا یہ فعل ہے۔

(صحیح البخاری: ۶۸۹، جامع المسانید: ۳۵۹، مکتبہ الرشیدیہ ریاض: ۱۳۲۶ھ)

## چھت اور لکڑی پر نماز پڑھنے کی دلیل

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ نے مچان میں نماز پڑھی اور صحابہ نے آپ کے پیچھے نماز پڑھی۔ حدیث کے اس جملہ میں چھت پر اور لکڑی پر نماز پڑھنے کی دلیل ہے کیونکہ مچان اپنی نکلی جگہ کے اعتبار سے چھت کے حکم میں ہے اور اس پر نماز پڑھنا چھت پر نماز پڑھنے کی مثل ہے اور چونکہ مچان لکڑی کا بنا ہوا تھا اس لیے یہ لکڑی پر نماز پڑھنے کی بھی دلیل ہے۔

## ایلاء کا لغوی اور شرعی معنی

اس حدیث میں ایلاء کا ذکر ہے ایلاء کا لغوی معنی ہے: قسم کھانا، یعنی اپنی بیوی کے قریب نہ جانے کی قسم کھانا، اصطلاحی ایلاء یہ ہے کہ کوئی شخص یہ قسم کھائے کہ وہ چار ماہ تک اپنی بیوی کے قریب نہیں جائے گا، پھر اگر اس نے قسم پوری کر لی تو اس کی بیوی اس سے بائن ہو جائے گی اور اگر وہ چار ماہ سے پہلے اپنی بیوی کے قریب چلا گیا تو اس کو قسم توڑنے کا کفارہ دینا ہوگا اور اگر اس نے چار ماہ سے کم کی قسم کھائی، جیسے رسول اللہ ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ آپ ایک ماہ تک اپنی ازواج کے قریب نہیں جائیں گے تو یہ لغوی ایلاء ہے، قسم پوری کرنے سے نکاح پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔

## جب نمازی کا کپڑا سجدہ میں

### اس کی بیوی پر پڑ جائے

اس باب کا مقصد یہ ہے کہ جب نمازی کا کپڑا سجدہ میں اس کی بیوی پر لگ جائے تو آیا اس کی نماز فاسد ہوگی یا نہیں؟ اور ظاہر

## ۱۹ - بَابُ إِذَا أَصَابَ ثَوْبُ الْمُصَلِّي

### أَمْرَاتُهُ إِذَا سَجَدَ

حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان

۳۷۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ خَالِدِ قَالَ حَدَّثَنَا

کی از خالد انہوں نے کہا: ہمیں سلیمان بن شیبانی نے حدیث بیان

سَلِيمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ

کی از عبد اللہ بن شداد از حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا وہ بیان کرتی ہیں کہ

مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور میں آپ کے بالقابل تھی

وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا حِذَاءَهُ، وَأَنَا حَائِضٌ، وَرَبَّمَا

اس وقت میں حائض تھی، بعض مرتبہ جب آپ سجدہ کرتے تو آپ کا

أَصَابَنِي ثَوْبُهُ إِذَا سَجَدَ. قَالَتْ وَكَانَ يُصَلِّي عَلَيَّ

کپڑا مجھ پر پڑ جاتا اور آپ مصلى (جانماز) پر نماز پڑھ رہے تھے۔

الْحُمْرَةَ.

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۳۳ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا کوئی عنوان قائم نہیں کیا تھا۔

## چٹائی پر نماز پڑھنا

## ۲۰ - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْحَصِيرِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ چٹائی پر نماز پڑھنا جائز ہے۔



## کشتی میں نماز پڑھنے کی تحقیق

وَصَلَّى جَابِرٌ وَأَبُو سَعِيدٍ فِي السَّفِينَةِ قَائِمًا. اور حضرت جابر اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما نے کشتی میں کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔

اس تعلق کی اصل حسب ذیل حدیث ہے:

حمید بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کشتی میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا گیا تو حضرت انس کے آزاد کردہ غلام عبد اللہ بن ابی عتبہ نے بیان کیا وہ اس وقت ہمارے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے کہا: میں نے حضرت ابوسعید الخدریٰ حضرت ابو الدرداء اور حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ سفر کیا حمید نے کہا: انہوں نے اور بھی کچھ لوگوں کے اسماء ذکر کیے پس ہمارے امام کشتی میں کھڑے ہوئے ہم کو نماز پڑھا رہے تھے اور ہم ان کے پیچھے کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اور اگر ہم چاہتے تو کشتی کو ساحل پر لگا کر کشتی سے باہر آ سکتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۵۶۳، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۱۶ھ)

اس اثر کو چٹائی پر نماز پڑھنے کے باب میں ذکر کیا ہے کیونکہ دونوں میں یہ مناسبت ہے کہ چٹائی پر نماز پڑھنے والا بھی زمین سے منفصل ہے اور کشتی پر نماز پڑھنے والا بھی زمین سے منفصل ہے۔

## کشتی میں نماز پڑھنے کے متعلق فقہاء احناف کا نظریہ

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس اثر سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ کشتی پر نماز پڑھنا اس وقت جائز ہے جب نمازی کھڑا ہوا ہو۔

امام ابوحنیفہ نے یہ کہا ہے کہ کشتی میں کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر دونوں طرح نماز پڑھنا جائز ہے، خواہ عذر ہو یا نہ ہو، حسن بن مالک ابو قلابہ اور طاؤس کا بھی یہی قول ہے اور کشتی میں بیٹھ کر نماز پڑھنے کے متعلق حسب ذیل آثار ہیں:

مجاہد بیان کرتے ہیں کہ ہم جنادہ بن ابی امیہ کے ساتھ سمندر کے راستہ جہاد کرتے تھے اور کشتی میں بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۵۵۹، ج ۲ ص ۶۹، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۱۶ھ)

ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ہم حضرت انس رضی اللہ عنہ کے ساتھ بنی سیرین کی طرف بڑے جہاز میں بیٹھ کر گئے، انہوں نے ہماری

امامت کی اور بیٹھ کر ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی، پھر ہمیں دو رکعت اور پڑھا کیں۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۵۶۰)

خالد بیان کرتے ہیں کہ ابو قلابہ کشتی میں بیٹھ کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۵۶۱)

اور اس لیے کہ کشتی میں سفر کرنے سے عموماً سر چکراتا ہے اور گویا کہ یہ عذر محقق ہے اور اولیٰ یہ ہے کہ اگر کشتی سے باہر آ کر نماز

پڑھ سکتا ہے تو باہر آ کر نماز پڑھ لے۔

امام ابو یوسف اور امام محمد نے کہا ہے کہ کشتی میں بغیر عذر کے بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز نہیں ہے، کیونکہ قیام نماز کا رکن ہے اور اس کو

بغیر عذر کے ترک کرنا جائز نہیں ہے اور یہ اختلاف اس کشتی میں ہے جو کنارے پر بندھی ہوئی نہ ہو اور اگر کشتی کنارے پر بندھی ہو تو

اس میں بیٹھ کر نماز پڑھنا جماعاً جائز نہیں ہے، ایک قول یہ ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک کشتی خواہ چل رہی ہو خواہ لنگر انداز ہو اس میں

بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز ہے اور اس پر لازم ہے کہ نماز شروع کرتے وقت قبلہ کی طرف منہ کرے کیونکہ اس کے لیے کشتی گھر کے حکم میں

ہے، حتیٰ کہ جب وہ رکوع اور سجود کرنے پر قادر ہو تو وہ اس میں اشاروں سے نماز نہیں پڑھے گا، یہ خلاف اس شخص کے جو سواری پر سوار

ہو، امام بخاری دوسری تعلق ذکر کرتے ہیں:



وَقَالَ الْحَسَنُ يُصَلِّي قَائِمًا مَا لَمْ تَشُقَّ عَلَيَّ  
 اصْحَابِكَ تَدُورُ مَعَهَا وَإِلَّا فَقَاعِدًا.  
 اور حسن بصری نے کہا: کھڑے ہو کر نماز پڑھے جب تک کہ  
 تمہارے اصحاب پر دشوار نہ ہو تم کشتی کے ساتھ گھومتے رہو ورنہ  
 بیٹھ کر نماز پڑھو۔

اس تعلیق کی اصل حسب ذیل احادیث ہیں:

عاصم بیان کرتے ہیں کہ شععی، حسن بصری اور ابن سیرین نے کہا: کشتی میں کھڑے ہو کر نماز پڑھو، حسن بصری نے کہا: تمہارے  
 اصحاب پر دشوار نہ ہو تو۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۵۶۵)  
 ابن سیرین نے کہا: تم چاہو تو کشتی میں کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور تم چاہو تو بیٹھ کر نماز پڑھو اور کھڑے ہونا افضل ہے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۵۶۶)

حسن بصری اور ابن سیرین نے کہا: کشتی میں کھڑے ہو کر جماعت کے ساتھ نماز پڑھو اور جب کشتی قبلہ سے گھوم جائے تو تم بھی  
 اس کے ساتھ گھوم جاؤ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۵۷۷)  
 علامہ عینی نے کہا ہے کہ اگر تم پر کھڑے ہو کر نماز پڑھنا دشوار ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھو کیونکہ حرج کو دور کیا گیا ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۱۶۲ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

### چلتی ٹرین میں نماز پڑھنے کی تحقیق

اگر کوئی ٹرین ڈیڑھ دو گھنٹہ تک مسلسل تیز رفتاری سے دوڑتی رہے اور درمیان میں بالکل نہ رکے اور اس دوران نماز کا وقت آ کر  
 نکل جائے تو چلتی ٹرین میں نماز پڑھنا جائز ہے کیونکہ اس حالت میں زمین پر اتر کر نماز پڑھنا ممکن نہیں ہے، اگر اس نے زمین پر اتر کر  
 نماز پڑھنے کی کوشش کی تو اس کی ہلاکت کا یقینی خطرہ ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

وَلَا تَلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ. (البقرہ: ۱۹۵)  
 وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ. (النساء: ۲۹)  
 اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو۔  
 اور اپنی جانوں کو قتل نہ کرو۔

اور جب میدان جہاد میں دشمن سے قتال کے دوران نماز کا وقت آ جائے اور معمول کے مطابق سواری سے اتر کر زمین پر نماز  
 پڑھنے میں جان کی ہلاکت کا خطرہ ہو تو اللہ تعالیٰ نے اجازت دی ہے کہ چلتے ہوئے نماز پڑھ لی جائے یا سواری پر نماز پڑھ لی جائے  
 قرآن مجید میں ہے:

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا. (البقرہ: ۲۳۹)

اگر تم کو جان کا خوف ہو تو چلتے ہوئے نماز پڑھو یا سواری پر۔  
 اور اگر سفر کے دوران ٹرین اتنے وقت کے لیے ٹھہرتی ہے کہ اس میں نماز پڑھی جاسکتی ہے، پس جب ٹرین رک جائے تو اس  
 میں نماز پڑھے، بہر حال کسی صورت میں نماز کو ترک نہ کرے، اس مسئلہ کو زیادہ دلائل اور حوالہ جات کے ساتھ ہم شرح صحیح مسلم میں لکھ  
 چکے ہیں، دیکھئے شرح صحیح مسلم: ۱۵۱۸- ج ۲ ص ۴۰۷-۳۹۷۔

۳۸۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ  
 إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ  
 مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مَلِيكَةَ، دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَتْهُ لَهٗ، فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ  
 امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ نے حدیث  
 بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از اسحاق بن  
 عبد اللہ بن ابی طلحہ از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم کہ ان کی دادی  
 حضرت ملیکہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کو اس کھانے کی دعوت دی







عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ حَضْرَتِ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ خمرہ (جانماز)  
 پر نماز پڑھتے تھے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۳۳ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا کوئی عنوان نہیں تھا۔

## ۲۲ - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْفِرَاشِ

بستر پر نماز پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ بستر پر نماز پڑھنا جائز ہے اور دونوں بابوں میں مناسبت یہ ہے کہ چٹائی پر نماز پڑھی جائے یا  
 بستر پر دونوں زمین سے منفصل ہیں۔ امام بخاری لکھتے ہیں:

وَصَلَّى أَنَسُ عَلَى فِرَاشِهِ.

اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حمید بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ اپنے بستر پر نماز پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۸۱۰- ج ۱ ص ۲۴۴)

وَقَالَ أَنَسٌ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اور حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز  
 پڑھتے تھے تو ہم میں سے ایک شخص اپنے کپڑے پر سجدہ کرتا تھا۔

اس تعلق کی اصل صحیح البخاری: ۳۸۵ میں عنقریب آرہی ہے۔

اس اثر کی مناسبت باب کے عنوان سے اس طرح ہے کہ کپڑے پر سجدہ اس وقت ہوگا جب وہ بچھایا ہوا ہو اور بستر بھی بچھایا ہوا  
 ہوتا ہے۔

۳۸۲ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ  
 أَبِي النَّضْرِ 'مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ' عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
 ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ 'عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَايَ فِي قِبْلَتِهِ 'فَإِذَا  
 سَجَدَ غَمَزَنِي فَقَبَضْتُ رِجْلَيْ' فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا'  
 قَالَتْ وَالْبَيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ.

[اطراف الحدیث: ۳۸۳-۳۸۴-۵۰۸-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳]

ان دنوں چراغ نہیں ہوتے تھے۔

(صحیح مسلم: ۵۱۲، الرقم المسلسل: ۱۱۲۵، سنن ابوداؤد: ۷۱۳، سنن نسائی: ۱۶۶، سنن ابن ماجہ: ۹۵۶، مسند الحمیدی: ۱۷۱، صحیح ابن خزیمہ: ۸۲۲، صحیح ابن

حبان: ۲۳۳۳، مسند احمد ج ۶ ص ۴۴ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۳۱۶۹- ج ۴ ص ۱۹۹، مؤسسة الرسالة، بیروت)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مناسبت اس جملہ میں ہے: میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے سوتی تھی کیونکہ عموماً سونا  
 بستر پر ہوتا تھا اور عنوان میں بستر کا ذکر ہے، تاہم اس حدیث میں یہ ثبوت نہیں ہے کہ آپ نے حضرت عائشہ کے بستر پر نماز پڑھی تھی۔



## عورت کتے اور گدھے کے نمازی کے آگے سے گزرنے سے نماز کے ٹوٹ جانے کی حدیث کی تحقیق

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں مذکور ہے: میں نبی ﷺ کے سامنے سوتی تھی۔ اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ مرد کا اپنی بیوی کے سامنے کھڑے ہو کر نماز پڑھنا جائز ہے اور عورت کے سامنے ہونے سے مرد کی نماز نہیں ٹوٹتی، بعض فقہاء نے نبی ﷺ کے علاوہ دیگر کے لیے اس کو مکروہ کہا ہے کیونکہ وہ اس کی طرف دیکھے گا اور دل اس میں مشغول رہے گا اور اس میں فتنہ کا خوف ہے اور رہے نبی ﷺ تو آپ ان تمام چیزوں سے منزہ ہیں، علاوہ ازیں یہ رات کا وقت تھا اور گھر میں چراغ نہیں تھا۔

جو شخص عورت کے سامنے نماز پڑھے اس کی نماز باطل نہیں ہوتی اور نہ اس کی جس کے سامنے سے عورت گزرے یہ متقدمین اور متاخرین جمہور فقہاء کا موقف ہے، امام ابوحنیفہ، امام مالک اور امام شافعی ان میں شامل ہیں اور یہ معلوم ہے کہ عورت کا نماز کے سامنے لیٹے ہوئے ہونا اس کے سامنے گزرنے سے زیادہ شدید ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عورت گدھے اور کتے کے سامنے سے گزرنے سے نماز ٹوٹ جاتی ہے۔ (مسند احمد ج ۲ ص ۲۹۹ طبع قدیم، مسند احمد: ۷۹۸۳۔ ج ۳ ص ۳۶۱ سنن ابن ماجہ: ۹۵، المعجم الکبیر: ۳۱۶۱)

امام احمد نے کہا ہے کہ سیاہ کتا نماز توڑ دیتا ہے اور میرے دل میں گدھے اور کتے کے متعلق بھی کچھ ہے اور جس حدیث میں ہے کہ ان کے گزرنے سے نماز منقطع ہو جاتی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ ان کے گزرنے سے نماز ناقص ہو جاتی ہے کیونکہ دل ان چیزوں کے ساتھ مشغول ہو جاتا ہے اور اس سے مراد یہ نہیں ہے کہ ان کے گزرنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے، کیونکہ عورت کو دیکھنے سے وسوسے آتے ہیں اور گدھا مکروہ آواز نکالتا ہے اور کتا فتنہ میں ڈالتا ہے اور مضطرب کرتا ہے اور چونکہ یہ چیزیں نماز منقطع کرنے کا سبب بنتی ہیں اس لیے ان پر نماز قطع کرنے کا اطلاق کر دیا گیا۔

اس حدیث کا دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث مذکور ذیل حدیث سے منسوخ ہے:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی (اور نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو) تم اپنی پوری طاقت سے دفع کرو وہ شیطان ہے۔ (سنن ابوداؤد: ۷۱۹)

اور شارع علیہ السلام کے اور قبلہ کے درمیان حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں، نیز حدیث میں ہے کہ گدھی نمازیوں کے آگے چر رہی تھی اور اس پر کسی نے انکار نہیں کیا۔ (صحیح البخاری: ۲۹۳، صحیح مسلم: ۵۰۴، سنن ابوداؤد: ۷۱۵، سنن ترمذی: ۷۳۷، سنن نسائی: ۷۵۱، سنن ابن ماجہ: ۷۵۳)

حضرت ابن عباس اور عطاء نے یہ کہا ہے کہ جو عورت نماز منقطع کرتی ہے اس سے مراد حائض عورت ہے۔ (صحیح ابن خزیمہ: ۸۳۲، صحیح ابن حبان: ۳۱۲) علامہ عینی فرماتے ہیں کہ بعض روایات میں یہ تصریح ہے کہ شعبہ نے کہا: میرا گمان ہے کہ جس حدیث میں ہے کہ

حضرت عائشہ آپ کے سامنے لیٹی ہوئی تھیں، حضرت عائشہ نے فرمایا: میں اس وقت حائض تھی، اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ بعض احادیث میں ہے کہ کتا، خنزیر، یہودی اور نصرانی نماز کو منقطع کر دیتا ہے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۲۳۵۳-۲۳۵۲) اس کا جواب یہ ہے کہ یہ

حدیث ضعیف ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۷۰-۱۶۹، مفصلًا و مخرجًا، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۱ھ)

### سوئے ہوئے شخص کے پیچھے نماز پڑھنے کے جواز کی تحقیق

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو شخص سویا ہوا ہو اس کے سامنے کھڑے ہو کر نماز پڑھنا جائز ہے اور بعض علماء نے اس کو مکروہ کہا ہے اور ان کا استدلال حسب ذیل حدیث سے ہے:



حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو شخص سویا ہوا ہو یا باتیں کر رہا ہو اس کے پیچھے نماز نہ پڑھو۔

(سنن ابوداؤد: ۶۹۳، سنن ابن ماجہ: ۹۵۹)

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث محمد بن کعب سے مروی ہے اور اس کی سند ضعیف ہے۔

باب مذکور کی حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز میں عمل قلیل کرنا جائز ہے۔

عورت کے جسم کو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا، اس پر فقہاء احناف کا استدلال اور اس پر حافظ ابن حجر کا رد کرنا

اس حدیث میں مذکور ہے کہ جب آپ سجدہ کرتے تو مجھے ہاتھ سے اشارہ کرتے۔

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ اس کی شرح میں لکھتے ہیں:

اس سے یہ استدلال کیا گیا ہے کہ عورت کے جسم کو چھونے سے وضو ٹوٹتا ہے نہ نماز ٹوٹتی ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ حضرت عائشہ کے پیروں کو لگایا تھا، لیکن یہ استدلال اس لیے مردود ہے کہ ہو سکتا ہے کہ حضرت عائشہ کے پیروں پر کپڑا ہو یا یہ آپ کی خصوصیت ہو، سو یہ ثابت نہ ہوا کہ عورت کے جسم کو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۵۵، دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

علامہ عینی کا حافظ ابن حجر کے جواب کو رد کرنا

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ اس جواب کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

علامہ ابن بطلال نے کہا ہے کہ اصل یہ ہے کہ پیر کے اوپر عرفا کوئی کپڑا نہیں ہوتا نہ ہاتھ کے اوپر ہوتا ہے اور یہ بہت بعید ہے کہ آپ نے ان کے کپڑے کے اوپر سے ان کو ہاتھ لگا کر اشارہ کیا تھا، جیسا کہ امام شافعی کا قول ہے۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۵۱)

حافظ ابن حجر نے دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ ہو سکتا ہے یہ رسول اللہ ﷺ کی خصوصیت ہو، یہ جواب اس لیے صحیح نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس مقام پر مقام تشریح میں تھے یہ آپ کی خصوصیت کا مقام نہیں تھا، کیونکہ یہ معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے تمام اقوال اور افعال کو معصوم رکھا ہے اور بغیر دلیل کے خصوصیت کا دعویٰ باطل ہے، کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو آپ ہمارے لیے کسی حدیث میں یہ دلیل قائم کرتے کہ آپ کے حق میں عورت کے جسم کو چھونا وضو ٹوٹنے کا سبب نہیں ہے، جیسا کہ آپ نے نیند کے متعلق فرما دیا کہ میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل جاگتا رہتا ہے اور نیند سے آپ کا وضو نہیں ٹوٹتا اور اس کا انکار کرنا عناد اور مکابرہ ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۱۷۰، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

\* یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۴- ج ۱ ص ۱۳۲۳ پر مذکور ہے، اس کی شرح میں ص ۱۳۳۰ پر صراط مستقیم (مصنفہ: شیخ اسماعیل دہلوی) کی ایک توہین آمیز عبارت پر بحث کی گئی ہے۔

۳۸۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُ وَهِيَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ عَلَى فِرَاشِ أَهْلِهَا، إِعْتِرَاضَ الْجَنَازَةِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از عقیل از ابن شہاب انہوں نے کہا: مجھے عروہ نے خبر دی کہ ان کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور حضرت عائشہ آپ کے اور قبلہ کے درمیان آپ کے اہل کے بستر کے اوپر جنازہ کی طرح لیٹی ہوئی تھیں۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۸۲ میں گزر چکی ہے وہاں ملاحظہ فرمائیں۔



۳۸۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عِرَاكِ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُ وَعَائِشَةُ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ عَلَى الْفِرَاشِ الَّذِي يَنَامَانِ عَلَيْهِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از یزید از عراق از عروہ کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا آپ کے اور قبلہ کے درمیان اس بستر پر لیٹی ہوئی تھیں جس پر وہ دونوں سوتے تھے۔

اس حدیث کی شرح بھی صحیح البخاری: ۳۸۲ میں گزر چکی ہے۔

### شدید گرمی میں کپڑے پر سجدہ کرنا

### ۲۳- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الثَّوْبِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ شدید گرمی میں نمازی اپنے کپڑے کی مثلاً آستین یا دامن پر سجدہ کر سکتا ہے۔ باب سابق کے ساتھ اس کی مناسبت یہ ہے کہ اس میں بستر پر نماز پڑھنے کا ذکر تھا اور اس میں کپڑے پر سجدہ کرنے کا ذکر ہے اور دونوں بابوں میں یہ بات مشترک ہے زمین پر سجدہ نہیں کیا گیا بلکہ زمین اور سجدہ کے درمیان بستر یا کپڑا حائل تھا۔

وَقَالَ الْحَسَنُ كَانَ الْقَوْمُ يَسْجُدُونَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَالْقَلَنْسُورَةِ وَيَدَاهُ فِي كُمِهِ.

اور حسن بصری نے کہا: لوگ عمامہ پر سجدہ کرتے تھے اور ٹوپی پر اور ان کے ہاتھ اپنی آستین میں ہوتے تھے۔

اس تعلق کی اصل یہ حدیثیں ہیں:

اشعث بیان کرتے ہیں کہ حسن بصری اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی کپڑے پر سجدہ کرے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۷۷۵)

ابراہیم بیان کرتے ہیں کہ ایک دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سخت سردی میں لوگوں کو جمعہ کی نماز پڑھائی پھر اپنے کپڑے کے ایک پلو کو زمین پر رکھ کر اس پر سجدہ کیا پھر فرمایا: اے لوگو! جب تم میں سے کسی کو شدید گرمی یا سردی لگے تو وہ کپڑے کے پلو پر سجدہ کر لیا کرے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۷۶۷- ج ۱ ص ۲۴۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۶ھ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ شدید گرمی میں نماز پڑھتے تھے اور جب ہم میں سے کسی شخص کے لیے زمین پر چہرہ رکھنا ممکن نہ ہوتا تو وہ زمین پر کپڑا بچھا کر اس پر سجدہ کرتا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۷۶۹)

۳۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هَشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ الْقَطَّانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نَصَلِّيُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ أَحَدُنَا طَرَفَ الثَّوْبِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ فِي مَكَانِ السُّجُودِ. [اطراف الحدیث: ۵۳۲-۱۲۰۸]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الولید ہشام بن عبد الملک نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے بشر بن المفضل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے غالب القطان نے حدیث بیان کی از بکر بن عبد اللہ از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا: ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے پھر ہم میں سے کوئی شخص گرمی کی شدت کی وجہ سے اپنے کپڑے کا پلو سجدہ کی جگہ پر رکھتا۔

(صحیح مسلم: ۶۲۰، رقم المسلسل: ۱۳۸۱، سنن ابوداؤد: ۶۶۰، سنن ترمذی: ۵۸۳، سنن نسائی: ۱۱۱۶، سنن ابن ماجہ: ۱۰۲۳، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱)



ص ۲۶۹ سنن دارمی: ۱۳۳۷، مسند ابو یعلیٰ: ۳۱۵۲، صحیح ابن خزیمہ: ۶۷۵، صحیح ابن حبان: ۲۳۵۴، سنن بیہقی ج ۲ ص ۱۰۵، شرح السنہ: ۳۵۷، مسند احمد ج ۳ ص ۱۰۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۹۷۰- ج ۱۹ ص ۳۳، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۳۴، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۴۲۶ھ) اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا تعارف ہو چکا ہے اس کی سند کے دوسرے راوی ہیں: بشر بن المفضل الرقاشی العثماني، یہ ہر روز چار سو رکعت نماز پڑھتے تھے اور تیسرے راوی غالب القطان ہیں ان کا نام ہے: غالب بن خطاف۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: پھر ہم میں سے کوئی شخص گرمی کی شدت کی وجہ سے اپنے کپڑے کا پلو سجدہ کی جگہ پر رکھتا۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ نماز میں تھوڑا سا عمل معاف ہے کیونکہ سجدہ کی جگہ پر کپڑا رکھنا بھی ایک عمل ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۳۰۷- ج ۲ ص ۲۴۲ پر مذکور ہے اس کی شرح کا عنوان ہے: نمازی کا اپنے فاضل کپڑے پر سجدہ کرنا۔

جوتے پہنے ہوئے نماز پڑھنا

## ۲۴ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي النَّعَالِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جوتے پہن کر نماز پڑھنے کا کیا حکم ہے، باب سابق میں چہرے کو کپڑے سے ڈھانپ کر نماز پڑھنے کا حکم بیان کیا تھا اور اس باب میں پیروں کو جوتوں سے ڈھانپ کر نماز پڑھنے کا حکم بیان کیا ہے۔

۳۸۶ - حَدَّثَنَا اَدَمُ بْنُ اَبِي اَيَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ  
 قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو مَسْلَمَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْاَزْدِيُّ قَالَ  
 سَأَلْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ اَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ؟ قَالَ نَعَمْ. [طرف الحدیث: ۵۸۵]  
 امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں آدم بن ابی ایاس نے  
 حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی  
 انہوں نے کہا: ابو مسلمہ سعید بن یزید الازدی نے خبر دی انہوں نے  
 کہا: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: کیا نبی  
 ﷺ جوتے پہنے ہوئے نماز پڑھتے تھے؟ انہوں نے کہا: ہاں!

(صحیح مسلم: ۵۵۵، الرقم لمسلسل: ۱۲۱۴، سنن ترمذی: ۳۰۰، سنن نسائی: ۵۷۵، سنن دارقطنی ج ۱ ص ۳۱۶، سنن دارمی: ۱۳۷۷، المستدرک: ۱۷۳، مسند

ابو یعلیٰ: ۳۳۲۲-۳۶۶۷، صحیح ابن خزیمہ: ۱۰۱۰، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۳۱، شرح السنہ: ۵۳۲، مسند احمد ج ۳ ص ۱۰۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۹۷۰- ج ۱۹ ص ۳۸، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت)

اس حدیث کے چار راوی ہیں ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ جب حضرت انس سے پوچھا گیا کہ کیا نبی ﷺ جوتے پہنے ہوئے نماز پڑھتے تھے تو انہوں نے کہا: ہاں! یعنی آپ جوتے پہنے ہوئے نماز پڑھتے تھے اور یہی باب کا عنوان ہے۔

## جوتے پہن کر نماز پڑھنے کے متعلق دیگر احادیث

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ جس وقت رسول اللہ ﷺ نماز پڑھا رہے تھے تو اچانک آپ نے اپنے جوتے اتار دیئے اور ان کو بائیں طرف رکھ دیا، جب صحابہ نے یہ دیکھا تو انہوں نے بھی اپنے جوتے اتار دیئے، جب رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھ لی تو آپ نے پوچھا: تمہیں اپنے جوتے اتارنے پر کس چیز نے برا بیچنے کیا؟ انہوں نے کہا: ہم نے آپ کو جوتے اتارتے دیکھا تو ہم نے بھی جوتے اتار دیئے، آپ نے فرمایا: بے شک مجھے جبریل نے آ کر خبر دی تھی کہ آپ کے جوتوں میں کوئی گھناؤنی چیز یا نجاست ہے تو میں نے ان جوتوں کو اتار دیا، پس جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں آئے تو دیکھ لے، پس اگر اس کے



جو توں میں کوئی گھناؤنی چیز یا نجاست ہو تو اس کو رگڑ کر صاف کر لے پھر ان کو پہن کر نماز پڑھے۔

(سنن ابوداؤد: ۶۵۰، سنن ابی عاصم ج ۲ ص ۹۲، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۰۲، مشکوٰۃ: ۷۶۶)

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہود کی مخالفت کرو وہ جوتے اور موزے پہن کر نماز نہیں پڑھتے۔ (سنن ابوداؤد: ۶۵۲)

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد (عبداللہ بن عمرو بن العاص) سے اور وہ اپنے دادا (حضرت عمرو بن العاص) رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ننگے پیر اور جوتے پہن کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

(سنن ابوداؤد: ۶۵۳، سنن ابن ماجہ: ۱۰۳۸)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنے جوتے اتارے تو ان جوتوں سے کسی کو ایذا نہ پہنچائے اور ان جوتوں کو اپنے دونوں پیروں کے درمیان رکھے یا جوتے پہن کر نماز پڑھے۔

(سنن ابوداؤد: ۶۵۵)

### امام غزالی اور حافظ عینی کے نزدیک جوتے پہن کر نماز پڑھنا افضل ہے

نبی ﷺ نے ننگے پیر بھی نماز پڑھی ہے اس لیے نبی ﷺ کی سنت پر عمل کرنے کے قصد سے ننگے پیر نماز پڑھنی چاہیے علامہ بدرالدین عینی حنفی لکھتے ہیں:

نبی ﷺ نے جوتے پہن کر نماز پڑھنے اور یہود کی مخالفت کرنے کا حکم دیا ہے اس لیے یہود کی مخالفت کے قصد سے جوتے پہن کر نماز پڑھنا مستحب ہے اور یہ سنت مقصودہ بالذات نہیں ہے اور آپ نے چونکہ ننگے پیر بھی نماز پڑھی ہے اس لیے ننگے پیر نماز پڑھنا بلا کراہت جائز ہے اور امام غزالی نے احياء العلوم میں بعض فقہاء سے نقل کیا ہے کہ جوتے پہن کر نماز پڑھنا افضل ہے۔

(عمدة القاری ج ۲ ص ۱۷۷، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

### حافظ ابن حجر کے نزدیک جوتے پہن کر نماز پڑھنے کے بجائے جوتے اتار کر نماز پڑھنا افضل ہے

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

علامہ ابن دقیق العید نے کہا ہے کہ جوتے پہن کر نماز پڑھنے کی رخصت ہے یہ مستحب نہیں ہے کیونکہ جوتے پہن کر نماز پڑھنا نماز کی سنت مقصودہ نہیں ہے قرآن مجید میں ہے: تم ہر نماز میں اپنی زینت پہنو (الاعراف: ۳۱) ہر چند کہ جوتے پہننا لباس کی زینت میں داخل ہے لیکن اس کے خلاف یہ ہے کہ انسان جوتے پہن کر زمین پر چلتا ہے اور زمین پر اکثر نجاستیں پڑی ہوتی ہیں (ہمارے شہروں میں گٹر سے اُبلتا ہوا نجس پانی سڑکوں پر پڑا ہوتا ہے) جن کی نجاست سے جوتے آلودہ ہو جاتے ہیں۔ سعیدی) اس وجہ سے نماز میں جوتوں کی زینت ساقط ہو جاتی ہے اور جن جوتوں کی زینت اور ازالہ نجاست میں تعارض ہو تو ازالہ نجاست کو ترجیح دی جائے گی اور جوتوں کو اتار کر نماز پڑھنا راجح ہوگا کیونکہ وہ نجاست سے آلودہ ہوتے ہیں اور جوتوں کی زینت مرجوح ہوگی اور جب مفاسد کو دفع کرنے اور مصالح کے حصول میں تعارض ہو تو مفاسد کے دفع کرنے کو ترجیح دی جاتی ہے لہذا نماز میں جوتے پہننے کی زینت اور جوتے اتار کر ان کی نجاست کے ازالہ میں جب تعارض ہوگا تو جوتے اتار کر نماز پڑھنے کو ترجیح دی جائے گی۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۵۷، موضعاً ومفصلاً، دارالمعرفة بیروت ۱۴۲۶ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے جو اصولی بحث کی ہے اس کا تقاضا یہ ہے کہ جوتے اتار کر نماز پڑھنا افضل ہے جب کہ جوتے اتار کر



نماز پڑھنا بھی رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے لہذا آپ کی سنت کے قصد سے جوتے اتار کر نماز پڑھنی چاہیے۔

جوتوں پر لگی ہوئی نجاست کے ازالہ میں مذاہب ائمہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۳۴۹ھ لکھتے ہیں:

جب جوتوں میں نجاست نہ ہو تو جوتے پہن کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور اگر جوتوں میں نجاست ہو تو ان کو رگڑ کر صاف کر لیا جائے پھر ان کو پہن کر نماز پڑھی جائے۔

اوزاعی اور ابو ثور وغیرہ نے یہ کہا ہے کہ جب جوتوں پر تر نجاست ہو تو ان کو مٹی میں رگڑ لیا جائے تو وہ پاک ہو جاتے ہیں اور امام مالک اور امام ابو حنیفہ نے یہ کہا ہے کہ تر نجاست سے اس وقت تک جوتے پاک نہیں ہوں گے جب تک کہ ان کو پانی سے دھویا نہ جائے اور اگر خشک نجاست ہو تو اس کو رگڑ کر صاف کرنے سے جوتے پاک ہو جائیں گے اور امام محمد اور امام شافعی نے یہ کہا ہے کہ نجاست تر ہو یا خشک جب تک جوتوں کو پانی سے دھویا نہیں جائے گا وہ پاک نہیں ہوں گے۔

(شرح ابن بطل ج ۲ ص ۵۵-۵۴ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۰۰ھ)

ہمارے دور میں اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں کہ جوتے اتار کر نماز پڑھی جائے

میں کہتا ہوں کہ علامہ ابوالحسن علی بن ابی بکر مرغینانی متوفی ۵۹۳ھ نے کہا ہے کہ جس چیز پر ایسی نجاست لگی ہو جو دکھائی دیتی ہو اس کو زائل کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اس کو اتنی بار دھویا جائے کہ دھونے والے کو ظن غالب ہو کہ وہ نجاست زائل ہو گئی ہے اور جو نجاست دکھائی نہ دیتی ہو (جیسے جانوروں کا پیشاب اور گٹر کا پانی) اس کو پاک کرنے کے لیے اس کو تین مرتبہ دھونا ضروری ہے اور تین مرتبہ دھونے کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو پانی میں اس وقت تک اپنا ہاتھ نہ ڈالے جب تک کہ اس کو تین مرتبہ دھونے لے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے ہاتھ نے رات کہاں گزاری ہے۔ (سنن نسائی: ۱۶۱- ج ۱ ص ۱۰۷ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۱۲ھ)

اور ظاہر الروایۃ میں ہے کہ تین دفعہ دھونے میں ہر بار نچوڑنا ضروری ہے۔ (ہدایہ اولین ص ۷۸ مکتبہ شریک علیہ ملتان) اور جس چیز کو نچوڑا نہ جاسکے جیسے چمڑا، ریگزیں اور پلاسٹک وغیرہ اس کو ہر بار دھونے کے بعد خشک کیا جائے اور یہ خشک کرنا نچوڑنے کے قائم مقام ہے ہمارے شہر کی سڑکوں اور گلیوں میں بالعموم گھوڑوں، گدھوں، کتوں اور بلیوں کا پیشاب اور ابلے ہوئے گٹروں کا پانی پڑا ہوا ہوتا ہے جس سے جوتوں کے تلے نجس ہو جاتے ہیں اور اس نجاست کو زائل کرنے کے لیے ان کو اس طرح تین بار دھونا ضروری ہے کہ ان کو ہر بار دھو کر خشک کیا جائے کیونکہ ان کو نچوڑا نہیں جاسکتا اس کے بغیر جوتے پاک نہیں ہوں گے اور ناپاک جوتوں کے ساتھ کسی کے نزدیک بھی نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اور اس پر مشقت عمل میں اتنا وقت صرف ہوگا کہ نماز کا وقت نکل جائے گا اس لیے ہمارے دور میں اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں ہے کہ جوتے اتار کر ننگے پیر نماز پڑھی جائے اور چونکہ رسول اللہ ﷺ نے ننگے پیر بھی نماز پڑھی ہے اس لیے اس میں حصول سنت کا قصد کر لیا جائے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۱۳۸- ج ۲ ص ۱۲۴ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① جوتوں کے ساتھ نماز پڑھنا ② جوتوں کی طہارت ③ چمڑے اور پلاسٹک کی طہارت

موزے پہن کر نماز پڑھنا

۲۵ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْخِصْفِ



اس سے پہلے باب میں جوتے پہن کر نماز پڑھنے کا حکم بیان کیا گیا تھا اور اس باب میں موزے پہن کر نماز پڑھنے کا حکم بیان کیا گیا ہے اور جوتوں اور موزوں میں یہ مناسبت ہے کہ دونوں پیروں کو ڈھانپ لیتے ہیں۔

۳۸۷ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ رَأَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى ، فَسُئِلَ فَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا . قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَكَانَ يَعْجَبُهُمْ ، لِأَنَّ جَرِيرًا كَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ أَسْلَمَ .

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں آدم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از الأعمش انہوں نے کہا: میں نے ابراہیم سے سنا وہ ہمام بن الحارث سے حدیث بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا: میں نے حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو دیکھا انہوں نے پیشاب کیا پھر وضوء کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا پھر انہوں نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی پس ان سے سوال کیا گیا تو انہوں نے کہا: میں نے دیکھا نبی ﷺ نے اسی طرح کیا تھا ابراہیم نے کہا: محدثین کو یہ حدیث اس لیے پسند تھی کہ حضرت جریر آخر میں اسلام لائے تھے۔

۳۸۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُسْلِمٍ ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ وَضَّأْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ وَصَلَّى .

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسحاق بن نصر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو اسامہ نے حدیث بیان کی از الأعمش از مسلم از مسروق از حضرت المغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم نے بیان کیا میں نے نبی ﷺ کو وضوء کرایا پھر آپ نے موزوں پر مسح کیا اور نماز پڑھی۔

ان دونوں حدیثوں کی شرح صحیح البخاری: ۱۸۲ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: ایک شخص اپنے صاحب کو وضوء کرائے اور اس حدیث میں مذکور ہے کہ حضرت المغیرہ نے نبی ﷺ کو وضوء کرایا اور آپ نے موزوں پر مسح کیا اور موزوں پر مسح کرنے کی پوری تفصیل وہاں بیان کی جا چکی ہے۔

### جب کوئی شخص مکمل سجدہ نہ کرے

### ۲۶ - بَابُ إِذَا لَمْ يَتِمَّ السُّجُودُ

اس باب میں بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی شخص مکمل سجدہ نہ کرے تو اس پر وعید شدید ہے اس باب کی اس سے پہلے مذکور اس باب کے ساتھ مناسبت ہے جس میں کپڑے پر سجدہ کرنے کا جواز بیان کیا گیا تھا ان دونوں بابوں سے سجدہ کرنے کا حکم بیان کیا گیا ہے۔

۳۸۹ - أَخْبَرَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا مَهْدِيُّ ، عَنْ وَاصِلٍ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ حَذِيفَةَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا لَا يَتِمُّ رُكُوعَهُ وَلَا سُجُودَهُ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ ، قَالَ لَهُ حَذِيفَةُ مَا صَلَّيْتَ . قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ لَوْ مِتُّ مِتَّ عَلَى غَيْرِ سُنَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . [الطراف الحديث: ۷۹۱-۸۰۸]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں الصلت بن محمد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں مہدی نے خبر دی از واصل از ابی وائل از حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہم نے ایک شخص کو دیکھا وہ پورا رکوع اور پورا سجدہ نہیں کر رہا تھا جب اس شخص نے نماز پڑھ لی تو حضرت حذیفہ نے اس سے کہا: تم نے نماز نہیں پڑھی اور میرا گمان ہے انہوں نے کہا: اگر تم (اسی طرح نماز پڑھتے ہوئے) مر گئے تو سیدنا محمد ﷺ کی سنت کے غیر پر مرو گے۔



(سنن نسائی: ۱۳۱۱، مصنف عبد الرزاق: ۳۷۳۲-۳۷۳۳، مسند البزار: ۲۸۱۹، صحیح ابن حبان: ۱۸۹۳، شرح السنن: ۶۱۶، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۸۶، سنن الکبریٰ للنسائی: ۱۲۳۵-۶۰۸، مسند احمد ج ۵ ص ۳۸۳، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۳۲۵۸-۲۳۲۵۹، ج ۳۸ ص ۲۹۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مناسبت اس طرح ہے کہ جو شخص جلدی جلدی نماز پڑھے اور کامل سجدہ نہ کرے اس کو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے یہ وعید سنائی ہے کہ اگر وہ اسی طرح نماز پڑھتا رہتا تو رسول اللہ ﷺ کی سنت پر نہیں مرے گا۔

### حدیث مذکور کے رجال

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں: (۱) الصلت بن محمد بن عبد الرحمن الخاری البصری، ان کی نسبت الخاری کی طرف ہے یہ جگہ بصرہ کے سواحل میں سے ہے (۲) مہدی بن میمون ابو یحییٰ الازدی، یہ ۱۷۲ھ میں فوت ہو گئے تھے (۳) واصل بن حبان، یہ کبڑے تھے (۴) ابو وائل شقیق بن سلمہ (۵) حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۸۱)

### رکوع اور سجود کو طمانیت کے ساتھ ادا کرنے میں مذاہب ائمہ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اس شخص سے کہا: تم نے نماز نہیں پڑھی اس کا معنی یہ ہے کہ تم نے کامل نماز نہیں پڑھی، کیونکہ نفس رکوع اور نفس سجدہ نماز میں فرض ہے اور رکوع اور سجدہ میں طمانیت امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک سنت ہے اور امام شافعی اور امام ابو یوسف کے نزدیک رکوع اور سجود میں طمانیت فرض ہے، ان کے نزدیک ایسی نماز حقیقہ نہیں ہوتی اور اس نماز کو دوبارہ پڑھنا فرض ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۸۱، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

### تعدیل ارکان کا امام ابو حنیفہ کے نزدیک واجب ہونا

علامہ سید محمد امین ابن عابدین شامی متوفی ۱۲۵۲ھ لکھتے ہیں:

قاضی الصدر نے اپنی شرح میں تعدیل ارکان میں بہت تشدید کی ہے انہوں نے کہا: امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک ہر رکن کو مکمل کرنا واجب ہے اور امام ابو یوسف اور امام شافعی کے نزدیک فرض ہے، لہذا رکوع، سجود اور قومہ کے درمیان اتنی دیر ٹھہرے کہ ہر عضو مطمئن ہو جائے اور یہ امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک واجب ہے، حتیٰ کہ اس کو ترک کیا یا اس میں سے کچھ کو ترک کیا تو اس پر سجدہ سہو کرنا لازم ہے اور اگر عمدتاً ترک کیا تو بہت شدید مکروہ ہے، اور اس پر لازم ہے کہ وہ نماز دوبارہ پڑھے اور یہ ترتیب کے ساقط ہونے میں بھی معتبر ہے (یعنی جس نے پانچ نمازیں ایسی پڑھیں وہ صاحب ترتیب نہیں رہے گا) جیسے کسی شخص نے حالت جنابت میں طواف کیا تو اس پر اس طواف کا اعادہ لازم ہے اور معتبر پہلا قول ہے۔ (یعنی تخریج جرجانی کے اعتبار سے امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک تعدیل ارکان سنت ہے اور تخریج کرنی کے اعتبار سے واجب ہے، حتیٰ کہ تعدیل کو ترک کرنے سے سہو کے دو سجدے لازم آئیں گے، اسی طرح بدایہ میں ہے اور دوسرے قول پر کنز الوقایہ اور ملتقی میں جزم کیا ہے اور دلائل کا تقاضا بھی یہی ہے، البحر الرائق میں مذکور ہے کہ اس سے جرجانی کا قول ضعیف ہو جاتا ہے، اسی طرح قومہ یعنی رکوع سے اٹھنے میں اور جلسہ یعنی دو سجدوں کے درمیان بیٹھنے میں بھی تعدیل یعنی طمانیت واجب ہے، یہی علامہ ابن ہمام کا مختار ہے، البحر الرائق میں کہا ہے کہ چاروں میں طمانیت واجب ہے یعنی رکوع، سجود، قومہ اور جلسہ میں کیونکہ نبی ﷺ نے اس پر مواظبت (دوام) کی ہے اور جس اعرابی نے جلدی جلدی نماز پڑھی تھی، آپ نے اسے نماز دہرانے کا حکم دیا تھا اور اس لیے کہ قاضی خان نے کہا ہے کہ جس نے سہو قومہ کو ترک کر دیا تو اس پر سجدہ سہو لازم ہے اور اسی طرح محیط میں ہے اور دو سجدوں کے درمیان جلسہ کا بھی یہی حکم ہے کیونکہ سب میں کلام واحد ہے اور ان سب میں طمانیت کو واجب قرار دینا یہ محقق ابن ہمام کا قول ہے اور ان کے شاگرد ابن امیر حاج کا قول ہے، حتیٰ کہ انہوں نے کہا: یہی قول صحیح ہے۔)



خلاصہ یہ ہے کہ روایت اور درایت کے اعتبار سے زیادہ صحیح تعدیل ارکان کا وجوب ہے اور رہا قومہ اور جلسہ تو مشہور یہ ہے کہ ان میں تعدیل سنت ہے اور وجوب کی بھی روایت ہے اور یہی دلائل کے موافق ہے اور یہی علامہ ابن ہمام اور ان کے بعد متاخرین کا قول ہے اور تم جان چکے ہو کہ ان کے شاگرد نے کہا: یہی صحیح ہے اور امام ابو یوسف نے ان تمام میں تعدیل کو فرض کہا ہے اور الجمع میں اور العینی نے اسی کو اختیار کیا ہے اور امام طحاوی نے ہمارے تینوں اماموں سے اسی کو روایت کیا ہے اور الفقیض میں مذکور ہے کہ اسی میں زیادہ احتیاط ہے اور یہی امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کا مذہب ہے اور علامہ البرکلی نے ایک رسالہ لکھا ہے: "معدّل الصلوٰۃ" اس میں اس مسئلہ کو بہت وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے اور اس میں وجوب کے دلائل بہت تفصیل سے بیان کیے ہیں اور ذکر کیا ہے کہ اس کو ترک کرنے سے تیس آفات لازم آتی ہیں اور ایک دن اور ایک رات کی نمازوں میں جو اس کے ترک سے مکروہات لازم آتے ہیں ان کی تعداد تین سو پچاس ہے اس رسالہ کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ (رد المحتار ج ۲ ص ۱۳۹ دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۴۱۹ھ)

مصنف کے نزدیک بھی راجح یہی ہے کہ رکوع، سجود، قومہ اور جلسہ کو اطمینان سے ادا کرنا واجب ہے اول اس لیے کہ نبی ﷺ نے ان کو ہمیشہ اطمینان سے ادا کیا ہے اور مواظبت اور دوام دلیل وجوب ہے اور ثانی اس لیے کہ جس اعرابی نے ان میں طمانیت کو ترک کیا تھا آپ نے اس کو دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا تھا اور فرمایا تھا: نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ (صحیح البخاری: ۷۹۳) اور ثالث اس لیے کہ اس طرح نماز پڑھنے والے کو حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے وعید سنائی کہ اگر تم اسی طرح نماز پڑھتے ہو گے تو تم رسول اللہ ﷺ کے طریقہ کے خلاف پر مروجے۔

بغلوں کو ظاہر کرے اور بازوؤں کو سجدہ

میں پہلوؤں سے دور رکھے

۲۷ - بَابُ يَدِي ضَبْعِيهِ

وَيُجَافِي فِي السُّجُودِ

اس سے پہلے باب میں طمانیت سے سجدہ کرنے کا ذکر تھا اور اس باب میں سجدہ میں بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھنے کا ذکر ہے اور ان دونوں چیزوں کا تعلق سجدہ کے احکام سے ہے۔

۳۹۰ - أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ ابْنِ هُرْمَزٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَالِكِ بْنِ بَحِينَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَدُوَ بَيَاضَ ابْطِيهِ. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ نَحْوَهُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں ہمیں یحییٰ بن بکیر نے خبر دی انہوں نے کہا: ہمیں بکر بن مضر نے حدیث بیان کی از جعفر از ابن ہرمز از عبد اللہ بن مالک ابن بحینہ انہی نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ جب نماز پڑھتے تو اپنے دونوں بازوؤں کو کشادہ رکھتے حتیٰ کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی (کی جگہ) ظاہر ہوتی اور لیث نے کہا: مجھے جعفر بن ربیعہ نے اس کی مثل حدیث بیان کی۔

اطراف الحدیث: ۸۰۷-۳۵۶۳

(صحیح مسلم: ۴۹۵، رقم المسلسل: ۱۰۸۵، سنن نسائی: ۱۱۰۲، المعجم: ۱۰۰، مسند احمد ج ۵ ص ۳۲۵، طبع قدیم مسند احمد: ۲۲۹۲۳-۳۸، ص ۱۱، مؤسسة الرسالة بیروت)

حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) یحییٰ بن بکیر (۲) بکر بن مضر ابو عبید نے کہا: مضر کا نام مضر بن نزار بن معد بن عدنان ہے (۳) جعفر کا نام جعفر بن ربیعہ بن شریبیل المصری ہے یہ ۱۳۵ھ میں فوت ہو گئے تھے (۴) ابن ہرمزان کا نام عبد الرحمان الاعرج ہے یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں (۵) عبد اللہ بن مالک ابن بحینہ رضی اللہ عنہ عبد اللہ کی ماں کا نام ہے یہ اپنے والدین کی طرف منسوب ہیں یہ



قدیم الاسلام ہیں اور نبی ﷺ کے صحابی ہیں یہ بہت عبادت گزار اور فاضل تھے ہمیشہ روزے سے رہتے تھے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں فوت ہو گئے تھے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۱۸۲)

### ابن کے الف لکھنے اور نہ لکھنے کا قاعدہ

علامہ نووی نے کہا ہے کہ عبد اللہ بن مالک میں مالک پر تنوین پڑھی جائے اور ابن تحسینہ میں ابن کو الف کے ساتھ لکھا جائے کیونکہ ابن تحسینہ مالک کی صفت نہیں ہے بلکہ عبد اللہ کی صفت ہے ان کے والد کا نام مالک ہے اور ان کی ماں کا نام تحسینہ ہے پس تحسینہ مالک کی بیوی ہیں اور عبد اللہ کی ماں ہیں پس یہ ابن دو متناسل علموں (ناموں) کے درمیان واقع نہیں ہے ابن کا الف اس وقت نہیں لکھا جاتا جب وہ دو متناسل علموں کے درمیان واقع ہو جیسے عبد اللہ بن عمر بن الخطاب اور جب ایسا نہ ہو تو دوسرے ابن سے پہلے الف کو لکھا جاتا ہے جیسے عبد اللہ بن مالک ابن تحسینہ یا عبد اللہ بن ابی ابن سلول سلول عبد اللہ کی ماں کا نام ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۱۸۲)

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس طرح ہے کہ عنوان میں سجدہ میں بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھنے کا ذکر ہے اور حدیث میں نماز میں بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھنے کا ذکر ہے اور اس حدیث میں نماز سے مراد سجدہ ہے اور کل کا اطلاق جز پر ہے۔

### عورتوں اور مردوں کی نماز کے طریقہ کا فرق

اس حدیث میں مذکور ہے: جب آپ نماز پڑھتے تو دونوں بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھتے یہ مردوں کے نماز پڑھنے کا طریقہ ہے اور عورتیں اور تیجرے اپنے بازوؤں کو اپنے پہلوؤں سے ملا کر رکھیں کیونکہ ان کے حق میں ستر مطلوب ہے اور بعض فقہاء نے کہا ہے کہ ان کے حق میں سنت چارزانو بیٹھنا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ ان کو بازو کھلے رکھنے اور بازو ملا کر رکھنے کا اختیار ہے۔

یزید بن ابی حبیب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو عورتوں کے پاس سے گزرے جو نماز پڑھ رہی تھیں آپ نے فرمایا: جب تم نماز پڑھا کرو تو اپنے جسم کے بعض حصے کو زمین سے لگایا کرو کیونکہ اس میں عورتیں مردوں کی طرح نہیں ہیں۔

(مراسیل ابوداؤد ص ۸، مطبع مجبائی پاکستان لاہور ۱۳۰۵ھ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں جب عورت نماز میں بیٹھے تو اپنی ایک ران دوسری ران پر رکھ لے اور جب سجدہ کرے تو اپنے پیٹ کو رانوں کے ساتھ چمٹائے یہ اس کے لیے زیادہ ستر کی مثل ہے۔ (کنز العمال ج ۷ ص ۵۴۹، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت ۱۳۰۵ھ)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۰۷- ج ۱ ص ۱۳۰۴ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

### ۲۸ - بَابُ فَضْلِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ

قبلہ کی طرف منہ کرنے کی فضیلت

پہلے امام بخاری نے ستر عورت (شرم گاہ چھپانے) اور اس سے متعلق ابواب بیان کیے اور یہ نماز کی پہلی شرط ہے اس کے بعد انہوں نے قبلہ کی طرف منہ کرنے کے ابواب کو شروع کیا اور یہ نماز کی دوسری شرط ہے۔ سو امام بخاری نے کہا:

يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رَجُلِيهِ، قَالَ أَبُو حَمِيدٍ: حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ، نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ (سجدہ میں) پیروں کی انگلیوں کے سروں کو قبلہ کی طرف رکھتے تھے۔

امام بخاری نے "باب استقبال القبلة باطراف رجلية" میں اس حدیث کو ذکر کیا ہے اور صحیح البخاری: ۸۲۸ میں اس مکمل



حدیث کو پوری سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

حضرت ابو حمید کا نام عبدالرحمن بن سعد الساعدی الانصاری المدنی ہے، ایک قول یہ ہے کہ ان کا نام المنذر ہے ان پر ان کی کنیت کا غلبہ تھا، یہ حضرت معاویہ کے زمانے میں فوت ہو گئے تھے ان سے ۲۶ احادیث مروی ہیں، تین احادیث کی روایت پر امام بخاری اور امام مسلم متفق ہیں اور ان میں سے ہر ایک ایک حدیث کے ساتھ منفرد ہے۔

(خلاصۃ تذبیب تہذیب الکمال ج ۳ ص ۳۳۲، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۲ھ)

حدیث کے اس قطعہ کی باب کے عنوان سے اس طرح مناسبت ہے کہ قبلہ کی طرف منہ کرنے کی فضیلت یہ ہے کہ پورے جسم کو قبلہ کی طرف متوجہ کیا جائے، حتیٰ کہ جب سجدہ کرے تب بھی انگلیوں کے سروں کو قبلہ کی طرف متوجہ کرے اور یہ عمل سنت یا مستحب ہے، درمختار میں زاہدی معترزی کی اتباع میں اس کو فرض لکھا ہوا ہے، یہ صحیح نہیں ہے، فرض وہ ہوتا ہے جس کے کرنے کا لزوم ایسی دلیل سے ثابت ہو جو قطعی الثبوت بھی ہو اور قطعی الدلالہ بھی ہو اور فرض صرف سجدہ ہے اور سجدہ کی تعریف ہے: پیشانی کو زمین پر رکھنا اور جن اعضاء پر سجدہ موقوف ہے، وہ ہاتھ اور گھٹنے ہیں، پیروں پر سجدہ کرنا موقوف نہیں ہے، لہذا پیروں کا زمین پر رکھنا بھی فرض نہیں ہے، چہ جائیکہ پیروں کی انگلیوں کے سروں کا قبلہ کی طرف متوجہ کرنا فرض ہو، درمختار کے علاوہ اور فقہاء احناف کی کسی کتاب میں اس کو فرض نہیں لکھا، سب نے اس کو سنت یا مستحب لکھا ہے، اس کی پوری تفصیل اور مکمل تحقیق ہم نے شرح صحیح مسلم: ۹۹۸- ج ۱ ص ۱۲۹۹-۱۲۹۱ میں کر دی ہے، وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

۳۹۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمَهْدِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ سِيَاهٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَاسْتَقْبَلَ قِبَلَتَنَا، وَأَكَلَ ذَبِيحَتَنَا، فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ، الَّذِي لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ، فَلَا تُخْفَرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ.

اطراف الحدیث: ۳۹۲-۳۹۳ | (سنن نسائی: ۵۰۱۳-۳۹۷۳)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمرو بن عباس نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابن مہدی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں منصور بن سعد نے حدیث بیان کی، از ميمون بن سياه از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ہماری (طرح) نماز پڑھی اور ہمارے قبلہ کی طرف منہ کیا اور ہمارے ذبیحہ کو کھایا، پس یہ وہ مسلمان ہے جس کے لیے اللہ کا ذمہ ہے اور اس کے رسول کا ذمہ ہے، پس تم اللہ کے ذمہ کو پامال نہ کرو۔

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں قبلہ کی طرف منہ کرنے کا ذکر ہے۔

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عمرو بن عباس الاہوازی البصری، یہ ۲۳۵ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) عبدالرحمان بن مہدی بن حسان ابوسعید البصری اللؤلؤی (۳) منصور بن سعد، یہ اللؤلؤی البصری کے صاحب تھے (۴) ميمون بن سياه فارسی کا لفظ ہے، اس کا معنی ہے: کالا، اس کو منصرف اور غیر منصرف دونوں طرح پڑھنا جائز ہے (۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم - (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۸۵)

”خفر“ کا معنی

اس حدیث میں مذکور ہے: ”فلا تخفروا“، ”خفر“ کا معنی ہے: عہد شکنی کرنا۔



جو شخص توحید و رسالت کا اقرار نہ کرے اور فرائض اسلام میں سے کسی فرض کا انکار کرے، وہ کافر حربی ہے

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۲۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث کی بعض سندوں میں یہ عبارت ہے: مجھے لوگوں سے قتال کرنے کا حکم دیا گیا ہے، حتیٰ کہ وہ یہ شہادت دیں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں۔ (سنن نسائی: ۵۰۱۳) اور اس باب کی حدیث نبی ﷺ نے اس وقت فرمائی تھی، جب بت پرست اللہ تعالیٰ کی توحید کا اقرار نہیں کرتے تھے اور جب ان سے کہا جاتا: "لا الہ الا اللہ" کہو تو وہ تکبر کرتے تھے تو نبی ﷺ نے ان کو وحدانیت کا اقرار کرنے اور بت پرستی کو ترک کرنے کی دعوت دی، پس ان میں سے جس نے اس کا اقرار کر لیا، وہ اسلام کے رنگ میں داخل ہو گیا اور آپ نے دوسرے ان کافروں سے قتال کیا، جو اللہ کی توحید کو مانتے تھے اور سیدنا محمد ﷺ کی نبوت کا انکار کرتے تھے اور تب آپ نے فرمایا: مجھے لوگوں سے قتال کرنے کا حکم دیا ہے حتیٰ کہ وہ یہ شہادت دیں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں، اور جس نے توحید اور رسالت کا اقرار کیا اور فرائض میں سے کسی چیز کا بھی انکار کیا، اس کا خون حلال ہے اور وہ حربی کافر ہے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۶۰-۵۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

جو شخص توحید و رسالت کا معتقد ہو لیکن کسی کفریہ عقیدہ کا حامل ہو یا توہین رسالت کا مرتکب ہو، وہ بھی کافر ہے

جو لوگ توحید اور رسالت کا اقرار کرتے ہوں، لیکن نبی ﷺ کے بعد کسی اور شخص کو بھی نبی مانتے ہوں تو وہ بھی کافر ہیں کیونکہ وہ ختم نبوت کے منکر ہیں، اسی طرح جو لوگ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے صحابی ہونے کا انکار کریں، یا یہ کہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے وصال کے بعد صرف چھ مسلمان رہ گئے تھے باقی سب مرتد ہو گئے تھے، یا جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگائیں یا جو قرآن مجید میں تحریف کا عقیدہ رکھیں وہ سب کافر ہیں، اسی طرح جس نے آپ کے زمانہ میں یا آپ کے بعد کسی اور نبی کے مبعوث ہونے کو جائز قرار دیا، یا جس نے آپ کے علم کو شیطان اور ملک الموت کے علم سے کم کہا، یا جس نے آپ کے علم غیب کو بچوں، پاگلوں اور جانوروں کے علم سے تشبیہ دی، یا جس نے نماز میں آپ کے خیال کو گدھے اور نیل کے تصور میں ڈوب جانے سے زیادہ برا کہا، یہ سب لوگ کافر ہیں اور جو شخص ان کی کفریہ عبارات پر مطلع ہو کر اور وجہ کفر کو سمجھ کر ان کو مسلمان سمجھے اور ان کی تعظیم بجلائے، وہ بھی کافر ہے، خواہ وہ اللہ تعالیٰ کی توحید اور سیدنا محمد ﷺ کی رسالت کو مانتا ہو اور ہماری طرح نماز پڑھتا ہو اور نماز میں ہمارے قبلہ کی طرف منہ کرتا ہو، یہ اجمالی عبارت ہے۔ اس کی تفصیل اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان قدس سرہ کی ان کتابوں میں ہے:

(۱) قہر الدیان علی مرتد بقادیان (۲) الجزاز الدیانی علی المرتد القادیانی (۳) رد الرفضۃ (۴) تمہید ایمان (۵) حسام الحرمین (۶) اللکوکب

الشہابیہ۔

واضح رہے کہ ان لوگوں کے رد میں اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ کی یہ کتابیں سال با سال سے چھپ رہی ہیں اور ان کی تبلیغ تمام ہو چکی ہے اور ان لوگوں پر حجت تمام ہو چکی ہے اور جو لوگ ان کفریہ عبارات کے قائل اور معتقد نہیں ہیں ان پر فتویٰ تکفیر نہیں ہے، خواہ وہ اپنے آپ کو شیعہ، دیوبندی یا وہابی کہتے ہوں۔

اکابر علماء دیوبند کا اہل سنت و جماعت کے علماء اور عوام پر فتویٰ تکفیر نہیں ہے

بارہ ربیع الاول ۱۴۲۷ھ/ گیارہ اپریل ۲۰۰۶ء کو عید میلاد النبی کے دن نشتر پارک میں بم دھماکا کیا گیا، جس کے نتیجے میں شیخ پر بیٹھے ہوئے تقریباً ساٹھ سے زیادہ علماء اہل سنت شہید ہو گئے، اس الم ناک موقع پر ممتاز دیوبندی عالم شیخ سلیم اللہ خان کا درج ذیل بیان روزنامہ جنگ میں شائع ہوا، جس سے اس موضوع پر روشنی پڑتی ہے:



## جلاؤ گھیراؤ کے بجائے صبر و ضبط سے کام لیا جائے، مولانا سلیم اللہ

کراچی (اسٹاف رپورٹر) صدر اتحاد تنظیمات المدارس دینیہ پاکستان، صدر وفاق المدارس العربیہ پاکستان شیخ الحدیث و مہتمم جامعہ فاروقیہ کراچی مولانا سلیم اللہ خان نے ۱۲ ربیع الاول کو نشتر پارک میں دہشت گردی کے واقعہ کی مذمت کرتے ہوئے امت مسلمہ کے نام ایک پیغام میں کہا ہے کہ سانحہ نشتر پارک میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ اقدس میں نذرانہ عقیدت و محبت پیش کرنے والے ۶۰ سے زائد شہید اور بہت سے زخمی ہوئے، یہ صرف بنیاد پرست کلمہ گو نمازی، چہروں پر ڈاڑھی، سروں پر عمامے اور شرعی لباس میں ملبوس تھے، ان کا قصور اسلام و ایمان پر جسے رہنا، اسلام کو اپنی شناخت بنا لینا، خاتم النبیین ﷺ کی محبت و عقیدت کے اظہار میں جذباتی انداز اختیار کرنا تھا۔ وہ مسلمان تھے، ان کے نقطہ نظر کے بعض حصوں سے اختلاف رکھنے کے باوجود ہمیں ان کے اس بربریت اور ظلم کے ساتھ شہید اور زخمی کیے جانے کا بے حد افسوس ہے، ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے اور جنت الفردوس میں اعلیٰ درجات عطا فرمائے، پس ماندگان کو صبر جمیل اور اجر جزیل عطا فرمائے اور ان کی بہترین کفالت فرمائے۔ انہوں نے مزید کہا کہ جلاؤ گھیراؤ کے بجائے صبر و ضبط سے کام لیا جائے اور اتحاد کی فضاء قائم رکھی جائے۔ مولانا سلیم اللہ نے کہا کہ مولانا رشید احمد گنگوہی، مولانا محمد قاسم نانوتوی، مولانا خلیل احمد سہارنپوری، مولانا اشرف علی تھانوی وغیرہ اکابرین و علماء دیوبند کا بریلوی مکتب فکر سے اختلاف کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں لیکن انہوں نے کبھی ان کی تکفیر نہیں کی، ان کے بعض نظریات و اعمال سے اختلاف کیا ہے اور ایسا اختلاف ایمان و کفر کا اختلاف نہیں ہوتا، بلکہ علماء محققین کے نزدیک تو جتنے فرقے اپنی نسبت اسلام کی طرف کرتے ہیں خواہ قدریہ ہوں یا جبریہ، معتزلہ ہوں یا خوارج، مرجعہ ہوں یا جمہیہ وغیرہ اسلام سے خارج نہیں ہیں، ان کا مسلک یقیناً غلط ہے اور ان سے استدلال میں غلطی ہوئی ہے۔ انہوں نے اسلام ہی کو اپنا دین سمجھا ہے، اس سے بیزاری کا اظہار کبھی نہیں کیا، لہذا جب تاویل کی گنجائش رہتی ہے تو ان کو اسلام سے خارج قرار نہیں دیا جاسکتا۔ مسلم شریف کتاب الایمان میں صفحہ ۱۰۳-۱۰۲ میں بخاری شریف کی کتاب التوحید والرد علی الجہمیہ ج ۲ ص ۱۱۰۸-۱۱۰۷ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی مفصل روایت ہے۔

(روزنامہ جنگ کراچی، جمعرات ۱۳ ربیع الاول ۱۴۲۷ھ / ۱۳ اپریل ۲۰۰۶ء)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں نعیم نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابن المبارک نے حدیث بیان کی ازحمید الطویل از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ، وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں حتیٰ کہ وہ کہیں لا الہ الا اللہ، پس جب وہ یہ کلمہ پڑھ لیں اور ہماری (طرح) نماز پڑھیں اور ہمارے قبلہ کی طرف منہ کریں اور ہماری طرح ذبح کریں تو ان کی جانیں اور ان کے اموال ہم پر حرام ہو جائیں گے، ماسوا اس جان اور مال کے جس پر کسی کا حق ہو اور ان کا حساب اللہ پر ہے۔

۳۹۲ - حَدَّثَنَا نَعِيمٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَإِذَا قَالُوهَا ، وَصَلُّوا صَلَاتِنَا ، وَاسْتَقْبَلُوا قِبَلَتَنَا ، وَذَبَحُوا ذَبِيحَتَنَا ، فَقَدْ حَرَمْتُ عَلَيْنَا دِمَاؤَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ ، إِلَّا بِحَقِّهَا ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ .

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۵۱۴، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی اہم شرح اور تخریج صحیح البخاری: ۳۹۱ میں کردی گئی ہے، دیگر زائد شرح یہاں بیان کی جا رہی ہے۔



## لوگوں کے معاملات ظاہر پر محمول ہیں نہ کہ باطن پر

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ لوگوں کے معاملات ظاہر پر محمول کیے جاتے ہیں نہ کہ باطن پر، سو جس شخص نے شعائر دین پر عمل کیا، اس پر اسلام کے احکام نافذ کیے جائیں گے، جب تک اس کے خلاف کوئی چیز ظاہر نہ ہو، لہذا جب کوئی اجنبی شخص مسلمانوں کے شہر میں داخل ہو اور اس کی ظاہری وضع قطع مسلمانوں جیسی ہو تو اس کو مسلمان ہی قرار دیا جائے، خواہ اس کا عقیدہ کچھ بھی ہو، جب تک کہ اس شخص سے اسلام کے خلاف کوئی چیز ظاہر نہ ہو۔

اس حدیث میں صرف لا الہ الا اللہ کا ذکر ہے اور اس سے مراد پورا کلمہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ہے اور یہ اسلام کی پہلی علامت ہے، اس کے بعد ہماری طرح نماز پڑھنے اور ہمارے قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا ذکر ہے اور نماز اہم ترین عبادت ہے، حتیٰ کہ جس نے عدا نماز کو ترک کیا، اس نے کافروں کا سا کام کیا اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک تارک نماز کو قتل کر دیا جائے گا اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس کو قید کر لیا جائے گا حتیٰ کہ وہ نمازی بن جائے اور جس نے قبلہ کو عدا ترک کیا، اس کی نماز نہیں ہوگی اور جو نماز نہ پڑھے وہ دین دار نہیں ہے، اور کلمہ پڑھنا، پانچ وقت کی نماز پڑھنا اور ہمارے قبلہ کی طرف منہ کرنا یہ وہ ظاہری امور ہیں جن پر کسی شخص کا مسلمان ہونا موقوف ہے۔

اہل مکہ پر نماز میں عین کعبہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے اور دیگر شہروالوں پر سمت کعبہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے

جو شخص مکہ مکرمہ میں رہتا ہو اس پر عین کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا ضروری ہے، خواہ اس کے اور کعبہ کے درمیان کوئی دیوار یا مکان حائل ہو یا نہ ہو، اگر اس نے غور و فکر کر کے کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی، پھر بعد میں معلوم ہوا کہ اس سے خطا ہوئی ہے تو اس پر اس نماز کا لوٹنا واجب نہیں ہے، کیونکہ اس شخص پر جو فرض تھا، وہ اس نے ادا کر دیا۔ ابوالبقاء نے ذکر کیا ہے کہ حضرت جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مسجد نبوی کی محراب کعبہ کی سمت پر قائم کی اور رسول اللہ ﷺ نے کعبہ کو دیکھ لیا تھا اور اسی سمت پر مسجد نبوی کا قبلہ ہے، اور جو شخص کعبہ سے غائب ہو اس پر عین کعبہ کی طرف منہ کرنا فرض نہیں ہے، بلکہ اس پر سمت کعبہ کی طرف منہ کرنا فرض ہے، یہ کرنی ابو بکر رازی اور عامۃ مشائخ احنفیہ کا قول ہے اور ابو عبد اللہ الجرجانی کا قول ہے کہ حاضر اور غائب سب پر عین کعبہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے اور یہی امام شافعی کا مذہب ہے۔ امام بیہقی نے معرفۃ الآثار میں لکھا ہے کہ حدیث مرفوعہ میں ہے: جو لوگ مسجد حرام میں نماز پڑھتے ہیں ان کا قبلہ عین کعبہ ہے اور اہل مکہ کا قبلہ مسجد حرام ہے، اور دیگر شہروں کا قبلہ مکہ مکرمہ ہے، لیکن اس حدیث کی سند ضعیف ہے اور اس سے استدلال صحیح نہیں ہے۔

کسی شخص کے مسلمان ہونے کے جملہ قرآن اور شواہد میں سے یہ بھی ہے کہ وہ مسلمانوں کا ذبیحہ کھاتا ہو، کیونکہ دیگر مذاہب کے لوگ اور بت پرست مسلمانوں کا ذبیحہ کھانے میں تنگی محسوس کرتے ہیں۔

اس حدیث کے آخر میں ہے: اور ان کا حساب اللہ پر ہے۔ اس کی شرح صحیح البخاری: ۲۵ میں کر دی گئی ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۱۸، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

اس حدیث کی روایت کے بعد امام بخاری نے حسب ذیل تعلق ذکر کی ہے:

وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ

الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَأَلَ مَيْمُونُ بْنُ

أَوْرَعِي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ نَعْمًا قَالَ: بَعَثَ خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ فِي حَدِيثِ

الْحَارِثِ قَالَ: بَعَثَ خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ فِي حَدِيثِ

الْحَارِثِ قَالَ: بَعَثَ خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ فِي حَدِيثِ



سَيَاهِ اَنَسَ بَنَ مَالِكٍ قَالَ يَا اَبَا حَمَزَةَ ' مَا يُحَرِّمُ دَمَ الْعَبْدِ وَمَالَهُ؟ فَقَالَ مَنْ شَهِدَ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ ' وَاسْتَقْبَلَ قِبَلَتَنَا ' وَصَلَّى صَلَاتَنَا ' وَآكَلَ ذَبِيحَتَنَا ' فَهُوَ الْمُسْلِمُ ' لَهُ مَا لِلْمُسْلِمِ ' وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِ .

کہا: میمون بن سیاہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا اور کہا: اے ابو حمزہ! بندہ کی جان اور مال کو کیا چیز حرام کرتی ہے؟ تو انہوں نے کہا: جس نے لا الہ الا اللہ کی شہادت دی اور ہمارے قبلہ کی طرف منہ کیا اور ہماری (طرح) نماز پڑھی اور ہمارا ذبیحہ کھایا پس وہ مسلمان ہے اس کے وہ حقوق ہیں جو مسلمان کے حقوق ہیں اور اس پر وہ احکام فرض ہیں جو مسلمان پر فرض ہیں۔

اس تعلق کی سند میں علی بن عبد اللہ سے مراد علی بن المدینی ہیں اور ابو حمزہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی کنیت ہے اس تعلق کے بعد امام بخاری نے اپنی سند کے ساتھ ایک اور حدیث روایت کی ہے:

۳۹۳ - قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسٌ ' عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ابن ابی مریم نے کہا: ہمیں یحییٰ نے خبر دی انہوں نے کہا: ہمیں حمید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی از نبی ﷺ۔

یہ حدیث بھی معلق ہے اور یہ وہی حدیث ہے جس کی میمون بن سیاہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی تھی اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۹۱ میں کر دی گئی ہے۔

اہل مدینہ اہل شام اور مشرق کا قبلہ  
اور مشرق اور مغرب میں  
کوئی قبلہ نہیں ہے

۲۹ - بَابُ قِبَلَةِ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ' وَاَهْلِ الشَّامِ ' وَالْمَشْرِقِ لَيْسَ فِي الْمَشْرِقِ وَلَا فِي الْمَغْرِبِ قِبَلَةٌ

اہل مدینہ اور اہل شام کے بعد اہل مشرق کا ذکر اس لیے کیا ہے کہ اہل اسلام کے اکثر شہر مشرق میں ہیں عنوان میں جو کہا ہے کہ اہل مدینہ اہل شام اور مشرق کا قبلہ یہ مبتداء ہے اور اس کی خبر یہ ہے: مشرق اور مغرب میں قبلہ نہیں ہے اور مشرق اور مغرب میں قبلہ نہ ہونا یہ تمام شہروں کے اعتبار سے نہیں ہے بلکہ صرف مدینہ منورہ اور ان شہروں کے اعتبار سے ہے جن کا قبلہ مدینہ منورہ کے موافق ہے اور مدینہ منورہ کا قبلہ مدینہ منورہ کے شمال میں ہے۔ اس کے بعد امام بخاری نے یہ تعلق ذکر کی:

لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ ' وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا .

کیونکہ نبی ﷺ کا ارشاد ہے: پاخانہ یا پیشاب کرتے وقت قبلہ کی طرف منہ نہ کرو لیکن مشرق یا مغرب کی طرف منہ کرو۔

اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: پاخانہ یا پیشاب کرتے وقت تم نہ قبلہ کی طرف منہ کرو نہ قبلہ کی طرف پیٹھ کرو لیکن مشرق کی طرف منہ کرو یا مغرب کی طرف منہ کرو۔

(سنن نسائی: ۲۱: صحیح البخاری: ۱۳۳: صحیح مسلم: ۲۶۳: سنن ابوداؤد: ۹: سنن ترمذی: ۸: سنن ابن ماجہ: ۱۸: مسند احمد ج ۵ ص ۲۲۱)

اس حدیث کی مکمل شرح صحیح البخاری: ۱۳۳ میں گزر چکی ہے۔

۳۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ ' عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ ' عَنْ أَبِي

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی



انہوں نے کہا: ہمیں الزہری نے حدیث بیان کی از عطاء بن یزید از حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم قضاء حاجت کے لیے جاؤ تو نہ قبلہ کی طرف منہ کرو نہ قبلہ کی طرف پیٹھ کرو؛ لیکن مشرق یا مغرب کی طرف منہ کرو۔ حضرت ابوایوب نے کہا: پس ہم شام میں گئے وہاں ہم نے دیکھا بیت الخلاء قبلہ کی جانب بنے ہوئے تھے تو ہم قبلہ سے منحرف ہو کر بیٹھتے تھے اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے تھے اور از الزہری از عطاء انہوں نے کہا: میں نے اس حدیث کی مثل ابوایوب سے سنی از نبی ﷺ۔

### قضاء حاجت کے وقت قبلہ کی طرف مطلقاً منہ یا پیٹھ نہ کرنے کا ثبوت

اس حدیث کی مکمل اور مفصل شرح صحیح البخاری: ۱۴۴ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: پاخانہ یا پیشاب کے وقت قبلہ کی طرف منہ نہ کیا جائے؛ مگر جب کسی عمارت میں قضاء حاجت کی جائے۔ مگر وہاں اس حدیث کے آخر میں حضرت ایوب انصاری کے اس قول کا اضافہ نہیں تھا کہ جب ہم شام میں گئے تو وہاں جو بیت الخلاء بنے ہوئے تھے وہ قبلہ کی جانب تھے ہم قبلہ سے منحرف ہو کر بیٹھتے تھے اور کسی تقصیر پر اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے تھے۔ حضرت ابوایوب انصاری کے اس قول سے امام شافعی اور امام بخاری کے اس نظریہ کا رد ہو جاتا ہے کہ جب بیت الخلاء یا دیوار کی آڑ میں قضاء حاجت کی جائے تو پھر قبلہ کی طرف منہ یا پیٹھ کی جاسکتی ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے اس نظریہ کی تائید ہوتی ہے کہ قضاء حاجت کے وقت قبلہ کی طرف منہ یا پیٹھ کرنا مطلقاً ممنوع ہے خواہ کھلے میدان میں قضاء حاجت کی جائے یا بیت الخلاء میں اور یہی نظریہ صریح حدیث کے بھی مطابق ہے اور قبلہ کی تعظیم کے بھی مناسب ہے اور اس باب کی حدیث اس باب کے عنوان کے بھی مطابق ہے کہ اہل مدینہ اور اہل شام کے مشرق اور مغرب میں قبلہ نہیں ہے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ”مقام ابراہیم کو

مصلیٰ بنا لو“ (البقرہ: ۱۲۵)

۳۰ - بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ

مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ (البقرہ: ۱۲۵)

مقام ابراہیم کا مصداق اور اس کی جگہ کا تعین

السُّدِّي نے کہا ہے: مقام سے مراد وہ پتھر ہے جس کو حضرت اسماعیل علیہ السلام کی زوجہ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قدم کے نیچے رکھا تھا پھر انہوں نے آپ کا سر دھویا اس قول کی علامہ قرطبی نے روایت کی ہے اور اس قول کو ضعیف قرار دیا ہے اور دوسروں نے اس قول کو راجح قرار دیا ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: مقام ابراہیم سے مراد پورا حرم ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب نبی ﷺ نے اپنے حج میں طواف کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا: یہ ہمارے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقام ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں حضرت عمر نے کہا: ہم اس کو مصلیٰ نہ بنا لیں؟ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور تم مقام ابراہیم کو مصلیٰ (نماز پڑھنے کی جگہ) بنا لو۔ (البقرہ: ۱۲۵)

(عمدة القاری ج ۳ ص ۱۹۳، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

امام ازرقی نے اخبار مکہ میں اسانید صحیحہ کے ساتھ روایت کی ہے کہ مقام ابراہیم وہی ہے جس پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پیر کا



نشان ہے اور نبی ﷺ اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے دور میں یہ پتھر اسی جگہ رکھا ہوا تھا جس جگہ اب رکھا ہوا ہے پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں سیلاب آیا جو اس پتھر کو بہا کر لے گیا حتیٰ کہ یہ مکہ کے نشیب میں پہنچ گیا پھر اس کو وہاں سے اٹھا کر لایا گیا اور پہلے کی جگہ پر رکھ دیا گیا جہاں پر وہ اب موجود ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۶۱ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

۳۹۵- حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَافَ بِالْبَيْتِ الْعُمْرَةَ وَلَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيَّتِي أَمْرَاتُهُ فَقَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ﴿وَلَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الاحزاب: ۲۱).

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں الحمیدی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عمرو بن دینار نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس شخص کے متعلق سوال کیا جو شخص عمرہ کے لیے بیت اللہ کا طواف کرے اور الصفا اور المرورہ کے درمیان سعی نہ کرے کیا وہ اپنی بیوی سے مباشرت کر سکتا ہے؟ حضرت ابن عمر نے کہا: نبی ﷺ آئے اور آپ نے بیت اللہ کے گرد سات طواف کیے پھر مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز پڑھی اور الصفا اور المرورہ کے درمیان سعی کی اور تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ میں عمدہ نمونہ ہے (الاحزاب: ۲۱)۔

[اطراف الحدیث: ۱۶۲۳-۱۶۲۷-۱۶۳۵-۱۶۳۷-۱۶۹۳]

(صحیح مسلم: ۱۲۳۳ سنن نسائی: ۲۹۶۶-۲۹۶۰-۲۹۳۰ سنن ابن ماجہ: ۲۹۵۹ سنن الکبریٰ للنسائی: ۳۹۵۲-۳۹۱۱ مسند الحمیدی: ۶۶۸ مسند ابویعلیٰ: ۵۶۳۴ صحیح ابن خزیمہ: ۲۷۶۰ سنن بیہقی ج ۵ ص ۹۷ مسند احمد ج ۲ ص ۱۵ طبع قدیم مسند احمد: ۴۶۳۱ ج ۸ ص ۲۶۵ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

۳۹۶- وَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَا يَقْرَبَنَّهَا حَتَّى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ.

اور ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے سوال کیا تو انہوں نے کہا: (عمرہ کرنے والا) اس وقت تک اپنی بیوی سے

[اطراف الحدیث: ۱۶۲۳-۱۶۲۶-۱۶۹۳] (صحیح مسلم: ۱۲۳۳) مقاربت نہ کرے جب تک کہ الصفاء اور المرورہ کے درمیان سعی نہ

الرقم المسلسل: ۲۹۳۷ اس کی تخریج بھی مذکور الصدر ہے) کر لے۔

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے مقام ابراہیم میں نماز پڑھی۔

عمرہ میں سعی کا واجب ہونا

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ عمرہ میں الصفا اور المرورہ کے درمیان سعی کرنا (دوڑنا) واجب ہے یہ تمام فقہاء کا مذہب ہے تاہم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت ہے کہ جس شخص نے بیت اللہ کا طواف کر لیا وہ اپنی بیوی سے مباشرت کر سکتا ہے خواہ اس نے سعی نہ کی ہو لیکن یہ قول ضعیف ہے اور سنت کے مخالف ہے اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ طواف میں سات چکر لگانا ضروری ہیں اور مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھنے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ یہ سنت ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ یہ واجب ہے اور تحقیق یہ ہے کہ اگر طواف سنت ہو تو یہ نماز سنت ہے اور اگر طواف واجب ہو تو یہ نماز واجب ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۱۹۵ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۲۸۹۵- ج ۳ ص ۳۶۳ پر مذکور ہے وہاں اس حدیث کی شرح نہیں کی گئی۔



امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از سیف، انہوں نے کہا: میں نے مجاہد سے سنا، وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما آئے ان سے کہا گیا: یہ رسول اللہ ﷺ ہیں، جو کعبہ میں داخل ہو گئے تو حضرت ابن عمر نے کہا: میں آیا اور نبی ﷺ کعبہ سے باہر نکل آئے، میں نے دیکھا حضرت بلال رضی اللہ عنہ دو دروازوں کے درمیان کھڑے ہوئے تھے، میں نے حضرت بلال سے سوال کیا اور کہا: کیا نبی ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا: جب آپ کعبہ میں داخل ہوئے تو آپ کی بائیں جانب جو دو ستون ہیں، ان کے درمیان آپ نے دو رکعت نماز پڑھی ہے، پھر آپ باہر نکلے اور کعبہ کے سامنے دو رکعت نماز پڑھی۔

۳۹۷- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سَيْفٍ يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ أَتَى ابْنَ عُمَرَ، فَقِيلَ لَهُ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكُعْبَةَ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فَأَقْبَلْتُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ، وَأَجِدُ بِلَالًا قَائِمًا بَيْنَ الْبَابَيْنِ، فَسَأَلْتُ بِلَالًا فَقُلْتُ أَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكُعْبَةِ؟ قَالَ نَعَمْ، رَكَعَتَيْنِ، بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ عَلَى يَسَارِهِ إِذَا دَخَلْتَ، ثُمَّ خَرَجَ، فَصَلَّى فِي وَجْهِ الْكُعْبَةِ رَكَعَتَيْنِ.

[اطراف الحديث: ۲۶۸-۵۰۲-۵۰۵-۵۰۶-۱۱۶۷-۱۵۹۸]

[۱۵۹۹-۲۹۸۸-۳۲۸۹-۳۳۰۰]

(صحیح مسلم: ۱۳۲۹، الرقم المسلسل: ۳۱۷۲، سنن ابوداؤد: ۲۰۲۵-۲۰۲۳، سنن نسائی: ۲۹۰۳-۲۹۰۲، مسند الحمیدی: ۶۹۲-۱۳۹، مسند ابوداؤد الطیالیسی: ۱۸۳۹-۱۱۱۵، المعجم الکبیر: ۱۳۵۱۰، صحیح ابن حبان: ۳۲۰۳-۳۲۰۲، شرح السنن: ۴۳۷، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۲۶، مسند احمد ج ۲ ص ۳ طبع قدیم، مسند احمد: ۴۳۶۳-ج ۸ ص ۳۵، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۵۸، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) مسدد بن مسرہد (۲) یحییٰ القطان (۳) سیف بن سلیمان الخزومی المکی، یہ بہت زیادہ سچے تھے، ۱۵۱ھ میں فوت ہو گئے تھے (۴) امام مجاہد (۵) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۱۹۵)

حطیم کعبہ میں نماز پڑھنا کعبہ کے اندر نماز پڑھنے کے حکم میں ہے

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ کعبہ کے اندر داخل ہو گئے، اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ کعبہ کے اندر داخل ہونا نہ صرف جائز ہے بلکہ رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے۔

آج کل کعبہ کا دروازہ بند رہتا ہے اور مسلم ممالک کے سربراہوں کے لیے کھولا جاتا ہے اور صرف وہی رسول اللہ ﷺ کی اس سنت پر عمل کر سکتے ہیں، تاہم حطیم بھی کعبہ میں داخل ہے اور اس کا جز ہے اور یہ کھلا ہوا ہوتا ہے اور عام مسلمان اس میں داخل ہو کر اس میں نماز پڑھتے ہیں، اس طرح عام مسلمانوں کو بھی کعبہ میں داخل ہو کر نماز پڑھنے کا شرف اور سعادت حاصل ہو جاتی ہے اور جب وہ حطیم میں داخل ہوں تو ننگے پیر داخل ہوں اور احترام سے داخل ہوں اور اس میں دو رکعت نماز پڑھیں کیونکہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی ﷺ نے کعبہ میں داخل ہو کر دو رکعت نماز پڑھی تھی۔

### دو متعارض حدیثوں میں تطبیق

علامہ نووی متوفی ۶۷۶ھ نے کہا ہے کہ تمام ائمہ حدیث کا حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی حدیث پر اجماع ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں دو رکعت نماز پڑھی ہے، کیونکہ یہ روایت مثبت ہے اور اس میں زیادہ علم کا ثبوت ہے، اس لیے اس کی ترجیح واجب ہے، حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہا ہے: آپ نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی تھی۔ (صحیح مسلم: ۱۳۳۰) اسی طرح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما



نے بھی کہا ہے کہ آپ نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی تھی۔ (صحیح مسلم: ۱۳۳۱) یہ دونوں حدیثیں کعبہ میں آپ کے نماز پڑھنے کی نفی کرتی ہیں اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی حدیث آپ کے نماز پڑھنے کو ثابت کرتی ہیں اور جب نفی اور اثبات کی خبروں میں تعارض آجائے تو اثبات کی خبر کو ترجیح دی جاتی ہے اس لیے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی روایت راجح ہے جس میں یہ ثبوت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی تھی اور اس کا سبب یہ ہے کہ جب حضرت بلال، حضرت اسامہ اور حضرت عثمان بن طلحہ کعبہ میں داخل ہوئے تو کعبہ کا دروازہ بند کر دیا اور وہ سب دعائیں مشغول ہو گئے اور حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے دیکھا کہ نبی ﷺ دعائیں مشغول ہیں تو وہ بھی دعائیں مشغول ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ دوسری جانب تھے اور حضرت بلال آپ کے قریب تھے پھر رسول اللہ ﷺ نے دو رکعت نماز پڑھی جس کو حضرت بلال نے آپ کے قریب ہونے کی وجہ سے دیکھ لیا اور آپ نے بہت تخفیف سے نماز پڑھی تھی اور حضرت اسامہ آپ سے دور تھے اور یہ دستور دعائیں مشغول تھے اس لیے وہ نہیں دیکھ سکے اس لیے انہوں نے اپنے گمان کے مطابق آپ کے کعبہ میں نماز پڑھنے کی نفی کر دی۔ (صحیح مسلم بشرح النووی ج ۶ ص ۳۵۸۸-۳۵۸۷ مکتبہ زار مصطفیٰ مکہ مکرمہ ۱۴۱۷ھ)

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطلال متوفی ۴۴۹ھ نے لکھا ہے کہ مہلب نے کہا: یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی ﷺ دو مرتبہ کعبہ کے اندر داخل ہوئے ہوں ایک مرتبہ آپ نے اس میں نماز پڑھی ہو جیسے حضرت بلال کی روایت ہے اور ایک مرتبہ آپ نے نماز پڑھی ہو جیسے حضرت اسامہ اور حضرت ابن عباس کی روایت ہے پس دونوں حدیثوں میں تعارض نہیں ہے۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۶۸ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۴ھ)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۳۱۲۶- ج ۳ ص ۵۸۷ پر مذکور ہے اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① کعبہ میں نماز پڑھنے کے متعلق حضرت اسامہ اور حضرت ابن عباس کی روایات میں تطبیق ② کعبہ میں نماز پڑھنے کے حکم میں

مذاب ائمہ۔

۳۹۸- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ دَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ فِي قَبْلِ الْكُعْبَةِ وَقَالَ هَذِهِ الْقِبْلَةُ.

(اطراف الحدیث: ۱۶۰۱-۳۳۵۱-۳۳۵۲-۳۳۸۸)

آئے پھر جب آپ باہر آئے تو آپ نے کعبہ کے سامنے دو رکعت نماز پڑھی اور فرمایا: یہ قبلہ ہے۔

(صحیح مسلم: ۱۳۳۰، الرقم المسلسل: ۳۱۷۹، سنن نسائی: ۲۹۱۶، السنن الکبریٰ للنسائی: ۳۸۹۲، مصنف عبد الرزاق: ۹۰۵۶، صحیح ابن خزیمرہ: ۴۳۲)

شرح السنن: ۴۳۸، صحیح ابن حبان: ۳۲۰۸، المستدرک ج ۱ ص ۴۷۹، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۲۸، مسند احمد ج ۵ ص ۲۰۱، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۱۷۵۲- ج ۳۶ ص ۸۷، مؤسسة الرسالة، بیروت)

حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) اسحاق بن نصر، اسماء رجال الصحیحین میں ذکر کیا گیا ہے کہ ان کا نام اسحاق بن ابراہیم بن نصر ابراہیم السعدی ہے یہ مدینہ



میں رہتے تھے امام بخاری نے اپنی کتاب میں ان سے متعدد روایات کی ہیں کہیں کہا: ہمیں اسحاق بن ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی کہیں کہا: ہمیں اسحاق بن نصر نے حدیث بیان کی اور ان کے دادا کی طرف نسبت کی (۲) امام عبد الرزاق بن ہمام الصنعانی متوفی ۲۱۱ھ (۳) عبد الملک بن عبد العزیز بن جریج (۴) عطاء بن ابی رباح (۵) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۱۹۹)

یہ حدیث اس سے پہلی حدیث سے متعارض ہے اور صحیح البخاری: ۳۹۷ کی شرح میں ان کی تطبیق بیان کر دی گئی ہے۔

۳۱- بَابُ التَّوَجُّهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ حَيْثُ كَانَ قِبْلَةَ كِي طرف توجہ کی جائے انسان جہاں کہیں بھی ہو

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ انسان خواہ سفر میں ہو یا حضر میں فرض پڑھ رہا ہو یا نفل اس پر لازم ہے کہ وہ قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ.

اور تم جہاں کہیں بھی ہو تو اپنا چہرہ قبلہ کی طرف پھیرا کرو۔

(البقرہ: ۱۴۴)

باب سابق میں یہ بیان کیا گیا تھا کہ مقام ابراہیم کو مصلیٰ بنا لو اور اس باب میں یہ بیان فرمایا ہے: قبلہ کی طرف توجہ کی جائے اور دونوں بابوں کا تعلق بیت اللہ سے ہے۔ اس کے بعد درج ذیل تعلق ہے:

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَكَبِّرْ.

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: قبلہ کی طرف منہ کرو اور تکبیر پڑھو۔

یہ حدیث صحیح البخاری: ۶۲۵۱ کا ایک قطعہ ہے۔

۳۹۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يُوجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ﴾ (البقرہ: ۱۴۴) فَتَوَجَّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ. وَقَالَ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمْ الْيَهُودُ ﴿مَا وَلَاهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ (البقرہ: ۱۴۲) فَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ ثُمَّ خَرَجَ بَعْدَ مَا صَلَّى، فَمَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ هُوَ يَشْهَدُ أَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن رجاء نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں اسرائیل نے حدیث بیان کی از ابو اسحاق از حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے سولہ یا سترہ مہینے نماز پڑھی اور رسول اللہ ﷺ یہ پسند کرتے تھے کہ آپ کو کعبہ کی طرف متوجہ کر دیا جائے تب اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: ہم آپ کے چہرہ کا بار بار آسمان کی طرف پھرنا دیکھ رہے ہیں۔ (البقرہ: ۱۴۴) پھر آپ کو کعبہ کی طرف متوجہ کر دیا گیا اور لوگوں میں سے جبلاء نے کہا اور وہ یہود تھے: ان کو ان کے اس قبلہ سے کس نے پھیر دیا جس پر یہ پہلے تھے؟ آپ کہیے: مشرق اور مغرب اللہ ہی کے لیے ہیں وہ جس کو چاہتا ہے سیدھے راستہ کی طرف ہدایت دیتا ہے (البقرہ: ۱۴۲) پھر نبی ﷺ کے ساتھ ایک شخص نے نماز پڑھی وہ نماز پڑھنے کے بعد باہر نکلا اور انصار کے لوگوں کے پاس سے گزرا وہ بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز عصر



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَنَّهُ تَوَجَّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ ، پڑھ رہے تھے پس اس نے کہا: وہ گواہی دیتا ہے کہ اس نے (ابھی) فَتَحَرَّفَ الْقَوْمُ ، حَتَّى تَوَجَّهُوا نَحْوَ الْكَعْبَةِ . رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی ہے اور آپ کعبہ کی طرف (جامع المسانيد لابن الجوزي: ۶۴۴، مکتبۃ الرشدي رياض ۱۳۲۶ھ) منہ کیے ہوئے تھے پھر وہ لوگ مڑ گئے اور انہوں نے کعبہ کی طرف منہ کر لیا۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۴۰ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: نماز امور ایمان سے ہے اور یہاں اس کا عنوان ہے: قبلہ کی طرف توجہ کی جائے انسان جہاں کہیں بھی ہو اور اس حدیث میں دونوں چیزوں کا ذکر ہے۔

### بیت المقدس سے کعبہ کی طرف تحویل کا باعث اور محرک

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

امام طبری نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، جب نبی ﷺ نے مدینہ کی طرف ہجرت کی اور وہاں کے رہنے والے اکثر یہود تھے جو اپنی نماز میں بیت المقدس کی طرف منہ کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو نماز میں بیت المقدس کی طرف منہ کرنے کا حکم دیا، پس یہود اس سے خوش ہوئے، نبی ﷺ سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے اور نبی ﷺ یہ چاہتے تھے کہ آپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قبلہ کی طرف منہ کریں، پس آپ اس کی دعا کرتے تھے اور آسمان کی طرف دیکھتے تھے تب یہ آیت نازل ہوئی: ہم آپ کے چہرہ کا بار بار آسمان کی طرف پھرنا دیکھ رہے ہیں۔ (البقرہ: ۱۴۴) اور امام طبری نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ آپ یہ پسند کرتے تھے کہ آپ کو کعبہ کی طرف پھیر دیا جائے، کیونکہ یہود یہ کہتے تھے کہ (سیدنا) محمد (ﷺ) ہماری مخالفت کرتے ہیں اور ہمارے ہی قبلہ کی پیروی کرتے ہیں، تب یہ آیت نازل ہوئی۔ (جامع البیان ج ۲ ص ۲۷-۲۶) حضرت ابن عباس کی اس حدیث سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ بیت المقدس کی طرف منہ کرنا ہجرت کے بعد واقع ہوا ہے، لیکن ایک اور سند سے حضرت ابن عباس نے روایت کی ہے: نبی ﷺ مکہ میں بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اور کعبہ آپ کے سامنے ہوتا تھا اور ان دونوں حدیثوں کو جمع کرنا ممکن ہے، بایں طور کہ جب آپ نے ہجرت کی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ آپ بیت المقدس کی طرف ہی منہ کر کے نماز پڑھتے رہیں اور امام طبرانی نے ابن جریج کی سند سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے سب سے پہلے کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی، پھر آپ کو بیت المقدس کی طرف پھیر دیا گیا اور اس وقت آپ مکہ میں ہی تھے سو آپ نے تین سال تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی، پھر آپ نے ہجرت کی اور مدینہ آنے کے بعد سولہ مہینے تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی، پھر اللہ نے آپ کو کعبہ کی طرف متوجہ کر دیا۔

حضرت ابن عباس کی پہلی حدیث میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا، اس سے ان لوگوں کا رد ہو جاتا ہے جو کہتے ہیں کہ آپ نے اپنے اجتہاد سے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی تھی۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۶۳ دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے بعض اہم مسائل

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ احکام میں نسخ ہوتا رہتا ہے اور جمہور کے نزدیک اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ جو حکم سنت سے ثابت ہو وہ قرآن سے منسوخ ہو جاتا ہے، امام شافعی کے اس مسئلہ میں دو قول ہیں اور اس حدیث میں خبر واحد کے قبول کرنے پر دلیل ہے اور اس میں یہ تصریح ہے کہ قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا واجب ہے اور یہ کہ اب قبلہ کعبہ ہے اور اس میں یہ ذکر ہے کہ ایک



نماز دو جہتوں کی طرف منہ کر کے پڑھی گئی۔

۴۰۰ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ فَإِذَا  
أَرَادَ الْقَرِيضَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسلم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی از محمد بن عبد الرحمن از حضرت جابر رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سواری پر نماز پڑھتے تھے جس طرف بھی سواری کا منہ ہو پس جب آپ فرض پڑھنے کا ارادہ کرتے تو سواری سے اترتے اور قبلہ کی طرف

[اطراف الحدیث: ۱۰۹۳-۱۰۹۹-۱۰۳۰]

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۰۵۰، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۳۲۶ھ) منہ کرتے۔

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: پس جب آپ فرض پڑھنے کا ارادہ کرتے تو سواری سے اترتے اور قبلہ کی طرف منہ کرتے۔

فرض نماز کو سواری پر پڑھنے کے اعذار

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں اس پر دلیل ہے کہ فرض نماز میں قبلہ کی طرف منہ کرنے کو ترک نہیں کیا جائے گا اور اس پر تمام فقہاء کا اجماع ہے لیکن شدید خوف میں اس کو ترک کرنے کی اجازت دی گئی ہے اور خلاصۃ الفتاویٰ میں مذکور ہے کہ عذر کی حالت میں سواری پر نماز پڑھنا جائز ہے ان اعذار میں سے ایک عذر بارش ہے امام محمد سے منقول ہے کہ جب کوئی شخص سفر میں ہو اور بارش ہو جائے اور اس کو سواری سے اتر کر نماز پڑھنے کے لیے کوئی خشک جگہ نہ ملے تو وہ قبلہ کی طرف منہ کر کے سواری پر بیٹھا رہے اور اشاروں سے نماز پڑھے اور اگر اس کے لیے یہ ممکن نہ ہو تو وہ قبلہ کی طرف پیٹھ کر کے بھی نماز پڑھ سکتا ہے یہ اس صورت میں ہے کہ وہاں اتنی کیچڑ ہو جس میں اس کا منہ چھپ جائے لیکن اگر وہاں اتنی کیچڑ نہ ہو لیکن زمین گیلی ہو تو وہ گیلی زمین پر نماز پڑھ لے۔

دیگر اعذار میں سے یہ ہے کہ وہ سواری سرکش ہو اگر وہ سواری سے اتر جائے تو اس کے لیے خود سوار ہونا ممکن نہ ہو اور ان اعذار میں سے چور اور بیماری کا خطرہ ہے اور اس کا بہت بوڑھا ہونا ہے اور وہاں کوئی ایسا شخص میسر نہ ہو جو اس کو سواری پر سوار کرا سکے اسی طرح درندے کا خطرہ بھی ہے۔ محیط میں مذکور ہے کہ ان صورتوں میں وہ سواری پر فرض نماز پڑھ سکتا ہے اور عذر زائل ہونے کے بعد اس پر اس نماز کا اعادہ لازم نہیں ہے اور یہ اس وقت ہے جب وہ شہر سے باہر ہو۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۲۰۳، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

چلتی ٹرین میں نماز پڑھنا اعذار مذکورہ سے بڑا عذر ہے

فقہاء احناف نے ان صورتوں میں سواری پر فرض نماز پڑھنے کی اجازت دی ہے جب راستہ میں کیچڑ ہو جب سواری سرکش ہو جب سواری سے اتر کر نماز پڑھنے میں مرض کا یا سامان چوری ہونے کا خطرہ ہو جب بارش ہو جب سوار بہت بوڑھا ہو اور ان سب سے بڑا خطرہ چلتی ہوئی تیز رفتار ٹرین سے اتر کر نماز پڑھنے میں ہے کیونکہ اس میں اس کی جان یا اس کے اعضاء کی ہلاکت کا یقینی خطرہ ہے تو جب ان کم خطرات میں سواری پر فرض پڑھنا جائز ہے تو اس سے زیادہ خطرہ میں بہ طریق اولیٰ چلتی ٹرین میں نماز پڑھنا جائز ہونا



چاہیے اور بعد میں اس کا اعادہ لازم نہیں ہوگا۔

### الحیظ کی اصل عبارت

علامہ عینی نے اپنی عبارت میں الحیظ کا حوالہ دیا ہے، ہم چاہتے ہیں کہ الحیظ کی اصل عبارت پیش کر دیں۔

علامہ برہان الدین ابوالمعالی محمود بن صدر الشریعہ ابن مازہ البخاری المتوفی ۶۱۶ھ لکھتے ہیں:

مسافر بغیر ضرورت کے سواری پر فرض نماز نہ پڑھے اور ضرورت کے وقت اس کے لیے سواری پر فرض نماز اور وتر پڑھنا جائز ہے کیونکہ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ تھے کہ بارش ہو گئی، آپ نے منادی کو حکم دیا کہ وہ نداء کرے کہ تم اپنی سواریوں پر نماز پڑھو۔ (سنن نسائی: ۶۳، مسند احمد: ۱۳۸۸۶، مسند احمد ج ۳ ص ۴۱۶)

ان اعذار میں سے یہ ہیں کہ اگر وہ سواری سے اترتا تو اس کو اپنی جان پر یا اپنی سواری پر چور یا درندہ کا خطرہ ہو یا راستہ میں کیچڑ ہو اور اس کو زمین پر خشک جگہ نہ ملے یا اس کی سواری سرکش ہو، اگر وہ اس سے اتر گیا تو وہ بغیر کسی کی مدد کے اس پر سوار نہیں ہو سکے گا یا وہ بہت بوڑھا ہو اور بغیر کسی کی مدد کے وہ از خود سواری پر سوار نہیں ہو سکے گا، اور اس کو سوار کرنے والا میسر نہ ہو، ان تمام حالتوں میں سواری پر فرض نماز پڑھنا جائز ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

اگر تم کو جان کا خطرہ ہو تو تم پیدل چلتے ہوئے نماز پڑھو یا  
فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا. (البقرہ: ۲۳۹)

#### سواری پر۔

اور ہم نے جو اعذار بیان کیے ہیں، ان پر یہ قیاس ہے کہ جو شخص جنگل میں یا قافلہ میں سفر کر رہا ہو تو اس کے لیے سواری پر فرض نماز پڑھنا جائز ہے کیونکہ اگر وہ سواری سے اترتا تو اس کو اپنی جان اور اپنے سامان کا خطرہ ہوگا کیونکہ قافلہ اس کا انتظار نہیں کرے گا۔

اور حسن نے امام ابوحنیفہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فجر کی دو سنتوں کو بھی فرض کے ساتھ لاحق کیا ہے اور عذر کی حالت میں ان سنتوں کو بھی سواری پر پڑھے۔ (الحیظ البرہانی ج ۲ ص ۲۲۶، ادارة القرآن، کراچی ۱۳۲۶ھ)

۴۰۱ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ اِبْرَاهِيمُ لَا اَدْرِي زَادَ اَوْ نَقَصَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا صَلَّيْتَ كَذَا وَكَذَا، فَثَنِي رِجْلِيهِ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ. فَلَمَّا اَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَّجِهَهُ قَالَ اِنَّهُ لَوْ حَدَثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لَنَبَّاتِكُمْ بِهِ، وَلَكِنْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ، اَنْسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَاِذَا نَسِيتُ فذَكِّرُونِي، وَاِذَا شَكَّ اَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّى الصَّوَابَ فَلْيَسِّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيَسْلِمْ، ثُمَّ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عثمان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں جریر نے حدیث بیان کی از منصور از ابراہیم از علقمہ، انہوں نے کہا: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھائی، ابراہیم نے کہا: مجھے پتا نہیں اس نماز میں آپ نے کچھ زیادتی کی یا کچھ کمی کی، پس جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ سے کہا گیا: یا رسول اللہ! کیا نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ نے پوچھا: اس کا کیا سبب ہے؟ صحابہ نے کہا: آپ نے اس طرح اور اس طرح نماز پڑھی ہے، آپ نے اپنے پیرموڑے اور قبلہ کی طرف منہ کیا اور دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا، پھر ہماری طرف منہ کر کے فرمایا: اگر نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوتا تو میں تمہیں اس کی خبر دیتا، لیکن میں صرف تمہاری



يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ.

مثلاً بشر ہوں، میں اس طرح بھولتا ہوں جس طرح تم بھولتے ہو،

[اطراف الحدیث: ۴۰۴-۱۲۲۶-۶۶۷۱-۷۲۳۹]

پس جب میں بھول جاؤں تو تم مجھے یاد دلایا کرو اور جب تم میں

سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے تو اسے غور کر کے صحیح بات معلوم

کرنی چاہیے، پھر اپنی نماز پوری کرنی چاہیے، پھر سلام پھیر کر دو

سجدے کرنے چاہئیں۔

(صحیح مسلم: ۵۷۲، الرقم المسلسل: ۱۲۵۱، سنن ابوداؤد: ۱۰۲۰، سنن نسائی: ۱۲۳۲، سنن ابن ماجہ: ۱۲۱۱، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۲۳۶، السنن

الکبریٰ: ۶۲۰، الممشقی: ۱۹۶، صحیح ابن خزیمرہ: ۵۹۵، سنن دارقطنی ج ۱ ص ۳۳۹، مسند احمد ج ۱ ص ۳۳۸، طبع قدیم، مسند احمد: ۴۱۷۶، جامع المسانید لابن

الجوزی: ۴۱۹۰، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عثمان بن ابی شیبہ (۲) جریر بن عبد الحمید (۳) منصور بن المعتمر (۴) ابراہیم بن یزید الخنقی (۵) علقمہ بن قیس الخنقی (۶) حضرت

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۲۰۴)

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس جملہ میں ہے: آپ نے دونوں پیرموڑے اور قبلہ کی طرف منہ کیا، کیونکہ آپ

نے سلام پھیرنے کے بعد سہو کے دو سجدے کیے تھے۔

### آپ کا ہماری مثل بشریت میں حصر کس اعتبار سے ہے اور آپ کس چیز میں ہماری مثل ہیں

اس حدیث میں مذکورہ ہے: لیکن میں صرف تمہاری مثل بشر ہوں۔ ”انما“ کا کلمہ حصر کے لیے ہے، لیکن کبھی یہ حصر مطلق کے

لیے ہوتا ہے اور کبھی حصر مخصوص کے لیے ہوتا ہے جو قرآن اور سیاق کلام سے سمجھ میں آتا ہے اس ارشاد کا یہ مطلب نہیں ہے کہ میں اور

کچھ نہیں ہوں، صرف بشر ہوں، کیونکہ آپ کی بہت صفات ہیں، آپ نبی اور رسول ہیں، بلکہ قائد المرسلین ہیں، سید آدم و بنی آدم ہیں،

رحمۃ للعالمین ہیں، شفیع المذنبین ہیں، اللہ تعالیٰ کے نائب مطلق ہیں، اس لیے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ میں تمہاری مثل بشر ہوں،

فرشتہ نہیں ہوں یا خدا نہیں ہوں کہ میرے لیے بھولنا محال ہو۔

ایک غور طلب چیز یہ ہے کہ آپ کس چیز میں ہماری مثل ہیں؟ آپ کی کوئی صفت ہماری کسی صفت کی مثل نہیں ہے، آپ کا دیکھنا

ہمارے دیکھنے کی مثل نہیں ہے، آپ آگے پیچھے دائیں بائیں اوپر نیچے یکساں دیکھتے تھے، آپ کے لیے شش جہات ایک جہت کے حکم

میں تھیں، آپ جنات اور فرشتوں کو دیکھتے تھے حتیٰ کہ آپ نے اللہ عزوجل کو دیکھا، اسی طرح آپ حیوانات کی باتیں سنتے تھے، جنات

اور فرشتوں کی باتیں سنتے تھے، خود اللہ عزوجل کا کلام سنتے تھے، اس لیے آپ کا سننا، آپ کا دیکھنا، آپ کا کسی چیز کو چکھنا اور چھونا کوئی

وصف ہمارے کسی وصف کی مثل نہیں ہے، بعض لوگوں نے کہا: آپ نفس بشریت میں ہماری مثل ہیں، میں کہتا ہوں: مجرد نفس بشریت

خارج میں متحقق نہیں ہے، خارج میں جو بشریت ہے وہ بشریت مخصوصہ ہے اور آپ کسی مخصوص بشر کی مثل نہیں ہیں، پھر آپ کس چیز میں

ہماری مثل ہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ خدا نہ ہونے میں ہماری مثل ہیں، جس طرح ہم خدا نہیں ہیں، آپ بھی خدا نہیں ہیں، کسی

وجودی صفت میں آپ ہماری مثل نہیں ہیں بلکہ عدمی صفت میں ہماری مثل ہیں، یعنی عدم الوہیت میں آپ ہماری مثل ہیں۔

### آپ کے بھولنے اور ہمارے بھولنے کا فرق

اس حدیث میں ہے: میں اس طرح بھولتا ہوں، جس طرح تم بھولتے ہو۔ لغت میں ”نسیان“ حفظ اور یاد رکھنے کی ضد ہے اور



اصطلاح میں ”نسیان“ کا معنی ہے: دل کا کسی چیز سے غافل ہونا، یعنی دل کا ایک چیز سے غافل ہو کر دوسری چیز میں مشغول ہونا بلکہ ایک چیز میں شدت اشتغال کی وجہ سے دوسری چیز سے غافل ہو جانا۔ ہمارا نماز میں بھولنا یہ ہے کہ ہم دنیا کی کسی چیز میں شدت اشتغال کی وجہ سے نماز کے کسی رکن کو بھول جاتے ہیں اور آپ کا بھولنا یہ ہے کہ حسن الوہیت کے جلووں میں شدت اشتغال کی وجہ سے نماز کے کسی رکن کو بھول جاتے ہیں، سو ہمارا بھولنا نقص ہے اور آپ کا بھولنا عین کمال ہے۔

آپ نے فرمایا: پس تم مجھے یاد دلا دیا کرو، یعنی میں جب سلام پھیرنے کے قریب پہنچ جاؤں تو مجھے سبحان اللہ کہہ کر یاد دلا دیا کرو۔

### امور تبلیغیہ میں آپ کا بھولنا ممکن نہیں اور احکام کے منسوخ ہونے کا ثبوت

آپ سے کہا گیا: یا رسول اللہ! کیا نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ اس میں یہ دلیل ہے کہ اسلام میں احکام منسوخ بھی ہوتے رہتے تھے، کیونکہ آپ نے فرمایا: اگر نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوتا تو میں تم کو اس کی خبر دیتا۔

قاضی عیاض نے کہا ہے کہ آپ کے بعض افعال میں سہو اور نسیان واقع ہو جاتا تھا لیکن آپ اس پر برقرار نہیں رہتے تھے، لیکن امور تبلیغیہ میں اور کسی چیز کی خبر دینے میں آپ سے سہو اور نسیان نہیں ہوتا تھا اور یہ ممکن نہیں ہے کہ انبیاء علیہم السلام کسی چیز کی واقع کے خلاف خبر دیں، عمدانہ سہو، صحت میں نہ مرض میں، رضا میں نہ غضب میں۔ (اکمال المعلم بفوائد مسلم ج ۲ ص ۵۱۳، ملخصاً دار الوفا: ۱۳۱۹ھ)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۱۷۶- ج ۲ ص ۱۳۱ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① خصائص مصطفیٰ ② بشریت ③ مثلیت ④ آپ کا نسیان ⑤ پانچ رکعات کی تصحیح۔

۳۲- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِبْلَةِ، وَمَنْ لَا

يَرَى الْإِعَادَةَ عَلَى مَنْ سَهَا، فَصَلَّى

إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ

اس باب میں اور باب سابق میں یہ فرق ہے کہ باب سابق میں یہ بیان کیا تھا کہ قبلہ کی طرف توجہ کی جائے اور اس باب میں یہ

بیان کیا ہے کہ جس نے سہواً غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی، اس پر اعادہ نہیں ہے۔

سہواً غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء

امام ابوحنیفہ ان کے اصحاب، امام مالک اور امام بخاری کا یہ مسلک ہے کہ جس نے سہواً غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی، اس پر نماز کا اعادہ کرنا لازم نہیں ہے، تاہم اگر اس نے وقت کے اندر نماز کو دہرا لیا تو یہ مستحسن ہے، ابن المنذر، حسن بصری اور الزہری نے کہا ہے: وہ ہمیشہ نماز کو دہرائے گا، اور امام شافعی نے یہ کہا ہے کہ اگر نماز پڑھنے کے بعد اس پر یہ منکشف ہوا کہ اس نے غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی ہے تو وہ نماز دوبارہ پڑھے اور اگر بغیر غور و فکر کے اس پر یہ منکشف نہ ہو تو اس پر اعادہ نہیں ہے اور التوضیح میں مذکور ہے: امام شافعی نے یہ کہا ہے کہ اگر اس کو خطا کا یقین نہ ہو تو اس پر اعادہ نہیں ہے ورنہ اس پر اعادہ لازم ہے، امام ابوحنیفہ کے مسلک پر دلیل یہ حدیث ہے:

عبداللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد سے یہ روایت کرتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں اندھیری رات میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے، ہم کو پتا نہیں چلا کہ قبلہ کس طرف ہے، پس ہم میں سے ہر شخص نے اپنے اجتہاد سے نماز پڑھ لی، پس صبح ہوئی تو ہم نے اس بات کا نبی ﷺ سے ذکر کیا، تو یہ آیت نازل ہوئی:



فَأَيْنَمَا تُوَلُّوْا فِئْتُمْ وَجْهَ اللَّهِ. (البقرہ: ۱۱۵)

پس تم جس طرف بھی منہ کرو وہیں اللہ کی ذات ہے۔

(سنن ترمذی: ۳۳۵، سنن ابن ماجہ: ۱۰۲۰)

اس حدیث کے بعد بیان مذاہب میں امام ترمذی لکھتے ہیں:

اکثر اہل علم کا یہی مذہب ہے انہوں نے کہا: جب کوئی شخص ابراہیم لود موسم میں غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھ لے پھر نماز پڑھنے کے بعد اس پر مشکف ہو کہ اس نے غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی ہے تو اس کی نماز جائز ہے سفیان ثوری، ابن المبارک، امام احمد اور اسحاق کا یہی مذہب ہے۔ (سنن ترمذی ص ۱۷۰، دار المعرفۃ بیروت، ۱۳۲۳ھ)

امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا بھی یہی مذہب ہے، لیکن امام ترمذی نے امام اعظم سے تعصب کی وجہ سے ان کے مذہب کا ذکر نہیں کیا۔

وَقَدْ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَكَعَتِي الظُّهْرِ، وَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ، ثُمَّ أَتَمَّ مَا بَقِيَ. اور بے شک نبی ﷺ نے ظہر کی دو رکعت میں سلام پھیر دیا اور لوگوں کی طرف اپنا چہرہ کر لیا، پھر آپ نے باقی نماز کو پورا کیا۔

یہ تعلق حدیث مذکور ذیل کا ایک قطعہ ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ظہر یا عصر کی نمازوں میں سے کوئی ایک نماز پڑھائی، پھر دو رکعت میں سلام پھیر دیا، پھر مسجد کے قبلہ کی جانب ایک لکڑی کے ستون سے ٹیک لگا کر بہ انداز غضب کھڑے ہو گئے اور لوگوں میں حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے وہ آپ سے بات کرنے سے ڈرے اور لوگ جلدی سے باہر نکلنے لگے، حضرت ذوالیدین نے کھڑے ہو کر کہا: یا رسول اللہ! آیا نماز کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ پھر نبی ﷺ نے دائیں بائیں دیکھ کر فرمایا: ذوالیدین کیا کہہ رہے ہیں؟ لوگوں نے کہا: ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں، آپ نے صرف دو رکعت نماز پڑھائی ہے، پس آپ نے دو رکعت نماز اور پڑھی اور سلام پھیر دیا، پھر اللہ اکبر پڑھا اور سجدہ (سہو) کیا، پھر اللہ اکبر پڑھا، پھر اٹھے، پھر اللہ اکبر پڑھا اور (دوسرا) سجدہ (سہو) کیا، پھر اللہ اکبر پڑھا اور (سجدہ سے) اٹھے۔ (صحیح مسلم: ۵۷۳)

### نماز میں نبی ﷺ کی خصوصیات

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ صحابہ کرام کو علم تھا کہ احکام شرعیہ میں نسخ واقع ہوتا رہتا ہے تبھی حضرت ذوالیدین نے پوچھا: آیا نماز کم کر دی گئی ہے؟ نبی ﷺ قبلہ سے پیٹھ پھیر کر کھڑے ہو گئے، حضرت ذوالیدین نے آپ سے بات کی، آپ نے ان سے بات کی اور دوسرے صحابہ سے بات کی، پھر آپ نے قبلہ کی طرف منہ کر کے دو رکعت نماز اور پڑھا دی اور سلام پھیر کر سہو کے دو سجدے کیے۔ اس سے معلوم ہوا کہ آپ قبلہ سے پیٹھ پھیر لیں، آپ کسی سے بات کر لیں، کوئی آپ سے بات کر لے، آپ کی نماز قائم رہتی ہے اور آپ جس سے بات کریں اور جو آپ سے بات کرے، اس کی نماز بھی قائم رہتی ہے، اس کے برخلاف کوئی اور مسلمان قبلہ سے عدا پیٹھ پھیر لے یا کسی اور شخص سے بات کر لے تو اس کی نماز ٹوٹ جاتی ہے، اور یہ حدیث امام بخاری کے مقصد پر بھی دلالت کرتی ہے، کیونکہ آپ نے سہو قبلہ سے پیٹھ پھیری تھی، تاہم ان کے مقصود پر مکمل دلالت نہیں کرنی، کیونکہ ان کا مقصود تھا کہ جو شخص سہو غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھے، اس کی نماز جائز ہے اور اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ آپ نے سہو قبلہ سے پیٹھ پھیری، یہ مذکور نہیں ہے کہ آپ نے سہو غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی۔



امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمرو بن عون نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشیم نے حدیث بیان کی از حمید از حضرت انس رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اپنے رب کی تین چیزوں میں موافقت کی ہے، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کاش! ہم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا لیں تو یہ آیت نازل ہوگئی: اور تم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا لو۔ (البقرہ: ۱۲۵) اور پردہ کی آیت میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کاش! آپ اپنی ازواج کو پردہ کرنے کا حکم دیں کیونکہ ان سے نیکوکار اور بدکار (ہر طرح کا آدمی) بات کرتا ہے، تو پردہ کی آیت نازل ہوگئی اور نبی ﷺ کی ازواج آپ کے خلاف غیرت میں اکٹھی ہو گئیں تو میں نے آپ کی ازواج سے کہا: اگر آپ نے تم سب کو طلاق دے دی تو عنقریب آپ کا رب آپ کو (تمہارے) بدلے میں تم سے بہتر ازواج عطا کر دے گا۔ (التحریم: ۵) تو یہی آیت نازل ہوگئی۔

۴۰۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ وَأَفَقْتُ رَبِّي فِي ثَلَاثٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اتَّخَذْنَا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى فَانزَلَتْ ﴿وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ (البقرہ: ۱۲۵) وَآيَةُ الْحِجَابِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمَرْتَ نِسَاءَ كَأَنْ يَحْتَجِبْنَ فَإِنَّهُ يَكَلِّمُهُنَّ الْبُرِّ وَالْفَاجِرُ فَانزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ وَاجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغَيْرَةِ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُنَّ ﴿عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ﴾ (التحریم: ۵). فَانزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ.

امام ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: ہمیں ابن ابی مریم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ بن ایوب نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھ سے حمید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث سنی ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا بِهَذَا.

[اطراف الحدیث: ۳۳۸۳-۳۴۹۰-۳۹۱۶] (سنن ترمذی: ۲۹۶۰، سنن ابن ماجہ: ۱۰۰۹، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۱۶۱۱، سنن دارمی: ۱۸۳۹، مسند البزار: ۲۲۰، صحیح ابن حبان: ۶۸۹۶، المعجم الصغیر: ۸۶۸، شرح السنہ: ۳۸۸۷، سنن بیہقی ج ۷ ص ۸۸، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۳۱، مسند احمد ج ۱ ص ۲۳، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۵۷، ج ۱ ص ۲۹۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: اور تم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا لو۔

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عمرو بن میمون ابو عثمان الواسطی البزاز یہ بصرہ میں رہتے تھے اور ۲۲۵ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) ہشیم بن بشیر (۳) حمید الطویل (۴) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ (۵) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ان سب کا تعارف ہو چکا ہے۔

(عمدۃ القاری ج ۳ ص ۲۱۳)

اس اعتراض کا جواب کہ حضرت عمر نے یہ کیوں کہا کہ میں نے اپنے رب کی موافقت کی، جب کہ ان کی موافقت میں آیات نازل ہوئیں

اس حدیث میں مذکور ہے: میں نے اپنے رب کی موافقت کی یہ باب مفاعلہ سے ہے، جس کا خاصہ ہے: مشارکت، یعنی ہر ایک



نے دوسرے کی موافقت کی واقع میں اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر کی موافقت کی تھی، کیونکہ جس طرح حضرت عمر نے کہا، اسی طرح آیت نازل ہوگئی، لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ادباً کہا: میں نے اپنے رب کی موافقت کی۔

### حضرت عمر کی موافقت میں نازل ہونے والی آیات کی تعداد

اس حدیث میں تین چیزوں میں موافقت کا ذکر ہے، حالانکہ حضرت عمر نے تین سے زیادہ چیزوں میں موافقت کی ہے، جو حسب ذیل ہیں:

(۱) بدر کے قیدیوں سے فدیہ لینے کے متعلق حضرت عمر کی رائے یہ تھی کہ ان سے فدیہ نہ لیا جائے، بلکہ ان کو قتل کر دیا جائے، اس کے موافق یہ آیت نازل ہوگئی:

مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يَتَّخِذَ فِيهَا  
الْأَرْضَ. (الانفال: ۶۷)

نبی کے لیے قیدی بنانا جائز نہیں ہے حتیٰ کہ ان کا زمین میں اچھی طرح خون بہا دے۔

نبی ﷺ نے ستر کافروں کو قتل کرنے کے بعد کافروں کو قید کیا تھا، اس لیے آپ کا عمل اس آیت کے خلاف نہیں۔

(۲) حضرت عمر کی رائے یہ تھی کہ آپ رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی کی نماز جنازہ نہ پڑھیں اور اسی کے موافق یہ آیت نازل ہوئی:

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْتِيهِمْ أَبَدًا. (التوبة: ۸۴)

اور ان میں سے کوئی مر جائے تو آپ کبھی بھی اس کی نماز جنازہ نہ پڑھیں۔

نبی ﷺ نے عبد اللہ بن ابی کی نماز جنازہ پڑھادی، اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی، اس لیے آپ کے نماز پڑھانے پر کوئی اعتراض نہیں ہے اور آپ کے نماز پڑھانے کی یہ حکمت تھی کہ جب اس کی قوم نے آپ کا حسن خلق دیکھا کہ آپ نے اپنے کٹر مخالف کی درخواست کو رد نہیں کیا تو اس کی قوم کے ایک ہزار آدمی اسلام میں داخل ہو گئے۔

امام ابن جریر طبری متوفی ۳۱۰ھ نے روایت کی ہے، ہمیں یہ حدیث بیان کی گئی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میری قمیص یا میری نماز جنازہ اس سے اللہ کے عذاب کو دور نہیں کر سکتی اور بے شک مجھے یہ امید ہے کہ اس سبب سے اس کی قوم کے ایک ہزار آدمی اسلام لے آئیں گے۔ (جامع البیان ج ۱۰ ص ۲۳۲، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۴۲۱ھ)

(۳) شراب کی تحریم کی آیات، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کے موافق نازل ہوئیں۔

(۳) جب یہ آیات نازل ہوئیں:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ  
جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ (المؤمنون: ۱۳-۱۲)

اور بے شک ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کیا  
پھر اس کو نطفہ بنا کر مضبوط جگہ میں رکھا

تو حضرت عمر نے بے ساختہ کہا:

فَتَبَدَّلَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَلْقِينَ ۝ (المؤمنون: ۱۴)

پس اللہ بہت برکتوں والا ہے، جو سب سے بہترین پیدا  
کرنے والا ہے

تو یہ آیت اسی طرح نازل ہوگئی۔

(۵) جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگائی گئی تو حضرت عمر نے پوچھا: یا رسول اللہ! ان سے آپ کا نکاح کس نے کیا تھا؟ آپ نے فرمایا: اللہ نے، حضرت عمر نے کہا: کیا آپ کی یہ رائے ہے کہ اللہ نے آپ سے ان کا عیب چھپا لیا تھا!



اے اللہ! تو پاک ہے یہ بہت بڑا بہتان ہے O

سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ O (النور: ۱۶)

پھر یہ آیت اسی طرح نازل ہو گئی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ نے حق کو عمر کی زبان اور دل میں رکھ دیا ہے اور حضرت ابن عمر نے کہا: جب بھی لوگوں پر کوئی امر پیش آیا پس لوگوں نے اس کے متعلق کوئی بات کہی اور حضرت عمر نے بھی اس کے متعلق کوئی بات کہی تو قرآن حضرت عمر کی کہی ہوئی بات کے مطابق نازل ہو جاتا۔ (سنن ترمذی: ۳۶۸۲، مسند احمد ج ۲ ص ۵۳)

ہم نے مقالات سعیدی ص ۵۷ میں سولہ ایسی آیات کا باحوالہ ذکر کیا ہے جو حضرت عمر کی رائے کے موافق نازل ہوئی ہیں۔ اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ پھر حضرت عمر نے یہ کیوں کہا ہے کہ میں نے اپنے رب کی تین آیات میں موافقت کی ہے اس کا ایک جواب یہ ہے کہ کسی عدد کے ساتھ تخصیص اس کے ماسوا کی نفی نہیں کرتی، دوسرا جواب یہ ہے کہ ان آیات کی شہرت کی وجہ سے حضرت عمر نے ان تین آیات کا ذکر کیا۔

اس حدیث میں آیت حجاب کا ذکر ہے، وہ یہ آیت ہے:

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ. (الحزاب: ۵۹) بیویوں سے کہ اپنے اوپر چادریں ڈال لیا کریں۔

غیرت کا معنی اور جواز و اج غیرت میں اکٹھی ہوئی تھیں ان کا بیان

اس حدیث میں ذکر ہے کہ نبی ﷺ کی ازواج غیرت میں اکٹھی ہو گئیں۔

غیرت کا معنی ہے: اپنے محبوب سے شدید محبت کی وجہ سے محبوب میں کسی کی شرکت کا ناگوار ہونا، حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ سے شدید محبت تھی رسول اللہ ﷺ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے پاس شہد پینے کی وجہ سے زیادہ ٹھہرتے تھے تو یہ ان کو ناگوار ہوتا اور انہوں نے آپ کو ان کے پاس ٹھہرنے سے روکنے کے لیے یہ حیلہ کیا کہ نبی ﷺ سے کہا: آپ نے مغفیر کھایا ہے، عرف نام کے ایک درخت پر گوند لگتا تھا، جس کی بوری رسول اللہ ﷺ کو ناپسند تھی، اس گوند کو مغفیر کہتے ہیں۔

اس واقعہ کی تفصیل درج ذیل حدیثوں میں ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے پاس ٹھہرتے تھے اور ان کے پاس شہد پیتے تھے، پس میں نے اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے یہ مشورہ کیا کہ ہم میں سے جس کے پاس بھی نبی ﷺ آئیں، وہ آپ سے یہ کہے کہ مجھے آپ سے مغفیر کی بو آرہی ہے، کیا آپ نے مغفیر کھایا ہے؟ پھر ان میں سے کسی ایک کے پاس آپ گئے تو اس نے یہ کہا: آپ نے فرمایا: نہیں! میں نے زینب بنت جحش کے پاس شہد پیا ہے اور اب میں اس کو کبھی نہیں پیوں گا، تب یہ آیتیں نازل ہوئیں:

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ. (التحریم: ۱)

اے نبی! آپ اپنے آپ کو اس چیز سے کیوں روکتے ہیں جس کو اللہ نے آپ کے لیے حلال کر دیا ہے۔

وَإِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا. (التحریم: ۳) اور جب نبی نے اپنی کسی بیوی کو راز کی بات بتائی۔

(صحیح بخاری: ۵۲۶۷، صحیح مسلم: ۱۳۷۴، رقم المسلسل: ۳۶۱۳، سنن ابوداؤد: ۳۷۱۳، سنن نسائی: ۳۷۹۵، سنن الکبریٰ للنسائی: ۵۶۱۳)

مسند احمد ج ۶ ص ۶۰-۵۹

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شہد اور مٹھاس کو پسند کرتے تھے اور آپ جب عصر کی نماز سے فارغ



ہوتے تو اپنی ازواج کے پاس جاتے پس ان میں سے کسی ایک کے قریب جاتے پس آپ حضرت حفصہ بنت عمر کے پاس گئے اور ان کے پاس معمول سے زیادہ ٹھہرے پس مجھے ان پر غیرت آئی (یعنی ان کے پاس زیادہ ٹھہرنا مجھے ناگوار گزرا) میں نے اس کے متعلق سوال کیا تو مجھے بتایا گیا کہ آپ کے خاندان کی ایک عورت نے آپ کو شہد کا ڈبا پیش کیا پھر نبی ﷺ کو اس سے شہد پیش کیا تب میں نے دل میں کہا: اللہ کی قسم! ہم ضرور اس کے لیے کوئی حیلہ کر لیں گے پس میں نے حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا سے کہا: عنقریب آپ کے پاس نبی ﷺ آئیں گے جب وہ آپ کے قریب آئیں تو آپ ان سے کہیں: آپ نے مغفیر کھایا ہے؟ وہ آپ سے کہیں گے: نہیں پھر آپ ان سے کہیں: تب یہ آپ کے پاس سے بوکیسی آرہی ہے؟ آپ کہیں گے: مجھے حفصہ نے شہد پلایا تھا تو آپ ان سے کہیں: شہد کی مکھی نے عرفط درخت کی پتیوں کو چوس لیا ہوگا اور عنقریب میں بھی یہی کہوں گی اور اے صفیہ! تم بھی یہی کہنا حضرت سودہ کہتی ہیں کہ جب نبی ﷺ دروازے پر کھڑے ہوئے تو میں نے تمہارے ڈر سے ارادہ کیا کہ میں وہی کہوں جو تم نے کہا تھا پھر جب آپ حضرت سودہ کے پاس گئے تو انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے مغفیر کھایا ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں حضرت سودہ نے کہا: پھر آپ سے یہ بوکیسی آرہی ہے؟ آپ نے فرمایا: مجھے حفصہ نے شہد پلایا ہے حضرت سودہ نے کہا: شہد کی مکھی نے عرفط درخت کی پتیوں کو چوس لیا ہوگا پھر جب آپ میرے پاس آئے تو میں نے بھی یہی کہا پھر جب آپ حضرت صفیہ کے پاس گئے تو انہوں نے بھی یہی کہا پھر جب آپ حضرت حفصہ کے پاس گئے تو انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! میں آپ کو اس سے شہد پلاؤں آپ نے فرمایا: مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے حضرت سودہ کہتی تھیں: اللہ کی قسم! ہم نے آپ کو شہد سے روک دیا تو میں نے ان سے کہا: چپ رہو۔ (صحیح البخاری: ۵۲۶۸، صحیح مسلم: ۴/۱۳، رقم المسلسل: ۳۶۱۵)

### اس اعتراض کا جواب کہ بخاری اور مسلم کی ان دو حدیثوں میں تعارض ہے

ان حدیثوں پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ عبید بن عمیر کی روایت میں ہے: حضرت زینب بنت جحش نے رسول اللہ ﷺ کو شہد پلایا تھا اور ہشام بن عروہ کی روایت میں حضرت حفصہ نے آپ کو شہد پلایا تھا بہ ظاہر یہ تعارض ہے؟ حافظ ابن حجر عسقلانی نے اس تعارض کے جواب میں لکھا ہے کہ یہ متعدد واقعات ہیں۔ پہلے حضرت حفصہ کے شہد پلانے کا واقعہ ہے اور پھر حضرت زینب بنت جحش کے شہد پلانے کا واقعہ ہے اس لیے ان میں تعارض نہیں ہے۔ اور ترجیح کے طریقہ سے عبید بن عمیر کی حدیث راجح ہے کیونکہ مفسرین نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ نبی ﷺ پر شہد کو روکنے والی حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما تھیں۔

علامہ قرطبی نے کہا ہے کہ ہشام بن عروہ کی روایت درایت صحیح نہیں ہے کیونکہ اس روایت کے مطابق نبی ﷺ کے خلاف ایک دوسری کی مدد کرنے والی تین ازواج تھیں: حضرت عائشہ، حضرت سودہ اور حضرت صفیہ اور قرآن مجید میں تصریح ہے کہ یہ دو بیویاں تھیں کیونکہ قرآن مجید میں تشنیہ کا صیغہ ہے: "وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ" (التحریم: ۴) اور اگر تم نبی کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرو گی۔ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ دو بیویاں حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما تھیں۔ اس لیے عبید بن عمیر کی روایت صحیح ہے جس میں یہ ذکر ہے کہ حضرت زینب بنت جحش نبی ﷺ کو شہد پلاتی تھیں اور اس کے خلاف حیلہ کرنے کا حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ نے مشورہ کیا۔ (فتح الباری ج ۶ ص ۵۲، دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

### اس اعتراض کا جواب کہ ازواج مطہرات نے مغفیر کی بو کا کہہ کر نبی ﷺ سے جھوٹ بولا

اگر اس حدیث پر یہ اعتراض کیا جائے کہ پھر لازم آئے گا کہ ازواج مطہرات نے نبی ﷺ سے جھوٹ بولا اس کا جواب یہ



ہے کہ جھوٹ تب ہوتا جب وہ آپ کو یہ خبر دیتیں کہ آپ نے مغفیر کھایا ہے، جب کہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا تھا: کیا آپ نے مغفیر کھایا ہے؟ یہ آپ کے منہ سے کیسی بو آرہی ہے؟ انہوں نے یہ بات سوالیہ انداز میں کہی اور حرف استفہام کو ذکر نہیں کیا اور اس کو انہوں نے حیلہ سے تعبیر کیا، یعنی یہ آپ کو شہد پینے سے یا حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے پاس زیادہ ٹھہرنے سے روکنے کی خفیہ تدبیر تھی اور حیلہ کرنا جائز ہے، جیسے حضرت یوسف علیہ السلام نے بنیامین کو اپنے پاس روکنے کے لیے حیلہ کیا تھا، اسی طرح حضرت عائشہ اور حفصہ رضی اللہ عنہما نے یہ تدبیر اس لیے اختیار کی تاکہ وہ نبی ﷺ کو زیادہ دیر اپنے پاس ٹھہرا سکیں۔

یہ بحث مصنف کے خصائص میں سے ہے اور کسی شرح میں یہ تفصیل نہیں ہے۔

دوسرے نبیوں کی شریعت پر عمل کرنا، نبی ﷺ کی ناراضگی کا موجب ہے، پھر حضرت عمر نے مقام ابراہیم کو مصلیٰ بنانے کی درخواست کیوں کی؟

اس حدیث میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سوال کا ذکر ہے کہ مقام ابراہیم کو مصلیٰ بنا لیا جائے، اس پر یہ اعتراض ہے کہ حضرت عمر کو یہ علم تھا کہ دوسری ملت کی پیروی کرنے سے نبی ﷺ ناراض ہوتے ہیں کیونکہ جب حضرت عمر نبی ﷺ کے سامنے تورات پڑھ رہے تھے تو نبی ﷺ ناراض ہوئے اور آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ و قدرت میں (سیدنا) محمد (ﷺ) کی جان ہے! اگر تمہارے سامنے حضرت موسیٰ ظاہر ہوتے اور تم ان کی پیروی کرتے اور مجھے چھوڑ دیتے تو تم سیدھے راستے سے گم راہ ہو جاتے اور اگر وہ زندہ ہوتے اور میری نبوت کو پالیتے تو میری پیروی کرتے۔ (سنن دارمی: ۴۳۵) تو پھر حضرت عمر نے یہ سوال کیوں کیا کہ مقام ابراہیم کو مصلیٰ بنا لیا جائے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ قرآن مجید کی چند آیات پڑھ کر حضرت عمر کو علم ہوا کہ ہماری شریعت میں حضرت ابراہیم کی ملت کی پیروی کرنا پسندیدہ ہے، اس لیے انہوں نے یہ سوال کیا اور وہ آیات یہ ہیں جن میں حضرت ابراہیم کے متعلق فرمایا ہے:

إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا. (البقرہ: ۱۲۳)

پھر ہم نے آپ کی طرف یہ وحی کی کہ آپ ابراہیم کی ملت کی پیروی کیجئے جو ادیان باطلہ سے اعراض کرنے والے ہیں۔

(انجیل: ۱۲۳)

سو (اے مسلمانو!) تم ابراہیم کی ملت کی پیروی کرو جو ادیان باطلہ سے اعراض کرنے والے ہیں۔

فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا. (آل عمران: ۹۵)

(یہ) تمہارے باپ ابراہیم کی ملت ہے، اس نے اس سے پہلے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے اور اس (قرآن) میں (بھی)۔

مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمُّكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا. (الحج: ۷۸)

اور رسول اللہ ﷺ سے بھی ان کا ذکر سنا:

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب نے کہا: یا رسول اللہ! یہ قربانیاں کیسی ہیں؟ آپ نے فرمایا: یہ تمہارے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہیں۔ (سنن ابن ماجہ: ۳۱۲۷، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۸)

اور انہوں نے دیکھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے افعال کی حج میں اتباع کی جاتی ہے اور ان کی سنت کے مطابق ختنہ کیا جاتا ہے اور بیت اللہ کے بنانے کی بھی ان کی طرف نسبت ہے اور مقام میں ان کے قدم کا نقش قائم ہے جیسے کسی عمارت کے بنانے والے کا نام اس عمارت پر کندہ ہوتا ہے، جس طرح آج کل بھی سنگ بنیاد رکھنے کا رواج ہے، جس سے بنانے والے کی یادگار قائم رہتی ہے تو



حضرت عمر نے سوچا کہ کعبہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یادگار کے طور پر اس پتھر کو مصّلیٰ بنا لیا جائے، جس پر ان کے پیر کا نقش اب تک قائم ہے، تاکہ مسلمانوں کے دلوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یاد قائم رہے اور کعبہ میں نماز پڑھتے وقت اور حج کرتے وقت یہ ذہنوں میں رہے کہ ہمارے پہلے مقتدی اور ہمارے نبی ﷺ کے جد امجد اور اس کعبہ کے بانی حضرت سیدنا ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ ”مقام“ کا معنی ہے: کھڑے ہونے کی جگہ، یعنی یہ پتھر حضرت ابراہیم علیہ السلام کے کھڑے ہونے کی جگہ تھا، جس پر آپ کے پیر کا نشان ثبت تھا، اس کی حضرت عمر کے نزدیک یہ عظمت تھی کہ انہوں نے درخواست کی کہ اس کو مصّلیٰ بنا لیا جائے، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جس چیز کی کسی نبی کی طرف نسبت ہو، اس کو یادگار بنانا حضرت عمر کے نزدیک جائز تھا، اور رسول اللہ ﷺ کے موئے مبارک اور آپ کے دیگر تبرکات کو جو بہ طور یادگار محفوظ رکھے جاتے ہیں اور ان کی زیارت کی جاتی ہے اور آپ کا میلاد منایا جاتا ہے، اس کی اصل بھی یہی آیت اور یہی حدیث ہے، نیز مقام ابراہیم کو مصّلیٰ بنانا، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس دعا کے مقبول ہونے کا اظہار ہے:

وَاجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ O (الشعراء: ۸۳) اور میرا ذکر خیر بعد کے لوگوں میں باقی رکھنا O

### ازواجِ مطہرات کے حجاب کی تحقیق

اس حدیث میں مذکور ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اور میں نے پردہ کی آیت میں اللہ تعالیٰ کی موافقت کی۔ پہلے نبی ﷺ عرب کے رواج کے مطابق ازواجِ مطہرات کو پردہ میں نہیں رکھتے تھے اور آپ پر یہ مخفی نہیں تھا کہ آپ کی ازواج کا پردہ میں رہنا بہتر ہے، لیکن آپ اس معاملہ میں وحی کا انتظار فرما رہے تھے، ازواجِ مطہرات کے حجاب کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی ہے:

وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ  
حِجَابٍ. (الاحزاب: ۵۳) اور جب تم نبی کی ازواج سے کسی چیز کا سوال کرو تو ان سے پردہ کی اوٹ سے سوال کرو۔

یہ آیت سورۃ الاحزاب کی ہے اور جمہور ارباب سیر و مغازی کا اتفاق ہے کہ غزوة الاحزاب ۵ ہجری میں ہوا ہے۔

(فتح الباری ج ۷ ص ۳۹۳، ۱۱ ہوز ۱۳۲۶ھ)

ازواجِ مطہرات کے حجاب کا ذکر اس حدیث میں ہے:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں تمام لوگوں سے زیادہ حجاب کے متعلق جاننے والا ہوں، اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما بھی مجھ سے اس کے متعلق سوال کرتے تھے، حضرت انس نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب کے ساتھ شب زفاف کی صبح کی، آپ نے ان کے ساتھ مدینہ میں نکاح کیا تھا، پھر آپ نے دن چڑھنے کے بعد لوگوں کو ولیمہ کے لیے بلایا، پس رسول اللہ ﷺ بیٹھ گئے اور لوگوں کے اٹھنے کے بعد کچھ لوگ آپ کے ساتھ بیٹھے رہے، حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے، پھر آپ چلے گئے اور میں بھی آپ کے ساتھ چلا گیا، حتیٰ کہ آپ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے کے دروازہ پر پہنچ گئے، پھر آپ نے گمان کیا کہ شاید اب وہ لوگ حجرہ سے باہر نکل گئے ہوں گے، سو آپ لوٹ آئے اور میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ آیا، جب کہ وہ لوگ اپنی جگہوں پر اسی طرح بیٹھے ہوئے تھے، آپ پھر لوٹ کر گئے اور میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ گیا، حتیٰ کہ آپ حضرت عائشہ کے حجرہ تک پہنچے، پھر آپ لوٹ آئے اور میں بھی لوٹ آیا، اس وقت وہ لوگ کھڑے ہو گئے، پھر آپ نے میرے اور اپنے گھر کے درمیان پردہ ڈال دیا اور اللہ تعالیٰ نے حجاب کی آیت نازل کر دی۔

(صحیح البخاری: ۵۳۶۶، صحیح مسلم: ۱۳۲۸، الرقم المسلسل: ۳۳۳۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۶۶۱۶)



اور وہ یہ آیت ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَظِيرِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ. (الاحزاب: ۵۳)

اے ایمان والو! نبی کے گھر میں داخل نہ ہو، سوا اس کے کہ تمہیں کھانے کے لیے بلایا جائے، کھانا پکھنے کا انتظار نہ کرتے رہو بلکہ جب تمہیں بلایا جائے اس وقت جاؤ، پھر جب کھانا کھا چکو تو فوراً چلے جاؤ اور (وہاں) باتوں میں دل نہ لگاؤ، بے شک تمہارے اس عمل سے نبی کو تکلیف پہنچتی ہے، سو وہ تم سے حیا کرتے ہیں اور اللہ حق بات کہنے سے نہیں رکتا، اور جب تم نبی کی بیویوں سے کوئی چیز مانگو تو پردہ کے پیچھے سے مانگو، یہ تمہارے دلوں اور ان کے دلوں کے لیے نہایت پاکیزگی کا باعث ہے۔

حافظ عماد الدین اسماعیل بن عمر بن کثیر شافعی متوفی ۷۷۴ھ نے لکھا ہے: نبی ﷺ کا نکاح حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ساتھ غزوہ بنو قریظہ کے بعد ذوالقعدہ پانچ ہجری میں ہوا اور اسی تاریخ کو حجاب کے احکام نازل ہوئے۔

(البدایہ والنہایہ ج ۳ ص ۳۰۵ دار الفکر بیروت ۱۳۱۹ھ)

علامہ بدر الدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

نبی ﷺ کی ازواج مطہرات پر جو حجاب فرض ہے وہ عام مسلم خواتین کی بہ نسبت زیادہ سخت اور مؤکد ہے، عام مسلم خواتین تو گواہی یا علاج کی ضرورت کی وجہ سے اجنبی مردوں کے سامنے چہرے اور ہاتھوں کو کھول سکتی ہیں اور ازواج مطہرات کو اس کی بھی اجازت نہیں ہے۔ (عمدة القاری ج ۱۹ ص ۱۷۷ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

رسول اللہ ﷺ کی ازواج تمام دنیا کی عورتوں سے افضل ہیں، پھر کیسے فرمایا: اللہ ان کے بدلہ میں ان سے بہتر ازواج لے آئے گا؟

اس حدیث کے آخر میں التحريم: ۵ کی آیت ذکر کی گئی ہے، جس میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اگر آپ نے تم سب کو طلاق دے دی تو عنقریب آپ کا رب آپ کو (تمہارے) بدلے میں تم سے بہتر ازواج عطا کر دے گا۔

امام فخر الدین محمد بن عمر رازی متوفی ۶۰۶ھ لکھتے ہیں:

اللہ تعالیٰ کو علم تھا کہ نبی ﷺ اپنی ازواج کو طلاق نہیں دیں گے لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا اظہار فرمایا ہے کہ اگر بالفرض نبی ﷺ نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی تو اللہ تعالیٰ آپ کے نکاح میں ان سے بہتر ازواج لے آئے گا اور یہ اللہ تعالیٰ نے ازواج کے متعلق اس لیے فرمایا ہے تاکہ وہ نبی ﷺ کی نافرمانی کرنے اور آپ کو ناراض کرنے اور آپ کے خلاف مدد کرنے سے ڈرتی رہیں۔ اس آیت پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ جن عورتوں کو ازواج کے بدلہ میں لایا جائے گا، وہ ازواج سے بہتر کیسے ہو سکتی ہیں، جب کہ روئے زمین پر کوئی عورت امہات المؤمنین سے بہتر نہیں ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اس صورت میں ہے جب رسول اللہ ﷺ ان کی نافرمانی اور آپ کو ایذا پہنچانے کی وجہ سے ان کو طلاق دے دیتے، پھر ازواج تمام دنیا کی عورتوں سے بہتر ہونے کی صفت پر باقی نہیں رہتیں اور دوسری عورتیں جو آپ کی اطاعت گزار ہوتیں، وہ ان سے بہتر ہوتیں لیکن جب حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق توبہ کر لی تو پھر وہی سب سے اعلیٰ اور افضل رہیں۔



(تفسیر کبیر ج ۱۰ ص ۵۷۱، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۱۵ھ)

امام ابو منصور محمد بن محمود ماتریدی متوفی ۳۳۳ھ لکھتے ہیں:

یہ ہو سکتا ہے کہ وہ عورتیں اپنی ذات کے اعتبار سے تو آپ کی ازواج سے بہتر نہ ہوتیں لیکن رسول اللہ ﷺ کے حق میں ازواج مطہرات سے بہتر ہوتیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَنِيَتٍ تَنْبِتِ الْخ (التحریم: ۵)

مسلمان، مومن، خشوع کرنے والیاں، توبہ کرنے والیاں۔  
اور رسول اللہ ﷺ کی ازواج بھی اس صفت پر تھیں، کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے نبی ﷺ سے کہا: آپ حضرت حفصہ سے رجوع کر لیجئے کیونکہ وہ بہت روزے رکھنے والی اور بہت قیام کرنے والی ہیں۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ عورتیں اپنے حسن و جمال اور اپنے نسب کے اعتبار سے ازواج مطہرات سے بہتر ہوتیں۔

حضرت حفصہ نے رسول اللہ ﷺ کا راز فاش کر دیا تھا، آپ نے حضرت حفصہ کی دل جوئی کے لیے ان سے فرمایا تھا: میں آئندہ شہد نہیں پیوں گا یا فرمایا تھا: میرے بعد ابو بکر اور عمر خلیفہ ہوں گے لیکن تم یہ کسی کو بتانا نہیں، حضرت حفصہ نے یہ بات حضرت عائشہ کو بتادی تھی، اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (اے نبی کی دونوں بیویو!) اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کر لو تو بہتر ہے، پس بے شک تم دونوں کے دل (نبی ﷺ کی شدت محبت میں) بہت جھک گئے ہیں، اگر تم نبی کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرو گی تو یقیناً ان کا کارساز اللہ ہے، اور جبریل ہیں اور نیک مسلمان ہیں اور ان کے علاوہ فرشتے بھی ان کی مدد کرنے والے ہیں۔ (التحریم: ۳) اور احادیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو ایک طلاق دے دی تھی، پھر حضرت جبریل علیہ السلام نازل ہوئے اور آپ سے کہا کہ آپ حضرت حفصہ سے رجوع کر لیں، وہ بہت روزے رکھنے والی اور بہت قیام کرنے والی ہیں اور یہ جنت میں بھی آپ کی زوجہ ہیں۔ (تاویلات اہل السنۃ ج ۱۰ ص ۸۲)

امام ماتریدی مزید لکھتے ہیں: اس آیت کا معنی یہ ہو سکتا ہے کہ وہ عورتیں ازواج مطہرات سے اس لحاظ سے بہتر ہوتیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی نہ کرتیں اور آپ کی مخالفت میں ایک دوسرے کی مدد نہ کرتیں اور اگر حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ توبہ نہ کرتیں اور رسول اللہ ﷺ کی مخالفت میں ایک دوسرے کی مدد کرتی رہتیں تو پھر وہ عورتیں ان ازواج سے بہتر ہوتیں، لیکن جب انہوں نے آپ کی نافرمانی سے توبہ کر لی اور آپ کے خلاف ایک دوسرے کی مدد نہیں کی تو وہ اپنے مرتبہ پر برقرار رہیں اور وہی تمام دنیا کی عورتوں سے افضل رہیں۔ (تاویلات اہل السنۃ ج ۱۰ ص ۸۶، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۶ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں مالک بن انس نے خبر دی از عبد اللہ بن دینار از حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، وہ بیان کرتے ہیں کہ جس وقت لوگ صبح کی نماز میں قباء میں تھے ایک آنے والا آیا اور اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ پر آج رات قرآن نازل ہوا ہے اور آپ کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ آپ قبلہ کی طرف منہ کریں، پس تم بھی قبلہ کی طرف منہ کر لو، اس وقت نمازیوں کے چہرے شام کی طرف تھے، وہ فوراً کعبہ کی طرف پھر گئے۔

۴۰۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا النَّاسُ بِقَبَاءٍ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنًا، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبَلَ الْكُعْبَةَ، فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ، فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكُعْبَةِ. [اطراف الحديث: ۳۴۸۸-۳۴۹۰]



(صحیح مسلم: ۵۲۶، الرقم المسلسل: ۱۱۵۸، سنن نسائی: ۷۳۵، سنن ترمذی: ۳۴۱-۳۹۶۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۵۳۵، سنن دارمی: ۷۱۲۳، صحیح ابن خزیمہ: ۳۳۵، سنن دارقطنی ج ۱ ص ۲۷۳، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۳۵، المعجم الکبیر: ۵۳۰، ج ۲۳، مسند احمد ج ۲ ص ۱۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۳۶۳۲- ج ۸ ص ۲۶۶، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۹۱، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: آپ کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ آپ قبلہ کی طرف منہ کریں۔

**حدیث مذکور کا حدیث: ۳۹۹ سے ایک تعارض کا جواب اور دیگر مسائل**

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ کے پاس ایک آنے والا آیا، اس کا نام عبّاد بن بشر تھا، اس حدیث میں صبح کی نماز میں آنے کا ذکر ہے، اس سے پہلے حدیث: ۳۹۹ میں حضرت البراء کی روایت میں عصر کی نماز کا ذکر تھا، ان دونوں حدیثوں میں کوئی منافات نہیں ہے، کیونکہ جو مدینہ میں داخل تھے ان کے پاس عصر کے وقت خبر پہنچی اور جو مدینہ سے خارج تھے ان کے پاس صبح کے وقت خبر پہنچی۔

اس حدیث میں مذکور ہے: آج رات آپ پر قرآن نازل ہوا، اس سے مراد قرآن مجید کی یہ آیت ہے:

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ. (البقرہ: ۱۳۴)

بے شک ہم آپ کے چہرے کا آسمان کی طرف پھرنا دیکھ

رہے ہیں۔

اس حدیث کے اکثر مسائل اور فوائد حضرت البراء کی حدیث: ۳۹۹ میں بیان کیے جا چکے ہیں، مزید فوائد میں سے یہ ہے کہ نبی ﷺ کو جو حکم دیا جائے، اس کا کرنا آپ کی امت پر بھی لازم ہوتا ہے، کیونکہ آپ کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ آپ نماز میں کعبہ کی طرف منہ کریں، پھر یہ آپ کی امت پر بھی لازم ہو گیا، حتیٰ کہ انہوں نے نماز میں اپنا منہ کعبہ کی طرف کر لیا، جو لوگ قباء میں نماز پڑھ رہے تھے، ان سے ایک شخص نے کہا: اب قبلہ بدل گیا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے نماز میں کعبہ کی طرف منہ کر لیا ہے، وہ شخص ان کی نماز سے خارج تھا، پھر بھی انہوں نے اس کے قول پر عمل کیا حالانکہ جو شخص خارج از نماز ہو، اس کے قول پر عمل کرنا جائز نہیں ہے، بلکہ خارج از نماز کے قول پر عمل کرنا منفسد صلوة ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث خلاف قیاس ہے، اس کی نظیر یہ ہے کہ جب مسافر امام نماز پڑھا رہا ہو اور اس کی اقتداء میں مقیم بھی نماز پڑھ رہے ہوں تو وہ سلام پھیرنے کے بعد نمازیوں سے کہتا ہے: تم لوگ اپنی نماز پوری کرو، کیونکہ میں مسافر ہوں اور اس کے پیچھے نماز پڑھنے والے مقیم نمازی اس کے قول پر عمل کر کے اپنی نماز پوری کرتے ہیں، حالانکہ وہ مسافر امام سلام پھیرنے کے بعد ان کی نماز سے خارج ہو چکا ہوتا ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۰۸۰- ج ۲ ص ۶۷ پر مذکور ہے، وہاں اس کی شرح کے عنوان حسب ذیل ہیں:

① نسخ کی بحث ② نسخ کی تعریفات ③ نسخ کی اقسام ④ نسخ القرآن بالقرآن ⑤ نسخ القرآن بالحدیث ⑥ نسخ الحدیث بالحدیث ⑦ نسخ الحدیث بالقرآن ⑧ تحویل قبلہ کی تاریخ ⑨ کعبہ کی طرف پہلی نماز ⑩ روایات میں تطبیق ⑪ خبر واحد پر عمل ⑫ ورود شرع سے قبل تکلیف کا حکم ⑬ دیگر فوائد ⑭ مکہ میں قبلہ کا رخ۔

یہ ابحاث ص ۶۸ سے ص ۷۳ تک ہیں۔

۴۰۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ  
عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الظُّهْرَ خَمْسًا فَقَالُوا أَرِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ وَمَا  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از شعبہ از الحکم از ابراہیم از علقمہ از حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے ظہر کی پانچ رکعت نماز پڑھائی تو لوگوں نے کہا: کیا







اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ تھوک اور بلغم پاک ہوتا ہے اسی وجہ سے نبی ﷺ نے اس کو کپڑے میں ملنے کا حکم دیا ہے تاہم طبعاً یہ مکروہ ہے اور اس سے گھن آتی ہے۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۸۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

نیز اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دائیں جانب کو بائیں جانب پر فضیلت حاصل ہے اسی لیے آپ نے بائیں جانب یا قدموں کے نیچے تھوکنے کا حکم دیا ہے یعنی اگر شدید کھانسی کے ساتھ بلغم آئے اور اس کو تھوک کے بغیر کوئی چارہ نہ ہو تو دائیں جانب کے بجائے بائیں جانب تھوکے یہ حکم اس وقت تھا جب مسجد کا کچا فرش ہوتا تھا نمازی اپنی بائیں جانب تھوک کر اس کو مٹی کے نیچے دبا دے لیکن اب جب کہ مسجد میں دریاں اور قالین بچھے ہوئے ہوتے ہیں تو نمازی دریوں یا قالین کے اوپر تھوک کر دریوں اور قالینوں کو خراب نہ کرے بلکہ اگر مجبوراً اس کو تھوکنا پڑے تو اپنے کپڑے کے پلو میں تھوک لے۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے قبلہ کی جانب بلغم دیکھا تو آپ کو ناگوار گزرا اور آپ کے چہرے پر ناگواری کے اثرات ظاہر ہوئے اس سے معلوم ہوا کہ امت کے ناشائستہ کاموں سے آپ کو تکلیف پہنچتی ہے۔

نبی ﷺ کی تواضع اور انکسار اور اپنے ہاتھوں سے دیوار قبلہ کو صاف کرنا

اس حدیث میں مذکور ہے کہ کسی کے جسے ہوئے بلغم کو نبی ﷺ نے اپنے مبارک ہاتھوں سے کھرچ کر صاف کیا اس سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کے دل میں مسجد کی کتنی عزت اور قبلہ کا کتنا احترام تھا۔ آج اگر ہماری مساجد میں سے کسی مسجد کے قبلہ میں یا دیوار قبلہ میں کسی کا بلغم یا ریخت ہو تو کسی نمازی کو اسے خود صاف کرنے کا خیال نہیں آئے گا بلکہ وہ خادم یا مؤذن کو بلا کر ڈانٹے گا اور اسے صاف کرنے کے لیے کہے گا اور اسے خود کسی کا بلغم صاف کرتے ہوئے عار آئے گا یا گھن آئے گی اور وہ اس کو اپنے وقار اور مرتبہ کے خلاف سمجھے گا۔

سوچیے! ہم کیا ہیں اور ہمارا مقام کیا ہے! یہ دو عالم کے سردار عرش کے شہ سوار اور محبوب کردگار ہیں ان کو دیوار قبلہ سے کسی کا بلغم یا ریخت صاف کرتے ہوئے کوئی کراہت نہیں آرہی کوئی گھن نہیں آرہی یہ اپنے ہاتھ سے بلغم صاف کر رہے ہیں یہ وہ ہاتھ ہیں جو اپنے ہاتھوں سے کفار کی طرف کنکریاں ماریں تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ. (الانفال: ۱۷)  
(اے رسول معظم!) تم نے کنکریاں نہیں ماریں جب تم نے کنکریاں ماری تھیں لیکن وہ کنکریاں اللہ نے ماری تھیں۔

جب ان کا ہاتھ صحابہ کے ہاتھوں پر ہو تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ. (الفتح: ۱۰)

جو ان کے ہاتھ پر بیعت کرے تو اللہ فرماتا ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ.

بے شک جو لوگ آپ سے بیعت کر رہے ہیں وہ یقیناً اللہ

(الفتح: ۱۰) سے بیعت کر رہے ہیں۔

یہ وہ ہاتھ ہیں کہ وہ ان سے اشارہ کریں تو چاند شق ہو جائے سورج پلٹ جائے یہ وہ ہاتھ ہیں کہ دعا کے لیے انھیں تو اجابت آگے بڑھ کر استقبال کرے۔

وہ ان ہاتھوں سے کسی کے بلغم اور ریخت کی گندگی کھرچ رہے ہیں اور دیوار قبلہ کو صاف کر رہے ہیں۔

۴۰۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے



مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى بُصَاقًا فِي جِدَارِ الْقِبْلَةِ، فَحَكَّهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي، فَلَا يَبْصُقْ قَبْلَ وَجْهِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ قَبْلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى. [اطراف الحديث: ۷۵۳-۱۲۱۳-۶۱۱۱]

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از نافع از حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے دیوارِ قبلہ میں تھوک دیکھا تو آپ نے اس کو کھرچ دیا، پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھتا ہے تو وہ اپنے سامنے نہ تھوکے کیونکہ جب وہ نماز پڑھتا ہے تو اللہ اس کے سامنے ہوتا ہے۔

(صحیح مسلم: ۵۴۷، الرقم المسلسل: ۱۲۰۱، سنن نسائی: ۷۲۳، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۲۲۲، مسند الحمیدی: ۷۲۸، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۳۶۳، مسند ابویعلیٰ: ۹۷۵، صحیح ابن خزیمہ: ۸۷۵، شرح السنن: ۴۹۳، مسند احمد ج ۳ ص ۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۰۲۵، ج ۱ ص ۷۱، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۱۹، مکتبۃ الرشید ریاض، ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث سے متبادر یہ ہوتا ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے مبارک ہاتھ سے دیوارِ قبلہ سے بلغم کھرچ کر صاف کر دیا۔

۴۰۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي جِدَارِ الْقِبْلَةِ مَخَاطًا، أَوْ بُصَاقًا، أَوْ نُخَامَةً، فَحَكَّهُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ہشام بن عروہ از والد خود از حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کہ رسول اللہ ﷺ نے دیوارِ قبلہ میں ریخت (ناک کی رطوبت) یا تھوک یا بلغم دیکھا تو آپ نے اس کو کھرچ کر صاف کر دیا۔

مؤخر الذکر دونوں حدیثوں (۴۰۷-۴۰۶) کی شرح وہی ہے جو صحیح البخاری: ۴۰۵ میں کر دی گئی ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۱۲۵، ج ۲ ص ۱۱۹ پر مذکور ہے اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① تھوکنے کے احکام ② مسجد کی صفائی ③ علوم نبوت۔

کنگری کے ساتھ مسجد سے ریخت

کو کھرچ کر صاف کرنا

۳۴ - بَابُ حَكِّ الْمَخَاطِ

بِالْحَصَى مِنَ الْمَسْجِدِ

یہ باب کنگری کے ساتھ مسجد سے ریخت کو صاف کرنے کے بیان میں ہے اور باب سابق کے ساتھ اس کی مناسبت یہ ہے کہ اس میں ہاتھ سے بلغم یا ریخت کو کھرچ کر صاف کرنے کا بیان تھا۔ امام بخاری فرماتے ہیں:

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِنَّ وَطْئًا عَلَى قَدَرٍ رَطْبٍ فَأَغْسِلَهُ وَإِنْ كَانَ يَابِسًا فَلَا.

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر تم تر نجاست پر چلے ہو تو اس کو دھولو اور خشک نجاست پر چلے ہو تو پھر نہیں۔

اس تعلق کی اصل حسب ذیل حدیث ہے:

یحییٰ بن وثاب بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ سوال کیا گیا کہ ایک شخص نماز کے لیے نکلا اور وہ نجاست پر چلتا ہوا گیا؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا: اگر وہ نجاست تر ہے تو جس جگہ وہ نجاست لگی ہے اس کو دھولے اور اگر وہ نجاست خشک ہے تو پھر اس کو کوئی نقصان نہیں۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۰۸، ج ۱ ص ۵۸، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۱۶ھ)



امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابراہیم بن سعد نے خبر دی، انہوں نے کہا: ہمیں ابن شہاب نے خبر دی از حمید بن عبد الرحمان کہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہما نے ان کو حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد کی دیوار میں بلغم کو دیکھا تو آپ نے ایک کنکری پکڑ کر اس کو کھرچ دیا، پھر آپ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص بلغم تھو کے تو وہ اپنے سامنے تھو کے نہ اپنی دائیں، اسے چاہیے کہ وہ اس کو اپنی بائیں جانب تھو کے یا اپنے بائیں قدم کے نیچے تھو کے۔

۴۰۸، ۴۰۹ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي جِدَارِ الْمَسْجِدِ فَتَنَاوَلَ حَصَاةً فَحَكَّهَا فَقَالَ إِذَا تَنَحَّمْ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَحَّمَنَّ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى. [اطراف الحديث: ۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲]

(جامع المسانيد ابن الجوزي: ۲۰۳۳، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح بھی صحیح البخاری: ۴۰۵ میں گزر چکی ہے وہاں ہاتھ سے بلغم صاف کرنے کا ذکر تھا اور یہاں کنکری کے ساتھ بلغم صاف کرنے کا ذکر ہے۔

نماز میں اپنی دائیں جانب نہ تھو کے

۳۵ - بَابُ لَا يَبْصُقُ عَنْ يَمِينِهِ فِي الصَّلَاةِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نمازی نماز میں اپنی دائیں جانب نہ تھو کے اور باب سابق کے ساتھ اس کی مناسبت واضح ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از عقیل ابن شہاب از حمید بن عبد الرحمان کہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد کی دیوار میں بلغم کو دیکھا تو آپ نے کنکری پکڑ کر اس کو کھرچ دیا، پھر آپ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص بلغم تھو کے تو اپنے چہرے کے سامنے تھو کے نہ اپنی دائیں طرف بلکہ بائیں طرف تھو کے یا اپنے بائیں قدم کے نیچے۔

۴۱۰، ۴۱۱ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَبَا سَعِيدٍ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي حَائِطِ الْمَسْجِدِ فَتَنَاوَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصَاةً فَحَكَّهَا، ثُمَّ قَالَ إِذَا تَنَحَّمْ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَحَّمَنَّ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى.

(صحیح مسلم: ۵۳۸، الرقم المسلسل: ۱۲۰۳، سنن نسائی: ۴۳۵، سنن ابن ماجہ: ۷۶۱، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۲۲۲، مسند الحمیدی: ۴۸، مصنف ابن

ابی شیبہ ج ۲ ص ۳۶۳، مسند ابویعلیٰ: ۹۷۵، صحیح ابن خزیمہ: ۸۷۵، شرح السنۃ: ۳۹۳، مسند احمد ج ۳ ص ۶، طبع قدیم، مسند احمد ۱۱۰۲۵ - ج ۱ ص ۷۱،

مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید ابن الجوزی: ۲۰۳۳، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح بھی صحیح البخاری: ۴۰۵ میں گزر چکی ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں حفص بن عمر نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: مجھے قتادہ نے خبر دی، انہوں نے کہا: میں نے حضرت انس

۴۱۲ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَفَلَنَّ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ







صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَرَّاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةً، ہمیں قتادہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مسجد میں تھوکنے کا گناہ ہے اور اس کا کفارہ اس کو دفن کرنا ہے۔

(صحیح مسلم: ۵۵۲، الرقم المسلسل: ۱۲۱۰، سنن ابوداؤد: ۳۷۵، سنن ترمذی: ۵۷۲، سنن نسائی: ۷۲۳، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۱۹۸۸، سنن الدارمی: ۱۳۹۵، مسند ابویعلیٰ: ۳۲۲۲، صحیح ابن خزیمہ: ۱۳۰۹، شرح السنۃ: ۳۸۸، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۹۱، صحیح ابن حبان: ۳۵۷۹، مسند احمد ج ۳ ص ۱۷۳، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۲۷۷۵، ج ۲۰ ص ۱۷۵-۱۷۴، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اگر مسجد کے فرش کی ہو جیسے کسی چھوٹے گاؤں میں ہوتی ہیں اور وہاں بلغم کو مٹی کے نیچے دبا دیا جائے تو وہ اس حدیث کے مطابق ہے اور جہاں مسجد کا پختہ سیمنٹ یا مزانک یا ٹائلز کا فرش ہو اور اس پر دریاں اور قالین بچھے ہوئے ہوں تو وہاں پر اگر بے اختیار بلغم آجائے تو اس کو رومال یا کپڑے کے پلو میں لپیٹ کر رکھ لے اور بعد میں اس کپڑے کو صاف کر کے دھو لے۔

### ۳۸ - بَابُ دَفْنِ النَّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ

ان دونوں بابوں کی مناسبت ظاہر ہے۔

۴۱۶ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ 'عَنْ مَعْمَرٍ 'عَنْ هَمَّامِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ 'عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ 'فَلَا يَبْصُقُ أَمَامَهُ 'فَإِنَّمَا يَنَاجِي اللَّهَ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ 'وَلَا عَنْ يَمِينِهِ 'فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا 'وَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ 'أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ 'فَيَدْفِنُهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسحاق بن نصر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد الرزاق نے حدیث بیان کی از معمر از ہمام از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی ﷺ، آپ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز کی طرف کھڑا ہو تو اپنے سامنے نہ تھو کے کیونکہ جب تک وہ اپنی نماز کی جگہ میں ہے اللہ سے مناجات کر رہا ہے اور نہ اپنی دائیں طرف تھو کے کیونکہ اس کی دائیں طرف فرشتہ ہے اس کو بائیں طرف تھو کنا چاہیے یا اپنے قدم کے نیچے پھر اس کو دفن کر دے۔

اس حدیث پر یہ اعتراض ہے کہ اس کی بائیں طرف بھی تو فرشتہ ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ دائیں طرف والے فرشتے کو فضیلت حاصل ہے کیونکہ وہ نیکیاں لکھتا ہے۔ اس حدیث کے باقی مضمون کی شرح حدیث: ۳۱۵ میں دیکھیں۔

### ۳۹ - بَابُ إِذَا بَدَرَهُ الْبَرَّاقُ

فَلْيَأْخُذْ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ

یعنی جب بے اختیار کھانسی اٹھے اور بلغم نکل آئے، جس کو روکنے پر وہ قادر نہ ہو تو اس کو کپڑے میں لپیٹ لے۔

۴۱۷ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ 'عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ 'فَحَكَّهَا بِيَدِهِ 'وَرَأَى مِنْهُ كَرَاهِيَةً 'أَوْ رَأَى كَرَاهِيَتَهُ لِذَلِكَ 'وَشَدَّتْهُ عَلَيْهِ 'وَقَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مالک بن اسماعیل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حمید نے حدیث بیان کی از حضرت انس رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ نے قبلہ کی جانب میں بلغم دیکھا، آپ نے اس کو اپنے ہاتھ سے کھرچ دیا، اور آپ پر کراہیت دیکھی گئی یا



فَإِنَّمَا يُنَاجِي رَبَّهُ، أَوْ رَبُّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قِبْلَتِهِ، فَلَا يُزُقَنَّ فِي قِبْلَتِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ. ثُمَّ أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ، فَبَزَقَ فِيهِ، وَرَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ، قَالَ (أَوْ يَفْعَلُ هَكَذَا).

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۵۰۲، مکتبۃ الرشديرياء، ۱۳۲۶ھ)

اس وجہ سے آپ پر شدید کراہیت دیکھی گئی اور آپ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ صرف اپنے رب سے مناجات کرتا ہے یا اس کا رب اس کے اور اس کے قبلہ کے درمیان ہوتا ہے، پس وہ اپنے قبلہ کی جانب نہ تھو کے لیکن بائیں جانب تھو کے یا اپنے قدم کے نیچے پھر آپ نے اپنی چادر کا پلو پکڑا اور اس میں تھوک کر اس کو ایک دوسرے کے ساتھ ملایا اور فرمایا: (یا اس طرح کرے)۔

### مسجد کی حفاظت کا مستحب ہونا اور دیگر مسائل

اس حدیث میں یہ ثبوت ہے کہ گندگی کو زائل کرنا اور مسجد کو اس سے پاک رکھنا مستحب ہے اور اس میں یہ ثبوت ہے کہ امام اور سربراہ کو مسجد کے احوال کی دیکھ بھال کرنی چاہیے اور مسجد کی تکریم اور اس کی حفاظت کرنی چاہیے اور اس میں یہ ثبوت ہے کہ اگر نمازی کو بے اختیار بلغم آجائے تو وہ اس کو اپنے رومال یا کپڑے میں تھوک لے اور نماز کو فاسد نہ کرے اور اس میں ثبوت ہے کہ تھوک، بلغم اور رینٹ پاک ہیں، اگر وہ کپڑے پر لگے ہوں تو نماز جائز ہے، لیکن ان سے گھن آتی ہے اور اس میں یہ ثبوت ہے کہ دائیں جانب کو بائیں جانب پر شرف حاصل ہے، باقی مضمون کی شرح، حدیث: ۴۰۵ میں دیکھیں۔

۴۰ - بَابُ عِظَةِ الْإِمَامِ النَّاسِ فِي إِتْمَامِ الصَّلَاةِ وَذِكْرِ الْقِبْلَةِ

امام کا لوگوں کو نماز پوری کرنے کی نصیحت کرنا اور قبلہ کا ذکر کرنا

اس باب کی ابواب سابقہ کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ ان میں مسجد کے قبلہ کی جانب تھوکنے سے منع فرمایا ہے، جو کہ ایک نصیحت ہے اور اس باب میں بھی نصیحت کا ذکر ہے۔

۴۱۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ تَرَوْنَ قِبْلَتِي هَاهُنَا؟ فَوَاللَّهِ مَا يَخْفَى عَلَيَّ خُشُوعُكُمْ وَلَا رُكُوعُكُمْ، إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ وَّرَائِي ظَهْرِي.

(طرف الحدیث: ۴۱۸، صحیح مسلم: ۴۲۳، رقم المسلسل: ۹۳۳)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابی الزناد از الاعرج از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم یہ گمان کرتے ہو کہ میری توجہ صرف قبلہ کی طرف ہوتی ہے (اور میں کسی اور طرف نہیں دیکھتا) پس اللہ کی قسم! مجھ پر تمہارا خشوع مخفی ہے اور نہ تمہارا رکوع مخفی ہے اور بے شک میں تم کو اپنی پیٹھ کے پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔

دیکھنے اور دکھائی دینے میں اہل سنت کا موقف اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پس پشت دیکھنے کی کیفیت

اس حدیث میں مذکور ہے کہ پس اللہ کی قسم! مجھ پر تمہارا خشوع مخفی ہے اور نہ تمہارا رکوع مخفی ہے اور بے شک میں تم کو اپنی پیٹھ کے پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔

آپ کی اس روایت کے مسئلہ میں جمہور کا موقف یہ ہے اور وہی صحیح ہے کہ یہ ”روایت“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص میں سے ہے اور آپ کا دیکھنا اور اک حقیقی ہے اور یہ خلاف عادت ہے، اسی وجہ سے امام بخاری نے اس حدیث کو علامات نبوت میں بھی ذکر کیا ہے اور



اس حدیث میں اشاعرہ کی دلیل ہے جو یہ کہتے ہیں کہ دیکھنے کے لیے یہ شرط نہیں ہے کہ کوئی چیز انسان کے سامنے ہو اور بالمقابل ہو وہ کہتے ہیں کہ چین میں اندھا شخص 'اندلس' کے شہر کو دیکھ لے تو یہ ممکن ہے اور اہل سنت کے نزدیک یہی برحق ہے کہ دیکھنے کے لیے کوئی عضو مخصوص شرط ہے اور نہ کسی چیز کا بالمقابل اور قریب ہونا شرط ہے اسی وجہ سے انہوں نے یہ کہا ہے کہ آخرت میں اللہ تعالیٰ کو دیکھنا ممکن ہے اور معتزلہ کرامیہ اور مشبہہ وغیرہ اس کا انکار کرتے ہیں اور اہل سنت معقول اور منقول دونوں طرح سے اللہ تعالیٰ کے دکھائی دینے کو ثابت کرتے ہیں۔

اس میں بھی اختلاف ہے کہ نبی ﷺ پیٹھ کے پیچھے کس طرح دیکھتے ہیں؟ ایک قول یہ ہے کہ آپ کی پیٹھ میں ایک آنکھ تھی جس سے آپ ہمیشہ دیکھتے تھے دوسرا قول یہ ہے کہ آپ کے دو کندھوں میں سوئی کے ناکے کے برابر دو آنکھیں تھیں جس سے آپ دیکھتے تھے اور کوئی چیز آپ کے دیکھنے میں حاجب نہیں ہوتی تھی تیسرا قول یہ ہے کہ دیوار قبلہ میں آپ کے لیے پیچھے کی تمام اشیاء کی صورتیں اس طرح منقش ہو جاتی تھیں جس طرح آئینہ میں صورتیں منعکس ہو جاتی ہیں اور آپ اس میں لوگوں کے افعال کا مشاہدہ کرتے تھے۔

سربراہ قوم کو چاہیے کہ وہ قوم کی عبادات کی نگرانی کرے اور ان کی خطاؤں پر متنبہ کرے

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ نے فرمایا: مجھ پر تمہارا رکوع مخفی ہے نہ خشوع، یعنی تمہارا ظاہر اور باطن میرے سامنے عیاں اور بیاں ہوتا ہے اس سے معلوم ہوا کہ امام اور سربراہ قوم جب قوم کے کسی کام میں کوئی نقص دیکھے تو ان کو متنبہ کرے اور ان کو صحیح کرنے پر ابھارے اور نصیحت کرے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۳۲-۲۳۳ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

\* یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۸۶۲- ج ۱ ص ۱۲۱۹ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح کا عنوان ہے:

رسول اللہ ﷺ کی صفت بصارت کے دائمی ہونے کا بیان۔

بعض علماء نے کہا ہے کہ آپ کی یہ صفت وقتی اور عارضی تھی دائمی نہیں تھی۔ شرح صحیح مسلم میں قرآن مجید اور حدیث سے دلائل دے کر یہ ثابت کیا ہے کہ آپ کی یہ صفت دائمی تھی اور رسول اللہ ﷺ کے شاہد اور اعمال امت پر گواہ ہونے سے استدلال کیا ہے اور آپ کے فضائل میں بہت نکات بیان کیے ہیں اور خلیل احمد سہارنپوری نے شیخ محقق عبدالحق محدث دہلوی کے حوالہ سے جو لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو دیوار کے پیچھے کا علم نہیں ہے اس کا دلائل سے رد کیا ہے۔ یہ بحث شرح صحیح مسلم ج ۱ ص ۱۲۲۶-۱۲۲۰ پر چھ صفحات میں پھیلی ہوئی ہے۔

اس حدیث کی زیادہ تفصیل اور تحقیق ہم نے صحیح البخاری: ۱۸۷ میں کی ہے۔

۴۱۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ

بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هَلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ فِي الصَّلَاةِ وَفِي الرُّكُوعِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ وَّرَائِي كَمَا أَرَاكُمْ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن صالح نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں فلیح بن سلیمان نے حدیث بیان کی از ہلال بن علی از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی پھر آپ منبر پر چڑھے پھر آپ نے نماز اور رکوع کے متعلق فرمایا: بے شک میں تم کو اپنے پیچھے بھی ضرور اسی طرح دیکھتا ہوں جس طرح سامنے دیکھتا ہوں۔



## حدیث مذکور کے رجال

(۱) یحییٰ بن صالح الوحاظی (۲) فلیح (۳) حلال بن علی، ان کو حلال بن ابی حلال بن علی بھی کہا جاتا ہے اور ابن اسامہ الفہری المدنی بھی کہا جاتا ہے یہ ہشام بن عبد الملک کی خلافت کے آخر میں فوت ہو گئے تھے (۴) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۲۳۳)

اس حدیث کی شرح کے لیے گزشتہ حدیث: ۴۱۸ کو دیکھیں۔

## ۴۱ - بَابُ هَلْ يُقَالُ مَسْجِدُ بَنِي فُلَانٍ؟ آیا یہ کہا جائے گا کہ یہ فلاں کی مسجد ہے؟

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ آیا مسجد کی کسی قبیلہ یا کسی فرد یا اس کے بنانے والے کی طرف نسبت کرنا جائز ہے یا نہیں؟ ابراہیم نخعی یہ کہتے تھے کہ مسجد کی کسی شخص کی طرف نسبت کرنا جائز نہیں ہے، کیونکہ قرآن مجید میں ہے:

”أَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ“ (البُن: ۱۸) یعنی مساجد صرف اللہ کی ہیں۔ اس باب کی احادیث ان کا رد کرتی ہیں اور آیت کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف مساجد کی اضافت حقیقی ہے اور اللہ تعالیٰ کے غیر کی طرف مساجد کی اضافت عرفی ہے جو ایک مسجد کو دوسری مسجد سے ممتاز کرنے کے لیے ہوتی ہے۔ اس باب کی سابق ابواب کے ساتھ مناسبت اس طرح ہے کہ ابواب سابقہ کا تعلق بھی مساجد کے ساتھ تھا اور اس باب کا تعلق بھی مسجد کے ساتھ ہے۔

۴۲۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي أُضْمِرَتْ مِنَ الْحَفِيَاءِ، وَأَمَدَهَا ثَنِيَّةُ الْوُدَاعِ، وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمَرْ مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ، وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ فِيْمَنْ سَابَقَ بِهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از نافع از حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے اضمار شدہ گھوڑوں کا الحفيا سے لے کر ثنية الوداع تک مقابلہ کرایا اور جو گھوڑے غیر اضمار شدہ تھے ان کا مقابلہ ثنية الوداع سے لے کر مسجد بنو زریق تک کرایا اور حضرت عبد اللہ بن عمر ان صحابہ میں سے تھے جنہوں نے اس مقابلہ میں حصہ لیا تھا۔

[اطراف الحدیث: ۲۸۶۸-۲۸۶۹-۲۸۷۰-۲۸۷۱-۲۸۷۲]

(صحیح مسلم: ۱۸۷۰، رقم المسلسل: ۴۷۶۰، سنن ابوداؤد: ۲۵۷۵، السنن الکبریٰ للنسائی: ۴۴۲۴، سنن ترمذی: ۱۶۹۹، مصنف عبد الرزاق: ۹۶۹۵، المعجم الکبیر: ۱۳۳۵۹، سنن بیہقی ج ۱۰ ص ۱۹، شرح السنن: ۲۶۵۰، مسند احمد ج ۲ ص ۵، طبع قدیم، مسند احمد: ۳۳۸۷، ج ۸ ص ۶۹-۶۸، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۸۶، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس جملہ میں ہے: غیر اضمار شدہ گھوڑوں کا مقابلہ ثنية الوداع سے مسجد بنو زریق تک کرایا۔ اس جملہ میں مسجد کی نسبت بنو زریق کی طرف کی گئی ہے اور یہی باب کا عنوان ہے۔

## گھوڑ دوڑ وغیرہ میں ہارجیت کی شرط کے بغیر مقابلہ کرنے کا جواز

گھوڑوں میں دوڑ کا مقابلہ اگر شرط اور ہارجیت کے بغیر ہو تو یہ جائز ہے اور اگر شرط اور ہارجیت کے ساتھ ہو تو پھر یہ جواز ہے اور ناجائز اور حرام ہے۔ جوئے کی صورت یہ ہے کہ مقابلہ کرنے والے یہ شرط رکھیں کہ ہارنے والا جیتنے والے کو مثلاً ایک ہزار روپے دے گا اور ہارنے والا جیتنے والے کو لازمی طور پر یہ رقم دے تو یہ حرام ہے اور جس کھیل میں بھی اس قسم کی شرط رکھی جائے وہ حرام ہے خواہ وہ تاش ہو، کرکٹ ہو یا والی بال ہو اور اگر تیسرا شخص جیتنے والے کو انعام دے یا مقابلہ میں اول دوم سوم اور چہارم آنے والوں کو







اپنے غالب ہونے کا یقین نہیں تھا تو کوئی حرج نہیں ہے اور جس نے (اپنا) گھوڑا دو گھوڑوں کے درمیان داخل کیا اور اس کو اپنے غالب ہونے کا یقین تھا تو پھر یہ قمار (جواء) ہے۔ (سنن ابوداؤد: ۲۵۷۹، سنن ابن ماجہ: ۲۸۷۶، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۲ ص ۴۹۹، حلیۃ الاولیاء ج ۲ ص ۱۷۵، شرح النبی: ۲۶۵۳، سنن بیہقی ج ۱۰ ص ۲۰، مسند ابویعلیٰ: ۵۸۶۳، المستدرک ج ۲ ص ۱۱۳، الکامل لابن عدی ج ۳ ص ۱۲۰۸، مسند احمد ج ۲ ص ۵۰۵، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۰۵۵۷- ج ۱۶ ص ۳۲۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

## محلل کا شرعی معنی

علامہ حمد بن محمد خطابی شافعی متوفی ۳۸۸ھ لکھتے ہیں:

جس تیسرے گھوڑے کو دو گھوڑوں کے درمیان داخل کیا جاتا ہے اس کو محلل کہتے ہیں۔ اس کا معنی یہ ہے کہ وہ غالب آنے والے کے لیے اس رقم کو حلال کر دیتا ہے جس کو وہ غالب آنے پر وصول کرتا ہے اور اس محلل کی وجہ سے یہ عقد قمار سے نکل جاتا ہے یعنی دو آدمیوں کے درمیان ایک مال دائر تھا اور ان میں سے ہر ایک وہ مال لے سکتا تھا اور محلل کا معنی یہ ہے کہ وہ دو مقابلہ کرنے والوں کے درمیان اپنا گھوڑا داخل کرتا ہے تاکہ اس کا گھوڑا اس بات کی علامت ہو کہ وہ دونوں محض مشق اور ورزش کے لیے گھوڑے دوڑا رہے تھے نہ کہ حصول مال کے لیے پس وہ ان کو قمار سے نکال دیتا ہے اور جب اس کا گھوڑا ان کے گھوڑوں کی مثل ہوگا تو ان دونوں کو یہ خطرہ ہوگا کہ وہ ان دونوں پر غالب آجائے گا اور مقرر رقم حاصل کر لے گا تو وہ دونوں گھوڑا دوڑانے کی خوب کوشش اور جدوجہد کریں گے اور اگر وہ محلل کم عقل ہوگا اور اس کو غالب ہونے کا یقین ہوگا تو اس سے ان دونوں کو یہ خطرہ نہیں ہوگا کہ وہ ان سے آگے بڑھ کر مقرر رقم حاصل کرے گا اور اس سے تحلیل کا معنی حاصل نہیں ہوگا اور اس کا اپنے گھوڑے کو ان کے گھوڑوں کے درمیان داخل کرنا لغو ہوگا اور اس کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا اور ایسا ہوگا کہ دو آدمیوں نے گھوڑا دوڑانے میں شرط رکھ کر مقابلہ کیا اور ان کے درمیان کوئی محلل نہیں تھا اور یہ عین قمار ہے جو حرام ہے۔ (معالم السنن مع مختصر المنذری ج ۳ ص ۴۰۱-۴۰۰، دار المعرفۃ بیروت)

## اضمار شدہ گھوڑے اور غیر اضمار شدہ گھوڑے کا معنی

اس حدیث میں اضمار شدہ گھوڑوں اور غیر اضمار شدہ گھوڑوں کا ذکر ہے۔

اضمار اور تضمیر کا یہ معنی ہے کہ چالیس دن تک گھوڑے کو بہ تدریج زیادہ کھلایا اور پلایا جائے حتیٰ کہ وہ بہت فریبہ ہو جائے پھر بہ تدریج اس کی خوراک کم کی جائے تاکہ گھوڑے کا وزن کم ہو جائے ایک قول یہ ہے کہ گھوڑے پر زین اور جل کا وزن ڈالا جائے اور اس سے مشقت کرائی جائے حتیٰ کہ اس کو خوب پسینہ آئے اور غیر اضمار شدہ گھوڑے کا معنی یہ ہے کہ اس گھوڑے کے ساتھ اضمار کا عمل نہ کیا جائے۔

## ”الحفیاء“ اور ”ثنیۃ الوداع“ کا معنی

”الحفیاء“، ”ثنیۃ الوداع“ سے پانچ سے سات میل کے فاصلہ پر ایک جگہ ہے اور ”ثنیۃ“ کا معنی گھائی ہے اور ”الوداع“ کا معنی ہے: رخصت کرنا یہ وہ گھائی ہے جہاں مدینہ سے مکہ جانے والے لوگوں کو رخصت کرتے ہیں یہ گھائی مدینہ سے مکہ کی جانب ہے یا یہ وہ گھائی ہے جہاں مدینہ سے تبوک جانے والوں کو رخصت کرتے ہیں، مورخین اور شارحین نے ثنیۃ الوداع کی تفسیر میں ان دونوں گھائیوں کا ذکر کیا ہے۔

## ثنیۃ الوداع کی خصوصی تحقیق

حافظ احمد بن حسین بیہقی متوفی ۴۵۸ھ روایت کرتے ہیں:



ابوعمر والادیب اپنی سند کے ساتھ روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ میں آئے تو عورتیں اور بچے یہ پڑھ رہے تھے:

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع      وجب الشكر علينا ما دعا لله داع

”ثنيات الوداع سے ہم پر چودھویں شب کا چاند طلوع ہوا جب تک کوئی اللہ کے لیے دعوت دیتا ہے ہم پر شکر ادا کرنا واجب ہے۔“

(دلائل النبوة ج ۲ ص ۵۰۷-۵۰۶، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

نیز امام بیہقی اپنی سند کے ساتھ السائب بن یزید سے روایت کرتے ہیں:

جب نبی ﷺ غزوة تبوک سے واپس آئے تو میں نے بچوں کے ساتھ ثنیۃ الوداع پر آپ کا استقبال کیا (صحیح البخاری: ۳۰۸۳)

اور ابن عائشہ نے کہا ہے کہ جب نبی ﷺ مدینہ آئے تو عورتیں بچے اور باندیاں یہ پڑھ رہے تھے:

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع      وجب الشكر علينا ما دعا لله داع

میں کہتا ہوں کہ ہمارے علماء اس کا ذکر اس موقع کے عنوان سے کرتے ہیں جب آپ مکہ سے مدینہ آئے تھے اور ہم نے اس کا

وہاں بھی ذکر کیا ہے نہ کہ جب آپ تبوک سے مدینہ آئے تھے اور اللہ ہی بہتر جانتا ہے سو ہم نے اس کا یہاں بھی (یعنی تبوک سے

آتے وقت بھی) ذکر کیا ہے۔ (دلائل النبوة ج ۵ ص ۲۶۶-۲۶۵، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

علامہ شہاب الدین ابو عبد اللہ یعقوب بن عبد اللہ الحموی الرومی البغدادی المتوفی ۶۲۶ھ لکھتے ہیں:

”ثنیۃ الوداع“ (واؤ پر زبر ہے) ”الوداع“ کا معنی ہے: کسی کے کوچ کے وقت اس کو رخصت کرنا۔ ”ثنیۃ الوداع“ ایک

بلند گھاٹی ہے جہاں سے مدینہ دکھائی دیتا ہے جو شخص مکہ مکرمہ جانے کا ارادہ کرتا ہے وہ اس گھاٹی پر چڑھتا ہے نبی ﷺ نے جن کو

آخر میں مدینہ پر خلیفہ بنایا تھا آپ نے اس وادی پر ان کو رخصت کیا تھا۔ (معجم البلدان ج ۲ ص ۸۶، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۹۹ھ)

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

حضرت السائب بن یزید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے یاد ہے کہ میں لڑکوں کے ساتھ ثنیۃ الوداع کی طرف گیا، ہم رسول

اللہ ﷺ سے مل رہے تھے ایک مرتبہ راوی سفیان نے لڑکوں کی بجائے ”بچوں کے ساتھ“ کہا۔ (صحیح البخاری: ۴۴۲۶)

حضرت السائب سے روایت ہے: مجھے یاد ہے میں بچوں کے ساتھ نبی ﷺ سے ملنے کے لیے ثنیۃ الوداع کی طرف نکلا،

جب آپ غزوة تبوک سے آرہے تھے۔ (صحیح البخاری: ۴۴۲۷)

اس روایت میں جو تبوک سے آنے کا اضافہ ہے اس کا الداؤدی نے انکار کیا ہے اور ابن قیم نے بھی اس کی اتباع کی ہے اور کہا

ہے کہ ثنیۃ الوداع مکہ کی جہت میں ہے نہ کہ تبوک کی جہت میں بلکہ یہ مشرق اور مغرب کی طرح ایک دوسرے کے مقابل ہیں اور کہا:

ہاں! یہ ہو سکتا ہے کہ وہاں اس جہت میں کوئی اور گھاٹی ہو۔ (علامہ ابن حجر لکھتے ہیں:) میں کہتا ہوں کہ اس سے کوئی مانع نہیں ہے کہ وہ

گھاٹی جہت حجاز میں ہو اور اس گھاٹی سے مسافر شام کی طرف نکلتے ہوں اور یہ واضح ہے جیسے وہ ایک گھاٹی سے مکہ میں داخل ہوں اور

دوسری گھاٹی سے مکہ سے نکل جائیں۔ (میرے نزدیک عبارت یوں ہونی چاہیے کہ وہ ایک گھاٹی سے مدینہ میں داخل ہوں اور دوسری

گھاٹی سے مدینہ سے نکل جائیں پہلی گھاٹی مکہ کی جہت میں ہو اور دوسری گھاٹی تبوک کی جہت میں ہو اور اگر حافظ ابن حجر کے بقول

دونوں گھاٹیاں مکہ مکرمہ میں ہوں تو پھر یہ بالمقابل کیسے ہوں گی! سعیدی غفرلہ) اور یہ دونوں گھاٹیاں ایک راستہ پر ختم ہو رہی ہوں اور

ہم نے ”الحلبیات“ میں سند منقطع سے روایت کی ہے: جب نبی ﷺ مدینہ میں آئے تو عورتوں نے پڑھا: ”طلع البدر علينا من



ثنیات الوداع“ ایک قول یہ ہے کہ جب آپ مکہ سے ہجرت کر کے آرہے تھے اس وقت پڑھا، دوسرا قول ہے: جب آپ تبوک سے آرہے تھے اس وقت پڑھا۔ (میں کہتا ہوں: یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں دفعہ پڑھا ہو۔ سعیدی غفرلہ)

(فتح الباری ج ۵ ص ۳۳۶، دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

میں کہتا ہوں کہ حافظ ابن حجر کی اس عبارت میں یہ تصریح ہے کہ ثنیۃ الوداع نام کی دو گھاٹیاں ہیں، ایک مکہ کی جہت میں سے اور دوسری تبوک کی جہت میں ہے، البتہ ان کا یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ ابن قیم نے یہ کہا ہے کہ ثنیۃ الوداع مکہ کے راستہ میں ہے نہ کہ تبوک کے راستہ میں، یہ حافظ ابن حجر نے غلط لکھا ہے کیونکہ ابن قیم نے اس کے برعکس لکھا ہے، ملاحظہ فرمائیں: علامہ محمد بن ابی بدر ابن قیم الجوزیہ المتوفی ۷۵۱ھ لکھتے ہیں:

جب رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک سے واپسی میں مدینہ منورہ کے قریب ہوئے تو لوگ نکل کر آپ سے ملاقات کرنے لگے اور عورتیں بچے اور باندیاں پڑھ رہی تھیں:

طلع البدر علینا من ثنیات الوداع      وجب الشکر علینا ما دعا للہ داع

بعض راوی ان اشعار میں وہم کرتے ہیں اور وہ یہ کہتے ہیں کہ وہ لوگ یہ اشعار اس وقت پڑھ رہے تھے جب آپ ہجرت کر کے مکہ سے مدینہ آرہے تھے اور یہ وہم ظاہر ہے کیونکہ ثنیات الوداع صرف شام کی سمت پر ہے اور مکہ سے مدینہ آنے والا ان کو نہیں کچھ سکتا اور آدمی ان کے پاس سے اسی وقت گزرتا ہے جب وہ شام کی طرف متوجہ ہو۔ (زاد المعاد ج ۳ ص ۳۶۹، دار الفکر بیروت ۱۴۱۹ھ)

ہر چند کہ حافظ ابن حجر عسقلانی نے ابن قیم کی عبارت غلط نقل کی ہے، لیکن ان کی عبارت سے یہ واضح ہو گیا کہ ثنیات الوداع نام کی دو گھاٹیاں ہیں، ایک مکہ سے مدینہ کے راستہ میں ہے اور دوسری تبوک سے مدینہ کے راستہ میں ہے اور جب آپ مکہ سے مدینہ آئے، جب بھی آپ کے استقبال کے وقت یہ اشعار پڑھے گئے اور جب آپ غزوہ تبوک سے مدینہ واپس آئے، اس وقت بھی آپ کے استقبال کے وقت یہ اشعار پڑھے گئے۔

اس باب کی حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مسجد کی اضافت اس کے بنانے والے اور اس کے نمازیوں کی طرف کرنا جائز ہے، اسی طرح نیک اعمال کی نسبت نیک کام کرنے والوں کی طرف کرنا جائز ہے۔

شرح صحیح مسلم میں باب مذکور کی حدیث کی شرح

باب مذکور کی یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۲۸۷۴- ج ۵ ص ۸۳۶ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

- ① گھڑ دوڑ میں مقابلہ اور اس کی تیاری کا بیان ② دوڑ کا مقابلہ (ریس) منعقد کرانے میں فقہاء شافعیہ کا نظریہ ③ فقہاء مالکیہ کا نظریہ ④ فقہاء حنبلیہ کا نظریہ ⑤ فقہاء احناف کا نظریہ ⑥ جوئے کی تعریف ⑦ جوئے کے متعلق قرآن مجید کی آیات ⑧ جوئے کے متعلق احادیث ⑨ جوئے کے حکم میں فقہاء احناف کی رائے ⑩ فقہاء شافعیہ کی رائے ⑪ فقہاء مالکیہ کی رائے ⑫ فقہاء حنبلیہ کی رائے ⑬ معمر لائری اور سہ کا حکم ⑭ بیمہ کیا چیز ہے ⑮ بیمہ کی تاریخ اور ارتقاء ⑯ مجوزین بیمہ کے عقلی اور شرعی دلائل ⑰ مجوزین بیمہ کی طرف سے بیمہ میں عنصر قمار اور سود کی وضاحت ⑱ انشورنس اور سود ⑲ انشورنس کے سلسلہ میں دوسری خرابیوں کا احتمال ⑳ بیمہ کے متعلق علامہ ابن عابدین شامی کی رائے ㉑ بیمہ زندگی کے متعلق علماء مصر کا نظریہ ㉒ آتش زدگی اور ناگہانی آفات سے تحفظ کی خاطر بیمہ کرانے کے متعلق علماء مصر کا نظریہ ㉓ بیمہ کے متعلق اعلیٰ حضرت کا نظریہ ㉔ سید مودودی کا نظریہ ㉕ علماء شیعہ کا نظریہ ㉖ مصنف کی تحقیق اور بحث و نظر ㉗ بیمہ کے موجودہ نظام کے شرعی مفاسد ㉘ کیا بیمہ قمار کو مستلزم ہے ㉙ بیمہ کے موجودہ نظام کے



لیے قابل عمل اصلاحی ترمیم (۳۰) مسلمانوں کی فلاح کے لیے حکومت کسی امر مباح کو واجب کر سکتی ہے (۳۱) باہمی تعاون اور دوسروں کا بوجھ اٹھانے کی ہدایت سے بیمہ پر استدلال (۳۲) قتلِ خطا کی دیت سے بیمہ پر استدلال (۳۳) دیت کی مقدار (۳۴) عاقلہ کا مصداق (۳۵) عاقلہ پر دیت مقرر کرنے کی حکمت (۳۶) بیمہ کے مسئلہ میں حرفِ آخر۔

بیمہ کی یہ بحث شرح صحیح مسلم: ۲۸۷-۲۸۸ ج ۵ ص ۸۷۵-۸۷۶ میں ۳۸ صفحات پر محیط ہے۔

تقسیم کرنا اور مسجد میں

خوشوں کا لٹکانا

۴۲ - بَابُ الْقِسْمَةِ وَتَعْلِيْقِ

الْقِنُو فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مسجد میں چیزوں کی تقسیم کرنا اور خوشوں کو لٹکانا جائز ہے اور اس باب کی ابواب سابقہ کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ ان احکام کا مسجد کے ساتھ تعلق ہے اس کے بعد امام بخاری نے ایک تعلق ذکر کی ہے:

ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا: ”القنو“ کا معنی خوشا ہے اور اس کا تشبیہ کا صیغہ ”قنوان“ ہے اور جمع کا صیغہ بھی ”قنوان“ ہے جیسے ”صنو“ اور ”صنوان“ ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْقِنُوُ الْعِدْقُ وَالْإِثْنَانُ قِنْوَانٌ وَالْجَمَاعَةُ أَيْضًا قِنْوَانٌ مِثْلُ صِنُوٍ وَصِنْوَانٍ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ابراہیم نے کہا یعنی ابن طہمان نے از عبد العزیز بن صہیب از حضرت انس رضی اللہ عنہ انہوں نے کہا: نبی ﷺ کے پاس بحرین کا مال آیا اور یہ سب سے زیادہ مال تھا جو رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو مسجد میں پھیلا دو رسول اللہ ﷺ نماز پڑھانے کے لیے چلے گئے اور آپ نے اس مال کی طرف کوئی توجہ نہیں کی جب آپ نے نماز پڑھ لی تو آپ اس مال کے پاس آ کر بیٹھ گئے آپ جس شخص کو بھی دیکھتے آپ اس کو اس مال سے عطا کرتے اچانک آپ کے پاس حضرت عباس رضی اللہ عنہ آ گئے اور انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! مجھے دیجئے کیونکہ میں نے اپنا فدیہ بھی دیا تھا اور عقیل کا فدیہ بھی دیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: آپ لے لیں انہوں نے اپنا کپڑا بچھایا اور اس میں مال ڈالا حتیٰ کی اس کی چوٹی (بڑا ڈھیر) بن گئی پھر وہ اس کو اٹھانہ سکے انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ کسی سے کہیے کہ وہ اس کو اٹھا کر میرے اوپر رکھ دے آپ نے فرمایا: نہیں! انہوں نے کہا: پھر آپ اس کو اٹھا کر میرے اوپر رکھ دیں آپ نے فرمایا: نہیں! انہوں نے اس سے مال کم کیا پھر بھی اس کی چوٹی بن گئی پس انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ کسی سے کہیے یہ مال اٹھا کر میرے اوپر رکھ دے آپ نے فرمایا:

۴۲۱ - وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي ابْنَ طَهْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَقَالَ انْشُرُوهُ فِي الْمَسْجِدِ. وَكَانَ أَكْثَرَ مَالٍ أَتَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهِ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ جَاءَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ فَمَا كَانَ يَرَى أَحَدًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِذْ جَاءَهُ الْعَبَّاسُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطِنِي فَإِنِّي فَادَيْتُ نَفْسِي وَفَادَيْتُ عَقِيلًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْ فَحَثَا فِي ثَوْبِهِ ثُمَّ ذَهَبَ يُقْلَهُ فَلَمْ يَسْتَطِعْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْمُرْ بَعْضَهُمْ بِرَفْعِهِ إِلَيَّ قَالَ لَا قَالَ فَرَفَعَهُ أَنْتَ عَلَيَّ قَالَ لَا فَنَشَرْنَا مِنْهُ ثُمَّ ذَهَبَ يُقْلَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْمُرْ بَعْضَهُمْ بِرَفْعِهِ عَلَيَّ قَالَ لَا قَالَ فَرَفَعَهُ أَنْتَ عَلَيَّ قَالَ لَا فَنَشَرْنَا مِنْهُ ثُمَّ احْتَمَلَهُ فَأَلْقَاهُ عَلَيَّ كَاهِلِهِ ثُمَّ انْطَلَقَ فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُتْبِعُهُ بَصْرَهُ حَتَّى خَفِيَ عَلَيْنَا عَجَبًا مِنْ حِرْصِهِ



فَمَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَمَّ مِنْهَا  
دِرْهُمٌ. [اطراف الحديث: ۳۰۴۹-۳۱۶۵]

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۵۰۳، مکتبۃ الرشديا ض ۱۳۲۶ھ)

نہیں! انہوں نے کہا: اچھا! آپ خود اٹھا کر میرے اوپر رکھ دیں! آپ نے فرمایا: نہیں! انہوں نے اس سے کچھ مال کم کیا، پھر اٹھا کر اس کو اپنے کندھے کے اوپر رکھ لیا، پھر چلے گئے اور ان کی حرص پر تعجب کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ کی نظر مسلسل ان کا پیچھا کرتی رہی، حتیٰ کہ وہ نظر سے اوجھل ہو گئے اور جب تک وہاں ایک درہم بھی باقی تھا، رسول اللہ ﷺ وہاں سے نہیں اٹھے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ مسجد میں مال تقسیم کے لیے رکھا گیا تھا اور اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کو مال دنیا کے ساتھ کوئی دل چسپی نہ تھی، آپ کے پاس جو مال بھی آتا، آپ اس کو تقسیم کر دیتے تھے۔  
نبی ﷺ کی بے نفسی، مال کی تقسیم میں اصول پرستی اور اقرباء کی رعایت نہ کرنا

آپ نے ہر ایک سے یہ کہا تھا کہ وہ اتنا مال لے جس کو وہ خود اٹھا کر لے جاسکے، حضرت عباس رضی اللہ عنہما یہ سمجھتے تھے کہ آپ ان کی قربت کی وجہ سے ان کو خصوصی رعایت دیں گے اور زیادہ مال کسی کو اٹھا کر ان کے کندھے پر رکھنے کے لیے فرمائیں گے یا خود اٹھا کر رکھ دیں گے، لیکن نبی ﷺ نے اس کا انکار کر دیا اور یہ ظاہر فرمایا کہ جس طرح سب کو مال دیا گیا ہے، اسی طرح آپ کو بھی دیا جائے گا اور آپ کی قربت کی وجہ سے آپ کو رعایت نہیں دی جائے گی یا آپ کے ساتھ امتیازی سلوک نہیں ہوگا، آپ نے اپنے عم محترم کی درخواست کو مسترد کر دیا، مگر مساوات کے اصول کا جھنڈا بلند کر دیا، آج اگر ہماری انتظامیہ کے کسی امیر کے پاس لوگوں میں تقسیم کے لیے کہیں سے مال آتا ہے تو پہلے وہ اپنا گھر بھرتا ہے، پھر اپنے عزیزوں اور رشتہ داروں کا پھر کہیں بعد میں عام لوگوں کا نمبر آتا ہے، جس کا نمونہ ہم نے ابھی ۱۸ اکتوبر ۲۰۰۵ء کے زلزلہ زدگان میں بیرون ممالک سے آئی ہوئی امدادی تقسیم میں دیکھا ہے اور غیر ملکی میڈیا سے سنا اور اخباروں میں پڑھا ہے، اس بندر بانٹ کو دیکھ کر کون یقین کرے گا کہ یہ لوگ اس نبی کی امت ہیں، جس نے بحرین سے آئے ہوئے مال کو سب لوگوں میں تقسیم کر دیا اور اپنے عم محترم کی درخواست پر زیادہ مال اٹھانے میں ان سے تعاون نہیں کیا اور اپنے لیے اس مال میں سے کچھ نہیں رکھا۔

اس کی ایک اور نظیر یہ حدیث ہے:

حضرت علی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ علیہا السلام نبی ﷺ کے پاس مجھے لے گئیں، وہ ان سے یہ شکایت کرنے گئی تھیں کہ چکی پینے سے ان کے ہاتھ میں چھالے پڑ گئے ہیں اور ان کو یہ خبر پہنچی تھی کہ آپ کے پاس کچھ غلام آئے ہیں، لیکن حضرت سیدہ کی آپ سے ملاقات نہیں ہوئی، پھر جب رسول اللہ ﷺ گھر آئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے حضرت سیدہ فاطمہ کے آنے کی آپ کو خبر دی، پھر رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے، اس وقت ہم اپنے بستر میں جا چکے تھے، ہم آپ کو دیکھ کر اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا: اپنی جگہ پر رہو، آپ آ کر میرے اور حضرت سیدہ کے درمیان بیٹھ گئے، حتیٰ کہ آپ کے قدموں کی ٹھنڈک میں نے اپنے پیٹ پر محسوس کی، پھر آپ نے فرمایا: کیا میں تم دونوں کو وہ چیز نہ بتاؤں جو تم دونوں کے سوال سے بہتر ہے، جب تم دونوں اپنے بستروں پر جاؤ تو ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ پڑھو، ۳۳ مرتبہ الحمد للہ پڑھو اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر پڑھو، پس یہ پڑھنا تم دونوں کے لیے خادم سے بہتر ہے۔

(صحیح البخاری: ۵۳۶۱، صحیح مسلم: ۲۷۲۷، سنن ابوداؤد: ۵۰۶۲)

غور کیجئے! نبی ﷺ کے پاس مال غنیمت میں غلام اور باندیاں آئیں، آپ نے ان میں سے سب لوگوں کو حصہ دیا، نہیں دیا



تو اپنی اس سگی بیٹی کو جس کے ہاتھ میں چکی پیستے چھالے پڑ گئے تھے، آج ہماری انتظامیہ کے افسروں کی لوٹ مار اور اقرباء پروری دیکھتے ہوئے کون مانے گا کہ یہ اس نبی کی امت ہیں۔

### بحرین کا جغرافیائی محل وقوع

اس حدیث میں مذکور ہے: نبی ﷺ کے پاس بحرین کا مال آیا۔

”بحرین“، ”بحر“ کا تثنیہ ہے اور یہ بصرہ اور عمان کے درمیان مشہور شہر ہے، قاضی عیاض نے کہا: بصرہ اور بحرین کے درمیان چوراسی (۸۴) فرسخ کا فاصلہ ہے، (ایک فرسخ تین شرعی میل کا ہے، ایک شرعی میل ایک انگریزی میل سے زیادہ ہے یعنی دو ہزار گز کا ہے۔ سعیدی) ابو عبیدہ البکری نے کہا ہے: جب رسول اللہ ﷺ نے وہاں کے رہنے والوں سے صلح کی تو آپ نے وہاں پر حضرت العلاء بن الحضرمی رضی اللہ عنہ کو عامل (گورنر) بنا دیا، امام محمد بن سعد نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب الجعرانہ سے واپس آئے یعنی حنین کے مال غنیمت کو تقسیم کرنے کے بعد تو آپ نے حضرت العلاء بن الحضرمی کو المنذر بن ساوی العبدي کی طرف بھیجا، جو بحرین کا حکم ران تھا اور اس کو اسلام کی دعوت دی، پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو خط لکھا کہ وہ مسلمان ہو گیا اور اس نے آپ کی نبوت کی تصدیق کر دی۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۳۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۲۱ھ)

ڈاکٹر غلام جبیلانی برق نے لکھا ہے: بحرین خلیج فارس کے مغربی ساحل پر ایک چھوٹی سی ریاست ہے، جس کا رقبہ اندازاً اڑھائی سو مربع میل ہے اور ۱۹۷۲ء میں اس کی آبادی تقریباً دو لاکھ تھی۔ (معجم البلدان (اردو) ص ۶۱، شیخ غلام علی اینڈ سنز پبلشرز لاہور)

بحرین سے آئے ہوئے مال کی مقدار

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ اور حافظ بدرالدین عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

امام ابن ابی شیبہ نے حمید بن حلال سے مرسل روایت کی ہے، یہ مال ایک لاکھ تھا اور اس مال کو حضرت العلاء بن الحضرمی نے البحرین کے خراج سے بھیجا تھا اور یہ پہلا خراج تھا جو نبی ﷺ کے پاس بھیجا گیا تھا۔

امام بخاری نے کتاب المغازی میں حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے اہل بحرین سے صلح کی اور ان پر حضرت العلاء بن الحضرمی رضی اللہ عنہ کو امیر بنایا اور ان کی طرف حضرت ابو عبیدہ بن الجراح کو بھیجا کہ وہاں سے جزیہ لے کر آئیں، پس حضرت ابو عبیدہ وہاں سے مال لے کر آئے اور جب انصار کو ان کے آنے کی خبر پہنچی۔ الحدیث

(صحیح البخاری: ۳۰۱۵-۳۱۵۸، صحیح مسلم: ۲۹۶۱، سنن ترمذی: ۲۳۶۲، سنن ابن ماجہ: ۳۹۹۷)

اس سے متعین ہو گیا کہ یہ مال خراج کا تھا یا جزیہ کا تھا، جو سال بہ سال آتا تھا۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۷۵، دار المعرفۃ، بیروت، عمدة القاری ج ۳ ص ۲۳۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت)

### حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد

علامہ ابن بطال مالکی قرطبی متوفی ۴۳۹ھ نے لکھا ہے:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صدقہ وغیرہ کا مال مسجد میں رکھنا جائز ہے اور اس میں سب لوگ مشترک ہیں کیونکہ ضرورت مند لوگوں کو مسجد میں آنے سے منع نہیں کیا جاتا، نیز لکھا ہے: اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں زکوٰۃ کے جو آٹھ مصارف بیان فرمائے ہیں ان میں سے کسی ایک مصرف میں بھی زکوٰۃ دی جاسکتی ہے کیونکہ حضرت عباس نے شکایت کی تھی کہ وہ مقروض ہو گئے ہیں اس لیے آپ نے اس مال سے ان کو لینے کی اجازت دی۔



(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۸۸-۸۷، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

علامہ ابن بطال کا یہ لکھنا صحیح نہیں ہے کہ یہ صدقہ اور زکوٰۃ کا مال تھا کیونکہ مصنف ابن ابی شیبہ میں یہ تصریح ہے کہ یہ خراج کا مال تھا اور صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں تصریح ہے کہ یہ جزیرہ کا مال تھا لہذا اس مال کو زکوٰۃ اور صدقہ قرار دینا صحیح نہیں ہے۔

نیز اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب سربراہ ملک کو یہ معلوم ہو کہ لوگوں کو مال کی ضرورت ہے تو اس کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اس مال میں سے کوئی چیز اپنے پاس رکھے۔

اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ کی سخاوت ہے کہ آپ نے وہ سب مال تقسیم کر دیا اور کسی کو لینے سے منع نہیں کیا اور آپ کا زہد ہے کہ آپ نے اس مال میں سے کچھ نہیں لیا۔

حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا: یہ مال اٹھا کر ان کے کندھے پر رکھ دیں تو آپ نے نہیں رکھا اس سے معلوم ہوا کہ سربراہ ملک کے لیے یہ جائز ہے کہ وہ کسی کے کہنے سے اپنے ہاتھ سے کوئی کام نہ کرے پھر حضرت ابن عباس نے کہا: آپ کسی کو حکم دیں کہ وہ یہ مال میرے کندھے پر رکھ دے تو آپ نے فرمایا: نہیں اس سے معلوم ہوا کہ سربراہ ملک کے لیے یہ جائز ہے کہ وہ کسی کے ذاتی مفاد کے لیے کسی شخص کو کسی کام کے کرنے کا حکم نہ دے جب کہ اس کام کی وجہ سے عام لوگوں کا نقصان ہو کیونکہ اگر حضرت عباس زیادہ مال لے جاتے تو اور لوگوں کے لیے مال کم بچتا۔

نبی ﷺ نے حضرت عباس کے کہنے سے کسی کو یہ حکم نہیں دیا کہ وہ مال ان کے کندھے پر رکھ دے اس میں یہ حکمت بھی ہے کہ آپ حضرت عباس کو زیادہ مال اکٹھا کرنے سے روکنا چاہتے تھے کہ وہ اپنی ضروریات سے زیادہ دنیا کا مال نہ لیں اور جتنا مال آسانی سے اٹھا کر لے جاسکتے ہیں اسی پر قناعت کریں اسی لیے آپ نے خود ان کے کندھے پر مال اٹھا کر نہ رکھا تا کہ اس کام میں آپ کی اعانت شامل نہ ہو جو آپ کی مرضی کے خلاف ہے اور جس سے آپ منع فرماتے ہیں۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۸۸، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

جس نے کسی شخص کو مسجد میں کھانے کے لیے

۴۳ - بَابُ مَنْ دَعَا لِطَعَامٍ فِي

الْمَسْجِدِ وَمَنْ أَجَابَ مِنْهُ

بلایا اور جس نے اس کو قبول کیا

اس باب سے امام بخاری کا یہ مقصود ہے کہ مسجد میں کسی کو کھانے کی دعوت دینا اور کسی کا اس دعوت کو قبول کرنا ان کاموں میں ہے جو مسجد میں مباح ہیں اور ان لغو کاموں سے نہیں ہے جو مسجد میں ممنوع ہیں، باب سابق کے ساتھ اس کی مناسبت یہ ہے کہ دونوں بابوں کا تعلق مسجد کے احکام سے ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے

۴۲۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از اسحاق

عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعَ أَنَسًا قَالَ وَجَدْتُ النَّبِيَّ

بن عبد اللہ انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنا وہ بیان کرتے ہیں

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ مَعَهُ نَاسٌ فَقُمْتُ

میں نے نبی ﷺ کو مسجد میں پایا آپ کے ساتھ کچھ لوگ تھے پس

فَقَالَ لِي أَرْسَلَكْ أَبُو طَلْحَةَ؟ قُلْتُ نَعَمْ، فَقَالَ

میں کھڑا ہو گیا آپ نے مجھ سے فرمایا: تم کو ابو طلحہ نے بھیجا ہے

لِطَعَامٍ؟ قُلْتُ نَعَمْ، فَقَالَ لِمَنْ مَعَهُ قَوْمًا فَاَنْطَلَقَ

میں نے کہا: جی ہاں آپ نے فرمایا: کھانے کے لیے؟ میں نے کہا

وَأَنْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ.

جی ہاں! آپ کے ساتھ جو لوگ تھے آپ نے ان سے فرمایا: اٹھ

[اطراف الحدیث: ۵۳۸۱-۵۳۵۰-۶۶۸۸]

پس آپ چل پڑے اور میں بھی ان کے آگے چل پڑا۔



اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں ذکر ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کو مسجد میں کھانے کی دعوت دی اور آپ نے اس کو قبول فرمایا۔

کن صورتوں میں دعوت کو قبول کرنا چاہیے اور کن صورتوں میں عذر پیش کرنا چاہیے اور کن صورتوں میں دعوت کو مسترد کرنا چاہیے

اس حدیث میں یہ بیان ہے کہ مسجد میں کھانے کی دعوت دینا اور اس کو قبول کرنا جائز ہے اگر آدمی کو کوئی عذر نہ ہو تو اس کو دعوت قبول کر لینی چاہیے اگر وہ آدمی بیمار ہو اور پرہیزی کھانا کھاتا ہو اور دعوت میں پرہیزی کھانا میسر نہ ہو بلکہ مرغن اور چٹ پٹا کھانا ہو تو اس کو اس دعوت میں جانے سے عذر کر لینا چاہیے اور اگر اس دعوت میں مردوں اور عورتوں کا مخلوط اجتماع ہو اور رقص اور موسیقی وغیرہ کا پروگرام ہو جیسا کہ آج کل نکاح اور ولیمہ کی تقاریب میں ہوتا ہے تو ایسی دعوت کو مسترد کرنا واجب ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سلطان اور سربراہ کو کھانے کی دعوت دینی چاہیے اور اگر کوئی شرعی یا طبعی مانع نہ ہو تو ان کو دعوت قبول کر لینی چاہیے۔

جب کسی بڑی شخصیت کو دعوت دی جائے تو اسے چاہیے کہ وہ حاضرین مجلس کو بھی اپنے ساتھ لے جائے۔

اس دعوت طعام میں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس کھانا کم مقدار میں تھا، لیکن رسول اللہ ﷺ کی برکت سے وہ کھانا سب کے لیے کافی ہو گیا اور یہ سیدنا محمد ﷺ کی نبوت کی دلیل ہے۔

مردوں اور عورتوں کے درمیان

۴۴ - بَابُ الْقَضَاءِ وَاللِّعَانِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں فیصلہ کرنا اور لعان کرنا

بَيْنَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ

اس باب میں مسجد میں فیصلہ کرنے کا حکم بیان کیا گیا ہے اور لعان کرنے کا حکم بیان کیا گیا ہے، فیصلہ کرنا عام ہے خواہ وہ لعان کا فیصلہ ہو یا کسی اور چیز کا اور لعان خاص ہے اور عنوان کی عبارت میں خاص کا عطف عام پر ہے۔

لعان کا معنی اور اس کی قسمیں

لعان لعن کا مصدر ہے اور "لعن" کا معنی ہے: دھتکارنا اور دور کرنا اور اس کی دو قسمیں ہیں، کلیۃ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور کرنا اور یہ دائمی عذاب ہے لعنت کی یہ قسم کفار کے ساتھ مخصوص ہے اور اس معنی میں شخص طور پر صرف اسی پر لعنت کی جاسکتی ہے جس کی کفر پر موت معلوم ہو، جیسے ابو جہل اور ابولہب وغیرہ اور صفات پر بالعموم لعنت کرنا جائز ہے، جیسے جھوٹوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو اور ظالموں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو اور لعنت کی دوسری قسم ہے: اللہ تعالیٰ کی رضا اور قرب خاص سے دور کرنا، یہ لعنت فاسق مسلمان پر کرنا بھی جائز ہے، جیسے قرآن مجید میں مسلمان شخص کے خود اپنے اوپر لعنت کرنے کا ذکر ہے:

وَالْخَامِسَةُ أَنْ لَعَنْتَ اللَّهَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنْ

اور پانچویں بار وہ یہ کہے کہ اس پر اللہ کی لعنت ہو اگر وہ

الْكَذِبِينَ (النور: ۷)

جھوٹوں میں سے ہو

لعان کا معنی

لعان باب مفاعلہ کا مصدر ہے اور اس کا خاصہ ہر فریق کا ماخذ میں اشتراک ہے، سو اس کا معنی ہے: ہر فریق کا ایک دوسرے پر لعنت کرنا۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو کسی اجنبی مرد کے ساتھ بدکاری کرتے ہوئے دیکھے اور اس کے پاس چار



گواہ نہ ہوں تو وہ قاضی کے پاس اپنا مقدمہ پیش کرے اور قاضی اسے کہے کہ تم چار بار قسم کھاؤ کہ تم اپنی تہمت میں سچے ہو اور پانچویں بار کہو: مجھ پر لعنت ہو اگر میں جھوٹوں میں سے ہوں، قرآن مجید میں ہے:

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ (النور: ۷-۶)

اور جو لوگ اپنی بیویوں پر بدکاری کی تہمت لگائیں اور ان کے پاس اپنی ذات کے سوا اور کوئی گواہ نہ ہو تو وہ چار بار اللہ کی قسم کھائیں کہ وہ سچوں میں سے ہے ۝ اور پانچویں بار وہ یہ کہیں کہ اس پر اللہ کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹوں میں سے ہو ۝

اور قاضی عورت سے کہے کہ اگر بالفرض تم نے زنا کیا ہے تو تم اعتراف کر لو تم پر حد زنا جاری ہوگی ورنہ تم چار بار یہ قسم کھاؤ کہ اس کا خاوند اس پر جھوٹی تہمت لگا رہا ہے اور پانچویں بار یہ کہو کہ اگر اس کا خاوند سچا ہے تو اس پر اللہ کا غضب (لعنت) نازل ہو، قرآن مجید میں ہے:

وَيَدْرُؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ (النور: ۹-۸)

اور عورت سے حد زنا اس طرح دور ہوگی کہ وہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ اس کا خاوند جھوٹوں میں سے ہے ۝ اور پانچویں بار یہ کہے کہ اس پر اللہ کا غضب نازل ہو اگر اس کا خاوند سچوں میں سے ہو ۝

اس آیت میں غضب بھی لعنت کے معنی میں ہے اور چونکہ اس صورت میں خاوند اور بیوی دونوں ایک دوسرے پر لعنت کرتے ہیں، اس لیے اس کو لعان کہا جاتا ہے اور چونکہ وہ دونوں مسلمان ہوتے ہیں، اس لیے یہاں لعنت کا معنی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے بالکل دور کرنا نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے بالکل دور ہونے کا معنی آخرت میں دائمی عذاب ہے اور وہ صرف کفار کے ساتھ مخصوص ہے، مسلمانوں کو دائمی عذاب نہیں ہوگا، جو مسلمان فاسق ہو اور اس کو عذاب ہو تو وہ عارضی عذاب ہوگا، پھر اس کی مغفرت ہو جائے گی اور وہ جنت میں چلا جائے گا تو اس صورت میں جو اپنی بیوی پر تہمت لگانے والا کہتا ہے کہ اگر وہ جھوٹوں میں سے ہو تو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو، اس کا معنی یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کے قرب خاص سے دور ہو جائے۔

ہم نے جو لعنت کی یہ دو قسمیں بیان کی ہیں، یہ ہماری شرح کے خصائص میں سے ہیں اور کسی شرح میں یہ مذکور نہیں ہیں، نیز جن علماء اکابر سے یہ منقول ہے کہ وہ یزید پر لعنت کرتے ہیں، ہمارے نزدیک یہ وہ لعنت نہیں ہے جس کا معنی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے کلیتاً دور کرنا اور دائمی عذاب ہے بلکہ یہ وہ لعنت ہے جس کا معنی اللہ کی رضا اور اس کے قرب خاص سے دور کرنا ہے۔

۴۲۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، أَيْقَتْلُهُ؟ فَتَلَا عَنَّا فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنَا شَاهِدٌ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد الرزاق نے خبر دی، انہوں نے کہا: ہمیں ابن جریج نے خبر دی، انہوں نے کہا: مجھے ابن شہاب نے خبر دی، از حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہم نے کہا: یارسول اللہ! یہ بتائیے ایک آدمی اپنی بیوی کے پاس ایک شخص کو پائے تو کیا وہ اس کو قتل کر دے؟ پھر ان دونوں نے مسجد میں لعان کیا (ایک دوسرے پر لعنت کی) اور میں اس کا مشاہدہ کر رہا تھا۔

[اطراف الحدیث: ۵۳۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۵۲۵۹، ۵۳۰۸، ۵۳۰۹]

[۶۸۵۳-۷۱۶۵-۷۱۶۶-۷۳۰۳]



(صحیح مسلم: ۱۳۹۲، الرقم المسلسل: ۳۶۷۳، سنن ابوداؤد: ۲۲۳۵، سنن نسائی: ۳۳۹۹، سنن ابن ماجہ: ۲۰۶۶، المعجم الکبیر: ۵۶۸۲-۵۶۹۰، سنن بیہقی ج ۷ ص ۳۹۹، شرح السنہ: ۲۳۶۷، مصنف عبدالرزاق: ۱۲۳۳۶-۱۲۳۳۷، سنن دارمی: ۲۲۳۰، المستثنیٰ: ۷۵۶، صحیح ابن حبان: ۳۲۸۳-۳۲۸۵، مسند احمد ج ۵ ص ۳۳۲ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۲۸۳۲، ج ۳ ص ۳۷۷، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان سب کا تعارف ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: ان دونوں نے مسجد میں لعان کیا اور باب کا عنوان ہے:

مسجد میں لعان کرنا۔

### حدیث مذکور میں سوال کرنے والے کا نام

اس حدیث میں مذکور ہے: ایک شخص نے کہا: یا رسول اللہ! یہ بتائیے ایک آدمی اپنی بیوی کے پاس ایک شخص کو پائے۔ سوال کرنے والے شخص کے نام میں اختلاف ہے، صحیح مسلم: ۱۳۹۲ میں ہے: وہ شخص حضرت عویمیر العجلانی الانصاری رضی اللہ عنہ تھے، صحیح مسلم: ۱۳۹۷ میں ہے: وہ شخص حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ تھے اور صحیح مسلم: ۱۳۹۹ میں ہے: وہ شخص حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ تھے۔

### لعان کے حکم کے نزول کی تفصیل

صحیح البخاری کی اس روایت میں یہ واقعہ اختصار کے ساتھ روایت کیا ہے، صحیح مسلم: ۱۳۹۲ میں اس کی تفصیل اس طرح ہے: حضرت سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عویمیر العجلانی، حضرت عاصم بن عدی انصاری کے پاس گئے اور ان سے کہا: اے عاصم! یہ بتاؤ کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے پاس کسی مرد کو پائے تو کیا اس کو قتل کر دے؟ پھر تم اس کو قتل کر دو گے یا پھر وہ کیا کرے؟ اے عاصم! تم رسول اللہ ﷺ سے میرے لیے اس مسئلہ کا حل معلوم کرو، پھر حضرت عاصم رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا، رسول اللہ ﷺ نے اس سوال کو ناپسند کیا اور اس کی مذمت کی، حتیٰ کہ حضرت عاصم پر رسول اللہ ﷺ کی یہ بات شاق گزری، پھر حضرت عاصم، حضرت عویمیر کے پاس گئے، انہوں نے پوچھا: اے عاصم! تم سے رسول اللہ ﷺ نے کیا فرمایا: حضرت عاصم نے حضرت عویمیر سے کہا: میں تمہارے پاس کوئی اچھی خبر نہیں لایا، تم نے جو سوال کیا ہے وہ رسول اللہ ﷺ پر ناگوار گزرا ہے، حضرت عویمیر نے کہا: اللہ کی قسم! میں اس سوال سے ہرگز نہیں رکوں گا، حتیٰ کہ میں خود رسول اللہ ﷺ سے سوال کر لوں، پھر حضرت عویمیر نے لوگوں کے سامنے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا اور کہا: یا رسول اللہ! یہ بتائیے اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے پاس کسی (اجنبی) مرد کو پائے تو کیا وہ اس کو قتل کر دے؟ پھر آپ لوگ اس کو قتل کر دیں گے! یا پھر وہ کیا کرے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے متعلق اور تمہاری بیوی کے متعلق حکم نازل ہو گیا ہے، تم جاؤ اس کو لے کر آؤ، سہل نے کہا: پھر ان دونوں نے لعان کیا یعنی ایک دوسرے پر لعنت کی اور میں بھی اس وقت لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس تھا، جب وہ دونوں لعان سے فارغ ہو گئے تو حضرت عویمیر نے کہا: یا رسول اللہ! اگر میں نے اس کو اپنے پاس رکھا تو پھر میں جھوٹا ہوں گا، پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ سے پہلے اس کو تین طلاقیں دے دیں، ابن شہاب نے کہا: یہ لعان کا طریقہ ہے۔

(صحیح مسلم: ۱۳۹۲، الرقم المسلسل: ۳۶۷۳، سنن ابوداؤد: ۲۲۳۵، سنن نسائی: ۳۳۰۲، سنن ابن ماجہ: ۲۰۶۶، مسند احمد ج ۵ ص ۳۳۲)

### ایک مجلس میں تین طلاقوں کے وقوع کی دلیل اور مخالفین کے اعتراض کے جوابات

اس حدیث سے صراحت کے ساتھ یہ بات معلوم ہوئی کہ ایک مجلس میں تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں اور یہ حدیث غیر مقلدین



کے خلاف قوی حجت ہے، مخالفین اس حدیث کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ حضرت عویمیر نے لعان کے بعد تین طلاقیں دی تھیں اور لعان سے عورت بائنا ہو جاتی ہے اور بائنا ہونے کے بعد وہ طلاق کا محل نہیں رہتی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ وہ عورت قاضی کی تفریق اور اس کے فیصلہ کے بعد بائنا ہوتی ہے اور اس حدیث میں تصریح ہے کہ حضرت عویمیر نے رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ سے پہلے اس کو تین طلاقیں دے دی تھیں، لہذا جب انہوں نے تین طلاقیں دیں تو ان کی بیوی بائنا نہیں ہوئی تھی اور طلاق کا محل تھی۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ حضرت عویمیر نے یہ کہہ کر اس کو تین طلاقیں دی تھیں کہ یا رسول اللہ! اگر میں نے اس کو اپنے پاس رکھا تو پھر میں جھوٹا ہوں گا، اس کا معنی یہ ہے کہ حضرت عویمیر کے نزدیک وہ ان کے نکاح میں تھی اور اس کو اپنے پاس رکھنا ممکن تھا اور وہ طلاق دینے کا محل تھی۔

اس حدیث کے باقی مسائل ان شاء اللہ لعان کے باب میں بیان کیے جائیں گے۔

### حدیث مذکور کی شرح، شرح صحیح مسلم میں

باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۳۶۳۳- ج ۳ ص ۱۱۳۴ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

(۱) لعان کا لغوی اور اصطلاحی معنی (۲) لعان کے شرعی معنی میں مذاہب فقہاء (۳) لعان کی وجہ تسمیہ (۴) بلا ضرورت سوالات کو ناپسند کرنا (۵) زانی کو از خود قتل کرنے کا حکم (۶) لعان کے بعد تفریق میں مذاہب (۷) فقہاء احناف کے نظریہ پر دلائل (۸) علامہ نووی کے اعتراض کے جوابات (۹) لعان کی وجہ سے بچہ کے نسب کی نفی میں مذاہب فقہاء۔

جب کوئی شخص کسی کے گھر میں داخل ہو تو جہاں

۴۵ - بَابُ إِذَا دَخَلَ بَيْتًا يُصَلِّي

چاہے نماز پڑھے، یا جہاں اسے حکم دیا جائے،

حَيْثُ شَاءَ، أَوْ حَيْثُ أُمِرَ،

اور وہ تجسس نہ کرے

وَلَا يَتَجَسَّسُ

امام بخاری روایت کرتے ہیں کہ ہمیں عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی از ابن شہاب از محمود بن الربیع از حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ عنہ، وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ ان کے گھر میں آئے، پس آپ نے فرمایا: تم اپنے گھر میں کس جگہ چاہتے ہو کہ میں وہاں تمہارے لیے نماز پڑھاؤں؟ حضرت عثمان نے کہا: پس میں نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا تو نبی ﷺ نے تکبیر پڑھی، پس ہم نے آپ کے پیچھے صف بنائی، سو آپ نے دو رکعت نماز پڑھائی۔

۴۲۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ  
الرَّبِيعِ عَنْ عَثْبَانَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ آتَاهُ فِي مَنْزِلِهِ فَقَالَ آيِنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ لَكَ  
مِنْ بَيْتِكَ؟ قَالَ فَأَشْرْتُ لَهُ إِلَى مَكَانٍ فَكَبَّرَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، فَصَلَّى  
رَكَعَتَيْنِ. | اطراف الحدیث: ۴۲۵-۶۶۷-۶۸۶-۸۳۸-۸۴۰-

۱۱۸۶-۴۰۰۹-۴۰۱۰-۵۴۰۱-۶۴۲۳-۶۹۳۸ |

(صحیح مسلم: ۳۳، الرقم المسلسل: ۱۳۸، سنن نسائی: ۷۸۴، سنن ترمذی: ۲۶۳، سنن ابن ماجہ: ۵۴، الاحاد والمثنائی: ۱۹۳۲، عمل الیوم واللیلۃ

للنسائی: ۱۱۰۸، سنن بیہقی ج ۲ ص ۱۸۲-۱۸۱، صحیح ابن حبان: ۱۶۱۲، المعجم الکبیر: ۳۹-ج ۱۸، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۱۴۳۱، صحیح ابن حبان: ۲۲۳، مسند احمد

ج ۳ ص ۴۴، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۶۳۸۲-ج ۲ ص ۱۰، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)



## حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عبد اللہ بن مسلمہ القعنسی (۲) ابراہیم بن سعید یہ حضرت عبد الرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ کے پوتے ہیں (۳) محمد بن مسلم بن شہاب الزہری (۴) محمود بن الربیع الخرزجی الانصاری الصحابی (۵) حضرت عتبان بن مالک انصاری السالمی المدنی رضی اللہ عنہ یہ نابینا تھے اور رسول اللہ ﷺ کے عہد میں اپنی قوم کے امام تھے ان سے ۱۰ احادیث مروی ہیں صحیح البخاری میں ان کی ایک حدیث ہے یہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں مدینہ میں فوت ہو گئے تھے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۲۴۴)

نبی ﷺ کا اپنی امت پر کرم فرمانا مسجد بیت اور گھر میں نوافل کی جماعت

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ حضرت عتبان بن مالک کے گھر آئے۔

علامہ عینی نے لکھا ہے کہ نبی ﷺ ان کے پاس ہفتہ کے دن آئے تھے اور آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے اور ایک روایت میں ہے کہ جمعہ کے دن حضرت عتبان کی نبی ﷺ سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے آپ سے کہا: میں چاہتا ہوں آپ میرے گھر تشریف لائیں اور امام ابن حبان نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انصار کے ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس یہ پیغام بھیجا: آپ تشریف لائیں اور میرے گھر میں مسجد کے لیے ایک جگہ مقرر کر دیں جس میں نماز پڑھا کروں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب انسان کسی عذر کی وجہ سے مسجد میں نماز پڑھنے کے لیے نہ جاسکے تو اپنے گھر میں نماز پڑھنے کے لیے ایک جگہ مقرر کر لے اس کو مسجد بیت کہتے ہیں۔

نبی ﷺ نے ان کے گھر میں دو رکعت نماز جماعت سے پڑھائی اس سے معلوم ہوا کہ گھر میں نوافل کی جماعت کرنا جائز ہے۔ نبی ﷺ ان کے گھر آئے اس سے معلوم ہوا کہ استاذ امام اور رئیس کو اپنے تابعین کے گھر (بلانے پر) جانا چاہیے۔

اس حدیث میں نبی ﷺ کے حسن اخلاق آپ کی تواضع اور آپ کی جلالت قدر کی دلیل ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۲۴۵)

## ۴۶ - بَابُ الْمَسَاجِدِ فِي الْبُيُوتِ

گھروں میں مساجد

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ گھروں میں مساجد کا بنانا جائز ہے اس سلسلہ میں یہ تعلق ہے:

وَصَلَّى الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ فِي مَسْجِدِهِ فِي دَارِهِ جَمَاعَةً۔ اور حضرت البراء بن عازب نے اپنے گھر کی مسجد میں جماعت کرانی۔

مصنف ابن ابی شیبہ میں یہ حدیث معنی موجود ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۲۴۶)

حضرت ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ نے کہا: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں نماز پڑھے تو اپنے گھر میں بھی نماز کا حصہ رکھے بے

شک اللہ اس کے گھر کی نماز میں خیر رکھنے والا ہے۔ (مصنف عبد الرزاق: ۴۸۵۰ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

۴۲۵ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں سعید بن عفیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے لیث نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا:

مَجْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ

مجھے عقیل نے حدیث بیان کی از ابن شہاب انہوں نے کہا: مجھے محمود بن الربیع الانصاری نے خبر دی کہ حضرت عتبان بن مالک

وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

انصاری رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے ہیں اور وہ ان انصار



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَدْ  
 أَنْكَرْتُ بَصْرِي ، وَأَنَا أَصْلِي لِقَوْمِي ، فَإِذَا كَانَتْ  
 الْأَمْطَارُ ، سَأَلَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ ، لَمْ أَسْتَطِعْ  
 أَنْ آتِيَ مَسْجِدَهُمْ فَأُصَلِّيَ بِهِمْ ، وَوَدِدْتُ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ ، أَنْكَ تَأْتِيَنِي فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي ، فَاتَّخَذَهُ مُصَلِّي ،  
 قَالَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ . قَالَ عِتْبَانُ فَعَدَا رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ ،  
 فَاسْتَاذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْنَتْ لَهُ ،  
 فَلَمْ يَجْلِسْ حِينَ دَخَلَ الْبَيْتَ ، ثُمَّ قَالَ آيِنَ تُحِبُّ أَنْ  
 أَصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ ؟ قَالَ فَاشْرُتْ لَهُ إِلَى نَاحِيَةِ مَنْ  
 الْبَيْتِ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَكَبَّرَ ، فَقُمْنَا فَصَفَفْنَا ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ، قَالَ  
 وَحَبَسْنَاهُ عَلَى خَزِيرَةٍ صَنَعْنَاهَا لَهُ ، قَالَ فَثَابَ فِي  
 الْبَيْتِ رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ ذُرُوعًا ، فَاجْتَمَعُوا ،  
 فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ آيِنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخَيْشِنِ أَوْ ابْنُ  
 الدُّخَيْشِنِ ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهُ  
 وَرَسُولَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لَا تَقُلْ ذَلِكَ ، أَلَا تَرَاهُ قَدْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، يُرِيدُ  
 بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ ؟ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَعْلَمُ ، قَالَ  
 فَإِنَّا نَرَى وَجْهَهُ وَنَصِيحَتَهُ إِلَى الْمُنَافِقِينَ ، قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ  
 عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، يَتَّعَى بِذَلِكَ وَجْهَ  
 اللَّهِ . قَالَ ابْنُ شَهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ الْحُصَيْنَ بْنَ مُحَمَّدٍ  
 الْأَنْصَارِيَّ ، وَهُوَ أَحَدُ بَنِي سَالِمٍ ، وَهُوَ مِنْ سَرَائِهِمْ ،  
 عَنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ ، فَصَدَّقَهُ بِذَلِكَ .

(جامع المسانيد ابن الجوزي: ۵۲۴۰، مکتبۃ الرشديرياض: ۱۳۲۶ھ)

میں سے ہیں جو بدر میں حاضر ہوئے تھے وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! میری بصارت بہت کم زور ہو گئی ہے اور میں اپنی قوم کو نماز پڑھاتا ہوں اور جب بارش ہوتی ہے تو میرے اور ان کے درمیان جو وادی ہے وہ بہنے لگتی ہے اور میں ان کی مسجد میں جانے کی اور انہیں نماز پڑھانے کی طاقت نہیں رکھتا، اور یا رسول اللہ! میں یہ چاہتا ہوں کہ آپ میرے ہاں تشریف لائیں اور میرے گھر میں نماز پڑھیں، پس میں اس جگہ کو مصلی بنا لوں، انہوں نے بیان کیا: پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں ان شاء اللہ عنقریب ایسا کروں گا، حضرت عتبان نے بیان کیا: پس دوسرے روز دن چڑھنے کے بعد رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما آگئے، رسول اللہ ﷺ نے اجازت طلب کی تو میں نے آپ کو اجازت دی، گھر میں داخل ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ بیٹھے نہیں اور فرمایا: تم اپنے گھر میں کس جگہ پسند کرتے ہو جہاں میں نماز پڑھوں؟ انہوں نے کہا: میں نے گھر کی ایک جانب آپ کو اشارہ کیا، پس رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور آپ نے تکبیر پڑھی، پھر ہم بھی کھڑے ہو گئے اور ہم نے صف بنائی، آپ نے دو رکعت نماز پڑھائی، پھر سلام پھیر دیا، ہم نے آپ کو گوشت کا کھانا کھلانے کے لیے روک لیا جس کو ہم نے تیار کیا تھا، پھر گھر میں حویلی کے رہنے والے کافی لوگ آگئے، وہ سب جمع تھے، ان میں سے کسی کہنے والے نے کہا: مالک بن دخیشن یا ابن الدخسن کہاں ہے؟ تو کسی نے کہا: وہ منافق ہے اللہ سے محبت کرتا ہے نہ اس کے رسول سے، تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کہو کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس نے اللہ کی رضا جوئی کے لیے لا الہ الا اللہ پڑھا ہے؟ اس شخص نے کہا: اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے، پس بے شک ہم اس کا ملنا جلنا اور اس کی خیر خواہی منافقوں کے ساتھ دیکھتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پس بے شک اللہ نے اس شخص کو دوزخ کے اوپر حرام کر دیا ہے جس نے اللہ کی رضا جوئی کے لیے لا الہ الا اللہ پڑھا۔ ابن شہاب نے کہا: الحصین بن محمد الانصاری جو بنو سالم کے ایک فرد تھے اور ان کے سرداروں میں سے تھے، میں نے ان



سے محمود بن الربیع کی حدیث کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے اس کی تصدیق کی۔

نبی ﷺ کا لوگوں کے دلوں میں ایمان اور نفاق پر مطلع ہونا اور اخلاص سے لا الہ الا اللہ پڑھنے والے پر دوزخ کا حرام ہونا

اس حدیث میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کہو کیا تم نہیں دیکھتے کہ مالک بن دحس نے اللہ کی رضا جوئی کے لیے لا الہ الا اللہ پڑھا ہے؟

اس ارشاد سے رسول اللہ ﷺ نے اس کے باطن میں ایمان کی اور نفاق سے بری ہونے کی شہادت دی ہے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے دلوں کے حال پر اور ایمان اور نفاق کی کیفیات پر مطلع ہوتے ہیں اور جب مناسب سمجھتے ہیں اس کا اظہار فرمادیتے ہیں۔

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ اس حدیث میں صرف لا الہ الا اللہ کا ذکر ہے حالانکہ نجات کے لیے توحید اور رسالت دونوں پر ایمان لانا ضروری ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ لا الہ الا اللہ پورے کلمہ طیبہ کا علم اور نام ہے اس لیے اس سے توحید اور رسالت دونوں کی گواہی مراد ہے۔

دوسرا اعتراض یہ ہے کہ آپ نے فرمایا: اللہ نے اس شخص کو دوزخ کے اوپر حرام کر دیا ہے جس نے اللہ کی رضا جوئی کے لیے لا الہ الا اللہ پڑھا اس ارشاد میں آپ نے فرائض اور واجبات پر عمل کرنے اور حرام اور مکروہ کاموں سے اجتناب کرنے کا ذکر نہیں فرمایا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جو شخص محض اللہ کی رضا کے لیے اخلاص سے کلمہ پڑھتا ہے وہ اس کی برکت سے تمام فرائض اور واجبات پر عمل کرتا ہے اور تمام حرام اور مکروہ کاموں سے باز رہتا ہے اور بالفرض اگر وہ کسی گناہ میں ملوث ہو جائے تو مرنے سے پہلے توبہ کر لیتا ہے ورنہ اپنے گناہوں کی سزا پا کر پھر جنت میں چلا جائے گا اور دوزخ کا دائمی عذاب اس پر بہر حال حرام ہوگا۔

نابینا کو امام بنانے کا جواز اور عذر کی وجہ سے جماعت ترک کرنے کا جواز

اس حدیث میں ذکر ہے: حضرت عتب بن مالک نے آپ سے درخواست کی کہ ان کی نظر بہت کم زور ہو گئی ہے وہ بارش کے ایام میں اپنی مسجد میں نماز پڑھانے کے لیے نہیں جاسکتے آپ ان کے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھا دیں تاکہ وہ اس جگہ کو اپنا مصلیٰ بنا لیں اور بعض روایات میں یہ مذکور ہے کہ وہ نابینا ہو گئے ہیں۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ نابینا شخص کو امام بنانا جائز ہے حضرت عبداللہ بن ام مکتوم بھی نابینا تھے اور جب نبی ﷺ غزوہ تبوک میں گئے تھے تو ان کو امام بنا کر گئے تھے۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بارش اندھیرے جان کے خطرہ یا اور کسی عذر کی بناء پر جماعت کو ترک کرنا جائز ہے۔ حضرت عتب بن مالک نے کہا: آپ جس جگہ نماز پڑھائیں گے اس کو میں مصلیٰ بنا لوں گا اس سے معلوم ہوا کہ گھر میں کسی جگہ کو نماز کے لیے مخصوص کرنا جائز ہے اور جس جگہ نبی ﷺ نماز پڑھائیں یا پڑھیں صحابہ کے نزدیک اس جگہ کی خاص اہمیت ہوتی ہے حضرت عتب بن مالک چاہتے تھے: اس جگہ نماز پڑھیں جہاں آپ نے نماز پڑھی ہے تاکہ آپ کے نماز پڑھنے کی وجہ سے اس جگہ جو برکات اور تجلیات نازل ہوئی ہیں وہ ان پر بھی سایا آگن رہیں جیسے حضرت عمر نے یہ چاہا تھا کہ مقام ابراہیم کو مصلیٰ بنا لیا جائے۔



اس اعتراض کا جواب کہ حضرت عتبان نے اپنے گھر میں نبی ﷺ سے نماز پڑھوائی، حالانکہ مہمان سے نماز پڑھوانے کی ممانعت ہے

بعض احادیث میں مذکور ہے کہ جب کوئی شخص کسی کے گھر اس کی زیارت یا ملاقات کے لیے جائے تو خود نماز نہ پڑھائے بلکہ وہ گھر والا ہی نماز پڑھائے جیسا کہ اس حدیث میں ہے:

بدیل بن میسرہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے آزاد شدہ غلام ابو عطیہ نے روایت کیا کہ حضرت مالک بن الحویرث رضی اللہ عنہما ہمارے پاس ہماری نماز کی جگہ میں آتے تھے اور ہم سے باتیں کرتے تھے ایک دن اس دوران نماز کا وقت آ گیا، پس ہم نے ان سے کہا: آپ آگے بڑھ کر نماز پڑھائیں، انہوں نے کہا: تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھا دے حتیٰ کہ میں اپنے نماز نہ پڑھانے کا سبب بیان کر دوں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی قوم سے ملاقات کے لیے جائے وہ ان کو نماز نہ پڑھائے اور چاہیے کہ ان ہی میں سے کوئی شخص ان کو نماز پڑھائے۔ (سنن ترمذی: ۳۵۶، سنن ابوداؤد: ۵۹۶، سنن نسائی: ۷۸۳، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۶)

اس حدیث کی روایت کے بعد امام ابو یوسفی ترمذی متوفی ۲۷۹ھ لکھتے ہیں:

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور نبی ﷺ کے صحابہ اور تابعین میں سے اکثر کا اس پر عمل ہے، انہوں نے کہا ہے کہ مہمان کی بہ نسبت گھر والا نماز پڑھانے کا زیادہ حق دار ہے اور بعض اہل علم نے کہا ہے کہ جب گھر والا اجازت دے دے تو پھر مہمان کے نماز پڑھانے میں کوئی حرج نہیں ہے اور اسحاق اس حدیث کی وجہ سے بہت سختی کے ساتھ کہتے تھے: خواہ گھر والے نے اجازت دی ہو، پھر بھی گھر والے کے سوا اور کوئی نماز نہ پڑھائے اور مسجد میں بھی یہی حکم ہے، جب کوئی مہمان آئے تو وہ کہے کہ تم ہی میں سے کوئی شخص نماز پڑھائے۔ (سنن ترمذی ص ۱۷۳، دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۳ھ)

بہ ظاہر حضرت عتبان بن مالک کی حدیث اس حدیث کے مخالف ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ عام اصول اور قاعدہ تو یہی ہے کہ مہمان کی بجائے میزبان نماز پڑھائے، جس طرح نبی ﷺ کا ارشاد ہے، لیکن نبی ﷺ اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہیں، جہاں آپ ہوں وہاں آپ کے سوا اور کون امام ہو سکتا ہے، حتیٰ کہ شب معراج تمام نبیوں کے ہوتے ہوئے آپ کو نماز پڑھانے کے لیے آگے کیا گیا، نیز نبی ﷺ کو تو حضرت عتبان نے اپنے گھر بلایا ہی اس لیے تھا کہ آپ ان کے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھا دیں۔ امام مالک نے کہا ہے کہ جب گھر میں میزبان سے افضل کوئی شخص ہو تو اسے نماز پڑھانے کے لیے کہا جائے اور حدیث میں ہے:

حضرت ابو مسعود الانصاری رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو سب سے زیادہ کتاب اللہ کا قاری ہو وہ نماز پڑھائے، اگر سب قراءت میں برابر ہوں تو جوان میں سنت کا سب سے زیادہ عالم ہو وہ نماز پڑھائے اور اگر سنت میں سب برابر ہوں تو جو سب سے پہلے ہجرت کرنے والا ہو وہ نماز پڑھائے، اگر ہجرت کرنے میں سب برابر ہوں تو جوان میں سب سے پہلے اسلام لایا ہو وہ نماز پڑھائے اور کوئی شخص کسی کی سلطنت میں نماز نہ پڑھائے اور نہ کوئی شخص کسی کی اجازت کے بغیر اس کی عزت والی جگہ پر بیٹھے، ایک روایت میں اسلام کی جگہ عمر کا ذکر ہے یعنی جس کی زیادہ عمر ہو وہ نماز پڑھائے۔

(صحیح مسلم: ۶۷۳، سنن ابوداؤد: ۵۸۲، سنن ترمذی: ۲۳۵، سنن نسائی: ۷۷۹، سنن ابن ماجہ: ۹۸۰، مسند احمد ج ۳ ص ۱۱۸)

حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد

☆ اگر صالحین میں سے کسی شخص کو نماز پڑھانے کے لیے کہا جائے تو اسے نماز پڑھا دینی چاہیے، بشرطیکہ اس کو اس سے اپنی بڑائی کا خیال نہ آئے۔



☆ نبی ﷺ نے فرمایا تھا: میں ان شاء اللہ عنقریب ایسا کروں گا اور آپ دوسرے دن آگئے، لہذا انسان کو اپنا وعدہ جلد پورا کرنا چاہیے۔

☆ نبی ﷺ نے آنے کے بعد نماز پڑھائی، اس سے معلوم ہوا کہ دن میں نوافل کی جماعت کرانا جائز ہے۔

☆ حضرت عتبان بن مالک نے نبی ﷺ کو کھانا کھلانے کے لیے روک لیا، اس سے معلوم ہوا کہ علماء اور صالحین کی دعوت کر کے ان کی تکریم کرنی چاہیے۔

☆ جب نبی ﷺ حضرت عتبان کے گھر گئے تو حویلی کے تمام لوگ آپ کی زیارت کے لیے آگئے، اس سے معلوم ہوا کہ جب کسی کے گھر کوئی عالم، استاذ یا مرد صالح آئے تو اس کے علاقے اور محلہ کے سب لوگوں کو اس کی زیارت اور ملاقات کے لیے آنا چاہیے۔

☆ حاضرین میں سے کسی نے کہا: مالک بن دشن نہیں آیا تو بتایا گیا وہ منافق ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اگر جماعت میں سے کوئی شخص غیر حاضر ہو تو اس کی تحقیق کرنی چاہیے اور یہ معلوم کرنا چاہیے کہ وہ کس وجہ سے حاضر نہیں ہوا۔

☆ جب حاضرین میں سے کسی نے کہا: مالک بن دشن منافق ہے، تو نبی ﷺ نے اس کا دفاع کیا اور فرمایا: اس نے اللہ کی رضا کے لیے لا الہ الا اللہ پڑھا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اگر کسی مسلمان پر منافق ہونے کی تہمت لگائی جائے تو اس کا دفاع کرنا چاہیے، بلکہ جس مسلمان کا پس پشت کوئی بھی عیب بیان کیا جائے، اس مسلمان کی اس عیب سے براءت کرنی چاہیے اور غیبت کرنے سے منع کرنا چاہیے۔

☆ حضرت عتبان نے نبی ﷺ کو بلایا تھا، پھر بھی آپ ان سے اجازت لے کر ان کے گھر گئے، اس سے معلوم ہوا کہ کسی کے گھر میں اس سے اجازت طلب کر کے جانا چاہیے خواہ اس نے خود بلایا ہو۔

☆ نبی ﷺ اپنے ساتھ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بھی لے کر گئے، اس سے معلوم ہوا کہ جب کسی استاذ، عالم یا صالح کو کسی جگہ بلایا جائے تو وہ اپنے مقرب شاگرد کو بھی اپنے ساتھ لے جائے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حضرت ابو بکر رسول اللہ ﷺ کو بہت عزیز اور محبوب تھے اور ہر موقع اور ہر مجلس میں ان کو اپنے ساتھ رکھتے تھے۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۹۶-۹۵، عمدة القاری ج ۴ ص ۲۵۲-۲۵۱)

شیخ عبدالعزیز بن باز کا صالحین کو حصول تبرک کے لیے بلانے کو سبب شرک قرار دینا اور مصنف کا اس پر رد  
اس حدیث کی شرح میں یہ تمام مسائل اور فوائد حافظ ابن حجر عسقلانی نے بھی لکھے ہیں اور انہوں نے بھی یہ تصریح کی ہے کہ جس جگہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہو یا جس جگہ نبی ﷺ چلے ہوں، اس جگہ سے تبرک حاصل کرنا چاہیے اور اس سے یہ مستفاد ہوتا ہے کہ صالحین میں سے اگر کسی کو اس جگہ سے تبرک حاصل کرنے کے لیے دعوت دی جائے تو اس کو دعوت قبول کرنی چاہیے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۸۰، دار المعرفۃ بیروت، ۱۳۰۶ھ، فتح الباری ج ۱ ص ۵۲۲، دار نشر الکتب الاسلامیہ لاہور، ۱۴۰۱ھ)

اس جگہ شیخ عبدالعزیز بن عبداللہ بن باز نے حاشیہ میں اس پر اعتراض کیا ہے اور لکھا ہے: صحیح یہ ہے کہ حصول برکت کے لیے بلانا صرف نبی ﷺ کے ساتھ خاص ہے اور کسی دوسرے کو نبی ﷺ پر قیاس نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ دونوں میں بہت بڑا فرق ہے اور اس چیز کا دروازہ کھولنا غلو اور شرک کی طرف لے جاتا ہے، جیسا کہ بعض لوگوں سے ایسا واقع ہوا ہے، ہم اللہ سے عافیت طلب کرتے ہیں۔ (حاشیہ فتح الباری ج ۱ ص ۵۲۲، مطبوعہ لاہور، ۱۴۰۱ھ)



اس میں تو کسی کا اختلاف نہیں ہے کہ کوئی دوسرا مرد صالح نبی ﷺ کے برابر نہیں ہو سکتا اور دونوں میں فرق عظیم ہے، لیکن شیخ بن باز کا یہ لکھنا صحیح نہیں ہے کہ حصول برکت کے لیے بلانا نبی ﷺ کے ساتھ خاص ہے، کیونکہ خصوصیت تب ثابت ہوتی ہے جب نبی ﷺ نے دوسروں کو حصول برکت کے لیے بلانے سے منع کیا ہوتا اور جب آپ نے اس سے منع نہیں کیا تو شیخ بن باز کا از خود اس سے منع کر کے شریعت سازی کرنے کا کیا جواز ہے! نیز شیخ نے لکھا ہے کہ اس چیز کا دروازہ کھولنا غلو اور شرک کی طرف لے جاتا ہے اس کا مطلب یہ ہوگا کہ نبی ﷺ کے علاوہ کسی اور کو حصول برکت کے لیے بلانا غلو اور شرک ہوگا۔ شیخ بن باز کو یہ معلوم نہیں کہ جو چیز شرک ہو وہ سب کے ساتھ شرک ہوتی ہے، اگر کسی کو حصول برکت کے لیے گھر بلانا اور اس سے نماز پڑھوانا شرک ہو تو پھر نبی ﷺ کو گھر بلانا اور آپ سے نماز پڑھوانا بھی شرک قرار پائے گا، اور کیا شیخ بن باز کو یہ معلوم نہیں کہ جو کام اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہو، اس کو غیر کے لیے کیا جائے تب وہ شرک ہوتا ہے جیسے سجدہ عبودیت اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے، سو اگر سجدہ عبودیت غیر اللہ کے لیے کیا جائے تو یہ شرک ہوگا، شیخ بن باز کسی مرد صالح کو گھر بلانے اور اس سے نماز پڑھوانے کو شرک قرار دے رہے ہیں، اس کا معنی یہ ہے کہ گھر بلانا اور نماز پڑھوانا اللہ کے ساتھ خاص ہے، تبھی تو غیر اللہ کے لیے یہ کام شرک ہوگا، افسوس! ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی تعظیم اور اس کی قدر و منزلت نہ کی!

یہ درست ہے کہ جس جگہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہو، اس سے جو برکت حاصل ہوگی وہ بے مثل ہوگی، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ دوسرے صالحین کسی جگہ نماز پڑھیں گے تو اس سے بالکل برکت حاصل نہیں ہوگی، لاریب ان کے نماز پڑھنے سے بھی اس جگہ برکت حاصل ہوگی، اگرچہ نبی ﷺ سے حاصل شدہ برکت سے کم ہوگی، اس کی نظیر یہ حدیث ہے:

حضرت عمر کا حضرت عباس کے توسل سے دعا کرنا، شیخ ابن باز کے خلاف حجت ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے قحط پڑنے پر حضرت عباس بن عبدالمطلب کے وسیلہ سے بارش کی دعا کی اور کہا: ہم (پہلے) اپنے نبی (ﷺ) سے تیری طرف توسل کرتے تھے، پس تو ہم پر بارش نازل فرماتا تھا اور اب بے شک ہم اپنے نبی کے محترم چچا سے تیری طرف توسل کر رہے ہیں، سو تو ہم پر بارش نازل فرما، پس ان پر بارش ہو جاتی تھی۔

(صحیح البخاری: ۱۰۱۰)

اس حدیث کی شرح میں حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: اس دعا کے بعد حضرت عمر نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: رسول اللہ ﷺ، حضرت عباس کا اس طرح لحاظ کرتے تھے، جس طرح اولاد اپنے والد کا لحاظ کرتی ہے، پس اے لوگو! رسول اللہ ﷺ کے عم محترم کے معاملہ میں رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کرو اور ان کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں وسیلہ بناؤ، اس کے تھوڑی دیر بعد بارش ہو گئی۔ حافظ عسقلانی لکھتے ہیں: حضرت عباس کے اس قصہ سے یہ مستفاد ہوتا ہے کہ اہل خیر وصلاح (یعنی صالحین) اور اہل بیت نبوت سے شفاعت طلب کرنی چاہیے۔ (یعنی ان کے وسیلہ سے دعا کرنی چاہیے۔ سعیدی غفرلہ) (فتح الباری ج ۲ ص ۳۹۷، مطبوعہ دار نشر الکتب الاسلامیہ، ابور ۱۳۰۱ھ)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پہلے ہم نبی ﷺ کے توسل سے بارش کی دعا کرتے تھے، اب ہم نبی ﷺ کے عم محترم حضرت عباس کے وسیلہ سے بارش کی دعا کرتے ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ جو کام نبی ﷺ کی عظمت کی وجہ سے آپ کے ساتھ کیا جاتا ہے، وہ دیگر صالحین کے ساتھ بھی کیا جاسکتا ہے، حالانکہ آپ میں اور دیگر صالحین میں بہت فرق ہے اور اس حدیث کی شرح میں بھی حافظ عسقلانی نے یہی لکھا ہے کہ صالحین اور اہل بیت نبوت کے توسل سے دعا کرنی چاہیے، بلکہ انہوں نے تو یہ لکھا ہے کہ صالحین اور اہل



بیت نبوت سے استشفاع کرنا چاہیے اور استشفاع کا معنی ہے: شفاعت طلب کرنا یعنی ان سے شفاعت طلب کرنی چاہیے اور یہ عبارت تو شیخ ابن باز اور ان کے ہم مشرب لوگوں پر زیادہ باعثِ قہر اور ان کے لیے زہرہ گداز ہے، اس کے باوجود یہاں فتح الباری کے حاشیہ میں شیخ ابن باز نے حافظ عسقلانی پر کوئی اعتراض نہیں کیا، اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے نزدیک یہ عبارت صحیح ہے اور اس سے شرک کا کوئی خطرہ نہیں ہے تو پھر اسی اسلوب پر دیگر صالحین سے حصولِ برکت کے لیے ان کو گھر بلانے اور ان سے نماز پڑھوانے میں شرک کا خطرہ کیوں ہے۔

شیخ عبدالعزیز بن باز کا علماء سے استفادہ اور حصولِ برکت کو شرک کا سبب قرار دینا اور مصنف کا اس پر رد

نیز حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی شافعی متوفی ۸۵۲ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ جب امام یا عالم کسی کے گھر میں آئے تو اس محلہ کے لوگوں کو اس سے استفادہ کرنے کے لیے اور اس سے برکت حاصل کرنے کے لیے اس کے پاس مجتمع ہونا چاہیے۔

(فتح الباری ج ۱ ص ۵۲۳، دار نشر الکتب الاسلامیہ لاہور، ۱۴۰۱ھ، فتح الباری ج ۲ ص ۸۰، دار المعرفۃ بیروت، ۱۴۲۶ھ)

اس عبارت پر شیخ عبدالعزیز بن باز نے فتح الباری کے حاشیہ پر یہ اعتراض لکھا ہے:

یہ عبارت غلط ہے اور صحیح یہ ہے کہ نبی ﷺ کے غیر کے لیے اس سے منع کیا جائے گا تا کہ شرک تک پہنچانے کا ذریعہ بند ہو جائے، جیسا کہ اس سے پہلے گزر چکا ہے۔

شرک کی تعریف

یہ عبارت بھی ان ہی دلائل سے مردود ہے جو ہم اس سے پہلے لکھ چکے ہیں، جب نبی ﷺ سے استفادہ کرنا اور آپ سے برکت حاصل کرنا شرک نہیں تو علماء اور ائمہ سے استفادہ کرنا اور ان سے برکت حاصل کرنا شرک کیوں کر ہوگا، شرک تو صرف یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو واجب الوجود مانا جائے یا اس کی کسی صفت کو قدیم اور مستقل بالذات مانا جائے یا اس کو عبادت کا مستحق قرار دیا جائے، اس کے سوا کوئی قول اور فعل شرک نہیں ہے، ان لوگوں نے شرک کو اس قدر عام اور ارزاں بنا دیا ہے کہ علماء اور ائمہ سے استفادہ کو بھی شرک قرار دے دیا ہے، ہم پوچھتے ہیں کہ کیا شیخ ابن باز اور ان کے ہم مشرب اصحاب نے دورانِ تعلیم اپنے اساتذہ اور اپنے امام شیخ محمد بن عبدالوہاب اور ان کے سلسلہ کے علماء سے استفادہ نہیں کیا! ضرور انہوں نے اس سے استفادہ کیا ہے تو اپنی اس عبارت کے مطابق وہ خود مشرک ہو گئے اور کیا کبھی وہ اپنے اکابر علماء اور اساتذہ سے پڑھنے کے لیے نہیں گئے اور ضرور گئے ہیں تو وہ اپنے قاعدہ سے ضرور مشرک ہو گئے اور یہ ان پر دوسری کاری ضرب ہے۔

شیخ ابن باز نے اپنے دونوں اعتراضوں میں نبی ﷺ کے غیر سے برکت کے حصول کو شرک قرار دیا ہے۔ آئیے! اب دیکھتے

ہیں کہ آیا احادیث میں نبی ﷺ کے غیر سے برکت کے حصول کا ثبوت ہے یا نہیں؟ اس سلسلہ میں حسب ذیل احادیث ہیں:

نبی ﷺ کے غیر میں احادیث صحیحہ سے برکت کا ثبوت اور ان سے برکت کا حصول

جب آیت تیمم نازل ہوئی تو حضرت اسید بن الحفیر نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا:

ماہی باول برکتکم یا آل ابی بکر۔ اے آل ابوبکر! یہ آپ کی کوئی پہلی برکت تو نہیں ہے۔

(صحیح البخاری: ۲۳۳، صحیح مسلم: ۳۶۷)

قیامت تک کے مسلمانوں کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے برکت حاصل ہوئی اور ان کو تیمم کی سہولت مل گئی۔



حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا:

ان من الشجر لما برکتہ کبرکة المسلم۔  
بعض درخت ایسے ہیں کہ ان کی برکت ضرور مسلمان کی  
(صحیح البخاری: ۵۴۴۴) برکت کی مثل ہے۔

اس سے مراد کھجور کا درخت تھا اور اس حدیث میں کھجور کے درخت اور عام مسلمان دونوں میں برکت کا ثبوت ہے۔

حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”صلوا فیہا فانہا برکة“ اس میں نماز پڑھو کیونکہ اس میں نماز پڑھنا برکت ہے۔

(سنن ابوداؤد: ۱۸۴، سنن ترمذی: ۸۱، سنن ابن ماجہ: ۴۹۴)

یعنی بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ کر برکت حاصل کرو۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

البرکة فی نواصی الخیل۔  
گھوڑوں کی پیشانیوں میں برکت ہے۔

(صحیح البخاری: ۲۸۵۱، صحیح مسلم: ۱۸۷۴)

یعنی گھوڑوں کو پال کر اور ان سے جہاد کر کے ان کی برکت حاصل کرو۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے دعا کی:

اللہم اجعل بالمدينة ضعفی ما جعلت بمكة  
اے اللہ! تو نے جتنی برکتیں مکہ میں رکھی ہیں، اس سے دو چند

من البرکة۔ (صحیح البخاری: ۱۸۸۵، صحیح مسلم: ۱۳۶۹)  
برکتیں مدینہ میں رکھ دے۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے منبر پر کھڑے ہو کر فرمایا:

انما اخشی علیکم من بعدی ما یفتح علیکم  
مجھے تم پر صرف یہ خوف ہے کہ میرے بعد تم پر زمین کی برکتیں

من برکات الارض۔ (صحیح البخاری: ۲۸۴۲)  
کھول دی جائیں گی۔

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ ہمیں یہ حکم دیا جاتا تھا کہ ہم عید کے دن پردہ دار عورتوں کو اور حیض والی عورتوں کو گھروں

سے نکالیں اور لوگوں کے پیچھے رہیں اور ان کی تکبیر کے ساتھ تکبیر پڑھیں اور ان کی دعا کے ساتھ دعا کریں ”ویرجون برکة ذالک

الیوم“ اور اس دن کی برکت کی امید رکھیں۔ (صحیح البخاری: ۹۷۱)

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا:

برکة الطعام الوضوء قبله والوضوء بعده۔  
کھانے سے پہلے ہاتھ دھونا اور کھانے کے بعد ہاتھ دھونا

(سنن ابوداؤد: ۳۷۶۱-۱۸۴۶)  
کھانے کی برکت ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا:

تسحروا فان فی السحور برکة۔  
سحری کیا کرو کیونکہ سحری کرنے میں برکت ہے۔

(صحیح البخاری: ۱۹۲۴، صحیح مسلم: ۱۰۹۵)

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے برکت حاصل ہوئی، کھجور کے درخت میں برکت ہے، عام مسلمانوں میں

برکت ہے، بکریوں کے باڑے میں برکت ہے، گھوڑوں کی پیشانیوں میں برکت ہے، مدینہ منورہ میں مکہ مکرمہ سے دگنی برکتیں ہیں، زمین



میں برکتیں ہیں، عید کے دن میں برکت ہے، کھانے کے اول و آخر ہاتھ دھونے میں برکت ہے، سحری کھانے میں برکت ہے اور اگر کسی میں برکت نہیں ہے تو شیخ عبدالعزیز بن باز کے نزدیک صالحین میں برکت نہیں ہے اور ان سے برکت کے حصول کے لیے جانایا ان کو بلانا شرک کی طرف لے جاتا ہے، انا للہ وانا الیہ راجعون۔ اس سے بڑھ کر اولیاء اللہ سے عداوت اور کیا ہوگی! حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:

من عادى لي وليا فقد اذنته بالحرب .  
جو میرے ولی سے عداوت رکھتا ہے، میں اس سے اعلان جنگ کر دیتا ہوں۔

(صحیح البخاری: ۶۵۰۲، صحیح ابن حبان: ۳۴۷، صفوۃ الصفوۃ لابن الجوزی ج ۱ ص ۱۵، مسند احمد ج ۶ ص ۲۵۶)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۵۷- ج ۱ ص ۲۰۶ پر مذکور ہے۔ اس کی شرح میں ۲۵ مسائل ذکر کیے گئے ہیں۔

۴۷ - بَابُ التَّيْمَنِ فِي دُخُولِ  
الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ  
مسجد وغیرہ میں دخول کے لیے  
دائیں طرف سے داخل ہونا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب انسان مسجد میں یا گھر میں داخل ہو تو دائیں طرف سے دخول کی ابتداء کرے۔ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما دخول کے وقت دائیں پیر سے ابتداء کرتے اور خروج کے وقت بائیں پیر سے ابتداء کرتے۔

اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سنت سے یہ ہے کہ جب تم مسجد میں داخل ہو تو دائیں پیر سے ابتداء کرو اور جب تم مسجد سے نکلو تو بائیں پیر سے ابتداء کرو۔ (المستدرک: ۹۱، جدید المستدرک ج ۱ ص ۲۱۸ قدیم)

۴۲۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التَّيْمَنَ مَا اسْتَطَاعَ، فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ، فِي طَهْوَرِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَنَعُّلِهِ.  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از الاشعث بن سلیم از والد خود از مسروق از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ جہاں تک ہو سکے اپنے ہر کام میں دائیں جانب سے ابتداء کو پسند کرتے تھے، وضو کرنے میں، کنگھی کرنے میں اور جوتی پہننے میں۔ (جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۳۵، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۱۶۸ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: وضوء اور غسل میں دائیں طرف سے ابتداء کرنا اور یہاں اس کا عنوان ہے: مسجد میں دائیں طرف سے داخل ہونا۔

۴۸ - بَابُ هَلْ تَنْبَشُ قُبُورَ مُشْرِكِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَيَتَّخِذُ مَكَانَهَا مَسَاجِدَ؟  
کیا زمانہ جاہلیت کی قبروں کو کھودا جائے اور ان کی جگہ مسجدیں بنا دی جائیں؟

اس باب میں یہ ذکر کیا جائے گا کہ جو مشرکین زمانہ جاہلیت میں فوت ہو گئے، ان کی قبروں کو کھود کر اس جگہ مسجدوں کو بنانا جائز ہے۔ لقول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ.  
کیونکہ نبی ﷺ کا ارشاد ہے: اللہ تعالیٰ یہود پر لعنت فرمائے جنہوں نے انبیاء ﷺ کی قبروں کو مساجد بنا لیا۔



اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنے اس مرض میں فرمایا جس سے آپ صحت یاب نہیں ہوئے کہ اللہ تعالیٰ یہود اور نصاریٰ پر لعنت فرمائے جنہوں نے انبیاء علیہم السلام کی قبور کو مساجد بنا لیا۔ (صحیح البخاری: ۱۳۹۰)

اس کے بعد یہ تعلق ہے:

وَمَا يَكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ فِي الْقُبُورِ  
اور قبروں پر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

اس تعلق کی اصل درج ذیل حدیث ہے:

حضرت ابو مرثد الغنوی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قبروں پر نہ بیٹھو اور نہ ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھو۔ (صحیح مسلم: ۹۷۲، سنن ابوداؤد: ۳۲۲۹، سنن ترمذی: ۱۰۵۰، سنن نسائی: ۷۶۰)

وَرَأَى عُمَرَ أَنَسَ بْنِ مَالِكٍ يُصَلِّي عِنْدَ قَبْرِ  
اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دیکھا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ قبر کے پاس نماز پڑھ رہے ہیں تو انہوں نے کہا: قبر سے بچو، قبر سے بچو اور ان کو نماز دوبارہ پڑھنے کا حکم نہیں دیا۔

اس تعلق کی اصل یہ حدیث ہے:

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے دیکھا کہ میں ایک قبر کی طرف نماز پڑھ رہا تھا، انہوں نے مجھے اس سے منع کیا اور فرمایا: تمہارے آگے قبر ہے۔ (مصنف وکیع بن جراح)

حسن بصری بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ وہ قبر کی طرف نماز پڑھ رہے تھے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ندا کی: قبر سے بچو، قبر سے بچو۔ اس حدیث کو امام بخاری کے شیخ ابو نعیم نے روایت کیا ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۲۵۵)

قبرستان میں نماز پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متونی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

امام احمد کے نزدیک قبرستان میں نماز پڑھنا حرام ہے، خواہ قبر کھودی ہو یا نہ ہو، خواہ اس کی نجاست ڈھکی ہوئی ہو یا نہ ہو، خواہ وہ قبر دوسری قبروں کے درمیان ہو یا وہ قبر منفرد ہو، مثلاً کسی کمرے میں ہو، انہوں نے اس حدیث کے ظاہر پر عمل کیا ہے کہ تمام روئے زمین مسجد ہے سوائے مقبرہ اور حمام کے۔ امام ابو حنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ قبرستان میں نماز پڑھنا مکروہ (تذریبی) ہے اور امام شافعی نے کھودی ہوئی قبر اور اس کے غیر میں فرق کیا ہے، انہوں نے کہا: جب مردے کے گوشت اور اس سے نکلنے والی پیپ مٹی کے ساتھ مخلوط ہو تو پھر نجاست کی وجہ سے اس قبر کے پاس نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اور اگر کسی شخص نے قبرستان میں پاک جگہ پر نماز پڑھی ہے تو اس کی نماز جائز ہے، ابو مصعب نے امام مالک سے روایت کیا ہے کہ قبرستان میں نماز پڑھنا مکروہ ہے، جیسے جمہور کا قول ہے اور اہل ظاہر (غیر مقلدین) کا مذہب یہ ہے کہ قبرستان میں نماز پڑھنا حرام ہے، خواہ مسلمانوں کا قبرستان ہو یا کافروں کا، ابن حزم نے حضرت عمر حضرت علی، حضرت ابو ہریرہ، حضرت انس اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے قبرستان میں نماز پڑھنے کی ممانعت نقل کی ہے اور تابعین میں سے ابراہیم نخعی، نافع بن جبیر بن مطعم، طاؤس، عمرو بن دینار اور خثیمہ سے ممانعت نقل کی ہے اور کہا ہے کہ ہمارے علم میں اس میں صحابہ اور فقہاء تابعین کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۲۵۵، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

۴۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا

امام بخاری روایت کرتے ہیں کہ ہمیں محمد بن المثنیٰ نے



يَحْيَىٰ، عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ، ذَكَرَتَا كُنَيْسَةَ رَأَيْتَهَا بِالْحَبَشَةِ، فِيهَا تَصَاوِيرٌ، فَذَكَرَتَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَوْلِيكَ إِذَا كَانَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ، فَأَوْلِيكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از ہشام انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے خبر دی از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وہ بیان کرتی ہیں کہ حضرت ام حبیبہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما نے ذکر کیا کہ انہوں نے حبشہ میں ایک گرجا دیکھا جس میں تصاویر تھیں انہوں نے اس کا نبی ﷺ سے ذکر کیا آپ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جب ان میں کوئی مرد صالح فوت ہو جاتا ہے تو یہ اس کی قبر کو سجدہ گاہ بنا لیتے ہیں اور وہاں پر یہ مجسمے رکھ دیتے ہیں سو یہ لوگ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بدترین مخلوق ہیں۔

[اطراف الحدیث: ۳۳۳-۱۳۴۱]

(صحیح مسلم: ۵۲۸، رقم المسلسل: ۱۱۶۱، سنن نسائی: ۷۰۳، صحیح ابن حبان: ۳۱۸۱، سنن کبریٰ ج ۳ ص ۸۰، شرح السنن: ۵۰۹، مسند احمد ج ۶ ص ۵۱، طبع قدیم مسند احمد: ۲۳۲۵۲، ج ۳ ص ۲۹۶، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۶، ۷۷، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مناسبت اس جملہ میں ہے: یہ وہ لوگ ہیں جب ان میں کوئی مرد صالح فوت ہو جاتا ہے تو یہ اس کی قبر کو سجدہ گاہ بنا لیتے ہیں اور وہاں پر یہ مجسمے رکھ دیتے ہیں اس حدیث میں نصاریٰ کی مذمت کی گئی ہے۔

حضرت ام المؤمنین ام حبیبہ کا تذکرہ

اس حدیث میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ہے۔ ان کا نام رملہ بنت ابی سفیان صحرا الامویہ ہے انہوں نے اپنے خاوند حضرت عبد اللہ بن جحش کے ساتھ حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی وہ وہاں پر فوت ہو گئے پھر رسول اللہ ﷺ نے ان سے ۶ھ میں نکاح کر لیا اور نجاشی نے رسول اللہ ﷺ کی طرف سے ان کا مہر مقرر کیا تھا پھر ان کو آپ کے پاس روانہ کر دیا تھا یہ ان خواتین میں سے ہیں جنہوں نے اسلام کی طرف سبقت کی تھی یہ ۴۴ھ میں مدینہ منورہ میں فوت ہو گئی تھیں۔

حضرت ام المؤمنین ام سلمہ کا تذکرہ

اس حدیث میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا بھی ذکر ہے یہ بھی ام المؤمنین ہیں اور ان کا نام ہند بنت ابی امیہ المخزومیہ ہے ان کے خاوند حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے ان کے ساتھ حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی جب یہ دونوں مدینہ لوٹ آئے تو ان کے خاوند فوت ہو گئے پھر رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کر لیا۔

نبیوں کی قبروں کی عبادت کی ابتداء کیسے ہوئی اور کسی ممنوع کام کا ذریعہ اور اس کا دروازہ بند کرنا

اس حدیث میں مذکور ہے کہ یہ لوگ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بدترین مخلوق ہیں۔

علامہ ابوالعباس احمد بن عمر القرطبی المتوفی ۶۵۶ھ لکھتے ہیں:

متقدمین نصاریٰ اپنے مرد صالح کی قبر پر اس کا مجسمہ بنا کر اس لیے رکھتے تھے تاکہ اس مرد صالح کی صورت دیکھ کر وہ مانوس ہوں اور اس کے نیک اعمال کو یاد کریں اور اس کی عبادت کی طرح خود بھی عبادت کرنے کی کوشش کریں اور ایسے نیک بندوں کی قبروں کے پاس اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں پھر جب کافی زمانہ گزر گیا اور ان کے بعد متاخرین آئے تو وہ قبروں پر ان مجسموں کی اغراض سے ناواقف تھے اور شیطان نے ان کے دلوں میں یہ وسوسہ ڈالا کہ ان کے آباء و اجداد ان مجسموں کی عبادت کرتے تھے تو انہوں نے ان



مجسموں کی تعظیم کی اور ان کی عبادت کرنی شروع کر دی، نبی ﷺ نے ایسے کاموں سے ڈرایا اور ان کاموں کو سختی سے منع کیا اور ان کاموں پر عذاب کی وعید سنائی اور غیر اللہ کی عبادت کا ذریعہ اور اس کا دروازہ بند کر دیا اور فرمایا: اس قوم پر اللہ کا شدید غضب نازل ہوتا ہے جو اپنے نبیوں کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیتی ہے، پس تم قبروں کو مساجد نہ بناؤ۔ (موطأ امام مالک - کتاب السفر: ۸۵) یعنی میں تم کو اس کام سے منع کرتا ہوں اور فرمایا: اللہ (عزوجل) یہود اور نصاریٰ پر لعنت کرے جنہوں نے انبیاء ﷺ کی قبروں کو مساجد بنا لیا (صحیح مسلم: ۵۳۲) اور فرمایا: اے اللہ! میری قبر کو بت نہ بنا، جس کی عبادت کی جائے۔ (تنویر الحواکک ص ۱۸۹، موطأ امام مالک، کتاب السفر: ۸۵) اسی وجہ سے مسلمانوں نے رسول اللہ ﷺ کی قبر انور پر آپ کی عبادت کا ذریعہ قطع کرنے میں بہت مبالغہ کیا اور آپ کی قبر کی دیواروں کو بہت اونچا کر دیا اور ان میں داخلہ کو مسدود کر دیا، پھر ان کو یہ خوف ہوا کہ کہیں آپ کی قبر کو قبلہ نہ بنا لیا جائے تو انہوں نے قبر کے دور کنوں پر دو دیواریں بنا دیں، حتیٰ کہ کسی شخص کے لیے نماز میں عین قبر کی طرف منہ کرنا ممکن نہ ہو، اسی وجہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تھا کہ اگر یہ خطرہ نہ ہوتا تو آپ کی قبر کو ظاہر کر دیا جاتا۔ (المفہم ج ۲ ص ۱۲۸، دار ابن کثیر، بیروت، ۱۴۲۰ھ)

قبروں کی عبادت اور ان پر مجسمے رکھنے کی ممانعت اور صالحین کی قبروں کے قرب

### اور جوار میں مسجد بنانے کا جواز

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

علامہ ابن بطلال نے کہا ہے کہ اس حدیث میں قبروں پر مساجد بنانے اور ان کے مجسمے رکھنے کی ممانعت ہے اور اس سے اس لیے منع کیا گیا ہے تاکہ قبروں کو اور مجسموں کو معبود نہ بنا لیا جائے۔ المہلب نے کہا ہے کہ اس سے اس لیے منع فرمایا ہے تاکہ غیر اللہ کی عبادت کرنے کا ذریعہ ختم ہو جائے کیونکہ ان لوگوں کا زمانہ بت پرستی کے زمانے کے قریب تھا اور وہ لوگ مجسموں کو معبود بناتے تھے اسی وجہ سے حضرت عمر نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو قبر کی طرف نماز پڑھنے سے منع کیا تھا۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۹۹)

اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ جان دار کی تصویر بنانا حرام ہے خصوصاً نیک آدمی کی اور قبر پر عبادت کرنا منع ہے۔

علامہ البیہقی نے کہا ہے: اس سے مراد یہ ہے کہ قبر کو برابر کر کے اس کے اوپر مسجد بنا دی جائے اور اس کے اوپر نماز پڑھی جائے اور انہوں نے کہا: یہ مکروہ ہے کہ اس کے پاس مسجد بنائی جائے اور اس میں قبر کی طرف نماز پڑھی جائے، لیکن وہ مقبرہ جس کا نشان مٹ چکا ہو، جب اس میں مسجد بنائی جائے تاکہ اس میں نماز پڑھی جائے تو میں اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتا کیونکہ مقابر وقف ہیں، اسی طرح مسجد بھی وقف ہے اور ان کا معنی واحد ہے۔ (یہ فقہاء مالکیہ کا مذہب ہے، فقہاء احناف کے نزدیک مسلمانوں کا قبرستان خواہ پرانا ہو اور اس کے آثار مٹ چکے ہوں، اس پر مسجد بنانا جائز نہیں ہے اور نہ ایک وقف کو دوسرے وقف سے تبدیل کرنا جائز ہے۔ سعیدی غفرلہ) علامہ بیضاوی نے کہا ہے کہ چونکہ یہود اور نصاریٰ انبیاء ﷺ کی قبروں کو ان کی تعظیم کی وجہ سے سجدہ کرتے تھے اور ان کی قبروں کو اپنی نمازوں کا قبلہ بناتے تھے اور ان قبروں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اور انہوں نے ان قبروں کو بت بنا لیا تھا، اس لیے نبی ﷺ نے ان پر لعنت کی اور مسلمانوں کو ایسا کرنے سے منع کیا۔

رہا وہ جس نے کسی نیک شخص کے قرب میں مسجد بنائی اور اس کے قرب سے حصول برکت کا قصد کیا نہ کہ اس کی تعظیم کا اور نہ اس کی طرف توجہ کا ارادہ کیا تو وہ اس وعید میں داخل نہیں ہے۔ (عمدة القاری ج ۲ ص ۲۵۸-۲۵۷، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۰۸۳- ج ۲ ص ۷۴ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

(۱) تصاویر کا حکم (۲) وڈیوٹی - وی اور سینما (۳) جوار قبر میں مسجد (۴) ایک اشکال کا جواب۔



\* صالحین کی قبروں کے قرب میں مسجد بنانے پر مفصل بحث شرح صحیح مسلم ج ۲ ص ۸۷-۸۲ میں مذکور ہے وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

۴۲۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ  
عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، فَنَزَلَ أَعْلَى الْمَدِينَةِ فِي حَيٍّ  
يُقَالُ لَهُمْ بَنُو عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، فَأَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ أَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَى  
بَنِي النَّجَّارِ، فَجَاؤُوا مُتَقَلِّدِي السُّيُوفِ، كَأَنِّي أَنْظُرُ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَأَبُو  
بَكْرٍ رَدْفُهُ، وَمَلَأُ بَنِي النَّجَّارِ حَوْلَهُ، حَتَّى أَلْقَى بِفَنَاءِ  
أَبِي أَيُّوبَ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُصَلِّيَ حَيْثُ أَدْرَكَتَهُ  
الصَّلَاةُ، وَيُصَلِّيَ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَأَنَّهُ أَمَرَ بِنَاءِ  
الْمَسْجِدِ، فَأُرْسِلَ إِلَى مَلَأٍ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ، فَقَالَ يَا  
بَنِي النَّجَّارِ، تَأْمِنُونِي بِحَائِطِكُمْ هَذَا، قَالُوا لَا وَاللَّهِ  
لَا نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ، فَقَالَ أَنَسٌ فَكَانَ فِيهِ مَا  
أَقُولُ لَكُمْ، قُبُورُ الْمُشْرِكِينَ، وَفِيهِ حَرْبٌ، وَفِيهِ  
نَخْلٌ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبُورِ  
الْمُشْرِكِينَ فَنُبِشَتْ، ثُمَّ بِالْحَرْبِ فَسُوِيَتْ،  
وَبِالنَّخْلِ فَقُطِعَ، فَصَقُّوا النَّخْلَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ،  
وَجَعَلُوا عِضَادَتِيهِ الْحِجَارَةَ، وَجَعَلُوا يَنْقُلُونَ  
الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُونَ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَعَهُمْ، وَهُوَ يَقُولُ:

اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَةِ

فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ

[الطراف الحديث: ۱۸۶۸-۲۱۰۶-۲۷۷۱-۲۷۷۹-۲۹۳۲]

(صحیح مسلم: ۵۲۳، الرقم المسلسل: ۱۱۵۳، سنن ابوداؤد: ۳۵۳، سنن

ترمذی: ۳۵۰، سنن نسائی: ۷۰۱، سنن ابن ماجہ: ۷۴، مسند ابوداؤد الطیالسی:

۲۰۸۵، مسند ابویعلیٰ: ۳۱۸۰، صحیح ابن خزیمہ: ۷۸۸، صحیح ابن حبان: ۲۳۲۸،

طیة الاولیاء ج ۳ ص ۸۳-۸۳، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۳۸، شرح النبی:

۳۷۵، جامع المسانید ابن الجوزی: ۳۰۳، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۳۲۶ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد الوارث نے حدیث بیان کی از ابی التیاح از حضرت انس رضی اللہ عنہ انہوں نے کہا کہ نبی ﷺ مدینہ میں آئے اور مدینہ کی بلند جگہ میں ایک قبیلہ میں ٹھہرے، جن کو بنو عمرو بن عوف کہا جاتا تھا، نبی ﷺ نے وہاں چودہ راتیں قیام کیا، پھر آپ نے بنو النجار کو بلایا، پس وہ لوگ تلواریں لٹکائے ہوئے آئے، گویا کہ میں اب بھی دیکھ رہا ہوں کہ نبی ﷺ اپنی سواری پر سوار ہیں اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے بیٹھے ہوئے ہیں اور بنو النجار کی جماعت آپ کے ارد گرد ہے حتیٰ کہ آپ کی سواری حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کے گھر کے صحن میں ٹھہر گئی اور آپ یہ پسند کرتے تھے کہ جس جگہ نماز کا وقت آجائے وہیں نماز پڑھ لیں اور آپ بکریوں کے باڑے میں بھی نماز پڑھ لیتے تھے اور بے شک آپ نے مسجد بنانے کا حکم دیا، پھر آپ نے بنو النجار کی جماعت کی طرف پیغام بھیجا، پس آپ نے فرمایا: اے بنو النجار! مجھے اپنا یہ باغ قیمتی دے دو، انہوں نے کہا: نہیں، اللہ کی قسم! ہم اس کی قیمت صرف اللہ سے لیں گے، حضرت انس نے کہا: اس باغ میں وہ چیزیں تھیں جو میں تم کو بتاتا ہوں، اس میں مشرکین کی قبریں تھیں اور اس میں کھنڈرات تھے، اور اس میں کھجور کے درخت تھے، پس نبی ﷺ نے حکم دیا کہ مشرکین کی قبروں کو کھودا جائے، سوان کو کھودا گیا، پھر آپ نے حکم دیا کہ کھنڈرات کو ہموار کیا جائے، سوان کو ہموار کیا گیا اور کھجور کے درختوں کو کاٹنے کا حکم دیا گیا، سوان کو کاٹ دیا گیا اور مسجد کے قبلہ کی طرف ان درختوں کی قطار لگا دی گئی اور اس کے دو ستون پتھروں کے بنا دیئے، وہ پتھروں کو اٹھا کر لار ہے تھے اور رجز پڑھ رہے تھے اور نبی ﷺ بھی ان کے ساتھ تھے اور آپ فرما رہے تھے:

اے اللہ! آخرت کی بھلائی کے سوا اور کوئی بھلائی نہیں ہے

پس تو انصار اور مہاجرین کو بخش دے



اس حدیث کے چار رجال ہیں: (۱) مسدد بن مسرہد (۲) عبد الوارث بن سعید التیمی (۳) ابوالتیاح یزید بن حمید الضبعی (۴) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۵۸)

### مدینہ منورہ آنے کی تاریخ

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

حاکم نے لکھا ہے کہ تو اتر سے ثابت ہے کہ نبی ﷺ قبائیس ۸ ربیع الاول کو پیر کے دن آئے تھے اور الخوارزمی نے لکھا ہے: اس وقت آپ کی عمر تریپن (۵۳) سال تھی۔ طبقات ابن سعد میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ ۳ ربیع الاول کو پیر کی شب غار سے نکلے تھے اور ایک قول ہے کہ بارہ ربیع الاول کو غار سے نکلے تھے اور حضرت کلثوم بن ہدم کے پاس ٹھہرے تھے اور ہمارے نزدیک یہی ثابت ہے اور حضرت جابر سے منقول ہے کہ جب آپ مدینہ آئے تو آپ نے ایک اونٹ ذبح کیا۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۶۲)

### نبی ﷺ کا بنو النجار سے باغ خریدنا

اس حدیث میں مذکور ہے: نبی ﷺ نے بنو النجار سے فرمایا: مجھے اپنا یہ باغ قیمت دے دو انہوں نے کہا: نہیں! ہم اس باغ کی قیمت صرف اللہ تعالیٰ سے لیں گے اس کا معنی یہ ہے کہ ہم آپ سے اس کی قیمت طلب نہیں کریں گے بلکہ ہم آپ کو یہ باغ بلا معاوضہ دیں گے اور اس کی قیمت یعنی اس کا اجر اللہ تعالیٰ سے لیں گے امام محمد بن سعد نے الواقدی سے روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے یہ باغ دس دینار میں خرید لیا تھا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس کی قیمت ادا کی تھی۔

علامہ ابوالعباس احمد بن عمر القرطبی المتوفی ۶۵۶ھ لکھتے ہیں:

یہ باغ سہل اور سہیل نام کے دو یتیم لڑکوں کا تھا۔ (وفاء الوفاء ج ۱ ص ۳۲۳) اور اس کی قیمت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ادا کی تھی۔ (الطبقات الکبریٰ ابن سعد ج ۱ ص ۲۳۰-۲۳۹) اگر یہ روایت صحیح ہے تو نبی ﷺ نے اس باغ کو بغیر قیمت کے قبول نہیں فرمایا تھا کیونکہ یہ باغ دو یتیم لڑکوں کا تھا اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ جس دیہات یا بستی میں رہائش ہو وہاں جمعہ قائم کرنے کے لیے شعائر اسلام کے اظہار کے لیے مسجد بنانا جائز ہے۔ (فقہاء احناف کے نزدیک یہ ابتداء کا واقعہ ہے بعد میں جمعہ کے لیے شہر کا ہونا شرط قرار دیا گیا جیسا کہ اپنے مقام پر یہ بحث آئے گی۔ سعیدی غفرلہ)

### ضرورت کی بناء پر مشرکین کی قبروں کو کھودنے کا جواز

اس حدیث میں مذکور ہے کہ مشرکین کی قبروں کو کھودا گیا۔

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ ان قبروں کو کھودنا اور ان کے مردوں کو قبروں سے نکالنا کس طرح جائز تھا اور قبر مردے کے ساتھ مخصوص ہوتی ہے اور اس میں مردہ کو محفوظ کیا جاتا ہے اسی وجہ سے قبر کو بیچنا اور اس قبر سے مردہ کو منتقل کرنا ناجائز ہوتا ہے تو اس کے دو جواب ہیں ایک یہ کہ جس زمین میں ان مشرکین کو دفن کیا گیا تھا وہ ان کی ملکیت نہ تھی بلکہ وہ زمین غصب شدہ تھی دوسرا جواب یہ ہے کہ قبر میں مردہ کا محفوظ ہونا وغیرہ یہ مسلمان کی قبر کے احکام میں سے ہے کیونکہ مسلمانوں کو قبروں میں دفن کرنا عبادت کے قبیل سے ہے اور کفار اور مشرکین کا قبروں میں مدفون ہونا از قبیل عبادت نہیں ہے۔ علاوہ ازیں ضرورت کی وجہ سے ان کی قبروں کو کھودنا جائز ہے کیونکہ جب نبی ﷺ نے یہ بتایا کہ ابو رغال کی قبر میں اس کے ساتھ سونا مدفون ہے تو صحابہ نے اس کی قبر کو کھود کر وہ سونا نکال لیا تھا۔

### نبی ﷺ کا رجز پڑھنا آپ سے تعلیم شعر کی نفی کے خلاف نہیں ہے

اس حدیث میں مذکور ہے کہ وہ رجز پڑھ رہے تھے اور نبی ﷺ بھی ان کے ساتھ رجز پڑھ رہے تھے۔



اس میں اختلاف ہے کہ آیا رجز بھی شعر کی اقسام سے ہے یا نہیں؟ اور صحیح یہ ہے کہ یہ بھی شعر کی قسم سے ہے، کیونکہ شعر اس کلام موزون کو کہتے ہیں جس میں قافیہ کی رعایت کی جائے اور رجز بھی اسی طرح سے ہے۔

بعض علماء نے یہ کہا ہے کہ رجز اس لیے شعر نہیں ہے کہ نبی ﷺ نے رجز پڑھا ہے، اگر رجز شعر ہو تو لازم آئے گا کہ نبی ﷺ کو شعر کا علم تھا حالانکہ قرآن مجید میں ہے: "وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ" (یس: ۶۹) ہم نے آپ کو شعر نہیں سکھایا۔ یہ قول صحیح نہیں ہے کیونکہ جو ایک یاد و شعر پڑھ لے اس پر شاعر کا اطلاق کیا جاتا ہے نہ ہی یہ کہا جاتا ہے کہ اس کو شعر کا علم ہے۔

مصنف کے نزدیک اس کا صحیح جواب یہ ہے کہ اہل عرب اس کلام کو شعر کہتے تھے جس میں خیال آرائی اور مبالغہ اور جھوٹ ہو اسی وجہ سے وہ قرآن مجید کو شعر اور نبی ﷺ کو شاعر کہتے تھے کہ جنت، دوزخ، حور اور غلمان وغیرہ یہ سب خیال آفرینی اور مبالغہ آرائی ہے اللہ تعالیٰ نے اس کا رد فرمایا کہ ہم نے اپنے نبی کو شعر نہیں سکھایا یعنی خیال آفرینی اور جھوٹ کی تعلیم نہیں دی ورنہ کلام موزون کے اعتبار سے تو قرآن مجید کی بہت سورتوں میں کلام موزون اور کلام منظوم ہے (مثلاً سورۃ الکوثر کو دیکھ لیں) تو اگر کلام موزون پر شعر ہونے کا مدار ہے تو قرآن مجید کی بہت سی سورتیں شعر قرار پائیں گی۔

### سمع پر علامہ قرطبی کا تبصرہ

نیز علامہ قرطبی لکھتے ہیں: نبی ﷺ نے جو رجز یہ کلام پڑھا ہے اس سے صوفیہ نے سمع کی اباحت پر استدلال کیا ہے، لیکن انہوں نے اس میں افراط کیا ہے اور حد جواز سے تجاوز کیا ہے اور آلات موسیقی جو حرام ہیں ان کو مباح کہا ہے اور رقص کرنے کو بھی جائز کہا ہے اور یہ مجنونوں، باطل پرستوں اور فساق کے افعال ہیں اور یہ لوگ شریعت میں ان چیزوں کو داخل کر دیتے ہیں جو شریعت میں داخل نہیں ہیں اللہ تعالیٰ اپنے فضل اور احسان سے ہمیں ان کاموں سے محفوظ اور مامون رکھے۔ (آمین)

(المفہم ج ۲ ص ۱۲۳-۱۲۱ ملخصاً دار ابن کثیر بیروت ۱۴۲۰ھ)

### شیخ عبدالعزیز بن باز کا اولیاء اللہ کے مولد کے نزدیک مسجد بنانے پر اعتراض اور مصنف کے جوابات

اس حدیث کی شرح میں حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی المتوفی ۸۵۲ھ نے بھی لکھا ہے:

البيضاوي نے کہا ہے کہ جب یہود اور نصاریٰ انبیاء ﷺ کی تعظیم کے لیے ان کی قبروں کو سجدہ کرتے تھے اور ان کی قبروں کو اپنی نمازوں کا قبلہ قرار دیتے تھے اور ان کی قبروں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اور انہوں نے ان کی قبروں کو بت بنا لیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو ایسا کرنے سے منع فرمایا، لیکن جن لوگوں نے صالحین کی قبر کے جوار اور قرب میں مسجد بنائی اور ان کے قرب سے حصول برکت کا قصد کیا نہ کہ ان کی تعظیم کا اور ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا تو وہ اس وعید میں داخل نہیں ہیں۔

(فتح الباری ج ۱ ص ۵۲۵، دار نشر الکتب الاسلامیہ لاہور، ۱۴۰۰ھ فتح الباری ج ۲ ص ۸۲، دار المعرفۃ بیروت، ۱۴۸۶ھ)

شیخ عبدالعزیز بن عبداللہ بن باز اس کے حاشیہ پر لکھتے ہیں:

اس عبارت کا غلط ہونا واضح ہے صحیح یہ ہے کہ یہ حرام ہے اور یہ بھی ان احادیث کے تحت داخل ہے جن میں قبروں کو مسجد بنانے

سے منع فرمایا ہے۔ (حاشیہ عبدالعزیز بن باز فتح الباری ج ۱ ص ۵۲۵، مطبوعہ لاہور)

میں کہتا ہوں کہ شیخ عبدالعزیز بن باز نے جو لکھا ہے وہ صراحتاً اور بدابہت غلط ہے، قبر پر مسجد بنانے کا معنی یہ ہے جیسا کہ علامہ عینی نے علامہ البیہقی سے نقل کیا ہے کہ قبر کو ہموار کر کے اس کے اوپر مسجد بنائی جائے اور اس پر نماز پڑھی جائے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۵۷، دار الکتب العلمیہ بیروت) اور یہ ہمارے نزدیک بھی جائز نہیں ہے اور حافظ ابن حجر عسقلانی نے جس کو جائز کہا ہے وہ یہ ہے کہ کسی



مرد صالح اور ولی اللہ کے قرب میں مسجد بنائی جائے اور نماز میں اس کی تعظیم کا قصد کیا جائے نہ اس کی طرف منہ کیا جائے اور حدیث میں اس کی ممانعت نہیں ہے۔ حدیث میں اس بات کی ممانعت ہے کہ قبر کی طرف منہ کر کے صاحب قبر کی تعظیم کے قصد سے نماز پڑھی جائے اور اس کی ممانعت نہیں ہے کہ نہ صاحب قبر کی طرف منہ کیا جائے اور نہ اس کی تعظیم کے قصد سے نماز پڑھی جائے۔ کیا شیخ عبدالعزیز بن باز کے نزدیک ان دونوں باتوں میں فرق نہیں ہے! قبر کی طرف منہ کرنے اور نہ کرنے، یعنی اثبات اور نفي میں کوئی فرق نہیں ہے، رسول اللہ ﷺ نے صرف قبر والے کی تعظیم کے قصد سے اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے اور قبر والے کی تعظیم کے قصد کے بغیر اس کی قبر کی طرف منہ کیے بغیر اس کے نزدیک بنی ہوئی مسجد میں کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے سے منع نہیں فرمایا، پھر شیخ عبدالعزیز بن باز نے اس کی ممانعت کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف کیوں کی ہے اور جو بات رسول اللہ ﷺ نے نہیں فرمائی، اس بات کی آپ کی طرف نسبت کرتے وقت انہیں درج ذیل حدیثوں کی وعید میں داخل ہونے کا کوئی خوف اور خطرہ نہیں تھا کہ حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جس نے مجھ پر وہ بات کہی جو میں نے نہیں کہی وہ اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنا لے۔ (صحیح البخاری: ۵۰۲، مسند احمد: ۱۰۵۲۰-ج ۲ ص ۵۰۳)

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مجھ پر جھوٹ نہ باندھو، پس جو شخص مجھ پر جھوٹ باندھے وہ دوزخ میں داخل ہو جائے۔ (صحیح البخاری: ۱۰۶، مقدمہ صحیح مسلم: ۲، سنن ترمذی: ۳۱۷۵-۲۶۶۰، سنن ابن ماجہ: ۳۱، مسند احمد ج ۱ ص ۸۳)

\* باب مذکور کی حدیث کی شرح، شرح صحیح مسلم: ۱۰۷۵-ج ۲ ص ۶۳ پر مذکور ہے اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

۱. مساجد بنانے کی ذمہ داری (۲) پھل دار درختوں کا کاٹنا (۳) قبور مشرکین پر مسجد بنانا (۴) رجز کی تعریف (۵) حضور کی شعر گوئی۔

## ۴۹ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ

بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھنا

اس باب کے عنوان میں اور حدیث میں "مرابض" کا لفظ ہے اس کا مادہ "رَبَضٌ" ہے اس کا معنی ہے: کسی جگہ ٹھہرنا اور "مرابض" بکریوں کے باڑے کو کہتے ہیں۔ اس باب کی باب سابق کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ اس باب کی حدیث میں بھی یہ ذکر تھا کہ جس جگہ نماز کا وقت آتا تھا آپ وہیں نماز پڑھ لیتے تھے حتیٰ کہ بکریوں کے باڑے میں بھی نماز پڑھ لیتے تھے اور اس باب میں یہ ذکر ہے کہ مسجد بنانے سے پہلے آپ بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لیتے تھے۔

۴۲۹ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَانَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، قَبْلَ أَنْ يُبْنَى الْمَسْجِدُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از ابو التیاح از حضرت انس رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لیتے تھے پھر میں نے ان سے یہ سنا کہ آپ مسجد بنانے سے پہلے بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لیتے تھے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۲۳۳ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: اونٹوں، جانوروں اور بکریوں کے پیشاب اور ان کے باڑے کا حکم۔

## ۵۰ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي مَوَاضِعِ الْإِبِلِ

اونٹوں کی جگہوں میں نماز پڑھنا

اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھنے میں فقہاء کا اختلاف ہے، بعض فقہاء کے نزدیک جائز ہے اور بعض منع کرتے ہیں۔ مانعین



کی دلیل یہ حدیث ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھو اور اونٹوں کے بیٹھنے کی

جگہ میں نماز نہ پڑھو۔ (سنن ترمذی: ۳۳۸، مسند احمد ج ۲ ص ۴۵۱)

صحیح البخاری: ۲۳۳ کی شرح میں ہم نے اس کی زیادہ تفصیل لکھی ہے۔

جواز کے متعلق امام بخاری کی درج ذیل روایت ہے:

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں صدقہ بن الفضل نے

۴۳۰ - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ أَخْبَرَنَا

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سلیمان بن حیان نے خبر دی

سَلِيمَانَ بْنِ حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ

انہوں نے کہا: ہمیں عبید اللہ نے حدیث بیان کی از نافع وہ بیان

قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُصَلِّي إِلَى بَعِيرِهِ، وَقَالَ رَأَيْتُ

کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو اونٹ کی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ. | طرف الحدیث: ۱۵۰۷ |

طرف نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور انہوں نے کہا: میں نے نبی

ﷺ کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(صحیح مسلم: ۵۰۲، الرقم المسلسل: ۱۰۹۷، سنن ابوداؤد: ۶۹۲، سنن ترمذی: ۳۵۲، المعجم الکبیر: ۱۳۴۰، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۶۹، مسند ابن ابی شیبہ

ج ۱ ص ۳۸۳، مسند احمد ج ۲ ص ۳ طبع قدیم، مسند احمد: ۳۲۶۸، ج ۸ ص ۴۱، مؤسسة الرسالة بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) صدقہ بن الفضل ابو الفضل المروزی یہ ۲۲۳ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) سلیمان بن حیان ابو خالد الاحمر الازدی الجعفری

الکوفی الامام ۱۸۹ھ میں فوت ہو گئے تھے (۳) عبید اللہ بن عمر بن حفص بن عاصم بن عمر بن الخطاب یہ فضل اور عبادت میں اہل مدینہ

کے اکابر میں سے تھے ۱۴ھ میں فوت ہو گئے تھے (۴) نافع، حضرت ابن عمر کے آزاد کردہ غلام ہیں (۵) حضرت عبد اللہ بن عمر بن

الخطاب رضی اللہ عنہما۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۲۶۹)

اس حدیث کی باب کے ساتھ مطابقت نہیں ہے کیونکہ باب کا عنوان ہے: اونٹوں کی جگہ پر نماز پڑھنا اور حدیث میں ہے:

سواری کی طرف نماز پڑھنا۔

سواری کو سترہ بنانے کا جواز

اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ سواری کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا جائز ہے علامہ ابن التین نے امام مالک سے نقل کیا ہے کہ

گھوڑوں اور گدھوں کی طرف منہ کر کے نماز نہ پڑھی جائے کیونکہ ان کا پیشاب نجس ہے اور اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ اونٹ کے

قریب نماز پڑھنا جائز ہے اور اگر آدمی نماز میں اونٹ اور سواری کو سترہ بنائے تو یہ جائز ہے اور امام ترمذی نے بعض اہل علم سے نقل کیا

ہے کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور علامہ ابن عبد البر نے الاستذکار میں لکھا ہے کہ سواری کو سترہ بنانے میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

ابن حزم نے لکھا ہے: جس نے اونٹ کی طرف نماز پڑھنے سے منع کیا وہ باطل ہے۔

جس نے تنور یا آگ یا کسی ایسی چیز کے سامنے نماز

۵۱ - بَابُ مَنْ صَلَّى وَقَدَّامَهُ تَنْوُرٌ

پڑھی جس کی عبادت کی جاتی تھی اور اس کا ارادہ

أَوْ نَارٌ، أَوْ شَيْءٍ مِّمَّا يُعْبَدُ فَأَرَادَ

اخلاص سے اللہ کی عبادت کرنا تھا

بِهِ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى



امام بخاری نے اس عنوان کو مبہم رکھا ہے اور یہ واضح نہیں کیا کہ آیا اس کی نماز جائز ہے یا نہیں؟ لیکن اس باب کے تحت انہوں نے جو احادیث وارد کی ہیں ان سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس شخص کی نماز مکروہ نہیں ہے پھر امام بخاری نے یہ تعلق ذکر کی ہے:

**وَقَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي أَنَسُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرِضَتْ عَلَيَّ النَّارُ وَأَنَا أَصَلِّي.**

اور الزہری نے کہا: مجھے حضرت انس رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مجھ پر آگ پیش کی گئی اور میں اس وقت نماز پڑھ رہا تھا۔

امام بخاری نے اس تعلق کو صحیح البخاری: ۵۴۰ میں موصولاً روایت کیا ہے اور اس باب کا عنوان ہے: زوال کے نزدیک ظہر کا وقت۔

۴۳۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ أُرِيتُ النَّارَ، فَلَمْ أَرِ مَنظَرًا كَالْيَوْمِ قَطُّ أَفْطَعُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں کہ ہمیں عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی از مالک از زید بن اسلم از عطاء بن یسار از حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہ سورج کو گہن لگ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی پھر آپ نے فرمایا: مجھے آگ دکھائی گئی اور میں نے آج کی طرح قبیح منظر ہرگز نہیں دیکھا۔

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۲۵۱، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۴۲۶ھ)

### ”کسوف، خسوف“ اور ”افطع“ کا معنی

اس حدیث میں ”انخسفت“ کا لفظ ہے اس کا مادہ ”خسوف“ ہے اس کا معنی ہے: چاند کو گہن لگنا اور ”کسوف“ کا معنی ہے: سورج کو گہن لگنا اور مجازاً ایک کا دوسرے پر اطلاق ہو جاتا ہے۔ سورج اور چاند گہن کی نمازوں کی تفصیل ان شاء اللہ اپنے باب میں آئے گی۔

اس حدیث میں ”افطع“ کا لفظ ہے۔ ”فطیع“ کا معنی ہے: شنیع اور قبیح۔

سورج گہن لگنے پر نماز پڑھنے کا استحباب جنت اور دوزخ کا مخلوق ہونا، نبی ﷺ کا زمین سے دوزخ کو دیکھنا اور دیگر مسائل

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورج گہن لگنے پر نماز پڑھنا مستحب ہے۔

اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جنت اور دوزخ کو پیدا کیا جا چکا ہے، معتزلہ اس کا انکار کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ابھی جنت اور دوزخ کی کوئی ضرورت نہیں ہے جب جزاء اور سزا کا مرحلہ آئے گا تو اللہ تعالیٰ ان کو فوراً پیدا کر دے گا۔ ہم کہتے ہیں کہ چونکہ قرآن اور حدیث سے ان کا وجود ثابت ہے اس لیے ان کے مخلوق ہونے پر ہمارا ایمان ہے اور ان کی تخلیق کی بہت حکمتیں ہیں ان میں سے ایک حکمت یہ ہے کہ شب معراج نبی ﷺ کو یہ دونوں دکھائی گئیں۔

اس حدیث میں نبی ﷺ کے معجزہ کا ذکر ہے کہ آپ نے دوزخ کا مشاہدہ کیا، بایں طور کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اور دوزخ کے درمیان حجابات کو اٹھا دیا اور آپ نے اپنی آنکھوں سے دوزخ کو دیکھ لیا، جس طرح آپ کے اور مسجد اقصیٰ کے درمیان حجابات کو اٹھا دیا گیا تھا اور آپ نے مکہ میں رہتے ہوئے مسجد اقصیٰ کو دیکھ لیا تھا۔

اور اس حدیث میں امام بخاری کے قائم کردہ عنوان پر دلیل ہے کہ جب نمازی کے سامنے آگ ہو اور وہ اخلاص سے اللہ کے لیے نماز پڑھ رہا ہو تو اس کی نماز میں کوئی حرج نہیں ہے۔



\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۱۹- ج ۱ ص ۱۳۱۵ پر مذکور ہے وہاں اس حدیث کی شرح نہیں کی گئی۔

## ۵۲- بَابُ كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي الْمَقَابِرِ

قبرستان میں نماز پڑھنے کی کراہت

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ قبرستان میں نماز پڑھنا مکروہ ہے، باب سابق کے ساتھ اس باب کی مناسبت نفی اور اثبات میں ہے۔ باب سابق میں یہ بیان کیا گیا تھا کہ آگ کے سامنے نماز پڑھنا مکروہ نہیں ہے اور اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ قبر کے سامنے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

۴۳۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا هَا قُبُورًا. [طرف الحدیث: ۱۱۸۷]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از عبید اللہ انہوں نے کہا: مجھے نافع نے خبر دی از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما از نبی ﷺ آپ نے فرمایا: اپنے گھروں میں بھی اپنی نمازوں کا حصہ رکھو اور اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ۔

(صحیح مسلم: ۷۷۷، الرقم المسلسل: ۱۷۸۹، سنن ابوداؤد: ۱۳۳۸-۱۰۳۳، سنن نسائی: ۱۵۹۷، سنن ابن ماجہ: ۱۳۷۷، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۲۵۵، مسند احمد ج ۲ ص ۶، طبع قدیم مسند احمد: ۴۵۱۱- ج ۸ ص ۱۰۵، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان سب کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

### حدیث مذکور کا باب کے مطابق نہ ہونا

امام بخاری نے اس حدیث کا عنوان قائم کیا ہے: قبرستان میں نماز پڑھنے کی کراہت اور اس عنوان کے تحت جو حدیث ذکر کی ہے وہ اس عنوان کے خلاف ہے کیونکہ اس حدیث سے مراد یہ ہے کہ تم اپنے گھروں میں اس طرح نہ رہو جس طرح مردے قبروں میں رہتے ہیں، کیونکہ مردوں کے اعمال منقطع ہو جاتے ہیں اور وہ مکلف نہیں رہتے، اسی لیے آپ نے فرمایا ہے: اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ یعنی یوں نہ کرو کہ جس طرح مردے قبروں میں نماز نہیں پڑھتے، تم بھی اپنے گھروں میں نماز نہ پڑھو اور اس حدیث میں اس کا بیان نہیں ہے کہ تم قبرستان میں نماز پڑھو یا نہ پڑھو۔

حافظ شہاب الدین ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ اس حدیث کی مناسبت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

اس حدیث کا محمل یہ ہے کہ گھروں میں مردوں کو دفن نہ کرو، کیونکہ اگر ہمیشہ مردوں کو گھروں میں دفن کیا جائے گا تو گھر قبرستان بن جائیں گے اور پھر گھروں میں نماز پڑھنا مکروہ ہوگا، صحیح مسلم کی حدیث میں اس کی صراحت ہے، آپ نے فرمایا: اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ اور اس کا ظاہر معنی یہ ہے کہ گھروں میں مردوں کو دفن نہ کرو۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۸۶، دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

علامہ بدر الدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث کے ظاہر لفظ اس معنی پر دلالت نہیں کرتے بلکہ جس معنی پر اس حدیث کے ظاہر لفظ دلالت کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ تم اپنے گھروں کو قبرستان کی طرح نماز سے بنالی نہ رکھو، کیونکہ قبرستان عبادت کی جگہ نہیں ہے، اسی وجہ سے بعض فقہاء نے قبرستان میں نماز پڑھنے کو مکروہ کہا ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۷۷، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

### قبرستان میں نماز کی ممانعت کے متعلق احادیث

قبرستان میں نماز کی کراہت پر حسب ذیل احادیث دلالت کرتی ہیں:



حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سات جگہوں پر نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے: (۱) بیت الخلاء (۲) کیلا (ذبح خانہ) (۳) مقبرہ (۴) عام راستہ (۵) حمام (۶) اونٹوں کا اصطبل (۷) بیت اللہ کی چھت کے اوپر۔

(سنن ترمذی: ۳۳۶، سنن ابن ماجہ: ۴۷۷-۴۷۶)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حمام اور مقبرہ کے سوا تمام روئے زمین مسجد ہے۔ (سنن ابوداؤد: ۴۹۳، سنن ترمذی: ۳۱۷، سنن ابن ماجہ: ۴۷۵، مسند احمد ج ۳ ص ۸۳)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۷۱-۱۷۲ ص ۵۳۴ پر مذکور ہے اس کی شرح کا عنوان ہے: گھر میں نوافل کی فضیلت۔

## ۵۳ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي مَوَاضِعِ

### الْخَسْفِ وَالْعَذَابِ

### کی جگہ نماز پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا جائے گا کہ جس جگہ دھنسا یا گیا ہو یا عذاب دیا گیا ہو وہاں نماز پڑھنے کا کیا حکم ہے، امام بخاری نے اس کا حکم نہیں بیان کیا کہ آیا اس جگہ نماز پڑھنا مکروہ ہے یا ناجائز ہے، لیکن جو احادیث ذکر کی ہیں ان سے پتا چلتا ہے کہ اس جگہ نماز پڑھنا مکروہ تحریمی ہے اس عنوان میں اور اس باب کی حدیث میں ”خسف“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: زمین میں دھنسا۔

وَيَذَكَّرَانَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَرِهَ الصَّلَاةَ  
بِخَسْفِ بَابِلَ.  
اور ذکر کیا جاتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بابل کی دھنسی  
ہوئی جگہ میں نماز کو مکروہ قرار دیا۔

اس تعلق کی اصل درج ذیل احادیث ہیں۔

حجر بن عمنس الحضرمی بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ النہروان کی طرف نکلے حتیٰ کہ جب ہم بابل پر پہنچے تو عصر کی نماز کا وقت آ گیا، ہم نے کہا: ”الصَّلَاةُ“ (نماز پڑھیے) آپ خاموش رہے، ہم نے پھر کہا: ”الصَّلَاةُ“ آپ خاموش رہے، جب آپ اس جگہ سے نکل گئے تو آپ نے نماز پڑھی، پھر آپ نے فرمایا: میں اس جگہ نماز نہیں پڑھ سکتا تھا جس کو تین بار زمین میں دھنسا یا گیا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۷۵۵-۷۵۶ ج ۲ ص ۱۵۳، دارالکتب العلمیہ بیروت: ۱۳۱۶ھ)

عبداللہ بن ابی المحل بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس جگہ نماز پڑھنے کو مکروہ کہتے تھے جسے دھنسا یا گیا ہو۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۷۵۶)

ابن ابی المحل بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ بابل کی جانب سے گزرے تو آپ نے وہاں نماز نہیں پڑھی۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۷۵۷)

## بَابِلُ كَمَا مَعْنَى أَوْ سَتْرَهُ جُكُوهُ عَلَى نَمَازِ بَابِلَ فِي مَمَانَعَتِ

ابوسعید البکری نے کہا ہے کہ بابل عراق کا شہر ہے، جہاں جادو مشہور تھا۔

الجوہری نے کہا ہے کہ بابل عراق کی ایک جگہ کا نام ہے، جہاں جادو اور خمر (شراب) کو منسوب کیا جاتا ہے۔

بعض مقامات پر احادیث میں نماز پڑھنے سے منع کیا گیا ہے:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سات جگہوں پر نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے: (۱) بیت الخلاء

(۲) مذبح (۳) مقبرہ (۴) شارع عام (۵) حمام (۶) اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ (۷) بیت اللہ کی چھت پر۔ (سنن ترمذی: ۳۱۷)

قاضی ابوبکر ابن العربی نے کہا ہے کہ جن جگہوں پر نماز پڑھنا منع ہے، وہ تیرہ جگہیں ہیں، سات یہ ہیں اور چھ اور ہیں:



(۱) تمہارے سامنے بیت الخلاء کی دیوار ہو جس پر نجاست ہو (۲) گرجا (۳) یہودیوں کی عبادت گاہ (۴) تمہارے سامنے قبلہ کی جانب مجھے یا تصویریں ہوں (۵) دارالعذاب (۶) غصب شدہ زمین۔ بعض دیگر فقہاء نے ان جگہوں کا بھی اضافہ کیا ہے:

(۱) سوئے ہوئے شخص کی طرف منہ کر کے (۲) باتیں کرنے والے کی طرف منہ کر کے (۳) مسجد ضرار میں نماز پڑھنا (۴) جن پر کفر کا فتویٰ ہے ان کی مسجد میں نماز پڑھنا پس سب ملا کر سترہ جگہوں پر نماز پڑھنا منع ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۲۸۰-۲۸۹، ملخصاً دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسماعیل بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے امام مالک نے حدیث بیان کی از عبد اللہ بن دینار از حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان عذاب شدہ لوگوں کے پاس سے صرف روتے ہوئے گزرنا پس اگر تم روتے ہوئے نہ گزر سکو تو ان کے پاس داخل نہ ہونا کہیں تم پر بھی وہ عذاب نہ آجائے جو ان پر آیا تھا۔

۴۳۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَدْخُلُوا عَلَيَّ هَوْلَاءِ الْمُعَذَّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ لَا يُصِيبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ.

[اطراف الحديث: ۳۳۸۰-۳۳۸۱-۳۳۱۹-۳۳۲۰-۳۴۰۲]

(صحیح مسلم: ۲۹۸۰، رقم المسلسل: ۴۳۵۸، السنن الكبرى للنسائی: ۱۱۲۷۴، مسند الحمیدی: ۶۵۳، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۵۱، صحیح ابن حبان: ۶۲۰۱۔

۶۲۰۰ شرح السنن: ۳۱۶۶، المعجم الكبير: ۱۳۶۵۳، مسند احمد ج ۲ ص ۹، طبع قدیم مسند احمد: ۳۵۶۱، ج ۸ ص ۱۶۸-۱۶۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کے چار رجال ہیں اور ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

### عنوان کے ساتھ حدیث کی مطابقت

یہ حدیث حضرت علی کے اثر کے مطابق ہے، کیونکہ جب نبی ﷺ تبوک کی طرف جاتے ہوئے مقام حجر سے گزرے جہاں قوم ثمود کے مکانات تھے تو آپ اس جگہ نہیں ٹھہرے اسی طرح حضرت علی رضی اللہ عنہ جب بابل کی دھنسی ہوئی جگہ پر پہنچے تو وہاں نہیں ٹھہرے اس اعتبار سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا اثر بھی باب کے عنوان کے مطابق ہے۔

وادی ثمود میں رو کر گزرنے کی توجیہ اور غیر مقلدین کے نظریہ کا باطل ہونا

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا ہے کہ اس جگہ سے روئے بغیر گزرنے کی ممانعت بدشگونی کی وجہ سے ہے کیونکہ اس جگہ کے رہنے والوں پر اللہ تعالیٰ کا غضب نازل ہوا تھا۔ قرآن مجید میں ہے:

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
وَتَبَّيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ○  
(ابراہیم: ۴۵)

اور تم ان لوگوں کے گھروں میں رہتے تھے جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا اور تم پر خوب واضح ہو چکا تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیسا معاملہ کیا تھا اور ہم نے تمہیں سمجھانے کے لیے کئی مثالیں

بیان کر دی تھیں ○

پس اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر غضب نازل فرمایا اسی طرح نبی ﷺ نے اس جگہ سے بھی بدشگونی لی جس جگہ آپ اور آپ کے صحابہ سوتے رہ گئے تھے اور سورج طلوع ہو گیا تھا آپ نے اس جگہ قضاء نماز نہیں پڑھائی اور اس سے آگے جا کر قضاء نماز پڑھائی



اور فرمایا: اس جگہ شیطان کا اثر ہے، سو جس جگہ کسی قوم پر عذاب نازل کر کے اس کو زمین میں دھنسا دیا گیا ہو وہاں نماز نہ پڑھنا زیادہ لائق ہے، مگر اس جگہ سے روتے ہوئے گزرنے کو آپ نے مباح کر دیا ہے اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اس جگہ نماز پڑھنے سے نماز فاسد نہیں ہوگی کیونکہ نماز میں رونا، گڑگڑانا اور اللہ سے ڈرنا مطلوب ہوتا ہے اور اگر یہاں بغیر روتے ہوئے نماز پڑھی تو اس کی نماز باطل نہیں ہوگی۔

بعض اہل ظاہر (غیر مقلدین) نے یہ کہا ہے کہ جس نے شمود کے شہر مقام حجر میں سہواً بغیر روتے نماز پڑھی، اس پر سجدہ سہو لازم ہے اور جس نے عمد ایسا کیا تو اس کی نماز باطل ہے، اسی طرح اس شخص کا حکم ہے، جس نے مسجد ضرار میں نماز پڑھی، ان لوگوں کا یہ قول ساقط الاعتبار ہے، اگر ان کے نزدیک عمد ارونے کو ترک کرنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے تو پھر سہو ارونے کو ترک کرنے سے سجدہ سہو سے نماز کیسے مکمل ہو جاتی ہے کیونکہ فقہاء کے نزدیک فرائض کے ترک کی سجدہ سہو سے تلافی نہیں ہوتی۔

عذاب کی جگہوں سے بغیر روتے گزرنے سے عذاب کی وجہ خود نبی ﷺ نے بیان فرمادی ہے، آپ نے فرمایا: کہیں تم پر بھی وہ عذاب نہ آجائے جو ان پر آیا تھا، اور اس حدیث میں کوئی ایسی بات مذکور نہیں ہے کہ جو وہاں بغیر روتے نماز پڑھے گا اس کی نماز باطل ہو جائے گی۔ اس حدیث میں صرف نزول عذاب کے خوف کا ذکر ہے اور ان لوگوں نے مسجد ضرار میں نماز پڑھنے کو بھی مواضع عذاب کے ساتھ لاحق کر دیا ہے اور اس کا اس حدیث میں ذکر نہیں ہے، یہ صرف ان لوگوں کا قیاس فاسد ہے حالانکہ یہ لوگ قیاس کے قائل نہیں ہیں اور یہ بھی تناقض ہے۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۰۷، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

### ”الحجر“ کا مصداق

اس حدیث میں مذکور ہے کہ ان عذاب شدہ لوگوں کے پاس سے صرف روتے ہوئے گزرنا۔

یعنی اصحاب الحجر کے گھروں کے پاس سے یہ قوم شمود کے گھر تھے اور یہ لوگ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم تھے الحجر شام اور حجاز کے درمیان ایک شہر ہے، قتادہ نے کہا: الحجر اس وادی کا نام ہے، جہاں یہ رہتے تھے الزہری نے کہا: یہ ان کے شہر کا نام ہے۔

### وادی شمود اور وادی محسر سے جلدی جلدی گزرنے کی توجیہ

اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ ان لوگوں کے گھروں میں ان کے بعد کوئی نہیں رہتا تھا، کیونکہ یہ ممکن نہیں ہے کہ کوئی شخص وہاں ساری عمر روتا رہے اور رسول اللہ ﷺ نے بغیر روتے ان کے گھروں میں داخل ہونے سے منع فرمادیا ہے، اور اس حدیث میں وہاں ٹھہرنے اور اس جگہ کو وطن بنانے سے آپ نے منع فرمادیا ہے اور اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ ان عذاب یافتہ لوگوں کے شہر سے جلد از جلد گزرنا چاہیے، جس طرح رسول اللہ ﷺ وادی محسر سے جلدی جلدی گزرے تھے کیونکہ اس جگہ اصحاب الفیل کو ہلاک کیا گیا تھا، آپ نے اس جگہ سے روتے ہوئے گزرنے کا حکم اس لیے دیا تھا تاکہ لوگ ان پر عذاب نازل ہونے کی وجہ پر غور و فکر کریں۔

علامہ ابن جوزی نے کہا ہے: ایسے مقام پر غور و فکر کرنے کی تین قسمیں ہیں:

(۱) اس پر غور و فکر کرنا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان پر عذاب نازل کیا تھا۔

(۲) یہ لوگ اپنے کفر اور فساد پر اللہ تعالیٰ کے سامنے ڈٹ گئے اور اپنے زعم میں انہوں نے دلیری کا مظاہرہ کیا۔

(۳) اس جگہ سے گزرنے والوں کو اس پر غور کرنا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو ایمان اور اعمال صالحہ کی توفیق دی اور ایسی گم راہی میں

بتلا ہونے سے بچالیا۔

اور اس حدیث میں اس پر دلیل ہے کہ جس جگہ زمین میں دھنسا یا گیا ہو یا عذاب نازل کیا گیا ہو وہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے اور



یہی اس باب کا عنوان ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۸۳-۲۸۲ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

## ۵۴ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْعَةِ

گر جے میں نماز پڑھنے کا حکم

اس حدیث میں عیسائیوں کے معبد میں نماز پڑھنے کا حکم بیان کیا گیا ہے اور اس کے لیے عنوان میں ”البيعة“ کا لفظ ہے اور مشہور یہ ہے کہ ”البيعة“ یہودیوں کا معبد ہے اور ”الكنيسة“ عیسائیوں کا معبد ہے اس وجہ سے امام بخاری پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ انہوں نے ”البيعة“ سے عیسائیوں کا معبد مراد لیا ہے حالانکہ ”البيعة“ یہودیوں کے معبد کو کہتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ بعض کے نزدیک ”البيعة“ کا لفظ یہود اور نصاریٰ دونوں کے معبد کے لیے عام ہے۔

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک ہم تمہاری عبادت  
 وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّا لَا نَدْخُلُ  
 كَنَائِسِكُمْ مِنْ أَجْلِ التَّمَاثِيلِ الَّتِي فِيهَا الصُّورُ.  
 گاہوں میں ان صورتوں کے مجسموں کی وجہ سے داخل نہیں ہوں  
 وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُصَلِّي فِي الْبَيْعَةِ إِلَّا بَيْعَةً فِيهَا  
 تَمَاثِيلُ.  
 گئے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہر گرجے میں نماز پڑھتے تھے سوا  
 اس گرجے کے جس میں مجسمے ہوتے تھے۔

اس تعلق کی اصل درج ذیل احادیث ہیں:

حضرت عمر کے آزاد شدہ غلام اسلم بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام میں داخل ہوئے تو عیسائیوں کے سرداروں نے آپ کے لیے کھانا تیار کیا اور آپ کو دعوت دی تو آپ نے فرمایا: ہم تمہاری عبادت گاہوں میں ان صورتوں کے مجسموں کی وجہ سے داخل نہیں ہوں گے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۶۱۲-ج ۱ ص ۳۱۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

اسلم بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام میں گئے تو نصاریٰ میں سے ایک شخص نے آپ کو کھانے کی دعوت دی اور حضرت عمر سے کہا: میری خواہش ہے کہ آپ اور آپ کے اصحاب میرے پاس آ کر میری عزت افزائی کریں وہ شخص نصاریٰ کے سرداروں میں سے تھا حضرت عمر نے فرمایا: ہم تمہاری عبادت گاہوں میں ان مجسموں کی وجہ سے داخل نہیں ہوتے۔

(مصنف عبدالرزاق: ۱۹۶۵۵-۱۶۱۳)

۴۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُهُ عَنْ  
 هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ  
 ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْسَةَ  
 رَأَتْهَا بَارِضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةُ فَذَكَرَتْ لَهُ  
 مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَيْكَ قَوْمٌ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ  
 أَوْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا  
 فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ أَوْلَيْكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ.  
 امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد نے حدیث بیان کی  
 انہوں نے کہا: ہمیں عبدہ نے خبر دی از ہشام بن عروہ از والد خود از  
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہ حضرت ام سلمہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 ذکر کیا کہ انہوں نے حبشہ کی سرزمین میں ایک گرجا دیکھا تھا جس کا  
 نام ماریہ تھا انہوں نے اس کا ذکر کیا اور ان صورتوں کے مجسموں کا  
 ذکر جو انہوں نے اس میں دیکھے تھے تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان میں سے کوئی نیک بندہ یا نیک  
 شخص فوت ہو جاتا ہے تو یہ اس کی قبر پر مسجد بنا دیتے ہیں اور اس کی  
 قبر پر ان صورتوں کے مجسمے بنا دیتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک  
 بدترین مخلوق ہیں۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۲۷ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: آیا مشرکین جاہلیت کی قبروں کو کھودا



جائے گا اور اس جگہ مسجد بنائی جائے گی؟ اور یہاں اس حدیث کا عنوان ہے: گرجے میں نماز پڑھنا۔

اس اعتراض کا جواب کہ نبی ﷺ نے سورج گہن کی نماز پڑھی حالانکہ آپ کے سامنے آگ تھی۔۔۔ اور آگ کی پرستش کی جاتی ہے

اس حدیث پر یہ اعتراض ہے کہ اس حدیث میں غیر مسلموں کے معبد میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے حالانکہ صحیح البخاری: ۴۳۱ میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے سورج گہن کی نماز پڑھی اور فرمایا: مجھے آگ دکھائی گئی حالانکہ آگ کی آتش پرست بھی عبادت کرتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ وہاں غیر اختیاری طور پر آپ کے سامنے آگ تھی اور یہاں اپنے اختیار سے غیر مسلموں کے معبد میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

گرجے میں نماز پڑھنے کے متعلق مذاہب فقہاء

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

یہود اور نصاریٰ کے معبد میں نماز پڑھنے کے متعلق علماء کا اختلاف ہے، حضرت عمر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے وہاں صورتوں اور مجسموں کی وجہ سے نماز پڑھنے کو مکروہ کہا ہے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بھی فرمایا ہے کہ اس معبد کو بیری کے پتوں کے پانی سے دھوؤ اور اس میں نماز پڑھو اور یہی امام مالک کا قول ہے۔

اسماعیل بن اسحاق نے کہا: امام مالک نے فرمایا: میں گرجے میں نماز پڑھنے کو مکروہ قرار دیتا ہوں، کیونکہ وہ لوگ خنزیر کھاتے ہیں اور شراب پیتے ہیں اور نجاست سے بہت کم احتیاط کرتے ہیں، ہاں! اگر کوئی شخص کیچڑ اور بارش کی شدت سے وہاں نماز پڑھنے پر مجبور ہو جائے جب کہ اسے یقین ہو کہ اس کو نجاست نہیں لگے گی تو اس کے وہاں نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے، اور حسن بصری نے گرجے میں نماز پڑھنے کو مکروہ کہا ہے، اور ابراہیم نخعی، شععی، عطاء اور ابن سیرین نے اس میں نماز پڑھنے کی اجازت دی ہے، اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے شام میں یوحنا کے گرجے میں نماز پڑھی۔ (شرح ابن بطل ج ۳ ص ۱۱۰، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

فقہاء احناف کے نزدیک گرجے میں نماز پڑھنے کا شرعی حکم

علامہ ابوالحسن علی بن ابی بکر المرغینانی متوفی ۵۹۳ھ لکھتے ہیں:

تصاویر پر سجدہ نہ کرے کیونکہ یہ تصویر کی عبادت کے مشابہ ہے، امام محمد نے مبسوط میں اس کو مطلقاً مکروہ کہا ہے اور یہ بھی مکروہ ہے کہ اس کے سر کے اوپر چھت میں یا اس کے سامنے یا اس کے متوازی تصاویر ہوں یا کوئی تصویر لٹکی ہوئی ہو۔

(ہدایہ اولین ص ۱۳۲، مکتبہ شرکت علیہ، ملتان)

حضرت ابوطحہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فرشتے اس گھر میں نہیں داخل ہوتے، جس میں کتا ہو نہ اس گھر میں جس میں تصاویر ہوں۔

(صحیح البخاری: ۵۹۳۹، صحیح مسلم: ۲۱۰۶، سنن ابوداؤد: ۳۱۵۵، سنن ترمذی: ۲۸۰۳، سنن ابن ماجہ: ۳۶۳۹، مسند احمد ج ۳ ص ۲۹-۲۸)

علامہ محمد امین بن عمر بن عبدالعزیز ابن عابدین شامی متوفی ۱۲۵۲ھ نے لکھا ہے:

میں کہتا ہوں کہ ظاہر یہ ہے کہ تصاویر کے ساتھ صلیب بھی لاحق ہے، اگرچہ وہ جاندار کی تصویر نہیں ہے اور اس لیے کہ اس میں نصاریٰ کے ساتھ تشبہ ہے اور مذموم چیز کے ساتھ تشبہ مکروہ ہے خواہ اس میں ان کے ساتھ تشبہ کا قصد نہ کیا گیا ہو۔

(رد المحتار ج ۲ ص ۳۶۰، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۱۹ھ)



اور چونکہ گرجے میں صلیب، حضرت عیسیٰ اور حضرت مریم کے مجسمے بہ کثرت رکھے ہوئے ہوتے ہیں اس لیے فقہاء احناف کے نزدیک بھی گرجے میں نماز پڑھنا مکروہ تحریمی ہوگا، خصوصاً تصاویر کے مجسموں کے سامنے۔

## ۵۵- باب

## باب

امام بخاری نے اس باب کا کوئی عنوان قائم نہیں کیا لہذا یہ باب بھی باب سابق کے ساتھ لاحق ہے۔

۴۳۵، ۴۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ عَائِشَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَالَا لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اغْتَمَّ بِهَا كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ وَهُوَ كَذَلِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ. يُحَدِّثُ مَا صَنَعُوا. [اطراف الحديث: ۱۳۳۰-۱۳۹۰-۳۲۵۳-۳۲۵۴-۵۸۱۵-۵۸۱۶]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الیمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعیب نے خبر دی از الزہری انہوں نے کہا: مجھے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے خبر دی کہ حضرت عائشہ اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: جب رسول اللہ ﷺ پر مرض الموت نازل ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے چہرے پر سیاہ منقش چادر ڈالی پھر جب آپ کو اس چادر سے تنگی ہوئی تو آپ نے اس چادر کو چہرے سے ہٹایا پھر اسی حالت میں آپ نے فرمایا: یہود اور نصاریٰ پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو جنہوں نے انبیاء ﷺ کی قبروں کو مساجد بنا دیا، آپ ان کے کیے ہوئے کاموں سے ڈرا رہے تھے۔

(صحیح مسلم: ۵۳۱، الرقم المسلسل: ۱۱۶۸، سنن نسائی: ۷۰۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۷۰۹۰، مصنف عبد الرزاق: ۱۵۹۱، ۹۷۵۳-۱۵۸۸، سنن بیہقی ج ۳ ص ۸۰، دلائل النبوة ج ۷ ص ۲۰۳، شرح السنن: ۳۸۲۵، خلاق افعال العباد: ۳۶۹، کتاب الاسماء والصفات: ۲۰۳-۲۰۳، حلیۃ الاولیاء ج ۳ ص ۱۳۳، مسند احمد ج ۱ ص ۲۱۸، طبع قدیم مسند احمد: ۱۸۸۳، ج ۳ ص ۳۷۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۴۱۸، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۳۲۶ھ)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قبر نہیں ہے، پھر عیسائیوں کی اس بات پر کیوں مذمت کی گئی کہ انہوں نے اپنے

## نبی کی قبر کو سجدہ گاہ بنا لیا؟

حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں: اس حدیث پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ یہود کے تو انبیاء تھے جب کہ عیسائیوں کے نبی صرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں اور حضرت عیسیٰ اور ہملہ کے نبی علیہ السلام کے درمیان کوئی نبی نہیں ہے اور نہ ہی اس کی قبر ہے تو پھر نصاریٰ کا اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجد بنانے سے کیا مراد ہوگا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث میں انبیاء اور ان کے صالحین پیروکار مراد ہیں، کیونکہ صحیح مسلم میں اس طرح ہے کہ وہ اپنے انبیاء اور اپنے صالحین کی قبروں کو مساجد بنا لیتے تھے۔ اسی وجہ سے اس سے پہلی حدیث (۳۳۳) میں ارشاد ہے کہ: یہ وہ قوم ہے جب ان میں سے کوئی نیک بندہ یا نیک آدمی فوت ہو جاتا تھا تو اس کی قبر پر مسجد بنا لیتے تھے اور اس پر بت بنا کر رکھ دیتے تھے اور یہ اللہ کی بدترین مخلوق ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ یہود تو اپنے انبیاء کی قبروں پر ان کے بت بناتے تھے اور نصاریٰ اپنے صالحین کی قبروں پر ان کے بت بنا لیتے تھے۔ اس بدعت کو یہود نے شروع کیا تھا اور نصاریٰ نے ان کی پیروی کی اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ نصاریٰ بھی ان کثیر انبیاء کی تعظیم کرتے تھے جن کی یہود تعظیم کرتے تھے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۸۸، دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)







اور ان تین رسولوں کے نام صادق، صدوق اور شلوم تھے، قنادہ سے ایک روایت یہ ہے کہ ان کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بھیجا تھا، اس قول کی بناء پر وہ نبی نہیں تھے چہ جائیکہ وہ رسول ہوتے، اور حضرت مریم کے متعلق ابن حزم اور علامہ قرطبی کا قول یہ ہے کہ وہ نبیہ تھیں، اسی طرح حضرت سارہ ام اسحاق اور ام موسیٰ علیہما الصلوٰۃ والسلام کے متعلق بھی ایک قول ہے کہ وہ وہ نبیہ تھیں، لیکن جمہور اہل سنت و جماعت کے نزدیک نبوت مردوں کے ساتھ مخصوص ہے اور کوئی عورت نبیہ نہیں ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۸۷)

قبروں پر تعمیر کرنے، چونا پھیرنے اور لکھنے کی ممانعت کی توجیہ اور صالحین کی قبروں پر گنبد بنانے کا جواز

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ قبر کے اوپر کوئی عمارت بنانا جائز نہیں ہے، کیونکہ آپ نے قبر کے اوپر مسجد بنانے والوں پر لعنت کی ہے، اسی وجہ سے امام ابو داؤد نے اس حدیث کا عنوان قائم کیا ہے: قبر پر تعمیر کرنا۔

نیز امام احمد نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، آپ نے قبر پر بیٹھنے سے منع فرمایا اور قبر پر چونا پھیرنے سے اور قبر پر تعمیر کرنے سے۔

(صحیح مسلم: ۹۷۰، سنن ابو داؤد: ۳۲۲۶-۳۲۲۵، صحیح ابن حبان: ۲۱۶۳، مصنف عبد الرزاق: ۶۳۸۸، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۳ ص ۳۳۵، مسند

احمد ج ۳ ص ۲۹۵ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۳۱۳۸-ج ۲۲ ص ۵۳، مؤسسة الرسالة، بیروت)

امام ترمذی کی روایت میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے قبروں پر چونا پھیرنے اور قبروں پر لکھنے اور قبروں پر تعمیر کرنے سے اور

قبروں کو پیروں سے روندنے سے منع فرمایا۔ (سنن ترمذی: ۱۰۵۲)

سنن نسائی میں حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبر پر تعمیر کرنے سے یا قبر پر اضافہ سے یا قبر کو زیادہ کرنے

سے یا قبر پر چونا پھیرنے سے یا قبر پر لکھنے سے منع فرمایا۔

(سنن نسائی: ۲۰۲۳، سنن ابو داؤد: ۳۲۲۶، صحیح مسلم: ۹۷۰، سنن ترمذی: ۱۰۵۲، سنن ابن ماجہ: ۱۵۶۳)

ان احادیث میں جو قبر پر تعمیر کرنے کی ممانعت ہے، اس کا محمل یہ ہے کہ عین قبر کے اوپر اس کو ہموار کر کے تعمیر کی جائے یا عین قبر

کے اوپر چونا پھیرا جائے یا عین قبر کے اوپر لکھا جائے، اگر قبر کے گرد چار دیواری بنا دی جائے یا اس کے سر ہانے کتبہ لگا دیا جائے یا

زارین کی سہولت کے لیے چار دیواری پر چھت ڈال دی جائے یا اولیاء اللہ کی تعظیم کے لیے ان کی قبروں پر گنبد بنا دیا جائے تو یہ جائز

ہے کیونکہ اولیاء اللہ اور عباد صالحین بھی شعائر اللہ میں سے ہیں، قرآن مجید میں ہے:

وَمَنْ يُعْظِمِ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝

اور جو شخص اللہ کی نشانیوں کی تعظیم کرتا ہے تو یہ دلوں کے تقویٰ

(الحج: ۳۲) کے سبب سے ہے ۝

اس آیت میں قربانی کے جانوروں کو "شعائر اللہ" فرمایا ہے اور البقرہ ۱۵۸ میں صفا اور مروہ کو "شعائر اللہ" فرمایا ہے اور

المائدہ: ۲ میں حرمت والے مہینوں (رجب، ذوالقعدة، ذوالحجہ اور محرم) کو "شعائر اللہ" فرمایا ہے، نیز فرمایا ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَجْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ. (المائدہ: ۲) اے ایمان والو! شعائر اللہ کی بے حرمتی نہ کرو۔

مفسرین نے اس آیت میں "شعائر اللہ" کو عام قرار دیا ہے یعنی جو چیز بھی اللہ کی نشانی اور اللہ کی طرف منسوب ہے، اس کی

بے حرمتی نہ کرو اور اس کی تعظیم کرو اور جب قربانی کے اونٹ، صفا اور مروہ کی پہاڑیاں اور حج اور عمرہ کے مہینے شعائر اللہ میں سے ہیں تو

اولیاء اللہ بہ طریق اولی شعائر اللہ میں داخل ہیں اور ان کی تعظیم بھی مطلوب ہے، اس لیے اولیاء اللہ کی قبروں پر گنبد بنانا جائز ہے، اس کی

زیادہ تفصیل ان شاء اللہ کتاب الجنائز میں آئے گی۔



۵۶ - بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد کہ میرے لیے تمام روئے زمین کو مسجد اور پاک کرنے والی بنا دیا گیا ہے

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ جن سترہ جگہوں پر نماز پڑھنا مکروہ ہے، مثلاً اونٹوں کا بارہ، مقابر اور شارع عام وغیرہ وہاں کراہت تحریم کے لیے نہیں ہے کیونکہ تمام روئے زمین پر نماز پڑھنا جائز ہے، علامہ عینی نے ان جگہوں میں بیت الخلاء کو بھی شامل کیا ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۲۸۷)

لیکن یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ جس جگہ نجاست ہو مثلاً بول و براز اور خون وغیرہ وہاں نماز پڑھنا حرام ہے کیونکہ نماز کی جگہ کا پاک ہونا ضروری ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن سنان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ہشیم نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں سیار نے حدیث بیان کی، وہ ابو الحکم ہیں، انہوں نے کہا: ہمیں یزید الفقیر نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے پانچ ایسی چیزیں دی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے انبیاء میں سے کسی کو نہیں دی گئیں، ایک ماہ کی مسافت سے میری رعب سے مدد کی گئی ہے اور میرے لیے تمام روئے زمین کو مسجد اور پاک کرنے والی بنا دیا گیا ہے اور میری امت میں سے جو شخص کہیں بھی نماز کا وقت پائے وہیں نماز پڑھے اور میرے لیے غنیمتوں کو حلال کر دیا گیا اور (پہلے) نبی اپنی مخصوص قوم کی طرف مبعوث کیا جاتا تھا اور مجھے تمام لوگوں کی طرف مبعوث کیا گیا ہے اور مجھے شفاعت دی گئی ہے۔

۴۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَشِيمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ، هُوَ أَبُو الْحَكَمِ، قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ الْفَقِيرُ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيتُ خَمْسًا، لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي نَصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِّنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتْهُ الصَّلَاةُ فَلْيَصِلْ، وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ.

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۹۲۴، مکتبۃ الرشديا ض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۳۵ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کو کتاب التیمم میں ذکر کیا گیا تھا اور اس حدیث میں تیمم کا بھی ذکر ہے اور تمام روئے زمین کے مسجد ہونے کا بھی ذکر ہے۔

مسجد میں عورت کا سونا

۵۷ - بَابُ نَوْمِ الْمَرْأَةِ فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ضرورت کے وقت عورت کا مسجد میں سونا جائز ہے یعنی جب اس کا اور کوئی ٹھکانہ نہ ہو اور مسجد میں اس کی عزت اور ناموس کو خطرہ نہ ہو۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبید بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو اسامہ نے حدیث بیان کی، از ہشام از والد خود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہ عرب کے ایک قبیلہ

۴۳۹ - حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ وَليدَةَ كَانَتْ سَوْدَاءَ لِحَيٍّ مِّنَ الْعَرَبِ، فَأَعْتَقَهَا فَكَانَتْ



کی ایک سیاہ فام باندی تھی، پس انہوں نے اس کو آزاد کر دیا، وہ ان کے ساتھ رہتی تھی، ایک دن ان لوگوں کی ایک بچی باہر نکلی، اس کے اوپر سرخ چمڑے کا ہار تھا (جس میں موتی جڑے ہوئے تھے) اس بچی نے اس ہار کو رکھ دیا یا اس سے کہیں گر گیا، وہاں سے ایک چیل گزری اور اس جگہ وہ ہار گرا ہوا تھا، اس چیل نے گمان کیا کہ وہ گوشت ہے، وہ اس کو جھپٹ کر لے گئی، اس باندی نے کہا: ان لوگوں نے اس ہار کو تلاش کیا وہ ان کو نہیں ملا، اس باندی نے کہا: پھر انہوں نے مجھ پر اس ہار کی تہمت لگائی، انہوں نے اس کی تلاشی لی حتیٰ کہ اس کے اندام نہانی کی بھی تلاشی لی، اس باندی نے کہا: پس اللہ کی قسم! میں ان کے پاس کھڑی ہوئی تھی کہ اچانک وہ چیل گزری اور اس نے وہ ہار پھینک دیا اور وہ ہار ان لوگوں کے درمیان گرا، اس باندی نے کہا: یہ ہے وہ ہار جس کی تم نے اپنے گمان سے مجھ پر تہمت لگائی تھی اور میں اس سے بری تھی اور وہ یہ پڑا ہے، حضرت عائشہ نے بیان کیا: پھر وہ باندی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور اسلام لے آئی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ اس کے لیے ایک مسجد میں ایک خیمہ تھا یا کٹیا تھی، حضرت عائشہ نے کہا: وہ میرے پاس آ کر باتیں کرتی تھی، وہ جب بھی میرے پاس بیٹھتی تھی تو یہ شعر پڑھتی تھی:

ہار کا دن ہمارے رب کی عجیب و غریب چیزوں سے ہے

سنو! اس نے مجھے کفر کے شہر سے نجات دے دی

حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں: میں نے اس سے کہا: کیا وجہ ہے کہ جب بھی تم میرے ساتھ بیٹھتی ہو تو تم یہ شعر ضرور پڑھتی ہو؟ تب اس نے مجھے یہ واقعہ سنایا۔

مَعَهُمْ ، قَالَتْ فَخَرَجَتْ صَبِيَّةٌ لَهُمْ ، عَلَيْهَا وَشَاحٌ  
أَحْمَرٌ مِنْ سُورٍ ، قَالَتْ فَوَضَعَتْهُ ، أَوْ وَقَعَ مِنْهَا ،  
فَمَرَّتْ بِهِ حُدَيَّاءُ وَهُوَ مُلْقَى ، فَحَسِبْتَهُ لَحْمًا  
فَخَطِفْتُهُ ، قَالَتْ فَالْتَمَسُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهُ ، قَالَتْ  
فَاتَّهَمُونِي بِهِ ، قَالَتْ فَطَفِقُوا يَفْتَشُونَ ، حَتَّى فَتَّشُوا  
قُبُلَهَا ، قَالَتْ وَاللَّهِ إِنِّي لَقَائِمَةٌ مَعَهُمْ ، إِذْ مَرَّتِ  
الْحُدَيَّاءُ فَالْقَتَهُ ، قَالَتْ فَوَقَعَ بَيْنَهُمْ ، قَالَتْ فَقُلْتُ هَذَا  
الَّذِي اتَّهَمْتُمُونِي بِهِ ، زَعَمْتُمْ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيئَةٌ ، وَهُوَ ذَا  
هُوَ ، قَالَتْ فَجَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاسْلَمَتْ ، قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَكَانَ  
لَهَا حَبَاءٌ فِي الْمَسْجِدِ أَوْ حِفْشٌ ، قَالَتْ فَكَانَتْ  
تَأْتِينِي فَتَحَدِّثُ عِنْدِي ، قَالَتْ فَلَا تَجْلِسُ عِنْدِي  
مَجْلِسًا ، إِلَّا قَالَتْ :

وَيَوْمَ الْوَشَاحِ مِنْ أَعْجَابِ رَبَّنَا  
إِلَّا إِنَّهُ مِنْ بَلَدَةِ الْكُفْرِ أَنْجَانِي

قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لَهَا مَا شَأْنُكَ ، لَا تَقْعُدِينَ  
مَعِيَ مَقْعَدًا إِلَّا قُلْتِ هَذَا؟ قَالَتْ فَحَدَّثْتَنِي بِهَذَا  
الْحَدِيثِ . [طرف الحديث: ۳۸۳۵]

حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں:

(۱) عبید بن اسماعیل، بعض روایات میں عبید اللہ ہے (۲) ابواسامہ حماد بن اسامہ (۳) ہشام بن عروہ (۴) عروہ بن الزبیر بن

العوام (۵) ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۸۶)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: اس باندی کے لیے مسجد میں خیمہ تھا۔



## ”وشاح‘ سعید‘ حَدِيَاة‘ خِباء‘ حفش‘ اور‘ اعاجيب‘ کے معانی

اس حدیث میں ”وشاح“ اور ”سیور“ کے الفاظ ہیں ان دونوں لفظوں کا معنی ہے: چمڑا۔ سرخ چمڑے میں سفید موتی لگے ہوئے تھے تو چیل نے سمجھا یہ فر بہ گوشت ہے۔

نیز اس حدیث میں ”حَدِيَاة“ کا لفظ ہے یہ ”حَدِيَاة“ کی تصغیر ہے اس کا معنی ہے: چیل، یعنی وہ چھوٹی چیل تھی۔

اس میں ”خِباء“ اور ”حفش“ کے الفاظ ہیں ”خِباء“ کا معنی ہے: خیمہ اور ”حفش“ کا معنی ہے: چھوٹا سا گھر، جھونپڑی یا کھیا۔

نیز اس میں ”اعاجيب“ کا لفظ ہے یہ ”اعجوبة“ کی جمع ہے اس کا معنی ہے: نہایت عجیب۔

جس کا کوئی مسکن نہ ہو اس کے لیے مسجد میں قیام کا جواز اور تذلیل اور دینی آزمائش کے موقع پر ہجرت

کرنے کا لزوم

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۳۴۹ھ لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا ہے کہ جس شخص کا کوئی مسکن نہ ہو یا جس کے پاس رات گزارنے کے لیے کوئی جگہ نہ ہو اس کے لیے مسجد میں رات گزارنا مباح ہے اور ایسا خیمہ لگانا جائز ہے جو مسکن کے مشابہ ہو خواہ وہ عورت ہو یا مرد ہو۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جس جگہ انسان کسی فتنہ یا دینی مصیبت میں مبتلا ہو اس کو چاہیے کہ وہ اس جگہ سے ہجرت کر کے کسی پر امن اور محفوظ جگہ میں چلا جائے جیسے وہ باندی اسلام لا کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور مسجد کی پناہ میں چلی گئی۔

قرآن مجید میں اس کی دلیل ہے:

أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا.

کیا اللہ کی زمین وسیع نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر لیتے۔

(النساء: ۹۷)

پس ہر شخص پر لازم ہے کہ جب اسے لوگوں کی طرف سے تذلیل یا آزمائش کا سامنا ہو تو وہ وہاں سے ہجرت کر کے کسی محفوظ اور مامن جگہ چلا جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی زمین بہت وسیع ہے۔

چمڑے میں موتی جڑ کر اس کو دھاگے میں پرو کر ہار بنا دیا جائے تو عرب اس کو ”وشاح“ کہتے ہیں اور ”سیور“، ”سیر“ کی

جمع ہے اس کا معنی ہے: چمڑے کا تسمہ۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۱۲-۱۱۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)

مردوں کا مسجد میں سونا

## ۵۸ - بَابُ نَوْمِ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ

باب سابق میں امام بخاری نے عورت کے مسجد میں سونے کے متعلق واحد کا صیغہ ذکر کیا تھا کیونکہ حدیث میں صرف ایک عورت کے مسجد میں سونے کا ذکر ہے اور اس باب میں مردوں کے مسجد میں سونے کے متعلق جمع کے صیغہ کا ذکر کیا ہے کیونکہ احادیث میں مسجد کے اندر متعدد مردوں کے سونے کا ذکر ہے۔ دونوں بابوں میں مناسبت یہ ہے کہ پہلے باب میں مسجد کے اندر عورت کے سونے کا ذکر تھا اور اس باب میں مسجد کے اندر مردوں کے سونے کا ذکر ہے۔ اس کے بعد درج ذیل تعلق ہے:

اور ابوقلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ

وَقَالَ أَبُو قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ قَدِيمَ رَهْطٍ مِنْ

عُكْلٍ، عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانُوا فِي

عُكْلٍ، عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانُوا فِي

الضُّفَّةِ،

الضُّفَّةِ.

چبوترے میں ٹھہری۔



اس تعلق کی اصل، صحیح البخاری: ۲۳۳ میں گزر چکی ہے۔

اور حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ عنہما نے کہا: اور وہ اصحاب  
الصفہ کے فقراء میں تھے۔  
وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ كَانَ  
أَصْحَابُ الصُّفَّةِ الْفُقَرَاءَ.

اس تعلق کی اصل، صحیح البخاری: ۶۰۲ میں ہے اور اس میں ایک طویل قصہ کا بیان ہے۔

ان دونوں تعلقوں سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ قبیلہ عکل کے لوگ مسجد نبوی کے چبوترے میں ٹھہرے اور اصحاب صفہ بھی  
مسجد نبوی کے چبوترے میں ٹھہرے پس مردوں کا مسجد میں رہنا ثابت ہو گیا۔

۴۴۰ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ  
اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
أَنَّهُ كَانَ يَنَامُ، وَهُوَ شَابٌّ أَعَزَبُ لَا أَهْلَ لَهُ، فِي  
مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث  
بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از عبید اللہ  
انہوں نے کہا: ہمیں نافع نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: مجھے  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حدیث بیان کی کہ وہ نوجوان اور  
کنوارے تھے ان کی بیوی نہیں تھی اور وہ نبی ﷺ کی مسجد میں  
[اطراف الحدیث: ۱۱۲۱-۱۱۵۶-۳۴۳۸-۳۴۴۰-۳۴۱۵-۴۰۱۶]

سوتے تھے۔

[۴۰۱۶-۴۰۲۹-۴۰۳۰-۴۰۳۱]

### مسجد میں سونے کے متعلق مذاہب فقہاء

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۳۴۹ھ لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا ہے کہ اس حدیث کی فقہ یہ ہے کہ فقراء کے لیے مسجد میں ٹھہرنا جائز ہے اور غیر فقراء کے لیے مسجد میں سونا جائز  
ہے۔ اس مسئلہ میں فقہاء کا اختلاف ہے، جنہوں نے مسجد میں سونے کی اجازت دی ہے، وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ  
ہم رسول اللہ ﷺ کے عہد میں مسجد میں رات کو سوتے تھے اور دن کو بھی سوتے تھے اور سعید بن المسیب، الحسن البصری، عطاء اور ابن  
سیرین سے بھی اس کی مثل مروی ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا اس میں اختلاف ہے، انہوں نے فرمایا: مسجد کو سونے کی جگہ نہ بناؤ  
اور ان سے ایک روایت یہ ہے کہ اگر تم نماز پڑھنے کے لیے مسجد میں سو جاؤ تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا: مسجد میں رات کو سونے کی جگہ بناؤ نہ دن کو۔ (سنن ترمذی ص ۱۵۹، دار المعرفۃ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

امام مالک نے کہا: جس آدمی کا گھر ہو اس کے لیے مسجد میں نہ سونا مستحب ہے، اور جو آدمی ضعیف ہو اور جس کا گھر نہ ہو اس کے  
لیے انہوں نے اجازت دی ہے، امام احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے، اور امام مالک نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے مہمان مسجد میں  
رہتے تھے اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما طاؤس، مجاہد اور اوزاعی نے مسجد میں سونے کو مکروہ کہا ہے۔

جن فقہاء نے مسافروں کو مسجد میں سونے کی اجازت دی ہے، ان کا قول اس باب کی احادیث کی وجہ سے اولیٰ ہے، سعید بن  
مسیب اور سلیمان بن یسار سے مسجد میں سونے کے متعلق سوال کیا گیا تو انہوں نے کہا: تم کس وجہ سے یہ سوال کر رہے ہو حالانکہ اہل  
الصفہ مسجد میں سوتے تھے اور مسجد ہی ان لوگوں کا مسکن تھی اور طبری نے حسن بصری سے روایت کی ہے کہ میں نے حضرت عثمان بن  
عفان رضی اللہ عنہما کو مسجد میں سونے ہوئے دیکھا اور ان کے پاس اور کوئی نہیں تھا اور وہ اس وقت امیر المؤمنین تھے اور حسن بصری نے کہا:  
متقدمین کی ایک جماعت مسجد میں سوتی تھی، طبری نے کہا: مسجد میں حلال چیزوں سے نفع اٹھانے میں کوئی حرج نہیں ہے، مثلاً کھانے  
پینے میں بیٹھنے میں اور سونے میں۔



الحرابی نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں ایک سایا دار جگہ تھی جس کو الصفتہ کہتے تھے اس میں مساکین رہتے تھے۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۱۳-۱۱۴، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

(علامہ بدرالدین عینی نے بھی اس عبارت کو بعینہ نقل کر دیا ہے۔ عمدۃ القاری ج ۴ ص ۲۹۳)

### مسجد میں سونے کے متعلق مصنف کا موقف

مصنف کے نزدیک حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول راجح ہے اور مسجد کو سونے کی جگہ اور مسجد میں سونے کی عادت نہیں بنانی چاہیے، الایہ کہ کوئی شخص مسافر ہو یا اس کا کوئی گھر نہ ہو، کیونکہ جب آدمی سوتا ہے تو اس کے اعصاب ڈھیلے پڑ جاتے ہیں اور سوتے میں اس کی ہوا خارج ہو جاتی ہے اور بدبو پھیلتی ہے اور یہ مسجد کے آداب کے منافی ہے اور بدبو سے فرشتوں کو اذیت ہوتی ہے اور نیند میں آدمی کو پتا نہیں چلتا اور کپڑوں سے اس کا ستر ظاہر ہو جاتا ہے اور یہ بھی مسجد کے آداب کے منافی ہے، صحابہ کرام سے جو مسجد میں سونا منقول ہے وہ ضرورت کی بناء پر تھا اور شاذ و نادر تھا، اس لیے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق مسجد میں سونے کا معمول نہیں بنانا چاہیے، لوگ حرم شریف میں بھی سو جاتے ہیں، یہ زیادہ معیوب ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ بن سعید نے حدیث

۴۴۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد العزیز بن ابی حازم نے حدیث

الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي سَهْلٍ

بیان کی از ابی حازم از ابی سہل بن حازم از حضرت سعد رضی اللہ عنہ انہوں

بْنِ حَازِمٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ فَاطِمَةَ، فَلَمْ يَجِدْ عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ،

آئے، پس آپ نے گھر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کو نہ پایا، پس آپ نے

فَقَالَ آيْنَ ابْنُ عَمِّكَ؟ قَالَتْ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ

فرمایا: تمہارے عم زاد کہاں ہیں؟ حضرت سیدہ فاطمہ نے کہا:

فَعَاذَ بِنَبِيِّ فَخَرَجَ، فَلَمْ يَقُلْ عِنْدِي، فَقَالَ رَسُولُ

میرے اور ان کے درمیان کچھ اختلاف ہو گیا تھا، وہ مجھ پر ناراض

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِنْسَانٍ أَنْظَرُ آيْنَ هُوَ.

ہوئے، پس گھر سے نکل گئے اور میرے پاس قیلولہ نہیں کیا (دو پہر کو

فَجَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ،

گھر میں نہیں سوئے) تب رسول اللہ ﷺ نے کسی شخص سے فرمایا:

فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

جاؤ، دیکھو! وہ کہاں ہیں؟ وہ شخص آیا اور اس نے بتایا: یا رسول اللہ!

مُضْطَجِعٌ، قَدْ سَقَطَ رِذَاؤُهُ عَنْ شِقِّهِ، وَأَصَابَهُ

وہ مسجد میں سوئے ہوئے ہیں، رسول اللہ ﷺ آئے تو وہ مسجد

تُرَابٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں لیٹے ہوئے تھے، ان کی چادر ان کے پہلو سے ڈھلک گئی تھی اور

يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَيَقُولُ قُمْ يَا تَرَابُ، قُمْ يَا تَرَابُ.

اس پر مٹی لگ گئی تھی، تو رسول اللہ ﷺ ان سے مٹی صاف کر رہے

اطراف الحدیث: ۳۷۰۳-۶۲۰۴-۶۲۸۰

تھے اور فرما رہے تھے: اے ابوتراب! اٹھو! اے ابوتراب! اٹھو۔

(صحیح مسلم: ۲۳۰۹، الرقم المسلسل: ۶۱۱۴، الادب المفرد: ۸۵۲)

جامع المسانید ۱۱ بن الجوزی: ۲۳۹۳، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۴۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) قتیبہ بن سعید (۲) عبد العزیز بن ابی حازم یہ مدنی ہیں، امام مالک کے بعد مدینہ میں ان سے بڑا اور کوئی فقیہ نہیں تھا، یہ

۱۸۴ھ میں فوت ہو گئے تھے (۳) ابو حازم ان کا نام سلمہ بن دینار الاعرج ہے (۴) حضرت سہیل بن سعد یہ صحابی ہیں اور صحابہ میں

سب سے آخر میں فوت ہوئے۔ (عمدۃ القاری ج ۴ ص ۲۹۳)



اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس طرح ہے کہ اس میں مذکور ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ مسجد میں سوئے ہوئے تھے۔  
حضرت علی کو حضرت فاطمہ کا عم زاد کہنے کی توجیہ، کنیت کا معنی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فضیلت

اس حدیث میں مذکور ہے: آپ نے حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: تمہارے عم زاد کہاں ہیں؟ اس سے مراد حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ہیں اور وہ حقیقت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عم زاد تھے آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ تمہارے خاوند کہاں ہیں؟ یا علی کہاں ہیں؟ کیونکہ آپ نے جان لیا تھا کہ ان دونوں کے درمیان کوئی مناقشہ ہے تو آپ نے ازراہ شفقت ان کے اور حضرت علی کے درمیان نسبی قرابت کا ذکر فرمایا، نیز اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ والد اپنی بیٹی کے گھر میں اس کے شوہر کی اجازت کے بغیر داخل ہو سکتا ہے۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ نے حضرت علی سے فرمایا: اے ابو تراب! اٹھو۔ اس میں یہ دلیل ہے کہ کنیت میں یہ ضروری نہیں ہے کہ بیٹے یا بیٹی کی طرف نسبت ہو بلکہ جس چیز کے ساتھ بھی کسی کا اشتغال ہو اس کی طرف نسبت کی جاسکتی ہے۔ کنیت میں جو "اب" کا لفظ ذکر ہوتا ہے اس کا معنی ہے: صاحب یا والا "ابو تراب" کا معنی ہے: صاحب تراب یا مٹی والا ابو ہریرہ کا معنی ہے: بلی والا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یہ بہت پسند تھا کہ ان کو ابو تراب کہہ کر پکارا جائے اور وہ اس سے بہت خوش ہوتے تھے اس حدیث میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی عظیم فضیلت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں بلانے اور اٹھانے مسجد میں گئے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۶۱۰۷- ج ۶ ص ۹۶۰- ۹۵۵ پر مذکور ہے وہاں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بہت سے فضائل مذکور ہیں، مگر اس حدیث کی شرح نہیں ہے۔

۴۴۲ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَصْحَابِ الصَّفَةِ مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِدَاءٌ، أَوْ إِزَارٌ، وَأَوْ كِسَاءٌ، قَدْ رَبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ، فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ، فَيَجْمَعُهُ بِيَدِهِ، كَرَاهِيَةَ أَنْ تَرَى عَوْرَتَهُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یوسف بن عیسیٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن فضیل نے حدیث بیان کی از والد خود از ابی حازم از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ستر اصحاب صفہ کو دیکھا ان میں سے کوئی شخص ایسا نہیں تھا جس کے پاس اوپر کے بدن کو ڈھانپنے والی چادر ہو یا تہبند ہوتا تھا یا پورے بدن پر اوڑھنے والی چادر ہوتی تھی، وہ اس چادر کو اپنی گردن میں باندھ لیتے تھے پس بعض کی چادر نصف پنڈلیوں تک پہنچتی تھی اور بعض کی ٹخنوں تک، پس وہ اس چادر کو اپنے ہاتھ سے سمیٹ لیتے تھے تاکہ ان کا ستر نہ کھل جائے۔

ستر اصحاب صفہ کی تعین اور "رداء" "ازار" اور "کساء" کا معنی

یہ ستر اصحاب صفہ جن کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے دیکھا تھا ان ستر اصحاب صفہ کے علاوہ تھے جن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ بدر میں بھیجا تھا یہ بھی اصحاب صفہ میں سے تھے، لیکن یہ اصحاب صفہ حضرت ابو ہریرہ کے صفہ میں آنے سے پہلے اس چبوترہ میں موجود تھے۔

اس حدیث میں "رداء" "ازار" اور "کساء" کے الفاظ ہیں "رداء" کا معنی ہے: وہ چادر جس سے بدن کے اوپر کے نصف حصہ کو ڈھانپا جائے اور "ازار" کا معنی ہے: جس سے نچلے نصف بدن کو ڈھانپا جائے یعنی تہبند اور کساء کا معنی ہے: جسم پر اوڑھنے والی



چادر۔

اس باب کا عنوان ہے: مردوں کا مسجد میں سونا ہر چند کہ اس حدیث میں صراحتاً مردوں کے سونے کا ذکر نہیں ہے لیکن اس حدیث میں اصحاب صفہ کا ذکر ہے اور وہ مسجد میں سوتے تھے یوں یہ حدیث عنوان کے مطابق ہے۔

### ۵۹ - بَابُ الصَّلَاةِ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ

سفر سے آنے کے بعد نماز پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی شخص سفر سے آئے تو اسے مسجد میں آ کر نماز پڑھنی چاہیے اور اب اکثر ابواب مسجد سے متعلق ہیں اس لیے ان کی باہمی مناسبت بیان کرنا ضروری نہیں ہے۔ اس کے بعد یہ تعلق مذکور ہے:

وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ 'بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ

اور کعب بن مالک نے کہا: جب نبی ﷺ کسی سفر سے واپس آتے تو آپ مسجد سے ابتداء کرتے اور اس میں نماز پڑھتے۔

اس تعلق کی اصل صحیح البخاری: ۴۴۱۸ ہے یہ غزوہ تبوک کے بیان میں بہت طویل حدیث ہے جس کو ان شاء اللہ اپنے موقع پر ذکر کیا جائے گا۔

۴۴۳ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ 'قَالَ مِسْعَرُ أَرَاهُ قَالَ ضَحَى 'فَقَالَ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. وَكَانَ لِي عَلَيْهِ ذَيْنُ 'فَقَضَانِي وَزَادَنِي

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں خلاد بن یحییٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں مسعر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں محارب بن دثار نے حدیث بیان کی از حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما انہوں نے کہا: میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ مسجد میں تھے انہوں نے کہا: میرا گمان ہے کہ وہ چاشت کا وقت تھا آپ نے فرمایا: دو رکعت نماز پڑھو اور میرا آپ پر قرض تھا آپ نے وہ قرض ادا کیا اور مجھے زیادہ دیا۔

[اطراف الحدیث: ۱۸۰۱-۲۳۰۹-۲۳۸۵-۲۳۹۳-۲۴۷۰-۲۶۰۳-۲۶۰۴-۲۷۱۸-۳۰۸۷-۳۰۹۰]

(صحیح مسلم: ۷۱۳، سنن ابوداؤد: ۳۶۷، سنن ابن ماجہ: ۱۰۱۳، سنن ترمذی: ۳۱۶، سنن ابن ماجہ: ۷۲۹، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۰۹، صحیح ابن حبان: ۲۳۹۷، حلیۃ الاولیاء ج ۳ ص ۱۶۸، شرح السنۃ: ۳۸۰، تاریخ بغداد ج ۱۲ ص ۳۱۸، مصنف عبدالرزاق: ۱۶۷۳، المعجم الکبیر: ۳۲۸۰، المعجم الاوسط: ۲۳۲۱-۸۹۵۳-۹۱۷۱، سنن بیہقی ج ۳ ص ۱۹۳، مسند احمد ج ۵ ص ۲۹۵، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۲۵۲۳-ج ۳ ص ۲۰۲، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۰۱۳، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے چار رجال ہیں اور ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

### باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مناسبت

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ اس طرح مناسبت ہے کہ صحیح البخاری: ۲۰۹۷ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں تھا آپ نے مجھ سے چند اوقیہ کے عوض ایک اونٹ خرید لیا پھر رسول اللہ ﷺ مجھ سے پہلے مدینہ میں آگئے میں صبح کو پہنچا اس وقت آپ نماز پڑھ رہے تھے آپ نے فرمایا: تم اب آئے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں آپ نے فرمایا: پس مسجد میں داخل ہو اور دو رکعت نماز پڑھو اور یہ اس باب کے عنوان کے مطابق حدیث ہے امام بخاری نے یہاں اس حدیث کو مختصر بیان کیا ہے اور پوری حدیث ذکر نہیں کی بہر حال امام بخاری نے جتنی حدیث روایت کی ہے وہ اس باب کے عنوان کے



مطابق نہیں ہے۔ اس حدیث کی مفصل شرح ہم اپنے مقام پر ان شاء اللہ کتاب البیوع میں بیان کریں گے۔

۶۰- بَابُ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ  
فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ (قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ)  
سے پہلے) دو رکعت نماز پڑھے

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز پڑھے۔

۴۴۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ سُلَيْمِ الزُّرْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ  
الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ.  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے  
حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از عامر  
بن عبد اللہ بن الزبیر از عمرو بن سلیم الزرقی از حضرت ابو قتادہ سلمی  
رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد  
میں داخل ہو تو وہ بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز پڑھے۔

[طرف الحدیث: ۱۱۶۳] (صحیح مسلم: ۷۱۳، الرقم المسلسل: ۱۶۲۳، سنن ابوداؤد: ۳۶۸-۳۶۷، سنن ترمذی: ۳۱۶، سنن نسائی: ۷۳۹، سنن ابن ماجہ: ۱۰۱۳، مسند احمد ج ۵ ص ۲۹۵ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۲۵۲۳-ج ۷ ص ۳۷۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید ابن الجوزی: ۶، ۱۳، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس طرح ہے کہ جو اس باب کا عنوان ہے وہ بعینہ اس حدیث میں مذکور ہے۔

جمہور فقہاء کے نزدیک تحیۃ المسجد پڑھنے کا استحباب

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۲۲۹ھ لکھتے ہیں:

اہل فتویٰ کی جماعت اس پر متفق ہے کہ یہ حدیث استحباب پر محمول ہے ہر وہ شخص جو مسجد میں با وضوء داخل ہو اور اس وقت نفل نماز پڑھنا جائز ہو تو اس کے لیے یہ مستحب ہے کہ وہ دو رکعت تحیۃ المسجد پڑھے امام مالک نے کہا: یہ مستحسن ہے واجب نہیں ہے۔

غیر مقلدین کے نزدیک تحیۃ المسجد پڑھنے کا وجوب

اہل ظاہر (غیر مقلدین) نے یہ کہا ہے کہ ہر وہ شخص جو اس وقت مسجد میں داخل ہو جب نماز پڑھنا جائز ہو تو اس پر یہ نماز پڑھنا فرض ہے اور بعض اہل ظاہر نے کہا: یہ ہر وقت فرض ہے کیونکہ کسی نیک کام سے اس وقت تک منع نہیں کیا جاتا جب تک اس کے خلاف اس کے معارض کوئی دلیل نہ ہو۔

غیر مقلدین کے دلائل کا ابطال

امام طحاوی نے یہ کہا ہے کہ جمہور کی دلیل یہ ہے کہ جمعہ کے دن حضرت سلیم اس وقت آئے جب آپ خطبہ دے رہے تھے تو آپ نے ان کو دو رکعت نماز پڑھنے کا حکم دیا (صحیح البخاری: ۹۳۰، صحیح مسلم: ۸۷۵، سنن ابوداؤد: ۱۱۱۵، سنن ترمذی: ۵۱۰) اور ایک مرتبہ آپ نے دیکھا کہ ایک شخص لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آ کر بیٹھ گیا تو آپ نے اس کو یہ نماز پڑھنے کا حکم نہیں دیا اور حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جمعہ کے دن ایک شخص لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آیا تو اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیٹھ جاؤ تم نے لوگوں کو ایذا دی اور تم دیر سے آئے پس یہ حدیثیں حضرت سلیم کی حدیث کے خلاف ہیں اور ان میں تطبیق اس طرح ہوگی کہ حضرت سلیم کی حدیث کو استحباب پر محمول کیا جائے جس طرح جمہور نے کہا ہے۔

امام طحاوی نے کہا ہے کہ ان اہل ظاہر کا قول غلط ہے جنہوں نے کہا ہے کہ جب بھی کوئی شخص مسجد میں آئے تو وہ نماز پڑھے



کیونکہ نبی ﷺ نے طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے اسی طرح جب سورج سر پر ہو اس وقت بھی نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے پس جو شخص ان اوقات میں مسجد میں داخل ہوگا تو اس کے لیے آپ کا یہ حکم نہیں ہے کہ وہ دو رکعت نماز پڑھے آپ کا یہ حکم اس شخص کے لیے ہے جو ان اوقات سے پہلے مسجد میں داخل ہو۔ (شرح معانی الآثار ج ۱ ص ۳۸۱ قدیمی کتب خانہ کراچی) اور متقدمین کی ایک جماعت سے یہ مروی ہے کہ وہ مسجد سے گزرتے تھے اور نماز نہیں پڑھتے تھے زید بن اسلم بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے بڑے بڑے اصحاب مسجد میں داخل ہوتے تھے پھر باہر آتے اور نماز نہیں پڑھتے تھے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۲۹۹)

زید بن اسلم نے کہا: میں نے حضرت ابن عمر کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا، امام مالک نے اس کو حضرت زید بن ثابت اور سالم بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے اور قاسم بن عبد اللہ مسجد میں داخل ہوتے پھر مسجد میں بیٹھ جاتے اور نماز نہیں پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۲۹۹) شعمی نے بھی اسی طرح کہا ہے اور جابر بن زید نے کہا: تم جب مسجد میں داخل ہو تو اس میں نماز پڑھو پس اگر تم نماز نہیں پڑھتے تو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو پھر گویا کہ تم نے نماز پڑھ لی۔ (شرح ابن بطلان ج ۲ ص ۱۱۶ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)

## ۶۱ - بَابُ الْحَدِيثِ فِي الْمَسْجِدِ

### مسجد میں وضوء توڑنا

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ مسجد میں وضوء توڑنے کا کیا حکم ہے ہر چند کہ وضوء توڑنا عام ہے مگر یہاں اس سے مراد ہوا خارج کرنا ہے۔

۴۴۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصَلِّيَ عَلَيَّ أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَصَلَاةِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ تَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ اِرْحَمْهُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابی الزناد از الاعرج از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فرشتے تمہارے لیے اس وقت تک مغفرت کی دعا کرتے رہتے ہیں جب تک کہ آدمی اپنی نماز کی جگہ میں رہتا ہے جب تک وہ اپنا وضوء نہیں توڑتا فرشتے دعا کرتے رہتے ہیں: اے اللہ! اس کی مغفرت فرما اے اللہ! اس پر رحم فرما۔

یہ حدیث صحیح البخاری: ۱۷۶ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: جس کے نزدیک وضوء صرف بول و براز کے راستوں سے کسی چیز کے نکلنے سے ٹوٹتا ہے۔ اس حدیث کے مزید مسائل اور فوائد درج ذیل ہیں:

نماز کے بعد مسجد میں نماز کی جگہ پر بیٹھنے کی فضیلت اور مسجد میں وضوء توڑنے کا مکروہ ہونا

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متونی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

السفاقی نے کہا ہے کہ مسجد میں وضوء توڑنا گناہ ہے اس کی وجہ سے وضوء توڑنے والا فرشتوں کی دعا سے محروم ہو جاتا ہے اور جب کہ اس گناہ کا کوئی کفارہ نہیں ہے اس وجہ سے وہ فرشتوں کے استغفار سے محروم ہو جاتا ہے۔

علامہ ابن بطلان مالکی نے کہا ہے کہ جو شخص یہ چاہتا ہو کہ بغیر کسی مشقت کے اس کے گناہ معاف ہو جائیں اس کو نماز کے بعد نماز کی جگہ میں بیٹھنے کو لازم کر لینا چاہیے تاکہ فرشتے اس کے لیے زیادہ دعائیں اور استغفار کریں کیونکہ فرشتوں کی دعا کے مقبول ہونے کی بہت امید ہے قرآن مجید میں ہے:



وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ. (الانبیاء: ۲۸)

اور وہ صرف ان ہی کی شفاعت کرتے ہیں جن کی شفاعت سے اللہ راضی ہو۔

مصنف کے نزدیک فرشتوں کی دعا کا مقبول ہونا دو وجہ سے ہے ایک اس وجہ سے کہ جب کوئی شخص دوسروں کے لیے دعا کرے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار ہو اس کی معصیت نہ کرے اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول فرماتا ہے۔

علامہ ابن بطلال فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: جس شخص کی آئین فرشتوں کی آئین کے موافق ہو جائے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور جب امام آئین کہتا ہے تو فرشتے صرف ایک دفعہ آئین کہتے ہیں اور جو نمازی نماز کے بعد اپنی نماز کی جگہ میں جتنی دیر تک بیٹھا رہے اتنی دیر تک فرشتے اس کے لیے مغفرت کی دعا کرتے رہتے ہیں لہذا اس موقع کی دعا قبول ہونے کے زیادہ قریب ہے نیز نبی ﷺ نے ایک نماز کے بعد دوسری نماز کے لیے انتظار کرنے کو سرحد پر پہرہ دینے کے ساتھ تشبیہ دی ہے اور اس کو رباط (سرحد پر پہرہ دینا) فرمایا ہے اور اس کو تاکید کے ساتھ دو مرتبہ رباط فرمایا ہے پس ہر عقل والے مومن پر لازم ہے کہ جب اس کو نماز کے بعد نماز کی جگہ پر بیٹھنے کے فضائل معلوم ہوں تو وہ نماز کی جگہ پر بیٹھ کر زیادہ سے زیادہ فرشتوں کے استغفار کے حصول کی کوشش کرے۔ سعید ابن المسیب اور حسن بصری نے کہا ہے کہ مسجد میں عمد بغیر وضوء کے بیٹھنا مکروہ ہے۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۲۱-۱۲۰ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ فرماتے ہیں:

اس حدیث میں اس شخص کی فضیلت ہے جو مطلقاً نماز کا انتظار کرتا ہے خواہ وہ مسجد میں اس جگہ بیٹھا ہو یا کسی دوسری جگہ چلا گیا ہو اور اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ جو شخص مسجد میں اپنا وضوء توڑ دے اس کی یہ فضیلت باطل ہو جاتی ہے اور اس سے یہ معلوم ہوا کہ مسجد میں وضوء توڑنا مسجد میں تھوکنے سے زیادہ مکروہ ہے۔

مسجد میں بغیر وضوء کے بیٹھنے میں فقہاء کا اختلاف

(علامہ عینی مزید لکھتے ہیں:) علامہ مازری نے کہا ہے کہ امام بخاری نے اس حدیث سے ان لوگوں پر رد کرنے کا ارادہ کیا ہے جو بے وضوء شخص کو مسجد میں داخل ہونے سے منع کرتے ہیں یا مسجد میں بیٹھنے سے منع کرتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس مسئلہ میں متقدمین کا اختلاف ہے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ مسجد سے نکلے پھر انہوں نے پیشاب کیا پھر مسجد میں داخل ہو گئے اور وضوء نہیں کیا اسی طرح حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے اور یہ عطاء الخسی اور ابن جبیر سے بھی مروی ہے اور ابن المسیب اور حسن بصری نے یہ کہا ہے کہ مسجد میں بغیر وضوء کے عمد بیٹھنا مکروہ ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۰۰ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

علامہ ابن بطلال اور علامہ عینی کی شرحوں میں محاکمہ

میں کہتا ہوں کہ علامہ عینی نے دو چیزوں میں علامہ ابن بطلال سے اختلاف کیا ہے ایک یہ ہے کہ علامہ ابن بطلال نے فرشتوں کی دعا کے حصول کے لیے مسجد میں نماز کی جگہ پر بیٹھنے کو لازم قرار دیا ہے اور علامہ عینی نے فرمایا ہے کہ جب تک نماز کے بعد وضوء نہ ٹوٹے اور انسان نماز کا انتظار کرتا رہے اس کو یہ فضیلت حاصل ہوتی ہے خواہ وہ مسجد میں ہو یا نہ ہو دوسری چیز یہ ہے کہ علامہ ابن بطلال نے حتماً کہا ہے کہ بے وضوء شخص مسجد میں نہ بیٹھے اور علامہ عینی نے کہا ہے کہ اس میں فقہاء کا اختلاف ہے۔ پہلے مسئلہ میں بظاہر حدیث کے الفاظ سے علامہ ابن بطلال کی تائید ہوتی ہے کیونکہ حدیث کے الفاظ ہیں: جب تک وہ اپنی نماز کی جگہ میں رہتا ہے غالباً علامہ عینی نے



ان الفاظ سے عموم مراد لیا ہے کہ جب تک اس کا وضوء نہ ٹوٹے اور وہ نماز کا منتظر رہے۔

حافظ ابن حجر عسقلانی نے لکھا ہے کہ فرشتوں سے مراد عام ہے خواہ وہ کرانا کا تبین ہوں، سیارگان ہوں یا کوئی اور فرشتے ہوں۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۹۳ دار المعرفۃ بیروت ۱۳۰۶ھ)

مسجد کو بنانا

## ۶۲ - بَابُ بِنْيَانِ الْمَسْجِدِ

اس باب میں مسجد نبوی کو بنانے کی صفت بیان کی گئی ہے۔ اس میں درج ذیل تعلق ہے:

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ كَانَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ مِنْ

اور حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ نے کہا: مسجد (نبوی) کی چھت کھجور

کی شاخوں سے ہموار کی گئی تھی۔

جَرِيدِ النَّخْلِ.

اس تعلق کی اصل درج ذیل حدیث میں ہے:

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ بادل آئے، پس بارش ہوئی حتیٰ کہ مسجد کی چھت ٹپکنے لگی اور وہ چھت کھجور کی

شاخوں سے ہموار کی گئی تھی، پھر نماز قائم کی گئی، پس میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ پانی اور مٹی میں سجدہ کر رہے تھے حتیٰ کہ

میں نے مٹی کا اثر آپ کی پیشانی میں دیکھا۔

(صحیح البخاری: ۶۶۹، صحیح مسلم: ۱۱۶۷، سنن ابو داؤد: ۱۳۸۲، سنن ابن ماجہ: ۱۷۶۶، السنن الکبریٰ: ۳۳۴۲)

وَأَمَرَ عُمَرُ بِنْيَانِ الْمَسْجِدِ، وَقَالَ اِكْنِ النَّاسَ

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مسجد (نبوی) کو بنانے کا حکم دیا اور

فرمایا: لوگوں کو بارش سے محفوظ رکھو اور سرخ رنگ یا زرد رنگ لگانے

سے اجتناب کرو کہ لوگ فتنہ میں مبتلا ہوں گے۔

اس تعلق کی اصل اس باب کی حدیث: ۴۴۶ میں آرہی ہے، فتنہ میں مبتلا ہونے کا معنی یہ ہے کہ لوگ مسجد کے رنگ و روغن

دیکھنے میں مشغول اور منہمک ہوں گے اور ان کے خضوع اور خشوع میں فرق آئے گا۔

وَقَالَ أَنَسٌ يَسْتَبَاهُونَ بِهَا، ثُمَّ لَا يَعْمُرُونَهَا إِلَّا

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگ مساجد بنا کر فخر کریں

گے اور اس کو (نمازوں سے) بہت کم آباد کریں گے۔

قَلِيلًا.

اس تعلق کی اصل اس حدیث میں ہے:

ابو قلابہ الجرمی بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت انس رضی اللہ عنہ کے ساتھ الزاویۃ میں جانے کا ارادہ کرتے تھے، ہم ایک مسجد کے پاس

سے گزرے اور صبح کی نماز کا وقت آ گیا، حضرت انس نے فرمایا: اگر ہم اس مسجد میں نماز پڑھ لیں! کیونکہ بعض لوگ دوسری مسجد میں

گئے ہیں، لوگوں نے پوچھا: کون سی مسجد میں؟ پس ہم نے ایک مسجد کا ذکر کیا تو حضرت انس نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں

پر ایسا زمانہ آئے گا کہ وہ مسجدوں پر فخر کریں گے اور ان کو (نمازوں سے) بہت کم آباد کریں گے یا فرمایا: ان کو کم آباد کریں گے۔

امام ابو بکر (محمد بن اسحاق بن خزیمہ نیشاپوری متوفی ۳۱۱ھ) نے کہا: الزاویۃ بصرہ کا ایک محل ہے جو تقریباً دو فرسخ کے فاصلہ پر

ہے۔ (صحیح ابن خزیمہ: ۱۳۲۱)

اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ لوگ بڑھ چڑھ کر مساجد کو نقش و نگار سے مزین کریں گے، اس میں بیٹھ کر بحث کریں گے اور مساجد پر

فخر کریں گے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے، قرآن مجید کی تلاوت کرنے اور نماز پڑھنے میں مشغول نہیں ہوں گے یا بہت کم مشغول ہوں

گے۔



وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَتَزْخَرِفْنَهَا كَمَا زَخَرَفَتِ  
الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى.

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تم ضرور مساجد کو  
مزین کرو گے، جس طرح یہود اور نصاریٰ نے مزین کیا ہے۔

اس تعلق کی اصل اس حدیث میں ہے:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے مساجد پر چونے کا پلستر لگانے کا حکم نہیں دیا گیا،  
حضرت ابن عباس نے کہا: تم مساجد کو ضرور مزین کرو گے جیسے یہود و نصاریٰ نے مزین کیا ہے۔ (سنن ابوداؤد: ۴۴۸)

علامہ عینی نے کہا ہے کہ ان احادیث کی بناء پر ہمارے اصحاب نے یہ کہا ہے کہ مساجد میں نقش و نگار بنانا اور ان کو مزین کرنا مکروہ  
ہے اور ہمارے بعض اصحاب نے یہ کہا ہے کہ مساجد میں نقش و نگار بنانے میں کوئی حرج نہیں ہے اور یہ کراہت تنزیہی ہے یا خلاف  
اولیٰ ہے اور وقف کے مال سے مساجد کو مزین کرنا جائز نہیں ہے اور جس نے مال وقف سے مساجد کو مزین کیا، اسے اس مال کا تاوان  
دینا ہوگا اور تاوان دینے کی وجہ یہ ہے کہ اس نے وقف کے مال کو اس کے جائز مصرف میں خرچ نہیں کیا۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۰۳، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۲۱ھ)

میں کہتا ہوں کہ ہمارے اس زمانہ میں لوگ اپنے گھروں اور بنگلوں کو بہت خوب صورت اور حسین و جمیل بناتے ہیں تو اللہ کا گھر  
اس کے زیادہ لائق ہے کہ اس کا گھر لوگوں کے اپنے گھروں سے زیادہ خوبصورت بنایا جائے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جب  
مساجد کو مزین کرنے سے منع کیا تھا، اس وقت لوگوں کے گھر بہت سادہ ہوتے تھے۔

۴۴۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ  
صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَخْبَرَهُ  
أَنَّ الْمَسْجِدَ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبْنِيًّا بِاللَّبْنِ، وَسَقْفُهُ الْجَرِيدُ، وَعُمْدَةُ  
خَشَبُ النَّخْلِ، فَلَمْ يَزِدْ فِيهِ أَبُو بَكْرٍ شَيْئًا، وَزَادَ فِيهِ  
عُمَرُ، وَبَنَاهُ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِاللَّبْنِ وَالْجَرِيدِ، وَأَعَادَ عُمْدَةَ  
خَشَبًا، ثُمَّ غَيَّرَهُ عُثْمَانُ، فَزَادَ فِيهِ زِيَادَةً كَثِيرَةً، وَبَنَى  
جِدَارَهُ بِالْحِجَارَةِ الْمَنْقُوشَةِ وَالْقَصِصَةِ، وَجَعَلَ  
عُمْدَةَ مِنْ حِجَارَةٍ مَنْقُوشَةٍ، وَسَقْفَهُ بِالسَّاجِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں علی بن عبد اللہ نے  
حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یعقوب بن ابراہیم بن سعد  
نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حدیث  
بیان کی از صالح بن کيسان، انہوں نے کہا: ہمیں نافع نے حدیث  
بیان کی، حضرت عبد اللہ (بن عمر رضی اللہ عنہما) نے ان کو خبر دی کہ مسجد  
(نبوی) رسول اللہ ﷺ کے عہد میں کچی اینٹوں کی بنی ہوئی تھی  
اور اس کی چھت کھجور کی شاخوں کی تھی اور اس کے ستون کھجور کے  
تنوں کے تھے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس میں کوئی اضافہ نہیں کیا،  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس میں اضافہ کیا اور اس کو رسول اللہ ﷺ  
کے عہد کی بناء پر تعمیر کیا، کچی اینٹوں اور شاخوں سے بنایا اور اس  
کے ستون دوبارہ لکڑی کے بنا دیئے، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے  
اس میں تبدیلی کی اور اس میں بہت اضافہ کیا، اس کی دیواریں نقش و  
نگار والے پتھروں اور چونے کی بنائیں اور اس کے ستون بھی منقش  
پتھروں کے بنائے اور اس کی چھت ساگوان کی لکڑی کی بنائی۔

(سنن ابوداؤد: ۳۵۱، صحیح ابن خزیمہ: ۱۳۲۳، صحیح ابن حبان:

۱۶۰۱، دلائل النبوة للبیہقی ج ۲ ص ۵۳۱، مصنف عبد الرزاق: ۵۱۲۹، مسند

احمد ج ۲ ص ۱۳۰، طبع قدیم مسند احمد: ۶۱۳۹، ج ۱۰ ص ۲۸۷، مؤسسۃ

الرسالة، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۶۲۲، مکتبۃ الرشید ریاض

(۱۴۲۶ھ)



## حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) علی بن عبد اللہ بن جعفر بن نجیح ابو الحسن ان کو ابن المدینی البصری بھی کہا جاتا ہے (۲) یعقوب بن ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف الزہری ان کی اصل مدنی ہے اور یہ عراق میں تھے (۳) ان کے والد ابراہیم بن سعد (۴) صالح بن کیسان ابو محمد مؤدب، عمر بن عبد العزیز کے بیٹے (۵) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام نافع (۶) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۰۳)

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس طرح ہے کہ اس میں مسجد نبوی کے بنانے کا ذکر ہے۔

## سلف صالحین کے نزدیک مسجد کی تزیین کا مکروہ ہونا

علامہ ابو الحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

رسول اللہ ﷺ کی متعدد احادیث اور سلف صالحین سے متعدد آثار میں منقول ہیں کہ مساجد کو منقش اور مزین بنانا مکروہ ہے، حبیب بن الشہید نے الحسن سے روایت کی ہے کہ جب مسجد بنائی گئی تو صحابہ نے کہا: یا رسول اللہ! ہم اس کو کیسے بنائیں؟ تو آپ نے فرمایا: میں اپنے بھائی موسیٰ سے اعراض نہیں کرتا، اس کی چھت حضرت موسیٰ کی چھت کی طرح بناؤ، اور یزید بن الاصم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے مساجد کو مزین کرنے کا حکم نہیں دیا گیا۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا: جب تم اپنی مساجد کو مزین کرو گے اور اپنے مصاحف (قرآن مجید) کو زیور پہناؤ گے تو تم پر ہلاکت آ جائے گی۔

یہ آثار اور امام بخاری کی حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ مسجد کی تعمیر میں معتدل طریقہ اختیار کرنا چاہیے اور فتنہ انگیزی اور ایک دوسرے پر فخر کرنے کے خوف سے اس کی تزیین میں غلو کو ترک کر دینا چاہیے، کیا تم نہیں دیکھتے کہ جس شخص نے حضرت عمر سے مسجد کی تعمیر کے لیے کہا تو انہوں نے اس سے فرمایا: لوگوں کو بارش سے محفوظ رکھو اور سرخ اور زرد رنگ سے اجتناب کرو تا کہ لوگ فتنہ میں نہ پڑیں، ہو سکتا ہے کہ حضرت عمر نے اس چیز کو اس سے سمجھا ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو جہم کی نقش و نگاروں والی چادر واپس کر دی تھی، جب نماز میں آپ کی نظر اس کے نقوش پر پڑی اور آپ نے فرمایا: مجھے خوف ہے کہ یہ مجھے فتنہ میں ڈال دے گی، یعنی اس پر نظر پڑنے سے میرے خضوع اور خشوع اور اللہ تعالیٰ کی طرف انہماک اور استغراق میں فرق آئے گا۔ (صحیح البخاری: ۳۷۳، صحیح مسلم: ۵۵۶)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اللہ تعالیٰ نے دنیا کے بہت سے ممالک پر فتح عطا فرمائی تھی اور ان کو بہت مال عطا فرمایا تھا، اس کے باوجود انہوں نے مسجد نبوی کو اس طرح سادہ رکھا، جس طرح وہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں سادہ تھی، پھر جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا دور خلافت آیا تو انہوں نے صرف اتنی تبدیلی کی کہ کچی اینٹوں کی جگہ (منقش) پتھر اور چونا لگایا اور کھجور کی شاخوں کے بجائے ساگون کی لکڑی کی چھت بنائی، پس حضرت عثمان اور حضرت عمر نے مسجد نبوی کو بہت زیادہ مزین نہیں کیا کیونکہ ان کو یہ علم تھا کہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک یہ کام مکروہ ہے اور تا کہ دنیاوی زیب و زینت کے حصول میں میانہ روی اور زہد میں ان کی اقتداء کی جائے۔

القاسم بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ انصار نے مال جمع کیا، پس کہا: یا رسول اللہ! اس مسجد کو بنا لیں تو آپ نے فرمایا: اس سے منافق خوش ہوں گے، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مومنین کو چاہیے کہ وہ منافقین کو خوش نہ کریں۔

(شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۲۲، دار الکتب العلمیہ بیروت، ۱۳۲۳ھ)



## مسجد کی تزئین کی ابتداء اور فقہاء احناف کے نزدیک مسجد کی تزئین کی گنجائش

علامہ بدرالدین محمود بن عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

میں کہتا ہوں کہ جس نے سب سے پہلے مسجد کو مزین کیا ہے وہ الولید بن عبد الملک بن مروان تھا اور یہ کام صحابہ رضی اللہ عنہم کے زمانہ کے اخیر میں ہوا اور اکثر اہل علم نے فتنہ کے خوف سے اس پر سکوت کیا، ابن المنیر نے کہا: جب لوگوں نے اپنے گھروں کو خوب صورت بنایا اور مزین کیا تو پھر یہ مستحب ہو گیا کہ مساجد کو بھی اسی طرح خوب صورت بنایا جائے اور مزین کیا جائے تاکہ مساجد کی بے وقعتی نہ ہو اور بعض فقہاء نے کہا ہے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا بھی یہی قول ہے کہ جب مساجد کی تعظیم کے لیے ان کو مزین کیا جائے تو پھر یہ جائز ہے اور اس تزئین پر بیت المال سے خرچ نہ کیا جائے، میں کہتا ہوں کہ ہمارے اصحاب کا یہ مذہب ہے کہ مساجد کی تزئین مکروہ (تزیہی) ہے اور ہمارے بعض اصحاب کا قول یہ ہے کہ مساجد کو منقش کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اس کا معنی یہ ہے کہ یہ خلاف اولیٰ ہے۔ (عمدة القاری ج ۲ ص ۳۰۳ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے اس حدیث کی شرح میں زیادہ تر علامہ ابن بطال کی عبارت نقل کی ہے اور علامہ عینی نے جو شرح کی ہے وہ بھی ان کی کتاب میں ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۹۵ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

### مسجد کی تعمیر میں تعاون

### ۶۳ - بَابُ التَّعَاوُنِ فِي بِنَاءِ الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ مسجد کی تعمیر میں تعاون کرنا باعث اجر و ثواب ہے اور جو شخص جتنا زیادہ تعاون کرے گا اتنا زیادہ اجر و ثواب کا مستحق ہوگا۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: مشرکین کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ اللہ کی مساجد تعمیر کریں جب کہ وہ خود اپنے خلاف کفر کی گواہی دینے والے ہوں، ان کے اعمال ضائع ہو گئے اور وہ دوزخ میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اللہ کی مساجد صرف وہی لوگ تعمیر کر سکتے ہیں جو اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان لائے اور انہوں نے نماز قائم کی اور زکوٰۃ ادا کی اور اللہ کے سوا وہ کسی سے نہیں ڈرے اور عنقریب یہی لوگ ہدایت یافتہ لوگوں میں سے ہوں گے (التوبہ: ۱۸-۱۷)

اسی طرح اکثرین کی روایت میں ہے اور ابوذر کی روایت میں ہے: مشرکین کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ اللہ کی مساجد تعمیر کریں اس حال میں کہ وہ خود اپنے خلاف کفر کی گواہی دینے والے ہوں، ان کے اعمال ضائع ہو گئے اور وہ دوزخ میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اللہ کی مساجد صرف وہی لوگ تعمیر کر سکتے ہیں جو اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان لائے ہوں اور انہوں نے نماز قائم کی اور زکوٰۃ ادا کی اور اللہ کے سوا وہ کسی سے نہیں ڈرے اور عنقریب یہی لوگ ہدایت یافتہ لوگوں میں سے ہوں گے (التوبہ: ۱۸-۱۷) اور

وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ﴾ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿التوبہ: ۱۸-۱۷﴾

كَذَٰلِكَ فِي رِوَايَةِ الْأَكْثَرِينَ، وَفِي رِوَايَةِ أَبِي ذَرٍّ ﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ﴾ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿التوبہ: ۱۸-۱۷﴾ وَلَمْ يَقَعْ فِي رِوَايَتِهِ لَفْظُ وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ



ایک روایت میں اللہ عزوجل کے قول کا لفظ نہیں ہے۔

صحیح البخاری کے اکثر نسخوں میں یہ پوری دو آیتیں لکھی ہوئی ہیں۔

اس آیت میں مساجد سے مراد جنس مساجد ہے، یعنی مشرکین کے لیے کسی بھی مسجد کی تعمیر کرنا جائز نہیں ہے اور جب وہ کوئی مسجد بھی تعمیر نہیں کر سکتے تو مسجد حرام کو بہ طریق اولیٰ تعمیر نہیں کر سکتے، نیز مسجد کی تعمیر میں تعاون کرنا باعث اجر و ثواب ہے اور مشرکین کا کوئی عمل باعث اجر و ثواب نہیں ہے اس وجہ سے ان کے لیے مساجد کی تعمیر کرنا بالکل جائز نہیں ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان

۴۴۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ

کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد العزیز بن مختار نے حدیث بیان کی

مُخْتَارٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ لِي

انہوں نے کہا: ہمیں خالد الحداء نے حدیث بیان کی از عکرمہ انہوں

ابن عباسٍ وَابْنِهِ عَلِيٍّ انْطَلَقَا إِلَى أَبِي سَعِيدٍ

نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مجھ سے اور اپنے بیٹے

فَأَسْمَعًا مِنْ حَدِيثِهِ، فَانْطَلَقْنَا، فَإِذَا هُوَ فِي حَائِطٍ

علی سے کہا: تم دونوں حضرت ابوسعید کے پاس جاؤ اور ان سے

يُصَلِحُهُ، فَأَخَذَ رِذَاءَهُ فَاحْتَبَى، ثُمَّ أَنْشَأَ يَحْدِثُنَا

حدیث کا سماع کرو پس ہم دونوں گئے، اس وقت حضرت ابوسعید

حَتَّى آتَى ذِكْرَ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ كُنَّا نَحْمِلُ لَبَنَةً

اپنے باغ کی اصلاح کر رہے تھے، انہوں نے اپنی چادر لے کر

لَبَنَةً، وَعَمَّارٌ لَبْتَيْنِ لَبْتَيْنِ، فَرَأَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

اڑھ لی، پھر ہمیں حدیث سنانے لگے حتیٰ کہ مسجد کی تعمیر کا ذکر آیا تو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَفَضَّ التُّرَابَ عَنْهُ، وَقَالَ وَيْحَ عَمَّارٍ،

انہوں نے کہا: ہم ایک ایک اینٹ اٹھا کر لارہے تھے اور حضرت

تَقْتُلُهُ الْفِئَةُ الْبَاغِيَّةُ، يَدْعُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ، وَيَدْعُونَهُ

عمار رضی اللہ عنہ دو اینٹیں اٹھا کر لارہے تھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں

إِلَى النَّارِ. قَالَ يَقُولُ عَمَّارٌ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ.

اس حال میں دیکھ لیا، آپ نے ان سے مٹی جھاڑی اور فرمایا: عمار پر

[طرف الحدیث: ۲۸۱۲]

افسوس ہے! اس کو ایک باغی جماعت قتل کرے گی، یہ ان کو جنت کی

(صحیح مسلم: ۲۹۱۵، مسند ابوداؤد الطیالیسی: ۶۰۳، دلائل النبوة للبیہقی

طرف بلائے گا اور وہ اس کو دوزخ کی طرف بلائیں گے۔ حضرت

ج ۲ ص ۵۲۹-۵۳۸، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۵۳۸، مسند احمد ج ۳

ابوسعید نے کہا: حضرت عمار کہتے تھے: میں فتنوں سے اللہ کی پناہ

ص ۵ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۰۱۱-ج ۱ ص ۵۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

میں آتا ہوں۔

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس طرح ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ صحابہ کرام مسجد کی تعمیر میں تعاون کے لیے

اینٹیں اٹھا اٹھا کر لارہے تھے۔

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) مسدد بن سرحد (۲) عبد العزیز بن مختار ابواسحاق الدباغ البصری الانصاری (۳) خالد بن مہران الحداء (۴) حضرت ابن

عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام عکرمہ (۵) علی بن عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب القرشی الہاشمی ابو الحسن، ان کو ابو محمد بھی کہا جاتا ہے

جس رات حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کی شہادت ہوئی، اسی رات ان کی ولادت ہوئی، اس لیے حضرت علی کے نام پر ان کا نام علی

رکھا گیا اور ان کی کنیت پر ان کی کنیت ابو الحسن رکھی گئی، یہ عبادت زہد، علم، عمل اور فقہ میں بہت فائق تھے اور بہت حسین و جمیل تھے، ہر

روز ایک ہزار رکعت نماز پڑھتے تھے، یہ السفاح اور المنصور دونوں خلیفوں کے دادا تھے، ان کے پاس پانچ سوزیتوں کے درخت تھے اور

یہ ہر درخت کے پاس دو رکعت نماز پڑھتے تھے، ۱۲۰ھ میں ان کی وفات ہوئی، اس وقت ان کی عمر ۷۰ سال سے زیادہ تھی (۶) حضرت



ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۰۶)

حضرت عمار کے جن قاتلین کا حدیث میں ذکر ہے وہ خوارج تھے اور اس حدیث کے دیگر مسائل اور فوائد اس حدیث میں مذکور ہے: عمار پر افسوس ہے اس کو ایک باغی جماعت قتل کرے گی یہ ان کو جنت کی طرف بلائے گا اور وہ اس کو دوزخ کی طرف بلائیں گے۔

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطلال مالکی قرطبی متوفی ۳۴۹ھ اس کی شرح میں لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا ہے کہ اس حدیث میں اس چیز کا بیان ہے جس کا حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے قصہ میں اختلاف ہے اور یہ جو ارشاد ہے: یہ ان کو جنت کی طرف بلائے گا اور وہ اس کو دوزخ کی طرف بلائیں گے یہ ان خوارج کے متعلق ہے جن کی طرف حضرت عمار کو بھیجا گیا تھا تا کہ وہ ان کو مسلمانوں کی جماعت کی طرف آنے کی دعوت دیں اور صحابہ میں سے کسی ایک کو بھی اس ارشاد کا مصداق بنانا صحیح نہیں ہے کیونکہ مسلمانوں میں سے کسی کے لیے یہ جائز نہیں وہ صحابہ کرام کے متعلق سب سے عمدہ تاویل کے علاوہ کچھ اور کہے کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے تعریف اور تحسین فرمائی اور ان کی فضیلت کی شہادت دی ہے سو فرمایا: كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ. (آل عمران: ۱۱۰) تم سب سے بہترین امت ہو جس کو لوگوں کے لیے ظاہر کیا

گیا ہے۔

مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت کے اولین مصداق رسول اللہ ﷺ کے اصحاب ہیں اور یہ صحت کے ساتھ ثابت ہے کہ حضرت عمار کو خوارج کی طرف بھیجا گیا تھا وہ ان کو مسلمانوں کی جماعت کی طرف بلا رہے تھے جس جماعت کی عصمت کی رسول اللہ ﷺ نے شہادت دی ہے اور فرمایا ہے: میری امت گم راہی پر جمع نہیں ہوگی۔

اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ارشاد مذکور سے حضرت عمار نے یہ سمجھا تھا کہ یہی (خوارج) دین میں وہ فتنہ ہیں جس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرنی چاہیے اور اس فتنہ سے انہوں نے اس لیے پناہ طلب کی کہ کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ اس فتنہ میں اس کو اجر ملے گا یا اس سے مواخذہ ہوگا، ماسوا غلبہ ظن کے۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ عکرمہ نے کہا: حضرت ابوسعید نے اپنی چادر لی اور اوڑھ کر بیٹھ گئے اور ہمیں حدیث سنانی شروع کر دی اس میں یہ دلیل ہے کہ محدث کو حدیث بیان کرنے کے لیے اہتمام سے بیٹھنا چاہیے۔

نیز اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے بیٹے علی کو اور اپنے شاگرد عکرمہ کو حضرت ابوسعید خدری کے پاس حدیث کے سماع کے لیے بھیجا اس میں یہ دلیل ہے کہ ایک عالم کو اپنے بیٹے اور اپنے شاگرد کو دوسرے عالم کے پاس استفادہ کے لیے بھیجنا چاہیے کیونکہ کوئی شخص پورے علم کا احاطہ نہیں کر سکتا۔

اس حدیث میں ذکر ہے کہ حضرت عمار دؤدوانیٹھ اٹھا کر لا رہے تھے اس میں یہ دلیل ہے کہ انسان کو نیکی کے کام میں زیادہ مشقت اٹھانی چاہیے تا کہ زیادہ اجر ملے اسی وجہ سے ان کو یہ کرامت اور فضیلت حاصل ہوئی کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے مٹی جھاڑی اور ان کی اس فضیلت کا ذکر فرمایا جو ان کو بعد میں حاصل ہوگی۔

نیز اس حدیث میں ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خبر دی کہ حضرت عمار کو باغی گروہ قتل کرے گا اور ایسا ہی ہوا اس میں آپ کی نبوت کی علامت ہے اور علم غیب کا ثبوت ہے۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۲۵-۱۲۴ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)



اس اعتراض کا جواب کہ حضرت عمار کو حضرت معاویہ کے لشکر نے قتل کیا تھا تو پھر وہ دوزخ کی طرف بلانے والے قرار پائے

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ جنگ صفین میں شہید ہوئے اور وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے اور جن لوگوں نے ان کو قتل کیا، وہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے اور حضرت معاویہ کے ساتھ صحابہ کی ایک جماعت تھی؟ علامہ ابن بطلان نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ حضرت عمار کو خوارج نے شہید کیا تھا اور وہی اس حدیث کا صحیح مصداق ہیں کہ حضرت عمار ان کو جنت کی طرف بلا رہے تھے اور وہ ان کو دوزخ کی طرف بلا رہے تھے اور صحابہ کرام کے متعلق صرف وہی تاویل کرنی چاہیے جو سب سے عمدہ ہو، علامہ ابن بطلان نے اس جواب میں المہلب کی اتباع کی ہے اور ایک جماعت نے ان کی اتباع کی ہے۔

علامہ عینی فرماتے ہیں: لیکن یہ جواب صحیح نہیں ہے، کیونکہ اس پر اتفاق ہے کہ حضرت عمار کی شہادت کے بعد خوارج نے حضرت علی کے خلاف خروج کیا تھا اور اس کی ابتداء اس وقت ہوئی تھی جب حضرت علی اور حضرت معاویہ کے درمیان حکم بنایا گیا تھا اور حکم بنانے کا واقعہ صفین میں قتال کے بعد ہوا تھا اور قطعی طور پر حضرت عمار کو اس سے پہلے شہید کر دیا گیا تھا۔

بعض علماء نے اس حدیث کا یہ جواب دیا ہے کہ جو لوگ حضرت عمار کو دوزخ کی دعوت دے رہے تھے، وہ کفار قریش تھے اور یہ جواب بھی صحیح نہیں ہے کیونکہ ابن السکین اور کریمہ وغیرہما کی روایت میں زیادہ وضاحت ہے کہ جو لوگ حضرت عمار کو دوزخ کی دعوت دے رہے تھے، وہ حضرت عمار کے قاتلین تھے اور وہ اہل شام تھے، الحمیدی نے کہا ہے کہ شاید یہ اضافہ امام بخاری کے سامنے نہیں آیا یا یہ اضافہ ان کے سامنے آیا تھا لیکن انہوں نے اس کو عمدہ حذف کر دیا اور اس کو اپنی تصحیح میں ذکر نہیں کیا۔ اسماعیلی اور برقانی نے اس اضافہ کے ساتھ اس حدیث کی روایت کی ہے۔

اس اعتراض کا صحیح جواب یہ ہے کہ دونوں طرف کے صحابہ مجتہدین تھے اور وہ اپنے گمان میں دوسرے فریق کو جنت کی طرف بلا رہے تھے اگرچہ واقع میں اس کے خلاف تھا اور جو اپنے گمان کی اتباع کر رہا ہو اس پر کوئی ملامت نہیں ہوتی، اگر تم یہ کہو کہ جب مجتہد صحیح نتیجہ پر پہنچے تو اس کو دواجر ملتے ہیں اور جب وہ خطا کرے تو اس کو ایک اجر ملتا ہے تو یہاں معاملہ کیسے ہوگا؟ میں کہتا ہوں کہ یہ جواب امتناعی ہے اور صحابہ کے حق میں اس کے خلاف کوئی بات کہنا مناسب نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کی تعریف کی ہے اور ان کی فضیلت کی شہادت دی اور فرمایا ہے: تم بہترین امت ہو جو لوگوں کے لیے ظاہر کی گئی ہے (آل عمران: ۱۱۰) اور مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت کے مصداق سیدنا محمد ﷺ کے اصحاب ہیں۔

اس تقریر کے بعد علامہ عینی نے اس حدیث کے وہی فوائد ذرا تفصیل سے بیان کیے ہیں، جن کو پہلے علامہ ابن بطلان بیان کر چکے

ہیں۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۰۸ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

علامہ ابن بطلان اور المہلب کے جواب پر حافظ ابن حجر عسقلانی کا تبصرہ

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

علامہ ابن بطلان کا جواب اس لیے بھی صحیح نہیں ہے کہ جن لوگوں کی طرف حضرت علی نے حضرت عمار کو بھیجا تھا وہ اہل کوفہ تھے وہ واقعہ جمل سے پہلے حضرت عائشہ اور ان کے حامیوں کے خلاف لوگوں کو تیار کر رہے تھے اور ان میں بھی صحابہ کی جماعت تھی، جیسے حضرت معاویہ کے ساتھ صحابہ تھے بلکہ ان سے افضل تھے، لہذا جس اعتراض سے بچنے کی المہلب نے کوشش کی تھی، وہ پھر ان پر لوٹ



آیا۔ اس کے علاوہ خرابی یہ ہے کہ ان صحابہ کرام پر خوارج کا اطلاق لازم آئے گا۔ مہلب پر ایک اور اعتراض یہ ہے کہ انہوں نے اس ناقص روایت کی شرح کی ہے، کیونکہ مکمل روایت میں یہ ضمیر حضرت عمار کے قاتلین کی طرف راجع ہے یعنی حضرت عمار اپنے قاتلین کو جنت کی طرف بلا رہے تھے اور وہ ان کو دوزخ کی طرف بلا رہے تھے اور حضرت عمار کے قاتلین اہل شام تھے الحمیدی نے کہا ہے کہ امام بخاری نے اس اضافہ کو عمداً حذف کر دیا۔

علامہ عسقلانی فرماتے ہیں: امام بخاری نے اس اضافہ کو ایک نکتہ خفیہ کی بناء پر حذف کیا ہے، اور وہ یہ ہے کہ حضرت ابوسعید خدری نے اعتراف کیا ہے کہ انہوں نے اس اضافہ کو نبی ﷺ سے نہیں سنا، اس سے معلوم ہوا کہ یہ اضافہ اس روایت میں درج ہے اور جو روایت اس اضافہ کے ساتھ بیان کی گئی ہے وہ امام بخاری کی شرط کے مطابق نہیں ہے لہذا امام بخاری نے اس حدیث کے اتنے حصہ پر اقتصار کیا ہے جتنا حصہ حضرت ابوسعید نے نبی ﷺ سے سنا تھا۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۹۷-۹۶ ملخصاً دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

### حضرت عمار کے قاتلین پر باغی اور دوزخ کی طرف بلانے والے کے اطلاق پر مصنف کی توجیہ

اس حدیث پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ اس میں مذکور ہے: عمار پر افسوس ہے! اس کو باغی جماعت قتل کرے گی، وہ ان کو جنت کی طرف بلائے گا اور وہ اس کو دوزخ کی طرف بلائیں گے اور حضرت عمار کو حضرت معاویہ کے گروہ نے قتل کیا تھا اور ان پر اس حدیث میں باغی اور دوزخ کی طرف بلانے والا فرمایا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ ان پر باغی اور دوزخ کی طرف بلانے والے کا اطلاق بہ اعتبار ظاہر ہے، حقیقت کے اعتبار سے نہیں ہے، کیونکہ حقیقت میں ان کے گمان کے اعتبار سے ان کا اقدام برحق تھا، وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قصاص کے طالب تھے حالانکہ واقع میں ان کا یہ اجتہاد مبنی برخطا تھا کیونکہ وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے خلاف جنگ کر رہے تھے اور وہ امیر برحق اور خلیفہ مسلمین تھے اور امیر برحق کے ساتھ جنگ کرنا بغاوت ہے اور دوزخ میں دخول کا سبب ہے اس لیے ظاہر کے اعتبار سے وہ باغی تھے اور دوزخ کی طرف بلانے والے، لیکن حقیقت میں باغی نہیں تھے کیونکہ ان کا یہ اقدام اپنے اجتہاد کی وجہ سے تھا۔

اس حدیث کی نظیر قرآن مجید کی یہ آیت ہے:

وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ. (طہ: ۱۲۱)

اور آدم نے اپنے رب کی معصیت کی، پس وہ بے راہ

ہوئے۔

اس آیت میں شجر ممنوعہ سے کھانے پر حضرت آدم علیہ السلام پر معصیت اور غواہیت کا اطلاق بہ اعتبار ظاہر ہے، حقیقت میں وہ نبی معصوم ہیں اور ان کا شجر ممنوعہ سے کھانا معصیت نہ تھا، ان کے اجتہاد سے تھا، انہوں نے یہ سمجھا کہ اللہ تعالیٰ نے تنزیہاً منع فرمایا ہے اور وہ یہ بھول گئے کہ اللہ تعالیٰ نے تحریماً منع فرمایا ہے اور معصیت تب ہوتی، جب وہ قصداً ممنوع کام کا ارتکاب کرتے اور انہوں نے بھولے سے یہ کام کیا تھا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا (طہ: ۱۱۵)

پس آدم بھول گئے اور ہم نے (ان کی معصیت کا) کوئی عزم

نہ پایا

لہذا قرآن مجید میں حضرت آدم کے فعل پر معصیت کا اطلاق ظاہر اور صورت کے اعتبار سے ہے اور حقیقت کے اعتبار سے وہ معصیت نہیں ہے۔ اسی طرح اس حدیث میں حضرت معاویہ کے گروہ پر باغی ہونے اور دوزخ کی طرف بلانے والے ہونے کا اطلاق ظاہر اور صورت کے اعتبار سے ہے، حقیقت کے اعتبار سے نہیں ہے، اور اس پر دلیل یہ ہے کہ حضرت علی نے حضرت معاویہ اور



ان کے لشکر کے متعلق بہت دعائیں کی ہیں اور ان کی فضیلت میں بہت احادیث وارد ہیں:  
حضرت علی کے حضرت معاویہ کے متعلق دعائیہ کلمات اور اس سلسلے میں دیگر احادیث

حادث بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ صفین سے واپس آئے تو آپ نے ایسی باتیں فرمائیں جو اس سے پہلے نہیں فرماتے تھے۔ آپ نے فرمایا: اے لوگو! حضرت معاویہ کی امارت کو ناپسند مت کرو اللہ کی قسم! اگر تم نے ان کو گم کر دیا تو تمہارے کندھوں سے تمہارے سر حنظل کے پھل کی طرح گرنے لگیں گے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۷۸۳، کنز العمال: ۳۱۷۰۳، تاریخ دمشق ج ۶۲ ص ۱۰۶-۱۰۵)

عبداللہ بن عروہ نے کہا: مجھے اس شخص نے خبر دی جو جنگ صفین میں حاضر تھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کسی رات باہر نکلے آپ نے اہل شام کی طرف دیکھ کر یہ دعا کی: اے اللہ! میری مغفرت فرما اور ان کی مغفرت فرما، پھر حضرت عمار لائے گئے تو آپ نے ان کے لیے بھی یہی دعا کی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۷۸۵۳)

یزید بن اصم بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے جنگ صفین کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ہمارے مقتول اور ان کے مقتول جنت میں ہیں اور یہ معاملہ میرے اور معاویہ کی طرف سوئپ دیا جائے گا۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۷۸۶۹، کنز العمال: ۳۱۷۰۰، تاریخ دمشق الکبیر ج ۶۲ ص ۹۷، بیروت)

نعیم بن ابی ہند اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں، میں صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا تو نماز کا وقت آ گیا تو ہم نے بھی اذان دی اور اہل شام نے بھی اذان دی، ہم نے بھی اقامت کہی اور انہوں نے بھی اقامت کہی، پھر ہم نے نماز پڑھی اور انہوں نے بھی نماز پڑھی، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مڑ کر دیکھا تو ہمارے درمیان بھی مقتولین تھے اور ان کے درمیان بھی مقتولین تھے۔ جب حضرت علی نماز سے فارغ ہو گئے تو میں نے ان سے پوچھا: آپ ہمارے مقتولین اور ان کے مقتولین کے متعلق کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: جو ہم میں سے اور ان میں سے اللہ کی رضا اور آخرت کے لیے لڑتا ہوا قتل کیا گیا وہ جنت میں ہے۔

(سنن سعید بن منصور: ۲۹۶۸، ج ۲ ص ۳۳۵-۳۳۴، دار الکتب العلمیہ، بیروت، کنز العمال: ۳۱۷۰۷)

حافظ ابو القاسم علی بن الحسن ابن عساکر متوفی ۵۷۱ھ اپنی سند کے ساتھ روایت کرتے ہیں:

حضرت عائشہ اور حضرت اسماء، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حجر اسود اور مقام ابراہیم کے درمیان ہاتھ بلند کر کے دعا کر رہے تھے: اے اللہ! معاویہ کے بدن کو دوزخ کی آگ پر حرام کر دے، اے اللہ! دوزخ کی آگ کو معاویہ پر حرام کر دے۔ (تاریخ دمشق الکبیر: ۳۳۸۳، ج ۶۲ ص ۶۶-۶۵، دار احیاء التراث العربی، بیروت ۱۳۲۱ھ)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابھی تمہارے سامنے اہل جنت سے ایک شخص آئے گا، پھر حضرت معاویہ آئے۔ (تاریخ دمشق: ۱۳۳۹۹، ج ۶۲ ص ۷۰)

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی اور برادر نسبتی ہیں اور وحی کے کاتب اور اس پر امین ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: میرے لیے میرے اصحاب اور میرے سرال والوں کو چھوڑ دو (ان کو برا نہ کہو) پس جس نے ان کو برا کہا اس پر اللہ کی لعنت ہو اور فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی۔ (تاریخ دمشق الکبیر: ۱۳۵۳، ج ۶۲ ص ۱۳۳)

حضرت رویم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے پاس ایک اعرابی آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ! مجھ سے کشتی لڑیے، حضرت معاویہ نے کھڑے ہو کر کہا: میں تم سے کشتی لڑوں گا، نبی ﷺ نے فرمایا: معاویہ ہرگز کبھی مغلوب نہیں ہوگا، پھر حضرت معاویہ نے اس



اعرابی کو پچھاڑ دیا، جنگ صفین کے دن حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر مجھ سے اس حدیث کا پہلے ذکر کیا جاتا تو میں معاویہ سے جنگ نہ کرتا۔ (تاریخ دمشق: ۱۳۳۶۵- ج ۶۲ ص ۶۱)

نبی ﷺ نے اس حدیث میں حضرت معاویہ کے لیے جو دعا فرمائی، اسی کا اثر تھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اسد اللہ الغالب ہونے کے باوجود حضرت معاویہ کو مغلوب نہ کر سکے۔

### حضرت علی کے قصاص عثمان نہ لینے کی وجوہ

حضرت معاویہ کا حضرت علی سے یہ مطالبہ تھا کہ وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قاتلوں سے قصاص لیں اور حضرت علی اخیر وقت تک قاتلین عثمان سے قصاص نہیں لے سکے اس کی وجہ یہ ہے کہ قصاص اس وقت واجب ہوتا ہے جب اس کا شرعی ثبوت ہو اور شرعی ثبوت یہ ہے کہ کوئی شخص حضرت عثمان کے قتل کا اعتراف کرتا یا اس پر دو گواہ قائم ہوتے کہ فلاں شخص نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو قتل کیا ہے، لیکن حضرت علی کی شہادت تک یہ ثبوت مہیا نہیں ہو سکا، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ کیسے قصاص لیتے؟ اول تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قاتل مجہول اور نامعلوم تھے، ثانیاً: حضرت علی فرماتے تھے: مجھے سانس تو لینے دو، فتنے ختم ہو جائیں اور امن و امان قائم ہو جائے پھر میں تفتیش اور تحقیق کروں کہ قاتل فی الواقع کون ہے، کیونکہ اندھا قصاص تو نہیں لیا جاسکتا اور فی الفور قصاص لینا واجب نہیں ہے اور قصاص لینے میں تاخیر جائز ہے، لیکن ان پر پے درپے ایسی جنگیں مسلط کر دی گئیں کہ ان کو امن اور سکون کے ساتھ تفتیش اور تحقیق کرنے کا موقع نہیں مل سکا۔

### حضرت معاویہ کے باغی نہ ہونے پر مزید دلائل

اگر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے نزدیک حضرت معاویہ کی جماعت صراحتاً باغی ہوتی تو وہ ان سے جنگ موقوف نہ کرتے اور کبھی حکیم کو قبول نہ کرتے۔

حافظ اسماعیل بن عمرو بن کثیر دمشقی متوفی ۷۷۴ھ روایت کرتے ہیں:

سفیان بن اللیل بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما کوفہ سے مدینہ آئے تو میں نے ان سے کہا: اے مؤمنین کو ذلیل کرنے والے! حضرت حسن نے فرمایا: اس طرح مت کہو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: دن اور رات کا سلسلہ اسی طرح چلتا رہے گا حتیٰ کہ معاویہ رضی اللہ عنہ حکمران بن جائیں گے، پس میں نے جان لیا کہ اللہ کا حکم نافذ ہونے والا ہے، پس میں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ میرے اور ان کے درمیان مسلمانوں کا خون بہایا جائے۔

(تاریخ دمشق الکبیر: ۱۳۵۰۲- ج ۶۲ ص ۷۱، البدایہ والنہایہ ج ۵ ص ۶۳۴، کنز العمال: ۳۱۷۰۸)

حادث اعمور بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے صفین سے لوٹ کر فرمایا: اے لوگو! معاویہ کی حکومت کو ناپسند نہ کرنا کیونکہ اگر تم نے ان کو گم کر دیا تو تم دیکھو گے کہ تمہارے سر تمہارے کندھوں سے اس طرح کٹ کٹ کر گریں گے، جس طرح حنظل کے پھل درخت سے گرتے ہیں۔ (کنز العمال: ۳۱۷۱۲، البدایہ والنہایہ ج ۵ ص ۶۳۴، دار الفکر بیروت: ۱۴۱۸ھ)

حافظ ابن کثیر امام بیہقی کے حوالے سے لکھتے ہیں:

صفوان بن عمرو نے بیان کیا ہے کہ اہل شام کا لشکر ساٹھ ہزار تھا، ان میں سے بیس ہزار قتل کیے گئے اور اہل عراق کا لشکر ایک لاکھ بیس ہزار تھا، ان میں سے چالیس ہزار شہید کیے گئے اور امام بیہقی نے اس واقعہ کو ”صحیح بخاری“ اور ”صحیح مسلم“ کی اس حدیث پر منطبق کیا ہے:



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس وقت تک قیامت قائم نہیں ہوگی جب تک کہ دو عظیم جماعتیں باہم عظیم جنگ نہیں کریں گی، حالانکہ ان دونوں جماعتوں کا دین واحد ہوگا۔ الحدیث (صحیح البخاری: ۷۱۲۱، صحیح مسلم: ۱۵۷) امام بیہقی نے کہا ہے کہ وہ جماعتیں اسلام کا دعویٰ کریں گی اور رسول اللہ ﷺ کی یہ پیشین گوئی جنگ صفین پر منطبق ہوتی ہے۔ (دلائل النبوة ج ۶ ص ۳۱۹-۳۱۸، البدایہ والنہایہ ج ۵ ص ۳۷۷-۳۷۶)

نیز حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں:

امام احمد نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کے دو گروہ ہوں گے، ایک گروہ ان دونوں سے خارج ہو جائے گا (یعنی خوارج) اور دونوں گروہوں میں سے جو گروہ حق کے زیادہ قریب ہوگا، وہ ان خوارج کو قتل کرے گا۔ (مسند احمد ج ۳ ص ۷۹، سنن سعید بن منصور: ۲۹۷۲)

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں: یہ حدیث نبی ﷺ کی نبوت کی دلیل ہے، کیونکہ جس طرح نبی ﷺ نے خبر دی ہے اسی طرح واقع ہوا اور اس حدیث میں آپ نے اہل شام اور اہل عراق کے دونوں گروہوں کے اوپر اسلام کا حکم لگایا ہے۔ اس طرح نہیں جس طرح رافضی فرقہ کا زعم باطل ہے اور وہ اہل شام کو کافر قرار دیتے ہیں اور اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اصحاب حق کے زیادہ قریب تھے اور یہی اہل سنت و جماعت کا مذہب ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ حق پر تھے اور حضرت معاویہ مجتہد تھے اور ان کو اجتہاد میں خطا لاحق ہوئی اور ان کو بھی ان شاء اللہ اجر ملے گا اور حضرت علی امام برحق ہیں اور ان کو دو اجر ملیں گے، جیسا کہ حدیث میں ہے:

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب حاکم اجتہاد کرے اور اس کی رائے درست ہو تو اس کو دو اجر ملتے ہیں اور جب اس کے اجتہاد میں خطا ہو تو اس کو ایک اجر ملتا ہے۔

(صحیح البخاری: ۷۳۵۲، صحیح مسلم: ۱۷۱۶، سنن ابوداؤد: ۳۵۷۳، سنن ابن ماجہ: ۲۳۱۳، البدایہ والنہایہ ج ۵ ص ۳۸۲-۳۸۱، دار الفکر بیروت: ۱۴۱۸ھ) یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۹۴-۷ ج ۷ ص ۷۷۸-۷۷۹ پر مذکور ہے، اس کی شرح کا عنوان ہے: حضرت عمار بن یاسر کی شہادت اس کی بہت مختصر شرح ہے چند سطروں میں۔

منبر کی سیڑھیوں اور مسجد میں بڑھئی (ترکھان)  
اور مستری (کاری گر) سے مدد حاصل کرنا

۶۴ - بَابُ الْإِسْتِعَانَةِ بِالنَّجَّارِ وَالصُّنَّاعِ  
فِي أَعْوَادِ الْمَنْبَرِ وَالْمَسْجِدِ

”صنّاع“ کا لفظ عام ہے اور ”النّجار“ کا لفظ خاص ہے اور اس عبارت میں عام کا عطف خاص پر ہے۔

۴۴۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى امْرَأَةٍ أَنْ مَرِيَ غُلَامًا مِنَ النَّجَّارِ، يَعْمَلُ لِيْ أَعْوَادًا، أَجْلِسُ عَلَيْهِنَّ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبدالعزیز نے حدیث بیان کی از ابی حازم، از حضرت سہل رضی اللہ عنہ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک عورت کی طرف پیغام بھیجا کہ تم اپنے بیٹے کو حکم دو جو بڑھئی ہے کہ وہ میرے لیے (منبر کی) سیڑھیاں بنا دے جن پر میں بیٹھوں گا۔ (جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۴۱۹، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی مفصل شرح، صحیح البخاری: ۷۷۳ میں کر دی گئی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: چھت، منبر اور لکڑی پر نماز پڑھنا۔

۴۴۹ - حَدَّثَنَا خَلَادٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں خلاد نے حدیث بیان



اَيْمَنْ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا أَجْعَلُ لَكَ شَيْئًا تَقْعُدُ عَلَيْهِ؟ فَإِنِّي لِي غُلَامًا نَجَارًا قَالَ إِنَّ شَيْئًا فَعَمِلْتِ الْمُنْبَرَّ.

[اطراف الحدیث: ۲۰۹۵-۳۵۸۳-۳۵۸۵]

کی انہوں نے کہا: ہمیں عبدالواحد بن ایمن نے حدیث بیان کی از والد خود از حضرت جابر رضی اللہ عنہما کہ ایک عورت نے کہا: یا رسول اللہ! کیا میں آپ کے لیے ایسی چیز نہ بنا دوں جس پر آپ بیٹھیں؟ کیونکہ میرا لڑکا بڑھتی ہے آپ نے فرمایا: اگر تم چاہو پس اس عورت نے منبر بنا دیا۔

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) خلاد بن یحییٰ (۲) عبد الواحد بن ایمن الحسبشی المکی القرشی الحزرمی (۳) ان کے والد ایمن جو حضرت جابر سے روایت کرتے ہیں (۴) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۱۰)

### منبر بنانے کے متعلق دو حدیثوں کے تعارض کا جواب

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۳۴۹ھ لکھتے ہیں:

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہما کی حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہما کی حدیث کے خلاف ہے کیونکہ حضرت سہل کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ نے خود اس عورت سے فرمایا تھا کہ وہ اپنے بیٹے سے کہے کہ وہ میرے لیے منبر بنا دے اور حضرت جابر کی حدیث میں ہے کہ اس عورت نے اپنے بیٹے سے منبر بنوانے کی پیش کش کی تھی پھر اس نے منبر بنا دیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ پہلے اس عورت نے منبر بنوا کر دینے کی پیش کش کی ہو اور آپ کی اس میں رغبت نہ ہو پھر جب اس لڑکے نے بنا کر دینے میں تاخیر کر دی اور آپ کو پتا تھا کہ وہ خوشی سے منبر بنا کر دے رہی ہے اور آپ چاہتے تھے جلدی بن جائے تو آپ نے اس عورت سے تقاضا کیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے عورت کے پاس اس لیے پیغام بھیجا ہو کہ یہ معلوم کریں کہ وہ لڑکا کس قسم کی سیڑھیاں بنا رہا ہے اور یہ چاہا کہ وہ سیڑھیاں منبر میں ہونی چاہئیں۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ جو شخص کسی کام کے کرنے کا وعدہ کرے اور اس کی مدت معین نہ کرے اس سے اس کام کا تقاضا کرنا چاہیے اور اس کام کو مکمل کرنے کے لیے کہنا چاہیے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۲۵، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

علامہ بدرالدین عینی متوفی ۸۵۵ھ اور حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ نے اسی شرح کو معمولی تغیر سے نقل کیا ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۱۱-۳۱۰، دارالکتب العلمیہ بیروت، فتح الباری ج ۲ ص ۹۷، دارالمعرفۃ بیروت)

### جس نے مسجد بنائی

### ۶۵ - بَابُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا

اس باب میں مسجد بنانے کی فضیلت کو بیان کیا گیا ہے۔

۴۵۰ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ بَكْرٍ أَنَّ حَدَّثَهُ أَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ قَنَادَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ الْخَوْلَانِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ، عِنْدَ قَوْلِ النَّاسِ فِيهِ حِينَ بَنَى مَسْجِدَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ أَكْثَرْتُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن سلیمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے ابن وہب نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے عمرو نے خبر دی کہ بے شک بکیر نے ان کو حدیث بیان کی کہ بے شک عاصم بن عمر بن قنادہ نے ان کو حدیث بیان کی انہوں نے عبید اللہ الخولانی سے سنا انہوں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے سنا وہ بیان کرتے ہیں کہ جب انہوں نے رسول



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا. قَالَ بَكِيرٌ  
 حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ يَتَّبِعِي بِهِ وَجَهَ اللَّهِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ  
 مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ. (صحیح مسلم: ۵۳۳، الرقم المسلسل: ۱۱۶۹، سنن  
 ترمذی: ۳۱۸، سنن ابن ماجہ: ۴۳۶، صحیح ابن خزیمہ: ۱۲۹۱، مصنف ابن  
 ابی شیبہ: ج ۱ ص ۳۱۰، مسند احمد ج ۱ ص ۶۱، طبع قدیم، مسند احمد ج ۱ ص ۴۸۹،  
 مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۵۲، ۷۱، مکتبۃ الرشید،  
 ریاض ۱۴۲۶ھ)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت واضح ہے کیونکہ اس حدیث میں مسجد بنانے کی فضیلت کا ذکر ہے۔

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) یحییٰ بن سلیمان الجعفی (۲) عبد اللہ بن وہب (۳) عمرو بن الحارث ان کا لقب تھا درة الغواص (۴) بکیر بن عبد اللہ الانشج  
 المدنی یہ بہت پہلے مدینہ سے مصر چلے گئے تھے (۵) عاصم بن عمر الاوصی الانصاری یہ ۱۲۰ھ میں مدینہ میں فوت ہو گئے تھے (۶) عبید  
 اللہ بن الاسود الخولانی یہ ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے لے پالک تھے (۷) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۱۱)

### مسجد بنانے کی فضیلت

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

مساجد اللہ تعالیٰ کے گھر ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مساجد کی اپنی طرف اضافت کی ہے قرآن مجید میں ہے:

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ. (التوبہ: ۱۸)  
 اللہ کی مساجد کی صرف وہی تعمیر کرتے ہیں جو اللہ پر اور یوم  
 آخرت پر ایمان رکھتے ہیں۔

اور درج ذیل آیت میں اللہ تعالیٰ نے مساجد پر گھروں کا اطلاق فرمایا ہے:

فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيَدْعُ فِيهَا اسْمُهُ.  
 جن گھروں کو بلند کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اور ان میں اس

(النور: ۳۶) کے نام کے ذکر کرنے کا حکم دیا ہے۔

پس مسجد دنیا میں سب سے افضل گھر ہے اور زمین کا سب سے عمدہ قطعہ ہے اور اللہ تعالیٰ نے مسجد بنانے والے کو یہ فضیلت عطا  
 کی ہے کہ وہ اس کے لیے جنت میں محل بنا دے گا اور جب تک مسجد میں اللہ کا ذکر کیا جاتا رہے گا اور اس کے لیے نماز پڑھی جاتی رہے  
 گی اس کا اجر اور ثواب مسجد بنانے والے کے لیے اس کی زندگی میں بھی لکھا جاتا رہے گا اور اس کی موت کے بعد بھی لکھا جاتا رہے  
 گا اور مسجد بنانے کا وہ اجر ہے جو اس کے عمل کی جنس سے دیا جاتا رہے گا۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۲۶، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

### مسجد نبوی کی دوبارہ تعمیر پر لوگوں کے اعتراضات

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

حضرت محمود بن لبید انصاری بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مسجد نبوی بنانے کا ارادہ کیا تو لوگوں نے اس کو  
 ناپسند کیا ان کی خواہش تھی کہ مسجد کو اس کی حالت پر رہنے دیا جائے (صحیح مسلم: ۵۳۳، الرقم المسلسل: ۱۱۷۰) یعنی جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے



عہد میں مسجد تھی اس کو اسی حالت میں رہنے دیا جائے، امام بغوی نے شرح السنۃ میں کہا ہے: شاید صحابہ نے اس لیے ناپسند کیا تھا کہ حضرت عثمان نقش و نگار والے پتھروں سے مسجد بنا رہے تھے انہوں نے محض مسجد کی توسیع کرنے کو ناپسند نہیں کیا تھا اور حضرت عثمان نے مسجد کی توسیع نقش و نگار والے پتھروں سے کی تھی اور اس کو مزین بھی کیا تھا۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۹۸، دار المعرفۃ بیروت)

### مسجد بنانے کی فضیلت میں دیگر احادیث

نبی ﷺ سے روایت ہے: جس نے اللہ کے لیے مسجد بنائی خواہ چھوٹی ہو یا بڑی اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔

(سنن ترمذی: ۳۱۹)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خواہ وہ پرندے کے گڑھے جتنی ہو یا اس سے چھوٹی ہو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔ (سنن ابن ماجہ: ۷۳۸)

اس اعتراض کا جواب کہ اس حدیث میں مسجد بنانے والے کو جنت میں ایک مثل ملنے کا ذکر ہے حالانکہ

### قرآن مجید میں دس مثلوں کا بیان ہے

اس حدیث میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جنت میں اس کی مثل بنا دے گا اس پر یہ اعتراض ہے کہ مثل کے دو استعمال ہیں ایک یہ کہ اس سے مراد مطلقاً مفرد ہوتا ہے قرآن مجید میں ہے:

فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا. (المؤمنون: ۴۷)

پس انہوں نے کہا: کیا ہم اپنی مثل دو بشروں پر ایمان لے

آئیں۔

اس آیت میں ”بشرین“ تثنیہ ہے اس کے باوجود اس کی صفت مفرد کے صیغہ کے ساتھ لائی گئی ہے اس سے معلوم ہوا کہ مثل کا لفظ صرف مفرد مستعمل ہوتا ہے اور دوسرا استعمال یہ ہے کہ اس کو موصوف کے مطابق لایا جاتا ہے قرآن مجید میں ہے:

أُمَّةٌ أَمْثَالِكُمْ. (الانعام: ۳۸)

تمہاری مثل گروہ ہیں۔

اب اعتراض یہ ہے کہ اس حدیث کی بشارت کا تقاضا یہ ہے کہ مسجد بنانے والے کو جنت میں اس کی ایک مثل گھر دیا جائے حالانکہ قرآن مجید میں ہے:

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا. (الانعام: ۱۶۰)

جو شخص ایک نیکی لائے گا اس کو اس نیکی کی دس مثلیں ملیں گی۔

(۱) اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مسجد بنانے والے کو اس مسجد کی مثل دس گھر عطا فرمائے گا۔

(۲) بہ طور عدل اس کو مسجد کی مثل ایک گھر ملے گا اور بہ طور فضل اللہ تعالیٰ اس کی مثل دس گھر عطا فرمائے گا۔

(۳) نبی ﷺ کا یہ ارشاد اس آیت (الانعام: ۱۶۰) کے نزول سے پہلے تھا مگر یہ جواب بعید ہے۔

(۴) نبی ﷺ نے جو ایک مثل فرمایا ہے اس سے زیادہ کی نفی نہیں ہوتی۔

(۵) یہ زیادتی کیفیت کے اعتبار سے ہے کئی چیزیں عدد میں کم ہوتی ہیں اور کیفیت میں زیادہ ہوتی ہیں مثلاً کسی کا ایک گھر دوسروں

کے دس گھروں بلکہ سو گھروں سے افضل ہوتا ہے اور یہ فرق دنیا کی تنگی اور جنت کی وسعت کے اعتبار سے ہے کیونکہ صحیح حدیث

میں ہے: جنت میں چابک جتنی جگہ بھی دنیا اور مافیہا سے بہتر ہے۔ (صحیح البخاری: ۳۲۵۰) امام احمد نے حضرت وائلہ سے روایت

کیا ہے: اللہ اس کے لیے جنت میں اس سے افضل گھر بنا دے گا اور امام طبرانی نے حضرت ابو امامہ سے روایت کیا ہے: اللہ

اس کے لیے اس سے زیادہ وسیع گھر بنا دے گا اس سے معلوم ہوا کہ مثل ہونے سے من کل الوجوه مساوات کا قصد نہیں کیا جاتا۔



(فتح الباری ج ۲ ص ۹۹ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

### حافظ عسقلانی کے جوابات پر حافظ عینی کا تبصرہ

تیسرے جواب کے بعید ہونے کی وجہ یہ ہے کہ آپ کا یہ ارشاد الانعام: ۱۶۰ کے نزول سے پہلے تھا یہ تاریخ جاننے پر موقوف ہے اور وہ معلوم نہیں ہے۔ پانچویں جواب میں کہا ہے کہ یہ مثلیت کیفیت کے اعتبار سے ہے اور قرآن مجید میں جو دس مثلوں کا ذکر ہے وہ کمیت اور مقدار ہے، میں کہتا ہوں کہ جو مثلیت کمیت اور مقدار کے اعتبار سے ہو اس کو مساوات کہتے ہیں جیسے ایک مقدار کا دوسری مقدار کے ساتھ متحد ہونا اور جو مثلیت کیفیت کے اعتبار سے ہو اس کو مشابہت کہتے ہیں۔

اس کے بعد علامہ عینی لکھتے ہیں: مجھے جو جواب انوار الہیہ سے منکشف ہوا ہے وہ یہ ہے کہ مسجد بنانے والے کو ایک گھر کی مثل دینا یہ اللہ تعالیٰ کا عدل ہے اور اس ایک گھر کے اوپر کیفیت اور کمیت (مقدار) کے اعتبار سے اضافہ فرمانا یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۱۶ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

میں کہتا ہوں کہ اس جواب میں حافظ عینی نے کوئی نئی بات نہیں پیش کی یہی بات حافظ عسقلانی اپنے دوسرے جواب میں بیان کر چکے ہیں نئی بات یہ ہے کہ حدیث میں مذکور ہے: مسجد بنانے والے کو جنت میں اس کی مثل ملے گی اس سے ایک مثل مراد لینا مثل کے پہلے استعمال پر موقوف ہے جس میں مثل سے مراد مفرد ہوتی ہے جیسے ”أَنْوَمِنْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا“ (المؤمنون: ۴) میں ہے ”کیا ہم اپنے جیسے دو بشروں پر ایمان لائیں“۔ اور کیا ضروری ہے کہ حدیث میں مثل کا لفظ پہلے استعمال پر ہو اگر مثل کا لفظ دوسرے استعمال پر ہو جیسے ”أَمْثَالِكُمْ“ (الانعام: ۳۸) تمہاری مثل گروہ ہیں میں ہے تو پھر اس سے متعدد امثال مراد لی جاسکتی ہیں اور پھر یہ حدیث الانعام: ۱۶۰ کے خلاف نہیں ہوگی اور اس سے یہ مراد ہو سکتی ہے کہ مسجد بنانے والے کو اللہ تعالیٰ جنت میں اس کی دس مثلیں عطا فرمائے اور یہی اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کے لائق اور اس کی سنت کے مطابق ہے۔ فافہم و تشکر۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۹۱- ج ۲ ص ۸۸ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

جب کوئی شخص مسجد سے گزرے تو تیر

کی نوک کو اپنے ہاتھ سے پکڑ لے

۶۶ - بَابُ يَأْخُذُ بِنُصُولِ النَّبْلِ

إِذَا مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی شخص مسجد کے پاس سے گزرے تو تیر کے پھل یا اس کی نوک کو اپنے ہاتھ سے پکڑ کر رکھے اگر وہ اس نوک کو پکڑ کر نہیں رکھے گا تو ہو سکتا ہے وہ نوک کسی کے چبھ جائے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ بن سعید نے حدیث

بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی انہوں نے

کہا: میں نے عمرو سے پوچھا: کیا تم نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے

سنا ہے وہ کہتے تھے کہ ایک شخص مسجد سے گزرا اور اس کے ساتھ تیر

تھے تو اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے تیر کی نوک یا

پیکان کو پکڑ کر رکھو؟

۴۵۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ

قَالَ قُلْتُ لِعَمْرٍو أَسَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ

مَرَّ رَجُلٌ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ سِهَامٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ بِنِصَالِهَا؟

[اطراف الحدیث: ۴۰۷۳-۴۰۷۴]

(صحیح مسلم: ۲۶۱۳، رقم المسلسل: ۶۵۳۸، سنن نسائی: ۴۱۸، سنن ابن ماجہ: ۳۷۷۷، مسند الحمیدی: ۱۲۵۲، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۲۳۶۔

ج ۸ ص ۵۸۲، سنن دارمی: ۶۳۳-۱۳۰۲، مسند ابویعلیٰ: ۱۹۹۵-۱۹۷۱، صحیح ابن خزیمہ: ۱۳۱۶، صحیح ابن حبان: ۱۶۳، سنن بیہقی ج ۸ ص ۲۳۔



سند احمد ج ۳ ص ۳۰۸ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۳۳۱۰- ج ۲۲ ص ۲۱۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: آپ نے فرمایا: اپنے تیر کی نوک یا پیکان کو پکڑ کر رکھو۔

اس حدیث کے چار رجال ہیں جن کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

حدیث مذکور کی سند میں ابہام کا ازالہ علامہ عینی سے

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث کی سند پر یہ اعتراض ہے کہ سفیان نے کہا: میں نے عمرو سے پوچھا: کیا تم نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے یہ حدیث سنی تھی کہ وہ کہتے تھے کہ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اس کے بعد عمرو کا جواب مذکور نہیں ہے کہ انہوں نے حضرت جابر سے یہ حدیث سنی تھی یا نہیں؟ اس کی تحقیق یہ ہے کہ اس میں محدثین کا اختلاف ہے کہ قاری کے سوال کے بعد شیخ کے جواب کے ذکر کرنے کی شرط ہے یا نہیں، مذہب راجح جس پر محققین ہیں اور امام بخاری بھی انہی میں سے ہیں، وہ مذہب یہ ہے کہ شیخ کا یہ کہنا کہ ”ہاں“ یہ شرط نہیں ہے بلکہ شیخ کا سکوت کافی ہے جب کہ اس سے سوال کرنے والا بیدار مغز ہو، اس لحاظ سے حضرت جابر کی سند پر کوئی اعتراض نہیں ہے، علاوہ ازیں الاصلی کی روایت میں ہے: عمرو نے کہا: ہاں! لہذا اس سند سے اعتراض ساقط ہو گیا۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۱۷-۳۱۶)

حدیث مذکور کی سند میں ابہام کا ازالہ علامہ ابن بطلال سے

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطلال مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں اسناد ظاہر نہیں ہے کیونکہ سفیان نے عمرو سے کہا: آپ نے حضرت جابر سے یہ حدیث سنی ہے کہ ایک شخص مسجد کے پاس سے گزرا اور اس کے پاس تیر تھے تو اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے تیر کی نوک کو پکڑ کر رکھو، اور یہ نقل نہیں کیا کہ عمرو نے اس کے جواب میں کہا: ہاں! امام بخاری نے کتاب الصلوٰۃ کے علاوہ از علی بن عبد اللہ از سفیان، یہ حدیث ذکر کی ہے، اس میں ذکر ہے: سفیان نے عمرو سے کہا: کیا آپ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ ایک شخص مسجد میں تیروں کے ساتھ گزرا تو اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے تیروں کی نوکوں کو پکڑ کر رکھو؟ تو انہوں نے کہا: ہاں۔ (صحیح البخاری: ۷۰۷۳) لہذا ان کے ہاں کہنے سے سند کا ابہام دور ہو گیا۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۲۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

حدیث مذکور کی سند میں ابہام کا ازالہ علامہ عسقلانی سے

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

حدیث مذکور کی سند میں سفیان کا ذکر ہے، اس سے مراد سفیان بن عیینہ ہیں اور عمرو کا ذکر ہے، اس سے مراد عمرو بن دینار ہیں، قتیبہ نے اس سند میں عمرو بن دینار کا جواب ذکر نہیں کیا، لیکن اصیلی کی روایت میں ہے کہ انہوں نے آخر میں کہا: ہاں! امام بخاری نے کتاب الفتن میں قتیبہ کے غیر از علی بن عبد اللہ از سفیان، اس روایت کی مثل ذکر کی ہے، اس کے آخر میں مذکور ہے: انہوں نے کہا: ہاں! (صحیح البخاری: ۷۰۷۳) امام مسلم نے اس حدیث کو از سفیان از عمرو از جابر بغیر سوال اور جواب کے روایت کیا ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۶۱۳-۲۶۱۵) نیز امام بخاری اور امام مسلم نے اس حدیث کو بغیر سفیان کے از حماد بن زید از عمرو بن دینار از حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کیا ہے کہ ایک شخص مسجد میں تیروں کے ساتھ گزرا اور اس نے تیروں کی نوکوں کو ظاہر کیا ہوا تھا تو اس کو یہ حکم دیا گیا کہ وہ اپنے تیروں کی نوکوں کو پکڑ کر رکھے تاکہ وہ نوکیں کسی مسلمان کو زخمی نہ کر دیں۔ (صحیح البخاری: ۷۰۷۳، صحیح مسلم: ۲۶۱۳، رقم المسلسل: ۶۵۳۹)

حافظ عسقلانی کہتے ہیں کہ جب قاری شیخ سے پوچھے کہ کیا آپ کو فلاں نے یہ حدیث بیان کی ہے؟ تو سند میں شیخ کے جواب کو



ذکر نہ کرنا راجح مذہب ہے اور اس کے جواب کو ذکر کرنا مرجوح مذہب ہے اور امام بخاری نے دونوں مذہبوں پر عمل کیا ہے کتاب الصلوٰۃ میں قاری کے سوال کے جواب میں شیخ کا قول ذکر نہیں کیا اور کتاب الفتن میں شیخ کا قول کا ذکر کیا ہے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۱۰۰-۹۹، دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) قتیبہ بن سعید (۲) سفیان بن عیینہ (۳) عمرو بن دینار (۴) حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما ان سب کا تفصیلی تعارف

ہو چکا ہے۔ (عمدۃ القاری ج ۳ ص ۳۱۶)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے تیر کی نوک کو پکڑ لو۔

اس حدیث میں ”نھال“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: تیر اور نیزہ کے آخر میں جو لوہے کی نوک ہوتی ہے اس کو پیکان بھی کہتے

ہیں۔

### باب مذکور کی حدیث کی مؤید دیگر احادیث

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی شخص کسی مجلس یا کسی بازار میں گزرے اور اس کے ہاتھ میں تیر ہو تو

وہ اس تیر کی نوک کو پکڑ کر رکھے۔ امام ابوداؤد کی روایت میں ہے: مبادا وہ کسی مسلمان کے لگ جائے۔

(صحیح مسلم: ۲۶۱۵، الرقم المسلسل: ۶۵۳۱، سنن ابوداؤد: ۲۵۸۷، سنن ابن ماجہ: ۳۷۷۸)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے برہنہ تلواریں پکڑنے سے منع فرمایا ہے۔

(سنن ابوداؤد: ۲۵۸۸، سنن ترمذی: ۲۱۶۳)

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پاگلوں اور بچوں کو اور اپنی آوازوں کے بلند

کرنے کو اور تلواریں کے سونٹنے کو (میان سے نکالنے کو) اسی طرح کلاشکوف لہرانے کو اور فائرنگ کرنے کو) اور خریدنے اور فروخت

کرنے کو اور حدود قائم کرنے کو اور آپس میں جھگڑنے کو اپنی مسجدوں سے دور رکھو اور جمعہ کے دنوں میں اپنی مسجدوں کے دروازوں پر

لوبان وغیرہ کی دھونی دو اور وضوء کرنے کی جگہوں کو مسجدوں کے دروازوں پر بناؤ۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۷۲۹، ج ۱ ص ۳۳۱، دارالکتب

العلمیہ بیروت، المعجم الکبیر: ۳۶۹، ج ۲ ص ۱۷۳، مسند الشامیین: ۳۵۸۱، مجمع الزوائد ج ۲ ص ۲۶، کامل بن عدی: ۱۳۵۳، کنز العمال: ۲۰۸۳۵)

### مسلمانوں کا تھوڑا سا بھی ناحق خون بہنا نبی ﷺ پر دشوار ہے

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۳۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں مسلمان کی حرمت کی تاکید ہے تاکہ اس کو کوئی شخص خوف زدہ کرے نہ زخمی کرے، کیونکہ مسلمان عموماً مساجد کے

پاس سے گزرتے ہیں، خصوصاً پانچ نمازوں کے اوقات میں، پس نبی ﷺ کو یہ خطرہ ہوا کہ کسی تیر کی نوک سے کسی مسلمان کو ایذا نہ

پہنچے اور یہ نبی ﷺ کے اخلاق کریمہ کا اظہار ہے، نیز اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کسی ہتھیار سے مسلمان کا کم خون نکلے یا زیادہ

نکلے، دونوں قسم کے ہتھیاروں سے مسلمانوں کو محفوظ رکھنا ضروری ہے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۲۸-۲۷، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)

علامہ بدرالدین عینی متوفی ۸۵۵ھ، علامہ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ اور علامہ احمد القسطلانی متوفی ۹۱۱ھ سب نے یہی شرح

نقل کی ہے۔ (عمدۃ القاری ج ۳ ص ۳۱۷، فتح الباری ج ۲ ص ۱۰۰، ارشاد الساری ج ۲ ص ۱۲۵)



مسلمانوں کا مسجدوں میں فائرنگ اور بم دھماکے کرنا دنیا میں اسلام کی بدنامی کا باعث ہے

آج کل نام نہاد مسلمان دہشت گرد مسجدوں میں فائرنگ کرتے ہیں، بم دھماکے کرتے ہیں اور خودکش حملے کرتے ہیں، انہیں غور کرنا چاہیے کہ ان کا یہ عمل نبی ﷺ کے لیے کس قدر باعث اذیت ہے، زیادہ افسوس اس پر ہے کہ کئی مذہبی جماعتیں پہلے مخالف فرقوں کی مساجد میں بم دھماکے کراتی ہیں اور اپنے مخالف علماء کو ہلاک کرنے کے لیے ان پر خودکش حملے کراتی ہیں اور سادہ لوح نوجوانوں کی برین واشنگ کر کے ان کے دلوں میں شوقِ شہادت پیدا کرتی ہیں کہ فلاں عالم کافر ہے، تم خودکش دھماکے میں اس کو اڑا دو، سیدھے جنت میں جاؤ گے نہ صرف تم جنت میں جاؤ گے بلکہ اپنے تمام گھروالوں کو جنت میں لے جاؤ گے، پھر اس کے ردِ عمل میں ان کے مخالف فرقے کے لوگ انتقام لینے کے لیے اسی طرح کی کارروائی کرتے ہیں، یوں ایک دوسرے کی مساجد کی بے حرمتی کی جاتی ہے اور مسلمانوں کا خون بہتا رہتا ہے اور ملک میں بد امنی ہوتی ہے اور خوف و ہراس کی فضا پیدا ہوتی ہے اور غیر مسلم ممالک میں مسلمانوں کا مذاق اڑایا جاتا ہے کہ اس اسلام کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ امن اور سلامتی کا علم بردار ہے، بھارت میں جہاں آئے دن مسلم کش فسادات ہوتے رہتے ہیں، وہاں ہندو مسلمانوں پر طعنہ زن ہوتے ہیں، تم ہمیں مسلم کش حملوں پر کیوں مطعون کرتے ہو، تمہارے اسلامی ملک میں خود مسلمان ایک دوسرے کی گردنیں مار رہے ہیں، پاکستان میں مذہبی اختلاف کی وجہ سے مسلمان ایک دوسرے کا خون بہا رہے ہیں اور افغانستان اور عراق میں سیاسی اختلاف کی وجہ سے مسلمان ایک دوسرے کا خون بہا رہے ہیں، حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے غلطی سے ایک کلمہ گو کو قتل کر دیا تو رسول اللہ ﷺ کو اس پر اس قدر رنج ہوا اور آپ نے حضرت اسامہ کو اس قدر ملامت کی کہ انہوں نے کہا: کاش! میں اس دن سے پہلے اسلام نہ لایا ہوتا۔ (صحیح مسلم: ۹۶، الرقم المسلسل: ۲۷۱-۲۷۲) رسول اللہ ﷺ کے پاس ہر پیر اور جمعرات کو امت کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں، نیک اعمال سے آپ خوش ہوتے ہیں اور برے اعمال پر آپ استغفار کرتے ہیں۔ (الوفاء ص: ۸۲۶) کفار مکہ تو آپ کو آپ کی صرف ظاہری حیات میں رنج پہنچاتے تھے، ہم اپنی اس خون ریزی سے آپ کو قبر میں رنج پہنچا رہے ہیں!!!

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۶۵۳- ج ۲ ص ۲۳۲ پر مذکور ہے، وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

مسجد میں گزرنا

۶۷ - بَابُ الْمُرُورِ فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب تیر کے پیکان کو پکڑا ہو تو پھر اس تیر کو لے کر کوئی شخص مسجد میں جا سکتا ہے، تاہم امام بخاری کا قائم کردہ عنوان اس مفہوم کی ادائیگی سے قاصر ہے۔

۴۵۲ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ مِنْ مَسَاجِدِنَا أَوْ أَسْوَاقِنَا بِنَبْلِ فَلْيَأْخُذْ عَلَى نِصَالِهَا لَا يَغْفِرَ بِكَفِّهِ مُسْلِمًا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد الواحد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو بردہ بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: میں نے ابو بردہ سے سنا، والد خود از نبی ﷺ، آپ نے فرمایا: جو شخص ہماری مساجد میں سے کسی جگہ یا ہمارے بازار میں سے کسی جگہ تیر لے کر گزرے، پس اس کو چاہیے کہ وہ اس کے پیکان

کو پکڑ کر رکھے، وہ اپنے ہاتھ سے کسی مسلمان کو زخمی نہ کرے۔

[طرف الحدیث: ۷۰۷۵]



## حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) موسیٰ بن اسماعیل التبوذکی (۲) عبد الواحد بن زیاد (۳) ابو بردہ بريد بن عبد اللہ (۴) دوسرے ابو بردہ ان کا نام عامر ہے اور یہ پہلے ابو بردہ کے دادا ہیں (۵) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ان کا نام عبد اللہ بن قیس ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۱۸) اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: جو شخص ہماری مساجد میں سے کسی جگہ گزرے۔ اس حدیث کی شرح کے لیے گزشتہ حدیث: ۴۵۱ کا مطالعہ فرمائیں۔

## مسجد میں شعر پڑھنا

## ۶۸ - بَابُ الشِّعْرِ فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مسجد میں شعر پڑھنے کا کیا حکم ہے۔

۴۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ حَسَانَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ يَسْتَشْهَدُ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْشَدَكَ اللَّهُ، هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا حَسَانُ، أَجَبَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اللَّهُمَّ أَيْدُهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَعَمْ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الیمان الحکم بن نافع نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعیب نے خبر دی از الزہری انہوں نے کہا: مجھے ابو سلمہ بن عبد الرحمان بن عوف نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے شہادت طلب کرتے تھے کہ میں تمہیں اللہ کی قسم دیتا ہوں، کیا تم نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: اے حسان! رسول اللہ ﷺ کی طرف سے جواب دو! اے اللہ! اس کی روح القدس سے تائید فرما۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہاں!

[اطراف الحدیث: ۳۲۱۲-۶۱۵۲]

(صحیح مسلم: ۲۳۸۵، الرقم المسلسل: ۶۲۶۹، سنن ابوداؤد: ۵۰۱۳-۵۰۱۳، سنن نسائی: ۱۶، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۰۰۰۰، مسند الحمیدی: ۱۱۰۵، عمل الیوم واللیلۃ للنسائی: ۱۷۱، صحیح ابن حبان: ۱۳۸، المعجم الکبیر: ۳۵۹۶-۳۵۸۷، صحیح ابن خزیمہ: ۱۳۰۷، مصنف عبد الرزاق: ۶۳۳، المعجم الاوسط: ۶۲۸۳، مسند احمد ج ۵ ص ۲۲۲ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۱۹۳۶-۲۱۹۳۷، ج ۳ ص ۲۶۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۳۹۸، مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ)

## حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) ابو الیمان الحکم بن نافع (۲) شعیب بن ابی حمزہ ابو حمزہ کا نام دینار الحمصی ہے (۳) محمد بن مسلم بن شہاب الزہری (۴) ابو سلمہ (۵) حضرت حسان بن ثابت بن المنذر بن الحرام الانصاری المدنی، یہ رسول اللہ ﷺ کے نعت گو شاعر تھے اسلام اور جاہلیت کے نام ور شعراء میں سے تھے ابو نعیم نے کہا: عرب میں ان کی نظیر نہیں ہے کہ ایک شخص کے سلسلہ نسب میں چار ایسے افراد ہوں کہ ان میں سے ہر ایک کی عمر برابر ہو، حضرت حسان کے آباء میں سے ہر ایک کی عمر ایک سو بیس سال تھی، حضرت حسان کی عمر بھی ایک سو بیس سال تھی، ساٹھ سال وہ جاہلیت میں زندہ رہے اور ساٹھ سال اسلام میں یہ ۵۰ھ میں مدینہ میں فوت ہو گئے (۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۲۰)

## حدیث مذکور کی باب کے عنوان سے مطابقت

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت ظاہر نہیں ہے، کیونکہ باب کا عنوان ہے: مسجد میں شعر پڑھنا، اور حدیث مذکور میں مسجد میں شعر پڑھنے کا ذکر نہیں ہے، تاہم ایک اور حدیث ہے جس میں مسجد میں شعر پڑھنے کا ذکر ہے:



سعید بن المسیب بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسجد میں گزرے اور حضرت حسان شعر پڑھ رہے تھے (حضرت عمر نے ان کے مسجد میں شعر پڑھنے پر اعتراض کیا) حضرت حسان نے کہا: میں مسجد میں شعر پڑھتا تھا اور مسجد میں آپ سے افضل موجود تھے پھر نبیوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرف مڑ کر کہا: میں تمہیں اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: میری طرف سے جواب دو اے اللہ! اس کی روح القدس سے تائید فرما! حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہاں!

(صحیح البخاری: ۳۲۱۲، صحیح مسلم: ۲۳۸۵، سنن ابوداؤد: ۵۰۱۳، سنن نسائی: ۷۱۵)

جو شعر حق پر مشتمل ہو وہ مقبول ہے کیونکہ نبی ﷺ نے حضرت حسان کے اشعار پر دعا دی ہے اور ایسے اشعار کو مسجد میں پڑھنے سے منع نہیں کیا جائے گا اور اس حدیث کی روایت سے امام بخاری کا بھی یہی مقصود ہے۔

### باب مذکور کی مؤید دیگر احادیث

حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے لیے دعا فرما رہے تھے: تم ان کفار کی بھوکرو اور جبریل بھی تمہارے ساتھ ہیں۔

(صحیح مسلم: ۲۳۸۶، الرقم المسلسل: ۶۲۷۰، صحیح البخاری: ۶۱۵۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۲۹۴)

ہشام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس اکثر آتے تھے پس میں نے ان کو برا کہا (کیونکہ وہ بھی حضرت عائشہ پر تہمت لگانے والوں میں سے تھے) تو حضرت عائشہ نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! ان کو پھوڑ دو کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے مدافعت کرتے تھے۔ (صحیح مسلم: ۲۳۸۷، الرقم المسلسل: ۶۲۷۲)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ حضرت حسان نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے ابوسفیان کی بھوکرو کی اجازت دیجئے آپ نے فرمایا: میری جو اس سے قرابت ہے تم اس کا کیا کرو گے؟ حضرت حسان نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو عزت دی ہے! میں آپ کو ان لوگوں میں سے اس طرح نکال لوں گا جس طرح گندھے ہوئے آٹے میں سے بال کو نکال لیا جاتا ہے۔

(صحیح البخاری: ۴۱۳۶، صحیح مسلم: ۲۳۸۹، الرقم المسلسل: ۶۲۷۶)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قریش کی بھوکرو کیونکہ جو ان کے خلاف تیز تیروں سے زیادہ موثر ہے پھر حضرت ابن رواحہ رضی اللہ عنہ کو بلایا گیا آپ نے فرمایا: ان کی بھوکرو نہ مت کرو حضرت ابن رواحہ نے ان کی مذمت کی لیکن آپ اس سے راضی نہیں ہوئے پھر حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کو بلایا گیا پھر حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو بلایا گیا جب وہ آپ کے پاس آئے تو حضرت حسان نے کہا: اب وقت آ گیا ہے کہ تم اس شیر کو بلاؤ جو اپنی دم سے مارتا ہے پھر انہوں نے اپنے ہونٹوں سے زبان باہر نکالی اور اس کو ہلانے لگے پھر کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے! میں ان کو اپنی زبان سے اس طرح چیر پھاڑ کر رکھ دوں گا جس طرح چمڑے کو پھاڑتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جلدی نہ کرو کیونکہ ابو بکر قریش کے نسب کو سب سے زیادہ جاننے والے ہیں اور ان میں میرا نسب بھی ہے تاکہ ابو بکر میرا نسب ان سے الگ کر دیں حضرت حسان ابو بکر کے پاس گئے پھر لوٹ آئے اور کہا: یا رسول اللہ! آپ کا نسب الگ کر دیا گیا ہے اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے! میں آپ کو ان سے اس طرح نکال لوں گا جس طرح گندھے ہوئے آٹے سے بال نکال لیا جاتا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب تک تم اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے جواب دیتے رہو گے روح القدس تمہاری تائید کرتا رہے گا نیز حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے



کہ حسان نے کفار قریش کی ہجو اور مذمت کر کے مسلمانوں کو شفا دی ہے (یعنی ان کا دل ٹھنڈا کر دیا) اور کفار کے دلوں کو بیمار کر دیا۔

(صحیح مسلم: ۲۳۹۰، الرقم المسلسل: ۶۲۷۸)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت حسان کے لیے منبر رکھتے تھے وہ اس پر کھڑے ہو کر ان لوگوں کی ہجو (مذمت) کرتے تھے جو رسول اللہ ﷺ کی شان میں بدگوئی کرتے تھے پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک روح القدس حسان کے ساتھ ہوتے ہیں جب تک وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے موافقت کرتے ہیں۔

(سنن ابوداؤد: ۵۰۱۵، سنن ترمذی: ۲۸۳۶، مسند احمد ج ۶ ص ۷۲)

مسجد میں جن اشعار کا پڑھنا جائز ہے اور جن اشعار کا پڑھنا جائز نہیں ہے

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس باب کی حدیث سے معلوم ہوا کہ جو اشعار برحق ہیں ان کا مسجد میں پڑھنا جائز ہے اور جن اشعار میں جھوٹ، خیالی باتیں، عشقیہ مضامین، عورتوں اور شراب کی تعریف اور فسق و فجور کا ذکر ہو ان کا مسجد میں پڑھنا جائز نہیں ہے۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ مسجد میں قصاص لیا جائے یا مسجد میں اشعار پڑھے جائیں یا مسجد میں حدود قائم کی جائیں۔ (سنن ابوداؤد: ۳۳۹۰)

عمر و بن شعیب اپنے والد عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے اور اپنے دادا حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مسجد میں اشعار پڑھنے سے اور خرید و فروخت کرنے سے اور جمعہ کے دن نماز سے پہلے حلقہ بنانے سے منع فرمایا ہے۔ (سنن ترمذی: ۳۲۲، سنن ابوداؤد: ۱۰۷۹، سنن نسائی: ۷۱۳-۷۱۳، سنن ابن ماجہ: ۱۱۳۳-۷۶۶-۷۳۹، مسند احمد ج ۲ ص ۷۹)

امام عبد الرزاق نے از ابن المنکد راز اسید بن عبد الرحمن روایت کی ہے کہ ایک شاعر نبی ﷺ کے پاس آیا اس وقت آپ مسجد میں تھے اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں شعر پڑھوں، آپ نے فرمایا: نہیں، اس نے کہا: کیوں نہیں، تو آپ نے فرمایا: مسجد سے نکل جاؤ، اس نے مسجد سے باہر آ کر شعر پڑھے تب رسول اللہ ﷺ نے اس کو کپڑا عطا فرمایا اور فرمایا: یہ اس کا عوض ہے کہ تم نے اپنے رب کی مدح کی ہے۔

امام ابن خزیمہ نے اپنی صحیح میں ان اشعار کو جمع کیا ہے، جن کا مسجد میں پڑھنا جائز ہے اور ان اشعار کو جمع کیا ہے، جن کا مسجد میں پڑھنا ممنوع ہے اور ابو نعیم اصفہانی نے کتاب المساجد میں لکھا ہے کہ جاہلیت کے اشعار کو اور باطل لوگوں کے اشعار کو مسجد میں پڑھنا جائز نہیں ہے اور اسلام کے اشعار کو اور برحق لوگوں کے اشعار کو مسجد میں پڑھنا ممنوع نہیں ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۲۲، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

کس قسم کے اشعار کا بنانا اور پڑھنا جائز ہے اور کس قسم کے اشعار کا بنانا اور پڑھنا جائز نہیں ہے

جن اشعار میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی بے ادبی ہو یا جنت کی تنقیص کی گئی ہو، فسق، فجور اور فحش کلام ہو اور نیک مسلمانوں کی ہجو اور مذمت کی گئی ہو ایسے شعر بنانا اور پڑھنا جائز ہے ایسے اشعار کی حدیث میں مذمت کی گئی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی شخص کے پیٹ میں تھے بھری ہوئی ہو وہ اس سے بہتر ہے کہ اس میں (بے ہودہ) شعر بھرا ہوا ہو۔

(سنن ابوداؤد: ۵۰۰۹، صحیح مسلم: ۲۲۵۸، سنن ترمذی: ۲۸۵۲، سنن ابن ماجہ: ۳۷۶۰، مسند احمد ج ۱ ص ۱۷۵، صحیح البخاری: ۱۱۵۵)



صحیح البخاری، صحیح مسلم اور سنن ابوداؤد میں یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور سنن ترمذی، سنن ابن ماجہ اور مسند میں یہ حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

اور جن اشعار میں اللہ تعالیٰ اس کے رسول ﷺ کی حمد اور نعت ہو، قرآن مجید اور احادیث صحیحہ کے ہدایت اور نصیحت پر مشتمل مایم ہوں، اولیاء اللہ کی منقبت اور کفار کی مذمت ہو، ان اشعار کا بنانا اور پڑھنا جائز ہے، حدیث میں ہے:

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بعض اشعار میں ضرور حکمت ہے۔

(صحیح البخاری: ۶۱۳۵، سنن ابوداؤد: ۵۰۱۰-۳۰۷۵۵)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بے شک بعض اشعار میں حکمتیں ہوتی ہیں۔

(سنن ابوداؤد: ۳۷۵۶، سنن ترمذی: ۲۸۳۵، مسند احمد ج ۱ ص ۳۶۹)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شاعر کی کبھی ہوئی سب سے سچی بات وہ ہے جو لبید نے

سنو! اللہ کے سوا ہر چیز باطل (فانی) ہے۔

الا کل شیء ما خلا اللہ باطل.

(صحیح البخاری: ۶۱۳۷، صحیح مسلم: ۲۲۵۶، سنن ترمذی: ۲۸۳۹، مسند احمد ج ۲ ص ۲۲۸)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ عمرۃ القضاء ادا کرنے کے لیے مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے، حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ آپ کے آگے آگے یہ اشعار پڑھتے ہوئے چل رہے تھے:

اے اولادِ کفار! آپ کا راستہ چھوڑ دو۔

خلوا بنی الکفار عن سبیلہ

آج ہم قرآن مجید کے حکم کے موافق تم پر ضرب لگائیں گے۔

الیوم نضربکم علی تنزیلہ

ایسی ضرب جو کھوپڑی کو اپنی جگہ سے اکھاڑ دے گی۔

ضربا یزیل الہام عن مقبلہ

اور دوست کو دوست سے جدا کر دے گی۔

ویذہل الخلیل عن خلیلہ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن رواحہ رضی اللہ عنہ سے کہا: تم رسول اللہ ﷺ کے سامنے اور اللہ تعالیٰ کے حرم میں شعر پڑھ رہے ہو! تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عمر! اس کو رہنے دو، یہ اشعار کفار میں تیروں سے زیادہ تیزی سے تاثیر کرتے ہیں۔

(سنن ترمذی: ۲۸۳۷، سنن نسائی: ۲۸۹۳-۲۸۷۳)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا: کیا نبی ﷺ نے کبھی کوئی شعر پڑھا ہے؟ حضرت عائشہ نے فرمایا: آپ حضرت ابن رواحہ رضی اللہ عنہ کے اشعار پڑھتے تھے اور آپ یہ شعر پڑھتے تھے:

زمانہ تمہارے پاس ان لوگوں کی خبریں لاتا ہے جن کو تم نے

ویاتیک بالآخبار من لم تزود.

(سنن ترمذی: ۲۸۳۸، مسند احمد ج ۶ ص ۱۳۸) زاوراہ نہیں دیا۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۶۲۶۲-ج ۶ ص ۱۱۵۵ پر مذکور ہے، اس کی شرح کا عنوان ہے: حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کی سوانح۔

مسجد میں جنگی مشق کرنے

۶۹ - بَابُ أَصْحَابِ الْجِرَابِ

والے اصحاب

فِي الْمَسْجِدِ



اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مسجد میں جنگی مشق کرنا جائز ہے، اس باب کے عنوان میں اصحاب الحراب کا ذکر ہے اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو دین اسلام کے دشمنوں کے خلاف ہتھیاروں سے جنگ کرنے کی مشق کرتے ہیں۔

۴۵۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عَلَى  
بَابِ حُجْرَتِي وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرُنِي بِرِدَائِهِ  
أَنْظُرُ إِلَى لَعِبِهِمْ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد العزیز بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی از صالح از ابن شہاب انہوں نے کہا: مجھے عروہ بن الزبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک دن رسول اللہ ﷺ کو اپنے حجرہ کے دروازہ پر دیکھا اور حبشی مسجد میں جنگی مشقیں کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ مجھے اپنی چادر میں چھپا رہے تھے میں ان کی مشقوں کو دیکھ رہی تھی۔

[اطراف الحدیث: ۳۵۵-۹۵۰-۹۸۸-۵۱۹۰-۵۲۳۶]

(صحیح مسلم: ۸۹۲، الرقم المسلسل: ۲۰۳۰، سنن النسائی: ۱۵۹۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۷۹۸، مسند الحمیدی: ۲۵۴، المعجم الاوسط: ۳۲۱۳، مسند احمد ج ۶)

ص ۵۷ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۳۲۹۶، ج ۴۰ ص ۳۳۸، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عبد العزیز بن عبد اللہ بن یحییٰ ابو القاسم القرشی العامری المدنی (۲) ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف (۳) صالح بن کیسان ابو محمد مدرب یہ عمر بن عبد العزیز کے بیٹے ہیں (۴) محمد بن مسلم بن شہاب الزہری (۵) عروہ بن الزبیر بن العوام (۶) ابراہیم بن المنذر الحزامی (۷) عبد اللہ بن وہب (۸) یونس بن یزید الایلی (۹) حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۳۳)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: اور حبشی مسجد میں جنگی مشقیں کر رہے تھے۔

### مسجد میں جنگی مشقوں کی توجیہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا ہے کہ مسجد کو مسلمانوں کی نماز باجماعت کے لیے بنایا گیا ہے اور جن کاموں کی دین میں منفعت ہو ان کا مسجد میں کرنا بھی جائز ہے اور جنگی مشق کرنے سے جسم کی ورزش ہوتی ہے اور اعضاء اور پٹھے مضبوط ہوتے ہیں اور میدان جہاد میں کفایت سے لڑنے کی مشق ہوتی ہے لہذا اس کو مسجد اور غیر مسجد دونوں جگہ کرنا جائز ہے۔

اس میں یہ دلیل بھی ہے کہ جو جائز کھیل ہو اس کو دیکھنا جائز ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت عائشہ کو یہ کھیل اس لیے دیکھنے دیا ہوتا کہ حضرت عائشہ اس کھیل کی بعض حرکات کی روایت کریں اور مسلمانوں کو ان ہتھیاروں سے جنگ کرنے کا طریقہ معلوم ہو جائے۔

اس حدیث میں نبی ﷺ کے خلق کریم اور اپنی زوجہ کے ساتھ حسن معاشرت کا ذکر ہے تاکہ مسلمان اپنی بیویوں کے ساتھ اچھے طریقہ سے پیش آئیں اور ان کی جائز خواہشوں کو پورا کریں، کیا تم نے نہیں دیکھا کہ نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے لیے حجاب کیا ہوا تھا اور وہ حبشیوں کے کھیل کو دیکھ رہی تھیں۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۳۱، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)



اس اعتراض کا جواب کہ مسجد میں جنگی مشق کرنا قرآن اور حدیث کے خلاف ہے

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

علامہ ابن التین نے ابوالحسن اللخمی سے نقل کیا ہے کہ مسجد میں جنگی مشق کرنا قرآن اور سنت سے منسوخ ہے قرآن مجید میں ہے:

فِي بُيُوتِ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ  
جنگی مشق کے بلند کرنے کا اور جن گھروں میں اپنے نام

کے ذکر کو بلند کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے وہاں صبح اور شام اللہ کی

يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ (النور: ۳۶)

تسبیح کرتے ہیں ○

ان گھروں سے مراد مساجد ہیں جہاں اللہ کا نام ذکر کیا جاتا ہے اور صبح اور شام اس کی تسبیح کی جاتی ہے، معترض کا مقصد یہ ہے کہ

مساجد میں صرف اللہ کا ذکر اور تسبیح ہونی چاہیے اور جنگی مشقیں ایک قسم کا کھیل ہیں اس سے مسجد کو پاک رکھنا چاہیے؟ اس کا جواب یہ

ہے کہ جنگی مشقیں اور فوجی ورزشیں جہاد کی تیاری اور اس کی تربیت کا حصہ ہیں اور جہاد اللہ تعالیٰ کے نام کو اور اس کے دین کو سر بلند

کرنے کا ذریعہ ہے اس لیے یہ آیت جنگی مشقوں کے خلاف نہیں ہے۔

اسی طرح انہوں نے کہا ہے کہ درج ذیل حدیث بھی مسجد میں جنگی مشقوں کے خلاف ہے:

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پاگلوں اور بچوں کو اور اپنی آوازوں کے بلند

کرنے کو اور تلواروں کے سونٹنے کو اور خرید و فروخت کرنے کو اور حدود قائم کرنے کو اور آپس میں جھگڑنے کو اپنی مسجدوں سے دور

رکھو۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۷۲۹-ج ۲۰ ص ۳۶۹)

اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے اور یہ صحیح البخاری کی اس صحیح السنہ روایت کے معارض نہیں ہو سکتی اور اگر اس

حدیث کو صحیح بخاری کی اس حدیث کے لیے نسخ کہا جائے تو نسخ کے لیے تاریخ کا علم ہونا ضروری ہے اور یہاں تاریخ معلوم نہیں ہے۔

بعض فقہاء مالکیہ نے امام مالک سے نقل کیا ہے کہ وہ حبشی مسجد سے باہر جنگی مشق کر رہے تھے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مسجد میں تھیں،

لیکن یہ امام مالک سے ثابت نہیں ہے اور یہ اس حدیث کی بعض سندوں کے خلاف ہے اور بعض روایات میں یہ ہے کہ حضرت عمر

رضی اللہ عنہ نے انہیں مسجد میں کھیلنے سے منع کیا تو نبی ﷺ نے ان سے فرمایا: ان کو چھوڑ دو اور جنگی مشق کرنا محض کھیل نہیں ہے بلکہ اس

میں جنگ کے موقع پر بہادری سے پیش آنے کی مشق کی جاتی ہے اور دشمن سے لڑنے کا حوصلہ ملتا ہے۔

اس کے بعد حافظ ابن حجر عسقلانی نے علامہ ابن بطلال کی عبارت نقل کی ہے جس کو ہم پیش کر چکے ہیں۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۱۰۲ دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

امام بخاری لکھتے ہیں: ابراہیم بن المنذر نے اضافہ کیا ہے:

۴۵۵- زَادَ اِبْرَاهِيْمُ بِنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ

ہمیں ابن وہب نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے یونس نے

اَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ

خبردی از ابن شہاب از عروہ از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا انہوں نے بیان

عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا: میں نے نبی ﷺ کو دیکھا اور حبشی اپنی جنگی مشقوں کے

وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ بِحِرَابِهِمْ

ساتھ مشق کر رہے تھے۔

اس حدیث کی شرح کے لیے گزشتہ حدیث: ۳۵۳ کا مطالعہ فرمائیں۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۹۶۱-ج ۲ ص ۶۶۷ پر مذکور ہے۔ اس کا عنوان ہے: حضرت عائشہ کا حبشیوں کے کھیل کو



دیکھنا۔

۷۰- بَابُ ذِكْرِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ عَلَى

الْمِنْبَرِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد کے منبر پر خرید و فروخت  
کا ذکر کرنا

اس باب میں یہ بیان کیا جائے گا کہ مسجد کے منبر پر خرید و فروخت کی خبر سنانا جائز ہے۔

۴۵۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اتَّهَمَهَا بَرِيرَةُ تَسْأَلُهَا فِي كِتَابَتِهَا فَقَالَتْ إِنْ شِئْتَ أَعْطَيْتُ أَهْلَكَ وَيَكُونُ الْوَلَاءُ لِي وَقَالَ أَهْلُهَا إِنْ شِئْتَ أَعْطَيْتَهَا مَا بَقِيَ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً إِنْ شِئْتَ أَعْتَقْتُهَا وَيَكُونُ الْوَلَاءُ لَنَا فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتَهُ ذَلِكَ فَقَالَ ابْتَاعِيهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ! مَنْ اشْتَرَطَ شَرْطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ وَإِنْ اشْتَرَطَ مِائَةَ مَرَّةٍ قَالَ عَلِيُّ قَالَ يَحْيَى وَعَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ وَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ أَنَّ بَرِيرَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ صَعِدَ الْمِنْبَرِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی از یحییٰ از عمرہ از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا انہوں نے بیان کیا کہ ان کے پاس حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا آئیں اور ان سے یہ سوال کیا کہ وہ ان کا زر کتابت ادا کر دیں حضرت عائشہ نے فرمایا: اگر تم چاہو تو میں تمہارے مالکوں کو تمہارا زر کتابت ادا کر دوں اور ولاء میرے لیے ہوگی حضرت بریرہ کے مالکوں نے کہا: اگر آپ چاہیں تو باقی رقم ادا کر دیں سفیان نے ایک بار کہا: اگر آپ چاہیں تو اس کو آزاد کر دیں اور ولاء ہمارے لیے ہوگی پس جب رسول اللہ ﷺ آئے تو میں نے آپ سے اس کا ذکر کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: تم بریرہ کو خرید کر آزاد کر دو کیونکہ ولاء اس کے لیے ہوتی ہے جو آزاد کرتا ہے پھر رسول اللہ ﷺ منبر پر کھڑے ہوئے ایک بار سفیان نے کہا: رسول اللہ ﷺ منبر پر چڑھے اور فرمایا: ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرط عائد کرتے ہیں جو کتاب اللہ میں نہیں ہے جس نے ایسی شرط لگائی جو کتاب اللہ میں نہیں ہے وہ شرط اس کے لیے نہیں ہوگی خواہ وہ سو شرطیں لگائے۔ علی نے کہا: یحییٰ نے کہا اور عبد الوہاب نے از یحییٰ از عمرہ اور جعفر بن عمرو نے کہا از یحییٰ انہوں نے کہا: میں نے عمرہ سے سنا انہوں نے کہا: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا۔ اس حدیث کو امام مالک نے روایت کیا ہے از یحییٰ از عمرہ کہ حضرت بریرہ اور اس میں منبر پر چڑھنے کا ذکر نہیں کیا۔

[اطراف الحدیث: ۱۳۹۳-۲۱۵۵-۲۱۶۸-۲۵۳۶-۲۵۶۰]

۲۵۶۱-۲۵۶۳-۲۵۶۴-۲۵۶۵-۲۵۶۸-۲۵۷۱-۲۵۷۲-۲۵۷۳-۲۵۷۴-۲۵۷۵-۲۵۷۶-۲۵۷۷-۲۵۷۸-۲۵۷۹-۲۵۸۰-۲۵۸۱-۲۵۸۲-۲۵۸۳-۲۵۸۴-۲۵۸۵-۲۵۸۶-۲۵۸۷-۲۵۸۸-۲۵۸۹-۲۵۹۰-۲۵۹۱-۲۵۹۲-۲۵۹۳-۲۵۹۴-۲۵۹۵-۲۵۹۶-۲۵۹۷-۲۵۹۸-۲۵۹۹-۲۶۰۰-۲۶۰۱-۲۶۰۲-۲۶۰۳-۲۶۰۴-۲۶۰۵-۲۶۰۶-۲۶۰۷-۲۶۰۸-۲۶۰۹-۲۶۱۰-۲۶۱۱-۲۶۱۲-۲۶۱۳-۲۶۱۴-۲۶۱۵-۲۶۱۶-۲۶۱۷-۲۶۱۸-۲۶۱۹-۲۶۲۰-۲۶۲۱-۲۶۲۲-۲۶۲۳-۲۶۲۴-۲۶۲۵-۲۶۲۶-۲۶۲۷-۲۶۲۸-۲۶۲۹-۲۶۳۰-۲۶۳۱-۲۶۳۲-۲۶۳۳-۲۶۳۴-۲۶۳۵-۲۶۳۶-۲۶۳۷-۲۶۳۸-۲۶۳۹-۲۶۴۰-۲۶۴۱-۲۶۴۲-۲۶۴۳-۲۶۴۴-۲۶۴۵-۲۶۴۶-۲۶۴۷-۲۶۴۸-۲۶۴۹-۲۶۵۰-۲۶۵۱-۲۶۵۲-۲۶۵۳-۲۶۵۴-۲۶۵۵-۲۶۵۶-۲۶۵۷-۲۶۵۸-۲۶۵۹-۲۶۶۰-۲۶۶۱-۲۶۶۲-۲۶۶۳-۲۶۶۴-۲۶۶۵-۲۶۶۶-۲۶۶۷-۲۶۶۸-۲۶۶۹-۲۶۷۰-۲۶۷۱-۲۶۷۲-۲۶۷۳-۲۶۷۴-۲۶۷۵-۲۶۷۶-۲۶۷۷-۲۶۷۸-۲۶۷۹-۲۶۸۰-۲۶۸۱-۲۶۸۲-۲۶۸۳-۲۶۸۴-۲۶۸۵-۲۶۸۶-۲۶۸۷-۲۶۸۸-۲۶۸۹-۲۶۹۰-۲۶۹۱-۲۶۹۲-۲۶۹۳-۲۶۹۴-۲۶۹۵-۲۶۹۶-۲۶۹۷-۲۶۹۸-۲۶۹۹-۲۷۰۰-۲۷۰۱-۲۷۰۲-۲۷۰۳-۲۷۰۴-۲۷۰۵-۲۷۰۶-۲۷۰۷-۲۷۰۸-۲۷۰۹-۲۷۱۰-۲۷۱۱-۲۷۱۲-۲۷۱۳-۲۷۱۴-۲۷۱۵-۲۷۱۶-۲۷۱۷-۲۷۱۸-۲۷۱۹-۲۷۲۰-۲۷۲۱-۲۷۲۲-۲۷۲۳-۲۷۲۴-۲۷۲۵-۲۷۲۶-۲۷۲۷-۲۷۲۸-۲۷۲۹-۲۷۳۰-۲۷۳۱-۲۷۳۲-۲۷۳۳-۲۷۳۴-۲۷۳۵-۲۷۳۶-۲۷۳۷-۲۷۳۸-۲۷۳۹-۲۷۴۰-۲۷۴۱-۲۷۴۲-۲۷۴۳-۲۷۴۴-۲۷۴۵-۲۷۴۶-۲۷۴۷-۲۷۴۸-۲۷۴۹-۲۷۵۰-۲۷۵۱-۲۷۵۲-۲۷۵۳-۲۷۵۴-۲۷۵۵-۲۷۵۶-۲۷۵۷-۲۷۵۸-۲۷۵۹-۲۷۶۰-۲۷۶۱-۲۷۶۲-۲۷۶۳-۲۷۶۴-۲۷۶۵-۲۷۶۶-۲۷۶۷-۲۷۶۸-۲۷۶۹-۲۷۷۰-۲۷۷۱-۲۷۷۲-۲۷۷۳-۲۷۷۴-۲۷۷۵-۲۷۷۶-۲۷۷۷-۲۷۷۸-۲۷۷۹-۲۷۸۰-۲۷۸۱-۲۷۸۲-۲۷۸۳-۲۷۸۴-۲۷۸۵-۲۷۸۶-۲۷۸۷-۲۷۸۸-۲۷۸۹-۲۷۹۰-۲۷۹۱-۲۷۹۲-۲۷۹۳-۲۷۹۴-۲۷۹۵-۲۷۹۶-۲۷۹۷-۲۷۹۸-۲۷۹۹-۲۸۰۰-۲۸۰۱-۲۸۰۲-۲۸۰۳-۲۸۰۴-۲۸۰۵-۲۸۰۶-۲۸۰۷-۲۸۰۸-۲۸۰۹-۲۸۱۰-۲۸۱۱-۲۸۱۲-۲۸۱۳-۲۸۱۴-۲۸۱۵-۲۸۱۶-۲۸۱۷-۲۸۱۸-۲۸۱۹-۲۸۲۰-۲۸۲۱-۲۸۲۲-۲۸۲۳-۲۸۲۴-۲۸۲۵-۲۸۲۶-۲۸۲۷-۲۸۲۸-۲۸۲۹-۲۸۳۰-۲۸۳۱-۲۸۳۲-۲۸۳۳-۲۸۳۴-۲۸۳۵-۲۸۳۶-۲۸۳۷-۲۸۳۸-۲۸۳۹-۲۸۴۰-۲۸۴۱-۲۸۴۲-۲۸۴۳-۲۸۴۴-۲۸۴۵-۲۸۴۶-۲۸۴۷-۲۸۴۸-۲۸۴۹-۲۸۵۰-۲۸۵۱-۲۸۵۲-۲۸۵۳-۲۸۵۴-۲۸۵۵-۲۸۵۶-۲۸۵۷-۲۸۵۸-۲۸۵۹-۲۸۶۰-۲۸۶۱-۲۸۶۲-۲۸۶۳-۲۸۶۴-۲۸۶۵-۲۸۶۶-۲۸۶۷-۲۸۶۸-۲۸۶۹-۲۸۷۰-۲۸۷۱-۲۸۷۲-۲۸۷۳-۲۸۷۴-۲۸۷۵-۲۸۷۶-۲۸۷۷-۲۸۷۸-۲۸۷۹-۲۸۸۰-۲۸۸۱-۲۸۸۲-۲۸۸۳-۲۸۸۴-۲۸۸۵-۲۸۸۶-۲۸۸۷-۲۸۸۸-۲۸۸۹-۲۸۹۰-۲۸۹۱-۲۸۹۲-۲۸۹۳-۲۸۹۴-۲۸۹۵-۲۸۹۶-۲۸۹۷-۲۸۹۸-۲۸۹۹-۲۹۰۰-۲۹۰۱-۲۹۰۲-۲۹۰۳-۲۹۰۴-۲۹۰۵-۲۹۰۶-۲۹۰۷-۲۹۰۸-۲۹۰۹-۲۹۱۰-۲۹۱۱-۲۹۱۲-۲۹۱۳-۲۹۱۴-۲۹۱۵-۲۹۱۶-۲۹۱۷-۲۹۱۸-۲۹۱۹-۲۹۲۰-۲۹۲۱-۲۹۲۲-۲۹۲۳-۲۹۲۴-۲۹۲۵-۲۹۲۶-۲۹۲۷-۲۹۲۸-۲۹۲۹-۲۹۳۰-۲۹۳۱-۲۹۳۲-۲۹۳۳-۲۹۳۴-۲۹۳۵-۲۹۳۶-۲۹۳۷-۲۹۳۸-۲۹۳۹-۲۹۴۰-۲۹۴۱-۲۹۴۲-۲۹۴۳-۲۹۴۴-۲۹۴۵-۲۹۴۶-۲۹۴۷-۲۹۴۸-۲۹۴۹-۲۹۵۰-۲۹۵۱-۲۹۵۲-۲۹۵۳-۲۹۵۴-۲۹۵۵-۲۹۵۶-۲۹۵۷-۲۹۵۸-۲۹۵۹-۲۹۶۰-۲۹۶۱-۲۹۶۲-۲۹۶۳-۲۹۶۴-۲۹۶۵-۲۹۶۶-۲۹۶۷-۲۹۶۸-۲۹۶۹-۲۹۷۰-۲۹۷۱-۲۹۷۲-۲۹۷۳-۲۹۷۴-۲۹۷۵-۲۹۷۶-۲۹۷۷-۲۹۷۸-۲۹۷۹-۲۹۸۰-۲۹۸۱-۲۹۸۲-۲۹۸۳-۲۹۸۴-۲۹۸۵-۲۹۸۶-۲۹۸۷-۲۹۸۸-۲۹۸۹-۲۹۹۰-۲۹۹۱-۲۹۹۲-۲۹۹۳-۲۹۹۴-۲۹۹۵-۲۹۹۶-۲۹۹۷-۲۹۹۸-۲۹۹۹-۳۰۰۰-۳۰۰۱-۳۰۰۲-۳۰۰۳-۳۰۰۴-۳۰۰۵-۳۰۰۶-۳۰۰۷-۳۰۰۸-۳۰۰۹-۳۰۱۰-۳۰۱۱-۳۰۱۲-۳۰۱۳-۳۰۱۴-۳۰۱۵-۳۰۱۶-۳۰۱۷-۳۰۱۸-۳۰۱۹-۳۰۲۰-۳۰۲۱-۳۰۲۲-۳۰۲۳-۳۰۲۴-۳۰۲۵-۳۰۲۶-۳۰۲۷-۳۰۲۸-۳۰۲۹-۳۰۳۰-۳۰۳۱-۳۰۳۲-۳۰۳۳-۳۰۳۴-۳۰۳۵-۳۰۳۶-۳۰۳۷-۳۰۳۸-۳۰۳۹-۳۰۴۰-۳۰۴۱-۳۰۴۲-۳۰۴۳-۳۰۴۴-۳۰۴۵-۳۰۴۶-۳۰۴۷-۳۰۴۸-۳۰۴۹-۳۰۵۰-۳۰۵۱-۳۰۵۲-۳۰۵۳-۳۰۵۴-۳۰۵۵-۳۰۵۶-۳۰۵۷-۳۰۵۸-۳۰۵۹-۳۰۶۰-۳۰۶۱-۳۰۶۲-۳۰۶۳-۳۰۶۴-۳۰۶۵-۳۰۶۶-۳۰۶۷-۳۰۶۸-۳۰۶۹-۳۰۷۰-۳۰۷۱-۳۰۷۲-۳۰۷۳-۳۰۷۴-۳۰۷۵-۳۰۷۶-۳۰۷۷-۳۰۷۸-۳۰۷۹-۳۰۸۰-۳۰۸۱-۳۰۸۲-۳۰۸۳-۳۰۸۴-۳۰۸۵-۳۰۸۶-۳۰۸۷-۳۰۸۸-۳۰۸۹-۳۰۹۰-۳۰۹۱-۳۰۹۲-۳۰۹۳-۳۰۹۴-۳۰۹۵-۳۰۹۶-۳۰۹۷-۳۰۹۸-۳۰۹۹-۳۱۰۰-۳۱۰۱-۳۱۰۲-۳۱۰۳-۳۱۰۴-۳۱۰۵-۳۱۰۶-۳۱۰۷-۳۱۰۸-۳۱۰۹-۳۱۱۰-۳۱۱۱-۳۱۱۲-۳۱۱۳-۳۱۱۴-۳۱۱۵-۳۱۱۶-۳۱۱۷-۳۱۱۸-۳۱۱۹-۳۱۲۰-۳۱۲۱-۳۱۲۲-۳۱۲۳-۳۱۲۴-۳۱۲۵-۳۱۲۶-۳۱۲۷-۳۱۲۸-۳۱۲۹-۳۱۳۰-۳۱۳۱-۳۱۳۲-۳۱۳۳-۳۱۳۴-۳۱۳۵-۳۱۳۶-۳۱۳۷-۳۱۳۸-۳۱۳۹-۳۱۴۰-۳۱۴۱-۳۱۴۲-۳۱۴۳-۳۱۴۴-۳۱۴۵-۳۱۴۶-۳۱۴۷-۳۱۴۸-۳۱۴۹-۳۱۵۰-۳۱۵۱-۳۱۵۲-۳۱۵۳-۳۱۵۴-۳۱۵۵-۳۱۵۶-۳۱۵۷-۳۱۵۸-۳۱۵۹-۳۱۶۰-۳۱۶۱-۳۱۶۲-۳۱۶۳-۳۱۶۴-۳۱۶۵-۳۱۶۶-۳۱۶۷-۳۱۶۸-۳۱۶۹-۳۱۷۰-۳۱۷۱-۳۱۷۲-۳۱۷۳-۳۱۷۴-۳۱۷۵-۳۱۷۶-۳۱۷۷-۳۱۷۸-۳۱۷۹-۳۱۸۰-۳۱۸۱-۳۱۸۲-۳۱۸۳-۳۱۸۴-۳۱۸۵-۳۱۸۶-۳۱۸۷-۳۱۸۸-۳۱۸۹-۳۱۹۰-۳۱۹۱-۳۱۹۲-۳۱۹۳-۳۱۹۴-۳۱۹۵-۳۱۹۶-۳۱۹۷-۳۱۹۸-۳۱۹۹-۳۲۰۰-۳۲۰۱-۳۲۰۲-۳۲۰۳-۳۲۰۴-۳۲۰۵-۳۲۰۶-۳۲۰۷-۳۲۰۸-۳۲۰۹-۳۲۱۰-۳۲۱۱-۳۲۱۲-۳۲۱۳-۳۲۱۴-۳۲۱۵-۳۲۱۶-۳۲۱۷-۳۲۱۸-۳۲۱۹-۳۲۲۰-۳۲۲۱-۳۲۲۲-۳۲۲۳-۳۲۲۴-۳۲۲۵-۳۲۲۶-۳۲۲۷-۳۲۲۸-۳۲۲۹-۳۲۳۰-۳۲۳۱-۳۲۳۲-۳۲۳۳-۳۲۳۴-۳۲۳۵-۳۲۳۶-۳۲۳۷-۳۲۳۸-۳۲۳۹-۳۲۴۰-۳۲۴۱-۳۲۴۲-۳۲۴۳-۳۲۴۴-۳۲۴۵-۳۲۴۶-۳۲۴۷-۳۲۴۸-۳۲۴۹-۳۲۵۰-۳۲۵۱-۳۲۵۲-۳۲۵۳-۳۲۵۴-۳۲۵۵-۳۲۵۶-۳۲۵۷-۳۲۵۸-۳۲۵۹-۳۲۶۰-۳۲۶۱-۳۲۶۲-۳۲۶۳-۳۲۶۴-۳۲۶۵-۳۲۶۶-۳۲۶۷-۳۲۶۸-۳۲۶۹-۳۲۷۰-۳۲۷۱-۳۲۷۲-۳۲۷۳-۳۲۷۴-۳۲۷۵-۳۲۷۶-۳۲۷۷-۳۲۷۸-۳۲۷۹-۳۲۸۰-۳۲۸۱-۳۲۸۲-۳۲۸۳-۳۲۸۴-۳۲۸۵-۳۲۸۶-۳۲۸۷-۳۲۸۸-۳۲۸۹-۳۲۹۰-۳۲۹۱-۳۲۹۲-۳۲۹۳-۳۲۹۴-۳۲۹۵-۳۲۹۶-۳۲۹۷-۳۲۹۸-۳۲۹۹-۳۳۰۰-۳۳۰۱-۳۳۰۲-۳۳۰۳-۳۳۰۴-۳۳۰۵-۳۳۰۶-۳۳۰۷-۳۳۰۸-۳۳۰۹-۳۳۱۰-۳۳۱۱-۳۳۱۲-۳۳۱۳-۳۳۱۴-۳۳۱۵-۳۳۱۶-۳۳۱۷-۳۳۱۸-۳۳۱۹-۳۳۲۰-۳۳۲۱-۳۳۲۲-۳۳۲۳-۳۳۲۴-۳۳۲۵-۳۳۲۶-۳۳۲۷-۳۳۲۸-۳۳۲۹-۳۳۳۰-۳۳۳۱-۳۳۳۲-۳۳۳۳-۳۳۳۴-۳۳۳۵-۳۳۳۶-۳۳۳۷-۳۳۳۸-۳۳۳۹-۳۳۴۰-۳۳۴۱-۳۳۴۲-۳۳۴۳-۳۳۴۴-۳۳۴۵-۳۳۴۶-۳۳۴۷-۳۳۴۸-۳۳۴۹-۳۳۵۰-۳۳۵۱-۳۳۵۲-۳۳۵۳-۳۳۵۴-۳۳۵۵-۳۳۵۶-۳۳۵۷-۳۳۵۸-۳۳۵۹-۳۳۶۰-۳۳۶۱-۳۳۶۲-۳۳۶۳-۳۳۶۴-۳۳۶۵-۳۳۶۶-۳۳۶۷-۳۳۶۸-۳۳۶۹-۳۳۷۰-۳۳۷۱-۳۳۷۲-۳۳۷۳-۳۳۷۴-۳۳۷۵-۳۳۷۶-۳۳۷۷-۳۳۷۸-۳۳۷۹-۳۳۸۰-۳۳۸۱-۳۳۸۲-۳۳۸۳-۳۳۸۴-۳۳۸۵-۳۳۸۶-۳۳۸۷-۳۳۸۸-۳۳۸۹-۳۳۹۰-۳۳۹۱-۳۳۹۲-۳۳۹۳-۳۳۹۴-۳۳۹۵-۳۳۹۶-۳۳۹۷-۳۳۹۸-۳۳۹۹-۳۴۰۰-۳۴۰۱-۳۴۰۲-۳۴۰۳-۳۴۰۴-۳۴۰۵-۳۴۰۶-۳۴۰۷-۳۴۰۸-۳۴۰۹-۳۴۱۰-۳۴۱۱-۳۴۱۲-۳۴۱۳-۳۴۱۴-۳۴۱۵-۳۴۱۶-۳۴۱۷-۳۴۱۸-۳۴۱۹-۳۴۲۰-۳۴۲۱-۳۴۲۲-۳۴۲۳-۳۴۲۴-۳۴۲۵-۳۴۲۶-۳۴۲۷-۳۴۲۸-۳۴۲۹-۳۴۳۰-۳۴۳۱-۳۴۳۲-۳۴۳۳-۳۴۳۴-۳۴۳۵-۳۴۳۶-۳۴۳۷-۳۴۳۸-۳۴۳۹-۳۴۴۰-۳۴۴۱-۳۴۴۲-۳۴۴۳-۳۴۴۴-۳۴۴۵-۳۴۴۶-۳۴۴۷-۳۴۴۸-۳۴۴۹-۳۴۵۰-۳۴۵۱-۳۴۵۲-۳۴۵۳-۳۴۵۴-۳۴۵۵-۳۴۵۶-۳۴۵۷-۳۴۵۸-۳۴۵۹-۳۴۶۰-۳۴۶۱-۳۴۶۲-۳۴۶۳-۳۴۶۴-۳۴۶۵-۳۴۶۶-۳۴۶۷-۳۴۶۸-۳۴۶۹-۳۴۷۰-۳۴۷۱-۳۴۷۲-۳۴۷۳-۳۴۷۴-۳۴۷۵-۳۴۷۶-۳۴۷۷-۳۴۷۸-۳۴۷۹-۳۴۸۰-۳۴۸۱-۳۴۸۲-۳۴۸۳-۳۴۸۴-۳۴۸۵-۳۴۸۶-۳۴۸۷-۳۴۸۸-۳۴۸۹-۳۴۹۰-۳۴۹۱-۳۴۹۲-۳۴۹۳-۳۴۹۴-۳۴۹۵-۳۴۹۶-۳۴۹۷-۳۴۹۸-۳۴۹۹-۳۵۰۰-۳۵۰۱-۳۵۰۲-۳۵۰۳-۳۵۰۴-۳۵۰۵-۳۵۰۶-۳۵۰۷-۳۵۰۸-۳۵۰۹-۳۵۱۰-۳۵۱۱-۳۵۱۲-۳۵۱۳-۳۵۱۴-۳۵۱۵-۳۵۱۶-۳۵۱۷-۳۵۱۸-۳۵۱۹-۳۵۲۰-۳۵۲۱-۳۵۲۲-۳۵۲۳-۳۵۲۴-۳۵۲۵-۳۵۲۶-۳۵۲۷-۳۵۲۸-۳۵۲۹-۳۵۳۰-۳۵۳۱-۳۵۳۲-۳۵۳۳-۳۵۳۴-۳۵۳۵-۳۵۳۶-۳۵۳۷-۳۵۳۸-۳۵۳۹-۳۵۴۰-۳۵۴۱-۳۵۴۲-۳۵۴۳-۳۵۴۴-۳۵۴۵-۳۵۴۶-۳۵۴۷-۳۵۴۸-۳۵۴۹-۳۵۵۰-۳۵۵۱-۳۵۵۲-۳۵۵۳-۳۵۵۴-۳۵۵۵-۳۵۵۶-۳۵۵۷-۳۵۵۸-۳۵۵۹-۳۵۶۰-۳۵۶۱-۳۵۶۲-۳۵۶۳-۳۵۶۴-۳۵۶۵-۳۵۶۶-۳۵۶۷-۳۵۶۸-۳۵۶۹-۳۵۷۰-۳۵۷۱-۳۵۷۲-۳۵۷۳-۳۵۷۴-۳۵۷۵-۳۵۷۶-۳۵۷۷-۳۵۷۸-۳۵۷۹-۳۵۸۰-۳۵۸۱-۳۵۸۲-۳۵۸۳-۳۵۸۴-۳۵۸۵-۳۵۸۶-۳۵۸۷-۳۵۸۸-۳۵۸۹-۳۵۹۰-۳۵۹۱-۳۵۹۲-۳۵۹۳-۳۵۹۴-۳۵۹۵-۳۵۹۶-۳۵۹۷-۳۵۹۸-۳۵۹۹-۳۶۰۰-۳۶۰۱-۳۶۰۲-۳۶۰۳-۳۶۰۴-۳۶۰۵-۳۶۰۶-۳۶۰۷-۳۶۰۸-۳۶۰۹-۳۶۱۰-۳۶۱۱-۳۶۱۲-۳۶۱۳-۳۶۱۴-۳۶۱۵-۳۶۱۶-۳۶۱۷-۳۶۱۸-۳۶۱۹-۳۶۲۰-۳۶۲۱-۳۶۲۲-۳۶۲۳-۳۶۲۴-۳۶۲۵-۳۶۲۶-۳۶۲۷-۳۶۲۸-۳۶۲۹-۳۶۳۰-۳۶۳۱-۳۶۳۲-۳۶۳۳-۳۶۳۴-۳۶۳۵-۳۶۳۶-۳۶۳۷-۳۶۳۸-۳۶۳۹-۳۶۴۰-۳۶۴۱-۳۶۴۲-۳۶۴۳-۳۶۴۴-۳۶۴۵-۳۶۴۶-۳۶۴۷-۳۶۴۸-۳۶۴۹-۳۶۵۰-۳۶۵۱-۳۶۵۲-۳۶۵۳-۳۶۵۴-۳۶۵۵-۳۶۵۶-۳۶۵۷-۳۶۵۸-۳۶۵۹-۳۶۶۰-۳۶۶۱-۳۶۶۲-۳۶۶۳-۳۶۶۴-۳۶۶۵-۳۶۶۶-۳۶۶۷-۳۶۶۸-۳۶۶۹-۳۶۷۰-۳۶۷۱-۳۶۷۲-۳۶۷۳-۳۶۷۴-۳۶۷۵-۳۶۷۶-۳۶۷۷-۳۶۷۸-۳۶۷۹-۳۶۸۰-۳۶۸۱-۳۶۸۲-۳۶۸۳-۳۶۸۴-۳۶۸۵-۳۶۸۶-۳۶۸۷-۳۶۸۸-۳۶۸۹-۳۶۹۰-۳۶۹۱-۳۶۹۲-۳۶۹۳-۳۶۹۴-۳۶۹۵-۳۶۹۶-۳۶۹۷-۳۶۹۸-۳۶۹۹-۳۷۰۰-۳۷۰۱-۳۷۰۲-۳۷۰۳-۳۷۰۴-۳۷۰۵-۳۷۰۶-۳۷۰۷-۳۷۰۸-۳۷۰۹-۳۷۱۰-۳۷۱۱-۳۷۱۲-۳۷۱۳-۳۷۱۴-۳۷۱۵-۳۷۱۶-۳۷۱۷-۳۷۱۸-۳۷۱۹-۳۷۲۰-۳۷۲۱-۳۷۲۲-۳۷۲۳-۳۷۲۴-۳۷۲۵-۳۷۲۶-۳۷۲۷-۳۷۲۸-۳۷۲۹-۳۷۳۰-۳۷۳۱-۳۷۳۲-۳۷۳۳-۳۷۳۴-۳۷۳۵-۳۷۳۶-۳۷۳۷-۳۷۳۸-۳۷۳۹-۳۷۴۰-۳۷۴۱-۳۷۴۲-۳۷۴۳-۳۷۴۴-۳۷۴۵-۳۷۴۶-۳۷۴۷-۳۷۴۸-۳۷۴۹-۳۷۵۰-۳۷۵۱-۳۷۵۲-۳۷۵۳-۳۷۵۴-۳۷۵۵-۳۷۵۶-۳۷۵۷-۳۷۵۸-۳۷۵۹-۳۷۶۰-۳۷۶۱-۳۷۶۲-۳۷۶۳-۳۷۶۴-۳۷۶۵-۳۷۶۶-۳۷۶۷-۳۷۶۸-۳۷۶۹-۳۷۷۰-۳۷۷۱-۳۷۷۲-۳۷۷۳-۳۷۷۴-۳۷



## حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا تذکرہ

اس حدیث میں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ہے۔

علامہ عزالدین ابن الاثیر علی بن محمد الجزری المتوفی ۶۳۰ھ لکھتے ہیں:

حضرت بریرہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی باندی تھیں، یہ پہلے بنی ہلال کے کسی شخص کی باندی تھیں، ایک قول یہ ہے کہ ابو احمد بن جحش کی باندی تھیں، ایک قول یہ ہے کہ چند انصار کی باندی تھیں، انہوں نے ان کو مکاتب کر دیا، پھر انہوں نے ان کو حضرت عائشہ کے ہاتھ فروخت کر دیا، پھر حضرت عائشہ نے ان کو آزاد کر دیا۔

ان کے خاوند کا نام مغیث تھا، وہ غلام تھے، جب حضرت بریرہ آزاد ہوئیں تو ان کو اختیار دیا گیا کہ وہ اس کے نکاح میں برقرار رہیں یا علیحدہ ہو جائیں، انہوں نے علیحدہ ہونے کو اختیار کر لیا، مغیث ان سے بہت محبت کرتے تھے، وہ ان کے فراق میں مدینہ کی گلیوں میں روتے ہوئے پھرتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے حضرت بریرہ سے ان کی سفارش کی کہ وہ ان سے دوبارہ نکاح کر لیں، حضرت بریرہ نے حضور سے پوچھا: آیا یہ آپ کا حکم ہے یا آپ ان کی سفارش فرما رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: بلکہ میں سفارش کر رہا ہوں، حضرت بریرہ نے کہا: پھر میں ان سے نکاح کا ارادہ نہیں کرتی، اس میں اختلاف ہے کہ ان کے خاوند آزاد تھے یا غلام، صحیح بات یہ ہے کہ وہ غلام تھے۔ (ان کو بعد میں آزاد کر دیا گیا تھا۔ سعیدی غفرلہ)

عبدالملک بن مروان نے بیان کیا کہ میں حضرت بریرہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، انہوں نے کہا: اے عبدالملک! میں تم میں چند خصلتیں دیکھ رہی ہوں، بے شک تم اس حکومت کی امارت کے اہل ہو، اگر تم حکم ران بن جاؤ تو خون ریزی سے پرہیز کرنا، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس شخص نے کسی کا ناحق خون بہایا ہوگا تو اس کو جنت کے دروازے سے دھتکار دیا جائے گا۔ (کامل ابن عدی ج ۳ ص ۱۱۳۰، تاریخ بغداد ج ۱۳ ص ۲۹، مجمع الزوائد ج ۷ ص ۳۰۱، کنز العمال: ۳۹۲۱، اسد الغابہ ج ۷ ص ۳۸-۳۷، دارالکتب العلمیہ بیروت، ۱۴۱۰ھ)

حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا سے صرف ایک حدیث روایت کی گئی ہے۔

(خلاصہ تذهیب تہذیب الکمال ج ۳ ص ۳۸۵، دارالکتب العلمیہ بیروت، ۱۴۲۲ھ)

## زر کتابت یا بدل کتابت کا معنی

اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ درخواست کی کہ وہ ان کا زر کتابت ادا کر دیں۔ جس غلام یا لونڈی کو اس کا مالک یہ کہے کہ تم اگر اتنی رقم مجھے لا کر دے دو تو تم آزاد ہو، اس غلام کو مکاتب اور اس باندی کو مکاتبہ کہتے ہیں اور اس رقم کو زر کتابت یا بدل کتابت کہتے ہیں، خواہ وہ رقم کما کر لائے یا کسی سے لا کر دے دے، مکاتب غلامی کی ذلت سے نکل جاتا ہے کیونکہ وہ محنت مزدوری کر سکتا ہے لیکن ابھی مکمل آزاد نہیں ہوتا، اس لیے اگر وہ کسی کا نقصان کر دے تو اس کا تاوان اس کے مالک کو دینا ہوگا، وہ ایک طرح سے آزاد ہے اور ایک طرح سے غلام ہے، وہ شتر مرغ کی طرح ہے، اگر اس سے اڑنے کے لیے کہا جائے تو وہ کہتا ہے: میں تو اونٹ ہوں، کیا اونٹ اڑتا ہے اور اگر اس پر بوجھ لادنے کے لیے کہا جائے تو وہ کہتا ہے: میں تو پرندہ ہوں، کیا پرندہ پر بوجھ لادا جاتا ہے، سو یہی حال مکاتب کا ہوتا ہے، بہر حال حضرت بریرہ سے ان کے مالکوں نے کہا تھا: تم اتنی رقم لا کر دو تو تم آزاد ہو، سو حضرت بریرہ اس رقم کے حصول کے لیے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی تھیں۔



## وَلَاءٌ كَمَا مَعْنَى

اگر باندی یا غلام آزاد ہونے کے بعد کچھ مال و دولت کما کر حاصل کرے اور مر جائے پھر اگر اس کے وارث ہوں تو وہ مال اس کے وارثوں کو دیا جائے گا اور اگر اس کے وارث نہ ہوں تو پھر وہ مال اس کے آزاد کرنے والے کو دیا جاتا ہے اس کو عصبہ سبھی اور مولائے عتاقہ کہتے ہیں اور اس غلام یا باندی کی اس وراثت کو ولاء کہتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے قاعدہ کے مطابق حضرت بریرہ سے یہ فرمایا تھا کہ میں تم کو مطلوبہ رقم دے دوں گی اور ولاء میری ہوگی اور حضرت بریرہ کے مالکوں نے مطلوبہ رقم لے کر آزاد کرنے کے لیے یہ شرط عائد کی تھی کہ ولاء ہمارے لیے ہوگی اس شرط کا رسول اللہ ﷺ نے رد فرمایا تھا۔

## سنت پر کتاب اللہ کا اطلاق

رسول اللہ ﷺ نے منبر پر کھڑے ہو کر فرمایا: ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرط عائد کرتے ہیں جو کتاب اللہ میں نہیں ہے۔ کتاب اللہ سے مراد شریعت ہے خواہ قرآن مجید ہو یا سنت ہو اور رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہوتی ہے (حدیث مذکور: ۴۵۶) اور حضرت بریرہ کے مالکان جو شرط لگا رہے تھے کہ ولاء ان کے لیے ہوگی سو یہ شرط سنت کے خلاف تھی جس کو رسول اللہ ﷺ نے کتاب اللہ سے تعبیر فرمایا کیونکہ آپ کی سنت پر عمل کرنے کا حکم بھی کتاب اللہ میں ہے قرآن مجید میں ہے: مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ. (النساء: ۸۰) جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کر لی۔

## مسجد میں خرید و فروخت کا ناجائز ہونا

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں: مساجد کو صرف اللہ تعالیٰ کے ذکر تلاوت قرآن اور نماز کے لیے بنایا گیا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں خرید و فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے امام مالک اور علماء کی ایک جماعت کا یہی مذہب ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم کسی شخص کو مسجد میں خرید و فروخت کرتے ہوئے دیکھو تو کہو: اللہ تمہاری تجارت میں نفع نہ دے اور جب تم دیکھو کہ کوئی شخص مسجد میں اپنی کسی گم شدہ چیز کا اعلان کر رہا ہے تو کہو: اللہ تم پر وہ چیز واپس نہ کرے۔ (مجمع الزوائد ج ۲ ص ۲۵)

امام مالک نے عطاء بن یسار سے روایت کیا ہے کہ جو شخص مسجد میں خرید و فروخت کا ارادہ کرے تو تم اس سے کہو کہ تم دنیا کے بازار میں جاؤ یہ آخرت کا بازار ہے۔

مسجد صرف امور اللہ کے لیے ہے اور جو چیز امور اللہ سے نہ ہو اس کو مسجد سے دور رکھنا واجب ہے۔

(شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۳۶-۱۳۵ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

## اپنے غلام یا باندی کو مکاتب کرنے کا ثبوت

حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: وہ ان کا زر کتابت ادا کریں اس سے معلوم ہوا کہ غلام یا لونڈی کو مکاتب بنانا جائز ہے قرآن مجید میں ہے:

وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ بِمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا. (النور: ۴۳)

اور تمہارے غلاموں اور باندیوں میں سے جو مکاتب ہونا چاہے سو تم اس کو مکاتب کر دیا کرو اگر تمہارے علم میں اس کے اندر



بھلائی ہو۔

یعنی تمہارا غلام یہ کہے کہ اگر میں آپ کو اتنا مال لادوں تو آپ مجھے آزاد کر دیں اور تم اس کو قبول کر لو تو وہ غلام مکاتب ہو جائے گا خواہ وہ مال محنت مزدوری کر کے حاصل کرے یا کسی سے بہ طور مدد مانگے اور جب تک وہ مال ادا نہیں کرے گا وہ مکمل آزاد نہیں ہوگا۔

**جب باندی کو آزاد کر دیا جائے تو اس کے لیے خیار عتق کا ثبوت**

حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا پہلے حضرت مغیث کے نکاح میں تھیں، جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کا زکر کتابت ادا کر دیا اور وہ آزاد ہو گئیں تو انہوں نے حضرت مغیث سے نکاح کو فسخ کر دیا کیونکہ جب باندی آزاد کر دی جائے تو اس کو اختیار ہوتا ہے کہ وہ نکاح سابق کو برقرار رکھے یا نہیں کیونکہ باندی کا شوہر اس کے اوپر دو طلاقوں کا مالک ہوتا ہے اور آزاد عورت کا شوہر اس پر تین طلاقوں کا مالک ہوتا ہے تو جب باندی آزاد کر دی جاتی ہے تو اس پر اس کے شوہر کی ملکیت بڑھ جاتی ہے، اس لیے اس موقع پر باندی کو اختیار دیا جاتا ہے کہ وہ اپنے اوپر خاوند کی اس زیادہ ملکیت کو قبول کرتی ہے نہیں؟ اس کو خیار عتق کہتے ہیں، حضرت بریرہ نے اس اختیار سے کام لیتے ہوئے آزاد ہوتے ہی حضرت مغیث رضی اللہ عنہ سے نکاح کو فسخ کر دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ کے خاوند غلام تھے، ان کا نام مغیث تھا، گویا کہ میں ان کو دیکھ رہا ہوں، وہ حضرت بریرہ کے پیچھے پیچھے روتے ہوئے پھر رہے تھے اور ان کے آنسو ان کی ڈاڑھی پر بہ رہے تھے، نبی ﷺ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے عباس! کیا تم اس پر تعجب نہیں کرتے کہ مغیث کو بریرہ سے کتنی محبت ہے اور بریرہ کو مغیث سے کتنی نفرت ہے، پھر نبی ﷺ نے حضرت بریرہ سے فرمایا: کاش! تم مغیث سے رجوع کر لیتیں، انہوں نے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے حکم دے رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! میں صرف سفارش کر رہا ہوں، حضرت بریرہ نے کہا: مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

(صحیح البخاری: ۵۲۸۳)

اس حدیث میں ہماری دلیل ہے کہ جب باندی آزاد کر دی جائے تو اس کو خیار عتق حاصل ہوتا ہے۔

**اس کی تحقیق کہ جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تو اس وقت ان کے شوہر مغیث آزاد تھے یا غلام؟**

علامہ علی بن سلطان محمد القاری متوفی ۱۰۱۲ھ لکھتے ہیں:

باندی یا مکاتبہ جب آزاد کر دی جائے تو اس کو اختیار دیا جاتا ہے خواہ وہ آزاد کے نکاح میں ہو یا غلام کے، امام شافعی نے کہا: جب باندی آزاد کر دی جائے تو اس کو اختیار نہیں ہوتا جب اس کا شوہر آزاد ہو، امام مالک اور امام احمد کا بھی یہی قول ہے اور اختلاف کا سبب یہ ہے کہ جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تھا تو اس میں اختلاف ہے کہ ان کے شوہر اس وقت آزاد تھے یا غلام تھے، بعض روایات میں ہے: اس وقت ان کے شوہر آزاد تھے اور بعض میں ہے: وہ اس وقت غلام تھے۔

اسود بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ کو آزاد کرنے کے لیے خریدا، ان کے مالکوں نے ان کی ولاء کی شرط لگائی، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے حضرت بریرہ کو آزاد کرنے کے لیے خریدا ہے اور ان کے مالک ان کی ولاء کی شرط لگا رہے ہیں، آپ نے فرمایا: تم اس کو آزاد کر دو، کیونکہ ولاء اس کے لیے ہوتی ہے جو آزاد کرتا ہے، اسود نے کہا: حضرت عائشہ نے اس کو خرید کر آزاد کر دیا اور حضرت بریرہ کو اختیار دیا گیا تو انہوں نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا اور کہا: اگر مجھے اتنا اتنا مال بھی دیا جائے تو میں مغیث کے ساتھ نہیں رہوں گی۔ اسود نے کہا کہ ان کے خاوند آزاد تھے، امام بخاری نے کہا کہ اسود کا قول منقطع ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں نے ان کے خاوند کو غلام دیکھا ہے اور حضرت ابن عباس کا قول زیادہ صحیح ہے۔



(صحیح البخاری: ۶۷۵۴، سنن ابوداؤد: ۳۲۲۹، سنن ترمذی: ۱۱۵۵، سنن نسائی: ۳۴۴۹)

امام نسائی نے علقمہ اور اسود سے روایت کی ہے کہ ان دونوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ جس دن حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا اس دن حضرت بریرہ کے خاوند آزاد تھے یا غلام تھے؟ تو حضرت عائشہ نے فرمایا: اس دن وہ آزاد تھے۔

(سنن نسائی: ۲۶۱۰-۳۴۳۷-۳۴۳۶ باب: خيار الامة تعتق وزوجها حر)

صحیح مسلم: ۱۵۰۴، سنن ابوداؤد: ۲۲۳۳، سنن ترمذی: ۱۱۵۴، اور سنن نسائی: ۳۴۵۱ میں مذکور ہے کہ حضرت بریرہ کے خاوند غلام تھے اسی طرح صحیح البخاری: ۵۲۸۳ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ان احادیث میں صرف یہ ذکر ہے کہ حضرت مغیث غلام تھے یہ ذکر نہیں ہے کہ جس وقت حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تھا اس وقت وہ غلام تھے لہذا ہو سکتا ہے کہ وہ پہلے غلام رہے ہوں اور جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تھا اس وقت وہ آزاد ہو چکے ہوں سوان روایات میں دونوں احتمال ہیں اور امام نسائی کی صحیح حدیث میں یہ تصریح ہے کہ جس وقت حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تھا اس وقت ان کے شوہر آزاد تھے پس یہ محتمل روایات امام نسائی کی صریح حدیث کے معارض نہیں ہو سکتیں۔

امام طحاوی نے کہا ہے کہ جب یہ آثار مختلف ہیں تو ان میں تطبیق دینا واجب ہے اور تطبیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ وہ پہلے غلام تھے بعد میں آزاد کر دیئے گئے اس کا الٹ تو نہیں ہو سکتا کیونکہ آزاد شخص پر غلامی نہیں آتی تو ان احادیث کو اسی پر محمول کرنا پڑے گا کہ جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تو ان کے خاوند آزاد تھے اور اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ جب کسی باندی کو آزاد کیا جائے تو اس کو اختیار دیا جاتا ہے کہ وہ نکاح سابق کو برقرار رکھے یا نہ رکھے کیونکہ نبی ﷺ نے حضرت بریرہ سے ارشاد فرمایا: جاؤ! تمہارے ساتھ تمہاری فرج بھی آزاد ہو گئی ہے۔ (سنن دارقطنی ج ۳ ص ۲۱۹ دار المعرفۃ بیروت)

(فتح باب العنایۃ فی شرح النقایۃ ج ۲ ص ۳۹۹-۳۹۷، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۴۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے دیگر فوائد

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

- (۱) جب کسی بدعت کا وقوع ہو تو امام کے لیے مستحب ہے کہ وہ لوگوں کو خطاب کر کے اس بدعت کا رد کرے جس طرح رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کا رد کیا جنہوں نے حضرت بریرہ کو مکاتبہ کرنے کے لیے یہ شرط لگائی کہ ان کی ولاء وہ لیں گے۔
- (۲) امام کے لیے یہ مستحب ہے کہ جب وہ کسی کے بڑے کام کا رد کرے تو لوگوں کے سامنے اس برائی کے مرتکب کا نام لے کر اس کو رسوا نہ کرے جس طرح رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرط لگاتے ہیں جو کتاب اللہ میں نہیں ہے اور ان کا نام نہیں لیا۔
- (۳) اس حدیث میں برائی کا ازالہ کرنے میں بہت مبالغہ فرمایا ہے اور اس کی بہت مذمت کی ہے۔
- (۴) حضرت بریرہ کو مکاتبہ کیا گیا تھا اور ان کے شوہر کو مکاتبہ نہیں کیا گیا تھا اس سے معلوم ہوا کہ بغیر شوہر کے صرف بیوی کو مکاتبہ کرنا جائز ہے یہ اس تقدیر پر ہے جب حضرت مغیث بھی غلام ہوں جیسا کہ بعض روایات میں ہے۔
- (۵) جب کسی باندی کو مکاتبہ کر دیا جائے تو اس کے شوہر کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ اس کو زر کتابت کے حصول کے لیے تگ و دو کرنے سے منع کرے جیسا کہ حضرت مغیث نے حضرت بریرہ کو منع نہیں کیا۔
- (۶) اس سے یہ بھی استدلال ہو سکتا ہے کہ مکاتبہ کے اوپر اس دوران اپنے خاوند کی خدمت کرنا لازم نہیں ہے۔



(۷) مکاتبہ کے خاوند کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنی بیوی کو مکاتبہ ہونے سے منع کرے جب کہ اس کو یہ علم ہو کہ اگر اس کی بیوی آزاد ہوگئی تو وہ خیار عتق سے اس کے نکاح کو مسترد کر سکتی ہے کیونکہ حضرت بریرہ نے ایسا ہی کیا اس کے باوجود حضرت مغیث نے ان کو مکاتبہ ہونے کی سعی سے منع نہیں کیا۔

(۸) شادی شدہ باندی کو فروخت کرنے سے اس پر طلاق واقع نہیں ہوتی کیونکہ جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ کو خرید لیا تب بھی حضرت بریرہ حضرت مغیث کے نکاح میں تھیں تا آنکہ حضرت بریرہ نے خود نکاح سابق کو مسترد کر دیا۔

(۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ کا زر کتابت قسط وار ادا کیا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر انکار نہیں فرمایا اس سے معلوم ہوا کہ زر کتابت کو نقد اور ادھار دونوں طرح ادا کرنا جائز ہے۔

(۱۰) جن روایات میں مذکور ہے کہ حضرت مغیث غلام تھے اور حضرت بریرہ آزاد کردی گئی تھیں تو اگر حضرت بریرہ اس سابق نکاح کو برقرار رکھتیں تو جائز تھا اس طرح ایک آزاد عورت غلام کے نکاح میں ہوتی اس سے معلوم ہوا کہ آزاد عورت کا غلام سے نکاح جائز ہے اور اس سے غیر کفو میں نکاح کا جواز ثابت ہوا اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اسلام میں ذات پات کا اعتبار نہیں بس فریقین کا مسلمان ہونا ضروری ہے یا پھر لڑکی کا اہل کتاب سے ہونا ضروری ہے۔

(۱۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی کا خبر دینا بھی معتبر ہے کیونکہ حضرت بریرہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو یہ خبر دی کہ ان کے مالکوں نے ان کو مکاتبہ کر دیا ہے اور اس بناء پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کارروائی کی۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۳۵-۳۳۴ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

## مسجد میں قرض کا تقاضا کرنا

### اور مقروض کو پکڑنا

## ۷۱ - بَابُ التَّقَاضِي وَالْمَلَاذِمَةِ

### فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مقروض سے مسجد میں قرض کا تقاضا کرنا اور مقروض کو مسجد میں پکڑ لینا جائز ہے۔

۴۵۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ كَعْبِ أَنَّهُ تَقَاضَى  
ابْنَ أَبِي حَدَرَةَ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ،  
فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا حَتَّى  
كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ فَنَادَى يَا كَعْبُ، قَالَ لَبَّيْكَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ صَعُ مِنْ دَيْنِكَ هَذَا وَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَيْ  
الشَّطْرَ، قَالَ لَقَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ قُمْ  
فَاقْضِهِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یونس نے خبر دی از الزہری از عبد اللہ بن کعب بن مالک از حضرت کعب رضی اللہ عنہ کہ انہوں نے حضرت ابن ابی حدرہ رضی اللہ عنہ سے اپنے اس قرض کا مسجد میں تقاضا کیا جو ان پر تھا پس ان دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں حتی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان آوازوں کو اپنے گھر میں سن لیا آپ ان دونوں کی طرف نکلے حتی کہ آپ نے اپنے حجرہ کا پردہ کھولا پھر آپ نے آواز دی: اے کعب! انہوں نے کہا: لے بیٹا! یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: تم اپنے قرض سے اتنا کم کر دو اور ہاتھ سے اشارہ کر کے بتایا: نصف انہوں نے کہا: میں نے کر دیا یا رسول اللہ! پھر آپ نے (ابن ابی حدرہ سے) فرمایا: اٹھو! اب ان کا قرض ادا کر دو۔

[اطراف الحدیث: ۳۷۱-۲۳۱۸-۲۳۲۳-۲۴۰۶-۲۴۱۰]



(صحیح مسلم: ۱۵۵۸، الرقم المسلسل: ۳۹۰۹، سنن ابوداؤد: ۳۵۹۵، سنن نسائی: ۵۳۱۳-۵۳۰۸، السنن الکبریٰ للنسائی: ۵۹۶۵، سنن ابن ماجہ: ۲۳۲۹، المعجم الکبیر: ۱۷۷-۱۹۷، الاحاد والمثنائی: ۲۰۱۷، السنن الکبریٰ للبیہقی ج ۶ ص ۵۲، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۵۷۹۱-۱۵۷۹۲، ج ۲۵ ص ۸۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال کا تعارف

(۱) عبد اللہ بن محمد بن عبد اللہ بن جعفر بن الیمان ابو جعفر الجعفی البخاری المعروف بالمسندی، یہ بہ روز جمعرات ۲۳ ذوالقعدة ۲۲۹ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) عثمان بن عمر ابن فارسی البصری (۳) یونس بن یزید (۴) محمد بن الزہری (۵) عبد اللہ بن کعب بن مالک الانصاری سلمی المدنی (۶) حضرت کعب بن مالک الانصاری الشاعر رضی اللہ عنہ، یہ ان تین میں سے ایک ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے توبہ قبول فرمائی تھی اور جن کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی تھی:

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَقُوا. (التوبہ: ۱۱۸)

اور ان تین شخصوں کی توبہ قبول فرمائی جو (غزوہ تبوک سے) پیچھے رہ گئے تھے۔

ان سے ۸۰ حدیثیں مروی ہیں، امام بخاری نے ان میں سے چار حدیثیں روایت کی ہیں، یہ مدینہ منورہ میں ۵۰ھ میں فوت ہو گئے تھے، جب یہ نابینا ہو گئے تو ان کے بیٹے ان کی قیادت کرتے تھے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۲۶-۳۲۵)

### حدیث مذکور کی باب کے عنوان سے مطابقت

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: حضرت کعب نے حضرت ابن حدرہ سے مسجد میں اپنے اس قرض کا مطالبہ کیا جو ان پر تھا، اور عنوان میں ”ملازمہ“ کا بھی ذکر ہے یعنی مقروض کو پکڑنا، اس پر اس حدیث میں کوئی دلالت نہیں ہے لیکن امام بخاری نے اس حدیث کو کئی جگہ ذکر کیا ہے اور باب الصلح میں اس طرح روایت کی ہے: حضرت کعب بن مالک کا حضرت عبد اللہ بن ابی حدرہ پر قرض تھا، پس حضرت کعب کی حضرت ابن ابی حدرہ سے ملاقات ہوئی تو حضرت کعب نے حضرت ابن ابی حدرہ کو پکڑ لیا، الحدیث (صحیح البخاری: ۲۳۲۳)

اور امام بخاری کی بعض احادیث میں ایسی ہی مناسبت ہوتی ہے۔

### مسجد میں اپنے حق کا مطالبہ کرنا، دو فریقوں میں صلح کرانا، تنگ دست کی ادائیگی میں تخفیف کرانا اور دیگر مسائل

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں اپنے حقوق اور قرض کا مطالبہ کرنا جائز ہے، امام مالک نے کہا ہے کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ ایک آدمی مسجد میں دوسرے آدمی کا سونا ادا کرے لیکن اگر وہ بہ طور تجارت یا بہ طور بیع صرف ادا کرے تو جائز نہیں ہے۔

المہلب نے کہا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تنگ دست سے قرض کی وصولی میں تخفیف کرنی چاہیے۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دو آدمیوں میں صلح کرانے کے لیے ایک فریق سے ادائیگی میں تخفیف کر دینی چاہیے اور یہ ضروری نہیں ہے کہ جس سے تخفیف کی جائے اس سے مشورہ بھی کیا جائے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابن ابی حدرہ سے استصواب کیے بغیر ان کی ادائیگی میں تخفیف کر دی۔

میں کہتا ہوں کہ علامہ ابن بطل کا یہ لکھنا صحیح نہیں ہے، یہ صرف رسول اللہ ﷺ کا اختیار تھا کہ وہ کسی کے قرض کی رقم کو کم کر دیں اور کسی کو یہ اختیار نہیں ہے۔ (سعیدی غفرلہ)



جس کے حق میں صلح کی جائے، اگر اس صلح میں اس کی خیر خواہی ہو تو اس کو ادا کرنے کا حکم دیا جائے، جس طرح آپ نے فرمایا: چلو اب کھڑے ہو اور ادا کرو۔

نبی ﷺ نے ہاتھ کے اشارے سے فرمایا: نصف ادا کرو اس سے معلوم ہوا کہ جب اشارہ سے متکلم کی مراد سمجھ آ جائے تو اشارہ کرنا جائز ہے۔

اس حدیث کے عنوان سے معلوم ہوا کہ اگر قرض خواہ کو کہیں مقروض مل جائے خواہ مسجد میں ہی تو وہ اس کو پکڑ سکتا ہے۔ جب حضرت کعب بن مالک اور حضرت ابن حدرہ کی آوازیں مسجد میں بلند ہو گئیں تو رسول اللہ ﷺ حجرہ سے نکل کر باہر آئے، اس سے معلوم ہوا کہ مسجد میں ان کی بلند آوازیں آپ کو ناگوار گزریں اور قرآن مجید کی قراءت اور اذان کے بغیر مسجد میں آواز بلند کرنا منع ہے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں کو ملامت نہیں کی، اس سے معلوم ہوا کہ وہ اپنی آواز بلند کرنے میں معذور تھے۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۳۷، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

میں کہتا ہوں کہ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کو مسلمانوں کے اموال پر ان سے زیادہ اختیار تھا اور صحابہ اپنے اموال کا رسول اللہ ﷺ کو مالک سمجھتے تھے، تب ہی تو آپ نے حضرت کعب سے استصواب کیے بغیر فرمایا: تم اپنے قرض کو آدھا کر دو اور انہوں نے کہا: میں نے کر دیا۔

### حافظ ابن حجر کے تتبع سے مزید فوائد

حافظ شہاب الدین ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ نے علامہ ابن بطال کے فوائد نقل کرنے کے علاوہ لکھا ہے: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں آواز بلند کرنا جائز ہے بہ شرطیکہ بہت زیادہ بلند نہ ہو، اور یہ فرق کرنا چاہیے کہ اگر علم اور نیکی کی بات کہنی ہو تو بلند آواز سے کہنا جائز ہے اور اگر فضول اور لغوبات ہو تو اس کے لیے آواز بلند کرنا جائز نہیں ہے، المہلب نے کہا ہے کہ اگر مسجد میں آواز بلند کرنا جائز نہ ہوتا تو آپ منع فرمادیتے، میں کہتا ہوں کہ آپ اس سے پہلے جو منع فرما چکے تھے آپ نے اس پر اکتفاء کر لیا اور چونکہ اس موقع پر آوازوں کو بلند کرنا ان کے درمیان قطع منازعت اور صلح کا سبب بنا تھا، اس لیے آپ نے یہاں ان سے درگزر فرمایا اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دروازہ پر پردہ لگانا جائز ہے کیونکہ آپ نے اپنے حجرہ سے پردہ ہٹا کر دیکھا تھا۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۰۳، دار المعرفۃ، بیروت، ۱۴۲۶ھ)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۳۸۷۲- ج ۳ ص ۲۷۳ پر مذکور ہے، اس کی شرح کا عنوان ہے: حضرت ابن ابی حدرہ کی حدیث سے استنباط شدہ مسائل۔ اس عنوان کے تحت بارہ مسائل بیان کیے گئے ہیں۔

مسجد کی صفائی کرنا اور مسجد سے کپڑوں

۷۲- بَابُ كُنْسِ الْمَسْجِدِ، وَالتَّقَاتِ

کی دھجیاں، تنکے اور لکڑیاں چننا

الْخِرْقِ وَالْقَذَى وَالْعِيدَانَ مِنْهُ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مسجد کی صفائی کرنی چاہیے اور مسجد سے دھجیاں، تنکے اور لکڑیوں کے ٹکڑوں کو چننا چاہیے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں سلیمان بن حرب نے

۴۵۸- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا

حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں حماد بن زید نے حدیث بیان

حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي

کی از ثابِت از ابی رافع از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہ ایک سیاہ فام

هَرِيرَةٌ أَنَّ رَجُلًا أَسْوَدًا، أَوْ امْرَأَةً سَوْدَاءَ، كَانَتْ يَقُمُّ



المَسْجِدَ، فَمَاتَ، فَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ، فَقَالُوا مَاتَ، قَالَ أَفَلَا كُنْتُمْ أَذْنَتُمُونِي بِهِ؟ ذَلُونِي عَلَى قَبْرِهِ، أَوْ قَالَ قَبْرِهَا. فَاتَى قَبْرَهَا فَصَلَّى عَلَيْهِ. [اطراف الحديث: ۴۶۰-۱۳۳]

مرد یا سیاہ فام عورت مسجد کی صفائی کرتے تھے، پس وہ شخص فوت ہو گیا، نبی ﷺ نے اس کے متعلق پوچھا: مسلمانوں نے بتایا کہ وہ شخص فوت ہو گیا، آپ نے فرمایا: تم نے مجھے اس کی اطلاع کیوں نہیں دی؟ مجھے اس مرد کی قبر بتاؤ یا اس عورت کی قبر بتاؤ، آپ اس کی قبر پر گئے اور اس کی نماز جنازہ پڑھی۔

(صحیح مسلم: ۹۵۶، الرقم المسلسل: ۲۱۸۰، سنن ابوداؤد: ۳۲۰۳، سنن ابن ماجہ: ۱۵۳۰، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۲۴۴۶، صحیح ابن خزیمہ: ۱۲۹۹، سنن بیہقی ج ۴ ص ۴۷، شرح السنن: ۱۳۹۹، مسند ابویعلیٰ: ۶۴۲۹، صحیح ابن حبان: ۳۰۸۶، مسند احمد ج ۲ ص ۳۵۳، طبع قدیم، مسند احمد: ۸۶۴۴، ج ۱۳ ص ۲۸۱، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۴۴۱۱، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۴۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) سلیمان بن حرب الواشی البصری، واخ قبیلہ ازد کی شاخ ہے (۲) حماد بن زید (۳) ثابت البنانی (۴) ابورافع، نفع، یہ سنار تھے بہت بڑے تابعی تھے ابورافع صحابی ان کے علاوہ ہیں، کیونکہ ثابت البنانی نے ان صحابی کو نہیں پایا (۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔

(عمدۃ القاری ج ۴ ص ۳۳۹)

### مسجد کی صفائی کرنا، صالحین کی خدمت کرنا اور قبرستان میں نماز پڑھنا

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں مسجد کی صفائی کی ترغیب ہے کیونکہ جو شخص مسجد کی صفائی کرتا تھا، نبی ﷺ نے خصوصیت سے اس کے دفن ہونے کے بعد اس کی نماز جنازہ پڑھی۔ وکیع نے عبداللہ بن حنطب سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ گھوڑے پر سوار ہو کر مسجد قباء میں آئے آپ نے وہاں نماز پڑھی، پھر کہا: اے یزفا! میرے پاس ایک شاخ لے کر آؤ، وہ شاخ لے کر آیا تو حضرت عمر نے اپنے کپڑے کس کر اس شاخ سے مسجد کی صفائی کی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صالحین کی خدمت کرنی چاہیے اور ان سے برکت حاصل کرنی چاہیے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جب خادم ہو اور نظر نہ آئے تو اس کی تفتیش کرنی چاہیے۔

نیز جس شخص نے اپنے آپ کو مسلمانوں کی خدمت اور ان کو نفع پہنچانے کے لیے وقف کر دیا ہو اس کے لیے دعا کرنی چاہیے اور اس کی تحسین کرنی چاہیے۔

صالحین کی نماز جنازہ میں حاضر ہونا چاہیے اور ان کی نماز جنازہ پڑھنی چاہیے۔

ابن القصار نے کہا کہ نبی ﷺ نے جو تدفین کے بعد اس سیاہ فام کی نماز جنازہ پڑھی، اس میں یہ دلیل ہے کہ قبرستان میں نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے۔

اس حدیث میں ”یقم المسجد“ کے الفاظ ہیں اس کا معنی ہے: مسجد کی صفائی کرتا تھا۔

(شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۳۸، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

دفن کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنے میں مذاہب فقہاء

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:



حضرت علی، حضرت ابو موسیٰ، حضرت ابن عمر، حضرت ابن مسعود اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کے نزدیک دفن کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے، امام شافعی اور امام احمد کا بھی یہی مذہب ہے، اور ابراہیم نخعی، الحسن البصری اور ثوری نے اس سے منع کیا ہے، امام مالک اور امام ابو حنیفہ کا بھی یہی مذہب ہے اور بعض فقہاء نے یہ کہا ہے کہ یہ صرف اس وقت جائز ہے جب ولی اور والی نے نماز جنازہ نہ پڑھی ہو، پھر جو جواز کے قائلین ہیں ان میں یہ اختلاف ہے کہ کتنی مدت تک نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے، ایک قول ہے: ایک ماہ تک، ایک قول ہے: جب تک میت کا جسم بوسیدہ نہ ہو جائے اور ایک قول ہے: ہمیشہ جائز ہے، اس پر مزید بحث ان شاء اللہ کتاب الجنائز میں آئے گی۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کسی کی موت کی خبر دینا مستحب ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس پر ملامت کی کہ آپ کو کیوں نہیں بتایا کہ مسجد کی صفائی کرنے والا فوت ہو گیا ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۴۰، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

صدر الشریعہ علامہ عبید اللہ بن مسعود حنفی متوفی ۷۷ھ لکھتے ہیں:

جس کی نماز جنازہ پڑھے بغیر اس کو دفن کر دیا گیا تو جب تک یہ گمان نہ ہو کہ میت کا جسم پھٹ گیا ہوگا، اس وقت تک قبر پر اس کی

نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔ (النقایہ ج ۲ ص ۵۲)

نور الدین علی بن محمد بن سلطان (ملا علی قاری الہروی) متوفی ۱۰۱۳ھ لکھتے ہیں:

جس کو غسل دینے یا تیمم کرانے کے بعد دفن کر دیا گیا ہو اس کی قبر پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی تاکہ جہاں تک ممکن ہو واجب ادا کیا جائے، صحیح مذہب یہ ہے کہ جب تک یہ گمان نہ ہو کہ اس کا جسم پھٹ گیا ہو، اس وقت تک نماز جنازہ پڑھی جائے گی کیونکہ میت کے جسم کے پھٹنے کی مدت موسم کے سرد اور گرم ہونے کے اعتبار سے اور زمین کے نرم اور سخت ہونے کے اعتبار سے اور میت کے جسم کے موٹے اور دبلے ہونے کے اعتبار سے مختلف ہوتی ہے، لہذا اس میں غلبہ ظن معتبر ہے اور ہمارے ائمہ سے یہ بھی مروی ہے کہ تدفین کے تین دن بعد تک قبر پر نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔ (شرح النقایہ ج ۲ ص ۵۲، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۲۶ھ)

علامہ ابن عابدین شامی متوفی ۱۲۵۲ھ نے بھی اسی قول کو زیادہ صحیح قرار دیا ہے، نیز انہوں نے لکھا ہے کہ اگر ولی کے علاوہ کسی اور شخص نے نماز جنازہ پڑھی ہو تو اس مدت میں ولی اس کی قبر پر نماز جنازہ پڑھ سکتا ہے۔

(رد المحتار ج ۳ ص ۱۱۷، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۱۹ھ)

### غائبانہ نماز جنازہ کا عدم جواز

میں کہتا ہوں کہ علامہ شامی کی یہ عبارت باب مذکور کی حدیث کے عین مطابق ہے کیونکہ مسجد کی صفائی کرنے والے کے بلکہ سب مسلمانوں کے رسول اللہ ﷺ ولی ہیں اور آپ کے نماز جنازہ پڑھے بغیر اس کو دفن کر دیا گیا تھا تو آپ نے دوسرے دن اس کی قبر پر نماز جنازہ پڑھی، نیز اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ آپ مسلمانوں کی نماز جنازہ پڑھنے پر بہت حریص تھے، حتیٰ کہ اگر آپ کو بتائے بغیر کسی مسلمان کی تدفین کر دی جاتی تو آپ ملامت فرماتے اور اس مسلمان کی قبر پر اس کی نماز جنازہ پڑھتے، اس کے باوجود آپ نے نجاشی کے سوا کسی غائب کی نماز جنازہ نہیں پڑھی حالانکہ شرفاً غریباً مسلمان فوت ہوتے رہتے تھے، اگر آپ کے نزدیک بالعموم غائب کی نماز جنازہ پڑھنی جائز ہوتی تو آپ سب مسلمانوں کی غائبانہ نماز جنازہ پڑھتے۔ (اس مسئلہ میں نجاشی کی خصوصیت پر جن روایات سے معارضہ کیا جاتا ہے، اس کا جواب تبیان القرآن، سورۃ آل عمران: ۲۰۰ کی تفسیر میں ج ۲ ص ۵۳۳-۵۳۲ میں ملاحظہ فرمائیں۔)



\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۲۱۱۰- ج ۲ ص ۶۹-۶۸ پر مذکور ہے وہاں اس حدیث کی شرح نہیں کی گئی۔

مسجد میں خمر کی تجارت  
کو حرام قرار دینا

۷۳ - بَابُ تَحْرِيمِ تِجَارَةِ  
الْخَمْرِ فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ خمر کی تجارت حرام ہے اور خمر کا پینا حرام ہے خواہ مسجد میں اس کو پیا جائے یا کسی اور جگہ پر۔ خمر انگور کے اس کچے شیرہ کو کہتے ہیں جو پڑے پڑے سڑ جائے اور اس میں جھاگ پیدا ہو جائے اور وہ نشہ آور ہو جائے امام ابوحنیفہ کے نزدیک خمر حرام قطعی ہے اس کا ایک قطرہ بھی پینا حرام ہے اور حد لگانے کا موجب ہے خواہ اس کے پینے سے نشہ ہو یا نہ ہو اس کے علاوہ باقی شرابیں حرام ظنی ہیں مثلاً جو شرابیں جو گندم یا کھجور وغیرہ سے بنائی جائیں ان کی اتنی مقدار پینا حرام ہے اور حد لگانے کا موجب ہے جس مقدار سے نشہ ہو جائے اور اس سے کم مقدار میں پینا اگر سرور و مستی کے لیے ہو تو پھر بھی حرام ہے اور اگر طاقت اور توانائی حاصل کرنے کے لیے ہو تو پھر جائز ہے اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک ہر نشہ آور مشروب حرام ہے خواہ وہ انگور سے بنایا گیا ہو یا کسی اور چیز سے اور خواہ اس کو بہ مقدار نشہ پیا جائے یا اس سے کم۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبدان نے حدیث بیان کی از ابی حمزہ از الاعمش از مسلم از مسروق از حضرت عائشة رضی اللہ عنہا وہ بیان کرتی ہیں کہ جب سورۃ البقرہ کی سورہ سے متعلق آیات نازل ہوئیں تو نبی ﷺ مسجد کی طرف نکلے اور ان آیات کو لوگوں کے سامنے پڑھا پھر آپ نے خمر کی تجارت کو حرام کر دیا۔

۴۵۹ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَنْزَلَتِ الْآيَاتُ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرَّبَا، خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَرَأَهُنَّ عَلَى النَّاسِ، ثُمَّ حَرَّمَ تِجَارَةَ الْخَمْرِ. [اطراف الحديث:

[۲۰۸۳-۲۲۲۶-۳۵۳۰-۳۵۳۱-۳۵۳۲-۳۵۳۳]

(صحیح مسلم: ۱۵۸۰، الرقم لمسلسل: ۳۹۶۹، سنن ابوداؤد: ۳۳۹۰، سنن ابن ماجہ: ۳۳۸۲، سنن نسائی: ۳۶۶۵، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۱۰۵۶، سنن سعید بن منصور تم التفسیر: ۳۵۱، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۶ ص ۳۳۵، صحیح ابن حبان: ۳۹۳۳، سنن دارمی: ۲۵۶۹، المستقی: ۵۷۶، مسند ابویعلیٰ: ۳۳۶۲، سنن بیہقی ج ۶ ص ۱۱، مسند احمد ج ۶ ص ۳۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۳۱۹۳، ج ۳ ص ۳۰، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۳۷۹، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

حدیث مذکور کے رجال

(۱) عبدان ان کا نام عبد اللہ بن عثمان المروزی ہے عبدان ان کا لقب ہے امام بخاری نے کہا: یہ ۲۲۱ھ میں فوت ہو گئے تھے یہ بصرہ کے رہنے والے تھے (۲) ابو حمزہ ان کا نام محمد بن میمون السکری ہے (۳) سلیمان الاعمش (۴) مسلم بن صبیح ان کی کنیت ابو الضحیٰ الکونی ہے (۵) مسروق بن الاعدع الکونی (۶) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۳۱)

باب کے عنوان سے اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: آپ مسجد میں آئے اور خمر کی تجارت کو حرام فرما دیا۔

مسجد میں سود کی آیات پڑھنے کے بعد خمر کی تجارت کی تحریم بیان کرنے کی توجیہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۳۹ھ لکھتے ہیں:

اس باب کو منعقد کرنے کی غرض یہ ہے کہ مسجد کو چونکہ نماز اور اللہ کے ذکر کے لیے بنایا گیا ہے اور مسجد کو بے حیائی اور بُرے کاموں سے محفوظ رکھنا واجب ہے اور سود اور شراب نوشی بہت بڑے بے حیائی کے کام ہیں اس لیے رسول اللہ ﷺ نے ان کی تحریم



مسجد میں بیان فرمائی اور اس میں یہ دلیل ہے کہ کبار کی ممانعت کا مسجد میں ذکر کرنا جائز ہے۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۳۹، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۳ھ)

علامہ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

مسجد میں خمر (شراب) کی تحریم بیان کرنے کا یہ منشا نہیں تھا کہ اس کی تحریم مسجد کے ساتھ مخصوص ہے بلکہ یہ ہر جگہ حرام ہے، قاضی عیاض مالکی نے لکھا ہے کہ خمر کی تحریم، سود کی آیات کے نزول سے بہت پہلے ہو گئی تھی اور اس کو سود کی آیات کے ساتھ بیان کرنے کی یہ وجہ ہو سکتی ہے کہ خمر کی تحریم دوسری بار نازل ہوئی ہے، علامہ عسقلانی فرماتے ہیں: یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ پہلے نفس خمر کی تحریم نازل ہوئی ہو اور اس موقع پر اس کی تجارت کی تحریم نازل ہوئی ہو۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۰۶، دارالمعرفة، بیروت، ۱۴۰۶ھ)

### شرح صحیح مسلم میں حدیث مذکور کی شرح

باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۳۹۳۳-ج ۳ ص ۳۱۷-۳۱۶ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے عنوان حسب ذیل ہیں:

① اصل اشیاء میں اباحت ہے ② قرآن کی روشنی میں شراب کی حرمت کا بیان ③ احناف کے نزدیک خمر کی تعریف اور خمر اور دیگر شرابوں کا حکم ④ امام ابوحنیفہ پر نشہ آور شرابوں کو حلال کرنے کا اعتراض اور اس کا جواب ⑤ الکحول کا شرعی حکم ⑥ الکحول آمیز دواؤں، پرفیوم اور الکحول اور اسپرٹ کے دیگر مرکبات کا حکم، مذاہب اربعہ کی روشنی میں ⑦ خمر کو سرکہ بنانے پر علامہ نووی کے اعتراض کا جواب۔

یہ بحث شرح صحیح مسلم ج ۳ ص ۳۲۲-۳۱۵ پر محیط ہے۔

### مسجد کے خاد میں

### ۷۴ - بَابُ الْخَدَمِ لِلْمَسْجِدِ

اس عنوان میں "خَدَمٌ" کا لفظ ہے، یہ "خادم" کی جمع ہے، اس کا معنی ہے: (مسجد کے) خاد میں۔

وقال ابن عباس ﴿نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي﴾ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا: عمران کی بیوی نے کہا: میرے پیٹ میں جو بھی بچہ ہے میں نے اس کی تیرے لیے نذر مانی ہے (آل عمران: ۳۵) تَفِي مَحْرَرًا لِلْمَسْجِدِ  
يَخْدُمُهُ۔

کیا ہوا، وہ مسجد کی خدمت کرے گا۔

امام بخاری نے اس تعلق سے یہ اشارہ کیا ہے کہ مسجد کی خدمت کر کے اس کی تعظیم کرنا پچھلی امتوں میں بھی مشروع تھا، کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت مریم کی والدہ حنہ نے یہ نذر مانی تھی کہ ان کے اس حمل سے جو بچہ پیدا ہوگا، وہ اس کو بیت المقدس کی خدمت کے لیے آزاد کر دیں گی یعنی وقف کر دیں گی، اگر مسجد کی خدمت اللہ تعالیٰ کے تقرب کا ذریعہ نہ ہوتی تو وہ یہ نذر نہ مانتیں۔

۴۶۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ،

عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً،

أَوْ رَجُلًا، كَانَتْ تَقُمُّ الْمَسْجِدَ، وَلَا أَرَاهُ إِلَّا امْرَأَةً،

فَذَكَرَ حَدِيثَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى

عَلَى قَبْرِهِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں احمد بن واقد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں حماد نے حدیث بیان کی از ثابت از ابی رافع از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہ ایک عورت یا ایک مرد مسجد کی صفائی کرتا تھا اور میرا گمان صرف یہ ہے کہ وہ عورت تھی، پھر انہوں نے نبی ﷺ کی یہ حدیث ذکر کی کہ آپ نے اس کی قبر پر اس کی نماز جنازہ پڑھی۔ (جامع السانید لابن الجوزی: ۳۳۱۱، مکتبۃ الرشیدیہ، بیروت، ۱۳۲۶ھ)



اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۴۵۸ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: مسجد کی صفائی کرنا اور مسجد سے کپڑے کی دھجیاں، تنکے اور لکڑی کے ٹکڑے چننا اور یہ بھی مسجد کی خدمت ہے۔

### قیدی یا مقروض کو

### مسجد میں باندھنا

### ۷۵ - بَابُ الْأَسِيرِ أَوْ الْغَرِيمِ

### يُرَبِّطُ فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ قیدی یا مقروض کو مسجد میں باندھنا جائز ہے اور قاضی شریح یہ حکم دیتے تھے کہ مقروض کو مسجد کے ستونوں میں سے کسی ستون کے ساتھ باندھ دیا جائے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسحاق بن ابراہیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں روح اور محمد بن جعفر نے خبر دی از شعبہ از محمد بن زیاد از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ نبی ﷺ نے فرمایا: گزشتہ رات ایک سرکش جن مجھ پر حملہ آور ہوا یا کوئی اور بات اس کی مثل فرمائی تاکہ وہ میری نماز منقطع کر دے، پس اللہ تعالیٰ نے مجھے اس پر قادر کر دیا، پس میں نے اس کو مسجد کے ستونوں میں سے کسی ستون کے ساتھ باندھنے کا ارادہ کیا، حتیٰ کہ تم سب صبح کو اس کی طرف دیکھتے پھر مجھے اپنے بھائی حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعا یاد آئی: اے میرے رب! مجھے بخش دے اور مجھے ایسا ملک عطا فرما جو میرے بعد اور کسی کے لائق نہ ہو۔ (ص: ۳۵) روح نے کہا: پھر

۴۶۱ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا رَوْحٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ عِفْرِيَّتًا مِنَ الْجِنِّ تَفَلَّتْ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ. أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا. لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلَاةَ، فَأَمَّ كُنِّيَ اللَّهُ مِنْهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَرَبِّطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى تَصْبَحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَانَ ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي﴾ (ص: ۳۵) قَالَ رَوْحٌ فَرَدَّهٗ خَاسِئًا.

[اطراف الحدیث: ۱۴۱۰-۳۳۸۳-۳۳۲۳-۳۸۰۸] آپ نے اس کو ناکام واپس کر دیا۔

(صحیح مسلم: ۵۳۱، الرقم المسلسل: ۱۱۸۹، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۱۳۹، سنن بیہقی ج ۲ ص ۱۹، شرح السنن: ۴۶، صحیح ابن حبان: ۶۳۱۹، مسند احمد ج ۲ ص ۲۹۸، طبع قدیم، مسند احمد: ۴۹۶۹، ج ۱۳ ص ۳۳۹، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۴۹۳۳، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) اسحاق بن ابراہیم اور وہ ابن راہویہ ہیں (۲) روح بن عبادہ (۳) محمد بن جعفر، یہ غندر کے نام سے مشہور ہیں (۴) شعبہ بن الحجاج (۵) محمد بن زیاد (۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۳۳)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ حدیث میں قیدی کو مسجد میں باندھنے کا ذکر ہے اور یہی اس باب کا عنوان ہے اور رہا مقروض تو عنوان میں اس کو بھی باندھنے کا ذکر ہے اور حدیث میں اس کا اگرچہ ذکر نہیں ہے، مگر اس کو قیدی پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔

### ”عفریت“ اور ”جن“ کا معنی

اس حدیث میں ”عفریت من الجن“ کا ذکر ہے اسی طرح قرآن مجید میں ہے:

قَالَ عِفْرِيَّتٌ مِّنَ الْجِنِّ. (النمل: ۳۹) ایک سرکش جن نے کہا۔

”عفریت“ کا معنی ہے: اجنبی خبیث زجاج نے کہا: ”عفریت“ کا معنی ہے: جو کسی مشکل اور غیر معمولی کام کو بہت سرعت



کے ساتھ کرنے والا ہو جو چیز موجود ہو اور جگہ نہ گھیرے وہ ارواح ہیں ان میں جو ارواح اجسام کے ساتھ متعلق نہ ہوں ان کی دو قسمیں ہیں، بعض ارواح علویہ ہیں جیسے فرشتے اور بعض ارواح سفلیہ ہیں اور ارواح سفلیہ کی دو قسمیں ہیں: بعض خیرۃ (نیک) ہیں اور بعض شریرہ (بد) ہیں جو خیرۃ ہیں وہ نیک جنات ہیں اور جو شریرہ ہیں وہ سرکش جنات ہیں، ”عفریت“ جن بھی ان ہی میں سے ہے۔

”جن“ کا معنی ہے: انسان کی آنکھ سے چھپی ہوئی چیز جنات کو اسی لیے جنات کہتے ہیں کہ وہ انسانوں کو نظر نہیں آتے اسی طرح جنت بھی نظر نہیں آتی انسان کے دل کو جنات کہتے ہیں پیٹ کے بچے کو جنین کہتے ہیں یہ چیزیں نظر نہیں آتیں۔

اس حدیث میں ”تفلت“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: کسی چیز کا اچانک درپیش ہونا ”البارحة“ کا معنی ہے: گزشتہ شب۔

آیا انسان جنات کو دیکھ سکتے ہیں یا نہیں؟

اس حدیث میں ہے: گزشتہ رات ایک سرکش جن مجھ پر حملہ آور ہوا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ نے اس جن کو دیکھ لیا تھا نیز آپ نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے اس کو کسی ستون کے ساتھ باندھنے کا ارادہ کیا حتیٰ کہ تم سب اس کو دیکھتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ جنات کو دیکھنا ممکن ہے کیونکہ جنات اجسام لطیفہ ناریہ ہیں لہذا ان کو دیکھنا محال نہیں ہے اس پر یہ اعتراض ہوگا کہ قرآن مجید میں ہے:

إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ۔

بے شک وہ (شیطان) اور اس کا لشکر تمہیں اس طور سے

(الاعراف: ۲۷) دیکھتا ہے کہ تم اس کو نہیں دیکھتے۔

اس آیت سے معلوم ہوا کہ انسان جنات کو نہیں دیکھتے اور انسانوں کا اسے دیکھنا اس آیت کے خلاف ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ آیت عام اور غالب احوال پر محمول ہے اور بعض احوال میں انسانوں کا جنات کو دیکھنا ثابت ہے جیسے حضرت سلیمان علیہ السلام کا جنات کو دیکھنا ان سے کلام فرمانا اور ان سے کام لینا اور اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ کے دیکھنے کا ذکر ہے اور یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا اور ہمارے نبی ﷺ کا معجزہ ہے۔

مقروض وغیرہ کو ستون سے باندھنا ہمارے نبی ﷺ کی جنات پر تصرف کی قدرت اور حضرت سلیمان علیہ السلام

کی دعا کی رعایت

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا ہے کہ اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ جس شخص کے بھاگ جانے کا خطرہ ہو اور اس پر کسی قسم کا حق ہو مثلاً اس پر قرض ہو اس کو مسجد وغیرہ کے ستون کے ساتھ باندھنا جائز ہے اور نبی ﷺ نے جو عفریت جن کو دیکھا تھا یہ آپ کی خصوصیت تھی اور آپ کا معجزہ تھا جیسے فرشتوں کو دیکھنا آپ کی خصوصیت ہے کیونکہ حدیث میں ہے: آپ نے حضرت جبریل علیہ السلام کو چھ سو پروں کے ساتھ دیکھا اور جس دن آپ خندق سے واپس ہوئے اس دن آپ نے حضرت جبریل کو دیکھا اور اس حدیث میں ذکر ہے کہ آپ نے سرکش جن کو دیکھا اور اللہ نے آپ کو اسے باندھنے پر قادر کر دیا کیونکہ وہ جسم لطیف ناری ہے لیکن آپ نے یہ چاہا کہ جنات پر تصرف کرنے کی صفت حضرت سلیمان علیہ السلام کے ساتھ خاص اور مفرد رہے کیونکہ انہوں نے یہ دعا کی تھی کہ اے رب! مجھے ایسی سلطنت عطا فرما جو میرے بعد اور کسی کے لائق نہ ہو (ص: ۵۳) تو آپ کو یہ حرص تھی کہ اس دعا کی اجابت ان کے ساتھ خاص رہے اور یہ سلطنت دوسروں کے لیے ظاہر نہ ہو لیکن چونکہ آپ اللہ تعالیٰ کے حبیب ہیں اور تمام انبیاء علیہم السلام کے کمالات اور معجزات کے جامع ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کو بھی یہ معجزہ اور کمال عطا فرمایا اور آپ کو سرکش جن پر قادر کر دیا لیکن آپ نے اس کا اظہار نہیں فرمایا



تا کہ یہ وہم نہ ہو کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعا قبول نہیں ہوئی۔

یہ رسول اللہ ﷺ کے لیے خاص تھا، عام لوگوں کے لیے یہ ممکن نہیں ہے اور کوئی شخص شیطان کو اس کی صورت میں نہیں دیکھ سکتا، جیسا کہ الاعراف: ۲۷ میں اس کی تصریح ہے، لیکن باقی لوگ جن اور شیطان کو اس وقت دیکھ سکتے ہیں جب وہ اپنی اصل صورت کے علاوہ کسی اور صورت اور شکل میں متشکل ہو کر آئے، جیسا کہ ایک انصاری نے اس وقت جن کو دیکھا تھا، جب وہ سانپ کی صورت میں متشکل ہو کر آیا، اس انصاری نے اس کو نیزہ گھونپ دیا تو اس جن نے اس انصاری کو قتل کر دیا اور وہ فوت ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مدینہ میں جو جنات ہیں وہ اسلام لائے ہیں۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۳۰، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۳ھ)

### جنات کا سانپوں کی شکل میں متشکل ہونا

میں کہتا ہوں کہ علامہ ابن بطال نے جو حدیث کی ایک طرف ذکر کی ہے، اس کا پورا متن اس طرح ہے:

ابو السائب بیان کرتے ہیں کہ وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے گھر گئے تو دیکھا وہ نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے کہا: میں بیٹھ کر ان کے نماز سے فارغ ہونے کا انتظار کرنے لگا، اتنے میں گھر کے کونے میں رکھی ہوئی لکڑیوں میں سے آواز آئی، میں نے مڑ کر دیکھا تو ایک سانپ تھا، میں اس کو قتل کرنے کے لیے لپکا، حضرت ابوسعید نے مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا، سو میں بیٹھ گیا، جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے مکان کی ایک کوٹھڑی کی طرف اشارہ کیا اور کہا کہ کیا تم اس گھر کو دیکھ رہے ہو؟ میں نے کہا: ہاں، انہوں نے کہا: اس گھر میں ہمارا ایک نوجوان رہتا تھا، جس کی نئی نئی شادی ہوئی تھی، انہوں نے کہا: پھر ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خندق کی طرف گئے، وہ نوجوان دو پہر کے وقت رسول اللہ ﷺ سے اجازت لے کر اپنے گھر جاتا تھا، ایک دن اس نے اجازت طلب کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے ہتھیار لے کر جاؤ، کیونکہ مجھے تم پر بنو قریظہ (کے حملہ) کا خطرہ ہے، وہ نوجوان اپنے ہتھیار لے کر چلا گیا، جب وہ گھر پہنچا تو دیکھا کہ اس کی بیوی دروازے کی دو پیٹیوں کے درمیان کھڑی ہے، اس نے غیرت میں آ کر اس کو نیزہ مارنے کا قصد کیا، اس عورت نے کہا: اپنے نیزے کو روکو اور گھر کے اندر جا کر دیکھو، تم کو معلوم ہو جائے گا کہ میں کس وجہ سے باہر کھڑی ہوں، جب وہ اندر گیا تو اس نے دیکھا کہ ایک بہت بڑا سانپ کنڈلی مارے بستر پر بیٹھا ہے، اس نوجوان نے اس کو مارنے کا قصد کیا اور نیزہ اس سانپ میں گھونپ دیا، پھر باہر نکل کر وہ نیزہ مکان میں گاڑ دیا، وہ سانپ اس نوجوان پر لوٹ پوٹ ہو گیا اور یہ پتہ چل سکا کہ سانپ پہلے مرایا وہ نوجوان، پھر ہم نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اس واقعہ کا ذکر کیا، ہم نے عرض کیا کہ آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ اس کو زندہ کر دے، آپ نے فرمایا: اپنے اس ساتھی کے لیے اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرو، پھر فرمایا: مدینہ میں رہنے والے جنات مسلمان ہو گئے ہیں، پس جب تم ان سانپوں میں سے کسی کو دیکھو تو ان کو تین دن تک خبردار کرو، اس کے بعد بھی اگر سانپ دکھائی دے تو اس کو قتل کر دو، کیونکہ وہ شیطان ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۲۳۶، رقم المسلسل: ۵۷۳۱، سنن ابوداؤد: ۵۲۵۹، ۵۲۵۸۔

۵۲۵۷، سنن ترمذی: ۱۳۸۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۸۷۱، مسند احمد ج ۳ ص ۲۷)

حافظ ابو بکر محمد بن عبد اللہ ابن العربی المالکی المتوفی ۵۴۳ھ، اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

نبی ﷺ نے اس نوجوان کے لیے استغفار کرنے کا حکم دیا تھا، تو ہو سکتا ہے کہ اس کی وجہ یہ ہو کہ میت کے لیے مغفرت کی دعا کرنا سنت ہے اور ہو سکتا ہے کہ اس کی وجہ یہ ہو کہ اس نوجوان نے ایک مکروہ کام کیا تھا اور یہ احتمال زیادہ ظاہر ہے، کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا: مدینہ کے جن مسلمان ہو چکے ہیں، پس جب تم ان سانپوں میں سے کسی کو دیکھو تو ان کو تین دن تک خبردار کرو، اس کے بعد بھی اگر سانپ دکھائی دے تو اس کو قتل کر دو، کیونکہ وہ شیطان ہے۔ جنات کا وجود برحق ہے، زمانہ جاہلیت اور زمانہ اسلام کی اخبار متواترہ



سے ان کا وجود ثابت ہے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جنات کا ذکر فرمایا ہے اور یہ عقل کے نزدیک جائز ہے اور شرع سے ثابت ہے ان کے وجود کا انکار کرنا گمراہی کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ نعوذ باللہ منہ

جنات کھاتے پیتے ہیں اور جس طرح ہم احکام کے مکلف ہیں اور ہم کو برے کاموں سے منع کیا گیا ہے وہ بھی مکلف ہیں اللہ تعالیٰ نے جنات اور ملائکہ کو اس پر قدرت دی ہے کہ وہ مختلف شکلوں میں متشکل ہو جاتے ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ نے ہمیں مختلف حرکات پر قدرت عطا فرمائی ہے۔ (عارضۃ الاحوذی ج ۳ ص ۲۲۲-۲۲۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۸ھ)

صحیح مسلم: ۲۲۳۶ میں جو جنات کو تین دن تک خبردار کرنے کا حکم دیا ہے اس کی تفصیل اس حدیث میں ہے: عبد الرحمان بن ابولیلی بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابولیلی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب سانپ اپنے مسکن میں ظاہر ہو تو اس سے کہو کہ ہم حضرت نوح علیہ السلام کے عہد کے واسطے سے اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے واسطے سے تجھ سے یہ سوال کرتے ہیں کہ تو ہم کو ایذا نہ پہنچا پھر اگر سانپ لوٹ کر آئے تو اس کو قتل کر دو۔ (سنن ترمذی: ۱۳۸۵، سنن ابوداؤد: ۵۲۵۹)

جنات کے دوسری شکلوں میں متشکل ہونے کی قدرت پر بعض علماء کا اختلاف اور ان کی رائے کا بے وزن ہونا علامہ بدرالدین محمود بن احمد یعنی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

جنات مختلف صورتوں میں متشکل ہو جاتے ہیں وہ انسان کی بہائم کی سانپوں کی پچھوؤں کی اونٹوں کی گایوں کی بکریوں کی گھوڑوں کی نچروں کی گدھوں کی اور پرندوں کی صورتوں میں متشکل ہو جاتے ہیں۔

قاضی ابویعلیٰ نے کہا ہے کہ شیطان کو یہ قدرت نہیں ہے کہ وہ اپنی شکل کو بدل لے اور کسی اور صورت میں متشکل ہو جائے ان کے لیے صرف یہ جائز ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو کچھ ایسے کلمات کی تعلیم دے اور کچھ ایسے افعال سکھائے کہ جب وہ ان افعال کو کر لیں اور وہ کلمات بول لیں تو اللہ تعالیٰ ان کو ایک صورت سے دوسری صورت میں منتقل کر دے رہا یہ کہ وہ از خود کسی دوسری صورت میں منتقل ہو جائیں تو یہ محال ہے کیونکہ ایک صورت سے دوسری صورت میں منتقل ہونا اس کا تقاضا کرتا ہے کہ پہلی صورت فاسد ہو جائے اور اس کے اجزاء بکھر جائیں اسی طرح فرشتوں کے دوسری صورت میں متشکل ہونے میں بھی یہی کلام ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۳۶ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

حافظ شہاب الدین احمد بن علی ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

امام نسائی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے اس کو پچھاڑا اور اس کا گلا گھونٹنے لگا حتیٰ کہ میں نے اس کی زبان کی ٹھنڈک اپنی زبان پر پائی علامہ ابن بطال وغیرہ نے اس حدیث سے یہ سمجھا ہے کہ جب غفریت جن آپ کے سامنے ظاہر ہوا تھا تو وہ اپنی اصلی شکل میں نہیں آیا تھا اور جن کو اس کی اصلی شکل میں دیکھنا نبی ﷺ کے ساتھ مخصوص ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۰۷ دارالمعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

علامہ ابن بطال قاضی ابوبکر ابن العربی علامہ یعنی اور علامہ عسقلانی سب نے یہ لکھا ہے کہ جنات مختلف شکلوں میں متشکل ہوتے ہیں اور احادیث میں سانپ کی شکل میں جنات کے آنے کی تصریح ہے جیسا کہ صحیح مسلم اور سنن ترمذی کے حوالوں سے گزر چکا ہے لہذا اگر قاضی ابویعلیٰ اس کا انکار کرتے ہیں تو کرتے رہیں اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۱۱۱- ج ۲ ص ۹۹ پر مذکور ہے اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① جنات کا ثبوت ② جنات کی تخلیق ③ جنات کی اقسام ④ جنات کے افعال و احوال ⑤ جنات کا مکلف ہونا ⑥ جنات کی



جزاء و سزا (۷) جنات میں رسل (۸) انسان پر جن آجانا (۹) جنات کو دیکھنا (۱۰) ایک اشکال کا جواب (۱۱) حضرت سلیمان کی دعا سے معارضہ (۱۲) لعن یزید (۱۳) ترجمۃ الباب سے مناسبت۔ یہ بحث شرح صحیح مسلم ج ۱ ص ۱۱۰-۱۰۰ پر محیط ہے۔

۷۶- بَابُ الْإِغْتِسَالِ إِذَا أَسْلَمَ، وَرَبَطِ

الْأَسِيرِ أَيْضًا فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی کافر اسلام لائے تو اس کے غسل کا کیا حکم ہے اور قیدی کو مسجد میں باندھنے کا کیا حکم ہے؟

اور شرح مقروض کو مسجد کے ستون کے ساتھ باندھنے کا حکم دیتے تھے۔

وَكَانَ شَرِيحُ يَأْمُرُ الْغَرِيمَ أَنْ يُحْبَسَ إِلَى سَارِيَةِ الْمَسْجِدِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سعید بن ابی سعید نے حدیث بیان کی انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی ﷺ نے گھوڑے سواروں کی ایک جماعت کو نجد کی طرف بھیجا، وہ بنو حنیفہ کے ایک شخص کو گرفتار کر کے لائے، جس کو ثمامہ بن اثال کہا جاتا تھا انہوں نے اس کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا، نبی ﷺ اس کی طرف نکلے تو لوگوں نے کہا: ثمامہ کو کھول دو، وہ مسجد کے قریب کھجور کے ایک درخت کی طرف گیا، پس اس نے غسل کیا، پھر مسجد میں داخل ہوا، پھر کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ ایک ہے، اس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اور (سیدنا محمد) اللہ کے رسول ہیں۔

۴۶۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ نَجْدٍ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ، يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ، فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةِ مَنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا أَطْلِقُوا ثُمَامَةَ، فَانْطَلَقَ إِلَى نَخْلٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَاعْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ.

[اطراف الحدیث: ۴۶۹-۲۴۲۲-۲۴۲۳-۲۴۲۴-۲۴۲۵]

(صحیح مسلم: ۱۷۶۳، سنن ابوداؤد: ۲۶۷۹، سنن نسائی: ۱۸۹، صحیح ابن خزیمہ: ۲۵۲، صحیح ابن حبان: ۱۲۳۹، سنن بیہقی ج ۱ ص ۱۷۱، دلائل النبوة ج ۳ ص ۷۸-۷۹، مسند احمد ج ۲ ص ۳۵۲، طبع قدیم مسند احمد: ۹۸۳۳-ج ۱ ص ۵۱۹-۵۱۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۰۳، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

حدیث مذکور کے چار رجال ہیں اور ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ اس طرح مطابقت ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ ثمامہ اثال کو گرفتار کر کے مسجد کے ایک

ستون کے ساتھ باندھ دیا گیا۔

صوبہ نجد کا محل وقوع

اس حدیث میں "نجد" کا ذکر ہے یہ جزیرہ عرب میں ہے۔ المدائن نے کہا ہے کہ جزیرہ عرب کی پانچ اقسام ہیں: (۱) تہامہ

(۲) نجد (۳) حجاز (۴) عروص (۵) یمن۔ تہامہ حجاز کی جنوبی سمت میں ہے اور نجد حجاز اور عراق کے درمیان میں ہے اور حجاز ایک



پہاڑ ہے جس نے یمن کو مسدود کر دیا ہے حتیٰ کہ وہ شام کے ساتھ متصل ہے اور اسی میں مدینہ ہے اور عروض، یمامہ ہے جو بحرین کی طرف ہے اور واقدی نے کہا ہے کہ حجاز مدینہ سے تبوک کی طرف ہے اور مدینہ سے کوفہ کے راستہ کی طرف ہے اور اس کے پیچھے سرزمین بصرہ تک نجد ہے اور عراق اور طائف کے درمیان نجد ہے اور وجرة کے پیچھے سے سمندر تک تہامہ ہے اور تہامہ اور نجد کے درمیان حجاز ہے اس کو حجاز اس لیے کہتے ہیں کہ وہ ان دونوں کے درمیان حجاز یعنی رکاوٹ ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۳۹، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

ڈاکٹر غلام جیلانی برق لکھتے ہیں:

”نجد“ لغوی معنی سطح مرتفع، مراد عرب کا وسطی علاقہ، جس کا مرکزی شہر ریاض ہے اس کی حدود بدلتی رہیں، ایک زمانہ تھا کہ یمن، تہامہ، عراق اور شام بھی نجد میں شامل تھے، لیکن اب (۱۹۷۱ء) میں اس کی حدود یہ ہیں:

مشرق میں بحرین، مغرب میں حجاز، شمال میں عراق اور جنوب میں صحراء۔

”نجد“: عمان کے قریب ایک وسیع علاقہ ہے۔ (معجم البلدان ص ۳۳۹، شیخ غلام علی اینڈ سنز، کراچی)

اسلام قبول کرنے والے کے غسل کرنے میں مذاہب فقہاء

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۳۹ھ لکھتے ہیں:

جو شخص اسلام لائے اس کے غسل کرنے کے حکم کے متعلق فقہاء کا اختلاف ہے، امام مالک کے بھی اس میں مختلف اقوال ہیں:

(۱) امام مالک نے المدونہ میں کہا ہے کہ جب نصرانی اسلام لائے تو اس پر غسل کرنا واجب ہے کیونکہ وہ لوگ طہارت حاصل نہیں کرتے، امام احمد بن حنبل اور ابو ثور نے بھی اس پر غسل واجب کیا ہے۔

(۲) ابن وہب اور ابن ابی اویس نے امام مالک سے نقل کیا ہے کہ ان سے پوچھا گیا کہ ایک شخص مسلمان ہوا آیا اس پر غسل واجب ہے یا اس کے لیے وضوء کرنا کافی ہے؟ امام مالک نے فرمایا: ہمیں یہ حدیث نہیں پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی کو بھی یہ حکم دیا ہو کہ وہ اسلام لائے تو غسل کرے۔

(۳) ابن المنذر نے کہا: امام شافعی نے فرمایا ہے کہ اس کا غسل کرنا مستحب ہے، اگر وہ جنبی نہیں ہے تو اس کا وضوء کرنا کافی ہے، اور ابن القاسم نے ”العتیبة“ میں اسی کی مثل کہا ہے، انہوں نے کہا: جو اسلام لایا اس پر غسل کرنا واجب ہے، اگر اس نے وضوء کیا اور نماز پڑھی اور غسل نہیں کیا تو وہ ہمیشہ نماز کو دہرائے گا، جب کہ وہ پہلے جماع کر چکا ہو یا جنبی ہو، اور یہ قول اس پر دلالت کرتا ہے کہ اگر وہ جنبی نہ ہو تو اس کے لیے وضوء کرنا کافی ہے، جیسے امام شافعی نے کہا ہے۔

المہلب نے کہا ہے: ثمامہ کی حدیث ابن وہب اور ابن ابی اویس کے خلاف حجت ہے کیونکہ ثمامہ جب گئے تو انہوں نے غسل کیا، پھر مسجد میں داخل ہوئے، پھر انہوں نے اسلام کی گواہی دی، اسی لیے امام مالک نے یہ کہا ہے کہ ہمیں یہ حدیث نہیں پہنچی کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی اسلام لانے والے کو غسل کرنے کا حکم دیا ہو۔

ابو عبد اللہ بن ابی صفرہ نے کہا ہے: رہا امام مالک کا دوسرا قول، جس میں انہوں نے کہا ہے کہ اسلام لانے والے پر غسل کرنا واجب ہے، کیونکہ وہ طہارت حاصل نہیں کرتے، اس کا معنی یہ ہے کہ وہ نجاست سے اپنے بدنوں کو پاک نہیں کرتے، کیونکہ ان کے لیے جنابت سے پاک ہونا محال ہے، خواہ وہ اس کی نیت کریں کیونکہ ان کے لیے یہ مشروع نہیں ہے، لہذا امام شافعی، امام احمد اور ابن القاسم کا قول ساقط ہو گیا۔



اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ جب وہ جنبی نہیں ہوگا تو وہ بے وضوء ہوگا پھر اس کے لیے نماز پڑھنا کس طرح مباح ہوگا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جب وہ غیر جنبی اور بے وضوء ہوگا تو نماز پڑھنے کے لیے اس پر وضوء کرنا واجب ہوگا اور اس پر غسل نہیں ہوگا کیونکہ وہ جنبی نہیں ہے اس پر غسل کرنا سنت ہے کیونکہ وہ اپنے آپ کو نجاست سے پاک نہیں رکھتے۔

(شرح ابن بطال ج ۳ ص ۱۳۳-۱۳۲ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)

فقہاء احناف کے نزدیک اسلام لانے سے پہلے اگر کافر جنبی ہو یا حائض ہو یا نفساء ہو خواہ اس کا حیض اور نفاس منقطع ہو چکا ہو اس پر غسل کرنا واجب ہے ورنہ اس کا غسل کرنا مستحب ہے یعنی وہ جنابت کے بعد غسل کر چکا ہو یا عورت حیض اور نفاس کے بعد غسل کر چکی ہو تو پھر اسلام لانے کے لیے اس کا غسل کرنا مستحب ہے۔

(الدر المختار ورد المختار ج ۱ ص ۲۷۶-۲۷۵ دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۱۹ھ)

### کفار اور اہل کتاب کے مسجد میں داخل ہونے کے متعلق مذاہب فقہاء

علامہ بدرالدین محمود بن احمد یعنی حنفی متونی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے یہ ثابت ہوا کہ کافر مسجد میں داخل ہو سکتا ہے علامہ ابن التین نے بیان کیا ہے کہ مجاہد سے منقول ہے کہ اہل کتاب مسجد میں داخل ہو سکتے ہیں اور عمر بن عبدالعزیز اور قتادہ اور امام مالک اور مزنی شافعی نے کہا: یہ جائز نہیں ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے کہا: اہل کتاب مسجد میں داخل ہو سکتے ہیں اور دوسرے کافر مسجد میں داخل نہیں ہو سکتے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۲۹)

امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ امام احمد نے سند جید کے ساتھ روایت کیا ہے کہ:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہماری اس مسجد میں اس سال کے بعد کوئی مشرک داخل نہیں ہوگا مگر اہل ذمہ اور ان کے

خدام۔ (مسند احمد ج ۳ ص ۳۳۹-ج ۳ ص ۳۹۲ طبع قدیم مسند احمد: ۱۵۲۲۱-۱۳۹۳۹-ج ۲۳ ص ۳۸۷-۱۸ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت مصنف عبدالرزاق:

۱۹۳۵-۹۹۸۲)

امام مالک کا استدلال قرآن مجید کی اس آیت سے ہے:

إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ

مشرک محض ناپاک ہیں سو وہ اس سال کے بعد مسجد حرام

الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا. (التوبہ: ۲۸)

میں کہتا ہوں کہ فقہاء احناف کے نزدیک اس آیت میں "لا یقربوا" اگرچہ صورتاً نہی کا صیغہ ہے لیکن معنی نفی ہے یعنی اللہ

تعالیٰ نے مشرکین کو مسجد میں داخل ہونے سے منع نہیں کیا بلکہ یہ خبر دی ہے کہ وہ اس سال کے بعد مسجد حرام میں داخل نہیں ہوں گے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ اس آیت میں مشرکین سے مراد اہل کتاب کے ماسوا ہیں کیونکہ قرآن مجید میں اہل کتاب کے احکام مشرکین

کے احکام کے مغائر ہیں۔

علامہ علاء الدین حصکفی متونی ۱۰۸۸ھ لکھتے ہیں:

ذمی کا مسجد میں داخل ہونا مطلقاً جائز ہے اور امام مالک نے اس کو مطلقاً مکروہ کہا ہے اور امام شافعی اور امام احمد نے مسجد حرام میں

کافر کے داخل ہونے کو منع کیا ہے۔ ہم کہتے ہیں: یہ نہی تکوینی ہے تکلفی نہیں ہے اور تحقیق یہ ہے کہ فقہاء نے جنبی کے لیے مسجد کے عبور

کرنے کو جائز کہا ہے اور اس وقت آیت کا معنی یہ ہوگا کہ مشرکین اس سال کے بعد برہنہ ہو کر حج یا عمرہ نہ کریں اور یہ سال نو ہجری تھا

جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس سورت کا اعلان کیا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے اور نہ برہنہ طواف کرے۔



(صحیح البخاری: ۱۶۲۲، صحیح مسلم: ۷۱۳۴)

علامہ ابن عابدین شامی متوفی ۱۲۵۲ھ اس عبارت کی شرح میں نہی تکوینی کا معنی لکھتے ہیں:

تکوین اللہ تعالیٰ کی صفت قدیمہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی صفات افعال اسی کی طرف راجع ہیں اور ”لا یقربوا“ کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان میں مسجد حرام کی طرف جانے کا فعل پیدا نہیں فرمائے گا اور امر تکوینی کی مثال یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین سے فرمایا:

إِنِّي طَوَّعًا أَوْ كَرْهًا. (تم السجده: ۱۱)

تم دونوں خوشی سے یا ناخوشی سے حاضر ہو جاؤ۔

یعنی اللہ تعالیٰ نے ان میں یہ فعل پیدا کر دیا اور امر تکلفی کی مثال ہے: ”أَقِيمُوا الصَّلَاةَ“ (البقرہ: ۴۳) تم نماز کو قائم کرو اور امر تکوینی اور امر تکلفی میں فرق یہ ہے کہ امر تکوینی میں فرماں برداری کے خلاف نہیں ہو سکتا اور امر تکلفی میں فرماں برداری کے خلاف ہو سکتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ”فلا یقربوا“ کا صیغہ اگرچہ صورتہ نہی کا صیغہ ہے لیکن یہ معنی نفی ہے اور اللہ نے یہ خبر دی ہے کہ مشرکین مسجد حرام کے قریب نہیں جائیں گے کیونکہ یہ منقول نہیں ہوا کہ اس آیت کے نزول کے بعد سے لے کر آج تک کبھی مشرکین نے برہنہ ہو کر حج یا عمرہ کیا ہو جیسا کہ وہ زمانہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے۔

(رد المحتار مع الدر المختار ج ۹ ص ۴۷۲ دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۴۱۹ھ)

نبی ﷺ کا نور نبوت سے یہ جان لینا کہ تمامہ اسلام لے آئیں گے اس لیے آپ نے اس کو کھولنے کا حکم دیا

علامہ ابو الفرج عبد الرحمان بن علی بن محمد جوزی حنبلی متوفی ۵۹۷ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تمامہ نے قید کیے جانے کو اپنی عزت نفس کے خلاف سمجھا تھا اس لیے وہ خود اسلام نہیں لایا اور نبی ﷺ نے اس چیز کو جان لیا اس لیے آپ نے فرمایا: تمامہ کو کھول دو، پس جب اس کو قید سے کھول دیا گیا تو وہ اسلام لے آیا اس کی تفصیل یہ ہے کہ امام عبد الرزاق نے روایت کیا ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ تمامہ حنفی کو قید کر لیا گیا، نبی ﷺ صبح کو اس کے پاس گئے اور اس سے استفسار فرمایا: اے تمامہ! اب تمہارا کیا خیال ہے؟ اس نے کہا: اگر آپ مجھے قتل کریں گے تو ایک گناہ گار شخص کو قتل کریں گے اور اگر آپ مجھ پر احسان کریں گے تو ایک شکر گزار شخص پر احسان کریں گے اور اگر آپ مال لینے کا ارادہ کرتے ہیں تو آپ جتنا مال چاہیں گے آپ کو دیا جائے گا اور نبی ﷺ کے اصحاب فدیہ لینے کو پسند کر رہے تھے وہ کہہ رہے تھے: ہم اس کو قتل کر کے کیا کریں گے، پھر نبی ﷺ ایک دن اس کے پاس سے گزرے تو وہ اسلام لے آیا، پھر آپ نے اس کو کھول دیا اور اس کو حضرت ابو طلحہ کے باغ میں بھیجا اور اس کو غسل کرنے کا حکم دیا، پس اس نے غسل کیا اور دو رکعت نماز پڑھی، پھر نبی ﷺ نے فرمایا: تمہارا بھائی بہت عمدہ اسلام لایا ہے۔

(مصنف عبد الرزاق: ۹۸۶۵، صحیح ابن خزیمہ: ۲۵۳، صحیح ابن حبان: ۱۲۳۸، مسند احمد ج ۲ ص ۲۳۷، کشف المشکل لابن الجوزی ج ۱ ص ۲۸۸)

دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

علامہ عینی کا علامہ کرمانی اور علامہ ابن جوزی کی شرحوں پر اعتراض

علامہ بذالذین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

علامہ کرمانی متوفی ۸۶۷ھ نے اس حدیث کی شرح میں لکھا ہے کہ امام کو یہ حق ہے کہ وہ کافر قیدی کو قتل کر دے یا غلام بنا لے یا اس سے فدیہ لے کر اس کو چھوڑ دے یا اس پر احسان کر کے اس کو چھوڑ دے اور نبی ﷺ نے اس پر احسان کر کے اس کو چھوڑ دیا



کیونکہ اس میں یہ احتمال ہے کہ نبی ﷺ نے نور نبوت سے یہ جان لیا تھا کہ وہ (آپ کے احسان کرنے کے نتیجے میں) دل سے ایمان لے آئے گا اور عنقریب کلمہ شہادت پڑھنے سے اس کا ایمان ظاہر ہو جائے گا۔ (شرح الکرمانی ج ۴ ص ۱۲۳، دار احیاء التراث العربی بیروت)

اسی طرح علامہ ابن جوزی نے بھی لکھا ہے۔ (ہم نے علامہ جوزی کی مفصل عبارت اس سے پہلے نقل کی ہے) علامہ بدرالدین عینی ان دونوں شارحین کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

میں کہتا ہوں کہ اس شرح کو امام ابن خزیمہ اور امام ابن حبان کی وہ حدیث رد کرتی ہے جس میں یہ مذکور ہے کہ ایک دن نبی ﷺ تمامہ کے پاس سے گزرے تو وہ اسلام لے آیا پھر آپ نے اس کو کھول دیا، اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ وہ آپ کے کھولنے سے پہلے اسلام لے آیا تھا۔ علامہ کرمانی کو تو اس شرح میں معذور قرار دیا جائے گا کیونکہ انہوں نے اس شرح کو حتمًا ذکر نہیں کیا بلکہ یہ کہا ہے کہ اس میں یہ احتمال ہے اور وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے واقف نہیں تھے لیکن علامہ ابن جوزی اس حدیث سے کیسے غافل ہو گئے حالانکہ وہ حدیث کی کثرت پر مطلع ہیں! (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۵۰، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

مصنف کا علامہ ابن جوزی اور علامہ کرمانی کی طرف سے جواب اور تینوں شروح میں محاکمہ

میں کہتا ہوں کہ علامہ ابن جوزی صحیح ابن حبان اور صحیح ابن خزیمہ کی اس حدیث سے غافل نہیں ہیں جس میں یہ تصریح ہے کہ تمامہ نبی ﷺ کے کھولنے سے پہلے اسلام لے آیا تھا اور اس کے بعد آپ نے اس کو کھولا تھا کیونکہ علامہ ابن جوزی نے اس حدیث کو خود اپنی مذکور شرح کے بعد امام عبدالرزاق کے حوالے سے مفصلاً ذکر کیا ہے جس کو ہم نے دیگر متعدد حوالوں کے ساتھ نقل کیا ہے لہذا علامہ ابن جوزی کو غافل کہہ کر خود علامہ عینی نے غفلت اور عجلت کا مظاہرہ کیا ہے۔

اب یہ سوال رہ جائے گا کہ جب علامہ ابن جوزی کے علم میں مصنف عبدالرزاق کی یہ حدیث تھی کہ تمامہ آپ کے کھولنے سے پہلے اسلام لے آیا تھا اور آپ نے اس کو اسلام لانے کے بعد کھولا تھا تو انہوں نے اپنی شرح میں یہ کیوں لکھا ہے کہ نبی ﷺ نے تمامہ کے اسلام لانے سے پہلے اس کو کھول دیا تھا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ نبی ﷺ کو نور نبوت سے علم تھا کہ وہ اسلام لے آئے گا سو وہ آپ کے کھولنے کے بعد اسلام لے آیا اور صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی حدیث میں یہ واقعہ اسی طرح مذکور ہے۔ صحیح البخاری میں اس طرح مذکور ہے:

مسلمانوں نے تمامہ بن اثال کو گرفتار کر کے مسجد کے ستون سے باندھ دیا، نبی ﷺ اس کی طرف نکلے اور فرمایا: تمامہ کو کھول دو پھر تمامہ مسجد کے قریب ایک کھجور کے درخت کے پاس گیا، پھر مسجد میں داخل ہوا، پھر کہا: "اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله"۔ (صحیح البخاری: ۴۶۲)

دیکھئے اس حدیث میں صاف تصریح ہے کہ نبی ﷺ نے اس کے اسلام لانے سے پہلے اس کو کھولنے کا حکم دیا تھا اور اس نے بعد میں غسل کر کے کلمہ شہادت پڑھا اور علامہ ابن جوزی نے اسی حدیث کی شرح میں لکھا ہے کہ نبی ﷺ نے اس کے اسلام لانے سے پہلے اس کو کھولنے کا حکم اس لیے دیا تھا کہ آپ نے (نور نبوت سے) جان لیا تھا کہ وہ اسلام لے آئے گا اور ایسا ہی ہوا اور علامہ کرمانی بھی صحیح بخاری کی اسی حدیث کی شرح کر رہے تھے لہذا ان کی شرح بھی صحیح ہے البتہ ان کا اس شرح کو احتمال سے ذکر کرنا غلط ہے ان کو چاہیے تھا وہ اس شرح کو جزم اور یقین کے ساتھ لکھتے جس طرح علامہ ابن جوزی نے لکھا ہے پھر علامہ ابن جوزی کے وسعت علم کی یہ دلیل ہے کہ انہوں نے امام عبدالرزاق کی روایت کو ذکر کر کے یہ بھی بتا دیا کہ یہ روایت صحیح بخاری کی حدیث کے خلاف ہے کیونکہ اس روایت میں مذکور ہے کہ تمامہ کے اسلام لانے کے بعد آپ نے اس کو کھولا تھا اور ظاہر ہے کہ صحیح بخاری کی حدیث کے



مقابلہ میں مصنف عبدالرزاق کی روایت کا کوئی اعتبار نہیں ہے جب کہ صحیح مسلم: ۶۴۷ میں بھی یہ واقعہ صحیح بخاری کی طرح زیادہ تفصیل کے ساتھ ہے اور صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں یہ مذکور ہے کہ آپ کے کھولنے کے بعد تمامہ اسلام لایا تھا اور صحیح ابن خزمیہ اور صحیح ابن حبان میں اس کے خلاف یہ مذکور ہے کہ آپ کے کھولنے سے پہلے تمامہ اسلام لایا تھا تو صحیح بخاری اور صحیح مسلم کے مقابلہ میں صحیح ابن خزمیہ اور صحیح ابن حبان کی کیا حیثیت ہے، کیا علامہ عینی صحیح ابن خزمیہ اور صحیح ابن حبان کی بنیاد پر علامہ ابن جوزی پر اعتراض کر کے جمہور کے خلاف یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ان کے نزدیک صحیح ابن خزمیہ اور صحیح ابن حبان، صحیح بخاری اور صحیح مسلم پر راجح ہیں، لیکن ان کے اس نظریہ کو علمی دنیا میں کوئی قبول نہیں کرے گا۔

### علامہ ابن جوزی کی تائید میں صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی مفصل روایت

یہ حدیث، صحیح البخاری: ۲۳۷۲ اور صحیح مسلم: ۶۴۷ میں زیادہ تفصیل کے ساتھ درج ہے، اس میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے تیسرے دن تمامہ کو کھولنے کا حکم دیا، اس کے بعد وہ کلمہ شہادت پڑھ کر مسلمان ہو گیا، اس کی عبارت درج ذیل ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے گھوڑے سواروں کے ایک دستہ کو نجد کی طرف بھیجا، وہ بنو حنیفہ کے ایک شخص کو گرفتار کر کے لے آئے، جس کو تمامہ بن اثال کہا جاتا تھا، پس انہوں نے اس کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا، نبی ﷺ اس کی طرف نکلے اور فرمایا: اے تمامہ! تمہاری کیا رائے ہے؟ اس نے کہا: میری رائے نیک ہے، اے محمد! اگر آپ مجھ کو قتل کریں گے تو اس شخص کو قتل کریں گے جس پر قصاص ہے، اور اگر آپ احسان کریں گے تو شکر گزار پر احسان کریں گے، اور اگر آپ مال چاہتے ہیں تو آپ سوال کریں، آپ جتنا مال طلب کریں گے، آپ کو دیا جائے گا حتیٰ کہ دوسرے دن پھر آپ نے اس سے فرمایا: تمامہ! تمہاری کیا رائے ہے؟ اس نے کہا: جو میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ اگر آپ احسان کریں گے تو شکر گزار پر احسان کریں گے، آپ نے اس کو چھوڑ دیا، پھر تیسرے دن آپ نے فرمایا: اے تمامہ! تمہاری کیا رائے ہے؟ اس نے کہا: میرے نزدیک وہی بات ہے جو میں آپ سے کہہ چکا ہوں، آپ نے فرمایا: تمامہ کو کھول دو، وہ مسجد کے قریب ایک کھجور کے درخت کے پاس گیا، پس اس نے غسل کیا، پھر مسجد میں داخل ہو گیا، پھر کہا: "اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله" یا محمد! پہلے مجھے روئے زمین پر آپ سے زیادہ کوئی شخص ناپسند نہیں تھا اور آج صبح آپ کا چہرہ مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے، اور اللہ کی قسم! پہلے مجھے آپ کے دین سے زیادہ کوئی دین ناپسند نہیں تھا اور اب آپ کا دین مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے اور اللہ کی قسم! پہلے آپ کا شہر مجھے سب سے زیادہ ناپسند تھا اور اب آپ کا شہر مجھے سب سے زیادہ پسند ہے، آپ کے سواروں نے مجھے گرفتار کر لیا اور میں اس وقت عمرہ ادا کرنے کے لیے جا رہا تھا، اب آپ بتائیں کہ آپ کی کیا رائے ہے؟ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کو بشارت دی اور اسے عمرہ کرنے کا حکم دیا، جب وہ مکہ پہنچا تو کسی کہنے والے نے کہا: کیا تم نے دین بدل لیا ہے؟ اس نے کہا: نہیں! لیکن میں سیدنا محمد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسلمان ہو گیا ہوں اور سنو! اب نبی ﷺ کی اجازت کے بغیر تمہارے پاس گندم کا ایک دانہ بھی نہیں آئے گا۔

(صحیح البخاری: ۲۳۷۲، صحیح مسلم: ۶۴۷)

علامہ ابن جوزی کی شرح اس حدیث کے مطابق ہے اور علامہ عینی نے علامہ ابن جوزی کی شرح پر جو اعتراض کیا ہے وہ صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی حدیث کی تصریح کے خلاف ہے اور صحیح ابن خزمیہ اور صحیح ابن حبان کی روایت کے موافق ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۶۴۷-۳-ج ۵ ص ۴۷۴ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے عنوانات حسب ذیل ہیں:

① اسلام قبول کرنے کے بعد غسل کرنے کے حکم میں مذاہب فقہاء ② طالب اسلام کو کلمہ پڑھانے میں تاخیر کرنا جائز نہیں، بلکہ



خدا شہ کفر ہے۔

## ۷۷ - بَابُ الْخَيْمَةِ فِي الْمَسْجِدِ

## لِلْمَرْضَىٰ وَغَيْرِهِمْ

بیماروں اور دوسروں کے لیے  
مسجد میں خیمہ لگانا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ بیماروں اور ان کے غیر کے لیے مسجد میں خیمہ لگانا جائز ہے۔

۴۶۳ - حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فِي الْأَكْحَلِ فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُوذَهُ مِنْ قَرِيبٍ فَلَمْ يَرُعْهُمْ وَفِي الْمَسْجِدِ خَيْمَةٌ مِنْ بَنِي غِفَارٍ إِلَّا الدَّمُ يَسِيلُ إِلَيْهِمْ فَقَالُوا يَا أَهْلَ الْخَيْمَةِ مَا هَذَا الَّذِي يَأْتِينَا مِنْ قَبْلِكُمْ؟ قَالُوا سَعْدٌ يَغْدُو جُرْحُهُ دَمًا فَمَاتَ فِيهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں زکریاء بن یحییٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد اللہ بن نمیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی از والد خود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وہ بیان کرتی ہیں کہ جنگ خندق کے دن حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے بازو کی ایک رگ میں زخم آ گیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں ان کے لیے خیمہ لگا دیا تاکہ لوگ ان کی قریب سے عیادت کر لیں اور مسجد میں بنو غفار کا بھی خیمہ تھا پھر لوگوں کو صرف اس چیز نے خوف زدہ کیا کہ ان کی طرف خون بہہ کر آ رہا تھا پھر لوگوں نے کہا: اے خیمے والو! یہ کیا چیز ہے جو تمہاری طرف سے ہمارے پاس آ رہی ہے پس لوگوں نے کہا: تو حضرت سعد کے زخم سے خون بہہ رہا ہے پس وہ اس میں فوت ہو گئے۔

[اطراف الحدیث: ۲۸۱۳-۳۹۰۱-۳۱۱۷-۳۱۲۲] (صحیح مسلم: ۱۷۶۹، الرقم المسلسل: ۳۵۱۸، سنن ابوداؤد: ۳۱۰۱، سنن نسائی: ۷۱۰، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۵۱۳، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۳۲۶ھ)

## حدیث مذکور کے رجال

(۱) زکریاء بن یحییٰ بن عمر ابوالسکن الطائی الکوفی (۲) عبد اللہ بن نمیر (۳) ہشام بن عروہ بن الزبیر بن العوام (۴) ان کے والد عروہ (۵) حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۵۱)

وفات کے وقت حضرت سعد کی عمر ۳۷ سال تھی۔ (کشف المشکل ج ۱ ص ۲۹۰، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد کے لیے مسجد میں خیمہ لگا دیا۔

مسجد سے نجاست کے زائل کرنے پر علامہ ابن بطال کا انکار اور مصنف کا ان پر رد

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطال مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا ہے کہ عذر کی وجہ سے مسجد میں رہنا جائز ہے جیسے حضرت سعد بیماری کے ایام میں مسجد میں رہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد کا خیمہ مسجد میں لگایا اس سے معلوم ہوا کہ سربراہ ملک یا کسی بڑے عالم کے لیے بار بار کسی مریض کی عیادت کے لیے جانادشوار ہو تو وہ مریض کو ایسی جگہ منتقل کر لے جہاں وہ آسانی سے اس کی عیادت کر سکے۔

حضرت سعد کے بازو سے خون نکل کر مسجد میں بہتا رہا اور کسی نے اس کو دھویا نہیں اس سے معلوم ہوا کہ نجاست کو زائل کرنا فرض نہیں ہے اگر یہ فرض ہوتا تو اس کو دھویا جاتا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی زخمی کو مسجد میں رہنے کی اجازت نہ دیتے اس سے معلوم ہوا کہ نجاست کو دھونا فرض نہیں ہے اسی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اعرابی کو مسجد میں پیشاب کرنے دیا تھا اور فرمایا: اس کو چھوڑ دو اور اگر اس کا پیشاب کرنا حرام ہوتا تو آپ یہ نہ فرماتے: اس کو چھوڑ دو یعنی اس کو پیشاب کرنے دو۔



(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۳۴، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)

علامہ ابن بطال کا یہ لکھنا صحیح نہیں ہے کہ مسجد سے نجاست کا زائل کرنا فرض نہیں ہے بلکہ مسجد سے نجاست کا زائل کرنا فرض ہے اور اس حدیث میں یہ مذکور نہیں ہے کہ حضرت سعد کے بازو سے نکلنے والے خون کو بعد میں بھی مسجد سے دھویا نہیں گیا اور کسی چیز کے ذکر نہ کرنے سے اس کا عدم وقوع لازم نہیں آتا، ناک کی رطوبت اور بلغم پاک ہیں، لیکن ان کو بھی نبی ﷺ نے مسجد میں گرانے سے منع کیا ہے اور کسی نے مسجد میں قبلہ کی جانب تھوک دیا تھا تو نبی ﷺ نے اس کو خود اپنے مبارک ہاتھوں سے صاف کیا تو جب اس پاک چیز سے بھی مسجد کو صاف کیا گیا تھا تو خون جس کا ناپاک اور نجس ہونا مسلم ہے، اس سے مسجد کو کیوں صاف کیا گیا ہوگا! اور علامہ ابن بطال کا اعرابی کے پیشاب پر قیاس کرنا بھی فاسد ہے کیونکہ جب صحابہ اس اعرابی کو منع کرنے کے لیے جھپٹے تو آپ نے فرمایا: اس کو رہنے دو اور اس کے پیشاب کے اوپر ایک ڈول پانی یا دو ڈول پانی بہا دو۔ (صحیح البخاری: ۲۲۰)

آپ کا اس کے پیشاب پر دو ڈول پانی ڈلوانا، اس کی صریح دلیل ہے کہ مسجد میں اگر نجاست گر جائے تو اس نجاست کو زائل کرنا فرض ہے، باقی اس اعرابی کو پیشاب کرنے کے درمیان روکنے سے آپ نے منع فرمایا، کیونکہ اس سے اس کے مرض میں مبتلا ہونے کا خطرہ تھا۔ بہر حال مسجد سے نجاست کو زائل کرنا فرض ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۴۴۸۵- ج ۵ ص ۲۸۱ پر مذکور ہے، وہاں اس حدیث کی شرح نہیں کی گئی۔

کسی ضرورت کی بناء پر اونٹ  
کو مسجد میں داخل کرنا

۷۸ - بَابُ إِدْخَالِ الْبَعِيرِ

فِي الْمَسْجِدِ لِلْعَلَّةِ

بعض علماء نے اس باب کا یہ معنی بیان کیا ہے کہ جب آدمی پر ضعف طاری ہو تو وہ مسجد میں اونٹ پر سوار ہو کر آجائے، مگر امام بخاری نے جو عنوان قائم کیا ہے، وہ عام ہے یعنی مسجد میں اونٹ پر سوار ہو کر آنا خواہ ضعف ہو یا نہ ہو، جیسا کہ حسب ذیل تعلق ہے:

وقال ابن عباس طاف النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
ورسّم على بَعِيرٍ  
اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا۔

امام بخاری کی یہ تعلق حسب ذیل کتب حدیث میں ہے اور خود امام بخاری نے بھی اس کی پوری سند کے ساتھ کتاب الحج میں روایت کی ہے: صحیح البخاری: ۱۶۰۷، صحیح مسلم: ۱۲۷۲، سنن ابوداؤد: ۱۸۷۷، سنن نسائی: ۲۹۵۳، سنن ابن ماجہ: ۲۹۳۸۔

۴۶۴ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ  
عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ  
قَالَتْ شَكَّوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنِّي أَشْتَكِي قَالَ طُوفِي مِنْ وَّرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ  
رَاكِبَةٌ فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأُ ﴿وَالطُّورِ﴾ وَكِتَابُ  
مَسْطُورٍ ﴿(الطور: ۱-۲)﴾

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از محمد بن عبد الرحمان بن نوفل از عروہ از زینب بنت ابی سلمہ از حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا، وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی کہ میں بیمار ہوں، آپ نے فرمایا: تم لوگوں کے پیچھے سواری پر بیٹھ کر طواف کرو، پس میں نے طواف کیا اور رسول اللہ ﷺ بیت اللہ کے پہلو میں نماز پڑھ رہے تھے اور آپ یہ تلاوت کر رہے تھے: ”وَالطُّورِ“ و کتاب مسطور ”(الطور: ۱-۲)“

[اطراف الحدیث: ۱۶۱۹-۱۶۲۶-۱۶۳۳-۱۶۵۳] (صحیح مسلم: ۱۲۷۶، الرقم المسلسل: ۱۲۷۶، سنن ابوداؤد: ۱۸۸۲، سنن نسائی: ۲۹۲۵، سنن



ابن ماجہ: ۲۹۶۱، السنن الکبریٰ للنسائی: ۳۹۰۳، موطأ امام مالک - کتاب الحج: ۱۲۳، تنویر الحواکک ص ۳۴۰، المنشی: ۳۶۲، مسند ابویعلیٰ: ۶۹۷۶، صحیح ابن خزیمة: ۲۷۷۶، مصنف عبد الرزاق: ۹۰۲۱، صحیح ابن حبان: ۳۸۳۰، المعجم الکبیر: ۸۰۴، ج ۲۳، سنن بیہقی ج ۵ ص ۷۸، شرح السنن: ۱۹۱۱، مسند احمد ج ۶ ص ۲۹۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۶۴۸۵، ج ۳۴ ص ۸۶، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) عبد اللہ بن یوسف التیمیسی (۲) امام مالک بن انس (۳) محمد بن عبد الرحمن بن الاسود بن نوفل المعروف بیتیتم عروہ بن الزبیر (۴) عروہ ابن الزبیر (۵) زینب بنت ابی سلمہ، عبد اللہ بن الاسد الخزومی، ان کا نام پہلے برہ تھا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام بدل کر زینب رکھ دیا (۶) ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا، ان کا نام ہند بنت ابی امیہ تھا۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۴۵۴)

### حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر امام مالک کے دلائل اور دیگر فوائد حدیث

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

المہلب نے کہا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کو مسجد میں داخل کرنا جائز ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ضرورت کی وجہ سے اونٹ پر بیٹھ کر طواف کرنے کی اجازت دی ہے اور ان کے پیشاب سے مسجد نجس نہیں ہوتی اور باقی جانور جن کا گوشت کھایا نہیں جاتا، ان کا مسجد میں داخل ہونا جائز نہیں ہے، اور یہی امام مالک کا قول ہے۔

جو شخص کسی سواری پر سوار ہو، اس کو چاہیے کہ وہ حتی الامکان لوگوں کے گزرنے کی جگہوں سے اجتناب کرے اور پیدل چلنے والوں سے الگ رہے، اسی طرح خواتین کو چاہیے کہ وہ راستوں کے کناروں پر چلیں، بعض علماء نے اس حدیث سے یہ مستنبط کیا ہے کہ بھیڑ اور رش کی وجہ سے عورتیں مردوں کے پیچھے سے طواف کریں، کیونکہ طواف بھی حکماً نماز ہے اور نماز میں عورتیں مردوں کے پیچھے کھڑی ہوتی ہیں، سو اسی طرح طواف میں بھی ہونا چاہیے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۳۵، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

### حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر امام احمد کے دلائل اور دیگر مسائل

علامہ عبد الرحمن بن شہاب الدین بغدادی ابن رجب حنبلی متوفی ۷۹۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جن جانوروں کا گوشت کھانا حلال ہے، ان کو مسجد میں داخل کرنا جائز ہے۔

ہمارے اصحاب حنبلیہ اور اصحاب مالک نے کہا ہے کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا پیشاب پاک ہے، انہوں نے کہا ہے کہ اگر اونٹ کا پیشاب نجس ہوتا تو اس کو مسجد میں داخل نہ کیا جاتا، اور امام بخاری نے کتاب العلم میں حضرت ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث روایت کی ہے کہ انہوں نے اونٹ کو مسجد میں داخل کر کے باندھ دیا اور نبی ﷺ مسجد میں ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ (صحیح البخاری: ۶۳)

بعض فقہاء نے کہا ہے کہ ان کا پیشاب نجس ہے اور ان کو مسجد میں داخل کرنا مکروہ ہے، فقہاء شافعیہ نے اسی کی تصریح کی ہے، انہوں نے کہا ہے کہ نبی ﷺ نے بیان جواز کے لیے اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا ہے، ان کا یہ قول اس لیے صحیح نہیں ہے کہ آپ نے حضرت ام سلمہ کو اونٹ پر بیٹھ کر طواف کرنے کا حکم دیا۔

جن جانوروں کا گوشت کھایا نہیں جاتا، ان کو مسجد میں داخل کرنا بالاتفاق مکروہ ہے، امام مالک نے کتوں اور شکاری پرندوں کے متعلق اس کی تصریح کی ہے اور امام احمد نے مسجد کے دروازے بند کرنے کی اجازت دی ہے تاکہ اس میں کتے داخل نہ ہوں۔

حضرت عمر سے روایت ہے کہ انہوں نے گھوڑے وغیرہ پر بیٹھ کر طواف کرنے سے منع کیا ہے، سفیان نے عمرو بن دینار سے



روایت کیا ہے کہ ایک شخص نے بیت اللہ میں گھوڑے پر بیٹھ کر طواف کیا تو لوگوں نے اس کو منع کیا اس نے کہا: تم مجھے منع کرتے ہو پھر اس نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی طرف خط لکھا، حضرت عمر نے جواب لکھا: اس کو منع کرو علامہ ابن رجب نے کہا: حضرت عمر نے اس لیے منع کیا تھا تا کہ مسجد کی صفائی میں مبالغہ کیا جائے اور تا کہ سوار پیدل طواف کرنے والوں کو ایذا نہ پہنچائے۔

(فتح الباری لابن رجب ح ۲ ص ۵۴۲، دار ابن الجوزی، ریاض ۱۳۱۷ھ)

### سواری پر بیٹھ کر طواف کرنے کے متعلق مذاہب فقہاء

علامہ عبدالرحمان بن علی بن محمد جوزی حنبلی متوفی ۵۹۷ھ لکھتے ہیں:

جو شخص معذور ہو اس کا سوار ہو کر طواف کرنا جائز ہے اس میں سب کا اتفاق ہے اور جو شخص غیر معذور ہو تو امام شافعی کے نزدیک اس کا بھی سوار ہو کر طواف کرنا جائز ہے امام احمد کی بھی ایک روایت اس طرح ہے امام مالک اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس کا طواف ہو جائے گا، لیکن اس پر ایک دم لازم آئے گا، یعنی اسے ایک قربانی کرنی ہوگی۔

(کشف المشکل ج ۱ ص ۲۹۰، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۳۲۳ھ)

### باب مذکور کی حدیث کی توجیہ

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی شافعی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

نبی ﷺ کی اونٹنی سدھائی ہوئی تھی اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی اونٹنی میں بھی یہی احتمال ہے اس لیے ان سے یہ خطرہ نہیں تھا کہ وہ مسجد میں پیشاب کریں گی۔ (فتح الباری لابن حجر ج ۲ ص ۱۰۹، دار المعرفۃ، بیروت ۱۳۲۳ھ)

میں کہتا ہوں کہ حافظ ابن حجر نے نبی ﷺ کی اونٹنی اور حضرت ام سلمہ کی اونٹنی کی توجیہ تو کر دی لیکن حضرت ضمام بن ثعلبہ تو پہلی بار مسجد میں آئے تھے اور انہوں نے اپنا اونٹ مسجد میں باندھ دیا تھا اس کے متعلق تو یہ توجیہ نہیں ہو سکتی کہ ان کا اونٹ سدھایا ہوا تھا۔

حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر امام مالک اور امام احمد کے استدلال کے مصنف کی طرف

### سے جوابات

میں کہتا ہوں کہ نبی ﷺ نے جو اونٹنی پر بیٹھ کر طواف کیا یا حضرت ضمام بن ثعلبہ نے جو مسجد میں اونٹ باندھا تھا اس سے اونٹ اور دیگر حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر امام مالک اور امام احمد کا یہ استدلال کرنا صحیح نہیں ہے کہ ان کا پیشاب پاک ہے کیونکہ جس طرح ان کو مسجد میں داخل کرنے سے یہ خطرہ ہے کہ وہ مسجد میں گوبر یا لید کر دیں گے تو پھر چاہیے کہ حلال جانوروں کے گوبر اور لید کو بھی پاک کہا جائے حالانکہ اس کا فقہاء میں سے کوئی بھی قائل نہیں ہے اور جب ان کا گوبر پاک نہیں ہے تو ان کا پیشاب بھی پاک نہیں ہونا چاہیے کیونکہ دلیل واحد ہے نیز عہد رسالت میں چھوٹے بچوں کو بھی مسجد میں داخل کیا جاتا تھا تو کیا اس وجہ سے ان کے پیشاب کو بھی پاک قرار دیا جائے گا؟

دوسرا جواب یہ ہے کہ اس حدیث سے حلال جانوروں کے پیشاب کا اگر بالفرض پاک ہونا ثابت بھی ہو تو دوسری صحیح احادیث اس کے خلاف ثابت ہیں:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اکثر قبر کا عذاب پیشاب کی وجہ سے ہوتا ہے۔ امام دارقطنی نے کہا: اس حدیث کی سند صحیح ہے۔ (سنن ابن ماجہ: ۴۳۸، مسند احمد ج ۲ ص ۳۸۹-۳۸۸-۳۲۶، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۱۲۱، سنن



دارقطنی: ۳۵۸، المستدرک ج ۱ ص ۱۸۳، الشریعة للآجری: ۳۶۳-۳۶۲، سنن بیہقی ج ۲ ص ۴۱۲)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پیشاب سے بچو، کیونکہ عام عذاب قبر پیشاب کی وجہ سے ہوتا ہے۔ امام دارقطنی نے کہا: صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث مرسل ہے۔ (سنن دارقطنی: ۳۵۷، دار المعرفۃ بیروت، ۱۳۲۲ھ)

امام مالک اور امام احمد نے جس حدیث سے حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر استدلال کیا ہے وہ زیادہ سے زیادہ اباحت پر دلالت کرتی ہے اور یہ احادیث صریحہ مطلقاً پیشاب کے حرام اور نجس ہونے پر دلالت کرتی ہیں اور جب اباحت اور تحریم کے دلائل میں تعارض ہو تو تحریم کو ترجیح دی جاتی ہے لہذا صحیح یہی ہے کہ حلال جانوروں کا پیشاب نجس ہے جیسا کہ امام ابوحنیفہ اور امام شافعی کا مذہب ہے حیرت ہے کہ اس حدیث کی شرح میں علامہ بدرالدین عینی حنفی اور علامہ ابن حجر عسقلانی شافعی نے حلال جانوروں کے پیشاب کے پاک ہونے پر علامہ ابن بطلال کی دلیل تو ذکر کی ہے لیکن اپنے موقف پر کوئی دلیل قائم نہیں کی اور نہ اس حدیث کا کوئی جواب لکھا ہے علامہ ابن حجر نے صرف یہ لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی سدھائی ہوئی تھی اور حضرت ام سلمہ کی اونٹنی میں بھی یہی احتمال ہے لیکن حضرت ضمام بن ثعلبہ کے اونٹ میں ان کا یہ جواب جاری نہیں ہوگا وہ تو پہلی بار مسجد میں اونٹ پر بیٹھ کر آئے تھے اور اسی دن اسلام لائے اس لیے باب مذکور کی حدیث سے امام مالک اور امام احمد کے استدلال کے صحیح جوابات وہی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ کی توفیق اور اس کی تائید سے ہم نے ذکر کیا ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۲۹۷۴- ج ۳ ص ۵۰۳ پر ہے اس کی شرح کا عنوان ہے: حلال جانوروں کے بول و براز میں مذاہب ائمہ۔

## ۷۹- بَابُ

## باب

اس باب کا امام بخاری نے کوئی عنوان قائم نہیں کیا، عام طور پر امام بخاری جس باب کا عنوان قائم نہ کریں وہ ابواب سابقہ کے ساتھ ملحق ہوتا ہے اور اس میں مذکور حدیث احادیث سابقہ کے مناسب ہوتی ہے لیکن اس باب کے تحت جو امام بخاری نے حدیث ذکر کی ہے اس کی سابقہ ابواب اور ان کی احادیث کے ساتھ کوئی مناسبت نہیں ہے۔

۴۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَمَعَهُمَا مِثْلُ الْمِصْبَاحَيْنِ، يُضِيئَانِ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا، فَلَمَّا افْتَرَقَا صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا وَاحِدٌ حَتَّىٰ آتَىٰ أَهْلَهُ. [اطراف الحديث: ۳۶۳۹-۳۸۰۵]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن المثنیٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں معاذ بن ہشام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی نبی ﷺ کے اصحاب میں سے دو شخص نبی ﷺ کے پاس سے اندھیری رات میں نکلے اور ان کے ساتھ دو چراغوں کی مثل کوئی دو چیزیں تھیں جو ان کے آگے روشنی کر رہی تھیں جب وہ جدا ہوئے تو ان میں سے ہر ایک کے ساتھ وہ چیز تھی حتیٰ کہ وہ اپنے اپنے گھر پہنچ گئے۔

(سنن الکبریٰ للنسائی: ۸۲۳۵، الطبقات الکبریٰ: ۸۲۳۵، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۲۰۳۵، صحیح ابن حبان: ۲۰۳۲، دلائل النبوة لابن نعیم: ۵۰۳، مسند

احمد ج ۳ ص ۱۹۰، طبع قدیم مسند احمد: ۱۲۹۸- ج ۲ ص ۲۹۵، مؤسسة الرسالة بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۵۰، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان سب کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔



حدیث مذکور کی احادیث سابقہ کے ساتھ بعید مناسبت ہے

بہ ظاہر اس حدیث کی احادیث سابقہ کے ساتھ کوئی مناسبت نہیں ہے، لیکن یہ کہا جاسکتا ہے کہ احادیث سابقہ مسجد کے متعلق ہیں اور اس حدیث کا بھی یہ مال ہے کہ یہ دو صحابی جن کے نام اسید بن حفص اور عباد بن بشر تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دیر تک عشاء کی نماز کے انتظار میں مسجد میں بیٹھے رہے اور رات اندھیری تھی اور انہوں نے دور اپنے اپنے گھروں میں جانا تھا تو مسجد میں دیر تک ٹھہرنے کی وجہ سے ان کو یہ کرامت عطا کی گئی، اس وجہ سے اس حدیث کا مسجد کے ساتھ تعلق ہے اور احادیث سابقہ کا بھی مسجد کے ساتھ تعلق ہے۔

حضرت اسید بن حفص اور عباد بن بشر کی کرامت اور اس کے صدور کی توجیہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

امام بخاری نے اس حدیث کو احکام مسجد کے باب میں اس لیے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے یہ دو صحابی عباد بن بشر اور اسید بن حفص نماز میں مشغول تھے یا رسول اللہ ﷺ سے علم پر مشتمل احادیث کے سماع میں مشغول تھے تو رسول اللہ ﷺ کی برکت سے اور مسجد کی فضیلت اور مسجد میں ٹھہرنے کی سعادت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو دنیا میں نور عطا کر کے عزت اور کرامت سے سرفراز فرمایا۔

المہلب نے کہا ہے کہ اس حدیث میں نبی ﷺ کا معجزہ ہے، اللہ تعالیٰ نے آپ کو ایسے معجزات کے ساتھ ممتاز کیا ہے جو آپ سے پہلے نبیوں کو عطا نہیں فرمائے، اور آپ کے اصحاب کو دنیا میں ایسے نور کی کرامت عطا فرمائی ہے جس سے ضرورت کے وقت اندھیرے میں روشنی حاصل ہوگئی اور اس نور کا عطا کیا جانا خرق عادت اور خلاف معمول ہے۔

اس حدیث سے یہ استدلال کیا جاتا ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی مساجد میں اس کی تسبیح کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے دلوں میں اور ان کے تمام اعضاء میں ان کے آگے اور ان کے پیچھے نور ڈال دیتا ہے اور ان کی دنیا اور آخرت کو منور کر دیتا ہے اور جن کے لیے اللہ تعالیٰ نور نہیں رکھتا، ان کے لیے کوئی نور نہیں ہوتا، پس جب وہ دونوں صحابی اندھیری رات میں نبی ﷺ کے پاس سے نکلے تو اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کی برکت سے اور آپ کی کرامت سے ان کے لیے ایسا نور مہیا کر دیا، جس کی وجہ سے وہ اپنے راستے کے اندھیرے میں روشنی حاصل کرتے رہے اور نبی ﷺ کا یہ ارشاد ہے: جو لوگ اندھیروں میں چل کر مساجد میں (نماز پڑھنے جاتے) ہیں، ان کو قیامت کے مکمل نور کی بشارت دے دو۔ (سنن ابوداؤد: ۵۶۱، سنن ترمذی: ۲۲۳) تو اللہ تعالیٰ نے ان کو دنیا میں بھی نور عطا فرمایا تاکہ نبی ﷺ پر ان کا ایمان اور زیادہ ہو جائے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۳۶، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے علامہ ابن بطل کی شرح کا خلاصہ بیان کیا ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۰۹، دارالمعرفۃ، بیروت، ۱۴۲۶ھ)

اولیاء اللہ کو نور عطا کیے جانے کی دیگر احادیث اور روایات

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں اولیاء اللہ کی کرامت کے ثبوت پر واضح دلیل ہے، اور اس میں کوئی شک نہیں ہے، اور اس میں کرامت کے منکرین کا رد ہے اور اس کی مثل متقدمین اور متاخرین کے زمانوں میں بہ کثرت ہوتی رہی ہے، متقدمین کے زمانہ کی یہ مثالیں ہیں: امام ابن عساکر وغیرہ نے حضرت قتادہ بن نعمان رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے نکلے اور ان کے ہاتھ میں کھجور کی سوکھی ہوئی شاخ تھی، پس وہ روشن ہوگئی۔ (تاریخ دمشق الکبیر ج ۵۲ ص ۱۸۱، داراحیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۲۱ھ)



امام بیہقی نے روایت کی ہے کہ حضرت ابو عبس رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے ساتھ نمازیں پڑھتے تھے پھر بنو حارثہ کی طرف چلے جاتے ایک رات اندھیری تھی اور بارش ہو رہی تھی تو ان کی لاشی روشن ہو گئی، حتیٰ کہ وہ بنو حارثہ کے گھر میں داخل ہو گئے۔

(دلائل النبوة ج ۶ ص ۷۹-۷۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

محمد بن حمزہ بن عمرو الاسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہماری جماعت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اندھیری رات میں بیٹھی ہوئی تھی، پس اچانک میری انگلیاں روشن ہو گئیں حتیٰ کہ سب نے میری انگلیوں کی طرف پیٹھ کی اور میری انگلیاں روشن تھیں۔

(دلائل النبوة ج ۶ ص ۷۹، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

تو اتر سے ثابت ہے کہ طلباء علم کی جماعت اپنے شیخ امام علامہ حسان الدین الرھاوی کے ساتھ عینتاب کے شہر میں تھی اور سردی کی ایک اندھیری رات تھی، جب وہ منتشر ہو گئے تو ایک جماعت نے ارادہ کیا کہ شیخ کو ان کے گھر تک روشنی دکھائیں کیونکہ گھپ اندھیرا تھا، مگر شیخ اس پر راضی نہ ہوئے تو وہ لوٹ آئے، لوگ قسم کھا کر بتا رہے تھے کہ انہوں نے فانوسوں کی طرح دو عظیم نور دیکھے، ایک شیخ کی دائیں جانب تھا اور دوسرا شیخ کی بائیں جانب تھا اور وہ نور شیخ کے ساتھ ساتھ رہے حتیٰ کہ شیخ اپنے گھر کے دروازہ پر پہنچ گئے، پھر جب گھر کا دروازہ کھلا اور شیخ گھر کے اندر داخل ہوئے تو وہ دونوں نور غائب ہو گئے اور لوگوں نے اس کے علاوہ بھی شیخ کی اور کرامات بیان کی ہیں اور شیخ مذکور ان مشائخ میں سے ایک ہیں، جن سے علم حاصل کیا جاتا ہے اور ان کے علم سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۵۷-۳۵۶، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

اس حدیث اور ان آثار میں اولیاء اللہ کی کرامت کا ثبوت ہے اور یہ خرق عادت کی قسم ہے، ہم اب خرق عادت کی اقسام بیان کر رہے ہیں:

### خرق عادت کی چھ قسمیں

(۱) اعلان نبوت سے پہلے نبی کے لیے خرق عادت اور خلاف معمول کام ظاہر کیا جائے تو اس کو ارباص کہتے ہیں، جیسے ہمارے نبی ﷺ پر اعلان نبوت سے پہلے بادل کا سایا کرنا اور مکہ میں ایک پتھر کا آپ پر سلام پڑھنا اور درختوں اور پہاڑوں کا کہنا: "السلام علیک یا رسول اللہ"۔

(۲) اعلان نبوت کے بعد نبی کے دعویٰ نبوت کی تصدیق کے لیے کسی خلاف معمول کام کا ظاہر کیا جانا جیسے ہمارے نبی ﷺ کے اشارہ کرنے سے چاند کے دو ٹکڑے کیے گئے اور آپ پر قرآن مجید کا نزول ہوا اور آپ نے بغیر کسی سے پڑھے ہوئے ایسا فصیح و بلیغ کلام پیش کیا، جس کی آج تک کوئی نظیر نہیں لاسکا، حالانکہ مخالفین اسلام کی تعداد ہر دور میں بہت زیادہ رہی ہے اور دن بہ دن علوم میں ترقی ہو رہی ہے، اس کو معجزہ کہتے ہیں۔

(۳) جو شخص کافر ہو اور نبوت کا مدعی ہو، اس کے لیے ایسا خلاف معمول کام ظاہر کیا جانا جو اس کے دعوے کا مکذب ہو، جیسے ایک کانے شخص نے مسیلمہ کذاب سے کہا: آپ دعا کریں میری کانی آنکھ ٹھیک ہو جائے، اس نے دعا کی تو اس کی دوسری آنکھ جو صحیح تھی، اس کی بینائی بھی جاتی رہی، اور جیسے غلام احمد قادیانی نے دعویٰ کیا ہے کہ میری نبوت کی دلیل یہ ہے کہ محمدی بیگم سے میرا نکاح ہو گا، اور محمدی بیگم کا نکاح دوسرے شخص سلطان محمد سے ہو گیا اور غلام احمد قادیانی اس سے نکاح کی حسرت میں ہی مر گئے، حالانکہ انہوں نے دوسری پیش گوئی یہ کی تھی کہ سلطان محمد مر جائے گا اور محمدی بیگم میرے نکاح میں آجائے گی، لیکن اس کے بالکل الٹ ہوا، غلام احمد قادیانی مر گیا اور سلطان محمد تادیر زندہ رہا، اس کو اہانت کہتے ہیں۔



(۴) کافر جو مدعی نبوت نہ ہو اس کے لیے کسی خلافِ عادت کو ظاہر کیا جائے، جیسے کوئی کافر دعا کرے اور اس کی دعا قبول ہو جائے، جیسے بلعم باعور کی دعا قبول ہو جاتی تھی، اس کو استدراج کہتے ہیں۔

(۵) کسی مومن کامل اور اللہ کے ولی کے لیے کوئی خلافِ عادت کام ظاہر کیا جائے، جیسے آصف بن برخیا نے پلک جھپکنے سے پہلے تخت بلقیس حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے لا کر حاضر کر دیا، اور جیسے حضرت اسید بن حضیر اور عباد بن بشر کی کرامت کا اس باب کی حدیث میں ذکر ہے، اس کو کرامت کہتے ہیں۔

(۶) کسی عام مومن کے لیے کسی خلافِ معمول کام کو ظاہر کیا جائے، جیسے کوئی عام شخص بارش کی دعا کرنے، بارش کا موسم نہ ہو اور بارش ہو جائے، اس کو معونت کہتے ہیں۔

سو یہ خرقِ عادت کی چھ اقسام ہیں: (۱) ارباص (۲) معجزہ (۳) اہانت (۴) استدراج (۵) کرامت (۶) معونت۔

## ۸۰ - بَابُ الْخَوْخَةِ وَالْمَمَرِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں ذیلی دروازہ اور گزرنے کی جگہ

اس باب سے امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ مسجد میں ذیلی دروازہ اور گزرنے کا راستہ بنانا جائز ہے، ذیلی دروازہ سے مراد یہ ہے کہ مسجد کے صدر دروازہ کے علاوہ کوئی چھوٹا دروازہ ہو، مسجد نبوی میں ایسے متعدد چھوٹے چھوٹے دروازے تھے، جو مختلف صحابہ کرام کے گھروں کی جانب کھلتے تھے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن سنان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں فلیح نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو النضر نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے خطبہ دیا، پس آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ایک بندہ کو دنیا کے درمیان اور جو اللہ کے پاس ہے، اس کے درمیان اختیار دیا، پس اس بندے نے اس کو اختیار کر لیا جو اللہ کے پاس ہے، سو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے لگے تو میں نے اپنے دل میں کہا: اس بوڑھے کو کیا چیز رلا رہی ہے، اگر اللہ نے ایک بندے کو دنیا کے درمیان اور جو اللہ کے پاس ہے، اس میں اختیار دیا ہے اور اس بندے نے اس کو اختیار کر لیا جو اللہ کے پاس ہے؟ پس رسول اللہ ﷺ ہی وہ بندے تھے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہم سب سے زیادہ علم والے تھے، آپ نے فرمایا: اے ابو بکر! تم مت روؤ، بے شک لوگوں میں سب سے زیادہ اپنی رفاقت میں مجھ پر احسان کرنے والے تم ہو، اور اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو میں ابو بکر کو خلیل بناتا، لیکن اسلام کے اعتبار سے بھائی ہونے کا رشتہ اور دوستی اپنی جگہ قائم ہے، مسجد میں کوئی دروازہ باقی نہیں رکھا جائے گا

۴۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، عَنْ عَبْدِ بْنِ حَنِينٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَ اللَّهِ، فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي مَا يَبْكِي هَذَا الشَّيْخَ إِنْ يَكُنِ اللَّهُ خَيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَ اللَّهِ؟ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْعَبْدُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمَنَا، قَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ لَا تَبْكُ، إِنَّ أَمَنَ النَّاسَ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَلَوْ كُنْتُ مَتَّخِذًا خَلِيلًا مِنْ أُمَّتِي لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَلَكِنْ أَخُوَّةُ الْإِسْلَامِ وَمَوَدَّتُهُ، لَا يَبْقَيْنَ فِي الْمَسْجِدِ بَابٌ إِلَّا سَدًّا، إِلَّا بَابَ أَبِي بَكْرٍ. | اطراف الحدیث: ۳۶۵۳-۳۹۰۳ |

(صحیح مسلم: ۲۳۸۲، سنن ترمذی: ۳۶۶۰، سنن ابن ماجہ: ۹۳، السنن الکبریٰ للسنائی: ۸۱۰۳، مسند احمد ج ۳ ص ۱۸ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۳۳، ج ۱ ص ۲۱۶-۲۱۵، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۹۹۰، مکتبہ



مگر اس کو بند کر دیا جائے گا سوائے ابوبکر کے دروازہ کے۔

(الرشذ ریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) محمد بن سنان (۲) فلیح بن سلیمان، ان کا نام عبد الملک تھا اور ان کا لقب فلیح تھا، لیکن نام کی جگہ ان کا لقب مشہور ہو گیا  
(۳) ابوالنضر، ان کا نام سالم بن ابی امیہ ہے۔ (۴) عبید بن حنین ابوعبد اللہ المدنی (۵) بسر بن سعید (۶) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ  
ان کا نام سعد بن مالک ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۵۷)

اس حدیث کی باب کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں ”خوخة“ کا ذکر ہے اور ”خوخة“ کا معنی ہے: چھوٹا دروازہ یا ذیلی دروازہ اور یہی باب کا عنوان ہے۔

### تمام صحابہ میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سب سے زیادہ فہم و فراست والے تھے

اس حدیث میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہی وہ بندے تھے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ہم سب سے زیادہ علم والے تھے۔ کیونکہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے یہ جان لیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے جس بندے کے متعلق فرمایا ہے کہ اسے دنیا اور آخرت کے درمیان اختیار دیا گیا ہے اس سے آپ کی مراد اپنی ذات ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حدیث میں جس بندے کو اختیار دیا گیا تھا اس کو مبہم رکھا اور اس کا نام ذکر نہیں کیا تا کہ معلوم ہو جائے کہ صحابہ میں کون سب سے زیادہ فہم و فراست والا ہے اور وہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ تھے اور یہ رسول اللہ ﷺ کے مرض الموت کا واقعہ تھا، جیسا کہ عنقریب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث سے ظاہر ہو جائے گا۔

### حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے رسول اللہ ﷺ پر احسان کا معنی

اس حدیث میں مذکور ہے: آپ نے حضرت ابوبکر سے فرمایا: بے شک لوگوں میں سب سے زیادہ اپنی رفاقت میں مجھ پر احسان کرنے والے تم ہو۔

اس حدیث سے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے لیے ایسے فضائل اور حقوق ثابت ہوئے جن میں مخلوق میں سے ان کا کوئی شریک نہیں ہے اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ حضرت ابوبکر اپنی جان اور اپنے مال کو سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ پر نچھاور کرنے والے تھے علامہ قرطبی نے کہا: اس کا معنی یہ ہے کہ حضرت ابوبکر کے لیے ایسے حقوق تھے اگر دوسرے کے لیے ایسے حقوق ہوتے تو وہ ان کی وجہ سے احسان جتنا تا کیونکہ انہوں نے سب سے پہلے آپ کی نبوت کی تصدیق کی، جب آپ نے غزوہ تبوک میں مال کی اپیل کی تو اپنا سارا کا سارا مال آپ کی خدمت میں پیش کر دیا، ہجرت کی رات آپ کے لیے اپنی جان خطرہ میں ڈالی اور رسول اللہ ﷺ نے اپنے مکارم اخلاق کی وجہ سے ان کے ان تمام احسانات کا اعتراف کیا، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کا بھی ہم پر احسان تھا، ہم نے اس کا بدلہ اتار دیا، سوائے ابوبکر کے، اس کا ہم پر ایسا احسان ہے جس کا بدلہ قیامت کے دن اللہ اتارے گا اور مجھے کسی کے مال سے ایسا فائدہ نہیں پہنچا، جیسا فائدہ مجھے ابوبکر کے مال سے پہنچا ہے اور اگر میں کسی کو (دنیاوی) خلیل بناتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا، سنو! تمہارے پیغمبر اللہ عزوجل کے خلیل ہیں۔

(سنن ترمذی: ۳۶۶۱، مسند احمد ج ۲ ص ۲۵۳)

### ”خلیل“ کے متعدد معانی

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ نے فرمایا: اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو میں ابوبکر کو خلیل بناتا۔



”خلیل“ کا معنی ہے: جو اپنے راستہ میں تمہارے موافق ہو جو تمہاری سیرت کا مظہر ہو رسول اللہ ﷺ کے خلیل ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کی صفات کے مظہر ہیں ایک قول یہ ہے کہ ”حلت“ کا معنی ہے: انقطاع یعنی رسول اللہ ﷺ سب سے منقطع ہو کر صرف اللہ عزوجل کی طرف راجع ہو گئے ایک قول یہ ہے کہ خلیل وہ ہے جس کے دل میں اپنے خلیل کے سوا اور کسی کی گنجائش نہ ہو قاضی عیاض نے کہا: ”حلت“ کا معنی افتقار ہے یعنی آپ صرف اللہ تعالیٰ کی طرف مفتقر اور اس کے محتاج ہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کو خلیل بنایا یعنی آپ کی نصرت کی اور آپ کو آپ کے بعد والوں کا امام بنا دیا۔

آپ نے فرمایا: اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو حضرت ابوبکر کو خلیل بناتا اس کا معنی یہ ہے کہ حضرت ابوبکر اپنی ذات اور صفات کے اعتبار سے اس لائق تھے اور ان میں یہ استعداد اور صلاحیت تھی کہ آپ ان کو اپنا خلیل بنا لیتے کیونکہ ان کا دل اللہ تعالیٰ کی معرفت اور اس کی محبت سے سرشار تھا اور ان کے دل میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی محبت کے سوا اور کسی کی محبت کی گنجائش نہ تھی اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ خلیل کا زیادہ مرتبہ ہے یا حبیب کا زیادہ مرتبہ ہے اور حق یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کے خلیل بھی ہیں اور اللہ تعالیٰ کے حبیب بھی ہیں۔

### حضرت ابوبکر کی خصوصی تکریم

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ نے فرمایا: مسجد میں کوئی دروازہ باقی نہیں رکھا جائے گا، مگر اس کو بند کر دیا جائے گا سوائے ابوبکر کے دروازے کے۔

رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد اس پر دلالت کرتا ہے کہ حضرت ابوبکر کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ وہ خصوصیت حاصل ہے جو اور کسی کو حاصل نہیں ہے اور آپ نے حضرت ابوبکر کا وہ اکرام کیا ہے جو کسی اور کا اکرام نہیں کیا۔

اور آپ کے اس ارشاد میں یہ اشارہ ہے کہ آپ کے نائب اور آپ کے بعد خلیفہ حضرت ابوبکر ہوں گے کیونکہ ان کو کا خلافت انجام دینے کے لیے اور نماز پڑھانے کے لیے مسجد میں آنے کی ضرورت ہوگی لہذا صرف ان ہی کے گھر کی طرف کھلنے والے دروازہ کو باقی رہنے دیا جائے گا باقی سب دروازوں کو بند کر دیا جائے گا۔ نبی ﷺ نے حضرت ابوبکر کو نماز پڑھانے کا حکم دیا اور اس سے صحابہ نے یہ استدلال کیا کہ دین کا سب سے بڑا اور سب سے اہم رکن نماز ہے اور جب نماز میں رسول اللہ ﷺ نے آپ کو امام بنا دیا ہے تو دین کے باقی امور میں بھی امامت اور قیادت کے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ہی لائق ہیں۔

### حضرت علی کے دروازہ کے سوا باقی دروازوں کو بند کرنے کی حدیث اور اس کی سند پر بحث و نظر

اس حدیث پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے متعلق بھی ایسی ہی حدیث مروی ہے: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے سوا مسجد کے تمام دروازوں کو بند کرنے کا حکم دیا۔ (سنن ترمذی: ۳۷۳۲، مسند احمد ج ۱ ص ۳۳۰)

امام ابویسی ترمذی نے کہا: یہ حدیث غریب ہے، ہم اس حدیث کو صرف شعبہ کی اس سند سے پہچانتے ہیں۔

(سنن ترمذی ص ۱۳۲۳-۱۳۲۲، دار المعرفۃ بیروت)

علامہ شعیب الارنوط اس حدیث کی سند کی تحقیق کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

شیخ ابن تیمیہ نے کہا: اس حدیث کو شیعہ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت کے مقابلہ میں حضرت علی کی فضیلت ثابت کرنے کے لیے گھڑ لیا ہے حضرت ابوبکر کے لیے صحیح بخاری: ۳۶۷ میں حضرت ابن عباس سے اور صحیح مسلم: ۲۳۸۲ میں حضرت



ابوسعید خدری سے اور صحیح مسلم: ۲۳۸۳ میں حضرت ابن مسعود سے ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا: مسجد میں کوئی دروازہ باقی نہیں رہنے دیا جائے گا، مگر اس کو بند کر دیا جائے گا سوائے ابوبکر کے دروازہ کے، تو شیعہ نے جعلی سند وضع کر کے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لیے بھی ایسی حدیث بنالی۔

امام ابن ابی حاتم نے لکھا ہے کہ اس حدیث کو امام عبد الرزاق اور امام احمد نے روایت کیا ہے اس کی سند میں عثمان الجزری ہے میں نے امام احمد سے عثمان الجزری کے متعلق سوال کیا، انہوں نے کہا: وہ احادیث منکرہ روایت کرتا ہے اور اس کی کتاب گم ہو چکی تھی۔ (الجرح والتعديل ج ۶ ص ۱۷۴)

یہ حدیث حضرت مالک بن الحویرث رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔ (المعجم الکبیر: ۳۸۲-ج ۱۹) علامہ ابن جوزی نے کہا: اس کی سند میں دروازی بہت زیادہ ضعیف ہیں۔ (العلل المتناہیہ ج ۱ ص ۲۱۱)

علامہ ابن جوزی نے لکھا ہے: امام احمد نے کہا: یہ حدیث منکرہ ہے۔ (الموضوعات ج ۱ ص ۳۶۶)

علامہ ذہبی نے کہا ہے کہ عمرو بن میمون نے حضرت ابن عباس سے روایت کی ہے کہ حضرت علی کے دروازہ کے سوا سب دروازے بند کر دو، یہ حدیث منکرہ ہے۔ (لسان المیزان ج ۳ ص ۱۳۸۳)

حضرت علی کے دروازے کے سوا باقی دروازوں کو بند کرنے کے متعلق اور بھی احادیث ہیں، علامہ ابن جوزی نے کہا: ان احادیث میں سے کسی حدیث کی سند صالح نہیں ہے۔ (الموضوعات ج ۱ ص ۳۶۵)

(حاشیہ مسند احمد ج ۵ ص ۱۸۷-۱۸۲، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

### حضرت علی کے دروازہ کے سوا باقی دروازوں کو بند کرنے کے متعلق دیگر احادیث

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: علی کے دروازہ کے سوا باقی تمام دروازوں کو بند کر دو تو اس پر لوگوں نے نکتہ چینی کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! بے شک میں نے کسی چیز کو بند کیا نہ میں نے کسی چیز کو کھولا ہے لیکن مجھے جس چیز کا حکم دیا گیا ہے میں نے اس کی پیروی کی ہے اس حدیث کو امام احمد، امام نسائی اور حاکم نے ثقہ راویوں سے بیان کیا ہے۔ (السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۳۶۹، المستدرک ج ۳ ص ۱۲۵، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۹)

امام طبرانی نے ثقہ راویوں کی سند کے ساتھ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے یہ حکم دیا کہ علی کے دروازے کے سوا تمام دروازے بند کر دیئے جائیں تو لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! علی کے دروازے کے سوا تمام دروازے بند کر دیئے گئے تو آپ نے فرمایا: میں نے تمہارے دروازوں کو بند نہیں کیا لیکن اللہ نے ان دروازوں کو بند کیا ہے۔

(المعجم الاوسط: ۳۹۳۰، دارالکتب العلمیہ، بیروت: ۱۳۲۰ھ، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۹، المستدرک ج ۳ ص ۱۲۵)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ مسجد کے تمام دروازے بند کر دیئے جائیں سوا حضرت علی کے دروازہ کے۔ (السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۳۷۳)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: حضرت علی کے دروازے کے سوا مسجد کے تمام دروازے بند کر دیئے گئے، حضرت علی رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوتے تھے اور وہ جنبی ہوتے تھے اور ان کے لیے اس دروازہ کے سوا اور کوئی راستہ نہیں تھا۔

(السنن الکبریٰ: ۸۳۷۳-۸۳۵۵)



حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے زمانہ میں کہا کرتے تھے: تمام لوگوں میں افضل رسول اللہ ﷺ ہیں، پھر حضرت ابوبکر ہیں، پھر حضرت عمر ہیں اور حضرت ابن ابی طالب کو تین وصف دیئے گئے ہیں کہ اگر ان میں سے ایک وصف بھی مجھے مل جاتا تو وہ میرے نزدیک سرخ اونٹوں سے زیادہ محبوب تھا (۱) رسول اللہ ﷺ نے اپنی صاحب زادی سے ان کا نکاح کیا اور ان سے ان کی اولاد ہوئی (۲) اور ان کے دروازہ کے سوا مسجد کے تمام دروازے بند کر دیئے گئے (۳) اور آپ نے جنگ خیبر کے دن ان کو جھنڈا عطا کیا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۲ ص ۹، مسند ابویعلیٰ: ۵۶۰۱، مسند احمد ج ۲ ص ۲۶، مسند احمد: ۳۷۹۷-۳۷۹۸ ج ۸ ص ۳۱۶، مؤسسۃ الرسالۃ: بیروت)

امام نسائی نے العلاء بن عراء سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر سے کہا کہ مجھے حضرت علی اور حضرت عثمان کے بارے میں بتائیے تو انہوں نے یہ حدیث ذکر کی اور کہا: حضرت علی کے متعلق کسی سے سوال نہ کرو، یہ دیکھو کہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک ان کا کیا مرتبہ تھا، مسجد میں ہمارے دروازے بند کر دیئے گئے اور ان کا دروازہ برقرار رکھا گیا۔

### حضرت علی کے دروازہ کو باقی رکھنے کی احادیث کی تقویت

یہ تمام احادیث ایک دوسرے کی تقویت کرتی ہیں اور ان میں سے ہر حدیث استدلال کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے، چہ جائیکہ ان احادیث کا مجموعہ۔ علامہ ابن جوزی نے اس حدیث کو موضوعات میں درج کیا ہے اور انہوں نے حضرت سعد بن ابی وقاص، حضرت زید بن ارقم اور حضرت ابن عمر کی روایات کو اختصار سے ذکر کیا ہے اور بعض محدثین نے جو ان کی سندوں پر جرح کی ہے، اس کو نقل کیا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہ حدیثیں بہت سندوں سے مروی ہیں اور علامہ ابن جوزی نے اس حدیث پر یہ اعتراض کیا ہے کہ یہ حدیث ان احادیث صحیحہ کے خلاف ہے، جن میں یہ فضیلت حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے لیے ثابت ہے اور ان کا یہ زعم ہے کہ یہ حدیث رافضیوں نے اس صحیح حدیث کے مقابلہ میں گھڑی ہے، جس میں یہ فضیلت حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے لیے ثابت ہے۔

### حضرت ابوبکر اور حضرت علی کے دروازوں کو باقی رکھنے کے متعلق وارد حدیثوں میں تطبیق

یہ علامہ ابن جوزی کی سنگین خطا ہے کہ وہ احادیث صحیحہ کو رد کرنے کے طریقہ پر چل پڑے ہیں اور ان کا یہ وہم ہے کہ یہ حدیث صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی حدیث کے معارض ہے کیونکہ ان دونوں قصوں کو جمع کرنا ممکن ہے اور امام بزار نے اپنی مسند میں اس کی طرف اشارہ کیا ہے، انہوں نے کہا: اہل کوفہ کی روایات اسانید حسنة کے ساتھ حضرت علی کے قصہ میں ہیں اور اہل مدینہ کی روایات حضرت ابوبکر کے قصہ میں ہیں، پس اگر اہل کوفہ کی روایات ثابت ہوں تو ان کی اہل مدینہ کی روایات کے ساتھ تطبیق اس طرح سے ہے کہ حدیث میں ہے:

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے علی! میرے اور تمہارے سوا کسی کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اس مسجد میں جھنسی ہو۔ علی بن منذر نے کہا: میں نے ضرار بن مرد سے پوچھا: اس حدیث کا کیا معنی ہے؟ انہوں نے کہا: میرے اور تمہارے سوا اور کسی کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ حالت جنابت میں اس مسجد سے گزرے یا اس مسجد کو راستہ بنائے۔ (سنن ترمذی: ۳۷۷۷)

اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا دروازہ مسجد کی طرف تھا اور ان کے گھر کا اور کوئی دروازہ نہیں تھا، اس لیے آپ نے ان کے دروازہ کو بند کرنے کا حکم نہیں دیا، اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت علی کے سوا اور کسی کو بھی مسجد میں حالت جنابت کے ساتھ گزرنے کی اجازت نہیں دی کیونکہ ان کے گھر کا دروازہ مسجد میں تھا اور دونوں حدیثوں میں تطبیق کا خلاصہ یہ ہے کہ مسجد میں کھلنے والے ایک دروازے کے سوا باقی تمام دروازوں کو دو مرتبہ بند کرنے کا حکم دیا گیا، ایک مرتبہ حضرت علی کے لیے اور



دوسری مرتبہ حضرت ابوبکر کے لیے اور یہ تطبیق اس وقت مکمل ہوگی، جب حضرت علی کے قصہ میں دروازے سے مراد حقیقی دروازہ (صدر دروازہ) ہو اور حضرت ابوبکر کے قصہ میں دروازہ سے مراد مجازی دروازہ ہو (ذیلی دروازہ) گویا کہ جب صحابہ کے دروازے بند کرنے کا حکم دیا تو انہوں نے مسجد میں داخل ہونے کے لیے ایک چھوٹا دروازہ بنا لیا، جس کو "خوخہ" کہتے ہیں، پھر بعد میں حضرت ابوبکر کے قصہ میں ان چھوٹے دروازوں کو بھی بند کرنے کا حکم دیا، سوائے حضرت ابوبکر کے ذیلی دروازہ کے، اس طریقہ سے ان دونوں حدیثوں میں تطبیق ہو جائے گی، امام ابو جعفر طحاوی نے بھی مشکل الآثار میں اسی طرح سے ان حدیثوں میں تطبیق دی ہے۔

(فتح الباری ج ۳ ص ۴۹-۴۸، دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

علامہ بدرالدین عینی نے بھی اسی طرح لکھا ہے۔ (عمدة القاری ج ۱۶ ص ۲۴۵، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

امام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی متوفی ۳۲۱ھ کی عبارت یہ ہے:

مسجد کے دروازوں کے بند کرنے کے عمومی حکم سے حضرت ابوبکر اور حضرت علی رضی اللہ عنہما دونوں کے دروازے مستثنیٰ ہیں اور جس کے دروازہ کے سوا باقی دروازوں کو بند کرنے کا بعد میں حکم دیا تھا، اس سے پہلے جس کے لیے دروازہ باقی رکھنے کا حکم دیا تھا، اس سے رجوع نہیں فرمایا تھا (پہلے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دروازہ کو باقی رکھنے کا حکم دیا تھا، بعد میں مرض الموت میں حضرت ابوبکر کے دروازہ کو باقی رکھنے کا حکم دیا تھا) پس حضرت ابوبکر کا دروازہ اور حضرت علی کا دروازہ دونوں مستثنیٰ ہیں اور یہ دروازوں کو بند کرنے کے عمومی حکم سے خارج ہیں اور یہ حضرت ابوبکر اور حضرت علی رضی اللہ عنہما دونوں کی خصوصیت ہے، جیسا کہ دوسرے اصحاب کی اور خصوصیات ہیں۔

(تحفة الاغیاریہ بترتیب شرح مشکل الآثار ج ۹ ص ۱۳۰، دار بلندیہ ریاض ۱۴۲۰ھ)

ملا علی بن سلطان محمد القاری متوفی ۱۰۱۳ھ لکھتے ہیں:

حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لیے دروازہ باقی رکھنے کی جو حدیث ہے، وہ پہلے کا واقعہ ہے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے لیے جو دروازہ باقی رکھنے کی حدیث ہے، وہ بعد کا واقعہ ہے، جب رسول اللہ ﷺ پر مرض الموت طاری ہوا تھا، پھر ملا علی قاری نے اپنی شرح میں ان تمام احادیث کو نقل کیا ہے، جن کو حافظ ابن حجر عسقلانی نے حضرت علی کے لیے دروازہ باقی رکھنے کے ثبوت میں ذکر کیا ہے۔

(مرقاۃ المفاتیح ج ۱۰ ص ۷۸، المکتبۃ الحقیقیۃ پشاور)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی متوفی ۱۰۵۲ھ نے حافظ ابن حجر عسقلانی کے حوالے سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لیے مسجد میں دروازہ باقی رکھنے کے ثبوت میں تمام احادیث کو ذکر کیا ہے اور حضرت ابوبکر کے لیے مسجد کے دروازہ کی بقاء اور حضرت علی کے لیے مسجد میں دروازہ کی بقاء کی حدیثوں میں وہ تطبیق ذکر کی ہے، جو حافظ ابن حجر نے بیان کی ہے، نیز لکھا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لیے دروازہ کی بقاء کا قصہ پہلے کا واقعہ ہے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے لیے دروازہ کی بقاء کا قصہ بعد کا واقعہ ہے۔

(اشعۃ اللمعات ج ۳ ص ۶۳۸-۶۳۷، مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ)

شیخ محمد عبدالرحمان مبارک پوری متوفی ۱۳۵۳ھ نے بھی شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی لمعات کے حوالے سے اس کا خلاصہ لکھا

ہے۔ (تحفة الاحوذی ج ۱۰ ص ۲۲۲-۲۲۱، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۴۱۹ھ)

خلاصہ یہ ہے کہ تمام شارحین حدیث نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لیے اس فضیلت کو ثابت کیا ہے اور شیخ ابن تیمیہ اور علامہ ابن

جوزی کا رد کیا ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن محمد الجعفی نے

۴۶۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيِّ قَالَ



حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ  
يَعْلَى بْنَ حَكِيمٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ  
الَّذِي مَاتَ فِيهِ، عَاصِبًا رَأْسَهُ بِخِرْقَةٍ، فَقَعَدَ عَلَى  
الْمِنْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ  
النَّاسِ أَحَدٌ آمَنَ عَلَيَّ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ مِنْ أَبِي بَكْرٍ بِنِ  
أَبِي قُحَافَةَ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنَ النَّاسِ خَلِيلًا  
لَا تَخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَلَكِنْ خَلَّةُ الْإِسْلَامِ  
أَفْضَلُ، سُدُّوا عَنِّي كُلَّ خَوْخَةٍ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ  
غَيْرَ خَوْخَةٍ أَبِي بَكْرٍ. [اطراف الحديث: ۳۶۵۶-۳۶۵۷]

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں وہب بن جریر نے حدیث بیان  
کی انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حدیث بیان کی انہوں نے  
کہا: میں نے یعلیٰ بن حکیم سے سنا از عکرمہ از حضرت ابن عباس رضی اللہ  
وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مرض میں رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے  
تھے آپ اس مرض میں سر پر پٹی باندھے ہوئے گھر سے نکلے پھر  
آپ منبر پر بیٹھ گئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی پھر فرمایا: لوگوں میں  
کوئی ایسا نہیں ہے جس نے ابوبکر بن ابی قحافہ سے زیادہ اپنی جان  
اور مال کے ساتھ مجھ پر احسان کیا ہو اور اگر میں لوگوں میں سے کسی  
کو خلیل بناتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا، لیکن اسلام کی دوستی افضل ہے اس  
مسجد میں کھلنے والے ہر دروازہ کو بند کر دو سوائے ابوبکر کے دروازے

۶۷۳۸ | (جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۱۸۱، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۳۲۶ھ) کے

اس حدیث کی شرح کے لیے گزشتہ حدیث: ۳۶۶۱ کا مطالعہ فرمائیں۔

کعبہ اور مساجد کے دروازے

اور ان میں قفل لگانا

اس باب میں بیان کیا گیا ہے کہ کعبہ اور مساجد کے دروازے بنانا اور ان میں قفل لگانا جائز ہے۔

امام ابو عبد اللہ بخاری نے کہا: مجھ سے عبد اللہ بن محمد نے کہا:  
ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی از ابن جریج انہوں نے کہا: مجھ  
سے ابن ابی ملیکہ نے کہا: اے عبد الملک! کاش تم حضرت ابن  
عباس کی مساجد اور ان کے دروازوں کو دیکھتے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ أَبِي  
مَلِيكَةَ يَا عَبْدَ الْمَلِكِ، لَوْ رَأَيْتُ مَسَاجِدَ ابْنِ عَبَّاسٍ  
وَأَبْوَابَهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو النعمان اور قتیبہ نے  
حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حماد نے حدیث بیان کی از  
ایوب از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہ نبی ﷺ مکہ میں آئے  
آپ نے حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہما کو بلایا پھر (کعبہ کا) دروازہ کھولا  
پھر نبی ﷺ اور حضرت بلال اور حضرت اسامہ بن زید اور حضرت  
عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم کعبہ کے اندر داخل ہوئے پھر کعبہ کا دروازہ بند  
کر دیا گیا آپ اس میں کچھ ساعت ٹھہرے پھر سب نکل آئے  
حضرت ابن عمر نے کہا: میں نے سبقت کی اور حضرت بلال سے  
پوچھا تو انہوں نے بتایا: آپ نے کعبہ کے اندر نماز پڑھی ہے میں  
نے پوچھا: کس جگہ؟ تو انہوں نے بتایا: دو ستونوں کے درمیان

۴۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ وَقَتَيْبَةُ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ  
عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ مَكَّةَ، فَدَعَا عُمَانَ بْنَ طَلْحَةَ،  
فَفَتَحَ الْبَابَ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَبِلَالُ، وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ، ثُمَّ  
أَغْلَقَ الْبَابَ، فَلَبِثَ فِيهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَجُوا، قَالَ ابْنُ  
عُمَرَ فَبَدَرْتُ فَسَأَلْتُ بِلَالَ، فَقَالَ صَلَّى فِيهِ، فَقُلْتُ  
فِي آتِي؟ قَالَ بَيْنَ الْأُسْطُوَانَتَيْنِ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَذَهَبَ  
عَلَيَّ أَنْ أَسْأَلَهُ كَمْ صَلَّى.

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۵۸، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۳۲۶ھ)



حضرت ابن عمر نے کہا: مجھے یہ خیال نہیں رہا کہ میں یہ پوچھتا کہ آپ نے کتنی رکعات نماز پڑھی تھی۔

اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۳۹۷ کا مطالعہ فرمائیں، وہاں اس کا عنوان تھا: اہل مدینہ اور اہل شام کا قبلہ مشرق ہے، وہاں اس حدیث میں قبلہ کا ذکر بھی تھا۔ دیگر ضروری فوائد یہاں بیان کیے جائیں گے۔

### حضرت عثمان بن طلحہ کا تذکرہ

حضرت عثمان بن طلحہ بن ابی طلحہ السحبی کے والد اور چچا جنگ احد میں کفر کی حالت میں قتل کر دیئے گئے تھے اور حضرت عثمان بن طلحہ نے حضرت خالد بن ولید اور عمرو کے ساتھ ہجرت کی تھی اور نبی ﷺ نے ان کے اور ان کے عم زاد شیبہ بن عثمان کے حوالہ کعبہ کی چابیاں کی تھیں، علامہ کرمانی نے کہا ہے کہ وہ صلح حدیبیہ کے دن اسلام لائے تھے اور کعبہ کی چابیاں انہیں فتح مکہ کے دن عطا کی تھیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے آل ابی طلحہ! تم ہمیشہ ہمیشہ کے لیے یہ چابیاں رکھو، تم سے صرف ظالم شخص ہی یہ چابیاں چھینے گا، پھر حضرت عثمان بن طلحہ مدینہ آگئے اور نبی ﷺ کی وفات تک وہیں رہے، پھر وہ مکہ مکرمہ منتقل ہو گئے اور ۴۲ھ میں وہیں فوت ہو گئے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۶۳)

مسجد کے دروازوں کا ثبوت اور حضرت عثمان بن ابی طلحہ، حضرت بلال اور حضرت اسامہ کو کعبہ کے اندر لے جانے کی تخصیص کی توجیہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد کے دروازے بنانا صحیح ہے تاکہ مسجد کو عبادت کے علاوہ دوسرے کاموں سے منزہ کیا جائے اور مسجد کی حفاظت کی جائے۔

نبی ﷺ کعبہ کے اندر حضرت عثمان بن ابی طلحہ، حضرت بلال اور حضرت اسامہ کے ساتھ داخل ہوئے، حضرت عثمان بن ابی طلحہ کو اس لیے ساتھ لیا تھا کہ وہ کعبہ کے کلید بردار تھے اور کعبہ کو بند کرنا اور کھولنا ان ہی کے ذمہ تھا، حضرت بلال کو اس لیے ساتھ لیا تھا کہ وہ نمازوں کے لیے اذان دیتے تھے اور حضرت اسامہ کو اس لیے ساتھ لیا تھا کہ وہ مسجد کی دیگر خدمات کو انجام دیتے تھے، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امام جس کو چاہے مسجد کی خدمت سپرد کر دے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۵۲، دارالکتب العلمیہ بیروت، ۱۴۲۳ھ)

### مشرک کا مسجد میں دخول

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ نے حدیث بیان کی، وہ کہتے ہیں: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از سعید بن ابی سعید، انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑے سواروں کا ایک دستہ نجد کی طرف بھیجا، وہ بنو حنیفہ کے ایک شخص کو گرفتار کر کے لے آئے، جس کا نام ثمامہ بن اثال تھا، انہوں نے اس کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا۔

### ۸۲ - بَابُ دُخُولِ الْمُشْرِكِ الْمَسْجِدَ

۴۶۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ نَجْدٍ ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِّنْ بَنِي حَنِيفَةَ ، يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ بْنُ إِثَالٍ ، فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِّنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ .

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۴۴۰۳، مکتبۃ الرشديا، ۱۴۲۶ھ)



اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۴۶۲ کا مطالعہ فرمائیں وہاں اس کا عنوان تھا: جب کوئی شخص اسلام لائے تو غسل کرے اور قیدی کو مسجد میں باندھنا۔

### ۸۳- بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ فِي الْمَسَاجِدِ

### مساجد میں آواز بلند کرنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مساجد میں آواز بلند کرنے کا کیا حکم ہے آیا یہ جائز ہے، مکروہ ہے یا ممنوع ہے۔

۴۷۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْجَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كُنْتُ قَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ، فَحَصَّبَنِي رَجُلٌ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقَالَ اذْهَبْ فَإِنِّي بِهِدَيْنٍ، فَجَنَّتُهُ بِهِمَا، قَالَ مَنْ أَنْتَ؟ أَوْ مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ قَالَ مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ، قَالَ لَوْ كُنْتُمْ مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ لَأَوْجَعْتُكُمْ، تَرَفَعَانَ أَصْوَاتِكُمْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں جعید بن عبد الرحمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن خصیفہ نے حدیث بیان کی از حضرت السائب بن یزید رضی اللہ عنہ انہوں نے کہا: میں مسجد میں کھڑا ہوا تھا تو مجھے ایک شخص نے کنکر مارا، میں نے دیکھا تو وہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ تھے انہوں نے فرمایا: جاؤ! ان دو آدمیوں کو بلا کر لاؤ، میں ان دونوں کو لے آیا، حضرت عمر نے پوچھا: تم کون ہو یا کہاں سے آئے ہو؟ ان دونوں نے کہا: ہم طائف کے رہنے والے ہیں، حضرت عمر نے کہا: اگر تم اس شہر کے رہنے والے ہوتے تو میں تم کو دردناک سزا دیتا، تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں آواز بلند کر رہے تھے۔

اس حدیث کی روایت میں امام بخاری منفرد ہیں۔

باب کے عنوان سے اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ مساجد میں آواز بلند کرنا ممنوع ہے کیونکہ حضرت عمر نے اس پر ناراضگی کا اظہار فرمایا۔

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) علی بن المدینی (۲) یحییٰ القطان (۳) الجعید، ان کا نام الجعید بن عبد الرحمن بن اوس ہے، یہ ثقہ راوی ہیں، امام مسلم نے حضرت السائب سے ان کی صرف ایک حدیث روایت کی ہے (۴) یزید ابو خصیفہ، یہ حضرت السائب مذکور کے بھتیجے ہیں اور خصیفہ ان کے دادا ہیں اور ان کے والد عبد اللہ بن خصیفہ ہیں (۵) حضرت السائب بن یزید رضی اللہ عنہ یہ التمر کنوی کے بھانجے ہیں اور صحابی ہیں، ان کا مفصل تعارف پہلے ہو چکا ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۶۶)

### مسجد میں آواز بلند کرنے والوں کو حضرت عمر کے سزا نہ دینے کی توجیہ

علامہ ابو الحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان دو آدمیوں کے مسجد میں آواز بلند کرنے کو اس لیے ناپسند کیا تھا کہ وہ مسجد میں بلند آواز سے شور کر رہے تھے اور لغو باتیں کر رہے تھے، حضرت عمر نے معلوم کیا کہ وہ کہاں کے رہنے والے ہیں، اگر وہ مدینہ منورہ کے رہنے والے ہوتے تو ان کو معلوم ہوتا کہ مسجد میں فضول باتیں کرنا اور شور کرنا ممنوع ہے اور جب انہوں نے یہ بتایا کہ وہ اس شہر کے رہنے والے نہیں ہیں تو پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو جہل کی وجہ سے معذور قرار دیا۔



## مسجد میں آواز بلند کرنے کے متعلق مذاہب فقہاء

امام مالک اور ایک جماعت کا مذہب یہ ہے کہ مسجد میں بالکل آواز بلند نہ کی جائے، خواہ کوئی علم کی بات ہو یا نہ ہو، امام مالک نے کہا: میں نے متقدمین علماء کو دیکھا، وہ مسجد میں آواز بلند کرنے کی مذمت کرتے تھے اور اگر کسی علمی مسئلہ میں آواز بلند کی جائے تو میرے نزدیک وہ بھی مکروہ ہے اور میرے نزدیک اس میں کوئی خیر نہیں ہے۔

محمد بن مسلمہ نے مبسوط میں لکھا ہے کہ کسی نیکی کی خبر دینے کے لیے اور کسی جھگڑے کی وجہ سے اور لین دین کے متعلق مسجد میں آواز بلند کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، کیونکہ مسجد لوگوں کے جمع ہونے کی جگہ ہے اور جہاں لوگ جمع ہوں وہاں آواز بلند کرنے کی ضرورت پڑتی ہے، امام ابوحنیفہ اور ان کے اصحاب نے مسجد میں آواز بلند کرنے کی اجازت دی ہے۔

سفیان بن عیینہ نے کہا: میں امام ابوحنیفہ کے پاس سے گزرا، وہ اپنے اصحاب کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے اور ان کی آواز بلند ہو رہی تھی، میں نے کہا: اے ابوحنیفہ! یہ مسجد ہے اس میں آواز نہیں بلند کرنی چاہیے، امام ابوحنیفہ نے کہا: رہنے دو! جب تک آواز بلند کر کے بات نہ کی جائے، یہ لوگ بات نہیں سمجھتے۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۵۵، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

حاکم کو یہ اختیار ہے کہ کسی غیر شرعی کام پر اپنے اجتہاد سے سزا دے

حافظ شہاب الدین ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو کسی مسئلہ کا علم نہ ہو، اس کا عذر قبول کر لینا چاہیے، نیز حضرت عمر کا یہ کہنا کہ اگر تم اس شہر کے رہنے والے ہوتے تو میں تم کو دردناک سزا دیتا، اس پر محمول ہے کہ انہوں نے اس سلسلہ میں رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث سنی ہوگی۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۲، دارالمعرفۃ، بیروت، ۱۴۲۶ھ)

علامہ بدرالدین عینی، اس شرح پر تعاقب کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

یہ ضروری نہیں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کے متعلق کوئی حدیث سنی ہو، یہ کیوں نہیں ہو سکتا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس کو اپنے اجتہاد سے سزا دیتے، کیونکہ ملک کے سربراہ کو یہ حق ہے کہ وہ کسی غیر شرعی کام پر اپنے اجتہاد سے سزا دے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۶۷، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

میں کہتا ہوں کہ ان شارحین کا یہ لکھنا کہ جو جہالت کی وجہ سے غیر شرعی کام کرنے، اس کا عذر قبول کر لینا چاہیے، صحیح نہیں ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور تک تو یہ بات صحیح تھی کیونکہ اس وقت تک احکام شرعیہ کی مکمل تبلیغ نہیں ہوئی تھی، لیکن اب تمام احکام شرعیہ کی مکمل تبلیغ ہو چکی ہے اور تمام احکام پر مشتمل کتابیں لکھی جا چکی ہیں، اب جہالت کا عذر مقبول نہیں ہے، مثلاً کوئی شخص اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دے اور کہے: مجھے پتا نہیں تھا کہ اس سے بیوی حرام ہو جاتی ہے تو اس کا یہ عذر مقبول نہیں ہوگا یا کوئی شخص اپنی رضاعی بہن سے نکاح کر لے اور کہے کہ مجھے علم نہیں تھا کہ یہ نکاح حرام ہے تو اس کا یہ عذر مقبول نہیں ہے۔

۴۷۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ

أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ

أَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنُ أَبِي حَدَرٍ دَيْنًا لَهُ عَلَيْهِ، فِي

عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ،

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں احمد نے حدیث بیان

کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن وہب نے حدیث بیان کی انہوں نے

کہا: مجھے یونس بن یزید نے خبر دی از ابن شہاب، انہوں نے کہا:

مجھے عبد اللہ بن کعب بن مالک نے حدیث بیان کی کہ حضرت کعب

بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت ابن ابی حدرہ رضی اللہ



فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا ، حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ ، وَنَادَى يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ . قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ ضَعِ الشَّطْرَ مِنْ دِينِكَ . قَالَ كَعْبٌ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ فَأَقِضْهُ .

سے رسول اللہ ﷺ کے عہد میں مسجد کے اندر اپنے قرض کا تقاضا کیا، پھر دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں، حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان آوازوں کو اپنے گھر میں سن لیا تو رسول اللہ ﷺ ان دونوں کی طرف نکلے، حتیٰ کہ آپ نے اپنے حجرہ کا پردہ کھولا اور آپ نے آواز دی، اے کعب بن مالک! انہوں نے کہا: میں حاضر ہوں یا رسول اللہ! آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ تم اپنا آدھا قرض کم کر دو، حضرت کعب نے کہا: یا رسول اللہ! میں نے کر دیا، رسول اللہ ﷺ نے (حضرت ابن ابی حرد سے) فرمایا: اٹھو اب قرض ادا کر دو۔

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۶۱۱۲، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی مفصل شرح، صحیح البخاری: ۴۵۷ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: مسجد میں تقاضا کرنا اور مقروض کو پکڑنا اور یہاں عنوان ہے: مسجد میں آواز بلند کرنا اور یہ حدیث ان دونوں عنوانوں کی صلاحیت رکھتی ہے۔

مسجد میں حلقہ بنانا

اور بیٹھنا

۸۴ - بَابُ الْحَلْقِ وَالْجُلُوسِ

فِي الْمَسْجِدِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اگر مسجد میں علم کے لیے یا ذکر کے لیے یا قرآن مجید کے درس کے لیے حلقہ بنایا جائے تو یہ جائز ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں بشر ابن المفضل نے حدیث بیان کی از عبید اللہ از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی ﷺ سے سوال کیا، اس وقت آپ منبر پر تھے (اس نے کہا: رات کی نماز کے متعلق آپ کا کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا: دو دو رکعت نماز پڑھو، پھر جب تم کو صبح ہونے کا خوف ہو تو (آخری دو رکعت کے ساتھ) ایک رکعت ملا لو تو تمام نماز وتر ہو جائے گی اور حضرت ابن عمر یہ کہتے تھے کہ تم اپنی آخری نماز وتر پڑھو، کیونکہ نبی ﷺ نے اس کا حکم دیا ہے۔

۴۷۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ مَا تَرَى فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ؟ قَالَ مَثْنِي مَثْنِي ، فَإِذَا خَشِيَ الصُّبْحَ صَلَّى وَاحِدَةً ، فَأَوْتَرَتْ لَهُ مَا صَلَّى . وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ اجْعَلُوا آخِرَ صَلَوَاتِكُمْ وَتَرًا ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِهِ .

[اطراف الحدیث: ۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳]

(صحیح مسلم: ۷۴۹، الرقم المسلسل: ۱۷۱، سنن ابوداؤد: ۱۳۲۶، سنن نسائی: ۱۶۹۶، سنن ترمذی: ۳۳۷، سنن ابن ماجہ: ۱۳۱۹، شرح السنن: ۹۵۷-۹۵۸)

مسند احمد ج ۲ ص ۱۱۹ طبع قدیم، مسند احمد: ۶۰۰۸-۶۰۰۹ ج ۱ ص ۲۰۹، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۹۳، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان سب کا تعارف ہو چکا ہے۔

اس حدیث کا عنوان ہے: مسجد میں حلقہ بنانا اور اس حدیث کی اس کے ساتھ اس طرح مناسبت ہے کہ جب آپ منبر پر بیٹھے

ہوئے تھے تو اس وقت صحابہ بیٹھے ہوئے آپ کے ارشادات سن رہے ہوں گے اور یہ ایک قسم کا حلقہ بنانا ہے یا حلقہ کے مشابہ ہے۔



## اس اعتراض کا جواب کہ مسجد میں حلقہ بنانے کی ممانعت ہے

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس نکل کر آئے تو ہم کو حلقے بنا کر بیٹھے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا: کیا وجہ ہے کہ میں تم کو گروہوں میں بیٹھے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔ (صحیح مسلم: ۴۳۰)

اس کا جواب یہ ہے کہ جب کسی فائدہ اور منفعت کے بغیر حلقہ بنایا جائے تو وہ ممنوع ہے اور جب علم کی بات سننے کے لیے اور تعلیم و تعلم کے لیے یا درس قرآن اور درس حدیث کے لیے حلقہ بنایا جائے تو وہ مستحسن ہے۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب خطیب منبر پر خطبہ دے رہا ہو اور اس سے دوران خطبہ دینی سوال کیا جائے تو اس کا جواب دینا جائز ہے۔

## رات اور دن کے نوافل کی رکعات میں مذاہب فقہاء

علامہ بدرالدین عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

نوافل کی رکعات میں فقہاء کا اختلاف ہے امام مالک، امام شافعی اور امام احمد نے یہ کہا ہے کہ سنت یہ ہے کہ دن اور رات میں دو دو رکعت نفل پڑھے جائیں اور امام ابوحنیفہ نے یہ کہا ہے کہ افضل یہ ہے کہ رات اور دن میں چار چار رکعات نماز پڑھی جائے اور امام ابو یوسف نے یہ کہا ہے کہ افضل یہ ہے کہ رات میں دو دو رکعت نفل پڑھے جائیں اور دن میں چار چار رکعت نفل پڑھے جائیں امام ابوحنیفہ نے رات کی نماز پر اس حدیث سے استدلال کیا ہے:

حضرت زرارہ بن اوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز کے متعلق سوال کیا گیا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھاتے، پھر اپنے اہل کی طرف لوٹ آتے، پھر چار رکعت نماز پڑھتے، پھر اپنے بستر پر چلے جاتے۔ (سنن ابوداؤد: ۱۳۴۸)

اور دن کی نماز کے متعلق امام ابوحنیفہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے:

معاذہ بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز کتنی رکعات پڑھتے تھے؟ حضرت عائشہ نے فرمایا: چار رکعات اور جتنی چاہتے زیادہ کر دیتے۔ (صحیح مسلم: ۷۱۹)

امام ابویعلیٰ نے اس حدیث کو اپنی مسند میں روایت کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ آپ اس میں کلام کے ساتھ فصل نہیں کرتے تھے۔ (مسند ابویعلیٰ: ۴۳۶۶)

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ امام ترمذی نے حضرت ابن عمر سے روایت کیا ہے کہ رات کی نماز دو دو رکعت ہے۔ (سنن ترمذی: ۴۳۷) اور امام ترمذی نے کہا ہے کہ امام شافعی اور امام احمد کا یہی مسلک ہے۔ (سنن ترمذی ص ۲۰۹، دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۳ھ)

اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں دن کی نماز کا ذکر نہیں ہے اور امام ابوحنیفہ کا سنن ابوداؤد اور صحیح مسلم سے استدلال ہے اور ان کی احادیث زیادہ قوی ہیں۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۷۰-۳۶۹، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

## رات اور دن کے نوافل میں امت پر آسانی ہے چار چار رکعات کا بھی ثبوت ہے اور دو دو رکعات کا بھی

میں کہتا ہوں کہ احادیث میں رات کی نماز چار چار رکعت پڑھنے کا بھی ذکر ہے اور دو دو رکعت پڑھنے کا بھی ذکر ہے دو دو رکعت پڑھنے کے متعلق یہ حدیث ہے:

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ! رات کی نماز کس طرح ہے؟ آپ نے فرمایا:



دو دو رکعت پس جب تمہیں صبح کا خوف ہو تو ایک رکعت کے ساتھ (آخری دو رکعت کو) وتر کر لو۔ (صحیح البخاری: ۱۱۳۷، صحیح مسلم: ۷۴۹، سنن ابوداؤد: ۱۳۲۶، سنن نسائی: ۱۶۹۳، سنن ابن ماجہ: ۱۳۲۰، مسند احمد ج ۲ ص ۳ طبع قدیم، مسند احمد: ۳۸۳۸- ج ۸ ص ۸۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت) اور رات کو چار رکعت نماز پڑھنے کے متعلق یہ حدیث ہے:

ابوسلمہ بن عبدالرحمان بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: رسول اللہ ﷺ رمضان میں کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ حضرت عائشہ نے فرمایا: رمضان ہو یا غیر رمضان رسول اللہ ﷺ گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے آپ چار رکعات نماز پڑھتے، تم ان کے حسن اور طول کے متعلق نہ پوچھو پھر آپ تین رکعات پڑھتے، حضرت عائشہ نے کہا: میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ وتر پڑھنے سے پہلے سو جاتے تھے؟ آپ نے فرمایا: اے عائشہ! میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا۔

(صحیح البخاری: ۱۱۳۷، صحیح مسلم: ۷۳۸، سنن ابوداؤد: ۱۳۳۱، سنن ترمذی: ۳۳۹، سنن نسائی: ۱۶۹۶، مسند احمد ج ۶ ص ۳۶) ان احادیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے رات کے نوافل میں رکعات کی کوئی حتمی اور لازمی قید مقرر نہیں فرمائی بلکہ آپ نے رات کو دو رکعت نماز بھی پڑھی ہے اور چار رکعت نماز بھی پڑھی اور سنن اور نوافل کے باب میں امت پر آسانی رکھی ہے اسی طرح دن کے نوافل میں بھی آپ نے آسانی رکھی ہے۔ دو دو رکعت پڑھنے کے متعلق یہ حدیث ہے:

حضرت عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: رات اور دن کی نماز دو دو رکعت ہے۔

(سنن ابوداؤد: ۱۳۹۵، سنن ترمذی: ۵۹۷، سنن نسائی: ۱۶۶۵، سنن ابن ماجہ: ۱۳۲۲، مسند احمد ج ۲ ص ۲۶) حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا زوجہ نبی ﷺ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ظہر سے پہلے چار رکعات کی حفاظت کی اور ظہر کے بعد چار رکعات کی حفاظت کی اس کو اللہ تعالیٰ دوزخ پر حرام کر دے گا۔ (سنن ابوداؤد: ۱۲۶۹، سنن نسائی: ۱۸۱۳) سہل بن معاذ بن انس الجہنی اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص صبح کی نماز پڑھنے کے بعد اپنی نماز کی جگہ بیٹھ گیا حتیٰ کہ اس نے چاشت کی دو رکعت نماز پڑھی اور اس دوران اس نے نیکی کے سوا اور کوئی بات نہیں کی تو اللہ اس کے گناہوں کو بخش دے گا خواہ وہ سمندر کے جھاگ سے زیادہ ہوں۔ (سنن ابوداؤد: ۱۲۸۷)

حضرت معاذہ سے چاشت کی چار رکعت نماز پڑھنے کا ذکر ہے۔ (صحیح مسلم: ۷۱۹)

اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے رات اور دن کے نوافل اور سنن میں امت پر تنگی نہیں کی اور آپ نے ہر طرح نماز پڑھی ہے چار رکعات بھی اور دو رکعات بھی۔ واللہ الحمد رسول اللہ ﷺ سے تین رکعت وتر کا ثبوت

ان احادیث میں وتر کی نماز کا بھی ذکر آ گیا ہے تو ہم اس سلسلہ میں وتر کی نماز کی رکعات کی تحقیق کرنا چاہتے ہیں ابھی ہم نے ابوسلمہ بن عبدالرحمان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ روایت بیان کی ہے کہ نبی ﷺ نے آٹھ رکعات کے بعد تین رکعات وتر کی نماز پڑھی۔

(صحیح البخاری: ۱۱۳۷، صحیح مسلم: ۷۳۸، سنن ابوداؤد: ۱۳۳۱، سنن ترمذی: ۳۳۹، سنن نسائی: ۱۶۹۶، مصنف عبدالرزاق: ۳۷۳۳، مسند احمد ج ۶ ص ۳۶)

اس کے علاوہ تین رکعات نماز وتر کے متعلق درج ذیل احادیث ہیں:



حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین رکعات وتر پڑھا کرتے تھے پہلی رکعت میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ پڑھتے تھے دوسری رکعت میں ”قل یا ایہا الکافرون“ پڑھتے تھے اور تیسری رکعت میں ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے اور نماز سے فارغ ہو کر تین بار ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے تھے۔

(سنن نسائی: ۱۶۹۷-۱۶۹۶-۱۶۹۵، سنن ابوداؤد: ۱۳۲۳، سنن ابن ماجہ: ۱۱۷۱)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ کے ساتھ وتر پڑھتے تھے۔ (سنن ابن ماجہ: ۱۱۷۲، سنن نسائی: ۱۶۹۹-۱۶۹۸، سنن ترمذی: ۳۶۲، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۳۲۶، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۲۹۹-ج ۱۳ ص ۲۶۳، مسند ابویعلیٰ: ۲۵۵۵، سنن بیہقی ج ۳ ص ۳۸، سنن دارمی: ۱۵۸۹، المعجم الکبیر: ۱۲۶۷۹-۱۲۳۳۳، صحیح ابن حبان: ۲۳۳۶-۲۳۳۸، مسند احمد ج ۱ ص ۲۹۹، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۷۲۰-ج ۳ ص ۳۵۲، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

حضرت عبدالرحمان بن ابزوی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھا کرتے تھے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۳۷۰۹-۳۷۰۸-۳۷۰۷، مسند احمد ج ۳ ص ۳۰۶)

عبدالعزیز بن جرج بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں کون کون سی سورتیں پڑھتے تھے؟ حضرت عائشہ نے بتایا: آپ پہلی رکعت میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ پڑھتے تھے اور دوسری رکعت میں ”قل یا ایہا الکافرون“ پڑھتے تھے اور تیسری رکعت میں ”قل هو اللہ احد“ اور معوذتین پڑھتے تھے۔

(سنن ابن ماجہ: ۱۱۷۳، سنن ابوداؤد: ۱۳۲۳، سنن ترمذی: ۳۶۲، مصنف عبدالرزاق: ۳۷۱۰)

عامر شعمی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز کے متعلق سوال کیا ان دونوں نے کہا: تیرہ رکعت ان میں سے آٹھ رکعت (تہجد) تھیں اور تین وتر تھے اور دو رکعت فجر کے بعد۔ (سنن ابن ماجہ: ۱۳۶۱)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کے وتر تین رکعت ہیں جیسے دن کے وتر ہیں مغرب کی نماز۔ (سنن دارقطنی: ۱۶۳۵-ج ۲ ص ۱۳۸، دارالمعرفۃ بیروت: ۱۳۲۲ھ، سنن بیہقی ج ۳ ص ۳۱-۳۰، المعجم الاوسط للطبرانی: ۷۱۷۰، مجمع البحرین للطبرانی: ۱۰۸۹، مجمع الزوائد ج ۲ ص ۲۴۲)

ابوسلمہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ، اخیر شب میں تین رکعت وتر پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۲)

### صحابہ کرام سے تین رکعت وتر کا ثبوت

ابن السباق بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رات میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو دفن کیا، پھر تین رکعت وتر پڑھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۴۱-ج ۲ ص ۹۰، دارالکتب العلمیہ بیروت: ۱۳۱۶ھ، مصنف عبدالرزاق: ۳۶۵۱)

حمید بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ تین رکعت وتر پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۴۳، مصنف عبدالرزاق: ۳۶۷۵)

زازان بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ، اخیر شب میں تین رکعت وتر بیٹھ کر پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۴۳)

ابوغالب بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ تین رکعت وتر پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۴۵)

مکحول بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تین رکعت وتر پڑھتے تھے اور ان کے درمیان سلام سے فصل نہیں کرتے تھے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۰)



ثابت بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے تین رکعت وتر پڑھے اور صرف ان کے آخر میں سلام پھیرا۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۹)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ رات کے وتر دن کے وتر مغرب کی نماز کی طرح ہیں۔ (مصنف عبدالرزاق: ۴۶۳۷)

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ تین رکعت وتر پڑھتے تھے اور مغرب کی طرح اس کے آخر میں سلام پھیرتے تھے۔

(مصنف عبدالرزاق: ۴۶۷۱)

### فقہاء تابعین سے تین رکعت وتر کا ثبوت

حسن بصری نے کہا: مسلمانوں کا اس پر اجماع ہے کہ وتر تین رکعت ہیں اور ان کی صرف آخری رکعت میں سلام پھیرا جاتا

ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۳)

علقمہ نے کہا: وتر تین رکعت ہیں۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۲۹)

سعید بن جبیر تین رکعت وتر پڑھتے تھے اور رکوع سے پہلے قنوت پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۳)

مکحول تین رکعت وتر پڑھتے تھے اور دو رکعت کے بعد سلام نہیں پھیرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۵)

زیاد بن مسلم کہتے ہیں: میں نے ابو العالیہ سے وتر کے متعلق سوال کیا، انہوں نے کہا: مغرب کی نماز کی طرح وتر پڑھو۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۸)

### وتر کی نماز کی مغرب کی نماز کے ساتھ مشابہت پر ایک اعتراض کا جواب

ابراہیم التیمی نے کہا: فقہاء وتر کو مغرب کے ساتھ مشابہ کرنے کو مکروہ کہتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۱)

اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں تین رکعت میں مشابہت مراد نہیں ہے بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ جس طرح مغرب سے پہلے کوئی

نماز نہیں پڑھی جاتی، اگر اسی طرح وتر سے پہلے بھی کوئی نماز نہ پڑھی جائے تو یہ مکروہ ہے، اس کی وضاحت اس حدیث سے ہوتی ہے:

العلاء بن المسیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: دم کٹے تین رکعت وتر نہ پڑھے جائیں

اس سے پہلے دو رکعت پڑھو یا چار رکعت پڑھو۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۲۷)

### ایک رکعت نماز وتر پڑھنے کی ممانعت

حنابلہ شوافع اور غیر مقلدین اس طرح تین رکعت وتر پڑھتے ہیں کہ دو رکعت پڑھ کر سلام پھیر دیتے ہیں، پھر دم کٹی ایک رکعت

نماز پڑھتے ہیں، حالانکہ متعدد احادیث میں یہ وارد ہے کہ تین رکعت نماز وتر میں دو رکعت کے بعد سلام نہ پھیرا جائے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کی دو رکعتوں میں سلام نہیں پھیرتے تھے۔ (سنن نسائی: ۱۶۹۳)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ تین رکعت کے درمیان سلام نہیں پھیرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۰)

حضرت انس رضی اللہ عنہ صرف تین رکعت کے آخر میں سلام پھیرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۹)

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ تین رکعت کے آخر میں سلام پھیرتے تھے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۴۶۷۱)

حسن بصری نے کہا: تین رکعت کے آخر میں سلام پھیرنے پر مسلمانوں کا اجماع ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۳)

مکحول تین رکعت وتر پڑھتے تھے اور دو رکعت کے بعد سلام نہیں پھیرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۶۸۳۵)

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دم کٹی نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے کہ ایک شخص ایک رکعت نماز



پڑھ کر اس سے (نمازوں کو) وتر کرے۔ (تمہید ابن عبد البرج ۵ ص ۲۵۷ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۱۹ھ)  
قارئین کو وتر کے تمام اہم عنوانات پر محیط اور باحوالہ بحث شاید کسی اور کتاب میں نہیں ملے گی۔

ذالك فضل الله يوتيه من يشاء.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو النعمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حماد نے حدیث بیان کی از ایوب از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور اس وقت آپ خطبہ دے رہے تھے اس نے پوچھا: رات کی نماز کس طرح ہے؟ آپ نے فرمایا: دو، دو رکعت پس جب تمہیں صبح ہونے کا خوف ہو تو (آخری دو رکعت کے ساتھ) ایک رکعت پڑھ لو یہ تمہاری تمام پڑھی ہوئی رکعات کو وتر (طاق) کر دے گی۔ الولید بن کثیر نے کہا: مجھے عبید اللہ بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہ حضرت ابن عمر نے ان کو حدیث بیان کی کہ ایک شخص نے نبی ﷺ کو پکارا اور اس وقت آپ مسجد میں تھے۔

۴۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ فَقَالَ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ فَقَالَ مَثْنِي مَثْنِي فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ تُوْتِرُ لَكَ مَا قَدْ صَلَّيْتَ. قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَجُلًا نَادَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ.

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۳۳۹۳، مکتبۃ الرشديا ض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۴۷۲ کا مطالعہ فرمائیں۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ کہ عقیل بن ابی طالب کے غلام ابو مرہ نے ان کو خبر دی از حضرت ابو واقد اللیثی رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے کہ تین شخص آئے دو تو رسول اللہ ﷺ کی طرف بڑھ گئے اور ایک چلا گیا ان دو میں سے ایک شخص نے مجلس میں کشادگی دیکھی تو وہ وہاں بیٹھ گیا اور دوسرا لوگوں کے پیچھے بیٹھ گیا اور تیسرا پیٹھ موڑ کر چلا گیا جب رسول اللہ ﷺ اپنی بات سے فارغ ہو گئے تو آپ نے فرمایا: کیا میں تم کو ان تین آدمیوں کی خبر نہ دوں؟ رہا ان میں سے ایک شخص تو اس نے اللہ کی طرف پناہ لی تو اللہ نے اس کو پناہ دے دی رہا دوسرا شخص تو اس نے اللہ سے حیا کی تو اللہ بھی اس سے حیا فرمائے گا (یعنی اس کو عذاب نہیں دے گا) رہا تیسرا تو اس نے اعراض کیا سو اللہ بھی اس سے اعراض فرمائے گا۔

۴۷۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَقْبَلَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ، فَأَقْبَلَ اثْنَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَهَبَ وَاحِدٌ. فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةَ فَجَلَسَ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ وَأَمَّا الْآخَرُ فَادْبَرَ ذَاهِبًا، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ الثَّلَاثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَا اللَّهُ مِنْهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ.

یہ حدیث صحیح البخاری: ۶۶ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: جو شخص مجلس کے آخر میں بیٹھ گیا اور جس شخص نے حلقہ میں



کشادگی دیکھی تو وہاں بیٹھ گیا اور یہاں اس کا عنوان ہے: مسجد میں حلقہ بنانا اور بیٹھنا اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

## ۸۵ - بَابُ الْإِسْتِلْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ وَمَدِّ الرَّجْلِ

### مسجد میں لیٹنا اور ٹانگ پھیلانا

اس عنوان میں "استلقاء" کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: چپ لیٹنا اس عنوان سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ مسجد میں چپ لیٹنا جائز ہے۔

۴۷۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ، وَأَضْعًا أَحَدِي رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى. وَعَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ كَانَ عُمَرُ وَعُثْمَانُ يَفْعَلَانِ ذَلِكَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی از امام مالک از ابن شہاب از عباد بن تمیم از عم خود وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں چپ لیٹے ہوئے دیکھا آپ نے اپنی ایک ٹانگ دوسری ٹانگ کے اوپر رکھی ہوئی تھی از ابن شہاب از سعید بن المسیب انہوں نے کہا کہ حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما اس طرح کرتے تھے۔

[اطراف الحديث: ۵۹۶۹-۶۲۸۷] (صحیح مسلم: ۲۱۰۰، الرقم المسلسل: ۵۳۰۲، سنن ابوداؤد: ۳۸۶۶، سنن ترمذی: ۲۷۶۵، سنن نسائی: ۷۲۱، مسند الحمیدی: ۳۱۳، سنن داری: ۲۶۵۹، صحیح ابن حبان: ۵۵۵۲، شرح السنن: ۳۸۶، مسند احمد ج ۳ ص ۳۸، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۶۳۳-۱۶۳۴، ج ۲ ص ۳۵۹، مؤسسة الرسالة بیروت)

اس حدیث کے تمام رجال کا تعارف ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: رسول اللہ ﷺ مسجد میں چپ لیٹے ہوئے تھے اور آپ نے اپنی ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھی ہوئی تھی۔

اس اعتراض کا جواب کہ بعض احادیث میں چپ لیٹنے اور ٹانگ پر ٹانگ رکھنے کی ممانعت ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع کیا کہ کوئی شخص ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھے اور وہ شخص اپنی پشت پر (چپ) لیٹا ہوا ہو۔

(صحیح مسلم: ۲۰۹۹، سنن ابوداؤد: ۳۸۶۵، سنن ترمذی: ۲۷۶۶، سنن نسائی: ۵۳۵۷، تاریخ بغداد ج ۲ ص ۳۹۱)

علامہ ابوسلیمان حمد بن محمد خطابی شافعی متوفی ۲۸۸ھ لکھتے ہیں:

نبی ﷺ نے اس طرح لیٹنے سے اس لیے منع فرمایا کہ جب انسان نے شلوار نہ پہنی ہو اور صرف تہبند باندھ کر لیٹا ہوا ہو تو اس کی شرم گاہ ظاہر ہونے کا خدشہ ہے اور اس زمانہ میں زیادہ تر لوگ تہبند باندھتے تھے اور وہ بھی پورے نہیں ہوتے تھے اور جب تہبند چھوٹا ہو اور کوئی شخص چپ لیٹ کر اپنی ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھے لے تو وہ اپنی ران کے کھل جانے سے محفوظ نہیں رہے گا اور ران بھی شرم گاہ ہے اور جب تہبند پورا ہو اور تہبند باندھنے والا تہبند کے کھلنے سے بچتا ہو تو پھر مسجد میں چپ لیٹ کر ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (معالم السنن مع مختصر المنذری ج ۷ ص ۲۰۸-۲۰۷، دار المعرفۃ بیروت)

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:



حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے جو چت لیٹنے کی ممانعت منقول ہے وہ منسوخ ہے کیونکہ امام بخاری نے باب مذکور کی حدیث کے بعد یہ بھی روایت کیا ہے کہ حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما مسجد میں چت لیٹتے تھے اگر اس طرح لیٹنا ممنوع ہوتا تو حضرت عمر اور حضرت عثمان اس طرح نہ لیٹتے اور یہ متصور نہیں ہے کہ ان سے اس کی ممانعت مخفی تھی۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۵۸-۱۵۷ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

حافظ ابن حجر نے علامہ ابن بطلال پر یہ اعتراض کیا ہے کہ محض احتمال سے حضرت جابر کی حدیث کو منسوخ قرار دینا صحیح نہیں ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۳ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ حافظ ابن حجر کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

علامہ ابن بطلال نے یہ نہیں کہا کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث کے منسوخ ہونے کا احتمال ہے بلکہ انہوں نے پورے یقین کے ساتھ کہا ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی چت لیٹنے سے ممانعت کی حدیث منسوخ ہے اور اس پر یہ دلیل قائم کی ہے کہ حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما اس طرح لیٹتے تھے اور ان سے اس ممانعت کا مخفی ہونا متصور نہیں ہے۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ ممانعت تنزیہی ہو اور نبی ﷺ کسی ضرورت کی بناء پر بیان جواز کے لیے چت لیٹے ہوں یا اس وقت نبی ﷺ کے پاس زیادہ صحابہ نہ ہوں کیونکہ جب نبی ﷺ کے پاس صحابہ ہوتے تھے تو آپ مسجد میں وقار کے ساتھ چارزانو بیٹھتے تھے اور تواضع کے ساتھ بیٹھتے تھے دوزانو بیٹھتے تھے یا اکڑوں بیٹھتے تھے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں ٹیک لگا کر بیٹھنا اور لیٹنا جائز ہے البتہ مسجد میں منہ کے بل اوندھا لیٹنا جائز نہیں ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۷۴ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

### اوندھے منہ لیٹ کر سونے کی ممانعت اور لیٹنے اور سونے کی چار اقسام

میں کہتا ہوں کہ اوندھے منہ لیٹنے کی ممانعت کے متعلق یہ حدیث ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا وہ اپنے پیٹ کے بل (اوندھا) لیٹا ہوا تھا آپ نے فرمایا: یہ لیٹنے کا ایسا طریقہ ہے جس کو اللہ پسند نہیں کرتا۔ (سنن ترمذی: ۲۷۶۸، مسند احمد ج ۲ ص ۲۸۷)

یعیش بن طخفہ بن قیس الغفاری بیان کرتے ہیں کہ میرے والد رضی اللہ عنہ اصحاب الصفہ میں تھے (وہ بیان کرتے ہیں کہ) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے ساتھ عائشہ کے گھر چلو چنانچہ ہم گئے آپ نے فرمایا: اے عائشہ! ہم کو کچھ کھلاؤ وہ خشیشہ (گندم کے موٹے آٹے میں گوشت یا کھجوریں ڈال کر بنایا ہوا طعام) لے کر آئیں وہ پرندے کی خوراک کے برابر تھا ہم نے اس کو کھالیا پھر آپ نے فرمایا: اے عائشہ! ہمیں کچھ پلاؤ وہ العس (بہت بڑا پیالہ جس میں چار کلو سما سکے) میں دودھ لے کر آئیں سو ہم نے اس کو پی لیا پھر فرمایا: اے عائشہ! ہمیں پلاؤ تو وہ چھوٹا پیالہ لائیں پس ہم نے اس کو پی لیا پھر فرمایا: اگر تم لوگ چاہو تو سو جاؤ اور اگر تم چاہو تو مسجد میں چلے جاؤ تو جس وقت میں سحر کے وقت مسجد میں منہ کے بل (اوندھا) لیٹا ہوا تھا میں نے دیکھا: ایک شخص مجھے اپنے پیر سے ہلا رہا ہے میں نے دیکھا تو وہ رسول اللہ ﷺ تھے آپ نے فرمایا: اس طرح لیٹنا اللہ تعالیٰ کو سخت ناپسند ہے۔

(سنن ابوداؤد: ۵۰۴، سنن ابن ماجہ: ۳۷۲۳، صحیح ابن حبان: ۵۰۵۰، مسند احمد ج ۳ ص ۴۲۹)

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی ﷺ رات کے آخری حصہ میں لیٹتے تو دائیں کروٹ پر لیٹتے اور جب صبح سے تھوڑی دیر پہلے لیٹتے تو اپنی دونوں کلائیوں کو کھڑا کر کے اپنے سر کو اپنی ہتھیلیوں پر رکھ لیتے۔



(صحیح مسلم: ۳۱۳، رقم المسلسل: ۶۸۳، شرح السنن: ۳۳۵۹، مسند احمد ج ۵ ص ۳۰۹)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی متوفی ۱۰۵۲ھ مؤخر الذکر حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

نبی ﷺ کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ جب رات کے آخری حصہ میں آپ لیٹتے تو دائیں کروٹ پر لیٹتے اور جب صبح کا وقت قریب ہوتا تو دونوں کلائیوں کو نصب کر کے ہتھیلیوں پر سر رکھ لیتے اور سو جاتے اور یہ اس لیے کرتے تھے تاکہ گہری اور میٹھی نیند نہ آئے اور نماز فجر فوت نہ ہو جائے اور پہلی صورت میں جب آپ دائیں کروٹ پر سوتے تھے اس کی وجہ یہ ہے کہ پھر بائیں جانب دل معلق رہتا تھا اور قرار اور سکون کم ہوتا تھا اور گہری نیند نہیں آتی تھی۔

اگر بائیں کروٹ پر لیٹا جائے تو دل اپنی جگہ پر سکون رہتا ہے اور گہری نیند آتی ہے اور اطباء چونکہ جسم کو آرام پہنچانا چاہتے ہیں اس لیے وہ کہتے ہیں بائیں کروٹ پر سونا چاہیے تاکہ کھانا اچھی طرح ہضم ہو جائے اور ظاہر کی حرارت باطن میں پہنچ جائے جو کھانے کے ہضم ہونے کی موجب ہے۔ (اشعۃ اللمعات ج ۴ ص ۳۶، مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ)

نیز محدث دہلوی تحریر فرماتے ہیں:

سونے کی چار قسمیں ہیں: (۱) چت لیٹ کر سونا، یہ غور و فکر کرنے والوں کا طریقہ ہے جو آسمان اور اجرام فلکیہ کو دیکھ کر ان میں غور و فکر کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت پر استدلال کرتے ہیں (رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام سے بھی چت لیٹنا ثابت ہے جیسا کہ اس باب کی حدیث: ۴۷۵ میں مذکور ہے۔ سعیدی غفرلہ) (۲) دائیں کروٹ پر سونا، یہ عبادت گزاروں کے سونے کا طریقہ ہے، کیونکہ اس صورت میں گہری نیند نہیں آتی اور انسان عبادت کے لیے اپنے وقت پر بیدار ہو جاتا ہے (۳) بائیں کروٹ پر سونا، یہ اطباء کا طریقہ ہے کیونکہ اس صورت میں کھانا جلد ہضم ہوتا ہے اور جسم کو راحت اور آرام ملتا ہے (۴) منہ کے بل اوندھے لیٹ کر سونا، یہ غافل لوگوں کے سونے کا طریقہ ہے کیونکہ انسان کے بدن کا نسب سے عزت والا حصہ سینہ ہے، وہ خاک ذلت پر ہوتا ہے یا نیچے ہوتا ہے اور یہ وہ طریقہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ ناپسند فرماتا ہے۔ (اشعۃ اللمعات ج ۴ ص ۳۷، مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ)

ان حدیثوں کی شرح میں حضرت محدث دہلوی منفرد ہیں، میں نے ان حدیثوں کی شرح کے لیے عمدۃ القاری، فتح الباری لابن رجب، فتح الباری لابن حجر، شرح نووی، معالم السنن، عارضۃ الاحوذی، تحفۃ الاحوذی اور مرقاۃ المفاتیح کو دیکھا، کسی نے بھی دائیں کروٹ پر سونے اور جب فجر قریب ہو تو کلائیوں کو نصب کر کے ہتھیلیوں پر سر رکھنے کی توجیہ نہیں بیان کی، نہ سونے کی مذکورہ اقسام بیان کیں، یہ صرف حضرت محدث دہلوی کا تفرد ہے، اللہ تعالیٰ ان کی قبر پر نور اور رحمتیں نچھاور فرمائے اور ان کے فیوضات سے ہمیں بھی حظ وافر عطا فرمائے۔ (آمین)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۵۳۹۰۔ ج ۶ ص ۴۰۸ پر مذکور ہے، وہاں کسی عنوان کے تحت شرح نہیں ہے، صرف فائدہ بیان کیا گیا ہے۔

لوگوں کے ضرر کے بغیر راستے

میں مسجد کا ہونا

۸۶ - بَابُ الْمَسْجِدِ يَكُونُ فِي

الطَّرِيقِ مِنْ غَيْرِ ضَرَرٍ بِالنَّاسِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ راستہ میں مسجد بنانا جائز ہے، بشرطیکہ اس سے لوگوں کو حرج نہ ہو، مسجد بنانے کی کئی اقسام ہیں، ایک قسم بالاتفاق جائز ہے، وہ یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی ملکیت میں مسجد بنائے، دوسری قسم بالاتفاق ناجائز ہے، وہ یہ ہے کہ کوئی شخص دوسرے کی ملکیت میں مسجد بنائے، اس میں نماز پڑھنے سے مسجد کا ثواب نہیں ملتا بلکہ دوسرے کی جگہ میں تصرف کرنے کی وجہ سے انسان



عذاب کا مستحق ہوتا ہے شہروں میں عموماً لوگ سرکاری زمین پر حکومت یا اس کے مجاز نمائندہ کی اجازت کے بغیر مسجد بنا لیتے ہیں یہ بجائے ثواب کے الٹا گناہ ہے اور تیسری قسم راستہ میں مسجد بنانا ہے یہ اس وقت جائز ہے جب اس سے کسی کو حرج نہ ہو بعض فقہاء نے اس کو بھی ناجائز ہے کہا ہے امام بخاری نے اس عنوان سے ان کا رد کرنے کا قصد کیا ہے۔

وَبِهِ قَالَ الْحَسَنُ وَأَيُّوبُ وَمَالِكٌ.  
اور حسن بصری ایوب اور مالک کا یہی قول ہے۔

ایوب سے مراد ایوب سختیانی ہیں اور مالک سے امام مالک بن انس مراد ہیں ہر چند کہ جمہور فقہاء کا بھی یہی مسلک ہے لیکن چونکہ ان تین فقہاء نے اس کے جواز کی تصریح کی ہے اس لیے امام بخاری نے خصوصیت کے ساتھ ان کا ذکر کیا ہے۔

۴۷۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمْ أَعْقِلْ أَبَوَى إِلَّا وَهُمَا يَدِينَانِ الدِّينَ ، وَلَمْ يَمُرَّ عَلَيْنَا يَوْمٌ إِلَّا يَأْتِينَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، طَرَفِي النَّهَارِ بَكْرَةَ وَعَشِيَّتَهُ ، ثُمَّ بَدَأَ لِأَبِي بَكْرٍ ، فَابْتَنَى مَسْجِدًا بِفِنَاءِ دَارِهِ ، فَكَانَ يُصَلِّي فِيهِ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ ، فَيَقِفُ عَلَيْهِ نِسَاءُ الْمُشْرِكِينَ وَأَبْنَاؤُهُمْ ، يَعْجَبُونَ مِنْهُ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَجُلًا بَكَاءً ، لَا يَمْلِكُ عَيْنِيهِ إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ ، فَافْرَعُ ذَلِكَ أَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ .

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از عقیل از ابن شہاب انہوں نے کہا: مجھے عروہ بن الزبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ نبی ﷺ وہ بیان کرتی ہیں: میں نے اسی وقت ہوش سنبھالا تھا جب میرے والدین دین کے احکام پر عمل کرتے تھے اور ہر روز دن کی دونوں طرفوں میں صبح اور شام ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لاتے تھے پھر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو خیال آیا کہ وہ اپنے گھر کے صحن میں مسجد بنا لیں پھر وہ اس مسجد میں نماز پڑھتے تھے اور (بلند آواز سے) قرآن مجید پڑھتے تھے مشرکین کے بیٹے اور ان کی عورتیں سب اس کو سنتے اور اس پر تعجب کرتے اور حضرت ابوبکر کی طرف دیکھتے اور حضرت ابوبکر پر سوز اور دل گداز طبیعت کے مالک تھے جب وہ قرآن پڑھتے تو ان کی آنکھیں بے قابو ہو جاتیں اور وہ آنسو بہاتے قریش کے سردار اس منظر سے بہت گھبرا گئے۔

[اطراف الحدیث: ۲۲۹۷-۳۹۰۵-۳۰۹۳-۵۸۰۷-۶۰۷۹]

(مصنف عبد الرزاق: ۹۷۴۳، صحیح ابن حبان: ۶۲۷۷، دلائل النبوة لابی نعیم: ۲۳۰، شرح السنہ: ۳۷۳، صحیح ابن خزیمہ: ۲۶۵، المستدرک ج ۳

ص ۳-۳، سنن بیہقی ج ۹ ص ۹، دلائل النبوة للبیہقی ج ۲ ص ۲۷۵-۳۷۱، مسند احمد ج ۶ ص ۱۹۸، طبع قدیم مسند احمد: ۲۵۶۲۶-۲۵۶۲۷، ج ۲۲ ص ۳۱۹، مؤسسۃ

الرسالة بیروت)

### بغیر ضرر کے راستہ میں مسجد بنانے کی دلیل

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۳۴۹ھ لکھتے ہیں:

ابن شعبان نے کتاب الزامی میں لکھا ہے کہ ان مساجد میں نماز پڑھنے سے اجتناب کرنا چاہیے جو راستوں میں رہائش کی جگہوں میں اور کشتی کے لنگر انداز ہونے کی جگہوں پر بنائی گئی ہوں کیونکہ وہ ناحق جگہوں پر بنائی گئی ہیں اور جس شخص نے اس مسجد میں اس تاویل سے نماز پڑھی کہ وہ راستہ میں نماز پڑھ رہا ہے اور جس طرح راستہ پر اور روں کا حق ہے اس کا بھی حق ہے تو اس کی نماز ہو جائے گی اور اگر مسجد کسی وسیع جگہ پر ہو اور امام کا یہ ارادہ ہو کہ اس جگہ کو وسیع کرے جس سے چلنے والوں کو ضرر نہ ہو تو امام مالک



کے نزدیک اس کو منع نہیں کیا جائے گا اور ربیعہ نے راستہ میں مسجد بنانے سے منع کیا ہے اور میرے نزدیک یہ قول زیادہ صحیح ہے اور میں نے ربیعہ کے قول کو اس لیے اختیار کیا ہے کہ راستہ میں حیض اور نفاس والی عورتیں بھی چلتی ہیں اور نابالغ اور ذمی بھی چلتے ہیں اگر وہاں مسجد بنا دی جائے تو ان کو ضرر ہوگا۔

امام مالک کے قول کی وجہ یہ ہے کہ مسجد میں اضافہ کرنا امام کا حق ہے اور امام مالک نے راستہ میں مسجد بنانے کو جائز کہا ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے گھر میں مسجد بنائی تھی اور اس کی وجہ یہ ہے کہ گھروں کے صحن میں اگرچہ کسی کا کوئی حق نہیں ہوتا اور راستہ پر چلنے والے گھروں کے منافع کے مستحق نہیں ہوتے، لیکن مسجد مسلمانوں کی جماعت کا حصہ زمین ہے اور کسی کے لیے اس کو ملکیت بنانا جائز نہیں ہے لہذا مسجد راستہ کے حکم میں ہے بلکہ اس میں راستہ سے زیادہ نفع ہے کیونکہ اس میں نماز پڑھی جاتی ہے جو اسلام کے اعظم امور سے ہے اور اس کے قائم کرنے میں احتیاط برتنا راستہ میں بچوں، حائض عورتوں اور ذمیوں کی رعایت کرنے سے زیادہ افضل ہے امام بخاری نے اس حدیث کے عنوان میں امام مالک کے قول کی طرف میلان کیا ہے۔

اس حدیث سے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی وہ فضیلت ظاہر ہوتی ہے جس میں ان کا کوئی شریک نہیں ہے کیونکہ انہوں نے کتاب اللہ کی تبلیغ اور اس کے اظہار کے مقابلہ میں اپنی جان کی پروا نہیں کی اور رسول اللہ ﷺ کے بعد وہی اس مرتبہ پر ہیں۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۵۹، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

علامہ بدرالدین عینی متوفی ۸۵۵ھ اور علامہ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ نے علامہ ابن بطلال کی شرح کا خلاصہ لکھ دیا ہے علامہ کرمانی متوفی ۷۸۶ھ نے بھی ان ہی کا خلاصہ لکھا ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۷۷، فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۳، شرح الکرمانی ج ۳ ص ۱۳۸)

## ۸۷ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ السُّوقِ

بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا جائز ہے۔

علامہ کرمانی، علامہ ابن بطلال اور علامہ ابن حجر کی شروح پر علامہ عینی کے اعتراضات اور مصنف کے جوابات

علامہ محمد بن یوسف کرمانی متوفی ۷۸۶ھ اس عنوان کی شرح میں لکھتے ہیں:

اس عنوان میں مسجد سے مراد مجازاً وہ جگہ ہے جہاں نماز پڑھی جائے، خصوصیت کے ساتھ مسجد کی عمارت مراد نہیں ہے۔

(شرح الکرمانی ج ۳ ص ۱۴۰، دارالاحیاء التراث العربی بیروت ۱۴۰۱ھ)

علامہ عینی ان کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں: انہوں نے بغیر ضرورت کے امام بخاری کے عنوان میں مسجد کو مجازاً پر محمول کیا ہے اور اس سے نماز پڑھنے کی جگہ مراد لی ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۷۷)

میں کہتا ہوں کہ علامہ کرمانی نے یہ اس لیے کہا ہے کہ اگر کوئی شخص بازار میں دکان میں نماز پڑھے تو یہ عنوان اس کو بھی شامل ہو جائے لہذا مجازاً کا ارادہ بلا ضرورت نہیں ہے۔

علامہ ابن بطلال متوفی ۴۳۹ھ اس عنوان کی شرح میں لکھتے ہیں:

”اسواق“ (بازاروں) سے مراد نماز پڑھنے کی جگہیں ہیں ایک حدیث میں نبی ﷺ سے ایک شخص نے پوچھا کہ زمین کا سب سے بدترین ٹکڑا کون سا ہے؟ تو آپ کو حضرت جبریل علیہ السلام نے آ کر خبر دی کہ زمین کا سب سے بدترین ٹکڑا بازار ہیں اور سب سے بہترین ٹکڑا مساجد ہیں اس حدیث کو امام آجری نے اپنی کتابوں میں ذکر کیا ہے امام بخاری کو خوف ہوا کہ جو شخص اس حدیث کو پڑھے گا اس کو یہ وہم ہوگا کہ جب بازار زمین کا بدترین ٹکڑا ہیں تو وہاں نماز پڑھنا جائز نہیں ہوگا اس لیے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ کی یہ



حدیث روایت کی کہ جس نے بازار میں تنہا نماز پڑھی تو اس کو نماز کے پچیس درجوں میں سے ایک درجہ ملے گا جیسے کوئی شخص اپنے گھر میں اکیلے نماز پڑھے تو امام بخاری نے یہ استدلال کیا کہ جب بازار میں تنہا نماز پڑھنا جائز ہے تو اولیٰ یہ ہے کہ بازار میں مسجد بنالی جائے تاکہ بازار میں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کا ثواب مل جائے جس طرح عذر کی حالت میں گھروں میں مسجد بنالی جاتی ہے تاکہ گھروں میں بھی جماعت سے نماز پڑھنے کی فضیلت حاصل ہو جائے۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۶۱، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

علامہ بدرالدین عینی نے اس شرح پر یہ اعتراض کیا ہے کہ علامہ ابن بطلال کو یہ کہاں سے پتا چلا کہ امام بخاری کو یہ خوف ہوا کہ جو شخص اس حدیث کو پڑھے گا کہ زمین کا بدترین ٹکڑا بازار ہیں تو وہ بازار میں نماز نہیں پڑھے گا۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۷۷) میں کہتا ہوں کہ علامہ عینی کا یہ اعتراض بالکل بے جان ہے اس قسم کی عبارت محاورہ لکھی جاتی ہے اس عبارت سے علامہ ابن بطلال کی مراد یہ تھی کہ اس حدیث کی بناء پر یہ وہم ہو سکتا تھا کہ جب زمین کا بدترین ٹکڑا بازار ہے تو پھر بازار میں نماز نہیں پڑھنی چاہیے اس وہم کے ازالہ کے لیے امام بخاری نے یہ عنوان قائم کیا کہ بازار میں نماز جائز ہے اور جواز پر اس باب کی حدیث سے استدلال کیا۔

حافظ شہاب الدین ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ اس عنوان کی شرح میں لکھتے ہیں:

اس عنوان سے امام بخاری نے یہ اشارہ کیا ہے کہ جس حدیث میں مذکور ہے کہ زمین کا بدترین ٹکڑا بازار ہیں اور زمین کا بہترین ٹکڑا مساجد ہیں جیسا کہ اس حدیث کو امام بزار نے روایت کیا ہے اس حدیث کی سند صحیح نہیں ہے اور اگر بالفرض اس کی سند صحیح ہو تو یہ بازار میں مسجد بنانے سے مانع نہیں ہے کیونکہ اب جس زمین کے ٹکڑے میں مسجد ہوگی وہ زمین کا بہترین ٹکڑا ہوگا۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۵، دارالمعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

علامہ عینی نے اس شرح پر یہ اعتراض کیا ہے کہ یہ شرح سب سے بعید ہے اس قائل کو کہاں سے پتا چلا کہ امام بخاری نے اس عنوان سے اس طرح اشارہ کیا ہے جس کا اس نے ذکر کیا ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۷۷) میں کہتا ہوں کہ اشارہ کا منشاء یہ ہے کہ امام بخاری نے امام بزار کی اس حدیث کو کہ زمین کا بدترین ٹکڑا بازار ہیں اصلاً روایت کیا نہ تعلیقاً روایت کیا بلکہ اس کے برخلاف اس حدیث کو روایت کیا کہ بازار میں نماز پڑھنے سے پچیس درجہ اجر ملتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان کے نزدیک امام بزار کی یہ روایت صحیح نہیں ہے اور اگر بالفرض یہ روایت صحیح ہو تو جب بازار میں مسجد بن جائے گی تو وہ زمین کا بدترین ٹکڑا نہیں رہے گی بلکہ وہ زمین کا بہترین ٹکڑا ہو جائے گی علاوہ ازیں علامہ ابن حجر نے یہ کہا ہے کہ اس عنوان سے اس طرف اشارہ ہے یہ تو نہیں کہا: یہ عنوان اس باب میں عبارت النص ہے لہذا اس شرح پر علامہ عینی کا اعتراض بالکل بے معنی اور مہمل ہے۔ دوسرے شارحین کی شرح پر تنقید کرنے کے بعد علامہ عینی خود امام بخاری کے عنوان کی شرح لکھتے ہیں:

جب امام بخاری نے حضرت ابو ہریرہ کی اس حدیث کو روایت کرنے کا ارادہ کیا جس میں یہ اشارہ ہے کہ نمازی کی نماز یا تو اس مسجد میں ہوگی جو نماز کے لیے بنائی گئی یا اس کے اپنے گھر میں ہوگی یا بازار میں ہوگی تو انہوں نے اس حدیث کا یہ عنوان لکھا: بازار کی مسجد میں نماز پڑھنے کا جواز اور ان تین جگہوں میں سے بازار کی مسجد کا خصوصیت سے اس لیے ذکر کیا کہ بازار ایسی جگہ ہے جہاں شور و شغب زیادہ ہوتا ہے اور لوگ خرید و فروخت میں مشغول ہوتے ہیں اور اس میں سچی جھوٹی قسمیں بہت کھائی جاتی ہیں تو یہاں یہ وہم ہو سکتا تھا کہ بازار میں نماز نہیں ہوگی اس لیے امام بخاری نے خصوصیت کے ساتھ عنوان میں بازار کی مسجد کا ذکر کیا۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۷۷، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)



## چاروں شرحوں کے درمیان مصنف کا محاکمہ

میں کہتا ہوں کہ علامہ عینی نے امام بخاری کے عنوان کی بہت عمدہ اور جامع شرح کی ہے، لیکن ان کی شرح بھی علامہ عسقلانی کی شرح کا عکس ہے، علامہ عسقلانی نے یہ کہا تھا: چونکہ بعض احادیث میں یہ مذکور ہے: اللہ تعالیٰ کے نزدیک زمین کا بدترین ٹکڑا بازار ہیں (اس معنی کی حدیث صحیح مسلم: ۲۸۸ میں بھی ہے) اس لیے کسی شخص کو یہ وہم ہو سکتا تھا کہ شاید بازار میں نماز نہیں ہوگی، لہذا امام بخاری نے عنوان میں لکھا: بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا، یعنی اس کا جواز، حافظ ابن حجر نے اس وہم کا منشاء ایک حدیث کو بنایا اور حافظ عینی نے اس وہم کا منشاء اپنے اجتہاد سے بازار کے شور و شغب وغیرہ کو بنایا، نیز علامہ عینی کی شرح علامہ کرمانی سے بھی کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے، انہوں نے کہا تھا کہ مساجد سے مراد نماز کی جگہیں ہیں تاکہ یہ عنوان گھر اور دکان میں پڑھی ہوئی نمازوں کو بھی شامل ہو جائے اور علامہ عینی نے بھی لکھا ہے کہ اس باب کی حدیث مسجد گھر اور دکان میں پڑھی ہوئی نمازوں کو شامل ہے، فرق یہ ہے کہ علامہ کرمانی نے حدیث کے عموم کی وجہ سے عنوان کو عام کر دیا اور یہ کہا کہ عنوان میں جو مساجد کا ذکر ہے، اس سے مراد عموم ہے یعنی نماز کی جگہیں تاکہ امام بخاری کا عنوان حدیث کے مطابق ہو جائے اور اس اعتبار سے علامہ کرمانی کی شرح بہت اچھی ہے اور علامہ عینی کی شرح بھی بہت خوب ہے، انہوں نے عنوان میں بازار کی مسجد کے خصوصی ذکر کی توجیہ کی ہے۔ "وللسناس فیما یعشقون مذاہب" لوگوں کی پسند اور رجحان مختلف ہیں "وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ" (البقرہ: ۱۳۸) ہر کسی کی خاص جہت ہے۔

كُلُّ جِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ (الروم: ۳۲) ہر گروہ اس چیز سے خوش ہونے والا ہے جو اس کے پاس

ہے

**وَصَلَّى ابْنُ عَوْنٍ فِي مَسْجِدٍ فِي دَارٍ يُغْلَقُ عَلَيْهِمُ الْبَابُ** اور ابن عون نے گھر کی مسجد میں نماز پڑھی، جس کا دروازہ لوگوں پر بند کیا ہوا تھا۔

امام بخاری کے عنوان میں بازار کی مسجد کا ذکر ہے اور اس اثر میں گھر کی مسجد کا ذکر ہے، لہذا یہ اثر امام بخاری کے عنوان کے مطابق نہیں ہے، علامہ کرمانی اس اثر کو ذکر کرنے کی وجہ لکھتے ہیں:

اس اثر کو ذکر کرنے سے شاید امام بخاری کی غرض فقہاء احناف پر رد کرنا ہے، جو یہ کہتے ہیں کہ گھر میں ایسی مسجد کا بنانا ممنوع ہے، جس کا دروازہ لوگوں سے محبوب ہو، یعنی بند کیا ہوا ہو۔ (شرح انکرمانی ج ۳ ص ۱۳۹، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۰۱ھ)

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ، فقہاء احناف کی طرف سے جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

میں کہتا ہوں کہ (علامہ) کرمانی نے فقہاء احناف پر افتراء کیا ہے کیونکہ فقہاء احناف نے اس طرح نہیں کہا بلکہ اس سلسلہ میں مذہب یہ ہے کہ جس شخص نے اپنے گھر میں مسجد بنائی اور اس کا دروازہ الگ کر دیا تو یہ جائز ہے اور وہ مسجد ہو جائے گی اور جب اس نے دروازہ بند کر دیا اور اس میں نماز پڑھی تو یہ بھی کراہت کے ساتھ جائز ہے، اسی طرح باقی مساجد کا بھی حکم ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۷۸-۳۷۷، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے بھی علامہ کرمانی پر رد کیا ہے اور لکھا ہے کہ فقہاء احناف نے اس صورت میں نماز کو مکروہ لکھا ہے حرام نہیں لکھا، اور اس اثر کی عنوان کے ساتھ یہ مناسبت بیان کی ہے کہ امام بخاری کا ارادہ یہ ہے کہ بازار کے اندر جو مسجد بنائی گئی ہو اس میں نماز پڑھنی جائز ہے کیونکہ ابن عون نے گھر کے اندر بنائی ہوئی مسجد میں نماز پڑھی، جس کا دروازہ لوگوں پر بند تھا۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۵، دار المعرفۃ، بیروت، ۱۴۲۶ھ)



میں کہتا ہوں: یہ بہت بعید مناسبت ہے، مگر علامہ کرمانی کی بیان کردہ مناسبت سے بہتر ہے۔

۴۷۷- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ  
الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَّى صَلَاةَ الْجَمِيعِ تَزِيدُ  
عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاتِهِ فِي سُوْقِهِ خَمْسًا  
وَعِشْرِينَ دَرَجَةً فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ  
وَأَتَى الْمَسْجِدَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً  
إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ حَتَّى  
يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ وَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يُصَلِّي كَانَ  
فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ تَحْسِبُهُ وَتُصَلِّي بَعْنِي عَلَيْهِ  
الْمَلَائِكَةُ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ مَا لَمْ يُحَدِّثْ فِيهِ  
(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۳۹۷، مكتبة الرشد ريارض ۱۳۲۶ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث  
بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو معاویہ نے حدیث بیان کی از  
الاعمش از ابی صالح از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما از نبی صلی اللہ علیہ وسلم آپ  
نے فرمایا: جماعت کے ساتھ نماز کسی شخص کی اپنے گھر میں نماز اور  
اس کی بازار میں نماز پر پچیس درجہ زیادہ ہوتی ہے پس جب تم میں  
سے کوئی شخص عمدہ طریقہ سے وضوء کرے اور مسجد میں آئے اور اس  
کا صرف نماز پڑھنے کا ارادہ ہو تو اس کے ہر قدم پر اللہ تعالیٰ اس کا  
ایک درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کے ایک گناہ کو مٹا دیتا ہے حتیٰ کہ  
وہ مسجد میں داخل ہو جائے اور جب وہ مسجد میں داخل ہو تو جب  
تک وہ نماز کی وجہ سے مسجد میں ٹھہرا رہتا ہے اس کا نماز میں ہی  
شمار ہوتا ہے اور فرشتے اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں ۱۰۱  
اللہ! اس کی مغفرت فرما! اے اللہ! اس پر رحم فرما! جب تک وہ وضوء  
نہ توڑے۔

جب تک وہ نماز کے انتظار میں مسجد میں رہے فرشتے اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں اس کی شرح صحیح البخاری: ۱۷۶ میں  
گزر چکی ہے باقی اہم امور کی شرح حسب ذیل ہے:

باب کے ساتھ اس حدیث کی مناسبت اس جملہ میں ہے: اور اس کی بازار میں نماز پر پچیس درجہ زیادہ ہوتی ہے۔  
اس حدیث میں اچھی طرح وضوء کرنے کا ذکر ہے اس سے مراد ہے: ہر عضو کو تین تین بار دھوئے اور وضوء کی تمام سنتوں اور  
وضوء کے تمام مستحبات پر عمل کرے اور جو کام وضوء میں مکروہ ہیں ان سے اجتناب کرے۔  
اور اس حدیث میں ہے: وہ کسی کو ایذا نہ دے یعنی اپنے قول اور فعل سے کسی کو ایذا نہ دے۔

جماعت سے نماز پڑھنے پر پچیس درجہ فضیلت اور ستائیس درجہ فضیلت کی احادیث میں تطبیق کی توجیہات  
اس حدیث میں ذکر ہے کہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے سے پچیس درجہ زائد اجر ہوتا ہے جب کہ ایک اور حدیث میں ہے کہ  
ستائیس درجہ زائد اجر ہوتا ہے۔ وہ حدیث یہ ہے:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت کے ساتھ نماز تنہا نماز پر ستائیس درجہ فضیلت  
رکھتی ہے۔ (صحیح البخاری: ۶۳۵، صحیح مسلم: ۶۵۰، الرقم المسلسل: ۲۳۹۰، سنن نسائی: ۸۳۷)  
ان حدیثوں میں حسب ذیل وجوہ سے تطبیق دی گئی ہے:

(۱) پہلے اللہ تعالیٰ نے پچیس درجہ فضیلت کی خبر دی پھر بعد میں ستائیس درجہ فضیلت کی خبر دی کیونکہ ناقص مقدم ہوتا ہے اور زائد  
مؤخر ہوتا ہے۔

(۲) مسجد کے بغیر جماعت کے ساتھ نماز میں پچیس درجہ فضیلت ہے اور مسجد میں جماعت کے ساتھ پڑھنے میں ستائیس درجہ فضیلت



ہے۔

(۳) جس حدیث میں پچیس درجہ فضیلت بیان کی گئی ہے اس میں ہر قدم پر نیکی عطا فرمانے اور گناہ مٹانے کا بھی ذکر ہے جب کہ وہ حدیث جس میں ستائیس درجہ فضیلت مذکور ہے اس میں ہر قدم پر نیکی عطا فرمانے اور گناہ مٹانے کا ذکر نہیں ہے۔ یوں ایک اضافی فضیلت کے ذریعہ پچیس کو ستائیس کے برابر کیا گیا ہے۔

(۴) ثواب کے درجات کا یہ اختلاف نمازیوں کے مختلف احوال کے اعتبار سے ہے، جو شخص نماز کو کامل طریقہ سے اس کے تمام آداب کے ساتھ پڑھتا ہے اس کو ستائیس درجہ ثواب ملتا ہے اور جو ان آداب کی رعایت نہیں کرتا اس کو پچیس درجہ ثواب ملتا ہے۔

(۵) یہ بھی ہو سکتا ہے کہ درجات کا یہ اختلاف نمازی کے خضوع اور خشوع کی کمی اور بیشی کے اعتبار سے ہو۔

(۶) عصر اور فجر کی نمازوں میں چونکہ دن اور رات کے فرشتے مجتمع ہوتے ہیں اس لیے ہو سکتا ہے ان میں ستائیس درجہ ثواب ہو اور باقی نمازوں میں پچیس درجہ ثواب ہو۔

(۷) ایک جواب یہ دیا گیا ہے کہ ان دونوں حدیثوں میں کوئی منافات نہیں ہے کیونکہ قلیل کثیر کے منافی نہیں ہے۔

(۸) علامہ فضل اللہ بن سعید الحسن التورپشی متوفی ۶۶۱ھ لکھتے ہیں:

رسول اللہ ﷺ نے پہلے پچیس درجات کی خبر دی پھر ستائیس درجات کی خبر دی، حقیقت میں اس کی وجہ علوم نبوت کی طرف راجع ہے ہماری عقلیں اس کے ادراک سے قاصر ہیں۔ بہ طور احتمال یہ کہا جاسکتا ہے کہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کے فوائد مثلاً نمازیوں کا جمع ہونا اور ان کا صفیں بنانا، اقتداء کے فوائد اور شعائر اسلام کا اظہار، یہ تمام چیزیں نبی ﷺ پر منکشف کی گئیں اور ان کی وجہ سے پہلے آپ کو پچیس درجہ جماعت کی فضیلت پر مطلع فرمایا اور پھر ستائیس درجہ فضیلت پر مطلع فرمایا لیکن اس کے حقیقی سبب کا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ہی کو علم ہے۔

(کتاب المسیر فی شرح مصابح السنن ج ۱ ص ۲۸۵، مکتبہ نزار مصطفیٰ، مکہ مکرمہ ۱۴۲۲ھ)

(۹) علامہ محمد بن یوسف کرمانی متوفی ۸۶۱ھ پچیس درجہ فضیلت کی توجیہ میں لکھتے ہیں:

اس قسم کی چیزوں کے اسرار کا تو شارع علیہ السلام ہی کو علم ہے، لیکن بہ طور احتمال یہ کہا جاسکتا ہے کہ دن اور رات کی فرض نمازوں کی تعداد پانچ ہے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کا اجر بڑھایا اور پانچ کو پانچ میں ضرب دی تو پچیس کا عدد حاصل ہو گیا، لہذا ہر نماز کا اجر پچیس گنا کر دیا، پھر اگر یہ کہا جائے کہ ستائیس درجہ فضیلت کی کیا وجہ ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ دن اور رات کی فرض نمازوں کی رکعات کی تعداد سترہ ہے اور دن اور رات کی سنن مؤکدہ کی تعداد دس ہے تو ستائیس کا عدد حاصل ہو گیا تو اس طرح جماعت کے ساتھ نماز کا اجر ستائیس گنا کر دیا۔ (شرح الکرمانی ج ۳ ص ۱۳۹، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۴۰۱ھ)

علامہ بدرالدین عینی نے اس پر یہ اعتراض کیا ہے کہ دن اور رات کی سنن مؤکدہ کی تعداد دس نہیں بارہ ہے اس طرح اتیس کا عدد حاصل ہوگا، پھر علامہ عینی لکھتے ہیں:

(۱۰) مجھے اس مقام پر انوار الہیہ اسرار ربانیہ اور عنایات محمدیہ سے جو وجہ منکشف ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ ہر نیکی کا دس گنا اجر ملتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اس کو دس گنا کر دیا اور چونکہ انسان پانچ وقت نماز پڑھتا ہے تو ان بیس میں پانچ اور ملائے تو پچیس کا عدد حاصل ہو گیا، لہذا جماعت کے ساتھ پڑھی جانے والی نماز کا اجر پچیس گنا کر دیا گیا، اور اس کی دوسری وجہ یہ ہے کہ عدد میں



اکائی ہے، دہائی ہے سینکڑہ ہے ہزار ہے اور لاکھ ہے اور ان میں متوسط سینکڑہ ہے اور اس کا چوتھائی پچیس ہے اور چوتھائی کل کے حکم میں ہوتا ہے لہذا متوسط پچیس کا عدد ہو گیا اور اس لیے جماعت کے ساتھ پڑھی جانے والی نماز کا اجر پچیس گنا کر دیا گیا۔ ستائیس درجہ کی وجہ بیان کرتے ہوئے علامہ عینی لکھتے ہیں کہ سابقہ تقریر کے لحاظ سے بہ طور فضل نمازوں کا اجر بیس درجہ ہے اور ہفتہ کے دن سات ہیں لہذا جب بیس کے ساتھ سات ملائے تو ستائیس کا عدد حاصل ہو گیا اور یوں جماعت کے ساتھ پڑھی جانے والی نماز کا اجر ستائیس درجہ زیادہ ہو گیا۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۸۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

میں کہتا ہوں کہ یہ سب تک بندیاں ہیں اور ان کے انکشاف کی انوار البہیہ اسرار ربانیہ اور عنایات محمدیہ کی طرف نسبت کرنا مناسب نہیں ہے۔ اصل بات وہی ہے جو علامہ تورپشتی نے کہی ہے کہ اس کا حقیقی علم علوم نبوت ہی کی طرف راجع ہے۔

مسجد وغیرہ میں انگلیوں کے

## ۸۸ - بَابُ تَشْبِيكِ الْأَصَابِعِ

### فِي الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ

اندر انگلیاں ڈالنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ انگلیوں کے اندر انگلیاں ڈالنا جائز ہے خواہ مسجد میں انگلیوں کے اندر انگلیاں ڈالی جائیں خواہ کسی اور جگہ۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں حامد بن عمر نے حدیث بیان کی از بشر، انہوں نے کہا ہمیں عاصم نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں واقد نے حدیث بیان کی از والد خود از حضرت ابن عمر یا ابن عمرو رضی اللہ عنہما، انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے اپنی انگلیوں میں انگلیاں ڈالیں۔

۴۷۸، ۴۷۹ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ بَشْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَاقِدٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَوْ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ شَبَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ. | طرف الحدیث: ۴۸۰ |

اور عاصم بن علی نے کہا: ہمیں عاصم بن محمد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: میں نے یہ حدیث اپنے والد سے سنی تھی، میں نے اس کو محفوظ نہیں رکھا، پھر واقد نے اپنے والد کے واسطے سے نقل کر کے مجھے بتایا: میں نے اپنے والد سے سنا، وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عبد اللہ بن عمرو! اس وقت تمہارا کیا حال ہو گا جب تم لوگوں کے تلچھٹ میں اس طرح باقی رہ جاؤ گے (پھر آپ نے اپنی انگلیاں انگلیوں میں ڈالیں)۔

۴۸۰ - وَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ أَبِي، فَلَمْ أَحْفَظْهُ، فَقَوْمَهُ لِي وَاقِدٌ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَهُوَ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَمْرٍو، كَيْفَ بَكَ إِذَا بَقِيَتْ فِي حُثَالَةٍ مِّنَ النَّاسِ بِهَذَا؟ (مسند الحمیدی: ۷۷۲، مصنف عبد الرزاق: ۲۰۷۴، مسند ابویعلیٰ: ۵۵۹۳، صحیح ابن حبان: ۵۹۵۱-۵۹۵۰، المعجم الکبیر: ۵۹۶۸-۵۸۸۴، مجمع الزوائد ج ۷ ص ۲۷۹، مسند احمد ج ۲ ص ۱۶۲، طبع قدیم، مسند احمد: ۶۵۰۸- ج ۱۱ ص ۵۴)

## حدیث: ۴۸۰-۴۷۸ کے رجال کا تعارف

(۱) حامد بن عمر البکراوی یہ ابو بکر الشقی کی اولاد سے ہیں یہ نیشاپور میں رہتے تھے اور کرمان کے قاضی تھے ان سے امام مسلم نے بھی روایت کی ہے یہ ۲۳۴ھ میں نیشاپور میں ہی فوت ہو گئے (۲) بشر بن المفضل الرقاشی یہ حجت ہیں یہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور ہر روز چار سو رکعات پڑھتے تھے ۱۸۹ھ میں فوت ہو گئے تھے (۳) عاصم بن محمد بن زید بن عبد اللہ بن



عمر بن الخطاب العمري المدني ان کی امام احمد وغیرہ نے توثیق کی ہے (۴) عاصم مذکور کے بھائی یہ واقعہ بن محمد بن زید ہیں ان کی امام ابو زرعد وغیرہ نے توثیق کی ہے (۵) ان کے والد محمد بن عبد اللہ ان کی بہت ائمہ نے توثیق کی ہے (۶) حضرت عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما (۷) حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما (۸) ابو عبد اللہ اس سے مراد خود امام بخاری ہیں (۹) عاصم بن علی بن عاصم بن صہیب الواسطی یہ امام بخاری اور امام دارمی کے شیخ ہیں تہذیب التہذیب میں لکھا ہے: یہ ثقافت شیوخ سے تھے ابن معین نے کہا: یہ ضعیف تھے ایک روایت میں ہے: یہ کچھ بھی نہیں تھے دوسری روایت میں ہے: یہ کذاب تھے یہ ۱۵ رجب ۲۲۱ھ میں فوت ہو گئے تھے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۸۳-۳۸۴)

### حدیث مذکور کا مکمل متن

علامہ بدرالدین عینی نے امام الحمیدی کی الجمع بین الصحیحین کے حوالہ سے مسند ابن عمر میں حدیث مذکور کا مکمل متن اس طرح لکھا ہے:

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یا عبد اللہ بن عمرو! اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا جب تم لوگوں کے تلچھٹ میں اس طرح رہ جاؤ گے اور آپ نے اپنی انگلیاں انگلیوں میں ڈالیں ان کی عہود اور امانتیں خلط ملط ہو جائیں گی پھر وہ اس طرح ہو جائیں گے پھر آپ نے اپنی انگلیاں انگلیوں میں ڈالیں حضرت عبد اللہ بن عمرو نے پوچھا: یا رسول اللہ! میں اس وقت کیا کروں؟ آپ نے فرمایا: جو نیک بات ہو اس پر عمل کرنا اور جو بُری بات ہو اس کو چھوڑ دینا اپنے خاص لوگوں کی طرف آنا اور عام لوگوں کو چھوڑ دینا۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۸۲ مسند احمد ج ۲ ص ۱۶۲)

### ”حشالہ“ کا معنی

کسی چیز کا اصل جو ہر نکلنے کے بعد جو اس کے ردی اجزاء باقی رہ جاتے ہیں اس کو ”حشالہ“ کہتے ہیں اردو میں اس کو تلچھٹ کہتے ہیں یا جیسے بادام یا سرسوں کا تیل نکالنے کے بعد پھوک باقی رہ جاتا ہے جس کو کھل کہتے ہیں یا جیسے آنا چھاننے کے بعد بھوسی رہ جاتی ہے یا جیسے تیل صاف کرنے کے بعد یا شربت صاف کرنے کے بعد یا کسی چیز کے عرق کو کپڑے سے چھاننے کے بعد اس کا گاڑھاسیال مادہ بچ جاتا ہے یا جیسے مٹی کے تیل کو صاف کر کے پٹرول نکالتے ہیں پھر جو گاڑھاسیال بچ جاتا ہے جس کو ڈیزل اور موبل آئل کا نام دیا جاتا ہے تارکول بھی اسی کی قسم ہے یہاں مراد یہ ہے کہ جب نیک لوگوں کے اٹھ جانے کے بعد گھنیا اور ردی لوگ رہ جائیں گے اور علماء کے اٹھ جانے کے بعد جہلاء رہ جائیں گے اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا! تم ان لوگوں کے ساتھ خلط ملط اور گتھم گتھا ہو جاؤ گے اس طرح پھر آپ نے انگلیوں میں انگلیاں ڈالیں۔

### ”مرجت عہودہم“ کا معنی

”مرج“ کا معنی ہے: دو چیزوں کا ملانا ”مرجت عہودہم“ کا معنی ہے: لوگ اپنے کیے ہوئے عہود کو خلط ملط کر دیں گے اور ان کو پورا نہیں کریں گے اور ”مرجت امانتہم“ کا معنی ہے: لوگ امانتوں کو ضائع کر دیں گے۔

انگلیوں میں انگلیاں ڈالنے میں اختلاف فقہاء

علامہ ابن بطل مالکی متوفی ۳۳۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مسجد وغیرہ میں تشبیک کرنا جائز ہے یعنی انگلیوں میں انگلیاں ڈالنا امام مالک اور ابراہیم نخعی نے نماز میں تشبیک سے منع کیا ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۴۸۲۸) اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نماز میں تشبیک کی اجازت دی



ہے وہ خود بھی نماز کے اندر انگلیوں میں انگلیاں ڈالتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۸۳۱-۳۸۲۹) اور حسن بصری مسجد میں تشبیک کرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۸۳۰) یعنی انگلیوں میں انگلیاں ڈالتے تھے اور امام مالک نے کہا: یہ لوگ مسجد میں تشبیک سے منع کرتے تھے اور اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۶۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)

معمولی تغیر سے علامہ عینی متوفی ۸۵۵ھ اور علامہ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ نے بھی اس عبارت کو نقل کیا ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۸۳ فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۶)

### مسجد کو جاتے وقت اور مسجد میں تشبیک کی ممانعت میں احادیث اور آثار

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اچھی طرح وضوء کرے پھر نماز کے قصد سے مسجد کی طرف نکلے تو وہ اپنی انگلیوں میں تشبیک نہ کرے کیونکہ وہ نماز میں ہے۔

(سنن ترمذی: ۳۸۶، سنن ابن ماجہ: ۹۶۷، مسند احمد ج ۴ ص ۲۴۲)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جب تم میں سے کوئی شخص اپنے گھر میں وضوء کرے پھر وہ نماز کے ارادہ سے گھر سے نکلے تو وہ اپنے واپس لوٹنے تک نماز میں ہی رہتا ہے پس تم اس طرح نہ کرو: آپ نے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں ڈالیں۔

(مصنف عبدالرزاق: ۳۳۴۰ یہ حدیث حضرت کعب بن عجرہ سے بھی مروی ہے مصنف عبدالرزاق: ۳۳۳۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

ابن جریج، محمد بن سیرین سے روایت کرتے ہیں: نبی ﷺ ایک شخص سے ملے وہ ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں ڈالے ہوئے تھا آپ نے فرمایا: تم کہاں جا رہے ہو؟ اس نے کہا: مسجد کی طرف تو نبی ﷺ نے اس کے ہاتھ کی انگلیوں کو کھول دیا اور فرمایا: جب تم اپنے گھر سے مسجد کی طرف جاؤ تو اس طرح تشبیک نہ کرو۔

(مصنف عبدالرزاق: ۳۳۴۴ یہ حدیث حضرت کعب بن عجرہ سے بھی مروی ہے مصنف عبدالرزاق: ۳۳۴۱-۳۳۴۲)

طاؤس کہتے ہیں: نماز میں تشبیک کرنا مکروہ ہے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۳۳۴۵)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا وہ مسجد کے وسط میں بیٹھا ہوا تھا اور تشبیک کرتے ہوئے خود سے باتیں کر رہا تھا نبی ﷺ نے اس کی طرف اشارہ کیا وہ نہیں سمجھا پھر آپ نے حضرت ابوسعید خدری کی طرف مڑ کر فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھے تو اپنی انگلیوں میں تشبیک نہ کرے کیونکہ تشبیک شیطان کے عمل سے ہے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۸۲۳ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۱۶ھ)

سعید بن المسیب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں ہو تو وہ تشبیک نہ کرے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۸۲۵)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز کے لیے وضوء کرے تو اپنی انگلیوں میں تشبیک نہ کرے۔ (المعجم الاوسط للطبرانی: ۸۴۰ حافظ البیہقی نے کہا: اس حدیث کی سند کے رجال صحیح ہیں مجمع الزوائد ج ۱ ص ۲۴۰)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: جب تم مسجد میں ہو تو اپنی انگلیوں میں تشبیک ہرگز نہ کرو۔ (صحیح ابن خزیمہ: ۳۴۰ المستدرک ۷۴۵ کنز العمال: ۱۹۹۹۲)



## تشبیک کی مختلف اور متعارض احادیث میں تطبیق کی توجیہات

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

صحیح البخاری: ۴۸۰ میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے تشبیک کر کے دکھائی اور حضرت عبد اللہ بن عمر اور فقہاء تابعین سے بھی تشبیک کرنا منقول ہے اور مذکور الصلوٰۃ حدیث اور آثار میں تشبیک کی ممانعت ہے۔ ابن المنیر نے کہا: اس کا جواب یہ ہے کہ اگر فضول بے فائدہ اور عبث طریقہ سے تشبیک کی جائے تو وہ ممنوع ہے اور نبی ﷺ نے جو تشبیک کی تھی تو آپ نے خلط ملط اور گتھم گتھا ہونے کے معنی کو سمجھانے کے لیے اپنی انگلیاں انگلیوں میں ڈالی تھیں کہ تم اپنے زمانہ کے خسیس اور گھٹیا لوگوں کے ساتھ اس طرح مخلوط اور گتھم گتھا نہ ہو جانا، سو آپ نے جو تشبیک کا عمل کیا تھا وہ بامعنی اور بامقصد تھا۔

اور وہ ان احادیث کی ممانعت سے خارج ہے۔

اسماعیلی نے کہا: تشبیک اس صورت میں منع ہے جب انسان نماز پڑھ رہا ہو یا نماز کے قصد سے جا رہا ہو یا مسجد میں نماز کا منتظر ہو کیونکہ وہ بھی نمازی کے حکم میں ہے اور نبی ﷺ نے جو تشبیک کی تھی وہ ان تمام صورتوں سے خارج تھی اور حضرت ابو ہریرہ کی جس حدیث میں ہے کہ جب تک تم مسجد میں ہو اس وقت تک تشبیک نہ کرو اس کی سند ضعیف ہے۔ علامہ ابن بطلال نے بھی اسی طرح کہا ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۶، دار المعرفۃ بیروت، عمدة القاری ج ۲ ص ۳۸۳، دار الکتب العلمیہ بیروت)

## تشبیک کی ممانعت کے اسباب

تشبیک کی ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ شیطان کا عمل ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۴۸۲۳)

اس ممانعت کا دوسرا سبب یہ ہے کہ اس عمل سے عموماً نیند آتی ہے اور نیند آنے سے وضوء ٹوٹ جاتا ہے۔

اس ممانعت کا تیسرا سبب یہ ہے کہ تشبیک کی صورت میں اختلاف کی صورت ہے، یعنی ہر تھیلی کی انگلیاں مخالف جانب ہو جاتی ہیں، سو جو مسجد میں نماز کا منتظر ہو وہ تشبیک نہ کرے کیونکہ نبی ﷺ نے صورت اختلاف سے منع فرمایا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم (صفوں میں) اختلاف نہ رکھو ورنہ تمہارے دل مختلف ہو جائیں گے اور تم بازاروں کے فتنوں اور خرابیوں سے اجتناب کرو۔

(صحیح مسلم: ۴۳۲، سنن ابوداؤد: ۶۷۵، سنن ترمذی: ۲۲۸، سنن نسائی: ۸۱۱، مسند احمد ج ۱ ص ۴۵۷)

۴۸۱ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ،

عَنْ أَبِي بَرْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ،

عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا.

وَشَبَّكَ أَصَابِعَهُ. [اطراف الحدیث: ۲۳۳۶-۶۰۲۳]

دوسرے کے ساتھ جو کر مضبوط ہوتے ہیں اور نبی ﷺ نے اپنی انگلیوں کو انگلیوں میں ڈالا۔

(صحیح مسلم: ۲۵۸۵، رقم المسلسل: ۶۳۶۲، سنن ترمذی: ۱۹۲۸، سنن نسائی: ۲۵۶۰، مسند الحمیدی: ۷۷۲، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۵۰۳، صحیح ابن

حبان: ۵۷۹، مسند ابویعلی: ۷۷۷، مسند احمد ج ۳ ص ۳۰۵، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۹۶۲۳، ج ۳ ص ۳۹۹، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن

الجوزی: ۳۹۳، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۳۲۶ھ)



## حدیث مذکور کے رجال

(۱) خلاد بن یحییٰ بن صفوان ابو محمد السلمی الکوفی، یہ مکہ میں رہتے تھے اور ۲۱۳ھ میں وہیں فوت ہو گئے (۲) السفیان الثوری (۳) ابو بردہ ان کا نام برید ہے یہ عبد اللہ بن بردہ بن ابی موسیٰ الاشعری الکوفی ہے (۴) ابو بردہ بن ابی موسیٰ الکوفی الفقیہ قاضی الکوفہ ان کا نام الحارث ہے ایک قول یہ ہے کہ ان کا نام عامر ہے (۵) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ان کا نام عبد اللہ بن قیس ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۸۴)

اس حدیث میں ”بنیان“ کا لفظ ہے اس کا معنی بنیاد ہے جو دیوار کی طرح ہو اور اس میں ”تشبیک“ کا لفظ ہے اس کی مکمل شرح گزشتہ حدیث: ۳۸۰ میں گزر چکی ہے۔

تمام مسلمان ایک جسم کی طرح ہیں لہذا ایک فرد کو دوسرے فرد کی ایک شہر کو دوسرے شہر کی اور ایک ملک کو دوسرے ملک کی مدد کرنی چاہیے

اس حدیث میں مذکور ہے کہ مسلمان ایک بنیاد کی طرح ہیں، یعنی مسلمان ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنے میں ایک بنیاد کی طرح ہیں۔ اس حدیث میں خبر حکم کے معنی میں ہے یعنی مسلمانوں کو ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح جڑ کر رہنا چاہیے جس طرح ایک بنیاد اور دیوار کی اینٹیں ایک دوسرے کے ساتھ جڑی ہوتی ہیں اور فرائض و واجبات اور مستحبات کی ادائیگی میں ایک دوسرے کی مدد کرنی چاہیے اسی طرح جائز کاموں میں بھی ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنا چاہیے البتہ ناجائز کاموں میں تعاون نہیں کرنا چاہیے بلکہ حتی الامکان ناجائز کاموں سے منع کرنا چاہیے یہ بھی ان کی خیر خواہی اور مدد ہے۔

ایک اور حدیث میں ہے:

حضرت النعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک دوسرے سے دوستی رکھنے، ایک دوسرے پر رحم کرنے اور نرمی کرنے میں مؤمنین ایک جسم کی مانند ہیں، جب جسم کے ایک عضو میں تکلیف ہو تو سارا جسم بخار اور بے خوابی میں اس کا شریک ہوتا ہے۔ (صحیح البخاری: ۶۰۱۱، صحیح مسلم: ۲۵۸۶)

اس حدیث کا بھی یہی معنی ہے کہ مسلمانوں کو ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح مل کر رہنا چاہیے جس طرح جسم کے تمام اعضاء ایک دوسرے کے ساتھ جڑ کر رہتے ہیں۔

حضرت النعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمام مسلمان ایک شخص کی مانند ہیں، اگر اس کی آنکھ میں تکلیف ہو تو سارے جسم میں تکلیف ہوتی ہے اور اگر اس کے سر میں تکلیف ہو تو اس کے سارے جسم میں تکلیف ہوتی ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۵۸۶، الرقم لمسلسل: ۶۳۶۶)

اس حدیث کا منشاء یہ ہے کہ جس طرح انسان بیماری میں اپنا علاج کرتا ہے تو اگر اس کا پڑوسی یا خاندان کا کوئی فرد بیمار ہو اور وہ اپنا علاج نہ کر سکتا ہو تو وہ اس کا علاج کرائے اسی طرح اگر پورے شہر کے لوگ کسی وبائی مرض میں یا قدرتی آفت اور مصیبت میں مبتلا ہو جائیں تو حتی الامکان ان کی مدد کرے اور آج کل چونکہ مواصلات اور رسد کے وسائل کی کثرت کی وجہ سے پوری دنیا سمٹ کر ایک گاؤں کی طرح ہو گئی ہے تو اگر ایک اسلامی ملک کسی آفت کا شکار ہو جائے تو تمام اسلامی ممالک کو اس کی مدد کے لیے اٹھ کر آگے بڑھنا چاہیے جس طرح ۲۶ دسمبر ۲۰۰۳ء کو صبح سات بجے جب انڈونیشیا میں سمندری طوفان آیا، جس میں تین لاکھ افراد جاں بحق ہو گئے تھے تو تمام اسلامی ملکوں نے اس وقت انڈونیشیا کی مدد کی اور ۱۸ اکتوبر ۲۰۰۵ء کو جب پاکستان میں کشمیر اور سرحد کے علاقہ میں بہت



بڑا زلزلہ آیا جس میں ہزاروں افراد جاں بحق ہو گئے تو اس وقت تمام اسلامی دنیا نے وہاں کے مسلمانوں کی مدد کی۔  
\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۶۳۶۱- ج ۷ ص ۱۶۳ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسحاق نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن شمیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن عون نے خبر دی از ابن سیرین از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ظہر اور عصر کی نمازوں میں سے کوئی ایک نماز پڑھائی ابن سیرین نے کہا: حضرت ابو ہریرہ نے اس نماز کا نام لیا تھا لیکن میں بھول گیا انہوں نے کہا: آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھا کر سلام پھیر دیا مسجد میں لکڑی کا ایک ستون تھا آپ اس پر ٹیک لگا کر کھڑے ہو گئے گویا کہ آپ غصہ میں تھے آپ نے اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا اور انگلیوں میں انگلیاں ڈالیں اور اپنا دایاں رخسار بائیں ہتھیلی پر رکھا اور لوگ سرعت سے چلتے ہوئے مسجد کے دروازے سے نکل گئے پھر وہ کہہ رہے تھے کہ نماز کی مقدار کم ہو گئی؟ لوگوں میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بھی تھے وہ آپ سے بات کرنے سے ڈرے اور لوگوں میں لمبے ہاتھوں والا ایک شخص تھا اس کو ذوالیدین کہتے تھے اس نے کہا: یا رسول اللہ! آپ بھول گئے ہیں یا نماز کی مقدار کم ہو گئی ہے؟ آپ نے فرمایا: نہ میں بھولا ہوں نہ نماز کی مقدار کم ہوئی ہے پھر آپ نے فرمایا: کیا اسی طرح ہوا ہے جس طرح ذوالیدین نے کہا ہے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں پھر آپ آگے بڑھے اور جتنی نماز ترک کی تھی وہ پڑھادی پھر آپ نے سلام پھیرا پھر اللہ اکبر کہا اور پہلے کی طرح یا اس سے لمبا سجدہ کیا پھر سجدہ سے سر اٹھایا اور اللہ اکبر کہا پھر اللہ اکبر کہا اور پہلے کی طرح یا اس سے لمبا سجدہ کیا پھر آپ نے سر اٹھایا اور اللہ اکبر کہا پس بعض اوقات لوگ ابن سیرین سے سوال کرتے: آیا پھر آپ نے سلام پھیر دیا (یا پہلے سلام پر اکتفاء کیا)؟ ابن سیرین نے کہا: مجھے یہ خبر دی گئی ہے کہ حضرت عمران بن حصین نے کہا: پھر آپ نے سلام پھیر دیا تھا۔

۴۸۲- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ. قَالَ ابْنُ سِيرِينَ قَدْ سَمَّاهَا أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَكِنْ نَسِيتُ أَنَا قَالَ فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ إِلَى خَشَبَةٍ مَعْرُوضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَاتَّكَأَ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ غَضَبَانٌ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى، وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، وَوَضَعَ خَدَّهُ الْاَيْمَنَ عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى، وَخَرَجَتِ السَّرْعَانُ مِنَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ، فَقَالُوا قَصُرَتِ الصَّلَاةُ؟ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَهَابَاهُ أَنْ يَكَلِمَاهُ، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طُولٌ، يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ، قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْسِيتَ أَمْ قَصُرَتِ الصَّلَاةُ؟ قَالَ لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصِرْ. فَقَالَ أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ فَقَالُوا نَعَمْ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى مَا تَرَكَ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ، وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ اطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ اطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ. فَرُبَّمَا سَأَلُوهُ ثُمَّ سَلَّمَ؟ فَيَقُولُ نَبُتُ أَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ ثُمَّ سَلَّمَ. [اطراف الحديث: ۷۱۳-۷۱۵]

(صحیح مسلم: ۵۷۳، الرقم المسلسل: ۱۲۶۵، سنن ابوداؤد: ۱۰۰۸، سنن ابن ماجہ: ۱۲۱۳، سنن ترمذی: ۳۹۹، سنن نسائی: ۱۲۲۱، صحیح ابن خزیمہ: ۱۰۳۵، صحیح ابن حبان: ۲۲۵۶-۲۲۵۳، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۵۳، شرح النبی: ۳۶۰، مسند احمد ج ۲ ص ۲۳۵، طبع قدیم مسند احمد: ۷۲۰، ج ۱۲ ص ۱۳۰، جامع المسانید ابن الجوزی: ۷۵۰، مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ)

حدیث مذکور کے رجال

(۱) اسحاق بن منصور بن بہرام (۲) النضر بن شمیم (۳) عبد اللہ بن عون (۴) محمد بن سیرین (۵) حضرت ابو ہریرہ۔



(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۸۲)

ہلب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں تشبیک کی اور جب مسجد میں تشبیک جائز ہے تو دوسری جگہ بہ طریق اولیٰ جائز ہے اور جن وجوہ سے آپ نے تشبیک سے منع فرمایا ہے یہ ان وجوہ سے نہیں ہے۔

### ”العشی“ کا معنی اور اس قصہ میں نماز کی تعیین

اس حدیث میں ہے کہ آپ نے ”صلوة العشی“ میں ایک نماز پڑھائی اور سنن ابوداؤد: ۱۰۰۸ میں اس کی تفسیر یہ ہے کہ وہ ظہر یا عصر کی کوئی ایک نماز تھی اور سنن ابوداؤد: ۱۰۱۳ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز دو رکعت پڑھی پھر سلام پھیر دیا پھر آپ سے کہا گیا کہ کیا نماز کی مقدار کم ہو گئی ہے تو آپ نے دو رکعت نماز اور پڑھی پھر (سہو کے) دو سجدے کیے۔ اس طرح اس قصہ میں صحیح البخاری: ۶۰۵۱ میں ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز دو رکعت پڑھی پھر سلام پھیر دیا ان حدیثوں سے یہ متعین ہو گیا کہ یہ واقعہ ظہر کی نماز کا تھا۔

### حضرت ذوالیدین کا تذکرہ

حضرت ذوالیدین کا نام خرباق بن عبد عمرو اسلمی تھا اس کو ذوالشمالین بھی کہا جاتا تھا یہ ان کا لقب تھا ان کے ہاتھ لمبے تھے اور یہ دونوں ہاتھوں سے کام کرتے تھے ابن الاثیر نے کہا ہے کہ ذوالشمالین ایک اور صحابی تھے وہ خزاعی تھے اور بنو زہرہ کے حلیف تھے ان کو جنگ بدر میں شہید کر دیا گیا تھا قاضی عیاض نے لکھا ہے: ان کا نام عمیر بن عبد عمرو تھا اور یہ خزاعی تھے علامہ عینی نے کہا ہے کہ صحیح یہی ہے کہ ذوالیدین اور ذوالشمالین حضرت خرباق کے دو لقب تھے کیونکہ امام نسائی نے اس قصہ میں ذوالیدین اور ذوالشمالین دونوں کا ذکر کیا ہے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۸۹-۳۸۷ ملخصاً)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ میں بھولا ہوں نہ نماز میں تقصیر کی گئی ہے اس کلام کے صادق ہونے پر

### ایک اشکال کا جواب

اس حدیث میں ہے کہ نہ میں بھولا ہوں نہ نماز میں تقصیر کی گئی ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت ذوالیدین نے کہا: آیا نماز کی مقدار کم ہو گئی ہے یا رسول اللہ! یا آپ بھول گئے ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان میں سے کچھ نہیں ہوا تو حضرت ذوالیدین نے کہا: یا رسول اللہ! ان میں سے کچھ تو ہو گیا ہے پھر رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا: کیا ذوالیدین نے سچ کہا ہے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں! یا رسول اللہ! پھر رسول اللہ ﷺ نے باقی نماز پوری کی اور سلام پھیرنے کے بعد سہو کے دو سجدے کیے۔

(صحیح مسلم: ۵۷۳، الرقم المسلسل: ۱۲۶۷، سنن ابوداؤد: ۱۰۰۸، سنن ترمذی: ۳۹۹)

اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ کلام کیسے صادق ہو گا کہ نہ میں بھولا ہوں نہ نماز میں تقصیر کی گئی ہے کیونکہ واقع میں ایک بات تو ضرور ہو گئی تھی یا آپ بھول گئے تھے یا نماز کم کر دی گئی تھی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کے ارشاد کا محمل یہ ہے کہ اپنے ظن اور گمان کے مطابق نہ میں بھولا ہوں اور نہ نماز میں کمی کی گئی ہے کیونکہ آپ کا ظن یہی تھا کہ آپ نے چار رکعت نماز پڑھی ہے اور آپ کا یہ کلام آپ کے ظن میں واقع کے مطابق تھا اس لیے آپ کا کلام صادق تھا اگرچہ آپ کا ظن واقع کے مطابق نہ تھا اور اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے اور اسی لیے آپ نے سہو کے دو سجدے کیے اسی طرح جتنی مرتبہ بھی آپ نے سہو کے سجدے کیے اپنے گمان میں آپ نے نماز درست پڑھی تھی لیکن واقع میں آپ کو سہو ہو گیا تھا۔



اس سلسلہ میں یہ احادیث ہیں:

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز میں تین رکعت کے بعد سلام پھیر دیا تو ایک شخص آپ کی طرف کھڑا ہوا جس کا نام خرباق تھا اور اس کے دونوں ہاتھ لبے تھے اس نے آپ سے کہا: یا رسول اللہ! کیا نماز میں تقصیر کر دی گئی ہے؟ آپ (اس عجیب اور خلاف معمول سوال پر) غصہ میں چادر گھسیٹتے ہوئے نکلے پھر آپ نے پوچھا: کیا اس نے سچ کہا ہے؟ صحابہ نے کہا: جی ہاں! پھر آپ نے اس ایک رکعت کو پڑھا پھر سلام پھیرا پھر آپ نے سہو کے دو سجدے کیے پھر سلام پھیرا۔ (صحیح مسلم: ۵۷۴، الرقم المسلسل: ۱۲۷۰، سنن ابوداؤد: ۱۰۱۸، سنن نسائی: ۱۲۳۶، سنن ابن ماجہ: ۱۲۱۵)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی پانچ رکعت پڑھیں آپ سے کہا گیا: کیا نماز کی رکعات میں اضافہ کر دیا گیا ہے؟ آپ نے پوچھا: اس سوال کا کیا سبب ہے؟ کسی نے کہا: آپ نے پانچ رکعات پڑھی ہیں آپ نے سلام پھیرنے کے بعد سہو کے دو سجدے کیے۔

(صحیح البخاری: ۴۰۴، صحیح مسلم: ۵۷۲، سنن ابوداؤد: ۱۰۱۹، سنن ترمذی: ۳۹۲، سنن نسائی: ۱۲۵۳، سنن ابن ماجہ: ۱۲۰۵، مسند احمد ج ۱ ص ۳۷۶)

### رسول اللہ ﷺ کے سجدہ ہائے سہو کرنے کی توجیہات

احادیث میں تین سجدہ ہائے سہو کے واقعات ہیں۔ صحیح البخاری: ۴۰۴ میں ہے کہ آپ نے ظہر کی پانچ رکعت پڑھا دیں صحیح البخاری: ۶۰۵۱ میں ہے کہ آپ نے ظہر کی دو رکعت پڑھا دیں اور صحیح مسلم: ۵۷۴ میں ہے کہ آپ نے عصر کی نماز کی تین رکعت پڑھا دیں۔ سہو کے یہ کل تین واقعات ہیں، بعض منکرین کمال نبوت پر اعتراض کرتے ہیں کہ دیکھئے رسول اللہ ﷺ کو بھی سہو ہو جاتا تھا اس کا جواب یہ ہے کہ بالفرض اگر آپ کو نمازوں میں سہو نہ ہوتا تو ہمیں جن نمازوں میں سہو ہوتا ہماری وہ نمازیں کس کے دامن میں پناہ لیتیں اور ہماری نمازیں کس طرح درست ہوتیں آپ نے سہو واقع ہونے کے بعد سلام پھیر کر سہو کے دو سجدے کیے پھر تشہد درود اور دعا پڑھ کر دوبارہ سلام پھیر کر نماز مکمل کر دی تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ اگر نماز میں واجب کے ترک یا فرض کی ادائیگی میں تاخیر ہو جائے تو اس طرح سجدہ سہو کرنے سے نماز درست ہو جاتی ہے۔

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ رسول اللہ ﷺ کو عملاً سہو نہ ہوتا اور آپ صرف زبانی ہم کو سجدہ سہو ادا کرنے کا طریقہ بتا دیتے پھر بھی ہم کو اس کا علم ہو جاتا اس اعتراض کے متعدد جوابات ہیں:

(۱) اس طرح ہمیں مسئلہ کا علم تو ہو جاتا لیکن سجدہ سہو ادا کرنے میں رسول اللہ ﷺ کی سنت پر عمل کرنے کا ہمیں اجر و ثواب نہ ملتا اور ہمیں سجدہ سہو کی ادائیگی میں رسول اللہ ﷺ کی اقتداء اور اتباع نصیب نہ ہوتی۔

(۲) قرآن مجید میں ہے:

”لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ“ (الاحزاب: ۲۱) تحقیق یہ ہے کہ رسول اللہ میں تمہارے لیے عمدہ نمونہ ہے۔

اس آیت کا تقاضا یہ ہے کہ ہر شرعی عمل کے لیے رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں بہترین عملی نمونہ ہے۔ اس لیے ضروری تھا کہ نماز میں سہو ہونے کی وجہ سے نماز کی اصلاح کے لیے بھی آپ کی زندگی میں عملی نمونہ ہوتا۔

نیز حدیث میں ہے:

امام مالک بیان کرتے ہیں کہ انہیں یہ حدیث پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک میں ضرور بھولتا ہوں یا بھلا دیا

جاتا ہوں تاکہ میں کسی عمل کو سنت بنا دوں۔ (موطأ امام مالک۔ کتاب السہو۔ حدیث: ۲۔ ج ۱ ص ۱۰۸ دار المعرفہ بیروت)



(۳) رسول اللہ ﷺ کو جب نمازوں میں سہو ہوا تو یہ معلوم ہو گیا کہ اتنے عظیم کمالات کے باوجود آپ بندہ اور بشر ہیں، خدا نہیں ہیں تاکہ آپ کے عظیم کمالات کو دیکھ کر آپ کے متعلق کوئی الوہیت کا عقیدہ نہ رکھ لے، جیسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام میں علم اور قدرت کے چند کمالات دیکھ کر ان کے بعض ماننے والوں نے ان کو خدا یا خدا کا بیٹا کہہ دیا، اور آپ کے کمالات تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے کہیں زیادہ تھے۔

(۴) سہو کی حقیقت یہ ہے کہ ایک چیز سے توجہ ہٹ کر دوسری چیز کی طرف مبذول ہو جائے، جیسے نماز میں ہماری توجہ نماز کے افعال سے ہٹ کر دنیاوی کاموں کی طرف لگ جاتی ہے اور ہم کو پتا نہیں چلتا کہ ہم نے کتنی رکعت پڑھی ہیں، نبی ﷺ ہمیشہ نماز کے افعال کی طرف متوجہ رہتے تھے لیکن کبھی آپ کی توجہ نماز کے افعال سے ہٹ کر حسن الوہیت کی تجلیات کی طرف منعطف ہو جاتی تھی اور آپ تجلیات ذات اور مطالعہ صفات میں اس طرح منہمک اور مستغرق ہو جاتے کہ نماز کی رکعات کی طرف آپ کی توجہ نہ رہتی اور آپ کو سہو ہو جاتا، اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں ہمارا سہو دنیا میں ڈوب جانا ہے اور آپ کا سہو مولا میں کھو جانا ہے، ہمارا سہو نقص ہے اور آپ کا سہو عین کمال ہے۔

ان احادیث میں یہ تصریح ہے کہ نبی ﷺ نے سلام پھیرنے کے بعد سہو کے دو سجدے کیے اور اس کے بعد نماز کا سلام پھیرا اور یہی احناف کا مذہب ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۱۸۹ - ج ۲ ص ۱۴۹ پر مذکور ہے، وہاں اس حدیث کی شرح نہیں کی گئی، لیکن اس باب میں مذکور دیگر سجدہ ہائے سہو کی شرح کی گئی ہے اور ان کی شرح کے عنوان درج ذیل ہیں:

- ① سجدہ سہو میں مذاہب ائمہ اور ترجیح ② مذہب احناف ③ شک کی صورت میں نماز کی ادائیگی ④ خصائص مصطفیٰ ﷺ
- ⑤ بشریت ⑥ مثلیت ⑦ آپ کا نسیان ⑧ پانچ رکعات کی تصحیح۔

وہ مساجد جو مدینہ منورہ کے راستہ پر ہیں اور وہ جگہیں جہاں نبی ﷺ نے نماز پڑھی

۸۹ - بَابُ الْمَسَاجِدِ الَّتِي عَلَى طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَالْمَوَاضِعِ الَّتِي صَلَّى فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں ان مساجد کا بیان کیا گیا ہے جو مدینہ منورہ اور مکہ مکرمہ کے درمیان راستہ میں ہیں اور جن جگہوں پر نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن ابی بکر المقدمی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں فضیل بن سلیمان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں موسیٰ بن عقبہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: میں نے سالم بن عبد اللہ کو دیکھا، وہ راستہ میں جگہوں کو تلاش کر رہے تھے تاکہ ان میں نماز پڑھیں اور وہ حدیث بیان کر رہے تھے کہ ان کے والد ان جگہوں میں نماز پڑھتے تھے، بے شک جن جگہوں پر انہوں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تھا۔ وہ کہتے تھے: مجھے نافع نے حدیث بیان کی از حضرت ابن

۴۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى ابْنُ عَقْبَةَ قَالَ رَأَيْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَتَحَرَّى أَمَاكِنَ مِنَ الطَّرِيقِ فَيُصَلِّي فِيهَا، وَيُحَدِّثُ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُصَلِّي فِيهَا، وَأَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تِلْكَ الْأَمْكِنَةِ. وَحَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي تِلْكَ الْأَمْكِنَةِ. وَسَأَلْتُ سَالِمًا، فَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا وَافِقَ نَافِعًا فِي الْأَمْكِنَةِ كُلِّهَا، إِلَّا أَنَّهُمَا



اختلفا في مسجد بشر الروحاء. | اطراف الحديث: ۱۵۳۵-۲۳۲۶-۲۳۲۵ | سوال کیا تو انہوں نے ان تمام جگہوں میں نافع کی موافقت کی، مگر ان دونوں کا شرف الروحاء کی مسجد میں اختلاف تھا۔

اس حدیث کی روایت میں امام بخاری منفرد ہیں۔

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: سالم بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو ان جگہوں پر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، جن جگہوں پر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تھا۔

حدیث مذکور کے رجال

(۱) محمد بن ابی بکر بن علی بن عطاء بن مقدم البصری، یہ ۲۳۲ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) فضیل بن سلیمان الثمیری (۳) موسیٰ بن عقبہ (۴) سالم بن عبداللہ بن عمر بن الخطاب (۵) نافع، حضرت عبداللہ بن عمر کے آزاد کردہ غلام (۶) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۳۹۴)

شرف الروحاء کی تعیین اور اس وادی کی فضیلت میں احادیث

شرف الروحاء ایک بلند جگہ ہے، یہ قبیلہ مزینہ کی بستی ہے، جو مدینہ منورہ سے دور اتوں کی مسافت کے فاصلہ پر ہے، مدینہ منورہ اور اس بستی کے درمیان ۴۱ میل کا فاصلہ ہے، اس فاصلہ کے متعلق اور بھی اقوال ہیں۔

اصحاب الزہری نے حنظلہ بن علی سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ و قدرت میں میری جان ہے! حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حواء کی وادی میں ضرور حج یا عمرہ کرتے ہوئے گزریں گے اور متعدد لوگوں سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت عیسیٰ اس مسجد میں پہنچے جو عرق الطیبیہ کے پاس بطن الروحاء میں ہے اور یہ وادی جنت کی وادیوں میں سے ہے اور مجھ سے پہلے اس وادی میں ستر انبیاء علیہم السلام نے نماز پڑھی ہے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام اسرائیلیوں کے ساتھ اس جگہ سے حج اور عمرہ کرتے ہوئے گزرے تھے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۹۵)

حدیث مذکور سے حافظ ابن حجر کا آثار صالحین سے برکت حاصل کرنے پر استدلال اور جس جگہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہو، اس جگہ نماز پڑھنے کا استحباب

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث کا حاصل یہ ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ان جگہوں سے برکت حاصل کرتے تھے اور نبی ﷺ کی اتباع میں ان کا شدید لگاؤ بہت مشہور ہے۔

اس حدیث کے خلاف اس روایت سے معارضہ نہیں کیا جاسکتا، جس میں مذکور ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک سفر میں دیکھا کہ لوگ ایک جگہ پہنچنے میں ایک دوسرے پر سبقت کر رہے ہیں، حضرت عمر نے اس کا سبب معلوم کیا تو لوگوں نے بتایا: اس جگہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہے، حضرت عمر نے کہا: جس شخص نے نماز پڑھنی ہے وہ پڑھے ورنہ لوٹ جائے، اہل کتاب صرف اس لیے ہلاک ہو گئے تھے کہ وہ انبیاء علیہم السلام کے آثار کو تلاش کرتے تھے، پھر ان جگہوں پر گرجے اور معبد بنا لیتے تھے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس روایت کا محمل یہ ہے کہ حضرت عمر نے نماز پڑھنے کے بغیر اس جگہ کی زیارت کرنے کو مکروہ جانا یا



ان کو یہ خطرہ ہوا کہ بعد کے لوگوں میں سے جس کو اس واقعہ کی حقیقت کا علم نہیں ہوگا وہ اس جگہ کی زیارت کرنے کو واجب سمجھے گا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ان دونوں باتوں سے مامون تھے اس سے پہلے (یہ حدیث گزر چکی ہے البخاری: ۴۲۵ کہ) حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے یہ سوال کیا تھا کہ آپ ان کے گھر آ کر نماز پڑھیں تاکہ وہ اس جگہ کو اپنی نماز پڑھنے کی جگہ بنالیں اور نبی ﷺ نے ان کی اس درخواست کو منظور فرمایا، سو یہ حدیث بھی آثار صالحین سے برکت حاصل کرنے میں حجت اور قوی دلیل ہے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۸ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ فتح الباری ج ۱ ص ۵۶۹ لاہور ۱۴۰۰ھ)

شیخ عبدالعزیز بن باز کا حافظ ابن حجر عسقلانی پر رد کرنا اور جس جگہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی ہے اس کے تلاش کرنے کو اور وہاں نماز پڑھنے کو غیر مشروع اور ذریعہ شرک بتانا

شیخ عبدالعزیز بن عبداللہ بن باز نے فتح الباری کے اس مقام پر حاشیہ لکھ کر حافظ ابن حجر عسقلانی کا رد کیا ہے وہ لکھتے ہیں: یہ لکھنا خطا ہے اور صحیح وہ ہے جو ہم اس سے پہلے لکھ چکے ہیں کہ نبی ﷺ کے غیر کو آپ پر قیاس نہیں کیا جاسکتا اور حق یہ ہے کہ حضرت عمر نے انبیاء علیہم السلام کے آثار کو تلاش کرنے سے منع کیا ہے اور شرک کے ذریعہ کو بند کیا ہے اور وہ اپنے بیٹے کی بہ نسبت اس چیز کو زیادہ جاننے والے تھے اور جمہور علماء نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے پر عمل کیا ہے اور حضرت عتبان بن مالک کی حدیث اس کے خلاف نہیں ہے کیونکہ حضرت عتبان نے نبی ﷺ کی اتباع کا قصد کیا تھا اس کے برخلاف راستے میں جن جگہوں پر نبی ﷺ نے نمازیں پڑھی تھیں ان کو تلاش کرنا اور ان پر نماز پڑھنا غیر مشروع اور ناجائز ہے اور جیسا کہ اس پر حضرت عمر کا فعل دلالت کرتا ہے اور جو شخص یہ فعل کرے گا اس کا یہ فعل اس کو بسا اوقات غلو اور شرک کی طرف لے جائے گا جیسا کہ اہل کتاب کا فعل تھا۔

(حاشیہ فتح الباری ج ۱ ص ۵۶۹ دار نشر الکتب الاسلامیہ لاہور ۱۴۰۰ھ)

مصنف کی طرف سے شیخ عبدالعزیز بن باز کی عبارت کا محاسبہ اور اس کی تردید

صحیح البخاری: ۴۲۵ کی شرح میں ہم شیخ بن باز کی عبارت پر مفصل رد کر چکے ہیں یہاں پر ہم یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ حافظ ابن حجر اور علامہ عینی وغیرہ نے حضرت عمر سے جو یہ نقل پیش کی ہے کہ نبی ﷺ نے راستے میں جن جگہوں پر نماز پڑھی تھی ان جگہوں کے تلاش کرنے کو حضرت عمر نے پسند نہیں فرمایا اور یہ کہا کہ اہل کتاب صرف اس لیے ہلاک ہوئے تھے کہ وہ انبیاء علیہم السلام کے آثار کو تلاش کرتے تھے پھر ان جگہوں پر گرجے اور معبد بنا لیتے تھے سو حافظ ابن حجر اور علامہ عینی نے اس نقل کا کوئی حوالہ نہیں لکھا اور نہ یہ قول کسی صحیح سند سے ثابت ہے۔ اس کے برخلاف حضرت عمر کا جو قول صحیح سند کے ساتھ ثابت ہے وہ یہ ہے کہ وہ انبیاء علیہم السلام کے آثار کی تعظیم کرتے تھے اور ان آثار پر عبادت کرتے تھے اور ان کو نماز پڑھنے کی جگہ بتاتے تھے حدیث میں ہے:

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر نے کہا: میں نے اپنے رب کی تین چیزوں میں موافقت کی ہے میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر ہم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنالیں تو یہ آیت نازل ہوگی:

وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ (البقرہ: ۱۲۵) اور تم مقام ابراہیم کو اپنے نماز پڑھنے کی جگہ بنا لو۔

(صحیح البخاری: ۴۰۲)

مقام ابراہیم وہ پتھر ہے جس پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پیر کا نشان ہے حضرت عمر نے جب رسول اللہ ﷺ سے یہ عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر ہم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنالیں؟ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ انبیاء علیہم السلام کے آثار کی تعظیم کرتے تھے اور تمام امت مسلمہ سے اس مقام کی تعظیم کرانا چاہتے تھے۔ اس صحیح حدیث اور قرآن مجید کی اس آیت سے معلوم ہوا کہ



حضرت عمر کی طرف اس غیر مستند قول کی نسبت صحیح نہیں ہے کہ انہوں نے راستوں پر ان جگہوں کو تلاش کرنے اور وہاں نماز پڑھنے سے منع کیا، جہاں ہمارے نبی سیدنا محمد ﷺ نے اثناء سفر میں نمازیں پڑھی تھیں، جو شخص انبیاء علیہم السلام کی اس قدر تعظیم کا معتقد ہو کہ جہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پیر کا نشان ہو، اس جگہ کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا لینے کی درخواست کرتا ہو، یہ کیوں کر ممکن ہے کہ وہ سید الانبیاء کے نماز پڑھنے کی جگہ پر نماز پڑھنے اور اس جگہ کو تلاش کرنے سے منع کرے، لہذا صحیح بخاری کی اس حدیث اور قرآن مجید کی اس آیت کے معارض جن لوگوں نے بھی اس غیر مستند قول کو گھڑا ہے، وہ قطعاً باطل اور مردود ہے، یہ غیر مستند قول صحیح بخاری اور قرآن مجید کی اس آیت سے معارضہ کی بالکل صلاحیت نہیں رکھتا۔

شیخ بن باز نے جو یہ کہا ہے کہ راستے میں جن جگہوں پر نبی ﷺ نے نمازیں پڑھی تھیں ان کو تلاش کرنا اور ان پر نمازیں پڑھنا غیر مشروع اور ناجائز ہے اور یہ عمل شرک کی طرف لے جاتا ہے تو کیا ان کے نزدیک حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حرام کام کیا تھا اور اس حدیث کے ذریعہ قیامت تک کی امت کو حرام کام کی ترغیب دی اور شرک کا سبب بنے۔

اسی طرح حضرت عمر نے جو مقام ابراہیم کی تعظیم کے لیے اس کو نماز کی جگہ بنانے کی رسول اللہ ﷺ سے درخواست کی تو کیا وہ بھی حرام کے مرتکب ہوئے اور رسول اللہ ﷺ نے ان کو اس حرام کام سے منع کیوں نہیں کیا، پھر شیخ بن باز کے نزدیک رسول اللہ ﷺ پر کیا حکم عائد ہوگا کیونکہ آپ نے اس کو برقرار رکھا اور آج تک امت مسلمہ مقام ابراہیم کے قریب نمازیں پڑھ رہی ہے اور اس کو اپنی سعادت گردانتی ہے اور قرآن کی آیت البقرہ: ۱۲۵ کے متعلق وہ کیا کہیں گے۔

اور جہاں تک آثارِ صالحین سے برکت حاصل کرنے اور اس کے قرب میں مسجد بنانے کا تعلق ہے تو ہم اس سے پہلے صحیح البخاری: ۴۲۵ کی شرح میں بہت تفصیل سے لکھ چکے ہیں۔

مزید وضاحت کے لیے ہم مشاہیر علماء دیوبند کے چند حوالہ جات پیش کر رہے ہیں کہ مسجد کے قریب صالحین کا مزار بنانا کوئی نیا طریقہ اور بدعت نہیں ہے بلکہ صدیوں سے سلف اور خلف کا معمول چلا آ رہا ہے۔

### مساجد کے احاطہ میں صالحین کے مزار بنانے پر شیخ محمد تقی عثمانی کی شہادت

شیخ محمد تقی عثمانی اپنے سفر نامہ میں بغداد کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

جدید شہر کے مختلف علاقے یکے بعد دیگرے گزرتے چلے گئے، یہاں تک کہ کار شہر کے قدیم حصے میں داخل ہو گئی اور گلی کو چوں سے عہد گزشتہ کی بُو باس آنے لگی۔ تھوڑی دیر میں گاڑی ایک نیم پختہ سڑک کے کنارے رک گئی۔ یہاں ایک عالی شان مسجد کی دیوار نظر آئی، برابر میں ایک گلی تھی، اور مسجد کا دروازہ گلی میں کھلتا تھا۔ دروازہ قدیم شاہی عمارتوں کی طرح بڑا پر شکوہ تھا۔ یہ حضرت شیخ عبدالقادر گیلانی قدس سرہ کی مسجد اور ان کا مدرسہ تھا، جس کے ایک حصہ میں حضرت شیخ رحمہ اللہ خود بھی آسودہ ہیں۔

یہ مسجد یہاں حضرت شیخ رحمہ اللہ کے زمانے ہی سے قائم ہے اور اسی کی دیوار قبلہ کے پیچھے حضرت شیخ رحمہ اللہ کا مزار مبارک ہے۔ وہاں حاضری کی سعادت نصیب ہوئی۔ (جہاں دیدہ ص ۱۹، مکتبہ معارف القرآن، کراچی ۱۳۲۶ھ)

حضرت موسیٰ کاظم رحمۃ اللہ علیہ کے مزار ہی کے احاطے میں جنوبی جانب ایک مسجد جامع ابی یوسف رحمہ اللہ کے نام سے بنی ہوئی ہے۔ اسی مسجد کے ایک حصے میں حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ہے۔ حضرت موسیٰ کاظم رحمۃ اللہ علیہ کے بعد یہاں حاضری ہوئی۔ (جہاں دیدہ ص ۳۶)

حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے مزار سے نکلے تو سورج ڈھلنے کے قریب تھا اور اب دل میں شدید اشتیاق حضرت امام



ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر حاضری کا تھا جو یہاں سے کافی دُور واقع ہے، لیکن ہمارے ڈرائیور نے جو صرف ڈرائیونگ نہیں بلکہ مہمان نوازی کے فرائض بھی بڑے خلوص و محبت کے ساتھ انجام دے رہا تھا، مغرب کے وقت جامع الامام الاعظم رحمہ اللہ میں پہنچا دیا۔

حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مزار مبارک کی وجہ سے یہ پورا علاقہ ”اعظمیہ“ کے نام سے مشہور ہے۔ اب تو یہ شہر کا خاصا بارونق علاقہ ہے، لیکن حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے عہد مبارک میں یہ ایک قبرستان تھا اور چونکہ خلیفہ کی کنیز ”خیزران“ یہاں دفن ہوئی تھی اس لیے مقبرۃ الخیزران کے نام سے مشہور تھا۔ خطیب نے تاریخ بغداد میں لکھا ہے کہ آنحضرت ﷺ کی سیرت کے مشہور راوی محمد بن اسحاق رحمۃ اللہ علیہ بھی اسی قبرستان میں مدفون ہیں، لیکن اب دوسری قبریں تو بے نشان ہو چکی ہیں اور ان کی جگہ آبادی نے لے لی ہے، البتہ حضرت امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ابھی باقی ہے اور اس کے قریب ایک شاندار مسجد ”جامع الامام ابی حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ“ کے نام سے تعمیر کر دی گئی ہے۔ (جہاں دیدہ ص ۳۰)

حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ہمیشہ مرجع خاص و عام رہا بلکہ خطیب بغدادی اپنی سند سے امام شافعی کا یہ قول روایت کرتے ہیں کہ میں امام ابوحنیفہ سے برکت حاصل کرنے کے لیے روزانہ ان کی قبر پر جاتا ہوں اور جب کبھی مجھے کوئی ضرورت لاحق ہوتی ہے، میں دو رکعتیں پڑھ کر ان کی قبر پر حاضر ہوتا ہوں اور وہاں اللہ تعالیٰ سے اپنی حاجت کا سوال کرتا ہوں، اللہ تعالیٰ میری حاجت جلد پوری فرمادیتے ہیں۔ حضرت امام صاحب کی قبر پر بیٹھ کر ایسا سکون محسوس ہوا جیسا بچہ ماں کی آغوش میں بیٹھ کر سکون محسوس کرتا ہے۔ (جہاں دیدہ ص ۲۳-۲۲)

مدائن کے تذکرہ میں شیخ محمد تقی عثمانی لکھتے ہیں:

مدائن میں داخل ہو کر سب سے پہلے ایک جامع مسجد آتی ہے اس جامع مسجد کے احاطے میں تین صحابہ کرام (رضوان اللہ علیہم) مدفون ہیں: حضرت سلمان فارسی، حضرت حذیفہ بن یمان اور حضرت عبد اللہ بن جابر رضوان اللہ علیہم اجمعین۔ ان تینوں مزارات پر حاضر ہو کر سلام کرنے کی سعادت نصیب ہوئی۔ (جہاں دیدہ ص ۳۸-۳۷)

صالحین کے قرب میں مسجد بنانے پر سید احمد رضا بجنوری کی شہادت

مسجد بہ جوار صالحین کے عنوان سے سید احمد رضا بجنوری لکھتے ہیں:

یہاں یہ مسئلہ بھی لائق ذکر ہے کہ مقابر کے اندر یا قبور صالحین کے پاس مسجد بنانا کیسا ہے؟ نجدی حضرات نے تو حرمین شریفین کے پختہ مزارات صحابہ و تابعین کا انہدام کیا تھا تو جن مزارات کے ساتھ مساجد تھیں، وہ بھی منہدم کرادی تھیں، حالانکہ اکابر اہل سنت (یعنی علماء دیوبند۔ سعیدی غفرلہ) نے اگرچہ مزارات پختہ بنانے کو ناجائز قرار دیا مگر جو بن گئے تھے ان کا انہدام بھی کبھی پسند نہیں کیا تھا، کیونکہ اس سے بھی مقبورین کی توہین ہوتی ہے اور اس اہانت سے بچنا چاہیے تھا، تاہم انہدام مساجد کی تو کوئی بھی شرعی معقولیت نہ تھی، لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کے علماء و عوام نے ان مساجد کو مقابر کی مساجد قرار دیا۔ حافظ نے لکھا کہ امام احمد و اہل ظاہر مقبرہ میں نماز کو ناجائز فرماتے ہیں، کیونکہ ایک حدیث میں ہے کہ مقبرہ اور حمام نماز کی جگہ نہیں ہے، امام احمد وغیرہ نے اس کے ظاہر پر عمل کیا اور دوسرے اس کی علت نکال کر اس پر مدار رکھتے ہیں، مثلاً امام شافعی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مقبرے میں اگر قبریں ٹوٹی پھوٹی یا ادھڑی پڑی ہوں اور مقبورین کے لحم و شحم خون و پیپ وہاں کی مٹی میں مل گیا ہو تو ایسے مقبرہ میں نماز نہ پڑھی جائے اور اگر پاک صاف جگہ ہو تو نماز جائز بلا کراہت ہے، امام مالک بھی مقبرے میں نماز بلا کراہت جائز فرماتے ہیں، امام ابوحنیفہ ثوری و اوزاعی کراہت کے قائل ہیں،



بوجہ نجاست وغیرہ۔

علامہ بیضاوی نے لکھا کہ یہود و نصاریٰ قبور انبیاء علیہم السلام کو سجدہ تعظیمی کرتے اور ان کو قبلہ بناتے تھے کہ نماز بھی ان ہی کی طرف کو پڑھتے تھے اس لیے ان پر لعنت کی گئی لیکن اگر کسی صالح کے قرب میں محض برکت کے خیال سے مسجد بنائی جائے تو وعید میں داخل نہ ہو گی، غرض ممانعت صرف اس ڈر سے ہے کہ قبر کو وشن و بت نہ بنا لیا جائے، لیکن اس سے امن و اطمینان ہو تو کوئی ممانعت نہ ہوگی، البتہ بعض لوگوں نے سد ذرائع کے طور پر روکا ہے تو یہ بھی معقول وجہ ہے۔ (فتح الباری بحوالہ فتح الملہم ج ۲ ص ۱۲۱) علامہ ابن حزم نے پانچ صحابہ سے ”ممانعت صلوٰۃ عند القبر“ نقل کی ہے اور پھر یہ بھی دعویٰ کیا کہ اس کے خلاف کسی صحابی سے ثابت نہیں ہے، حالانکہ علامہ خطابی نے معالم السنن میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ”رخصت صلوٰۃ فی المقبرہ“ نقل کی ہے اور حسن بصری نے بھی مقبرہ میں نماز پڑھی ہے۔ (فتح الملہم ج ۲ ص ۱۲۱) حضرت ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے حضرت نافع سے پوچھا کہ ابن عمر وسط قبور میں نماز کو مکروہ سمجھتے تھے؟ انہوں نے کہا کہ ہم نے خود حضرت عائشہ و حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما کی نماز جنازہ بقیع کے قبرستان میں پڑھی ہے، حضرت ابو ہریرہ امام تھے اور مقتدی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ تھے۔ (اوجز ج ۲ ص ۲۱۱ از سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۳۵)

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ علامہ طیبی رحمہ اللہ نے فرمایا: جو شخص کسی صالح کے جوار میں مسجد بنائے اس طرح کہ اس کی قبر مسجد سے باہر رہے اور مقصد اس کے قرب سے برکت حاصل کرنا ہو، اس کی تعظیم یا اس کی طرف رخ کرنا نہ ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں بلکہ اس سے نفع کی بھی امید ہے۔ (فیض الباری ج ۲ ص ۴۲)

راقم الحروف عرض کرتا ہے کہ جس طرح دہلی میں حضرت خواجہ باقی باللہ کے مقبرہ میں مسجد ہے یا حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کے قبور سے متصل مسجد ہے یا سر بند شریف و دیگر مقامات میں اولیاء عظام کے قرب میں مساجد بنی ہوئی ہیں، وہ سب جواز بلا کراہت کے تحت ہیں اور ان کے اندر نماز بھی بلا کراہت جائز ہے۔ (اسی طرح داتا گنج بخش حضرت علی ہجویری کے مزار کے قرب میں مسجد ہے اور لاہور میں ایسی کئی مساجد ہیں۔ سعیدی غفرلہ)

یہ نکتہ جامع صغیر کے حوالہ سے سترہ کے ساتھ نماز میں عند الحنفیہ کسی قسم کی بھی کراہت نہیں ہے چونکہ ایک زمانہ میں علامہ ابن تیمیہ وغیرہ کے تشددات کا اثر دور دور تک پھیلا تھا تو خیال ہوتا ہے کہ اس کے اثرات ہندوستان میں بھی آئے تھے اور بعض مسائل میں ہمارے اکابر کا تشدد بھی شاید اسی کے تحت ہوا ہو چنانچہ یہ بھی نقل ہوا کہ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب رحمہ اللہ نے جو مسجد شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ کے مزار پر بنوائی ہے اس کو شاہ اہلق صاحب اچھانہ جانتے تھے کیونکہ وہ فرماتے تھے کہ قبرستان میں مسجد نہیں بنوانا چاہیے اور استدلال میں یہی بخاری والی حدیث پیش کرتے تھے جس کی یہ تشریح چل رہی ہے اور اسی لیے شاہ اہلق صاحب اس مسجد میں کبھی نماز نہ پڑھتے، الا نادراً، ایک مرتبہ قبروں پر مسجد بنانے کے متعلق کسی نے آپ سے پوچھا تو فرمایا کہ نہ چاہیے، اس نے کہا کہ پھر آپ کے نانا نے کیوں بنوائی ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ یہ ان سے پوچھو، میرا مسلک یہی ہے۔ (ارواح ثلاثہ ص ۹۰)

ایسا ہی ایک واقعہ ص ۳۳ پر بھی ہے وغیرہ جس سے حضرت شاہ عبدالعزیز رحمہ اللہ کے مسلک میں توسع اور شاہ اہلق صاحب کے مزاج میں تشدد ثابت ہوتا ہے اور حضرت شاہ اسماعیل صاحب رحمہ اللہ کے مزاج میں بھی غیر معمولی تشدد تھا، حضرت شاہ اہلق رحمہ اللہ نے ”اربعین“ و ”مائۃ مسائل“ میں بھی شیخ عبدالحق محدث دہلوی، حضرت شاہ ولی اللہ اور حضرت شاہ عبدالعزیز کے خلاف رائے و تشدد مسئلہ استمداد قبور وغیرہ میں اختیار کیا ہے اور ہمارے حضرت علامہ کشمیری رحمہ اللہ کی رائے میں توسع اور عدم تشدد ان کے رسالہ ”تحلیل الذبائح فی حریم الضرائح“ سے ثابت ہے جو کشمیر سے شائع ہوا تھا اور احقر کے پاس ہے۔ میں کہتا ہوں کہ جن مسائل میں حنفی



مسک پر گنجائش نکل سکتی ہو ان میں تشدد مناسب نہیں اور اس بارے میں شاہ عبدالعزیز صاحب رحمہ اللہ کا اعتدال ہمارے لیے اسوہ بنے تو اچھا ہے۔ واللہ المسؤل ان یوفقنا لما یحب ویرضاہ۔ (انوار الباری ج ۱۳ ص ۳۸-۳۷ ادارہ تالیفات اشرافیہ ملتان)

نبی ﷺ کی نماز کی جگہوں اور آپ کے آثار سے برکت حاصل کرنے پر شیخ گنگوہی اور شیخ کاندھلوی

### کی شہادت

شیخ رشید احمد گنگوہی متوفی ۱۳۲۳ھ حدیث مذکور کی شرح میں لکھتے ہیں:

امام بخاری نے اس حدیث کو لانے سے یہ قصد کیا ہے کہ ان جگہوں کو بیان کریں جہاں نبی ﷺ مکہ کی طرف جاتے ہوئے اور واپس آتے ہوئے ٹھہرتے تھے تاکہ وہاں نماز پڑھ کر اور دعا مانگ کر برکت حاصل کی جائے۔

(لامع الدراری ج ۱ ص ۱۹۱ ایچ۔ ایم۔ سعید کمپنی کراچی)

شیخ محمد زکریا کاندھلوی اس کے حاشیہ پر لکھتے ہیں:

قاضی عیاض نے الشفاء میں لکھا ہے کہ نبی ﷺ کی تعظیم میں سے یہ ہے کہ آپ کے تمام مشاہد اور مکہ اور مدینہ کی تمام جگہوں اور جہاں آپ نے عبادت کی ہے اس کی تعظیم کی جائے اور جن چیزوں کو آپ نے چھوا ہے ان کی بھی تعظیم کی جائے۔ صفیہ بنت نجدہ بیان کرتی ہیں کہ حضرت ابو محذورہ کے سر کے اگلے حصہ کے بال بہت لمبے تھے جو زمین تک لٹکتے تھے۔ ان سے کہا گیا کہ آپ ان بالوں کو مونڈ کیوں نہیں دیتے انہوں نے بتایا کہ ان بالوں کو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں سے چھوا تھا اور جن بالوں پر آپ کا مبارک ہاتھ لگا تھا میں ان کو مونڈ نہیں سکتا اور روایت ہے کہ نبی ﷺ منبر پر جہاں بیٹھتے تھے حضرت ابن عمر اس جگہ اپنے ہاتھ لگا کر پھر اپنے ہاتھوں کو چومتے تھے۔ (الشفاء ج ۲ ص ۲۷ دار الفکر بیروت ۱۴۱۵ھ)

اس کے بعد شیخ کاندھلوی نے سنن ابوداؤد اور صحیح بخاری کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ جب نبی ﷺ بلغم تھوکتے تو کوئی نہ کوئی صحابی اسے اپنے ہاتھوں پر لے کر اپنے چہرے اور بدن پر ملتا اور آپ کے وضوء سے بچے ہوئے پانی کو لینے کے لیے صحابہ ایک دوسرے پر جھپٹ پڑتے تھے (صحیح البخاری: ۲۷۳۲) اور حضرت ام سلمہ نے آپ کا ایک مبارک بال ایک ڈبیا میں رکھا ہوا تھا اس ڈبیا کو پانی میں ڈال کر وہ پانی بیماروں کو پلاتی تھیں تو ان کو شفاء ہو جاتی تھی۔ (صحیح البخاری: ۵۸۹۶) صحابہ کرام اور بعد کے لوگوں سے آپ کے آثار سے برکت حاصل کرنے کے واقعات اس قدر کثیر ہیں جو شمار سے باہر ہیں۔

(حاشیہ لامع الدراری ج ۱ ص ۱۹۱ ایچ۔ ایم۔ سعید کمپنی کراچی)

### شیخ کشمیری کا حضرت ابن عمر کے عمل کو مستحسن قرار دینا

شیخ محمد انور کشمیری متوفی ۱۲۵۲ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

نبی ﷺ نے اثناء سفر میں جن جگہوں پر نمازیں پڑھی تھیں نبی ﷺ کے بعد ان میں سے بعض جگہوں پر مساجد بنالی تھیں تاکہ نبی ﷺ کے آثار باقی رہیں آپ کا مدینہ سے مکہ کا سفر سات ایام پر مشتمل تھا اور جن جگہوں پر آپ نے نماز پڑھی ان کی تعداد ۳۵ ہے ابن تیمیہ نے کہا ہے کہ نبی ﷺ سے جو کام اتفاقاً صادر ہوئے ان میں بھی آپ کی اتباع کرنا اس وقت حسن ہے جب وہ کام اتفاقاً یعنی بغیر قصد کے کیے جائیں لیکن جب کوئی شخص تلاش کر کے اور غور و فکر سے وہ کام کرے تو اس کو ابن تیمیہ اچھا نہیں جانتے۔ (جیسے حضرت ابن عمر نے ان جگہوں کو تلاش کر کے وہاں نماز پڑھی۔ سعیدی غفرلہ) شیخ کشمیری لکھتے ہیں: لیکن میرے نزدیک ان کاموں میں بھی آپ کی اتباع کرنا باعث اجر ہے جیسے وادی محصب میں نماز پڑھنا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس جگہ



نماز پڑھی تھی، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما وہاں نماز پڑھنے کو سنت کہتے تھے۔ (فیض الباری ج ۲ ص ۷۶، ملخصاً مطبوعہ مجازی قاہرہ ۱۳۵۷ھ)

۴۸۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ حِينَ يَعْتَمِرُ، وَفِي حَجَّتِهِ حِينَ حَجَّ، تَحْتَ سَمْرَةَ، فِي مَوْضِعِ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِذِي الْحُلَيْفَةِ، وَكَانَ إِذَا رَجَعَ مِنْ غَزْوٍ، كَانَ فِي تِلْكَ الطَّرِيقِ، أَوْ فِي حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ، هَبَطَ مِنْ بَطْنِ وَادٍ، فَإِذَا ظَهَرَ مِنْ بَطْنِ وَادٍ، أَنَاخَ بِالْبَطْحَاءِ الَّتِي عَلَى شَفِيرِ الْوَادِي الشَّرْقِيَّةِ، فَعَرَّسَ ثُمَّ حَتَّى يُصْبِحَ، لَيْسَ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِحِجَارَةِ، وَلَا عَلَى الْأَكْمَةِ الَّتِي عَلَيْهَا الْمَسْجِدُ، كَانَ ثُمَّ خَلِيجٌ يُصَلِّي عَبْدُ اللَّهِ عِنْدَهُ، فِي بَطْنِهِ كُتْبٌ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يُصَلِّي، فَدَحَا السَّيْلُ فِيهِ بِالْبَطْحَاءِ، حَتَّى دَفَنَ ذَلِكَ الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي فِيهِ. [اطراف الحديث: ۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۷۹۹]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابراہیم بن المنذر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں انس بن عیاض نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں موسیٰ بن عقبہ نے حدیث بیان کی از نافع کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ جب عمرہ کرتے تھے اور جب آپ نے حج کیا تو آپ ذوالحلیفہ میں ببول کے درخت کے نیچے اترتے تھے اس مسجد کی جگہ میں جو ذوالحلیفہ میں ہے اور جب آپ کسی غزوہ سے لوٹتے اور راستہ میں ذوالحلیفہ سے ہو کر گزرتے یا حج یا عمرہ سے واپسی ہو رہی ہوتی تو وادی عقیق کے نشیبی علاقے میں اترتے پھر جب وادی کے نشیب سے اوپر آتے تو وادی کے بالائی کنارے بطحاء کے اس مشرقی حصہ پر اونٹنی بٹھاتے جہاں کنکریوں اور ریت کا کشادہ نالہ ہے یہاں آپ رات کے آخری حصہ سے صبح تک آرام فرماتے تھے اس وقت آپ اس مسجد کے قریب نہیں ہوتے تھے جو پتھروں کی ہے اور آپ اس ٹیلے پر بھی نہیں ہوتے تھے جس پر مسجد بنی ہوئی ہے وہاں ایک گہرا نالہ تھا، حضرت عبد اللہ وہیں نماز پڑھتے تھے اس کے نشیب میں ریت کے کافی ٹیلے تھے اور رسول اللہ ﷺ وہیں نماز پڑھتے تھے کنکریوں اور ریت کے کشادہ نالہ کی طرف سیلاب نے اس جگہ کے آثار و نشانات کو مٹا دیا، جہاں حضرت عبد اللہ بن عمر نماز پڑھا کرتے تھے۔

### ”ذوالحلیفہ، سمرہ، بطحاء، شفیر، اکمہ، خلیج“ اور ”کتب“ کے معانی

حدیث مذکور میں ”ذوالحلیفہ“ کا لفظ ہے یہ اہل مدینہ کامیقات ہے یہ مدینہ سے چار میل کے فاصلہ پر ہے اور مکہ سے ۱۹۸ میل کے فاصلہ پر ہے اور اس میں ”سمرہ“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: ببول کا درخت اس درخت میں کانٹے ہوتے ہیں اور اس میں ”بطحاء“ کا لفظ ہے جس زمین پر ریت اور بجری پھیلی ہوئی ہو اس کو بطحاء کہتے ہیں اور اس میں ”شفیر“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: کنارہ اور اس میں ”اکمہ“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: ٹیلہ اور اس میں ”خلیج“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: کھاڑی، سمندر کا پانی کسی نالہ میں جمع ہو جائے تو اس کو ”خلیج“ کہتے ہیں۔ ”کتب“ کی جمع ہے اس کا معنی ہے: ریت کا ٹیلہ۔

۴۸۵ - وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى حَيْثُ الْمَسْجِدُ الصَّغِيرُ الَّذِي دُونَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِشَرْفِ الرَّوْحَاءِ، وَقَدْ

اور حضرت عبد اللہ بن عمر نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے اس جگہ نماز پڑھی جہاں اب شرف الروحاء والی مسجد کے قریب ایک چھوٹی سی مسجد ہے اور حضرت عبد اللہ بن عمر اس جگہ کی علامت بتاتے



تھے جہاں نبی ﷺ نے نماز پڑھی تھی وہ کہتے تھے کہ یہاں تمہاری دائیں جانب جب تم مسجد میں (قبلہ کی طرف) نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوتے ہو جب تم مدینہ سے مکہ جاؤ تو یہ چھوٹی مسجد راستے کے دائیں جانب پڑتی ہے، اس کے اور بڑی مسجد کے درمیان پتھر پھینکنے کی مقدار یا اسی کے قریب قریب فاصلہ ہے۔

كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْلَمُ الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ صَلَّى فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ ثُمَّ عَنْ يَمِينِكَ، حِينَ تَقُومُ فِي الْمَسْجِدِ تُصَلِّي، وَذَلِكَ الْمَسْجِدُ عَلَى حَافَةِ الطَّرِيقِ الْيَمْنَى، وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى مَكَّةَ، بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ الْأَكْبَرِ رَمِيَةٌ بِحَجَرٍ، أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ.

### ”حيث“ اور ”جنب“ کا معنی ”شرف الروحاء“ کا محل وقوع ”يَعْلَمُ“ اور ”حافة الطريق“ کا معنی

اس حدیث میں ”حيث المسجد الصغير“ ہے اس کا معنی ہے: جہاں چھوٹی مسجد ہے ایک روایت میں ”جنب المسجد الصغير“ ہے یعنی چھوٹی مسجد کے پہلو میں اور اس میں ”شرف الروحاء“ کا لفظ ہے یہ ایک بستی ہے جو مدینہ منورہ سے دو راتوں کی مسافت پر ہے اور جو شخص مکہ کی طرف جا رہا ہو اس کے لیے یہاں آخری مسجد ہے اور مسجد اوسط اس وادی میں ہے جو اب وادی بنو سالم کے نام سے معروف ہے اور اس میں ”يَعْلَمُ“ کا لفظ ہے یہ علامت سے یا علم سے ماخوذ ہے یعنی حضرت عبداللہ بن عمر اس کی علامت بتاتے تھے یا اس کی خبر دیتے تھے اور اس میں ”حافة الطريق“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: راستے کی جانب۔

اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، شرف الروحاء سے واپسی میں چھوٹی پہاڑی پر نماز پڑھتے تھے اس کا کنارہ اس راستہ پر ختم ہوتا ہے جو مسجد سے قریب ہے، مسجد اور شرف الروحاء کے آخری حصہ کے درمیان مکہ جاتے ہوئے اب وہاں ایک مسجد بن گئی ہے، حضرت عبداللہ بن عمر اس مسجد میں نماز نہیں پڑھتے تھے بلکہ اس کو اپنی بائیں جانب اور اپنے پیچھے چھوڑ دیتے تھے اور اس کے آخر میں اس چھوٹی پہاڑی پر نماز پڑھتے تھے، حضرت ابن عمر شرف الروحاء سے روانہ ہوتے تو اس وقت تک ظہر کی نماز نہیں پڑھتے تھے جب تک اس جگہ نہ پہنچ جائیں اور یہاں پہنچنے کے بعد ظہر کی نماز پڑھتے تھے اور اگر وہ مکہ سے آتے ہوئے صبح صادق سے کچھ پہلے یا سحری کے آخر میں وہاں سے گزرتے تو فجر کی نماز تک وہیں آرام کرتے، پھر وہاں فجر کی نماز پڑھتے۔

٤٨٦- وَأَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُصَلِّي إِلَى الْعِرْقِ الَّذِي عِنْدَ مُنْصَرَفِ الرُّوحَاءِ، وَذَلِكَ الْعِرْقُ انْتِهَاءُ طَرَفِهِ عَلَى حَافَةِ الطَّرِيقِ، دُونَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُنْصَرَفِ، وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى مَكَّةَ، وَقَدْ ابْتَنَى ثُمَّ مَسْجِدٌ، فَلَمْ يَكُنْ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ، كَانَ يَتْرُكُهُ عَنْ يَسَارِهِ وَوَرَاءَهُ، وَيُصَلِّي أَمَامَهُ إِلَى الْعِرْقِ نَفْسِهِ. وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَرُوحُ مِنَ الرُّوحَاءِ، فَلَا يُصَلِّي الظُّهْرَ حَتَّى يَأْتِيَ ذَلِكَ الْمَكَانَ، فَيُصَلِّي فِيهِ الظُّهْرَ، وَإِذَا أَقْبَلَ مِنْ مَكَّةَ، فَإِنْ مَرَّ بِهِ قَبْلَ الصُّبْحِ بِسَاعَةٍ، أَوْ مِنْ آخِرِ السَّحْرِ، عَرَّسَ حَتَّى يُصَلِّيَ بِهَا الصُّبْحَ.

### ”العرق“ اور ”منصرف الروحاء“ کا معنی

اس حدیث میں ”العرق“ کا لفظ ہے یعنی ”عرق الطبة“۔ علامہ کرمانی نے کہا: یہ چھوٹی پہاڑی ہے اور شور والی بنجر زمین کو بھی ”العرق“ کہا جاتا ہے۔ خلیل نے کہا: اس کا معنی ریت کا پہاڑ ہے۔ داؤدی نے کہا: اس کا معنی بلند جگہ ہے ابو منصور نے کہا: اس کا معنی چھوٹی پہاڑی ہے اور اس میں ”عند منصرف الروحاء“ کا لفظ ہے یعنی اس کے آخر میں۔

٤٨٧- وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو حدیث بیان کی کہ



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ تَحْتَ سَرْحَةٍ ضَخْمَةٍ دُونَ  
الرُّوَيْثَةِ، عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ وَوَجَاهِ الطَّرِيقِ، فِي  
مَكَانٍ بَطْحٍ سَهْلٍ، حَتَّى يُفْضِيَ مِنْ أَكْمَةِ دُوَيْنَ بَرِيدِ  
الرُّوَيْثَةِ بِمَيْلَيْنِ، وَقَدْ انْكَسَرَ أَعْلَاهَا فَأَنْشَى فِي  
جَوْفِهَا، وَهِيَ قَائِمَةٌ عَلَى سَاقٍ، وَفِي سَاقِهَا كُثْبٌ  
كَثِيرَةٌ.

نبی ﷺ ایک بہت گھنے درخت کے قریب اترتے، جو رویشہ کی  
بستی کے قریب ہے، راستے کی دائیں جانب اور راستے کے سامنے  
نزم اور وسیع جگہ میں حتیٰ کہ رویشہ سے دو میل کے قریب جو ٹیلہ ہے  
اس سے گزر جاتے، اس درخت کا اوپری حصہ ٹوٹ گیا ہے اور  
درمیان سے مڑ گیا ہے، وہ ایک جڑ پر کھڑا ہوا ہے اور اس کی جڑ میں  
بہت سے ٹیلے ہیں۔

### ”سرحہ“ الرویثہ، وجاہ“ اور ”بطح“ کے معانی

اس حدیث میں ”سرحہ“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: بہت بڑا اور بہت گھنا درخت اور اس میں ”دون الرویثہ“ کا لفظ ہے  
یعنی ”الرویثہ“ کے قریب ”الرویثہ“ ایک بستی ہے اس کے اور مدینہ منورہ کے درمیان سترہ فرسخ کی مسافت ہے اور اس میں  
”وجاہ“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: مقابل اور اس میں ”بطح“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: وسیع اور کھلا۔

اور نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے  
ان کو حدیث بیان کی کہ نبی ﷺ نے عرج نامی بستی کے پیچھے ایک  
نالے کے کنارہ پر نماز پڑھی، جب کہ تم ایک بڑے پہاڑ کی طرف  
جار ہے ہو، اس مسجد کے پاس دو یا تین قبریں ہیں، ان قبروں کے  
اوپر سفید پتھر ہیں، راستے کے دائیں طرف راستے کے درختوں کے  
پاس ان درختوں کے درمیان حضرت عبد اللہ بن عمر دو پہر کے وقت  
سورج کے ڈھلنے کے بعد عرج نامی بستی سے روانہ ہوتے اور پھر ظہر  
کی نماز اس مسجد میں پڑھتے۔

۴۸۸- وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّى فِي طَرَفِ تَلْعَةٍ مِنْ  
وَرَاءِ الْعَرَجِ، وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى هَضْبَةٍ، عِنْدَ ذَلِكَ  
الْمَسْجِدِ قَبْرَانِ أَوْ ثَلَاثَةٍ، عَلَى الْقُبُورِ رَضْمٌ مِنْ  
حِجَارَةٍ عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ، عِنْدَ سَلِمَاتِ الطَّرِيقِ،  
بَيْنَ أَوْلِيكَ السَّلِمَاتِ، كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَرُوحُ مِنْ  
الْعَرَجِ، بَعْدَ أَنْ تَمِيلَ الشَّمْسُ بِالْهَاجِرَةِ، فَيُصَلِّي  
الظُّهْرَ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ.

### ”تلعة“ العرج، هضبة، رضم، سلمات“ اور ”هاجره“ کے معانی

اس حدیث میں ”تلعة“ کا لفظ ہے، بلند اور چوڑی جگہ جس میں پانی بہتا ہو یا وادی کے اوپر سے پانی بہنے کی جگہ اور اس میں  
”العرج“ کا لفظ ہے، یہ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کے راستہ میں ایک بستی ہے اس کے اور ”الرویثہ“ کے درمیان چودہ میل کا فاصلہ  
ہے اور اس میں ”هضبة“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: بہت بڑا وسیع پہاڑ اور اس میں ”رضم حجارة“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے:  
سفید پتھر اور اس میں ”سلمات“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: درخت اور اس میں ”هاجره“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: دو پہر کا  
وقت۔

اور نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے  
ان کو حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ ان گھنے درختوں کے  
پاس اترے جو راستے کی بائیں جانب ہرشی کے قریب والے نالے  
میں ہیں، وہ نالہ ہرشی کے کنارے سے مل گیا ہے اس کے اور راستے  
کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنے فاصلہ تک تیر پھینکنے سے جاتا ہے

۴۸۹- وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَزَلَ عِنْدَ سَرَاحٍ عَنْ يَسَارِ  
الطَّرِيقِ، فِي مَسِيلٍ دُونَ هَرَشِي، ذَلِكَ الْمَسِيلُ  
لَا صِقَ بِكُرَاعِ هَرَشِي، بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّرِيقِ قَرِيبٌ  
مِنْ غَلْوَةٍ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي إِلَى سَرْحَةٍ، هِيَ



أَقْرَبُ السَّرْحَاتِ إِلَى الطَّرِيقِ، وَهِيَ أَطْوَلُهُنَّ.  
حضرت عبداللہ بن عمر اس گھنے درخت کے پاس نماز پڑھتے تھے جو ان گھنے درختوں میں راستے کے سب سے زیادہ قریب ہے اور وہ درخت سب سے لمبا ہے۔

### ”ہرشی، غلوۃ“ اور ”مسیل“ کا معنی

اس حدیث میں ”ہرشی“ کا لفظ ہے ابو عبید نے کہا: یہ تہامہ کے شہروں میں سے ایک پہاڑ ہے اور یہ شام اور مدینہ منورہ کے راستوں کے ملنے کی جگہ پر ہے اور اس حدیث میں ”غلوۃ“ کا لفظ ہے ”غلوۃ“ اتنے فاصلہ کو کہتے ہیں کہ تیر کو کمان سے پھینکا جائے تو جتنے فاصلہ تک وہ تیر جاتا ہے اور اس میں ”مسیل“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: نالہ۔

اور نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو حدیث بیان کی کہ نبی ﷺ اس نالہ میں اترتے تھے جو مدینہ منورہ کی جانب سے مرا الظہران کے قریب ہے، جب تم صفر اوات سے نیچے اترو تو راستہ کی بائیں جانب اس نالہ کے نشیب میں اترو گے اور تم مکہ مکرمہ کی طرف جا رہے ہو اور رسول اللہ ﷺ کے اترنے کی جگہ اور راستہ کے درمیان صرف اتنا فاصلہ ہے جتنے فاصلہ تک پتھر پھینکنے کے بعد جاتا ہے۔

۴۹۰- وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَنْزِلُ فِي الْمَسِيلِ الَّذِي فِي أَدْنَى مَرِّ الظُّهْرَانِ، قَبْلَ الْمَدِينَةِ، حِينَ يَهْبِطُ مِنَ الصَّفْرَاوَاتِ، يَنْزِلُ فِي بَطْنِ ذَلِكَ الْمَسِيلِ عَنْ يَسَارِ الطَّرِيقِ، وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى مَكَّةَ لَيْسَ بَيْنَ مَنْزِلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الطَّرِيقِ إِلَّا رَمِيَّةٌ بِحَجَرٍ.

(جامع المسانيد لابن الجوزي: ۳۵۲۹، مکتبۃ الرشديا، ۱۳۲۶ھ)

### ”مرا الظہران“ اور ”صفر اوات“ کا معنی

اس حدیث میں ”مرا الظہران“ کا لفظ ہے یہ ایک وادی ہے اس کے اور بیت اللہ کے درمیان سولہ میل کا فاصلہ ہے اور اس میں ”صفر اوات“ کا لفظ ہے اس سے مراد وہ وادیاں اور پہاڑ ہیں جو ”مرا الظہران“ کے بعد ہیں۔

اور نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو حدیث بیان کی کہ نبی ﷺ ذی طویٰ میں اترتے تھے اور وہیں صبح تک رات گزارتے تھے اور مکہ مکرمہ روانہ ہوتے ہوئے صبح کی نماز یہیں پڑھتے تھے اور ذی طویٰ میں رسول اللہ ﷺ کی نماز پڑھنے کی جگہ بڑے ٹیلہ پر ہے، یہ وہ مسجد نہیں ہے جو اس سے نیچے بڑے ٹیلہ پر بنائی گئی ہے۔

۴۹۱- وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَنْزِلُ بِذِي طَوِيٍّ، وَيَبِيتُ حَتَّى يُصْبِحَ، يُصَلِّي الصُّبْحَ حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ، وَمُصَلِّي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ عَلَى أَكْمَةِ غَلِيظَةٍ، لَيْسَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي بَيْنِي ثُمَّ، وَلَكِنْ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى أَكْمَةِ غَلِيظَةٍ.

### ”ذی طوی“ کا معنی

اس حدیث میں ”ذی طوی“ کا لفظ ہے جوہری نے کہا: یہ مکہ میں ایک جگہ ہے اور طویٰ شام کی ایک جگہ ہے۔

نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو حدیث بیان کی کہ نبی ﷺ اس پہاڑ کے دونوں راستوں کی طرف متوجہ ہوئے جو آپ کے اور کعبہ کی طرف والے طویل پہاڑ

۴۹۲- وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبَلَ فُرْصَتِي الْجَبَلِ، الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَبَلِ الطَّوِيلِ نَحْوَ الْكُعْبَةِ، فَجَعَلَ الْمَسْجِدَ



الَّذِي بُنِيَ ثُمَّ يَسَارَ الْمَسْجِدِ بِطَرَفِ الْأَكْمَةِ ،  
وَمُصَلَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْفَلَ مِنْهُ عَلَى  
الْأَكْمَةِ السُّودَاءِ ، تَدْعُ مِنَ الْأَكْمَةِ عَشْرَةَ أَذْرُعٍ أَوْ  
نَحْوَهَا ، ثُمَّ تُصَلِّي مُسْتَقْبِلَ الْفُرْضَتَيْنِ مِنَ الْجَبَلِ  
الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ .

کے درمیان ہے پس جو مسجد وہاں بنی ہوئی ہے اسے اس مسجد کے  
بائیں جانب رکھا جو ٹیلے کے کنارے پر بنی ہوئی ہے اور نبی ﷺ  
کے نماز پڑھنے کی جگہ اس کے نیچے سیاہ ٹیلے پر ہے ٹیلے سے تقریباً  
دس ہاتھ چھوڑ کر تم اس جگہ اس پہاڑ کے دونوں راستوں کی طرف  
منہ کر کے نماز پڑھو جو پہاڑ تمہارے اور کعبہ کے درمیان ہے۔

### ”فرضتی الجبل“ کا معنی

اس حدیث میں ”فرضتی الجبل“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: پہاڑ پر جانے کے دو راستے۔  
ان احادیث میں جو الفاظ کے معانی بیان کیے گئے ہیں وہ فتح الباری ج ۲ ص ۱۲۰-۱۱۸ اور کشف المشکل ج ۱ ص ۳۰۲-۲۹۸ اور تنقیح الزرکشی مع کشف المشکل میں مذکور ہیں۔

### نبی ﷺ اور صالحین امت کی نماز کی جگہ سے حصول برکت کے متعلق فقہاء اسلام کی عبارات

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۲۹ھ ان احادیث کی شرح میں لکھتے ہیں:  
مکہ کے راستے میں جن جگہوں پر نبی ﷺ نے نمازیں پڑھی تھیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان جگہوں پر اس لیے نماز پڑھتے  
تھے کہ ان جگہوں سے برکت حاصل کریں اور ان جگہوں کی فضیلت میں رغبت کرتے تھے اور ہمیشہ سے لوگ صالحین اور اہل فضل کی  
جگہوں سے برکت حاصل کرتے رہے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے یہ سوال کیا تھا کہ  
آپ ان کے گھر میں نماز پڑھیں تاکہ وہ اس جگہ کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا لیں تو نبی ﷺ نے اس جگہ نماز پڑھی۔  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے فعل کے خلاف از شعبہ از سلیمان التیمی از المعرور بن سوید روایت ہے انہوں نے کہا: حضرت عمر  
بن الخطاب رضی اللہ عنہما ایک سفر میں تھے انہوں نے فجر کی نماز پڑھی پھر وہ ایک جگہ آئے پس لوگ بھی وہاں آئے اور کہنے لگے کہ  
نبی ﷺ نے اس جگہ نماز پڑھی ہے حضرت عمر نے کہا: اہل کتاب صرف اس لیے ہلاک ہو گئے تھے کہ وہ اپنے انبیاء کے آثار کو تلاش  
کر کے وہاں گرجے اور ہیکل بنا لیتے تھے پس جو شخص نماز کا وقت پائے وہ نماز پڑھ لے ورنہ روانہ ہو جائے۔  
حضرت عمر کو صرف یہ خوف تھا کہ لوگ ان جگہوں پر نماز پڑھنے کو لازم کر لیں گے اور بعد کے لوگ ان جگہوں پر نماز پڑھنے کو  
واجب سمجھ لیں گے اور اسی طرح عالم دین کو یہ چاہیے کہ جب وہ یہ دیکھے کہ لوگ نوافل اور مستحبات میں شدید التزام کرتے ہیں پس  
بعض اوقات تو وہ ان کاموں کو کرے اور بعض اوقات ان کاموں کو ترک کر دے تاکہ عالم دین کے فعل سے یہ معلوم ہو جائے کہ یہ کام  
واجب نہیں ہیں۔ اشہب بیان کرتے ہیں کہ امام مالک سے ان جگہوں میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا گیا تو انہوں نے کہا: مسجد قباء  
کے سوا کسی اور جگہ نماز پڑھنا مجھے پسند نہیں ہے۔

علامہ ابن بطل فرماتے ہیں کہ امام مالک نے مسجد قباء کا استثناء اس لیے کیا ہے کہ نبی ﷺ ہر ہفتہ کے دن مسجد قباء میں پیدل یا  
سواری پر جا کر نماز پڑھتے تھے اور ان جگہوں میں آپ نے ایسا نہیں کیا۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۷۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۶ھ)  
علامہ بدرالدین عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ اور علامہ احمد قسطلانی شافعی متوفی ۹۱۱ھ نے مذکورہ عبارت من وعن نقل کی ہے اور دونوں  
نے آخر میں یہ اضافہ کیا ہے کہ:

علامہ بغوی شافعی نے کہا ہے: جن مساجد کے متعلق یہ ثابت ہے کہ نبی ﷺ نے وہاں نماز پڑھی ہے اگر کوئی شخص وہاں نماز



پڑھنے کی نذر مان لے تو اس نذر کو پورا کرنا اسی طرح واجب ہے، جس طرح مساجد ثلاثہ کی نذر کو پورا کرنا واجب ہے، نیز علامہ قسطلانی نے یہ بھی لکھا ہے کہ ان مساجد میں سے اب صرف دو مسجدیں معروف ہیں: مسجد ذوالحلیفہ اور مسجد شرف الروحاء۔

(عمدة القاری ج ۲ ص ۳۰۳، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ارشاد الساری ج ۲ ص ۱۶۷، دار الفکر، بیروت)

حافظ ابن حجر عسقلانی شافعی متونی ۸۵۲ھ نے بھی علامہ ابن بطلال کی عبارت مذکورہ کو من وعن نقل کیا ہے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۱۱۸)

علامہ ابن بطلال نے حضرت عمر کے اثر کا کوئی حوالہ نہیں دیا کہ یہ اثر حدیث کی کس کتاب میں ہے اور انہوں نے جو سند ذکر کی ہے تو علامہ ابن بطلال اور شعبہ کے درمیان بہت وساطت ہیں اس لیے ان کا نقل کیا ہوا اثر حجت نہیں ہے اور جیسا کہ ہم نے پہلے ذکر کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما خود آثار صالحین سے برکت حاصل کرتے تھے اور ان آثار کے قرب میں نماز پڑھنے کی ترغیب دیتے تھے جیسا کہ ”وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرٰہِمَ مُصَلِّیًّا“ (البقرہ: ۱۲۵) سے واضح ہے اور اگر بالفرض یہ روایت ثابت ہو تو اس کے وہی جوابات ہیں جو علامہ ابن بطلال اور ان کی اتباع میں دوسرے شارحین نے دیئے ہیں۔







نحمدہ ونصلی ونسلم علی رسولہ الکریم

## أَبْوَابُ سُرَّةِ الْمُصَلِّيِّ

### نمازی کے سترہ کے ابواب

۹۰ - بَابُ سُرَّةِ الْإِمَامِ سُرَّةٌ مَنْ خَلْفَهُ

امام کا سترہ اس کے پیچھے والوں کا سترہ ہے اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب امام نماز پڑھا رہا ہو اور اس کے سامنے دیوار یا ایسی کوئی اور چیز نہ ہو تو اس امام کا سترہ اس کے پیچھے نماز پڑھنے والے نمازیوں کا بھی سترہ ہے۔

اس باب کی ابواب سابقہ کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ یہ باب ابواب سابقہ اور اس کے بعد کے پندرہ ابواب سب کا تعلق احکام مسجد سے ہے۔

۴۹۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارِ أَتَانَ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَرْتُ الْإِحْتِلَامَ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِمِنَى إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ، فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ، فَزَلْتُ وَأَرْسَلْتُ الْأَتَانَ تَرْتَعُ، وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ، فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابن شہاب از عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ از حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما انہوں نے بیان کیا کہ میں ایک گدھے بلکہ گدھی پر سوار ہو کر آیا اور اس وقت میں بالغ ہونے کے قریب تھا اور رسول اللہ ﷺ منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے سامنے دیوار نہیں تھی پس میں صف کے بعض حصے سے آگے گزرا پھر میں اترا اور گدھی کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا اور میں صف میں داخل ہو گیا اور مجھ پر کسی نے اعتراض نہیں کیا۔

اس حدیث کی مفصل شرح صحیح البخاری: ۷۶ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: کم عمر لڑکے کا سماع حدیث کب صحیح ہوتا ہے اور اس حدیث کا عنوان ہے: امام کا سترہ اس کے پیچھے نماز پڑھنے والوں کا بھی سترہ ہے۔

۴۹۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ أَمَرَ بِالْحَرْبَةِ فَتَوْضَعُ بَيْنَ يَدَيْهِ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسحاق نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبید اللہ بن نمیر نے حدیث بیان کی از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ جب عید کے دن باہر نکلتے تو آپ نیزہ لانے کا حکم دیتے جو آپ کے سامنے گاڑ دیا



فِيصَلِّي إِلَيْهَا وَالنَّاسُ وَرَاءَهُ ، وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السَّفَرِ ، فَمِنْ ثَمَّ اتَّخَذَهَا الْأَمْرَاءُ .  
جاتا پھر آپ اس کی طرف نماز پڑھتے اور لوگ آپ کے پیچھے ہوتے اور آپ اس طرح سفر میں کرتے تھے اسی وجہ سے حکام نیزہ

[اطراف الحدیث: ۳۹۸-۹۷۲-۹۷۳] رکھتے ہیں۔

(صحیح مسلم: ۵۰۱، الرقم المسلسل: ۱۰۹۵، سنن ابوداؤد: ۶۸۷، سنن نسائی: ۷۴۶، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۲۲، سنن ابن ماجہ: ۱۳۰۵، مسند احمد

ج ۲ ص ۱۳ طبع قدیم، مسند احمد: ۳۶۱۳-ج ۸ ص ۲۳۰، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۷۳، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) اسحاق ابوعلی جیانی نے کہا: اسحاق کے ساتھ کسی نسبت کا ذکر نہیں ہے، علامہ کرمانی نے کہا: بعض نسخوں میں اسحاق بن منصور لکھا ہے، ابو نعیم وغیرہ نے بھی اسی پر جزم کیا ہے (۲) عبداللہ بن نمیر ان کا تعارف ہو چکا ہے (۳) عبید اللہ بن عاصم بن عمر بن الخطاب ابو عثمان القرشی العدوی المدنی، یہ ۱۹۴ھ میں فوت ہو گئے تھے (۴) نافع، حضرت ابن عمر کے آزاد کردہ غلام (۵) حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۴۰۵)

### حدیث مذکور کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت کی وجوہ

بہ ظاہر اس حدیث میں ایسا کوئی لفظ نہیں ہے جو اس پر دلالت کرے کہ امام کا سترہ اس کے پیچھے نماز پڑھنے والوں کا سترہ ہے تاہم علامہ عینی نے اس حدیث کی عنوان کے ساتھ مطابقت کی تین وجوہ بیان کی ہیں:

(۱) مقتدیوں میں سے کسی ایک کے سترہ کو بھی نقل نہیں کیا گیا اور اگر مقتدیوں میں سے کسی ایک کا بھی سترہ ہوتا تو اس کو ضرور نقل کیا جاتا کیونکہ احکام شرعیہ کو نقل کرنے کے اسباب بہت کثرت کے ساتھ میسر تھے پس اس میں یہ دلیل ہے کہ نبی ﷺ کا سترہ آپ کے پیچھے نماز پڑھنے والوں کا بھی سترہ ہے۔

(۲) اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ اس نیزہ کی طرف نماز پڑھ رہے تھے اور لوگ آپ کے پیچھے تھے۔ اس میں یہ دلیل ہے کہ لوگ اس سترہ میں داخل تھے کیونکہ وہ تمام افعال میں امام کے تابع تھے۔

(۳) اس حدیث میں مذکور ہے کہ لوگ آپ کے پیچھے تھے۔ اس میں یہ دلیل ہے کہ لوگ سترہ کے بھی پیچھے تھے کیونکہ اگر ان کا کوئی الگ سترہ ہوتا تو پھر وہ آپ کے پیچھے نہ ہوتے بلکہ اس سترہ کے پیچھے ہوتے۔ (عمدة القاری ج ۴ ص ۴۰۵)

### سترہ کے متعلق دیگر احادیث اور سترہ کی تحقیق

موسیٰ بن طلحہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنے سامنے پالان کے پچھلے حصہ کی لکڑی کی طرح کی جتنی چیز رکھ لے پھر نماز پڑھے تو پھر اس کی پرواہ نہ کرے کہ اس کے پیچھے سے کون گزر رہا ہے۔

(صحیح مسلم: ۳۹۹، الرقم المسلسل: ۱۰۹۱، سنن ابوداؤد: ۶۸۵، سنن ترمذی: ۳۳۵، سنن ابن ماجہ: ۹۴۰)

موسیٰ بن طلحہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نماز پڑھتے تھے اور جانور ہمارے آگے سے گزرتے تھے پس رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کے سامنے پالان کے پچھلے حصہ کی لکڑی کی طرح کی کوئی چیز ہو تو پھر اس کے آگے کسی کے گزرنے سے اسے کوئی ضرر نہیں ہوگا۔

(صحیح مسلم: ۵۰۱، الرقم المسلسل: ۱۰۹۲، سنن ابوداؤد: ۶۸۵، سنن ترمذی: ۳۳۵، سنن ابن ماجہ: ۹۴۰)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھے تو اپنے چہرے کے سامنے



کوئی چیز رکھ لے، اگر اس کو کوئی چیز نہ ملے تو لٹھی کو نصب کرے، اگر وہ بھی نہ ملے تو ایک لکیر کھینچ دے، پھر اگر اس کے سامنے سے کوئی گزرا تو اسے کوئی ضرر نہیں ہوگا۔

(سنن ابوداؤد: ۶۸۹، سنن ابن ماجہ: ۹۳۳، مسند احمد ج ۲ ص ۲۶۶-۲۵۵-۲۴۹، مصنف عبدالرزاق ج ۲ ص ۱۳، مکتب اسلامی بیروت)

علامہ ابوالفضل عیاض بن موسیٰ مالکی متوفی ۵۴۴ھ ان احادیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

پالان کے پچھلے حصہ کی مقدار اور جو اس کے قریب ہو، یہ سترہ کی لمبائی کی مقدار ہے اور نماز کی سنت ہے، اس کی کم از کم مقدار ایک ذراع (ڈیڑھ فٹ) ہے اور اس کی موٹائی نیزہ جتنی ہونی چاہیے، یہ امام مالک کے نزدیک ہے، ہمارے نزدیک سترہ نماز کے فضائل اور اس کے مستحبات سے ہے اور اس کی حکمت یہ ہے کہ سترہ کے پار انسان کی نظر نہ جائے اور سترہ پر جمی رہے اور اس کے خیالات ادھر ادھر منتشر نہ ہوں کیونکہ جب وہ دوسری چیزوں کو دیکھے گا تو ان کی طرف توجہ ہوگی اور اس کی جو مقدار مقرر کی گئی ہے، وہ اس کو منضبط کرنے کے لیے ہے، اور یہ مقدار کم از کم ہے اور لکیر کھینچنے کا جو قول ہے وہ باطل ہے، ہر چند کہ اس کے متعلق حدیث وارد ہے، اور امام احمد بن حنبل نے اس پر عمل کیا ہے، لیکن وہ حدیث ضعیف ہے۔ (اکمال المعلم بفوائد مسلم ج ۲ ص ۱۳۴، دار الوفاء، ۱۳۱۹ھ)

امام کا سترہ مقتدیوں کا بھی سترہ ہے، اس کے متعلق صریح احادیث اور آثار

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: امام کا سترہ اس کے پیچھے والوں کا بھی سترہ ہے۔

(المعجم الاوسط: ۳۶۸، مکتبۃ المعارف ریاض: ۱۳۰۵ھ علامہ البیہقی نے کہا: اس کی سند کا ایک راوی سید بن عبدالعزیز ضعیف ہے، مجمع الزوائد ج ۲ ص ۶۲)

عون بن ابی حنیفہ اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے دیکھا حضرت بلال رضی اللہ عنہ نیزہ لے کر نکلے اور اس کو رسول اللہ ﷺ کے سامنے ریتلی زمین میں گاڑ دیا، رسول اللہ ﷺ نے اس نیزہ کی طرف ظہر اور عصر کی نماز پڑھائی، اس کے پار سے کتا

گدھا اور عورت گزر رہی تھی۔ (سنن ترمذی: ۱۹۷، مصنف عبدالرزاق: ۲۳۱۷-۲۳۱۸، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۱ھ، مسند احمد ج ۳ ص ۳۰۸)

اسود بن یزید بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صفوں میں تھا، پس حضرت عمر نے نماز پڑھائی اور نیزہ ان کے

سامنے تھا اور مسافر عورتیں ان کے سامنے سے گزر رہی تھیں اور اس سے ان کی نماز منقطع نہیں ہوئی۔ (مصنف عبدالرزاق: ۲۳۱۸)

ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں کہ اسود نے کہا کہ بسا اوقات حضرت عمر رضی اللہ عنہ نیزہ گاڑ دیتے اور اس کی طرف نماز پڑھتے اور مسافر

عورتیں ان کے سامنے سے گزر رہی ہوتیں۔ (مصنف عبدالرزاق: ۲۳۱۹)

نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: امام کا سترہ اس کے پیچھے والوں کا بھی سترہ ہے، امام عبدالرزاق نے کہا:

میں اسی پر عمل کرتا ہوں اور یہی وہ چیز ہے جس پر تمام لوگوں کا عمل ہے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۲۳۲۰)

سترہ کے فوائد اور سترہ میں مذاہب فقہاء

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

صحیح البخاری: ۳۹۳ میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب عید کے دن باہر نکلتے تو آپ نیزہ لانے کا حکم دیتے، جو آپ کے

سامنے گاڑ دیا جاتا، پھر آپ اس کی طرف نماز پڑھتے اور لوگ آپ کے پیچھے ہوتے اور آپ اسی طرح سفر میں کرتے تھے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سفر میں دشمن سے محفوظ رہنے کے لیے اور احتیاط کی بناء پر اپنے ساتھ نیزہ رکھنا چاہیے اور اس میں

خدام کو ساتھ رکھنے اور ان سے خدمت لینے کا جواز ہے اور اس حدیث میں یہ دلیل بھی ہے کہ امام کا سترہ اس کے پیچھے نمازیوں کا بھی

سترہ ہے، علامہ ابن بطال نے بعض علماء سے نقل کیا ہے کہ اس پر اجماع ہے، انہوں نے کہا کہ اس پر اجماع ہے کہ سترہ سنت اور مستحب



ہے علامہ ابھری نے کہا: مقتدی کا سترہ اس کے امام کا سترہ ہے لہذا اس کے آگے کسی کے گزرنے سے اسے ضرر نہیں ہوگا، کیونکہ مقتدی کی نماز امام کی نماز کے ساتھ متعلق ہے اور اس میں کسی کا اختلاف نہیں ہے کہ جہاں انسان لوگوں کے گزرنے سے مامون نہ ہو وہاں پر سترہ رکھنا مشروع اور جائز ہے اور جہاں یہ اطمینان ہو کہ وہاں سامنے سے لوگ نہیں گزریں گے وہاں سترہ کے متعلق امام مالک کے دو قول ہیں اور امام شافعی کے نزدیک احادیث کے عموم کی وجہ سے سترہ مطلقاً مشروع ہے اور اس لیے بھی کہ سترہ سے نظر کی حفاظت ہوتی ہے۔

اگر انسان کھلی فضاء میں ہو تو آیا بغیر سترہ کے نماز پڑھ سکتا ہے یا نہیں؟ ابن القاسم مالکی نے حضرت ابن عباس کی حدیث کی وجہ سے اس کی اجازت دی ہے اور ابن ماجنون مالکی نے کہا ہے کہ سترہ پھر بھی ضروری ہے۔  
عروہ، عطاء، سالم، قاسم، شععی اور حسن بصری نے کہا ہے کہ لوگ کھلے میدان میں بغیر سترہ کے نماز پڑھتے تھے۔

(شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۷۵)

سترہ کی مقدار اور کن چیزوں کو سترہ بنانا جائز ہے اور کن چیزوں کو سترہ بنانا ممنوع ہے؟

علامہ عینی فرماتے ہیں: امام محمد نے کہا: جو شخص کھلے میدان میں نماز پڑھتا ہے اس کے لیے مستحب یہ ہے کہ اس کے سامنے لاٹھی کی طرح کی کوئی چیز ہو، اگر کوئی چیز نہ ملے تو وہ درخت وغیرہ کو سترہ بنالے۔

اگر تم یہ کہو کہ سترہ کے لیے جس نیزہ کا ذکر کیا گیا ہے اس کی طول میں کتنی حد ہے؟ تو میں کہوں گا کہ ہمارے اصحاب نے اس کی حد ایک ذراع (ڈیڑھ فٹ) یا اس سے زیادہ مقرر کی ہے اور اس میں انہوں نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اپنے سامنے پالان کے پچھلے حصہ کی مثل رکھ لو، پھر تمہارے سامنے سے کسی کے گزرنے سے تمہیں ضرر نہیں ہوگا۔ (صحیح مسلم: ۵۰۱۔ الرقم المسلسل: ۱۰۹۲)

شیخ الاسلام نے اپنی مبسوط میں حضرت ابو حنیفہ کی حدیث (۴۹۵) ذکر کر کے یہ بیان کیا کہ نیزہ ایک ذراع (ڈیڑھ فٹ) لمبا اور ایک انگلی جتنا موٹا ہونا چاہیے اس کی تائید حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس قول سے ہوتی ہے کہ سترہ کے لیے تیر کافی ہے اور الذخیرہ میں مذکور ہے کہ تیر کا طول ایک ذراع ہے اور اس کا عرض ایک انگلی جتنا ہے، اگر سترہ کا طول ایک ذراع سے کم ہو تو اس میں ہمارے مشائخ کا اختلاف ہے، شیخ الاسلام نے کہا: اگر ترکش کو سامنے رکھا جائے اور وہ ایک ذراع بلند ہو تو وہ بلا اختلاف سترہ ہے اور اگر اس سے کم ہو تو اس میں اختلاف ہے۔

غریب الروایۃ میں مذکور ہے: بڑا دریا اور راستہ سترہ نہیں ہے، مالکیہ نے کہا ہے: اونچی ٹوپی اور تکیہ کو سترہ بنانا جائز ہے اور چابک کو سترہ بنانا جائز نہیں ہے، آدمی کی پیٹھ کو سترہ بنانا جائز ہے اور چہرہ کو سترہ بنانا ممنوع ہے اور کروٹ میں اختلاف ہے، عورت کو سترہ بنانا ممنوع ہے اور محارم میں اختلاف ہے، سوئے ہوئے کو مجنون کو اور کافر کو سترہ نہ بنایا جائے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۰۷، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۱ھ)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۰۱۷۔ ج ۱ ص ۱۳۱۳ پر مذکور ہے، اس کی شرح کا عنوان حسب ذیل ہے:  
سترہ کی تعریف اور اس کا حکم۔

۴۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الولید نے حدیث  
بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از عون



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِم بِالْبَطْحَاءِ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ، الظَّهْرَ رَكَعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ، تَمْرًا بَيْنَ يَدَيْهِ الْمَرَأَةَ وَالْحِمَارُ.

بن ابی جحیفہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی ﷺ نے ان کو کھلے میدان میں نماز پڑھائی اور آپ کے سامنے نیزہ تھا، ظہر کی دو رکعت اور عصر کی دو رکعت اور آپ کے سامنے سے عورت اور گدھا گزر رہا تھا۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۱۸۷ میں گزر چکی ہے دیگر ضروری فوائد ہم یہاں بیان کر رہے ہیں۔ علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متون ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب انسان صحراء میں ہو تو اس کو اپنے سامنے سترہ رکھنا چاہیے اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر نمازی کے سامنے سے عورت اور گدھا گزر جائے تو اس سے اس کی نماز منقطع نہیں ہوتی، یہ جمہور علماء کا قول ہے اور حضرت انسؓ مکحول، ابوالاحوص، حسن بصری اور عکرمہ سے اس کے خلاف منقول ہے۔

عورت کتے اور گدھے کے نمازی کے سامنے سے گزرنے سے نماز کے منقطع ہونے کے متعلق احادیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عورت اور کتے اور گدھے کا (سامنے سے گزرنا) نماز کو منقطع کر دیتا ہے۔ (سنن ابن ماجہ: ۹۵۰، مسند احمد ج ۲ ص ۲۹۹ طبع قدیم، مسند احمد: ۷۹۸۳، ج ۱۳ ص ۳۶۱، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، مصنف عبد الرزاق:

۲۳۵۱، المعجم الکبیر: ۳۱۶۱، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۷۵، کمال ابن عدی ج ۲ ص ۵۷۶، ج ۵ ص ۲۰۲۱، ج ۷ ص ۲۵۹۱، ج ۶ ص ۲۳۲۶)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: شعبہ نے کہا: یہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: حائض عورت اور کتا نماز کو قطع کر دیتا ہے۔ (سنن ابوداؤد: ۷۰۳، سنن نسائی: ۷۵۰، سنن ابن ماجہ: ۹۳۹، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۲۷، صحیح ابن خزیمہ: ۸۳۲، صحیح ابن حبان: ۲۳۸۷، المعجم

الکبیر: ۱۲۸۲۴، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۷۴، مصنف عبد الرزاق: ۲۳۵۴، مسند احمد ج ۱ ص ۳۳۷ طبع قدیم، مسند احمد: ۳۲۴۱، ج ۵ ص ۲۹۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھے تو پالان کی آخری لکڑی کی مثل کو سترہ بنا لے اور اگر اس کے سامنے پالان کی آخری لکڑی کی مثل کوئی چیز نہیں ہوگی تو اس کی نماز کو گدھا، عورت اور سیاہ کتا قطع کر دے گا۔ (صحیح مسلم: ۲۶۵، الرقم المسلسل: ۱۱۱، سنن ابوداؤد: ۷۰۲، سنن ترمذی: ۳۳۸، سنن ابن ماجہ: ۹۵۲، مسند ابوداؤد الطیالسی:

۳۵۳، سنن دارمی: ۱۳۱۳، صحیح ابن حبان: ۲۳۸۵، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۷۴، صحیح ابن خزیمہ: ۸۳۱، المعجم الصغیر: ۵۰۵، المعجم الاوسط: ۸۲۹۵، ۳۳۳۹، المعجم الکبیر: ۱۶۳۶، ۱۶۳۵، مسند احمد ج ۵ ص ۱۳۹ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۱۳۲۳، ج ۳ ص ۲۵۰، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

ان احادیث میں ان فقہاء کی دلیل ہے جو کہتے ہیں کہ نمازی کے آگے سے عورت اور کتے اور گدھے کا گزرنا نماز کو قطع کر دیتا ہے۔

عورت اور گدھے کے نمازی کے سامنے سے گزرنے سے نماز منقطع نہ ہونے کے متعلق احادیث

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کو کوئی چیز منقطع نہیں کرتی، نماز کے آگے سے گزرنے والے کو جتنا تم دفع کر سکتے ہو دفع کرو وہ صرف شیطان ہے۔ (سنن ابوداؤد: ۱۹، مشکوٰۃ: ۷۸۵)

مسروق بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے ذکر کیا گیا کہ کتے، گدھے اور عورت کا نمازی کے سامنے سے گزرنا، اس کی نماز کو قطع کر دیتا ہے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم نے ہمیں گدھوں اور کتوں کے مشابہہ کر دیا ہے؟ اللہ کی قسم! میں نے ضرور دیکھا کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان تخت پر لیٹی ہوئی تھی، مجھے کوئی کام ہوتا تو میں آپ



کے سامنے بیٹھنے کو ناپسند کرتی کہ نبی ﷺ کو ایذا دوں تو میں آپ کے پیروں کی طرف سے چپکے سے نکل جاتی۔

(صحیح البخاری: ۵۱۳، صحیح مسلم: ۵۱۲، الرقم المسلسل: ۱۱۲۳، سنن ابوداؤد: ۷۱۳-۷۱۲-۷۱۱، سنن نسائی: ۱۶۸-۱۶۷-۱۶۶)

اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کے سامنے حضرت عائشہ تھیں اور آپ نماز پڑھتے رہے اس سے معلوم ہوا کہ عورت کے سامنے ہونے سے مرد کی نماز منقطع نہیں ہوتی، اور گدھے کے نمازی کے سامنے سے گزرنے کے متعلق یہ حدیث ہے:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں ایک گدھی پر سوار ہو کر آیا اور میں اس وقت بلوغت کے قریب تھا، اس وقت رسول اللہ ﷺ منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے، میں بعض صف کے آگے سے گزرا، پھر میں اتر آیا اور گدھی کو میں نے چرنے کے لیے چھوڑ دیا اور میں صف میں داخل ہو گیا اور کسی نے مجھ پر اعتراض نہیں کیا۔

(صحیح البخاری: ۲۹۳، صحیح مسلم: ۵۰۳، سنن ترمذی: ۳۳۷، سنن نسائی: ۷۵۱، سنن ابن ماجہ: ۷۹۷، مسند احمد ج ۱ ص ۲۱۹)

### ان مختلف احادیث میں وجہ تطبیق

ان احادیث میں یہ دلیل ہے کہ عورت اور گدھے کے نمازی کے سامنے سے گزرنے سے اس کی نماز نہیں ٹوٹتی اور جن اول الذکر احادیث میں یہ بیان ہے کہ عورت کتے اور گدھے کے نمازی کے سامنے سے گزرنے سے اس کی نماز ٹوٹ جاتی ہے یا تو وہ احادیث ثانی الذکر احادیث سے منسوخ ہیں اور جمہور فقہاء کی یہی رائے ہے اور یا پھر اول الذکر احادیث کی یہ تاویل ہے کہ جب نمازی کے سامنے سے عورت کتے یا گدھا گزرے گا تو نمازی کی توجہ اس کی طرف مبذول ہوگی اور نماز میں اس کا جو خشوع اور خضوع تھا وہ منقطع ہو جائے گا۔

علامہ بدرالدین عینی حنفی نے ان مختلف احادیث میں اسی طرح تطبیق دی ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۴۰۸، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱)

نمازی اور سترہ کے درمیان کتنی مقدار

فاصلہ ہونا چاہیے

۹۱ - بَابُ قَدْرِكُمْ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ

بَيْنَ الْمُصَلِّيِّ وَالسُّتْرَةِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نمازی اور سترہ کے درمیان کتنی مقدار کا فاصلہ ہونا چاہیے۔

۴۹۶ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ قَالَ كَانَ بَيْنَ مُصَلِّي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الْجِدَارِ مَمَرٌ الشَّاةِ. [طرف الحدیث: ۷۳۳]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمرو بن زرارہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبدالعزیز بن ابی حازم نے خبر دی از والد خود از حضرت سہل رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ کی جانماز اور دیوار کے درمیان بکری کے گزرنے کی جگہ تھی۔

(صحیح مسلم: ۵۰۸، الرقم المسلسل: ۱۰۲۱، سنن ابوداؤد: ۶۹۶، صحیح ابن خزیمہ: ۱۳۳۵-۱۳۳۴-۸۰۳، جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۳۲۸، مکتبۃ الرشید

ریاض ۱۳۲۶ھ)

حدیث مذکور کے رجال

(۱) عمرو بن زرارہ ابو محمد نیشاپوری، یہ ۲۸۳ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) عبدالعزیز بن ابی حازم (۳) ان کے والد حازم



(۴) حضرت سہل بن سعد الساعدي رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۳۰۹)

نمازی اور سترہ کے درمیان کی مقدار میں مذاہب فقہاء

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۲۲۹ھ لکھتے ہیں:

نمازی اور اس کے سترہ کے درمیان یہ کم سے کم فاصلہ ہے۔ عطاء، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل نے یہ کہا ہے کہ اس کی کم از کم مقدار تین ذراع (ساڑھے چار فٹ) ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے کعب میں نماز پڑھی اور آپ کے اور قبلہ کے درمیان تین ذراع کا فاصلہ تھا اور امام مالک نے اس کی کوئی حد مقرر نہیں کی ابواسحاق السبعمی نے کہا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ نماز پڑھتے تھے اور اپنے اور قبلہ کے درمیان تین ذراع کا فاصلہ رکھتے تھے اور سہل بن ابی حشمہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو سترہ کے قریب ہوتا کہ اس کی نماز کو شیطان قطع نہ کرے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۷۶، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)

حافظ بدرالدین عینی اور حافظ ابن حجر عسقلانی نے اسی عبارت کو معمولی تغیر سے بیان کیا ہے۔

(عمدة القاری ج ۳ ص ۳۱۰، فتح الباری ج ۲ ص ۱۲۳)

۴۹۷ - حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كَانَ جِدَارُ الْمَسْجِدِ عِنْدَ الْمِنْبَرِ مَا كَادَتْ الشَّاةُ تَجُوزُهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مکی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن ابی عبید نے حدیث بیان کی از حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ انہوں نے کہا: مسجد کی دیوار منبر کے پاس تھی اس سے بکری بہ مشکل گزر سکتی تھی۔

(صحیح مسلم: ۵۰۹، الرقم المسلسل: ۱۱۱۵، سنن ابوداؤد: ۱۰۸۲، سنن ابن ماجہ: ۱۳۳۰، المعجم الکبیر: ۶۲۹۹، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۷۲، مسند احمد ج ۳ ص ۵۳)

طبع قدیم، مسند احمد: ۱۶۵۳۲ - ج ۲ ص ۷۸، مؤسسة الرسالة بیروت)

یہ حدیث ثلاثی ہے اس میں امام بخاری اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان صرف تین راوی ہیں اس حدیث کی باب کے عنوان سے اس طرح مطابقت ہے کہ نبی ﷺ منبر کے پہلو میں کھڑے ہوتے تھے کیونکہ اس وقت آپ کی مسجد میں محراب نہیں تھا پس آپ کے اور دیوار قبلہ کے درمیان اتنی مسافت تھی جتنی مسافت منبر اور دیوار قبلہ کے درمیان تھی پس گویا کہ حضرت سلمہ نے کہا: نمازی اور سترہ کے درمیان اتنا فاصلہ ہونا چاہیے جتنا فاصلہ آپ کے منبر اور دیوار قبلہ کے درمیان تھا۔

۹۲ - بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْحَرْبَةِ

اس عنوان میں "حربة" کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: چھوٹا نیزہ۔

۴۹۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُرَكِّزُ لَهُ الْحَرْبَةَ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از عبید اللہ انہوں نے کہا: مجھے نافع نے خبر دی از حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہ نبی ﷺ کے لیے چھوٹا نیزہ گاڑ دیا جاتا تھا پھر آپ اس کی طرف نماز پڑھتے

(جامع المسانید، ابن الجوزی: ۳۳۷۳، مکتبہ الرشديريه، ۱۳۲۶ھ) تھے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۹۳ میں گزر چکی ہے۔



## ۹۳ - بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْعَنْزَةِ

## نیزہ کی طرف نماز پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نمازی اور قبلہ کے درمیان جو نیزہ گاڑا ہوا ہے اس نیزہ کی طرف متوجہ ہو کر نماز پڑھنے کا کیا حکم ہے۔

۴۹۹ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ خَرَجَ  
عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ  
فَاتَى بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ  
وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنْزَةٌ وَالْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ يَمْرُونَ مِنْ  
وَرَائِهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں آدم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عون بن ابی جحیفہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں نے اپنے والد رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ دو پہر کے وقت ہماری طرف نکلے پس آپ کے وضوء کا پانی لایا گیا پھر آپ نے وضوء کیا پھر آپ نے ہمیں ظہر اور عصر کی نماز پڑھائی اور آپ کے سامنے نیزہ تھا اور عورت اور گدھا اس نیزہ کے پاس سے گزر رہے تھے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۴۹۵ میں گزر چکی ہے۔

۵۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ بَزِيعٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا شَاذَانُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ تَبِعْتُهُ أَنَا وَغُلَامٌ  
وَمَعَنَا عَكَّازَةٌ أَوْ عَصَا أَوْ عَنْزَةٌ وَمَعَنَا إِذَاوَةٌ  
فَإِذَا فَرَعْنَا مِنْ حَاجَتِهِ نَاوَلْنَاهَا إِذَاوَةٌ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن حاتم بن بزيع نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شاذان نے حدیث بیان کی از شعبہ از عطاء ابن ابی میمونہ نے کہا: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جب نبی ﷺ قضاء حاجت کے لیے جاتے تو میں اور ایک اور لڑکا آپ کے پیچھے جاتے اور ہمارے ساتھ ڈنڈا یا لاشی یا نیزہ ہوتا اور ہمارے ساتھ چمڑے کا برتن ہوتا جب آپ قضاء حاجت سے فارغ ہو جاتے تو ہم آپ کو وہ چمڑے کا برتن دیتے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۱۵۰ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: پانی کے ساتھ استنجاء کرنا اور یہاں اس کا عنوان ہے: نیزہ کی طرف نماز پڑھنا اور اس حدیث میں نیزہ کا بھی ذکر ہے اور پانی کے ساتھ استنجاء کرنے کا بھی ذکر ہے۔

## ۹۴ - بَابُ السُّتْرَةِ بِمَكَّةَ وَغَيْرِهَا

## مکہ وغیرہا میں سترہ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو روکنے کے لیے سترہ قائم کرنا مستحب ہے خواہ وہ سترہ مکہ میں ہو یا غیر مکہ میں اور مکہ کی قید اس لیے لگائی ہے تاکہ کوئی شخص یہ وہم نہ کرے کہ سترہ قبلہ ہے اور مکہ میں کعبہ کے سوا اور کسی کو قبلہ نہیں بنانا چاہیے اور ہر وہ شخص جو کسی کھلی اور وسیع جگہ میں نماز پڑھے اس کے لیے مستحب یہ ہے کہ وہ سترہ کی طرف نماز پڑھے خواہ وہ مکہ میں نماز پڑھے یا کسی اور جگہ نماز پڑھے ہاں! اگر وہ مکہ مکرمہ کی ایسی مسجد میں نماز پڑھے جو مکہ کے قریب ہو اور وہاں کسی کے لیے نمازی کے آگے سے گزرنا ممکن نہ ہو تو پھر اس کو سترہ کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ مکہ کا قبلہ اس کا سترہ ہے اور اگر اس نے مسجد کے موخر حصے میں اس طرح نماز پڑھی کہ اس کے آگے سے گزرنا ممکن تھا یا مکہ مکرمہ کی باقی جگہوں میں بغیر کسی دیوار یا درخت یا اس جیسی کسی چیز کے نماز پڑھی تو پھر اس کو اپنے آگے سترہ رکھنا چاہیے جس طرح نبی ﷺ نے مکہ کے علاوہ دیگر مقامات پر کھلی جگہ میں نیزہ کی طرف



نماز پڑھی۔

۵۰۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ 'عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ ' فَصَلَّى بِالْبَطْحَاءِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ ' وَنَصَبَ بَيْنَ يَدَيْهِ عَنزَةً ' وَتَوَضَّأَ ' فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَمَسَّحُونَ بِوَضُوئِهِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از حکم از حضرت ابی جحیفہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دوپہر کے وقت نکلے پھر آپ نے بگری والی ریتلی زمین (مدینہ کی وادی) میں ظہر اور عصر کی دو دو رکعت نماز پڑھی اور اپنے سامنے نیزہ گاڑ دیا اور وضوء کیا، پھر لوگ آپ کے وضوء کے پانی کو اپنے جسم پر لگا رہے تھے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۱۸۷ میں تفصیل سے گزر چکی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: لوگوں کے وضوء کے بچے ہوئے پانی کو استعمال کرنا اور یہاں اس کا عنوان ہے: مکہ وغیرہ میں سترہ اور اس حدیث میں دونوں باتوں کا ذکر ہے۔

### ۹۵ - بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْأُسْطُوَانَةِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ستون کی طرف نماز پڑھنا مستحب ہے۔

وَقَالَ عُمَرُ الْمُصَلُّونَ أَحَقُّ بِالسَّوَارِي مِنْ الْمُتَحَدِّثِينَ إِلَيْهَا.

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ستونوں کی طرف باتیں کرنے والوں کی بہ نسبت نماز پڑھنے والے زیادہ مستحق ہیں۔

اس تعلق کی اصل حسب ذیل حدیث ہے:

ادریس الصنعانی ایک شخص سے روایت کرتے ہیں، جس کو ہمدان کہا جاتا تھا، وہ اہل یمن کی ڈاک حضرت عمر رضی اللہ عنہ تک پہنچاتا تھا، وہ بیان کرتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ستونوں کی طرف باتیں کرنے والوں کی بہ نسبت نماز پڑھنے والے زیادہ مستحق ہیں۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۵۱۱، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۳۱۶ھ)

نمازیوں کے زیادہ مستحق ہونے کی وجہ یہ ہے کہ باتیں کرنے والے ستونوں کی طرف ٹیک لگانے کے محتاج ہوتے ہیں اور نماز پڑھنے والے ستون کو سترہ بنانے کے محتاج ہوتے ہیں، سو دونوں ستونوں کی طرف احتیاج میں مشترک ہیں لیکن نمازی چونکہ عبادت کرنے والے ہیں، اس لیے وہ ستونوں کے زیادہ مستحق ہیں۔

وَرَأَى عُمَرُ رَجُلًا يُصَلِّي بَيْنَ أُسْطُوَانَتَيْنِ ' فَادْنَاهُ إِلَى سَارِيَةٍ ' فَقَالَ صَلَّى إِلَيْهَا.

اور حضرت عمر نے ایک شخص کو دیکھا، وہ دو ستونوں کے درمیان نماز پڑھ رہا تھا، انہوں نے اس کو ایک ستون کی طرف قریب کر کے کہا: اس کی طرف نماز پڑھو۔

اس تعلق کی اصل اس حدیث میں ہے:

معاویہ بن قرظہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے دیکھا، میں دو ستونوں کے درمیان نماز پڑھ رہا تھا تو انہوں نے میری پیٹھ کو پکڑ کر مجھے سترہ کے قریب کر دیا اور فرمایا: اس کی طرف نماز پڑھو۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۵۰۱، ج ۲ ص ۱۳۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۳۱۶ھ)

۵۰۲ - حَدَّثَنَا الْمُحَيَّبِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں المحیی بن ابراہیم نے



بُنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ كُنْتُ اتِي مَعَ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ، فَيُصَلِّي عِنْدَ الْأُسْطُوَانَةِ الَّتِي عِنْدَ الْمُصْحَفِ، فَقُلْتُ يَا أَبَا مُسْلِمٍ، أَرَأَيْكَ تَتَحَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَ هَذِهِ الْأُسْطُوَانَةِ؟ قَالَ فَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَهَا.

(صحیح مسلم: ۵۰۹، الرقم المسلسل: ۱۱۱۵، سنن ابن ماجہ: ۱۳۳۰، جامع المسانید ۱۱ بن الجوزی: ۲۲۵۵، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۳۲۶ھ)

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن ابی عبید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں حضرت سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ کے پاس آیا وہ المصحف کے پاس ایک ستون کے نزدیک نماز پڑھ رہے تھے پس میں نے کہا: اے ابو مسلم! میں دیکھتا ہوں کہ آپ اس ستون کو تلاش کر کے اس کے پاس نماز پڑھتے ہیں؟ انہوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ کو قصد کر کے اس ستون کے پاس نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

یہ حدیث ثلاثی ہے اس میں امام بخاری اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان صرف تین راوی ہیں اور ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

### المصحف کے ستون کا معنی

اس حدیث میں ”المصحف“ کا ذکر ہے علامہ عینی لکھتے ہیں کہ یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں مصحف کی ایک خاص جگہ تھی، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ سے اس جگہ وہ مصحف رکھا ہوا تھا، صحیح مسلم میں یہ الفاظ ہیں کہ وہ صندوق کے پیچھے نماز پڑھتے تھے گویا کہ وہ مصحف (قرآن مجید) اس صندوق میں رکھا جاتا تھا اور جس ستون کا اس حدیث میں ذکر کیا گیا ہے وہ ”اسطوانة المهاجرین“ کے نام سے مشہور تھا۔ آپ اس ستون کے پاس کھڑے ہو کر نماز پڑھتے تھے اور اس ستون کو پہلو میں نہیں رکھتے تھے تاکہ صفوں میں خلل نہ ہو۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۴۱۵)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۳۸- ج ۷ ص ۱۳۲۰ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

۵۰۳- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ كِبَارَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَدَرُونَ السَّوَارِيَّ عِنْدَ الْمَغْرِبِ. وَزَادَ شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَنَسٍ حَتَّى يَخْرُجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قبیصہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی از عمرو بن عامر از حضرت انس رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے بڑے بڑے اصحاب کو دیکھا وہ مغرب کے وقت ستونوں کی طرف سبقت کرتے تھے۔ شعبہ نے از عمرو از حضرت انس رضی اللہ عنہ یہ اضافہ کیا: حتیٰ کہ نبی ﷺ حجرے سے نکل آتے۔

(سنن نسائی: ۶۸۱، صحیح ابن خزیمہ: ۱۴۸۸، صحیح ابن حبان: ۱۵۸۹، سنن دارمی: ۱۳۳۱، مصنف عبد الرزاق: ۳۹۸۶، سنن بیہقی ج ۲ ص ۷۶، مسند احمد ج ۳ ص ۲۸۰، مسند احمد: ۱۳۹۸۳- ج ۲ ص ۳۰۱، مؤسسة الرسالة بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) قبیصہ بن عقبہ الکلونی (۲) سفیان ثوری (۳) عمرو بن عامر الکلونی الانصاری یہ عمرو بن عامر البصری نہیں ہیں کیونکہ وہ سلمی ہیں (۴) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۴۱۵)



## ستون کو سترہ بنانے کی توجیہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۳۴۹ھ لکھتے ہیں:

جب رسول اللہ ﷺ صحراء میں نیزہ گاڑ کر اس کو سترہ بناتے تھے تو مسجد کا ستون نیزہ کی بہ نسبت سترہ بنانے کے زیادہ لائق تھا کیونکہ آپ نے فرمایا ہے کہ سترہ کی مقدار پالان کی پچھلی لکڑی کے برابر ہونی چاہیے تو اس سے معلوم ہوا کہ پالان کی پچھلی لکڑی اور نیزہ کی بہ نسبت مسجد کا ستون سترہ بنانے کے زیادہ لائق ہے اور امام کو چاہیے کہ وہ ستون کو اپنے سامنے رکھے اور اس کے پہلو میں نہ کھڑا ہوتا کہ صفوں میں خلل نہ ہو۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۸۲-۱۸۱)

## بغیر جماعت کے ستونوں

## کے درمیان نماز

## ۹۶ - بَابُ الصَّلَاةِ بَيْنَ السَّوَارِي

## فِي غَيْرِ جَمَاعَةٍ

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ جب انسان اکیلا ہو تو وہ مسجد کے ستونوں کے درمیان نماز پڑھے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے؛ البتہ ستونوں کے درمیان جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا مکروہ ہے؛ کیونکہ اس سے صف منقطع ہوتی ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں جویریہ نے حدیث بیان کی از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ اور حضرت اسامہ بن زید اور حضرت عثمان بن طلحہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہم بیت اللہ کے اندر داخل ہوئے؛ پس بہت دیر اندر رہے؛ پھر باہر نکلے تو سب سے پہلے میں ان کے پیچھے داخل ہوا؛ پھر میں نے حضرت بلال سے پوچھا: نبی ﷺ نے کس جگہ نماز پڑھی تھی؟ انہوں نے بتایا: سامنے کے دو ستونوں کے درمیان۔

۵۰۴ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُؤَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَبِلَالٌ فَأَطَالَ ثُمَّ خَرَجَ كُنْتُ أَوَّلَ النَّاسِ دَخَلَ عَلَيَّ أَثَرَهُ فَسَأَلْتُ بِلَالًا أَيْنَ صَلَّى؟ قَالَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ.

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۹۷ میں گزر چکی ہے؛ وہاں اس کا عنوان تھا: اہل مدینہ اہل شام کا قبلہ اور یہاں اس کا عنوان ہے: بغیر جماعت کے ستونوں کے درمیان نماز پڑھنا؛ اور اس حدیث میں ان دونوں عنوانوں کا ذکر ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از نافع از حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت اسامہ بن زید اور حضرت بلال اور حضرت عثمان بن طلحہ الحجی کعبہ کے اندر داخل ہوئے؛ پھر اس کا دروازہ بند کر دیا اور اس میں کچھ دیر ٹھہرے؛ پھر جب وہ کعبہ سے باہر نکلے تو میں نے حضرت بلال سے سوال کیا کہ نبی ﷺ نے کعبہ میں کیا کیا تھا؟ انہوں نے کہا: آپ نے ایک ستون کو بائیں جانب رکھا اور ایک ستون کو دائیں جانب رکھا اور تین ستونوں کو اپنے پیچھے اور بیت اللہ ان دونوں چھ ستونوں پر تھا؛ پھر

۵۰۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَبِيُّ فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ وَمَكَتَ فِيهَا فَسَأَلْتُ بِلَالًا جِئْتَ خَرَجَ مَا صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ جَعَلَ عَمُودًا عَنْ يَسَارِهِ وَعَمُودًا عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى وَقَالَ لَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ وَقَالَ عَمُودَيْنِ



عَنْ يَمِينِهِ.

آپ نے نماز پڑھی اور ہم سے اسماعیل نے بیان کیا: مجھے امام مالک نے حدیث بیان کی اور کہا: دوستوں آپ کے دائیں جانب تھے۔

اس حدیث کی شرح بھی صحیح البخاری: ۳۹۷ میں گزر چکی ہے۔

## ۹۷ - بَابُ

### باب

امام بخاری نے اس باب کا کوئی ترجمہ یا عنوان قائم نہیں کیا اور اس کتاب میں ان کا اسلوب یہ ہے کہ وہ جس باب کا عنوان قائم نہیں کرتے وہ ابواب سابقہ کے ساتھ ملحق ہوتا ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابراہیم بن المنذر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو ضمیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں موسیٰ بن عقبہ نے حدیث بیان کی از نافع کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کعبہ میں داخل ہوئے تو دخول کے وقت وہ اپنے منہ کی طرف چلے اور دروازہ کو اپنی پشت کے پیچھے رکھا پھر چلے حتیٰ کہ ان کے درمیان اور اس دیوار کے درمیان جو ان کے منہ کی طرف تھی تقریباً تین ذراع (ساڑھے چار فٹ) کا فاصلہ تھا (پھر) انہوں نے نماز پڑھی اور اس جگہ کا قصد کیا جس جگہ کے متعلق ان کو حضرت بلال نے یہ خبر دی تھی کہ نبی ﷺ نے اس جگہ نماز پڑھی ہے اور کہا: ہم میں سے جو شخص بیت اللہ کی کسی جانب نماز پڑھے اس پر کوئی حرج نہیں ہے۔

۵۰۶ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو زَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ كَانَ اِذَا دَخَلَ الْكَعْبَةَ، مَشَى قِبَلَ وَجْهِهِ حِيْنَ يَدْخُلُ، وَجَعَلَ الْبَابَ قِبَلَ ظَهْرِهِ، فَمَشَى حَتّٰى يَكُوْنَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ الَّذِى قِبَلَ وَجْهِهِ قَرِيْبًا مِّنْ ثَلَاثَةِ اَذْرُعٍ صَلَّى، يَتَوَخَّى الْمَكَانَ الَّذِى اَخْبَرَهُ بِهِ بِلَالٌ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِيْهِ، قَالَ وَلَيْسَ عَلٰى اَحَدِنَا بَأْسٌ اِنْ صَلَّى فِيْ اَيِّ نَوَاحِي الْبَيْتِ شَاءَ.

اس حدیث کی شرح کے لیے بھی صحیح البخاری: ۳۹۷ کا مطالعہ فرمائیں۔

## ۹۸ - بَابُ الصَّلٰوةِ اِلَى الرَّاحِلَةِ

### سواری، اونٹ، درخت اور پالان

### کی طرف نماز پڑھنا

### وَالْبَعِيْرِ وَالشَّجَرِ وَالرَّحْلِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مذکورہ اشیاء کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا جائز ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں کہ ہمیں محمد بن ابی بکر المقدمی البصری نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا کہ ہمیں معتمر نے حدیث بیان کی از عبید اللہ از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ اپنی سواری کو عرض میں کر لیتے پھر اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے میں نے کہا: یہ بتائیں کہ جب سواریاں اچھلتیں (تو آپ کیا کرتے تھے)؟ انہوں نے کہا: پھر آپ اس پالان یا کجاوے کو پکڑ لیتے اس کو برابر رکھتے اور اس کی آخری لکڑی کو کھڑا کر کے اس کی طرف نماز پڑھتے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ

۵۰۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عَبِيْدِ اللّٰهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ اِبْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ كَانَ يُعْرِضُ رَاِحِلَتَهُ فَيُصَلِّيْ اِلَيْهَا، قُلْتُ اَفَرَايْتُ اِذَا هَبَّتِ الرَّكَابُ؟ قَالَ كَانَ يَأْخُذُ الرَّحْلَ فَيَعْدِلُهُ، فَيُصَلِّيْ اِلَى اٰخِرَتِهِ، اَوْ قَالَ مُوْخِرِهِ، وَكَانَ اِبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَفْعَلُهُ.



بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۴۳۰ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: اونٹوں کی جگہوں میں نماز پڑھنا، اس حدیث میں سواری اور پالان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا ذکر ہے، درخت اور اونٹ کی طرف نماز پڑھنے کا ذکر نہیں ہے، اونٹ کا ذکر تو سواری کے ذکر میں آ گیا ہے اور درخت کی طرف نماز پڑھنے کے متعلق یہ حدیث ہے:

امام نسائی سند حسن کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک میں نے جنگ بدر کے دن دیکھا، رسول اللہ ﷺ کے سوا ہم میں سے ہر شخص سویا ہوا تھا اور آپ ایک درخت کی طرف نماز پڑھ رہے تھے، حتیٰ کہ صبح ہو گئی۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۳۱۹، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

### تخت یا چارپائی پر نماز پڑھنا

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عثمان بن ابی شیبہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں جریر نے حدیث بیان کی از منصور از ابراہیم از اسود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، انہوں نے فرمایا: کیا تم نے ہمیں کتے اور گدھے کے برابر کر دیا ہے؟ میں نے خود کو دیکھا کہ میں تخت پر لیٹی ہوئی تھی، پھر نبی ﷺ آئے، آپ نے تخت کو وسط میں کر لیا، پھر آپ نماز پڑھ رہے تھے، میں نے اس کو ناپسند کیا کہ میں نماز میں آپ کے سامنے رہوں، پس میں تخت کے پیروں کی جانب سے آہستہ سے نکل کر اپنے لحاف سے باہر نکل آتی تھی۔

### ۹۹ - بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى السَّرِيرِ

۵۰۸ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَعَدَلْتُمُونَا بِالْكَلْبِ وَالْحِمَارِ؟ لَقَدْ رَأَيْتَنِي مُضْطَجِعَةً عَلَى السَّرِيرِ، فَيَجِيءُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَوَسَّطُ السَّرِيرَ فَيُصَلِّي، فَأَكَرَهُ أَنْ أُسَبِّحَهُ، فَأَنْسَلُ مِنْ قَبْلِ رَجُلِي السَّرِيرِ، حَتَّى أَنْسَلُ مِنْ لِحَافِي.

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۸۲ میں گزر چکی ہے، بعض ضروری امور بیان کیے جا رہے ہیں۔

علماء غیر مقلدین کا نماز میں رسول اللہ ﷺ کے خیال کو اپنے گدھے اور بیل کے خیال سے بدتر قرار دینا

اس حدیث میں ذکر ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیا تم نے ہمیں کتے اور گدھے کے برابر کر دیا ہے! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ جملہ اس موقع پر کہا تھا، جب بعض لوگوں نے یہ حدیث بیان کی: نمازی کے سامنے سے کتا، گدھا اور عورت گزر جائے تو اس کی نماز ٹوٹ جاتی ہے، حضرت عائشہ کو ان کی یہ حدیث اس لیے ناگوار گزری کہ اس ایک جملہ میں عورت کو کتے اور گدھے کے ساتھ ذکر کیا ہے اور چونکہ حضرت ام المؤمنین بھی عورت ہیں، اس لیے آپ نے فرمایا: کیا تم نے ہمیں کتے اور گدھے کے برابر کر دیا ہے، جب حضرت عائشہ کو اس سے ایذا پہنچی کہ آپ کا ذکر کتے اور گدھے کے ساتھ کیا گیا تو اگر رسول اللہ ﷺ کا ذکر گدھے اور بیل کے ساتھ کیا جائے تو اس سے آپ کو کتنی ایذا پہنچے گی۔

غیر مقلدین کے مشہور عالم شیخ اسماعیل دہلوی متوفی ۱۲۴۶ھ لکھتے ہیں:

زنا کے خیال سے (نماز میں) اپنی بیوی سے جماع کا خیال بہتر ہے اور شیخ اور ان جیسے معظمین خواہ جناب رسالت مآب ہی ہوں، کی طرف اپنی توجہ کو لگا دینا، اپنے بیل اور گدھے کے تصور میں استغراق سے کہیں زیادہ بُرا ہے۔

(صراط مستقیم ص ۸۶، مطبوعہ مکتبہ سلفیہ لاہور)

اس عبارت میں رسول اللہ ﷺ کی توہین کی صرف یہی وجہ نہیں ہے کہ گدھے اور بیل کے تصور کے ساتھ آپ کی طرف توجہ



لگا دینے کا ذکر ہے بلکہ آپ کی طرف توجہ لگا دینے کو گدھے اور بیل کے تصور میں استغراق سے زیادہ برقرار دیا گیا ہے سوچئے کہ رسول اللہ ﷺ کو اس عبارت سے کس قدر ایذا پہنچی ہوگی! قرآن مجید میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. (الحزاب: ۵۷)

بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا پہنچاتے ہیں اللہ ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت فرماتا ہے۔

عبارت مذکورہ کی توجیہ کارڈ

اس عبارت کی توجیہ میں شیخ اسماعیل دہلوی نے یہ لکھا ہے کہ:

بیل اور گدھے کا خیال دل میں اس قدر تعظیم کے ساتھ نہیں آتا جس قدر تعظیم اور اجلال کے ساتھ نبی ﷺ کا تصور آئے گا اور نماز میں غیر اللہ کا تعظیم کے ساتھ تصور شرک کی طرف کھینچ کر لے جاتا ہے۔ (صراط مستقیم ص ۸۶، مکتبہ سلفیہ لاہور)

یہ توجیہ قطعاً باطل اور مردود ہے کیونکہ نماز میں غیر اللہ کی تعظیم مطلقاً شرک نہیں ہے بلکہ تعظیم بہ طریقہ عبادت شرک ہے اور نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم معمول اور مشروع ہے۔ دیکھئے: سلام تعظیم کے لیے کیا جاتا ہے اور نماز کے تشہد میں ”السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته“ پڑھا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے نماز میں رسول اللہ ﷺ کی بالفعل تعظیم کی ہے حدیث میں ہے:

عین حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کے متعلق احادیث

حضرت سہل بن سعد الساعدي رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بنوعمر و بن عوف کی آپس میں صلح کرانے کے لیے تشریف لے گئے نماز کا وقت آ گیا تو مؤذن حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا: کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے تو میں اقامت کہوں؟ حضرت ابو بکر نے کہا: ہاں پھر حضرت ابو بکر نماز پڑھانے لگے (اسی اثناء میں) رسول اللہ ﷺ آ گئے اور لوگ نماز پڑھ رہے تھے نبی ﷺ صفوں سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں پہنچ گئے پس لوگوں نے تالیاں بجائیں اور حضرت ابو بکر نماز میں ادھر ادھر توجہ نہیں کرتے تھے پھر جب لوگوں نے بہت زیادہ تالیاں بجائیں تو حضرت ابو بکر نے توجہ کی اور رسول اللہ ﷺ کو دیکھ لیا رسول اللہ ﷺ نے اشارہ کیا کہ تم اپنی جگہ قائم رہو پھر حضرت ابو بکر نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر کے اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو نماز پڑھاتے رہنے کا حکم دیا ہے پھر حضرت ابو بکر پیچھے صف کے برابر کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ نے آگے بڑھ کر نماز پڑھائی نماز سے فارغ ہو کر آپ نے فرمایا: اے ابو بکر! تمہیں (نماز پڑھانے سے) کس چیز نے روکا جب میں نے تمہیں نماز پڑھانے کا حکم دیا تھا؟ حضرت ابو بکر نے کہا: ابو قحافہ کے بیٹے کے لیے یہ ممکن ہی نہ تھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے کھڑا ہو کر نماز پڑھائے! پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تم لوگوں کو نماز میں اتنی زیادہ تالیاں بجاتے ہوئے کیوں دیکھا جس شخص کو نماز میں کوئی تشویش ناک بات پیش آ جائے تو وہ سبحان اللہ کہے کیونکہ جب وہ سبحان اللہ کہے گا تو امام اس کی طرف متوجہ ہوگا تالیاں بجا کر امام کو متوجہ کرنا صرف خواتین کے لیے مشروع ہے۔ (صحیح البخاری: ۱۲۳۳-۱۲۱۸-۶۸۳، صحیح مسلم: ۳۲۱، الرقم المسلسل: ۹۲۳، سنن ابوداؤد: ۹۳۰، سنن نسائی: ۷۸۳، سنن ابن ماجہ: ۱۰۳۵، صحیح ابن حبان: ۲۲۶۰، المعجم الکبیر: ۵۷۷۱، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۳۶-۲۳۵، صحیح ابن خزیمہ: ۱۲۶۳، شرح السنۃ: ۷۳۹، مسند الامام الطحاوی: ۲۶۷۱، مکتبہ الحرمین، دہلی، مسند احمد ج ۵ ص ۳۳ طبع قدیم، مسند احمد: ۲۲۸۵۲-ج ۳ ص ۵۰۰، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۳۱۵، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نماز کے دوران آ گئے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ امامت چھوڑ کر پیچھے



صف میں کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ کے استفسار پر اپنے پیچھے ہٹنے کی یہ وجہ بیان کی: ابو قحافہ کے بیٹے کے لیے تو یہ ممکن ہی نہ تھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے کھڑا ہو کر نماز پڑھائے اور اس میں کیا شک ہے کہ حضرت ابو بکر کا نماز میں پیچھے ہٹنا رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کے لیے تھا اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ تعظیم نماز میں کی تھی اسی طرح تمام صحابہ رسول اللہ ﷺ کے آنے پر جوتالیاں بجا رہے تھے وہ بھی اس لیے کہ حضرت ابو بکر تالیوں کی آواز سن کر توجہ کریں اور رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر امامت چھوڑ کر پیچھے آجائیں اور ان تمام صحابہ نے نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کی تھی۔

اس کے بعد دوسری بار بھی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عین حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کی:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیماری کے ایام میں حضرت ابو بکر کو یہ حکم دیا تھا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں سو حضرت ابو بکر ان کو نماز پڑھاتے تھے عروہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے اپنے مرض میں تخفیف محسوس کی آپ حجرے سے باہر آئے تو حضرت ابو بکر لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے جب حضرت ابو بکر نے آپ کو دیکھا تو وہ پیچھے ہو گئے آپ نے ان کو اشارہ کیا کہ تم اسی طرح نماز پڑھاتے رہو پھر رسول اللہ ﷺ حضرت ابو بکر کے پہلو میں بیٹھ گئے پس حضرت ابو بکر رسول اللہ ﷺ کی نماز کی اقتداء کر رہے تھے اور لوگ حضرت ابو بکر کی نماز کی اقتداء کر رہے تھے۔

(صحیح البخاری: ۳۱۳، صحیح مسلم: ۴۱۸، الرقم المسلسل: ۹۱۱، سنن ابن ماجہ: ۱۲۳۵-۱۲۳۴-۱۲۳۳، موطأ امام مالک: کتاب صلوٰۃ الجماعۃ: ۱۸، تنویر الجواک ص ۱۵۶، دار الکتب العلمیہ بیروت، دلائل النبوة ج ۷ ص ۲۲۷-۲۲۶، مسند احمد ج ۱ ص ۳۵۷-۳۵۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۳۳۵۵-ج ۵ ص ۳۵۸-۳۵۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث میں بھی یہ تصریح ہے کہ حضرت ابو بکر نماز پڑھا رہے تھے رسول اللہ ﷺ نے اشارہ بھی کیا کہ نماز پڑھاتے رہو لیکن رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ پیچھے ہو گئے اور یہ عین حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کی ہے:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں رات کے آخری حصہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے آپ کے پیچھے نماز پڑھی آپ نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے کھینچا آپ نے مجھے اپنے آگے کیا جب رسول اللہ ﷺ اپنی نماز کی طرف متوجہ ہوئے تو میں پھر پیچھے ہو گیا رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھ لی پھر نماز سے فارغ ہو کر مجھ سے فرمایا: یہ کیا بات ہے؟ میں تمہیں اپنے آگے کرتا تھا اور تم پیچھے ہٹ جاتے تھے میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا کسی شخص کے لیے یہ جائز ہے کہ وہ آپ کے آگے نماز پڑھے حالانکہ آپ اللہ کے رسول ہیں جس نے آپ کو (بلندرتبہ) عطا کیا ہے رسول اللہ ﷺ یہ بات سن کر خوش ہوئے پھر آپ نے اللہ سے یہ دعا کی کہ اللہ تعالیٰ میرے علم اور میرے فہم کو زیادہ کرے۔

نوٹ: رسول اللہ ﷺ حضرت ابن عباس کو بائیں جانب سے دائیں جانب کرنے کے لیے انہیں اپنے آگے سے دائیں جانب لارہے تھے۔ (مسند احمد ج ۱ ص ۳۳۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۳۰۶۰-ج ۵ ص ۱۷۸، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

شعیب الارنؤوط نے لکھا ہے کہ شیخین کی شرط کے مطابق اس حدیث کی سند صحیح ہے۔ (حاشیہ مسند احمد: ۳۰۶۰)

اس حدیث میں بھی تصریح ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عین حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کی۔

حافظ ابن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ نے بھی اس حدیث سے استدلال کر کے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے جواب

سے خوش ہو کر رسول اللہ ﷺ نے ان کو دعا دی۔ (فتح الباری ج ۱ ص ۶۲۵، دار المعرفۃ بیروت، ۱۳۲۶ھ)



حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی عین حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کی:

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی میں (آپ کے ساتھ) مسلسل کھڑا رہا، حتیٰ کہ میں نے ایک بُرے کام کا ارادہ کیا، ہم نے پوچھا: آپ نے کیا ارادہ کیا؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے یہ ارادہ کیا تھا کہ میں بیٹھ جاؤں اور نبی ﷺ کو قیام میں چھوڑ دوں۔ (صحیح البخاری: ۱۱۳۵، صحیح مسلم: ۷۷۳، سنن ابن ماجہ: ۱۳۱۸، صحیح ابن خزیمہ: ۱۱۵۴، مسند احمد ج ۱ ص ۴۴۰ طبع قدیم، مسند احمد: ۴۱۹۹، ج ۷ ص ۲۵۴، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت)

نفل نماز بیٹھ کر پڑھنا جائز ہے، پھر حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیٹھ کر نماز پڑھنے کو بُرا کام کیوں جانا، صرف اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تھے اور آپ کھڑے ہوں اور حضرت ابن مسعود بیٹھ جائیں، اس کو انہوں نے آپ کی تعظیم کے خلاف جانا، اس کے بعد حضرت ابن مسعود نے جتنی دیر نماز میں قیام کیا، وہ قیام صرف رسول اللہ ﷺ کی تعظیم کے لیے تھا۔

جب نمازی حضور ذہن اور غور و فکر کے ساتھ نماز پڑھے گا تو یہ ممکن نہیں کہ وہ نماز میں

### رسول اللہ ﷺ کا تصور نہ کرے

شیخ اسماعیل دہلوی نے لکھا ہے کہ نماز میں رسول اللہ ﷺ کا تصور اپنے گدھے اور بیل کے تصور سے زیادہ بُرا ہے، میں پوچھتا ہوں کہ جب نماز میں ”یا ایہا النبی، یا ایہا الرسول، یا ایہا المزمّل، یا ایہا المدثر“ اور ”محمد رسول اللہ“ پر مشتمل آیات پڑھے گا تو کیا ذہن میں رسول اللہ ﷺ کا تصور نہیں آئے گا اور جب ”السلام علیک ایہا النبی“ پڑھے گا تو آپ کا تصور نہیں آئے گا اور جب ”اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد“ اور ”اللہم باریک علی محمد وعلی آل محمد“ پڑھے گا تو آپ کا تصور نہیں آئے گا، نماز میں شروع سے آخر تک آپ کا ذکر آتا ہے۔ شیخ اسماعیل دہلوی نمازی کو کہاں کہاں رسول اللہ ﷺ کے تصور سے روکیں گے، جب بھی نمازی نماز میں پڑھے جانے والے الفاظ پر غور و فکر کرتے ہوئے نماز پڑھے گا اور حضور ذہن کے ساتھ نماز پڑھے گا تو یہ ممکن نہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کا ذکر کرے اور اس کے ذہن میں آپ کا تصور نہ آئے۔

امام غزالی متوفی ۵۰۵ھ نے کہا ہے کہ جب نمازی نماز میں ”السلام علیک ایہا النبی“ کہے تو ذہن میں آپ کے شخص کریم کو حاضر کر کے کہے: ”السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ“۔

(احیاء علوم الدین ج ۱ ص ۱۶۱، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۱۹ھ)

امام عبدالوہاب شعرانی متوفی ۹۷۳ھ نے کہا ہے کہ نماز کا موضوع اصلہ اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اس سے مناجات ہے لیکن جب رسول اللہ ﷺ تمام احکام شرعیہ میں ہمارے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان واسطہ عظمیٰ ہیں تو ادب کا تقاضا یہ ہے کہ جب ہم اللہ تعالیٰ سے دعا کریں تو نبی ﷺ پر صلوٰۃ (درود شریف) پڑھنا نہ بھولیں کیونکہ آپ اللہ تعالیٰ کے دربار سے کبھی جدا نہیں ہوتے (الی قولہ) اور نماز میں تشہد اس لیے مشروع کیا گیا ہے کہ جو نمازی غفلت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے دربار میں بیٹھے ہوئے ہیں، ان کو اس پر متنبہ کیا جائے کہ نبی ﷺ بھی اس دربار میں تشریف فرما ہیں کیونکہ آپ اللہ تعالیٰ کے دربار سے کبھی جدا نہیں ہوتے، اس لیے نمازی آپ کو نماز میں بالمشافہ خطاب کر کے آپ کو سلام پیش کرے۔

(المیزان الکبریٰ الشعرانیہ ج ۱ ص ۱۹۸-۱۹۷، ملتقطاً، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۱۸ھ)

خلاصہ یہ ہے کہ جب نمازی غور و فکر اور استحضار ذہن کے ساتھ نماز پڑھے گا تو نماز میں شروع سے آخر تک کسی نہ کسی رکن میں آپ کا تصور ضرور کرے گا اور ظاہر ہے کہ وہ تعظیم اور تکریم کے ساتھ آپ کا تصور کرے گا، شیخ اسماعیل دہلوی رسول اللہ ﷺ سے



بغض کی وجہ سے نماز میں آپ کے تصور کو اپنے گدھے اور بیل کے تصور سے برا کہہ کر اور آپ کے تصور سے منع کر کے کہیں، یہ تلقین تو نہیں کر رہے کہ نمازی غفلت کے ساتھ بغیر غور و فکر کے اور بغیر حضور ذہن کے نماز پڑھے۔ (نعوذ باللہ من ذالک)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۳۶- ج ۱ ص ۱۳۳۰ پر مذکور ہے، وہاں اس کی شرح میں صراط مستقیم کی توہین آمیز عبارت کا ذکر کیا گیا ہے لیکن اس پر بحث نہیں کی گئی۔ اس عبارت پر جتنی مفصل بحث کی گئی ہے اور نماز میں رسول اللہ ﷺ کی تعظیم پر دلائل دیئے گئے ہیں، وہ صرف نعمۃ الباری کی خصوصیت ہے۔ ولله الحمد.

نمازی اپنے سامنے سے گزرنے والے

۱۰۰ - بَابُ يَرُدُّ الْمُصَلِّيَّ

کو دھکا دے کر دور بھگائے

مَنْ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نمازی اپنے سامنے سے گزرنے والے کو دور کرے اور یہ دور کرنا آیا واجب ہے یا سنت ہے یا مستحب ہے؟ اس کی تفصیل ان شاء اللہ عنقریب آئے گی۔

ورد ابن عمر المارَّ بين يديه في التشهد،  
ورفي الكعبة، وقال إن أبي إلا أن تقابلته فقاتله.  
اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کعبہ میں اپنی نماز کے تشہد میں  
سامنے سے گزرنے والے کو دور کیا اور فرمایا: اگر گزرنے والا بغیر  
لڑائی کے باز نہ آئے تو اس سے لڑو۔

اس تعلق کی اصل حسب ذیل احادیث ہیں:

نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جو شخص نماز میں تمہارے سامنے سے گزرنے اس کو مت چھوڑو اگر وہ  
لڑائی کے بغیر باز نہ آئے تو اس سے لڑو۔ (مصنف عبدالرزاق: ۲۳۲۸- ج ۲ ص ۱۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)  
نافع بیان کرتے ہیں: جو شخص بھی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی نماز کے آگے سے گزرتا تھا، وہ اس کو نہیں چھوڑتے  
تھے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۲۳۲۹)

عمر و بن دینار بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے سامنے سے گزرا وہ نماز کے قعدہ میں تھے وہ قعدہ سے کھڑے ہو  
گئے پھر میرے سینہ میں دھکا دیا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۹۲۱- ج ۱ ص ۲۵۳ دارالکتب العلمیہ بیروت)

نمازی کے آگے سے گزرنے کی ممانعت کو علامہ عینی اور حافظ ابن حجر کا کعبہ میں بھی عام قرار دینا

علامہ عینی اور حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ امام بخاری کے شیخ ابو نعیم نے کتاب الصلوة میں اس روایت کے اندر کعبہ کا ذکر کیا ہے  
اور کعبہ کی تخصیص اس لیے کی ہے کہ یہ وہم نہ کیا جائے کہ چونکہ کعبہ میں نمازیوں کا بہت اثر دھام اور رش ہوتا ہے اس لیے کعبہ میں  
نمازی کے آگے سے گزرنے کی رخصت ہوگی کیونکہ غیر کعبہ میں بھی جمعہ اور عید کے اجتماعات میں نمازیوں کا بہت اثر دھام ہوتا ہے  
اس لیے نمازی کے آگے سے گزرنے کی ممانعت کعبہ اور غیر کعبہ دونوں کو شامل ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۲۲۳ فتح الباری ج ۲ ص ۱۲۹)  
مصنف کا کعبہ میں بھی ممانعت کے شمول پر تبصرہ

میں کہتا ہوں کہ فقہ کا قاعدہ ہے کہ ضرورت کی وجہ سے ممنوع چیز مباح ہو جاتی ہے اور اب کعبہ میں نمازیوں کا اس قدر اثر دھام  
ہوتا ہے کہ کعبہ میں ہر جگہ لوگ نماز پڑھ رہے ہوتے ہیں اور اگر وہاں نمازی کے آگے سے گزرنے کی رخصت نہ دی جائے تو کوئی شخص  
کسی جگہ سے گزر ہی نہیں سکتا اور بعض اوقات انسان کا گزرنا ضروری ہوتا ہے مثلاً اس کو بول و براز کی شدید حاجت ہو اور تاخیر کرنے  
میں مسجد حرام کے نجاست سے متلوٹ ہونے کا خطرہ ہو یا اس کو شدید بھوک یا پیاس ہو یا اس کا وضوء ٹوٹ گیا ہو اور اس کو دوبارہ وضوء



کرنے کی شدید ضرورت ہو یا اس کو کوئی ضروری دوا کھانی ہو اور ایسی دوسری بہت ضروریات ہو سکتی ہیں بلکہ میں کہتا ہوں کہ ہمیں اس مسئلہ میں قیاس کرنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ حدیث صحیح میں یہ تصریح ہے کہ نبی ﷺ کعبہ میں نماز پڑھ رہے تھے اور مرد اور عورتیں آپ کے سامنے سے گزر رہے تھے ہم اس حدیث کو اس بحث کے آخر میں ذکر کریں گے اس لیے علامہ عینی اور حافظ ابن حجر کا یہ لکھنا صحیح نہیں ہے کہ نمازی کے آگے سے گزرنے کی ممانعت کعبہ اور غیر کعبہ دونوں میں عام ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو معمر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد الوارث نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یونس نے حدیث بیان کی از حمید بن ہلال از ابوصالح کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی ﷺ نے فرمایا (تحویل) اور امام بخاری نے کہا: ہمیں آدم بن ابی ایاس نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سلیمان بن المغیرہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حمید بن ہلال العدوی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابوصالح السمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن کسی چیز کو لوگوں سے سترہ بنا کر نماز پڑھ رہے تھے بنو ابی معیط کے ایک نوجوان نے ان کے سامنے سے گزرنے کا ارادہ کیا تو حضرت ابوسعید نے اس کے سینہ پر دھکا دیا اس نوجوان نے ادھر ادھر دیکھا مگر اس نے حضرت ابوسعید کے سامنے کے علاوہ اور کوئی جگہ نہ پائی وہ دوبارہ ان کے سامنے سے گزرنے لگا حضرت ابوسعید نے اس کو پہلی بار سے زیادہ زور سے دھکا دیا اس نے حضرت ابوسعید سے تکلیف اٹھائی اس نے مروان کے پاس جا کر حضرت ابوسعید سے پہنچنے والی تکلیف کی شکایت کی حضرت ابوسعید بھی اس کے پیچھے پیچھے مروان کے پاس آئے مروان نے کہا: اے ابوسعید! آپ کے اور آپ کے بھتیجے کے درمیان کیا معاملہ ہوا؟ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جب تم میں سے کوئی شخص کسی چیز کو لوگوں سے سترہ بنا کر نماز پڑھے پھر کوئی شخص اس کے سامنے سے گزرنے کا ارادہ کرے تو وہ اس کو دفع کرے اگر وہ باز نہ آئے تو اس سے لڑے کیونکہ وہی شخص شیطان ہے۔

۵۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ح) . وَحَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هَلَالٍ الْعَدَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ السَّمَانُ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ يُصَلِّي إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ شَابٌّ مِنْ بَنِي أَبِي مَعِيْطٍ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَدَفَعَ أَبُو سَعِيدٍ فِي صَدْرِهِ فَنَظَرَ الشَّابُّ فَلَمْ يَجِدْ مَسَاغًا إِلَّا بَيْنَ يَدَيْهِ فَعَادَ لِيَجْتَازَ فَدَفَعَهُ أَبُو سَعِيدٍ أَشَدَّ مِنَ الْأُولَى فَسَالَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ ثُمَّ دَخَلَ عَلَى مَرْوَانَ فَشَكَا إِلَيْهِ مَا لَقِيَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ وَدَخَلَ أَبُو سَعِيدٍ خَلْفَهُ عَلَى مَرْوَانَ فَقَالَ مَا لَكَ وَرِإِ بْنِ أَخِيكَ يَا أَبَا سَعِيدٍ؟ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعْهُ فَإِنْ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ. [طرف الحدیث: ۳۲۷۴]

(صحیح مسلم: ۵۰۵، الرقم المسلسل: ۱۱۰۹، سنن ابوداؤد: ۷۰۰، مسند ابویعلیٰ: ۱۲۳۰، صحیح ابن خزیمہ: ۸۱۹، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۶۷، مسند احمد ج ۳ ص ۶۳، طبع قدیم مسند احمد: ۱۱۶۰، ج ۱۸ ص ۱۵۱، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید ۱۱ بن الجوزی: ۲۰۰۳، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)



## حدیث مذکور کے رجال

(۱) ابو معمر ان کا نام عبد اللہ بن عمرو بن ابی الحجاج المقعد البصری ہے یہ ۲۲۴ھ میں بصرہ میں فوت ہو گئے تھے (۲) عبد الوارث بن سعید (۳) یونس بن عبید بن دینار ابو عبد اللہ البصری یہ ۲۳۹ھ میں فوت ہو گئے تھے (۴) حمید بن ہلال العدوی یہ بہت عظیم تابعی ہیں (۵) ابوصالح ذکوان السمان (۶) آدم بن ابی ایاس (۷) سلیمان بن المغیرہ القیس البصری (۸) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ان کا نام عبد بن مالک ہے۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۴۲۴)

باب کے عنوان سے اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: جب تم میں سے کوئی شخص کسی چیز کو لوگوں سے سترہ بنا کر نماز پڑھے پھر کوئی شخص اس کے سامنے سے گزرنے کا ارادہ کرے تو وہ اس کو دفع کرے اگر وہ باز نہ آئے تو اس سے لڑے کیونکہ وہی شیطان ہے۔

## باب مذکور کی مؤید دیگر احادیث

عبد الرحمان بن ابی سعید الخدری بیان کرتے ہیں کہ جس وقت حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نماز پڑھ رہے تھے ایک جوان شخص ان کے سترہ کے قریب سے گزرنا چاہتا تھا ان دنوں مدینہ کا امیر مروان تھا حضرت ابوسعید نے اس کو زور سے دھکا دیا حتیٰ کہ اس کو زمین پر گرا دیا پھر وہ نو جوان مروان کے پاس گیا اور کہا: یہاں پر ایک پاگل بوڑھا ہے اس نے مجھے دھکا دے کر زمین پر گرا دیا مروان نے کہا: کیا تم اس کو پہچانتے ہو؟ اس نے کہا: ہاں اور جمعہ کے دن انصار بھی مروان کے پاس آتے تھے پس حضرت ابوسعید بھی وہاں آ گئے مروان نے اس نو جوان سے پوچھا: کیا تم ان کو پہچانتے ہو؟ اس نے کہا: ہاں! یہ وہ بوڑھا ہے مروان نے اس نو جوان سے کہا: کیا تم پہچانتے ہو یہ کون ہیں؟ اس نے کہا: نہیں مروان نے کہا: یہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں پھر مروان نے حضرت ابوسعید کو مرحبا کہا اور ان کو اپنے قریب بٹھایا پھر ان سے کہا: یہ نو جوان آپ کی شکایت کر رہا ہے کہ آپ نے اس کو دھکا دے کر گرا دیا حضرت ابوسعید نے فرمایا: میں نے اس کو نہیں دھکا دیا میں نے تو شیطان کو دھکا دیا ہے کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب کوئی شخص تمہارے اور تمہارے سترہ کے درمیان سے گزرنے کا ارادہ کرے تو اس کو دفع کرو پس اگر وہ لڑائی کے بغیر باز نہ آئے تو اس سے لڑو کیونکہ وہ شیطان ہے۔ (مصنف عبد الرزاق: ۲۳۳۱- ج ۲ ص ۱۱ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

ابن سیرین بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اس اثناء میں عبد الرحمان بن الحارث بن ہشام آیا اور ان کے سامنے سے گزرنے لگا حضرت ابوسعید نے اس کو روکا وہ گزرنے کے بغیر نہیں مانا تو حضرت ابوسعید نے اس کو دھکا دے کر زمین پر گرا دیا کسی نے کہا: آپ نے عبد الرحمان کو گرا دیا حضرت ابوسعید نے کہا: اللہ کی قسم! اگر یہ باز نہ آتا تو میں اس کو بالوں سے پکڑتا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۹۳۰، مجلس علمی بیروت، مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۹۱۳، دار الکتب العلمیہ بیروت)

اگر کوئی شخص نمازی اور سترہ کے درمیان سے گزرے تو امام مالک کے نزدیک اس کو نرمی سے روکے۔۔۔ اور اس سے لڑنا منع ہے

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

بعض فقہاء نے کہا ہے کہ جب کوئی شخص سترہ قائم کر کے نماز پڑھ رہا ہو پھر کوئی شخص نمازی اور سترہ کے درمیان سے گزرنا چاہے تو اس کو دفع کرنے پر فقہاء کا اتفاق ہے اور جب کوئی شخص بغیر سترہ کے نماز پڑھ رہا ہو تو پھر اس کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے سامنے سے گزرنے والے کو منع کرے کیونکہ جس جگہ وہ نماز پڑھ رہا ہے وہاں دوسرے لوگوں کے لیے بھی چلنا اور تصرف کرنا مباح ہے



اور وہ اور دوسرے لوگ اس جگہ تصرف کرنے میں مساوی ہیں الا یہ کہ وہ سترہ قائم کرے۔

امام مالک نے کہا: جب نمازی نے سترہ قائم کیا ہو اور پھر کوئی اس کے سامنے سے گزرے تو وہ اس کو نرمی سے روکے اور اس پر اجماع ہے کہ وہ تلوار سے اس کے ساتھ نہ لڑے اور نہ اس سے خطاب کرے اور اس سے اس حد تک نہ لڑے کہ اس کی نماز ٹوٹ جائے کیونکہ اگر نمازی نے ایسا کیا تو اس میں خود اس کا نقصان ہے۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۱۸۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو شیطان فرمانے کی وجہ اور اگر سترہ نہ ہو تو پھر نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو منع نہیں کیا جائے گا

علامہ ابوسلیمان حمد بن محمد خطابی شافعی ۳۸۸ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں نمازی سے آگے سے گزرنے والے کو شیطان فرمایا ہے اس کی توجیہ یہ ہے کہ یہ شیطانی فعل ہے اور اس کے بہکانے کی وجہ سے ہے اور اس حدیث میں اس سے لڑنے کا جو حکم دیا ہے یہ اس وقت ہے جب وہ سترہ اور نمازی کے درمیان سے گزرنے کی کوشش کرے۔ (معالم السنن مع مختصر المنذری ج ۱ ص ۳۳۳ دارالمعرفة بیروت)

فقہاء احناف کے نزدیک نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو سبحان اللہ کہہ کر منع کیا جائے گا یا اشارہ سے

علامہ ابوالحسن علی بن ابی بکر فرغانی مرغینانی حنفی متونی ۵۹۳ھ لکھتے ہیں:

جب نمازی کے سامنے سترہ نہ ہو اور کوئی اس کے سامنے سے گزرے یا اس کے سامنے سترہ ہو اور کوئی اس کے اور سترہ کے درمیان سے گزرے تو نمازی اس کو منع کرے اور اس کو اشارہ سے منع کرے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے دو بچوں کے ساتھ کیا تھا، نبی ﷺ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر نماز پڑھ رہے تھے تو ان کا بیٹا عمر آپ کے آگے سے گزرنے لگا پس آپ نے اس کو اشارہ کیا کہ ٹھہر جاؤ تو وہ ٹھہر گیا پھر ان کی بیٹی زینب آپ کے آگے سے گزرنے لگی تو آپ نے اس کو بھی ٹھہرنے کا اشارہ کیا اس نے انکار کیا اور آپ کے آگے سے گزر گئی تو آپ نے فرمایا: یہ عورتیں ناقصات عقل اور ناقصات دین ہیں حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے کی عورتوں کی طرح ہیں شریف لوگوں پر غالب آجاتی ہیں اور برے لوگ ان پر غالب آجاتے ہیں۔ (فتح القدیر ج ۱ ص ۳۱۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۵ھ) لیکن حدیث کی اصل عبارت یہ ہے: نبی ﷺ نے نماز پڑھنے کے بعد فرمایا: یہ عورتیں زیادہ غالب ہیں۔ (سنن ابن ماجہ: ۱۹۳۸، مسند احمد ج ۶ ص ۲۱۳) یا سبحان اللہ پڑھ کر ان کو گزرنے سے منع کرے کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب نماز میں تمہارے سامنے کوئی چیز پیش ہو تو سبحان اللہ کہو۔ (صحیح البخاری: ۶۸۴)

(الہدایۃ مع فتح القدیر ج ۱ ص ۳۱۹-۳۱۸ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۵ھ)

کعبہ میں نمازی کے آگے سے گزرنے کا جواز

کثیر بن المطلب بن وداع اپنے دادا رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ (کعبہ میں) باب بنو سہم کے قریب نماز پڑھ رہے تھے اور لوگ آپ کے آگے سے گزر رہے تھے اور آپ کے اور کعبہ کے درمیان کوئی سترہ نہیں تھا۔ (سنن ابوداؤد: ۲۰۱۶، سنن ابن ماجہ: ۲۹۵۸، شرح معانی الآثار: ۲۵۸۷، صحیح ابن حبان: ۲۳۶۳، المعجم الکبیر: ۶۸۳، ج ۲۰، سنن بیہقی ج ۱ ص ۲۷۳، مسند احمد ج ۶ ص ۳۹۹، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۷۲۳۱-۲۷۲۳۲، ج ۲۵ ص ۲۱۵، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

علامہ سید ابن عابدین شامی متونی ۱۲۵۳ھ لکھتے ہیں: میں نے ”البحر العمیق“ میں دیکھا انہوں نے عزالدین بن جماع سے نقل کیا ہے اور انہوں نے امام طحاوی کی مشکل الآثار سے کہ کعبہ میں نمازی کے آگے سے گزرنے جائز ہے۔ (اور اس عبارت سے پہلے



علامہ شامی نے علامہ ابن ہمام کی فتح القدر کے حوالہ سے لکھا ہے کہ:

اس مسئلہ میں قیاس کرنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ اس میں نص صریح ہے کہ المطلب بن ابی وداعہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے دیکھا جب رسول اللہ ﷺ سے فارغ ہوئے تو آپ حجر اسود کے سامنے آ کر مطاف میں کھڑے ہو گئے اور آپ نے دو رکعت نماز پڑھی اور مرد اور عورتیں آپ کے سامنے سے گزر رہے تھے اور آپ کے اور ان کے درمیان سترہ نہیں تھا۔

(مسند احمد ج ۶ ص ۳۹۹ سنن ابن ماجہ: ۲۹۵۸ صحیح ابن حبان: ۲۳۶۳ یہ حدیث صحیح ہے) (رد المحتار ج ۳ ص ۳۵۷ دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۱۹ھ)

\* یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۳۱- ج ۱ ص ۱۳۱۸ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی البتہ سترہ کی بحث میں سترہ کی تعریف کی ہے اور یہ لکھا ہے کہ جب سترہ نہ ہو تو گزرنے والا نمازی کے آگے سے گزر سکتا ہے اور یہ لکھا ہے کہ صحراء اور مسجد کبیر میں نمازی کے آگے سے گزرنا مکروہ نہیں ہے اور مسجد صغیر میں مکروہ ہے۔

## ۱۰۱ - بَابُ إِثْمِ الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جو شخص نمازی کے آگے سے گزرتا ہے اس کو کتنا گناہ ہوتا ہے اور وہ کتنی سزا کا مستحق ہوتا ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابی النضر جو عمر بن عبید اللہ کے آزاد کردہ غلام ہیں از بسر بن سعید کہ حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ نے ان کو حضرت ابو جہیم رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا وہ ان سے یہ سوال کر رہے تھے کہ انہوں نے نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے کیا سنا ہے؟ تو حضرت ابو جہیم نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو معلوم ہو جائے کہ اس کو کتنا عذاب ہوگا تو وہ چالیس تک ٹھہرا رہے تو یہ اس کے نمازی کے آگے سے گزرنے سے بہتر ہے۔ ابو النضر نے کہا: مجھے یاد نہیں کہ بسر بن سعید نے چالیس دن کہا تھا یا چالیس مہینے یا چالیس سال۔

۵۱۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي جُهَيْمٍ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ؟ فَقَالَ أَبُو جُهَيْمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ. قَالَ أَبُو النَّضْرِ لَا أَدْرِي أَقَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ شَهْرًا، أَوْ سَنَةً.

(صحیح مسلم: ۵۰۷ الرقم المسلسل: ۱۱۱۲ سنن ابوداؤد: ۷۰۱ سنن ترمذی: ۳۳۶ سنن نسائی: ۷۵۶ سنن ابن ماجہ: ۹۳۵ موطأ امام مالک - کتاب

قصر الصلوٰۃ فی السفر: ۳۳ تنویر الحواکک ص ۱۷۳ مصنف عبد الرزاق: ۳۲۲۲ سنن دارمی: ۱۳۱۷ صحیح ابن حبان: ۲۳۶۶ المعجم الکبیر: ۵۲۳۵ سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۶۸ شرح النبی: ۵۳۳ مسند احمد ج ۳ ص ۱۶۹ طبع قدیم مسند احمد: ۱۷۵۳۰- ج ۲۹ ص ۸۳ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت جامع المسانید لابن الجوزی:

۲۷۸۲ مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو معلوم ہو جائے کہ اس کو کتنا عذاب ہوگا تو وہ چالیس تک ٹھہرا رہے تو یہ اس کے نمازی کے آگے سے گزرنے سے بہتر ہے۔



علامہ ابن بطلال کا حضرت ابو جہیم کی حدیث میں چالیس سے مراد چالیس سال لینا اور جاہل کو معذور قرار دینا علامہ ابو الحسن علی بن خلف ابن بطلال مالکی متوفی ۲۳۹ھ لکھتے ہیں:

ایک حدیث میں چالیس سال کی تعیین ہے:

امام ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے، ہمیں وکیع نے حدیث بیان کی از عبد اللہ بن عبد الرحمن بن موهب از عم خود از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص یہ جان لے کہ نمازی کے آگے سے گزرنے سے اس کو کتنا عذاب ہوگا تو وہ چالیس سال تک ٹھہرا رہے تو یہ اس کے لیے نمازی کے سامنے چلنے سے بہتر ہے۔

یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ حضرت ابو جہیم کی حدیث میں چالیس سے مراد چالیس سال ہے۔ قتادہ نے بیان کیا کہ حضرت عمر نے کہا: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والا جان لے کہ اس کو کتنا عذاب ہوگا تو وہ ایک سال تک کھڑا رہے تو یہ اس کے لیے بہتر ہے۔ (مصنف عبد الرزاق: ۲۳۲۷) اور کعب الاحبار نے کہا: اگر وہ زمین میں دھنس جائے تو یہ اس کے لیے نمازی کے آگے سے گزرنے سے بہتر ہے۔ (مصنف عبد الرزاق: ۲۳۲۶)

یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ جس کو ممانعت کا علم ہو اور پھر وہ نمازی کے آگے سے گزرنے کو ہلکا جان کر گزرے تو وہ اس عذاب کا مستحق ہوگا اور جس کو ممانعت کا علم نہ ہو اسے کوئی گناہ نہیں ہوگا۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۱۹۱، دار الکتب العلمیہ، بیروت ۱۳۲۳ھ)

علامہ ابن بطلال کی شرح پر مصنف کا تبصرہ

میں کہتا ہوں کہ علامہ ابن بطلال کا یہ لکھنا صحیح نہیں ہے کہ جس کو ممانعت کا کوئی علم نہ ہو اس کو کوئی گناہ نہیں ہوگا کیونکہ دارالاسلام میں احکام شرعیہ سے جہالت کوئی عذر نہیں ہے ورنہ زانی، چور، ڈاکو اور قاتل یہ کہہ سکیں گے کہ ہمیں معلوم نہیں تھا کہ یہ کام ممنوع ہیں، ہر مسلمان مکلف کے اوپر احکام شرعیہ کا علم حاصل کرنا فرض ہے اور جو یہ کہے کہ مجھے اس کی ممانعت کا علم نہیں تھا، اس کے دو گناہ ہیں: ایک گناہ علم حاصل نہ کرنا اور دوسرا گناہ ممنوع کام کو کرنا ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ علامہ ابن بطلال نے مصنف ابی شیبہ کے حوالہ سے جو چالیس سال کی تعیین کی حدیث ذکر کی ہے، وہ مصنف ابن ابی شیبہ میں نہیں ہے، بلکہ امام ابن ابی شیبہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو جہیم کی وہی حدیث ذکر کی ہے، جس میں چالیس کا عدد ذکر ہے اور سال یا ماہ یا ایام کا ذکر نہیں ہے۔ (دیکھئے: مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۹۱۰)

نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے لیے مزید وعید کی احادیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی شخص یہ جان لے کہ اپنے بھائی کی نماز کے آگے سے گزرنے سے اس کو کتنا عذاب ہوگا تو وہ سو سال تک کھڑا رہے تو یہ اس کے لیے اس کے آگے چلنے سے بہتر ہے۔

(سنن ابن ماجہ: ۹۳۶، مسند احمد ج ۲ ص ۷۱، صحیح ابن خزیمہ: ۸۱۳، صحیح ابن حبان: ۲۳۶۵)

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو شخص عداً نمازی کے آگے سے گزرتا ہے، وہ قیامت کے دن یہ تمنا کرے گا کہ کاش! وہ سوکھا ہو اور خست ہو۔ (المجم الاوسط: ۱۹۲۸)

امام مالک روایت کرتے ہیں کہ کعب احبار نے کہا: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو معلوم ہو جائے کہ اس کو کتنا عذاب ہوگا تو اس کے لیے زمین میں دھنسا یا جانا اس سے بہتر ہے کہ وہ نمازی کے آگے سے گزرے۔

(تویر الحواکک: ۱۷۴، مصنف عبد الرزاق: ۲۳۲۶)



یزید بن جابر بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبد الحمید بن عبد الرحمان سے سنا جو عمر بن عبد العزیز کی طرف سے گورنر تھے وہ نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک شخص ان کے سامنے سے گزرا انہوں نے اس کو بہت زور سے پکڑ کر کھینچا حتیٰ کہ اس کے کپڑے پھٹنے کے قریب تھے جب وہ مڑا تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والا (اپنے گناہ کو) جان لے تو وہ یہ پسند کرے گا کہ اس کی ران ٹوٹ جائے اور وہ نمازی کے آگے سے نہ گزرے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۹۱۱- ج ۱ ص ۲۵۳، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۶ھ)

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے تھے: انسان را کہ ہو کر فضا میں بکھر جائے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ عمداً کسی نمازی کے سامنے سے گزرے۔

حافظ ابن رجب نے کہا: اس حدیث کو امام ابن عبد البر نے اپنی سند کے ساتھ تمہید میں روایت کیا ہے۔

(فتح الباری ابن رجب حنبلی ج ۲ ص ۶۸۰، دار ابن الجوزی ریاض ۱۴۱۷ھ)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۰۳۴- ج ۱ ص ۱۳۱۹ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

۱۰۲ - بَابُ اسْتِقْبَالِ الرَّجُلِ  
الرَّجُلَ وَهُوَ يُصَلِّي

کسی شخص کا دوسرے شخص کی طرف منہ کرنا  
جب کہ وہ نماز پڑھ رہا ہو

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ایک شخص دوسرے شخص کی طرف منہ کرے جب کہ وہ نماز پڑھ رہا ہو تو آیا یہ مکروہ ہے یا نہیں؟

وَكُرِهَ عُثْمَانُ أَنْ يُسْتَقْبَلَ الرَّجُلَ وَهُوَ يُصَلِّي  
وَأَنَّمَا هَذَا إِذَا اشْتَغَلَ بِهِ، فَأَمَّا إِذَا لَمْ يَشْتَغَلْ، فَقَدْ  
قَالَ زَيْدُ بْنُ نَابِتٍ مَا بَالَيْتُ، إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَقْطَعُ  
صَلْوَةَ الرَّجُلِ.

اور حضرت عثمان نے اس کو مکروہ قرار دیا کہ کوئی شخص دوسرے کی طرف منہ کرے جب کہ وہ نماز پڑھ رہا ہو (امام بخاری نے کہا: یہ اس وقت ہے کہ جب نمازی اس کی طرف مشغول ہو جائے لیکن جب وہ اس کی طرف مشغول نہ ہو تو حضرت زید بن ثابت نے کہا: میں اس کی پروا نہیں کرتا، ایک شخص دوسرے شخص کی نماز کو قطع نہیں کرتا۔

حضرت عمر کے بجائے حضرت عثمان کا نام ذکر کرنے میں امام بخاری کی خطا ہے

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ اس تعلق کی شرح میں لکھتے ہیں:

میں نے اب تک حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کا یہ اثر نہیں دیکھا، میں نے مصنف عبد الرزاق اور مصنف ابن ابی شیبہ میں اس اثر کو حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے مروی دیکھا ہے اور ان کتابوں میں حضرت عثمان کا ایسا اثر ہے جو اس کی کراہت پر دلالت نہیں کرتا اور ہو سکتا ہے کہ امام بخاری نے غلطی سے حضرت عمر کی جگہ حضرت عثمان کا نام لکھ دیا ہو۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۳۳، دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے جو لکھا ہے کہ اس چیز کو حضرت عمر رضی اللہ عنہما مکرہ قرار دیتے تھے اس کی دلیل یہ حدیث ہے:

ہلال بن یساف بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر نے دیکھا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے اور دوسرا شخص اس کی طرف منہ کیے ہوئے ہے تو حضرت عمر نمازی کی طرف درہ لے کر بڑھے اور فرمایا: تم نماز پڑھ رہے ہو اور یہ تمہاری طرف منہ کیے ہوئے ہے! پھر دوسرے شخص کی طرف درہ لے کر بڑھے فرمایا: وہ نماز پڑھ رہا ہے اور تم اس کی طرف منہ کیے ہوئے ہو!



(مصنف عبدالرزاق: ۲۳۹۹، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

لوگوں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے میں مذاہب فقہاء

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

علماء کی ایک جماعت کا یہ مذہب کہ جب ایک شخص نماز پڑھ رہا ہو تو دوسرا شخص اس کا سترہ بن سکتا ہے، مگر اکثر علماء یہ کہتے ہیں کہ اس کا نمازی کی طرف منہ کرنا مکروہ ہے۔

نافع بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت ابن عمر کو مسجد کے کسی ستون کی طرف راستہ نہ ملتا تو وہ مجھ سے کہتے کہ میری طرف اپنی پیٹھ کر لو۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۸۷۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۱۶ھ)

یہی امام مالک کا قول ہے اور اشہب نے امام مالک سے روایت کیا ہے کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ کوئی شخص ایک آدمی کی پیٹھ کے پیچھے نماز پڑھے لیکن اس کے پہلو کی طرف نماز نہ پڑھے۔

ابراہیم نخعی اور قتادہ نے کہا ہے کہ جب ایک آدمی بیٹھا ہو تو وہ دوسرے آدمی کی نماز میں سترہ بن سکتا ہے اور حسن بصری نے کہا ہے کہ ایک آدمی نمازی کا سترہ بن سکتا ہے اور انہوں نے یہ شرط نہیں لگائی کہ وہ بیٹھا ہو اور نہ یہ شرط لگائی ہے کہ اس کی پیٹھ نمازی کی طرف ہو۔

فقہاء احناف، ثوری اور اوزاعی نے یہ کہا ہے کہ جو لوگ باتیں کر رہے ہوں، ان کے پیچھے بھی نماز پڑھنا جائز ہے۔

ابن سیرین نے یہ کہا ہے کہ کوئی شخص کسی نمازی کے لیے سترہ نہیں بن سکتا۔

اس باب کی حدیث ان فقہاء کی دلیل ہے جو کہتے ہیں کہ ایک شخص نمازی کے لیے سترہ بن سکتا ہے کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جو عورت ہیں، وہ رسول اللہ ﷺ کے قبلہ کی جانب تھیں تو مرد تو بہ طریق اولیٰ مرد کے قبلہ کی جانب ہو سکتا ہے، جن فقہاء نے اس کو مکروہ کہا ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ جب نمازی کے سامنے کوئی مرد بیٹھا ہوگا تو یہ خدشہ ہے کہ اس کی نظر نماز میں اس مرد کی طرف پڑے گی، اسی وجہ سے جو لوگ کسی حلقہ میں بیٹھ کر باتیں کر رہے ہوں، ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے، امام مالک نے کہا ہے کہ جو لوگ حلقہ بنائے بیٹھے ہوں، ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے کیونکہ ان میں سے بعض کا منہ اس کی طرف ہوگا اور مجھے امید ہے کہ اس میں توسع (گنجائش) ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے باتیں کرنے والوں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کو مکروہ کہا ہے۔

سعید بن جبیر نے کہا ہے کہ جب لوگ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے متعلق باتیں کر رہے ہوں تو پھر ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے

میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۱۹۲، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

۵۱۱ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُسَهْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ مُسْلِمٍ يَعْنِي ابْنَ صَبِيحٍ

عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا ذَكَرَتْ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ

الصَّلَاةَ فَقَالُوا يَقْطَعُهَا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ

قَالَتْ لَقَدْ جَعَلْتُمُونَا كِلَابًا لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَرَأَيْتُ لَبِنَةَ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ وَأَنَا

توڑ دیتا ہے، حضرت عائشہ نے فرمایا: تم نے ہم کو کتا بنا دیا، تحقیق یہ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسماعیل بن خلیل نے

حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں علی بن مسہر نے حدیث بیان کی از الأعمش از مسلم یعنی ابن صبیح از مسروق از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، ان کے سامنے یہ ذکر کیا گیا کہ کیا چیز نماز کو توڑتی ہے، لوگوں نے کہا: کتا، گدھا اور عورت (کا نمازی کے سامنے سے گزرنا) نماز کو توڑ دیتا ہے، حضرت عائشہ نے فرمایا: تم نے ہم کو کتا بنا دیا، تحقیق یہ



ہے کہ میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان تھی اور میں تخت پر لیٹی ہوئی تھی مجھے کوئی کام درپیش ہوتا تو میں آپ کے سامنے سے اٹھنا ناپسند کرتی تو میں چپکے سے نکل جاتی اور از عمش از ابراہیم از اسود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل مروی ہے۔

اس حدیث کی مفصل شرح، صحیح البخاری: ۵۰۸ میں گزر چکی ہے۔

سوئے ہوئے شخص کے پیچھے نماز پڑھنا

۱۰۳ - بَابُ الصَّلَاةِ خَلْفَ النَّائِمِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ سوئے ہوئے شخص کے پیچھے نماز پڑھنا جائز ہے۔

۵۱۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا رَاقِدَةٌ مُعْتَرِضَةٌ عَلَى فِرَاشِهِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ أَيْقُظَنِي فَأَوْتِرْتُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حدیث بیان کی از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور میں آپ کے سامنے بستر کے عرض میں لیٹی ہوئی تھی پس جب آپ وتر پڑھنے کا ارادہ کرتے تو مجھے بیدار کرتے پھر میں وتر پڑھتی۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۸۲ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: بستر پر نماز پڑھنا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص سویا ہوا ہو اس کو عبادت کے لیے بیدار کرنا مستحب ہے اور یہ کہ جو شخص تہجد کے لیے اٹھتا ہو وہ سونے کے بعد وتر پڑھے۔

عورت کے پیچھے نفل پڑھنا

۱۰۴ - بَابُ التَّطَوُّعِ خَلْفَ الْمَرْأَةِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ عورت کے پیچھے نفل پڑھنا جائز ہے۔

۵۱۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَايَ فِي قَبْلَتِهِ، فَإِذَا سَجَدَ عَمَزَنِي، فَقَبِضْتُ رِجْلِي، فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا، قَالَتْ وَالْبَيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحٌ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابی النضر جو عمر بن عبد اللہ کے آزاد کردہ غلام ہیں از ابی سلمہ بن عبد الرحمن از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ نبی ﷺ انہوں نے کہا: میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے سوتی تھی اور میری دونوں ٹانگیں آپ کے قبلہ میں ہوتی تھیں آپ جب سجدہ کرتے تو مجھے چھوتے تو میں اپنی دونوں ٹانگیں سمیٹ لیتی اور جب آپ کھڑے ہوتے تو میں پھر اپنی ٹانگیں پھیلا لیتی اور ان دنوں گھروں میں چراغ نہیں ہوتے تھے۔



اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۸۲ میں گزر چکی ہے۔

اس باب کے عنوان میں نفل پڑھنے کا ذکر ہے اور اس حدیث میں نفل پڑھنے کی صراحت نہیں ہے، لیکن اس حدیث میں گھر میں نماز پڑھنے کا ذکر ہے اور رسول اللہ ﷺ کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ آپ فرائض مسجد میں پڑھتے تھے اور نوافل گھر میں پڑھتے تھے۔

### ۱۰۵ - بَابُ مَنْ قَالَ لَا

### يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ

جس شخص نے یہ کہا کہ نماز کو

کوئی چیز قطع نہیں کرتی

یعنی نمازی کے اپنے فعل کے علاوہ اور کسی کے فعل سے نماز منقطع نہیں ہوتی۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمر بن حفص نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں میرے والد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں الاعمش نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابراہیم نے حدیث بیان کی از الاسود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، الاعمش نے کہا: اور مجھے مسلم نے حدیث بیان کی از مسروق از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، ان کے سامنے ذکر کیا گیا کہ کتے اور گدھے اور عورت (کا سامنے سے گزرنا) نماز کو قطع کر دیتا ہے، حضرت عائشہ نے کہا: تم نے ہمیں گدھوں اور کتوں کے مشابہ کر دیا ہے اور اللہ کی قسم! تحقیق یہ ہے کہ میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان تخت پر لیٹی ہوئی تھی، مجھے کوئی کام ہوتا تو میں بیٹھنا ناپسند کرتی کہ میں نبی ﷺ کو ایذا دوں، پھر میں تخت کے پیروں کی جانب سے چپکے سے نکل جاتی۔

۵۱۴ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ (ح). قَالَ الْأَعْمَشُ وَحَدَّثَنِي مُسْلِمٌ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، ذُكِرَ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ، الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرَأَةُ، فَقَالَتْ شَبَّهْتُمُونَا بِالْحُمْرِ وَالْكِلَابِ؟ وَاللَّهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي، وَإِنِّي عَلَى السَّرِيرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ مُصْطَجِعَةٌ، فَتَبَدُّوْا لِي الْحَاجَةَ، فَأَكْرَهُ أَنْ أَجْلِسَ، فَأُوذِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْسَلَّ مِنْ عِنْدِ رِجْلَيْهِ.

اس حدیث کی مفصل شرح، صحیح البخاری: ۵۰۸ میں گزر چکی ہے۔

۵۱۵ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي شَهَابٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَمَّهُ عَنِ الصَّلَاةِ يَقْطَعُهَا شَيْءٌ؟ فَقَالَ لَا يَقْطَعُهَا شَيْءٌ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ فَيُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، وَإِنِّي لَمُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، عَلَى فِرَاشِ أَهْلِيهِ. (مسند الامام الطحاوی: ۹۳۳۰، مکتبۃ الحرمین، دینی، ۱۴۲۶ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسحاق نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یعقوب بن ابراہیم نے خبر دی، انہوں نے کہا: مجھ سے میرے بھتیجے ابن شہاب نے حدیث بیان کی، انہوں نے اپنے چچا سے سوال کیا کہ کیا چیز نماز کو قطع کرتی ہے (توڑتی ہے)؟ انہوں نے کہا: نماز کو کوئی چیز قطع نہیں کرتی، مجھے عروہ بن الزبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ نبی ﷺ نے کہا کہ تحقیق یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے اور میں آپ کے اور آپ کے قبلہ کے درمیان گھر کے بستر پر جانب عرض میں لیٹی ہوئی تھی۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۸۲ میں گزر چکی ہے۔



جس شخص نے نماز میں اپنی  
گردن پر چھوٹی بچی کو اٹھایا

۱۰۶ - بَابُ مَنْ حَمَلَ جَارِيَةً صَغِيرَةً  
عَلَى عُنُقِهِ فِي الصَّلَاةِ

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ نماز میں چھوٹی بچی کو اپنی گردن پر اٹھانے سے نماز فاسد نہیں ہوتی اور اس باب کی ابواب سابقہ کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ نماز میں بچی کو اپنی گردن پر اٹھانا نمازی کے آگے سے گزرنے سے زیادہ شدید ہے جب اس سے نماز میں ضرر نہیں ہوتا تو نمازی کے آگے سے گزرنے سے بہ طریق اولیٰ نمازی کی نماز میں ضرر نہیں ہوگا۔

۵۱۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ سُلَيْمِ الزُّرْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ  
حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا بِي الْعَاصِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ  
شَمْسٍ فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے  
حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از عامر  
بن عبد اللہ بن الزبیر از عمرو بن سلیم الزرقی از ابوقتادہ الانصاری  
رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور آپ زینب  
بنت رسول اللہ ﷺ کی بیٹی اُمَامَہ کو اٹھائے ہوئے تھے جو ابو  
العاص بن ربیعہ بن عبد شمس کی بیٹی تھیں جب آپ سجدہ کرتے تو ان  
کو نیچے رکھ دیتے اور جب آپ کھڑے ہوتے تو ان کو اٹھا لیتے۔

[طرف الحدیث: ۵۹۹۶] (صحیح مسلم: ۵۴۳، الرقم المسلسل: ۱۱۹۲، سنن ابوداؤد: ۹۲۰-۹۱۹-۹۱۸-۹۱۷، سنن نسائی: ۱۱۱، السنن الکبریٰ: ۱۱۲، صحیح  
ابن حبان: ۱۱۰۹، المعجم الکبیر: ۱۰۶۷، ج ۲۲، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۶۳-۲۶۲، شرح السنہ: ۷۴۱، مسند الشامیین: ۱۸۲۹، موطأ امام مالک - جامع الصلوٰۃ: ۸۱،  
تنویر الحواکک ص ۱۸۷، مسند احمد ج ۵ ص ۲۹۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۲۵۲۳، ج ۳ ص ۳۰۳، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید ابن الجوزی:  
۱۳۳۹، مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ)

حدیث مذکور کے رجال

(۱) عبد اللہ بن یوسف التنیسی (۲) امام مالک بن انس اصحی (۳) عامر بن عبد اللہ بن الزبیر بن العوام (۴) عمرو بن سلیم الزرقی  
ان کا تعلق انصار سے تھا یہ زریق بن عامر بن زریق بن عبد حارثہ بن مالک بن عصب بن جشم بن الخزرج ہیں (۵) حضرت ابوقتادہ  
الانصاری رضی اللہ عنہ ان کا نام الحارث بن ربیع السلمی ہے ابن الکعبی اور ابن اسحاق نے کہا: ان کا نام النعمان ہے، کبیشمی بن عدی نے کہا:  
حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کوفہ میں ۳۸ھ میں ان کی نماز جنازہ پڑھی۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۴۴۰)

حضرت اُمَامَہ رضی اللہ عنہا کو اٹھا کر نماز پڑھانے کی کیفیت کے متعلق احادیث

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے اس بچی کو اٹھایا ہوا تھا، لیکن یہ مذکور نہیں ہے کہ آپ نے اٹھا کر کہاں رکھا ہوا تھا،  
دوسری احادیث میں اس کا ذکر ہے:

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، آپ نے  
حضرت اُمَامَہ بنت ابی العاص بن الربیع کو اٹھایا ہوا تھا، ان کی والدہ حضرت زینب بنت رسول اللہ ﷺ تھیں اور حضرت اُمَامَہ بچی  
تھیں، آپ نے ان کو اپنے کندھے پر اٹھایا ہوا تھا، رسول اللہ ﷺ نماز پڑھا رہے تھے اور وہ آپ کے کندھے پر تھیں، جب آپ  
رکوع میں جاتے تو ان کو زمین پر رکھ دیتے اور جب آپ کھڑے ہوتے تو پھر ان کو اٹھا لیتے حتیٰ کہ آپ نے اسی طرح نماز پوری کر  
لی۔ (سنن ابوداؤد: ۹۱۸)



حضرت ابوقادہ انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے اور حضرت امامہ بنت ابی العاص آپ کی گردن پر تھیں جب آپ سجدہ کرتے تو ان کو زمین پر رکھ دیتے۔ (سنن ابوداؤد: ۹۱۹)

حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی بیان کرتے ہیں: ہم ظہر یا عصر کی نماز میں رسول اللہ ﷺ کا انتظار کر رہے تھے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آپ کو نماز کے لیے بلایا، آپ تشریف لائے اور حضرت امامہ بنت ابی العاص آپ کی صاحب زادی رضی اللہ عنہا کی بیٹی آپ کی گردن پر تھیں رسول اللہ ﷺ اپنی جانماز پر کھڑے ہوئے اور ہم آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے اور حضرت ابو امامہ آپ کی گردن پر ہی تھیں آپ نے اللہ اکبر پھر ہم نے اللہ اکبر کہا، حتیٰ کہ جب رسول اللہ ﷺ نے رکوع کرنے کا ارادہ کیا تو ان کو پکڑ کر زمین پر رکھ دیا، پھر آپ نے رکوع کیا اور سجدہ کیا حتیٰ کہ جب آپ سجدہ سے فارغ ہو کر کھڑے ہوئے تو پھر آپ نے ان کو پکڑ کر اپنی گردن پر رکھ لیا اور رسول اللہ ﷺ ہر رکعت اسی طرح پڑھاتے رہے حتیٰ کہ آپ اپنی نماز سے فارغ ہو گئے۔

(سنن ابوداؤد: ۹۲۰)

**بچی کو اٹھا کر نماز پڑھنے میں مذاہب فقہاء اس عمل کثیر کی متعدد علماء سے توجیہات اور عمل کثیر کی تعریف**

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

یہ حدیث امام شافعی اور ان کے موافقین کے مذہب پر دلالت کرتی ہے کہ بچے یا بچی کو نفل نماز میں اٹھانا جائز ہے خواہ وہ امام ہو

یا تنہا نماز پڑھ رہا ہو۔

علامہ عینی فرماتے ہیں: میں کہتا ہوں کہ اس مسئلہ میں امام ابوحنیفہ کا مذہب یہ ہے جیسا کہ علامہ ابوبکر بن مسعود کا سانی حنفی متوفی ۵۸۷ھ نے بیان کیا ہے کہ عمل کثیر نماز کو فاسد کر دیتا ہے اور عمل قلیل نماز کو فاسد نہیں کرتا اور عمل کثیر وہ ہے جس میں دونوں ہاتھوں کو استعمال کرنے کی ضرورت ہو اور عمل قلیل وہ ہے جس میں دونوں ہاتھوں کو استعمال کرنے کی ضرورت نہ ہو اور اس کی کئی صورتیں ہیں:

(۱) جب کسی شخص نے کمان اٹھا کر تیر چلایا تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی (۲) اسی طرح اگر عورت نے اپنے بچے کو اٹھا کر دودھ پلایا کیونکہ اس میں بھی عمل کثیر ہے جو نماز کو فاسد کر دیتا ہے لیکن بچہ کو دودھ پلائے بغیر اٹھایا تو وہ نماز کے فساد کو واجب نہیں کرتا پھر علامہ کا سانی نے اس حدیث کا ذکر کر کے کہا: نبی ﷺ کا یہ عمل مکروہ نہیں تھا کیونکہ آپ کو اس کی احتیاج تھی وہاں پر اس بچی کی حفاظت کرنے والا اور کوئی نہیں تھا یا آپ اپنے اس فعل سے اس کا حکم شرعی اور جواز بیان کرنا چاہتے تھے اور یہ فساد نماز کا موجب نہیں ہے اس طرح ہمارے زمانہ میں بھی ہم میں سے کسی کے لیے یہ عمل مکروہ نہیں ہے اور بغیر ضرورت کے نماز میں بچی کو اٹھانا مکروہ ہے۔ (بدائع الصنائع ج ۲ ص ۱۳۶ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۱۸)

اشہب نے امام مالک سے نقل کیا ہے کہ نبی ﷺ کا بچی کو اٹھانے کا یہ واقعہ نفل نماز میں تھا اور اس قسم کا فعل فرض نماز میں جائز نہیں ہے اور ابو عمر نے کہا ہے: تمہارے لیے امام مالک کی تفسیر کافی ہے کیونکہ اس میں کسی کا اختلاف نہیں ہے کہ اس قسم کا فعل نماز میں مکروہ ہے۔

علامہ یحییٰ بن شرف نووی شافعی متوفی ۶۷۶ھ نے کہا ہے کہ یہ تاویل فاسد ہے کیونکہ حدیث میں یہ تصریح ہے کہ آپ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ (سنن ابوداؤد: ۹۱۹) اور اس میں یہ تصریح ہے کہ یہ فرض نماز تھی۔

علامہ نووی نے یہ لکھا ہے کہ بعض مالکیہ نے یہ کہا ہے کہ یہ عمل منسوخ ہو گیا ہے ابو عمر نے کہا ہے کہ اس کی ناخ یہ حدیث ہے: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کو نماز میں سلام کرتے تھے اور آپ ہم کو جواب دیتے



تھے پھر جب ہم نجاشی کے پاس سے لوٹ کر آئے تو ہم نے آپ کو سلام کیا، آپ نے ہمیں جواب نہیں دیا اور (بعد میں) فرمایا: نماز میں مشغولیت ہوتی ہے۔

(صحیح البخاری: ۳۸۷۵، صحیح مسلم: ۵۳۸، سنن ابن ماجہ: ۱۰۱۹، مسند الامام الطحاوی: ۵۰۳۳، مکتبۃ الحرمین: دہلی، ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث سے نماز میں بیچگی اٹھانے پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ جس وقت حضرت عبداللہ بن مسعود حبشہ سے آئے تھے اسی وقت حضرت زینب اور ان کی بیچی رضی اللہ عنہا بھی حبشہ سے آئے تھے اور اس کے بعد آپ نے ان کی بیچی کو نماز میں اٹھایا تھا، ابن شہاب اور ابن نافع نے امام مالک سے روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے ضرورت کی وجہ سے نماز میں بیچگی کو اٹھایا تھا، دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ یہ نبی ﷺ کی خصوصیت ہے، یہ جوابات قاضی عیاض مالکی نے ذکر کیے ہیں۔ (اکمال المعلم بفوائد مسلم ج ۲ ص ۷۷)

علامہ نووی نے کہا ہے: یہ تمام دعاوی باطل اور مردود ہیں کیونکہ ان کے اوپر کوئی دلیل نہیں ہے اور نہ ان کی ضرورت ہے بلکہ حدیث صریح اس کے جواز میں موجود ہے اور اس میں کوئی چیز قواعد شرع کے خلاف نہیں ہے، کیونکہ آدمی طاہر ہے اور اس کے پیٹ میں جو نجاست ہے وہ معاف ہے کیونکہ وہ اپنے معدن میں ہے اور بچوں کے کپڑے اور ان کے اجسام طاہر ہیں اور دلائل شرع سے یہ ثابت ہے کہ اس قسم کے افعال نماز کو باطل نہیں کرتے جب وہ افعال کم ہوں یا متفرق ہوں اور نبی ﷺ کا یہ فعل جواز بتانے کے لیے ہے۔ (صحیح مسلم بشرح النووی ج ۳ ص ۱۸۱۹-۱۸۱۸، مکتبۃ نزار مصطفیٰ، مکہ مکرمہ، ۱۴۱۷ھ)

علامہ عینی فرماتے ہیں: بعض اہل علم نے کہا ہے کہ اگر کوئی شخص اس قسم کا فعل کرے تو میرے نزدیک اس حدیث کی وجہ سے نماز کا اعادہ نہیں ہے، ہر چند کہ میں کسی کے لیے اس فعل کو پسند نہیں کرتا، امام احمد بن حنبل اس فعل کو جائز قرار دیتے تھے، اثرم بیان کرتے ہیں: امام احمد سے سوال کیا گیا: ایک شخص نماز پڑھتے ہوئے اپنے بیٹے کو پکڑ سکتا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! اور اس حدیث سے استدلال کیا۔

علامہ حمد بن محمد خطابی متوفی ۳۸۸ھ نے کہا ہے کہ حق کے قریب یہ ہے کہ نبی ﷺ نے یہ فعل نماز میں عمد ادا نہ کیا اور وہ بیچگی غیر نماز میں آپ کے ساتھ رہنے کی عادی تھی، سو وہ نماز میں بھی آپ کے ساتھ لپٹ گئی اور آپ اس کو اپنے سے دور نہیں کر سکے، وہ آپ کے کندھے پر تھی اور جب آپ سجدہ میں گئے تو آپ نے اس کو کندھے سے اتار کر زمین پر رکھ دیا، حتیٰ کہ آپ سجدہ سے فارغ ہو گئے اور جب آپ نے قیام کا ارادہ کیا تو بیچگی پھر آپ کے ساتھ لپٹ گئی اور آپ اس کو اپنے سے دور نہ کر سکے اور نہ منع کر سکے حتیٰ کہ جب آپ کھڑے ہوئے تو وہ اسی طرح آپ کے کندھے پر تھی، میرے نزدیک اس حدیث کی یہی توجیہ ہے۔

اس پر یہ وہم ہو سکتا ہے کہ بیچگی کو بار بار کندھے پر بٹھانے اور کندھے سے اتارنے میں عمل کثیر ہے اور یہ نمازی کو اس کی نماز میں مشغولیت سے باز رکھتا ہے اور جب چادر کے نقش و نگار نبی ﷺ کو نماز کے خشوع میں خلل انداز ہوتے تھے، حتیٰ کہ آپ نے حضرت ابو جہم رضی اللہ عنہ کو وہ چادر واپس کر کے ان سے ان کی سادہ چادر منگوائی تو یہ عمل کثیر تو اس سے زیادہ نماز کے خشوع میں باعث خلل ہے؟ اس کا یہی جواب ہے کہ آپ نے یہ عمل قصداً اور دانستہ نہیں کیا تھا اور ایسی صورت میں عام مسلمانوں کے لیے بھی اس طرح کرنا جائز ہے۔ (معالم السنن والی سلیمان الخطابی الشافعی ج ۱ ص ۳۳۱، دار المعرفۃ بیروت)

علامہ یحییٰ بن شرف نووی متوفی ۶۷۶ھ نے علامہ خطابی کے کلام کا خلاصہ نقل کرنے کے بعد یہ کہا ہے کہ علامہ خطابی نے جو کہا ہے وہ باطل ہے کیونکہ وہ خالی زبانی دعویٰ ہے اور علامہ خطابی کے جواب کو یہ بات رد کرتی ہے کہ جب آپ کھڑے ہوتے تو بیچگی کو اٹھا لیتے اور جب آپ سجدہ سے اٹھتے تو بیچگی کو اٹھا لیتے اور ایک حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ بیچگی کو اٹھائے ہوئے ہمارے پاس آئے۔



(سنن ابوداؤد: ۹۱۸) اور باقی رہا نقش و نگار والی چادر کا قصہ تو اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ دل کو بے فائدہ نماز کے خشوع سے روکتی ہے اور حضرت امامہ کو اٹھانے سے دل کے خشوع میں فرق نہیں آتا اور اگر اس سے فرق بھی آتا ہو تو اس میں یہ فائدہ ہے کہ امت کو یہ تعلیم دینا مقصود تھا کہ بچوں کا جسم اور ان کے کپڑے پاک ہوتے ہیں اور جب افعال متعدد اور متفرق ہوں تو وہ نماز کو باطل نہیں کرتے، پس صحیح بات یہ ہے کہ اس حدیث سے عدول کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے اور یہ حدیث بیان جواز کے لیے ہے اور اس میں ان فوائد پر تنبیہ ہے، پس یہ عمل ہمارے لیے بھی جائز ہے اور قیامت تک کے مسلمانوں کے لیے شریعت مستمرہ ہے۔

(صحیح مسلم بشرح النووی ج ۳ ص ۱۸۲۰-۱۸۱۸، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ، ۱۴۱۷ھ)

علامہ عینی فرماتے ہیں کہ علامہ خطابی کی تقریر کو رد کرنے کی ایک اور وجہ یہ ہے کہ حدیث میں ہے: آپ نے اس بچی کو پکڑ کر پھر اس کی جگہ (یعنی کندھے پر) رکھ دیا، اس میں یہ دلیل ہے کہ بچی کو اٹھانے اور رکھنے کا عمل آپ نے کیا تھا، اس بچی یعنی حضرت امامہ نے نہیں کیا تھا، بعض اصحاب مالک نے یہ کہا ہے کہ اگر آپ بچی کو چھوڑ دیتے تو وہ روتی اور آپ کی توجہ نماز سے ہٹتی اور نماز میں خلل پڑتا اور یہ خلل بچی کو اٹھانے کے خلل سے زیادہ تھا اور امام مالک کے بعض اصحاب نے فرض نماز اور نفل نماز میں فرق کیا ہے۔ علامہ ابوالولید سلیمان بن خلف باجی مالکی متوفی ۴۹۴ھ نے یہ کہا ہے: اگر کوئی شخص بچی کی حفاظت کرنے والا ہو تو پھر بھی یہ عمل نفل نماز میں جائز ہے، فرض نماز میں جائز نہیں ہے اور اگر کوئی حفاظت کرنے والا نہ ہو تو پھر یہ عمل فرض اور نفل دونوں میں جائز ہے۔

(المستفتی ج ۱ ص ۳۰۳، دارالکتب العربی، بیروت)

اکثر اہل علم نے یہ کہا ہے کہ یہ ایسا عمل ہے جو بار بار نہیں ہوا کیونکہ نماز کے ارکان میں طہانیت حاصل تھی۔

علامہ فاکہانی نے کہا ہے: نماز میں حضرت امامہ کے اٹھانے میں یہ نکتہ ہے کہ عرب والے بچیوں کو بُرا جانتے تھے اور ان سے نفرت کرتے تھے تو آپ نے بچیوں سے محبت کرنے کی تلقین کرنے کے لیے نماز میں حضرت امامہ کو بار بار اٹھایا اور نبی ﷺ اگرچہ اس بات کو زبانی بھی بتا سکتے تھے لیکن عمل کر کے دکھانا تبلیغ کی تاثیر میں زیادہ قوت رکھتا ہے۔

(عمدة القاری ج ۴ ص ۴۴۴-۴۴۲، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

جب کسی شخص نے ایسے بستر کی طرف نماز پڑھی

جس پر کوئی حائض عورت ہو

۱۰۷ - بَابُ إِذَا صَلَّى

إِلَى فِرَاشٍ فِيهِ حَائِضٌ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی شخص ایسے بستر کی طرف نماز پڑھے جس میں کوئی حائض عورت ہو تو اس کی نماز جائز ہے، مکروہ نہیں ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمرو بن زرارہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشیم نے خبر دی از الشیبانی از عبد اللہ بن شداد بن الہاد انہوں نے کہا: مجھے میری خالہ حضرت میمونہ بنت الحارث رضی اللہ عنہا نے خبر دی کہ میرا بستر نبی ﷺ کے مصلے کے برابر ہوتا تھا اور بعض اوقات آپ کا کپڑا مجھ پر لگ جاتا اور میں اپنے بستر پر ہوتی تھی۔

۵۱۷ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَشِيمٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ قَالَ أَخْبَرْتَنِي خَالَتِي مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ قَالَتْ كَانَ فِرَاشِي حَيْثَ مَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَبَّمَا وَقَعَ ثَوْبُهُ عَلَيَّ وَأَنَا عَلَى فِرَاشِي.

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۳۳ میں گزر چکی ہے، وہاں اس حدیث کا باب بغیر عنوان کے تھا۔



۵۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ مَيْمُونَةَ تَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ، وَأَنَا إِلَى جَنْبِهِ نَائِمَةٌ،  
فَإِذَا سَجَدَ أَصَابَنِي ثَوْبُهُ، وَأَنَا حَائِضٌ. وَزَادَ مُسَدَّدٌ  
عَنْ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ وَأَنَا حَائِضٌ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابوالنعمان نے حدیث  
بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبدالواحد بن زیاد نے حدیث بیان کی،  
انہوں نے کہا: ہمیں الشیبانی سلیمان نے حدیث بیان کی، انہوں نے  
کہا: ہمیں عبداللہ بن شداد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: میں  
نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے اور  
میں آپ کے پہلو میں سوئی ہوئی تھی، جب آپ سجدہ کرتے تو آپ  
کا کپڑا میرے جسم پر لگتا اور میں حائض ہوتی تھی، اور مسدد نے از  
خالد یہ اضافہ کیا: ہمیں سلیمان شیبانی نے حدیث بیان کی: اور میں  
حائض تھی۔

یہ حدیث بھی صحیح البخاری: ۳۳۳ میں گزر چکی ہے۔

۱۰۸ - بَابُ هَلْ يَغْمِرُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ  
عِنْدَ السُّجُودِ لِكَيْ يَسْجُدَ؟

کیا کوئی شخص سجدہ کے وقت اپنی بیوی کو ہاتھ لگا  
کر اشارہ کرے تاکہ وہ سجدہ کر لے؟

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ اگر کوئی شخص نماز میں اپنی بیوی کو ہاتھ لگا لے تو اس سے اس کا وضوء ٹوٹتا ہے، نہ اس کی نماز ٹوٹی  
ہے، اس کے برخلاف امام شافعی کے نزدیک عورت کو چھونے سے وضوء ٹوٹ جاتا ہے۔

۵۱۹ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ، عَنْ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ بَسَمًا عَدَلْتُمُونَا بِالْكَلْبِ  
وَالْحِمَارِ، لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ، وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ،  
فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ غَمَزَ رِجْلِي، فَفَقَبَضْتُهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمرو بن علی نے حدیث  
بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی، انہوں نے  
کہا: ہمیں عبید اللہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں القاسم  
نے حدیث بیان کی از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، انہوں نے فرمایا: کتنی  
بری بات ہے کہ تم نے ہمیں کتے اور گدھے کے برابر کر دیا ہے اور  
تحقیق یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے اور میں آپ  
کے اور قبلہ کے درمیان لیٹی ہوئی تھی، پس جب آپ سجدہ کرنے کا  
ارادہ کرتے تو میرے پیروں کو ہاتھ لگا کر اشارہ کرتے، پس میں  
اپنے پیر سکیڑ لیتی۔

(مسند الامام الطحاوی: ۹۳۳۵، مکتبۃ الحرمین الدینی، ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کی مفصل شرح، صحیح البخاری: ۵۰۸ اور ۳۸۲ میں گزر چکی ہے، وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

عورت نمازی سے کوئی نجاست

۱۰۹ - بَابُ الْمَرْأَةِ تَطْرَحُ عَنِ

اٹھا کر پھینک دے

الْمُصَلِّيِّ شَيْئًا مِنَ الْأَذَى

اس باب کی ابواب سابقہ کے ساتھ اس طرح مناسبت ہے کہ ابواب سابقہ میں نمازی کے سامنے سے عورت کے گزرنے کا  
بیان کیا گیا تھا اور اس باب میں عورت کا نمازی سے نجاست اٹھا کر پھینکنے کا بیان کیا گیا ہے اور یہ نمازی کے سامنے سے گزرنے کی بہ



نسبت زیادہ شدید ہے۔

۵۲۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ السُّورِمَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُصَلِّي عِنْدَ الْكُعْبَةِ ، وَجَمْعٌ مِّنْ قُرَيْشٍ فِي مَجَالِسِهِمْ ، إِذْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَى هَذَا الْمُرَائِي؟ أَيُّكُمْ يَقُومُ إِلَى جَزُورِ آلِ فُلَانٍ ، فَيَعْمِدُ إِلَى فَرْثِهَا وَدَمِهَا وَسَالَهَا ، فَيَجِيءُ بِهِ ، ثُمَّ يَمْهَلُهُ ، حَتَّى إِذَا سَجَدَ ، وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ فَانْبَعَثَ أَشْقَاهُمْ ، فَلَمَّا سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ ، وَثَبَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا ، فَضَحِكُوا حَتَّى مَالَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ مِّنَ الضَّحِكِ ، فَانْطَلَقَ مُنْطَلِقًا إِلَى فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ ، وَهِيَ جُوَيْرِيَّةٌ ، فَأَقْبَلَتْ تَسْعَى ، وَثَبَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا ، حَتَّى أَلْقَتْهُ عَنْهُ ، وَأَقْبَلَتْ عَلَيْهِمْ تَسْبُهُمْ ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ، ثُمَّ سَمَى اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِعَمْرِو بْنِ هِشَامٍ ، وَعُقْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ ، وَشَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ ، وَالْوَلِيدَ بْنَ عُقْبَةَ ، وَأُمَيَّةَ بْنَ خَلْفٍ ، وَعُقْبَةَ بْنَ أَبِي مَعْطٍ ، وَعُمَارَةَ بْنَ الْوَلِيدِ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَوَاللَّهِ ، لَقَدْ رَأَيْتَهُمْ صَرَغِي يَوْمَ بَدْرٍ ، ثُمَّ سَجَبُوا إِلَى الْقَلْبِ ، قَلْبِ بَدْرٍ ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاتَّبَعَ أَصْحَابُ الْقَلْبِ لَعْنَةً .

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں احمد بن اسحاق السورماری نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبید اللہ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں اسرائیل نے حدیث بیان کی از ابی اسحاق از عمرو بن ميمون از حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہ جس وقت رسول اللہ ﷺ کعبہ کے پاس کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اور (کفار) قریش کی ایک جماعت اپنی مجالس میں بیٹھی ہوئی تھی اس وقت ان میں سے کسی کہنے والے نے کہا: کیا تم اس ریاکار کی طرف نہیں دیکھ رہے؟ تم میں سے کوئی شخص آل فلاں کی اونٹنی کی طرف جائے اور اس کے گوبر اور خون اور اس کی بچہ دانی (اس سے مجازاً اوجھڑی مراد ہے) لے آئے پھر اس کو مہلت دے حتیٰ کہ جب یہ سجدہ میں جائیں تو اس کو ان کے دونوں کندھوں کے درمیان رکھ دے پھر جو ان میں سب سے زیادہ بد بخت تھا وہ اٹھا اور جب رسول اللہ ﷺ نے سجدہ کیا تو اس نے اس اوجھڑی کو آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان رکھ دیا اور نبی ﷺ سجدہ میں برقرار رہے سو وہ کفار ہنستے رہے اور ہنستے ہوئے ایک دوسرے پر گر رہے تھے پھر کوئی جانے والا حضرت سیدہ فاطمہ علیہا السلام کے پاس گیا اور وہ کم سن لڑکی تھیں پس وہ دوڑتی ہوئی آئیں اور نبی ﷺ (بہ دستور) سجدہ میں تھے حتیٰ کہ انہوں نے اس اوجھڑی کو آپ کے اوپر سے اٹھا کر پھینک دیا اور کفار قریش کی طرف متوجہ ہو کر ان کو سخت ست کہا جب رسول اللہ ﷺ نے نماز ادا کر لی تو آپ نے ان کے خلاف دعاء ضرر کی: اے اللہ! قریش کو پکڑ لے اے اللہ! قریش کو پکڑ لے اے اللہ! قریش کو پکڑ لے اے اللہ! قریش کو پکڑ لے پھر ان کے نام لیے: اے اللہ! عمرو بن ہشام کو ہلاک کر دے اور عقبہ بن ربیعہ کو اور شیبہ بن ربیعہ کو اور ولید بن عقبہ کو اور امیہ بن خلف کو اور عقبہ بن ابی معیط کو اور عمارہ بن الولید کو۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پس اللہ کی قسم! غزوہ بدر کے دن میں نے دیکھا یہ سب زمین پر (مردہ) پڑے ہوئے تھے پھر ان سب کو گھسیٹ کر بدر کے کنویں میں ڈالا



گیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کنویں والوں پر لعنت کی گئی

ہے۔

اس حدیث کی مفصل شرح، صحیح البخاری: ۲۴۰ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: جب نمازی کی پشت پر نجاست یا مردار ڈال دیا جائے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوتی، اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی مناسبت ہے۔  
الحمد للہ رب العلمین! استقبال القبلة، احکام المساجد اور نمازی کے سترہ اور اس کے متعلق ابواب ختم ہو گئے اور اب ان شاء اللہ  
”کتاب مواقیب الصلوٰۃ“ شروع ہوگی۔









لِعُرْوَةَ اَعْلَمَ مَا تَحَدَّثُ ، اَوْ اَنَّ جَبْرِيْلَ هُوَ اَقَامَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَتَّ الصَّلٰوةِ ؟ قَالَ عُرْوَةَ كَذٰلِكَ كَانَ بَشِيْرُ بَنِ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ . [اطراف الحديث: ۴۳۲۱-۴۰۰۷]

آپ نے فرمایا: مجھے اس چیز کا حکم دیا گیا ہے پھر عمر بن عبد العزیز نے عروہ سے کہا: سمجھو! تم کیا حدیث بیان کر رہے ہو کیا حضرت جبریل نے رسول اللہ ﷺ کے لیے نماز کا وقت مقرر کیا تھا؟ عروہ نے کہا: اسی طرح بشیر بن ابی مسعود اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے تھے۔

(صحیح مسلم: ۶۰۸، سنن ابوداؤد: ۳۹۳، سنن نسائی: ۳۹۳، سنن ابن ماجہ: ۶۶۸، مسند احمد ج ۴ ص ۱۲۱، مسند احمد ج ۲۸ ص ۳۱۷، جامع المسانید لابن

الجوزی: ۵۳۳۹، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) عبد اللہ بن مسلمہ القعنبی (۲) امام مالک بن انس (۳) محمد بن مسلم بن شہاب الزہری (۴) عمر بن عبد العزیز بن مروان امیر المؤمنین، ان کو بھی خلفاء راشدین میں شمار کیا جاتا ہے (۵) عروہ بن الزبیر بن العوام (۶) حضرت المغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما صحابی ہیں (۷) حضرت ابو مسعود الانصاری، ان کا نام عقبہ بن عمرو بن ثعلبہ الخزرجی الانصاری ہے رضی اللہ عنہ (۸) ان کے بیٹے بشیر بن ابو مسعود، یہ جلیل القدر تابعی ہیں۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۵)

### عمر بن عبد العزیز نے جو نماز میں تاخیر کی تھی، یہ ان کا معمول نہیں تھا اور مؤخر ہونے والی نماز کی تعیین

اس حدیث میں ہے کہ حضرت المغیرہ بن شعبہ نے ایک دن نماز کو مؤخر کر دیا اور امام بخاری کی دوسری روایت میں ہے: ایک دن حضرت المغیرہ نے عصر کی نماز کو مؤخر کر دیا۔ (صحیح البخاری: ۴۰۰۷)

عمر بن عبد العزیز نے اس طرح نماز کو مؤخر نہیں کیا تھا، جس طرح بنو امیہ کے امراء نماز کو مؤخر کرتے تھے، کیونکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ولید نماز کو مؤخر کر کے پڑھاتا تھا اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اس پر انکار کرتے تھے، عطاء نے کہا: ایک دفعہ ولید نے جمعہ میں اتنی تاخیر کر دی حتیٰ کہ شام ہو گئی، اسی طرح حجاج بھی کیا کرتا تھا۔ عمر بن عبد العزیز نے جو نماز کو مؤخر کیا تھا تو مستحب وقت سے مؤخر کیا تھا نہ کہ اس کے اصل وقت سے مؤخر کیا تھا اور ان کی جلالت کی وجہ سے ان کے متعلق یہ اعتقاد نہیں کیا جائے گا، اور عروہ نے ان پر اس لیے انکار کیا تھا کہ انہوں نے عصر کی فضیلت والے وقت کو ترک کر دیا تھا، جس میں حضرت جبریل علیہ السلام نے نماز پڑھائی تھی علامہ ابن عبد البر نے کہا ہے کہ انہوں نے اس نماز کو اس کے مستحب وقت سے مؤخر کر دیا تھا، اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ انہوں نے عصر کو اتنا مؤخر کر دیا تھا، حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا۔

### حضرت جبریل کا پانچ نمازوں میں نبی ﷺ کو امامت کرانا

نیز اس حدیث میں ہے: حضرت جبریل نازل ہوئے، پھر انہوں نے نماز پڑھی، پس رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی۔ اس جملہ کا معنی یہ ہے کہ حضرت جبریل نے نماز پڑھائی، پھر اس کے فوراً بعد نبی ﷺ نے ان کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ نبی ﷺ پر شب معراج جو پانچ نمازیں فرض ہوئی تھیں، حضرت جبریل ان پانچ نمازوں کی کیفیت کے بیان کے لیے نماز پڑھا رہے تھے۔

پھر آپ نے فرمایا: مجھے اسی چیز کا حکم دیا گیا ہے، یعنی ان اوقات میں نماز پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے۔

پھر عمر بن عبد العزیز نے کہا: سمجھو! تم کیا حدیث بیان کر رہے ہو۔



یہ ظاہر اس کا معنی یہ ہے کہ عمر بن عبدالعزیز کو یہ معلوم نہیں تھا کہ حضرت جبریل نے ان نمازوں میں رسول اللہ ﷺ کو امامت کرائی تھی ہو سکتا ہے ان تک یہ حدیث پہنچی نہ ہو یا وہ بھول گئے ہوں۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۷۔ ۵، ملخصاً دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

**رسول اللہ ﷺ کا مقتدی ہونا آپ کے افضل ہونے کے منافی نہیں**

اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام امام تھے اور رسول اللہ ﷺ مقتدی تھے اور امام مقتدی سے افضل ہوتا ہے اس سے لازم آئے گا کہ حضرت جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ سے افضل ہوں حالانکہ رسول اللہ ﷺ افضل المخلوق ہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ محض امام ہونے سے افضل ہونا لازم نہیں آتا رسول اللہ ﷺ نے دو مرتبہ حضرت ابوبکر کی اقتداء میں نماز پڑھی اور ایک مرتبہ حضرت عبدالرحمن بن عوف کی اقتداء میں نماز پڑھی اسی طرح بعض مرتبہ استاذ اپنے شاگرد کی اقتداء میں نماز پڑھتا ہے اور والد اپنے بیٹے کی اقتداء میں نماز پڑھتا ہے جب کہ افضل استاذ اور والد ہی ہوتا ہے اس لیے افضل تو رسول اللہ ﷺ ہی تھے اگرچہ امام اس وقت حضرت جبریل تھے نیز رسول اللہ ﷺ نے اس لیے بھی اقتداء میں نماز پڑھی ہے کہ جس طرح آپ کی زندگی میں امامت کا نمونہ ہے اسی طرح آپ کی زندگی میں اقتداء کا بھی نمونہ ہے آپ کی امت میں کم لوگ امام ہوتے ہیں اور آپ کی امت کی اکثریت مقتدی ہوتی ہے اگر آپ کسی کی اقتداء میں نماز نہ پڑھتے تو آپ کی امت کی اکثریت آپ کی سنت کی اتباع سے محروم ہو جاتی۔

۵۲۲۔ قَالَ عُرْوَةُ وَلَقَدْ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ.

عروہ نے کہا: مجھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز پڑھتے تھے اور دھوپ ان کے حجرے میں ہوتی تھی اس سے پہلے کہ دھوپ ان کے حجرے سے اُپر چڑھے۔ [اطراف الحدیث: ۵۲۳-۵۲۵-۵۲۶-۳۱۰۳] اوپر چڑھے۔

(صحیح مسلم: ۶۱۱، رقم المسلسل: ۱۳۵۵، سنن ابوداؤد: ۴۰۷، سنن ابن ماجہ: ۶۶۸، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۴۶۵، مکتبۃ الرشذریاض: ۱۳۲۶ھ)

نماز کو اول وقت میں پڑھنے کا استحباب علماء کا امراء کو غلط کام پر ٹوکنا۔

اور اس حدیث کو ضعیف قرار دینے کا جواب

علامہ بدرالدین محمود بن احمد یعنی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

- (۱) اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ نماز کو اس کے وقت پر پڑھنا فرض ہے اور نماز کو اس کے وقت سے پہلے پڑھنا جائز نہیں ہے۔
- (۲) نماز کو اول وقت میں پڑھنا افضل ہے سو ان نمازوں کے جن کے متعلق احادیث میں تاخیر سے پڑھنے کا حکم ہے مثلاً فجر کی نماز کو سفیدی پھیلنے کے بعد پڑھنا مستحب ہے ظہر کی نماز کو گرمیوں میں ٹھنڈے وقت میں پڑھنا مستحب ہے اور عشاء کی نماز کو تہائی رات تک مؤخر کر کے پڑھنا مستحب ہے۔
- (۳) عروہ عمر بن عبدالعزیز کے پاس گئے اور ان کو تاخیر سے عصر کی نماز پڑھنے پر ٹوکا اس سے معلوم ہوا کہ جب علماء حکام کے پاس جائیں اور ان کو خلاف سنت کام کرتے ہوئے دیکھیں تو ان کو اس پر ملامت کریں۔
- (۴) عمر بن عبدالعزیز نے عروہ سے پوچھا: اس پر کیا دلیل ہے کہ عصر کو اول وقت میں پڑھنا چاہیے تو عروہ نے اس پر یہ دلیل بیان کی کہ حضرت جبریل نے نبی ﷺ کو اول وقت میں عصر کی نماز پڑھائی۔
- (۵) پہلے عروہ نے حضرت مغیرہ کی حدیث بیان کی جب اس سے عمر بن عبدالعزیز مطمئن نہیں ہوئے تو انہوں نے حضرت ابوسعود



انصاری کی حدیث مرفوع بیان کی اس سے معلوم ہوا کہ اگر طالب علم قوی دلیل کا مطالبہ کرے تو شیخ کو چاہیے کہ اس کا مطالبہ پورا کرے۔

(۶) علامہ ابن العربی نے اس حدیث سے اس پر استدلال کیا ہے کہ فرض پڑھنے والے کی نماز نفل پڑھنے والے کے پیچھے جائز ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ پر نماز فرض تھی اور چونکہ حضرت جبریل مکلف نہیں ہیں اس لیے ان کی نماز نفل تھی اس کا جواب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بھی وہ نماز نفل تھی ورنہ حضرت جبریل بیان کرتے کہ آپ کی یہ نماز فرض ہے دوسرا جواب یہ ہے کہ جب حضرت جبریل کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ آپ یہ نماز پڑھائیں تو ان پر بھی اس نماز کو پڑھانا فرض ہو گیا۔

(۷) علامہ ابن بطلال نے کہا ہے کہ حضرت جبریل کی امامت کرنے کی حدیث ضعیف ہے اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ پہلے دن حضرت جبریل نے ہر نماز کو اول وقت میں پڑھایا اور دوسرے دن ہر نماز کو آخر وقت میں پڑھایا اور کہا: ان دونوں وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے اگر یہ حدیث صحیح ہوتی تو عروہ، عمر بن عبدالعزیز کو آخر وقت میں نماز پڑھنے پر انکار نہ کرتے۔

علامہ عینی فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے عصر کی نماز اس وقت پڑھی جب عصر کا مختار وقت نکل چکا ہو عصر کا مختار وقت وہ ہے جب ہر چیز کا سایا دو مثل ہو جائے نہ کہ وقت جواز میں پڑھی ہو اور وہ غروب آفتاب کا وقت ہے اور چونکہ عمر بن عبدالعزیز نے مختار وقت کے نکلنے کے بعد عصر کی نماز پڑھی تھی اس لیے عروہ نے ان پر اعتراض کیا تھا اس لیے اس حدیث کو ضعیف قرار دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

(۸) حضرت ابو مسعود کی حدیث روایت کرنے کے بعد عروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز پڑھتے تھے اور دھوپ ان کے حجرے میں ہوتی تھی اس حدیث کو روایت کرنے سے عروہ کی غرض یہ تھی کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز اول وقت میں پڑھتے تھے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۹-۸ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

### شرح صحیح مسلم میں پانچ نمازوں کے اوقات پر دلائل اور دیگر مباحث

یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۲۸۱- ج ۲ ص ۲۲۹ پر مذکور ہے اس حدیث کی وہاں شرح نہیں کی گئی البتہ باب کے شروع میں حسب ذیل عنوان ہیں:

① پانچ نمازوں کے اوقات پر قرآن مجید سے استدلال ② احادیث سے استدلال ③ اجماع امت سے استدلال ④ عقل سے تائید ⑤ بلغاریہ اور قطبین میں اوقات نماز ⑥ حدیث دجال کی تحقیق ⑦ ایک نماز پڑھنے کے بعد اسی نماز کا وقت دوسرے شہر میں ⑧ ایک شہر میں روزے رکھنے کے بعد دوسرے شہر میں ایام رمضان پانا۔

یہ بحث شرح صحیح مسلم ج ۲ ص ۲۲۹-۲۲۲ پر مذکور ہے۔

۲ - بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (الروم: ۳۲)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (اے لوگو!) اللہ کی طرف رجوع کرتے ہوئے اس سے ڈرتے رہو اور نماز کو قائم رکھو اور مشرکین میں سے نہ ہو جاؤ۔ (الروم: ۳۲)

اس آیت کا معنی یہ ہے کہ ہر وہ چیز جس میں مشغولیت اللہ کی اطاعت سے روکتی ہو اس سے منقطع ہو کر اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرو اور اس کے احکام کی اطاعت کرو اور نماز پڑھتے رہو کیونکہ نماز پڑھنے سے اللہ تعالیٰ پر ایمان کا اظہار ہوتا ہے جس نے نماز کو قائم



کیا اس نے دین کو قائم کیا اور جس نماز کو ترک کیا اس نے دین کی عمارت کو منہدم کر دیا نماز پڑھنا مؤمنوں کا شعار ہے اور نماز نہ پڑھنا مشرکین کا طریقہ ہے اس لیے فرمایا ہے: نماز کو قائم رکھو اور مشرکین میں سے نہ ہو جاؤ۔

۵۲۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ وَفَدُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّا مِنْ هَذَا الْحَيِّ مِنْ رَبِيعَةَ، وَلَسْنَا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، فَمُرْنَا بِشَيْءٍ نَأْخُذُهُ عَنْكَ، وَنَدْعُو إِلَيْهِ مَنْ وَرَاءَنَا، فَقَالَ أَمْرُكُمْ بَارَبَعٍ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، ثُمَّ فَسَّرَهَا لَهُمْ شَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَأَقَامِ الصَّلَاةَ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةَ، وَأَنْ تَوَدُّوا إِلَيَّ خُمْسَ مَا غَنِمْتُمْ، وَأَنْتَهَى عَنِ الدُّبَاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَالْمُقْبِرِ، وَالنَّقِيرِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عباد نے حدیث بیان کی اور وہ ابن عباد ہیں از ابی جمرہ از حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عبد القیس کا وفد حاضر ہوا انہوں نے کہا: ہم اس قبیلہ ربیعہ سے ہیں اور ہم آپ کے پاس صرف حرمت والے مہینوں میں پہنچ سکتے ہیں آپ ہمیں کسی ایسی چیز کا حکم دیں جس کو ہم آپ سے حاصل کریں اور جو لوگ ہمارے پیچھے ہیں ان کو اس کی طرف دعوت دیں تب آپ نے فرمایا: میں تم کو چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے منع کرتا ہوں اللہ پر ایمان لانے کا پھر انہوں نے ان کے لیے اس کی تفسیر کی: اس کی شہادت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں اور نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ دینا اور تم میری طرف مال غنیمت کا پانچواں حصہ ادا کرو اور میں تم کو کھوکھلے کدو، سبز گھڑے اور تارکول سے لیے ہوئے برتن اور کھوکھلی لکڑی میں (پینے سے) منع کرتا ہوں۔

اس حدیث کی مفصل شرح صحیح البخاری: ۵۳ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ ادا کرنا بھی امور ایمان میں سے ہے اور یہاں اس حدیث کو نماز قائم رکھنے کے لیے بیان کیا ہے اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

### اقامت نماز پر بیعت کرنا

### ۳ - بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى إِقَامَةِ الصَّلَاةِ

یہاں بیعت سے مراد ہے: اسلام کو قبول کرنے اور اس کے احکام پر عمل کرنے کا عہد کرنا اور وہ شخص جو اپنی اطاعت کو کسی کے لیے فروخت کر دے تو کہا جاتا ہے: اس نے اس کے ہاتھ پر بیعت کر لی۔

۵۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن المثنیٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں اسماعیل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں قیس نے حدیث بیان کی از جریر بن عبد اللہ انہوں نے کہا: میں نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کے لیے خیر خواہی کرنے پر رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی۔



اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۲۴ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: اللہ اس کے رسول ائمہ مسلمین اور عام لوگوں کی خیر خواہی کرنا دین ہے اور اس باب کا عنوان ہے: نماز قائم کرنے کے لیے بیعت کرنا اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

## ۴- بَابُ الصَّلَاةِ كَفَّارَةٌ

نماز کفارہ ہے

کفارہ اس فعل کو کہتے ہیں جو کسی گناہ کو مٹا دے اور چونکہ نماز پڑھنے سے صغیرہ گناہ مٹ جاتے ہیں اس لیے کہا جاتا ہے: نماز گناہوں کا کفارہ ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از الاعمش انہوں نے کہا: مجھے شقیق نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کہا: ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے پوچھا: تم میں سے کسی شخص کو فتنہ کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث یاد ہے؟ میں نے کہا: مجھے اسی طرح یاد ہے جس طرح آپ نے فرمایا تھا (انہوں نے کہا: تم اس کی ہمت رکھنے والے ہو میں نے کہا: آدمی کی بیوی اس کے مال اس کی اولاد اور اس کے پڑوسی میں جو فتنہ ہوتا ہے نماز روزہ صدقہ نیکی کا حکم دینے اور بُرائی سے منع کرنے سے اس کا کفارہ ہو جاتا ہے حضرت عمر نے کہا: میری یہ مراد نہیں ہے لیکن میری مراد اس فتنہ سے ہے جس کی موجیں سمندر کی موجوں کی طرح ہوں گی میں نے کہا: اے امیر المؤمنین! آپ کو اس فتنہ سے کوئی خطرہ نہیں ہے آپ کے اور اس فتنہ کے درمیان ایک متفصل دروازہ ہے حضرت عمر نے پوچھا: آیا اس دروازہ کو کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا؟ حضرت حذیفہ نے کہا: توڑا جائے گا حضرت عمر نے کہا: پھر وہ دروازہ کبھی بند نہیں کیا جائے گا ہم نے پوچھا: کیا حضرت عمر اس دروازہ کو جانتے تھے؟ حضرت حذیفہ نے کہا: ہاں! جیسے وہ جانتے تھے کہ کل (کے دن) سے پہلے رات ہے میں نے ان کو ایسی حدیث بیان کی ہے جو بھارت نہیں ہے پھر ہم خود حضرت حذیفہ سے پوچھنے سے ڈرے ہم نے مسروق سے کہا تو انہوں نے پوچھا: پس حضرت حذیفہ نے بتایا: دروازہ حضرت عمر تھے۔

۵۲۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ قَالَ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ؟ قُلْتُ أَنَا، كَمَا قَالَ: إِنَّكَ عَلَيْهِ، أَوْ عَلَيْهَا لَجَرِيءٌ، قُلْتُ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ، تَكْفِيرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ وَالنَّهْيُ، قَالَ لَيْسَ هَذَا أُرِيدُ، وَلَكِنَّ الْفِتْنَةَ الَّتِي تَمُوجُ كَمَا يَمُوجُ الْبَحْرُ، قَالَ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا بَأْسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابٌ مُغْلَقٌ، قَالَ أَيُّكُمْ أَمْ يُفْتَحُ؟ قَالَ يُكْسَرُ، قَالَ إِذَا لَا يُغْلَقُ أَبَدًا، قُلْنَا أَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ الْبَابَ؟ قَالَ نَعَمْ، كَمَا أَنَّ دُونَ الْعَدِ اللَّيْلَةَ، إِنِّي حَدَّثْتُهُ بِحَدِيثٍ لَيْسَ بِالْأَعْلِيَّطِ، فَهَبْنَا أَنْ نَسْأَلَ حُذَيْفَةَ، فَأَمَرْنَا مَسْرُوقًا فَسَأَلَهُ، فَقَالَ الْبَابُ عُمَرُ.

اطراف الحدیث: ۱۳۳۵-۱۸۹۵-۳۵۸۶-۷۰۹۶

(صحیح مسلم: ۱۳۳، الرقم المسلسل: ۳۶۴، سنن ترمذی: ۲۲۶۵)

سنن ابن ماجہ: ۳۹۵۵، مسند ابو داؤد الطیالسی: ۴۰۸، مسند الحمیدی: ۴۴۷

مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۵ ص ۱۵، مسند ابی یزید: ۲۸۷۳، السنن الکبریٰ:

۳۲۷، التاجم الاوسط: ۴۸۳۲، دلائل النبوة للبیہقی ج ۶ ص ۳۸۶، مصنف

عبد الرزاق: ۲۰۷۵۲، مسند احمد ج ۵ ص ۴۰۲-۴۰۱، طبع قدیم، مسند

احمد: ۲۳۳۱۴، ج ۳، ص ۳۱۳، مؤسسة الرسالة، بیروت، جامع المسانید

ابن الجوزی: ۱۳۳۲، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۳۲۶ (ھ)



باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: نماز پڑھنے سے آدمی کے اہل وغیرہ کے فتنہ کا کفارہ ہو جاتا

ہے۔

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

### فتنہ کے معانی اور بیوی مال اور اولاد کے فتنہ کا بیان

اس حدیث میں ”فتنہ“ کا لفظ ہے ”فتنہ“ کا معنی ہے: گناہ اور گمراہی اور ”فتنہ“ کا معنی ہے: کسی شخص کو اس کے نیک طریقہ

سے ہٹا دینا۔ قرآن مجید میں ہے:

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ. اور جو وحی ہم نے آپ کی طرف کی ہے یہ لوگ آپ کو (اس

(بنی اسرائیل: ۷۳) کے بیان کرنے سے) ہٹا دینا چاہتے ہیں۔

اور ”فتنہ“ کا معنی ہے: کفر اور شرک قرآن مجید میں ہے:

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً. (البقرہ: ۱۹۳)

لوگوں کے درمیان جوڑائی اور جھگڑا ہوتا ہے اس کو بھی فتنہ کہا جاتا ہے نیکی سے بدی کی طرف منتقل ہونے کو بھی فتنہ کہا جاتا ہے

عورتوں سے بدکاری کو بھی فتنہ کہتے ہیں برائی اور بھلائی خوش حالی اور تنگ دستی کے امتحان کو بھی فتنہ کہتے ہیں قرآن مجید میں ہے:

وَنَبَلُوكُمْ بِالْأَنْبِيَاءِ فَتْنَةٌ. (الانبیاء: ۳۵)

اور ہم تم کو مصیبت اور راحت کے امتحان میں مبتلا کرتے ہیں۔

انسان کا اس کی بیوی میں فتنہ یہ ہے کہ بیوی کی فرمائش پوری کرنے کے لیے وہ ایسی بات کہے یا ایسا کام کرے جو جائز نہ ہو اور

انسان کا اس کے مال میں فتنہ یہ ہے کہ مال کے حصول میں جائز اور ناجائز کا فرق نہ کرے یا مال کو خرچ کرنے میں جائز اور ناجائز کا

فرق نہ کرے اور انسان کا اس کی اولاد میں فتنہ یہ ہے کہ وہ اولاد کی فرط محبت میں نیک کاموں سے رک جائے یا برے کاموں کا

ارتکاب کرے یا ان کو نیک کام کرنے کا حکم نہ دے اور ان کو برے کاموں سے نہ روکے اور انسان کا اس کے پڑوسی میں فتنہ یہ ہے کہ وہ

غربت اور افلاس میں پڑوسی کی مدد نہ کرے وہ بیمار ہوں تو ان کی عیادت نہ کرے وہ مرجائیں تو ان کے جنازہ میں شریک نہ ہو اپنی

خوش حالی کی وجہ سے ان کے ساتھ تکبر سے پیش آئے اور اگر وہ خوش حال ہوں تو ان سے حسد کرے۔ جو شخص بیوی مال اولاد اور

پڑوسی کے ساتھ ایسے کام کرے اگر وہ گناہ کبیرہ کی حد سے کم ہوں تو نماز اور روزہ وغیرہ سے ان کا کفارہ ہو جاتا ہے۔

نیک کاموں سے وہ گناہ معاف ہوتے ہیں جو کبیرہ سے کم ہوں اور کبیرہ گناہوں کی معافی کے لیے۔۔۔

### توبہ کرنا ضروری ہے

إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ. (حود: ۱۱۳)

بے شک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔

اور اگر وہ کام ایسے ہوں جو حرام کی حد تک پہنچ جائیں تو پھر ان کی معافی کے لیے توبہ کرنا ضروری ہے بعض علماء نے کہا ہے کہ

نیک کاموں کے کرنے سے گناہ کبیرہ کا بھی کفارہ ہو جاتا ہے یہ صحیح نہیں ہے ورنہ قرآن مجید میں توبہ کرنے کا حکم کیوں دیا جاتا؟ قرآن

مجید میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا. اے ایمان والو! اللہ کی طرف توبہ کرو خالص توبہ۔

(التحریم: ۸)



حدیث میں ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازیں اور ایک جمعہ سے دوسرا جمعہ ان کے درمیان کے گناہوں کے لیے کفارہ ہیں، جب کہ انسان کبیرہ گناہوں کا ارتکاب نہ کرے۔

(صحیح مسلم: ۲۳۳، سنن ترمذی: ۲۱۳، مسند احمد ج ۲ ص ۴۸۴)

حضرت عمر کی ذات فتنوں کے سیلاب کے سامنے بہ منزلہ بند تھی، اس بند کے ٹوٹنے کے بعد جو فتنوں کا سیلاب آیا وہ آج تک جاری ہے

دروازہ کھلنے سے مراد حضرت عمر کی طبعی موت ہے اور دروازہ توڑنے سے مراد حضرت عمر کی شہادت ہے، فتنوں کے موج در موج سمندر کی موجوں کی طرح آنے سے مراد یہ ہے کہ مسلمان باہم قتل اور خون ریزی کریں اور لوگوں کی جان، مال اور عزت اور آبرو محفوظ نہ رہے۔ اس حدیث کا حاصل یہ ہے کہ ایسے فتنوں کا سدباب حضرت عمر سے تھا اور وہ ان فتنوں کے لیے دروازہ تھے اور جب حضرت عمر کو شہید کر دیا گیا تو ان فتنوں کو در آنے کا راستہ مل گیا، ان فتنوں کے سیلاب کے آگے حضرت عمر بہ منزلہ بند تھے اور جب یہ بند ٹوٹ گیا تو باہم قتل اور خون ریزی کا سیلاب آ گیا، پھر خوارج کا فتنہ نمودار ہوا اور پہلے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اور پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا، پھر پیہم مختلف گم راہیوں کے فتنے نمودار ہوتے رہے اور اس کے نتیجے میں مسلمان ایک دوسرے کو قتل کرتے رہے اور آج تک کر رہے ہیں، ہمارے دور کا بڑا فتنہ لسانی تعصب کا فتنہ ہے، اسی فتنہ کے نتیجے میں پاکستان دو ٹکڑے ہوا اور بنگالی پاکستان سے الگ ہو گئے اور انہوں نے بنگلہ دیش بنا لیا اور اب چاروں صوبے زبان کے اختلاف کی وجہ سے آپس میں قتل، خون ریزی اور لوٹ مار کر رہے ہیں اور ملک کی وحدت کو تباہ کر رہے ہیں اور باقی ماندہ ملک کو بھی توڑنا چاہتے ہیں۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۲۷۷- ج ۱ ص ۶۱۲ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے عنوان ہیں: عبادات کے کفارہ ہونے کا بیان، حضرت حذیفہ کی حدیث کے بھارت (پہلی) نہ ہونے کا بیان۔

۵۲۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ (هود: ۱۱۴) فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلِي هَذَا؟ قَالَ لِيَجْمَعَ أُمَّتِي كُلِّهِمْ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن زریع نے حدیث بیان کی از سلیمان التیمی از ابی عثمان النهدی از حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے ایک عورت کا بوسا لے لیا، پھر اس نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کی خبر دی، تب اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: اور دن کی دونوں طرفوں میں نماز پڑھیے اور رات کی کئی ساعتوں میں بھی بے شک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔ (هود: ۱۱۴) اس شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ! آیا یہ حکم صرف میرے لیے ہے (یا تمام امت کے لیے ہے؟) آپ نے فرمایا: میری تمام امت کے لیے ہے۔

[طرف الحدیث: ۴۶۸]

(صحیح مسلم: ۲۷۳، رقم المسلسل: ۶۸۶۸، سنن ابن ماجہ: ۴۲۵۳، سنن الکبریٰ: ۱۱۲۴، سنن ترمذی: ۳۱۱۳، مصنف عبدالرزاق: ۱۳۸۳، صحیح

ابن خزیمہ: ۱۳۹۸، صحیح ابن حبان: ۱۷۲۹، المعجم الکبیر: ۱۰۵۶۰، سنن بیہقی ج ۸ ص ۲۴۱، اسباب النزول للواحدی ص ۲۶۹، شرح السنہ: ۳۳۶، مسند احمد



ج ۱ ص ۸ طبع قدیم مسند احمد: ۳۶۵۳۔ ج ۶ ص ۱۶۵ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت جامع المسانید لابن الجوزی: ۵۰۷۵ مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) قتیبہ بن سعید (۲) یزید بن زریع (۳) سلیمان بن طرخان ابوالمعتز (۴) ابو عثمان عبد الرحمان بن ملح النہدی یہ نہد بن زید بن لیث بن اسلم کی طرف نسبت ہے یہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں اسلام لے آئے تھے لیکن آپ سے ملاقات نہیں ہوئی لیکن انہوں نے آپ کی طرف صدقات روانہ کیے اور تقریباً ۱۳۰ سال زندہ رہے اور ۹۵ھ میں فوت ہوئے یہ نماز پڑھتے پڑھتے بے ہوش ہو جاتے تھے (۵) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۵)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ حسنات سے مراد پانچ نمازیں ہیں کہ جب کوئی شخص پانچ نمازیں پڑھے گا تو ان سے اس کے گناہ مٹ جائیں گے بہ شرطیکہ وہ کبیرہ گناہوں سے مجتنب رہے۔

### حدیث مذکور کی متعدد روایات

اس حدیث میں جس شخص کا واقعہ ہے اس کا نام ابو ایسر تھا اس کے متعلق متعدد روایات ہیں:

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ کے پاس ایک شخص نے آ کر کہا: میں مدینہ کے آخر میں ایک عورت سے لپٹ گیا میں نے اس سے خوب بوس و کنار کیا بس اس میں دخول نہیں کیا اب میں آپ کے سامنے حاضر ہوں آپ جو چاہیں میرے متعلق فیصلہ فرمائیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: اللہ تعالیٰ نے تجھ پر پردہ رکھ لیا تھا کاش! تو بھی اپنا پردہ رکھتا نبی ﷺ نے اسے کوئی جواب نہیں دیا وہ شخص اٹھ کر جانے لگا تو نبی ﷺ نے ایک شخص کو بھیج کر اسے بلوایا اور اسی پر یہ آیت تلاوت فرمائی: اور دن کی دونوں طرفوں میں نماز پڑھیے اور رات کی کئی ساعتوں میں بھی بے شک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔ (حود: ۱۱۳) لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا: اے اللہ کے نبی! کیا یہ حکم اس کے ساتھ مخصوص ہے؟ آپ نے فرمایا: بلکہ سب کے لیے ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۷۶۳ الرقم المسلسل: ۶۸۷۱ سنن ابوداؤد: ۴۴۶۸ سنن ترمذی: ۳۱۱۲ مسند احمد ج ۱ ص ۴۴۵)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے اور ہم آپ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص نے آ کر کہا: یا رسول اللہ! میں نے ایسا کام کیا ہے جو مستوجب حد ہے پس آپ مجھ پر حد قائم کیجئے پس رسول اللہ ﷺ خاموش رہے اس نے پھر دوبارہ عرض کیا اور کہا: یا رسول اللہ! میں نے ایسا کام کیا ہے جو مستوجب حد ہے آپ مجھ پر حد قائم کیجئے آپ خاموش رہے اور نماز کی اقامت کہی گئی جب نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو وہ شخص پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ حضرت ابو امامہ کہتے ہیں کہ میں بھی دیکھ رہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ اس شخص کو کیا جواب دیتے ہیں وہ شخص پھر آپ سے ملا اور کہا: یا رسول اللہ! میں نے ایک ایسا کام کیا ہے جو مستوجب حد ہے سو آپ مجھ پر حد قائم کیجئے حضرت ابو امامہ بیان کرتے ہیں کہ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ بتاؤ جب تم اپنے گھر سے نکلے تو کیا تم نے اچھی طرح وضوء کیا تھا اس نے کہا: کیوں نہیں! یا رسول اللہ! پھر تم نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی؟ اس نے کہا: جی ہاں! یا رسول اللہ! پھر اس سے رسول اللہ نے فرمایا: پس بے شک اللہ نے تمہارے گناہ کو معاف فرما دیا۔ (صحیح مسلم: ۲۷۶۵ الرقم المسلسل: ۶۸۷۴ سنن ابوداؤد: ۴۳۸۱ سنن الکبریٰ: ۳۱۵)

اس شخص نے جو کہا تھا: میں نے ایسا کام کیا ہے جو مستوجب حد ہے اس سے مراد حد کا معروف معنی نہیں ہے بلکہ اس سے مراد

ہے: بہت بڑا گناہ۔



## ہود: ۱۱۴ کی تفسیر

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

سورہ ہود: ۱۱۴ میں جو فرمایا ہے: دن کی دو طرفوں میں نماز پڑھیے اس سے مراد فجر اور عشاء کی نماز ہے، مجاہد اور ضحاک نے اسی طرح تفسیر کی ہے اور حسن بصری اور قتادہ نے کہا ہے کہ اس سے مراد فجر اور عصر کی نماز ہے اور ”رات کی کئی ساعتوں میں“ اس سے مراد مغرب اور عشاء کی نماز ہے اور فرمایا: نیکیاں گناہوں کو مٹا دیتی ہیں ان نیکیوں سے مراد پانچ نمازیں ہیں یہ حضرت ابن مسعود اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے اور حسن بصری، قتادہ، سعید بن المسیب وغیرہم کا بھی یہی قول ہے۔

یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہیں کہ آدمی کسی عورت سے صرف بوس و کنار وغیرہ کرے اور اس سے جماع نہ کرے تو یہ ان صغیرہ گناہوں میں سے ہے جن کو اللہ تعالیٰ کبار سے اجتناب کرنے کی وجہ سے معاف فرمادیتا ہے اور انسان صغیرہ گناہ کرے اور کبیرہ سے باز رہے تو اللہ تعالیٰ نے اس کی مغفرت کا وعدہ فرمایا ہے:

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ. (النجم: ۳۲)

جو لوگ کبیرہ گناہوں اور بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں  
سوا صغیرہ گناہوں کے (تو) بے شک آپ کا رب بہت وسیع مغفرت  
والا ہے۔

رہا گناہ کبیرہ کا حکم تو اہل سنت و جماعت کا اس پر اجماع ہے کہ اس میں ضروری ہے کہ وہ نادم ہو اور توبہ کرے اور اس کی ہر ممکن تلافی کرے اور یہ عزم کرے کہ وہ آئندہ اس کا ارتکاب نہیں کرے گا تو پھر پانچ نمازیں اس کے صغیرہ گناہوں کا کفارہ ہو جاتی ہیں جب کہ وہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازیں ان کے درمیان کے گناہوں کے لیے کفارہ ہیں بہ شرطیکہ وہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرے۔  
میں کہتا ہوں کہ حضرت عمران بن حصین کی روایت تو مجھے نہیں ملی، البتہ اس سلسلہ میں دیگر صحابہ سے مروی حسب ذیل احادیث ہیں:

## پانچ نمازوں کے پڑھنے سے ان کے درمیان کے گناہوں کی معافی کے متعلق احادیث

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے اس طرح پورا وضوء کیا، جس طرح اللہ عزوجل نے حکم دیا ہے تو فرض نمازیں ان کے درمیان کے گناہوں کے لیے کفارہ ہو جائیں گی۔

(مسند ابوداؤد الطیالسی: ۷۵، مسند عبد بن حمید: ۵۸، صحیح ابن حبان: ۱۰۳۳، صحیح مسلم: ۲۳۱، شرح السنہ: ۱۵۳، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۷، مسند

الہزار: ۳۰۷، مسند احمد ج ۱ ص ۵۷، طبع قدیم مسند احمد: ۳۰۶، ج ۱ ص ۳۶۷، مؤسسة الرسالة، بیروت)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ پانچ نمازیں ان کے درمیان کے گناہوں کے لیے کفارہ ہیں۔ الحدیث (مجمع الزوائد ج ۱ ص ۲۹۹)

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ پانچ نمازیں جو حقائق ہیں ان کے درمیان کے گناہوں کے لیے کفارہ ہیں جب کہ وہ شخص کبار سے مجتنب ہو۔ (مسند ابویعلیٰ: ۵۰۹۰)

حضرت ابوما لک یعنی حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نمازیں ان کے درمیان کے



گناہوں کے لیے کفارہ ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: نیکیاں گناہوں کو مٹا دیتی ہیں۔ (ہود: ۱۱۳)

(المعجم الکبیر: ۳۳۶۰ حافظ البیہقی نے کہا: اس کی سند میں ایک راوی محمد بن اسماعیل بن عیاش ہے ابو حاتم نے کہا: اس کا اپنے والد سے سماع نہیں ہے اور

یہ اس کے والد سے روایت ہے اور اس کے باقی راویوں کی توثیق کی گئی ہے، مجمع الزوائد ج ۱ ص ۲۹۹)

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ فرض نماز اس سے پہلی نماز کے بعد کے گناہوں کا کفارہ ہے اور جمعہ اس سے پہلے جمعہ کے بعد کے گناہوں کا کفارہ ہے اور رمضان کا مہینہ اس سے پہلے رمضان کے مہینہ کے بعد کے گناہوں کا کفارہ ہے اور حج اس سے پہلے حج کے بعد کے گناہوں کا کفارہ ہے۔ الحدیث

(المعجم الکبیر: ۸۰۱۶ حافظ البیہقی نے کہا: اس کی سند میں ایک راوی المفضل بن صدقہ ہے اور وہ متروک الحدیث ہے۔ مجمع الزوائد ج ۱ ص ۲۹۹)

مؤخر الذکر دونوں حدیثوں کی سند ضعیف ہے مگر فضائل اعمال میں ضعیف السند احادیث معتبر ہوتی ہیں۔

ہود: ۱۱۳ میں ”الحسنات“ سے پانچ نمازیں مراد لینا راجح ہے

علامہ ابن بطال لکھتے ہیں: مجاہد نے کہا: ہود: ۱۱۳ میں ”الحسنات“ سے مراد یہ کہنا ہے: ”سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر“۔

امام طبری نے کہا: ان مفسرین کا قول صحیح ہے جنہوں نے کہا کہ ”الحسنات“ سے مراد پانچ نمازیں ہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث ثابت ہے:

آپ نے فرمایا: پانچ نمازوں کی مثال اس دریا کی طرح ہے جس میں کوئی شخص ہر روز پانچ مرتبہ غسل کرے تو اس کے جسم پر کون سا میل باقی رہے گا۔ (مسند احمد ج ۵ ص ۳۳۸-۳۳۹ المعجم الاوسط: ۳۹ المعجم الکبیر: ۶۱۵۱)

نمازیں پڑھنے پر عظیم ثواب کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے وعدہ ہے جب کہ باقی نیک اعمال پر اس قسم کی بشارت نہیں ہے اس لیے ”الحسنات“ سے پانچ نمازوں کو مراد لینا راجح ہے۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۲۱۰-۲۰۹ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۶۸۷۳- ج ۷ ص ۵۲۳ پر مذکور ہے اس کی شرح میں صرف حد کی توجیہ کی گئی ہے۔

## ۵- بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ لَوْ قَتِيهَا

نماز کو اپنے وقت میں پڑھنے کی فضیلت

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نماز کو اپنے وقت میں پڑھنا افضل ہے۔

۵۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ الْعِزَّارِ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأَشَارَ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ؟ قَالَ الصَّلَاةُ عَلَيَّ وَقَتِيهَا. قَالَ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ ثُمَّ بَرُّ الْوَالِدَيْنِ. قَالَ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ اسْتَزَدْتَهُ لَرَأَدَنِي.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الولید ہشام بن عبد الملک نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: الولید بن العیزار نے مجھے خبر دی انہوں نے کہا: میں نے ابو عمرو الشیبانی سے سنا وہ کہتے تھے: ہمیں اس گھر والے نے حدیث بیان کی اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر کی طرف اشارہ کیا انہوں نے بیان کیا: میں نے نبی ﷺ سے سوال کیا: اللہ کے نزدیک کون سا عمل زیادہ محبوب ہے؟ آپ نے فرمایا: نماز کو اپنے وقت میں پڑھنا انہوں نے کہا: پھر کون سا؟ فرمایا: پھر ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنا انہوں نے پوچھا: پھر کون



[اطراف الحدیث: ۲۷۸۲-۵۹۷۰-۷۵۳۳] سا؟ فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا، حضرت ابن مسعود نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ان کے متعلق بتایا اور اگر میں اور زیادہ طلب کرتا تو آپ اور زیادہ بتاتے۔

(صحیح مسلم: ۸۵، الرقم المسلسل: ۲۳۶، سنن ترمذی: ۱۸۹۸-۱۷۳، سنن النسائی: ۶۱۰۰، مسند الحمیدی: ۱۰۳، المعجم الکبیر: ۹۸۰۳-۹۸۰۲، شعب الایمان: ۳۹۲۷-۳۹۲۶، مجمع الزوائد ج ۱۰ ص ۳۰۱، مسند احمد ج ۱ ص ۳۳۲، طبع قدیم، مسند احمد: ۳۲۲۳، ج ۷ ص ۲۶۶، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۰۵۹، مکتبۃ الرشذریا ض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) ابوالولید ہشام بن عبد الملک الطیلسی البصری (۲) شعبہ بن الحجاج (۳) الولید بن العیزار بن حریث الکلونی (۴) ابو عمرو الشیبانی اور وہ سعید بن ایاس ہیں، یہ انحضرم ہیں، یعنی انہوں نے اہل جاہلیت اور اسلام کا زمانہ پایا ہے، یہ ایک سو بیس سال زندہ رہے، یہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے یاد ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا، اس وقت میں اپنے گھر والوں کے اونٹ چراتا تھا اور جنگ قادسیہ میں میرا شباب کامل ہوا، اس وقت میری عمر ۴۰ سال تھی اور یہ حضرت عبد اللہ بن مسعود کے اصحاب میں سے تھے (۵) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۹)

### ”برّ الوالدین“ اور ”جہاد فی سبیل اللہ“ کا معنی

اس حدیث میں ”برّ الوالدین“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنا، ان کی خدمت کرنا، ان کی نافرمانی اور ان کے ساتھ بدسلوکی کو ترک کرنا۔  
”الجہاد فی سبیل اللہ“ اللہ کے دین کو سر بلند کرنے اور شعائر اسلام کا اظہار کرنے کے لیے اپنی جان اور مال کے ساتھ کفار کے خلاف جنگ کرنا۔

### مذکورہ تین اعمال کو ذکر کرنے کی خصوصیت

اس حدیث میں نبی ﷺ نے تین کاموں کو افضل اعمال میں شمار کیا ہے (۱) نماز کو اپنے وقت میں پڑھنا (۲) ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنا (۳) اللہ کی راہ میں جہاد کرنا، ان کی تخصیص کی وجہ یہ ہے کہ نماز دین کا ستون ہے اور جو شخص نماز میں سستی کرے گا وہ باقی احکام پر عمل کرنے میں زیادہ سستی کرے گا اور جو شخص ماں باپ کے حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کرے گا باقی حقوق کی ادائیگی میں اس کی کوتاہی زیادہ متوقع ہے اور جو شخص جہاد میں تقصیر کرے گا دیگر نیک اعمال میں اس کی تقصیر زیادہ متوقع ہے۔

### افضل اعمال کی حدیثوں میں تعارض کا جواب

نیک اعمال ایک دوسرے پر فضیلت رکھتے ہیں، اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ ایک حدیث میں ہے: کھانا کھلانا اسلام کا سب سے اچھا عمل ہے (صحیح البخاری: ۱۲) اور ایک حدیث میں ہے: سب سے زیادہ پسندیدہ عمل وہ ہے جس میں زیادہ دوام ہو (صحیح البخاری: ۴۳) اور یہاں فرمایا ہے: سب سے افضل عمل نماز کو اپنے وقت میں پڑھنا ہے، ان میں موافقت کس طرح ہوگی؟

اس کا جواب یہ ہے کہ نبی ﷺ نے ہر سائل کو اس کی غرض کے موافق جواب دیا یا اس کے حال کے لائق جواب دیا، یا اس وقت کے اعتبار سے جواب دیا، ابتداء اسلام میں جہاد افضل اعمال تھا کیونکہ یہ اسلام کو قائم کرنے کا وسیلہ تھا، اور اس کی وجہ سے اسلام کے باقی احکام پر عمل ہو سکتا تھا یا آپ نے حال اور موقع کے لحاظ سے جواب دیا، کیونکہ نصوص سے نماز کی صدقہ پر فضیلت ثابت ہے



لیکن بعض اوقات کسی شدید ضرورت مند کا حال تقاضا کرتا ہے کہ اس کی مدد کی جائے اس وقت صدقہ کرنا افضل ہوگا۔

(عمدۃ القاری ج ۵ ص ۲۱-۲۰ ملخصاً دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

نماز کو اول وقت میں پڑھنے کی فضیلت پر دلیل اور نماز کے بعد ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنے کی ---  
فضیلت پر دلیل

علامہ ابو الحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

ایک دن حضرت انس رضی اللہ عنہ رو رہے تھے ان سے پوچھا گیا: آپ کیوں رو رہے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد کے معمولات اب نظر نہیں آتے۔ کہا گیا کہ لوگ نماز تو پڑھ رہے ہیں، حضرت انس نے کہا: اس نماز کو بھی ضائع کر دیا گیا ہے یعنی لوگ نماز کو اس کے وقت سے مؤخر کر کے پڑھتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز کو اول وقت میں پڑھنے کے لیے سبقت کرنی چاہیے۔

المہلب نے کہا: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا نماز کو ضائع نہیں کر دیا گیا؟ اس کا معنی یہ ہے کہ لوگ نماز کو اس کے مستحب وقت سے مؤخر کر کے پڑھتے ہیں اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ لوگ نماز کو اس کا وقت نکل جانے کے بعد پڑھتے ہیں قرآن مجید میں ہے:

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا (مریم: ۵۹)

پھر (اللہ کے نیک بندوں کے بعد) ایسے بُرے لوگ پیدا ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کر دیا اور نفسانی خواہشوں کی پیروی کی وہ عنقریب انجامِ بد سے دوچار ہوں گے ان کو دوزخ کی وادی میں ڈال دیا جائے گا O

اس آیت میں فرمایا ہے کہ انہوں نے نماز کو ضائع کر دیا اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ انہوں نے نماز کو بالکل ترک کر دیا کیونکہ نماز کو بالکل ترک کر دینا تو کفر کی علامت ہے بلکہ اس کا یہ معنی ہے کہ وہ نماز کو اس کے اول وقت یا مستحب وقت میں نہیں پڑھتے تھے اور اس میں یہ دلیل ہے کہ افضل عمل نماز کو اول وقت یا مستحب وقت میں پڑھنا ہے۔

نماز کو اول وقت میں پڑھنے کے بعد نبی ﷺ نے ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنے کو افضل عمل فرمایا کیونکہ قرآن مجید میں بھی یہی ترتیب ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

أَنْ أَشْكُرَ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ (لقمان: ۱۴)

میرا شکر ادا کرو اور اپنے والدین کا شکر ادا کرو۔

(شرح ابن بطل ج ۲ ص ۲۱۲-۲۱۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اس کے شکر کے ساتھ والدین کے ساتھ نیکی کرنے اور ان کا شکر ادا کرنے کی وجوہ  
لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا.

اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو اور والدین کے ساتھ نیکی

(البقرہ: ۸۳) کرو۔

میں کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے شکر کے ساتھ والدین کا شکر کرنے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کے ساتھ والدین کے ساتھ نیکی کرنے کے ذکر کی حسب ذیل وجوہ ہیں:

- (۱) اللہ تعالیٰ انسان کی پیدائش اور اس کی پرورش کا حقیقی سبب ہے اور والدین اس کی پیدائش اور پرورش کے ظاہری سبب ہیں۔
- (۲) اللہ تعالیٰ کی انسان پر بے شمار نعمتیں ہیں وہ انسان کو مسلسل اور لگاتار نعمتیں عطا فرماتا ہے اور اکتاتا نہیں ہے اسی طرح والدین



بھی اولاد کو مسلسل اور لگاتار نعمتیں عطا فرماتے ہیں اور تھکتے اور اکتاتے نہیں ہیں۔

(۳) انسان کے کفر اور معصیت کے باوجود اللہ تعالیٰ بندوں کی روزی اور رزق کو بند نہیں کرتا؛ اسی طرح والدین بھی اولاد کی نافرمانی کے باوجود ان پر اپنی عطاؤں کی بارش کو بند نہیں کرتے۔

(۴) بڑی سے بڑی معصیت کے بعد جب بندہ ندامت اور توبہ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے تو اللہ تعالیٰ بندہ کو معاف فرما دیتا ہے؛ اسی طرح بڑی سے بڑی خطا کے بعد جب اولاد والدین سے معافی طلب کرتی ہے تو وہ اسے معاف کر دیتے ہیں۔

یوں والدین اللہ تعالیٰ کی کئی صفات کے مظہر ہیں؛ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت کے ساتھ ان کے ساتھ نیکی کرنے اور اپنے شکر کے ساتھ ان کا شکر ادا کرنے کا ذکر کیا اور نبی ﷺ نے بھی نماز کو اپنے وقت میں ادا کرنے کے ساتھ والدین کے ساتھ نیکی کرنے کا ذکر فرمایا ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۶۰۔ ج ۱ ص ۵۴۲ پر مذکور ہے؛ اس کی شرح کا عنوان ہے: افضل اعمال کی احادیث میں تعارض کے جوابات۔

## پانچ نمازیں کفارہ ہیں

## ۶۔ بَابُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَفَّارَةٌ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ پانچ نمازیں انسان کی خطاؤں کا کفارہ ہیں۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابراہیم بن حمزہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن ابی حازم اور الدر اوردی نے حدیث بیان کی از یزید از محمد بن ابراہیم از ابی سلمہ بن عبد الرحمن از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: یہ بتاؤ کہ اگر تم میں سے کسی ایک کے دروازہ پر دریا ہو اور وہ اس میں ہر روز پانچ مرتبہ غسل کرنے تم کیا کہتے ہو؟ یہ غسل اس کے جسم پر میل کو باقی رہنے دے گا؟ صحابہ نے کہا: یہ اس کے جسم پر کوئی میل نہیں چھوڑے گا؛ آپ نے فرمایا: یہی پانچ نمازوں کی مثال ہے؛ اللہ ان کے سب سے گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔

۵۲۸ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمَزَةَ قَالَ حَدَّثَنِي اَبْنُ اَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَرَاَيْتُمْ لَوْ اَنَّ نَهْرًا بِبَابِ اَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيْهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسًا مَا تَقُوْلُ ذٰلِكَ يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ؟ قَالُوْا لَا يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ شَيْئًا قَالَ فَذٰلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللّٰهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا.

(صحیح مسلم: ۶۶۷، الرقم لمسلسل: ۱۳۹۳، سنن ترمذی: ۲۸۶۸، سنن نسائی: ۳۶۲، صحیح ابن حبان: ۱۷۲۶، سنن بیہقی ج ۳ ص ۶۳-۶۲، شرح السنن:

۳۳۲، مسند احمد ج ۲ ص ۷۹، طبع قدیم، مسند احمد: ۸۹۲۳، ج ۱۳ ص ۳۹۳، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۵۱۹۳، مکتبۃ الرشید ریاض:

(۵۱۳۲۶)

## حدیث مذکور کے رجال

(۱) ابراہیم بن حمزہ (۲) عبد العزیز بن ابی حازم (۳) عبد العزیز بن محمد الدر اوردی، یہ خراسان کی بستی در اوردی کی طرف نسبت ہے (۴) یزید بن عبد اللہ بن اسامہ بن الہاد اللیش الاعرج، یہ ۱۳۹ھ میں فوت ہو گئے تھے (۵) محمد بن ابراہیم التیمی، یہ ۱۲۰ھ میں



فوت ہو گئے تھے (۶) ابوسلمہ بن عبد الرحمان بن عوف (۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۲۲)  
حافظ ابن حجر کے استاذ علامہ بلقینی کی طرف سے اس اشکال کا جواب کہ اجتناب کبار سے صغائر کا کفارہ  
ہو جاتا ہے پھر پانچ نمازوں سے کون سا کفارہ ہوا؟

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی ۸۵۲ھ لکھتے ہیں:  
علامہ قرطبی نے لکھا ہے: اس حدیث کے ظاہر سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ پانچ نمازوں سے تمام گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے لیکن  
صحیح مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازیں ان کے درمیان کے گناہوں کے لیے  
کفارہ ہیں جب تک انسان کبار سے اجتناب کرے لہذا اس باب کی حدیث بھی اس مقید حدیث پر محمول ہے۔

حضرت ابو ہریرہ کی اس مقید حدیث پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ قرآن مجید میں ہے:

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ  
سَيِّئَاتِكُمْ. (النساء: ۳۱)  
اگر تم کبیرہ گناہوں سے بچتے رہو گے جن سے تم کو منع کیا  
جاتا ہے تو ہم تمہارے صغیرہ گناہوں کو مٹا دیں گے۔

لہذا قرآن مجید کی اس آیت کے مطابق صغیرہ گناہ تو کبیرہ گناہوں سے اجتناب کی وجہ سے معاف ہو گئے تو پانچ نمازوں سے  
کون سے گناہ معاف ہوئے۔

ہمارے استاذ علامہ بلقینی نے اس اشکال کا یہ جواب دیا ہے کہ اس آیت کا منشاء یہ ہے کہ انسان تمام عمر گناہوں سے مجتنب  
رہے تو اس کے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں اور حدیث کا منشاء یہ ہے کہ ہر روز پانچ نمازیں پڑھنے سے اس کے اس روز کے صغیرہ گناہ  
معاف کر دیئے جائیں گے لہذا قرآن مجید سے صغائر کی معافی اور حدیث سے صغائر کی معافی دونوں کے محمل الگ الگ ہیں۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۱۳۷ دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲۶ھ)

### علامہ بلقینی کے جواب پر مصنف کا تبصرہ

میں کہتا ہوں کہ حافظ ابن حجر عسقلانی کے استاذ علامہ بلقینی کا یہ جواب درست نہیں ہے اس میں اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کی  
مغفرت کو بلا وجہ اور بغیر کسی دلیل کے مقید کیا ہے کہ جو شخص ساری عمر کبار سے مجتنب رہے گا تب اس کے صغائر کی معافی ہوگی بلکہ اس  
آیت کا ظاہر معنی یہ ہے کہ انسان جس وقت بھی اللہ تعالیٰ کے خوف سے کسی کبیرہ گناہ کرنے سے باز آ گیا تو اللہ تعالیٰ اس کے صغیرہ  
گناہوں کو معاف فرمادے گا۔

ہمارے اس جواب کی تائید اس قاعدہ سے ہوتی ہے کہ اس آیت میں ”کبائر“ بھی جمع کا صیغہ ہے اور ”سیئات“ بھی جمع کا  
صیغہ ہے اور جب جمع کا مقابلہ جمع سے ہو تو احاد کی تقسیم احاد کی طرف ہوتی ہے جیسے کہا جاتا ہے: ”لبس القوم ثيابهم“ سب لوگوں  
نے کپڑے پہن لیے یعنی ہر شخص نے اپنے کپڑے پہن لیے اس اسلوب پر اس آیت کا معنی یہ ہے کہ تمام کبار کے اجتناب سے تمام  
صغائر کی معافی ہوگی یعنی ہر کبیرہ کے اجتناب سے اس کے مقابلہ میں صغائر معاف کر دیئے جائیں گے نیز ہمارے جواب کی تائید  
قرآن مجید کی اس آیت سے بھی ہوتی ہے:

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ۝ (الرحمن: ۴۶)

اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا اس  
کے لیے دو جنتیں ہیں ۝

یعنی جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے خوف سے کسی ایک کبیرہ گناہ کو بھی ترک کر دیا تو اللہ تعالیٰ اس کو دو جنتیں عطا فرمائے گا تو جس کو



اللہ تعالیٰ دو جنتیں عطا فرمائے گا، اس کے صغائر کو تو اللہ تعالیٰ ضرور معاف فرمائے گا، لہذا علامہ بلقینی کا یہ قید لگانا صحیح نہیں ہے کہ جو تمام عمر کبائر سے اجتناب کرے، اس کے صغائر کا کفارہ ہوگا، اور علامہ عسقلانی نے جو اپنے استاذ کا جواب بڑے طمطراق سے پیش کیا تھا، وہ بھی بے سود ہے۔

### اشکال مذکور کا جواب علامہ عینی کی طرف سے

علامہ بدرالدین عینی نے اصل اشکال کا یہ جواب دیا ہے کہ کبائر سے اجتناب اس وقت مکمل ہوگا، جب انسان پانچ نمازیں پڑھے گا، جو جس شخص نے پانچ نمازیں نہیں پڑھیں، وہ کبائر سے مجتنب نہیں ہوا، کیونکہ ان نمازوں کو ترک کرنا بھی گناہ کبیرہ ہے، لہذا کبائر کا کفارہ پانچ نمازوں کے پڑھنے پر موقوف ہے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۲۳-۲۳، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

### علامہ عینی کے جواب پر مصنف کا تبصرہ اور پھر مصنف کا جواب

میں کہتا ہوں کہ علامہ عینی کے جواب سے اصل اشکال نہیں دور ہوا، کیونکہ اصل اشکال یہ ہے کہ جو شخص کبائر سے بھی مجتنب رہا اور اس نے دن کی پانچ نمازیں بھی پڑھیں تو اس کے صغائر کا کفارہ تو اجتناب کبائر سے ہو گیا تو اب دن کی پانچ نمازیں پڑھنے سے کس چیز کا کفارہ ہوا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جس شخص کے صغائر کا کفارہ اجتناب کبائر سے ہو گیا یا جس شخص کے صغائر تھے ہی نہیں تو پانچ نمازیں پڑھنے سے اس کے درجات میں ترقی ہو جائے گی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے کبائر اور صغائر زیادہ ہوں اور اس نے اس روز بعض کبائر سے اجتناب کیا ہو، جس کی وجہ سے اس کے صغائر معاف ہو گئے ہوں اور اس کے کبائر ابھی باقی ہوں اور اس روز پانچ نمازیں پڑھنے کی وجہ سے باقی ماندہ کبائر میں تخفیف ہو جائے گی، بہر حال اجتناب کبائر کی وجہ سے صغائر کی معافی کا الگ فائدہ ہے اور پانچ نمازیں پڑھنے کی وجہ سے درجات میں بلندی یا تخفیف کبائر کا الگ فائدہ ہے اور قرآن مجید اور اس حدیث میں سے کوئی بھی عبت اور بے فائدہ نہیں ہے، یہ وہ جواب ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس ناکارہ کے ذہن میں القاء کیا ہے، اگر یہ حق و صواب ہے تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کا فیضان ہے، ورنہ میری فکر کی غلطی ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے بری ہیں۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۴۲۱۔ ج ۲ ص ۳۰۰ پر مذکور ہے، اس کی شرح میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ پانچ نمازوں سے صرف صغائر معاف ہوتے ہیں اور کبائر تو بہ سے معاف ہوتے ہیں یا شفاعت سے۔

### نماز کو اس کے وقت سے ضائع کرنا

### ۷۔ بَابُ تَضْيِيعِ الصَّلَاةِ عَنْ وَقْتِهَا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نمازوں کو ان کے اصل اوقات یا مستحب اوقات سے مؤخر کر کے پڑھنا، ان نمازوں کو ضائع کرنا ہے۔

۵۲۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ عَنْ غِيْلَانَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَعْرَفُ شَيْئًا مِمَّا كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ الصَّلَاةُ؟ قَالَ أَلَيْسَ ضَيِّعْتُمْ مَا ضَيِّعْتُمْ فِيهَا؟ (جامع المسانيد لابن الجوزي: ۵۷۴، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۴۲۶ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں مہدی نے حدیث بیان کی، از غیلان از حضرت انس رضی اللہ عنہم نے فرمایا: میں ان چیزوں میں سے اب کوئی چیز نہیں پہچانتا، جو نبی ﷺ کے عہد میں تھیں، ان سے کہا گیا: نماز؟ حضرت انس نے کہا: کیا نماز کو بھی تم لوگوں نے ضائع نہیں کر دیا، جو تم نے ضائع کر دیا ہے۔



## ظالم حکم رانوں کا نماز کوتا خیر سے پڑھنا

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے یہ اس وقت فرمایا تھا جب انہیں یہ علم ہوا کہ حجاج اور ولید بن عبد الملک وغیرہما نماز کو اس کے وقت سے مؤخر کر کے پڑھتے ہیں اور اس سلسلہ میں آثار بہت مشہور ہیں، بعض ازاں یہ ہیں:

امام عبد الرزاق نے عطا سے روایت کیا ہے کہ ایک دن ولید نے جمعہ کو مؤخر کر دیا، حتیٰ کہ شام ہو گئی، پس میں آیا اور میں نے بیٹھنے سے پہلے ظہر پڑھ لی، پھر میں نے عصر پڑھ لی، میں بیٹھا ہوا تھا اور وہ خطبہ پڑھ رہا تھا۔

(مصنف عبد الرزاق: ۳۸۰۶، دار الکتب العلمیہ بیروت)

عطا نے اپنی جان کے خوف سے ایسا کیا تھا۔

ابو نعیم شیخ بخاری نے کتاب الصلوٰۃ میں ابو بکر بن عتبہ کی سند سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت ابو جحیفہ کے پہلو میں نماز پڑھی، پھر حجاج نماز پڑھانے کے لیے چل پڑا تو حضرت ابو جحیفہ کھڑے ہوئے اور نماز پڑھی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وہ حجاج کے ساتھ نماز پڑھتے تھے جب اس نے نماز میں تاخیر کی تو انہوں نے اس کے ساتھ نماز پڑھنا چھوڑ دیا۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۲۴، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

عامر بن شقیق بیان کرتے ہیں کہ شقیق ہمیں یہ حکم دیتے تھے کہ ہم جمعہ کی نماز اپنے گھروں میں پڑھ لیا کریں کیونکہ حجاج نماز کو مؤخر کرتا تھا۔ (مصنف عبد الرزاق: ۳۸۱۰، دار الکتب العلمیہ بیروت)

۵۳۰ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ وَاصِلٍ، أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، أَخِي عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بِدِمَشْقَ، وَهُوَ يَبْكِي، فَقُلْتُ مَا يَبْكِيكَ؟ فَقَالَ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا مِمَّا أَدْرَكْتُ إِلَّا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَهَذِهِ الصَّلَاةُ قَدْ ضَيَعَتْ. وَقَالَ بَكَرٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ نَحْوَهُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمرو بن زرارہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد الواحد بن واصل، ابو عبیدہ الحداد نے خبر دی، از عثمان بن ابی رواد برادر عبد العزیز، انہوں نے کہا: میں نے زہری سے سنا، وہ بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس دمشق میں گیا، وہ اس وقت رو رہے تھے، میں نے عرض کیا: آپ کو کیا چیز زلا رہی ہے؟ انہوں نے کہا: میں ایسی کسی چیز کو نہیں پہچانتا جس کو میں نے پایا تھا سوا اس نماز کے اور یہ بھی ضائع کر دی گئی ہے، اور بکر نے کہا: ہمیں محمد بن بکر البرسانی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عثمان بن ابی رواد نے اس کی مثل خبر دی۔

مؤخر الذکر دونوں حدیثوں کی روایت میں امام بخاری منفرد ہیں۔

## حدیث مذکور کے رجال

(۱) عمر بن زرارہ (۲) عبد الواحد السدوسی البصری، یہ ۱۰۹ھ میں فوت ہو گئے تھے (۳) عثمان بن ابی رواد، ان کا نام میمون ہے

(۴) محمد بن مسلم بن شہاب الزہری (۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۲۵)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: یہ نماز بھی ضائع کر دی گئی ہے۔



اس حدیث کی شرح کے لیے گزشتہ حدیث: ۵۲۹ کا مطالعہ فرمائیں۔

## ۸- بَابُ الْمُصَلِّيِّ يُنَاجِي رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

نمازی اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نمازی اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے۔

اس باب کی ابواب سابقہ کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ ابواب سابقہ کا تعلق نماز کے اوقات کے ساتھ ہے اور اس باب میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ مناجات کا وقت بیان کیا گیا ہے، احادیث سابقہ میں ان لوگوں کی تحسین تھی جو نماز کو اس کے وقت میں پڑھتے ہیں اور ان لوگوں کی مذمت تھی جو نماز کو اس کے وقت سے مؤخر کر کے پڑھتے ہیں، امام بخاری نے اس باب کی احادیث کو اس لیے بیان کیا ہے کہ نمازی اس فضیلت کے حصول کی طرف راغب ہو۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی از قتادہ از حضرت انس رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنے رب سے مناجات (سرگوشی) کرتا ہے تو اپنی دائیں طرف نہ تھو کے لیکن اپنے بائیں قدم کے نیچے اور سعید نے قتادہ سے روایت کی ہے، کوئی شخص اپنے آگے یا اپنے سامنے نہ تھو کے، لیکن اپنی بائیں طرف یا اپنے قدموں کے نیچے اور شعبہ نے کہا: کوئی شخص اپنے سامنے نہ تھو کے اور نہ دائیں طرف لیکن بائیں طرف یا اپنے قدم کے نیچے اور حمید نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا انہوں نے نبی ﷺ سے سنا کہ کوئی شخص قبلہ میں نہ تھو کے اور نہ دائیں طرف لیکن بائیں طرف یا قدم کے نیچے۔

۵۳۱- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى يُنَاجِي رَبَّهُ، فَلَا يَتَفَلَّنُ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى وَقَالَ سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ لَا يَتَفَلُّ قَدَامَهُ أَوْ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَقَالَ شُعْبَةُ لَا يَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَقَالَ حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْرُقُ فِي الْقِبْلَةِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ.

ان تمام تعلیقات کو امام بخاری صحیح البخاری: ۴۱۴-۴۱۳-۴۱۲ میں سند متصل سے روایت کر چکے ہیں۔

باب مذکور کی حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۴۱۳ میں مطالعہ فرمائیں، وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: بائیں جانب تھو کے یا بائیں قدم کے نیچے اور یہاں اس حدیث کا عنوان ہے: نمازی اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں حفص بن عمر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن ابراہیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں قتادہ نے حدیث بیان کی از حضرت انس رضی اللہ عنہ از نبی ﷺ آپ نے فرمایا: اعتدال سے سجدہ کرو اور (کوئی شخص) اپنی کلائیوں کو کتے کی طرح نہ بچھائے اور جب کوئی شخص تھو کے تو اپنے سامنے تھو کے اور نہ اپنی دائیں طرف کیونکہ وہ اپنے رب سے مناجات کرتا ہے۔

۵۳۲- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَسْطُ ذِرَاعِيهِ كَالْكَلْبِ، وَإِذَا بَرَقَ فَلَا يَبْرُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ.



اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۴۱۳ کا مطالعہ فرمائیں، وہاں اس کا عنوان تھا: بائیں جانب یا قدم کے نیچے تھوکنا چاہیے اور یہاں اس کا عنوان ہے: نمازی اپنے رب سے مناجات کرتا ہے اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی مناسبت ہے۔  
اعتدال سے سجدہ کرنے کی کیفیت

اس حدیث میں اعتدال سے سجدہ کرنے کا حکم ہے اور اعتدال سے سجدہ کی کیفیت یہ ہے کہ اپنی ہتھیلیاں زمین پر رکھے اور اپنی کہنیوں کو زمین سے اور اپنے پہلوؤں سے بلند رکھے اور پیٹ کو انہوں سے بلند رکھے اور اس میں حکمت یہ ہے کہ یہ ہیئت تواضع کے بہت مشابہ ہے اور اس طرح پیشانی کو زمین پر رکھنے میں بہت سہولت ہے اور سستی سے حفاظت ہے اور جو زمین پر بچھ کر سجدہ کرتا ہے وہ کتے کے مشابہ ہوتا ہے۔

## ۹۔ بَابُ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ سخت گرمی میں ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کی فضیلت ہے۔

۵۳۴، ۵۳۳ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا الْأَعْرَجُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَنَافِعٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ. [طرف الحدیث: ۵۳۶]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ایوب بن سلیمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابوبکر نے حدیث بیان کی از سلیمان صالح بن کیسان نے کہا: ہمیں الاعرج عبد الرحمن وغیرہ نے حدیث بیان کی از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور نافع حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام ان دونوں نے ان کو رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث بیان کی آپ نے فرمایا: جب شدید گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت دوزخ کے جوش سے ہے۔

(السنن الکبریٰ: ۱۳۸۷، مسند احمد ج ۲ ص ۵۰۱ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۰۵۰۶-۱۰۵۰۷ ج ۱۶ ص ۳۰۲، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

## حدیث مذکور کے رجال

(۱) ایوب بن سلیمان بن بلال المدنی، یہ ۲۳۴ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) ابوبکر عبد الحمید بن ابی اویس الاصبیحی، یہ ۱۰۲ھ میں فوت ہو گئے تھے (۳) سلیمان بن بلال، یہ ایوب بن سلیمان کے والد ہیں (۴) صالح بن کیسان (۵) الاعرج، یہ عبد الرحمن بن ہرمز ہیں (۶) نافع، یہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام ہیں (۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (۸) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما۔  
(عمدة القاری ج ۵ ص ۲۸)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو اس سے مراد ظہر کی نماز ہے کیونکہ اس وقت بہت سخت گرمی ہوتی ہے اسی لیے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں تصریح ہے کہ ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش سے ہے اور وہ حدیث اس باب کے آخر میں آئے گی اسی کے اعتبار سے امام بخاری نے عنوان قائم کیا ہے: گرمی کی شدت میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا۔

نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کی حکمت اور "فیح" کا معنی

اس حدیث میں فرمایا ہے: جب شدید گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو۔ اس حکم کی حسب ذیل حکمتیں ہیں:



(۱) اس حکم سے مقصود مشقت کو کم کرنا ہے کیونکہ گرمی کی شدت سے انسان تنگ ہوگا اور نماز میں گرمی کی تمازت کی طرف خیال رہے گا جس کی وجہ سے نماز کی طرف توجہ نہیں ہوگی اور خشوع میں کمی ہوگی۔

(۲) حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز کے اوقات بتاتے ہوئے حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: جب سورج سر پر ہو تو نماز سے رک جاؤ کیونکہ یہ وہ وقت ہے جب دوزخ میں ایندھن کو گرم کیا جاتا ہے۔ (صحیح مسلم: ۸۳۲، الرقم المسلسل: ۱۸۹۸) اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ نماز رحمت کا سبب ہے اور نماز قائم کرنے سے عذاب کو دور کرنے کی امید ہوتی ہے تو پھر نبی ﷺ نے اس وقت نماز ترک کرنے کا حکم کیوں دیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے غضب کے ظہور کا وقت ہے اس وقت میں اسی کی طلب مفید ہوگی جس کو طلب کی اجازت دی گئی ہو یہی وجہ ہے کہ میدان حشر میں ہمارے نبی سیدنا محمد ﷺ کے سوا سب شفاعت کرنے سے عذر پیش کریں گے اسی وجہ سے ہمیں بھی ظہر کی نماز اس وقت پڑھنی چاہیے جب شارع علیہ السلام کی طرف سے اس کی اجازت ہے۔

اس حدیث میں ”فیح“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: کسی چیز کا ہیجان اور اس کا جوش میں آنا عرب کہتے ہیں: ”فاحت القدر“ دیکھی میں جوش آ گیا۔

### ٹھنڈے وقت میں نماز پڑھنے کا مستحب ہونا اور ٹھنڈے وقت کی تحدید

اس حدیث میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کا امر ہے اور امر وجوب کے لیے آتا ہے لہذا ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا واجب ہونا چاہیے لیکن فقہاء اس کو مستحب کہتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں پر امر استحباب کے لیے ہے اور فقہاء مذاہب کا یہی مختار ہے اور اس پر قرینہ یہ ہے کہ ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کا حکم اس لیے دیا ہے کہ نمازیوں کو مشقت نہ ہو اور حرج کم کرنے کے لیے سو یہ حکم شفقت کے قبیل سے ہے اور شفقت کی بناء پر جو حکم ہوتا ہے وہ استحباب کے لیے ہوتا ہے۔

اگر یہ سوال کیا جائے کہ ٹھنڈے وقت کی کوئی تعین ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ جب ہر چیز کا سایا اس چیز کی مثل ہو جائے تو یہ ٹھنڈا وقت ہوتا ہے کیونکہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے: حتیٰ کہ ہم نے ٹیلوں کا سایا دیکھا۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۳۱-۳۰)

۵۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ وَهَبٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَدْنَى مَوْذِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرُ، فَقَالَ أَبِرْدُ أَوْ قَالَ إِنْتَظِرْ إِنْتَظِرْ. وَقَالَ شِدَّةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبِرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ، حَتَّى رَأَيْنَا فِيءَ التَّلْوْلِ. [اطراف الحديث: ۵۳۹-۶۲۹-۳۴۵۸]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن بشار نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں غندر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی ازالمہاجر ابی الحسن انہوں نے زید بن وہب سے سنا از حضرت ابی ذر رضی اللہ عنہ کہ نبی ﷺ کے مؤذن نے ظہر کی اذان دینے کا ارادہ کیا تو آپ نے فرمایا: ٹھنڈے وقت میں ٹھنڈے وقت میں یا فرمایا: انتظار کرو انتظار کرو اور فرمایا: گرمی کی شدت دوزخ کے جوش سے ہے پس جب شدید گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو حتیٰ کہ ہم نے ٹیلوں کا سایا دیکھا۔

(صحیح مسلم: ۶۱۶، الرقم المسلسل: ۱۳۷۳، سنن ابوداؤد: ۴۰۱، سنن ترمذی: ۱۵۸، موطأ امام مالک: ۲۸، دار المعرفۃ بیروت، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۴۳۵، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۲۳، صحیح ابن خزیمرہ: ۳۹۴، صحیح ابن حبان: ۱۵۰۹، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۳۸، شرح السنن: ۳۶۳، مسند احمد ج ۵ ص ۱۵۵ طبع



قدیم مسند احمد: ۴۳/۲۱۳- ج ۳۵ ص ۳۰۲ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

## مؤذن کا مصداق اور ”فی التلوی“ کا معنی اور اس پر دلیل کہ دو مثل سائے تک ظہر کا وقت رہتا ہے

اس حدیث میں نبی ﷺ کے مؤذن کا ذکر ہے اس سے مراد حضرت بلال رضی اللہ عنہ ہیں۔

اس حدیث میں مذکور ہے: مؤذن نے اذان دی تو آپ نے فرمایا: ٹھنڈے وقت میں۔ یہ ظاہر اس کا معنی ہے: مؤذن کے اذان شروع کرنے کے بعد آپ نے فرمایا: ٹھنڈے وقت میں، لیکن صحیح البخاری: ۵۳۹ میں یہ عبارت ہے کہ مؤذن نے اذان دینے کا ارادہ کیا تو آپ نے فرمایا: ٹھہر جاؤ۔ اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ ٹیلوں کے ایک مثل سائے کے بعد ظہر کی اذان دی گئی اور اس میں یہ دلیل ہے کہ دو مثل سائے تک ظہر کا وقت رہتا ہے اور یہی فقہاء احناف کثرہم اللہ کا مذہب ہے۔

اس حدیث میں ”فی التلوی“ کا لفظ ہے ”فی“ کا معنی ہے: سایا اور ”التلوی“، ”تل“ کی جمع ہے اس کا معنی ہے: ٹیل۔

۵۳۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَابْرِدُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم نے اس کو زہری سے یاد رکھا ہے از سعید بن المسیب از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی ﷺ آپ نے فرمایا: جب گرمی شدید ہو تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش سے ہے۔

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۵۸/۴، مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ) سے ہے۔

اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۵۳۳ کا مطالعہ فرمائیں۔

۵۳۷- وَاشْتَكْتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ يَا رَبِّ أَكَلْتُ بَعْضِي بَعْضًا، فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسِي نَفْسِي فِي الشِّتَاءِ، وَنَفْسِي فِي الصَّيْفِ، فَهِيَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهَرِيرِ.

اور دوزخ نے اپنے رب سے شکایت کی: اے میرے رب! میرے بعض اجزاء نے بعض کو کھالیا، تو اللہ نے اس کو دوسانس لینے کی اجازت دی، ایک سانس سردی میں اور ایک سانس گرمی میں، سو یہ وہ ہے جو تم شدید گرمی پاتے ہو اور یہ وہ ہے جو تم شدید سردی

[طرف الحدیث: ۳۲۶۰] پاتے ہو۔

(صحیح مسلم: ۶۱/۱، رقم المسلسل: ۱۳۷۵، مسند الحمیدی: ۹۳۲، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۳۸۸، المستثنیٰ: ۱۵۶، مسند ابو یعلیٰ: ۵۸/۱، صحیح ابن خزیمہ: ۳۲۹، سنن بیہقی ج ۱ ص ۲۳، صحیح ابن حبان: ۴۶۶، شرح الزیة: ۳۶۱، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۳ ص ۱۵۸، سنن دارمی: ۲۸۳۶، مسند احمد ج ۲ ص ۲۳۸ طبع

قدیم مسند احمد: ۴۳/۲۱۳- ج ۱۲ ص ۱۸۹ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۵۸/۴، مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ)

## جہنم کے سرد اور گرم طبقوں میں منافات کا نہ ہونا

اس حدیث میں مذکور ہے کہ شدید سردی جہنم کے زمہریر سے ہے اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ جہنم میں تو آگ ہے، ہاں سخت ٹھنڈا طبقہ کیسے ہوگا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں کوئی منافات نہیں ہے، جہنم کے ایک حصہ میں آگ ہے اور دوسرے حصہ میں زمہریر ہے، دوسرا جواب یہ ہے کہ آگ اور زمہریر کا جمع نہ ہونا دنیا میں ہے اور آخرت میں ان کا جمع ہونا ممکن ہے اور امور آخرت کو امور دنیا پر قیاس نہیں لیا جاسکتا ہے۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ دوزخ کے بعض اجزاء نے بعض دوسرے اجزاء کو کھالیا، اس میں بھی کوئی استبعاد نہیں ہے کیونکہ



دوزخ کی آگ دوزخیوں کے گوشت اور ان کی ہڈیوں کو کھالے گی اور حدیث میں ہے: جو شخص شراب پینے پر اصرار کرتا ہو امر گیا تو دوزخیوں کا خون اور پیپ اس شخص کا مشروب ہو گیا۔ (عمدۃ القاری ج ۵ ص ۳۵-۳۴ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

\* باب مذکور کی مؤخر الذکر دونوں حدیثیں شرح صحیح مسلم: ۱۳۰۱-۱۳۰۰ ج ۲ ص ۲۳۶ پر مذکور ہیں اور ان کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① ظہر کے آخری وقت میں مذاہب فقہاء ② ائمہ ثلاثہ کی حدیث کے جوابات ③ دو مثل سائے تک وقت ظہر کا ثبوت ④ بعض شارحین کا تسامح۔ یہ بحث شرح صحیح مسلم ج ۲ ص ۲۴۱-۲۳۷ میں مذکور ہے۔

۵۳۸ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرَدُوا بِالظُّهْرِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ . تَابَعَهُ سُفْيَانُ وَيَحْيَى وَأَبُو عَوَانَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ .

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمر بن حفص نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں میرے والد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں الأعمش نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابوصالح نے حدیث بیان کی از حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت دوزخ کے جوش سے ہے۔ سفیان اور یحییٰ اور ابوعوانہ نے الأعمش سے روایت کرنے میں حفص بن غیاث کی متابعت کی ہے۔

[طرف الحدیث: ۳۲۵۹]

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۲۱۰ مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۴۲۶ھ)

حضرت خباب کی حدیث ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کے خلاف ہے اس کی توجیہات

اس جگہ یہ اعتراض ہوتا ہے کہ حضرت خباب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے گرمی کی شدت کی شکایت کی تو آپ نے ہماری شکایت کو زائل نہیں کیا۔ (صحیح مسلم: ۶۱۹، الرقم المسلسل: ۱۲۹۱)

علامہ یحییٰ بن شرف نووی متوفی ۶۷۶ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

بعض فقہاء نے یہ کہا ہے کہ مستحب یہ ہے کہ ظہر کو گرمیوں کی شدت میں بھی پہلے وقت میں پڑھا جائے اور اگر ظہر کو مؤخر کر کے ٹھنڈے وقت میں پڑھا تو اس کی بھی رخصت ہے اور ہمارے بعض اصحاب اور دوسرے فقہاء نے کہا ہے کہ ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کی حدیث سے یہ حدیث منسوخ ہے اور دوسرے فقہاء نے یہ کہا ہے کہ ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا مستحب ہے یہی قول مختار ہے اور رہی حضرت خباب کی حدیث تو وہ اس پر محمول ہے کہ انہوں نے ٹھنڈے وقت میں زیادہ تاخیر کو طلب کیا تھا حتیٰ کہ دیواروں کا اتنا زیادہ سایا ہو جائے جس میں وہ آرام سے نماز پڑھنے مسجد میں جا سکیں یہی جمہور فقہاء کا قول ہے جمہور صحابہ کا بھی یہی موقف ہے کیونکہ اس سلسلہ میں بہت احادیث وارد ہیں اور نبی ﷺ کا یہ فعل بھی ہے اور آپ نے اس کا حکم بھی دیا ہے۔

(شرح صحیح مسلم بشرح نووی ج ۳ ص ۱۹۷۴ مکتبۃ نزار مصطفیٰ الباز مکہ مکرمہ ۱۴۱۷ھ)

۱۰ - بَابُ الْأَبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي السَّفَرِ سفر میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ حالت سفر میں بھی ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا چاہیے۔

۵۳۹ - حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَهَاجِرُ أَبُو الْحَسَنِ مَوْلَى لِبْنِي تَيْمٍ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں آدم بن ابی ایاس نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی



انہوں نے کہا: ہمیں مہاجر ابو الحسن نے حدیث بیان کی جو بنو تیم اللہ کے آزاد کردہ غلام ہیں، انہوں نے کہا: میں نے حضرت زید بن وہب سے سنا، حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہما نے کہا: ہم نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، پس مؤذن نے ظہر کی اذان دینے کا ارادہ کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ٹھنڈے وقت میں اس نے پھر اذان دینے کا ارادہ کیا تو آپ نے فرمایا: ٹھنڈے وقت میں حتیٰ کہ ہم نے ٹیلوں کا سایا دیکھا تب نبی ﷺ نے فرمایا: گرمی کی شدت جہنم کے جوش سے ہے، سو جب گرمی شدید ہو تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو۔ حضرت ابن عباس نے کہا: ”تتفیا“ کا معنی ہے: مائل ہوتے تھے۔

اللَّهِ، قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهَبٍ، عَنْ أَبِي ذَرِّ الْغِفَارِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَرَادَ الْمُؤَذِّنُ أَنْ يُؤَذِّنَ لِلظُّهْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أبرد. ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ، فَقَالَ لَهُ أبرد. حَتَّى رَأَيْنَا فِيءَ التَّلْوْلِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فُجْحِ جَهَنَّمَ، فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ﴿تَتَفَيًّا﴾ تَمِيلٌ.

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۳۵ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا، اور یہاں اس عنوان میں سفر کا ذکر ہے۔

### ظہر کا وقت زوال سے ہے

### ۱۱ - بَابُ وَقْتِ الظُّهْرِ عِنْدَ الزَّوَالِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ظہر کے وقت کی ابتداء اس وقت ہوتی ہے جب سورج آسمان کے وسط سے مغرب کی طرف زائل ہوتا ہے یعنی مائل ہوتا ہے۔

اور حضرت جابر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ دوپہر کے وقت نماز پڑھتے تھے۔

وَقَالَ جَابِرٌ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالْهَاجِرَةِ.

اس تعلق کو امام بخاری نے صحیح البخاری: ۵۶۰ میں سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے اور یہ اس پوری حدیث کا ایک قطعہ ہے۔

۵۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، فَقَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَذَكَرَ السَّاعَةَ، فَذَكَرَ أَنَّ فِيهَا أُمُورًا عِظَامًا، ثُمَّ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ شَيْءٍ فَلْيَسْأَلْ، فَلَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَخْبَرْتُكُمْ، مَا دُمْتُ فِي مَقَامِي هَذَا. فَأَكْثَرَ النَّاسُ فِي الْبُكَاءِ، وَأَكْثَرَ أَنْ يَقُولَ سَلُونِي. فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُدَافَةَ السَّهْمِيُّ فَقَالَ مَنْ أَبِي؟ قَالَ أَبُوكَ حُدَافَةُ. ثُمَّ أَكْثَرَ أَنْ يَقُولَ سَلُونِي. فَبَرَكَ عُمَرُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الیمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعیب نے خبر دی از الزہری انہوں نے کہا: مجھے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ جب سورج (آسمان کے وسط سے) زائل ہو گیا تو نبی ﷺ نے ظہر پڑھی، پھر آپ نے منبر پر کھڑے ہو کر قیامت کا ذکر کیا، پھر آپ نے اس میں بڑے بڑے واقعات کا ذکر فرمایا، پھر آپ نے فرمایا: جو کسی چیز کے متعلق سوال کرنا چاہتا ہو وہ سوال کرے، تم مجھ سے جس چیز کے متعلق بھی سوال کرو گے میں تم کو اس کی خبر دوں گا، جب تک کہ میں اس مقام میں ہوں، پھر اکثر لوگوں نے رونا شروع کر دیا اور آپ نے بہت زیادہ فرمایا: مجھ سے سوال کرو، پھر حضرت عبداللہ بن حذافہ السہمی رضی اللہ عنہما کھڑے ہوئے اور کہا: میرا باپ کون ہے؟ آپ







شدت جہنم کے جوش سے ہے نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو۔

سوا اس حدیث میں حضرت مغیرہ نے یہ خبر دی ہے کہ نبی ﷺ نے ظہر کو اپنے وقت میں پڑھنے کے بعد اس کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کا حکم دیا لہذا شدید گرمی میں ظہر کو جلدی پڑھنے کا عمل منسوخ ہو گیا اور شدید گرمی میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا واجب ہو گیا اور حضرت انس بن مالک اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ سردیوں میں ظہر کو جلدی پڑھتے تھے اور گرمیوں میں ظہر کو مؤخر کرتے تھے یہ ان متعدد سندوں سے ثابت ہے جن کو امام طحاوی نے ذکر کیا ہے اور یہ اس کی دلیل ہے کہ حضرت جابر حضرت انس اور حضرت ابی ہریرہ کی حدیث حضرت المغیرہ کی حدیث کی تفسیر ہے۔

جو فقہاء یہ کہتے ہیں کہ ظہر کی نماز کو مطلقاً جلدی پڑھنا چاہیے وہ کہتے ہیں کہ جس حدیث میں سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کا حکم ہے وہ ظہر کو جلدی پڑھنے کی ناسخ نہیں ہے اور ظہر کا حکم یہ ہے کہ اس کو تمام زمانوں میں جلدی پڑھا جائے یہ حکم اس کے لیے ہے جو افضل پر عمل کرنا چاہتا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ اکثر اوقات میں ظہر کو جلدی پڑھا کرتے تھے اور نبی ﷺ نے جو ابن کو شدید گرمی میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کا حکم دیا تھا یہ ان پر شفقت کی وجہ سے رخصت تھی میمون بن مہران نے کہا ہے کہ نصف النہار (دوپہر) کے وقت نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے وہ نصف النہار کے وقت نماز کو اس لیے مکروہ کہتے تھے کہ وہ مکہ میں نماز پڑھتے تھے اور وہاں بہت سخت گرمی ہوتی تھی اور وہاں سایا نہیں تھا اس لیے آپ نے فرمایا: ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو۔

مسروق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں ظہر کی نماز پڑھی جب سورج زائل ہو گیا تھا پس انہوں نے کہا: اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں ہے! یہی نماز کا وقت ہے یہ اس پر محمول ہے کہ تمام زمانوں میں یہی ظہر کی نماز کا وقت ہے اور حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے سورج کے زوال کے بعد رسول اللہ ﷺ کو ظہر کی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور بعض اوقات شدید گرمی میں آپ اس کو مؤخر کر کے پڑھتے یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ تمام گرمیوں میں آپ ظہر کو ٹھنڈے وقت میں نہیں پڑھتے تھے کیونکہ بعض اوقات کا لفظ تقلیل پر دلالت کرتا ہے آپ اکثر اوقات ظہر کی نماز کو جلدی پڑھتے تھے اور ٹھنڈے وقت میں نہیں پڑھتے تھے اور اس میں امت کو اختیار ہے وہ جس وقت میں چاہے ظہر کی نماز پڑھے۔

سو جو شخص افضل پر عمل کرنا چاہے وہ جلدی ظہر پڑھے اور جو شخص رخصت پر عمل کرنا چاہے وہ ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھے یہی معنی حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے سمجھا تھا لہذا انہوں نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ جب سورج (استواء سے) زائل ہو جائے تو ظہر پڑھو پس ان کے نزدیک افضل یہی تھا کہ ظہر کو اول وقت میں پڑھا جائے اور انہوں نے اپنے عمال کو یہی حکم دیا کہ جب ایک ہاتھ سایا ہو جائے تو ظہر کی نماز پڑھو اور اس میں گرمیوں اور سردیوں کا کوئی استثناء نہیں کیا۔

فقہاء کا ظہر کے مختار وقت میں اختلاف ہے امام مالک سے مدونہ میں منقول ہے کہ ظہر عصر اور عشاء کو اپنے وقت پر پڑھنا مستحب ہے اور یہ اس کے خلاف ہے جو ابو الفرج نے امام مالک سے روایت کی ہے امام ابو حنیفہ سے بھی اس مسئلہ میں روایات مختلف ہیں ابن القصاص نے از کرنی از امام ابو حنیفہ یہ روایت کی ہے کہ ان کے نزدیک ظہر کا وقت اس کے آخری وقت پر معلق ہے اور اول وقت میں نماز پڑھنا نفل ہے پس اگر کسی شخص نے زوال کے وقت میں نماز پڑھی پھر وہ ظہر کے آخری وقت تک صحیح و سلامت رہا تو وہ ظہر کی نماز کا مکلف ہو گیا اور اس نے جو اول وقت میں ظہر کی نماز پڑھی تھی وہ نفل ہو گی اور تمام فقہاء امام ابو حنیفہ کے اس قول کے خلاف ہیں اور کرنی نے امام ابو حنیفہ کی موافقت میں یہ دلیل دی ہے کہ اگر زوال آفتاب سے ظہر کی نماز واجب ہو جائے اور پھر کوئی



شخص اس کو تاخیر سے پڑھے تو اس کو گناہ گار ہونا چاہیے حالانکہ اس پر اجماع ہے کہ وہ گناہ گار نہیں ہوگا، ابن القصاص نے کہا: یہ اعتراض ہم پر لازم نہیں آتا، اس لیے کہ ہم کہتے ہیں کہ نماز کے وجوب میں توسیع ہے اور مکلف کو اختیار دیا ہے کہ وہ زوال کے بعد جس وقت چاہے ظہر کی نماز ادا کر لے۔

دوسرے فقہاء نے یہ کہا ہے کہ امام ابوحنیفہ کے قول کے فاسد ہونے کی یہ دلیل ہے کہ اس باب کی احادیث سے ثابت ہے کہ نبی ﷺ نے سورج کے زوال کے بعد ظہر کی نماز پڑھی ہے اور حضرت جبریل علیہ السلام نے نبی ﷺ کو ظہر کے اول وقت میں نماز پڑھائی اور آپ نے فرمایا: مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے، پس یہ محال ہے کہ ظہر کا فرض آخر وقت کے ساتھ متعلق ہو اور نبی ﷺ ظہر کو اول وقت میں پڑھیں اور کسی شخص کے لیے بھی نبی ﷺ کے متعلق یہ گمان نہیں کرنا چاہیے جائز نہیں ہے، امام ابوحنیفہ کا یہ قول سنت ثابتہ کے مخالف ہے اور دلیل سنت میں ہے نہ کہ سنت کی مخالفت میں۔

امام ابوحنیفہ نے کہا: ظہر کا آخری وقت یہ ہے کہ ہر چیز کا سایا دو مثل ہو جائے، اس قول میں انہوں نے احادیث کی اور لوگوں کے اقوال کی مخالفت کی ہے اور اپنے اصحاب کی بھی مخالفت کی ہے اور امام طحاوی نے امام ابوحنیفہ کا ایک ایسا قول نقل کیا ہے جو جماعت کے قول کے موافق ہے اور وہ یہ ہے کہ ظہر کا آخری وقت وہ ہے جب ہر چیز کا سایا ایک مثل ہو جائے، مگر اس وقت عصر کا وقت داخل نہیں ہوتا، عصر کا وقت اس وقت داخل ہوتا ہے جب ہر چیز کا سایا دو مثل ہو جائے، پھر انہوں نے ظہر اور عصر کے درمیان ایسا وقت چھوڑا جو ظہر اور عصر میں سے کسی نماز کی صلاحیت نہیں رکھتا، اور یہ ان کا ایسا قول ہے جس میں کسی نے ان کی متابعت نہیں کی۔

امام مالک نے یہ کہا ہے کہ ظہر کا آخری وقت وہ ہے جب ہر چیز کا سایا دو مثل ہو جائے اور وہی بلا فصل عصر کا اول وقت ہے اور یہی امام ابو یوسف، امام محمد، امام احمد بن حنبل اور دوسرے فقہاء کا قول ہے۔

امام شافعی نے کہا ہے کہ ظہر کے آخری وقت میں اور عصر کے اول وقت میں ایسا فاصلہ ہے جس میں ظہر کا وقت مختار ہے نہ عصر کا وقت مختار ہے اور یہ وہ وقت ہے جب سایا ایک مثل سے تھوڑا سا زیادہ ہو جائے اور انہوں نے اس پر حضرت عبداللہ بن عمرو کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ظہر کا وقت اس وقت تک ہے جب تک عصر کا وقت نہیں آتا، اس حدیث سے ان کا قول ثابت نہیں ہوتا اور امام شافعی کے اس قول کی کسی نے موافقت نہیں کی۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۳-۲۲۱، ملخصاً، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۳ھ)

### علامہ ابن بطلال کے اعتراض کا علامہ عینی کی طرف سے جواب

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

علامہ ابن بطلال نے از کرنی از امام ابوحنیفہ یہ نقل کیا ہے کہ ظہر کے اول وقت میں نماز نفل ہوتی ہے اور تمام فقہاء اس کے خلاف ہیں، میں کہتا ہوں کہ ہمارے اصحاب نے ذکر کیا ہے کہ یہ قول ضعیف ہے اور امام ابوحنیفہ سے یہ منقول نہیں ہے کہ ظہر کے اول وقت میں نماز نفل ہوتی ہے اور ہمارے نزدیک صحیح یہ ہے کہ ظہر کے اول وقت میں نماز واجب ہے اور اس وجوب میں توسیع ہے، یعنی ظہر کے آخر وقت تک جب بھی نماز ظہر پڑھی جائے گی، اس سے فرض نماز ادا ہوگی۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۳۹، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی کا بھی اس ضعیف قول کو امام ابوحنیفہ کی طرف منسوب کرنے کی وجہ سے۔۔۔۔۔

علامہ ابن بطلال پر رد کرنا

میں کہتا ہوں کہ اس ضعیف قول کو امام ابوحنیفہ کی طرف منسوب کرنے کی وجہ سے حافظ ابن حجر عسقلانی شافعی متوفی ۸۵۲ھ نے



بھی علامہ ابن بطل مالکی پر رد کیا ہے وہ لکھتے ہیں:

اس حدیث کا عنوان ہے: ظہر کے وقت کی ابتداء زوال کے وقت ہوتی ہے یعنی جب سورج استواء سے زائل ہو کر مغرب کی سمت کی طرف مائل ہوتا ہے اس عنوان سے امام بخاری نے ان کو فیوں کے زعم کے رد کی طرف اشارہ کیا ہے جو کہتے ہیں کہ ظہر کے اول وقت میں نماز واجب نہیں ہوتی اور علامہ ابن بطل نے نقل کیا ہے کہ تمام فقہاء اس نقل کے خلاف ہیں جو کرخی نے امام ابوحنیفہ سے روایت کی ہے کہ ظہر کی نماز اول وقت میں نفل ہوتی ہے اور فقہاء احناف کے نزدیک معروف یہ ہے کہ یہ قول ضعیف ہے اور بعض فقہاء احناف نے کہا ہے کہ ظہر کا اول وقت اس وقت ہوتا ہے جب زوال کا سایا ایک تسمہ کی مقدار ہو جائے۔

(فتح الباری ج ۲ ص ۱۵۵ دارالمعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

ہمارے برصغیر کے اردو بولنے والوں میں معروف ہے کہ زوال کے وقت سجدہ جائز نہیں ہے دراصل اردو بولنے والے زوال سے مجازاً مراد استواء لیتے ہیں یعنی جب سورج سر پر ہوتا ہے اور اس وقت سجدہ جائز نہیں ہے اور احادیث میں زوال کا حقیقی معنی مراد ہے یعنی جب استواء سے سورج زائل ہو کر مغرب کی طرف مائل ہو اور اس وقت میں ظہر کا وقت شروع ہوتا ہے۔

علامہ عینی کا علامہ سرحسی حنفی کی عبارت سے علامہ ابن بطل پر رد کرنا

علامہ بدرالدین عینی نے علامہ ابن بطل پر رد کرنے کے لیے علامہ سرحسی حنفی متوفی ۴۸۳ھ کی یہ عبارت پیش کی ہے: شمس الائمہ نے المبسوط میں کہا: اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ ظہر کا اول وقت زوال آفتاب سے داخل ہوتا ہے۔

(المبسوط ج ۱ ص ۲۸۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ) (عمدة القاری ج ۵ ص ۳۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

میں کہتا ہوں کہ علامہ عینی کا علامہ سرحسی کی عبارت سے علامہ ابن بطل پر رد کرنا صحیح نہیں ہے کیونکہ علامہ سرحسی کی وفات ۴۸۳ھ میں ہوئی ہے اور علامہ ابن بطل کی وفات ۴۴۹ھ میں ہوئی ہے اور علامہ ابن بطل 'علامہ سرحسی سے پہلے فوت ہو چکے تھے سو وہ المبسوط میں امام ابوحنیفہ کا مذہب کیسے پڑھ سکتے تھے علامہ عینی پر لازم تھا کہ وہ ان فقہاء احناف کی عبارات سے استدلال کرتے جو علامہ ابن بطل پر مقدم تھے تاکہ یہ کہا جاسکتا کہ علامہ ابن بطل کو چاہیے تھا کہ وہ امام ابوحنیفہ کے قول کو فاسد کہنے سے پہلے فقہاء احناف کی کتابوں میں امام ابوحنیفہ کا مذہب پڑھ لیتے۔

مصنف کا مقدم ائمہ احناف کی عبارات سے علامہ ابن بطل پر رد کرنا

علامہ محمد بن الحسن الشیبانی الحنفی المتوفی ۱۸۹ھ لکھتے ہیں:

میں نے امام ابوحنیفہ سے پوچھا: ظہر کا وقت کب سے شروع ہوتا ہے؟ امام ابوحنیفہ نے فرمایا: زوال آفتاب سے لے کر یہاں تک (کہ سایا ایک قامت کے برابر ہو جائے) یہ امام ابو یوسف اور امام محمد کا قول ہے) اور امام ابوحنیفہ نے فرمایا: عصر کا وقت اس وقت تک داخل نہیں ہوگا حتیٰ کہ سایا دو قامتوں کے برابر ہو جائے اور جب سایا دو قامتوں کے برابر ہو جائے گا تو عصر کا وقت داخل ہو جائے گا۔ (المبسوط (کتاب الاصل) ج ۱ ص ۱۳۳ ادارۃ القرآن کراچی)

امام محمد روایت کرتے ہیں: ہمیں امام ابوحنیفہ نے خبر دی ازحماد ابراہیم کہ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر نماز کا وقت دریافت کر رہا تھا آپ نے اس کو حکم دیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نمازوں میں حاضر رہے پھر آپ نے حضرت بلال کو اول وقت میں نمازوں کا حکم دیا پھر دوسرے دن آپ نے تمام نمازوں کے آخر کا حکم دیا پھر آپ نے پوچھا: نماز کا وقت دریافت کرنے والا کہاں ہے؟ پھر آپ نے فرمایا: ان دونوں وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے امام محمد نے کہا: ہم اسی حدیث پر عمل کرتے



ہیں البتہ غروب آفتاب کے بعد مغرب میں تاخیر کو مکروہ کہتے ہیں اور یہی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔

(کتاب الآثار امام محمد: ۶۵۔ ص ۱۳، ادارۃ القرآن، کراچی، ۱۴۰۰ھ)

• امام محمد روایت کرتے ہیں: ہمیں امام ابوحنیفہ نے خبر دی ازحماد از ابراہیم از حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہم انہوں نے فرمایا: ظہر کی نماز کو جہنم کے جوش سے ٹھنڈے وقت میں پڑھو امام محمد نے کہا: گرمیوں میں ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو اور سردیوں میں زوال آفتاب کے وقت ظہر کی نماز کو پڑھو اور یہی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے۔

(کتاب الآثار امام محمد: ۶۶۔ ص ۱۳، ادارۃ القرآن، کراچی، ۱۴۰۰ھ)

امام ابو جعفر احمد بن محمد طحاوی حنفی متونی ۳۲۱ھ نے شرح معانی الآثار میں حدیث: ۱۰۶۶ سے لے کر ۱۰۸۰ تک ۱۴ احادیث روایت کی ہیں کہ نبی ﷺ زوال آفتاب کے وقت ظہر کی نماز پڑھتے تھے پھر امام طحاوی نے ۱۰۸۱ سے لے کر ۱۰۹۱ تک ۱۰ احادیث روایت کی ہیں کہ گرمی کی شدت میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو اور آخر میں اس حدیث کو روایت کیا ہے:

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ سردیوں میں ظہر کی نماز کو جلدی پڑھتے تھے اور گرمیوں میں ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھتے تھے۔ (شرح معانی الآثار: ۱۰۹۷، صحیح البخاری: ۹۰۶، سنن النسائی: ۴۹۵)

اس حدیث کو روایت کرنے کے بعد امام طحاوی متونی ۳۲۱ھ فرماتے ہیں: ہمارے نزدیک ظہر کی نماز میں یہی سنت ہے جیسا کہ حضرت ابو سعود اور حضرت انس رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ ﷺ کی نماز مروی ہے۔

علامہ ابن بطلال نے فقہاء احناف کے ساتھ تعصب کی وجہ سے ایک یہ تحریف کی ہے کہ امام طحاوی کی طرف منسوب کر کے یہ لکھا ہے کہ نبی ﷺ نے صرف مکہ میں ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کا حکم دیا ہے۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۲)

حالانکہ امام طحاوی نے اس بات کا رد کیا ہے وہ لکھتے ہیں:

اس قائل سے کہا جائے گا کہ یہ محال ہے، اگر ایسا ہوتا جیسا کہ اس قائل نے کہا ہے تو رسول اللہ ﷺ سفر میں نماز کو مؤخر نہ کرتے، جس جگہ دھوپ سے بچنے کے لیے کوئی گھر تھا نہ سایا تھا، جیسا کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے اور چاہیے تھا کہ پھر وہاں رسول اللہ ﷺ اول وقت میں نماز پڑھتے حالانکہ آپ وہاں بھی ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھتے تھے۔ (صحیح البخاری: ۵۳۹)

(شرح معانی الآثار ج ۱ ص ۲۳۴، قدیمی کتب خانہ کراچی)

لیکن علامہ ابن بطلال نے امام طحاوی کی اس عبارت کو تو نقل کر دیا، جو بہ طور اعتراض تھی اور امام طحاوی کے اس جواب کو ذکر نہیں کیا۔ علامہ ابن بطلال سے ہمیں ایسی امید تو نہ تھی!

علامہ محمد بن محمد ابو الفضل المروزی البلیخی المشہور بالحاکم الشہید المتونی ۳۳۴ھ لکھتے ہیں:

ظہر کا وقت زوال آفتاب سے لے کر اس وقت تک ہوتا ہے جب تک ہر چیز کا سایا اس کی مثل ہو جائے۔

(الکافی مع المصنوع ج ۱ ص ۲۸۹، دار الکتب العلمیہ بیروت، ۱۴۲۱ھ)

اس عبارت کی شرح میں علامہ سرحسی نے لکھا ہے: یہ امام ابو یوسف اور امام محمد کا قول ہے اور امام ابو یوسف نے امام ابوحنیفہ سے روایت کیا ہے کہ ظہر کا وقت اس وقت ختم ہوتا ہے جب ہر چیز کا سایا دو مثل ہو جاتا ہے (علامہ ابن بطلال نے اس قول کو نقل نہیں کیا حالانکہ فقہاء احناف کے اسی قول پر عمل ہے) اور حسن بن زیاد نے امام ابوحنیفہ سے یہ نقل کیا ہے کہ جب سایا ایک قامت کے برابر ہو جائے تو ظہر کا وقت نکل جاتا ہے اور عصر کا وقت اس وقت تک داخل نہیں ہوتا جب تک کہ سایا دو قامتوں کے برابر نہ ہو جائے اور ان



دونوں کے درمیان مہمل وقت ہے جس کو لوگ کہتے ہیں کہ یہ دو نمازوں کے درمیان وقت ہے جیسا کہ فجر اور ظہر کے درمیان مہمل وقت ہے۔ (المبسوط ج ۱ ص ۲۹۰-۲۸۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

حسن بن زیاد کی اس روایت کو امام ابوحنیفہ کا قول قرار دے کر علامہ ابن بطلال نے امام ابوحنیفہ پر بہت لے دے کی ہے اور اس کا بہت رد کیا ہے حالانکہ امام ابوحنیفہ کا یہ مختار قول نہیں ہے اور نہ ہی اس پر فقہاء احناف کا عمل ہے امام ابوحنیفہ کا مختار قول وہ ہے جس کو امام ابو یوسف نے امام ابوحنیفہ سے روایت کیا ہے کہ ظہر کی نماز کا وقت زوال آفتاب سے دو مثل سائے تک ہے اسی قول کے مطابق فقہاء احناف کا عمل ہے مگر افسوس علامہ ابن بطلال نے اس قول کا بالکل ذکر نہیں کیا۔

ہم نے بتایا ہے کہ علامہ ابن بطلال نے امام اعظم ابوحنیفہ کی طرف منسوب کر کے یہ لکھا ہے کہ زوال آفتاب کے بعد اگر ظہر کی نماز پڑھی جائے تو وہ نفل ہوں گے فرض نہیں ہوں گے حالانکہ یہ بات فقہاء احناف کی کسی کتاب میں نہیں ہے یہ خالص افتراء اور بہتان ہے علامہ ابن بطلال کے زمانہ میں امام محمد متوفی ۱۸۹ھ اور امام طحاوی متوفی ۳۲۱ھ (جن کی عبارت میں تحریف کر کے انہوں نے اس کو اپنی شرح میں درج کیا ہے) اور حاکم شہید متوفی ۳۳۹ھ کی تصانیف موجود تھیں ان کے علاوہ امام ابو منصور ماتریدی حنفی متوفی ۳۳۳ھ اور علامہ ابو بکر بھصاص حنفی متوفی ۳۷۰ھ کی بھی تصانیف موجود تھیں علامہ ابن بطلال کو چاہیے تھے کہ وہ امام ابوحنیفہ پر افتراء باندھنے سے پہلے ظہر کی نماز کے اول وقت کے متعلق ان کتابوں میں امام ابوحنیفہ کا مسلک پڑھ لیتے۔

امام ابو منصور محمد بن محمد ماتریدی حنفی متوفی ۳۳۳ھ بنی اسرائیل: ۷۸ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”دلوك الشمس الى غسق الليل“ سے مراد دن کی نمازیں ہیں اور ”دلوك شمس“ سے مراد زوال آفتاب ہے اور ”غسق الليل“ سے مراد رات کے اندھیرے کی ابتداء ہے پس اس میں ظہر اور عصر کی نمازیں داخل ہیں۔

(تاویلات اہل السنہ ج ۷ ص ۹۵ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۶ھ)

علامہ ابو بکر احمد بن علی رازی بھصاص حنفی متوفی ۳۷۰ھ لکھتے ہیں:

ظہر کا اول وقت زوال آفتاب سے ہے اور اس میں کسی اہل علم کا اختلاف نہیں ہے۔

(احکام القرآن ج ۲ ص ۲۶۸ سہیل اکیڈمی لاہور ۱۴۰۰ھ)

علامہ ابن بطلال کی وفات ۳۳۹ھ میں ہوئی ہے اور ہم نے ۱۸۹ھ سے لے کر ۳۷۰ھ تک کے وفات یافتہ ائمہ احناف کی تصریحات بیان کر دی ہیں کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ظہر کے فرض کا اول وقت زوال آفتاب ہے کاش! علامہ ابن بطلال اپنی شرح میں امام ابوحنیفہ پر بہتان باندھنے سے پہلے ان تصریحات کو دیکھ لیتے اور امام ابوحنیفہ کے قول کو فاسد کہنے سے احتراز کرتے۔

امام ابوحنیفہ پر علامہ ابن بطلال کے اعتراضات کا اجمالی جائزہ اور ان اعتراضات کے جوابات

علامہ ابن بطلال نے اپنی طویل شرح میں امام ابوحنیفہ قدس سرہ کے خلاف جو لکھا ہے اس کا خلاصہ اس طرح ہے:

(۱) امام ابوحنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ سردیوں میں ظہر کی نماز کو جلدی پڑھا جائے اور شدید گرمی میں ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھا جائے اس کے خلاف علامہ ابن بطلال نے لکھا ہے کہ ہر زمانہ میں ظہر کی نماز کو اول وقت میں پڑھا جائے۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۲)

علامہ ابن بطلال کا یہ قول اس لیے فاسد ہے کہ صحیح بخاری: ۵۳۹-۵۳۸-۵۳۶-۵۳۵-۵۳۴-۵۳۳ میں اور دیگر جہ

کثرت کتب حدیث کے حوالوں سے گزر چکا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شدید گرمی میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو اور امام



طحاوی نے اس کے ثبوت میں ۱۷ احادیث ذکر کی ہیں اور آخری حدیث حضرت انس سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سردیوں میں ظہر کی نماز جلدی پڑھتے تھے۔ (صحیح البخاری: ۹۰۶، سنن نسائی: ۳۹۵) اور یہی امام ابوحنیفہ کا مذہب ہے، پس امام ابوحنیفہ کے مذہب پر جو علامہ ابن بطلال نے طعن کیا ہے، وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف بھی راجع ہوگا۔

(۲) علامہ ابن بطلال نے لکھا ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ظہر کی نماز آخری وقت میں واجب ہوتی ہے اور تمام فقہاء اس کے خلاف ہیں۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۳)

اور ہم بہ کثرت فقہاء احناف کے حوالوں سے واضح کر چکے ہیں کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ظہر کی نماز کا اول وقت زوال آفتاب

ہے۔

(۳) علامہ ابن بطلال نے لکھا ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک جو شخص ظہر کے اول وقت میں نماز پڑھے گا، وہ نماز ہر حال میں نفل ہوگی فرض نہیں ہوگی۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۳)

یہ امام ابوحنیفہ پر خالص افتراء اور محض بہتان ہے، فقہاء احناف کی کسی کتاب میں اس طرح نہیں ہے بلکہ اس کے خلاف فرضیت ظہر کی تصریح ہے جیسا کہ ہم متعدد حوالہ جات سے نقل کر چکے ہیں۔

(۴) امام طحاوی کی طرف سے منسوب کر کے لکھا ہے کہ ظہر کی نماز کو شدید گرمی میں ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کا حکم اہل مکہ کے لیے تھا۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۲)

حالانکہ امام طحاوی نے اس کا رد کیا ہے اور یہ واضح کیا ہے کہ ٹھنڈے وقت میں نماز پڑھنے کا حکم عام ہے کیونکہ آپ نے سفر میں بھی ٹھنڈے وقت میں نماز پڑھی ہے (صحیح البخاری: ۵۳۹) سو یہ امام طحاوی کی عبارت میں خالص تحریف ہے۔

(۵) علامہ ابن بطلال نے لکھا ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ظہر کا وقت ایک مثل سائے تک ہے اور اس وقت عصر کا وقت داخل نہیں ہوتا، عصر کا وقت دو مثل سائے کے بعد داخل ہوتا ہے اور ایک مثل سے دو مثل سائے تک مہمل وقت ہے، اس میں کسی نماز کا وقت نہیں ہے۔ (شرح ابن بطلال: ۵۲۳)

یہ حسن بن زیاد کی روایت ہے اور یہ امام اعظم کا مذہب نہیں ہے اور نہ اس پر فقہاء احناف کا عمل ہے، امام اعظم کا مذہب وہ ہے جس کو امام ابو یوسف نے نقل کیا ہے کہ زوال آفتاب سے لے کر دو مثل سائے تک امام ابوحنیفہ کے نزدیک ظہر کا وقت ہے۔

سو یہاں بھی علامہ ابن بطلال نے مغالطہ آفرینی کر کے امام ابوحنیفہ قدس سرہ کے خلاف زہر آفرینی کی ہے۔

علامہ بدرالدین عینی بہت عظیم محقق ہیں، امام اعظم کے بہت محبت اور معتقد ہیں لیکن انہوں نے علامہ ابن بطلال کے اٹھائے ہوئے ان تمام اعتراضات کا جواب نہیں دیا، صرف اس کا جواب لکھا ہے کہ امام اعظم کے نزدیک زوال آفتاب کے وقت ظہر کی نماز فرض نہیں ہے اور وہ بھی مدلل جواب نہیں دیا، اور باقی اعتراضات کا ذکر ہی نہیں کیا، شاید قسام ازل نے یہ سعادت صرف اس ناکارہ اور گناہ گار کے حصہ میں لکھ دی تھی۔

اس حدیث کے آخر میں ہے: ابھی اس دیوار کے وسط میں میرے سامنے جنت اور دوزخ پیش کی گئی، پس میں نے اس سے

پہلے خیر اور شر کی مثل نہیں دیکھی۔ حدیث کے اس قطعہ کی مفصل شرح ہم نے صحیح البخاری: ۷۳۹ میں کر دی ہے، وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

۵۴۱ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں حفص بن عمر نے حدیث

عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ، عَنْ أَبِي بَرزَةَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ، بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از ابی المنہال



از حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ نبی ﷺ صبح کی نماز پڑھتے اور ہم میں سے کوئی شخص اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے کو پہچان لیتا تھا اور آپ اس نماز میں ساٹھ سے لے کر سو آیات پڑھتے تھے اور آپ ظہر کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج زائل ہو جاتا تھا اور آپ عصر کی نماز اس وقت پڑھتے تھے کہ ہم میں سے کوئی شخص مدینہ کے آخر میں جا کر واپس آتا اور سورج چمک رہا ہوتا تھا، ابوالمہال نے کہا: میں بھول گیا کہ حضرت ابو ہریرہ نے مغرب کے متعلق کیا فرمایا تھا اور آپ عشاء کی نماز کو تہائی رات تک مؤخر کرنے کی، پھر آدھی رات تک مؤخر کرنے کی کوئی پرواہ نہیں کرتے تھے اور معاذ نے کہا اور شعبہ نے کہا: پھر میری حضرت ابو ہریرہ سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے کہا: یا تہائی رات تک۔

[اطراف الحدیث: ۵۲۷-۵۶۸-۵۹۹-۷۷۱]

(صحیح مسلم: ۴۶۱، الرقم المسلسل: ۱۰۱۳، سنن نسائی: ۱۱۰۹، سنن ابن ماجہ: ۸۱۸-۷۰۱، صحیح ابن خزیمہ: ۳۳۶، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۵۰، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۱۸، سنن داری: ۱۳۰۰، مسند ابو یعلیٰ: ۷۲۲۵، شرح السنہ: ۳۵۰، مسند احمد ج ۳ ص ۲۲۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۹۷۷-۱۹۷۸ ج ۳۳ ص ۱۲، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۶۳۸۵، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ)

### حضرت ابو ہریرہ سلمی کا تذکرہ

اس حدیث کے چار رجال ہیں جن میں سے تین کا تعارف پہلے ہو چکا ہے، حضرت ابو ہریرہ سلمی کا نام نضله بن عبید ہے، یہ قدیم الاسلام صحابی ہیں، فتح مکہ میں حاضر ہوئے تھے، یہ مسلسل رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کرتے رہے حتیٰ کہ آپ کی وفات ہو گئی، پھر یہ مدینہ سے بصرہ منتقل ہو گئے، پھر انہوں نے خراسان میں جہاد کیا اور مرو میں یا بصرہ میں یا بجمستان کے جنگل میں ۶۲ھ میں وفات پائی، امام بخاری نے ان کی چار احادیث روایت کی ہیں۔ (عمدة القاری ج ۳ ص ۴۰)

### فجر کے وقت میں امام اعظم کے مذہب کی تائید اور عصر کے وقت میں امام اعظم کے مذہب کی توجیہ

اس حدیث میں مذکور ہے: رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز اس وقت پڑھتے تھے کہ ہم میں سے کوئی شخص اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے شخص کو پہچان لیتا تھا۔ اس کا معنی یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ سفیدی پھیلنے کے بعد فجر کی نماز پڑھتے تھے اور یہی فقہاء احناف کا مذہب ہے کہ فجر کی نماز سفیدی پھیلنے کے بعد پڑھنا مستحب ہے اور آپ اس میں ساٹھ سے سو آیات تک پڑھتے تھے، امام طحاوی نے کہا: اس کا معنی یہ ہے کہ آپ اول وقت میں صبح کی نماز کو شروع کرتے تھے اور سفیدی پھیلنے کے بعد نماز کو ختم کرتے تھے۔

اس حدیث میں یہ بیان ہے کہ زوال آفتاب سے ظہر کا وقت شروع ہوتا ہے۔

اس حدیث میں عصر کے وقت کا ذکر ہے کہ عصر پڑھ کر نمازی مدینہ کے آخر میں جا کر واپس آ جاتا تھا اور یہ چار میل کی مسافت تھی اور بعض نے کہا ہے کہ دو یا تین میل کی مسافت تھی۔

علامہ نووی نے کہا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ عصر کی نماز اول وقت میں پڑھتے تھے کیونکہ نمازی عصر پڑھ کر دو یا تین میل جا کر واپس آ جاتا تھا اور سورج چمک رہا ہوتا تھا، یہ اسی وقت ممکن ہے جب آپ عصر کی نماز اول وقت میں پڑھیں اور اس



حدیث میں امام مالک، امام شافعی، امام احمد اور جمہور کی یہ دلیل ہے کہ عصر کا وقت تب داخل ہوتا تھا جب سایا ایک مثل ہو جاتا تھا اور امام ابوحنیفہ نے یہ کہا ہے کہ عصر کا وقت اس وقت داخل ہوتا ہے جب ہر چیز کا سایا دو مثل ہو جائے۔

(صحیح مسلم بشرح النووی ج ۳ ص ۱۹۸۵-۱۹۸۴، مکتبہ نزار مصطفیٰ، مکہ مکرمہ ۱۴۱۷ھ)

امام ابوحنیفہ کی طرف سے اس حدیث کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث میں یہ ذکر نہیں ہے کہ وہ نمازی مدینہ کے آخر تک پیدل جا کر واپس آ جاتا تھا، ہو سکتا ہے کہ وہ تیز رفتار گھوڑے یا تیز رفتار اونٹ پر بیٹھ کر جاتا ہو اور تیز رفتار سواری سے جا کر واپس آئے اور ابھی سورج چمک رہا ہو یہ اس صورت میں بھی ممکن ہے جب عصر کا وقت دو مثل سائے سے شروع ہوتا ہو، ہم پہلے یہ بیان کر چکے ہیں کہ حدیث میں ہے: جب ٹیلوں کا سایا ایک مثل ہو گیا، پھر آپ نے ظہر کی اذان دینے کا حکم دیا۔ (صحیح البخاری: ۵۳۹) اور اس حدیث سے یقینی طور پر معلوم ہو گیا کہ عصر کا وقت دو مثل سائے سے شروع ہوتا ہے اور اس باب کی حدیث سے زیادہ سے زیادہ اس کے خلاف شک ہوگا جیسا کہ علامہ نووی کو شک ہوا ہے اور یقین شک سے زائل نہیں ہوتا، سو یہ حدیث امام اعظم ابوحنیفہ کے مذہب کے خلاف نہیں ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۳۶۱- ج ۲ ص ۲۷۱ پر مذکور ہے، اس شرح کا عنوان ہے: فجر کے مستحب وقت میں مذاہب ائمہ۔

۵۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، يَعْنِي ابْنَ مُقَاتِلٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي غَالِبُ الْقَطَّانُ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظُّهَائِرِ، فَسَجَدْنَا عَلَى ثِيَابِنَا اتِّقَاءَ الْحَرِّ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد یعنی ابن مقاتل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد اللہ نے خبر دی، انہوں نے کہا: ہمیں خالد بن عبد الرحمن نے خبر دی، انہوں نے کہا: مجھ سے غالب القطان نے حدیث بیان کی از بکر بن عبد اللہ المزنی از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم نے بیان کیا: جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے اکثر ظہر کی نماز پڑھتے تو گرمی سے بچنے کے لیے اپنے کپڑوں پر سجدہ کرتے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۸۵ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: گرمی کی شدت میں کپڑے پر سجدہ کرنا، اور یہاں اس کا عنوان ہے: زوال آفتاب سے ظہر کا وقت ہے، اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے، اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ گرمی کی شدت میں ظہر کی نماز پڑھی گئی، یہ بیان جواز کے لیے ہے اور گرمی کی شدت میں نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنے کے منافی نہیں ہے، کیونکہ گرمی کی شدت میں ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا مستحب ہے، نیز اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ مستحب کام کو کبھی کبھی ترک بھی کر دینا چاہیے، نیز اس حدیث میں ”ظہائر“ کا لفظ ہے، یہ ”ظہر“ کی جمع ہے، اس سے مراد ہے: کئی ایام کی ظہر۔

ظہر کی نماز کو عصر تک مؤخر کرنا

۱۲ - بَابُ تَأْخِيرِ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ

اس حدیث میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ظہر کی نماز کو اول وقت سے لے کر عصر کے وقت تک مؤخر کرنا جائز ہے اور اس سے یہ مراد

نہیں ہے کہ دو نمازوں کو ملا کر ایک وقت میں پڑھا جائے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو النعمان نے حدیث

۵۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ، هُوَ

بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں حماد نے حدیث بیان کی اور وہ ابن

ابن زید، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ



ابن عباس أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ سَبْعًا وَثَمَانِيًا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ . فَقَالَ أَيُّوبُ لَعَلَّهُ فِي لَيْلَةٍ مَطِيرَةٌ ؟ قَالَ عَسَى . [اطراف الحديث: ۵۶۲-۱۱۷۴]

زید ہے از عمرو بن دینار از جابر بن زید از حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ منورہ میں سات رکعات اور آٹھ رکعات نماز پڑھی، ظہر اور عصر کی اور مغرب اور عشاء کی۔ ایوب نے کہا: شاید یہ بارش کی رات تھی؟ انہوں نے کہا: یہ (بارش) متوقع تھی۔

(صحیح مسلم: ۷۰۵، الرقم المسلسل: ۱۵۹۹، سنن ابوداؤد: ۱۲۱۳، سنن نسائی: ۵۸۸، مسند الحمیدی: ۳۷۰، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۳۵۶-۱۳ ج ۱ ص ۱۶۵، سنن بیہقی ج ۳ ص ۱۶۸-۱۶۶، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۲۶۱۳، مصنف عبدالرزاق: ۳۳۳۶، صحیح ابن حبان: ۱۵۹۷، المعجم الکبیر: ۱۲۸۰۸-۱۲۸۰۷-۱۲۸۰۶، مسند احمد ج ۱ ص ۲۲۱، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۹۱۸، ج ۳ ص ۳۹۸، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۹۱۵، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

### دو نمازوں کو ملا کر پڑھنے کی کیفیت

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں سات رکعات اور آٹھ رکعات نماز پڑھی، ظہر اور عصر کی اور مغرب اور عشاء کی، یعنی آپ نے ظہر اور عصر کی آٹھ رکعات نماز اس طرح پڑھی کہ ظہر کو عصر کے وقت تک مؤخر کیا اور عصر کی نماز کو اس کے ابتدائی وقت میں پڑھا، پھر مغرب کی نماز کو عشاء کے وقت تک مؤخر کیا اور عشاء کو ابتدائی وقت میں پڑھا، اور اس طرح آپ نے صورتہ دو نمازوں کو جمع کیا، اور حقیقہ جمع نہیں کیا کیونکہ ہر نماز اپنے اپنے وقت میں پڑھی۔

علامہ ابن بطلال کا امام ابوحنیفہ پر دو مثل سائے اور ظہر اور عصر کے درمیان فاصلہ قرار دینے کا اعتراض۔

### اور مصنف کی طرف سے اس کا جواب

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطلال مالکی متوفی ۲۲۹ھ لکھتے ہیں:

امام مالک نے اس حدیث کی یہ تاویل کی ہے کہ ان نمازوں کو جمع کرنا بارش کے موقع پر تھا، جیسا کہ ایوب نے اس حدیث کی تاویل کی ہے اور یہی امام شافعی کا قول ہے اور اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ نماز کے اوقات مشترک ہیں، اور اس حدیث میں امام شافعی کے اس قول کا رد ہے کہ ظہر کے آخر وقت اور عصر کے اول وقت کے درمیان فاصلہ ہے، جس میں ظہر کی کوئی نماز جائز ہے نہ عصر کی اور اس حدیث میں اس شخص کا بھی رد ہے جو کہتا ہے کہ عصر کا وقت اس وقت تک داخل نہیں ہوتا جب تک کہ ہر چیز کا سایا دو مثل نہ ہو جائے اور وہ امام ابوحنیفہ ہیں، اور رد کی وجہ یہ ہے کہ نبی ﷺ نے ظہر اور عصر کی نمازوں کے درمیان فاصلہ کو نہیں بیان فرمایا، اگر ان کے درمیان فاصلہ ہوتا تو اس فاصلہ کو نبی ﷺ بیان فرماتے۔ (شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۶)

میں کہتا ہوں کہ علامہ ابن بطلال نے امام ابوحنیفہ پر دو اعتراض کیے ہیں، ایک اعتراض اس پر کیا ہے کہ امام اعظم ابوحنیفہ کہتے ہیں کہ عصر کا وقت اس وقت داخل ہوتا ہے جب ہر چیز کا سایا دو مثل ہو جائے، سو اس پر اعتراض کرنا باطل ہے کیونکہ امام اعظم کا قول صحیح حدیث سے ثابت ہے، یہ حدیث گزر چکی ہے کہ نبی ﷺ نے ظہر کی اذان دینے کا حکم اس وقت دیا، جب ٹیلوں کا سایا ایک مثل ہو گیا تھا۔ (صحیح البخاری: ۵۳۹) اور جب ایک مثل سائے کے بعد ظہر کی اذان دی گئی تو متعین ہو گیا کہ ایک مثل سائے کے بعد عصر کا وقت داخل نہیں ہوتا، جیسا کہ ائمہ ثلاثہ کا مذہب ہے بلکہ دو مثل سائے کے بعد عصر کا وقت داخل ہوتا ہے، جیسا کہ امام اعظم ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا



مذہب ہے۔

علامہ ابن بطلال کا امام اعظم قدس سرہ پر دوسرا اعتراض بھی باطل ہے کیونکہ امام اعظم ظہر اور عصر کی نمازوں کے درمیان فاصلہ اور مہمل وقت کے قائل نہیں ہیں، ہم صحیح البخاری: ۵۴۰ کی شرح میں لکھ چکے ہیں کہ امام اعظم کے نزدیک ظہر کا وقت زوال آفتاب سے شروع ہوتا ہے اور امام ابو یوسف نے فرمایا کہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک دو مثل سائے تک ظہر کا وقت رہتا ہے۔ (المبسوط ج ۱ ص ۲۹۰-۲۸۹) بلکہ خود علامہ ابن بطلال نے بھی تصریح کی ہے کہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک دو مثل سائے تک ظہر کا وقت رہتا ہے، پس جب امام اعظم کے نزدیک ظہر کا وقت زوال آفتاب سے لے کر دو مثل سائے تک رہتا ہے تو پھر اس وقت میں ظہر اور عصر کے درمیان فاصلہ کہاں سے آ گیا۔

### بارش کے عذر کی وجہ سے دو نمازوں کو حقیقہ جمع کرنے کی کیفیت میں ائمہ ثلاثہ کے مذاہب

علامہ ابن بطلال مالکی متوفی ۲۴۹ھ لکھتے ہیں:

بارش کے عذر کی وجہ سے دو نمازوں کو جمع کرنے میں فقہاء کا اختلاف ہے امام مالک نے کہا: بارش کی رات میں مغرب اور عشاء کو جمع کرنا جائز ہے اور ظہر اور عصر کو بارش میں جمع کرنا جائز نہیں ہے امام احمد کا بھی یہی قول ہے اور امام شافعی نے کہا ہے کہ جب بارش مسلسل ہو رہی ہو تو ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کو جمع کرنا جائز ہے اور بغیر بارش کے دو نمازوں کو جمع نہیں کیا جائے گا اور امام مالک نے کہا: اندھیرے اور کچھڑ میں بھی مغرب اور عشاء کو جمع کیا جائے گا خواہ بارش نہ ہو رہی ہو۔ امام مالک کے نزدیک جمع کا طریقہ یہ ہے کہ مغرب کی نماز کو مؤخر کیا جائے پھر اس کی اذان دی جائے اقامت کہی جائے اور نماز پڑھی جائے پھر مسجد میں عشاء کی اذان دی جائے اقامت کہی جائے اور نماز پڑھی جائے اور لوگ شفق کے غائب ہونے سے پہلے چلے جائیں۔

(شرح ابن بطلال ج ۲ ص ۲۲۷-۲۲۶ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۳ھ)

### دو نمازوں کو حقیقہ جمع نہ کرنے اور صورتہ جمع کرنے کی وجہ سے علامہ ابن بطلال کا امام ابو حنیفہ پر اعتراض

علامہ ابن بطلال مالکی متوفی ۲۴۹ھ لکھتے ہیں:

امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب نے اس حدیث کی مخالفت کی ہے اور کہا ہے کہ کوئی شخص دو نمازوں کو جمع نہ کرے خواہ بارش کا عذر ہو یا کوئی اور عذر ہو اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس حدیث کے متعلق کہا ہے: اس میں جمع کا طریقہ ذکر نہیں ہے اور یہ ممکن ہے کہ آپ نے ظہر کو آخری وقت تک مؤخر کیا ہو اور آخری وقت میں اس کو پڑھا ہو پھر عصر کی نماز کو اول وقت میں پڑھا ہو اور مغرب اور عشاء کی نمازوں میں بھی اسی طرح کیا ہو اور انہوں نے اس کا نام جمع (صوری) رکھا ہے لیٹ سے بھی اسی کی مثل مروی ہے عمرو بن دینار اور ابو الشعثاء نے بھی امام ابو حنیفہ کی مثل تاویل کی ہے۔

عمرو بن دینار نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں آٹھ رکعت جمع کر کے پڑھیں اور سات رکعت جمع کر کے پڑھیں عمرو بیان کرتے ہیں: میں نے جابر بن زید سے کہا: میرا گمان ہے کہ آپ نے ظہر کو مؤخر کیا اور عصر کو جلدی پڑھا اور مغرب کو مؤخر کیا اور عشاء کو جلدی پڑھا جابر بن زید نے کہا: میرا بھی یہی گمان ہے یہ ان فقہاء کی تاویل ہے جو جمع حقیقی کو جائز نہیں سمجھتے امام بخاری نے بھی اس حدیث کے عنوان میں اسی طرف اشارہ کیا ہے۔

ابن المواز نے بھی ابن الماشون سے اس کی مثل روایت کی ہے اور کہا ہے کہ ظہر کو آخری وقت تک مؤخر کر کے پڑھنے میں اور عصر کو جلدی پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور یہ جمع صوری ہے حالانکہ یہ تاویل کچھ بھی نہیں ہے۔



اگر دو نمازوں کو اس طرح جمع کیا جاتا، جس طرح امام ابوحنیفہ، ابو الشعثاء اور عمرو بن دینار کا زعم ہے تو اس طرح عصر اور مغرب میں بھی جمع کرنا جائز ہوتا اور عشاء اور صبح میں بھی جمع کرنا جائز ہوتا اور جب کہ اس پر اجماع ہے کہ سنت صرف ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کو جمع کرنے میں ہے، تو اس سے معلوم ہوا کہ ان دونوں کا وقت مشترک ہے اور جو انہوں نے تاویل کی ہے، وہ حقیقت میں جمع نہیں ہے، لہذا ان کا قول ساقط ہو گیا۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۲۲۸-۲۲۷، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲۳ھ)

### مصنف کی طرف سے علامہ ابن بطال کے اعتراض کا جواب

میں کہتا ہوں کہ ائمہ ثلاثہ بارش اور سفر ایسے عوارض میں دو نمازوں کو حقیقتاً جمع کرنے کے قائل ہیں، بایں طور کہ ظہر کے وقت میں عصر پڑھ لی جائے اور مغرب کے وقت میں عشاء پڑھ لی جائے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ایک نماز کو دوسری نماز کے وقت میں پڑھنا جائز نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہر نماز کو اپنے وقت میں پڑھنے کا حکم دیا ہے، اگر ایک نماز کے وقت میں دوسری نماز کو پڑھا جائے تو اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی مخالفت ہوگی، قرآن مجید میں ہے:

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۝

بے شک مؤمنین پر مقررہ اوقات میں نماز فرض ہے ۝

(النساء: ۱۰۳)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نہیں دیکھا کہ نبی ﷺ نے کوئی نماز اپنے وقت کے بغیر پڑھی ہو، سوا دو نمازوں کے، آپ نے (مزدلفہ میں) مغرب اور عشاء کو جمع کیا اور فجر کی نماز کو اپنے (معروف) وقت سے پہلے پڑھا۔

(صحیح البخاری: ۱۶۸۲، صحیح مسلم: ۱۴۸۹)

نیز حضرت ابن مسعود نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہر نماز اپنے وقت میں پڑھتے تھے سوائے مزدلفہ اور عرفات کے۔

(سنن نسائی: ۳۰۰۷)

رسول اللہ ﷺ نے متعدد سفر کیے ہیں، اگر رسول اللہ ﷺ مغرب کے وقت میں عشاء پڑھتے یا ظہر کے وقت میں عصر پڑھتے تو یہ بات صحابہ میں بہت مشہور ہوتی مگر حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرفات اور مزدلفہ کے علاوہ آپ کو بیک وقت میں دو نمازیں جمع کرتے ہوئے نہیں دیکھا، اس سے معلوم ہوا کہ جن احادیث میں ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کو جمع کرنے کا ذکر ہے، اس سے مراد جمع صوری ہے، جمع حقیقی نہیں ہے، رہا علامہ ابن بطال کا یہ اعتراض کہ پھر آپ نے عصر اور مغرب کو جمع کیوں نہیں کیا اور عشاء اور صبح کو جمع کیوں نہیں کیا، یہ عجیب و غریب اعتراض ہے، ہم ان نمازوں میں جمع صوری کی تاویل کر رہے ہیں جن کو آپ نے جمع کر کے پڑھا ہے اور جن نمازوں کو آپ نے جمع نہیں کیا ہے، ہم ان میں کا ہے کو تاویل کریں گے!

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۵۲۵۔ ج ۲ ص ۲۰۹ پر مذکور ہے، اس کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① جمع بین الصلواتین میں مذاہب ② ائمہ ثلاثہ کے دلائل اور ان کے جوابات ③ احناف کے دلائل۔

یہ بحث، شرح صحیح مسلم ج ۲ ص ۴۱۶-۴۱۱ پر ہے۔

عصر کا وقت

۱۳ - بَابُ وَقْتِ الْعَصْرِ

اس باب میں عصر کے وقت کا بیان ہے۔

وقال أبو أسامة عن هشامٍ من قَعْرِ حُجْرَتِهَا. اور ابو اسامہ نے کہا: از ہشام، حضرت عائشہ کے حجرہ کے

اندر سے (دھوپ نہیں نکلی تھی)۔







صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ طَالِعَةٌ فِي حُجْرَتِي لَمْ يَطْهَرِ الْفَيْءُ بَعْدُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ مَالِكٌ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَشُعَيْبٌ وَابْنُ أَبِي حَفْصَةَ وَالشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ تَطْهَرَ.

از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہ نبی ﷺ عصر کی نماز پڑھتے تھے اور میرے حجرہ میں سورج چمک رہا ہوتا تھا اور ابھی تک سایا ظاہر نہیں ہوتا تھا۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے کہا اور امام مالک اور یحییٰ بن سعید اور شعیب اور ابن ابی حفصہ نے کہا: سورج اس وقت تک حجرہ سے باہر نہ ہوتا تھا۔

اس حدیث کی شرح بھی صحیح البخاری: ۵۲۲ میں گزر چکی ہے۔

### عصر کے اول وقت کے متعلق دو مثل سائے کی احادیث پر کلام

عبد اللہ بن رافع، حضرت ام سلمہ زوجہ نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نماز کے وقت کے متعلق سوال کیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں تم کو بتاتا ہوں، ظہر کی نماز اس وقت پڑھو جب تمہارا سایا ایک مثل ہو جائے اور عصر کی نماز اس وقت پڑھو، جب تمہارا سایا دو مثل ہو جائے اور مغرب کی نماز اس وقت پڑھو، جب سورج غروب ہو جائے اور عشاء اس وقت پڑھو، جب رات کا تہائی حصہ رہ جائے اور صبح کی نماز منہ اندھیرے پڑھو۔

(موطأ امام مالک: ۹، ص ۳۶، دار المعرفۃ بیروت، ۱۴۲۰ھ)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے نماز کے وقت کے متعلق سوال کیا، پس جب سورج ڈھل گیا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے ظہر کی اذان دی، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا تو انہوں نے اقامت کہی، پھر انہوں نے عصر کی اذان دی حتیٰ کہ ہم نے گمان کیا کہ آدی کا سایا اس سے لمبا ہو چکا ہے، پھر رسول اللہ ﷺ نے نماز کی اقامت کا حکم دیا، پھر آپ نے نماز پڑھائی، پھر غروب آفتاب کے بعد مغرب کی اذان دی، پھر رسول اللہ ﷺ نے اقامت کہنے کا حکم دیا اور نماز پڑھائی، پھر جب دن کی سفیدی غائب ہو گئی جو کہ شفق ہے تو عشاء کی اذان دی، پھر آپ نے اقامت کا حکم دیا، پھر نماز پڑھائی، پھر جب فجر طلوع ہوئی تو حضرت بلال نے اذان دی، پھر آپ نے اقامت کا حکم دیا، پھر نماز پڑھائی، پھر دوسرے دن سورج ڈھلنے کے بعد حضرت بلال نے ظہر کی اذان دی، پھر رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز کو مؤخر کیا حتیٰ کہ ہر چیز کا سایا ایک مثل ہو گیا، پھر حضرت بلال نے اقامت کہی، پس آپ نے نماز پڑھائی، پھر حضرت بلال نے عصر کی اذان دی، پس رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز کو مؤخر کیا حتیٰ کہ ہر چیز کا سایا دو مثل ہو گیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے اقامت کا حکم دیا، پس حضرت بلال نے اقامت کہی، پس آپ نے نماز پڑھادی (الی قولہ) پھر آپ نے فرمایا: ان دو وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے۔ (المعجم الاوسط: ۶۷۸۳، مکتبۃ المعارف ریاض، ۱۴۱۵ھ)

مؤخر الذکر حدیث میں پہلے دن ایک مثل سائے کے بعد آپ نے نماز عصر پڑھائی اور دوسرے دن دو مثل سائے کے بعد نماز عصر پڑھائی اور آخر میں فرمایا: ان دو وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے۔

اور اول الذکر حدیث جو موطأ امام مالک کی روایت ہے، اس کو بھی علامہ ابن عبد البر مالکی متوفی ۴۶۳ھ نے دوسرے دن کی نمازوں پر محمول کیا ہے اور لکھا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے اس حدیث میں نماز کے آخری اوقات مستحب بتائے ہیں نہ کہ اوائل اوقات۔ (التمہید ج ۹ ص ۳۷۵، دار الکتب العلمیہ بیروت، ۱۴۱۹ھ)

خلاصہ یہ ہے کہ عصر کے اول وقت میں دو مثل سائے کی حدیث ہم کو صراحتاً نہیں مل سکی، شیخ ظفر احمد عثمانی نے اعلاء السنن ج ۲ ص ۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹ میں ان دو حدیثوں سے اس پر استدلال کیا ہے کہ عصر کا اول وقت دو مثل سایا ہے، مگر ان حدیثوں کی اس پر



دلالت نہیں ہے، تاہم دیگر دلائل سے ثابت ہے کہ عصر کا اول وقت دو مثل سایا ہے، جن کا ذکر اس سے پہلے ہماری شرح میں آچکا ہے۔

۵۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَوْفٌ، عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَآبِي عَلِيُّ أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، فَقَالَ لَهُ أَبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ، الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى، حِينَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ، وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءَ، الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ، وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا، وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ، وَيَقْرَأُ بِالسِّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن مقاتل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد اللہ نے خبر دی، انہوں نے کہا: ہمیں عوف نے خبر دی، از سیار بن سلامہ، انہوں نے بیان کیا کہ میں اور میرے والد حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہما کے پاس گئے، پس میرے والد نے ان سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ فرض کس طرح پڑھتے تھے؟ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ دو پہر کو نماز پڑھتے تھے، جس نماز کو تم پیشین (پہلی نماز) کہتے ہو، جس وقت سورج زائل ہو جاتا تھا اور عصر کی نماز پڑھتے تھے، پھر ہم میں سے کوئی شخص مدینہ کے آخری حصہ میں اپنے گھر جاتا اور اس وقت سورج چمک رہا ہوتا تھا اور میں بھول گیا کہ انہوں نے مغرب میں کیا بتایا تھا اور آپ عشاء کی نماز کو مؤخر کر کے پڑھنا پسند کرتے تھے، جس کو تم عتمہ (اندھیرے والی) کہتے ہو اور آپ عشاء سے پہلے سونے کو اور عشاء کے بعد باتیں کرنے کو نا پسند کرتے تھے اور صبح کی نماز سے آپ اس وقت لوٹتے تھے جب کوئی شخص اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے شخص کو پہچان لیتا تھا اور آپ ساٹھ سے لے کر سو آیات پڑھتے تھے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۴۱ میں گزر چکی ہے۔

۵۴۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، فَجَدُّهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی، از امام مالک از اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما، انہوں نے بیان کیا: ہم عصر کی نماز پڑھتے تھے، پھر کوئی انسان بنی عمرو بن عوف کے محلہ میں جاتا تو ان لوگوں کو وہاں عصر کی نماز پڑھتے ہوئے پاتا۔

[اطراف الحدیث: ۵۵۰-۵۵۱-۵۴۹]

(صحیح مسلم: ۶۲۱، سنن نسائی: ۵۰۲، مصنف عبد الرزاق: ۲۰۶۹، مسند ابویعلیٰ: ۳۶۰۳، سنن بیہقی ج ۱ ص ۴۴۰، صحیح ابن حبان: ۱۵۲۰، سنن دارقطنی

ج ۱ ص ۲۵۳، شرح النبی: ۳۶۶، موطأ امام مالک: ۱۱- ج ۱ ص ۳۶، دار المعرفۃ: ۱۳۲۰، مسند احمد ج ۳ ص ۱۶۱، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۲۶۳، ج ۲ ص ۸۷،

مؤسسة الرسالة، بیروت)

حدیث مذکور کے رجال

(۱) عبد اللہ بن مسلمہ القعنی (۲) امام مالک بن انس (۳) اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ ان کا نام زید بن سہل انصاری ہے یہ حضرت انس بن مالک کے بھتیجے ہیں ان کی کنیت ابو یحییٰ ہے یہ ۱۳۴ھ میں فوت ہو گئے تھے، الواقدی نے کہا: امام مالک ان کو حدیث



میں سب پر مقدم رکھتے تھے (۴) حضرت انس رضی اللہ عنہ - (عمدة القاری ج ۵ ص ۵۲)

بنو عمرو بن عوف کے لوگوں کا عصر کو مؤخر کر کے پڑھنا

اس حدیث میں مذکور ہے: کوئی انسان عصر پڑھ کر بنو عمرو بن عوف کے محلہ میں جاتا تو وہ لوگ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے۔ اس کا معنی یہ ہے کہ وہ لوگ عصر کو اول وقت سے مؤخر کر کے پڑھتے تھے کیونکہ وہ لوگ کاشت کاری کرتے تھے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۱۱- ج ۲ ص ۲۴۲ پر مذکور ہے اس کی شرح کے یہ عنوان ہیں:

① عصر میں تاخیر کا استحباب (۲) ائمہ ثلاثہ کی احادیث کے جوابات۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابن مقاتل نے حدیث

۵۴۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ

بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد اللہ نے خبر دی انہوں نے کہا:

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ

ہمیں ابو بکر بن عثمان بن سہل بن حنیف نے خبر دی انہوں نے بیان

سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ يَقُولُ صَلَّيْنَا مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ

کیا: میں نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ

الْعَزِيْزِ الظُّهْرِ، ثُمَّ خَرَجْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ

ہم نے عمر بن عبد العزیز کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھی پھر ہم باہر نکلے

مَالِكٍ، فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي الْعَصْرَ، فَقُلْتُ يَا عَمُّ مَا هَذِهِ

حتی کہ ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس گئے وہ اس وقت

الصَّلَاةُ الَّتِي صَلَّيْتُ؟ قَالَ الْعَصْرُ، وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ

عصر کی نماز پڑھ رہے تھے میں نے کہا: اے میرے چچا! آپ نے

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي كُنَّا نَصَلِّي مَعَهُ.

یہ کون سی نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا: عصر کی اور یہی رسول اللہ

(صحیح مسلم: ۶۲۲، سنن ابوداؤد: ۴۰۴، سنن نسائی: ۵۰۳، سنن

صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ نماز ہے جو ہم آپ کے ساتھ پڑھتے تھے۔

ابن ماجہ: ۶۸۲، مسند احمد ج ۳ ص ۱۶۱ طبع قدیم)

حدیث مذکور کے رجال

(۱) ابن مقاتل ان کا نام محمد بن مقاتل ابو الحسن المروزی ہے یہ مکہ کے مجاور تھے (۲) عبد اللہ یہ عبد اللہ بن المبارک ہیں

(۳) ابو بکر بن عثمان بن سہل بن حنیف یہ الانصاری الاوی ہیں انہوں نے اپنے چچا ابو امامہ سے سماع کیا ہے (۴) حضرت ابو امامہ

رضی اللہ عنہ ان کا نام اسعد بن سہل ہے یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں پیدا ہوئے صحیح قول کے مطابق یہ صحابی ہیں ۱۰۰ھ میں یہ فوت ہو گئے

تھے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۵۲)

عمر بن عبد العزیز کے تاخیر سے عصر کی نماز پڑھنے کی توجیہ

اس حدیث میں مذکور ہے: ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس گئے۔ ان کا گھر مسجد کے پڑوس میں تھا حضرت ابو امامہ

نے ان کو تعظیم سے کہا: اے میرے چچا! ورنہ وہ آپ کے چچا نہ تھے انہوں نے کہا: آپ اس وقت میں کیسی نماز پڑھ رہے ہیں؟

علامہ یحییٰ بن شرف نووی شافعی متوفی ۶۷۶ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

صحیح مسلم: ۶۲۱ اور ۶۲۲ اس باب میں صریح ہے کہ عصر کی نماز کو اول وقت میں پڑھنا چاہیے اور اس کا وقت ایک مثل سائے پر

داخل ہوتا ہے اسی وجہ سے دوسرے فقہاء اس وقت تک ظہر کو مؤخر کرتے ہیں عمر بن عبد العزیز نے نماز کو اس لیے مؤخر کیا تھا کہ ان

سے پہلے حکام کی یہی عادت تھی اس وقت تک ان کو یہ سنت نہیں پہنچی تھی کہ عصر کی نماز کو مقدم کرنا چاہیے اور جب ان کو یہ سنت پہنچ گئی تو

وہ عصر کی نماز کو جلدی پڑھتے تھے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہوں نے کسی عذر یا مشغولیت کی وجہ سے نماز کو مؤخر کیا ہو پہلی تاویل راجح

ہے کیونکہ اس وقت عمر بن عبد العزیز مدینہ کے حاکم تھے خلیفہ نہ تھے کیونکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ عمر بن عبد العزیز کی خلافت سے نو سال



پہلے فوت ہو گئے تھے۔ (صحیح مسلم بشرح النووی ج ۳ ص ۱۹۸۶، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ، ۱۴۱۷ھ)

۵۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً حَيَّةً، فَيَذْهَبُ الذَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي، فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً، وَبَعْضُ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ، أَوْ نَحْوِهِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الیمان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں شعیب نے خبر دی از الزہری، انہوں نے کہا: مجھے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ اس وقت عصر کی نماز پڑھتے تھے جب سورج بلند اور چمکتا ہوا ہوتا تھا، پس جانے والا عوالی کی طرف جاتا، پھر ان کے پاس جاتا اور سورج بلند ہوتا تھا، اور بعض عوالی مدینہ سے چار میل یا اس جتنے فاصلہ پر تھیں۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۵۴۸ میں گزر چکی ہے۔

### عوالی کا معنی

”العوالی“، ”عالیة“ کی جمع ہے، نجد کی سمت پر مدینہ کے گرد بستیوں کو عوالی کہتے ہیں اور جو بستیاں تہامہ کی سمت ہوں، ان کو ”سافلہ“ کہتے ہیں۔

۵۵۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ يَذْهَبُ الذَّاهِبُ مِنَّا إِلَى قُبَاءٍ، فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابن شہاب از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ، وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم عصر کی نماز پڑھتے تھے، پھر ہم میں سے کوئی جانے والا قباء کی طرف جاتا، پس وہ ان کے پاس پہنچ جاتا اور ابھی سورج بلند ہوتا تھا۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۵۴۸ میں گزر چکی ہے۔

### اس کا گناہ جس کی عصر کی نماز فوت ہو گئی

### ۱۴۔ بَابُ إِثْمِ مَنْ فَاتَهُ الْعَصْرُ

نماز فوت ہونے سے مراد یہ ہے کہ عصر کی نماز کے وقت جواز سے بلا عذر مؤخر کر کے اس کو پڑھا جائے، جس کو ہمارے عرف میں نماز کو قضاء کرنا کہتے ہیں، کیونکہ اس کے اوپر گناہ مترتب ہوتا ہے۔

۵۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَدَى تَفْوُتِهِ صَلَاةُ الْعَصْرِ، كَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از نافع از حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہو جائے، گویا اس کے اہل اور مال کو ہلاک کر دیا گیا۔

قال أبو عبد الله يترككم أعمالكم، وتروى الرجل إذا قتل له قتيلاً، أو أخذت له مالا.

امام ابو عبد اللہ نے کہا: تمہارے اعمال ہلاک ہو گئے اور میں نے مرد کو ہلاک کر دیا، اس کا معنی ہے: میں نے اس کو قتل کر دیا، یا اس کا مال لے لیا۔



(صحیح مسلم: ۶۲۶، الرقم المسلسل: ۱۳۹۱، سنن ابوداؤد: ۴۱۳، السنن الکبریٰ للنسائی: ۸۳۴۵، سنن ترمذی: ۱۷۵، موطاً امام مالک: ۲۱، ج ۱ ص ۳۸، دار المعرفۃ بیروت: ۱۴۲۰ھ، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۴۲، مسند ابویعلیٰ: ۵۵۰۶، شرح السنۃ: ۱: ۳۷۱، تاریخ بغداد ج ۱۲ ص ۳۴، مسند احمد ج ۲ ص ۱۲ طبع قدیم، مسند احمد: ۳۶۲۱، ج ۸ ص ۲۳۸، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۴۳۸، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض: ۱۴۲۶ھ)

اس حدیث کے چار رجال ہیں ان کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

”وتر“ کا معنی نماز کو اپنے وقت میں پڑھنے کی اہمیت اور عصر کی نماز کی تعظیم کی خصوصیت

علامہ حمد بن محمد خطابی شافعی متوفی ۳۸۸ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں مذکور ہے: جس کی نماز عصر فوت ہوگئی گویا اس کا اہل اور مال وتر ہو گیا۔

”وتر“ کا معنی ہے: نقصان ہونا یا چھن جانا، پس جس کے اہل اور مال چھن گئے یا اس کا نقصان ہو گیا، گویا وہ تنہا اور اکیلا رہ گیا، لہذا نماز کے فوت ہونے سے انسان کو اس طرح ڈرنا چاہیے جس طرح وہ اپنے اہل اور مال کے چھن جانے اور ان کے نقصان سے ڈرتا ہے۔ (معالم السنن مع مختصر المنذری ج ۱ ص ۲۴۲، دار المعرفۃ بیروت)

حافظ ابو عمر یوسف بن عبد اللہ ابن عبد البر المالکی الاندلسی المتوفی ۴۶۳ھ التمشید میں لکھتے ہیں:

اس حدیث میں نماز کو اپنے وقت میں پڑھنے کی تعظیم اور اہمیت ہے، حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یاد رکھو! تمہارے اعمال میں سب سے افضل نماز ہے۔

(سنن ابن ماجہ: ۲۷۷، مسند احمد ج ۵ ص ۲۲۷، سنن بیہقی ج ۱ ص ۸۲، المستدرک ج ۱ ص ۱۳۰)

اس حدیث میں دنیا کی تحقیر کا ثبوت ہے اور یہ کہ نیک عمل خواہ قلیل ہو وہ دنیا کی کثیر دولت سے افضل ہے، پس جو شخص عاقل اور عالم ہو وہ اس حدیث کی وجہ سے عصر کی نماز کے فوت ہونے کی وجہ سے غم زدہ ہوگا، اگر اس نے آفتاب کے غروب ہونے سے پہلے یا آفتاب کے زرد ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت بھی نہیں پڑھی۔

اس حدیث سے ان علماء نے استدلال کیا ہے جو کہتے ہیں کہ صلوٰۃ وسطیٰ عصر کی نماز ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے خصوصیت کے ساتھ صلوٰۃ وسطیٰ کا ذکر فرمایا ہے، قرآن مجید میں ہے:

حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ وَالصَّلٰوٰةِ الْوَسْطٰی.

(البقرہ: ۲۳۸) کی۔

اللہ تعالیٰ نے تمام نمازوں کو ذکر کرنے کے بعد خصوصیت کے ساتھ صلوٰۃ وسطیٰ کا ذکر فرمایا تاکہ اس کی تعظیم ظاہر ہو، جس طرح اللہ تعالیٰ نے درج ذیل آیت میں تمام نبیوں کا ذکر کرنے کے بعد خصوصیت کے ساتھ ہمارے نبی سیدنا محمد رسول اللہ ﷺ کا ذکر فرمایا ہے:

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ. (الاحزاب: ۷)

اور جب ہم نے تمام نبیوں سے پکا عہد لیا اور آپ سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور عیسیٰ ابن مریم سے۔

اس آیت میں انبیاء علیہم السلام کا عمومی ذکر کرنے کے بعد آپ کا اور دیگر اولوالعزم رسولوں کا خصوصیت کے ساتھ ذکر فرمایا اور نبی ﷺ نے تمام نمازوں میں سے صرف نماز عصر کی اہمیت اور تعظیم بیان فرمائی کہ عصر کی نماز کا فوت ہونا تمام اہل اور مال کی ہلاکت اور نقصان کی مثل ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ صلوٰۃ وسطیٰ بھی نماز عصر ہی ہے۔



سو جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہو جائے اس کو اس مصیبت پر اتنا رنج اور افسوس کرنا چاہیے جتنا رنج اور افسوس وہ اپنے اہل اور مال کی ہلاکت پر کرتا ہے۔ عصر کی نماز کی اہمیت کی دیگر احادیث درج ذیل ہیں:

ابو اسلمیح بیان کرتے ہیں کہ ایک ابراہم لودون میں ہم حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے انہوں نے کہا: نماز کو اول وقت میں پڑھ لو کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے: جس نے عصر کی نماز کو ترک کر دیا، اس کا عمل ضائع ہو گیا۔

(صحیح البخاری: ۵۵۳، سنن نسائی: ۴۷۳، مسند احمد ج ۵ ص ۳۵۰)

عمل ضائع ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس نماز کو بعد میں پڑھنے سے وہ اجر نہیں ملے گا، جو اس نماز کو وقت پر پڑھنے سے اجر ملتا ہے، اس حدیث کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اس کی ساری نمازوں اور سارے نیک اعمال کا اجر ضائع ہو جائے گا کیونکہ سارے نیک اعمال کفر سے ضائع ہوتے ہیں، جیسا کہ اس آیت میں ہے:

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ. (المائدہ: ۵)

اور جو شخص ایمان کے بعد کفر کرے، اس کے تمام نیک اعمال ضائع ہو جاتے ہیں۔

یعنی جو کفر نہ کرے، اس کے نیک اعمال ضائع نہیں ہوتے۔

(فتح المالک بتویب التہمید لابن عبدالبر علی موطأ الامام مالک ج ۱ ص ۱۷۲-۱۷۰، ملخصاً دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۸ھ)

قاضی عیاض بن موسیٰ مالکی اندلسی متوفی ۵۴۴ھ لکھتے ہیں:

عصر کی نماز کی یہ خصوصیت اس لیے ہے کہ عصر کی نماز میں دن اور رات کے فرشتے جمع ہوتے ہیں، دن کو جانے والے فرشتے بھی اس عمل کو لکھ لیتے ہیں اور رات میں آنے والے فرشتے بھی اس عمل کو لکھ لیتے ہیں، نیز یہ وقت ایسا ہوتا ہے کہ لوگ اپنے کاروبار میں مشغول ہوتے ہیں اور اپنی اغراض کو پورا کرنے کے درپے ہوتے ہیں اور ایسے وقت میں اپنے دنیاوی معاملات کو چھوڑ کر اللہ کا حکم بجالانے کے لیے فرض عصر پڑھنے کے لیے مسجد میں جانا بڑی ہمت اور بڑے حوصلہ کی بات ہے اور جس شخص نے اپنے دنیاوی معاملات کو مقدم رکھا اور نماز میں اتنی تاخیر کر دی کہ سورج زرد ہو گیا یا غروب ہو گیا تو یہ اس کا اخروی اتنا نقصان ہے جس پر اس کو اتنا رنج کرنا چاہیے جتنا رنج وہ جان اور مال کے ضیاع یا ان کی ہلاکت پر کرتا ہے۔ (اکمال المعلم بفوائد مسلم ج ۲ ص ۵۹۱، دارالوفاء ۱۴۱۹ھ)

\* یہ حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۱۷-ج ۲ ص ۲۴۷ پر مذکور ہے، وہاں اس کی مختصر شرح کی گئی ہے۔

## ۱۵۔ بَابُ إِثْمِ مَنْ تَرَكَ الْعَصْرَ

عصر کی نماز ترک کرنے والے کا گناہ

باب سابق میں اور اس باب میں یہ فرق ہے کہ باب سابق کا مطلب یہ تھا کہ جس نے عصر کی نماز کو اس کے وقت میں نہیں پڑھا حتیٰ کہ سورج زرد ہو گیا یا غروب ہو گیا اور اس باب کا مطلب یہ ہے کہ جس نے عصر کی نماز کو عمداً ترک کر دیا۔

۵۵۳۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ قَالَ كُنَّا مَعَ بَرِيدَةَ فِي غَزْوَةٍ فِي يَوْمٍ ذِي غَيْمٍ فَقَالَ بَجَرُوا بِصَلْوَةِ الْعَصْرِ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ صَلْوَةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ. [طرف الحدیث: ۵۹۳]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی از ابی قلابہ از ابی اسلمیح، انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ابراہم لودون میں ایک غزوہ میں تھے انہوں نے کہا: اول وقت میں عصر کی نماز پڑھو، کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے: جس نے عصر



کی نماز کو ترک کر دیا، اس کا عمل ضائع ہو گیا۔

(سنن نسائی: ۴۷۳، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۸۱۰، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۴۳۱۔ ج ۲ ص ۲۳۷، صحیح ابن خزیمہ: ۳۳۶، سنن بیہقی ج ۱ ص ۴۴۴، شرح السنن: ۳۶۹، مسند احمد ج ۵ ص ۳۵۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۲۹۵۔ ج ۳۸ ص ۵۴، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۷۲۴، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۴۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) مسلم بن ابراہیم الازدی الفراهیدی البصری القصاب، ان کی کنیت ابو عمرو ہے (۲) ہشام بن عبد اللہ الدستوائی (۳) یحییٰ بن ابی کثیر (۴) ابوقلابہ عبد اللہ بن زید الحرمی (۵) ابوالملیح عامر بن اسامہ الہذلی، یہ ۹۸ھ میں فوت ہو گئے تھے۔ (۶) حضرت بربیدہ بن الحصیب رضی اللہ عنہم انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے ۱۴۶ احادیث روایت کی ہیں، ان میں سے امام بخاری نے ۳ احادیث روایت کی ہیں، یہ جہاد کرتے ہوئے مرو میں فوت ہو گئے تھے، یہ صحابی ہیں، آپ ۶۲ھ میں خراسان میں فوت ہوئے تھے۔

(عمدة القاری ج ۵ ص ۵۸)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ اس میں مذکور ہے کہ جس نے عصر کی نماز کو ترک کیا، اس کا عمل ضائع ہو گیا۔

### عمداً عصر کی نماز ترک کرنے والے کی مغفرت کیسے ہوگی؟

قاضی ابوبکر محمد بن عبد اللہ ابن العربی الاندلسی المالکی المتونی ۵۴۳ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث کا ظاہر اہل سنت کے عقیدہ کے خلاف ہے کیونکہ اہل سنت کا عقیدہ ہے کہ گناہ کبیرہ سے اعمال ضائع نہیں ہوتے، جو علماء یہ کہتے ہیں کہ جو شخص وقت نکلنے کے بعد بھی نماز نہ پڑھے، وہ کافر ہے ان کے لیے تو اس حدیث میں کوئی مشکل نہیں، اور جو علماء یہ کہتے ہیں کہ نیک اعمال صرف شرک سے ضائع ہوتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ اگر اس کی اللہ تعالیٰ کے فضل محض سے یا رسول اللہ ﷺ کی شفاعت سے فوری مغفرت نہ ہوئی تو پھر وہ دوزخ میں اپنے گناہ کی سزا بھگت کر جنت میں چلا جائے گا۔

(القیس فی شرح موطا ابن انس ج ۱ ص ۷۲۔ ۷۱، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۹ھ)

### نماز عصر کی فضیلت

### ۱۶ - بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْعَصْرِ

اس سے پہلے باب میں عصر نہ پڑھنے کا گناہ بیان کیا گیا تھا اور اس باب میں عصر پڑھنے کا ثواب بیان کیا گیا ہے اور یہ ان دونوں بابوں کے درمیان واضح مناسبت ہے۔

۵۵۴ - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ يَعْنِي الْبَدْرَ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ، كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا. ثُمَّ قَرَأَ ﴿وَسَبِّحْ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں الحمیدی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں مروان بن معاویہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں اسماعیل نے حدیث بیان کی، از قیس از حضرت جریر رضی اللہ عنہم انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی ﷺ کے پاس تھے، آپ نے ایک رات چاند کی طرف دیکھا یعنی ماہ تمام کی شب میں، پھر آپ نے فرمایا: بے شک تم اپنے رب کو اس طرح دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو تمہیں اس کو دیکھنے میں کوئی



بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿۳۹﴾  
 (ق: ۳۹). قَالَ إِسْمَاعِيلُ أَفْعَلُوا لَا تَفُوتَنَّكُمْ.  
 [اطراف الحدیث: ۵۷۳-۳۸۵-۴۳۳-۴۳۵-۴۳۶]

مشقت نہیں ہوگی، اگر تم یہ کر سکتے ہو کہ طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے نماز پڑھنے سے مغلوب نہ ہو تو یہ (ضرور) کرو پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: آپ طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے (نماز میں) اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح پڑھیے۔ (ق: ۳۹) اسماعیل نے کہا: یہ کرو یہ تم سے فوت نہ ہو۔

(صحیح مسلم: ۶۳۳، الرقم المسلسل: ۱۳۰۷، سنن ابوداؤد: ۴۷۲۹، سنن ترمذی: ۲۵۵۱، السنن الکبریٰ للنسائی: ۳۶۰، سنن ابن ماجہ: ۱۷۷۱، المعجم الکبیر: ۲۲۲۵، تاریخ بغداد ج ۱۰ ص ۳۶۸، مسند الحمیدی: ۷۹۹، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۰، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۹۱۹۰، ج ۳۱ ص ۵۲۶، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۲۳۲، مکتبۃ الرشذریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) الحمیدی، ان کا نام عبد اللہ بن الزبیر بن عیسیٰ بن عبد اللہ بن الزبیر بن عبد اللہ بن حمید ہے، یہ اپنے دادا حمید القرشی المکی کی طرف منسوب ہیں، یہ ۲۱۹ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) مروان بن معاویہ بن الحارث الفزاری، یہ دمشق میں ۱۹۳ھ میں فوت ہو گئے تھے، ان کی وفات ۸ ذوالحج سے پہلے اچانک ہو گئی تھی (۳) اسماعیل بن خالد (۴) قیس بن ابی حازم (۵) حضرت جریر بن عبد اللہ بن جابر الجبلی رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۶۰)

### اللہ تعالیٰ کو آخرت میں دیکھنے کی تحقیق

قرآن مجید کی آیات، حدیث مذکور اس قسم کی دیگر احادیث، صحابہ کرام اور ان کے بعد تابعین اور تبع تابعین کے اجماع سے یہ ثابت ہے کہ مؤمنین آخرت میں اللہ تعالیٰ کا دیدار کریں گے۔

معتزلہ، خوارج اور بعض مرجئہ نے کہا ہے کہ مؤمنین آخرت میں اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھیں گے، ان کا استدلال حسب ذیل آیات سے ہے:

### معتزلہ وغیرہ کا اللہ تعالیٰ کو نہ دیکھنے پر قرآن مجید سے استدلال اور ان کے جوابات

(۱) لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ.  
 آنکھیں اللہ کا ادراک نہیں کر سکتیں اور وہ آنکھوں کا ادراک

(الانعام: ۱۰۳) کرتا ہے۔

معتزلہ کہتے ہیں: جب آنکھیں اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ سکتیں تو اس سے یہ لازم آیا کہ اللہ تعالیٰ کو دیکھنا ممکن نہیں ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس آیت میں جن آنکھوں کے دیکھنے کی نفی ہے، اس سے مراد کفار کی آنکھیں ہیں یا اس سے مراد ہے: دنیا میں کسی کی آنکھیں بھی اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ سکتیں اور آخرت میں کفار کی آنکھیں اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ سکیں گی، یا مراد یہ ہے کہ جس وقت اللہ تعالیٰ جلال اور غضب میں ہوگا، اس وقت کوئی آنکھ اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ سکے گی اور بعد میں جب اللہ تعالیٰ مہربان ہوگا اور شفاعت کا اذن دے گا، اس وقت تمام مؤمنین اللہ تعالیٰ کو دیکھیں گے۔

(۲) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب اللہ تعالیٰ سے عرض کیا: "رَبِّ ارْنِيْ اَنْظُرُ اِلَيْكَ" اے میرے رب! مجھے اپنی ذات دکھا، میں تیری طرف دیکھوں گا، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "لَنْ تَرَانِيْ" (الاعراف: ۱۳۳) آپ مجھے نہیں دیکھ سکیں گے۔

عربی میں "لَنْ" مستقبل میں دائمی نفی کے لیے آتا ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کبھی بھی اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ



سکے اور جب حضرت موسیٰ ایسے نبی اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ سکتے تو عام مؤمنین تو بہ طریق اولیٰ نہیں دیکھ سکتے! اس کا جواب یہ ہے کہ اس آیت میں بہ طور احاطہ دیکھنے کی نفی ہے یعنی حضرت موسیٰ اور دوسرے مؤمنین بھی اللہ تعالیٰ کو اس طرح نہیں دیکھ سکتے کہ اس کی ذات کا احاطہ کر لیں۔

(۳) وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا. (الشوری: ۵۱)

اور کسی بشر کے لیے یہ ممکن نہیں ہے کہ وہ اللہ سے کلام کرے مگر وحی سے یا پردے کی اوٹ سے یا اللہ کوئی فرشتہ بھیجے۔

وہ کہتے ہیں: یہ آیت اس پر دلالت کرتی ہے کہ جو شخص بھی اللہ سے کلام کرے گا وہ اس کو نہیں دیکھے گا اور جب کلام کے وقت اللہ کو نہیں دیکھے گا تو کلام کے بغیر بھی اللہ کو نہیں دیکھے گا کیونکہ کوئی بھی فصل کا قائل نہیں ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ قاعدہ دنیا پر محمول ہے یعنی دنیا میں اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہوتے وقت کوئی اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھتا اور ہم اس کے قائل ہیں کہ مؤمنین آخرت میں اللہ تعالیٰ کو دیکھیں گے۔

(۴) جن لوگوں نے بھی اللہ تعالیٰ کے دیدار کو طلب کیا اللہ تعالیٰ نے ان کی مذمت کی:

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

اور جب تم نے کہا: اے موسیٰ! ہم آپ کے لیے ہرگز ایمان نہیں لائیں جب تک ہم اللہ کو کھلم کھلا دیکھ نہ لیں، پھر تم کو ایک کڑک

(البقرہ: ۵۵) کے عذاب نے پکڑ لیا اور تم اس کا مشاہدہ کر رہے تھے

اس کا جواب یہ ہے کہ ان پر عذاب اس لیے آیا تھا کہ انہوں نے سرکشی اور عناد سے اللہ تعالیٰ کو دیکھنے کا مطالبہ کیا تھا۔

اللہ تعالیٰ کو آخرت میں دیکھنے کے متعلق قرآن مجید کی آیات

(۱) وَجُوهٌ يُّؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ

اس دن بعض چہرے تروتازہ ہوں گے اپنے رب کی

(القیامہ: ۲۲-۲۳) طرف دیکھتے ہوں گے

(۲) كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ

ہرگز نہیں! یہ کفار اس دن اپنے رب سے حجاب میں ہوں

(المطففين: ۱۵) گے

یہ آیت اس کو مستلزم ہے کہ قیامت کے دن مؤمنین اپنے رب سے حجاب میں نہیں ہوں گے بلکہ اس کو دیکھ رہے ہوں گے ورنہ یہ آیت کفار کے لیے باعث حسرت اور افسوس نہ ہوتی وہ کہتے: ہماری کیا خصوصیت ہے مؤمنین بھی اپنے رب سے حجاب میں ہیں۔

معتزلہ کی عقلی دلیل کا جواب

معتزلہ یہ کہتے ہیں کہ کسی چیز کے دکھائی دینے کے لیے یہ قاعدہ ہے کہ وہ دیکھنے والے کی مقابل جانب میں ہو اگر اللہ تعالیٰ دکھائی دے گا تو ضروری ہے کہ وہ مؤمنین کی مقابل جانب میں ہو اور اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے کہ وہ کسی جہت اور جانب میں ہو اس کا جواب یہ ہے کہ اس کے تم بھی قائل ہو کہ اللہ تعالیٰ دیکھتا ہے اور مخلوق اس کو دکھائی دیتی ہے لہذا تمہارے اس قاعدہ سے لازم آئے گا کہ اللہ تعالیٰ مخلوق کی جانب مقابل میں ہو اور اب اس اعتراض سے صرف اسی طرح چھٹکارہ مل سکتا ہے کہ یہ قاعدہ کہ دکھائی دینے والا دیکھنے والے کی جانب مقابل میں ہو مخلوق کے لیے ہے اور اللہ تعالیٰ دیکھنے اور دکھائی دینے دونوں میں اس قاعدہ کا پابند نہیں ہے۔

حدیث مذکور کے دیگر فوائد

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فجر اور عصر کی نماز پڑھنے کی زیادہ فضیلت ہے فجر کی نماز کی اس وجہ سے فضیلت ہے کہ اس وقت



انسان نیند کو ترک کر کے نماز کے لیے جاتا ہے اور یہ نفس پر دشوار ہوتا ہے اور عصر میں اس لیے کہ وہ وقت کاروبار میں مشغولیت کا ہوتا ہے اور کاروبار کو چھوڑ کر نماز کے لیے جانا بھی نفس پر دشوار ہوتا ہے اس لیے فجر اور عصر کی نمازوں میں فضیلت ہے اور اس لیے بھی کہ ان دونوں نمازوں کے وقتوں میں رات اور دن کے فرشتے جمع ہوتے ہیں اور وہ دونوں اس کے نماز میں مشغول ہونے کو لکھ لیتے ہیں۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کو دیکھنے کی امید اسی شخص کو رکھنی چاہیے جو ان دونوں نمازوں کی حفاظت کرتا ہے۔

۵۵۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا  
مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ  
بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ،  
ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ  
كَيْفَ تَرَكَتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ تَرَكَنَاهُمْ وَهُمْ  
يُصَلُّونَ، وَآتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ.

[اطراف الحدیث: ۳۲۲۳-۴۲۲۹-۴۲۸۶]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے حدیث بیان کی از ابی الزناد از الاعرج از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس رات کے فرشتے اور دن کے فرشتے باری باری آتے ہیں اور وہ فجر کی نماز میں اور عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں پھر جن فرشتوں نے تمہارے ساتھ رات گزارا تھی وہ اوپر چڑھ جاتے ہیں اللہ ان سے سوال کرتا ہے حالانکہ وہ ان سے زیادہ جاننے والا ہے: تم نے میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑا؟ وہ کہیں گے کہ ہم نے ان کو اس حال میں چھوڑا کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس آئے تھے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

(صحیح مسلم: ۶۳۲، الرقم المسلسل: ۱۳۰۵، سنن نسائی: ۳۸۱، موطأ امام مالک: ۳۲۰، ج ۱ ص ۱۶۷، دار المعرفۃ بیروت، صحیح ابن حبان: ۱۷۳، شرح السنن: ۳۸۰، مسند ابویعلیٰ: ۶۳۳، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۶۵، تاریخ بغداد ج ۸ ص ۳۰۵، مسند احمد ج ۲ ص ۲۸۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۰۳۰۹، ج ۱۶ ص ۲۰۹، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۹۸۱، مکتبۃ الرشیدیہ بیروت، ۱۳۲۶ھ)

حدیث مذکور کی سند میں پانچ رجال ہیں اور ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: فرشتے فجر اور عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں۔ فرشتوں کے باری باری آنے کی کیفیت اور قرآن مجید میں صرف فجر کے وقت کے ذکر کی توجیہ

حافظ یوسف بن عبداللہ بن عبد البر المالکی القرطبی المتوفی ۴۶۳ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فرشتے نمازوں میں حاضر ہوتے ہیں زیادہ ظاہر یہ ہے کہ وہ جماعت میں حاضر ہوتے ہیں اگرچہ یہ بھی احتمال ہے کہ وہ بغیر جماعت سے پڑھی جانے والی نماز میں بھی حاضر ہوتے ہیں اس حدیث میں مذکور ہے: وہ باری باری حاضر ہوتے ہیں یعنی فرشتوں کی ایک جماعت حاضر ہوتی ہے اس کے بعد دوسری جماعت حاضر ہوتی ہے۔

اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ دن کے فرشتے صبح کی نماز میں نازل ہوتے ہیں پھر بنی آدم کے اعمال کا شمار کرتے ہیں اور جن فرشتوں نے بنو آدم کے پاس رات گزارا تھی وہ اوپر چڑھ جاتے ہیں اور جب عصر کا وقت ہوتا ہے تو رات کے فرشتے نازل ہوتے ہیں اور انسانوں کے اعمال کا شمار کرتے ہیں اور دن کے فرشتے اوپر چڑھ جاتے ہیں پھر اسی طرح باری باری فرشتے آتے جاتے رہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ہے:



وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا

اور فجر میں قرآن پڑھنا بے شک فجر میں قرآن پڑھنے کے

(بنی اسرائیل: ۷۸) دوران فرشتے حاضر ہوتے ہیں O

فجر کا اس لیے خصوصیت کے ساتھ ذکر فرمایا ہے کہ فجر کی نماز میں بلند آواز سے قرآن پڑھا جاتا ہے اس کے برخلاف عصر کی نماز میں قرآن آہستہ پڑھا جاتا ہے اگرچہ فرشتے فجر اور عصر دونوں نمازوں میں حاضر ہوتے ہیں۔

(تمہید ج ۷ ص ۳۶۳-۳۶۲ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۱۹ھ)

### فرشتوں کا بنو آدم کی عبادت کا اعتراف کرنا

اللہ تعالیٰ فرشتوں سے سوال فرماتا ہے: تم نے میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑا؟ وہ کہتے ہیں: جب ہم ان کے پاس گئے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس سے آئے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اللہ تعالیٰ فرشتوں کے اس جواب سے فرشتوں پر حجت فرماتا ہے کہ تم نے آدم کی پیدائش کے وقت کہا تھا کہ اس کی اولاد زمین میں فتنہ اور فساد کرے گی، خون ریزی کرے گی اور اب فرشتوں کی زبان سے یہ اعتراف کراتا ہے کہ ہم بنو آدم کے پاس گئے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اور ہم ان کے پاس سے آئے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۳۳۱- ج ۲ ص ۲۵۴ پر مذکور ہے اس کی شرح میں دیدار الہی کی تحقیق اور عصر اور فجر میں فرشتوں کے اجتماع کی خصوصیت بیان کی گئی ہے۔

جس نے غروب (آفتاب) سے پہلے عصر

۱۷ - بَابُ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً

کی نماز کی ایک رکعت کو پالیا

مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ الْغُرُوبِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جس شخص نے سورج کے غروب ہونے سے پہلے عصر کی نماز کی ایک رکعت کا وقت پالیا اس کی نماز کا کیا حکم ہے آیا وہ اپنی نماز پوری کرے یا نہیں؟

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو نعیم نے حدیث بیان

۵۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ

کی انہوں نے کہا: ہمیں شیبان نے حدیث بیان کی از یحییٰ از ابی

يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

سلمہ از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص سورج کے غروب ہونے سے

إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ سَجْدَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ

پہلے عصر کی نماز کا ایک سجدہ پالے تو وہ اپنی نماز پوری کرے اور جب

تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلَيْتِمَّ صَلَاتَهُ وَإِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً

تم میں سے کوئی شخص سورج کے طلوع ہونے سے پہلے صبح کی نماز کا

مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلَيْتِمَّ

ایک سجدہ پالے تو وہ اپنی نماز پوری کرے۔

صَلَاتِهِ. [اطراف الحدیث: ۵۷۹-۵۸۰]

(صحیح مسلم: ۶۰۸، رقم المسلسل: ۱۳۴۹، سنن ترمذی: ۱۸۶، سنن نسائی: ۱۱۷، سنن ابن ماجہ: ۶۹۹، موطأ امام مالک: ۵، ج ۱ ص ۳۵-۳۴، دار المعرفۃ:

بیروت، سنن دارمی: ۱۲۲۲، صحیح ابن خزیمہ: ۹۸۵، صحیح ابن حبان: ۱۵۸۳-۱۵۵۷، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۶۸-۳۶۷، شرح السنہ: ۳۹۹، مسند ابوداؤد الطیالسی:

۲۳۸۱، مسند احمد ج ۲ ص ۳۶۲، طبع قدیم مسند احمد: ۹۹۵۳، ج ۱ ص ۳۷، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۸۳۹، مکتبۃ الرشیدیہ بیروت، ۱۳۲۶ھ)

حدیث مذکور کے پانچ رجال ہیں ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: جب تم میں سے کوئی شخص سورج کے غروب ہونے سے



پہلے عصر کی نماز کا ایک سجدہ پالے تو وہ اپنی نماز پوری کرے۔

جن کو عصر یا فجر کی ایک رکعت کا وقت ملا ان کی نماز پوری کرنے کے متعلق مذاہب ائمہ

حافظ یوسف بن عبداللہ ابن عبدالبر مالکی قرطبی متوفی ۶۳۳ھ تمہید میں لکھتے ہیں:

اس حدیث میں ادراک سے مراد ادراک وقت ہے اور اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ جس نے اس وقت میں نماز کی ایک رکعت کو پالیا تو وہ ایک رکعت اس کے لیے اس وقت کی نماز سے کافی ہوگی۔

اس پر مسلمانوں کا اجماع اور اتفاق ہے کہ نمازی پر فرض ہے کہ وہ صبح کی پوری نماز پڑھے اور عصر کی پوری نماز پڑھے اور نبی ﷺ کا جو ارشاد ہے: اس نے اس نماز کو پالیا اس سے مراد ہے کہ اس نے اس نماز کے وقت کو پالیا ہاں! دوسرے دلائل اس پر دلالت کرتے ہیں کہ نماز کا وقت مختار اس وقت کا غیر ہے۔

ان دلائل میں سے یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عصر کا آخری وقت وہ ہے جب سورج زرد نہ ہو۔ (مسند احمد ج ۱ ص ۲۱۰) یعنی آخری وقت مختار تا کہ احادیث متعارض نہ ہوں۔

اور حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ منافقین کی نماز ہے ان میں سے کوئی شخص بیٹھا رہتا ہے حتیٰ کہ جب سورج زرد ہو جاتا ہے اور شیطان کے دو سینگھوں کے درمیان ہوتا ہے تو وہ چار ٹھونگیں مارتا ہے اور اس میں اللہ کا ذکر وہ بہت کم کرتا ہے۔ (صحیح مسلم: ۶۲۲، سنن ترمذی: ۱۶۰)

یہ تغلیظ اس شخص پر ہے جس نے اس وقت میں نماز پڑھنے کو ترک کیا جس وقت کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز میں اپنی امت کے لیے اختیار فرمایا تھا اور اس نے بغیر کسی عذر صحیح کے اس وقت سے اعراض کیا۔

عصر کی نماز کو جلدی پڑھنے کے متعلق بہت آثار مروی ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد کی طرف خط لکھا کہ عصر کی نماز اس وقت پڑھو جب سورج سفید چمک دار ہو اس سے پہلے کہ وہ زرد ہو جائے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عصر کا وقت اس وقت تک ہے جب تک سورج زرد نہ ہو۔ (مسند احمد ج ۱ ص ۲۱۰، السنن الکبریٰ للبیہقی ج ۱ ص ۳۶۵)

فقہاء کا اس پر اجماع ہے کہ صبح کی نماز کا اول وقت وہ ہے جب فجر صادق طلوع ہوتی ہے جب مشرق کے افق سے ہر طرف سفیدی پھیل جاتی ہے اور اس کے بعد اندھیرا نہیں ہوتا اور فجر کے آخر وقت میں اختلاف ہے ابن وہب نے امام مالک سے روایت کی ہے کہ فجر کا وقت طلوع فجر سے طلوع شمس تک ہے اور ابن القاسم نے امام مالک سے روایت کی ہے کہ فجر کا اول وقت وہ ہے جب اندھیرا ہو اور ستاروں کا جال بنا ہوا ہو اور آخری وقت وہ ہے جب سفیدی پھیل جائے۔

ابو عمر ابن عبدالبر کہتے ہیں کہ ہمارے نزدیک یہ وقت مختار پر محمول ہے کیونکہ امام مالک کہتے ہیں کہ جس شخص نے کسی عذر کی وجہ سے سورج کے طلوع ہونے سے پہلے فجر کی نماز کی ایک رکعت پڑھ لی تو اس سے نماز ساقط ہو جائے گی جیسے کوئی حائض اس وقت میں حیض سے پاک ہو جائے جب فجر کا اتنا وقت رہتا ہو جس میں ایک رکعت نماز پڑھی جاسکے تو ایک رکعت کی مقدار وقت پانے کی وجہ سے اس پر فجر کی نماز واجب ہو جائے گی خواہ وہ دوسری رکعت طلوع فجر کے ساتھ پڑھے یا اس کے بعد پڑھے۔

امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب نے کہا ہے: فجر کا آخری وقت سورج کے طلوع ہونے تک ہے اسی طرح امام شافعی نے کہا ہے کہ فجر کا آخری وقت طلوع آفتاب تک ہے مگر ان کے نزدیک طلوع آفتاب سے اس شخص کی نماز فوت نہیں ہوگی جو طلوع آفتاب



سے پہلے دو سجدوں کے ساتھ ایک رکعت مکمل کر چکا ہو اور جس نے دو سجدوں کے ساتھ ایک رکعت طلوع آفتاب سے پہلے مکمل نہیں کی اس کی نماز فجر فوت ہوگئی۔ امام احمد بن حنبل کا قول بھی امام شافعی کی مثل ہے کہ جس نے کسی عذر صحیح کی وجہ سے طلوع آفتاب سے پہلے ایک رکعت پڑھ لی وہ طلوع آفتاب کے بعد اپنی نماز پوری کرے اور فقہاء یہ کہتے ہیں کہ اگر وہ کسی ضرورت یا عذر صحیح کی وجہ سے ایسا کرے تو جائز ہے ورنہ نہیں، امام مالک، امام شافعی، امام احمد اور امام اوزاعی کا یہی مذہب ہے اور امام ابوحنیفہ اور ان کے اصحاب کے نزدیک ضرورت اور عذر ہو یا نہ ہو جس نے طلوع آفتاب سے پہلے صرف ایک رکعت نماز پڑھی پھر آفتاب طلوع ہو گیا تو اس کی نماز فاسد ہوگئی کیونکہ طلوع آفتاب کے بعد نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اس سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرما دیا ہے۔

(فتح المالک بتویب التعمید لابن عبد البر علی موطأ الامام مالک ج ۱ ص ۱۳۷-۱۳۵ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۱۸ھ)

### فجر اور عصر کی نماز پوری کرنے کے متعلق امام اعظم کے مذہب کی تفصیل

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں یہ صریح دلیل ہے کہ جس نے عصر کی نماز کی ایک رکعت پڑھی پھر اس کے سلام پھیرنے سے پہلے عصر کا وقت نکل گیا تو اس کی نماز باطل نہیں ہوگی بلکہ وہ اپنی نماز پوری کرے گا اور اس پر چاروں ائمہ متفق ہیں اور صبح کی نماز کی جس شخص نے ایک رکعت نماز پڑھی اور پھر اس کے سلام پھیرنے سے پہلے سورج نکل آیا تو امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک وہ بھی اسی طرح ہے اور وہ سورج نکلنے کے بعد اپنی نماز پوری کرے گا کیونکہ باب مذکور کی حدیث میں فجر اور عصر دونوں نمازوں کا ایک حکم بیان فرمایا ہے اسی وجہ سے مذاہب ثلاثہ کے فقہاء نے کہا ہے کہ امام ابوحنیفہ نے اس حدیث کی مخالفت کی ہے۔

(عمدة القاری ج ۵ ص ۷۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۱ھ)

### سورج طلوع ہونے کے بعد فجر کی نماز پوری کرنے میں احادیث کی مخالفت ہے

ہم کہتے ہیں کہ ائمہ ثلاثہ نے اس حدیث کی مخالفت کی ہے جس میں نبی ﷺ نے سورج نکلنے کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے اور یہ ائمہ ثلاثہ کہتے ہیں کہ فجر کی باقی ماندہ ایک رکعت نمازی سورج نکلنے کے بعد پڑھے، طلوع آفتاب کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت کے متعلق حسب ذیل احادیث ہیں:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میرے نزدیک سب سے پسندیدہ شخص حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہیں اور انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے صبح کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے حتیٰ کہ سورج چمکنے لگے اور عصر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔ (صحیح البخاری: ۵۸۱، صحیح مسلم: ۸۲۶، سنن ترمذی: ۱۸۳، سنن نسائی: ۵۶۱، سنن ابن ماجہ: ۱۲۵۰، مسند احمد ج ۱ ص ۲۱-۱۸)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نہ طلوع شمس کے وقت نماز کا قصد کرو نہ غروب شمس کے وقت۔ (صحیح البخاری: ۵۸۲، صحیح مسلم: ۸۲۸، سنن نسائی: ۵۵۹، مسند احمد ج ۲ ص ۱۹)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب سورج کی بھوں طلوع ہو جائے تو نماز کو مؤخر کر دو حتیٰ کہ سورج بلند ہو جائے اور جب سورج کی بھوں غائب ہو جائے تو نماز کو مؤخر کر دو حتیٰ کہ سورج غائب ہو جائے۔

(صحیح البخاری: ۵۸۳، صحیح مسلم: ۸۲۹-۸۲۸، سنن نسائی: ۵۶۷، مسند احمد ج ۲ ص ۱۳)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو قسم کی بیع، دو قسم کے لباس اور دو قسم کی نمازوں سے منع فرمایا، آپ نے فجر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جائے اور عصر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا حتیٰ کہ سورج



غروب ہو جائے۔ (الحديث) (صحیح البخاری: ۵۸۴)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ تم میں سے کوئی شخص طلوع شمس کے وقت قصد کر کے نماز نہ پڑھے اور نہ غروب شمس کے وقت۔ (صحیح البخاری: ۵۸۵)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صبح کے بعد کوئی نماز نہیں ہے حتیٰ کہ سورج بلند ہو جائے اور عصر کے بعد کوئی نماز نہیں ہے حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔ (صحیح البخاری: ۵۸۶، صحیح مسلم: ۸۲۷، سنن نسائی: ۵۶۲)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو نمازوں سے منع فرمایا: فجر کے بعد حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جائے اور عصر کے بعد حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔ (صحیح البخاری: ۵۸۸)

### طلوع آفتاب کے بعد نماز پوری نہ کرنے اور غروب آفتاب کے بعد نماز پوری کرنے کے فرق کی وضاحت

باقی رہا یہ اعتراض کہ باب مذکور کی حدیث میں ہے کہ جس نے غروب آفتاب سے پہلے عصر کی ایک رکعت کا وقت پایا، وہ عصر کی نماز کو پورا کرے، امام ابوحنیفہ اس حدیث کو اپنے ظاہر پر محمول کرتے ہیں، کیونکہ عصر کا آخری وقت ناقص ہوتا ہے، جب سورج کا رنگ زرد پڑ جاتا ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس وقت سورج شیطان کے دو سینگھوں کے درمیان ہوتا ہے اور اس وقت کی نماز کے متعلق فرمایا: یہ منافقین کی نماز ہے۔ (صحیح مسلم: ۶۲۲، سنن ترمذی: ۱۶۰) سو غروب آفتاب سے پہلے ناقص وقت ہوتا ہے، تو جس نے غروب سے پہلے ایک رکعت نماز کا وقت پایا، وہ غروب کے بعد نماز پوری کر لے، کیونکہ اس نے شروع بھی ناقص وقت میں کی تھی تو اس کو ختم بھی ناقص وقت میں کرے، اس کے برخلاف فجر کا پورا وقت کامل ہے، اگر طلوع شمس سے پہلے اس نے ایک رکعت نماز پڑھی اور طلوع شمس کے بعد بقیہ ایک رکعت پڑھے گا تو یہ نماز شروع تو کامل وقت میں ہوئی تھی اور وہ اس کو ختم ناقص وقت میں کر رہا ہے، اس لیے یہ نماز فاسد ہو جائے گی، اس وقت اور باریکی کی وجہ سے امام اعظم نے ان دونوں نمازوں میں فرق کیا ہے کہ غروب آفتاب سے پہلے نمازی نے ایک رکعت نماز کا وقت پایا تو وہ بعد میں نماز پوری کرے تو نماز ہو جائے گی اور طلوع آفتاب سے پہلے ایک رکعت پڑھی اور آفتاب طلوع ہو گیا تو یہ نماز نہیں ہوگی۔

### باب مذکور کی حدیث کا محمل

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ حدیث میں تو فجر اور عصر دونوں نمازوں کے متعلق فرمایا ہے کہ نمازی اپنی نماز پوری کرے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث کا محمل یہ ہے کہ جو کافر اس وقت مسلمان ہوا، جب آفتاب کے طلوع میں فجر کی ایک رکعت نماز کا وقت رہتا تھا یا کوئی لڑکا اس وقت بالغ ہوا یا لڑکی اس وقت بالغ ہوئی یا کسی لڑکی کا حیض یا نفاس اس وقت ختم ہوا، جب سورج کے طلوع میں ایک رکعت نماز کا وقت تھا تو ان سب پر فجر کی نماز فرض ہو جائے گی اور وہ اس نماز کی قضاء کریں گے، اسی طرح کوئی کافر اس وقت مسلمان ہوا، جب عصر کی نماز کی ایک رکعت کا وقت رہتا تھا یا کوئی لڑکا اس وقت بالغ ہوا یا کسی عورت کا اس وقت حیض یا نفاس ختم ہوا، جب سورج غروب ہونے سے پہلے صرف ایک رکعت نماز پڑھنے کا وقت تھا تو ان کے ذمہ عصر کی نماز فرض ہو جائے گی اور وہ اس نماز کو پورا کریں گے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۲۷۵۔ ج ۲ ص ۲۱۹ پر مذکور ہے، اس حدیث کی شرح کے حسب ذیل عنوان ہیں:

① دوران نماز طلوع یا غروب آفتاب سے نماز کا حکم (۲) ائمہ ثلاثہ کی احادیث کا جواب۔

۵۵۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ - امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبدالعزیز بن عبداللہ



نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے ابراہیم نے حدیث بیان کی از ابن شہاب از سالم بن عبد اللہ از والد خود ان کو خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: تم سے پہلی امتوں میں تمہاری بقاء اس طرح ہے جیسے نماز عصر سے غروب آفتاب تک اہل تورات کو تورات دی گئی پس انہوں نے عمل کیا حتیٰ کہ جب دوپہر ہو گئی تو وہ تھک گئے پھر ان کو قیراط قیراط دیا گیا پھر اہل انجیل کو انجیل دی گئی پس انہوں نے عصر کی نماز تک عمل کیا پھر وہ تھک گئے پس ان کو قیراط قیراط دیا گیا پھر ہم کو قرآن دیا گیا تو ہم نے غروب آفتاب تک عمل کیا پس ہم کو دو دو قیراط دیئے گئے پھر دونوں کتاب والوں نے کہا: اے ہمارے رب! آپ نے ان کو دو دو قیراط دیئے اور ہم کو ایک ایک قیراط دیا حالانکہ ہم نے زیادہ عمل کیا تھا؟ اللہ عزوجل نے فرمایا: کیا میں نے تم کو تمہارے اجر سے کچھ کم دیا ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں اللہ نے فرمایا: پھر یہ میرا فضل ہے میں جس کو چاہوں عطا کروں۔

حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا بَقَاؤُكُمْ فِيمَا سَلَفَ قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ، كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، أَوْتِيَ أَهْلُ التَّوْرَةِ التَّوْرَةَ، فَعَمِلُوا حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ عَجَزُوا، فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا، ثُمَّ أَوْتِيَ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ الْإِنْجِيلَ، فَعَمِلُوا إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ عَجَزُوا، فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا، ثُمَّ أَوْتَيْنَا الْقُرْآنَ، فَعَمِلْنَا إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَأَعْطَيْنَا قِيرَاطِينَ قِيرَاطِينَ، فَقَالَ أَهْلُ الْكِتَابَيْنِ أَيُّ رَبَّنَا، أَعْطَيْتَ هَؤُلَاءِ قِيرَاطِينَ قِيرَاطِينَ، وَأَعْطَيْتَنَا قِيرَاطًا قِيرَاطًا، وَنَحْنُ كُنَّا أَكْثَرَ عَمَلًا؟ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ أَجْرِكُمْ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالُوا لَا، قَالَ فَهُوَ فَضْلِي أَوْتِيَهُ مَنْ أَشَاءُ.

[اطراف الحديث: ۲۲۶۸-۲۲۶۹-۲۳۵۹-۵۰۲۱-۴۳۶۷-۴۵۳۳] (سنن ترمذی: ۲۸۷۱، صحیح ابن حبان: ۶۶۳۹، مصنف عبد الرزاق: ۲۰۹۱۱-۲۰۵۶۵، سنن بیہقی ج ۳ ص ۱۱۸، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۱۸۲۰، مسند ابویعلیٰ: ۵۸۳۸، المعجم الاوسط: ۱۶۳۲، شرح السنن: ۳۰۱۷، المعجم الصغیر: ۵۳، المعجم الکبیر: ۱۳۲۸۵، مسند احمد ج ۲ ص ۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۳۵۰۸، ج ۸ ص ۱۰۰، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۱۶، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان سب کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔ اس حدیث کا عنوان ہے: جس شخص نے غروب سے پہلے ایک رکعت کو پالیا اور اس حدیث کی اس عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ ہمیں قرآن دیا گیا اور ہم نے عصر سے مغرب تک کام کیا اور ہمیں دو دو قیراط اجر دیا گیا اور مطابقت عصر سے مغرب تک کے الفاظ میں ہے۔

اس اعتراض کا جواب کہ گزشتہ امتوں کے زمانہ میں اس امت کی بقاء کس طرح متصور ہو سکتی ہے؟

اس حدیث میں ذکر ہے: تم سے پہلی امتوں میں تمہاری بقاء اس طرح ہے جیسے نماز عصر سے غروب آفتاب تک۔ بہ ظاہر اس جملہ کا معنی یہ ہے کہ گزشتہ امتوں کے زمانہ میں اس امت کی بقاء اس طرح ہوگی حالانکہ یہ معنی مراد نہیں ہے بلکہ اس کا معنی یہ ہے کہ گزشتہ امتوں کے زمانہ کے مقابلہ میں تمہارا زمانہ اتنا ہے جتنا نماز عصر سے غروب آفتاب تک کا زمانہ ہے۔ اس حدیث میں ”قیراط“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: درہم کا بارہواں حصہ لیکن یہاں اس سے مراد ہے: اجر کا ایک حصہ۔







## مغرب کا وقت

## ۱۸۔ بَابُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

اس سے پہلے ابواب میں عصر کے وقت کے متعلق احادیث کا ذکر تھا اور اس باب سے مغرب کے وقت کے متعلق احادیث شروع ہو رہی ہیں اور ان میں مناسبت ظاہر ہے۔

وَقَالَ عَطَاءٌ يَجْمَعُ الْمَرِيضُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ۔  
اور عطاء نے کہا: مریض مغرب اور عشاء کو جمع کر کے پڑھے۔

اس تعلق کے قریب یہ حدیث ہے:

امام عبدالرزاق روایت کرتے ہیں کہ ابن جریج نے عطاء سے پوچھا: یہ بتائیں کہ اگر کوئی شخص دو نمازوں کو ایک وقت میں پڑھے؟ عطاء نے کہا: اس میں کوئی ضرر نہیں ہے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۴۴۲۲۔ ج ۲ ص ۳۶۳، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

ہمارے نزدیک مسافر اور مریض دونوں صورتوں میں جمع کر کے پڑھ سکتے ہیں اور ان کو حقیقتاً ایک وقت میں جمع کر کے پڑھنا جائز نہیں ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے کبھی نہیں دیکھا کہ نبی ﷺ نے ایک نماز کو دوسری نماز کے وقت میں پڑھا ہو، سو اس کے کہ آپ نے ظہر اور عصر کو میدان عرفات میں جمع کر کے پڑھا اور مغرب اور عشاء کو مزدلفہ میں جمع کر کے پڑھا۔

(مصنف عبدالرزاق: ۴۴۳۲۔ ج ۲ ص ۳۶۳، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

ابوالعالیہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی طرف مکتوب لکھا: یاد رکھو! بغیر عذر کے دو نمازوں کو جمع کر کے پڑھنا کبیرہ گناہوں میں سے ہے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۴۴۳۴)

۵۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ  
قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَّاشِيِّ  
مَوْلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ وَهُوَ عَطَاءُ بْنُ صُهَيْبٍ، قَالَ  
سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ كُنَّا نَصَلِّي الْمَغْرِبَ  
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا  
وَأَنَّهُ لَيُبْصِرُ مَوَاقِعَ نَبْلِهِ۔  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن مہران نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں الولید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں الاوزاعی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابوالنجاشی نے حدیث بیان کی جو حضرت رافع بن خدیج کے آزاد کردہ غلام ہیں اور وہ عطاء بن صہیب ہیں انہوں نے کہا: میں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے سنا، انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے تھے پھر ہم میں سے کوئی واپس ہوتا تو وہ اپنے تیر گرنے کی جگہ دیکھ لیتا تھا۔

(صحیح مسلم: ۶۳۷، رقم المسلسل: ۱۴۱۳، سنن ابن ماجہ: ۶۸۷، صحیح ابن حبان: ۱۵۱۵، سنن بیہقی ج ۱ ص ۴۴۲، المعجم الکبیر: ۴۴۲۱، المستدرک ج ۱

ص ۱۹۲، مسند احمد ج ۳ ص ۱۳۲، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۷۲۷۵۔ ج ۲ ص ۲۸، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۶۵۲، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۴۲۶ھ)

## حدیث مذکور کے رجال

(۱) محمد بن ابراہیم الجمال الحافظ الرازی ابو جعفر، یہ ۲۳۸ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) الولید بن مسلم ابو العباس الاموی، یہ اہل شام کے عامل تھے یہ ۱۹۵ھ میں فوت ہو گئے تھے (۳) عبدالرحمان بن عمرو الاوزاعی (۴) ابوالنجاشی ان کا نام عطاء بن صہیب ہے یہ



حضرت رافع بن خدیج کے غلام ہیں (۵) حضرت رافع بن خدیج الانصاری الاوسی المدنی۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۸۱-۸۰) باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: ہم نبی ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے تھے۔

### مغرب کی نماز کے وقت میں مذاہب فقہاء

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ نبی ﷺ سورج غروب ہوتے ہی مغرب کی نماز پڑھ لیتے تھے اور مغرب کی نماز جلدی پڑھتے تھے حتیٰ کہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد روشنی باقی ہوتی تھی اور یہی جمہور کا مذہب ہے۔

طاؤس عطاء اور وہب بن منبہ کا یہ مذہب ہے کہ مغرب کا اول وقت وہ ہے جب ستارے طلوع ہو جائیں اور انہوں نے اس پر حضرت ابوبصرہ غفاری کی حدیث سے استدلال کیا ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے الحوض میں ہم کو عصر کی نماز پڑھائی پھر آپ نے فرمایا: تم سے پہلے لوگوں پر یہ نماز پیش کی گئی تھی انہوں نے اس کو ضائع کر دیا سو جس نے اس نماز کی حفاظت کی اس کو اس نماز کا دگنا اجر ملے گا اس کے بعد اور کوئی نماز نہیں ہے حتیٰ کہ ستارہ طلوع ہو جائے۔

(صحیح مسلم: ۸۳۰، رقم المسلسل: ۱۸۹۶، سنن النسائی: ۵۲۱)

امام طحاوی نے اس حدیث کا یہ جواب دیا ہے کہ آخری جملہ راوی نے اپنی رائے سے کہا ہے یہ نبی ﷺ کا ارشاد نہیں ہے۔ علاوہ ازیں نبی ﷺ سے متواتر روایت یہ ہے کہ جیسے ہی سورج غروب ہوتا آپ مغرب کی نماز پڑھ لیتے تھے۔ ابوبصرہ کا نام جمیل ہے اور ایک قول ہے کہ ان کا نام جمیل ہے الحوض وہ جگہ ہے جہاں پر اونٹ ایک کھٹی گھاٹ چرتے ہیں۔

امام مالک، امام شافعی، امام احمد، امام ابو یوسف، امام محمد اور داؤد ظاہری کے نزدیک جب شفق کی سرخی غائب ہو جائے تو مغرب کا وقت ختم ہو جاتا ہے اور حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عائشہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت معاذ بن جبل، حضرت ابی بن کعب اور حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہم کے نزدیک جب شفق کی سفیدی غائب ہو جائے تو مغرب کا وقت ختم ہو جاتا ہے اور یہی امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب ہے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۸۲-۸۱، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۳۸۱ھ)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۳۴۰۔ ج ۲ ص ۲۵۸ پر مذکور ہے اس کی شرح کا عنوان ہے:

مغرب کے وقت میں مذاہب اربعہ۔

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ قَدِمَ الْحَجَّاجُ فَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ نَقِيَّةٌ وَالْمَغْرِبَ إِذَا وَجِبَتْ وَالْعِشَاءَ أَحْيَانًا وَأَحْيَانًا إِذَا رَأَاهُمْ اجْتَمَعُوا عَجَلًا وَإِذَا رَأَاهُمْ أَبْطَوْا آخِرًا وَالصُّبْحَ كَانُوا أَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهَا بَغْلَسٍ | طرف الحدیث: ۱۵۶۵ |

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن بشار نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از سعد از محمد بن عمرو بن الحسن بن علی انہوں نے بیان کیا کہ حججاج آیا تو ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے (نماز کے اوقات کے متعلق) سوال کیا تو انہوں نے کہا: نبی ﷺ ظہر کی نماز دو پہر کے وقت پڑھتے تھے اور عصر کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج چمک رہا ہوتا تھا اور مغرب کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا تھا اور عشاء کی نماز مختلف اوقات میں پڑھتے تھے جب آپ دیکھتے کہ لوگ جمع ہو گئے ہیں تو آپ جلدی عشاء پڑھتے اور جب آپ دیکھتے



کہ لوگوں نے تاخیر کی ہے تو آپ عشاء کی نماز تاخیر سے پڑھتے اور صبح کی نماز آپ آخر شب کے اندھیرے میں پڑھتے تھے۔

(صحیح مسلم: ۶۳۶، الرقم المسلسل: ۱۳۳۳، سنن ابوداؤد: ۳۹۷، سنن نسائی: ۵۲۳، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۱۸، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۱۷۲۴، سنن دارمی: ۱۱۸۴، مسند ابویعلیٰ: ۲۰۲۹، صحیح ابن حبان: ۱۵۲۸، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۴۹، شرح السنہ: ۳۵۱، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۹، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۳۹۶۹، ج ۲۳ ص ۲۲۲، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

اس حدیث کے چھ رجال ہیں ان کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

### حجاج کا تذکرہ اور اس کے آنے پر نمازوں کے اوقات معلوم کرنے کا سبب اور ”غسل“ کا معنی

اس حدیث میں مذکور ہے: حجاج آیا اس سے مراد حجاج بن یوسف ثقفی ہے جو عراق کا گورنر تھا، حجاج کے آنے سے مراد یہ ہے کہ حجاج، عبد الملک بن مروان کی طرف سے مدینہ کا گورنر بن کر آیا یہ ۷۴ھ کا واقعہ ہے، حضرت ابن الزبیر رضی اللہ عنہما کے شہید ہونے کے بعد عبد الملک بن مروان نے اس کو حرمین کا گورنر بنا دیا تھا۔ اس حدیث میں مذکور ہے کہ ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے سوال کیا۔ مسند ابوعوانہ میں مذکور ہے کہ ہم نے حضرت جابر سے نماز کے اوقات کے متعلق سوال کیا، کیونکہ حجاج تاخیر سے نماز پڑھتا تھا اور اس حدیث میں ”غسل“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: آخر شب کا اندھیرا۔

### نمازوں کے مستحب اوقات

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز کو اس کا وقت شروع ہونے کے بعد جلدی پڑھنا چاہیے، سو ان نمازوں کے جن میں احادیث صحیحہ سے تاخیر ثابت ہے، سو ان میں تاخیر مستحب ہے جیسا کہ گرمیوں میں ظہر کو ٹھنڈے وقت میں پڑھنا مستحب ہے یعنی ایک مثل سایا ہو جانے کے بعد اور صبح کو سفیدی پھیل جانے کے بعد نماز پڑھنا مستحب ہے اور عشاء کی نماز کو تہائی رات تک مؤخر کر کے پڑھنا مستحب ہے اور عصر اور مغرب کی نماز کو وقت شروع ہونے کے بعد جلدی پڑھنا مستحب ہے۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب حکام خلاف شرع کام کریں تو عالم دین سے رہ نمائی حاصل کرنی چاہیے جیسا کہ جب حجاج نے دیر سے نمازیں پڑھائیں تو لوگوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنت کے مطابق نماز کے اوقات معلوم کیے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۳۵۹، ج ۲ ص ۲۷۱-۲۷۰ پر مذکور ہے اس کی شرح کے عنوان ہیں:

(۱) فجر کے مستحب وقت میں مذاہب ائمہ (۲) عشاء کے بعد باتیں کرنا۔

۵۶۱ - حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلْمَةَ قَالَ كُنَّا نَصَافًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ. امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابی بن ابراہیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن ابی عبید نے حدیث بیان کی از حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا: ہم نبی ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج حجاب میں چھپ جاتا تھا۔

(صحیح مسلم: ۶۳۶، سنن ابوداؤد: ۳۱۷، سنن ترمذی: ۱۶۳، سنن ابن ماجہ: ۶۸۸، المعجم الکبیر: ۶۲۸۹، مسند احمد: ۱۶۵۳۲، ج ۳ ص ۵۱، جامع المسانید

ابن الجوزی: ۲۳۵۶، ملتبة الرشد ریاض: ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کا عنوان ہے: مغرب کا وقت اور اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں



سورج کے غروب ہونے کا ذکر ہے اور اس میں مغرب کے وقت پر دلیل ہے۔

اس حدیث کے تین رجال ہیں اور یہ امام بخاری کی ثلاثیات میں سے ہے جس میں امام بخاری اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان صرف تین راوی ہیں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورج کے غروب ہونے کے فوراً بعد مغرب کا وقت ہوتا ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۳۹۔ ج ۲ ص ۲۵۸ پر مذکور ہے اس کی شرح کا ذکر حدیث: ۱۳۳۰ میں کیا جا چکا ہے۔

۵۶۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا

عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ

عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعًا

جَمِيعًا وَثَمَانِيًا جَمِيعًا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں آدم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عمرو بن دینار نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں نے جابر بن زید سے سنا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سات رکعت نماز جمع کر کے پڑھیں اور آٹھ رکعت نماز جمع کر کے پڑھیں۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۴۳ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: ظہر کی نماز کو عصر تک مؤخر کر کے پڑھنا

یعنی آپ نے ظہر کی نماز کو آخری وقت میں اور عصر کی نماز کو ابتدائی وقت میں پڑھا اسی طرح مغرب کی نماز کو آخری وقت میں اور عشاء کی نماز کو ابتدائی وقت میں پڑھا اور یہ جمع صوری ہے۔

جس کے نزدیک مغرب کو عشاء کہنا مکروہ ہے

۱۹۔ بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُقَالَ لِلْمَغْرِبِ الْعِشَاءُ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ مغرب کے وقت کو عشاء کہنا مکروہ ہے اور صحیح یہ ہے کہ مغرب کے وقت کو مغرب ہی کہا جائے اور کراہت کی وجہ یہ ہے کہ اگر مغرب کے وقت کو عشاء کہا جائے گا تو عشاء کی نماز کا وقت مغرب کی نماز کے وقت سے ملتبس ہو جائے گا۔

۵۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ الْمُرَيْبِيُّ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ

الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْمَغْرِبِ. قَالَ وَتَقُولُ

الْأَعْرَابُ هِيَ الْعِشَاءُ. (سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۷۲ صحیح ابن خزیمہ: ۳۳۱ مسند احمد ج ۵ ص ۵۵ طبع قدیم مسند احمد: ۲۰۵۵۳۔ ج ۳ ص ۱۷۲) کہتے ہیں۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت واضح ہے کیونکہ نبی ﷺ نے مغرب کو عشاء کہنے سے منع فرمایا ہے۔

۲۰۔ بَابُ ذِكْرِ الْعِشَاءِ وَالْعَتَمَةِ

العشاء اور العتمة کا ذکر کرنا اور جس کے نزدیک ان دونوں کے ذکر کی گنجائش ہے

وَمَنْ رَأَاهُ وَاسِعًا



اس باب میں بتایا ہے کہ عشاء کی نماز کو عشاء اور ”عتمة“ کہنے کی گنجائش ہے، دیہاتی عشاء کی نماز کو ”العتمة“ کہتے تھے کیونکہ ”العتمة“ کا معنی ہے: شفق کی سفیدی غائب ہونے کے بعد رات کا پہلا اندھیرا اور دیہاتی دودھ دوہنے کو پہلے اندھیرے تک مؤخر کر دیتے تھے اور اس وقت کو ”العتمة“ کہتے تھے اسی طرح وہ عشاء کے وقت کو بھی ”العتمة“ کہتے تھے، نبی ﷺ سے یہ تو ثابت نہیں ہے کہ مغرب کو عشاء کہا جائے لیکن نبی ﷺ سے عشاء کو ”العتمة“ کہنا ثابت ہے، اس لیے عشاء کے وقت کو ”العشاء“ اور ”العتمة“ دونوں کہنے کی گنجائش ہے۔

**قال أبو هريرة**، عن النبي صلى الله عليه وسلم **أثقل الصلوة على المنافقين العشاء والفجر**، وقال لو يعلمون ما في العتمة والفجر.

حضرت ابو ہریرہ نے کہا از نبی ﷺ: منافقین پر سب سے بھاری نماز عشاء اور فجر ہے اور فرمایا: کاش! وہ جان لیتے ”العتمة“ اور ”الفجر“ میں کتنا اجر ہے۔

اس تعلق کے دو قطعے ہیں پہلے قطعہ کو امام بخاری نے صحیح البخاری: ۶۵۷ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور دوسرے قطعہ کو انہوں نے صحیح البخاری: ۷۲۱-۶۵۳ اور ۶۱۵ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ عشاء کی نماز کو ”العتمة“ کہنا بھی جائز ہے۔

**قال أبو عبد الله** والإختيار أن يقول العشاء، لقوله تعالى ﴿وَمِنْ بَعْدِ صَلَوةِ الْعِشَاءِ﴾ (النور: ۵۸) وَيَذَكِّرُ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا نَتَّوَبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ صَلَوةِ الْعِشَاءِ، فَأَعْتَمَ بِهَا.

اور امام ابو عبد اللہ (بخاری) نے یہ کہا کہ مختار یہ ہے کہ ”العشاء“ کہا جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اور عشاء کی نماز کے بعد“ (النور: ۵۸) اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کے پاس عشاء کی نماز کے وقت باری باری آتے تھے پس آپ نے اندھیرا ہونے کے بعد عشاء کی نماز پڑھائی۔

اس تعلق کو امام بخاری نے حدیث: ۵۶۷ میں بہت تفصیل سے روایت کیا ہے۔

**وقال ابن عباس** وعائشة أعتم النبي صلى الله عليه وسلم بالعتمة بالعشاء.

حضرت ابن عباس اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے کہا: نبی ﷺ نے عشاء کی نماز اندھیرے میں پڑھی۔

اس تعلق کو امام بخاری نے حدیث: ۵۷۱ اور حدیث: ۵۶۹ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

**وقال بعضهم**، عن عائشة أعتم النبي صلى الله عليه وسلم بالعتمة.

اور بعض نے حضرت عائشہ سے روایت کی ہے: نبی ﷺ نے اندھیرے میں ”العتمة“ پڑھی۔

اور اس تعلق کو امام بخاری نے حدیث: ۱۶۲ میں سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور یہ سنن نسائی: ۵۳۱ میں بھی ہے۔

**وقال جابر** كان النبي صلى الله عليه وسلم يصلي العشاء.

اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ عشاء کی نماز پڑھتے تھے۔

اس سے پہلے امام بخاری نے پانچ تعلیقات ذکر کیں جن میں عشاء کی نماز کو ”العتمة“ فرمایا ہے اور اب ایسی چار تعلیقات ذکر کر رہے ہیں جن میں عشاء کی نماز کو ”العشاء“ ہی فرمایا ہے۔

حضرت جابر کی اس تعلق مذکور کو امام بخاری نے صحیح البخاری: ۵۶۰ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

**وقال أبو برزّة** كان النبي صلى الله عليه وسلم يصلي العشاء.

اور حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی ﷺ عشاء کو مؤخر



فرماتے تھے۔

وَسَلَّمَ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ.

اس تعلق کو امام بخاری نے صحیح البخاری: ۵۴۷ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

وَقَالَ أَنَسُ أَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور حضرت انس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی ﷺ نے عشاء

الآخرہ کو مؤخر فرمایا۔

الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ .

اس تعلق کو امام بخاری نے صحیح البخاری: ۵۷۲ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ ، وَأَبُو أَيُّوبَ ، وَابْنُ عَبَّاسٍ

اور حضرت ابن عمر اور حضرت ابو ایوب اور حضرت ابن عباس

رضی اللہ عنہم نے کہا کہ نبی ﷺ نے مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی۔

الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی تعلق کو امام بخاری نے صحیح البخاری: ۱۶۷۳ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور حضرت ابو ایوب کی

تعلق کو صحیح البخاری: ۱۶۷۴ میں اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور حضرت ابن عباس کی تعلق کو صحیح البخاری: ۵۴۳ میں اپنی سند کے

ساتھ روایت کیا ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبدان نے حدیث

بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد اللہ نے خبر دی، انہوں نے کہا:

ہمیں یونس نے خبر دی از زہری، انہوں نے کہا: سالم نے کہا: مجھے

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ ایک رات ہمیں رسول اللہ

ﷺ نے عشاء کی نماز پڑھائی اور یہ وہ نماز ہے جس کو لوگ

”العتمة“ کہتے ہیں، پھر نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے

ہماری طرف رخ کر کے فرمایا: مجھے بتاؤ یہ کون سی رات ہے کیونکہ

اس کے ایک سو سال بعد ان میں سے کوئی بھی زمین کے اوپر باقی

نہیں رہے گا۔

۵۶۴ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ

أَخْبَرَنَا يُونُسُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَخْبَرَ نَبِيَّ عَبْدُ

اللَّهِ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ، وَهِيَ الَّتِي يَدْعُو النَّاسُ الْعَتَمَةَ ،

ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا ، فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ؟

فَإِنَّ رَأْسَ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا ، لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ عَلَى

ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ .

اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۱۱۶ کا مطالعہ فرمائیں، وہاں اس کا عنوان تھا: رات کو علم کی بات کرنا۔ اس حدیث سے

امام بخاری نے حضرت خضر علیہ السلام کی موت پر استدلال کیا ہے، اس موضوع پر زیادہ تفصیل سے ہم نے شرح صحیح مسلم: ۶۰۴۰ - ج ۶

ص ۸۵۹ - ۸۵۳ میں اور تبیان القرآن، سورۃ الکہف: ۶۰، ج ۷ ص ۱۷۱ - ۱۶۵ میں لکھا ہے۔

عشاء کا وقت جب لوگ جمع ہوں

یا تاخیر سے آئیں

۲۱ - بَابُ وَقْتِ الْعِشَاءِ ، إِذَا

اجْتَمَعَ النَّاسُ أَوْ تَأَخَّرُوا

اس باب میں یہ بیان کیا ہے کہ عشاء کا وقت اس وقت ہے جب لوگ عشاء پڑھنے کے لیے جمع ہوں، خواہ جلد اکٹھے ہوں یا دیر

سے۔ حضرت عمرو بن العاص کی حدیث میں ہے کہ اس میں متوسط رات کے نصف تک تاخیر کی جاسکتی ہے، امام مالک اور امام شافعی

کے نزدیک اس میں آدھی رات تک تاخیر کی جاسکتی ہے، داؤد ظاہری کے نزدیک اس میں طلوع فجر تک تاخیر کی جاسکتی ہے، امام مالک

کے نزدیک یہ ضرورت کا وقت ہے۔



علامہ عینی نے کہا: امام ابوحنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ گرمیوں کی راتوں میں اس میں تہائی رات تک تاخیر کرنا مستحب ہے اور آدھی رات تک تاخیر کرنا مباح اور اس کے بعد بلا عذر تاخیر کرنا مکروہ ہے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۹۲)

۵۶۵ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَهُوَ ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَالْمَغْرِبَ إِذَا وَجَبَتْ وَالْعِشَاءَ إِذَا كَثُرَ النَّاسُ عَجَلًا وَإِذَا قَلُّوا أَخَّرَ وَالصُّبْحَ بَغْلَسٍ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از سعد بن ابراہیم از محمد بن عمرو اور وہ ابن الحسن بن علی ہیں انہوں نے کہا: ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نبی ﷺ کی نماز کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ نبی ﷺ دوپہر کے وقت ظہر کی نماز پڑھتے تھے اور عصر کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج چمکتا ہوا ہوتا تھا اور مغرب اس وقت پڑھتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا اور جب لوگ زیادہ ہوتے تو عشاء کی نماز جلدی پڑھتے اور جب لوگ کم ہوتے تو عشاء کی نماز مؤخر کر دیتے اور صبح کی نماز اخیر شب کے اندھیرے میں پڑھتے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۶۰ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: مغرب کا وقت اور یہاں اس کا عنوان ہے: عشاء کا وقت اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی صلاحیت ہے۔

## عشاء کی فضیلت

## ۲۲ - بَابُ فَضْلِ الْعِشَاءِ

یہ باب عشاء کی نماز کی فضیلت کے بیان میں ہے اور ان ابواب کی مناسبت ظاہر ہے۔

۵۶۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ بِالْعِشَاءِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَفْشُوَ الْإِسْلَامُ فَلَمْ يَخْرُجْ حَتَّى قَالَ عُمَرُ نَامَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ فَخَرَجَ فَقَالَ لِأَهْلِ الْمَسْجِدِ مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرِكُمْ. [اطراف الحديث: ۵۶۹-۸۶۲-۸۶۳]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے حدیث بیان کی از عقیل از ابن شہاب از عروہ کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو خبر دی انہوں نے بیان کیا کہ ایک رات نبی ﷺ نے عشاء کی نماز میں بہت تاخیر کر دی اور یہ اس وقت کی بات ہے جب اسلام کے احکام پھیلے نہیں تھے آپ گھر سے باہر نہیں آئے حتیٰ کہ حضرت عمر نے کہا کہ عورتیں اور بچے سو گئے پھر آپ گھر سے نکلے اور مسجد والوں سے فرمایا: روئے زمین پر تمہارے سوا اس نماز کا کوئی اور انتظار نہیں کر رہا تھا۔

(صحیح مسلم: ۶۳۸، الرقم المسلسل: ۱۳۱۶، سنن النسائی: ۳۷۸، السنن الکبریٰ للنسائی: ۳۸۹، سنن دارمی: ۱۴۱۳، صحیح ابن حبان: ۱۵۳۵، مسند الشامیین:

۳۰۹۵، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۷۳، شرح السنہ: ۳۷۵، مسند احمد ج ۶ ص ۳۳، طبع قدیم، مسند احمد ج ۳۰ ص ۶۵، مؤسسة الرسالة، بیروت، جامع المسانید

لابن الجوزی: ۲۱۴، مکتبۃ الرشدریاض: ۱۳۲۶ھ)



”اعتَم“ کا معنی احکام اسلام کا ظہور کہاں نہیں ہوا تھا؟ عشاء کی نماز پڑھنے سے پہلے سونے کا جواز۔۔۔

اور دیگر فوائد حدیث

اس حدیث میں مذکور ہے: ”اعتَم“ اس کا معنی ہے: اندھیرے میں داخل ہوئے اور اس سے مراد ہے: آپ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب اسلام کے احکام پھیلے نہیں تھے۔ اس سے مراد ہے: مدینہ کے علاوہ دوسرے شہروں میں اسلام کے احکام کا ظہور نہیں ہوا تھا کیونکہ مدینہ کے علاوہ دوسرے شہروں میں اسلام کے احکام کا ظہور فتح مکہ کے بعد ہوا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: روئے زمین پر تمہارے سوا اس نماز کا کوئی اور انتظار نہیں کر رہا تھا اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت مدینہ کے سوا اور کہیں نماز نہیں پڑھی جا رہی تھی اور دوسرے ادیان اور مذاہب میں اس وقت نماز نہیں تھی۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ ایک رات نبی ﷺ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی اس سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ عام طور پر عشاء کی نماز میں اتنی تاخیر نہیں کرتے تھے نیز اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جس پر نیند کا غلبہ ہو وہ عشاء کی نماز سے پہلے سو سکتا ہے حضرت عمر نے کہا: عورتیں اور بچے سو گئے اس سے معلوم ہوا کہ نماز پڑھانے کے لیے امام کو گھر سے بلانا جائز ہے نیز اس حدیث میں نبی ﷺ کے لطف و کرم اور آپ کی تواضع کا بیان ہے کیونکہ جب حضرت عمر نے بلند آواز سے کہا: بچے اور عورتیں سو گئے تو آپ نے اس پر حضرت عمر کو کچھ نہیں کہا۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۹۳-۹۴ دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

۵۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو  
 أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ  
 كُنْتُ أَنَا وَأَصْحَابِي الَّذِينَ قَدِمُوا مَعِيَ فِي السَّفِينَةِ  
 نَزُولًا فِي بَقِيعِ بَطْحَانَ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ، فَكَانَ يَتَنَاوَبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ عِنْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ كُلَّ لَيْلَةٍ نَفَرُ مِنْهُمْ،  
 فَوَافَقْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَصْحَابِي،  
 وَلَهُ بَعْضُ الشُّغْلِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ، فَأَعْتَمَ بِالصَّلَاةِ  
 حَتَّى ابْتَهَارَ اللَّيْلُ، ثُمَّ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ لِمَنْ  
 حَضَرَهُ عَلَى رِسَالِكُمْ، ابْشِرُوا، إِنَّ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ  
 عَلَيْكُمْ، أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يُصَلِّي هَذِهِ  
 السَّاعَةَ غَيْرَكُمْ. أَوْ قَالَ مَا صَلَّى هَذِهِ السَّاعَةَ أَحَدٌ  
 غَيْرَكُمْ. لَا نَدْرِي أَيَّ الْكَلِمَتَيْنِ قَالَ، قَالَ أَبُو مُوسَى  
 فَرَجَعْنَا، فَفَرِحْنَا بِمَا سَمِعْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن العلاء نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو اسامہ نے خبر دی از برید از ابی بردہ از حضرت ابو موسی رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور میرے وہ اصحاب جو میرے ساتھ کشتی میں آئے، بطحان کے کھلے میدان میں اترے اور نبی ﷺ مدینہ میں تھے پس ہر رات ان میں سے ایک جماعت باری باری عشاء کی نماز میں نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوتی تھی پس ایک دن ہمیں اتفاق ہوا میں اور میرے اصحاب نبی ﷺ کے پاس گئے اور آپ گھر میں کسی کام میں مشغول تھے آپ نے نماز میں تاخیر کر دی حتیٰ کہ آدھی رات ہو گئی پھر نبی ﷺ باہر نکلے پس آپ نے ان کو نماز پڑھائی پس جب آپ نے نماز پڑھادی تو آپ نے حاضرین سے فرمایا: ٹھہرو! خوش خبری سنو! اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے تم پر ایک نعمت یہ ہے کہ اس وقت میں تمہارے سوا اور کوئی شخص نماز نہیں پڑھ رہا یا فرمایا: اس وقت تمہارے سوا اور کسی نے نماز نہیں پڑھی، ہمیں یاد نہیں کہ آپ نے ان میں سے کون سی بات فرمائی، حضرت ابو موسی نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ سے یہ بات



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

سن کر خوشی خوشی واپس گئے۔

(صحیح مسلم: ۶۳۱، الرقم المسلسل: ۱۳۲۳، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۹۱۰، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

نصف شب تک نماز کو موخر کرنے کی توجیہ

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطل مالکی قرطبی متوفی ۴۴۹ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ جب لوگوں میں اتنی طاقت ہو کہ وہ عشاء کی نماز کے انتظار میں بیٹھے رہیں تو پھر عشاء کی نماز میں آدھی رات تک تاخیر کرنا مباح ہے تاکہ انہیں نماز کا انتظار کرنے کی فضیلت حاصل ہو، کیونکہ جو شخص نماز کا منتظر ہوتا ہے اس کا نماز میں ہی شمار ہوتا ہے، لیکن اتنی تاخیر کرنا آج کل ہمارے اماموں کے لیے مناسب نہیں ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اماموں کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ تخفیف کے ساتھ نماز پڑھائیں اور آپ نے فرمایا: نمازوں میں کم زور، بیمار اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں (صحیح البخاری: ۷۰۲) اور اماموں کا لمبی نمازیں پڑھانے کو ترک کرنا افضل ہے، اسی طرح نمازیوں کے انتظار کرانے کو بھی ترک کرنا افضل ہے۔

مجالد نے از عامر از حضرت جابر رضی اللہ عنہما یہ روایت کی ہے کہ ایک رات نبی ﷺ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی حتیٰ کہ کافی رات گزر گئی اور بعض لوگ مسجد میں سو گئے، پھر نبی ﷺ باہر نکلے، پس آپ نے فرمایا: اگر کم زوروں کی کم زوری اور بچوں کا رونانا ہوتا تو میں عشاء کی نماز میں رات کے اندھیرے تک تاخیر کر دیتا۔

اس رات نبی ﷺ نے جو آدھی رات تک عشاء پڑھانے کے لیے آنے میں تاخیر کر دی تھی، اس کی وجہ یہ تھی کہ آپ کو گھر میں کوئی کام تھا، ورنہ اتنی رات تک تاخیر کرنا، آپ کی عادت اور آپ کا معمول نہ تھا۔

از الأعمش از ابی سفیان از حضرت جابر رضی اللہ عنہما روایت ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ لشکر تیار کر رہے تھے حتیٰ کہ آدھی رات یا تہائی رات گزر گئی، پھر رسول اللہ ﷺ ہماری طرف نکلے، پس فرمایا: لوگ نماز پڑھ کر سو گئے اور تم نماز کا انتظار کر رہے ہو اور تمہارا اس وقت تک نماز میں شمار ہوتا رہا جب تک تم نماز کا انتظار کرتے رہے۔ (شرح ابن بطل ج ۲ ص ۲۵۲، دارالکتب العلمیہ ۱۳۲۳ھ)

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۱۳۵۰۔ ج ۲ ص ۲۶۲ پر مذکور ہے، وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

۲۳۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ

عشاء سے پہلے سونا مکروہ ہے

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ عشاء کی نماز پڑھنے سے پہلے سونا مکروہ ہے۔

۵۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي  
الْمِنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرَزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثُ  
بَعْدَهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن سلام نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد الوہاب الثقفی نے خبر دی، انہوں نے کہا: ہمیں خالد الحداء نے حدیث بیان کی، ابی المنہال از ابی برزہ کہ رسول اللہ ﷺ عشاء سے پہلے سونے کو ناپسند کرتے تھے اور عشاء کے بعد باتیں کرنے کو۔

(جامع المسانید لابن الجوزی: ۶۳۸۵، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ)

عشاء کی نماز سے پہلے سونے اور بعد میں باتیں کرنے کی کراہت کی توجیہ

اس حدیث میں عشاء کے بعد باتیں کرنے کی کراہت کو بیان کیا گیا ہے، اس سے مراد وہ باتیں ہیں جن میں کوئی دینی یا دنیاوی مصلحت نہ ہو اور جن باتوں میں کوئی دینی یا دنیاوی مصلحت ہو، ان باتوں میں کوئی کراہت نہیں ہے، اور اب یہ اعتراض نہیں ہوگا کہ



احادیث میں وارد ہے کہ نبی ﷺ عشاء کی نماز کے بعد کلام فرماتے تھے اور عشاء کی نماز پڑھنے سے پہلے سونا اس لیے مکروہ ہے کہ اس وجہ سے عشاء کی نماز اپنے وقت پر نہیں پڑھی جائے گی اور اس سے لوگوں میں سستی آجائے گی اور وہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے سے پہلے سو جائیں گے اور عشاء کے بعد باتیں کرنا اس لیے مکروہ ہے کہ لوگ دیر تک باتیں کرتے رہیں گے پھر دیر سے سوئیں گے تو ان کی صبح کی نماز فوت ہو جائے گی اور رات میں بیداری سے دن میں انسان کے اعصاب تھکے ہوئے ہوتے ہیں اور جسم ٹوٹا ہوا ہوتا ہے جس کی وجہ سے انسان تازگی اور خوش دلی سے اپنے معمول کے کام انجام نہیں دے سکتا۔

جس پر نیند کا غلبہ ہو اس کے لیے

عشاء سے پہلے سونے کا جواز

۲۴ - بَابُ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ

لِمَنْ غَلِبَ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جس پر نیند کا غلبہ ہو اس کے لیے عشاء سے پہلے سونے کا کیا حکم ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ایوب بن سلیمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو بکر نے حدیث بیان کی از سلیمان انہوں نے کہا کہ صالح بن کیسان نے کہا: مجھے ابن شہاب نے خبر دی از عروہ از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا انہوں نے بیان کیا کہ (ایک رات) رسول اللہ ﷺ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی حتیٰ کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بلند آواز سے کہا: نماز (کے لیے تشریف لائے) عورتیں اور بچے سو گئے پھر آپ باہر نکلے اور فرمایا: تمہارے سوا تمام روئے زمین پر اس نماز کا کوئی انتظار نہیں کر رہا تھا اور ان دنوں مدینہ کے سوا اور کہیں نماز نہیں پڑھی جاتی تھی اور وہ شفق (کی سفیدی) غائب ہونے کے بعد تہائی رات کے اول حصہ تک نماز کو مؤخر کرتے تھے۔

۵۶۹ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِشَاءِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ الصَّلَاةَ نَامَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ فَخَرَجَ فَقَالَ مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرِكُمْ . قَالَ وَلَا تُصَلِّيْ يَوْمَئِذٍ إِلَّا بِالْمَدِينَةِ وَكَانُوا يُصَلُّونَ الْعِشَاءَ فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ .

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۶۶ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: عشاء کی نماز کی فضیلت۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمود نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد الرزاق نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے ابن جریج نے خبر دی انہوں نے کہا: مجھے نافع نے خبر دی انہوں نے کہا: ہمیں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ کسی کام میں مشغول تھے تو آپ نے عشاء کی نماز کو مؤخر کر دیا حتیٰ کہ ہم مسجد میں سو گئے پھر ہم بیدار ہوئے پھر ہم سو گئے پھر ہم بیدار ہوئے حتیٰ کہ ہمارے پاس نبی ﷺ نکل کر آ گئے پھر آپ نے فرمایا: تمام روئے زمین پر اس نماز کا تمہارے سوا اور کوئی انتظار نہیں کر رہا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اس

۵۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَغِلَ عَنْهَا لَيْلَةً فَأَخْرَهَا حَتَّى رَقَدْنَا فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا ثُمَّ رَقَدْنَا ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَيْسَ أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ غَيْرِكُمْ . وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يُبَالِي أَقْدَمَهَا أَمْ أَخْرَهَا إِذَا كَانَ لَا يَخْشَى أَنْ يَغْلِبَهُ النَّوْمُ عَنْ وَقْتِهَا وَكَانَ يَرَقُدُ قَبْلَهَا .



کی کوئی پرواہ نہیں کرتے تھے کہ عشاء کی نماز مقدم کریں یا مؤخر کریں جب کہ انہیں یہ خطرہ نہ ہو کہ نیند کے غلبہ کی وجہ سے عشاء کا وقت نکل جائے گا اور وہ عشاء پڑھنے سے پہلے سو جاتے تھے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا انہوں نے بیان کیا: میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی حتیٰ کہ لوگ سو گئے اور بیدار ہوئے اور سو گئے اور بیدار ہوئے پھر حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے پس انہوں نے کہا: نماز (کے لیے آئیے)۔ عطاء نے کہا: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا: پھر نبی ﷺ باہر نکلے، گویا کہ میں اب بھی آپ کی طرف دیکھ رہا ہوں، آپ کے سر سے پانی کے قطرے گر رہے تھے، آپ نے اپنا ایک ہاتھ اپنے سر کے اوپر رکھا ہوا تھا، پس آپ نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت کے اوپر دشوار نہ ہوتا تو میں انہیں حکم دیتا کہ وہ اس وقت عشاء کی نماز پڑھیں۔ ابن جریج نے کہا: میں نے عطاء سے پوچھا: نبی ﷺ نے کس طرح اپنا ہاتھ اپنے سر کے اوپر رکھا ہوا تھا، جس طرح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کو بیان کیا تھا، عطاء نے اپنی انگلیوں کو تھوڑا سا پھیلا یا، پھر ان انگلیوں کے سروں کو اپنے سر کی ایک جانب رکھا، پھر انگلیوں کو ملا کر اپنے سر پر پھیرا حتیٰ کہ آپ کے انگوٹھے نے کان کی لو کو مس کیا، جس طرف سے کان چہرے کے قریب کپٹی پر اور ڈاڑھی کی طرف تھا، عطاء اپنے ہاتھ کو کھینچتے تھے نہ موڑتے تھے مگر اسی طرح اور آپ نے فرمایا: مجھے اپنی امت پر دشوار نہ ہوتا تو انہیں اس وقت نماز پڑھنے کا حکم دیتا۔

۵۷۱- قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ اعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ بِالْعِشَاءِ، حَتَّى رَقَدَ النَّاسُ وَاسْتَيْقَظُوا، وَرَقَدُوا وَاسْتَيْقَظُوا، فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ الصَّلَاةُ، قَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَخَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ الْآنَ، يَقْطُرُ رَأْسَهُ مَاءً، وَاضِعًا يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ، فَقَالَ لَوْ لَا أَنْ شَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُصَلُّوْهَا هَكَذَا. فَاسْتَبْتُ عَطَاءً كَيْفَ وَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ؟ كَمَا أَبَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَبَدَّدَ لِي عَطَاءٌ بَيْنَ أَصَابِعِهِ شَيْئًا مِّنْ تَبْدِيدٍ، ثُمَّ وَضَعَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ عَلَى قَرْنِ الرَّأْسِ، ثُمَّ ضَمَّهَا يَمْرُهَا عَلَى الرَّأْسِ، حَتَّى مَسَّتْ إِبْهَامُهُ طَرَفَ الْأُذُنِ، مِمَّا يَلِي الْوَجْهَ عَلَى الصُّدْغِ وَنَاحِيَةِ اللَّحْيَةِ، لَا يُقْصِرُ وَلَا يَبْطِشُ إِلَّا كَذَلِكَ، وَقَالَ لَوْ لَا أَنْ شَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُصَلُّوْا هَكَذَا. [طرف الحديث: ۷۲۹]

(صحیح مسلم: ۶۳۲-۶۳۹، الرقم المسلسل: ۱۳۲۵-۱۳۱۹، سنن ابوداؤد: ۳۲۰، سنن نسائی: ۵۳۶، مسند الحمیدی: ۴۹۲، مسند ابویعلیٰ: ۲۳۹۸، صحیح ابن خزیمہ:

۳۳۲، سنن دارمی: ۱۲۱۵، صحیح ابن حبان: ۱۵۳۳، مصنف عبد الرزاق: ۲۱۱۳، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۳۳۱، المعجم الکبیر: ۱۱۳۹۰، مسند احمد ج ۱ ص ۲۲۱، طبع

قدیم مسند احمد: ۱۹۲۶، ج ۳ ص ۴۰۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) محمود بن غیلان الحافظ المروزی (۲) عبد الرزاق الیمنی (۳) عبد الملک بن جریج (۴) نافع مولیٰ ابن عمر (۵) حضرت عبد اللہ

بن عمر رضی اللہ عنہما۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۹۹)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس جملہ میں ہے: حتیٰ کہ ہم مسجد میں سو گئے اور اس جملہ میں ہے: لوگ سو



گئے اور اس جملہ میں ہے: حضرت ابن عمر عشاء سے پہلے سو جاتے تھے۔

جس پر نیند کا غلبہ ہو اس کے لیے عشاء پڑھنے سے پہلے سونے کا جواز تہائی رات تک

نماز مؤخر کرنے کا استحباب اور دیگر مسائل

اس حدیث سے حسب ذیل مسائل مستنبط ہوتے ہیں:

(۱) جس شخص پر نیند کا غلبہ ہو یا جس شخص کو کسی ضرورت کی وجہ سے جلد سونا ہو یا کسی تھکاوٹ یا کسی بیماری کی وجہ سے وہ عشاء کی نماز پڑھنے سے پہلے سو سکتا ہے، بشرطیکہ اس کو یہ اعتماد ہو کہ وہ وقت کے اندر اٹھ کر نماز پڑھ لے گا۔

(۲) اس حدیث میں عشاء کی نماز کو تاخیر سے پڑھنے کی فضیلت پر دلیل ہے، کیونکہ آپ نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت پر دشوار نہ ہوتا تو میں ان کو اسی وقت میں نماز پڑھنے کا حکم دیتا۔

(۳) اس حدیث میں یہ بھی دلیل ہے کہ احکام شرعیہ آپ کی طرف مفوض ہیں، کیونکہ آپ نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت پر دشوار نہ ہوتا تو میں اپنی امت کو اسی وقت میں نماز پڑھنے کا حکم دیتا۔

(۴) اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ امام کو نماز پڑھانے کی طرف متوجہ کرنا اور نماز کو یاد دلانا جائز ہے، جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بہ آواز بلند کہا: نماز (کے لیے آئیے)۔

(۵) اس میں یہ دلیل بھی ہے کہ بچوں اور عورتوں کا جماعت سے نماز پڑھنے کے لیے مسجد میں آنا جائز ہے، البتہ بہت چھوٹے بچوں کو مسجد میں نہیں لانا چاہیے، جن سے یہ خطرہ ہو کہ وہ مسجد میں پیشاب کر دیں گے یا قے کر دیں گے یا جماعت میں نمازیوں کے آگے پھرتے رہیں گے یا ابا ابا کہہ کر مسجد میں شور کرتے پھریں گے۔

(۶) اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر بیٹھے بیٹھے نیند آ جائے تو اس سے وضوء نہیں ٹوٹتا، بشرطیکہ مقعد زمین پر جمی رہے کیونکہ اس حدیث میں نمازیوں کے سونے کا ذکر ہے اور یہ ذکر نہیں ہے کہ وہ اٹھ کر وضوء کرنے کے لیے گئے۔

(عمدة القاری ج ۵ ص ۱۰۱ مع زیادة ایضاح دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۵۱- ج ۲ ص ۲۶۳ پر مذکور ہے اس کی شرح کے یہ عنوان ہیں:

① عشاء کے وقت میں مذاہب اربعہ ② آپ کی امت پر شفقت اور رعایت ③ منصب رسالت اور تشریح احکام۔

۲۵ - بَابُ وَقْتِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ

عشاء کا وقت آدھی رات تک ہے

یہ عنوان اس پر دلالت کرتا ہے کہ عشاء کی نماز کا وقت آدھی رات تک ہے۔

وَقَالَ أَبُو بَرَزَةَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَجِبُ تَأْخِيرَهَا.

اور حضرت ابو بززہ نے کہا: نبی ﷺ عشاء کی نماز میں تاخیر کو مستحب قرار دیتے تھے۔

یہ تعلق صحیح البخاری: ۵۴ کا ایک قطعہ ہے۔

۵۷۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَخَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ صَلَّى، ثُمَّ قَالَ قَدْ صَلَّى النَّاسُ وَنَامُوا، أَمَا

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد الرحیم المحاربی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں زائدہ نے حدیث بیان کی از حمید الطویل از حضرت انس رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے عشاء کی نماز آدھی رات تک مؤخر کر دی، پھر نماز پڑھی، پھر فرمایا:



انكُم فِي صَلْوَةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمُوهَا. وَزَادَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ  
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ سَمِعَ  
أَنَسًا قَالَ كَانِي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ خَاتِمِهِ لَيْلَتِيذِ.

[اطراف الحدیث: ۶۰۰-۶۱۱-۸۳۷-۵۸۶۹]

لوگوں نے نماز پڑھی اور سو گئے اور تمہارا شمار اس وقت تک نماز  
میں ہوتا رہا جب تک تم نماز کا انتظار کرتے رہے اور ابن ابی مریم نے  
یہ اضافہ کیا: ہمیں یحییٰ بن ایوب نے خبر دی انہوں نے کہا: ہمیں حمید  
نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: میں نے حضرت انس رضی اللہ  
سے سنا انہوں نے کہا: گویا اس رات میں نبی ﷺ کی انگلی کی  
چمک دیکھ رہا تھا۔

(سنن ابن ماجہ: ۶۹۲، سنن نسائی: ۵۳۵، مسند ابویعلیٰ: ۳۸۰۰، صحیح ابن حبان: ۲۰۳۳، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۷۵، مسند احمد ج ۳ ص ۱۸۲ طبع قدیم)

مسند احمد: ۱۲۸۸۰- ج ۲۰ ص ۲۴۰، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۲۷۱، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) عبد الرحیم بن عبد الرحمان بن محمد المحاربی الکوفی، ان کی کنیت ابو زیاد ہے اور یہ امام بخاری کے قدیم شیوخ سے ہیں یہ ۲۱۱ھ  
میں فوت ہو گئے تھے صحیح بخاری میں ان سے صرف یہی ایک حدیث مروی ہے۔ المحاربی میں محارب بن عمرو بن ودیعہ کی طرف نسبت  
ہے (۲) زائدہ بن قدامہ (۳) حمید الطویل (۴) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۰۲)  
اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے آدھی رات کے بعد عشاء کی نماز پڑھی اس میں یہ دلیل ہے کہ آدھی رات تک نماز  
میں تاخیر کرنا مستحب ہے اور آدھی رات کے بعد نماز پڑھنا مباح ہے اس کی مزید تشریح حدیث: ۵۳۷ میں کی جا چکی ہے۔

### ۲۶ - بَابُ فَضْلِ صَلْوَةِ الْفَجْرِ

### فجر کی نماز کی فضیلت

خصوصیت کے ساتھ فجر کی نماز کی فضیلت اس لیے بیان کی ہے کہ فجر کی نماز کے لیے انسان نیند ترک کر کے نماز کے لیے جاتا  
ہے اور نیند کو ترک کر کے نماز کے لیے جانانفس پر بہت شاق ہوتا ہے اور اس لیے بھی کہ نیند موت کی بہن ہے گویا کہ انسان جب بیدار  
ہوتا ہے تو اس کو موت کے بعد دوبارہ زندگی ملتی ہے اسی لیے حدیث میں ہے:

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کا ارادہ کرتے تو یہ دعا کرتے:

اللهم باسمك اموت و احيا.

اے اللہ! میں تیرے نام سے مرتا ہوں اور تیرے نام سے  
زندہ ہوتا ہے۔

اور جب آپ نیند سے بیدار ہوتے تو یہ دعا کرتے:

الحمد لله الذي احيا نفسي بعد ان اماتها واليه  
النشور. (سنن الترمذی: ۳۴۱۷، مسند احمد ج ۵ ص ۳۸۵)

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جس نے میرے نفس کی  
موت کے بعد اس کو زندہ کیا اور قیامت کے دن اسی کی طرف اٹھنا  
ہے۔

اور جب بیدار ہونے کے بعد انسان کو دوبارہ زندگی ملتی ہے تو اس زندگی کا شکر ادا کرنے کے لیے اس کو اس وقت کی نماز پڑھنی  
چاہیے اور فجر کی نماز کی فضیلت میں ہی اس باب کی حدیث ہے:

۵۷۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ لِي جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان  
کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از اسماعیل



انہوں نے کہا: ہمیں قیس نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھ سے حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ہم نبی ﷺ کے پاس تھے وہ چودھویں رات کے چاند کی شب تھی آپ نے چاند کی طرف دیکھ کر فرمایا: سنو! عنقریب تم اپنے رب کو اس طرح دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو تم کو کوئی مشقت نہیں ہوگی نہ تم کو کوئی شبہ ہوگا پس اگر تم یہ کر سکتے ہو کہ طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے نماز پڑھنے سے مغلوب نہ ہو تو (ضرور) کرو پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ”پس آپ طلوع شمس سے پہلے اور غروب شمس سے پہلے (نماز میں) اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح پڑھیے“ (طہ: ۱۳۰)۔

اللَّهُ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ أَمَا إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا لَا تُصَامُونَ. أَوْ لَا تَصَاهُونَ فِي رُؤْيَيْهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى هَلُوعِ قَبْلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلِ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا. ثُمَّ قَالَ ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ (طہ: ۱۳۰)۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۵۴ میں کی جا چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: نماز عصر کی فضیلت اور یہاں اس کا عنوان ہے: نماز فجر کی فضیلت اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں حدیث بن خالد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہمام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے ابو جمرہ نے حدیث بیان کی از ابی بکر بن ابی موسیٰ از والد خود کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے ٹھنڈے وقت کی دو نمازیں پڑھیں وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

۵۷۴ - حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ.

اور ابن رجاء نے کہا: ہمیں ہمام نے حدیث بیان کی از ابی جمرہ کہ ابو بکر بن عبد اللہ بن قیس نے بھی اس حدیث کی خبر دی۔

وَقَالَ ابْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ بِهَذَا.

امام بخاری نے کہا: ہمیں اسحاق نے حدیث بیان کی از حبان انہوں نے کہا: ہمیں ہمام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو جمرہ نے حدیث بیان کی از ابو بکر بن عبد اللہ از والد خود از نبی ﷺ اس حدیث کی مثل۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ عَنْ حَبَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

(صحیح مسلم: ۶۳۵، الرقم المسلسل: ۱۳۱۱، سنن دارمی: ۱۳۳۲، جامع المسانید ۱۱، بن الجوزی: ۳۹۳۳، ملتقطہ الرشذریاض: ۱۳۲۶ھ)

فجر اور عصر کی پابندی کرنے والا اگر دیگر گناہوں میں ملوث رہا تو وہ جنت میں کیسے داخل ہوگا؟

اکثر علماء نے یہ کہا ہے کہ ٹھنڈے وقت کی دو نمازوں سے مراد فجر اور عصر کی نمازیں ہیں اس حدیث میں مذکور ہے کہ جس نے ان دو نمازوں کو پڑھا وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ جس نے صرف ان دو نمازوں کو پڑھا اور باقی اسلام کے احکام پر عمل نہیں کیا اور ممنوعہ برے کاموں کا ارتکاب کیا کیا وہ بھی جنت میں داخل ہو جائے گا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ غالب یہ ہے کہ جو ان دو نمازوں کی پابندی کرے گا وہ باقی نمازوں کو بھی پڑھے گا اور اسلام کے تمام احکام پر عمل کرے گا اور بے حیائی



اور بُرے کاموں سے بچے گا کیونکہ ”نماز بے حیائی اور بُرے کاموں سے روکتی ہے“ (العنکبوت: ۴۵) اور اگر وہ کسی کبیرہ گناہ میں ملوث ہو گیا تو مرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ اس کو توبہ کی توفیق دے دے گا اور اس کی شفاعت بھی متوقع ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے فضل محض سے بھی گناہ گاروں کو بخش دیتا ہے ورنہ وہ اپنی سزا بھگت کر آخر میں جنت میں داخل ہو جائے گا۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۳۷- ج ۲ ص ۲۵۶ پر مذکور ہے اس کی شرح کے یہ عنوان ہیں:

① دیدار الہی کی تحقیق ② عصر اور فجر میں ملائکہ کے اجتماع اور نوید جنت کی خصوصیت۔

## فجر کا وقت

## ۲۷ - بَابُ وَقْتِ الْفَجْرِ

اس باب میں نماز فجر کا وقت بیان کیا گیا ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمرو بن عاصم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہمام نے حدیث بیان کی از قتادہ از حضرت انس رضی اللہ عنہ کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ان کو یہ حدیث بیان کی کہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ سحری کی پھر وہ نماز کی طرف کھڑے ہو گئے میں نے پوچھا: ان کی سحری اور نماز کے درمیان کتنا وقفہ تھا؟ تو انہوں نے بتایا: جتنی دیر میں پچاس یا ساٹھ آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے۔

۵۷۵ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُمْ تَسَحَّرُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ . قُلْتُ كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ قَدْرُ خَمْسِينَ أَوْ سِتِّينَ ، يَعْنِي آيَةً . [طرف الحدیث: ۱۹۲۱]

(صحیح مسلم: ۱۰۹۷، الرقم المسلسل: ۲۵۱۱، سنن الترمذی: ۷۰۳-۷۰۳، سنن نسائی: ۲۱۵۵، سنن دارمی: ۱۶۹۵، صحیح ابن خزمیہ: ۱۹۳۱، المعجم الکبیر: ۴۷۹۲، سنن بیہقی ج ۴ ص ۲۳۸، شرح السنہ: ۳۵۵، مسند احمد ج ۵ ص ۱۸۲، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۱۵۸۵، ج ۳ ص ۳۶۱، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۷۵۱، مکتبۃ الرشد ریاض: ۱۴۲۶ھ)

## حدیث مذکور کے رجال

(۱) عمرو بن عاصم الحافظ البصری، یہ ۲۲۳ھ میں فوت ہو گئے تھے (۲) ہمام بن یحییٰ (۳) قتادہ بن دعامہ (۴) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ (۵) حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ۔ (عمدۃ القاری ج ۵ ص ۱۰۶)

باب کے عنوان کے ساتھ اس حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ سحری کے بعد پچاس یا ساٹھ آیات کی تلاوت کی مقدار وقت گزرنے کے بعد فجر کی نماز کھڑی ہو جاتی تھی اور یہ فجر کی نماز کا اول وقت تھا۔ اس حدیث سے امام بخاری نے یہ استدلال کیا ہے کہ فجر کی نماز کا اول وقت وہ ہے جب فجر طلوع ہوتی تھی۔ اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ سحری میں تاخیر کرنا مستحب ہے اور فجر کا اول وقت طلوع فجر ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۲۲۲۸- ج ۳ ص ۸۲ پر مذکور ہے اس کی شرح میں سحری کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں حسن بن صباح نے حدیث بیان کی انہوں نے روح سے سنا انہوں نے کہا: ہمیں سعید نے حدیث بیان کی از قتادہ از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہ نبی ﷺ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے سحری کی جب وہ

۵۷۶ - حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ سَمِعَ رَوْحًا قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ تَسَحَّرَا فَلَمَّا فَرَّغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى. قُلْتُ لَأَنْسَ كَمْ كَانَ بَيْنَ  
فَرَاغِهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ  
قَدْرُ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً. [طرف الحدیث: ۱۱۳۳]

دونوں سحری سے فارغ ہو گئے تو نبی ﷺ نماز کی طرف کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی۔ روح نے کہا: میں نے حضرت انس سے پوچھا: آپ کے سحری کرنے اور نماز پڑھنے کے درمیان کتنا وقفہ تھا؟ انہوں نے کہا: جتنی دیر میں کوئی شخص پچاس آیات تلاوت کرتا ہے۔

(صحیح مسلم: ۱۰۹۷، سنن ترمذی: ۷۰۳، سنن ابن ماجہ: ۱۶۹۴، سنن نسائی: ۲۱۵۱، سنن دارمی: ۱۶۹۵، صحیح ابن خزیمہ: ۱۹۴۱، المعجم الکبیر: ۴۷۹۲، سنن بیہقی ج ۳ ص ۲۳۸، شرح السنہ: ۳۵۵، مسند احمد ج ۵ ص ۱۸۲، طبع قدیم، مسند احمد: ۲۱۵۸۵، ج ۳ ص ۲۶۱، مؤسسة الرسالة، بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) حسن بن صباح البزار (۲) روح بن عبادہ (۳) سعید بن ابی عروبہ (۴) قتادہ بن دعامہ (۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ۔

(عمدة القاری ج ۵ ص ۱۰۷)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز فجر کا اول وقت طلوع فجر ہے کیونکہ اسی وقت میں روزہ دار کے اوپر کھانا اور پینا حرام ہو جاتا ہے اور نماز فجر کا آخری وقت طلوع آفتاب ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۲۴۲۸، ج ۳ ص ۸۲ پر مذکور ہے، اس کی شرح میں بھی سحری کی فضیلت کا ذکر ہے۔

۵۷۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ أَخِيهِ،  
عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ  
يَقُولُ كُنْتُ أَتَسَحَّرُ فِي أَهْلِي، ثُمَّ تَكُونُ سُرْعَةً بِي،  
أَنْ أُدْرِكَ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ. [طرف الحدیث: ۱۹۲۰] (صحیح ابن خزیمہ: ۱۹۴۲)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں اسماعیل بن ابی اویس نے حدیث بیان کی از برادر خود از سلیمان از ابی حازم انہوں نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے اہل کے ساتھ سحری کرتا، پھر مجھے جلدی ہوتی تاکہ میں نبی ﷺ کے ساتھ نماز فجر پالوں۔

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) اسماعیل بن اویس، ابو اویس کا نام عبد اللہ الاصمعی المدنی ہے، یہ امام مالک بن انس کے بھانجے ہیں (۲) ان کے بھائی عبد الحمید بن ابی اویس ہیں، ان کی کنیت ابو بکر ہے (۳) سلیمان بن بلال، ابو ایوب ہیں (۴) ابو حازم سلمہ بن دینار الاعرج، یہ اہل مدینہ میں عبادت گزاروں میں سے تھے (۵) حضرت سہل بن سعد بن مالک الانصاری رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۰۸)

اس حدیث سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے کہ نبی ﷺ اول وقت میں فجر کی نماز پڑھتے تھے۔

۵۷۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ،  
عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ  
الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ، قَالَتْ كُنَّ نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ،  
يَشْهَدْنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ  
الْفَجْرِ، مُتَلَفِعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ، ثُمَّ يَنْقَلِبْنَ إِلَى بِيُوتِهِنَّ  
حِينَ يَقْضِينَ الصَّلَاةَ، لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْعَلَسِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں لیث نے خبر دی از عقیل از ابن شہاب انہوں نے کہا: مجھے عروہ بن الزبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو خبر دی کہ مسلمان عورتیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز فجر کے لیے حاضر ہوتی تھیں، وہ اپنی چادروں میں لپیٹی ہوئی ہوتی تھیں، پھر نماز پڑھنے کے بعد وہ اپنے گھروں کو لوٹ جاتیں اندھیرے کی وجہ سے ان کو کوئی نہیں پہچانتا تھا۔



اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۳۷۲ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے اور یہاں اس حدیث کا عنوان ہے: فجر کی نماز کا وقت اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی صلاحیت ہے۔

### فجر کی نماز کا افضل وقت سفیدی پھلنے کے بعد ہے

اس باب کی احادیث میں یہ ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ اخیر شب کے اندھیرے میں اول وقت نماز فجر پڑھتے تھے مگر یہ رسول اللہ ﷺ کا فعل ہے اور آپ کا قول یہ ہے کہ جب سفیدی پھیل جائے اس وقت نماز فجر پڑھی جائے اور آپ کا قول آپ کے فعل پر راجح ہوتا ہے وہ حدیث یہ ہے:

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فجر کی نماز سفیدی پھلنے کے بعد پڑھو اس میں زیادہ اجر ہے۔ (سنن ترمذی: ۱۵۴، سنن ابوداؤد: ۴۲۴، سنن نسائی: ۵۴۷، سنن ابن ماجہ: ۶۷۲، شرح معانی الآثار: ۱۰۳۸، ۱۰۳۷، ۱۰۳۶، ۱۰۳۵، ۱۰۳۴، صحیح ابن حبان: ۱۳۹۰، سنن بیہقی ج ۱ ص ۴۵۷، شرح السنہ: ۳۵۳، مسند ابوداؤد الطیالسی: ۹۵۹، الاحاد والمثنائی: ۲۰۹۱، سنن دارمی: ۱۲۲۰، ۱۲۱۹، المعجم الکبیر: ۳۲۹۰، ۳۲۸۷، ۳۲۸۶، حلیۃ الاولیاء ج ۷ ص ۹۳، مصنف عبد الرزاق: ۲۱۵۹، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۵۳۱، تاریخ کبیر ج ۱ ص ۳۰۱، مسند البزار: ۳۸۳، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶۵ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۵۸۱۹، ج ۲۵ ص ۱۳۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

### جس نے نماز فجر کی

### ایک رکعت پالی

### ۲۸ - بَابُ مَنْ أَدْرَكَ

### رَكْعَةً مِنَ الْفَجْرِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جس نے نماز فجر کی ایک رکعت پالی اس کی نماز کا کیا حکم ہے۔

۵۷۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، وَعَنِ الْأَعْرَجِ، يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ، قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی از امام مالک از زید بن اسلم از عطاء بن یسار اور از بسر بن سعید اور از الاعرج، وہ حدیث بیان کرتے ہیں از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے طلوع شمس سے پہلے صبح کی ایک رکعت کو پالیا، اس نے صبح کو پالیا اور جس نے غروب شمس سے پہلے عصر کی ایک رکعت کو پالیا، اس نے عصر کو پالیا۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۵۶ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: جس نے غروب آفتاب سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی اور یہاں اس کا عنوان ہے: جس نے فجر کی ایک رکعت پالی اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

### جس نے نماز کی ایک رکعت پالی

### ۲۹ - بَابُ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے: جس نے نماز کی ایک رکعت پالی اس کی نماز کا کیا حکم ہے۔

۵۸۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابن شہاب از ابی سلمہ بن عبد الرحمان از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز کی ایک رکعت کو پالیا اس نے



نماز کو پالیا۔

أَدْرَكَ الصَّلَاةَ.

اس حدیث کی شرح بھی حدیث: ۵۵۶ میں گزر چکی ہے۔

فجر کے بعد نماز حتیٰ کہ سورج

۳۰۔ بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى

بلند ہو جائے

تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ فجر کی نماز پڑھنے کے بعد اس وقت نماز پڑھی جائے جب سورج بلند ہو جائے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں حفص بن عمر نے

۵۸۱۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی از

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَهِدَ

قنادہ از ابی العالیہ از حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا:

عِنْدِي رَجُلٌ مَرَضِيٌّ، وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ أَنَّ

میرے پاس پسندیدہ لوگوں نے شہادت دی تھی اور سب سے زیادہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ

پسندیدہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت تھی کہ نبی ﷺ نے صبح کی نماز

الصُّبْحِ حَتَّى تَشْرُقَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى

کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا، حتیٰ کہ سورج چمکنے لگے اور عصر کے

تَغْرُبَ.

بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ،

کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از شعبہ از قنادہ وہ

عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

بیان کرتے ہیں: میں نے ابو العالیہ سے سنا از حضرت ابن عباس

حَدَّثَنِي نَاسٌ بِهَذَا.

رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ لوگوں نے مجھے یہ حدیث بیان کی۔

(صحیح مسلم: ۸۲۶، الرقم المسلسل: ۱۸۹۰، سنن ابوداؤد: ۱۲۷۶، سنن ترمذی: ۱۸۳، سنن نسائی: ۵۶۲-۵۶۱، سنن ابن ماجہ: ۱۲۵۰، مسند البراز:

۱۸۵، مسند ابویعلیٰ: ۱۳۷، صحیح ابن خزیمہ: ۲۱۳۶-۱۲۷۲، مسند احمد ج ۱ ص ۱۸، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۰، ج ۱ ص ۲۶۶، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید

لابن الجوزی: ۵۷۰۹، مکتبۃ الرشید ریاض: ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں فجر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے حتیٰ

کہ سورج بلند ہو جائے۔

عصر کے بعد نوافل کی ممانعت پر ایک حدیث سے معارضہ کا جواب

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے اس حدیث سے یہ استدلال کیا ہے کہ فجر کی نماز کے بعد نفل پڑھنا مکروہ ہیں حتیٰ کہ سورج طلوع ہو

جائے اور عصر کی نماز کے بعد بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے، ابراہیم نخعی نے کہا ہے کہ فقہاء اس نماز کو مکروہ کہتے

تھے اور یہ صحابہ کی ایک جماعت کا قول ہے۔

اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ ایک حدیث میں یہ تصریح ہے کہ نبی ﷺ عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنے کو ترک نہیں کرتے تھے۔

ہشام بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے خبر دی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے میرے بھانجے! نبی ﷺ نے میرے پاس

عصر کے بعد دو رکعت نماز کو کبھی ترک نہیں کیا۔ (صحیح البخاری: ۵۹۱، صحیح مسلم: ۸۳۵)



اس کا جواب یہ ہے کہ جب ایسی دو حدیثوں میں تعارض ہو جو ایک فعل کی میخ ہو اور دوسری اس فعل سے مانع ہو تو جو حدیث مانع ہو اس کو مؤخر قرار دے کر اس کو ترجیح دی جاتی ہے۔ اس کا دوسرا جواب یہ ہے کہ عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنا آپ کی خصوصیت تھی ہمارے لیے عصر کے بعد نماز پڑھنا ممنوع ہے سو اس کے کہ کوئی قضاء نماز پڑھی جائے یعنی عصر کے بعد قضاء نماز پڑھنا جائز ہے۔

۵۸۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْرُوْا  
بِصَلَوَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا.  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی از ہشام انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی نمازوں میں طلوع شمس کا قصد کرو نہ غروب شمس کا۔

[اطراف الحدیث: ۵۸۵-۵۸۹-۱۱۹۲-۱۶۲۹-۳۲۷۳] (صحیح مسلم: ۸۲۸، الرقم المسلسل: ۱۸۹۳، سنن النسائی: ۵۵۹، مسند احمد ج ۲ ص ۳۳ طبع

قدیم مسند احمد: ۳۸۸۵-ج ۸ ص ۸۹۱، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۳۶۹، مکتبۃ الرشیدیہ ریاض ۱۳۲۶ھ)

### طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے سے ممانعت کی توجیہ

بعض لوگ طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت قصد سورج کی تعظیم کے لیے نماز پڑھتے تھے تو آپ نے اس وقت قصد نماز پڑھنے سے منع فرمایا تاکہ غیر اللہ کی عبادت کی مشابہت نہ ہو۔

بعض فقہاء نے کہا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طلوع شمس یا غروب شمس کے وقت قصد نماز پڑھنا ممنوع ہے اگر اتفاقاً طلوع شمس کے وقت نماز پڑھ لی جائے تو یہ ممنوع نہیں ہے لیکن یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ بہت احادیث میں ان اوقات میں مطلقاً نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

۵۸۳۔ وَقَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخِرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخِرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ. تَابِعَهُ عَبْدَةُ.  
اور مجھے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب سورج کا کنارہ طلوع ہو جائے تو نماز کو مؤخر کر دو حتیٰ کہ سورج بلند ہو جائے اور جب سورج کا کنارہ غائب ہو جائے تو نماز کو مؤخر کر دو حتیٰ کہ سورج غائب ہو جائے۔ اس حدیث کی عبدہ نے متابعت کی ہے۔ [طرف الحدیث: ۳۲۱۳]

(صحیح مسلم: ۸۲۸، الرقم المسلسل: ۱۸۹۳، مصنف عبد الرزاق: ۳۹۵۱، موطأ امام مالک: ۵۲۳، دار المعرفۃ، صحیح ابن حبان: ۱۵۲۸، سنن بیہقی ج ۲

ص ۴۵۳، شرح السنۃ: ۷۷۳، مسند احمد ج ۲ ص ۳۳، قدیم مسند احمد: ۳۸۸۵-ج ۸ ص ۸۹۱، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

عبدہ بن سلیمان نے یحییٰ بن سعد القطان کی متابعت کی ہے۔

طلوع شمس سے قبل اور غروب شمس سے قبل نماز پڑھنے میں مذاہب فقہاء اور علامہ ابن بطال کے فقہاء احناف پر اعتراضات

علامہ ابوالحسن علی بن خلف ابن بطال مالکی قرطبی متوفی ۴۲۹ھ لکھتے ہیں:

فقہاء کا اس میں اختلاف ہے کہ فجر اور عصر کی نماز پڑھنے کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت کی علت کیا ہے امام مالک نے کہا ہے کہ اس سے مراد نفل پڑھنے کی ممانعت ہے فرض پڑھنے کی ممانعت نہیں ہے اور جو فوت شدہ فرائض ہیں وہ کسی وقت بھی پڑھے جاسکتے ہیں



کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے: جس نے طلوع شمس سے پہلے ایک رکعت پڑھ لی یا غروب شمس سے پہلے ایک رکعت پڑھ لی اس نے نماز کو پالیا۔ (صحیح البخاری: ۵۵۶، صحیح مسلم: ۶۰۸) اور یہ بات معلوم ہے کہ جس نے ان اوقات میں ایک رکعت نماز پڑھ لی تو وہ دوسری رکعت اسی وقت میں پڑھے گا، جس وقت میں نماز پڑھنا ممنوع ہے اور یہ ہمارے قول پر دلالت کرتا ہے اور یہی امام احمد اور امام اسحاق کا قول ہے۔

امام شافعی نے کہا ہے: اس ممانعت سے ابتداءً نوافل پڑھنے کی ممانعت مراد ہے لیکن مفروضہ اور مستنونہ نمازیں یا جن نوافل کو وہ دائماً پڑھتا ہو ان کی ممانعت نہیں ہے اور امام شافعی نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھی۔ (صحیح البخاری: ۵۹۱، صحیح مسلم: ۸۳۵)

فقہاء احناف نے کہا ہے کہ اس ممانعت سے نفل پڑھنے کی ممانعت مراد ہے اور ان وقتوں میں فرائض کی قضاء پڑھ سکتا ہے، لیکن جب سورج بلند ہونے سے پہلے ظاہر ہو اور غروب ہونے سے پہلے غروب کی طرف مائل ہو، اس وقت کوئی فرض پڑھنا جائز ہے نہ نفل، اور نہ نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے، صرف اس دن کی عصر کی نماز پڑھنا جائز ہے، کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے غروب آفتاب سے پہلے ایک رکعت پڑھی تو وہ اپنی نماز پوری کرے۔ (صحیح البخاری: ۵۵۶، صحیح مسلم: ۶۰۸) اس باب کے شروع میں ہم فقہاء احناف کا رد کر چکے ہیں۔

جن فقہاء نے ان دو وقتوں میں فرض نماز پڑھنے کو جائز کہا ہے ان کا استدلال اس حدیث سے ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے: تم اپنی نمازوں میں طلوع شمس کا قصد کرو نہ غروب شمس کا۔ (صحیح البخاری: ۵۸۲) اس حدیث میں اس شخص کے لیے نماز پڑھنے کی ممانعت ہے جو طلوع شمس یا غروب شمس کا قصد کر کے نماز پڑھتا ہے، لیکن جو شخص اس وقت نیند سے بیدار ہوا یا جو شخص نماز پڑھنا بھول گیا تھا اور اس کو اس وقت نماز پڑھنا یاد آیا تو وہ اس ممانعت میں داخل نہیں ہے، کیونکہ حدیث میں ہے:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ سے اس شخص کے متعلق سوال کیا گیا، جس نے نماز سے غفلت کی یا نماز کے وقت سو گیا؟ آپ نے فرمایا: اس کو جس وقت نماز یاد آئے اس وقت نماز پڑھ لے۔

(صحیح مسلم: ۶۸۳، سنن نسائی: ۶۱۳، سنن ابن ماجہ: ۶۹۵، مسند احمد: ۱۲۹۰۸، دار الفکر)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی نماز کو بھول گیا، پس وہ اس نماز کو اس وقت پڑھ لے جب اس کو یاد آئے، اس کے سوا اس نماز کا اور کوئی کفارہ نہیں ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

وَاقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝ (طہ: ۱۳) اور آپ مجھے یاد کرنے کے لیے نماز قائم کریں ۝

(صحیح البخاری: ۵۹۷، صحیح مسلم: ۶۸۳، سنن ابوداؤد: ۳۳۲، سنن ترمذی: ۱۷۸، سنن نسائی: ۶۱۲، سنن ابن ماجہ: ۶۹۶، مسند احمد ج ۳ ص ۱۰۰)

یہ احادیث طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت سے معارض ہیں اور ان احادیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص خصوصیت سے ان اوقات میں نماز پڑھنے کا قصد نہ کرے اس کے لیے ان اوقات میں فرائض اور نوافل پڑھنا جائز ہیں۔

المہلب نے کہا ہے کہ ان دو وقتوں میں نماز پڑھنے کی کراہت کا معنی یہ ہے کہ کچھ لوگ طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت قصداً نماز پڑھتے تھے اور اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر سورج کی عبادت کا قصد کرتے تھے، لہذا نبی ﷺ نے ان اوقات میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا تاکہ ان لوگوں کی مشابہت نہ ہو۔ (شرح ابن بطال ج ۲ ص ۲۷۳-۲۷۴، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۳ھ)



## فقہاء احناف پر اعتراضات کے مصنف کی طرف سے جوابات

علامہ ابن بطلال نے کہا ہے کہ حدیث میں ہے: جس نے طلوع شمس سے پہلے یا غروب شمس سے پہلے ایک رکعت پڑھ لی وہ اس نماز کو پورا کرے اور یہی امام مالک اور امام احمد کا مسلک ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث سے استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ بہ کثرت احادیث میں یہ تصریح ہے کہ نبی ﷺ نے طلوع شمس کے وقت نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے اور یہ حدیث طلوع شمس کے وقت نماز پڑھنے کے لیے محرم ہے اور جس حدیث سے علامہ ابن بطلال نے استدلال کیا ہے وہ صحیح ہے اور جب صحیح اور محرم میں تعارض ہو تو محرم کو ترجیح ہوتی ہے۔

علامہ ابن بطلال نے امام شافعی کا مذہب نقل کیا ہے کہ ان کے نزدیک فجر اور عصر کے بعد نوافل پڑھنا جائز ہیں اور صحیح بخاری کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمیشہ عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھتے تھے اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث سے بھی استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ یہ حدیث بھی عصر کے بعد نوافل کی اباحت پر دلالت کرتی ہے اور امام ابو حنیفہ نے جن احادیث سے استدلال کیا ہے وہ عصر کے بعد نوافل پڑھنے کی تحریم پر دلالت کرتی ہیں اور تحریم کی احادیث کو اباحت کی احادیث پر ترجیح ہوتی ہے، ثانیاً یہ کہ عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنے کی خصوصیت ہے اور ہمیں آپ نے منع فرمایا ہے۔

علامہ ابن بطلال نے کہا ہے کہ طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت اس شخص کے لیے ہے جو قصد ان اوقات میں نماز پڑھے لیکن جو شخص اس وقت نیند سے بیدار ہو یا جس کو اسی وقت نماز یاد آئی ہو وہ طلوع شمس کے وقت نماز پڑھ سکتا ہے جیسا کہ احادیث میں اس کی تصریح ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ دلیل بھی صحیح نہیں ہے یہ احادیث عام مخصوص عنہ البعض ہیں ان احادیث سے مراد طلوع شمس کے علاوہ دیگر اوقات ہیں یعنی طلوع شمس کے علاوہ جس وقت کوئی شخص نیند سے بیدار ہو یا اس کو اس وقت نماز یاد آئے تو وہ اس وقت نماز پڑھ لے اور جن اوقات میں نبی ﷺ نے مطلقاً نماز پڑھنے سے منع فرمادیا ہے ان اوقات میں آپ کی ممانعت کی خلاف ورزی کی جرات نہ کرے۔

۵۸۴ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعَتَيْنِ، وَعَنْ لَيْسَتَيْنِ، وَعَنْ صَلَاتَيْنِ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَعَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ، وَعَنِ الْإِحْتِبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، يُفْضِي بِفَرْجِهِ إِلَى السَّمَاءِ، وَعَنِ الْمُنَابَذَةِ، وَعَنِ الْمَلَامَسَةِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبید بن اسماعیل نے حدیث بیان کی از ابی اسامہ از عبید اللہ از حنیب بن عبد الرحمن از حفص بن عاصم از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو قسم کی خرید و فروخت اور دو قسم کے پہناوے سے اور دو قسم کی نمازوں سے منع فرمادیا ہے فجر کے بعد نماز پڑھنے سے حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جائے اور عصر کے بعد نماز پڑھنے سے حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے اور اشتمال الصماء سے یعنی کسی ایک جانب سے تہبند کو اوپر اٹھادینا اور ایک کپڑے میں احتباء سے یعنی اس کی شرم گاہ آسمان کی طرف کھلی ہو اور منابذہ اور ملامسہ سے یعنی جس چیز پر وہ کنکر پھینک دے یا جس چیز کو وہ چھو لے اس کو فروخت کرنا واجب ہو جائے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۳۶۸-۳۶۷ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: جس چیز سے شرم گاہ کو



چھپائے وہاں اس میں دو قسم کی نمازوں کا ذکر نہیں تھا یعنی طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز کی ممانعت کا اور اس کی مفصل شرح حدیث: ۵۵۶ اور حدیث: ۵۸۳ میں ابھی بیان کی جا چکی ہے۔

### غروب شمس سے پہلے نماز کا قصد نہ کرے

### ۳۱۔ بَابُ لَا يَتَحَرَّى الصَّلَاةَ

### قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص طلوع شمس کے وقت اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے کا قصد نہ کرے۔

۵۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا.

اس حدیث کی شرح کے لیے حدیث: ۵۸۳ کا مطالعہ فرمائیں وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: فجر کی نماز پڑھنے کا حکم حتیٰ کہ سورج بلند ہو جائے اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد العزیز بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی از صالح از ابن شہاب انہوں نے کہا: مجھے عطاء بن یزید الجندی نے خبر دی انہوں نے حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: صبح کی نماز کے بعد کوئی نماز نہیں ہے حتیٰ کہ سورج بلند ہو جائے اور عصر کے بعد کوئی نماز نہیں ہے حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔

۵۸۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ الْجَنْدِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ. [اطراف الحدیث: ۱۱۸۸-۱۱۹۷-۱۸۶۳-۱۹۹۲-۱۹۹۵]

(صحیح مسلم: ۸۲۷، رقم المسلسل: ۱۸۹۲، سنن النسائی: ۵۶۳، مسند الحمیدی: ۷۳۱، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۳۳۸، السنن الکبریٰ للنسائی: ۱۵۴۹، مسند ابویعلیٰ: ۱۱۲۱-۹۷۷، مصنف عبدالرزاق: ۳۹۶۱، مسند احمد ج ۳ ص ۷، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۰۳۳-ج ۱ ص ۸۱، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال

- (۱) عبد العزیز بن عبد اللہ بن یحییٰ بن عمرو القرشی المدنی (۲) ابراہیم بن سعد بن عبد الرحمان بن عوف الزہری القرشی المدنی
- (۳) صالح بن کیسان الغفاری، مودب ولد عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ (۴) محمد بن مسلم بن شہاب الزہری (۵) عطاء بن یزید ابو یزید اللیثی الجندی المدنی (۶) حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ۔ (عمدۃ القاری ج ۵ ص ۱۱۸)

اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۵۸۳ کا مطالعہ فرمائیں۔

اس حدیث میں نفی بہ معنی نفی ہے اور ان دو وقتوں میں نماز پڑھنا مکروہ تحریمی ہے ہمارے اصحاب نے کہا ہے کہ فجر اور عصر کی نماز کے بعد قضاء نماز پڑھنا، سجدہ تلاوت کرنا اور نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے۔

۵۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَىٰ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن ابان نے حدیث



بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں غندر نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از ابی التیاح انہوں نے کہا: میں نے حمران بن ابان سے سنا، وہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا: تم یہ نماز پڑھ رہے ہو اور ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہے ہیں اور ہم نے آپ کو یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا اور آپ نے عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ إِنَّكُمْ لَتُصَلُّونَ صَلَاةً، لَقَدْ صَحَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا. يَعْنِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. [طرف الحدیث: ۳۷۶] (جامع المسانید لابن الجوزی: ۶۳۹۲، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۴۲۶ھ)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) محمد بن ابان البلیخی ابو بکر مستملی و کعب یہ حمدویہ کے نام سے معروف ہیں یہ ۲۴۴ھ میں فوت ہو گئے تھے بعض نے کہا: یہ محمد بن ابان الواسطی ہیں نہ کہ وہ جن کا ذکر کیا گیا ہے علامہ عینی نے کہا: ہر دو قول کے لیے مرجح ہے (۲) غندر ان کا نام محمد بن جعفر ہے (۳) شعبہ بن الحجاج (۴) ابوالتیاح ان کا نام یزید بن حمید الضبعی البصری ہے (۵) حمران بن ابان (۶) حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۱۹)

### حضرت معاویہ کا عصر کے بعد نفل پڑھنے سے منع فرمانا اور اس پر ایک حدیث سے تعارض کا جواب

اس حدیث میں مذکور ہے: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: تم یہ نماز پڑھتے ہو یعنی عصر کی نماز کے بعد دو رکعت نفل پھر کہا: ہم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا اس پر یہ اعتراض ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ نے یہ دو رکعت نماز کبھی ترک نہیں کیں۔ (صحیح البخاری: ۵۹۱) اور حضرت معاویہ کی حدیث اس کے معارض ہے اس کا جواب یہ ہے کہ آپ یہ دو رکعت نماز ہمیشہ گھر میں پڑھتے تھے گھر سے باہر نہیں پڑھتے تھے اس لیے حضرت معاویہ نے آپ کو یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا اور اس نماز کو پڑھنا نبی ﷺ کی خصوصیت تھی اور چونکہ نبی ﷺ نے عصر کے بعد نفل پڑھنے سے منع فرمایا ہے اس لیے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو عصر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن سلام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبدہ نے حدیث بیان کی از عبید اللہ از حبیب از حفص بن عاصم بن عاصم از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو نمازیں پڑھنے سے منع فرمایا فجر کے بعد حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جائے اور عصر کے بعد حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔

۵۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ.

اس حدیث کی شرح کے لیے حدیث: ۵۸۴ کا مطالعہ فرمائیں۔

جس کے نزدیک صرف عصر اور فجر

کے بعد نماز پڑھنا مکروہ ہے

۳۲ - بَابُ مَنْ لَمْ يَكْرَهُ الصَّلَاةَ

إِلَّا بَعْدَ الْعَصْرِ وَالْفَجْرِ



اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جن فقہاء کے نزدیک صرف عصر کی نماز اور فجر کی نماز کے بعد نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

رَوَاهُ عُمَرُ، وَابْنُ عُمَرَ، وَابُو سَعِيدٍ، وَابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.  
اس عدم کراہت کو حضرت عمر اور حضرت ابن عمر اور حضرت ابوسعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم نے بیان کیا ہے۔

ان صحابہ کرام کی احادیث ابواب سابقہ میں گزر چکی ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث: ۵۸۱ ہے اور حضرت ابن عمر کی حدیث: ۵۸۲ ہے اور حضرت ابوسعید خدری کی حدیث: ۵۸۶ ہے اور حضرت ابو ہریرہ کی حدیث: ۵۸۴ ہے۔

۵۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَصَلِّيْتُ كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يُصَلُّونَ لَا أَنَّهُى أَحَدًا يُصَلِّيْ بَلِيلٌ وَلَا نَهَارٌ مَا شَاءَ، غَيْرَ أَنْ لَا تَحْرَوُا طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا.  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو النعمان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حماد بن زید نے حدیث بیان کی از ایوب از نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: میں اس طرح نماز پڑھتا ہوں جس طرح میں نے اپنے اصحاب کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے، جو شخص دن اور رات کے کسی وقت میں بھی نماز پڑھے، میں اس کو منع نہیں کرتا سوا اس کے کہ وہ سورج کے طلوع کے وقت نماز کا قصد نہ کرے اور نہ سورج کے غروب کے وقت نماز کا قصد کرے۔

اس حدیث کی شرح کے لیے صحیح البخاری: ۵۸۲ کا مطالعہ فرمائیں۔

### عصر کے بعد قضاء نمازوں کو پڑھنا

### ۳۳ - بَابُ مَا يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ مِنَ الْفَوَائِتِ وَغَيْرِهَا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ عصر کے بعد قضاء نمازوں کو پڑھنا جائز ہے۔

وَقَالَ كُرَيْبٌ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ، وَقَالَ شُعْلَبِيُّ نَاسٌ مِّنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، عَنْ الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ.  
اور کرب نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھی ہے اور فرمایا: مجھے عبد القیس کے وفد نے عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنے سے مشغول کر دیا تھا۔

اس تعلق کی اصل درج ذیل حدیث ہے:

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اپنی کنیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجی اور یہ پیغام دیا: آپ سے ام سلمہ عرض کرتی ہے کہ میں نے سنا ہے کہ آپ عصر کے بعد ان دو رکعت نماز کے پڑھنے سے منع فرماتے ہیں اور میں نے آپ کو یہ دو رکعت پڑھتے ہوئے دیکھا ہے؟ آپ نے نماز سے فارغ ہو کر جواب دیا: اے بنت ابی امیہ! آپ نے عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ میرے پاس قبیلہ عبد القیس کے لوگ آئے تھے میں ان کے ساتھ مشغول رہا اور ظہر کے بعد دو رکعت نہیں پڑھ سکا، سو یہ وہ دو رکعت ہیں۔ (صحیح البخاری: ۱۲۳۳، صحیح مسلم: ۴۳۸، سنن ابوداؤد: ۱۲۷۳)

فقہاء شافعیہ نے یہ کہا ہے کہ اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ عصر کی نماز کے بعد سنت کو قضاء کیا جا سکتا ہے، لیکن یہ صحیح نہیں ہے اس سنت کو قضاء کرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے، ورنہ قضاء صرف فرض اور واجب کی کی جاتی ہے۔



۵۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ  
أَيْمَنَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ قَالَتْ وَالَّذِي  
ذَهَبَ بِهِ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ، وَمَا لَقِيَ اللَّهَ  
تَعَالَى حَتَّى ثَقُلَ عَنِ الصَّلَاةِ، وَكَانَ يُصَلِّي كَثِيرًا  
مِّنْ صَلَاتِهِ قَاعِدًا، تَعْنِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ،  
وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا، وَلَا  
يُصَلِّيهِمَا فِي الْمَسْجِدِ، مَخَافَةً أَنْ يَثْقُلَ عَلَى أُمَّتِهِ،  
وَكَانَ يُحِبُّ مَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ.

[اطراف الحدیث: ۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۱۶۳۱] (جامع المسانید

لابن الجوزی: ۱۹۸، مکتبۃ الرشدریاض ۱۴۲۶ھ)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو نعیم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبدالواحد بن ایمن نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حدیث بیان کی انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا انہوں نے کہا: اس ذات کی قسم جو رسول اللہ ﷺ کو لے گیا! آپ نے عصر کے بعد دو رکعت نماز کو بالکل ترک نہیں کیا حتیٰ کہ آپ نے اللہ سے ملاقات کر لی اور آپ نے اللہ تعالیٰ سے اس وقت ملاقات کی جب نماز پڑھنے سے آپ کا بدن بھاری ہو گیا اور آپ اکثر نمازیں بیٹھ کر پڑھتے تھے حضرت عائشہ کی مراد عصر کی نماز کے بعد دو رکعت تھیں اور نبی ﷺ ان کو پڑھتے تھے اور ان کو مسجد میں نہیں پڑھتے تھے اس خوف سے کہ یہ آپ کی امت پر دشوار ہوں گی اور آپ امت سے تخفیف کو پسند کرتے تھے۔

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) ابو نعیم الفضل بن دکین (۲) عبدالواحد بن ایمن (۳) ان کے والد ایمن الحسبشی، ابن ابی عمرو المحزومی القرشی المکی کے آزاد شدہ غلام (۴) حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۲۲)  
اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ نبی ﷺ عصر کے بعد دو رکعت پڑھتے تھے اور یہ آپ کی خصوصیت تھی کیونکہ آپ نے امت کو اس سے منع فرمایا ہے۔  
بعض علماء نے اس حدیث سے یہ استدلال کیا ہے کہ عصر کے بعد مطلقاً نفل پڑھنا جائز ہے لیکن یہ استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ نبی ﷺ سے بہت احادیث مروی ہیں جن میں آپ نے عصر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: والد نے خبر دی انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! نبی ﷺ نے میرے پاس عصر کے بعد کی دو رکعت پڑھنے کو کبھی ترک نہیں کیا۔

۵۹۱ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا  
هَشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ ابْنُ أُخْتِي،  
مَا تَرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّجْدَتَيْنِ بَعْدَ  
الْعَصْرِ عِنْدِي قَطُّ.

اس حدیث کی شرح کے لیے حدیث: ۵۹۰ کا مطالعہ فرمائیں۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبدالواحد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں الشیبانی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا:

۵۹۲ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَكَعَتَانِ



ہمیں عبد الرحمن بن الاسود نے حدیث بیان کی از والد خود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا انہوں نے بیان کیا کہ دو رکعت ایسی ہیں جن کو رسول اللہ ﷺ کبھی نہیں چھوڑتے تھے پوشیدہ نہ ظاہر دو رکعت نماز صبح کی فرض نماز سے پہلے اور دو رکعت عصر کے فرض کے بعد۔

اس حدیث کی شرح کے لیے بھی حدیث: ۵۹۰ کا مطالعہ فرمائیں۔

امام نسائی کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ دو نمازوں کو رسول اللہ ﷺ نے میرے گھر میں کبھی ترک نہیں کیا پوشیدہ نہ ظاہر دو رکعت نماز فجر سے پہلے اور دو رکعت نماز فجر کے بعد۔ (سنن نسائی: ۵۷۳)

۵۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ رَأَيْتُ الْأَسْوَدَ وَمَسْرُوقًا شَهِدَا عَلِيَّ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينِي فِي يَوْمٍ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد بن عرعہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی از ابی اسحاق انہوں نے بیان کیا: میں نے الاسود اور مسروق کو دیکھا وہ دونوں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے حضرت عائشہ نے فرمایا: نبی ﷺ جس دن بھی میرے پاس نماز عصر کے بعد آتے تو دو رکعت نماز پڑھتے تھے۔

اس حدیث کی شرح کے لیے بھی حدیث: ۵۹۰ کا مطالعہ فرمائیں۔

عصر کے بعد آپ کا ہمیشہ دو رکعت نماز پڑھنا اور اس سے منع فرمانے میں تعارض ہے اس کا جواب

اس سے پہلے بہ کثرت احادیث میں نماز عصر کے بعد نماز پڑھنے سے ممانعت گزر چکی ہے اور ہم اس سے پہلے بیان کر چکے ہیں کہ ممانعت کی احادیث راجح ہیں کیونکہ وہ قولی احادیث ہیں اور جن احادیث میں عصر کے بعد نماز پڑھنے کا ذکر ہے وہ آپ کا فعل ہے اور یہ بات اصول میں مقرر ہے کہ آپ کا قول آپ کے فعل پر راجح ہوتا ہے اس لیے ممانعت کی احادیث راجح ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ ممانعت کی احادیث عصر کے بعد نماز پڑھنے کی محرم ہیں اور جن احادیث میں عصر کے بعد نماز پڑھنے کا ذکر ہے وہ میسج ہیں اور محرم احادیث میسج احادیث پر راجح ہوتی ہیں لہذا ممانعت کی احادیث راجح ہیں اور تیسری وجہ یہ ہے کہ عصر کے بعد دو رکعت نماز پڑھنا آپ کی خصوصیت ہے چوتھی وجہ یہ ہے کہ عصر کے بعد نماز پڑھنے سے گھر سے باہر آپ نے منع فرمایا اور عصر کے بعد دو رکعت نماز آپ نے ہمیشہ گھر میں پڑھی ہیں۔

شرح صحیح مسلم میں احادیث مذکورہ کی شرح

ان ابواب میں طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت میں احادیث ہیں اور فجر کی نماز کے بعد اور عصر کی نماز کے بعد نوافل کی ممانعت میں احادیث ہیں اور عصر کے بعد رسول اللہ ﷺ کے گھر میں دو رکعت نماز پڑھنے کے متعلق احادیث ہیں اور یہ تمام احادیث شرح صحیح مسلم: ۱۸۱۷- ج ۲ ص ۶۱۰-۶۰۳ پر مذکور ہیں اور ان کی شرح کے یہ عنوان ہیں:

① اوقات منوعہ اور مکروہہ کی تفصیل ② قرن شیطان پر اعتراض کا جواب۔

قرن شیطان پر اعتراض اور اس کے جواب کو ہم نے یہاں نعمۃ الباری میں ذکر نہیں کیا کیونکہ شرح صحیح مسلم میں اس پر بہت مفصل بحث کر دی گئی ہے۔



## ۳۴ - بَابُ التَّبَكُّيرِ بِالصَّلَاةِ فِي يَوْمِ غَيْمٍ

ابر آلود دن میں جلدی نماز پڑھنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ ابر آلود دن میں معمول سے پہلے نماز پڑھنی چاہیے تاکہ ایسا نہ ہو کہ نماز کا وقت نکل جائے اور ابر آلود دن کی وجہ سے وقت گزرنے کا پتہ نہ چل سکے لیکن یہ احتیاط اس وقت تھی جب گھڑیاں ایجاد نہیں ہوئی تھیں اور اب جب کہ گھڑیاں ایجاد ہو چکی ہیں تو خواہ بادل ہوں یا بارش ہو نماز معمول کے مطابق اوقات معینہ پر پڑھنی چاہیے۔

۵۹۴ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں معاذ بن فضالہ نے

عَنْ يَحْيَى، هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ أَبَا

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی از

الْمَلِيحِ حَدَّثَهُ قَالَ كُنَّا مَعَ بُرَيْدَةَ فِي يَوْمِ ذِي غَيْمٍ،

یحییٰ اور وہ ابن ابی کثیر ہیں از ابو قلابہ کہ ابو الملیح نے ان کو حدیث

فَقَالَ بَكِّرُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

بیان کی کہ ہم ابر آلود دن میں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ.

انہوں نے کہا: نماز جلدی پڑھنا کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے:

جس نے عصر کی نماز کو ترک کر دیا اس کے اعمال ضائع ہو گئے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۵۳ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: جس نے عصر کی نماز ترک کی اس کا گناہ اور

اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

## ۳۵ - بَابُ الْأَذَانِ بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ

وقت گزرنے کے بعد اذان دینا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ وقت نکلنے کے بعد اذان دینے کا کیا حکم ہے۔

۵۹۵ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمران بن میسرہ نے

مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں محمد بن فضیل نے حدیث بیان

بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ سِرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى

کی انہوں نے کہا: ہمیں حصین نے حدیث بیان کی از عبد اللہ بن

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ لَوْ عَرَّسَتْ

ابی قتادہ از والد خود انہوں نے کہا: ہم ایک رات نبی ﷺ کے

بَنَاتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ.

ساتھ روانہ ہوئے تو بعض لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! کاش آپ ہم

قَالَ بَلَالٌ أَنَا أَوْ قِظُكُمْ، فَاضْطَجَعُوا، وَأَسْنَدَ بَلَالٌ

کورات کے آخری حصہ میں ٹھہرائیں آپ نے فرمایا: مجھے خطرہ ہے

ظَهْرَهُ إِلَى رَأْسِهِ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ، فَاسْتَيْقَظَ

کہ تم نماز کے وقت سوئے رہو گے حضرت بلال نے کہا: میں تم

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ

سب کو بیدار کروں گا پھر وہ سب لیٹ گئے اور حضرت بلال نے اپنی

الشَّمْسِ، فَقَالَ يَا بَلَالُ، أَيْنَ مَا قُلْتِ؟ قَالَ مَا الْقَيْتِ

سواری کی طرف ٹیک لگالی پھر ان کی آنکھوں پر نیند غالب آگئی پس

عَلَى نَوْمَةٍ مِثْلَهَا قَطُ، قَالَ إِنَّ اللَّهَ قَبِضَ أَرْوَاحَكُمْ

وہ سو گئے پھر نبی ﷺ بیدار ہوئے اور اس وقت سورج کا ایک

حِينَ شَاءَ، وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ، يَا بَلَالُ، قُمْ

کنارہ طلوع ہو چکا تھا آپ نے فرمایا: اے بلال! تمہارا وہ قول

فَإِذْ بِالنَّاسِ بِالصَّلَاةِ. فَتَوَضَّأَ، فَلَمَّا ارْتَفَعَتِ

کہاں گیا؟ انہوں نے کہا: مجھے ایسی گہری نیند آئی کہ اس سے پہلے

الشَّمْسُ وَابْيَاضَتْ، قَامَ فَصَلَّى. [طرف الحدیث: ۷۱: ۷۲]

ایسی گہری نیند نہیں آئی تھی آپ نے فرمایا: بے شک اللہ جب چاہتا

(سنن ابوداؤد: ۴۳۰-۴۳۹، سنن نسائی: ۸۳۵، موطا امام مالک:

ہے تمہاری روجوں کو قبض کر لیتا ہے اور جب چاہتا ہے تمہاری روجوں

۲۵ دار المعرفۃ بیروت، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۶۷-۶۸، سنن الکبریٰ

کو لوٹا دیتا ہے اے بلال! کھڑے ہو کر لوگوں کے لیے اذان دو پھر



للنسائی: ۱۱۳۴۸، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۱۶، کتاب الاسماء والصفات ص ۱۳۲، آپ نے وضوء کیا، پھر جب سورج بلند ہو گیا اور سفید ہو گیا تو آپ صحیح ابن خزیمہ: ۴۰۹، صحیح ابن حبان: ۱۵۷۹، مسند احمد ج ۵ ص ۳۰۷ طبع نے کھڑے ہو کر نماز پڑھائی۔  
قدیم، مسند احمد: ۲۲۶۱۱۔ ج ۳ ص ۲۹۶، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت)

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) عمران بن میسرہ (۲) محمد بن فضیل (۳) حصین بن عبدالرحمن السلمی الکوفی، یہ ۱۳۶ھ میں فوت ہو گئے تھے (۴) عبداللہ بن ابی قتادہ (۵) ان کے والد حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ ان کا نام الحارث بن ربیع بن بلدہ الانصاری ہے۔ (عمدۃ القاری ج ۵ ص ۱۲۷)

### روح کی تعریف اور اس کے افعال اور آثار

اس حدیث میں مذکور ہے: بے شک اللہ نے تمہاری روحوں کو قبض کر لیا۔

”الارواح“، ”الروح“ کی جمع ہے یہ مذکر اور مؤنث ہے، روح کی تعریف یہ ہے: یہ ایک جوہر لطیف روحانی ہے جس کا بدن کے ہر جز میں اس طرح حلول ہوتا ہے جس طرح نمی کپتے میں یا خوشبو کا پھول میں یا آگ کا انگارے میں حلول ہوتا ہے، غذا اور دنیا کی ردی چیزیں اور فحش اور فجور اور برے افعال اور دیگر غیر شرعی اقوال اور افعال روح کو مکدر اور مضمحل کر دیتے ہیں، عبادات، اذکار اور نیک کام روح کو مطمئن اور مسرور رکھتے ہیں، روح جزئیات اور کلیات کا ادراک کرتی ہے اور بدن میں تصرف کرتی ہے، یہ کھانے پینے اور فرہ اور دبلے ہونے سے مستغنی ہوتی ہے، اسی وجہ سے یہ بدن کے فناء ہونے کے بعد بھی باقی رہتی ہے، کیونکہ اس کو اپنی بقاء میں بدن کی احتیاج نہیں ہوتی، اس کا تعلق عالم عناصر سے نہیں ہے بلکہ عالم ملکوت سے ہے، بدن کے نقصان سے اس کو کوئی ضرر نہیں ہوتا، ذکر اذکار سے اس کو لذت حاصل ہوتی ہے اور گناہوں سے اس کو تکلیف ہوتی ہے، ان آثار کی اصل قرآن مجید کی اس آیت میں ہے:

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتًا بَلْ أحيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ (آل عمران: ۱۶۹)

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں شہید ہو چکے ہیں ان کو ہرگز ہرگز مردہ گمان نہ کرو بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں، ان کو رزق دیا جاتا ہے ○

نیز قرآن مجید میں ہے:

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى. (الزمر: ۴۲)

اللہ ہی روحوں کو ان کی موت کے وقت قبض فرماتا ہے اور جن کی موت نہیں آئی، ان کو ان کی نیند کے وقت قبض فرمالتا ہے، پھر جن کی موت کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ہے ان کی روح کو روک لیتا ہے اور دوسری روحوں کو ایک مقرر میعاد تک کے لیے چھوڑ دیتا ہے۔

نیند میں جو روح کو قبض کیا جاتا ہے اس کو وفاتِ صغریٰ کہا جاتا ہے اور موت کے وقت جو روح کو قبض کیا جاتا ہے اس کو وفاتِ کبریٰ کہا جاتا ہے اور جب تک انسان کی زندگی کی معین میعاد نہیں آتی، اس وقت تک نیند میں اس کی روح قبض ہوتی رہتی ہے اور پھر اس کی واپسی ہوتی رہتی ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر انبیاء علیہم السلام کا نیند سے وضوء نہ ٹوٹنا

علامہ یوسف بن عبداللہ ابن عبدالبر الماکی القرطبی التونی ۴۶۳ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:



یہ حدیث صحاح کی کتب میں متعدد اسانید سے آئی ہے جس میں یہ مذکور ہے کہ ایک سفر میں صبح کی نماز کے وقت نیند آگئی تھی یہ حدیث صحابہ کی ایک جماعت سے مروی ہے اور میرا گمان یہ ہے کہ یہ ایک ہی قصہ ہے اور یہ اس وقت پیش آیا تھا جب آپ خیر سے واپس آ رہے تھے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ اس حدیث میں حدیبیہ کے زمانہ کا واقعہ ہے اور یہ ایک ہی سال کا واقعہ ہے اور اسی سال آپ خیر تشریف لے گئے تھے اور اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے خیر فتح کر دیا تھا۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ رات کے آخری حصہ میں سو گئے تھے اور آپ اس وقت بیدار ہوئے جب سورج کا ایک کنارہ طلوع ہو چکا تھا اور یہ چیز آپ کی طبیعت اور آپ کے معمول سے خارج ہے اسی طرح دیگر انبیاء ﷺ کے طبائع اور معمولات سے یہ چیز خارج ہے اور میرا گمان ہے کہ تمام انبیاء ﷺ کی یہ خصوصیت ہے کہ ان کی آنکھیں سوتی ہیں اور ان کا دل نہیں سوتا اور اس موقع پر جو آپ کو نیند آگئی تو وہ اس لیے تھا تا کہ یہ چیز سنت ہو جائے اور مسلمانوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ جو شخص نماز کے وقت سو جائے یا نماز کو بھول جائے حتیٰ کہ نماز کا وقت نکل جائے اس کا کیا حکم ہے اور وہ نماز کس طرح ادا کرے گا اور یہ واقعہ اس باب سے ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بے شک میں بھولتا ہوں یا بھلا دیا جاتا ہوتا کہ کوئی کام سنت ہو جائے۔ (موطأ امام مالک: ۲۲۸، دار المعرفۃ بیروت)

اور جو چیز آپ کی فطرت اور عادت کے مطابق ہے وہ یہ ہے کہ نیند آپ کے دل کو نہیں ڈھانپتی اور آپ کے نفس سے مخلوط نہیں ہوتی کیونکہ آپ نے فرمایا ہے: میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا۔

(صحیح البخاری: ۱۱۳۷، صحیح مسلم: ۴۳۸، سنن ابوداؤد: ۱۳۳۱، سنن ترمذی: ۳۳۹، سنن نسائی: ۱۶۹۶، سنن بیہقی ج ۲ ص ۳۹۶، صحیح ابن خزیمہ: ۳۹)

دلائل النبوة للبیہقی ج ۱ ص ۳۷۲، شرح السنن ج ۳ ص ۵، مسند احمد ج ۶ ص ۱۰۳، طبع قدیم)

### نیند کی حالت میں نماز کا فوت ہو جانا گناہ نہیں ہے

جب رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نیند سے بیدار ہوئے تو وہ نماز فوت ہو جانے کی وجہ سے بے حد خوف زدہ تھے کیونکہ اس وقت ان کو یہ علم نہیں تھا کہ جو شخص سویا ہوا ہو اور اس سے نیند کی وجہ سے نماز فوت ہو جائے اس سے گناہ ساقط ہوتا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ جب ان کی طرف مبعوث کیے گئے تو ان کو کسی چیز کا علم نہیں تھا پھر رسول اللہ ﷺ نے انہیں بتایا کہ سونے والے سے اور بھولنے والے سے گناہ ساقط ہو جاتا ہے اور ان سے نماز ساقط نہیں ہوتی اور ان پر لازم ہوتا ہے کہ وہ بیدار ہونے کے بعد نماز پڑھیں باقی سونے والے سے گناہ ساقط ہونے کے متعلق یہ حدیث ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین شخصوں سے قلم تکلیف کو اٹھایا گیا ہے: (۱) سویا ہوا شخص حتیٰ کہ بیدار ہو جائے (۲) بیماری میں مبتلا شخص حتیٰ کہ تندرست ہو جائے (ایک روایت میں ہے: دیوانہ حتیٰ کہ تندرست ہو جائے) (۳) بچہ حتیٰ کہ بالغ ہو جائے۔ (سنن ابوداؤد: ۳۳۹۹-۳۳۹۸، سنن نسائی: ۳۳۳۲، سنن ابن ماجہ: ۲۰۳۱)

حضرت ابوقوادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ اس موقع پر آپ نے فرمایا: نیند میں نماز کو ترک کرنے میں کوئی تقصیر نہیں ہے، تقصیر بیداری میں ہے کہ انسان نماز کو ترک کر دے حتیٰ کہ دوسری نماز کا وقت داخل ہو جائے۔

جس وادی میں نماز قضاء ہوئی تھی اس وادی سے نکل کر دوسری جگہ نماز پڑھنے کی وجہ

نبی ﷺ اس وادی میں نماز کے فوت ہونے کی وجہ سے اس وادی سے نکل گئے اس کی وجہ نبی ﷺ نے خود بیان فرمائی کہ اس وادی میں شیطان ہے کیا تم نے نہیں دیکھا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: شیطان بلال کے پاس آیا اور ان کو مسلسل تھکتا رہا جیسے بچہ کو تھپکا جاتا







کا ایک سجدہ پالے تو اپنی نماز پوری کرے اور جب وہ طلوع آفتاب سے پہلے نماز کا ایک سجدہ پالے تو وہ اپنی نماز پوری کرے۔

(صحیح البخاری: ۵۵۶، صحیح مسلم: ۶۰۸)

### حافظ ابن عبد البر کے اعتراض کا جواب

میں کہتا ہوں: اس حدیث میں امام ابو حنیفہ کے خلاف کوئی دلیل نہیں ہے، ہم نعمۃ الباری میں حدیث: ۵۵۶ کی شرح میں اس کی مکمل وضاحت کر چکے ہیں، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ متعدد احادیث میں رسول اللہ ﷺ نے طلوع آفتاب کے وقت نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے اور جس نے طلوع آفتاب کے بعد باقی ماندہ ایک رکعت پڑھی، اس کی نماز فاسد ہو جائے گی، البتہ عصر کی نماز کا آخری وقت ناقص ہوتا ہے، لہذا جس نے غروب آفتاب سے پہلے ایک رکعت نماز پڑھی، وہ غروب آفتاب کے بعد باقی ماندہ نماز پڑھ لے، اس کی نماز ناقص شروع ہوئی تھی اور ناقص ختم ہو جائے گی، اس کے برخلاف صبح کا پورا وقت کامل ہوتا ہے، لہذا جب طلوع آفتاب سے پہلے ایک رکعت پڑھی اور طلوع آفتاب کے بعد دوسری رکعت پڑھی تو یہ نماز شروع کامل وقت میں کی تھی اور ختم ناقص وقت میں کی، اس لیے یہ نماز فاسد ہو جائے گی اور اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ جس نے طلوع آفتاب سے پہلے ایک رکعت نماز پڑھنے کا وقت پالیا یا غروب آفتاب سے پہلے ایک رکعت پڑھنے کا زمانہ پالیا، مثلاً وہ اسی وقت مسلمان ہوا تھا یا وہ اسی وقت بالغ ہوا تھا یا عورت کا حیض اسی وقت منقطع ہوا تھا تو ان سب پر اس دن کی فجر یا عصر فرض ہو جائے گی، جس کو وہ بعد میں ادا کریں گے۔

### اس وادی میں جواز نماز کی تحقیق

حافظ ابن عبد البر نے کہا: ہمارے نزدیک اس باب میں مختار قول یہ ہے کہ اس وادی میں اور کسی بھی زمین کے ٹکڑے پر نماز پڑھنا جائز ہے، جب تک کہ وہاں پر کسی نجاست کا یقین نہ ہو اور جن احادیث میں یہ مذکور ہے کہ مقبرہ میں یا سرزمین بابل میں یا جس جگہ شیطان کا اثر ہو یا اونٹوں کے باڑے میں یا جو جگہ ملعون ہو، وہاں نماز نہ پڑھی جائے، وہ تمام احادیث اس حدیث سے منسوخ ہیں، جس میں تصریح ہے کہ میرے لیے تمام روئے زمین کو مسجد بنا دیا گیا ہے، وہ حدیث یہ ہے:

حضرت جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے پانچ ایسی چیزیں دی گئی ہیں، جو مجھ سے پہلے کسی کو نہیں دی گئیں، ہر نبی کو ایک خاص قوم کی طرف مبعوث کیا جاتا تھا اور مجھے ہر سرخ اور سیاہ کی طرف مبعوث کیا گیا ہے اور میرے لیے غنیمتوں کو حلال کر دیا گیا ہے اور مجھ سے پہلے وہ کسی کے لیے حلال نہیں تھیں اور میرے لیے تمام روئے زمین کو پاک اور پاک کرنے والی بنا دیا گیا ہے اور مسجد بنا دیا گیا ہے، لہذا جو شخص جہاں بھی نماز کا وقت پائے وہیں نماز پڑھ لے اور چھ ماہ کی مسافت سے میرا رعب طاری کر دیا گیا ہے اور مجھے شفاعت عطا کی گئی ہے۔

(صحیح مسلم: ۵۲۱، مسند احمد ج ۲ ص ۴۱۲، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۳۳، دلائل النبوة للبیہقی ج ۵ ص ۷۲)

اس حدیث میں نبی ﷺ نے اپنے فضائل اور خصائص کی خبر دی ہے اور اہل علم کے نزدیک آپ کے فضائل نہ منسوخ ہو سکتے ہیں اور نہ تبدیل ہو سکتے ہیں اور نہ ان میں کوئی کمی ہو سکتی ہے۔

حافظ ابن عبد البر نے اس حدیث کی بہت طویل شرح کی ہے اور ہم نے باب مذکور کی حدیث سے متعلق حصہ کو نقل کر دیا ہے اور باقی تفصیلات کو ترک کر دیا ہے۔ (التمہید ج ۲ ص ۵۷۰-۵۶۱، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۱۹ھ)

رات کے آخری حصہ میں قیام کرنا، نماز فجر کی حفاظت کا انتظام کرنا اور دیگر اہم مسائل

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:



(۱) اس حدیث میں مذکور ہے کہ صحابہ کرام نے رسول اللہ ﷺ سے درخواست کی کہ رات کے آخری حصہ میں آرام کرنے کے لیے کسی جگہ قیام کیا جائے اس سے معلوم ہوا کہ جن کاموں میں دنیاوی خیر ہو ان کا امیر اور قوم کے سربراہ سے مطالبہ کرنا جائز ہے۔

(۲) چونکہ اس وادی کے اندر اخیر شب سونے میں یہ خطرہ تھا کہ کہیں فجر کی نماز فوت نہ ہو جائے اس لیے رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو مقرر کیا کہ وہ نماز کے وقت سب کو جگائیں اس سے معلوم ہوا کہ قوم کے سربراہ کو نماز کی حفاظت کے لیے کسی کو مقرر کرنا چاہیے اور یہ کہ اپنے کسی خادم کو نماز کی حفاظت کے لیے معین کرنا چاہیے اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو خصوصاً اس لیے مقرر فرمایا کہ اذان دینے کے لیے وہی مامور تھے۔ (آج کل صبح کی نماز میں اٹھنے کے لیے جو الارم لگایا جاتا ہے وہ بھی اس کے قائم مقام ہے۔ سعیدی غفرلہ)

### قضاء نماز کے لیے اذان دینا اور اقامت کہنا اور سنت فجر کی قضاء کرنا

(۳) اس حدیث میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! کھڑے ہو کر لوگوں کے لیے اذان دو۔ اس سے معلوم ہوا کہ قضاء نماز کے لیے بھی اذان دینا مستحب ہے اس حدیث میں اذان کے بعد فجر کی سنتوں کو پڑھنے کا ذکر نہیں ہے، لیکن حضرت عمران بن حصین کی حدیث میں اذان کے بعد فجر کی سنتوں کے پڑھنے کا بھی ذکر ہے وہ حدیث یہ ہے:

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں تھے پس لوگ سو گئے اور نماز فجر کا وقت نکل گیا اور سورج کی گرمی سے سب بیدار ہوئے پس وہ تھوڑی دیر چلے حتیٰ کہ سورج بلند ہو گیا پھر آپ نے مؤذن کو اذان دینے کا حکم دیا تو اس نے اذان دی پھر آپ نے نماز فجر سے پہلے دو رکعت نماز (سنت فجر) پڑھی پھر آپ نے اقامت کہنے کا حکم دیا پھر آپ نے نماز فجر پڑھائی۔ (سنن ابوداؤد: ۴۴۳)

### قضاء نماز کو فوراً پڑھنا واجب نہیں، طلوع شمس کے وقت نماز پڑھنے کا عدم جواز اور قضاء نماز کی جماعت کا جواز

(۴) اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ جو نماز کسی عذر کی وجہ سے قضاء ہوئی ہے اس کو فوراً ادا کرنا واجب نہیں ہے یہی صحیح مذہب ہے، لیکن اگر کوئی شرعی مانع نہ ہو تو اس کو فوراً ادا کرنا مستحب ہے اور یہاں شرعی مانع یہ تھا کہ جب وہ بیدار ہوئے تو سورج طلوع ہو چکا تھا اور طلوع آفتاب کے وقت نماز پڑھنے سے آپ نے منع فرمایا ہے اس لیے آپ نے کچھ اور آگے سفر کیا اور جب سورج بلند ہو گیا تو پھر آپ نے نماز پڑھائی۔

(۵) اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ جن اوقات میں آپ نے نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے ان اوقات میں قضاء نماز بھی پڑھنا جائز نہیں ہے اسی وجہ سے آپ نے فوراً نماز نہیں پڑھائی۔ ہمارے اصحاب نے یہ کہا ہے کہ جب سورج طلوع ہونے کے بعد ایک نیزہ یا دو نیزہ کی مقدار بلند ہو جائے اس وقت نماز پڑھنا جائز ہو جاتا ہے۔

(۶) چونکہ نبی ﷺ نے صحابہ کو جماعت کے ساتھ نماز پڑھائی اس میں یہ دلیل ہے کہ قضاء نماز کو جماعت کے ساتھ پڑھنا جائز ہے۔

### سنت فجر کو قضاء کرنے میں مذاہب

(۷) سنن ابوداؤد میں قضاء نماز سے پہلے سنت فجر پڑھنے کا ذکر ہے اس لیے فقہاء احناف اور فقہاء شافعیہ کے نزدیک فجر کی سنت کی بھی قضاء کرنا جائز ہے امام مالک نے کہا ہے کہ اگر کوئی شخص چاہے تو طلوع آفتاب کے بعد سنت فجر کی قضاء کر لے اور امام محمد



بن الحسن نے یہ فرمایا ہے کہ جب کسی شخص کی سنت فجر فوت ہو جائیں تو وہ زوال سے پہلے پہلے ان کو ادا کر لے اور امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف نے یہ فرمایا ہے کہ اگر کسی شخص کی صرف سنت فجر فوت ہوئی ہے تو وہ بعد میں اس کو ادا نہ کرے اور اگر سنت فجر فرض کے ساتھ فوت ہوئی تو پھر اتفاقاً فرض سے پہلے سنت فجر کو بھی پڑھے جیسا کہ سنن ابو داؤد کی حدیث میں ہے۔

(۸) اس حدیث میں اس پر بہت قوی دلیل ہے کہ طلوع شمس کے وقت کوئی نماز نہ پڑھی جائے ادا نہ قضاء فرض نہ نفل۔

(عمدة القاری ج ۵ ص ۱۳۰-۱۲۹، ملخصاً و موضحاً و مخرجاً، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۲۱ھ)

جس نے نماز کا وقت گزرنے کے بعد

جماعت سے نماز پڑھائی

۳۶ - بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ

جَمَاعَةً بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ کسی نماز کا وقت نکلنے کے بعد اس قضاء نماز کو جماعت کے ساتھ پڑھنا جائز ہے۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں معاذ بن فضالہ نے

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ہشام نے حدیث بیان کی از

یحییٰ از ابی سلمہ از حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہ حضرت عمر بن

الخطاب رضی اللہ عنہ غزوة خندق کے دن غروب آفتاب کے بعد آئے

اور کفار قریش کی مذمت کرنے لگے انہوں نے کہا: یا رسول اللہ!

میں عصر کی نماز نہیں پڑھ سکا، حتیٰ کہ عنقریب سورج غروب ہو رہا

ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں نے بھی عصر کی نماز نہیں

پڑھی، پھر ہم مدینہ کی ایک وادی میں گئے آپ نے نماز کا وضوء کیا اور

ہم نے بھی نماز کا وضوء کیا، پھر سورج کے غروب ہونے کے بعد آپ

نے عصر کی نماز پڑھائی، پھر اس کے بعد آپ نے مغرب کی نماز

پڑھائی۔

۵۹۶ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ

عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ

عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ

الشَّمْسُ، فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ، قَالَ يَا رَسُولَ

اللَّهِ، مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْرَ، حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ

تَغْرُبُ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَا

صَلَّيْتُهَا، فَقُمْنَا إِلَى بَطْحَانَ، فَتَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ وَتَوَضَّأْنَا

لَهَا، فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى

بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ. [اطراف الحديث: ۵۹۸-۶۳۱-۹۳۵-۱۱۲]

(صحیح مسلم: ۶۳۱، الرقم المسلسل: ۱۳۰۳، سنن ترمذی: ۱۸۰، سنن

نسائی: ۱۳۶۲، صحیح ابن خزیمہ: ۹۹۵، جامع المسانید لابن الجوزی: ۱۰۳۲)

مکتبۃ الرشدریاض، ۱۴۲۶ھ)

حدیث مذکور کے رجال

(۱) معاذ بن فضالہ الزهرانی، القریشی البصری (۲) ہشام بن ابی عبد اللہ الدستوائی (۳) یحییٰ بن ابی کثیر (۴) ابوسلمہ بن عبد الرحمان

(۵) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما (۶) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۳۱)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں بیان کیا گیا ہے کہ نبی ﷺ نے غروب

آفتاب کے بعد عصر کی نماز پڑھائی۔

خندق کا معنی اور اس کی تفصیل

اس حدیث میں غزوة خندق کے دن کا ذکر ہے۔ اس سے مراد ہے: خندق کھودنے کا دن "خندق" کا لفظ "جعفر" کے

وزن پر ہے اس کا معنی ہے: شہر پناہ یا شہر کی دیواروں کے گرد جو گہری کھائی کھودی ہوئی ہو۔ یہ اصل میں فارسی لفظ ہے جس کو عربی میں

داخل کر لیا گیا ہے۔ (القاموس المحيط ص ۸۸۱، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، ۱۴۲۳ھ) یہ غزوة ۳ھ میں برپا ہوا تھا اس کا نام غزوة الاحزاب بھی



ہے، کیونکہ اس غزوہ میں کفار کی متعدد جماعتوں نے مل کر مدینہ منورہ پر حملہ کیا تھا۔  
اس حدیث میں ”بطحان“ کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: مدینہ کی وادی۔

### غزوہ خندق کے دن قضاء ہونے والی نمازوں کی تعداد

اس حدیث میں مذکور ہے: نبی ﷺ نے عصر کی نماز نہیں پڑھی تھی دوسری احادیث میں چار نمازوں کا ذکر ہے:  
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ غزوہ خندق کے دن مشرکین نے رسول اللہ ﷺ کو چار نمازوں کے پڑھنے سے مشغول رکھا، حتیٰ کہ جتنا اللہ نے چاہا اتنا کا حصہ گزر گیا، پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دینے کا حکم دیا، سو انہوں نے اذان دی، پھر اقامت کہی، پس آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی، پھر اقامت کہی تو آپ نے عصر کی نماز پڑھائی، پھر اقامت کہی تو آپ نے مغرب کی نماز پڑھائی، پھر اقامت کہی تو آپ نے عشاء کی نماز پڑھائی۔ (سنن ترمذی: ۱۷۹، مسند احمد ج ۱ ص ۷۵، مسند احمد ج ۳ ص ۲۵)  
اس حدیث پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ اس حدیث میں عشاء کی نماز کو بھی قضاء نمازوں میں شمار کیا گیا ہے، حالانکہ عشاء کی نماز تورات میں پڑھی گئی تھی، اس کا جواب یہ ہے کہ چونکہ عشاء کی نماز اس کے معروف وقت میں نہیں پڑھی گئی تھی، اس لیے اس کو (ظاہراً) قضاء نمازوں میں شمار کر لیا گیا۔

غزوہ خندق کے دن جو نمازیں قضاء کی گئیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت تک صلوٰۃ خوف کا حکم نازل نہیں ہوا تھا، صلوٰۃ خوف میں یہ بتایا گیا تھا کہ مسلمانوں کی ایک جماعت دشمن کے سامنے مسلح کھڑی رہے اور دوسری جماعت نبی ﷺ کی اقتداء میں نماز پڑھے، پھر ایک رکعت پڑھنے کے بعد یہ جماعت دشمن کے سامنے چلی جائے اور دوسری جماعت آ کر نبی ﷺ کی اقتداء میں ایک رکعت نماز پڑھے اور بعد میں مسبوق کی طرح اپنی نماز پوری کرے، پھر وہ دشمن کے سامنے چلی جائے اور پھر پہلی جماعت الحق کی طرح اپنی نماز پوری کرے اور چونکہ غزوہ خندق تک صلوٰۃ خوف پڑھنے کا حکم نازل نہیں ہوا تھا، اس وجہ سے بعض نمازیں قضاء کی گئیں ورنہ نماز کو ترک کرنا کسی حال میں جائز نہیں ہے۔

### غزوہ خندق کے موقع پر قضاء ہونے والی نمازوں کے متعلق مختلف احادیث میں تطبیق

علامہ بدرالدین عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

علامہ ابن العربی نے کہا ہے کہ صحیح یہ ہے کہ غزوہ خندق کے دن مسلمانوں کی جو نماز رہ گئی تھی، وہ صرف ایک نماز تھی اور وہ نماز عصر تھی، اس کی تائید اس حدیث میں ہے:

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوۃ الاحزاب کے دن فرمایا: (کفار نے) ہم کو صلوٰۃ الوسطی کے پڑھنے سے مشغول کر دیا، حتیٰ کہ سورج غروب کی طرف لوٹ گیا، اللہ ان کی قبروں کو آگ سے بھر دے یا فرمایا: ان کے گھروں کو یا ان کے پیٹوں کو آگ سے بھر دے۔

(صحیح مسلم: ۶۲، الرقم المسلسل: ۱۳۹۶، صحیح البخاری: ۲۹۳۱، سنن ابوداؤد: ۴۰۹، سنن ترمذی: ۲۹۸۴، سنن نسائی: ۴۷۳، ۴۷۲، مسند احمد ج ۱ ص ۷۹)

بعض علماء نے ان احادیث میں اس طرح تطبیق دی ہے کہ غزوہ خندق کئی روز تک ہوتا رہا تھا، اس لیے ہو سکتا ہے کہ کسی دن آپ کی صرف نماز عصر قضاء ہوئی ہو، جیسے حضرت علی اور حضرت عمر کی روایت ہے، اور ہو سکتا ہے کہ کسی دن آپ کی چار نمازیں قضاء ہوئی ہوں، جیسے حضرت ابن مسعود کی روایت ہے۔

اس میں بھی اختلاف ہے کہ یہ نمازیں آپ سے نسیاناً قضاء ہوئی تھیں یا عمداً قضاء ہوئی تھیں، اور زیادہ راجح یہ ہے کہ خندق



کھودنے کی مشغولیت کی وجہ سے آپ نے یہ نمازیں عمداً ترک کی تھیں۔ اگر یہ سوال کیا جائے کہ دشمن کے خلاف جہاد کی مشغولیت کی وجہ سے کیا اب بھی نماز کو ترک کرنا جائز ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ اب نماز کو اپنے وقت سے مؤخر کرنا جائز نہیں ہے کیونکہ یہ واقعہ صلوٰۃ خوف کا حکم نازل ہونے سے پہلے کا ہے یعنی اب نماز کو قضاء کرنے کے بجائے صلوٰۃ الخوف کے طریقہ پر ادا کیا جائے گا۔

(عمدة القاری ج ۵ ص ۱۳۳-۱۳۲)

### قضاء نمازوں کی ترتیب کا وجوب اور ان کی شرائط

ان احادیث سے یہ معلوم ہوا کہ وقتی نماز اور قضاء نماز کے درمیان ترتیب واجب ہے پہلے وقتی نماز پڑھی جائے گی پھر قضاء نماز پڑھی جائے گی امام ابوحنیفہ ان کے اصحاب امام مالک امام احمد اور اسحاق کا یہی مذہب ہے اور یہی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے اور طاؤس نے یہ کہا ہے کہ وقتی اور قضاء نماز کے درمیان ترتیب واجب نہیں ہے یہی امام شافعی، بعض مالکیہ اور ظاہر یہ کا مذہب ہے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۳۳، اراکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

علامہ برہان الدین علی بن ابی بکر المرغینانی المتوفی ۵۹۳ھ لکھتے ہیں:

جس شخص کی کوئی نماز قضاء ہو جائے وہ اس کو ادا کرے اور وقتی نماز پر اس کو مقدم کرے اصل یہ ہے کہ ہمارے نزدیک قضاء نمازوں اور وقتی نمازوں کے درمیان ترتیب واجب ہے اور امام شافعی کے نزدیک یہ ترتیب مستحب ہے کیونکہ ہر فرض اپنی جگہ مستقل ہے لہذا وہ دوسرے فرض کی ادائیگی کے لیے شرط نہیں بنے گا ہماری دلیل یہ حدیث ہے:

نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز کو بھول جائے اور اس کو وہ نماز اس وقت یاد آئے جب وہ اپنے امام کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہو تو وہ امام کے ساتھ نماز پڑھ لے اور جب وہ اپنی نماز سے فارغ ہو جائے تو پھر وہ اس نماز کو پڑھے جس کو پڑھنا بھول گیا تھا پھر اس نماز کو دہرائے جس کو امام کے ساتھ پڑھا تھا۔ یہ حدیث مرفوع بھی ہے لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ حضرت ابن عمر کا قول ہے۔ (سنن دارقطنی: ۱۵۴۲- ج ۲ ص ۹۹، سنن بیہقی ج ۲ ص ۲۲۱، نصب الراية ج ۲ ص ۱۶۲)

اور اگر اس کو وقتی نماز کے فوت ہونے کا خوف ہو تو پہلے وقتی نماز پڑھ لے پھر فوت شدہ نماز کی قضاء پڑھے کیونکہ وقت کی تنگی کی وجہ سے ترتیب ساقط ہو جاتی ہے اسی طرح بھولنے کی وجہ سے اور قضاء نمازوں کی کثرت کی وجہ سے بھی ترتیب ساقط ہو جاتی ہے اور اگر اس نے فوت شدہ نماز کو پہلے پڑھا تو یہ بھی جائز ہے کیونکہ فوت شدہ نماز کو پہلے پڑھنے کی ممانعت کسی اور وجہ سے ہے اس کے برخلاف جب وقت میں وسعت اور گنجائش ہو اور وہ وقتی نماز کو پہلے پڑھ لے تو یہ جائز نہیں ہے کیونکہ اس نے وقتی نماز کو اس کے اس وقت سے پہلے پڑھا ہے جو حدیث سے ثابت ہے اور اگر اس کی کئی نمازیں قضاء ہو گئی ہوں تو ان قضاء نمازوں کو اس ترتیب سے پڑھے جس طرح ان کی اصل میں ترتیب ہے کیونکہ غزوہ خندق کے دن جب نبی ﷺ کی چار نمازیں قضاء ہو گئیں تو آپ نے ان کو ترتیب و ادا کیا اور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نماز پڑھو جس طرح تم مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے ہو۔

(صحیح البخاری: ۶۳۱، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۸۵، سنن دارمی: ۱۲۳۳، مسند احمد ج ۳ ص ۴۴۶)

سوا اس صورت کے کہ چھ سے زیادہ نمازیں فوت ہو جائیں کیونکہ فوت شدہ نمازیں جب زیادہ ہو جائیں تو ان کے درمیان ترتیب ساقط ہو جاتی ہے اور کثرت کی حد یہ ہے کہ قضاء نمازوں کی تعداد چھ ہو جائے اور چھٹی نماز کا وقت نکل جائے اسی طرح الجامع الصغیر میں مذکور ہے۔ (ہدایہ اولین ص ۱۵۵-۱۵۳، مکتبہ شرکت علیہ ملتان الجامع الصغیر ص ۱۰۶، ادارۃ القرآن کراچی)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۲۹- ج ۲ ص ۲۵۳ پر مذکور ہے اس کی شرح کا عنوان ہے: کفار کو سب و شتم۔



## ۳۷ - بَابُ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً

فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَهَا، وَلَا

يُعِيدُ إِلَّا تِلْكَ الصَّلَاةَ

جو شخص کسی نماز کو پڑھنا بھول گیا تو جب وہ اس

نماز کو یاد کرے اس کو پڑھ لے اور اس وقت

صرف اسی نماز کو پڑھے گا

اس باب میں یہ ذکر کیا جائے گا کہ جو شخص کسی نماز کو پڑھنا بھول گیا حتیٰ کہ اس کا وقت نکل گیا اس کو جب وہ نماز یاد آئے اس کو پڑھ لے اور اس وقت وہ صرف اسی نماز کو ادا کرے گا۔

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ مَنْ تَرَكَ صَلَاةً وَاحِدَةً عَشْرِينَ سَنَةً، لَمْ يُعَدَّ إِلَّا تِلْكَ الصَّلَاةَ الْوَاحِدَةَ.

اور ابراہیم الخنقی نے کہا: جس شخص نے ایک نماز بیس سال تک نہیں پڑھی تو وہ صرف اسی ایک نماز کی قضاء کرے گا۔

امام بخاری نے اس تعلق سے ان لوگوں کے رد کا ارادہ کیا ہے جو کہتے ہیں کہ وہ اس نماز کو دو مرتبہ پڑھے گا۔

۵۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ

قَالَا حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ

إِذَا ذَكَرَهَا، لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

لِذِكْرِي﴾ (ط: ۱۴). قَالَ مُوسَى قَالَ هَمَّامٌ سَمِعْتُهُ

يَقُولُ بَعْدُ ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (ط: ۱۴). وَقَالَ

حَبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسٌ، عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو نعیم اور موسیٰ بن اسماعیل

نے حدیث بیان کی ان دونوں نے کہا: ہمیں ہمام نے حدیث بیان

کی از قتادہ از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما از نبی صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے

فرمایا: جو شخص کسی نماز کو بھول گیا تو اس کو جب وہ نماز یاد آئے اس کو

پڑھ لے اس کے سوا اس نماز کا اور کوئی کفارہ نہیں ہے۔ (اللہ تعالیٰ

نے فرمایا ہے:) اور مجھے یاد کرنے کے لیے نماز پڑھو۔ (ط: ۱۴) موسیٰ

نے بیان کیا: ہمام نے کہا: میں نے قتادہ کو بعد میں یہ پڑھتے ہوئے

سنا: اور مجھے یاد کرنے کے لیے نماز پڑھو۔ (ط: ۱۴) اور حبان نے کہا:

ہمیں ہمام نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں قتادہ نے

حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اسی کی

مثل حدیث بیان کی از نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

(صحیح مسلم: ۶۸۳، الرقم المسلسل: ۱۵۳۸، سنن ابوداؤد: ۴۴۲، سنن ترمذی: ۱۷۸، سنن نسائی: ۶۱۲، سنن ابن ماجہ: ۶۹۶، صحیح ابن خزیمہ: ۹۹۳، صحیح

ابن حبان: ۱۵۵۶، مسند احمد ج ۳ ص ۲۸۲، طبع قدیم مسند احمد: ۱۳۰۰، ج ۲۱ ص ۴۱۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید ابن الجوزی: ۴۶۳، مکتبۃ

الرشاد ریاض ۱۳۲۶ھ)

## حدیث مذکور کے رجال

(۱) ابو نعیم الفضل بن دکین (۲) موسیٰ بن اسماعیل المقرئ التبوذکی (۳) ہمام بن یحییٰ (۴) قتادہ (۵) حضرت انس بن مالک

رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۳۵)

## قضاء نماز کو فوراً ادا کرنے پر ایک اعتراض کا جواب

اس حدیث میں مذکور ہے کہ اس کو جب وہ نماز یاد آئے اس کو پڑھ لے۔

اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ اس سے یہ لازم آتا ہے کہ جس وقت اس کو نماز یاد آئے فوراً اس کو قضاء کر لے حالانکہ قضاء نماز

پڑھنا فوراً واجب نہیں بلکہ اس کو قضاء کرنے میں وسعت دی گئی ہے اور اس پر فقہاء کا اتفاق ہے اس کا جواب یہ ہے کہ جب اس کو یاد



آئے کہ اس نے فلاں نماز قضاء پڑھنی ہے اور ایک مدت تک اس کو یاد رہے اور اسی اثناء میں وہ اس نماز کو پڑھ لے تو اس پر یہ صادق آئے گا کہ اس کو جب وہ نماز یاد آئی تو اس نے اس نماز کو پڑھ لیا اور اس پر یہ لازم نہیں ہے کہ جس مدت میں اس کو نماز یاد آئے تو وہ اس مدت کی پہلی ساعت میں اس نماز کو پڑھ لے۔

اس کی توجیہ کہ فوت شدہ نماز کا کفارہ صرف اس کی قضاء کرنا ہے

نیز اس حدیث میں فرمایا ہے: اس قضاء نماز کا صرف یہی کفارہ ہے۔

کفارہ کا معنی ہے: وہ فعل جو کسی گناہ کو مٹادے یا اس گناہ کو چھپادے اس کا حاصل یہ ہے کہ فوت شدہ نماز کا صرف یہی کفارہ ہے یا اس کا صرف یہی تدارک اور تلافی ہے کہ اس کو پڑھ لیا جائے اور جو شخص اس نماز کو پڑھنا بھول گیا تھا اس پر اس کی تلافی میں کسی چیز کا صدقہ کرنا واجب نہیں ہے یا اس کے تاوان میں اس پر کوئی جرمانہ نہیں ہے۔

جو نماز کے وقت نشہ میں تھا یا سو گیا تھا یا نماز کو بھول گیا تھا اس کا کفارہ صرف اس نماز کو ادا کرنا ہے

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ جو شخص کسی نماز کو بھول گیا خواہ وہ ایک نماز ہو یا متعدد نمازیں ہوں اس پر اس نماز کی قضاء لازم ہے اور اسی طرح اگر وہ نماز کے وقت میں سوتا رہا خواہ اس میں ایک وقت کی نماز کا وقت گزرا یا متعدد نمازوں کا وقت گزرا تو اس پر اس کی قضاء لازم ہے اور قضاء نماز پڑھنے کے بعد اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

اہل ظواہر اور غیر مقلدین کے نزدیک جو شخص نشہ میں مدہوش ہو اور اس وجہ سے اس کی نماز فوت ہو جائے تو نشہ اترنے کے بعد اس پر اس نماز کی قضاء لازم ہے اور وہ ساری عمر اس نماز کو قضاء کر سکتا ہے۔

شیخ علی بن احمد بن سعید بن حزم الاندلسی المتوفی ۴۵۶ھ لکھتے ہیں:

جو شخص نشہ میں تھا حتیٰ کہ نماز کا وقت نکل گیا یا وہ سویا ہوا تھا حتیٰ کہ نماز کا وقت نکل گیا یا وہ نماز کو بھول گیا حتیٰ کہ نماز کا وقت نکل گیا، خصوصیت سے صرف ان لوگوں پر یہ فرض ہے کہ وہ ہمیشہ ان نمازوں کی قضاء کر سکتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ. (النساء: ۴۳)

تم کیا کہہ رہے ہو۔

اللہ تعالیٰ نے نشہ میں مدہوش شخص کے لیے نماز پڑھنا مباح نہیں کیا، حتیٰ کہ وہ جان لے کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نیند میں تقصیر نہیں ہے، تقصیر بیداری میں ہے، پس جب تم میں سے کوئی شخص نماز کو بھول جائے یا نماز کے وقت سویا ہوا ہو تو اس کو جب نماز یاد آئے پڑھ لے۔

(سنن ابوداؤد: ۴۴۱، سنن ترمذی: ۷۷۱، سنن نسائی: ۶۱۱)

ان تمام امور پر یقینی اجماع ہے۔ (المحلی باآثار ج ۲ ص ۱۰-۹، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۵ھ)

غیر مقلدین کے نزدیک جس نے عمداً نماز کو ترک کیا، وہ اس نماز کی قضاء نہیں کرے گا، اس پر شیخ ابن حزم کے دلائل اور مصنف کے جوابات

داؤد ظاہری، غیر مقلدین اور شیخ ابن حزم کا مذہب یہ ہے کہ نشہ میں مدہوش سوئے ہوئے اور جس نے بھولے سے نماز کو ترک کر دیا حتیٰ کہ اس کا وقت نکل گیا تو صرف ان ہی لوگوں پر نماز کی قضاء لازم ہے اور جس شخص نے عمداً نماز کو ترک کر دیا اس کے لیے نماز کو قضاء کرنا جائز نہیں ہے۔



شیخ ابن حزم اندلسی متوفی ۵۶۲ھ لکھتے ہیں:

جس شخص نے عدا نماز کو ترک کیا حتیٰ کہ نماز کا وقت نکل گیا، یہ شخص کبھی بھی نماز کو قضاء نہیں کر سکتا، اب اس کو چاہیے کہ وہ زیادہ سے زیادہ نیک کام کرے اور بہ کثرت نوافل پڑھے تاکہ قیامت کے دن اس کے گناہوں کا پلہ ہلکا ہو اور وہ اللہ تعالیٰ سے توبہ اور استغفار کرے۔

امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام شافعی نے یہ کہا ہے کہ جس نے عدا نماز کو ترک کر دیا، وہ وقت نکلنے کے بعد اس نماز کی قضاء کرے۔

شیخ ابن حزم نے کہا: ہمارے قول کی صحت پر یہ آیات دلیل ہیں:

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (الماعون: ۵)

ان نمازیوں کے لیے عذاب ہے جو اپنی نمازوں سے غفلت کرتے ہیں

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيَا (مریم: ۵۹)

پھر ان کے بعد ان کے برے جانشین پیدا ہوئے جنہوں نے نماز ضائع کر دی اور نفسانی خواہشوں کی پیروی کی، وہ عنقریب (جہنم کی وادی) غی میں داخل ہوں گے

اگر عدا نماز کو ترک کرنے والے کا کفارہ یا نماز کو ترک کرنے کی تلافی وقت گزرنے کے بعد اس کی قضاء پڑھنے سے ہو جاتی تو اللہ تعالیٰ یہ نہ فرماتا کہ نماز ترک کرنے والے کو عذاب ہو گا یا اس کو دوزخ کی وادی میں ڈال دیا جائے گا۔

(المحلی بالآثار ج ۲ ص ۱۰، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۵ھ)

میں کہتا ہوں کہ ان آیات سے شیخ ابن حزم کا استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ آیات وعید میں قرآن مجید کا عام اسلوب یہ ہے کہ جس فعل پر قرآن مجید نے وعید سنائی ہے، جب بندہ اس فعل پر توبہ کر لے اور اس فعل کا تدارک اور اس کی اصلاح کر لے تو پھر وہ وعید ساقط ہو جاتی ہے، قرآن مجید میں ہے:

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (المائدہ: ۳۹)

پس جس شخص نے اپنے گناہ کے بعد توبہ کر لی اور اصلاح کر لی تو بے شک اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے، بے شک اللہ بہت بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے

اصلاح کا معنی یہی ہے کہ اس نے اس گناہ کا تدارک کر لیا، مثلاً کسی کا مال چھینا تھا تو اس کا مال واپس کر دیا، کسی کی امانت میں خیانت کی تھی تو اس کی امانت واپس کر دی، کوئی روزہ بغیر شرعی عذر کے ترک کیا تھا تو اس روزے کی قضاء کر لی، کسی سال کی زکوٰۃ نہیں دی تھی تو اس سال کی زکوٰۃ ادا کر دی، بغیر عذر کے کسی وقت کی نماز نہیں پڑھی تھی اور اس نماز کا وقت گزر چکا تھا تو بعد میں اس وقت کی نماز پڑھی، قرآن مجید میں اسی معنی میں حسب ذیل آیات ہیں:

أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا أَوْ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (الانعام: ۵۳)

(یہ اللہ کی رحمت ہے) کہ تم میں سے جو شخص جہالت سے کوئی گناہ کر گزرے، پھر اپنے گناہ کے بعد توبہ کرے اور اس گناہ کی اصلاح کر لے تو بے شک اللہ بہت بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے

○ ہے



إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ  
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝ (مریم: ۶۰)

مگر جس نے توبہ کر لی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیے تو یہ  
وہ لوگ ہیں جو جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر بالکل ظلم نہیں کیا  
جائے گا ۝

اللہ تعالیٰ نے علم اور ہدایت کے چھپانے پر لعنت فرمائی ہے (البقرہ: ۱۵۹) اور مرتد ہونے پر عذاب کی وعید فرمائی ہے (آل عمران: ۸۸) پھر فرمایا: جو لوگ علم چھپانے کے بعد توبہ کر لیں اور علم کو بیان کر دیں اور اصلاح کر لیں اسی طرح مرتد ہونے کے بعد توبہ کر لیں اور دوبارہ اسلام لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ان کو معاف فرمادے گا اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ  
عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ (البقرہ: ۱۶۰)

سو ان لوگوں کے جنہوں نے (علم کو چھپانے سے) توبہ کر  
لی اور اصلاح کر لی اور (علم کو) بیان کر دیا سو یہ وہ لوگ ہیں جن کی  
میں توبہ قبول فرماؤں گا اور میں بہت توبہ قبول کرنے والا بہت رحم  
فرمانے والا ہوں ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ (آل عمران: ۸۹)

سو ان لوگوں کے جنہوں نے (مرتد ہونے کے بعد) توبہ کر  
لی اور اصلاح کر لی تو بے شک اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا بہت  
رحم فرمانے والا ہے ۝

النمل: ۱۱۹، النور: ۵ اور الفرقان: ۱۷ میں بھی یہی مضمون بیان فرمایا ہے کہ جو شخص گناہ کرنے کے بعد توبہ کر لے اور اصلاح  
کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کو معاف کر دیتا ہے اور اصلاح کرنے کا معنی یہی ہے کہ وہ اس گناہ کا کفارہ ادا کرے اور اس کا تدارک کرے۔  
عما نماز ترک کرنے پر نماز قضاء کرنے کی دلیل

نیز جمہور علماء نے عدا نماز کے ترک کرنے کو نماز کے وقت سونے یا نماز کے بھولنے پر قیاس کیا ہے اور جب حدیث میں نماز  
کے وقت سونے والے یا نماز کو بھولنے والے پر لازم کیا ہے کہ جب اس کو نماز یاد آئے تو وہ اس نماز کو پڑھے تو اسی قیاس پر کہا جائے گا  
کہ جب کسی نے عدا نماز کو ترک کیا تو جب اس کو یاد آئے کہ اس نے فلاں وقت کی عدا نماز نہیں پڑھی تھی تو وہ اس نماز کی قضاء کرے  
اور یہ قیاس دلالت النص کے طور پر ہے جیسے قرآن مجید میں فرمایا ہے:

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ  
أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرُهُمَا .  
(بنی اسرائیل: ۲۳) سے آف (تک) نہ کہنا اور نہ ان کو ڈانٹنا۔

جب ماں باپ کو آف کہنا اور ڈانٹنا بھی ممنوع ہے تو ان کو مارنا توبہ طریق اولیٰ ممنوع ہوگا اسی طرح ہم کہتے ہیں کہ جب بھولے  
سے نماز کو ترک کرنے کی قضاء لازم ہے تو عدا نماز کو ترک کرنے کی قضاء توبہ طریق اولیٰ لازم ہوگی باقی رہا یہ سوال کہ نبی ﷺ نے  
بھولے سے نماز کو ترک کرنے پر تو نماز کو قضاء کرنے کا حکم بیان فرمایا تو آپ نے عدا نماز ترک کرنے کا حکم کیوں نہیں بیان فرمایا؟ اس کا  
جواب یہ ہے کہ نبی ﷺ کے عہد میں کوئی شخص بھی عدا نماز کو ترک نہیں کرتا تھا اور آپ کے عہد میں وقت پر نماز نہ پڑھنے کا سبب  
غالب یہی تھا کہ لوگ نماز کے وقت سوئے ہوئے ہوں یا نماز پڑھنا بھول جائیں اور نماز کا وقت نکل جائے سو آپ نے اس کا حکم بیان  
فرمایا اور عدا نماز ترک کرنے والے کا حکم اس پر قیاس کرنے کے لیے چھوڑ دیا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:



فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ (الحشر: ۲) پس اے آنکھوں والو! قیاس کرو O

اس آیت کی تفسیر میں ہم نے قیاس کے حجت ہونے پر تبیان القرآن کی بارہویں جلد میں بہ کثرت دلائل بیان کیے ہیں۔ بہر حال ہم نے عمد نماز ترک کرنے والے پر نماز کی قضاء کے وجوب اور لزوم پر دلائل بیان کر دیئے اور غیر مقلدین کے اعتراضات کے جواب ذکر کر دیئے۔ واللہ الحمد علی ذالک

عمد نماز ترک کرنے والے کو غیر مقلدین کا کافر اور واجب القتل قرار دینا

بغیر عذر کے عمد نماز ترک کرنے والے کے متعلق غیر مقلدین کا مذہب یہ ہے کہ وہ شخص کافر ہو گیا اور اس کو قتل کرنا واجب ہے۔ مشہور غیر مقلد عالم محمد بن علی بن محمد شوکانی متوفی ۱۲۵۵ھ لکھتے ہیں حدیث میں ہے:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی شخص کے درمیان اور شرک اور کفر کے درمیان (حد) نماز کو ترک کرنا ہے۔ (صحیح مسلم: ۸۲، سنن ابوداؤد: ۳۶۷۸، سنن ترمذی: ۲۶۲۰، سنن نسائی: ۳۶۳، سنن ابن ماجہ: ۱۰۷۸، مسند احمد ج ۳ ص ۷۰)

یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ نماز ترک کرنا موجب کفر ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ جو شخص نماز کی فرضیت کا انکار کرے نماز کو ترک کرے وہ کافر ہے اور اگر وہ نماز کی فرضیت کا معتقد ہو اور سستی کی وجہ سے نماز کو ترک کر دے جیسا کہ اکثر لوگوں کا حال ہے تو اس کے متعلق فقہاء کا اختلاف ہے امام مالک، امام شافعی اور جمہور متقدمین اور متاخرین کا مسلک یہ ہے کہ وہ کافر نہیں ہے بلکہ فاسق ہے اگر اس نے توبہ کر لی تو فہما ورنہ ہم اس کو بہ طور حد قتل کر دیں گے امام احمد بن حنبل کی بھی ایک روایت یہی ہے امام ابوحنیفہ اور دیگر فقہاء کوفہ اور مزنی شافعی کا مذہب یہ ہے کہ وہ کافر ہے نہ اس کو قتل کیا جائے گا بلکہ اس کو تعزیر دی جائے گی اور اس کو قید میں رکھا جائے گا حتیٰ کہ وہ نمازی بن جائے اور حدیث مذکور کا انہوں نے یہ جواب دیا ہے کہ اس حدیث کی توجیہ یہ ہے کہ اگر وہ جائز اور حلال سمجھ کر نماز کو ترک کرے تو وہ کافر ہے یا اس کا مسلسل یہ فعل اس کو کفر تک پہنچا دے گا یا اس نے کافروں کا سا فعل کیا۔

امام ابوحنیفہ نے تارک نماز کو قتل نہ کرنے پر اس حدیث سے استدلال کیا ہے:

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اس کی شہادت دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں اس کا خون بہانا صرف تین صورتوں میں جائز ہے: وہ شادی شدہ زانی ہو اس کو کسی شخص کے قصاص میں قتل کیا جائے وہ شخص اپنے دین کو چھوڑ کر جماعت سے نکل جائے (اس کے سوا اس کو اور کسی صورت میں قتل کرنا جائز نہیں ہے)۔ (صحیح البخاری: ۶۸۷۸، صحیح مسلم: ۱۶۷۶، سنن ابوداؤد: ۳۳۵۲، سنن ترمذی: ۱۳۰۲، سنن نسائی: ۳۰۲۷، سنن ابن ماجہ: ۲۵۳۳، مسند احمد ج ۱ ص ۳۲۸-۳۲۹-۳۸۲)

شیخ شوکانی لکھتے ہیں: حق یہ ہے کہ تارک نماز کافر ہے اور اس کو قتل کیا جائے گا اس کے کفر کی وجہ یہ ہے کہ حدیث میں ہے:

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے عمد نماز کو ترک کیا اس نے کھلم کھلا کفر کیا۔

(الترمذی الاوسط: ۳۳۳۸، مجمع الزوائد ج ۱ ص ۳۰۰)

(ہمارے نزدیک اس حدیث کی بھی یہی توجیہ ہے کہ جس نے جائز سمجھ کر نماز کو ترک کیا وہ کافر ہے یا اس نے کافروں کا سا کام

کیا۔ سعیدی غفرلہ)

اور اس کو قتل کرنے کی وجہ یہ ہے کہ حدیث میں ہے:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں اس وقت تک لوگوں سے قتال کرتا



رہوں حتیٰ کہ وہ یہ شہادت دیں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں، پس جب وہ یہ کام کر لیں گے تو وہ مجھ سے اپنی جانوں اور مالوں کو محفوظ کر لیں گے، مگر جس جان یا مال پر اسلام کا حق ہو اور ان کا حساب اللہ عزوجل پر ہے۔ (صحیح البخاری: ۲۵، صحیح مسلم: ۲۲، مسند احمد ج ۲ ص ۲۲۳) (نیل الاوطار ج ۱ ص ۳۱۲-۳۱۱، ملخصاً، دارالوفاء، ۱۴۲۱ھ)

مصنف کے نزدیک اس حدیث سے شیخ شوکانی کا تارک نماز کو قتل کرنے پر استدلال کرنا صحیح نہیں ہے کیونکہ اول تو یہ مفہوم مخالف سے استدلال ہے، ثانی یہ کہ اس حدیث میں نماز قائم نہ کرنے والے سے قتال اور جہاد کرنے کا حکم ہے نہ کہ ان کو قتل کرنے کا حکم ہے، ثالث یہ کہ اس حدیث کا محمل یہ ہے کہ کچھ لوگوں کی جماعت نماز پڑھنے کا انکار کر دے تو ان سے قتال کیا جائے جیسے کچھ لوگوں کی جماعت نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے عہد میں ان کو زکوٰۃ ادا کرنے سے انکار کر دیا تھا تو حضرت ابو بکر نے ان سے جہاد کیا، جب کہ شیخ شوکانی اس شخص کے قتل کرنے پر اس حدیث سے استدلال کر رہے ہیں، جو نماز کی فرضیت کا قائل ہو اور سستی کی وجہ سے عدا نماز نہ پڑھے حتیٰ کہ نماز کا وقت نکل جائے اور ظاہر ہے کہ اس موقف پر اس حدیث سے استدلال صحیح نہیں ہے اور خود غیر مقلدین کا بھی اس موقف پر عمل نہیں ہے، کم از کم ۵۰ سال سے ہمارے مشاہدہ میں یہ نہیں آیا کہ انہوں نے کسی عدا نماز کے ترک کرنے والے کو قتل کر دیا ہو حالانکہ غیر مقلدین میں بھی ایسے بہت لوگ ہیں، جو سستی اور کاہلی یا بے پرواہی کی وجہ سے عدا نماز نہیں پڑھتے، جب کہ بعض ممالک میں ان کو اقتدار بھی حاصل ہے۔

ایک اور مشہور غیر مقلد عالم شیخ محمد عبدالرحمن بن عبدالرحیم مبارک پوری متوفی ۱۳۵۳ھ نے بھی عدا نماز ترک کرنے والے کو کافر اور واجب القتل قرار دیا ہے اور انہوں نے بھی یہی دلائل پیش کیے ہیں، جو نیل الاوطار ص ۳۱۲-۳۱۱ میں مذکور ہیں۔

(تحفة الاحوذی ج ۷ ص ۳۰۷-۳۰۶، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۱۹ھ)

### تارک نماز کو کافر قرار دینے کے متعلق متاخرین غیر مقلدین علماء کی تصریحات

مشہور غیر مقلد عالم حافظ عبداللہ روپڑی متوفی ۱۳۸۲ھ لکھتے ہیں:

ام سلمہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پر امیر ہوں گے جن کی کئی باتیں اچھی ہوں گی کئی بُری، جو شخص ان کی بُرائی کو دل سے بُرا سمجھے وہ بُری ہے اور جو کراہت کرے وہ سلامتی والا ہے، جو راضی ہو جائے اور بُرائی میں ان کی موافقت کرے (وہ ہلاک ہو گیا) صحابہ نے کہا: کیا ایسے امیروں سے ہم لڑائی نہ کریں؟ فرمایا: نہ جب تک نماز پڑھیں، نہ جب تک نماز پڑھیں۔ ان تین حدیثوں سے پہلی میں فرمایا ہے: امیر خواہ نیک ہوں یا بُرے، ہر حال میں ان کی تابع داری کرو۔ ہاں! اگر صریح کفر دیکھو جس پر تمہارے پاس قطعی دلیل ہو تو پھر ان سے بیعت توڑ دو اور ان کا مقابلہ کرو اور دوسری حدیثوں میں فرمایا: ایسے امیروں کی تابع داری ہر حال میں ضروری ہے مگر نماز نہ پڑھیں تو ان سے الگ ہو جاؤ اور ان سے لڑو۔

نتیجہ صاف ہے کہ نماز نہ پڑھنا صریح کفر ہے، جس پر خدا کی طرف سے دلیل قطعی آچکی ہے، جس میں کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں، ان کے علاوہ اس قسم کی احادیث بہت ہیں، جن میں سے ایک دو اوپر کے مضمون میں بھی ذکر ہیں، اور بعض مولوی عبدالقادر گنگوہی حصاری کے مضمون میں ذکر ہیں، جو پرچہ تنظیم کی جلد اول کے ص ۱۷-۱۹ میں درج ہو چکا ہے اور بعض ہمارے مندرجہ جلد ۲-۵ میں مذکور ہیں، اور بعض کا محل متفرقات ہیں، یہ سب بے نماز کے کفر پر صراحت دلائی کرتے ہیں۔

(فتاویٰ اہل حدیث ج ۱ ص ۳۸۳-۳۸۲، ادارہ احیاء السنۃ النبویہ، سرگودھا، ۱۴۰۴ھ)

نیز اسی فتاویٰ میں مذکور ہے:



سوال: بے نماز کس کو کہتے ہیں؟ کیا بے نماز ہمیشہ تارک الصلوٰۃ کو کہا جاتا ہے یا چند یوم نماز پڑھے پھر چھوڑ دے یا جو صرف جمعہ اور نماز پڑھے باقی نمازیں نہ پڑھے۔ ایسے لوگوں پر نماز جنازہ ادا کرنے کا کیا حکم ہے؟ اگر کوئی امام یا عالم نماز جنازہ نہ پڑھے تو اس کا یہ عمل شرعی نقطہ نظر سے کیا حیثیت رکھتا ہے؟ اگر بے نماز پر نماز جنازہ نہ پڑھنے کی صورت میں شرارتی افراد مسجد کے نام سے کوئی عمارت الگ بنالیں تو اس مسجد میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ کیا وہ مسجد ضرار تو نہیں؟

جواب: جن دنوں میں کوئی نماز پڑھے ان دنوں میں مرجائے تو اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے ورنہ نہیں، کیونکہ اعتبار خاتمہ کا ہے اور جو بے نماز کا جنازہ نہ پڑھے وہ عین حق پر ہے اور اس وجہ سے جو مسجد بنائی جائے وہ مسجد ضرار ہے کیونکہ اس کی بنیاد حق پر نہیں بلکہ تفریق اور ضرر کے لیے ہے۔ (عبداللہ امرتسری، ۸ ربیع الثانی ۱۳۵۹ھ / ۱۸ مئی ۱۹۴۰ء) (فتاویٰ اہل حدیث ج ۱ ص ۳۸۶، سرگودھا)

سوال: بے نماز کا جنازہ پڑھنا کیسا ہے اور بے نماز کی اولاد کا کیا حکم ہے؟ کیا انہیں ”ہم من ابائہم“ کے تحت کر دیا جائے؟

جواب: بے نماز کا جنازہ نہ پڑھنا چاہیے جس کی دو وجہیں ہیں:

ایک یہ کہ بے نماز کافر ہے اور کافر کی نماز جنازہ نہیں ہوتی۔

دوم: بے نمازیوں کو تنبیہ ہو جائے گی، جیسے خودکشی کرنے والے پر اور مقروض پر رسول اللہ ﷺ نے نماز جنازہ نہیں پڑھی حالانکہ خودکشی اور قرض سے ترک نماز بڑا گناہ ہے۔ بس اس کی وجہ سے بہ طریق اولیٰ نماز جنازہ ترک ہونی چاہیے۔ رہا بے نماز کی اولاد کا مسئلہ تو اس کے متعلق ظاہر ابہ حکم حدیث ”ہم من ابائہم“ وہ اپنے باپوں سے ہیں۔ اصل تو یہی ہے کہ نماز جنازہ نہ پڑھے کیونکہ کافروں کی اولاد ظاہری احکام میں ماں باپ ہی کے تابع ہوتی ہے۔ (فتاویٰ اہل حدیث ج ۱ ص ۳۸۶، سرگودھا)

نیز اسی فتاویٰ میں مذکور ہے:

یعنی رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ نے فرمایا: مشرکین اور ہمارے درمیان جو کچھ عہد ہے وہ نماز ہے، جو نماز ترک کر دے وہ کافر

ہے۔

اس قسم کی بعض اور احادیث بھی ہیں۔ ان سے مطلع صاف ہو گیا کیونکہ جب ترک نماز شرک یا کفر ہو تو یہ اس دفتر سے ہوا جو خدا

معاف نہیں کرے گا۔ (فتاویٰ اہل حدیث ج ۱ ص ۳۹۵-۳۹۴، سرگودھا)

حافظ عبداللہ روپڑی نے جن احادیث سے بے نمازی کے کفر پر استدلال کیا ہے ہمارے نزدیک وہ احادیث اس صورت پر

محمول ہیں جب کوئی شخص نماز کی فرضیت کا انکار کرتے ہوئے نماز کو ترک کرے یا نماز کو معمولی اور حقیر جان کر ترک کرے تو وہ کافر ہے

یا اس شخص نے کافروں کا سا کام کیا یا اس شخص کا مسلسل نماز کو ترک کرنا اس کو کفر تک پہنچا دے گا۔

نیز اس فتاویٰ میں مذکور ہے:

سوال: جنازہ کے ساتھ بے نماز کو شامل ہونا کیوں منع ہے؟ (سائل: فتح دین)

جواب: بے نماز کو جنازہ میں شامل ہونے سے ممانعت نہیں بلکہ بے نماز کے جنازہ میں شامل ہونے سے ممانعت ہے۔ ہاں! بے نماز

چونکہ کافر ہے اس لیے اس کا جنازہ میں شریک ہونا کچھ مفید نہیں۔ (عبداللہ امرتسری روپڑی، ۷ محرم ۱۳۵۷ھ بمطابق ۹ مارچ ۱۹۳۸ء)

(فتاویٰ اہل حدیث ج ۱ ص ۳۹۶، ادارۃ احیاء السنۃ النبویہ، سرگودھا)

ایک اور مشہور غیر مقلد عالم ابو الوفاء ثناء اللہ امرتسری متوفی ۱۳۶۷ھ لکھتے ہیں:

سوال: بے نمازی مسلمان ہے یا کافر اور جنازہ پڑھنا اور اس کی لاش مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کرنا چاہیے یا نہیں؟



جواب: تارک الصلوٰۃ کے حق میں علماء کا اختلاف ہے، بہت سے علماء جن میں حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ اور حافظ ابن قیم وغیرہ بھی ہیں، تارک الصلوٰۃ کو کافر مرتد اور واجب القتل قرار دیتے ہیں، یہ بھی فرماتے ہیں کہ اس پر نماز جنازہ پڑھنا اور اس کو مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کرنا بھی جائز نہیں۔ ان کے سوا اور بہت سے علماء ہیں جن میں امام ابوحنیفہ اور ان کے ہم خیال علماء ہیں، تارک الصلوٰۃ کو فاسق، فاجر، سخت مجرم قرار دیتے ہیں لیکن کافر مرتد نہیں کہتے ہیں۔ حدیث شریف جو تارک الصلوٰۃ کے حق میں آئی ہے ”فقد کفر“ (یعنی وہ کافر ہے) پہلے گروہ کی دلیل ہے، دوسرے گروہ کی دلیلیں اور ہیں، خاکسار کی تحقیق پچھلے گروہ سے متفق ہے۔

(فتاویٰ ثنائیہ ج ۱ ص ۳۶۵، مکتبہ ثنائیہ سرگودھا)

اس فتویٰ کی تشریح میں شیخ ثناء اللہ امرتسری لکھتے ہیں:

تارک الصلوٰۃ کے کافر ہونے اور نہ ہونے میں علمائے کرام مختلف ہیں۔ علامہ شوکانی نیل الاوطار میں لکھتے ہیں: ”ولا خلاف بین المسلمین فی کفر من ترک الصلوٰۃ منکر الوجود بها الخ“ یعنی جو شخص نماز کے وجوب کا منکر ہو کر نماز کو ترک کرے، وہ بالاتفاق کافر ہے، اس کے کفر میں مسلمانوں کے درمیان اختلاف نہیں مگر ہاں جو شخص نو مسلم ہو یا مسلمانوں کے ساتھ رہنے کا اتفاق نہ ہوا ہو تو اس کو جب تک نماز کے وجوب کی خبر نہ پہنچے تب تک وہ کافر نہیں ہو سکتا اور جو شخص نماز کے وجوب کا عقیدہ رکھ کر بہ سبب کاہلی اور غفلت کے نماز کو ترک کرے جیسا کہ بہت سے لوگوں کا حال ہے تو ایسے تارک الصلوٰۃ کے کافر ہونے اور نہ ہونے میں لوگوں کا اختلاف ہے، پس عترت اور امام مالک اور امام شافعی اور جماہیر سلف و خلف کا مذہب یہ ہے کہ ایسا شخص کافر نہیں ہے بلکہ فاسق ہے، وہ اگر توبہ کرے فبہا ورنہ اس کو قتل کرنا چاہیے اور اس کی یہی حد ہے جیسا کہ زانی محسن کی حد قتل ہے مگر ایسے تارک الصلوٰۃ کو تلوار سے قتل کرنا چاہیے اور سلف میں سے ایک جماعت کا یہ مذہب ہے کہ وہ کافر ہے اور یہی مذہب مروی ہے حضرت علی سے اور امام احمد سے ایک روایت میں یہی منقول ہے اور عبد اللہ بن مبارک اور اسحاق بن راہویہ کا بھی یہی مذہب ہے اور بعض اصحاب شافعی کا بھی یہی مذہب ہے اور امام ابوحنیفہ اور ایک جماعت اہل کوفہ کا مذہب یہ ہے کہ وہ نہ کافر ہے اور نہ وہ قتل کیا جاوے گا بلکہ اس کی تعزیر کی جائے گی اور جب تک وہ نماز نہیں پڑھے گا تب تک وہ قید میں رکھا جاوے گا، اس کے بعد علامہ شوکانی نے لکھا ہے کہ حق یہ ہے کہ ایسا تارک الصلوٰۃ کافر ہے اور وہ قتل کیا جاوے گا، اس کا کافر ہونا تو اس وجہ سے حق ہے کہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ شارع نے ایسے تارک الصلوٰۃ کو کافر لکھا ہے اور جو لوگ اس کے کافر ہونے کے قائل نہیں ہیں، وہ جس قدر معارضات وارد کرتے ہیں ان میں سے ایک بھی ہم کو لازم نہیں آتا کیونکہ ہم کہتے ہیں کہ جائز ہے کہ کفر کی بعض قسمیں ایسی ہوں جو مغفرت و استحقاق شفاعت سے مانع نہ ہوں جیسا کہ اہل قبلہ کا کفر بہ وجہ بعض ایسے گناہوں کے جن کو شارع نے کفر کہا ہے، پس اس بناء پر ان تاویلات کی کچھ حاجت نہیں ہے، جن میں لوگ پڑتے ہیں۔ انتہی (کلام شوکانی) میں کہتا ہوں کہ بلاشبہ علامہ ممدوح کی یہ تحقیق احق بالقبول ہے۔

(فتاویٰ ثنائیہ ج ۱ ص ۳۶۷-۳۶۶، مکتبہ ثنائیہ سرگودھا)

خلاصہ یہ ہے کہ مقدم اور مؤخر علماء غیر مقلدین کے نزدیک بے نماز شخص کافر ہے اور واجب القتل ہے اور چونکہ اس زمانہ میں علماء غیر مقلدین کا اپنے اس موقف پر عمل نہیں ہے، اس لیے ان کو عوام بے نماز غیر مقلدین کو کافر نہ قرار دینے اور قتل نہ کرنے کے لیے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب کے دامن میں پناہ لینی پڑے گی ورنہ ان پر لازم ہے کہ وہ اپنے ہم مسلک عوام بے نمازیوں کو چن چن کر حکومت سے قتل کروائیں۔



## بے عمل اور تارکِ نماز کے متعلق غیر مقلدین کا مسلک

ایک اور مشہور غیر مقلد عالم نواب محمد صدیق خان بن حسن القنوجی المتوفی ۱۳۰۷ھ صحیح مسلم: ۲۲ کی شرح میں لکھتے ہیں:

ہمارے شیخ اور ہماری برکت امام شوکانی سے ان دیہاتیوں کے متعلق سوال کیا گیا، جو کسی شرعی حکم پر عمل نہیں کرتے صرف کلمہ شہادت پڑھتے ہیں، آیا وہ کافر ہیں یا نہیں؟ اور کیا مسلمانوں کو ان کے خلاف جہاد کرنا واجب ہے یا نہیں؟ تو انہوں نے ”ارشاد السائل الی اولیٰ المسائل“ میں اس کا جواب لکھا، جس کی عبارت یہ ہے:

میں کہتا ہوں کہ جو شخص ارکانِ اسلام اور جمیع فرائض کا تارک ہو اور تمام اقوال اور افعال واجبہ کو چھوڑنے والا ہو اور سوائے کلمہ شہادت پڑھنے کے اور کچھ نہ کرتا ہو تو اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ کافر ہے اور اس کا کفر بہت شدید ہے، اس کو قتل کرنا اور اس کا مال لوٹنا مباح ہے، احادیث صحیحہ متواترہ سے یہ ثابت ہے کہ جان اور مال کی سلامتی تب ثابت ہوتی ہے جب ارکانِ اسلام پر عمل کیا جائے اور مسلمانوں سے جو شخص اس طرح کے کافر کے پڑوس میں رہتا ہو اس پر واجب ہے کہ وہ اس کو اسلام کے احکام پر عمل کرنے کی دعوت دے، اس کو ثواب کی طرف راغب کرے اور اس کو عذاب سے ڈرائے اور اگر یہ کافر اپنے کفر پر اصرار کرے تو مسلمانوں پر واجب ہے کہ اس سے قتال کریں اور اس سے تمام احکامِ اسلام پر عمل کرائیں اور اگر وہ اس پر عمل نہ کرے تو اس کو قتل کرنا اور اس کا مال لوٹنا مباح ہے اور اس کا حکم اہل جاہلیت کا ہے۔ (السراج الوہاج ج ۱ ص ۳۹-۳۸، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۵ھ)

بے عمل کلمہ گو کے متعلق نبی ﷺ کا ارشاد

نواب صدیق حسن اور ان کی برکت دونوں کے رد کے لیے یہ حدیث کافی ہے:

حضرت عتبان بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میری آنکھ میں کچھ تکلیف ہو گئی تو میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس یہ پیغام بھیجا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ آپ میرے پاس آئیں اور میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھیں تو میں اس جگہ کو اپنی نماز پڑھنے کی جگہ بنا لوں، پھر نبی ﷺ اور آپ کے اصحاب میں سے جن کو اللہ نے چاہا وہ میرے گھر آئے، آپ نماز پڑھ رہے تھے اور کچھ اصحاب آپس میں باتیں کر رہے تھے اور ان کو یہ بہت ناگوار ہوا کہ مالک بن دشتم اس وقت نہیں آئے تھے، انہوں نے یہ چاہا کہ نبی ﷺ اس کے خلاف دعا کریں اور وہ ہلاک ہو جائے اور انہوں نے یہ چاہا کہ اس پر کوئی مصیبت آئے، جب رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھ لی تو آپ نے فرمایا: کیا وہ (مالک بن دشتم) یہ شہادت نہیں دیتا کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں؟ انہوں نے کہا: ہاں! وہ یہ شہادت دیتا ہے اور یہ شہادت اس کے دل میں نہیں ہے، آپ نے فرمایا: جو شخص بھی یہ شہادت دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں تو وہ دوزخ میں داخل نہیں ہوگا، یا فرمایا: اس کو دوزخ نہیں کھائے گی۔ (صحیح مسلم: ۳۳، صحیح البخاری: ۳۲۵، السراج الوہاج ج ۱ ص ۶۷، دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۲۵ھ)

جن صحابہ نے حضرت مالک بن دشتم کو منافق کہا تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کا رد کیا اور فرمایا: کیا وہ کلمہ شہادت نہیں پڑھتا، نیز فرمایا: جو شخص کلمہ شہادت پڑھتا ہو وہ دوزخ میں داخل نہیں ہوگا اور نواب صدیق حسن خاں اور ان کے امام اور ان کی برکت (شوکانی) بے عمل کلمہ شہادت پڑھنے والے کو کافر اور واجب القتل قرار دے رہے ہیں!

بے عمل اور تارکِ نماز کے متعلق اہل سنت اور اہل حق کا مسلک

علامہ یحییٰ بن شرف نووی متوفی ۶۷۶ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:



یاد رکھو! اہل سنت اور اہل حق کا مذہب یہ ہے کہ جو شخص توحید پر مر گیا، وہ قطعی طور پر جنت میں داخل ہوگا، اگر اس نے گناہ نہیں کیے تھے یا گناہ کرنے کے بعد توبہ صحیحہ کر لی تھی تو وہ ابتداءً جنت میں داخل ہوگا اور دوزخ میں داخل نہیں ہوگا، اور اگر اس نے گناہ کبیرہ کیے تھے اور وہ بغیر توبہ کے مر گیا تو وہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے، اگر اللہ تعالیٰ چاہے گا تو اس کو معاف کر کے اس کو ابتداءً جنت میں داخل کر دے گا، اور اگر اللہ تعالیٰ چاہے گا تو اس کو دوزخ میں جتنا عرصہ چاہے گا، داخل کر کے پھر جنت میں داخل کر دے گا، بہر حال جو شخص توحید پر مر گیا، وہ ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہے گا، خواہ اس نے گناہ کیے ہوں۔

(صحیح مسلم بشرح النووی ج ۱ ص ۵۵۶، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ ۱۴۱۱ھ)

## بے نمازی کے متعلق شیخ عبدالعزیز بن باز کا مفصل فتویٰ

شیخ عبدالعزیز بن عبداللہ بن باز لکھتے ہیں:

جو شخص جان بوجھ کر نماز ترک کرتا ہے تو وہ علماء کے صحیح قول کے مطابق کفر اکبر کا مرتکب ہے، جب کہ وہ وجوب نماز کا اقرار کرتا ہو اور اگر نماز کے وجوب ہی کا منکر ہو تو پھر تمام اہل علم کے ہاں وہ کافر ہے، کیونکہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اصل معاملہ تو اسلام ہے، اس کا ستون نماز ہے اور اس کے کوہان کی بلندی جہاد فی سبیل اللہ ہے۔ اس حدیث کو امام احمد و ترمذی نے صحیح سند کے ساتھ بیان کیا ہے۔ اسی طرح نبی ﷺ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ آدمی اور کفر و شرک کے درمیان فرق ترک نماز ہے۔ (صحیح مسلم) نیز آپ ﷺ کا ارشاد پاک ہے کہ وہ عہد جو ہمارے اور ان کے درمیان ہے، وہ نماز ہے، جو اسے ترک کر دے وہ کافر ہے۔ اس حدیث کو امام احمد اور اہل سنن نے صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

جو شخص نماز کے وجوب کا منکر ہے، وہ درحقیقت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی تکذیب کرتا ہے، لہذا اس بات پر تمام اہل علم و ایمان کا اجماع ہے کہ اس کا کفر اس شخص کے کفر کی نسبت اکبر و اعظم ہے جو محض سستی کی وجہ سے نماز کا تارک ہے۔ بہر حال دونوں صورتوں میں مسلمان حکمرانوں پر یہ واجب ہے کہ وہ تارک نماز سے توبہ کرائیں، اگر توبہ کرے تو بہت بہتر ورنہ اس سلسلہ میں وارد دلائل کی بنیاد پر اسے قتل کر دیا جائے۔ تارک نماز کا بائیکاٹ اس کے ساتھ قطع تعلقات اور اس کی دعوت کو قبول نہ کرنا واجب ہے حتیٰ کہ وہ توبہ کر لے۔ اسی طرح یہ بھی واجب ہے کہ اسے نصیحت کی جائے، حق کی دعوت دی جائے اور ان سزاؤں سے ڈرایا جائے، جو ترک نماز کی وجہ سے دنیا و آخرت میں مرتب ہوتی ہیں، شاید اسی طرح وہ توبہ کر لے اور اللہ تعالیٰ بھی اس کے گناہ معاف فرمادے۔

## میرا دوست نماز پڑھتا ہے اور نہ روزہ رکھتا ہے

سوال: میرا ایک بہت عزیز دوست، جس سے مجھے بہت زیادہ محبت ہے، فرض نماز پڑھتا ہے نہ رمضان کے روزے رکھتا ہے، میں نے اسے سمجھایا ہے لیکن وہ میری بات نہیں مانتا تو کیا میں اس سے دوستی رکھوں یا نہ رکھوں؟

جواب: اس جیسے آدمیوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی خاطر بغض اور دشمنی رکھنا واجب ہے حتیٰ کہ وہ توبہ کر لیں کیونکہ علماء کے صحیح قول کے مطابق ترک نماز کفر اکبر ہے، اس لیے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: آدمی اور کفر و شرک کے درمیان فرق ترک نماز ہے۔ (صحیح مسلم) نیز نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد گرامی ہے کہ ہمارے اور ان کے درمیان جو عہد ہے، وہ نماز ہے، لہذا جو اسے ترک کر دے وہ کافر ہے۔ اس حدیث کو امام احمد و اہل سنن نے صحیح سند کے ساتھ بیان کیا ہے، نیز اس مضمون کی اور بھی بہت سی احادیث ہیں۔

کسی شرعی عذر کے بغیر رمضان کے روزے ترک کرنا بھی بہت بڑے جرائم میں سے ہے۔ بعض اہل علم کا یہ قول ہے کہ جو شخص مرض یا سفر وغیرہ کے کسی شرعی عذر کے بغیر رمضان کا روزہ ترک کرتا ہے تو وہ کافر ہے، لہذا واجب ہے کہ آپ اس شخص سے بغض رکھیں



اور اسے چھوڑ دیں حتیٰ کہ وہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے حضور توبہ کرے۔ مسلمان حکمرانوں پر بھی واجب ہے کہ وہ تارک نماز سے توبہ کرائیں، اگر وہ توبہ کرے تو ٹھیک ورنہ اسے قتل کر دیا جائے کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ. (التوبہ: ۵)

پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے لگیں تو ان کی راہ چھوڑ دو۔

تو اس سے معلوم ہوا کہ جو نماز نہ پڑھے اس کی راہ نہ چھوڑی جائے، نیز نبی ﷺ نے فرمایا: مجھے نمازیوں کے قتل سے منع کیا گیا ہے، تو اس سے بھی معلوم ہوا کہ جو نماز نہ پڑھے اس کے قتل سے آپ کو منع نہیں کیا گیا۔ الغرض آیات و احادیث کے ادلہ شرعیہ سے یہ ثابت ہے کہ جو شخص نماز نہ پڑھے تو مسلمان حکمران پر یہ واجب ہے کہ اسے قتل کرادے بشرطیکہ وہ توبہ نہ کرے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرتے ہیں کہ وہ آپ کے دوست کو توبہ اور راہ راست کی توفیق بخشے۔

### تارک نماز کے ساتھ سکونت

سوال: کچھ عرصہ قبل مجھے ایک ہسپتال میں داخل ہونے کا اتفاق ہوا، میں جس کمرہ میں رہ رہا تھا، اس میں دو آدمی اور بھی تھے اور کمرہ میں ہم تین دن تک رہے، میں تو اس مدت میں نماز پڑھتا رہا لیکن وہ دونوں آدمی نماز نہیں پڑھتے تھے حالانکہ وہ بھی مسلمان اور میرے ہی شہر کے باشندے تھے، میں نے اس سلسلہ میں ان سے کوئی بات بھی نہ کی تو کیا مجھے اس کا گناہ ہوگا کہ میں نے انہیں نماز کا حکم کیوں نہ دیا، اگر یہ گناہ ہے تو اس کا کفارہ کیا ہے؟

جواب: آپ پر یہ واجب تھا کہ ان دونوں کو نصیحت کرتے اور اس منکر عظیم یعنی ترک نماز کے ارتکاب کی مذمت کرتے، تاکہ حسب ذیل ارشاد باری تعالیٰ پر عمل ہو جاتا:

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ O

اور تم میں ایک جماعت ایسی ہونی چاہیے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلائے اور اچھے کام کرنے کا حکم دے اور بُرے کاموں سے منع کرے اور یہی لوگ نجات پانے والے ہیں O (آل عمران: ۱۰۴)

اور نبی ﷺ کے اس ارشاد پر عمل ہو جاتا کہ تم میں سے جو کوئی بُرائی دیکھے تو اسے اپنے ہاتھ سے منادے، اگر اس کی طاقت نہ ہو تو زبان سے (سمجھائے) اور اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے (برا سمجھے) اور یہ ایمان کا کمزور ترین حصہ ہے۔ (صحیح مسلم)

جب آپ نے فرض کو ادا نہیں کیا تو اب واجب یہ ہے کہ اس معصیت کی وجہ سے خالص توبہ کریں۔ خالص توبہ کا مطلب یہ ہے کہ پہلے جو کوتاہی ہوئی، اس پر ندامت کا اظہار کریں، اب اس سے رُک جائیں اور یہ پختہ عزم کریں کہ آئندہ ایسا نہیں کریں گے اور یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے لیے اخلاص، تعظیم، اس سے ثواب کی امید اور اس کے عذاب کے خوف کی وجہ سے کریں۔ جو صدق دل سے توبہ کرے اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو شرف قبولیت سے نوازتا ہے کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى O (طہ: ۸۲)

اور تحقیق جو شخص توبہ کرے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرے پھر سیدھے راستے پر چلے، اس کو میں بخشنے والا ہوں O

### نماز میں سستی کرنے والے کی صحبت

سوال: نماز میں سستی کرنے والے کی صحبت اختیار کرنے کے بارے میں کیا حکم ہے؟

جواب: اس کی اور کسی بھی دوسرے کافر کی صحبت جائز نہیں ہے۔ ترک نماز بھی چونکہ نبی ﷺ کے اس ارشاد کی وجہ سے کفر ہے کہ



آدمی اور کفر و شرک کے درمیان فرق نماز کی وجہ سے ہے۔ (صحیح مسلم) نیز نبی ﷺ نے فرمایا ہے: ہمارے اور ان کے درمیان نماز کا عہد ہے جس نے اسے ترک کر دیا اس نے کفر کیا۔ (احمد ابو داؤد ترمذی نسائی ابن ماجہ باسناد صحیح) ان اور دیگر دلائل سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی صحبت جائز نہیں۔ (مقالات و فتاویٰ مترجم اردو ج ۱ ص ۲۵۳-۲۵۱ دار السلام لاہور ۱۳۱۹ھ)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۱۳۶۳- ج ۲ ص ۳۳۱ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح نہیں کی گئی۔

### ۳۸- بَابُ قَضَاءِ الصَّلَوَاتِ الْأُولَىٰ فَالْأُولَىٰ

نمازوں کو ترتیب وار قضاء کرنا  
پہلے پہلی نماز پھر دوسری نماز

اس باب میں قضاء نمازوں کو ادا کرنے کا حکم بیان کیا گیا ہے یعنی قضاء نمازوں میں جو پہلی نماز ہے اس کو پہلے ادا کیا جائے اور

جو دوسری نماز ہے اس کو بعد میں ادا کیا جائے۔ علیٰ ہذا القیاس!

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث

۵۹۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ، عَنْ

بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی از بشام

هشام قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ، هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي

انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی اور وہ ابن ابی کثیر ہیں

سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَعَلَ عُمَرُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ يَسُبُّ

از ابی سلمہ از حضرت جابر رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عمر

كُفَّارَهُمْ، وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْرَ

رضی اللہ عنہ غزوہ خندق کے دن کفار کو برا کہہ رہے تھے اور انہوں نے کہا:

حَتَّىٰ غَرَبَتْ، قَالَ فَنَزَلْنَا بِطَحَانَ، فَصَلَّى بَعْدَ مَا

یا رسول اللہ! میں عصر کی نماز نہیں پڑھ سکا حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا

غَرَبَتْ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ.

پھر ہم مدینہ کی ایک وادی میں گئے پھر آپ نے سورج کے غروب

ہونے کے بعد عصر کی نماز پڑھائی پھر اس کے بعد مغرب کی نماز

پڑھائی۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۹۶ میں گزر چکی ہے وہاں مطالعہ فرمائیں۔

### ۳۹- بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ السَّمْرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ

عشاء کی نماز کے بعد باتیں کرنے کا مکروہ ہونا

اس عنوان میں "سمر" کا لفظ ہے اس کا معنی ہے: رات کو باتیں کرنا اور اس سے مراد ہے: رات کو وہ باتیں کرنا جو مباح ہوں

اور عشاء کی نماز کے بعد باتیں کرنا اس لیے مکروہ ہے کہ ان میں مشغولیت کی وجہ سے جو شخص سحری کے وقت تہجد کے لیے اور ذکر اور

استغفار کے لیے اٹھتا ہے وہ اس سے محروم نہ ہو جائے یا نماز فجر اور اس کی جماعت سے محروم نہ ہو جائے مباح باتیں کرنا اس وقت

مکروہ ہے لیکن علم دین اور وعظ و نصیحت کی باتیں کرنا اس وقت بھی مستحب ہیں اور گناہ کی باتیں کرنا ہر وقت حرام ہیں۔ امام بخاری

فرماتے ہیں:

"السَّامِرُ" "السَّمْرُ" سے ماخوذ ہے اور جمع "السَّمَارُ"

السَّامِرُ مِنَ السَّمْرِ وَالْجَمْعُ السَّمَارُ وَالسَّامِرُ

ہے اور "السَّمَارُ" یہاں پر جمع کی جگہ میں ہے۔

هَهُنَا فِي مَوْضِعِ الْجَمْعِ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں مسدد نے حدیث بیان

۵۹۹- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا

کی انہوں نے کہا: ہمیں یحییٰ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا:

عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْهَالِ قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي

ہمیں عوف نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابو المنہال نے

إِلَىٰ أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي حَدَّثَنَا، كَيْفَ



كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ قَالَ كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ، وَهِيَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى، حِينَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إِلَى أَهْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، قَالَ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخِّرَ الْعِشَاءَ، قَالَ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا، وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا، وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلَاةِ الْعَدَاةِ، حِينَ يَعْرِفُ أَحَدُنَا جَلِيسَهُ، وَيَقْرَأُ مِنَ السِّتِّينَ إِلَى الْمِائَةِ.

حدیث بیان کی 'انہوں نے کہا: میں اپنے والد کے ساتھ حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، پس ان سے میرے والد نے کہا: ہمیں حدیث بیان کریں کہ کس طرح رسول اللہ ﷺ فرض نماز پڑھتے تھے؟ انہوں نے بیان کیا کہ آپ دوپہر کے وقت نماز پڑھتے تھے یہ وہ نماز ہے جس کو تم پیشین کہتے ہو، وہ یہ نماز اس وقت پڑھتے جب سورج (سر کی سیدھ سے) زائل ہو جاتا تھا اور عصر کی نماز پڑھتے، پھر ہم میں سے کوئی شخص مدینہ کے آخری حصہ میں اپنے گھر لوٹ جاتا اور سورج چمک رہا ہوتا تھا اور میں بھول گیا کہ انہوں نے مغرب کے متعلق کیا کہا تھا اور آپ اس کو پسند کرتے تھے کہ عشاء کی نماز کو مؤخر کیا جائے اور عشاء سے پہلے سونے کو ناپسند کرتے تھے اور عشاء کے بعد باتیں کرنے کو (بھی) ناپسند کرتے تھے اور فجر کی نماز کے بعد آپ واپس ہوتے تو اس وقت ہم میں سے کوئی شخص اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے کو پہچان لیتا تھا اور آپ ساٹھ سے لے کر سو آیتیں پڑھتے تھے۔

اس حدیث کی شرح صحیح البخاری: ۵۴۱ میں گزر چکی ہے، وہاں اس کا عنوان تھا: ظہر کا وقت زوال سے ہوتا ہے اور یہاں اس کا عنوان ہے: عشاء کے بعد باتوں کی کراہت اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی صلاحیت ہے۔

### عشاء کی نماز کے بعد فقہ

#### اور خیر کی باتیں کرنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ عشاء کی نماز کے بعد فقہی مباحث اور نیکی کی باتیں کرنا پسندیدہ ہیں اور باب سابق میں یہ

بیان کیا گیا تھا کہ عشاء کے بعد مباح باتیں کرنا ناپسندیدہ ہیں۔

۶۰۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

عَلِيِّ الْحَنْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ انْتظرْنَا

الْحَسَنَ، وَرَأَتْ عَلَيْنَا، حَتَّى قَرُبْنَا مِنْ وَقْتِ قِيَامِهِ،

فَجَاءَ فَقَالَ دَعَانَا جِيرَانُنَا هَوْلَاءِ، ثُمَّ قَالَ قَالَ أَنَسُ

نَظَرْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، حَتَّى

كَانَ شَطْرُ اللَّيْلِ يَبْلُغُهُ، فَجَاءَ فَصَلَّى لَنَا، ثُمَّ خَطَبَنَا

فَقَالَ أَلَا إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا ثُمَّ رَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَمْ

تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا انْتظرْتُمْ الصَّلَاةَ. وَإِنَّ الْقَوْمَ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن الصباح نے

حدیث بیان کی 'انہوں نے کہا: ہمیں ابو علی الحنفی نے حدیث بیان

کی 'انہوں نے کہا: ہمیں قرہ بن خالد نے - حدیث بیان کی 'انہوں

نے کہا: ہم الحسن (البصری) کا انتظار کر رہے تھے انہوں نے آنے

میں اتنی دیر کر دی کہ ان کے مسجد تھے اٹھنے کا وقت آ گیا، تب وہ

آئے اور (دیر سے آنے کا عذر بیان کیا) کہ ہمارے ان پڑوسیوں

نے ہمیں بلا لیا تھا، پھر کہا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک

رات ہم نبی ﷺ کا انتظار کر رہے تھے حتیٰ کہ آدھی رات ہو گئی،



پھر نبی ﷺ آئے اور ہمیں نماز پڑھائی، پھر آپ نے ہمیں خطبہ دیا، پس فرمایا: سنو! لوگوں نے نماز پڑھ لی، پھر سو گئے اور تمہارا شمار اس وقت تک نماز میں ہوتا رہا جب تک تم نماز کا انتظار کرتے رہے (الحسن البصری نے کہا: ) لوگوں کا اس وقت تک خیر میں شمار ہوتا ہے جب تک وہ خیر کا انتظار کرتے رہتے ہیں، قرہ نے کہا: یہ حضرت انس کی نبی ﷺ سے روایت ہے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۵۷۲ میں گزر چکی ہے وہاں اس کا عنوان تھا: عشاء کا وقت آدھی رات تک ہے اور یہاں اس کا عنوان ہے: عشاء کے بعد فقہ اور خیر کی باتیں کرنا، اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی گنجائش ہے۔

۶۰۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي حَثْمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ، قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ؟ فَإِنَّ رَأْسَ مِائَةٍ لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ. فَوَهَلَ النَّاسُ فِي مَقَالَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَى مَا يَتَحَدَّثُونَ مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ، عَنْ مِائَةِ سَنَةٍ، وَإِنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ، يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنَّهَا تَحْرِمُ ذَلِكَ الْقَرْنَ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو الیمان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں شعیب نے خبر دی از الزہری، انہوں نے کہا: مجھے سالم بن عبد اللہ بن عمر اور ابو بکر بن ابی حثمہ نے حدیث بیان کی کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے اپنی زندگی کے آخر میں عشاء کی نماز پڑھی، جب سلام پھیرا تو آپ نے کھڑے ہو کر فرمایا: مجھے بتاؤ یہ تمہاری کون سی رات ہے؟ کیونکہ اس کے سو سال بعد روئے زمین پر ان میں سے کوئی باقی نہیں رہے گا، جو آج (زندہ) ہیں، حضرت ابن عمر نے کہا: لوگوں نے نبی ﷺ کے اس ارشاد کو سمجھنے میں غلطی کی حتیٰ کہ وہ سو سال کی تاویل میں مختلف باتیں کرنے لگے اور نبی ﷺ نے صرف یہ فرمایا تھا کہ جو لوگ اب زمین پر زندہ ہیں، سو سال بعد ان میں سے کوئی زندہ نہیں رہے گا، آپ کی مراد یہ تھی کہ سو سال بعد یہ قرن (صدی) گزر جائے گا۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۱۱۶ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: رات کو علم کی باتیں کرنا، اور یہاں اس حدیث کا عنوان ہے: عشاء کی نماز کے بعد فقہ اور خیر کی باتیں کرنا، اور اس حدیث میں دونوں عنوانوں کی صلاحیت ہے۔

### سو سال کی غلط تاویلیں اور سب سے آخر میں فوت ہونے والے صحابی

حضرت ابن عمر نے فرمایا: لوگوں نے اس حدیث کو سمجھنے میں غلطی کی اور سو سال کی مختلف تاویلیں کیں: بعض نے کہا: اس حدیث کی تاویل یہ ہے کہ سو سال بعد یہ تمام جہان ختم ہو جائے گا، بعض نے کہا: سو سال بعد قیامت آ جائے گی، بلکہ اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ سو سال بعد کوئی صحابی زندہ نہیں رہے گا اور تمام محدثین کا اس پر اتفاق ہے، حضرت ابو الطفیل عامر بن واثلہ رضی اللہ عنہما آخری صحابی ہیں وہ ۱۱۰ تک زندہ رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ کی اس پیش گوئی کے ٹھیک سو سال بعد فوت ہوئے تھے، اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے یہ خبر دی ہے کہ آپ کی امت کی عمریں اس قدر طویل نہیں ہوں گی، جس طرح سابقہ امتوں کی



طویل عمریں تھیں، سوان کونیک اعمال میں زیادہ سے زیادہ کوشش کرنی چاہیے۔

ابن سیرین اور القاسم اور ان کے اصحاب عشاء کی نماز کے بعد نیکی کی باتیں کیا کرتے تھے، مجاہد نے کہا: علمی مباحث میں باتیں کرنا اور نمازی اور مسافر کے علاوہ عشاء کے بعد باتیں کرنا مکروہ ہے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۳۲-۱۳۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

## گھر والوں اور مہمان کے ساتھ

### عشاء کے بعد باتیں کرنا

گھر والوں سے مراد ہے: انسان کی بیوی اور بچے، اس سے پہلے باب میں عشاء کے بعد نیکی اور فقہ کی باتیں کرنے کا ذکر تھا، اور اس باب میں گھر والوں کے ساتھ اور مہمان کے ساتھ باتیں کرنے کا ذکر ہے، جو پہلے باب سے عام ہے خواہ علم کی باتیں ہوں یا دنیاوی امور اور مباح کاموں سے متعلق باتیں ہوں۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں ابو النعمان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں معتمر بن سلیمان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو عثمان نے حدیث بیان کی از حضرت عبد الرحمان بن ابی بکر رضی اللہ عنہما، انہوں نے بیان کیا کہ اصحاب الصفہ فقراء لوگ تھے اور نبی ﷺ نے فرمایا: جس کے پاس دو آدمیوں کا کھانا ہو، وہ تیسرے آدمی کو ساتھ لے جائے اور جس کے پاس چار آدمیوں کا کھانا ہو، وہ پانچویں یا چھٹے آدمی کو ساتھ لے جائے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما تین آدمیوں کو ساتھ لے گئے اور نبی ﷺ دس آدمیوں کو ساتھ لے گئے، حضرت عبد الرحمن نے کہا: میں تھا میرے والد تھے اور میری والدہ تھیں، راوی نے کہا: مجھے یاد نہیں کہ انہوں نے کہا تھا: اور میری بیوی تھی اور خادم تھا، یہ لوگ ہمارے اور حضرت ابو بکر کے درمیان مشترک تھے، ایک دن حضرت ابو بکر نے رات کا کھانا نبی ﷺ کے پاس کھایا اور آ کر گھر ٹھہرے حتیٰ کہ عشاء کی نماز پڑھ لی گئی، پھر لوٹ کر نبی ﷺ کے پاس گئے اور وہاں ٹھہرے حتیٰ کہ نبی ﷺ نے رات کا کھانا کھالیا، پھر جب کافی رات گزر گئی تو گھر آئے، حضرت ابو بکر سے ان کی اہلیہ نے کہا: آپ کو اپنے مہمانوں یا مہمان کے پاس آنے سے کس نے روک لیا تھا؟ حضرت ابو بکر نے پوچھا: کیا تم نے ان کو کھانا نہیں کھلایا؟ انہوں نے بتایا: مہمانوں نے انکار کر دیا حتیٰ کہ آپ آ جائیں، ان کو کھانا پیش کیا گیا تھا مگر انہوں نے کھانے سے انکار کر دیا۔ حضرت عبد الرحمان نے کہا: میں جا کر ایک جگہ چھپ گیا، حضرت ابو بکر نے کہا: اے ملامت زدہ!

۶۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ أَصْحَابَ الصُّفَّةِ كَانُوا نَاسًا فَقَرَاءً، وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامٌ اثْنَيْنِ فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ، وَإِنْ أَرْبَعٍ فَخَامِسٍ أَوْ سَادِسٍ. وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ جَاءَ بِثَلَاثَةٍ، فَاذْهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشْرَةٍ، قَالَ فَهُوَ أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي، فَلَا أَدْرِي قَالَ وَأَمْرَاتِي وَخَادِمٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَ بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ، وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ تَعَشَى عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ لَبَّيْتُ حَتَّى صُلِّيَتِ الْعِشَاءُ، ثُمَّ رَجَعْتُ حَتَّى تَعَشَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ، قَالَتْ لَهُ أَمْرَاتُهُ وَمَا حَبَسَكَ عَنْ أَصْيَافِكَ؟ أَوْ قَالَتْ ضَيْفِكَ قَالَ أَوْ مَا عَشَيْتِهِمْ؟ قَالَتْ أَبَا حَتَّى تَجِيءَ، قَدْ عَرَضُوا فَأَبُوا، قَالَ فَذَهَبْتُ أَنَا فَاحْتَبَاتُ، فَقَالَ يَا عُنْشُرُ، فَجَدَّعَ وَسَبَّ، وَقَالَ كُلُوا لَا هَنِينًا، فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا، وَأَيُّمَ اللَّهِ، مَا كُنَّا نَأْخُذُ مِنْ لُقْمَةٍ إِلَّا رَبًّا مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا، قَالَ حَتَّى شَبِعُوا، وَصَارَتْ أَكْثَرُ مِمَّا كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ فَإِذَا هِيَ كَمَا هِيَ أَوْ أَكْثَرُ مِنْهَا، فَقَالَ لِأَمْرَاتِهِ يَا أُخْتُ بِنِي فِرَاسٍ، مَا هَذَا؟ قَالَتْ لَا وَقَرَّةُ



عَيْنِي لَهِيَ الْآنَ أَكْثَرُ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ بِثَلَاثِ مَرَّاتٍ  
فَأَكَلَ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنَ  
الشَّيْطَانِ يَعْنِي يَمِينَهُ ثُمَّ أَكَلَ مِنْهَا لُقْمَةً ثُمَّ حَمَلَهَا  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ  
وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمٍ عَقْدٌ فَمَضَى الْأَجَلَ فَفَرَّقْنَا  
إِثْنِي عَشَرَ رَجُلًا مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنَا وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ كَمَا مَعَ كُلِّ رَجُلٍ فَأَكَلُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ أَوْ  
كَمَا قَالَ | اطراف الحديث: ۳۵۸۱-۶۱۳۰-۶۱۳۱ |

(صحیح مسلم: ۲۰۵۷، الرقم المسلسل: ۵۲۶۷، سنن ابوداؤد: ۳۲۷۱۔)

۳۲۷۰ صحیح ابن حبان: ۳۳۵۰، سنن بیہقی ج ۱۰ ص ۳۳، مسند احمد ج ۱  
ص ۱۹۷، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۷۰۲، ج ۳ ص ۲۲۹، مؤسستہ الرسالۃ  
بیروت، جامع المسانید ابن الجوزی: ۳۲۹۵، مکتبۃ الرشد ریاض ۱۳۲۶ھ)

حقیر! اللہ تمہاری ناک کاٹ دے اور ان کو بہت بُرا کہا، پھر مہمانوں  
سے کہا: کھاؤ! تم کو یہ کھانا مبارک نہ ہو، پھر کہا: اللہ کی قسم! میں یہ کھانا  
کبھی بھی نہیں کھاؤں گا، حضرت عبدالرحمان نے کہا: اور اللہ کی قسم!  
ہم اس کھانے سے ایک لقمہ بھی نہیں لیتے تھے کہ وہ کھانا نیچے سے  
بہت زیادہ ہو جاتا تھا، انہوں نے کہا: حتیٰ کہ مہمانوں نے سیر ہو کر کھانا  
کھالیا اور وہ کھانا پہلے سے بہت زیادہ تھا، حضرت ابوبکر نے اس  
کھانے کی طرف دیکھا تو وہ کھانا اتنا ہی تھا یا اس سے بہت زیادہ  
تھا، حضرت ابوبکر نے اپنی اہلیہ سے کہا: اے بنو فراس کی بہن! یہ کیا  
معاملہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اے میری آنکھوں کی ٹھنڈک!  
یہ کھانا تو پہلے سے بہت زیادہ ہے، پہلے سے تین گنا زیادہ ہے، پھر  
حضرت ابوبکر نے اس طعام سے کھایا اور کہا: میں نے جو اس طعام  
سے نہ کھانے کی قسم کھائی تھی وہ شیطانی فعل تھا، پھر اس طعام سے  
ایک لقمہ کھایا، پھر اس طعام کو نبی ﷺ کے پاس لے گئے، پھر وہ  
طعام صبح تک آپ کے پاس رہا اور ہمارے اور ایک قوم کے درمیان  
ایک معاہدہ تھا، پس وہ مدت گزر چکی تھی، پس ہم نے بارہ آدمیوں کو  
الگ الگ بٹھا دیا اور ہر آدمی کے ساتھ اور بھی کچھ افراد تھے، اللہ ہی  
جانتا ہے کہ ہر آدمی کے ساتھ کتنے افراد تھے، ان سب لوگوں نے وہ  
کھانا کھالیا، یا جس طرح حضرت عبدالرحمان بن ابوبکر نے بیان  
کیا۔

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) ابوالنعمان محمد بن الفضل السدوسی (۲) معتمر بن سلیمان السدوسی (۳) ان کے والد سلیمان بن طرخان (۴) ابوعثمان عبدالرحمان  
ابن مل بن عمرو النہدی انہوں نے زمانہ جاہلیت بھی پایا تھا، یہ ۱۳۰ سال کی عمر میں ۹۵ھ میں فوت ہو گئے تھے (۵) حضرت عبدالرحمان  
بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۳۳)

اس حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت اس طرح ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ مہمانوں سے عشاء کی نماز کے بعد کہا گیا کہ  
کھانا کھاؤ اور یہ دنیاوی معاملہ میں بات ہے، سو یہ کلام مباح ہے بلکہ یہ کلام مستحب بھی ہے کہ مہمانوں کو کھانا کھانا سنت ہے خصوصاً اس  
لیے کہ یہ رسول اللہ ﷺ کے بھیجے ہوئے مہمان تھے۔

”اصحاب الصفة، غنثر“ اور ”جدّاع“ کے معانی اور حضرت عبدالرحمان کو ڈانٹنے کی توجیہ

اس حدیث میں ”اصحاب الصفة“ کا ذکر ہے ”الصفة“ کا معنی ہے: چبوترہ۔ ”اصحاب الصفة“ سے مراد وہ فقراء  
صحابہ ہیں جو نبی ﷺ کی مسجد کے چبوترہ پر رہتے تھے، یہ جگہ مسجد سے منقطع تھی اور اس پر سائبان تھا، یہ مسافر لوگ تھے اور دن رات یہیں







انگلینڈ گیا، دسترخوان چنا ہوا تھا، صاحب زادہ صاحب کوئی لذیذ ڈش کھا رہے تھے، میں نے کہا: مجھے بھی اس میں سے دیں، انہوں نے کہا: آپ کوئی حدیث سنائیں کہ شاگرد اپنا بچا ہوا کھانا اپنے استاذ کو پیش کر سکتا ہے تو میں نے ان کو فی الفور یہ حدیث سنائی اور برجستہ یہ حدیث سنانے پر سب نے مجھے داد اور تحسین دی۔

اس کھانے میں برکت کا ظاہر ہونا حضرت ابو بکر صدیق کی کرامت بھی تھی اور اس میں اولیاء اللہ کی کرامات کا ثبوت ہے اور یہ اہل سنت و جماعت کا مذہب ہے۔

### اولاد کا والد کے ڈر سے چھپنا، والد کا اولاد کو ڈانٹنا اور بددعا دینا اور دیگر فوائد

حضرت عبدالرحمن، حضرت ابو بکر کے ڈر سے چھپ گئے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ اولاد کا اپنے باپ کے ڈر سے چھپنا جائز ہے، حضرت ابو بکر نے حضرت عبدالرحمان کو ڈانٹا اور جاہل وغیرہ کہا، اس سے معلوم ہوا کہ اولاد کی تقصیر پر ماں باپ کا ان کو ڈانٹنا جائز ہے، حضرت ابو بکر نے کہا: اللہ تمہاری ناک کاٹ ڈالے، اس سے معلوم ہوا کہ ڈانٹتے وقت اولاد کو بددعا کے کلمات کہنا بھی جائز ہے، حضرت ابو بکر نے قسم کھائی تھی کہ میں یہ کھانا نہیں کھاؤں گا مگر جب اس کھانے میں برکت کے آثار دیکھے تو اپنی قسم توڑ دی، اس سے معلوم ہوا کہ جب انسان کوئی کام نہ کرنے کی قسم کھالے، پھر اس کو معلوم ہو کہ اس کام کو کرنا بہتر ہے تو اس کو اپنی قسم توڑ دینی چاہیے، حضرت ابو بکر نے اس کھانے کو صبح تک کے لیے رکھ دیا تھا، اس سے معلوم ہوا کہ کل کے لیے کھانے کو بچا کر رکھنا جائز ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث، شرح صحیح مسلم: ۵۲۳۸۔ ج ۶ ص ۳۱۶ پر مذکور ہے، اس کی شرح کا یہ عنوان ہے:

علم دین کے طلباء کا اعزاز اور اکرام اور آدابِ ضیافت۔

### ”کتاب مواقیت الصلوٰۃ“ کا اختتام

الحمد للہ رب العالمین! آج ۱۲ شوال ۱۴۲۷ھ / ۵ نومبر ۲۰۰۶ء بہ روز اتوار بعد از نماز مغرب صحیح البخاری کی ”کتاب مواقیت الصلوٰۃ“ مکمل ہو گئی، اس کے بعد ان شاء اللہ ”کتاب الاذان“ شروع ہوگی۔ ”کتاب المواقیت“ میں کل ۱۱ احادیث آئیں، جن میں سے ۳۶ تعلیقات تھیں اور باقی احادیث موصولہ تھیں، جن کی تعداد: ۴۸ ہے۔

اللہ العظیم! جس طرح آپ نے ”کتاب مواقیت الصلوٰۃ“ مکمل کرادی ہے، صحیح البخاری کی باقی کتب بھی مکمل فرمادیں اور میری، میرے والدین کی، میرے اساتذہ، تلامذہ، احباب اور اس کتاب کے ناشر، کمپوزر، مصحح، جملہ معاونین اور تمام قارئین کی مغفرت فرمادیں!







نحمدہ ونصلی ونسلم علی رسولہ الکریم

## ۱۰۔ کتابُ الاذانِ اذان کا بیان

لغت میں ”اذان“ کا معنی ہے: ”اعلام“ یعنی خبر دینا، قرآن مجید میں ہے:

اذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ. (التوبہ: ۳)

”اذان“ کا شرعی معنی ہے: اوقات مخصوصہ میں الفاظ مخصوصہ کے ساتھ مخصوص اطلاع یا خبر دینا۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ شارع

علیہ السلام نے جس نماز کا جو وقت معین کیا ہے اس وقت کی خبر دینا۔

### اذان کی ابتداء

### ۱۔ بابُ بَدْءِ الْاَذَانِ

اس باب میں اذان کی ابتداء کی کیفیت بیان کی گئی ہے۔

وَقَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بَانْتِهَامٌ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (المائدہ: ۵۸) وَقَوْلِهِ ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ﴾ (الجمعة: ۹).

اور اللہ عزوجل کا یہ ارشاد: اور جب تم نماز کے لیے اعلان کرتے ہو تو یہ اس اعلان کو ہنسی اور کھیل بنا لیتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ بے عقل لوگ ہیں (المائدہ: ۵۸) اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد: اور جب جمعہ کے دن نماز کا اعلان کیا جائے۔ (الجمعة: ۹)

امام بخاری نے یہ دونوں آیتیں یہ بتانے کے لیے ذکر کی ہیں کہ یہ دونوں آیتیں مدنی ہیں اور اذان کی ابتداء مدینہ میں ہوئی ہے، ایک قول یہ ہے کہ اذان کا ثبوت قرآن مجید کی صریح آیت سے ہے، صرف خواب سے نہیں ہے۔

۶۰۳۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّاقُوسَ، فَذَكَرُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ، وَأَنْ يُؤْتَرَ الْإِقَامَةَ. [اطراف الحدیث: ۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰]

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عمران بن میسرہ نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبد الوارث نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں خالد الحداء نے حدیث بیان کی از ابی قلابہ از حضرت انس رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ لوگوں نے آگ جلانے اور ناقوس بجانے کا ذکر کیا، پس انہوں نے یہود اور نصاریٰ کا ذکر کیا تو آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا کہ وہ دو دو مرتبہ اذان کے کلمات کہیں اور ایک ایک بار اقامت کے کلمات کہیں۔

(صحیح مسلم: ۳۷۸، رقم المسلسل: ۸۱۵، سنن ابوداؤد: ۵۰۹-۵۰۸، سنن ترمذی: ۱۹۳، سنن نسائی: ۶۲۷، سنن ابن ماجہ: ۴۳۰-۴۲۹، صحیح ابن خزیمہ: ۳۳۵۷)



۳۶۶ سنن دارقطنی ج ۱ ص ۱۳۰ المستدرک ج ۱ ص ۱۹۸ مصنف عبدالرزاق: ۱۷۹۴ مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۲۰۵ سنن دارمی: ۱۱۹۵ صحیح ابن حبان: ۱۶۷۵ سنن بیہقی ج ۱ ص ۴۱۲ شرح السنہ: ۴۰۵ مسند احمد ج ۳ ص ۳۰۱ طبع قدیم مسند احمد: ۱۲۰۰۱ ج ۱۹ ص ۶۰ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت جامع المسانید لابن الجوزی: ۳۵۱ مکتبۃ الرشذریاض ۱۴۲۶ھ

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) عمران بن میسرہ (۲) عبدالوارث بن سعید التنوری (۳) خالد الخذاء (۴) ابوقلابہ بن زید الجرمی (۵) حضرت انس بن مالک

رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۵۱-۱۵۰)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ باب کا عنوان ہے: اذان کی ابتداء اور اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دینے کا حکم دیا کیونکہ اس سے پہلے مسلمان نماز کے اوقات میں راستوں میں کھڑے ہو کر نداء کرتے تھے: "الصلوة الصلوة"۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں جب نماز کا وقت آجاتا تو ایک آدمی راستے میں یہ پکارتا ہوا دوڑتا: نماز نماز۔ لوگوں پر یہ طریقہ بہت شاق گزرا لوگوں نے کہا: کاش! ہم ناقوس بنالیں! یعنی ایک بڑی لکڑی پر چھوٹی لکڑی مارتے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ نصاریٰ کا طریقہ ہے پھر انہوں نے کہا: ہم بگل (بھونپو) بنالیں آپ نے فرمایا: یہ یہود کا طریقہ ہے لوگوں نے کہا: پھر ہم کسی بلند جگہ پر آگ جلا دیں! آپ نے فرمایا: یہ مجوس کا طریقہ ہے پھر آپ نے حضرت بلال کو اذان دینے کا حکم دیا۔

علامہ عینی نے اس حدیث کو امام ابن حبان اور امام طبرانی کے حوالے سے ذکر کیا ہے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۵۰)

### اذان کی ابتداء اور اذان کے کلمات کے ثبوت میں احادیث

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو اذان کی تعلیم دینے کا ارادہ کیا تو آپ کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام ایک سواری لے کر آئے جس کو براق کہا جاتا تھا آپ اس پر سوار ہونے لگے تو اس نے کچھ سرکشی کی حضرت جبریل نے اس سے کہا: تم پر سکون ہو جاؤ اللہ کی قسم! (سیدنا) محمد ﷺ سے زیادہ معزز شخص تم پر سوار نہیں ہوا پھر آپ اس پر سوار ہو گئے حتیٰ کہ اس حجاب کے پاس پہنچے جو رحمان تبارک و تعالیٰ کے قریب ہے پھر اس حجاب سے ایک فرشتہ باہر نکلا رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: اے جبریل! یہ کون ہے حضرت جبریل نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے! میں جب سے پیدا ہوا ہوں میں نے اس فرشتہ کو نہیں دیکھا اس فرشتہ نے کہا: "اللہ اکبر! اللہ اکبر" تو اس حجاب کے پیچھے سے کہا گیا: میرے بندے نے سچ کہا میں اکبر ہوں میں اکبر ہوں پھر فرشتہ نے کہا: "اشهد ان لا اله الا الله" تو حجاب کے پیچھے سے کہا گیا: میرے بندے نے سچ کہا میرے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں ہے پھر فرشتہ نے کہا: "اشهد ان محمداً رسول الله" تو حجاب کے پیچھے سے کہا گیا: میرے بندے نے سچ کہا میں نے محمد کو رسول بنایا ہے پھر فرشتہ نے کہا: "حي على الصلوة" حي على الفلاح قد قامت الصلوة پھر کہا: "اللہ اکبر" اللہ اکبر" تو حجاب کے پیچھے سے کہا گیا: میرے بندے نے سچ کہا میرے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں پھر فرشتہ نے سیدنا محمد ﷺ کو پکڑ کر آگے کر دیا پھر آپ نے آسمان والوں کو نماز پڑھائی ان میں حضرت آدم بھی تھے اور حضرت نوح بھی تھے۔

امام بزار نے کہا: یہ حدیث اس سند کے علاوہ اور کسی سند سے ہمارے علم میں نہیں ہے اور اس حدیث کا راوی زیاد بن المنذر شیبعی

ہے اس سے مروان بن معاویہ وغیرہ نے احادیث روایت کی ہیں۔







جیسا کہ ہم نے مسند البزار کے حوالے سے شروع میں حدیث ذکر کی ہے ہر چند کہ اس کی سند ضعیف ہے لیکن فضائل اعمال میں ضعیف السند احادیث معتبر ہوتی ہیں۔ ثانیاً جواب یہ ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبداللہ بن زید سے خواب سن کر اس کی توثیق اور تقریر فرمادی تو گویا اذان کا ثبوت آپ سے ہوا، ثالثاً اس کا جواب یہ ہے کہ قرآن مجید کی متعدد آیات میں اللہ تعالیٰ نے اذان کے معمول کو ثابت اور برقرار رکھا ہے تو گویا اذان کے یہ کلمات وحی الہی سے ثابت ہیں اور اس سلسلہ میں یہ آیت بہت صریح ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ  
الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ  
خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (الجمعة: ۹)

اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے تو تم اللہ کے ذکر (سننے) کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت کو ترک کر دو، اگر تم کو علم ہو تو یہ تمہارے لیے بہت بہتر ہے۔

### اقامت کے کلمات کی تعداد میں مذاہب ائمہ

اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ اذان کے کلمات دو دو بار کہے جائیں اور اقامت کے کلمات ایک ایک بار کہے جائیں اور یہی امام شافعی اور امام احمد کا مذہب ہے، نیز امام شافعی کے نزدیک شہادتین کے کلمات کو دہرایا جاتا ہے، لہذا ان کے نزدیک اذان کے انیس کلمات ہیں اور اقامت کے گیارہ کلمات ہیں، اور امام مالک اذان کے شروع میں چار بار اللہ اکبر نہیں کہتے، صرف دو بار کہتے ہیں اور اقامت کے ان کے نزدیک دس کلمات ہیں۔

علامہ خطابی نے کہا ہے کہ حرمین، حجاز، شام، یمن، مصر، مغرب اور انتہائی دور کے اسلامی ممالک میں یہ معمول ہے کہ اقامت کے کلمات ایک ایک بار کہے جاتے ہیں اور عام علماء کا مذہب یہ ہے کہ ”قد قامت الصلوة“ کو دو بار کہا جاتا ہے، سوائے امام مالک کے، ان کے نزدیک اس کو دو بار نہیں کہا جاتا اور انہوں نے کہا کہ اذان اور اقامت کے کلمات کی تعداد میں فرق کیا گیا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ اذان سے مقصود نماز کے وقت کی خبر دینا ہے، اور اقامت نماز کو قائم کرنے کی علامت ہے، اگر ان دونوں کے کلمات کہنے کی تعداد برابر ہوتی تو اذان اور اقامت میں اشتباہ ہو جاتا اور اس وجہ سے بہت لوگوں سے نماز کی جماعت رہ جاتی کیونکہ جب وہ اقامت پڑھنے کی آواز سنتے تو یہ گمان کرتے کہ یہ اذان ہو رہی ہے۔

### علامہ خطابی کی دلیل کا جواب

علامہ بدرالدین عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ فرماتے ہیں: حیرت ہے کہ علامہ خطابی نے ایسی بات کہی ہے جس کو کان قبول نہیں کرتے، اذان اور اقامت میں یہ فرق کرنا صحیح نہیں ہے کیونکہ اذان سے ان لوگوں کو نماز کے وقت کی خبر دی جاتی ہے جو مسجد سے غائب ہیں۔ اسی وجہ سے بلند جگہ مثلاً مینار وغیرہ پر چڑھ کر اذان دی جاتی ہے اور اقامت سے ان لوگوں کو جماعت کھڑی ہونے کی خبر دی جاتی ہے جو مسجد میں حاضر ہوتے ہیں، لہذا اذان اور اقامت میں کس طرح اشتباہ ہو سکتا ہے۔

علامہ کرمانی نے لکھا ہے کہ امام ابوحنیفہ نے کہا ہے کہ اقامت کے کلمات دو دو مرتبہ کہے جائیں اور اس باب کی حدیث ان کے خلاف حجت ہے، علامہ عینی فرماتے ہیں: یہ حدیث امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے خلاف کیسے حجت ہوگی، جب کہ ان کا مذہب ان احادیث صحیحہ سے ثابت ہے، جو اس پر دلالت کرتی ہیں کہ اقامت کے کلمات دو دو بار کہے جائیں، جن کو ہم عنقریب ذکر کریں گے، نیز ہم یہ کہتے ہیں کہ یہ احادیث امام شافعی کے خلاف بھی حجت ہیں کیونکہ وہ بھی اقامت کے کلمات ایک ایک بار پڑھنے کے قائل ہیں۔



## اقامت کے کلمات دو دو بار پڑھنے کے متعلق احادیث اور آثار

الہجنع بن قیس بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ اذان اور اقامت کے کلمات دو دو بار پڑھے جائیں، وہ ایک مؤذن کے پاس سے گزرے جو اقامت کے کلمات ایک ایک بار پڑھ رہا تھا، حضرت علی نے اس سے فرمایا: تیری ماں نہ رہے تو نے اقامت کے کلمات دو دو بار کیوں نہیں پڑھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۳۷۔ ج ۱ ص ۱۸۷، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۱۶ھ)

حضرت سلمہ کے آزاد کردہ غلام عبید بیان کرتے ہیں کہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ دو دو بار اقامت کے کلمات کہتے تھے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۳۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۱۶ھ)

عبدالرحمان بن ابی لیلیٰ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ جو نبی ﷺ کے مؤذن تھے اذان اور اقامت کے کلمات دو دو بار کہتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۳۹، سنن ترمذی: ۱۹۴)

شعیب بیان کرتے ہیں کہ ابو العالیہ نے کہا: جب تم اقامت کہو تو دو دو مرتبہ کہو۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۴۰)

حکم بیان کرتے ہیں کہ ابراہیم نخعی نے کہا: دو دو مرتبہ اقامت کہنے کو مت چھوڑو۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۴۱)

ابو اسحاق بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اصحاب اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب اذان اور اقامت کے کلمات دو دو بار کہتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۴۲)

ابراہیم بیان کرتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان اور اقامت کے کلمات دو دو بار کہتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۴۳)

حضرت ابو محمد زورہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے اذان کے انیس کلمات کی تعلیم دی اور اقامت کے سترہ کلمات کی تعلیم دی، پھر انہوں نے اقامت کے کلمات بیان کیے: ”اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، اشہد ان لا الہ الا اللہ، اشہد ان لا الہ الا اللہ، اشہد ان محمدا رسول اللہ، اشہد ان محمدا رسول اللہ، حی علی الصلوٰۃ، حی علی الصلوٰۃ، حی علی الفلاح، حی علی الفلاح، قد قامت الصلوٰۃ، قد قامت الصلوٰۃ، اللہ اکبر، اللہ اکبر، لا الہ الا اللہ“۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۱۹، سنن ابوداؤد: ۵۰۲، سنن ابن ماجہ: ۵۰۹)

عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں اصحاب رسول ﷺ نے یہ حدیث بیان کی کہ حضرت عبداللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا: یا رسول اللہ! میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ ایک آدمی جس کے اوپر دو سبز چادریں تھیں، وہ ایک دیوار کے اوپر کھڑا ہوا اور اس نے دو دو بار کلمات پڑھ کر اذان دی اور دو دو بار کلمات پڑھ کر اقامت کہی۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۱۱۸)

اسود، حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اذان اور اقامت کے کلمات دو دو بار تھے۔

(مصنف عبدالرزاق: ۱۷۹۵، سنن دارقطنی: ۹۳۰)

اسود بن یزید بیان کرتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان اور اقامت کے کلمات دو دو بار کہتے تھے۔

(مصنف عبدالرزاق: ۱۷۹۳، سنن دارقطنی: ۹۲۹)

مسلم البطین کہتے ہیں کہ مجھے اس شخص نے خبر دی، جس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مؤذن کو سنا ہے کہ وہ اقامت کے کلمات دو دو بار کہتے تھے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۷۹۶، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۲۱ھ)

مجاہد سے روایت ہے کہ ان کے سامنے ایک ایک بار اقامت کہنے کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا: اس طریقہ کو امراء نے گھڑ لیا



ہے اقامت کے کلمات دو دو بار ہیں۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۷۹۷)

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہما نے اذان اور اقامت کے متعلق خواب دیکھا تھا اور حضرت بلال اور حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہما جو عہد رسالت میں مؤذن تھے ان سب سے منقول ہے کہ اقامت میں دو دو بار کلمات کہے جائیں اور صحیح بخاری کے باب مذکور کی اس حدیث میں جو اقامت کے کلمات ایک ایک بار کہنے کا ذکر ہے تو وہ بیان جو ابز پر محمول ہے۔

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۷۴۳۔ ج ۱ ص ۱۰۷۹ پر مذکور ہے وہاں اس کی شرح کے یہ عنوان ہیں:

① کلمات اقامت کی تعداد میں مذاہب اربعہ (۲) کلمات اقامت کی تعداد میں امام ابو حنیفہ کے مذہب پر دلائل۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمود بن غیلان نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں عبدالرزاق نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں ابن جریر نے خبر دی انہوں نے کہا: مجھے نافع نے خبر دی کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما یہ بیان کرتے تھے کہ جب مسلمان مدینہ میں آئے تو وہ نماز کے وقت جمع ہوتے تھے اور ان کے لیے نماز کا اعلان نہیں کیا جاتا تھا تو ایک دن انہوں نے اس مسئلہ میں مشورہ کیا ان میں سے بعض نے کہا کہ نصاریٰ کے ناقوس کی طرح کوئی ناقوس بنا لو اور بعض نے کہا کہ یہود کے بگل کی طرح کوئی بگل بنا لو پس حضرت عمر نے کہا: تم کسی شخص کو نماز کا اعلان کرنے کے لیے کیوں نہیں بھیجتے، تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! کھڑے ہو کر نماز کا اعلان کرو۔

۶۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعُ ابْنُ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يَنَادِي لَهَا فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ اتَّخَذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ بُوْقًا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ فَقَالَ عُمَرُ أَوْلَا تَبْعَثُونَ رَجُلًا مِنْكُمْ يَنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بِلَالُ قُمْ فَنادِ بِالصَّلَاةِ.

(صحیح مسلم: ۳۷۷، الرقم المسلسل: ۸۱۳، سنن ترمذی: ۱۹۰، سنن نسائی: ۶۲۵، السنن الکبریٰ: ۱۵۹۰، صحیح ابن خزیمہ: ۳۶۱، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۹۲)

مسند احمد ج ۲ ص ۱۳۸ طبع قدیم مسند احمد: ۶۳۵۷۔ ج ۱ ص ۳۲۵ مؤسسۃ الرسالۃ بیروت جامع المسانید ابن الجوزی: ۳۵۲۳، مکتبۃ الرشید ریاض ۱۳۲۶ھ مسند الطحاوی: ۳۹۳۶)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ باب کا عنوان ہے: اذان کی ابتداء اور اس حدیث میں یہ ذکر ہے کہ مدینہ میں آنے کے بعد صحابہ کرام نماز کے وقت پر مطلع کرنے کے لیے کوئی طریقہ مقرر کرنے کے لیے بیٹھے تھے تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! اٹھو نماز کا اعلان کرو۔ بعض علماء نے کہا: اس سے مراد اذان کے معروف کلمات سے اعلان کرنا ہے اور بعض علماء نے کہا: اس سے مراد یہ شرعی اذان نہیں ہے بلکہ اس سے مراد لغوی اعلان ہے یعنی یہ اعلان کر دو کہ اب جماعت ہونے والی ہے یا یہ اعلان کر دو کہ اب جماعت تیار ہے۔

کھڑے ہو کر اذان دینے کا سنت ہونا

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متوفی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

اس حدیث میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اے بلال! کھڑے ہو کر نماز کا اعلان کرو علامہ نووی نے کہا ہے کہ ہمارا مشہور







حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں دس لڑکوں کے ساتھ نکلا، نبی ﷺ حنین کی طرف جا رہے تھے اور اس وقت نبی ﷺ مجھے تمام لوگوں سے زیادہ ناپسند تھے، ہم کھڑے ہو کر بہ طور تمسخر اذان کی نقل اتار رہے تھے تو نبی ﷺ نے فرمایا: ان لڑکوں کو میرے پاس لاؤ، پھر آپ نے فرمایا: تم قریب آؤ اور اذان دو، پس سب نے اذان دی اور میں سب سے آخر میں آیا، نبی ﷺ نے فرمایا: میں نے اسی کی آواز سنی تھی، آپ نے فرمایا: تم جاؤ اور اہل مکہ کے لیے اذان دو اور عتاب بن اسید سے کہو: مجھے رسول اللہ ﷺ نے یہ حکم دیا ہے کہ میں اہل مکہ کے لیے اذان دوں اور میری پیشانی پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا: کہو "اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، اشہد ان لا الہ الا اللہ، اشہد ان محمدا رسول اللہ، اشہد ان محمدا رسول اللہ" دو مرتبہ پھر فرمایا: پھر دوبارہ پڑھو "اشہد ان لا الہ الا اللہ" دو مرتبہ "اشہد ان محمدا رسول اللہ" دو مرتبہ "حی علی الصلوٰۃ" دو مرتبہ "حی علی الفلاح" دو مرتبہ "اللہ اکبر، اللہ اکبر، لا الہ الا اللہ" اور جب تم صبح کی اذان دو تو "الصلوٰۃ خیر من النوم" دو بار کہو اور جب تم اقامت کہو تو دوبار کہو: "قد قامت الصلوٰۃ، قد قامت الصلوٰۃ" کیا تم نے سن لیا! حضرت ابو محذورہ اپنی پیشانی کے بالوں کو کاٹتے تھے نہ ان کو متفرق کرتے تھے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ان بالوں پر ہاتھ پھیرا تھا۔

(سنن دارقطنی: ۸۹۲۔ ج ۱ ص ۵۱۷، دار المعرفۃ بیروت، مصنف عبد الرزاق: ۱۷۸۳، صحیح ابن خزیمہ: ۳۸۵، سنن بیہقی ج ۱ ص ۳۹۳، مسند احمد

ج ۳ ص ۴۰۸، سنن ابوداؤد: ۵۰۱)

اس حدیث سے واضح ہو گیا کہ اس خاص وجہ سے حضرت ابو محذورہ سے دو بار شہادتوں کو پڑھوایا تھا، یہ اذان کا عام معمول نہ تھا۔

### ترجیح کے ثبوت میں ائمہ ثلاثہ کی دلیل اور امام ابو حنیفہ پر اعتراض

علامہ یحییٰ بن شرف نووی متوفی ۶۷۶ھ، صحیح مسلم: ۳۷۹ کی شرح میں لکھتے ہیں:

اس حدیث میں امام مالک، امام شافعی، امام احمد اور جمہور علماء کی یہ دلیل ہے کہ اذان میں ترجیح ثابت اور مشروع ہے، یعنی پہلے دو مرتبہ آہستہ آہستہ "اشہد ان لا الہ الا اللہ" اور "اشہد ان محمدا رسول اللہ" کہنا اور پھر دوبار زور سے ان کلمات کو کہنا اور امام ابو حنیفہ نے حضرت عبداللہ بن زید کی حدیث پر عمل کرتے ہوئے کہا ہے کہ اذان میں ترجیح نہیں اور جمہور کی حجت حضرت ابو محذورہ کی یہ حدیث صحیح ہے، کیونکہ حضرت ابو محذورہ کی حدیث حضرت عبداللہ بن زید کی حدیث سے مؤخر ہے کیونکہ وہ غزوہ حنین کے بعد آٹھ ہجری میں اسلام لائے تھے۔ (صحیح مسلم بشرح النووی ج ۲ ص ۱۵۰۵، مکتبہ نزار مصطفیٰ الباز، مکہ مکرمہ ۱۴۱۷ھ)

### ائمہ ثلاثہ کی دلیل کا جواب اور امام ابو حنیفہ کے مسلک پر ٹھوس دلائل

میں کہتا ہوں کہ حضرت ابو محذورہ کی حدیث صحیح کیسے ہو سکتی ہے جب کہ اس کی معارض حدیث موجود ہے اور جب کہ ان سے اذان کو اس لیے دہرایا گیا تھا کہ وہ پہلے اذان کا مذاق اڑا رہے تھے اور چونکہ وہ پہلے اسلام کے مخالف تھے اس لیے انہوں نے "اشہد ان لا الہ الا اللہ" کو آہستہ پڑھا تھا تب ان سے دوبارہ بلند آواز سے پڑھوایا گیا تھا، اس لیے ان کی اس حدیث کو حجت نہیں بنایا جاسکتا اور حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ صحابی ہیں جنہوں نے خواب میں فرشتے سے اذان سنی تھی اور ان ہی کے خواب پر اذان کی بنیاد رکھی گئی ان کے علاوہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے مؤذن ہیں، ان کی اذان میں بھی ترجیح نہیں ہے، نیز امام ابو حنیفہ کی مؤید دیگر احادیث ہیں:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں اذان کے کلمات صرف دو بار اور اقامت کے کلمات

ایک ایک بار تھے۔ (سنن ابوداؤد: ۵۱۰)







علامہ احمد الطحاوی متوفی ۱۲۳۱ھ نے پہلے علامہ قہستانی کی عبارت نقل کی ہے پھر لکھا ہے:

الدیلمی نے مسند الفردوس میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ذکر کی ہے کہ جس نے مؤذن سے ”اشهد ان محمداً رسول اللہ“ سن کر اپنی شہادت کی انگلیوں کے باطن کو بوسا دینے کے بعد اپنی آنکھوں پر رکھا اور یہ کہا: میں شہادت دیتا ہوں کہ سیدنا محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور میں اللہ کو رب مان کر راضی ہوں اور اسلام کو دین مان کر اور سیدنا محمد ﷺ کو نبی مان کر راضی ہوں تو اس کے لیے میری شفاعت حلال ہو جائے گی۔ اسی طرح حضرت الخضر علیہ السلام سے بھی منقول ہے اور اس طرح کی احادیث سے فضائل میں عمل کیا جاتا ہے۔ (حاشیہ الطحاوی علی مراقی الفلاح ج ۱ ص ۲۸۷ بیروت)

ملا علی بن سلطان محمد القاری متوفی ۱۰۱۲ھ لکھتے ہیں:

علامہ سخاوی نے کہا ہے کہ انگوٹھے چومنے کے متعلق احادیث مرفوعہ کی اسانید صحیح نہیں ہیں (یعنی حسن یا ضعیف ہیں ملا علی قاری اس کے جواب میں فرماتے ہیں: جب صحیح سند سے یہ ثابت ہو گیا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اذان میں انگوٹھے چومے ہیں تو یہ ہمارے عمل کے لیے کافی ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: میری اور میرے خلفاء راشدین کی سنت پر عمل کرو۔

(موضوعات کبیر ص ۶۳ مطبوعہ مجبائی دہلی)

\* اس کی زیادہ تحقیق ہم نے تبیان القرآن ج ۱۰ ص ۴۸۷، تم السجدة: ۳۳ کی تفسیر میں کی ہے۔

اذان کے بعد صلوٰۃ و سلام پڑھنے کے متعلق فقہاء احناف کی تصریحات

علامہ عمر بن ابراہیم ابن نجیم الحنفی المتوفی ۱۰۰۵ھ لکھتے ہیں:

حافظ جلال الدین سیوطی شافعی متوفی ۹۱۱ھ نے حسن المحاضرة میں لکھا ہے کہ ربیع الآخر ۷۸۱ھ پیر کے دن عشاء کی اذان کے بعد نبی ﷺ پر صلوٰۃ و سلام پڑھنا شروع ہوا پھر اس کے دس سال بعد مغرب کے سواہر اذان کے بعد صلوٰۃ و سلام پڑھنا شروع ہوا پھر میں نے علامہ عبدالرحمان سخاوی متوفی ۹۰۲ھ کی القول البدیع میں یہ پڑھا کہ شعبان ۷۹۱ھ میں قاہرہ اور مصر کے مؤذنون کو یہ حکم دیا گیا کہ وہ ہر اذان سے فارغ ہونے کے بعد کئی مرتبہ یہ پڑھیں: ”الصلوة والسلام عليك يا رسول الله“ اور یہ معلوم ہے کہ صلوٰۃ و سلام پڑھنا قرب کا ذریعہ ہے اور بہت احادیث میں اس کی ترغیب دی گئی ہے خصوصاً اذان کے بعد کی دعا سے پہلے۔ (صحیح مسلم: ۳۸۳) اور صحیح یہ ہے کہ یہ بدعت حسنہ ہے اور اس کے فاعل کو اس کی حسن نیت کی وجہ سے اجر دیا جائے گا۔ (القول البدیع ص ۲۸۰ ملخصاً، مکتبہ الموید الطائف) اذان کے بعد صلوٰۃ و سلام پڑھنے میں کئی اقوال ہیں اور صحیح قول یہ ہے کہ یہ بدعت حسنہ ہے۔

(النہر الفائق ج ۱ ص ۱۷۲، قدیمی کتب خانہ کراچی)

علامہ شامی متوفی ۱۲۵۲ھ کی بھی یہی تحقیق ہے کہ اذان کے بعد نبی ﷺ پر صلوٰۃ و سلام پڑھنا بدعت حسنہ (اچھی بدعت)

ہے۔ (رد المحتار ج ۲ ص ۵۲، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۱۹ھ)

آیا رسول اللہ ﷺ نے کبھی خود بھی اذان دی ہے یا نہیں؟

جس چیز کا اکثر سوال کیا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ آیا رسول اللہ ﷺ نے کبھی خود بھی اذان دی ہے یا نہیں؟

علامہ سیوطی نے لکھا ہے کہ نبی ﷺ نے ایک بار سفر میں اذان دی ہے اور اپنے اصحاب کو سوار یوں پر نماز پڑھائی ہے اس وقت آسمان سے بارش ہو رہی تھی اور ان سوار یوں کے نیچے کچھڑ تھی اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے اسی طرح علامہ نووی نے بھی جزم کے ساتھ کہا ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے سفر میں اذان دی ہے اور اس کو امام ترمذی کی طرف منسوب کیا ہے اور ان کو قوی قرار دیا



ہے امام ترمذی کی روایت درج ذیل ہے:

یعلیٰ بن مرہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ایک سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے وہ ایک تنگ جگہ پر پہنچے پھر نماز کا وقت آ گیا پس ان کے اوپر آسمان سے بارش ہو رہی تھی اور ان کے نیچے کیچڑ تھی تب رسول اللہ ﷺ نے اپنی سواری پر اذان دی اور اقامت فرمائی پھر نبی ﷺ اپنی سواری کے ساتھ آگے بڑھ گئے اور ان کو نماز پڑھائی آپ اشارے سے نماز پڑھا رہے تھے اور سجدہ کو رکوع سے زیادہ پست رکھتے تھے۔ (سنن ترمذی: ۴۱۱، مسند احمد ج ۴ ص ۷۴ طبع قدیم)

حافظ ابن حجر عسقلانی لکھتے ہیں: لیکن ہم نے مسند احمد میں اس حدیث کو دیکھا اس میں یہ عبارت ہے:

پس آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے اذان دی اس سے معلوم ہوا کہ امام ترمذی کی روایت میں اختصار ہے اور ترمذی میں جو مذکور ہے: آپ نے اذان دی اس کا معنی ہے: آپ نے حضرت بلال کو اذان دینے کا حکم دیا جیسے کہا جاتا ہے کہ خلیفہ نے فلاں عالم کو ہزار روپے دیئے حالانکہ خلیفہ خود نہیں دیتا اس کا کوئی کارندہ دیتا ہے لیکن چونکہ وہ خلیفہ کے حکم سے دیتا ہے اس لیے کہا جاتا ہے کہ خلیفہ نے ہزار روپے دیئے۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۲۰۲-۲۰۱ دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۶ھ)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے مسند احمد کی جس مفصل روایت کا ذکر کیا ہے اس کا متن حسب ذیل ہے:

عمرو بن عثمان بن یعلیٰ بن مرہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب ایک تنگ جگہ پہنچے آپ سواری پر تھے لوگوں کے اوپر آسمان سے بارش ہو رہی تھی اور ان کے نیچے کیچڑ تھی پس نماز کا وقت آ گیا تو آپ نے مؤذن کو اذان اور اقامت کا حکم دیا پھر رسول اللہ ﷺ اپنی سواری پر آگے بڑھ گئے پھر آپ نے ان کو اشارے سے نماز پڑھائی اور آپ نے سجدہ کو رکوع سے زیادہ پست رکھا۔ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

(مسند احمد ج ۴ ص ۱۷۴، مسند احمد: ۱۷۵۷۳-۱۷۵۷۴ ج ۲۹ ص ۱۱۲، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت)

میں کہتا ہوں کہ اس سفر کے موقع پر ہو سکتا ہے کہ آپ نے خود اذان نہ دی ہو لیکن دیگر مواقع پر آپ کا اذان دینا ثابت ہے:

خاتم الحفاظ، حافظ جلال الدین سیوطی متوفی ۹۱۱ھ لکھتے ہیں:

سنن سعید بن منصور میں ابن ابی ملیکہ سے یہ حدیث مرسل مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اذان دی اور فرمایا: "حسی علی الفلاح" اور یہ روایت تاویل کو قبول نہیں کرتی۔ (التوشیح علی الجامع الصحیح ج ۱ ص ۴۰۷، دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۰ھ)

علامہ عبدالقادر رافعی لکھتے ہیں:

سراج میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا جب سورج زائل ہو گیا تو آپ نے خود اذان دی اور اقامت فرمائی اور ظہر کی نماز پڑھائی۔ (تقریرات رافعی ج ۱ ص ۴۷، دار احیاء التراث العربی بیروت)

اذان کے کلمات دو دو ہیں

۲۔ بَابُ الْأَذَانِ مَثْنِي مَثْنِي

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اذان کے کلمات دو دو بار پڑھنے ہیں۔

۶۰۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ

بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي

قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ أَمْرٌ بِبَلَالٍ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَأَنْ

يُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ إِلَّا الْإِقَامَةَ.

انہوں نے بیان کیا کہ حضرت بلال کو یہ حکم دیا گیا کہ اذان کے کلمات



دو دو بار کہیں اور اقامت کے کلمات ایک ایک بار کہیں، سوائے ”قد قامت الصلوٰۃ“ کے۔

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۶۰۳ میں گزر چکی ہے وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں محمد نے حدیث بیان کی اور وہ ابن سلام ہیں، انہوں نے کہا: ہمیں عبد الوہاب نے خبر دی، انہوں نے کہا: ہمیں خالد الحذاء نے خبر دی از ابو قلابہ از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم انہوں نے بیان کیا: جب لوگ بہت زیادہ ہو گئے تو انہوں نے ذکر کیا کہ نماز کے وقت کی کوئی علامت مقرر کریں، جس سے وہ وقت کو پہچان لیں، پس انہوں نے ذکر کیا کہ آگ جلاں یا ناقوس بجائیں، پھر حضرت بلال کو حکم دیا گیا کہ اذان کے دو دو کلمات کہیں اور اقامت کے کلمات ایک ایک بار کہیں۔

۶۰۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كَثُرَ النَّاسُ قَالَ ذَكُرُوا أَنْ يَعْلَمُوا وَقْتُ الصَّلَاةِ بِشَيْءٍ يَعْرِفُونَهُ فَذَكُرُوا أَنْ يُورُوا نَارًا أَوْ يَضْرِبُوا نَاقُوسًا فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَأَنْ يُوتَرَ الْإِقَامَةَ.

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۶۰۳ میں گزر چکی ہے وہاں مطالعہ فرمائیں۔

اقامت کے کلمات ایک ایک بار ہیں، سوائے ”قد قامت الصلوٰۃ“ کے

۳ - بَابُ الْإِقَامَةِ وَاحِدَةٌ إِلَّا قَوْلَهُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں اسماعیل بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں خالد نے حدیث بیان کی از ابی قلابہ از حضرت انس رضی اللہ عنہم انہوں نے بیان کیا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا گیا کہ اذان کے کلمات دو دو دفعہ کہیں اور اقامت کے کلمات ایک ایک دفعہ۔ اسماعیل نے کہا: میں نے اس کا ایوب سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا: سوائے ”قد قامت الصلوٰۃ“ کے۔

۶۰۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ أَمْرٌ بِلَالٍ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَأَنْ يُوتَرَ الْإِقَامَةَ. قَالَ إِسْمَاعِيلُ فَذَكَرْتُهُ لِأَيُّوبَ فَقَالَ إِلَّا الْإِقَامَةَ.

اس حدیث کی شرح، صحیح البخاری: ۶۰۳ میں گزر چکی ہے اس کی شرح وہاں دیکھ لیں۔

اذان دینے کی فضیلت

۴ - بَابُ فَضْلِ التَّأْذِينِ

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابی الزناد از الاعرج از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کے لیے اذان دی جائے تو شیطان پیٹھ موڑ کر گوز چھوڑتا ہوا بھاگ جاتا ہے تاکہ اذان کونہ سنے اور جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو آ جاتا ہے حتیٰ کہ جب نماز کی اقامت کہی جاتی ہے تو

۶۰۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ فَإِذَا قَضَى النِّدَاءَ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا نُوبَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ حَتَّى إِذَا قَضَى التَّثْوِيبَ أَقْبَلَ



حَتَّى يَخْطَرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ، يَقُولُ اذْكُرْ كَذَا، پھر پیٹھ موڑ کر چلا جاتا ہے حتیٰ کہ جب اقامت پوری ہو جاتی ہے تو اذْكُرْ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرْ، حَتَّى يَظَلَّ الرَّجُلُ لَا كَرَفْلَاں چیز کو یاد کر، جس چیز کو وہ پہلے یاد نہیں کر رہا تھا حتیٰ کہ آدمی کو

پتا نہیں چلتا کہ اس نے کتنی رکعت نماز پڑھی ہے۔ [اطراف الحدیث: ۱۲۲۲-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۵]

(صحیح مسلم: ۳۸۹، الرقم المسلسل: ۸۳۲، سنن ابوداؤد: ۵۱۶، سنن نسائی: ۶۶۹، موطأ امام مالک: ۱۵۶، دارالمعرفۃ، صحیح ابن حبان: ۱۷۵۳، شرح السنن:

۳۱۲، مسند احمد ج ۲ ص ۲۶۰، مسند احمد: ۹۹۳۱- ج ۱۶ ص ۲۳، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید، ابن الجوزی: ۳۳۸۲، مکتبۃ الرشدریاض، ۱۳۲۶ھ)

اس حدیث کے پانچ رجال ہیں اور ان کا پہلے تعارف ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس حدیث میں مذکور ہے کہ شیطان اذان سن کر بھاگ جاتا ہے، اگر اذان کی بہت زیادہ فضیلت نہ ہوتی تو شیطان کو اذان سے اذیت نہ ہوتی اور جب اس کو اذان سے اذیت ہوتی ہے تو وہ اذان سن کر بھاگتا ہے۔

### ”ضراط“ کا معنی اور شیطان کے گوز مارنے کی توجیہات

اس حدیث میں ”ضراط“ کا لفظ ہے، اس کا معنی ہے: گوز مارنا، یعنی آواز کے ساتھ ہوا خارج کرنا، اس حدیث کو ظاہر پر محمول کرنا ممکن ہے، کیونکہ شیطان کا جسم ہے اور وہ کھاتا پیتا بھی ہے اور قے بھی کرتا ہے، حدیث میں ہے:

جابر بن صبیح بیان کرتے ہیں کہ مجھے المثنیٰ بن عبد الرحمن الخزاعی نے حدیث بیان کی، وہ کھانے کے شروع میں اور لقمہ کے آخر میں بسم اللہ پڑھتے تھے اور کہتے تھے: ”بسم اللہ فی اولہ و آخرہ“ میں نے ان سے پوچھا کہ آپ کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھتے ہیں تو پھر کھانے کے آخر میں ”بسم اللہ اولہ و آخرہ“ پڑھنے کی کیا وجہ ہے؟ تو انہوں نے اس کی وجہ بیان کی کہ میرے دادا حضرت امیہ بن مخشبی رضی اللہ عنہ، نبی ﷺ کے اصحاب میں سے تھے، وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص کھانا کھا رہا تھا اور نبی ﷺ دیکھ رہے تھے، اس نے بسم اللہ نہیں پڑھی حتیٰ کہ جب اس کے کھانے کا آخری لقمہ رہ گیا تو اس نے پڑھا: ”بسم اللہ اولہ و آخرہ“ نبی ﷺ نے فرمایا: شیطان اس کے ساتھ مسلسل کھا رہا تھا حتیٰ کہ جب اس نے بسم اللہ پڑھی تو اس کے پیٹ میں جو کچھ بھی گیا تھا، اس نے اس کی قے کر دی۔ (السنن الکبریٰ للنسائی: ۶۷۵۸، عمل الیوم واللیلۃ للنسائی: ۲۸۲، الطبقات الکبریٰ ج ۷ ص ۱۳-۱۲، المعجم الکبیر: ۸۵۳، عمل الیوم واللیلۃ لابن اسنی: ۳۶۱، المستدرک ج ۳ ص ۱۰۹-۱۰۸، سنن ابوداؤد: ۶۷۸، الاحاد الثانی: ۲۳۰۱، مسند احمد ج ۳ ص ۳۶، طبع قدیم، مسند احمد: ۱۸۹۶۳، ج ۳ ص ۲۹۶، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت)

اور شیطان پیشاب بھی کرتا ہے، ایک حدیث میں ہے:

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے سامنے ایک شخص کا ذکر کیا گیا کہ وہ مسلسل سوتا رہتا ہے، حتیٰ کہ صبح ہو جاتی ہے نماز کے لیے نہیں اٹھتا، آپ نے فرمایا: شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے۔

(صحیح البخاری: ۱۱۳۳، صحیح مسلم: ۷۷۳، سنن نسائی: ۱۶۰۳، سنن ابن ماجہ: ۱۳۳۰)

شیطان کا جسم ہے، خواہ ناری ہے اور اس کے لیے جسمانی عوارض احادیث سے ثابت ہیں، وہ کھاتا پیتا ہے، قے کرتا ہے، پیشاب کرتا ہے، تو اس کا گوز مارنا بھی مستبعد نہیں ہے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اذان میں اللہ اکبر سن کر اس پر ایسی ہیبت اور دہشت طاری ہو کہ مارے خوف کے اس کا گوز نکل جاتا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ لعین اذان کا مذاق اڑانے کے لیے از خود گوز مارتا ہو، اور یہ بھی ہو سکتا



ہے کہ وہ اس لیے گوز مارتا ہو کہ گوز کی آواز کی وجہ سے وہ اذان کے کلمات کی آواز نہ سن سکے۔

اس جگہ یہ اعتراض ہوتا ہے کہ اذان سے افضل قرآن مجید کی تلاوت اور نماز ہے، شیطان قرآن مجید کی تلاوت سے تو نہیں بھاگتا اور نہ نماز سے بھاگتا ہے، پھر وہ اذان سن کو کیوں بھاگتا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جو چیز بھی اذان سنتی ہے، وہ قیامت کے دن اس کے اذان دینے کی گواہی دے گی تو شیطان اس لیے بھاگتا ہے کہ اس کو قیامت کے دن گواہی نہ دینی پڑے اور رہا اذان سن کر اذان سننے والے کے حق میں گواہی دینا، سو اس کے متعلق یہ حدیث ہے:

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا: بلند آواز سے اذان دو، مؤذن کی آواز کو جو بھی جن انس یا جو چیز بھی سنتی ہے، وہ قیامت کے دن اس کے اذان دینے کی گواہی دے گی، انہوں نے کہا: یہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

(صحیح البخاری: ۶۰۹، سنن نسائی: ۶۳۳، سنن ابن ماجہ: ۷۲۳)

### اذان کی فضیلت میں دیگر احادیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے سات سال ثواب کی نیت سے اذان دی، اس کے لیے دوزخ سے براءت لکھ دی جائے گی۔ (سنن ترمذی: ۲۰۶)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے، اے اللہ! ائمہ کو ہدایت دے اور مؤذنین کی مغفرت فرما۔ (سنن ترمذی: ۲۰۷، مسند احمد ج ۲ ص ۲۳۲)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اذان اور اقامت کے درمیان دعا رُو نہیں کی جاتی۔ (سنن ابوداؤد: ۵۲۱، سنن ترمذی: ۳۵۹۳، مسند احمد ج ۳ ص ۱۱۹)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر طلوع ہوتے ہی بستوں پر حملہ کرتے تھے اور آپ غور سے اذان سنتے تھے اگر کسی بستی سے اذان کی آواز آتی تو آپ حملہ کرنے سے رُک جاتے، ورنہ آپ حملہ کرتے، جب آپ نے کسی شخص سے سنا: اللہ اکبر، اللہ اکبر! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (تم) فطرت پر ہو اور جب اس نے "اشھد ان لا الہ الا اللہ، اشھد ان لا الہ الا اللہ" کہا تو آپ نے فرمایا: تم دوزخ سے نکل گئے، لوگوں نے دیکھا تو وہ شخص بکریوں کا چرواہا تھا۔

(صحیح مسلم: ۳۸۲، الرقم المسلسل: ۸۲۳، سنن ابوداؤد: ۲۶۳۳، سنن ترمذی: ۱۶۱۸)

حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت کے دن مؤذنین کی گردنیں سب سے لمبی ہوں گی۔ (صحیح مسلم: ۳۷۸، الرقم المسلسل: ۸۲۹، سنن ابن ماجہ: ۱۷۲۵)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر لوگوں کو علم ہو جائے کہ اذان دینے میں اور صف اول میں نماز پڑھنے میں کتنا اجر ہے، پھر وہ بغیر قرعہ اندازی کے ان کو نہ پاسکیں تو وہ ضرور قرعہ اندازی کریں گے، اور اگر لوگوں کو علم ہو جائے کہ ظہر کی نماز میں کتنا اجر ہے تو وہ اس کی طرف سبقت کریں گے، اور اگر انہیں علم ہو جائے کہ عشاء اور صبح کی نمازوں میں کتنا اجر ہے تو وہ ضرور ان نمازوں میں آئیں گے، خواہ گھسٹتے ہوئے آئیں۔

(صحیح البخاری: ۶۱۵، صحیح مسلم: ۳۳۷، الرقم المسلسل: ۹۵۶، سنن ترمذی: ۲۲۵، سنن نسائی: ۵۳۶)

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اذان کو جو بھی جن اور انس اور شجر اور حجر سنتا ہے، وہ اس کی

گواہی دے گا۔ (صحیح البخاری: ۶۰۹، سنن نسائی: ۶۳۳، سنن ابن ماجہ: ۷۲۳)



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جہاں تک مؤذن کی آواز پہنچتی ہے وہاں تک اس کی مغفرت کر دی جائے گی اور ہر خشک اور تر چیز مؤذن کے لیے مغفرت طلب کرتی ہے اور نماز پر حاضر ہونے والے کے لیے پچیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور ان کے درمیان کے گناہوں کے لیے کفارہ ہو جاتی ہیں۔

(سنن ابوداؤد: ۵۱۵، سنن نسائی: ۶۳۴، سنن ابن ماجہ: ۷۲۴)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے نیک لوگوں کو اذان دینی چاہیے اور تم میں سے عمدہ قرآن پڑھنے والوں کو نماز پڑھانی چاہیے۔ (سنن ابوداؤد: ۵۹۰، سنن ابن ماجہ: ۷۲۶)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ثواب کی نیت سے سات سال اذان دی اللہ اس کے لیے دوزخ سے براءت لکھ دیتا ہے۔ (سنن ترمذی: ۲۰۶، سنن ابن ماجہ: ۷۲۷)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے بارہ سال اذان دی اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی اور اس کے اذان دینے کی وجہ سے اس کے لیے ساٹھ نیکیاں لکھی جائیں گی اور ہر اقامت کہنے کی وجہ سے اس کی تیس نیکیاں لکھی جائیں گی۔ (سنن ابن ماجہ: ۷۲۸)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤذن کے سر پر رحمن کا ہاتھ ہے اور جہاں تک اس کی آواز پہنچتی ہے وہاں تک اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔ (المعجم الاوسط: ۲۰۰۸، مکتبۃ المعارف ریاض)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تین آدمیوں کو محشر کی گھبراہٹ بول میں مبتلا نہیں کرے گی اور وہ اس وقت خوف زدہ نہیں ہوں گے جب لوگ خوف زدہ ہوں گے ایک وہ شخص جس نے قرآن کا علم حاصل کیا اور اللہ کی رضا کے لیے رات کو قیام کیا، دوسرا وہ شخص جس نے ہر روز دن میں پانچ مرتبہ اذان دی اور تیسرا وہ شخص جو غلام ہو اور اس کو غلامی کے تقاضے اپنے رب کی عبادت سے مانع نہ ہوں۔ (المعجم الکبیر: ۱۳۵۸۴)

سعد بیان کرتے ہیں کہ اگر مجھے اذان پر قوت ہو تو وہ مجھے حج، عمرہ اور جہاد سے زیادہ پسند ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۳۶)

\* باب مذکور کی حدیث شرح صحیح مسلم: ۷۶۰۔ ج ۱ ص ۱۰۹۶ پر ذکر کی گئی ہے وہاں اس حدیث کی شرح نہیں کی گئی ہے۔

## ۵۔ بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالْإِذَانِ

بلند آواز سے اذان دینا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جتنی دور تک مؤذن کی آواز جائے گی اس کو اتنا زیادہ ثواب ملے گا۔

وقال عمر بن عبد العزيز اذن اذانا سمحاً  
والا فاعتزلنا  
اور عمر بن عبد العزیز نے کہا: عمدہ طرح اذان دو ورنہ اذان کا  
منصب چھوڑ دو۔

یہ مکمل تعلق اس طرح ہے:

عمر بن سعد بن ابی حسین مکی بیان کرتے ہیں کہ ایک مؤذن نے اذان دی اور اپنی اذان میں طرز لگائی تو اس سے عمر بن عبد العزیز نے کہا: عمدہ طریقہ سے اذان دو (یعنی بغیر طرز کے) ورنہ اذان کا منصب چھوڑ دو۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۷۵)

۶۰۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعَصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ الْمَازِنِيِّ  
امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے  
حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از  
عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی صعصعہ الانصاری ثم



عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهُ إِنِّي  
 أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ ، فَإِذَا كُنْتُ فِي غَنِمِكَ ،  
 أَوْ بَادِيَتِكَ ، فَأَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَرَفَعْتُ صَوْتَكَ بِالْبَدَاءِ ،  
 فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ حُرٌّ وَلَا إِنْسٌ  
 وَلَا شَيْءٌ ، إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ  
 سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

الممازنی از والد خود کہ ان سے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا:  
 میں دیکھتا ہوں کہ تم بکریوں سے اور جنگل سے محبت کرتے ہو پس  
 جب تم اپنی بکریوں میں یا اپنے جنگل میں ہو پھر تم اپنی نماز کی اذان  
 دو تو اپنی آواز بلند کر کے اذان دینا کیونکہ مؤذن کی آواز کی انتہاء  
 تک جو بھی اذان سنے گا خواہ جن ہو انسان ہو یا کوئی چیز بھی ہو وہ  
 اس کے حق میں قیامت کے دن گواہی دے گا۔ حضرت ابو سعید نے  
 کہا: میں نے اس کو رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

اطراف الحدیث: ۳۲۹۶-۴۵۳۸

(سنن نسائی: ۶۳۳، سنن ابن ماجہ: ۴۳، موطا امام مالک: ۱۵۵، دار المعرفۃ، مصنف عبد الرزاق: ۱۸۶۵، مسند الحمیدی: ۳۲، مسند ابویعلیٰ: ۹۸۲، صحیح ابن خزیمہ: ۳۸۹، مسند احمد ج ۳ ص ۶ طبع قدیم، مسند احمد: ۱۱۰۳۱، ج ۱ ص ۷۸، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، جامع المسانید، ابن الجوزی: ۲۱۷۲، مکتبۃ الرشیدیہ، ریاض ۱۳۲۶ھ، مسند الطحاوی: ۲۱۳۰)

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس جملہ میں ہے: اپنی آواز بلند کر کے اذان دینا۔

### حدیث مذکور کے رجال

(۱) عبد اللہ بن یوسف التنیسی (۲) امام مالک بن انس (۳) عبد الرحمان بن عبد اللہ بن ابی صعصعہ الانصاری الممازنی، یہ ابو جعفر کی خلافت میں فوت ہو گئے تھے (۴) ان کے والد عبد اللہ بن عبد الرحمان (۵) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۶۷)

### قیامت کے دن اذان دینے والے کی تعظیم اور تکریم

اس حدیث میں مذکور ہے: جو بھی اذان سنے گا خواہ جن ہو انسان ہو یا کوئی چیز بھی ہو وہ اس کے حق میں قیامت کے دن گواہی دے گا۔ اس حدیث میں یہ تنبیہ ہے کہ جہاں پر مؤذن کی آواز ختم ہوگی وہاں تک سننے والے اس کی اذان کی گواہی دیں گے، یہ ظاہر یہ کلام حیوانات اور جمادات کو بھی شامل ہے، ایک قول یہ ہے کہ یہ کلام ان کے ساتھ مخصوص ہے، جو شہادت دے سکیں جیسے انسان، جن اور فرشتے اور دوسرا قول یہ ہے کہ یہ کلام سب کو شامل ہے اور اللہ تعالیٰ حیوانات اور جمادات میں عقل پیدا کر دے گا اور وہ مؤذن کی اذان سننے کی گواہی دیں گے، اس حدیث میں یہ بشارت ہے کہ مؤذن کے بلند درجے ہیں اور قیامت کے دن اس کی فضیلت کی شہرت کر دی جائے گی، جس طرح اللہ تعالیٰ بعض کی شہادت سے بعض لوگوں کو ذلیل اور رسوا کرے گا، اسی طرح بعض کی شہادت سے اللہ تعالیٰ بعض لوگوں کو سرخ رو اور معزز اور مکرّم کرے گا۔

لاؤڈ اسپیکر پر اذان دینے کا استحباب اور ایام فتنہ میں شہروں سے نکل کر جنگلوں میں رہنے کا جواز

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بلند آواز سے اور بلند جگہ پر کھڑے ہو کر اذان دینا مستحب ہے تاکہ دور دور تک اذان کی آواز جائے، حضرت بلال رضی اللہ عنہ بنو نجار کی ایک عورت کے گھر پر کھڑے ہو کر اذان دیتے تھے کیونکہ مسجد کے گرد گھروں میں اس کا گھر سب سے اونچا تھا، اسی وجہ سے لائوڈ اسپیکر پر اذان دینا مستحب ہے۔

اس حدیث میں جنگلوں اور بکریوں میں اذان دینے کا ذکر ہے، اس سے معلوم ہوا کہ لوگوں سے اجتناب کر کے جنگلوں میں رہنا بھی جائز ہے، خصوصاً جب فتنہ اور فساد کا زمانہ ہو اور شہروں میں لوگوں کے ساتھ رہنے سے اپنے دین اور اپنی عزت کو محفوظ رکھنا مشکل ہو اور یہ کہ جنگل میں جب انسان اکیلا ہو پھر بھی نماز کے وقت اذان دے اور اس کا اذان دینا مستحب ہے، اس حدیث سے یہ بھی معلوم



ہوا کہ جنات بنو آدم کا کلام سنتے ہیں اور ان کے حق میں گواہی دیتے ہیں۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۶۹ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

## ۶۔ بَابُ مَا يُحَقَّنُ بِالْأَذَانِ مِنَ الدِّمَاءِ

اذان کے سبب سے جانوں کا محفوظ رہنا

اس باب میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ جس بستی میں اذان دی جائے وہ اس بستی کے لوگوں کے اسلام کی دلیل ہے اور وہاں تبلیغ اسلام کے لیے جہاد نہیں کیا جاتا۔

۶۱۰۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا غَزَا بِنَا قَوْمًا لَمْ يَكُنْ يَغْزُو بِنَا حَتَّى يُصْبِحَ وَيَنْظُرَ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا كَفَتْ عَنْهُمْ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ عَلَيْهِمْ. قَالَ فَخَرَجْنَا إِلَى خَيْبَرَ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ لَيْلًا فَلَمَّا أَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا رَكِبَ وَرَكِبْتُ خَلْفَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنَّ قَدَمِي لَتَمَسُّ قَدَمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَخَرَجُوا إِلَيْنَا بِمَكَاتِلِهِمْ وَمَسَاحِيهِمْ فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ قَالَ فَلَمَّا رَأَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرَ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْدَرِينَ. (مسند الطحاوی: ۵۹۷)

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں اسماعیل بن جعفر نے حدیث بیان کی ازحمید از حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ انہوں نے بیان کیا کہ جب نبی ﷺ ہمارے ساتھ کسی قوم کے خلاف جہاد کرتے تو اس وقت تک ان کے خلاف جہاد نہیں کرتے تھے حتیٰ کہ صبح ہو جاتی اور آپ انتظار کرتے پس اگر آپ اذان سنتے تو آپ ان کے خلاف جہاد سے رُک جاتے اور اگر آپ اذان نہ سنتے تو پھر ان پر حملہ کرتے۔ حضرت انس نے کہا: پھر ہم خیبر کی طرف گئے ہم رات کے وقت ان کی طرف پہنچے تھے پس جب صبح ہوئی اور آپ نے اذان نہیں سنی تو آپ سوار ہوئے اور میں بھی حضرت ابو طلحہ کے پیچھے سوار ہوا اور میرا قدم نبی ﷺ کے قدم کو چھو رہا تھا پس خیبر کے لوگ ہماری طرف اپنی تغاریوں اور کدالوں یا پھاوڑوں کے ساتھ نکلے پس جب انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا تو کہا: محمد (آگئے) اور اللہ کی قسم! محمد لشکر سمیت آگئے۔ حضرت انس نے کہا: جب ان کو رسول اللہ ﷺ نے دیکھا تو فرمایا: اللہ اکبر! اللہ اکبر! خیبر تباہ ہو گیا جب ہم کسی قوم کے صحن میں پہنچتے ہیں تو جن لوگوں کو ڈرایا گیا ہے ان کی صبح خراب ہو جاتی ہے۔

اس حدیث کی مفصل اور محقق شرح، صحیح البخاری: ۱۷۱۷ میں گزر چکی ہے وہاں اس حدیث کا عنوان تھا: ران کے متعلق جو ذکر کیا جاتا ہے وہاں اس حدیث میں ذکر تھا: میرا گھٹنا نبی ﷺ کی ران کو چھو رہا تھا اور یہاں اس حدیث میں ذکر ہے: میرا قدم نبی ﷺ کے قدم کو چھو رہا تھا۔

اس حدیث کے دیگر مسائل اور فوائد کو ہم یہاں بیان کر رہے ہیں۔

## حدیث مذکور کے دیگر مسائل اور فوائد اور اذان کی وجہ سے جان اور مال کا محفوظ رہنا

اس حدیث میں یہ تصریح ہے کہ اذان دین اسلام کا شعار ہے اور اذان کو ترک کرنا جائز نہیں ہے فقہاء نے کہا ہے کہ اگر کسی علاقے کے لوگ اس پر اتفاق کر لیں کہ وہ اذان نہیں دیں گے تو مسلمانوں کے سربراہ پر واجب ہے کہ وہ ان سے قتال کرے اور جس علاقے کے لوگ اذان دیں تو یہ اس پر دلیل ہے کہ اس علاقے کے لوگ مسلمان ہیں کیونکہ اذان میں توحید اور رسالت کا اعلان ہے



اور ان کے خلاف جہاد نہیں کیا جائے گا اور ان کی جان اور مال کی حفاظت کی جائے گی۔

## ۷۔ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمُنَادِيَ

مؤذن سے اذان سننے والا کیا کہے

۶۱۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا  
يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ.

امام بخاری روایت کرتے ہیں: ہمیں عبداللہ بن یوسف نے  
حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہمیں امام مالک نے خبر دی از ابن  
شہاب از عطاء بن یزید اللیثی از حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ وہ  
بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اذان سنو تو  
اسی کی مثل کہو جو مؤذن کہتا ہے۔

(صحیح مسلم: ۳۸۳، الرقم المسلسل: ۸۲۵، سنن ابوداؤد: ۵۲۲، سنن ترمذی: ۳۰۸، سنن نسائی: ۶۳۳، سنن ابن ماجہ: ۷۲۳، موطأ امام مالک: ۱۲۲،  
دار المعرفۃ: مسند ابویعلیٰ: ۱۱۸۹، سنن بیہقی ج ۱ ص ۴۰۸، مصنف عبد الرزاق: ۱۸۲۲، مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۲۲۷، حلیۃ الاولیاء ج ۳ ص ۷۸، تاریخ  
بغداد ج ۹ ص ۳۳۵، شرح النبی: ۳۱۹، مسند احمد ج ۳ ص ۵، طبع قدیم مسند احمد: ۱۱۱۰۲۰، ج ۱ ص ۶۵-۶۳، مؤسسۃ الرسالۃ بیروت، جامع المسانید ابن  
الجوزی: ۲۰۴۰، مکتبۃ الرشدریاض ۱۳۲۶ھ، مسند الطحاوی: ۲۱۳۱)

حدیث مذکور کے پانچ رجال ہیں ان کا تعارف پہلے ہو چکا ہے۔

اس حدیث کی باب کے عنوان کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس میں یہ ارشاد ہے: جب تم اذان سنو تو اس کی مثل کہو جو  
مؤذن کہتا ہے۔

ائمہ ثلاثہ کے نزدیک اذان کا جواب دینا مستحب ہے اور فقہاء احناف کے نزدیک واجب ہے

علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی حنفی متونی ۸۵۵ھ لکھتے ہیں:

نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم اذان سنو تو اس کی مثل کہو جو مؤذن کہتا ہے۔ اس حدیث کی بناء پر ہمارے اصحاب نے یہ کہا ہے کہ  
اذان سننے والے پر مؤذن کے کلمات کا جواب دینا واجب ہے کیونکہ یہ رسول اللہ ﷺ کا امر (حکم) ہے اور امر و وجوب کے لیے آتا  
ہے اصحاب مالک میں سے ابن وہب کا اور ظاہر یہ (غیر مقلدین) کا بھی یہی مسلک ہے اذان کے وقت قرآن مجید پڑھنے کو بھی قطع کرنا  
واجب ہے اور سلام اور کلام کو بھی ترک کرنا واجب ہے اور کلمات اذان کے جواب کے سوا ہر عمل کو قطع کرنا واجب ہے۔

امام مالک، امام شافعی، امام احمد اور جمہور فقہاء نے یہ کہا ہے کہ اس باب میں امر استحباب کے لیے ہے وجوب کے لیے نہیں ہے۔  
امام طحاوی کا بھی یہی مختار ہے علامہ نووی نے بھی یہی کہا ہے کہ اذان کے کلمات کا زبانی جواب دینا مستحب ہے۔

ہمارے اصحاب نے یہ کہا ہے کہ جب انسان کسی ایسی جگہ ہو یا ایسے حال میں ہو کہ اس جگہ اور اس حال میں اللہ تعالیٰ کا نام لینا  
ادب کے خلاف ہو تو اذان کا جواب نہ دے، مثلاً وہ بیت الخلاء میں ہو یا اپنی بیوی کے ساتھ جماع میں مشغول ہو اسی طرح اگر وہ کسی  
افضل کام میں مشغول ہو، مثلاً فرض یا نفل نماز پڑھ رہا ہو تو اذان کا جواب نہ دے اور اگر وہ اذان کے وقت قرآن مجید کی تلاوت کر رہا  
ہو یا تسبیح پڑھ رہا ہو تو اس کو منقطع کر کے مؤذن کی اذان کا جواب دے اقامت میں بھی اذان کی طرح جواب دے، مگر جب وہ کہے:  
”قد قامت الصلوٰۃ“ تو کہے: ”اقامها اللہ وادامها“ اور جب مؤذن کہے: ”الصلوٰۃ خیر من النوم“ تو سننے والا کہے:  
”صَدَقْتَ وَبَرَرْتَ“۔



## اذان کے کلمات کے جواب دینے کی کیفیت

ہمارے اصحاب نے کہا ہے کہ سننے والے پر واجب ہے کہ وہ مؤذن کے کہے ہوئے کلمات کی مثل کہے مگر جب مؤذن "حی علی الصلوٰۃ" کہے تو سننے والا اس کے جواب میں "لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم" کہے اور جب مؤذن "حی علی الفلاح" کہے تو سننے والا کہے: "ماشاء اللہ کان وما لم یسألہم یکن" اسی طرح جب مؤذن کہے: "الصلوٰۃ خیر من النوم" تو سننے والا کہے: "صَدَقْتَ وَبَرَرْتَ"۔

اذان سننے کے دوران سننے والا قرآن شریف کی تلاوت کرے نہ کسی کو سلام کرے نہ سلام کا جواب دے اور اذان کا جواب دینے کے سوا اور کسی عمل میں مشغول نہ ہو اور اگر قرآن مجید کی تلاوت کر رہا ہو تو اس کو منقطع کر دے اور اذان کے کلمات کا جواب دے۔

شمس الائمہ عبدالعزیز الحلو انی المتوفی ۳۵۶ھ نے کہا: اگر اس نے زبان سے جواب دیا اور مسجد میں چل کر نہیں گیا تو اس نے اذان کا جواب نہیں دیا اور اگر وہ مسجد میں ہو اور اس نے جواب نہیں دیا تو وہ گناہ گار نہیں ہوگا اور جس پر نماز واجب نہیں ہے اس پر اذان کا جواب دینا بھی واجب نہیں ہے۔

امام طحاوی نے کہا ہے کہ اذان کا جواب دینا واجب نہیں ہے مستحب اور مندوب ہے (علامہ یعنی فرماتے ہیں: ) میں کہتا ہوں کہ امر مطلق جو قرآن سے مجرد ہو و جو بپردالت کرتا ہے خصوصاً جب دیگر احادیث اور آثار سے بھی وجوب کی تائید ہوتی ہے۔

(عمدة القاری ج ۵ ص ۱۷۳-۱۷۲ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ)

## اذان کے کلمات کے جواب دینے کے متعلق دیگر احادیث اور آثار

محمد بن علی بیان کرتے ہیں کہ جب نبی ﷺ مؤذن کی اذان سنتے تو اسی طرح فرماتے جس طرح مؤذن کہتا تھا اور جب وہ کہتا: "اشهد ان محمداً رسول اللہ" تو آپ فرماتے: "انا" (میں بھی اس بات کی گواہی دیتا ہوں)۔

(مصنف عبدالرزاق: ۱۸۴۵ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۲۱ھ مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۶۱ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۶ھ)

عبداللہ بن الحارث بن نوفل بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مؤذن کی اذان سنتے اور مؤذن کہتا: "اللہ اکبر" تو آپ فرماتے: "اللہ اکبر" جب وہ کہتا: "اشهد ان لا الہ الا اللہ" تو آپ فرماتے: "اشهد ان لا الہ الا اللہ" اور جب وہ کہتا: "اشهد ان محمداً رسول اللہ" تو آپ بھی اس کی مثل کہتے اور جب وہ کہتا: "حی علی الصلوٰۃ" تو آپ فرماتے: "لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم"۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۸۴۷ مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۶۰)

عیسیٰ بن طلحہ بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اس وقت مؤذن نے نماز کی اذان دی اور کہا: "اللہ اکبر" اللہ اکبر" تو حضرت معاویہ نے بھی اسی طرح کہا اس نے کہا: "اشهد ان لا الہ الا اللہ" تو انہوں نے بھی اس کی مثل کہا اس نے کہا: "اشهد ان محمداً رسول اللہ" تو انہوں نے بھی اس کی مثل کہا پھر انہوں نے کہا: میں نے اسی طرح رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۸۴۷ مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۵۶)

یحییٰ بن ابی کثیر ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ جب مؤذن نے کہا: "حی علی الصلوٰۃ" حی علی الفلاح" تو انہوں نے کہا: "لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم" پھر انہوں نے کہا: میں نے اسی طرح تمہارے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے۔ (مصنف عبدالرزاق: ۱۸۵۱)

اوزاعی بیان کرتے ہیں کہ جب مؤذن کہتا: "حی علی الصلوٰۃ" تو مجاہد کہتے: "المستعان اللہ" اور جب وہ کہتا: "حی



علی الفلاح“ تو وہ کہتے: ”لا حول ولا قوة الا باللہ“۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۶۳)

قنادہ بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عثمان اذان سنتے تو شہادت اور تکبیر میں وہی کہتے جو مؤذن کہتا اور جب وہ کہتا: ”حسی علی الصلوٰۃ“ تو وہ کہتے: ”ماشاء اللہ ولا قوة اللہ الا باللہ“۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۶۶)

ابن جریج بیان کرتے ہیں کہ مجھے یہ حدیث بیان کی گئی ہے کہ متقدمین لوگ اذان کے لیے اس طرح خاموش ہو جاتے تھے جس طرح قرآن سننے کے لیے خاموش ہو جاتے تھے اور مؤذن جو بھی کلمہ کہتا وہ اس کی مثل کہتے جب وہ ”حسی علی الصلوٰۃ“ کہتا تو وہ کہتے: ”لا حول ولا قوة الا باللہ العلی العظیم“ اور جب وہ ”حسی علی الفلاح“ کہتا تو وہ کہتے: ”ماشاء اللہ“۔

(مصنف عبدالرزاق: ۱۸۵۳)

جریری بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ نے کہا: جفاء سے یہ ہے کہ کوئی شخص اذان میں ”لا اله الا اللہ واللہ اکبر“ سنے پھر اس کا جواب نہ دے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۶۷)

المسیب بن رافع نے بیان کیا کہ عبداللہ نے کہا: جفاء سے یہ ہے کہ کوئی شخص اذان سنے پھر اس کے کلمات کی مثل نہ کہے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۶۸)

علامہ عینی نے فرمایا: ترک واجب کو جفاء کہا جاتا ہے اور ترک مستحب کو جفاء نہیں کہا جاتا اس سے معلوم ہوا کہ اذان کے کلمات کا جواب دینا واجب ہے۔ (عمدة القاری ج ۵ ص ۱۷۳)

### اذان کے کلمات کا جواب دینے کے وجوب کے متعلق دیگر فقہاء احناف کی تصریحات

علامہ زین الدین ابن نجیم حنفی متوفی ۹۷۰ھ لکھتے ہیں:

خلاصۃ الفتاویٰ میں مذکور ہے کہ جس نے اذان سنی اس پر واجب ہے کہ اس کا جواب دے خواہ وہ جنبی ہو کیونکہ اذان کا جواب اذان نہیں ہے اور فتاویٰ قاضی خاں میں مذکور ہے کہ اذان کا جواب دینا مستحب ہے اور اگر اس نے جواب نہیں دیا تو وہ گناہ گار نہیں ہو گا اور رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد کہ جس نے اذان کا جواب نہیں دیا تو اس کی نماز نہیں ہوگی تو اس سے مراد ہے: قدموں سے اور چل کر اذان کا جواب دینا نہ کہ فقط زبان سے جواب دینا اور محیط میں مذکور ہے کہ اذان سننے والے پر اس کا جواب دینا واجب ہے اور وہ ”حسی علی الصلوٰۃ“ کی جگہ ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ کہے اور ”حسی علی الفلاح“ کی جگہ ”ماشاء اللہ کان وما لم یسأ لم یکن“ کہے کیونکہ جواب میں ان ہی الفاظ کو دہرا دینا مذاق کے مشابہ ہے اور ”الصلوٰۃ خیر من النوم“ کی جگہ ”صَدَقْتَ وَبَسْرِدْتَ“ کہے اذان سننے کے دوران قرآن مجید کی تلاوت نہ کرے نہ کسی کو سلام کرے نہ سلام کا جواب دے اور اذان کا جواب دینے کے سوا اور کسی کام میں مشغول نہ ہو اور اگر اذان سننے والا قرآن مجید کی تلاوت کر رہا ہو تو تلاوت کو منقطع کر دے اور اذان کے کلمات کا جواب دے۔

شمس الائمہ الحلو انی المتوفی ۵۶ھ نے کہا ہے کہ جواب دینے سے مراد قدموں کے ساتھ جواب دینا ہے نہ کہ زبان کے ساتھ حتیٰ کہ اگر اس نے زبان سے جواب دیا اور قدموں سے چل کر مسجد نہیں گیا تو وہ جواب دینے والا نہیں ہوگا اور جس وقت اس نے اذان سنی اگر اس وقت وہ مسجد میں ہو تو اس پر جواب دینا واجب نہیں ہے۔

فتاویٰ ظہیریہ میں مذکور ہے کہ اگر کوئی شخص مسجد میں قرآن مجید پڑھ رہا ہو اور اس نے اذان کو سنا ہو تو وہ تلاوت کو ترک نہ کرے کیونکہ مسجد میں حاضر ہونے سے اس کا جواب ہو گیا ہے اور اگر وہ اپنے گھر میں تلاوت کر رہا ہو تو تلاوت کو ترک کر کے اذان کا جواب



دے، یہ فتویٰ شمس الائمہ الحلو انی کے قول پر متفرع ہے۔

علامہ ابن نجیم فرماتے ہیں کہ زیادہ ظاہر یہ ہے کہ زبان کے ساتھ اذان کے کلمات کا جواب دینا واجب ہے کیونکہ نبی ﷺ کا یہ حکم ہے کہ جب تم مؤذن کی اذان سنو تو اسی کی مثل کہو جو مؤذن کہتا ہے اور آپ کے اس امر کے خلاف کوئی قرینہ صارفہ نہیں ہے لہذا یہ امر وجوب کے لیے ہے۔ (البحر الرائق ج ۱ ص ۲۵۹، المکتبۃ الماجدیہ، کوئٹہ)

علامہ سراج الدین عمر بن ابراہیم ابن نجیم الحنفی المتوفی ۱۰۰۵ھ لکھتے ہیں:

مؤذن کا زبان کے ساتھ جواب دینا واجب ہے۔ ”الحیظ“ میں اسی پر جزم ہے اور یہی ”الخلاصۃ“ کی عبارت سے ظاہر ہے اور اسی طرح ”التحفة“ میں مذکور ہے۔ ”البحر الرائق“ میں مذکور ہے کہ اگر اذان ختم ہو گئی اور اس نے جواب نہیں دیا تو اگر زیادہ وقت نہیں گزرا ہے تو وہ اب اذان کا جواب دے دے۔ (المنہر الفائق ج ۱ ص ۱۷۶-۱۷۵، قدیمی کتب خانہ کراچی)

### جمہور فقہاء احناف کے موقف پر امام طحاوی کا معارضہ

امام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی الحنفی المتوفی ۳۲۱ھ نے کہا ہے کہ اذان کے کلمات کا جواب دینا واجب نہیں ہے، مستحب ہے اور اس پر انہوں نے حسب ذیل حدیث سے استدلال کیا ہے:

علقمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم کسی سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے آپ نے سنا مؤذن کہہ رہا تھا: ”اللہ اکبر، اللہ اکبر“ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”علی الفطرة“ (یہ دین فطرت پر ہے) پھر اس نے کہا: ”اشهد ان لا اله الا اللہ“ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ دوزخ سے نکل گیا، پس ہم نے اس کو جلدی سے دیکھا تو وہ بکریوں کا چرواہا تھا، اس نے نماز کا وقت پایا تو اذان دی۔ (صحیح مسلم: ۳۸۲، سنن ترمذی: ۱۶۱۸، مسند احمد ج ۱ ص ۳۰۷، ج ۳ ص ۱۳۲، مصنف عبد الرزاق: ۱۸۶۶، المعجم الکبیر ج ۱ ص ۱۱۵، شرح معانی الآثار: ۸۶۵)

امام طحاوی فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مؤذن کے کلمات کی مثل کلمات نہیں فرمائے، اس سے معلوم ہوا کہ جس حدیث میں ہے: جب تم اذان سنو تو مؤذن کی مثل کلمات کہو۔ (صحیح بخاری: ۶۱۱، صحیح مسلم: ۳۸۳) وہ وجوب پر محمول نہیں بلکہ مؤذن کی مثل کلمات کہنا افضل اور مستحب ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے نمازوں کے بعد دعا کا حکم دیا ہے۔ (شرح معانی الآثار ج ۱ ص ۱۸۹، قدیمی کتب خانہ کراچی)

علامہ محمد امین بن عمر بن عبدالعزیز ابن عابدین متوفی ۱۲۵۲ھ نے بھی امام طحاوی کی پیروی میں لکھا ہے:

یہ حدیث اس حدیث کے خلاف قرینہ صارفہ ہے جس میں رسول اللہ ﷺ کا امر ہے کہ جب تم اذان سنو تو اس کی مثل کہو جو مؤذن کہتا ہے۔ (صحیح بخاری: ۶۱۱) کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس سفر کے موقع پر خود مؤذن کی مثل کلمات نہیں فرمائے اور اس سے اس کی تائید ہوتی ہے جس کی ہمارے اصحاب نے تصریح کی ہے کہ زبان سے اذان کا جواب دینا مستحب ہے اور قدموں سے چل کر جواب دینا واجب ہے اور یہ شمس الائمہ عبدالعزیز الحلو انی المتوفی ۳۵۶ھ کے قول کی ترجیح میں ظاہر ہے اور الحانیہ اور الفیض میں بھی اسی طرح ہے اور اس پر یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ جب تم اللہ کی طرف بلانے والے کو سنو تو اس کو جواب دو۔ (الجامع الصغیر: ۶۹۲، علامہ سیوطی نے رمزی ہے کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔) (رد المحتار ج ۲ ص ۶۳-۶۳، دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۱۹ھ)

### امام طحاوی کے معارضہ کا جواب علامہ عینی سے

علامہ محمود بن احمد عینی متوفی ۸۵۵ھ امام طحاوی کے جواب میں لکھتے ہیں:

جب امر مطلق قرآن سے خالی ہو تو وہ وجوب پر دلالت کرتا ہے لہذا نبی ﷺ نے جو حکم دیا ہے کہ جب تم اذان سنو تو اس کی مثل



کہو جو مؤذن کہتا ہے یہ امر وجوب کے لیے ہے پس اذان کا زبان سے جواب دینا واجب ہے اور اس کی تائید اس سے ہوتی ہے: جو شخص اذان کو سنے پھر وہ مؤذن کی مثل نہ کہے تو یہ جفاء ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۲۳۶۸-۲۳۶۷) اور جفاء ترک واجب کو کہتے ہیں ترک مستحب کو جفاء نہیں کہتے اور رہی حضرت ابن مسعود کی حدیث تو وہ اس کے منافی نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مؤذن کی مثل جواب دیا ہو ہو سکتا ہے کہ آپ نے مؤذن کی مثل جواب دیا ہو اور راوی نے اس کا ذکر ترک کر دیا ہو اور ہو سکتا ہے کہ کسی مصلحت کی وجہ سے آپ نے جو فرمایا (یعنی "علی الفطرة") اور بعد میں مؤذن کی مثل جواب دیا ہو اور دوسرا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہ سفر کا واقعہ پہلے کا ہو اور اس کے بعد آپ نے یہ حکم دیا ہو کہ جب تم اذان سنو تو مؤذن کی مثل کہو۔

(نخب الافکار فی تنقیح مہانی الاخبار فی شرح معانی الآثار ج ۲ ص ۱۰۰ قدیمی کتب خانہ کراچی)

### امام طحاوی کے معارضہ کا جواب مصنف سے

میں کہتا ہوں کہ علامہ عینی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کے بہت عمدہ جواب دیئے ہیں لیکن میرے نزدیک اس کا نہایت قوی جواب یہ ہے کہ جس حدیث میں ہے: جب تم اذان سنو تو مؤذن کی مثل کہو۔ (صحیح البخاری: ۶۱۱، صحیح مسلم: ۳۸۳) یہ نبی ﷺ کا قول ہے اور امام طحاوی نے جو حضرت ابن مسعود کی حدیث ذکر کی ہے کہ آپ نے مؤذن سے "اللہ اکبر، اللہ اکبر" سن کر فرمایا: "علی الفطرة" (صحیح مسلم: ۳۸۲) یہ آپ کا فعل ہے اور اصول میں مقرر ہے کہ جب آپ کے قول اور فعل میں تعارض ہو تو آپ کے قول کو آپ کے فعل پر ترجیح ہوتی ہے کیونکہ فعل ہو سکتا ہے کہ آپ کی خصوصیت ہو لہذا اس راجح حدیث سے یہ ثابت ہوا کہ اذان کا زبان سے جواب دینا واجب ہے جیسا کہ جمہور فقہاء احناف کا موقف ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ جس حدیث سے جمہور فقہاء احناف نے اذان کے زبانی جواب پر استدلال کیا ہے وہ صحیح بخاری، صحیح مسلم اور سنن کی متفق علیہ حدیث ہے اور امام طحاوی نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ صحیح بخاری میں نہیں ہے صرف صحیح مسلم اور سنن میں ہے لہذا سند کے اعتبار سے فقہاء احناف کی حدیث زیادہ قوی ہے سوان دونوں حدیثوں میں تعارض نہیں ہے تعارض اس وقت ہوتا جب دونوں حدیثیں قوت سند میں برابر ہوتیں پس ثابت ہوا کہ جمہور فقہاء احناف نے صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی جس حدیث سے اذان کے زبان کے ساتھ جواب کے وجوب پر استدلال کیا ہے امام طحاوی کی حدیث دو وجہ سے اس کے معارض نہیں ہے۔ واللہ الحمد۔

### علامہ شامی کی تحقیق کا جواب

علامہ شامی نے لکھا ہے کہ خانہ اور الفیض نے شمس الائمہ الحلو انی کے قول کی تائید کی ہے میں کہتا ہوں کہ ان دو کے علاوہ اکثر فقہاء نے یہی لکھا ہے کہ مؤذن کا زبان سے جواب دینا واجب ہے جن کی عبارات کو ہم مکمل حوالہ جات کے ساتھ پیش کر رہے ہیں: علامہ علاء الدین السمرقندی الحنفی متوفی ۵۳۹ھ لکھتے ہیں:

اذان سننے والوں پر اذان کا جواب دینا واجب ہے کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا: چار چیزیں جفاء سے ہیں اور ان میں سے یہ ہے کہ جس نے اذان اور اقامت کو سنا اور جواب نہیں دیا اور جواب یہ ہے کہ اذان سننے والا مؤذن کی مثل کہے۔

(تحفۃ الفقہاء ج ۲ ص ۱۱۶ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۰۵ھ)

علامہ علاء الدین ابو بکر بن مسعود کا سانی حنفی متوفی ۵۸۷ھ لکھتے ہیں:

اذان سننے والوں پر اس کا جواب دینا واجب ہے کیونکہ حدیث میں ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چار چیزیں جفاء سے ہیں: (۱) کوئی شخص کھڑے ہو کر